د. إسماعيل راجي الفاروقي د. اوس لياء الفاروقي

ەرلجىت د. رياشى ئى الله ن قرضة د. عبدالواهد لؤلؤة

المجهد العالي للنكر الإسلامي

Chadaiso



أطلس الحضارة الإسلامية

ت مكتبة العبيكان، ١٤١٨ هـ فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر الفاروقي، إسماعيل راجي أطلس الحضارة الإسلامية / إسماعيل راجي الفاروقي، لويس لمياء الفاروقي. - الرياض ۷۵۶ص ، ۲۲ × ۲۹ سم ردمك ۸ – ۱۲ - ۲۰ - ۲۹ ۹ ١ - الحضارة الإسلامية ٢ - العالم العربي - خرائط (م. مشارك) ب - العنوان ديوي ٥٣ ٩

رقم الإيداع: ١٨/١٨١٨

أ- الفاروقى، لويس لمياء

14/1414

ردمك : ۸ - ۱۲ - ۲۰ - ۲۹ ۹۹۲ م

الطبعة الأولى 1111هـ/ 1914م حقوق الطبع محفوظة للناشر

الناشر CKuellauso

الرياض - العليا - طريق الملك فهد مع تقاطع العروبة ص.ب.: ٧٠ ٦٢٨ - الرمز البريدي: ١١٥٩٥ هاتف: ۲۶ ۲۹ ۲۹ - فاکس: ۲۹ ۲۹ ۲۹

أطلس الحضارة الاسلامية

تأليف

لوس لمياء الفاروقي

د. إسماعيل راجي الفاروقي

ترجمة د. عبد الواحد لؤلؤة

> مراجعة **د. رياض نور الله**

المهدالهالمد للفكر المسلمد

الهمتويات

قائمة الخرائط	٩
مقدمة الطبعة العربية الأولى	1 4
كلهة الناقل	19
ם פֿב מה	70
كلمة حول التاريخ والإحالات القرآنية	Y 9
القسم الأول: السياق	₽
	44
الفصل الثاني: اللغة والتاريخ	٥٧
الفصل الثالث: الدين والحضارة	۸٧
القسم الثاني: الجوهر	Y 9
الفصل الرابع: جوهر الحضارة الإسلامية	٣١
القسم الثالث: الشكل	00
الفصل الخامس: القرآن	٧٥
الفصل السادس: السُّنّة	٧٩
الفصل السابع: الأركان والمؤسسات	17
الفصل الثامن: الفنون	٤٣

القسم الرابع : التجلّيات	
الفصل التاسع : نداء الإسلا	
الفصل العاشر : الفتوحات	الإسلام
الفصل الحادي عشر : العلوم المن	
الفصل الثاني عشر : علوم القر	
الفصل الثالث عشر : علوم الحد	
الفصل الرابع عشر : القانون	
الفصل الخامس عشو : علم الكا	
الفصل السادس عشر : التصوّف	
الفصل السابع عشر : الفلسفة	
الفصل الثامن عشر : نظام الط	
الفصل التاسع عشر : فنون الأد	
الفصل العشرون : فنون الخ	
الفصل الحادي والعشرون : الزخرفة	ن الإسلامية
الفصل الثاني والعشرون : فنون الم	
الفصل الثالث والعشرون : هندسة ا	ِ فن الصوت
الهسرد العاممال	
هسرد الخرائط	
السامات ساسا	

قائهة الخرائط

٣ ٤	بلاد العرب: صورة الأرض والدول الحديثة	: 1	الخريطة
	قبائل العرب قبل ظهور الإِسلام		الخريطة
	دول العرب قبل الإسلام		الخريطة
	الدين في بلاد العرب قبل الإسلام		الخريطة
٥٨	الألفباء العربية	: 6	الخريطة
77	طرق التجارة ١ هـ /٦٢٢م.	: ٦	الخريطة
۸١	التجارة البحرية العربية ١ هـ/٦٢٢م	: Y	الخريطة
	الشرق الأدنى القديم ـ عامة		الخريطة
9 ٧	الألف الرابع ق.م. تغلغل الأكديين في الهلال الخصيب	: ٩	الخريطة
٠ź	الألف الثالث ق.م. مولد الحضارة _أ _أول دويلات المدن (٢٣٦٠ - ٢٣٢)	: 1 •	الخريطة
۱۳	الألف الثالث ق .م. مولد الحضارة _ب _أول دولة عالمية (٢٣٦٠-٢١٨)	: 11	الخريطة
17	الألف الثاني ق .م أ _ تمزق الدولة العالمية		الخريطة
44	الألف الثاني ق.م. ـ ب ـ الدولة العالمية الثانية؛ التمزق الثاني	: 14	الخريطة
34	الأصول المكية والعربية (١٨٠٠ ق .م ٢٢٢م) المستسلم	: \ £	الخريطة
27	الألف الأول ق .م. قوة واضطراب دون مذهب فكري	: 10	الخريطة
٤١	حملات الإسكندر الكبير	: 1/17	الخريطة
٤٣	امبراطورية الإسكندر الكبير	۱٦/ب :	الخريطة
د د	امبراطورية الإسكندر الكبير الك	: ۲۱/ج	الخريطة
٤V	دولة الاطالة		

10.	الإمبراطورية الرومية الشرقية	: 🗻 / ١٦	الخريطة
101	ديانات الشرق الأدنى القديم	: 1 V	الخريطة
174.	مكة المكرمة في عهد الرسول (عُيَالَةً)	: 14	الخريطة
14.	المدينة المنورة وما جاورها	: 19	الخريطة
141.	هجرة الرسول (عَلِيْكُ) إِلَى يثرب، سنة ١هـ/٢٢٢م	: 🔻 .	الخريطة
۱۸۳.	وفود الرسول (عَلِيْكُ) إلى الممالك المجاورة ٦هـ/٦٢٨م	: ۲1	الخريطة
191.	حروب الرّدّة ١٠ ـ ١٢ هـ/٦٣٢ ـ ١٣٤م	: 44	الخريطة
194.	الشريعة والفقه، ٤١ ـ ٠٠٠هـ	: 1/44	الخريطة
199.	الشريعة والفقه ٢٠١ ـ ٥ ٣٥هـ/ ٨١٦ ـ ٩٦٣م	۲۳/ب :	الخريطة
Y + +	الشريعة والفقه: انتشار المذاهب	۲۳/ج :	الخريطة
719.	الإسلام والمسيحية ٤٤٢هـ/٥٠٠م.	: 1/4 &	الخريطة
777	الإسلام والمسيحية ١٠٠٩هـ/١٦٠٠م	۲٤/ب:	الخريطة
	الإسلام والمسيحية ١٣٥٨هـ/١٩٣٩م.	٤٢/ج:	الخريطة
	الإسلام والمسيحية ١٤٠٠هـ/١٩٨٠م.	: 3/ 4 £	الخريطة
	صورة الأرض كما رسمها الشريف الإدريسي عام ٢٢٥هـ/١١٧٧م	: 40	الخريطة
	صورة الأرض كما رسمها أبو الريحان البيروني، عام ٤٣٠هـ/١٠٤٨ م	: ۲۳	الخريطة
	صورة الأرض كما رسمها إبراهيم بن محمد الإصطخري (القرن ٤هـ/١٠م	: **	الخريطة
	المحيط الهندي كما رسمه أحمد بن ماجد (القرن ١٠ هـ/١٧م).	: ۲۸	الجخريطة
	(١) صورة الأرض كما رسمها الصفاقسي (القرن ٤هـ/١٩٩م).	: ۲۹	الخريطة
	صورة الأرض كما رسمها بن يونس المصري (٣٣٩هـ/ ٥٩١)	: ₹*•	الخريطة
TVT	إِفريقيا كما رسمها الخوارزمي (٢٣٦هـ/١٥٨م.)		الخريطة
	بحر فارس والبحر المتوسط، كما رسمها إبراهيم بن محمد الإصطخري (القرن	: ٣4	الخريطة
۲ ۷۷	٤هـ/٠١٩)		
4 N D	فتوحات الرسول (عَيْكُ): قوافل قريش (وقعة بدر) (٢هـ/٦٢٤م)	: 1/44	-
4 N D	فتوحات الرسول (عَلِيْكُ): وقعة مؤتة، ٨هـ/٦٢٩م	۳۳/ب :	-
۲۸٦	فتوحات الرسول (عَيْكُ): وقعة مؤتة، ٨هـ/٦٢٩م	۳۳/ج:	
۲۸۷	فتوحات الرسول (ﷺ): ٢ : بدر السلسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	: 1/48	_
۲۸۸	فتوحات الرسول (عَلِينَ): ٢: جبل أُحد	۲۴/ب:	الخريطة

49.	فتوحات الرسول (عَلِيلَةُ): الخندق خندق حفره المسلمون دفاعاً عن المدينة	الخريطة ٣٤/ج :
	فتوحات الرسول (عَلِيْكُ): ٢: مكة	الخريطة ٣٤/د:
	الفتوحات: الهلال الخصيب، ١١ - ١٨هـ / ٦٣٣ - ٢٤٠م	الخريطة ٣٥ :
4.4	معركة اليرموك، ١٤هـ/٦٣٦م	الخريطة ٣٦ :
	الفتوحات في آسيا، ٢٨ ــ ٤٠هـ/ ٦٥٠ ـ ٢٦٦م	الخريطة ٣٧ :
44.	الفتوحات في آسيا، ٤١ ـ ١٣٣هـ/١٦١ ـ ٧٥٠م	الخريطة ٣٨ :
	الفتوحات في الهند، ٩٣ -١١٢هـ/٧١١م ١١٧٠٠م	الخريطة ٣٩:
444	الفتوحات في جنوب شرق آسيا ١ - ١١١٦هـ/ ٦٢٢ ـ ١٧٠٠م	الخريطة ٤٠ :
451	الفتوحات حول البحر المتوسط ١١ ـ ١٣٣٠هـ/ ٦٣٢ ـ . ٧٥م	الخريطة ٤١ :
454	الفتوحات في شمال إفريقيا وأوروبا ١١ ـ ١٣٣هـ/ ٦٣٢ ـ ٥٧٠م	الخريطة ٢٢ :
	الفتوحات الإسلامية في إقليم (پروڤنس) وسويسرا إلى حدود نهر الراين، ٢٢٥ ـ	الخريطة ٣٤:
741	3979-1.97	
405	الفتوحات في غرب إِفريقيا حتى عام ٧٠٠هـ/ ١٣٠٠م	الخريطة ٤٤ :
401	الفتوحات في غرب إفريقيا، القرن ٧ ـ ١٢هـ / ١٤ ـ ١٨م	الخريطة ٥٤ :
٣٩.	طرق التجارة في العالم الإِسلامي القرن ٤ ـ ١٠ م	الخريطة ٦٦ :
415	الغزو التتري	الخريطة ٤٧ :
414	الحروب الصليبية	الخريطة ٤٨ :
٣٧.	الخط العربي في العالم الإسلامي	الخريطة ٤٩ :
475	لغات العالم الإِسلامي	الخريطة ٥٠ :
	أعراق العالم الإسلامي	الخريطة ٥١ :
٣٨٠.	الاستقلال السياسي في العالم الإسلامي	الخريطة ٥٧ :
	الحج : طريق الحج	الخريطة ٥٣ :
	الحج: ميقات الإحرام (النقاط التي يلبس فيها الحجاج وزوّار مكة ملابس الإحرام)	الخريطة ٤٥ :
	مدارس الطب والمستشفيات الرئيسة في تركيا ١٢٥٠ ـ ١٦٠٩م	الخريطة ٥٥ :
	قرطبة: جوهرة الغرب، ٩٥٠م	الخريطة ٥٦ :
	المجموعات العرقية في غرب إفريقيا	الخريطة ٥٧ :
	إفريقيا الغربية اليوم	الخريطة ٨٥ :
£	غرب إفريقيا: نسبة السكان المسلمين ١٩٨٠م	الخريطة ٥٩ :

0 • A	استعمال أساليب الخط العربي في العالم الإِسلامي	الخريطة ٦٠ :
0.9		الخريطة ٦١ :
٥٧.	المناطق الفنية في العالم الإسلامي: مواقع مهمة	الخريطة ٦٢ :
077	خطط المساجد المستعملة في المغرب	الخريطة ٦٣ :
6 V V	خطط المساجد المستعملة في إِفريقيا الوسطى	الخريطة ٦٤ :
٥٨٠	خطط المساجد المستعملة في المشرق	الخريطة ٦٥ :
o/o		الخريطة ٦٦ :
09.		الخريطة ٦٧ :
097		الخريطة ٦٨ :
090		الخريطة ٦٩ :
717	مشاهير المؤلّفين في هندسة الصوت	الخريطة ٧٠ :
719	الآلات الموسيقية في المغرب	الخريطة ٧١ :
777		الخريطة ٧٧ :
7 £ 7		الخريطة ٧٣ :
7 % 0		الخريطة ٧٤ :
7 £ 9	الآلات الموسيقية في إيران وأواسط آسيا	الخريطة ٧٥:
701	الآلات الموسيقية في شبه القارة الهندية	الخريطة ٧٦ :
707_700	الآلات الموسيقية في شرق آسيا	الخريطة ٧٧ :



مقدمة الطبعة العربية الأولى المحمد المحالمي للفكر الإسلامي واشنطن/ الولايات المتحدة الأمريكية

ولد هذا الكتاب يتيم الأبوين، فبينما كان في مطابع ماكميلان، استُشهد مؤلفالا اللاكتور إسماعيل راجي الفاروقي وزوجته اللاكتورة لويس لمياء الفاروقي -رحمهما الله - في رمضان ١٤٠٦هـ/ مايو ١٨٦ مر، حيث تمت الصلاة عليهما ووريا الثرى في ولاية بنسلفانيا بأمريكا قبل أن يرى الكتاب النور في أصله باللغة الإنجليزية.

وهكذا يتوج هذا السفّر أعمال الزوجين الفكرية والفنية، نضجاً وموضوعاً، شكلاً ومحتوى. فقد أصدر الله كتور الفاروقي ٢٥ كتاباً ، ونشر أكثر من مانة بحث، وألّفت الله كتورة لمياء خمسة كتب في مجالات الإسلام والفن والمرأة والقرآن.

يُعدُّ الدكتور إسماعيل الفاروقي من القلة النادرة المؤهلة للكتابة عن الحضارة الإسلامية، وذلك لأسباب جغرافية ولغوية وعلمية وحياتية ودينية.

أما جغرافياً فقد ولد في يافا عامر ١٣٢٩هـ/١٩٢١م، وكانت حياته ترحالاً مستمراً، من يافا إلى بيروت إلى القاهرة إلى مونتريال إلى كراتشي إلى شيكاغو إلى سيراكيوز إلى فيلادلفيا (التي دفن فيها). وقد تنقل كثيراً بين القارات الأربع، آسيا وأوريا وأمريكا وأفريقيا، فخبر الشعوب والحضارات المختلفة بنفسه.

أما تأهيله لغوياً. فقد أتقن العربية لغته الأمر في المسجد، ودرس

الفرنسية في مدارس القساوسة الفرنسيين فبرع فيها، ثمر تبحر في الإنجليزية ابتداءً من الجامعة الأمريكية ببيروت ثمر في كندا وأمريكا حتى وفاته. وقد أصبح أديباً في اللغات الثلاث لدرجة أنه كان يفكر ويخطب ويكتب بالعربية والفرنسية والإنجليزية على أعلى المستويات. وكما يقولون فإن إتقان المرء لغة جديدة يجعله كمن اكتسب شخصية أخرى تضاف إلى شخصيته، وبذلك تفتح أمامه نافذة واسعة لحضارة الناطقين بها.

أما تأهيله العلمي، فقد دفعه شغفه للتعلم والتعليم إلى الدراسة والتدريس في جامعات كثيرة، أهمها:

الجامعة الأمريكية ببيروت، ثمر جامعة إنديانا، ثمر جامعة هارفرد، ثمر جامعة القاهرة، ثمر الأزهر الشريف، ثمر جامعة ماكجل بكندا، ثمر المعهد المركزي للبحوث الإسلامية بكراتشي، ثمر جامعة شيكاغو، فجامعة سيراكيوز، وأخيراً جامعة تمپل بفيلادلفيا حتى وفاته ارحمه الله) عندما كان يرأس المعهد العالمي للفكر الإسلامي في واشنطن.

أما تأهيله حياتياً للكتابة في علومر وفنون الحضارة، فقد عاصر الكثير من الأحداث العربية والإسلامية والعالمية، فأصبح حاكماً اعمدةا لمدينة الخليل وعمرلا أربعة وعشرون عاماً، ثمر شارك في الجهاد دفاعاً عن فلسطين، وعمل مقاولاً للبناء في أمريكا، يصمم ويخطّط ويبني ويعمر ويقومر بالتجميل داخل البيوت وخارجها بنفسه، مما جعله يتذوق الفن الجمالي نظرية وتطبيعاً. وتقلّب في الوظائف وكراسي الاستاذية والاعمال الحرة، وترأس مؤسسة الوقف الإسلامي في أمريكا الشمالية، مما أهله للتعامل مع الفلسفات والديانات والفنون، وتطبيقاتها وعلاقاتها بالحضارات.

أما تأهيله الديني، فقد حبالا الله نعمة فهم الأديان من علماء معتنقيها. فتعلم الإسلام في البيت والمسجد وجامعة الأزهر، وتعلم المسيحية من قساوستها وأساتذتها ودعاتها في المدارس الفرنسية والكليات النصرانية، بحيث



استوعب التوراة والإنجيل بعمق. وكان من الأوائل الذين تكلّموا وكتبوا تحت مصطلح الديانات الإبراهيمية الثلاث حيث إنه أسس وترأس قسم الدين الإسلامي في أكاديمية الأديان الأمريكية American Academy of) وتخصصه للدكتوراه في موضوع الفلسفة جعله قادراً على التعامل مع جميع الأديان والنقد الواعي لها، ولذلك نجده يؤلف؛

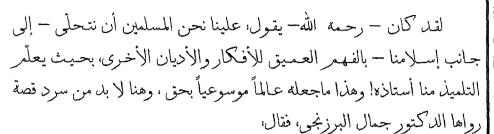
- Historical Atlas of the Religions of the World الأطلس الناريخي لأديان العالم (سنة ١٩٢٤م).
- The Great Asian Religions الديانات الأسيويّة العظيمة (سنة ١٩٢٦م).

كما أنه ترجم كتاب : حياة محمل للمرحوم الله كتور محمل حسين هيكل إلى الإنجليزية (سنة ١٩١٦م). أما كتابه : Christian Ethics المنظومة الأخلاقية في المسيحية، الذي نشرته جامعة ما كجل بكندا (سنة ١٩٦٧م) ، فقد تأتى عن اقتراح للمستشرق ولفرد كانتول سميث بأن يقضي الله كتور الفاروقي سنتين في كلية اللاهوت ليزداد اتصالاً بالجو المسيحي عبر القساوسة وأساتذة اللاهوت الأمر الذي كان. لكن القساوسة ترددوا في نشر الكتاب بعد انتهاء الله كتور الفاروقي منه، قانلين بأن أي مسيحي مهما غزر علمه، لا بد أن يشعر عندما يقرأ هذا الكتاب بأن الأسس الدينية للعقيدة المسيحية توضع موضع الاختبار في أعماق نفسه، ويمسي التحديّ طاغياً داخل فكره، وقلما ينجو أحد من هذه الهزة التي تقتلع الجذور وتطيح بالكيان ...

كان - رحمه الله - عالماً موسوعياً، قوي الحجة، رصين المنطق، سديد القول، صائب الرأي، ومساجلاته الكثيرة من المستشرقين والعلمانيين تشهد بذلك.

إن من يتصدى للكتابة عن الحضارة الإسلامية ، لا بد أن يكون محيطاً بعلوم الحضارات والأديان وفنونها، وملماً بتاريخ الشعوب، وإلا جاء تناوله ناقصاً لا يقوى على الصمود أمامر النقل والتحليل.



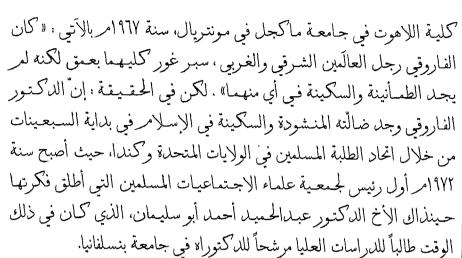


إنه دعا الدكتور الفاروقي لحفلة عشاء بمناسبة عيد الفطر في جمعية الطلبة المسلمين في جامعة ولاية لويزيانا بمدينة باتون روج سنة ١٩٢١ امر، وتكلّم – رحمه الله – ساعة كاملة أمام طلبة الجامعة وأساتذتها، مسلمين ومسيحيين ويهود، فرفع قسيس أصبعه طالباً التعقيب، فساد الوجوم الحاضرين، فما عساه يقول ؟! وأعطي الفرصة، فوقف القسيس قائلاً، أود أن أدلي باعتراف أمام الدكتور الفاروقي: «لقد تعلمت عن المسيحية هذه الليلة وحدها أكثر مما تعلمته في دراستي لها خلال الثلاثين سنة الماضية».

نعم، كان إنقائه لعلوم الفلسفة والأديان بشكل قل نظير البين المسلمين في جيلنا هذا. يقولون: إنّ التواضع يدل على العالم القدير، فعلى الرغم من علمه الواسع كان لايصف نفسه بأنه عالم بل يؤكد أنه طالب. إن ذلك يذكر بالإمام الغزالي - رحمه الله - حيث إنه تعمق في الفلسفة اكثر من أعلامها، ثم ألّف كتابه "تهافت الفلاسفة". وهكذا كان الفاروقي -رحمه الله - فقد تبحر في الفلسفة والأديان والتاريخ والآداب كي يتمكن من الرد على المستشرقين ويدحض حججهم.

سألته مرة أثناء مخيمر الندوة العالمية للشباب الإسلامي في قبرص عامر ١٩٧٩مر : كيف نهلت من منهل المستشرقين ثمر تمكنت من مقارعتهم بهذه القوة؟ فأجاب بلهجة التلميذ المتواضع : "يظن بعض الناس أن أفكاري من صنعي، لكن كلما يشكل علي امر أجد جوابه عند شيخ الإسلامر ابن تيمية رحمه الله".

وصفة الله كتور ستانلي برايس فرست (Stanley Brice Frost)، عميد



لقد تُرجم كتاب : The Cultural Atlas Of Islam إلى اللغات. الماليزية، والتركية، والإندونيسية، والإسبانية، والبرتغالية، ورأى المعهد العالمي للفكر الإسلامي ضرورة ترجمته إلى العربية، لأنه يُعد إضافة أصيلة وحقيقية للمكتبة العربية وذلك لعدة أسباب، منها :

أولاً؛ أنه يتجاوز ما يحاوله الغربيون في عرض التاريخ من زوايا جغرافية إقليمية محدودة ، وما يعرضه المسلمون في كتاباتهم للتاريخ من زاوية ترتيب الأحداث بحسب تسلسلها الزمني. فهو يقدم الحضارة الإسلامية مسيرة مستمرة، تنبعث من مبدأ التوحيد ليصنع العمران والبناء ويصهر الزمان والأقطار ليرتبها ويصفها ويرصها ليحكم نظمها في توافق وترابط عبر الأحقاب والأجناس.

ثانياً ، لا يتناول اللاكتور الفاروقي التاريخ الإسلامي كأحداث ووقائع حربية عسكرية مليئة بالصراعات المستمرة منذ عهد الرسالة حتى الآن، بل يعرض تأثيرات العقيدة والقرآن والسنة والمبادئ الإسلامية على النواحي الاجتماعية والثقافية والفنية والعلمية والاقتصادية، مما يتيح للقارئ أن يرى تأثير الدين في ترقية حياة البشر من خلال تزكية النفس وإعمار الأرض.





ثالثاً: يدفير الكتاب الربط بين التفاصيل والجزئيات لمظاهر الحضارة مع النظرة الكلية الشاملة لمبدأ التوحيد وانعكاساته. فهو يعرض الإسلام من الداخل إلى الخارج ويتخطّى عاملي الزمان والمكان إلى مكمن العقيدة والدين ليجلي حقيقة الحضارة الإسلامية النقية، وبذلك تتضح معالم الصورة بين الجوهر في الدين والمظهر في الحضارة والعمارة، فالتوحيد هو لب هوية الحضارة الإسلامية. فلسان حال هذا الكتاب يقول:

« هذا ما يبدعه الإسلام من حضارة وعمران وصلاح، وشتان بين هذا وبين ما تبدع الأديان والفلسفات والمبادئ الأخرى من حضارة وعمران وإصلاح؟!».

وقد وفق الله سبحانه الإخوة أصحاب مكتبة العبيكان في الرياض إلى إدراك أهمية هذا الكتاب للقارئ العربي، فتمر الاتفاق بين المعهد العالمي للفكر الإسلامي بواشنطن، ومؤسسة العبيكان بالرياض، على ترجمته من الإنجليزية إلى العربية، ونشره بالمستوى اللائق به لغة وطباعة وإخراجاً، إعلاءً لكلمة الحق وإحياء لحضارة الإسلام.

نسأل الله تبارك وتعالى أن يوفق هذا العمل النافع وأن يجعله خالصاً لوجهه الكريمر، وأن يتقبّل من الجميع صالح الإعمال، آمين.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

د. هشام الطالب نائب الرئيس المعهد العالمي للفكر الإسلامي واشنطن/ الولايات المتحدة الأمريكية

كلمة الناقل

قل يستغرب القارىء العربي دخول كلمة "أطلس" الأعجمية، ذات الصفة الجغرافية، على مفهوم "الحضارة" أو "الثقافة"، وهما كلمتان محلاتان نسبياً في اللغة العربية التي هي "البحر في أحشائه الدر كامن". فلو "سألنا الغواص عن صدفاته" لوجلنا من المفردات ما يسع كل شيء أو يكاد. فقل كانت عربية قريش ولغة القرآن الكريم مثال الحيوية في الأخذ والعطاء، منذ بدأت تستوعب كلامر القادمين مع قوافل الشمال والجنوب تجتمع في مكة، بدأت تستوعب كلامر اللغات "الأعجمية" أخذاً وعطاء، فبدأ "التعريب" تقايض السلع ومفردات اللغات "الأعجمية" أخذاً وعطاء، فبدأ "التعريب" و"التوليد" حتى صار بعضنا يحسب الدرهم والقنطار والإستبرق والقرطاس ومئات غيرها كلمات عربية، لأنها وردت في القرآن الكريم.

وكلمة Cultural في عنوان الكتاب صفة انگليزية ترد في عدد من اللغات الأوروپية كذلك بالمعنى نفسه، وتفيد في جذرها اللاتيني معنى "التثقيف" و"التهذيب" و"التشذيب"، وهي تقترب بذلك من جذر "الثقافة" العربي كما في الفعل "تقف" الغصن، أي أقام المعوج منه ليغدو رمحاً، ومنه "التشذيب،" حتى أقر مجمع اللغة العربية كلمة "الثقافة" لتفيد "العلوم والمعارف والفنون التي يُطلب الحذق فيها،" كما يرد في المعجم. لكن كلمة "الثقافة" التي تؤديها الكلمة الإنگليزية كذلك أقدم من كلمة "الثقافة" وأشمل وأقرب الى المعنى المراد في هذا الكتاب. فقد اتسعت الكلمة بمعناها كثيراً منذ أن حددها القطامي بقوله: ومن تكن الحضارة أغجبته / فأي رجال بادية تُرانا؟!" وبعد أن توسع فيها المتنبي قليلا بقوله: حُسن الحضارة مجلوب بادية تُرانا؟!" وبعد أن توسع فيها المتنبي قليلا بقوله: حُسن الحضارة مجلوب

بتطرية / وفي البداوة حُسن عير مجلوب." ثمر جاء مجمع اللغة العربية كذلك ليقول إن الحضارة "مظاهر الرقي العلمي والفني والأدبي والإجتماعي.. وهي مرحلة سامية من مراحل التطور الإنساني." وهذا هو موضوع كتاب "أطلس الحضارة الإسلامية." والأطلس اكتاب يورد الخرائط والرسوم والصور والأشكال والأرقام التي توضح "مظاهر الرقي ومراحل التطور الإنساني" التي حملها الإسلام إلى العالم.

米米米

وكلمة "الترجمة" هي الأخرى دخيلة على العربية، وربا تسلّلت من "تراكومان" الهيروغليفية التي غدت "ترجمان" فاضفى عليها ابن عربي أليقاً شاعرياً صوفياً في ترجمان الأشواق وهكذا حسبنا الكلمة عربية، لأن المتنبي قال في وصف جيش سيف الدولة: "تجمّع فيه كلٌ نسل وأمّة / فما يُفهِم الحُداّتُ الا التراجم ". من أجل هذا أفضل عليها كلمة "النَّاقل،" احتراماً لرأي جدينا الجاحظ، الذي أعلن في شباب الحضارة العربية الإسلامية أن "الشعر لا يجوز عليه النقل".

والمترجمون "خَونَه في عُرف أدباء عصر الانبعاث في ايطاليا، وما زالت العبارة سيفاً مُصْلَتاً على رؤوس النَقَلَة طوال قرون سبعة عجاف. لكن المترجمين – النقلَة كانوا وما يزالون غير واعين بما يقال عنهم، إلا من رحم ربي، وقد كنت، طوال عقود أربعة عجاف وغير عجاف، أعاقر الترجمة والنقل، موزعاً بين الترجمة والتعريب، معذباً بين شهوة الدقة في نقل العبارة الاجنبية بالحفاظ على "نكهة" اللغة الأخرى وبين طلاوة العبارة العربية، دفعاً لتهمة الخيانة في التقصير في نقل النص، ورغبة في سلاسة عربية سليمة تحاول أن تدخل القلب، والعقل، دون استنذان. ما أشقها مسيرة على سيف النار! وقد كان سندي الأول في كل محاولة، زوجتي "مريم، أمر بشار"،

وهي أستاذة في الأدب الإنكليزي كذلك. فكانت تنظر في صبغة "الترجمة" الأولى بصفاء ذهن لا يتيسس لي عند بدء العمل. فكانت تصلّح وتصوّب وتقدير وتؤخّر فيستقيم النص وتزول عنه "نكهة" العبارة الأجنبية. وهذا المسعى يطبق عبارة إنكليزية معروفة مفادها "رأسان خير من رأس واحد ". والمقصود عقلان. ثمر سعدنا في هذا الكتاب بعقل ثالث صاف شاعري المنزع، قتل في جهود الزميل والصديق الكرفير اللاكتور رياض نور الله، خريّج كمبردج ونزيلها، فكان يسير خلال السطور ويعمل فيها تقويماً وتشذيباً، فأشفق عليه وأذكر بقول العماد الإصفهاني: "إني رأيت أنه لا وينقل أحد كتاباً في يومه إلا قال في غده؛ لو غير هذا لكان أحسن، ولو زيد هذا لكان يستحسن... وهذا من أعظم العبر، وهو دليل على استيلاء النقص على جملة البشر".

* * *

وقد أشترك في تأليف الكتاب رجل تسنده زوجته كذلك، تغمّدهما الله برحمته الواسعة. الرجل عربي فلسطيني مسلم تخصص في فلسفة الأديان ودرسها في عدد من الجامعات الأميركية والعربية. والزوجة أميركية اعتنقت الإسلام واتخذت "لمياء" اسماً عربياً يسند اسمها الأميركي الويس، "بعد أن تخصصت في تاريخ الفنون الإسلامية ودرست الموضوع في جامعات عدة. وقد استند المؤلّفان إلى عدد من المراجع العربية والأجنبية اثبتاها في نهاية كل فصل. وكنت أرجع إلى المقتطفات في مظانها العربية جهد الإمكان، ولو أن بعض تلك المقتطفات إحالات إلى طبعات غير موجودة في المكتبات العربية، أو أنها مخطوطات في حوزة مكتبات أجنبية، ولمر أوفق إلى المكتبات العربية، وهنا اقتربت "الخيانة" مني قليلاً، وفي مواضع محدودة، إذ نصوصها الأصلية. وهنا اقتربت "الخيانة" مني قليلاً، وفي مواضع محدودة، إذ كان علي أن أنقل المنقول لأعود به إلى عربية أصيلة، وفي بعض الأحيان كان المؤلفان يتصرفان قليلاً في النص المنقول ها يلاسر الجملة الإنگليزية ولا

يؤشّر في روح النص ومعناه. والضرورات تبيح المحظورات، حتى في مجال البحث العلمي، أمر أنها لا تبيح؟!

في الكتاب جداول إحصاء وأرقام كثيرة ليس بنا من حاجة للتذكير أنها تعود في التاريخ إلى قبيل زمن نشر الكتاب في نصة الإنگليزي في نيويورك عام ١٩٨٦. ولا شك أن بعض تلك الأرقام قد تغير في السنوات العشر الماضيات، وهو أمر لا عس روح النص. ولا عس روح النص كذلك اختلاف الروايات في الأحاديث النبوية الشريفة، التي حرصت في تدقيقها بالعودة إلى الصحاح والكتب المعتمدة في الحديث. أما الآيات القرآنية فهي طبق الأصل، ولو أن بعضها يرد أجزاء من آية أو آيات، دعما لرأي يوردة المؤلفان، ولا أرى في ذلك من ضير.

كما قد يلاحظ بعض القرّاء أنني اعتماد الأحرف الأعجمية في رسمر الأعلام الأعجمية، وهي لا تزيد عن أربعة حروف هي ب، ج، ف، گ، فهو ما اتخذه الأعاجم من فرس وترك وهنود وأشباههم منذ اعتنقوا الإسلام وتبنّوا الحرف العربي. لقد وجد الأعاجم بحس لغوي نادر أثبت صحته في القرن الماضي العالمان اللغويان الألمانيان الأخوان (گرم) Grimm إلا القرن الماضي العالمان اللغويان الأربعة قريبة من أشباهها في العربية. فالكلمات وجدا مخارج هذه الحروف الأربعة قريبة من أشباهها في العربية. فالكلمات الهندية والفارسية مثلا، پاني = ماء ، گوشت = لحم، چادر = خيمة، نرقانا = تأمل، لا يمكن أن ترسم بالحروف العربية ويبقى نطقها صحيحاً، والاسم العلم الأجنبي (پول گوستاف) لا يمكن أن يرسم إلا بالحرف الأعجمي لنحافظ على سلامة النطق. واختلاف الأقطار العربية في رسم الأعلام الأجنبية بحروف غير حروفها الأصلية جعل اسم الشاعر الألماني Goethe يرسم بأشكال ثلاثة هي "كوته - جوته - غوته"، والأسلم أن يرسم الأعجمي بلغته الأصلية، لا كما أشاعه بعض النقلة إلى العربية من لغات الأعجمي بلغته الأصلية، لا كما أشاعه بعض النقلة إلى العربية من لغات

وسيطة، كأن يُنقل نص إغريقي عن ترجمة فرنسية مثلا، فنجد البلوتارخوس تغدو البلوتارك) بينما سبقنا العاملون في "دار الحكمة" برعاية الخليفة المأمون فرسموها بما يقارب لفظها مثل افلوطرخوس)، كما قالوا اجالينوس) واأرسطوطاليس فلا أقل من الحفاظ على ما سار عليه أجدادنا في زمن لمر تكن اللغات ميسورة للمتعلم كما هي اليوم:

وبعد هذا وذاك، أقد مر للقارىء العربي المسلم وغير المسلم صورة متكاملة عن الحضارة العربية الإسلامية، بدءاً من الجذور الضاربة عمقاً حتى مشارف الألف السادس قبل الميلاد ووصولاً إلى مشارق الصين ومغارب المعمورة في أيامنا هذه. وقد اجتهدت أن تكون الصورة واضحة. فإن أصبت في اجتهادي كان لي أجران، وإن جانبت الصواب آمل ألا يقل نصيبي عن أجر واحد.

والله وليي التوفيق

دكتور عبدالواحد لؤلؤة أستاذ الأدب الإنگليزس بجامعة الزيتونة الأردنية

عمان ، صيف ١٩٩٦م / ١٤١٧ هـ

g amandentanananas Caradanas laitus

, (*)

مقدمة

إن أغلب الباحثين الغربيين والمسلمين - ممن كتب عن الثقافة والحضارة في الإسلام - يتناولون موضوعهم من ناحية إقليمية أو من ناحية زمنية . والترتيب الإقليمي هو الأسلوب المفضّل عند المؤلفين في الغرب، الذين يقسّمون ما يعنيهم من مواد حسب الأقاليم المختلفة، مؤكدين على السمات الخاصة في تاريخ منطقة بعينها . أما المؤلفون المسلمون فهم يفضّلون الترتيب الزمني، وينظّمون معلوماتهم حسب الأحداث الرئيسة أو الإنجازات في فترة واحدة أو فترات متلاحقة . ويكشف الجانبان عن قصور شديد لإهمالهما جوهر الثقافة والحضارة في الإسلام . فالترتيب الجغرافي يُغفل ذلك العنصر الذي يوحّد المناطق ويجعل منها أقاليم في عالم الاسلام الواحد فتشكل بذلك أجزاء متكاملة من ثقافة الاسلام وحضارته . أما التناول الزمني فإنه يهمل ذلك العنصر الذي بقي قائماً طوال أحداث العصور والأجيال يصهر ذلك التنوع المذهل من ضروب التعبير، جاعلاً منه وحدة عضوية من الثقافة والحضارة . وثمة كتب أخرى عن الاسلام تجمع مابين الترتيبين الجغرافي والتاريخي، لكنها لا تفلح إلا في الجمع بين مثالب الطريقتين.

ويكمن علاج هذه المثالب، بالطبع، في الطريقة الظاهراتية، التي تتطلب من المراقب أن يترك الظواهر تتحدث عن نفسها دون أن يقحمها في إطار فكري مقرّر سلفاً، كما يدّعُ صورة الجوهر الذهنية تنسّق المعلومات أمام الفهم فتتعزّز مصداقيّتها بها .وقد كانت هذه الأساسيات في الطريقة الظاهراتية معروفة لدى العالم المسلم أبي الريحان البيروني (٤٤٠ هـ / ١٠٤٨م) فطبّقَها بدقة في كتابة الفذّ عن ديانة الهند وثقافتها .وقد واصل المسلمون في تراثهم الطويل مراعاة أسس الطريقة التي وضعها البيروني في دراساتهم وكتاباتهم المقارنة وكان حإدموند هوسيرل > Edmund Husserl أول من أدخل الطريقة الظاهراتية في الفلسفة الغربية، كما كان حماكس شيلر> Max Scheller أول من أدخل الطريقة إلى الرواج مع ظهور مجلة تاريخ الأديان .ومنيذ وقت قريب عادت هذه الطريقة إلى الرواج مع ظهور مجلة تاريخ الأديان Mircea Eliade في جامعة شيكاگو. تعيين حميرثيا إلياد > Mircea Eliade في كرسي الديانة المقارنة في جامعة شيكاگو.

خلال جيل مضيي أو أكثر، كانت دراسة تاريخ الأديان تفيد مما بَلَغَته الفلسفة الظاهراتية من إنجازات .ومع أن كثيرا من المؤلفين قد طبّقوا الطريقة الظاهراتية في دراسة الديانات البائدة أو التقليدية الحيّة، فإن القليلين منهم قد طبّقها في دراسة الديانات العالمية، وليس بينهم من طبّقها في دراسة الإسلام .وكان البحث في الإسلام وقفاً على دارسيه الغربيين الذين يبدو أنهم لم يسمعوا بالظاهراتية قط . فهم يجدون في «التوقّف» الذي تتطلبه الظاهراتية ما يبدو لهم مطلباً مستحيلاً، ذلك المبدأ الذي يفرض تعطيل جميع ما سبق من مفاهيم وأحكام وميول في تفسير المعطيات في ديانة أو ثقافة أخرى وفي استخلاص معانيها .ومع أن المستشرقين استخدموا هذه الطريقة في تحقيق مخطوطات قديمة، أو التعرف على العاديات أو الأعمال الفنية ووصفها، فإنهم لم يُبرهنوا على قدرتهم على "التوقّف "عند تفسير الدين والثقافة في الإسلام .فالتزامهم بالعرقية المعرفية، أو مفهومهم عن الواقع كما تفرضه العرقية، يحملهم على قبول الإقليمية مذهبا في فهم التاريخ . ثم إن ما يدعى بالطريقة العلمية، التي لا تعدّ صحيحا إلا ما كان محسوساً أو ماديا، أو كميّا، أو ما يتناوله القياس من المعطيات، تربطهم إلى الصورة الظاهرة وتعميهم عن الجوهر الذي تصوّره الظواهر .وهم إذ يدرسون ديانات وثقافات أخرى، نجدهم في شك دائم في كل شيء، قيمياً كان أم شاملاً، حاسبين حقائق كهذه أموراً نسبية، بل شخصية. وأخيراً، فإن الميراث العريق من العداوة والمواجهة بين الإسلام والغرب، مما ورثه هؤلاء

ومن ناحية أخرى، فإن المؤلفين المسلمين لديهم حساسية طبيعية تجاه قيم الإسلام ؛ ولكنهم لم يبدأوا بعد في الإفصاح تماماً عن العلاقة بين جوهر الإسلام وبين الظواهر التي رسّخت وجوده في التاريخ . وما يفترض من إدراك وفهم لذلك الجوهر عند القارئ المسلم يدفعهم إلى تجاوز الحاجة إلى التحليل ويحدو بهم إلى التوجّه نحو وصف الظواهر أو تقويمها، أو الاثنين معاً، دون تبيان ماهيّة علاقتها بالمواد موضوع البحث.

المؤلفون، يشكل عائقا آخر بوجه الموضوعية في التعامل مع حقائق الإسلام.

إلى جانب ذلك، نجد في كتابات كثير من المؤلفين خلطاً بين الإسلام والمسلمين. ويفهم أمثال هؤلاء المؤلفين تراث المسلمين في الفكر والعمل والتعبير على أنه من مكونات الإسلام نفسه، تماماً كما ينظرون إلى المسيحية واليهودية على أنهما لا تزيدان إلا قليلاً على تراثهما التاريخي . فحقيقة أن الإسلام يختلف عن تاريخه مسألة لا تسترعي انتباههم، لانها تتعارض مع ما يعرفون عن تاريخ المسيحية واليهودية . فالتمييز بين الإسلام وتاريخه يبدو لذلك معارضاً لافتراضاتهم التجريبية واتجاههم الذهني . ويبدو أنهم لا يدركون أن

الإسلام، خلافا للمسيحية واليهودية، قد ولد مكتملاً - مكتملاً في رؤية نبيّه، مكتملاً في رؤية نبيّه، مكتملاً في الوحي القرآني الذي تلقّاه، ومكتملاً في السنّة التي يمثّلها . وليس هذا بقول أحد من البشر؛ بل هو نص قرآني (٣ - آل عمران-١٩؛ ٥ المائدة-٤؛ ٢ - البقرة-١٣٢) لذلك فهو وحي من الله .والقول بأن الإسلام دين الله المكتمل الأول لا يجعله متماثلا مع تاريخ المسلمين أياً كان .فهو المثل الأعلى الذي يسعى إليه جميع المسلمين ويجب أن يُعرفوا به ومن خلاله .لذا فإن الموضوعية الحقة تتطلب التمييز بين الإسلام وبين تاريخ الإسلام، كما تتطلب النظر إلى الإسلام على أنه جوهر ذلك التاريخ ومعياره ومقياسه.

لا يقول الإسلام بعالم آخر وشيك الوقوع وما يستتبع ذلك من إهمال للتاريخ . كما أنه لم يدع إلى الانسحاب من العالم والتاريخ باتجاه شطحات الوعي الذاتية .بل إنه يدعو إلى الانشغال الكامل بمسيرة التاريخ بوصفها المجال الوحيد لبلوغ السعادة أو الشقاء .ورؤية الإسلام، كما نجدها عند النبي (عَيَّهُ) تدعو إلى الأخذ بناصية التاريخ وتوجيهه لإنتاج الثقافة والحضارة . لذا كانت هذه الرؤية ذات علاقة بالغة بتاريخ الإسلام، لأن ثقافة الإسلام وحضارته قد نبعتا منها في الواقع، ومنها تستمدان الغذاء والدعم المستمر في جميع مجالات السعي الإنساني . لكن هذه الحقيقة لا معنى لها من دون تحليل يبين إن كانت الظاهرة موضوع البحث تحقيقاً أو تقريباً أو خروجاً على تلك الرؤية الأساس . والمحتوى الدقيق لهذه العلاقة – أي أثر الإسلام على تجلياته في التاريخ – ما يزال بحاجة إلى تمحيص سليم وتحليل كاف.

وهذا الكتاب بداية في ذلك الاتجاه . فالبحث في الإسلام وحضارته مسألة مناسبة وجديدة في آن معاً . فهي لا تهمل العلاقة بين المكونات الحضارية وبين الإسلام، ولكنها في الوقت نفسه لا تساوي بين الإسلام وبين أية مكونات تاريخية . هذه دراسة تنظر إلى جوهر الإسلام من حيث علاقته المطلقة بالقرآن والسنة، وتهدف إلى تقديم المكونات الحضارية بوصفها تجسيداً لذلك الجوهر في المكان والزمان . وقد يصح القول إن هذا الكتاب أول تطبيق للطريقة الظاهراتية في دراسة الإسلام وحضارته بوجه عام . فهو يبدأ بدراسة المهاد، أي الواقع التاريخي الذي ولد فيه الإسلام، ديناً وثقافة وحضارة . ثم ينتقل إلى تعريف جوهر الحضارة الإسلامية أو التوحيد، وهو لبّ المبادئ وأولها . ويقوم هذا على رؤية ذهنية لعقيدة الإسلام . وبعد تحليل الجوهر يأتي تحليل ما يعطي العقيدة شكلها في نسق من الأفكار، ومن التطبيقات المثلى، ومن المؤسسات الاجتماعية . وقد تضافرت هذه الجوانب الثلاثة في تكوين الثقافة في الإسلام، فمنحتها شخصية وشكلاً، ورسمت

أعماقها وأبعادها، وساعدت في تثبيت وترسيخ تطوّرها في التاريخ .وأخيراً تأتي تجلّيات الإسلام في ظواهر الثقافة والحضارة عن طريق استعراض صنوف الفعل والفكر والتعبير، فتقدم وصفاً منظَّماً لما يتصل بها من حقول النشاط البشري .ويعالج الفصلان التاسع والعاشر تلك التجلّيات في مجال الفعل .كما تعالج مواد الفصل الحادي عشر إلى الفصل الثامن عشر تجلّيات الإسلام في مجال الفكر .أما الفصل العشرون وحتى نهاية الكتاب في فصله الثالث والعشرين فإنها تعالج تجلّيات الإسلام في مجال التعبير.

وقد تم اختيار هذه المواد من أنواع لا حصر لها من المعلومات، وكان المبدأ الذي يقود هذا الاختيار اقتراب المادة من الهدف، أو الدرجة التي يمكن القول فيها إن تلك المعلومات التاريخية كانت تشكل تمثيلاً لجوهر العقيدة .ومن هنا كان السعي في كل فصل نحو الربط بين مادته وبين التوحيد، وهو جوهر الحضارة الإسلامية، ونحو تبيان موقع الجوهر أساساً وعاملاً في تكييف التجليات موضوع البحث .ومن وجهة نظر ظاهراتية، يكون الجوهر مبدأ كافياً لفهم التمثيل والتجليات معاً .

وأخيراً، من الضروري تقديم تفسير لعنوان هذا الكتاب، فكلمة "أطلس "يمكن أن تشير إلى كتاب خرائط يمثل خصائص جغرافية ذات صفة طبيعية أو زراعية أو حضرية أو سياسية أو اقتصادية أو عسكرية .لكن الجغرافية الثقافية ما تزال في حداثتها ؛ وطرق ترجمة الظواهر الثقافية إلى شكل منظور ما تزال بعيدة عن الرسوخ والاكتمال .ورسم خرائط المعلومات الثقافية مسألة صعبة، سببها التعقيد والتنوع في المواد المكوّنة والعناصر المؤثرة في تطورها .ونحن إذ ندرك مخاطر مثل هذا العمل الرائد، فقد قمنا بهذه المحاولة لإخراج "أطلس "شامل للثقافة والحضارة في الإسلام .ويمكن استعمال كلمة "أطلس" كذلك في وصف كتاب يضم معلومات مُمثّلة في أشكال منظورة عن موضوع بعينه .ومما يزيد في تدعيم العنوان أن الكتاب ينطوي على وفرة من المعلومات حول الثقافة والحضارة في الإسلام، ممثّلة في تدعيم العنوان أن الكتاب ينطوي على وفرة من المعلومات حول الثقافة والحضارة في الإسلام، ممثّلة في جداول وخرائط وتواريخ وأرقام وصور.

ومن الطبيعي أن هذه الدراسة ليست بمناى عن النواقص التي لا تخلو منها الأعمال "الأولى "في العادة .ولكننا نأمل لها أن تفتح الطريق نحو فهم أفضل للإسلام وما أنتجه من ثقافة وحضارة، وأن تحرِّك الآخرين للسير بهذا الجهد نحو الكمال.



حيثما يكون الأمر ممكناً ومناسباً، فإننا نورد تاريخين اثنين للإشارة إلى سنة وفاة شخص، أو زمن أو حدث أو فعل، أو حدود فترة من الزمان .يشير التاريخ الأول إلى السنة الهجرية من التقويم القمري الذي بدأ عام ٢٢٢م بقيام الجماعة الإسلامية الأولى في المدينة ؛ ويشير التاريخ الثاني إلى ما يعادل الأول من السنة الميلادية .وعند ورود تاريخ واحد فإن ذلك يشير إلى السنة الميلادية .وعند ورود الحرفين ق.م .بعد تاريخ مفرد فإن ذلك يشير، كما هو معروف، إلى سنة سبقت ميلاد المسيح.

وترد الإحالات القرآنية عادة بين قوسين . يشير الرقم الأول إلى السورة مع ذكسر اسمها، ويشير الرقم الثاني إلى الآية.



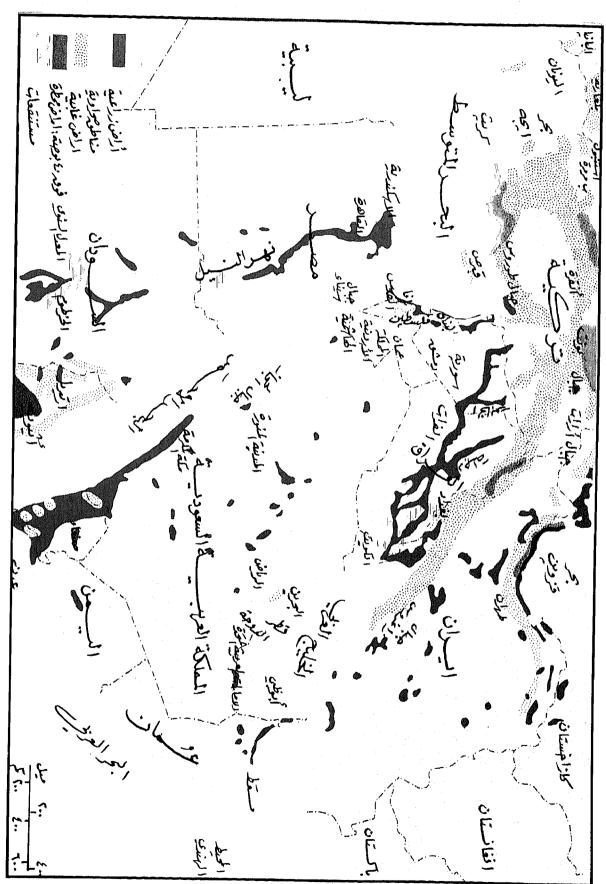
الفصل الأول

بلاد العرب: الههاد

تكشف النظرة الأولى إلى خارطة جنوب غرب آسيا (الخارطة رقم ١) عن عدة حقائق ذات مغزى . فثمة كتلة هائلة من الأرض ــ هي شبه الجزيرة العربية _ تتدلى من آسيا نُزُلاً إلى البحار المحيطة .وهي تبلغ في عرضها الأقصى حوالي ١٢٠٠ ميل ؛ وفي طولها الأقصى حوالي ١٥٠٠ ميل ؛ وتتعلّق بآسيا برقعة ضيقة تتوسطها صحراء ويحيط بها هلال من أرض خصيبة خضراء .وعند النهاية الغربية من الهلال، التي تحاذي البحر المتوسط، يهطل من الأمطار ما يكفى لنمو الأعشاب والحبوب والخضار ؟ وفي الأعالي من تلك الأصقاع تنمو أشجار الزيتون والفاكهة .وعند الأقاصي الجنوبية من ذلك الهلال، حيث تلتقي آسيا بأفريقيا، أي عند مضيق السويس وخليج العقبة، يتضاءل المطرحتي ينعدم، جاعلاً من الصحراء امتداداً حتى شاطئ المتوسط . وعند النهاية الشرقية، يبعث الخضرة سيل ماء ذو شُعبتين : دجلة والفرات .ينبع هذان الرافدان من المرتفعات الواقعة وراء الحافة الشمالية، ويتعرّجان في مسيلهما فيما دون ذلك من سهول حتى يُفرغا حمولة المياه في الخليج العربي، ذلك الامتداد المائي الذي يحد شبه الجزيرة من طرفها الشرقي .وإلى الشمال والشرق، وراء ذلك الهلال الأخضر الذي يتوّج شبه الجزيرة،

تقع جبال وعرة لم يستطع تخطيها أهل شبه الجزيرة قبل الإسلام .وعلى الجوانب الأخرى تمتد المياه: البحر المتوسط إلى الشمال الغربي والبحر الأحمر إلى الغرب، وبحر العرب والحيط الهندي إلى الجنوب والشرق .وعلى الشواطئ الغربية من شبه الجزيرة تقوم سلسلة من الجبال تدعى باسم الحجاز (أي المرتفعات الفاصلة) التي تحجز الهضبة الصحراوية في الوسط عن الساحل، وتجتذب قدراً من الأمطار يتزايد باتجاه الجنوب، فيحيل الزاوية الجنوبية الغربية خضراء خصيبة مثل امتدادات الشمال .وفي هذه الزاوية تقع خصيبة مثل امتدادات الشمال .وفي هذه الزاوية تقع اليمن، واسمها يفيد "الأرض المباركة "أو "بلاد العرب السعيدة "كما عرفها الأقدمون، وما ذلك إلا بسبب خصوبتها وقدرتها على إدامة الحياة.

من الناحية الجغرافية، تضم "بلاد العرب" شبه الجزيرة، إضافة إلى "الهلال الخصيب"، الذي يشكّل منها التاج والعنت .ويمثّل كل من الجزءين استمراراً للآخر، ولا يمكن تصوره من دون قرينه. وتمتد صحراء شبه الجزيرة إلى الهلال في شدّة تقوسه، فيتضاءل طرفاه حتى الزوال، كما تتوغّل في وسط الهلال شمالاً، فتزيد من اتساعه وتجعله لا ينفك من التداخل معها .لذا سنبدأ منذ الآن بإطلاق تسمية "بلاد العرب "على شبه الجزيرة العربية



الخريطة ١ يلاد العرب: صورة الأرض والدول الحديثة.

والهلال الخصيب معاً، خلافاً لما جرت عليه العادة. وإضافة إلى ما تقدم، ثمة فيض من الأدلة يدعم هذه التسمية الجديدة.

صورة الأرض

تتكون رقعة الأرض موضوع البحث من صحراء وأرض خصيبة معاً .وتشكّل الصحراء الجزء الرئيس من تلك الرقعة، كما يشكّل الهلال في الشمال والحجاز في الغرب واليمن في الجنوب الغربي الجزء الأصغر في النهايات من تلك الأرض. وقد كانت الحياة في هاتين المنطقتين وتاريخهما تفاعلاً مستمراً بينهما .ولا شك أن صورة الأرض في المنطقتين مختلفة، بل متضادة .فالصحراء ضئيلة السكان ؛ والأرض الخصيبة كثيفة السكان تزدحم بالناس .لكن الواحات العديدة تنتشر في الصحراء، وفيها خضرة كثيرة ومياه وفيرة، تتوزع في الآماد وتحدّد معالم طرق المواصلات بين المناطق .فالماء وما يبعث من خضرة لم يكونا قط على مبعدة تجعل الحياة مستحيلة، أو تجعل الوعى شديد الاختلاف. ومن ناحية أخرى كانت الصحراء قريبة المنال دوماً ، إذ لم تكن على مبعدة تجعلها "غريبة . "وفي رقعة الأرض العربية هذه يسود التداخل، لا تنافر الأضداد. اتسمت الخضرة بتنوع وافر .ففي المناطق الجبلية في الشمال الغربي والجنوب الغربي توجد وديان صغيرة مزروعة بالحبوب والخضار تكتنفها جبال مغطاة بأشجار فاكهة نفضيّة، وغابات صنوبر دائم الخضرة ؛ وفي أقاصيها الأكثر ارتفاعاً تغطيها صخور جرداء أو ثلوج الشتاء .وكانت البطاح

الشمالية الشرقية مكسوّة بخضرة دائمة، استوائية

الكثافة، حيث لا تتركز المزروعات المعدّة لإنتاج الطعام للبشر والعلف للماشية .كما كانت الأقاصي الجنوبية تشبه الأدغال، حيث المستنقعات الكثيفة تختلط فيها مياه النهر والبحر، وتنعم الطيور وحيوانات البر والماء بفردوس طبيعي استوائي. وكانت أشجار النخيل في كل مكان ؛ كذلك الحبوب والقمح والذرة البيضاء، وجميعها من الأطعمة الأساس في المنطقة بأسرها .ولا شك أن المناطق الخضراء كانت تنتج أطعمة أخرى كثيرة ؟ ولكنها كانت جميعاً معروفة لدى أهل الصحراء الذين كانوا يزرعونها في الواحات أو يستوردونها مجففة .والفرق هنا في الكم، فالمنتوجات الزراعية في كبلا المنطقتين كانت هي نفسها، معروفة هنا وهناك .وإذا لم يكن هذا صحيحاً حرفياً في قلب المنطقتين، فإنه كان صحيحاً قطعاً في الأطراف، حيث لم يكن بمقدور أحد أن يدرك بوضوح أين تنتهى منطقة وتبدأ أخرى .وخلافاً للتصور الشائع بأن الصحراء كثبان رمل تخلو ممّا ينمو أو يعيش، فإن الصحراء العربية تقدم صنوفاً كثيرة من النبات تقتات عليها أنواع عديدة من الحيوان، كلاهما يوجد في المنطقتين ؛ نادرة في هذه، وافرة في تلك.

في حدود عام ١٥٠٠ ق .م .ظهر الحصان في بلاد العرب، مخلوقاً جميلاً وأداة حرب مريعة. وقد دخل الحصان سلاحاً في أيدي "أهل الجبال" الذين أغاروا على المنطقة في موجات متعاقبة بين ١٥٠٠ و ٩٠٠ ق.م .وقد كان هؤلاء خليطاً جديداً من أقوام استقرت في الأراضي الواقعة إلى الشمال من الهلال الخصيب _ من آسيا الصغرى وبلاد القوقاس _ المارتهم بقايا هجرة أوسع من القبائل الآرية من الغرب والشرق .وقد غذت القبائل الآرية بلاد

الإغريق القديمة والأناضول إلى الشمال الغربي، إضافة إلى أرمينيا وبلاد فارس إلى الشمال الشرقي . وقد عاث هؤلاء بأمن المنطقة واستقرارها لقرون عديدة. فقد كان المحارب على صهوة جواد، أو في عربة يجرّها حصان، خصماً يصعب على الجنود المشاة يعقب على الجنود المشاة إيقافه . ولم يمض وقت طويل حتى غدا الحصان عدة المغلوب في القتال كذلك . والواقع أن الحصان قد أضحى في بلاد العرب موضع إعجاب عظيم . وكانت أنساب الخيول تحفظ وتستذكر على طولها لإثبات أصالة الخيل ونقائها، كما كانت السباقات الباذخة تقام للتدليل على فائدتها في السلم للرياضة والمباهاة بحمالها . ولا غرابة بعد ذلك أن تكون اللغة العربية قد أسبغت على الحصان أكثر من ٢٠٠ اسم.

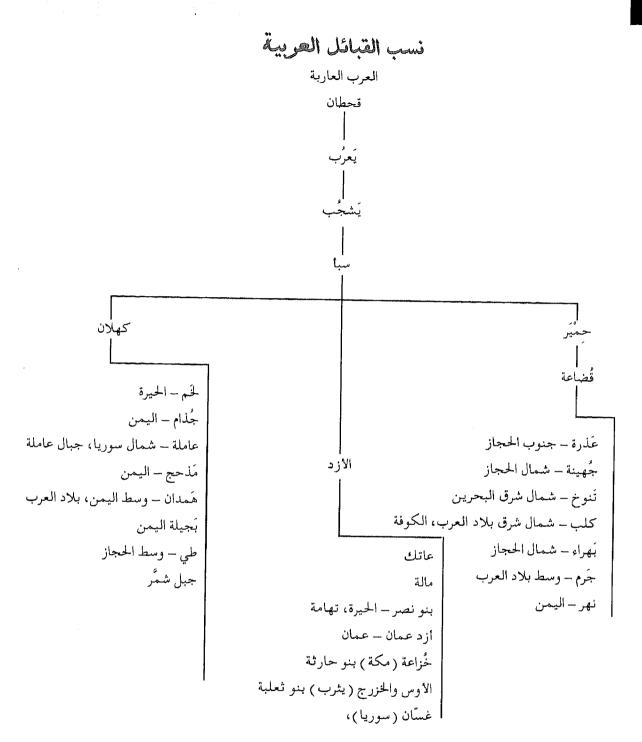
ولأن منبت الحصان في غير تلك المنطقة، فإنه غير متكيّف مع طبيعة أرضها .فهو سريع في العدو، لكن لأمد قصير .وهو يحتاج إلى وجبات منتظمة من العشب والحبوب ويكثر من شرب الماء . وحوافره تحتاج إلى أرض صلبة نسبياً ليجري عليها ؟ فهي تغور في الرمل وتحدّ من سرعته كثيراً .لكن البعير، من ناحية أخرى، متكيّف مع المنطقة تماماً. فخفافه مسطّحة وكانها قد هُيّئت لكي لا تغوص في الرمل. ومعدته واسعة بما يكفي لتخزين الطعام لمدة أسبوع، وله سنام من الشحم يشكّل مخزوناً إضافياً من الطعام .وله قدرة على البقاء بلا ماء لمدة تبلغ أسبوعين أو أكثر .ويتحمل البعير فقدان ماء الجسم أكثر من غالبية اللبائن (وقد يبلغ ذلك ٣٠ بالمئة من وزنه الكلي) . وإذ يستطيع البعير شرب ما يبلغ ٢٥ غالوناً من الماء كل مرة، يسرع في دفعه إلى أجزاء جسمه بالتساوي، فإنه يحافظ على نسبة وجود الماء في دمه تحسُّباً للجفاف، مما يسمح لخلايا الجسم أن

تفقد ما لديها من ماء إذ يستمر الدم في أداء وظيفته بشكل طبيعي .وبذلك يستطيع البعير أن يسير مسافات طويلة في صحراء لا ماء فيها .وكلما طالت مسافة ما، تحتمل النياق قطعها دون ماء، زادت نسبة الماء والملوحة في حليبها، وهو ما يريده حاديها من البشر .ثم إن البعير حيوان يحمل من الأثقال ما يبلغ ٢٧٠ كيلو غراماً لمسافة ، ٥ كيلو متراً في يوم واحد.

وقد بدأ تدجين الجمل في بلاد العرب في حدود عام ٢٠٠٠ ق.م .إذ عثر على بقايا بعير في مواقع حَضَريّة قديمة في منطقة يعود تاريخها إلى العصر البرونزي الأوسط كما وجدت مخلفات إبل من حباكتريا> [أقصى شرق بلاد فارس] في حشاه تييه > في إيران وفي تركستان، يعود تاريخها إلى ألف سنة قبل ذلك، أي إلى حوالي ٣٠٠٠ ق.م. وربما جرى تدجين الإبل بشكل متفرق وفي مناطق غير حضرية قبل ذلك التاريخ بكثير في كلا المنطقتين .وتعود أقدم الكتابات المسمارية أو تماثيل الإِبل إلى حمدود ١١٠٠ ق.م .كما تشمهد بذلك المسلّة المكسورة وأقدم اللّقي في حتل حَلف >(١). ومنذ ذلك التاريخ فصاعداً أصبح للإبل دور بالغ الأهمية في الحرب. وقد تحالف العبرانيون وأهل مدين وحوريب وغيرهم من قبائل العرب في الشمال الغربي ودخلوا فلسطين في القرن الثاني عشر ق.م. على ظهور الإبل .وقد فعل العموريون مثل ذلك في اندفاعهم نحو الهلال الخصيب قبل ذلك بستة أو ثمانية قرون .وكما حدث للحصان والأسد، فإن اللغة العربية قد أسبغت على البعير فيضاً من الأسماء، تشير إلى عمره، ولونه، وخصائصه الجسدية، وأرومته وعدد ما أنجب، وعدد ما حملت النوق أو أرضعت.

بنونمير بنونمير بنوني المراد ا	بنوجديليه
	بنولوای بنوتفا
بىنوعلى برقل التي:	in the second se
بنواظهرة	
وکلب بنومرة بنورنان بنوذبیان بنوذبیان بنوقضاعة	
بنوذبیان بنوقضاع ت	مذعاد بنوط
ان	به بنوتمیم مق اشح عظم عظم المع عظم المع عظم المع عظم المع المع المع المع المع المع المع الم
	بوسليم و فز بنومزينه
بحر القلزم	مبوهامر بئوهوزان بنولحیاد
(البحرلانيم)	بنورطیل
	نوهزل
	نوخشم بنوهمان بنوالأزد
	ني خيراد. بنونجيلة بنوراد.
	بنونجيلة جود.

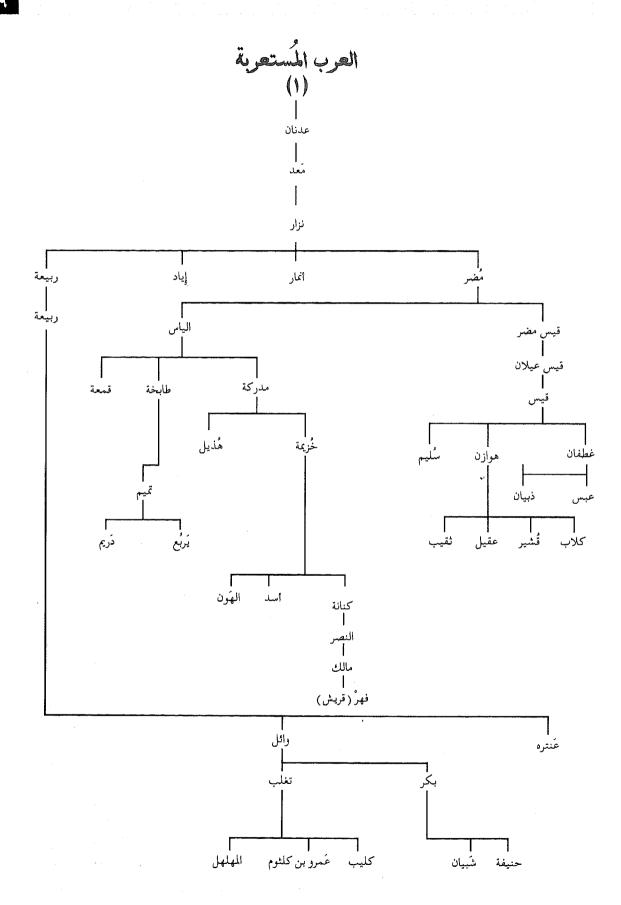
الخريطة ٢ قبائل العرب قبيل ظهور الإسلام.

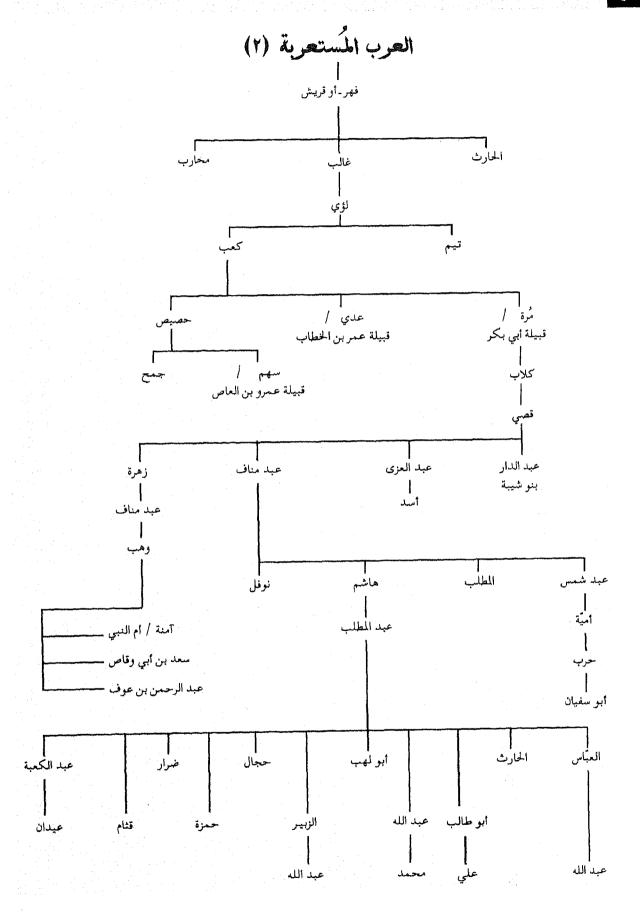


التوزيع السكاني

كانت الأقوام التي استوطنت الرقعة الجغرافية لبلاد العرب تنتمي إلى جنس واحد من البشر، هو الجنس القوقاسي، أو الآسيوي الغربي، مما يُعرف بالجنس "السامي . "وهذه التسمية هي من اختراع

الباحثين في العهد القديم في القرن الثامن عشر، الذين انتبهوا إلى وجود أقوام ولغات وحضارات "سامية "خلاف العبرية والعربية والأثيوبية ؛ وكان ذلك من نتيجة الكشوف الآثارية في أصقاع الهلال الخصيب .فقد راح (يوهان گوتفريد آيخهورن)





Johann Gottfried Eichhorn، پهتدې بقائمة المواليد في العهد القديم (سفر التكوين، ١٠) فأطلق اسم "الساميين "على ذرّية حسيم > أو حشيم > بن نوح، الذين حسبهم العبرانيين، ذرية إسحق بن إبراهيم ؟ كما انه حسب العرب من ذرية اسماعيل، شقيق اسحق الأكبر؛ ومعهم جميع الأقوام الأخرى في الشرق الأدنى القديم، الذين كانوا يتكلمون لغات هي شقيقات العبرية والعربية، ممالم يكن يوجد لها اسم آخر(٢) ومع أن هذه التسمية تكاد تكون مقبولة على نطاق عالى، إلا أنها غير جديرة بذلك لسببين : الأول أنها تستند إلى قول العهد القديم إن الطوفان كان حدثاً كونياً شاملاً هلك فيه جميع البشر باستثناء نوح وأبنائه، وهو قول لا يدعمه سوى الإيمان بحرفية كلام العهد القميم (٦). ومع أنه من المؤكد أن مدينة ﴿أوريمِ› (واسممها التروراتي (أور>) التي تقع في الجنوب من بلاد ما بين النهسرين قىد ازدهرت في فترتين من التاريخ يفصل بينهما طوفان حدث حوالي عام ٣٠٠٠ ق.م .، فليس ثمة من دليل على أن طوفاناً شاملاً قد وقع في ذلك التاريخ .لذا يجب النظر إلى كلام العهد القديم في نطاق أضيق وتبيان أنّه ينطبق على مواقع نوح وجماعته وحسب. والسبب الثاني أن ليس بين الأقوام المسماة "ساميّة" من كان ينظر إلى نفسه قط في إطار هذا التحدّر من نسل حشيم> بن نوح، باستثناء المسيحيين واليهود في الغرب الحديث .هذه نظرة تقوم على العرقية، وهي من ابتداع أوربا الرومانسية.

ولا شك أن شعوب الشرق الأدنى القديم كانت تنظر إلى نفسها شعوباً في إطار اللغات التي تتكلمها، والأديان والثقافات التي تنتمني إليها، أو النظام السياسي الذي تعيش في ظلّه، دون نسل تحدّرت منه أو عرق ولم يفعل غير ذلك سوى



الصورة ١ - ١ عمود مطعم من تل العبيد (حجر جيري، محار، صدف)، حوالي ٤٠٠٠ ق.م [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة پنسلفانيا].

العبرانيين؛ أما النظرة العرقية، فلا وجود لها عند سواهم في بلاد العرب.

كان الذين يعيشون في تلك الرقعة العربية هم من أهل المنطقة جميعاً، بالدرجة الأولى .وكانوا ينتقلون من جزء منها إلى أجزاء أخرى، ولكن ليس من خارج المنطقة إلى داخلها، وليس من داخلها إلى العالم الخارجي، باستثناء ما حدث في العهد الفينيقي (١٧٣٠ – ١٥٧٠) ق.م .من الخروج إلى مصر، أو ما حدث في عهد الإسلام.

مركات السكان الداخلية من التنقّل في الصحراء إلى الاستقرار في الزراعة :

في حدود تلك الرقعة الجغرافية، لم يكن السكان في حالة استقرار قط .فقد كان الانتقال دائماً من الأراضي الزراعية إلى المراعي، ومن المراعي إلى الأراضي الزراعية، تاركاً آثاره في كل مرحلة من تاريخ المنطقة برمّتها لا يزيد على كونه الأسباب والنتائج لمثل تلك الحركات السكانية المحلّية.

ولم تكن الصحراء العربية يوماً بقعة مهجورة خالية من السكان .فقد كانت واحاتها وبقاعها الأخرى المتاخمة للمناطق الخصبة تشكّل سنداً دائماً للسكان .صحيح أن جدب الصحراء قد فرض نظام حياة شديدة القسوة أدّى إلى تشكيل طبيعة بشرية وتطوير صفات ذهنية واجتماعية أضْفَتْ على أهلها كثيراً من مميزاتهم الخاصة . فقد كانت رياضة النفس تتطلب من المرء السيطرة على غرائزه سيطرة الناسك، والارتفاع بالكرم والضيافة إلى منزلة الفضائل الأصلية، ومراعاة التلاحم الشديد في الولاء الجَمعي، والاهتمام بالدقة في الوصف والتعمق في تحليل الذات، والنزوع إلى التأمّل، والانتشاء بالرجوع إلى الخيال عن طريق اللغة - هذه الخصائص المميزة وكثير غيرها تدين، بشكل جزئي، في تطورها الفذ في بلاد العرب إلى ظروف الحياة التي تفرضها الصحراء. فجدب الصحراء، إذن، لم يجعل الحياة مستحيلة، ولو أنه ربما قد ساهم في تكوين ضغوط سكّانية جعلت الهجرة أمراً لا مفر منه .وربما كانت مثل تلك

الضغوط سبباً في تدفق الهجرة إلى الأراضي الخصبة المتاخمة .غير أن سيل الهجرة من الصحراء إلى المناطق الخصبة كان مستمراً طوال العصور.

وقد كان هذا التدفق البشري من الصحراء إلى الأراضي الزراعية سبباً فيي ظهيور تراث واسع من الأدب يصف العلاقات بين الفلاّح والراعي .وأشهر تلك الأوصاف حكاية حدموزي >و حإنكيمدو> التي تعود إلى أقدم العصور السومرية، وقد وصلت إلينا في صيغة قصة حب اثنين من الآلهة يسعى كلاهما في طلب ود إلهة واحدة .والذي لدينا من القصيدة يبدأ بافتراض أن الإلهة <إنانًا > سبق أن منحت ودّها إلى الفلاّح حإنكيمدو > لكن شقيقها حاوتو >يحاول اقناعها أن تتزوج <دمّوزي > الراعي .وترفض حإِنانًا > في استعلاء، قائلة إِن زواجها من حدموزي > دون رفعتها .ويأتي حدموزي > ليقدم نفسه ويسرد مزاياه إزاء ما لدى الفلاح <انكيمدو> .ويؤدي هذا إلى ابتهاج حإنانًا> التي تؤخذ بفصاحة حدموزي> وتقتنع بأهليّته أن يكون زوجاً لها .وإذ يبتهج الراعي نجده يندفع إلى تحدّي الفلاح لمنازلته، لكن الفلاّح يرفض، ويتبع ذلك مصالحة وسعادة للجميع .ويسمح الفلاّح للراعي أن تسرح قطعانه في مزارعه، كما يدعو الراعي الفلاّح إلى عرسه، ويتبادلان الهدايا في مودة واحتسرام. (١)

ومن الطبيعي أن قدوم الرعاة على السكان المستقرين في المناطق الزراعية لم يكن في مناسبات أخرى مثل هذا القدوم السلمي .فثمة ترنيمة سومرية إلى "إله الغرب "تشتمل على عبارات حربية تصف العموريين (آمورو) الذين هاجروا من الجزيرة العربية إلى بلاد ما بين النهرين وسوريا في حدود عام إلى بلاد ما بين النهرين وسوريا في حدود عام

رفيقه السلاح ولا يعرف الهوان ويأكل اللحم النيّء ولا دار له مدى العمر ولا يواري رفيقه الميت الثري(°)

لكن هذا كان استثناء .فالحقيقة التي لا مراء فيها أن هذه الهجرات كانت تحدث بشكل بطيء، على فترات طويلة من الزمان، كان التداخل بالتزاوج والتجانس خلالها هو القاعدة .فلم تكن القبيلة تنتقل برمّتها كما يتحرّك جيش حديث بوسائله الآلية بل كانت الحركة بطيئة دائماً، تمتد عبر أجيال يتعرف خلالها العديد من أفراد القبيلة المنتقلة على عياة الاستقرار؛ يتعلمون الحرّف والصناعات اليدوية والزراعة ويتزوّجون من أهل البلاد فيستقرّون ويمدّون جذورهم في الأرض الجديدة .ومن الواضح أن يكون بعض أفراد القبيلة المهاجرة قد تخلّف عنها وغدا مصدراً بشرياً لتغذية القبيلة، يجسد لغتها أو لهجتها، ويديم عاداتها وثقافتها وقيمها.

كان أهالي الصحراء العربية يهاجرون إلى الهلال الخصيب في الشمال منذ أقدم العصور. وكانوا يرحلون سيراً على الأقدام أو على ظهور الحمير في طريق يدور حول الأصقاع الشمالية من الجزيرة باتجاه عقرب الساعة .وكانت الأقسام الغربية من شبه الجزيرة هي الأكثر ازدحاما بالسكان .ومن تلك المنطقة كان طريق الهجرة يتجه بشكل طبيعي نحو الشمال قدُماً باتجاه الأردن وسوريا، ثم ينحرف شرقاً إلى الذروة الشمالية من حدبة الجزيرة وينحدر إلى الجهة الغربية من بلاد ما بين النهرين، نزولاً إلى الخليج العربي .وبما أن الحمار كان وسيلة انتقالهم فإنهم لم يكونوا قادرين على التوغل في الصحراء، بل كان عليهم محاذاة الأراضي التي يتواجد فيها الماء فيبقون ملازمين لها على أطراف الصحراء .وكان

طريقهم الذي يبدأ من الحجاز يوصلهم في النهاية إلى بلاد ما بين النهرين، نزولاً من الشمال وتتفق هذه الحقيقة مع الأوصاف التي أطلقها السومريون على الأكديين بأنهم مهاجرون قدموا من الشمال. لقد كان قطع الصحراء من الغرب إلى الشرق مستحيلاً قبل تدجين الإبل، كما كان شرق الجزيرة العربية دائماً قليل السكان بحيث لا يدفع إلى هجرة على نطاق وأسع.

من الاستقرار في الزراعة إلى التنقل في الصحراء

لم تكن حركة السكان مقصورة على الهجرة من الصحراء إلى الهلال الخصيب في الشمال . فقد حدثت هجرة مشابهة في الاتجاه المعاكس . وقد درج علماء الاجتماع على اعتبار الحركة السابقة عادية ومسوّغة ، لأنهم كانوا يرون فيها رفعاً للناس إلى مستوى من الحياة أكثر تطوراً ؛ من ظروف الصحراء القاسية إلى أحوال معتدلة في أصقاع تكتسب خصوبتها من الأمطار أو الأنهار . وقد غيّر ذلك جدب الصحراء إلى وفرة ، كما غيّر تنقّلهم إلى استقرار ، وجنّبهم الحاجة إلى الغارات والعداوات الدائمة . وكان من شأن الاستقرار أن فتح لهم سُبُلاً السلع وتبادلها . ولكن ، ما الذي يدفع الناس إلى الحركة في اتجاه معاكس؟

ثمة ثلاثة أسباب كبرى قد تضطر السكان إلى ذلك. وقد يكون أول تلك الأسباب كارثة طبيعية مثل هزة أرضية عنيفة أو طوفان .وما يزال التراث العربي يتذكر خراب سد مأرب العظيم في مملكة سبأ في الجنوب الغربي من بلاد العرب إبّان القرن الخامس للميلاد، مما أدى إلى دمار واسع واضطراب كبير بين السكان .ويتحدث التراث العربي عن كثير من القبائل من الجنوب الخصيب هاجرت إلى الصحراء في الشمال بسبب تلك الكارثة .فقبيلة الأزد، مثلاً، بجميع بطونها في الهلال الخصيب، تعود بنسبها إلى محتد مستقر في اليمن.

والسبب الكبير الثاني الذي يدفع السكان المستقرين في الأراضي الخصبة نحو الهمجرة إلى الصحراء هو الخلاف المذهبي مع النظام الحاكم. فالخلاف الديني أدّى إلى اضطهاد في حاور > (قضية إبراهيم ونمرود) وذلك في أوائل الألف الثاني قبل الميلاد .كما حدث مثل ذلك في اليمن عام ٥٢٥ (المسيحيون وذو نواس) . ففي كلتا الحالتين، كما سوف نتحدث عنهما بالتفصيل في مجال لاحق، كان على من وقع عليهم الاضطهاد أن يهربوا. فالصحراء العربية توقّر مخابيء ممتازة بما فيها من فالصحراء العربية توقّر مخابيء ممتازة بما فيها من الموجودة في كل مكان بين أهل الصحراء توفّر الحماية المقادم الجديد الذي قد يغدو مصدر عون كبير في علاقات مقبلة مع السكان المستقرين في الأرض التي علاقات مقبلة مع السكان المستقرين في الأرض التي عاجر منها.

والسبب الكبير الثالث الذي يدفع للهجرة إلى الصحراء هو أن الحياة فيها أفضل من الحياة في الصحراء من خشونة وحرمان الأرض الحصبة .فما في الصحراء من حرية وبساطة، وفراغ يعوض عنهما ما تمنح من حرية وبساطة، وفراغ يبعث على التأمل، وعناية فائقة بالنطق والبيان ومحبة وابتهاج بالشعر والفصاحة، وسعي حثيث نحو المروءة – وهي الصفة التي تجمع فضائل الرجولة والشجاعة والإخلاص والكرم – بل كل ما يتيح للمرء الارتفاع فوق مسارب الوجود لبلوغ نظرة للمرء الارتفاع فوق مسارب الوجود لبلوغ نظرة علي عليه عنوق مسارب الوجود لبلوغ نظرة عليه المسهوب التي يصيبها شيء من المطر، وفيها أنواع بالسهوب التي يصيبها شيء من المطر، وفيها أنواع

كثيرة من النبات والحيوان، تقتات عليها قطعان من الإبل والغنم والماعز إلى جانب البشر .وكان قاطن الصحراء يعد نفسه دوماً أنقى نسباً وكلاماً من الفلاح المقيم، وأقوى في الحرب، وأشد عزماً في السلم، وأصلب عوداً في وجه الشدائد، وأخلص في الصداقة، وأنبل ذهناً بوجه عام .ثم إن الصحراء لم الصداقة، وأنبل ذهناً بوجه عام .ثم إن الصحراء لم التعرف عليها .فقد كان هؤلاء غالباً ما يغامرون بالدخول إلى الصحراء في مواعيد منتظمة، وخاصة في الربيع؛ ولم يكن أهل الصحراء غرباء عنهم بل كانوا أبناء عمومة وذوي نسب، من قريب أو بعيد. كانوا أبناء عمومة وذوي نسب، من قريب أو بعيد. واز دهاراً مادياً، مع قدر أدنى من الكرامة إزاء تعاظم والمداية بينما وجدت النفوس الحساسة الروح التجارية بينما وجدت النفوس الحساسة الصحراء.

وقد يتفق أن يجتمع السببان الأخيران لتكوين نظرة جديدة إلى الحياة؛ أو قد يجد المنشقون المضطهدون ما يقربهم من هذه النظرة المتولدة عند ابن الصحراء في انشغاله الدائم بمسائل الهوية والمصير .وقد تغدو ضغوط السكان والذرائع التاريخية أدوات وآلات في خدمة حركة مقدر لها أن تفتح آفاقاً جديدة للتاريخ.

مركات السكان الخارجية غزوات من الخارج

لا شك أن هذه الأرض قد شهدت غزاة من الخارج .فالحيثيون، وهم "شعوب الجبال "الذين سبق ذكرهم، قد دخلوا بلاد العرب، قادمين من آسيا الصغرى، وذلك في تاريخ مبكّر يعود إلى عام الصغرى، بقيادة حمرسوليس الأول> الذي

غزا بابل وفتح الطريق لإخضاعها أمام الكاشيين الذين قدموا من الشرق (بلاد فارس). واستمر الحيثيّون في إنهاك المنطقة من قواعدهم في سوريا، كما دخل الحوريون إلى شمال الهلال الخصيب، قادمين من بلاد القوقاس .وقد سيطر الحوريون والحيثيون والكاشيون على المنطقة، وأقاموا الحكومات لإدارة الأقاليم التي فتحوها، وذلك طوال ثلاثة قرون منذ ظهورهم على المسرح السياسي في حمدود عمام ٥٠٠ ق.م .وقد أقمام الحموريّون دول حميتان> في شمال الهلال الخصيب في حدود عام ٥٠٠ ق.م .واتخذوا حواسوكاني >عاصمة لها، ولكن تلك الدولة انهارت بعد ١٥٠ سنة . وقد امتدت تلك الدولة إلى حدود المتوسط تقريباً، وشملت مدن < نوزي> و<أرّايخا> في بلاد آشور و <آلالا> في سوريا .كما ازدهرت تلك الدولة وصارت لها علاقات طيبة مع مصر إلى درجة أن الفرعون حتحوتمس الرابع> (١٤٠٦ - ١٣٩٨ ق.م) و <آمنحوتب الثالث> (١٣٩٨ - ١٣٦١ ق.م) اتخذا أميرات حميتاني > زوجات لهما. لكن تلك العلاقات الطيبة انهارت عام ١٣٦٥ ق.م نتيجة حروب الخلافة على الملك التي أجبرت حماتيوازا> على توقيع معاهدة التبعية إلى ملك الحيثيين حسوپيلوليوماس> .

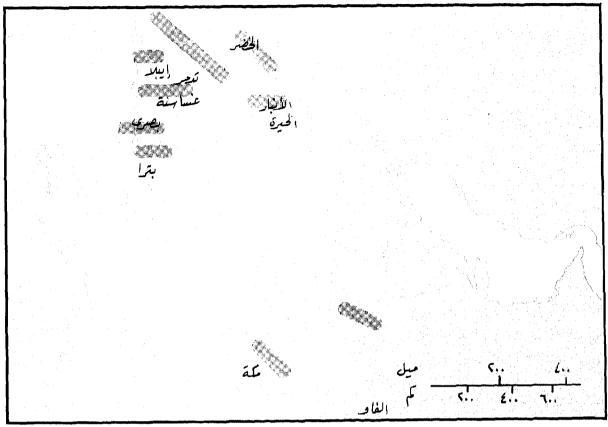
كانت "شعوب الجبال "خليطاً من أقوام هندوروپية تخلّفت هناك بعد الهجرات الآرية .وفي جميع الأحوال كان الحكام والنبلاء من الهندورپبيين (كما تدل على ذلك أسماؤهم) وقد جعلوا من أنفسهم طبقة حاكمة بمعزل عن الآخرين، كما احتكروا لأنفسهم سلاح الحرب الجديد في ذلك العصر :الحصان والعربة الحربية .وقد استخدموا نظاماً معقداً في العلاقات السياسية والقضائية والدپلوماسية لإدامة الفروق الطبقية .لكن الحكام



الصورة ١ - ٢ جرة بنقوش حيوانات، طراز (جمدة نصر > اكتشفت في (خفاجة > ، حوالي ٢٥٠٠ ق .م [بترخيص من متحف الجامعة ، جامعة بنسلفانيا].

أنفسهم قد خضعوا لتأثير أهل البلاد في جميع النواحي، فاستعملوا اللغة المحلية في كتابة وثائقهم الرسمية، كما تبنّوا دياناتهم وثقافاتهم وأعرافهم.

وكان الكاشيون أول من انغمس بشكل كامل في ديانة بلاد ما بين النهرين وثقافتهم . وقد حذا الآخرون حذوهم بالتدريج، فاقتبسوا اللغة والشقافة والدين من الأقوام التي غلبوها . والحق أن هذا التجانس قد ساعد في نشر لغة أهل البلاد (الأكدية) وثقافتهم بين أقوام لم يكونوا يتكلمون تلك اللغة قط، بما فيهم المصريون، كما تدل على ذلك رسائل حالعمارنة> (آخيتاتون) . وقد انتشر الخط المسماري في جميع أنحاء الشرق الأدنى كما اقتبس الفاتحون الغزاة الآثار الأدبية الكبرى لبلاد ما بين النهرين التي تمثل ثقافة البلاد وديانتها وتجلّياتها الفنية وموضوعاتها، ونشروها بين أقاصي البلاد والعباد .وقد كتب حساباتينو موسكاتى> يقول



الخريطة ٣ دول العرب قبل الإسلام.

"وهكذا فإن الحضارة الجديدة لا غالب فيها ولا مغلوب . فمثل روما في العصور الوسطى، على الرغم من انحلالها السياسي، كانت بلاد ما بين النهرين في عصر "شعوب الجبال "تحتفل بانتصار ثقافتها."(1)

وبعد فترة من تثبيت أقدامهم في الأناضول، قام الحيثيون بقيادة حهاتوسيليس الأول بإرسال حملة إلى حلب حوالي عام ١٧٥٠ق.م .وبعد ذلك بقرنين من الزمان وجدوا لديهم من القوة ما يدفعهم إلى الإغارة على بابل .وكان هذا حال "الامپراطورية القديمة "التي دامت حتى عام ١٣٨٠ق.م .عندما بدأت مشكلات الخلافة على الملك التي استغلها بدأت مشكلات الخلافة على الملك التي استغلها ١٣٨٠ حسوبيلوليوماس كليتسلم مقاليد السلطة ١٣٨٠ - ١٣٤ق.م . وكان ما أصاب مصر من ضعف نتيبجة اصلاحات حافري لتوسيع خسوبيلوليوماس وجد فرصة أخرى لتوسيع

تدمر (پالمیرا)

القبائل: بنو غسّان، جماعات تَنوخ، بنو بَحره، القبائل. الخ.

العاصمة: تدمر.

الديانة: مسيحية تقول بطبيعة المسيح الواحدة، وديانة بلاد ما بين النهرين.

التاريخ: تدمر العموريين ١١٠٠ق.م. پالميسرا هادريانا (زيارة الامسيسراطور هادريان، ١٣٠٠م)

الازدهار: ۱۳۰-۲۷۰ م . شملت مصر وآسيا الصغرى إلى أنقرة.

التجارة مع الصين، وريثة البتراء. تابعة إلى روما من عام ١١٧م.

دمرها الإمبراطور ﴿أورليانِ عام ٢٧٢م.

البتراء (دولة النبطيين)

القبائل مِدين، جُذام، بنو بالي، بنو عَذرة.

امبراطوريته إلى شمال بلاد ما بين النهرين وإلى شمال سوريا وإلى لبنان .وفي عام ١٢٥٠ ق.م. قضى على الإمپراطورية الحيثية "شعوب البحر" المسلحون بالأسلحة الجديدة التي أوجدها العصر الحديدي، فانهالوا على المنطقة جميعها قادمين من بلاد الإغريق وجزر بحر ايجه وكريت وقبرص .وقد نزل هؤلاء على المنطقة في فترة من الضعف الشديد والانقسام، إذ كانت مصر وبلاد ما بين النهرين في حالة من الانكسار بسبب غزوات شنّتها "شعوب الجبال . "وزاد على ذلك بضعة قرون من المنافسة في الجناح الغربي من الهلال الخصيب، أي سوريا الجغرافية، مما أنهك الجانبين، وجعل سوريا عرضة لمن لديه القوة ليستولى عليها .وقد حاول الحيثيون الاستيلاء على سوريا، كما حاولت "شعوب البحر" ذلك وقد جاءوا بأسلحة تضارع ما لدى الآخرين ان لم تتفوق عليها، كما كانوا يسيطرون على الطرق البحرية بين شواطئ المتوسط الشرقية وبين الجزر التي جاءوا منها.

وسرعان ما استوعبت حضارة بلاد ما بين النهرين "شعوب البحر "هؤلاء كما سبق أن فعلت مع أبناء عمومتهم في الشمال - من حيشيين وحوريين وكاشيين .ولم تكن مساهمة هؤلاء الشعوب كبيرة في الدين أو اللغة أو الثقافة، بل في التنظيم السياسي الذي مكنهم من فرض سيطرتهم بحسن استخدام أسلحتهم الحديدية الجديدة .وكان يترأسهم "مُعَدَّمٌ بين أنداد "وهو رئيس ذو صلاحيات محدودة تضعه على رأس السلطة طبقة من النبلاء تدعمه مثلما تسيطر عليه .وكان لدى "شعوب البحار "مثل "شعوب الجبال "رؤساء ليسوا بآلهة، كما كان الأمر في مصر، ولا ممثّلي آلهة على الأرض، كما كان الأمر في بلاد ما بين النهرين .وكان هؤلاء إذا غلبوا شعباً آخر لا يقتلون، ولا يخرّبون

الدبانة ديانة بلاد ما بين النهرين. البتراء، شيدت في القرن الخامس ق .م . العاصمة التاريخ ازدهرت في القرن الأول ق.م. مركز تجاري بين طرق الشمال والجنوب غزاها الرومان عام ١٠٥٥م. المزايا بترا ، المدينة المنحوتة في الصخر.

المَضَر ٨٥-٢٤١ م.

القبائل بنو نمر، بنو تغلب، بنو جُديلة. ديانة بلاد مابين النهرين، بعض الديانة المسيحيين والزرادشتيين.

العاصمة الحضر، على بعد ٥٠ كم غرب آشور. التاريخ بدأت في القرن الأول ق.م.

ازدهرت بالتجارة، وسيطرت على الطرق التجارية بين بلاد مابين النهرين وآسيا الصغرى وبلاد فارس وبيزنطة. تابعة للفُرس.

المزايا

لخم

أثار ازدهارها حسد الفُرس فتسببوا في دمارها عام ٢٤١م.

شماش (الشمس) أكبر آلهتها، عمارات وتماثيل فخمة في العاصمة. من شعرائها :طرفة بن العبد، الحارث بن حلّزة، عمرو بن كلثوم وجميعهم من أصحاب المعلقات.

تنوخ، بنو بكر، بنو تغلب، بنو مُضَر. القبائل الديانة ديانة بلاد ما بين النهرين، بعض الزرادشتيين والمسيحيين النساطرة.

العاصمة الحيرة، ٣ أميال جنوب الكوفة. تابعة للفرس من عام ٤٠٠ م. التاريخ حکم فارسی مباشر ۲۰۲-ر۹۳۵ نهاية الدولة: الفتوحات الإسلامية،

الخورنق، القصر العظيم للملك ، بهرام المزايا گور، ابن يَزدَجرد .

جائرين ولا يستعبدون ضحاياهم .بل كانوا يدخلون معهم في معاهدة تحدّد موقعهم أسيادا وتُحيل المغلوبين أتباعاً .وكان وضع الأتباع من المغلوبين تحدده المعاهدة التي تغدو كذلك وثيقة تشريعية أو مصدر قانون وسلطة .وكان ذلك نوعا من أنواع الاتحادلم يكن معروفاً حتى ذلك الحين .وكانت سلطة الغالب تقام إلى جمانب السلطة المحلية لأهل البلاد، فتستبعد بذلك أية صورة من صور الاستعمار وتفتح الأبواب للتثاقف، وهكذا بدأ التداخل بين الشقافات والأديان، وبين العادات والأعراف، مما أفسم المجال للأقوى منها أن يظهر منتصراً على الغالب والمغلوب معاً .وإذ استوعبت حضارة ما بين النهرين بعض عناصر حيضارة الغالبين، غدت هويتهم المنفصلة بمجموعها في مهب الريح .فلما اضمحلت سلطة الغالبين السياسية، تفككت تلك الهوية المنفصلة، وتوحد الغالبون مع أهل البلاد الأصليين.

وكان الأمر خلاف ذلك مع المصريين بعد غزو الهكسوس في عهد السلالة الثامنة عشرة ١٥٧٠ - ١٥٠٥ الهكل ١٣٠٥ م. يوم احتلوا الجانب الغربي من الهلال الخصيب ولم يتقبّلوا التجانس ،وكان غرضهم يومذاك حماية حدود مصر ومعاقبة أولئك الذين يتحدّون الفرعون أو يعصون أوامره .وفي عهد الإمبراطورية ١٤٦٥ - ١٩٠٠ق.م. بقي هدفهم على حاله، ولكن الاضطراب السياسي في تلك الفترة وقدوم "شعوب الجبال" و"شعوب البحار" تطلّباً حضوراً مصرياً أكثر استقراراً .وإذ كان التوسّع حضوراً معرياً نحو النوبة ، وغرباً نحو ليبيا، يعني المصري جنوباً نحو النوبة ، وغرباً نحو ليبيا، يعني الإلحاق والضم، فإن التوسّع نحو آسيا ما كان يعني الإلحاق والضم القوة العسكرية والسياسية .فالأراضي السيوية التي احتلتها مصر لم تندمج قط بالملكة المصري غريباً المصري غريباً

نعســـّان

القبائل بنو غسان.

الديانة مسيحيون من القائلين بطبيعة المسيح الواحدة، بعض أتباع ديانة

بلاد ما بين النهرين، وبعض اليهود.

العاصمة بُصرى، الجابية، جلّيق.

التاريخ ازدهرت في القرن السادس الميلادي.

معارك مع لخم، أعوام ٥٤٥ ، ٥٥٥ ،

غزاها الفرس عام ٦١٣-٦١٤ م. حررها البيزنطيون عام ٦٢٩ م.

المزايا شعراء البطولة والحرب : لبيد، من أصحاب المعلقات

حسّان بن ثابت، شاعر الرسول.

آخر ملك جَبَلة بن الأيهم.

كنسدة

القبائل بنو بكر، بنو أسد، بنو غَطفان، بنو كنانة.

الديانة مكيّة، ديانة بلاد ما بين النهرين.

العاصمة الفاو، في الجنوب. الذارية الشارية الشارية

الأنبار، في الشمال، على الفرات.

التاريخ ، -- ٢٩ ٥م

ازدهرت بین ۲۸۰–۲۹۰ م.

خاضعة لملوك تُبّع في اليمن.

من شعرائها الأبطال :السموال.

المزايا من شعرائها : امرؤ القيس (ت ٣٢٨ م) أول أصحاب المعلقات ؛ السموأل،

الشاعر اليهودي من تَيماء.

مكــة

القبائل قريش

الديانة مكّية، ديانة بلاد ما بين النهرين.

العاصمة مكّة.

التاريخ مركز ديني رئيس.

الكعبة، مجمع ٣٦٥ من الأصنام لجميع العرب.

دائماً، وبحاجة دائمة للاخضاع عسكريا وسياسياً، ولا يمكن أن يكون شريكاً أبداً .لذلك اكتفت مصر بتعيين مندوب يمارس سلطته على رؤساء البلاد الآسيوية وشعوبها، ويفرض عليهم الجزية حسب أوامر الفرعون .وقد عرف هذا الاستعمار المصري أيام عز وأيام ضعف .وفي الحالتين لم يكن الأمر يؤدي إلى تجانس إلا لأولئك المصريين الذين كان يحملهم الواجب الرسمي على البقاء في سوريا لفترات طويلة .لكن الغالبية كان بوسعهم العودة إلى بلادهم وحضارتهم، وقد فعلوا ذلك، حاسبين وجودهم بين الآسيويين مهمة عسكرية ضرورية لكنها مؤقتة .أما القلّة التي أرغمتها الظروف على البقاء في آسيا، فقد استوعبتهم وذوبتهم بوتقة "بلاد العرب "كما فعلت مع جميع الآخرين من غير الآسيويين .وقد بلغ التجانس بهؤلاء المصريين أن صار موظفو الفرعون في آسيا يكاتبون رؤساءهم في مصر بالأكدية، لغة بلاد ما بين النهرين من الهلال الخصيب.

لكن الأمر لم يكن كذلك مع الفرس . ففي عهد إمبراطورية الأخمينين . ٣٣ - ، ٥ ٥ ق.م. قام حسيروس> بغزو بابل ، كما قاد حقمبيز> جيوشه فاحتل سوريا طولا وعرضاً إضافة إلى مصر . وقد دام حكم الفرس في مصر أكثر من قرن من الزمان ، حتى قضي عليه عام ١٠٤ ق.م . عند قيام السلالة السابعة والعشرين . لكن حكم الفرس في سوريا استمر دون مناهضة حتى قضى عليه الإسكندر الكبير عام ٣٣٢ ق.م . ولا يعنينا في هذا الصدد مصير الفرس في مصر ، لأن مصر لم تكن جزءاً من حضارة بلاد العرب في ذلك الحين . لكن الفرس في الهلال الخصيب في ذلك الحين . لكن الفرس في الهلال الخصيب بوجوه مهمة عديدة . وللمرة الأولى في التاريخ ، بوجوه مهمة عديدة . وللمرة الأولى في التاريخ ، واحدة ، باستثناء شبه الجزيرة العربة . فمن بلاد الهند الهند

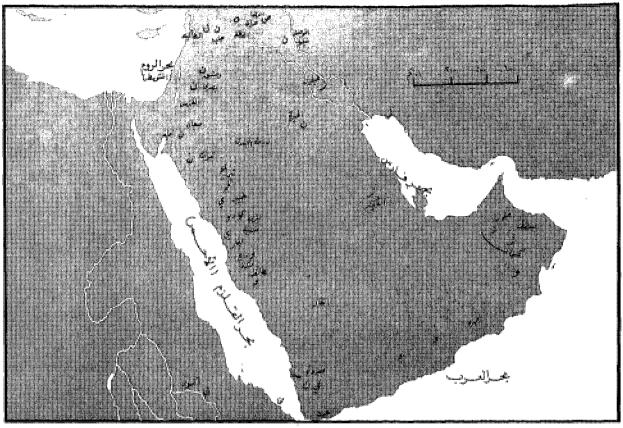
مركز الحج. مركز تجاري لبلاد العرب. المزايا سوق عكاظ، سوسم الـ

سوق عكاظ، موسم المباراة السنوية لشعراء العرب.

منزلة سامية من جميع الوجوه لدى العرب.

سلطة معنوية على شبه الجزيرة.

إلى نهر الدانوب، ومن بحر قزوين إلى بلاد النوبة، توحّدت هذه الأقاليم جميعاً تحت إدارة واحدة. فالنظام الإداري القائم على حكام ولايات يتبعون تعليمات وسياسات متشابهة، وفتح الاتصالات بين الأقاليم، وسك النقود لتسهيل التجارة، بل إقامة طريق رئيس يربط بين تلك الأقاليم ويبلغ طوله ۱۵۰۰ میلاً بین حسوسة > و حساردیس> قد ساهمت جميعها في إِقامة مستوى طيب من الوحدة والأمن والازدهار لجمميع السكان .وإذ كان حسيروس > مؤسس الامبراطورية قد اتبع سياسة من التسامح بحعلت في وسع السلالات والمؤسسات أن تنشط تحت سيطرة فارسية، فإن ابنه حداريوس> وحفيده حسرخس> قد فرضا صيغة صارمة من الديانة الزرادشتية أكسبت كلاًّ منهما لقب الطاغية القاسي ففي رقيم يعود إلى حسرخس> اكتشف في <يرسييوليس> يصرّح الملك قائلاً ": لقد تمرّدت محقتها بمعونة البلاد ؛ لكنى سحقتها بمعونة <أهورامازدا> ... وتحت ظل <أهورامازدا> اقتلعتُ معابد الإله الشرير وأعلنتُ : لا تعبدوا الآلهة الشريرة بعبد اليوم. "(٧) ومع ذلك، فقد تلاشى الحضور الفارسي في بلاد العرب بفعل التجانس .وقد كان لذلك سببان : الأول، القدرة الهائلة لحضارة بلاد ما بين النهرين على التأثير في القادم الجديد واستيعابه حضارياً .والثاني، ان عملية إضفاء صفة



ي ، بهوينة ن : نصاری ص : صابلة و اوثنيون ح : أحنان 💘 ز : زراد اشت

الخريطة ٤ الدين في بلاد العرب قبل الإسلام.

بلاد ما بين النهرين أو الصفة العربية على الشعوب الفارسية كانت قد بدأت قبل وصولهم فاتحين بعدة قرون، لذلك كان الفرق الفكري بين الغالب والمغلوب أقل من أن يذكر .ويظهر ذلك بجلاء في الأشكال الفنية والأدبية التي حملوها إلى بلاد العرب .ثم إن وصول الإغريق واندحار الفرس قطع الحضور الفارسي في بلاد العرب عن منابعه الأصلية في بلاد فارس. وما تبقى من ذلك الحضور في العالم العربي سرعان ما اكتنفته حضارة بلاد ما بين النهرين فلم يعد له من أثر بيّن.

يقدم لنا غزاة الازمنة اللاحقة أمثلة اكشر وضوحاً .فقد كان الإغريق وراء الكثير من معالم

الحضارة الهيلينية في الهلال الخصيب . ومع ذلك، فان من تخلف منهم في تلك المنطقة غمرتهم حضارتها فتجانسوا بعملية بدأت بظهور الإسكندر الكبير وتواصلت حتى أخريات أيامه . وكان نصيب الرومان مثل ذلك، ومثله نصيب التتر والمغول والتركمان الذين وصلوا بلاد العرب مهاجرين في موجات متلاحقة بدأت في القرن الثامن الميلادي، أو جاءوها غزاة في القرن الثالث عشر . وقد راح هؤلاء يمارسون نوعا من الكهانة والشعوذة ما لبثوا أن تخلوا عنها عندما اتصلوا بدين الإسلام وحضارته . فقد اعتنق الإسلام حفيد جنكيز خان، وراح أبناؤه يجمعون جيوش الأمة الإسلامية وراءهم

في موجة جديدة من الفتوحات في روسيا والبلقان ووسط أوروبا. وتنادى المسلمون في العالم لانتخاب خلفاء من آل عشمان، لا بوصفهم من الأجانب الأتراك، بل بوصفهم مسلمين تجانسوا تماماً مع حضارة المنطقة :دين الإسلام.

وتصدق هذه الحقائق على الصليبيين الذين جاءوا من أوروبا في موجات متعددة بين القرن الثاني عشر والرابع عشر للميلاد .إذ توغلوا في الأراضي السورية واحتلوا مساحات كبيرة منها، ونجحوا في إقامة عدد من الدويلات الهزيلة .وكانت دولة الصليبيين في القدس في يومها من أقوى الدول في المنطقة، كما كان الصليبيون أنفسهم من أشد الجماعات الدينية والسياسية تماسكاً في بلد غير بلدهم .وقد دام الحكم الذاتي في تلك الدولة أكثر من مئة عام .لكن أوروبا، بعد حين، فقدت اهتمامها بالصليبيين ومغامرتهم ؛ فعاد بعضهم إلى بلادهم، بالصليبيين ومغامرتهم ؛ فعاد بعضهم إلى بلادهم، حيل أو اثنين تشرّبوا حضارة البلاد واكتمل تجانسهم مع أهلها بالتزاوج فلم يعد بالإمكان تمييزهم عمن سواهم.

وفي الماضي القريب، قام البريطانيون والفرنسيون والإيطاليون بغزو واحتلال واستعمار مناطق واسعة من بلاد العرب، التي كانت منذ ذلك الحين، وبفضل الإسلام، قد توسعت لتغطي الشمال الإفريقي برمّته. وقد كان وصول تلك الأقوام نتيجة التوسع الصناعي في أوروبا، كما كان استعمارهم تلك المنطقة مدفوعاً بشعور رومانسي بأفضلية جنسهم على جنس سكان تلك المنطقة .وقد كانت قوتهم العسكرية والسياسية والاقتصادية عصية على التحدي، مما جعل العالم العربي يرزح تحت نيرهم لما يقرب من قرن من الزمان .لقد بقيت

روابط المستعمرين بأوطانهم بالغة القوة طوال

مدة اغترابهم .فلما فقد استعمارهم ما كان يدعمه ، عاد جميعهم تقريباً إلى أوطانهم .ولكن لا بد من استثناء حالتين :حملة نابليون لاحتلال مصر، و المستوطنات "الفرنسية في تونس والجزائر والمغرب. وقد بقي الفرنسيون في مصر بسبب تدمير اسطولهم في معركة أبي قير عام ١٧٩٨م، وهو السبب الأهم، إلى جانب قيام البريطانيين بإفشال تلك الحملة .أما بقاؤهم في شمال افريقيا فكان سببه الأهم تلك الضائقة الاجتماعية والاقتصادية التي تصاحب المرء عندما يقتلع نفسه من جذوره ليستقر في مكان آخر .وقد تم تثاقف الجماعة الأولى وتجانسها في فترة جيل واحد، أما الجماعة الثانية فهي سائرة في نفس السبيل.

وهكذا شهدت بلاد العرب تدفّق الكثير من الأجناس المتنوعة ولكنها هضمتهم جميعاً، وحوّلتهم إلى ديانتها ونظرتها إلى العالم من خلال المثاقفة والتجانس .ولا شك أن حملات الغزو والاستعمار قد أدخلت بعض التغييرات الملموسة على الملامح العرقية للسكان المحليين .ولكنها لم تؤثر شيئاً في الروح أو اللغة أو صنوف الوعي أو الدين أو الفكر في بلاد العرب .فقد اغتنت بلاد العرب بدرجات متفاوتة بالعناصر الأصلية التي حملتها معها كل موجة من الغزوات، من الخيول والعربات الحربية التي أدخلتها "شعوب الجبال "إلى الفلسفة الروحية والعلوم التطبيقية التي حملها الهيلينيون، إلى المعارف التطبيقية التي جاءت من مصر القديمة أو الغرب الحديث . فعلى امتداد خمسة أو ستة آلاف سنة، استطاعت بلاد العرب الحفاظ على استمرار الوحدة السكانية .ولم يكن بمقدور أية إضافة مهما كان حجمها أو قيمتها أن تغيّر من طبيعة أو تكوين تلك الوحدة .ومن هنا كان من المشروع الحديث عن عرقية عربية، ولو أن أغلب المذاهب الفكرية التي

شاركت فيها بلاد العرب في تاريخها الطويل (باستثناء المذاهب الفكرية عند بعض العبرانيين وأعراب شبه الجزيرة قبل الإسلام) كانت تناهض العرقية وتدعو إلى العالمية.

الغزوات السامية في الخارج (مصر، إفريقيا ، فينيقياً ، الإسلام)

بما أن الهلال الخصيب هو الرقعة الجغرافية التي استوطنها البشر في تاريخه المبكّر، حسب قول التوراة ودارسيها، فان ذلك يؤدي إلى القول إن رحام> وذريته قد نشأوا هناك ثم رحلوا إلى أفريقيا إذ نزلت

الديانة المكية/ ديانة بلاد

ما بين النشرين

وَدْ، في مَعين، النخلة المقدسة في أرجاء شبه الجزيرة الأصنام

في نجران؛ ذات انواط (شجرة)، في مكة؛ العُزّى، في نخلة ؛ اللات، في الطائف؛ ذو الشّرى،

في البتراء؛ مناة (حجر أسود)، فى قُديد، بين مكة ويشرب ؟

أيام يحتفل بما: هُبَل، كبير الآلهة، في الكعبة.

يوم بُعاث الأوس ضد الخزرج، ٦١٠ م. قريش وكنانة ضد هوازن، أيام الفجار

بنو بكر ضد بني تغلب، يوم البسوس

شعراء البطولات الحربية الجساس بن مُرّة ضد المهلهل.

عبس ضد ذبيان، ٥٣٠ م. يوم داحس والغبراء

شاعر البطولات الحربية عنترة بن شداد، ٥١٥ م. يوم عكاظ

يوم في السنة للمباراة الشعرية في نخلة والطائف.

المسيحية

ال مبراطورية سائدة في أرجاء المنطقة.

البيزنطية

عامة في دولة الغساسنة من عام ٠٠٠م. الهلال الخصيب

(طقس الإيمان بالطبيعة الواحدة للمسيح).

يعقوب البرادعي "مطران جميع العرب الفي «آديسًا» جَبَلة ابن الأيهم، آخر ملوك الغساسنة، يعتنق الإسلام ثم يرتد عنه عام ٦٣٤ م.

في أنحاء متفرقة من لخم (الطقس النسطوري).

القديس شمعون العمودي، ٠٠٤ ١٨-٤٠٠٠

بعض الأتباع في شمال بلاد العرب.

شبب الجربية قليلون في اليمن (الكنيسة القبطية).

أرياط (غزو الأحباش لليمن) ٥٢٣ م العربية

أبرهة (الغزوة الحبشية الثانية) ٥٦٥

اليهود يقتُّلون المسيحيين في عهد

الملك ذو نواس في اليمن

(القرآن، البروج، ٤:٨٥) ٢٥٥.م.

الفرس يغزون القدس، ٦١٣--١٤ م. حملة فارسية بقيادة « وَهْراز » تخرج

المسيحيين الأحباش من اليمن ٧٥م.

بنو قُريظة والسامريون اليمودية

المواقع: يبنا (جامنيا) صفد، بابل،

تيماء، خيبر، المدينة، اليمن.

في اليمن : دين الدولة في عهد ذو

نواس، ۲۰ ۵۲۰ م.

في جميع أرجاء إيران. الزرادشتية

في انحاء متفرقة من دولة لخم وعُمان

والبحرين وقطر.

بعض الاتباع في اليمن ٢٠-٣٢٠٠ م.

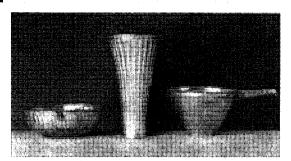
عليهم لعنة أبيهم نوح (١) فقد كشفت الهيروغليفية المصرية عن عدد من وجوه الشبه بينها وبين اللغات السامية، نتج عنه جدل طويل حول العلاقات بين اللغات والشعوب التي كانت تتكلم بتلك اللغات (٩) فقد ذهب بعض العلماء إلى القول إن اللغة المصرية تنتمي إلى أسرة اللغات السامية وفسروا اختلافاتها عن تلك اللغات باختلاف الزمان وظروف الحياة .وقال آخرون بل هي رحامية> وفسروا وجوه الشبه مع اللغات السامية بقيام جماعة بغزو أخرى، مما أدى إلى نظرية معاكسة تقول إن الساميين كانوا فيما مضى من سكان وادي النيل (١٠) لكن التاريخ يسجل تأثيرات من بلاد ما بين النهرين في مصر، نتيجة نشاط تجاري دام ٥٠٠ سنة في أواخر عهد ما قبل السلالات (٣٢٠٠-٢٧٠ق.م) ونتيجة تغلغل سلمي من جانب بعض المهاجرين الآسيويين خلال الفترة المرحلية الأولى (٢٢٠٠) - . ٠ ٠ ٢ ق . م) ، ونتيجة غزو القبائل السامية (الهكسوس) التي حكمت مصر من ١٧٣٠ إلى ١٥٧٠ ق.م .، ولكن لا ذكر لأي تغلغل من مصر أو افريقيا في آسيا إلا بعد ذلك التاريخ .ومن المعقول أن تكون الحركة في الأزمنة المبكرة، أي من الألف الرابع أو قبله، أكثر احتمالاً في اتجاهها من آسيا إلى أفريقيا لا العكس لقد ازدهرت الحضارة في بلاد ما بين النهرين قبل مصر، لأن آثارها تدل على ولادتها وتطورها التدريجي هناك قبل اكتمال تطورها في مصر . فثمة سلسلة كاملة من العناصر تشكل "حافزاً منظوراً "ساهم بشكل مؤثر في بلورة الحضارة المصرية في عهد ما قبل السلالات (١١). فالأختام

الاسطوانية ، والعمارات التذكارية، واستخدام

الطابوق (الآجر أو القرميد) في تزيين حواشي البناء،

والأساليب الفنية مثل التناظر والتقابل، وتماثيل.

الحيوانات المركبة أو التحويريّة، والقوارب من الطراز



الصورة 1 - ٣ أواني ذهبية تعود إلى الملكة (شعباد) وجدت في المقامة الملكية في (أور)، حوالي 100، - ٢٦٥، ق.م [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة بنسلقانيا]

المستعمل في بلاد ما بين النهرين، وعجلة الخزّاف، وخلط المعادن المتطور، والأهم من ذلك جميعاً: الكتابة، التي جاءت من آسيا إلى مصر وساعدت في ارتقائها من عهد ما قبل التاريخ إلى العهود التاريخية (١٢). ولا يوجد أي دليل على تأثير مقابل ذلك، مما يعني أن الزعامة الحضارية كانت جميعها إلى جانب بلاد ما بين النهرين . فمن المأمون إذن القول بأن الساميين الذين تعودوا قطع الصحراء قد عبروا إلى مصر بصفة تجار أو غزاة أو مهاجرين، وأنهم كانوا السبب في مظاهر التشابه بين اللغتين والحضارتين.

كان الكنعانيون يشكّلون جماعة ثانوية في حركة الأموريين [العموريين] الكبرى في شبه جزيرة العرب باتجاه الهلال الخصيب في الألف الثالث ق.م. وقد استقروا في الجانب الغربي من ذلك الهلال وهي أراضي سوريا ولبنان وفلسطين والأردن ؛ فشكّلوا بذلك موجة أخرى من الهجرات من بلاد العرب، حلّت فوق موجات سابقة من نفس الأقوام، يعود وصولها إلى الألف الرابع ق.م . كما تشهد بذلك أسماء جريكو [اريحا]، بيت شان، مَجِدّو، عكّو وعكّا]، تاير [صور]، صيدون [صيدا] بينما يشير اسم الكنعانيين إلى صناعتهم الرئيسة وصادراتهم، وهي صبغة القرمز .ويشير إلى نفس المعنى اسمهم

الآخر الذي أطلقه عليهم الاغريق : الفينيقيون (تفيد كلمة "فينكس "الأحمر القرمزي) وكانت حضارتهم من طبيعة حضارة ما بين النهرين كما يظهر من أسماء مدنهم، وهي تكرر أسماء مدن الأموريين في بلاد ما بين النهرين، وكما يظهر في ما لديهم من فخّار ونحت . وإلى جانب صبغة القرمز، كان الفينيقيون يصدرون الخشب (وبخاصة خشب الأرز) والقمح والزيت والخمر والأقمشة والمصنوعات المعدنية . وكان خشب الأرز وصمغ الراتنج الذي يُجمع من أشجار الصنوبر في لبنان مما ساعد الفينيقيين على بناء سفن تجوب البحار فزاد ذلك في تجارتهم وصناعتهم . واذ تعلم الفينيقيون الإبحار اهتداء بالنجوم، بدأت سفنهم تمخر عباب المتوسط، فزرعوا المستوطنات التجارية على شواطئه.

كان الخليج العربي والبحر الأحمر وساحل افريقيا الشرقي الذي يخترقه نهر النيل والقناة التي حفرها الفرعون ﴿نخُو﴾ (٢٠٩-٩٣٥ ق.م) جميعها مفتوحة أما سفن الفينيقيين الذين سيطروا على تجارتها .يقول <هيرودوتس> إن الفينيقيين داروا بسفنهم حول أفريقيا، جاعلين الشمس إلى يسارهم وهم يتجهون جنوباً على ساحل افريقيا الشرقي، وعلى يمينهم وهم يتجهون شمالا على الساحل الغربي (١٣). وكانوا حيثما ذهبوا بتجارتهم ينشئون المصانع ويقيمون المستوطنات ويصلون بينها جميعا بالطرق البحرية .كانت المستوطنات الفينيقية تنتشر على شواطئ المتوسط، مثل :قادس وملقا وقرطبة وبرثلونة في شبه جزيرة ايبيريا، وأوتيكا (تونس) في شمال افريقيا، وبعل لبنان في قبرص، وهيبو وقرطاج وطرسوس في صقليا، وماهون (عاصمة مينورقة) وكورنث (وإلهها ميليكيرتس أو ميلكارت)، وجميعها مستوطنات فينيقية؛ و أوروپا التي اختطفها زيوس إله الإغريق وتزوجها،

كانت أميرة فينيقية، ابنة الملك آگينور . وكان شقيقها قدموس ملك صور، يدير مناجم الذهب في تراقيا . وكانت الأسماء السامية، والأحرف، والكتابة، والفنون والصناعات، والآلهة والطقوس تصدّر جميعاً إلى هذه الأماكن القصية إلى جانب البضائع التجارية .ولا شك أن البحّارة الفينيقيين كانوا يعودون حاملين الفضة والذهب والسلع، وأغلبها مواد كانوا يصنعونها بأنفسهم من مواد يستخرجونها من المناجم ويزرعونها أو يجدونها في المستوطنات .ولكنهم لم يعودوا حاملين حضارة قط. فقد كانوا هم الذين يعطونها دوماً؛ لأن حضارتهم كانت الأعلى والأكثر تقدماً.

كان توسع بلاد العرب على أعظمه في ظل الإسلام. فقد غدا البحر المتوسط والمحيط الهندي وشواطئ آسيا وافريقيا وأوريا هدف حركة تسعى إلى تحويل هذه الأصقاع إلى نسق البلاد العربية في تطورها في ظل الإسلام .وكان انتشار الإسلام قدوة لجميع التوسعات العربية، كما كان أكثرها نجاحاً وأبعدها مدى.

لقد حمل المسلمون معهم من بلاد العرب أول المبادئ الفكرية مع اللغة التي صيغت بها في وحدة لا يمكن فصلها .وقد حملوا معهم كذلك أبناء جلدتهم ليختلطوا ويتزاوجوا مع أهل البلاد الأخرى ويقيموا المبادئ التي كانوا يدعون إليها .وكانوا مستعدين للتعلّم – وقد تعلّموا فعلا – جميع ما كان أهل البلاد الأخرى قادرين على تقديمه فاستطاعوا تكييفه وهضمه وتحويله وإعادة صياغته بشكل يناسب النسق الإسلامي .وكما سوف يمرّ بنا، كانت مبادئ الإسلام الأساس تكاد تناظر ما سبق من مبادئ حملها الساميون أو المهاجرون من شبه جزيرة العرب .وهذه حقيقة سهّلت كثيراً من عملية الأسلمة بحيث جعلت منها عملية تعريب كذلك.

هوا مش الفصل الأول

انا، الفلاح، ماذا لديه أكثر (مما عندي) ؟ لو أعطاني رداءه الأسود، أعطيته، الفلاح، نعجتي السوداء لقاء ذلك. لو سكب لي من خمر تمره النفيس سكبتُ له، الفلاّح، من حليبي الأصفر الدسم لقاء ذلك ... فابتهج ...على ضفة النهر ابتهج ، وها هو الراعي يقود خرافه على ضفة النهر "

الراعي < دُمُوزي> في السهل يبدأ خصومة معه. أنا في مواجهتك أيها الراعي، في مواجهتك لماذا أقاتل ؟ دع خرافك ترعى العشب على ضفة النهر في مروجي دع خرافك تسرح في مروجي دع خرافك تسرح في حقل <ايريخ > المشرق دعها تاكل الحبوب دع جداءك وحسملانك تشرب الماء من قناة (أونوم) في حقلي.

أما أنا الراعي، ففي عرسي، أيها الفلاح، أريدك أن تُعَدّ صديقي "... " سوف أحمل لك القمح، سوف أحمل لك "...

James B. Pritchard, [نصبوص من الشرق الأدنى القديم]

Ancient Near Eastern Texts (Princeton, N.J.: Princeton

University Press, 1955) pp. 41 - 2

- E. Chiera, [نصوص دينية سومرية] - ه - [نصوص دينية سومرية] - Sumerian Religious Texts , p. 20

وردت في كتاب [من العصر الحجري إلى المسيحية]ص ١٦٥ -- ١٦٦

٦ - [وجه الشرق القديم :صورة شاملة. لحضارة الشرق الأدنى في عصور ما قبل التاريخ القديم]

- Sabatino Moscati,

The Face of the Ancient Orient: A Panorama of Near Eastern Civilization in Pre- Classical Times (Garden City, N.Y.: Doubleday, 1962) p.164.

٧ - [نصوص من الشرق الأدنى القديم] ص ٣١٦-٧
 ٨ - كان العبرانيون في زمانهم في عداء مستحكم مع جميع

[أغلب مصادر الكتاب غير عربية، لذا رأيت أن أضع ترجمة العنوان [بين معقوفين] وأثبت المصدر بعنوانه الاجنبي كاملا بعد ذلك – المترجم ١ - [من العصر الحجري إلى المسيحية]

1. A.F. Albright,

From Stone Age to Christianity (Garden City, NY., 2nd ed. 1957). p.165.

2. Johann Gottfried Eichhorn, [LAZIII ILAZIII ILAZIII

٣- ومما يدعو إلى الاهتمام أن القرآن الكريم يذكر حدوث الطوفان في زمن نوح وقومه بالتحديد .إذ أن نوحاً وقليلاً ممن آمن بالله وعمل صالحاً قد نجّاهم الله من الطوفان الذي أرسله على قوم نوح جزاء كفرهم وعصيانهم، وموعظة لقوم آخرين (٢٥ الفرقان،٣٧ ؟ ٢٦ الشعراء، ٢١ ١ ؟ ٩٢ العنكبوت، ١٥) وكان القرآن الكريم أراد أن يبعد أي شك حول وجود محاباة في مسائل الدين والعمل الصالح، فذكر أن أحد أبناء نوح أقام على شركه وظلمه على الرغم من تحذير والده، فنال ما يستحق من عقاب إذ غرق في الطوفان (هود، ٢١ ، ٢١ - ٨٤).

٤ ـ شقيقها، البطل المحارب ﴿أوتو〉
 يخاطب ﴿إِنانَا〉 الطاهرة:
 " با شقيقتي الوحيدة، ليكن الراعي لك زوجاً يا ﴿إِنانَا〉 الصبيّة، لم تُعرضين ؟
 السمن لديه لذيذ، والحليب يطيب، وكل ما تلمسه يداه له بريق".
 " أنا الراعي لن يتزوجني.
 ورداؤه الجديد لن يظللني.
 أنا، الصبية، أريد الفلاح أن يتزوّجني، الفلاح الذي يجعل النباتات تنمو وتزدهر، الفلاح الذي يجعل الحبوب تنمو وتزدهر، الفلاح عنده أكثر مما عندي أنا،
 " الفلاح عنده أكثر مما عندي أنا،

Etymology", American Journal of Semitic Languages and Literatures.

34 (1917) pp. 81-98 , 215 - 255 and 47 (1927) pp. 198-237

- فرانتز كاليس [بالألمانية] أسس مقارنة الكلمات المصرية السامية Franz Calice , Grundlagen der agyptisch-semitischen Vortvergleichung (Vienna, 1936)

. أو تو روسلر [بالألمانية] «الملامح السامية في اللغة الليبية ».

- Otto Rossler , "Der semitische Character der Libyschen Sprache," Zeitschrift fur Assyriologie 16 (1952) pp. 121-150.

وقد بلغ الجدل إلى حد أن صفة "حامي "غدت أشبه بمصطلح جغرافي يرادف صفة شمال وشمال شرق افريقيا. ان هذه الفترة الموغلة في القدم ما قبل ٣٠٠٠ سنة ق.م. وندرة المواد العلمية تجعل أي استنتاج فرضية خيالية.

- John A. Wilson [حضارة مصر القديمة] المراقب ١٠. The Culture of Ancient Egypt (Chicago: The University of Chicago Press, 1951) p.37

۱۱ - نفسه ، ص ۳۹ .

١٢ ـ نفس الموضع

۱۳ ـ هيرودوتس، الكتاب الرابع، الفصل ٤٢ وهو كلام البحّارة الذي يشكك فيه هيرودوتس، لكنه يؤكد طوافهم حول القارة.

جيرانهم تقريباً .ويعبر محرر التوراة عن هذه الكراهية بسرد أسماء الشعوب أعداء العبرانيين مثل الكنعانيين والمصريين وبنو سبا وكوش والبابليين والاكديين والاشوريين واليبوسيين والأموريين والفلسطينيين والكفتوريين والفينيقيين، الخ، ويقول إن هؤلاء هم من ذرية حام الشرير الذي "أبصر عورة أبيه وسخر منه " (سفر التكوين ٩ : ١٨ - ٢٠ : ١٠ : ٢ - ٢٠)

٩ - .بدأ < آدولف ايرمان> هذا الجدل في مقالة بعنوان "بقايا اللغات المصرية في اللغات السامية "نشره [بالألمانية] في مجلة الجمعة الشرقية الألمانية.

- Adolf Erman,

"Das Verhaltnis des agyptischen zu den Semitischen sprachen" Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft 46 (1892) pp. 93 ff;

وقد أورد حجورج أ .بارتن > آراء تدعم الأصول الحامية وذلك في كتابه :

George A. Barton , *Semitic and Hamitic Origins* (Philadelphia : University of Pennsylvania Press, 1934) pp. 85-87.

كما ناقش المسالة كل من:

- Aron Ember,[حرون ايمبر ، في كتابه [دراسات مصرية سامية] - Egypto-Semitic Studies (Leipzig, 1930)

- وليم ف .البرايت في مقالة بعنوان "ملاحظات حول الجذور اللغوية المصرية-السامية"

- William F. Albright, "Notes on Egypto-Semitic

الفصل الثاتي

اللغة والتاريخ

اللغة والأدب

تبيّن من الفصل السابق أن أراضي شبه الجزيرة العربية والهلال الخصيب تكوّن رقعة واحدة من الناحية السكانية، وأن الناحية المخرافية كما من الناحية السكانية، وأن المنطقتين تشكلان استمراراً لبعضهما. ويُظهر تكامل الرقعتين أو وحدتهما دليلٌ آخر هو الدليل اللغوي، وهو ما سينظر فيه هذا الفصل.

الساميون أسرة لغوية

لقد مرّ بنا في الفصل الأول أن الاكتشافات الأثرية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر للميلاد أشارت إلى وجود شعوب ولغات أطلق عليهم علماء التوراة اسم الساميين، بناء على قائمة أنساب الشعوب التي وردت في الإصحاح العاشر من سفر التكوين. وقد وفّرت هذه اللغات مسوّعاً لهذه التسمية لأنها بدت لغات متشابهة، مما حدا بالباحثين إلى الاستنتاج بأن تلك اللغات كانت تعود بالباحثين إلى الاستنتاج بأن تلك اللغات كانت تعود دراسات لاحقة وشائح أقرب بين لغات لم يكن يُظن دراسات لاحقة وشائح أقرب بين لغات لم يكن يُظن حتى ذلك الحين بوجود علاقات بينها. أما اليوم، فإن ما يُدعى باللغات الساميّة يمكن أن يُصنّف كالآتي :

الجغرافية :

شرقية : أكدية أو بابلية ؛ آشورية

شمالية : آرامية بفروعها الشرقية من سريانية، وماندية، ونبطية؛ وفروعها الغربية من سامرية، وآرامية اليهود، وتدمرية

غربية : الفينيقية، وعبرية التوراة، وغيرها من اللهجات الكنعانية

 ٢. لغات تنتمي إلى النصف الجنوبي من الرقعة الجغرافية :

شمالية: عربية.

جنوبية: سباية أو حميرية، بفروعها من منائية، ومهرية، واللهجات الهاكيلية، والجيزية، والاثيوپية، وفروعها من لهجات تگرية، وأمهرية، وهرارية.

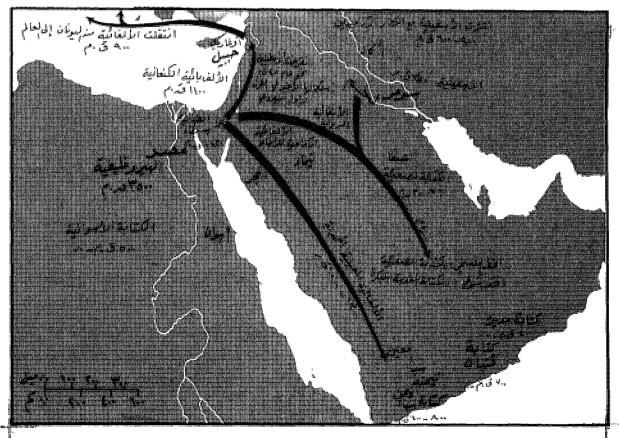
وتكاد تكون جميع هذه اللغات اليوم في حكم المنقرضة، باستثناء العربية التي تتمتع بحياة حقيقية (۱). وقد نشرت اللغة الأكدية في أرجاء المنطقة موجات الهجرة من شبه الجزيرة العربية إلى الهلال الخصيب – أي الموجات الأكدية والعمورية بين ٢٠٠٠–١٨٠١ ق.م. وقد بقي الحال كذلك إلى حدود ١٤٠٠ ق.م. كما تدل على ذلك ألواح حدود ١٤٠٠ ق.م. كما تدل على ذلك ألواح العمارنة) في مصر (أخناتون) يوم كانت الأكدية لغة الكلام الدارج كما كانت لغة الحكومة، يتكلمها ويكتب بها أبناء البلاد كما يفعل رؤساؤهم المصريون (٢). وقد بدأت الآرامية تحلّ محل الأكدية بعد ١٢٠٠ ق.م. فترسّخت في أرجاء الهلال الحصيب وبدأت في تطوير لهجات لها خصائصها

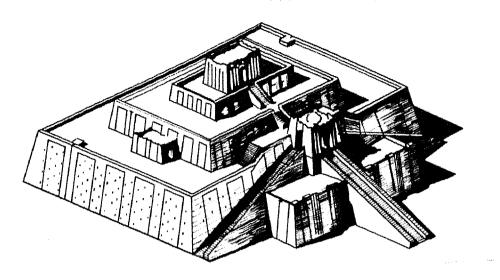
في كل منطقة فرعية. وقد حلّت الآرامية محلّ العبرية، لغة الكنعانيين، وأصبحت لغة اليهود الدارجة في غرب آسيا، كما تبين برديّات (جزيرة الفييّلة في مصر) التي تعود إلى القرن السادس ق.م.، كما كانت لغة المنطقة جميعاً حتى ظهور الإسلام في القرن السابع للميلاد (٣). وبعد ذلك حلّت العربية محل الآرامية في أنحاء غرب آسيا. ويتكلم باللغة العربية اليوم حوالي ١٥٠ مليونا من وعشرين قطرا هي أعضاء جامعة الدول العربية. وقد سيطرت اللغة العربية بفضل الاسلام على اللغات الفارسية والتركية والأردو ولغة الملايو والهاوزا انايجيريا] والسواحيلية، فأعطت تلك اللغات [نايجيريا] والسواحيلية، فأعطت تلك اللغات

يخص تلك اللغات من نحو وبنية جملة وأدب. وإضافة إلى ذلك، فإن اللغة العربية هي لغة الدين التي يستعملها مليار مسلم في جميع أنحاء العالم، يتلون بها صلواتهم اليومية. وهي كذلك لغة القانون الاسلامي الذي يهيمن على حياة المسلمين كافّة، على الأقل في مجال الأحوال الشخصية. وأخيراً، فهي لغة الحضارة الإسلامية التي تُدرس في ألوف فهي لغة الحضارة الإسلامية التي تُدرس في ألوف المدارس خارج العالم العربي من السنگال إلى الفيليين، بوصفها وسيلة التعلم وبوصفها أدباً وفكراً في ميادين التاريخ والأخلاق والقانون والشريعة وعلوم الدين والقرآن.

والعربية لغة القرآن. وكان يتكلمها بذلك الشكل جميع سكان شبه الجزيرة العربية وما اتصل بها مباشرة من أراضى الهلال الخصيب طوال ألف

الخريطة ٥ الألفباء العربية





الشكل ٢ - ١ زقُّورة أور - إعادة بناء.

عام قبل ظهور الإسلام. ومن المؤسف ألا يوجد سوى القليل مما دوِّن بتلك اللغة قبل ظهور الإسلام، فالتراث الشفوي يظهرها لغة كاملة، مكتملة في تطورها عند نزول الوحي. ولا شك أن اللغة العربية قد تطورت واكتسبت عدداً كبيراً من الكلمات الفارسية والمصرية والسانسكريتية. لكنها استوعبت تلك العناصر وعربتها قبل ظهور الإسلام. وعربية القرآن، كما يرد في التراث، كانت لغة عرب الشمال أو العرب المستعربة. ولا بد أن عرب الشمال قد تعلموا اللغة العربية من غيرهم، كما يدل على ذلك اسمهم، وتورد الروايات كذلك أن عرب الشمال كانوا من نسل اسماعيل (أكبر أبناء إبراهيم) الذي استقر في مكة وبني الكعبة لتكون داراً لعبادة الله الواحد. وقد تزوج اسماعيل من قبيلة جُرْهُم، وهم من أهل المنطقة، وولد له اثنا عشر ابناً أصبحوا مؤسسى القبائل التي انتشرت في جميع أنحاء شبه الجزيرة، باستثناء مناطقها الجنوبية والجنوبية الغربية. وسرعان ما تبنّي الجرهميون لغة اسماعيل ودينه وثقافته فاستحقوا بذلك لقب "المستعربة" إشارة إلى أصل عربي خلاف أنفسهم. ولا بد أن يكون هذا هو

الأصل الذي ينتمي إليه اسماعيل وابراهيم.

ويذكر التراث نسباً آخر لأول ملك في أول مملكة عربية في شبه الجزيرة، هو يَعرب بن قحطان ملك العرب الجنوبيين. والاسم يعرب نفسه -ويفيد الإفصاح- يشير إلى مثل هذا "التعرب" الذي لا بد أن يكون قد مر به، أو مر به قومه. ويؤكد التراث هذا الأمر إذ يدعو عرب الجنوب "العرب المتعربة" (أي الذين عربهم الآخرون) ويروى أن قبيلة نزلت من الشمال إلى الجنوب واختلطت بالسكان وأقامت أول مملكة كان أول ملوكها يعرب بن قحطان. ولا بد أن عملية التعرب التي بدأها ذلك الملك كانت سببا في اختفاء لغات الجنوب ولهجاته (المعينية أو المنائية، السبئية أو الجميرية، المهرية والهاكيلية). وربما كانت هذه العملية متزامنة مع اضمحلال المالك العربية الجنوبية في النصف الثاني من الألف المولق.

لكن رواية النسب الثانية هذه لا تفسّر أصل اللغة العربية أكثر مما تفسّره الرواية الأولى. فكلاهما تشير إلى نقطة "أخرى" في الزمان والمكان، تختلف عن مكّة في عهد اسماعيل، كما تختلف عن بلاد

العرب الجنوبية في عهد يعرب. وهذه النقطة توجد في ذكر نسب ثالث تتشبّث به الروايات العربية، وهو أن أصل جميع العرب، سواء من تحدّر منهم من نسل اسماعيل أو من نسل يعرب، إنما يتصل بمصدر أكثر بعداً، وهم "العرب العاربة" الذين كان موطنهم شمال شبه الجزيرة العربية، والذين يدعون كذلك باسم "العرب البائدة." وكونهم من البائدة، حتى في عصور سحيقة، يعني أنه لا يُعرف عنهم سوى القليل باستثناء كونهم الأصل الذي تحدّر منه العرب.

أي الروايات الثلاث صحيح؟ ثلاثتها جميعاً، على الرغم مما يبدو عليها من تناقض. إِذ يُحتمل أن قسماً من "العرب البائدة" قد هاجر من الصحراء جنوباً إلى اليمن، واختلط مع الجنوبيين وكوّن مملكة كان أول من تسنّم الملك فيها ذلك الرجل يعرب بن قحطان. وتشبه هذه الرواية هجرة الأكديين إلى الشمال وتأسيس مملكتهم في <أكادي> بزعامة <سرگون> ويحتمل أنّ قبيلة أخرى، هي فرع من هجرة العموريين من صحراء العرب في اتجاه الهلال الخصيب في القرن التاسع عشر ق.م. ، قد نزلت في مكة بعد توقّف في جنوب بلاد ما بين النهرين وفي <پادان – آرام> وفی شرق سوریا والأردن، فأسست مدينة مكّة. والواقع أن العلماء متفقون على أن خروج إبراهيم من أور كان جزءاً من موجة هجرة أكبر من ذلك بكثير، توجّهت من الصحراء إلى الهلال الخصيب، ثم تفرّعت إلى فروع دائمة التنقّل من أحد طرفي الهلال الخصيب إلى الطرف الآخر، أو إلى خارجه، أي إلى مصر. ويحتمل أن اسماعيل كان رمزاً لقبيلة كاملة أو عشيرة كانت تبحث عن مكان آخر لتستقر فيه، هو مكّة.

ولا شك أنه من المناسب القسول إن هؤلاء المهاجرين قد بقوا في ذاكرة أولئك الذين تخلّفوا

عنهم ولم يهاجروا حتى دعوهم باسم "العرب البائدة"، لأنهم قد غادروا الصحراء واختلطوا باقوام آخرين، فغدوا لا وجود لهم بالنسبة لقاطني الصحراء. فقد كان قدومهم إلى الأقاليم بداية حياة جديدة، ونظام جديد، وثقافة دينية جديدة تقوم على لغة. وبوسعنا القول إن التوجّه الجديد لم يكن جديدا تماماً؛ لأنه كان من نفس النوع الذي تخلف من هجرات سابقة من المصدر نفسه. ولا بد أن الدفق الجديد كان يُنظر إليه على أنه توكيد لحقائق وقيم أقدم، تنقية أو إصلاحاً وتغييراً نحو شيء أقوم، إلى شكل أصفى، غير مشوب بأخلاط وشوائب من مكان أو زمان معيّن، لذا كان موضع ترحيب وتقدير من الأغلبية. من أجل هذا كان "الدفق" يعيش في وعي الشعب كأنه نابع منهم، وكأنه الحدث الذي يشكّل هويتهم الجماعيّة.

لنا أن نستخلص إذن أن اللغة العربية التي نزل بها الوحي كانت لغة جميع العرب في شبه الجزيرة ؟ وأن المكّيين وعرب الجنوب قد اكتسبوها في الأزمنة الخوالي نتيجة لانتقال السكان إلى تلك المناطق ؟ وأخيراً، أن الصحراء هي المولد والمهد للقبائل الرحّل مثلما هي مهاد لغتهم : العربية .

طبيعة اللغات السامية

تنتمي اللغات السامية في الواقع إلى أسرة واحدة. وبهذا المعنى فهي تتصف بعدد من الخصائص الأساس التي تعرف بها والتي تكون اللّب منها. وهذا اللّب لا يتأثر بالميزات المستجدة التي تفرزها اللغة، وهي تستوعب الخبرات الجديدة وتحتوي تغيرات التاريخ. وبقاء اللغة في هذه الحدود يكشف عن العناصر الآتية:

ثلاثية الحروف: تشترك اللغات الساميّة في

•	丛	¥ ነላ	к	3	۲۲	1	١
b	9	y 5	2	ے	ے	5	ب
g	7	λ	٤		7	7	ح
d	\triangle	44	٦	?	ធ	ė	د
h	3	7 ス	a	0+	m	6 7	ھ
v	Ý	٦	•	0	٩	•	و
z	Į	7	7	1	1	•	ز
<i>ḥ</i>	日	Н	п	u.	ىد		ح
!	⊕	b	ង	b	7	7	ط
y	2	4	•	•	,	•	ي
k	*	y	כך	د س	~ <u>~</u>	9 3	<u></u>
1	1	4	. 7		7	7	ل
m	フ	タ カ	מם	ø	מל מך	مد مر	(
h	7	5) (נן	< 3		্	ن
Ş	‡	3 H	۵	49	60	æ	س
•	0	y	"	~	7	~	ع
p	7)	و	త	ڪ	ھ	ف
z,	٣	r۲	l, z.	J	Z	2	ص
ķ	φ	የ ፖ	P	` ه	م	æ	ق
ŗ	9	4 7	٦	;	÷	÷	ر
sh	W	×	ש	•	.	-	ش
t	+	h h	π	L	٦	A	ت

الشكل ٢ - ٢ الألفباء: مساهمة الشرق الأدنى في الحضارة البشرية.

 $A - ext{-}$ مستعملة من القرن ۱-۹ ق.م. B مستعملة من القرن ۱-۹ ق.م.

ملاحظة ذكانت أول كتابة بالخط المسماري، الذي اخترعه أهل بلاد ما بين النهرين في فجر الحضارة .ومع أنه كان خطأ معقداً، إلا أنه كان تطوراً كبيراً على الخط الهيروغليفي والصوري، ومهد السبيل للكنعانيين ليقدّموا للعالم أول الفباء صوتية .وغدت الالفباء الكنعانية أساساً لاغلب لغات العالم التي طوّروا الالفباء لاغراض جمالية ولاسباب عملية، فجعلوا من الكتابة فناً عدّوه أرقى الفنون جميعاً.

المصادر: [معجم الكتاب المقدس]

⁻ James Hastings, Dictionary of the Bible (1905)

المنجد (بيروت، المطبعة الكاثوليكية ، ١٩٥٦) صفوان التل، تطوّر الحروف العربية، عمان، مطبعة الجامعة الاردنية، ١٤٠١هـ 1981م، ص ١٠٠٠. قتبان وسبا]

⁻ Wendel Philips, Qataban and Sheba (London, V. Collancz, 1935), p. 55

خصيصة لغوية تقوم على ثلاثيّة الحروف؛ أي أن كلماتها تقوم على جذور في كل منها ثلاثة حروف صوامت، وعلى ما يتفرع من تلك الجذور. وهذا ما يتميز به أفراد هذه الأسرة من اللغات؛ ولا توجد لغة أو أسرة لغوية أخرى لها الخصوصية نفسها . وقد تتغير قائمة المباني أو جذور الكلمات من لغة إلى أخرى، بسبب إهمال بعض الجذور من الاستعمال واضافة أخرى بالاستعارة من لغات غيرها بناء على مقتضيات الحياة والتاريخ. لكن اللغات الساميّة استطاعت الاستمرار في الحفاظ على أغلب جذور كلماتها متصلة مع بعضها. ومن هذه الجذور ثلاثيّة الصوامت تتكوّن كلمات بعمليّة تدعى "التصريف" أو "التوريق"، بتغيير حركات الصوامت الثلاثة حسب قاعدة معينة، أو بإضافة حرف صامت أو أكثر، في شكل سابقة أو لاحقة أو داخلة، مع تغيير حركات الكلمة كذلك. وهذه العملية من تصريف جذور الصوامت تشكِّل القلب واللُّب من اللغة، كما تعكس صورة الوعي عند متكلميها. فهي عملية تضفي على اللغة بنية شكلية : فكل شكل منصرف يرافقه حكم من معنى جذر الصوامت يبقى على حاله في جميع الجذور الأخرى (٤). فلو وضعنا أحكام المعاني هذه في شكل عناوين على بعد أفقي، ثم وضعنا جذور الصوامت في بعد عمودي لتكونت لدينا شبكة يمكن أن تنشر عليها جميع الأسماء والأفعال، أي جميع مكوّنات اللغة تقريباً، فيغدو بالإمكان تفحّصها وفهمها بشكل أوضح. حروف الجر والضمائر وحدها هي التي تخرج عن التصريف، ولو أن فلاسفة المسلمين قد صرّفوها (أنّيّة، هوّيّة، الخ). وقد تختلف درجة تطابق كل من اللغات الساميّة مع هذه الشبكة، لكن شبكة البنية تبقى صحيحة في جميع اللغات الساميّة تمثل "رابطة الدم" بين لغة وأخرى. وإذا كانت الصفات المشتركة في

غالبية الجذور اللغوية السامية تشير إلى معين مشترك من خبراتها البشرية، فإن تطابق بُناها يشير إلى طرائق متشابهة في تفكيرها. لا توجد لغة تتوافر فيها جميع أشكال التصريف لكل جذر بحيث يمكن استعمالها. ويتوقف مدى ذلك على الخبرة والحاجة عند من يتكلم بتلك اللغة. وفي هذا المعنى تكون العربية أقرب اللغات إلى ملء الشبكة بأكملها، مما يدعم القول بأنها في شكلها القديم كانت جذراً سامياً، أو لغة أصيلة تفرعت عنها مختلف اللغات السامية، التي تختلف عن العربية باختلاف أبعاد ما يستجد من خبرة.

الصوتيات: تشترك اللغات السامية في ألفباء تتكون من ستة حروف حلقية (أ - هـ - ح - خ -ع - غ) وحرفين حنكيين (ك - ج) وحرفين شفويين (پ - ب) وخمسة حروف لهوية (ق - ط - ظ -ص - ض) وحرفين لسانيين - شفويين (ت -ك) وثلاثة حروف صفيرية (ث - س - ز) وستة حروف ذلقـة (ر - ي - ل - و - م - ن) وسـتــة حـروف احــتكاكــيــة (م - گ - ت - د - پ - ب) ويختلف لفظ هذه الحروف قليلا عما هو الحال في اللغة الانگليزية. ولا توجد هذه الحروف جميعها معاً في أية لغة أو لهجة سامية بعينها. لكن أغلبها يوجد في العربية، إذ يبلغ عددها تسعة وعشرين حرفاً من مجموع اثنين وثلاثين. ويبين تاريخ اللغة العبرية أو الكنعانية أن بعض الحروف قد اندغمت مع بعضها بمرور الزمن فشكّلت حرفا واحداً، مثل اندغـام (ز مع س) أو (گ مع ع) ($^{(\circ)}$. ومن الظواهر الطبيعية اختفاء حرف أو أكثر في لغة من اللغات. وقد يكون مرّد ذلك الحاجة إلى البساطة والسمهولة في اللفظ، حسب رغبة المتكلّم الوافد الذي يريد أن يفهمه الآخرون، أو عدم قدرة ابن المنطقة على تعلّم لفظ حرف بعينه أو تمييزه صوتياً

عن حرف مشابه في لغته الخاصة. لكن النظرية القائلة بأن عرب الجنوب أو سكان الهلال الخصيب ربما يكونون قد استحدثوا حروفاً جديدة هي مسألة تناقض حقيقة أن العربية، لغة الصحراء، كان فيها من الحروف أكثر مما في أية لغة سامية أخرى.

وبناء على ذلك، يرى العلماء "أن من المحتمل أن تكون الألفباء الساميّة الأصلية قريبة الشبه بألفباء العربية القديمة (٦).

النحو: اللغات السامية لغات منصرفة، أي أنها تغيّر نهاية الاسم حسب موقعه في الجملة، كأن يكون فاعلا أو مفعولا به أو مجروراً، كما تتغير صيغة الفعل حسب الدلالة الزمنية. ولا يعرف التصريف اليوم سوى ثلاث لغات هي العربية والأمهرية والألمانية. لكن كثيراً من اللغات في الماضي كانت تعرف التصريف، مثل الأكدية والاغريقية واللاتينية والسانسكريتية ولكن معظم اللغات الحديثة قد فقدته. ومن بين أسرة اللغات السامية فقدت التصريف كل من السريانية والكلدانية ؛ ومن أسرة اللغات اللاتينية فقدت التصريف كذلك كل من الفرنسية والإيطالية والإسپانية . كما فقدته أيضا اللغة الإنگليزية بينما احتفظت به اللغة الألمانية. وحقيقة أن الأكدية والعربية قد احتفظتا بالتصريف، بينما فقدته ما تفرع عنهما من لغات مثل السريانية والكلدانية والعربية الدارجة هي مسألة تشير إلى العلاقة الحميمة بين اللغتين الوالدتين في أيام ازدهارهماً. ومن ناحية ثانية، فإن التصريف علامة الميل إلى الحرص والدقة الزائدة عند الذوّاقة، وغيابه يشير إلى اتجاه عملي، أكثر تساهلا.

المفردات والدقة: في اللغات السامية مفردات غزيرة، وللشيء الواحد أسماء كثيرة. وبهذا المعنى فهي أخسن حالا من اللغات الأوروپية، والعربية تفوق اللغاث جميعا في هذا المضمار. ففي العربية

١٦ اسما للنور، و٢٤ للسنة، و٢٩ للشمس، و ٥٠ للغيم، و٢٥ للظلام، و١٤ للمطر، و٨٨ لبئر الماء، و ١٧٠ للماء، و ١٠٠ للماء، و ١٠٠ للأسد. للماء، و ١٠٠ للأفعى، و ١٥٠ للبعير، و ١٥٠ للأسد. وتوجد الغزارة نفسها في أسماء الحيوانات الأخرى، وفي أسماء الصحراء والسيف، كما توجد في صفات الانسان . فللطويل ٩١ كلمة تصفه، وللقصير ١٦٠، وشبيه بذلك أوصاف الشجاع والكريم والبخيل وغيره. لذا كان بوسع الكاتب نثرا او شعرا أن يختار من معين ثر كلمة تناسب ما يكتب من حيث الشكل او الجرس او الطول او الإيقاع او تقارب المعنى .

والى جانب الغزارة المطلقة في المفردات فان اللغات الساميّة تكشف عن دقة متناهية في المعاني استعمال الكلمة الصحيحة . وظلال المعاني المصاحبة التي يدركها الساميّون يصعب على غيرهم إدراك رهافتها في الغالب (٧). وقد طوّرت العربية كذلك هذه الخصيصة الى الدرجة القصوى، فأطلقت اسما مختلفا على كل ساعة من ساعات النهار والليل، وعلى كل ليلة من الشهر القمري، وعلى كل نوع من النظر والجلوس والمشي والحبُوب.

بنية الجملة، والأسلوب، والأدب: في اللغات السامية، تقوم بنية الجملة على بساطة في الأداء ووضوح في المفهوم. وفي العربية، يغلب أن تعرّف الفصاحة بعبارات اللياقة والدقة والوضوح. فإيجاز التعبير يُعدّ دوما فضيلة أدبية، وحصر معان كثيرة في كلمات قليلة يسهل فهمها وحفظها هو من الحصائص البارزة في جميع الآثار الأدبية السامية. ففي مجال تركيز معاني التقوى والأخلاق والحكمة في أقل الكلمات وأقواها، لا يوجد ما يرقى الى مستوى التوراة العبرية أو القرآن الكريم. وبمثل هذه مستوى التوراة العبرية أو القرآن الكريم. وبمثل هذه

القدرات الأدبية الكامنة لا يعود من المستغرب أن تكون اللغات السامية وسيلة النبوة منذ أقدم العصور.

وثمة خصيصة أخرى في بنية الجملة، تشترك فيها جميع اللغات السامية، وهي ما يشبه الغياب الكامل للكلمات المركبة. ويبدو أن غزارة المرادفات ووجود كلمة مستقلة لكل معنى من المعاني الدلالية او المتضمنة، على اي مستوى من المستويات، أبعد

الشكل ٢-٣ علامنا طريق محفورتان على حجر، من عهد خلافة عبد الملك بن مروان، باني قبة الصخرة في القدس ١٦-٨٦هـ/ ٢١٠-٢٩م متحف القدس.

الطربه اله عبد الهلك المبر الهوه مربه الله عبد المد و و سد و سد المبال عبد و و سد الله عبد الملك عبد الله عبد الله عبد الملك الملك المبر المو مسر دحم الله علمه مرد مسو المود المبال سعده و مأمه مبد المبر سعده و مأمه مبدل

الحاجة الى التركيب . لقد كان التركيب موجودا في اللغات الساميّة القديمة وما تخلّف عنها من لغات ولكن في أسماء الأعلام وحسب، مثل عطية الله، تبارك الله، عبد المعطي، عبدالله.

ومنذ اختراع الكتابة، كان الساميّون أول من أنتج أدبا في النثر والشعر ودوّنوه مكتوبا وحفظوه مطبوعا على الطين للأجيال اللاّحقة . وهم الذين قدّموا للعالم أول (ادوبّا) أو مكتبة حفظوا فيها مجموعات كبيرة من نصوصهم العلمية والتجارية والتاريخية، الى جانب الأدبية والدينية والقانونية . وكانت ادابهم تشمل مدى واسعا يمتد من معرفة الطبيعة الى أعسمق مدركات العواطف البشرية.

تقوم جمالية الأدب على تضافر الدقة والوضوح مع الجمال والتأثير العاطفي. فالصفة الجمالية اذن تتصل بعبارة أو بيت شعر أو جملة، وهي ليست بالضرورة من وظائف الفعل في حركته العامة، أو من صفات الحُبكة. ومن أجل هذا كان تراث الأدب الساميّ يخلو من الدرامه [الأدب التمثيلي] وليس هذا عيباً فيه. ومن أجل هذا كذلك كان الشعر السامي جميعه من النمط الغنائي، يتميز بالتناظر بين أجزائه، وباكتفاء البيت الشعري بذاته، بتتابع ذي طبيعة لا تميل إلى التوسع. وقد لا يمكن وصف هذا الأدب في إطار الوحدة الدرامية، بل بعبارة ما يميزه من نهاية مفتوحة أو غير منتهية. فبدلاً من وحدة حُبكة شاملة متماسكة، يتميّز النتاج الأدبي السامي بالسرد والتكرار (في العبرية : سفر الملوك، والمزامير، ونشيد الأنشاد؛ وبالأكدية : الكتابات الملكية، وملحمة كلكامش؛ وبالعربية : القصيدة، والقرآن الكريم، والمقامات، أو ألف ليلة وليلة) وتعطي جميع هذه الكتابات على السواء انطباعا بما تنطوي عليه من لا نهائية، وبغياب البداية والنهاية. ولا يتصاعد الضغط العاطفي على امتداد النص بأكمله فيصل إلى

الذروة والانفراج في النهاية؛ بل إن التعبير عن العواطف يجري في كل جزء من مكونات النص، في كل بيت شعر أو جملة أو صورة أو "مقام" أو مجموعة من الأبيات أو الجمل (^).

وثمة خصيصة اخرى بالغة الأهميّة في الأدب الساميّ جميعا هي نبرته الأخلاقية. فعندما يصف الساميّ الطبيعة في ظاهرها، أو الحياة والأفعال البشرية، أو الماضي من الأيام، فغرضه ليس الوصف من أجل الوصف ذاته. فكما مرّ بنا، تكون رغبة الساميّ في ضبط الوصف ودقته وكفاءته مسألة لا يُعلى عليها. وإضافة إلى ذلك، فهو يرمي دائماً إلى استخلاص مغزى أخلاقي، وإلى هداية سامعيه أو قرّائه إلى الفضلية. وعند الساميّ يكون الجمالي والأخلاقي توأمين لا ينفصلان، بل هما وحدة، والأخلاقي توأمين لا ينفصلان، بل هما وحدة، حيث يكون الوصف والنصح مسألة واحدة في مجال القيمة. لقد كان الساميّ يعتقد دوماً ان فهم القيمة يعنى التحرك بموجبها والتأثر بما تعنيه.

التــاريــخ : الهَشَاهـد والهُمَـثُلُون الأكدية الغابرة (إلى ٢٨٠٠ ق.م) وفترة السلالة الهبكّرة (٢٨٠٠ – ٢٣٦٠ ق.م)

بدأت موجات لا حصر لها من المهاجرين من جيزيرة العرب تصل إلى بلاد ما بين النهرين، فاختلطوا بأهلها واكتسبوا صفاتهم الأصلية، وذلك في تاريخ بعيد قبل قيامهم بتأسيس دولتهم العالمية الأكدية الأولى في بلاد ما بين النهرين في حدود عام ٢٣٦٠ ق .م.، بل ربما قبل ذلك التاريخ بألف عام فقد كان المهاجرون من الجزيرة العربية يتدفّقون على حوض دجلة والفرات، ولا بد أن اتجاه ذلك التدفّق كان من الشمال إلى الجنوب على امتداد نهر الفرات،

ومن الغرب إلى الشرق عبر شمال بلاد ما بين النهرين ثم إلى الجنوب على امتداد نهر دجلة. وقد استقر المهاجرون في الأصقاع الشمالية أول الأمر. ولما وجد المهاجرون اللاحقون تلك المناطق مكتظة بمن سبقهم توجّهوا بهجراتهم إلى الجنوب. وهكذا عرفت المناطق الشمالية والوسطى كثافة من المهاجرين أكثر من المناطق الجنوبية. وعند وصول المهاجرين إلى تلك المناطق اختلطوا بأفراد قبائلهم الذين سبقوهم وبذرية موجات سابقة من المهاجرين وبالسومريين أهل البلاد

كانت عمليات الهجرة والاستقرار والاندماج بطيئة وسلمية دون شك. وليس لدينا أية وثيقة تشير إلى قدوم عنيف. إن التكيّف على أسلوب حياة الاستقرار الجديدة - مثل تعلّم الزراعة والمهن والحرف - وترويض النفس على تقبّل مزاج جديد يناسب الحياة الجديدة لم يكن بالأمر اليسير. كما لم يكن بالامكان استعجال هذه العملية. فقد كان على كل مهاجر، حَدَث، أو شيخ، ذكر أو أنشى، أن يمر بهذا التغيّر المزدوج في أسلوب الحياة : التخلّص من بداوة الترحّل والتعوّد على الاستقرار. فقد كان أهل البلاد أنفسهم من الأخلاط وكان السومريون أنفسهم أحد العناصر في ذلك الخليط الذي «ينتمى إليه كذلك الأكديون الغابرون الذين كانوا يتكلمون إحدى اللهجات الساميّة القديمة » (٩) . وقد كانت تلك العملية من القدم بحيث يسرت لكثير من المهاجرين العرب أن يرتقوا إلى مواقع مَلَكية في عدد من دويلات المدن. فأسماؤهم، وهبي ساميّة بشكل واضح، تسهُل ملاحظتها في قوائم أسماء الملوك في فترة السلالات الأولى. فقد كانت دولة (ماري> تحت حكم سلالة عربية في حدود ٢٥٠٠ ق .م. ؟ كما أن دولة ﴿كيشِ في شمال بلاد ما بين النهرين تقدم لنا ثلاث أو أربع سلالات أكدية قبل عهد

سه اله الوحسر الوهد ارا عطب مصاب الهاللا مسيف بالوهمة والله عليه وسلف مربح توسد وحد الاسرلاريع عسر خلو ومركز المستده وحده لاسريا له وار وحده لاسريا له وار مسيد ورسوله الهالياله الااليا وار وحده لاسريا له وار مسيد ورسوله ورسوله وار مسيد ورسوله والهاليا الماليا ا

الشكل ٢-١ كتابة على شاهدة قبر عبّاسة بنت حُديج في اسوان (مصر) تاريخها ٧١ هـ ٢٩٥م المتحف الإسلامي - القاهرة.

الشكل ٢-٥ كتابة على شاهدة قبر ثابت بن يزيد الأشعري قرب كربلاء(العراق) تاريخها ٦٤ هـ ١٨٨م المتحف العراقي- بغداد.

أن اللغة السومرية كانت اللغة السائدة خلال فترة (العُبُسيد) (حتى حدود ٢٩٠٠ق.م) لأن غير السومريين كانوا موجودين بأعداد كافية لاعطاء لغتهم حضوراً ملموساً (١١١). وكان غير السومريين هؤلاء هم الأكديون، أو عرب الجزيرة، وهي الحقيقة التي تفسر تواصل الأسلوب والدين والحضارة في بلاد ما بين النهرين (١٢١). ومن المؤكد أنه لم تكن ثمة فجوات ولا اضطرابات في حضارة ما بين النهرين. فالمقومات التي تميز الفترة الأكدية المتأخرة، مثل الشكل المستطيل لحرم المعبد والهيكل ونضيدة القرابين، والفسحة تحت المعبد، والجدران ذات ﴿سرگون›؛ ونجد ما يشبه ذلك في ألواح ﴿شروياك›
واللغة السومرية أقدم من الأكدية؛ ولكنها مع ذلك
تقدم لنا ثروة من المصطلحات الأكدية التي لا بد أن
السومريين قد استعاروها واستخدموها لزمن طويل
غدت معه شائعة. وكما تشير وثائق ﴿لكش›
مستمراً لعدة أجيال بحيث أتاح للمصطلحات
الأكدية أن تندمج في اللغة السومرية. والواقع أنه لا
يوجد حتى الآن أي دليل على أن السومرية كانت
في أي وقت من الأوقات اللغة الوحيدة في بلاد ما
بين النهرين جميعها (١٠). كما أنه ليس من المؤكد

الدعائم المتناظرة، والفجوات والكُوى التي تشكل زخرفة متواترة داخلية وخارجية (١٣) وأسلوب زخرفة الفخار جميعا ما كان لها أن توجد في عهد ما قبل الكتابة لو لم يكن للأكديين أنفسهم وجود سابق هناك(١٤).

إن هذا الوجود الأكدي لا يمكن تفسيره بغير التدفّق المستمر للمهاجرين من الصحراء العربية إلى الجنوب والغرب من بلاد ما بين النهرين. وإن تكاثر موجت عديدة من الهجرات مكّن اللغة الأكدية من الانتشار والتفوّق لاحقاً، وأعطاها القدرة على الهيمنة على جميع مظاهر الحياة الأخرى في بلاد ما بين النهرين إلى جانب اللغة. وكما يؤكد أبرز علماء الآشوريات في هذا القرن، فان أقدم المتكلمين باللهجات الساميّة ممن وجدوا في بلاد ما بين النهرين قد ساروا جميعاً "كما فعل جميع الساميين اللاحقين من شمال بلاد العرب عبر أواسط الفرات شرقا وعبر دجلة إلى المنطقة الواقعة بين النهر وبين سلاسل الجبال "(١٥). والدليل على تحالف القبائل المهاجرة بعد استقرارهم في بلاد ما بين النهرين هو انصهار مشاعر ولائهم معأ كخطوة ضرورية لإقامة تشكيلهم السياسي الأوسع - وهو الدولة العالمية - التي حلّت محل دويلات المدن في القرن الرابع والعشرين ق.م

الدولة الأكدية العالمية (٢٣٦٠-١١١٦ق.م)

بعد أواسط الألف الثالث، تسارعت حركة الهجرة وتدفّق المهاجرون من الصحراء على بلاد ما بين النهرين، فدعّمت أعدادهم من الحضور الأكدي. وكان ولاؤهم المشترك للهوية الأكدية مما دفعهم للتحالف مع الأكدين الذين سبقوهم، والذين كانوا

قد استقروا في الأراضي الزراعية في بلاد ما بين النهرين أو كانوا في سبيل الاستقرار. لكن الأمر الأكثر أهمية هو النظرة الأكدية الصافية إلى العالم والواقع، والتوكيد المجدّد على المزاج الأكدي في الحياة الذي حمله أواخر المهاجرين معهم. وكان من شأن ذلك أن جدّد حسوية المستوطنين، وقوى من طموحاتهم وأغناها، وشدّد من عزيمتهم على تسلّم السلطة وإقامة وجود سياسي جديد يتناسب مع نظرتهم إلى العالم. فقد كانت دولة المدينة صغيرة، محدودة، ضيّقة، مسرفة في إقليميتها ؟ شديدة الخصوصية في كل مظهر من مظاهرها. وقد كان لكل واحدة من دول المدن إلهها وملكها. وكانت تقوم على ولاء "تجمّعي" يربط المواطنين إلى مدينتهم ودينهم. وكانت جميع طاقات الحكومة تتركز في المدينة وعلى شؤونها. ومن الواضح أن قاطن الصحراء لا يستطيع الانسجام مع مثل هذا الوجود السياسي والديني. فولاؤه كان يمتد إلى قبيلته في أرجاء المنطقة وما تجاوزها، إلى الصحراء والمناطق الأخرى التي وصلها المهاجرون. وعندما تزايدت أعداد المهاجرين، غدا هذا الولاء الذي يتجاوز المدينة أكثر بروزا فشكّل قاعدة لارتباط شامل تدعمه ديانة مشتركة، ولغة مشتركة، وحضارة مشتركة. وإذا كان المهاجرون قد انتشروا في كل بقاع الأرض، وإذا كانوا أقوياء - بل أسياداً - في كثير من دويلات المدن، وإذا كمان شعمورهم برابطة الولاء لتلك الدويلات معدوماً أو قليلاً، فمن المؤكد أن الوقت قد حان للذهاب إلى أبعد من حدود دولة المدينة بوصفها وحدة الحياة السياسية. والواقع أن المهاجرين قدّموا رؤية لرابطة أشد اتساعاً مما قدّمته دولة المدينة: رؤية رابطة شاملة لتحقيق الخير، وبناء الشقافة والحضارة، لقيادة العالم نحو تحقيق أكمل للذات البشرية. وكون هذه الرؤية الأوسع قد سبقت وصول المهاجرين إلى بلاد ما بين النهرين وكوّنت، كما قُدِّر لها أن تفعل في عهد انتشار الإسلام، الدافع الرئيس لها أن تفعل في عهد انتشار الإسلام، الدافع الرئيس للهجرة، هي مسألة يصعب إيضاحها بسبب غياب السجلات الآثاريةالكافية في الصحراء العربية. ولكن من المؤكد أن المهاجرين لدى وصولهم إلى بلاد ما بين النهرين بدأوا بالتحرك والضغط باتجاه تشكيل دولة تضمّهم مع المهاجرين السابقين وأهل الصحراء والمهاجرين منها إلى أراض أخرى، إلى جانب أهل البلاد جميعاً. والواقع أن رؤيتهم كانت من الاتساع بحيث شملت كل العالم المعروف يومذاك، فتولّدت منها أول دولة عالمية عرفها التاريخ.

كان رسرگون الاكدي> هو الرجل الذي نهض لهذه المهمة التاريخية . وقد كان انسانا من أصل متواضع. "كانت أمى لقيطة، وأبيى لم أعرفه [سوى أن إخوته "كانوا يحبون التلال"] . . . في السّر حملت بي"(١٧) . وقد اختارته الآلهة ليقود التاريخ. "عشتار منحتني [حبها] سركون، ملك آگاد، حارس عشتار ... سيف (إنليل) المسلول [الذي] لم يدع أحداً يعارض سركون [و] أعطاه (الأرض من) البحر الأعلى إلى البحر الأدنى "(١٨). وقد نسجت الأسطورة حوله قصة جميلة أصبحت علامة على الرجل العظيم في التراث السامي". "وضعتني [أم سركون] في سلة من الحلفا (الأسل)، وبالقار ختمت الغطاء. القتني في النهر الذي لم يرتفع (فوقي). وحملني النهر فأوصلني إِلَى ﴿آكِّي ﴾ساحب المياه [الذي] رفعني عندما غطّ إبريقه . . . فاتّخذني ابنا له وربّاني [حتى] منحتني عشتار حبها" (۱۹).

وحسب الرواية التي تحمل اسمه، فان سركون، مؤسس أول دولة عالمية "قد نشر مجده الباعث الرعب في جميع البلاد. وعبر البحر في الشرق، وقهر بنفسه بلاد الغرب بكل اتساعها ..."(٢٠)

وتستمر الرواية في سرد المدن والبلاد والشعوب التي قهرها سركون وضمّها إلى مملكته. وتشمل هذه البلاد أماكن قصية في سوريا، وآسيا الصغرى، وسوسيانا (عيلام) وجنوب شرق بلاد العرب، ودلمون في الخليج [البحرين] إضافة إلى جميع ممالك المدن الرئيسة في بلاد ما بين النهرين "للمرة الأولى تمّ إنشاء مملكة العالم المعروف، في جهات الأرض الأربع" (٢١). وبعد تأسيس الدولة العالمية هذه مع جهازها الحكومي، قيام سيركبون وأعوانه فنفخوا فيها روح رسالة جديدة : توحيد الجنس البشري في جهد مشترك نحو السلام والازدهار، ونشر الثقافة والحضارة، وإقامة القانون والعدالة. وغدا سرگون وأعوانه الأساس، من مها جرين قدامي وجدد، يشعرون بالتحرّر من الإطار التقليدي في إدارة دولة المدينة، وحلّقوا بخيالهم نحو رسالة تحمل الحضارة إلى العالم أجمع. ومن المؤكد أن "سركون قد عمل على استقرار هذا المجتمع المترحّل " (٢٢)؛ ولكن ذلك لم يجرعلي حساب تحديد نظرتهم إلى العالم أو فكرتهم عن الهوية كما فعلت دولة المدينة. ففي النظام الجديد كان اسم الملك يُستحضر في القَسَم والأيمان حتى غدا تعبيراً عن محبة شعبية. وكانت النتيجة العملية لمثل هذا الاستحضار أن غدا الملك للمرة الأولى نصير الضعفاء، وصمار من واجبه تحقيق الاتفاق الذي استُدعى من أجله ليكون شاهداً وحامياً. وكذلك قامت الدولة العالمية الجديدة بإلغاء التقاويم الفردية في دويلات المدن وادخلت تقويما جديداً موحّداً للمنطقة بأكملها. وهكذا غدت أسماء الشهور ومواسم الاحتفالات موحدة كذلك.

وقد أصبحت النظرة الجديدة واضمحة كذلك في أشكال من الفن جديدة، فاقت وطورت ما كان معروفا في بلاد ما بين النهرين حتى ذلك الحين. فقد انتشرت اللغة الأكدية، بوصفها و سيلة الروح

الجديدة، في أرجاء الدولة الجديدة، لا في كونها لغة الحكومة وحسب، وهو ما كان صحيحاً حتى قبل عهد سرگون، بل بوصفها لغة الشعب. وأخذت عملية إضفاء الصفة الأكدية على سومر، التي كانت قد بدأت قبل ذلك بقرون، تسير الآن بخطوات أسرع. وبحلول عهد سلالة حمورابي (القرن التاسع عشرق.م). كانت اللغة السومرية قد انقرضت، فحلّت محلّها اللغة الأكدية وكانت هذه عملية مثاقفة تخلو من صراع عرقى أو منافسة على السلطة بين مقيم ووافد (٢٣). ثم إن الدولة السركونية التي انهارت تحت سنابك الغزاة الكوتيين (أهل المرتفعات الفارسية) قد خلفتها دولة جديدة باسم مملكة سومر وأكد، التي دامت إلى آخر السلالة الثالثة في أور <شولگی> فی حدود ۱۹۰۰ ق.م.، وانقسمت المملكة بعدها إلى عدد من السلالات شبه المستقلة ذاتيا في الجنوب والوسط والشمال. ولكن، على الرغم من الغزو الأجنبي وما تبعه من تفرّق، فقد استمرت بلاد ما بين النهرين في كل مسار ثقافي وديني ولغوي شرعته الدولة الأكدية. حافظت دولة ما بين النهرين على شخصيتها الأكدية دون تغيير يذكر على امتداد تاريخها حتى قيام الغزو الفارسي بقيادة ﴿سُيروس› عام ٣٩٥ ق.م.

العموريون (القرن ٢٠ - ١٤ ق.م)

أضبعفت غزوات الكوتيين دولة ما بين النهرين ومزقتها سياسياً. لكن الكوتيين لم يستطيعوا التأثير حضارياً لأنهم كانوا دون أهل ما بين النهرين في ذلك المجال. وكان من شأن هذا الفراغ السياسي الحاصل أن اجتذب موجة جديدة من الهجرة من الجزيرة العربية. ومن الغريب أن الساميين الذين تطبعوا بطباع أهل ما بين النهرين راحوا يشيرون إلى

المهاجرين الجدد باسم "أمورو" ، أي العموريين أو الغربيين. ولم تكن (ماري) عاصمتهم تقع وحدها في أقصى الغرب من الفرات الذي يشغل وسط البلاد وجنوبها، بل إن العموريين كانوا يملأون المنطقة الغربية من الهلال الخصيب كلّها قبل أن ينزلوا إلى الجزء الشرقي منه. وقد كانت الأقاصي الغربية من آسيا برمّتها، باستثناء آسيا الصغرى، مكتظّة بالعمّوريين إلى درجة أن البحر المتوسط صار يدعى باسم "بحر العّموريين العظيم" عند أهل ما بين النهرين. ومن الواضح أن سوريا ولبنان وفلسطين والأردن كانت تمر بمرحلة تعريب منذ وقت طويل جداً. والواقع أن الهجرة من جزيرة العرب إلى الذراع الغربي من الهلال سبقت الهجرة إلى الذراع الشرقي منه لأن المنطقة الأولى كانت أسهل وأقرب في الوصول إليها من ناحية الحجاز ومن وسط بلاد العرب وجنوبها. وبتأثير من هجرة العموريين اكتملت عملية تعريب الهلال الخصيب بأجمعه.

لكن العمروريين لم يكونوا غرباء بالنسبة للأكديين. فقد كانوا يتكلمون اللغة الأكدية نفسها

الشكل ٢-٢ كتابة على سدّ في الطائف (الحجاز، المملكة العربية السعودية) بناه معاوية بن أبي سفيان، أول الخلفاء الأمويين، تاريخها ٥٥ هـ / ٢٨١م.

هدا السد لعد الله معويه اسد الموسربنيه عد الله سرطهر ماكر الله لسبه نمر و ذمسير الله معويه الله معويه الله ما مد الموسرونينه و انطده ومنع المدا) لموسرونينه و انطده ومنع المدا) لموسر به كيد عمرو برحاد

سوله إلى العرب المحد عطم المحد علم علم عرب الله علم الله علم الله علم الله الله علم الله الله علم الل

الشكل ٧-٧ رسالة من الرسول (علي) إلى مطران مصر، تاريخها هد/ ٧٠٢م .متحف (توب كاپاي > اسطمبول.

كما كانوا ينتمون إلى نفس الأصول العربية التي نشأ منها الأكديون. وإِذ يمكن الحديث عن موجة هجرة عمورية، يجب ألا ننسى أن هذه الهجرة، مثل جميع الهجرات الأخرى من الصحراء العربية، كانت تشمل عدداً من الموجات المسلاحقة. وكانت <ماري> تشكل نوعاً من المحطة أو القاعدة التي يتسرّب منها العموريون إلى بلاد ما بين النهرين. وقد كانت الروح القتالية عند العموريين وسمعتهم في ذلك الجال مما أغرى الأكديين وأعداءهم من الكوتيين باستخدام العموريين جنوداً مرتزقة. وقد قدّم بعض العمّوريين خدماتهم بصفة محاربين. ولكن عندما تضاعفت موجات الهجرة وتزايدت كثافتهم، استولوا على الحكومات المحلية وأعادوا تأسيس دولة سركون الموحدة. وتساقطت ممالك <ایسین> و «لارسا> و «ماري» و «اشنونا> و (بابل) و (آش > و < كركميش > الواحدة تلو الأخرى بأيدي العمّوريين؛ وغدت بابل عاصمة الدولة العالمية

العمورية الجديدة. وكانت الدولة نفسها من جميع الوجوه شبيهة بالدولة الأكدية التي حلت محلها، إلا أنها كانت أكثر اتساعا وتشمل أقاليم أكثر في الغرب وعدداً أكبر من البشر. وكانت الأكدية لغة الدولة الجديدة ؛ وقد أخذت الدولة العمورية على عاتقها مهمة نشر تلك اللغة في أرجاء الأقاليم الجديدة من سوريا ولبنان وفلسطين والأردن والأناضول. وصارت فنون العمارة الجديدة تتبع نفس المبادئ القديمة لكنها أصبحت أكثر فخامة، كما صارت الزخرفة أكثر تعلقاً بالأساليب. أما الأدب الذي تقدم أمثلةً عديدةً منه ألواح (ماري) فقد ظل يتبع الأنماط القديمة ويحقق جميع مطاليب الجماليات الأدبية السامية.

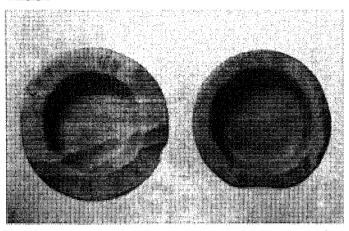
وكانت الفلسفة السياسية أبرز خصائص الدولة العالمية الجديدة وأهم إنجازاتها. فقد كان سرگون يحلم بدولة تشمل جميع العالم المعروف، وكاد أن يبلغ ذلك. وكانت الدولة السرگونية تعلم بوجود أقاليم عديدة إلى الغرب منها، ولكنها تقع خارج حدود سيطرتها. لكن الأمر كان يختلف بالنسبة للدولة العمورية. فقد كانت تشمل كل المناطق، حتى تلك الأجزاء القصية من الأناضول التي بلغها الموغلون من الرحّالة العموريين. لقد كانت الرغبة في توسيع الدولة العالمية إلى أقصى أبعادها جزءاً من نظرة عالمية لدى المجتمع البشري.

ومن بين زعماء الدولة العموريين برزت هذه النظرة أول الأمر عند <ليبت-عشتار>. "راع متواضع"، إشارة واضحة إلى نشأته الصحراوية، "دعاه الإله (إنليل) ليكون أميرا على البلاد، يقضي على الشكاوى، ينهي العداوة والتمرد بقوة السلاح، يجلب الخير إلى السومريين والأكديين" (٢٤). يجلب الخرية لأمر (إنليل) قام <ليبت-عشتار> باستحصال الحرية لأبناء <نيبور> وبناتها . لأهل باستحصال الحرية لأبناء <نيبور> وبناتها . لأهل

أور .. وإسلن .. وسومر وأكد الذين فُرضت عليهم العبودية (٢٠). كان جميع الناس في المنطقة، من سومريين وأكديين، أو غيرهم، مواطنين في هذه الدولة الجديدة. وكان الإله – أياً كان المعبود الأرفع شأناً في حينه – يريد لجميع البشر أن يكونوا أحراراً منعمين ويتعاملون مع بعضهم بالعدل. كان هدف الدولة أخلاقياً، ومداها أو سلطانها عالمياً. وقد حدث هذا في أواسط القرن التاسع عشر ق.م.

وبعد قرن ونصف من الزمان وصل مهاجرون جُدد من الصحراء العربية، حاملين معهم النظرة نفسها، ولكن بصفاء وتركيز جديدين. وإذ انتشرت موجة المهاجرين هذه في أرجاء المناطق المعروفة، كان أفرادها أكثر استعداداً من سابقيهم لتطبيق نظرتهم وتجسيدها في دولتهم الجديدة. وسرعان ما شرع حمّورابي قانونا جديدا عند تسلّمه السلطة (وذلك في السنة الثانية من حكمه الذي دام ثلاثا وأربعين سنة، من ١٧٢٨ إلى ١٦٨٦ ق.م). ولم يكن هذا القانون من صنعه، بل من صنع الله. فقد سلّمه إيّاه كاملا إله العدالة، شمّاش، إله الشمس الذي كان متميزا بين مجمع الآلهة عندما اقيمت المسلة التذكارية. كان حمورابي يعتقد نفسه موجّها بهداية الله ليجلب "أركان العالم الأربعة" تحت سلطانه، ويجعل مدنها وحكوماتها خاضعة له. وبناء على ما جاء في مقدمة شريعة حمّورابي، فإن الإله مردوخ قد كلّفه "بهداية الناس إلى طريق الحق، وتوجيه البلاد، وإقامة القانون والعدالة في الأرض، معزّزاً بذلك من رفاهية البشر" (٢٦) . لقد كانت الدولة عالمية، مقضيّاً لها في السماء منذ البدء، بل منذ الخليقة.

> عندما < آنو> العليّ، مليك <آنوناكي> و < إنليل> رب السماء والأرض مقرّر مصائر البلاد

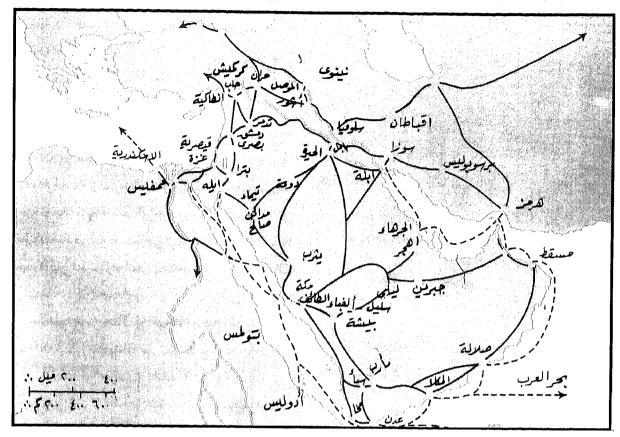


الصورة ٢-١ كتابة محفورة على آنية مرمرية .سبأ، جنوب بلاد العرب تعود إلى الألف الأول ق.م [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة بنسلفانيا].

قضيا < لمردوخ> ، أول مواليد < إِنكي> بالسيادة على جميع البشر عندها أراد لي < آنو > و < إِنليل> ، أنا حمّورابي . . أن أجعل العدل يقضي في البلاد . . . أن أدمّر الشرّير والظالم ،

الشكل ٢-٨ كتابة على شاهدة قبر عبد الرحمن الحجري في أسوان (مصر) تاريخها ٣١ هـ / ٢٥٤ م المتحف الإسلامي، القاهرة.

العدالد مراحرا بهرالا معد راده مل مرده مداله المال معد راده مل مرده مداله الماله معد المداله الماله معد المداله الماله معد المداله الماله معد المداله المداله معد المداله مرده مرساله المداله مداله مرده مرساله المداله مرساله المداله مرساله المداله مرساله المدالة مرده مرساله المدالة مرده مرساله المدالة مرده مرساله المدالة مرده المدالة مرده المدالة الم



الخريطة ٦ طرق التجارة ١ هـ/ ٦٢٢ م.

--- طريق بريّ --- → طريق بحري

لكي لا يضطهد القويُّ الضعيفَ لكي أزيد من سعادة الشعب (٢٧).

ولم يكن الملك نفسه إلهاً، بل خادماً لله، معينا ليحكم باسم الله ويطبق القانون الذي هو إرادة الله للبشر. وكان على الدولة العالمية أن تكون صورة من الدولة الكونية، حيث (مردوخ) كبير الآلهة، هو الحاكم في (الأنوناكي) أو مجمع الآلهة. وكان لزاماً أن توظف قوة الملك وسطوته في خدمة "اليتيم والأرملة" والمظلومين في أرجاء الدولة العالمية لتخليصهم من الاضطهاد وإعادة جميع حقوقهم إليهم، وبهذا انتفت إلى الأبد رغبة الملك الكبرى في أن يرى نفسه إلهاً، أو ما يشبه نصف إله، أما في

المناطق الأخرى من العالم حيث تطوّرت حضارات في بلاد مجاورة مثل مصر، أو بين الحيثين والكاشيين والكوتيين والعيلاميين، فإن عبادة البطل قد جعلت من الزعماء السياسيين آلهة. وفي بلاد ما بين النهرين لم يكن الإغراء أقل قوة ؛ لكن التركيبة الدينية والحضارية للمهاجرين العرب قاومت تلك الفكرة، كما قامت النظرة الجديدة بمحاربتها حتى قضت عليها أخيراً قضاء مبرماً. وقد تم هذا بتحديد السلطة في مجال التنفيذ، لا في مجال التشريع: فلم يكن الملك مشرّعا، بل الله هو المشرّع.

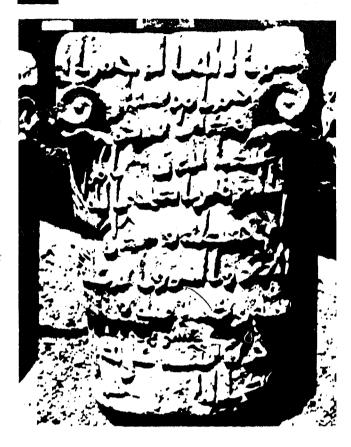
كان الملك ينفّذ ما أمر الله به وحسب، ويفصل في الخصومات حسب قوانين الوحي الإلهي. فالقانون

الذي جاء من عند الله عدلٌ كله، ومساواة وقوام وخير. ولأن القانون كان من عند الله فقد كان يعلو ويُلزم الجميع – حاكماً ومحكوماً، مواطناً وغير مواطن، ذكراً وأنثى، عظيما وصغيرا. وبوصفه منفّذ القانون، كان الملك "بحكم الطبع" منفّذ حكم على من يتهم بالظلم، و "بحكم الطبع" كذلك مدافعاً عمن يُتهم باطلاً. وبالإضافة إلى الحكم المادي، كانت نقمة الله وقدرته تنزل على الظالم والمضطهد والمجرم. وكان على الملك أن يكون "بمثابة الأب الفعلي للشعب، راعياً صالحاً يحمي رعيته" ؛ وفي تصريف أمورهم، لن يحرّكه شيء سوى المصلحة تصريف أمورهم، لن يتحركه شيء سوى المصلحة وحده "(٢٨).

فحيشما نجد في تاريخ البشر حكومة ملكية تتداخل مع إرادة الهيئة ، وتتماثل معها كما في حالة الملكية الالهية، فانها كانت تنقلب إلى مصدر اضطهاد عارم. ولا شك أنها كانت خطوة عظيمة إلى الأمام من جانب حمورابي يوم فصل نفسه عن الله والقانون، وتبرّا من الملكية الإلهية، وأقام عائقا مُنيفاً بوجه الطغيان.

الكنعانيون (ابتداء من القرن العشرين ق.م.)

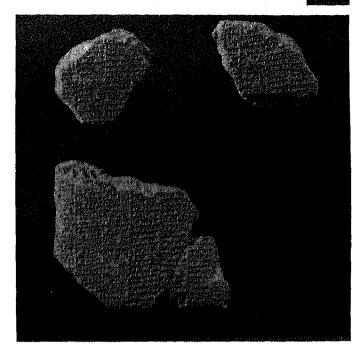
إن العموريين الذين استقروا في الذراع الغربي من الهلال الخصيب، وأعطوا جماعة المهاجرين كلها اسمهم الشامل: آمورو، أو الغربيين، بسبب موقعهم بالنسبة للصحراء، أصبحوا يُعرفون باسم الكنعانيين. وقد كان السبب في هذا التمييز اسم الأرض التي جاءوا ليستقروا فيها وأهل البلاد الذين تجانسوا معهم. إن "أهل البلاد" أو السكان الأصليين في شواطئ المتوسط الشرقية يحتمل أنهم كانوا أصليين



الشكل ٢-٩ كتابة من قصر الموقّر في الصحراء الاردنية، تاريخه ١١٥ هـ / ٧٣٣ م المتحف الاردني، عمان.

فعلاً، مثل السومريين في جنوب بلاد ما بين النهرين. بل ربما كانوا من بقايا موجات متعاقبة من الهجرات من الجزيرة العربية، فصاروا بمثلون درجات مختلفة من التجانس والتغير، على شيء من البعد عن المهاجرين الجدد. لكن هذا البعد على المستوى الفكري والاجتماعي أو اللغوي لم يكن إلى درجة تحفي الأصل والتراث المشتركين لكل الجماعات التي قدمت إلى المنطقة من الصحراء العربية.

وراح العموريون الغربيون (وهذه صفة لا لزوم لها!) ينتشرون في جميع أنحاء سوريا ولبنان والأردن وفلسطين. وكان ساحل البحر مكاناً يكثر فيه محار نوع من الرّخَويّات البحرية التي تحتوي على سائل تستخرج منه صبغة قرمزية. وكانت تلك



الصورة رقم ۲-۲ الواح مسمارية، تحمل مقاطع من شريعة البيت عشتار ملك (آيسين > السومري الذي عاش في حدود ۱۹۰۰ ق.م [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة پنسلقانيا].

الصبغة تدعى "كناعني" باللغة الأكدية، و "كناكي" باللغة الحورية و "كناخي" بلغة تل العمارنة و "كيناع" باللغة الفينيقية، حتى وصلتنا باللغة العبرية بصيغة "كينعان" أو أرض القرمز. واسم فينيقيا الإغريقي مشتق من كلمة "فويْنِكس" بمعنى قرمزي. وقد كان هذا من أعلى الألوان منزلة في العالم القديم

الشكل ٢-٠١، كتابة محفورة من (عنجر > في لبنان، تاريخها ١٢٣هـ/ ٧٤٠م.

رحم الله يلى العسم ر هلاالمهابه و دحر عنه و عا فاه مرسر بوما لمسارو على الله على عامه ا لمسلمبر و اذ حلمه حيارا لعيم وكير في د حد سم لد و عرسر و و ما نه

حتى أصبح مرتبطاً بالمظاهر الملكية. وصار القرمز لون الإمپراطورية في كل مكان. ثم صار اسم كنعان يطلق على جميع البلاد وأهلها ممن دفعهم موقعهم الجغرافي إلى التطلّع صوب البحر بحثا عن معيشة وتجارة. وكانت لغة الكنعانيين هي نفس اللغة التي كان يتكلمها جميع العموريين، أي الأكدية. وقد تسبّبت الظروف المحلية في اختلافات في اللهجة ولكن دون تغيّر جوهري. وينطبق القول نفسه على الديانة والفنون والحضارة.

لقد أسس الكنعانيون مدناً كبرى، ولكنهم لم يكوِّنوا شعباً. فثمة مدن مثل غزة وعسقلان وجيزير ولخيش وحاصور وشكيم وأريحا وبيت شان ومجدو وعكا وصور وصيدا وجبلة وببلوس وأركا وسيميرا وطرابلس وأو گاريت وبوتيس وبيريتس وأرادس -جميعها قد أسسها الكنعانيون أو أعادوا بناءها لتكِّون دويلات مدن ذات حكم ذاتي، تتمستع بتحصينات قوية وحياة اقتصادية مزدهرة تقوم على صناعة وتجارة أو زراعة. إن انغماس هذه المدن السريع في شؤون الصناعة والتجارة والزراعة، إلى جانب الوجود المسيطر لجيران أشداء (مثل مصر والحيثيين وبلاد ما بين النهرين) قد أبعدها ولا شك عن القيام ببناء دولة موحَّدة. ومن المؤكد أن أهل المدن كانوا ناشطين في الزراعة والصناعة وأنواع الحرف (مثل النسيج وصهر المعادن) ومغامرين طموحين في تجارة تمتد أبعد من حدودهم (٢٩). ويذكر (سترابون) أنهم أول من استخرج المياه العذبة من ينابيع في قاع البحار. ومثل ذلك القول إن براعتهم في الهندسة جعلتهم بناة هيكل سليمان، ومعرفتهم بالإبحار ومهارتهم في بناء السفن جعلتهم أول من غامر بالخروج إلى شواطئ المتوسط للقيام ببناء المستوطنات.

الآراميون (ابتداء من القرن الثالث عشر ق.م)

لم تنعم دويلات المدن الكنعانية بالكثير من السلام والأمان، على الرغم من التحصينات التي بلغ ارتفاعها ٢١ قدما في أريحا، كما بلغ سمكها ١٦ قدما في جيزير. فعلاوة على الغزوات المتفرقة من كل من القوى الشلاث الكبرى الحيطة بهم، وعلى العداوات الداخلية فيما بين تلك الدويلات، كانوا يتعرضون لهجمات بين حين وآخر من موجات جديدة من المهاجرين القادمين من الصحراء العربية. وكانت المستوطنات العمورية في المدن والقرى الواقعة في الذراع الغربي من الهلال الخصيب هدفاً للمهاجرين اللاحقين الراغبين في السير على خطى سابقيهم، أي الاستقرار في الأراضي الزراعية وإعادة تنظيم حياتهم على أساس جديد. وقد كانت الدولة العالمية الإمپراطورية في بابل هدف هجوم وتغلغل من جانب أهل الجبال، أي الحوريين من الشمال الشرقي، والكاشيين من الشرق، والحيشيين من الشمال الغربي. وقد كانت هذه الغزوات من جانب أناس هدفهم الاستقرار والاستيطان؛ إذ كانت مواطنهم الأصلية بدورها هدف غزو واستيطان من جانب قبائل هندورپية كانت تتحرك من الغرب إلى الشرق طوال قرون عديدة، وقد تجانسوا مع بعض أهل البلاد كما دفعوا بغيرهم إلى خارجها.

وفي حدود ١٥٠٠ ق.م. آنس الحوريون في أنفسهم قوة تكفي لاقتطاع دولة لهم تُدعدى حميتاني> تشغل شمال ما بين النهرين وتمتد إلى شمال غرب سوريا، جاعلين من حواشوكاني> عاصمة لهم. وكانت زعامتهم هندوربية في الغالب، ويذكرون في معاهداتهم مع جيرانهم أسماء آلهة هندية مثل حميشرا>و وإندرا> لكن



الصورة ٢-٣ لوح مرمري من قصر آشور ناصر بال الثاني ملك آشور ٨٨٣-٩ ٥٨ ق.م .والكتابة فوق الشكل المنحوت تعظم الملك [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة پنسلفانيا].

لغتهم الرسمية كانت أكدية، كما يتبيّن من رسائل إلى <أمنحوتب> الثالث والرابع بعث بها مليكهم <تُشراتًا>.

إن الغزوات وما نتج عنها من تمزّق في الدولة العالمية التي أقامها العموريون جعلتها عرضة لهجوم وتغلغل آخرين من جانب قادمين جُدد، هم الآراميون، وكان هؤلاء من القبائل العربية مثل

سابقيهم من العموريين والأكديين، وقد عُرفوا بأسماء عديدة . فقد كانت جماعة منهم تدعى باسم <خابيرو> أو <أيپيرو> وهي من الأسماء التي أطلقت منذ عهد (نَرَم-سن) (حوالي ٢٣٠٠ ق م) على مرتزقة الحدود المستعدّين للقتال إلى جانب من يدفع أجراً أو يتيح غنيمة. وقد استأجرهم <مرسيليس الحيشي> (حوالي ١٦٠٠ ق.م) في حملته على (ميتاني). وفي عام ١٣٦٧ ق .م. عُرف عنهم أنهم احتلوا ﴿شكيم في فلسطين؛ وأن (عبد-خبا) الملك التابع، في القدس كتب إلى <اًخناتون> مولاه في مصر يطلب نجدته ضدهم. ويوجد الوصف نفسه للمرتزقة الجوَّالين في رسالة من مملكة (ماري) (تعود إلى القرن الثامن عشر ق.م). وفي لوح من (نوزي) (يعود إلى القرن الخامس عشر ق .م). ومن الواضح أن هؤلاء كانوا من الوصوليين عديمي الولاء من زعانف التشكيلات القبلية التي هاجرت من بلاد العرب. وخلافاً لأقرانهم، لم يكن لهؤلاء من ولاء للسكان المستقرين

وكانت هناك جماعة أخرى، يظهر أنها جماعة رئيسة، تُدعى باسم < آخ-لامو> أي "الإخوان." وكان هؤلاء يشكّلون اتحاداً من القبائل المهاجرة، تترابط وتعمل معاً لهدف مشترك. وقعد شنت تترابط وتعمل معاً لهدف مشترك. وقعد شنت اشور حرباً ضدهم وحاولت وقعف تقدمهم بزعامة (آداد-نيراري) (١٢٩٧-١٢٦٦ ق.م) كما فعل مثل ذلك الملك الحيثي (هاتّوشيليش) هؤلاء "الآخلامو" يتضافرون مع أهل البلاد حيثما يحلّون، ويجددون الروابط القديمة من نسب وحضارة، ويتعاونون معهم لحلق نظام جديد وتجسيد جديد للمثل التقليدية التي كانوا يؤمنون بها. وفي حدود ١٢٠٠ ق.م. كان الآراميون في كل مكان عقريباً يقودون أغلبيّات مكوّنة من أنفسهم ومن أهل

البلاد الذين أيقظوا فيهم المثل العربية. وغدت زآرام نهارايم> أول دولة آرامية، تتكون من شمال سوريا وبلاد فارس وبلاد ما بين النهرين إلى الغرب من نهر الخابور. وقد دامت هذه الدولة من القرن الثالث عشر إلى القرن التاسع ق .م . وكان مركز الجذب من تلك الدولة يقع بين الخابور والفرات. وجاءت بعد ذلك دولة آرامية أخرى باسم (پادّان-آرام) عندما تحوّل المركز إلى حرّان في شمال سوريا. وحسب رواية التوراة، ينتمي الآباء الأولون إلى هذه الدولة، حيث جاء إِبراهيم يبحث عن زوجة لابنه، وحيث جاء يعقوب فوجد ابنتي خاله < ليئة> و< راحيل> وتزوجهما. ومن المؤكد أن هؤلاء الآباء الأولين كانوا يتكلمون الآرامية، إلى أن تجانسوا مع الكنعانيين واتخذوا لهجتهم. وقد ظهرت دولة آرامية ثالثة تركزت في المنطقة الوسطى من سوريا بين دمشق (دار میشیك) وحماة على نهر العاصى، وامتدّت شمالاً إلى حوض الفرات، وجنوباً إلى حوض الأردن، وغرباً إلى البحر المتوسط.

كانت الدولة الآرامية في سوريا في صراع مع ملوك العبرانيين من شاؤل إلى ياهو، كما كانت تتحاشى ضغط مصرمن الجنوب، وضغط آشور من الشمال الشرقي. وكان ملك يهودا يدفع الجزية إلى الشمال الشرقي. وكان ملك يهودا يدفع الجزية إلى وحد مملكته مع مملكة دمشق لكي تُبقي الأخيرة ضغطها على مملكة إسرائيل في الشمال. وقد استطاع (بن حداد) أن يكتّل جميع دول المدن والممالك في المنطقة لمواجهة الغزو الآشوري. بزعامة والممالك في المنطقة لمواجهة الغزو الآشوري. بزعامة (هزاعيل) خليفة (بن حدّاد) أن يوسّع مملكته إلى منطقة البحر الميت والسهل الساحلي في فلسطين، وكاد أن يستولي على مملكة يهودا. وفي الجيل اللاحق، استطاع (تكلاث بيليزر) الشالث (عدي المحتر) أن يعيد تجميع القوات الشالث (عدي المحتر) أن يعيد تجميع القوات

الآشورية ويزحف من جديد، مدمّراً كل شيء في طريقه باتجاه الجنوب حتى وصل إلى ضواحي القدس عام ٧٣٤ ق .م.

وقد نشر الآراميون لغتهم، وهي في الواقع لهجة أكدية، في أرجاء المنطقة، وبين جيرانهم من الأصدقاء والخصوم على السواء، كما انهم أشاعوا الألفباء التي اخترعها الكنعانيون. أما الكتابات العبرية والسريانية والفهلوية والسانسكريتية فهي تدين بأصولها إلى الكتابة الكنعانية التي أشاعها الآراميون. وكانت الآرامية، بشكليها المكتوب والشفوي، هي اللغة المهيمنة في جميع أرجاء المنطقة. وبعد ذلك التاريخ، عندما قام الفرس بزعامة إلى حيروس> و <داريوس> بضم المناطق الآرامية إلى إمبراطوريتهم، أصبحث الآرامية لغة التجارة والحكومة من الهند إلى النيل، حيث قُدِّر للألفباء الآرامية أن تطوف حول الكرة الأرضية.

الآشوريّون (من القرن الرابع عشر إلى سقوط نينوى عام ٦١٢ ق.م).

لقد شهد القسم الشمالي من بلاد ما بين النهرين تجانس المهاجرين من الصحراء العربية مع أهل البلاد السومريين، كما شهد ولادة الكثير من دويلات المدن

التي اكتسبت الحضارة الأكدية وتكلّمت بلغتها. وقد شهد كذلك ازدهار دولة سرگون العالمية وانحدارها. وقد تكرّرت العملية نفسها بعد انحلال دولة حمّورابي العالمية التي استوعبت غزوات العموريين وعملت على استقرارهم. ثم جاء دور أهل الجبال الذين غزوا المنطقة واختلطوا بأهلها وتشرّبوا بالحضارة الأكدية. وقد كان هذا الدم الجديد من القوة بحيث ولّد كياناً سياسياً جديداً. لكن هذه الدولة الجديدة كانت قد اكتسبت طابع بلاد ما بين النهرين واتخذت الأكدية لغة لها، لذلك لم تكن جديدة إلا بوجود أناس مختلفين يمثّلونها أو يتولون الزعامة فيها. ولم يعد الاختلاط العرقي يتولون الزعامة فيها. ولم يعد الاختلاط العرقي مسألة ذات مغزى؛ إذ كانت الدولة الجديدة "سامية" تأماً، تؤكّد الفكر العربي نفسه الذي كانت تؤكّده الدول السابقة، كما تستعمل اللغة الأكدية نفسها.

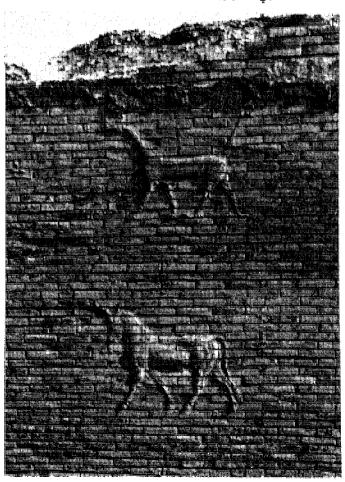
وعلى إثر ضعف دولة حمّورابي العمورية، الذي كان بعض أسبابه غزوات الكاشيّين من الهضبة الإيرانية، شهدت بلاد ما بين النهرين تحولاً في القوة السياسية من الوسط والجنوب إلى الشمال. ففي القرن الثامن عشر ق.م. قام (شامسي—آداد) بوضع أسس مملكة آشور التي قُدِّر لها أن تشهد نمواً كبيراً في القرن الرابع عشر بزعامة (آشور—أوباليت) الأول في القرن الرابع عشر بزعامة (آشور—أوباليت) الأول

سم الله الاحتمالاحيم لا اله الا الله و حده لا سدك له محدد سول الله امد بصبعه مد مالد كم كمك الله صبيا مامياا ميرا ملك الله كيا دعما د

الشكل ٢-١١ كتابة على صخرة تذكارية على خزَّان ماء بناه الخليفة الاموي هشام في عين حازم (سوريا) ١٠٥ – ١٢٥ هـ / ٧٢٣ – ٧٤٢م .

الثاني عشر عندما قام < تكلاث بليزر> الأول (١١٥ - ١٠٧٠ ق.م) بغزو الأناضول حتى حدود البحر الأسود، والسيطرة على سوريا حتى حدود البحر المتوسط وكان حلمه لا يقصّر عن أحلام أسلافه مثل خسر كون> و ليبيت عشتار> و حمّورابي>. "أنا < تكلاث بليزر> الملك الشرعي، ملك آشور، ملك أقسام الأرض الأربعة [الذي] بهداية من كهنة آشور وبأمر من مولاي آشور . . . قَهَر . . . الملوك الثلاثين في أقطار (نايري> بلاد العموريين وأقام هذه المملكة الجديدة (٣١) . ولم يكن الملك وأقام هذه المملكة الجديدة (٣١) . ولم يكن الملك إلهاً ، بل المنفّذ الذي اختاره الله فأمره أن يؤسس

الصورة Y-2 مو كب حيوانات محفور على الجدران الشاهقة التي بناها بالطابوق (أو الآجر) (نبوخذ نصّر) (0.0 - 0.0 ق 0.0 (في بابل) [بترخيص من مركز المعلومات العربي – نيويورك] .



مملكة جديدة. وما كان يراد للدولة الجديدة أن تكون دويلة هزيلة أخرى، بل دولة عالمية تضم المجتمع العالمي. وكانت دولة مثالية الفكر، على قدر ما كانت ترمي إلى تنفيذ إرادة الله. وقد كانت السلطات الدينية والسياسية موحّدة في صورة الدولة كما في شخص الملك. وهكذا فإن الدولة الآشورية لم تقض على الممالك التي حلّت محلها، وبخاصة بابل، بلُ إنها أعلت من شأن تلك الممالك، لأنها اتخذت تراثها ولغتها ودينها وحضارتها ورسالتها دون تغيير وكانها قيم آشورية. والواقع أن الدولة الجديدة قدمت نفسها كأنها توكيد للدولة البابلية وآلهتها. واستمرت آشور في التوسّع داخل الهلال الخصيب. وفي عام ٦٧١ ق.م. اجتاحت مصر وأخضعتها لحكم الآشوريين، وهذه أول مرة تقوم فيها إحدى هاتين الحضارتين القديمتين باخضاع الأخرى؛ وبذلك اكتسبت "جهات الأرض الأربع" معنى جديداً.

بقيت آشور تسيطر على مصر مدة عشرين سنة. وبعد ذلك تراخت قبضتها لأن عاصمتها الآشورية نفسها، نينوى، سقطت تحت ضربة من دولة جديدة أخرى في بلاد ما بين النهرين، هي الدولة البابلية الثانية. فقد تحالفت هذه الدولة الناشئة مع الميديين، وهم أهل المرتفعات الفارسية، وشنّت الحرب على الآشوريين، وانتزعت أعنّة السلطة من أيديهم، لتؤكد ثانية رسالة حمل البشر من جهات العالم الأربع على الانصياع لكلمة الله وتنفيذها.

الكلدانيّون (٦٢٦-٥٣٩ ق.م)

في عام ٦٧١ ق.م. كانت آشور في قمة بأسها. فقد قهرت مصر وأخضعت لسلطانها الهلال

الخصيب بأسره. ولم يسبق أن تحققت، كما تحققت في ذلك العهد "السيادة على جهات الأرض الأربع"، وهو ما كان يطمح إليه زعماء بلاد ما بين النهرين منذ أيام سركون. لكن هذا الإنجاز الجيد كان قصير العمر. فقد كان الميديون سكان المرتفعات الفارسية إلى الشرق، يتسرّبون إلى بلاد ما بين النهرين قبل ذلك بألفى سنة، لكن أعدادهم لم تكن لتؤثر إلا قليلاً في إضعاف هذه الدولة أو تلك في هذه البلاد. ولكنهم في عام ٦١٢ ق .م . نجحوا في سعيهم للحصول على تحالف مع الدولة البابلية حديثة النشاة، المتلهّ في على الثار لخضوعها للآشوريين بزعامة <تگلاث ـ يليزر> الثالث (٧٤٠ ق.م) وها هم ينزلون إلى بلاد ما بين النهرين بأعداد غامرة، يصبّون جام غضبهم على آشور التي توسّعت لتشمل "جهات الأرض الأربع" من البحر الأسود إلى أسوان. ولم تكن تحصينات العاصمة كافية، مما جعلها لا تحتمل ضربات كثيرة. لذا كانت المعركة سريعة وحاسمة.

وعلى الرغم من أعداد الميدين الكبيرة ودورهم في إحداث هذا التغيير، فإنهم كانوا قد تطبّعوا بطباع أهل ما بين النهرين في الحضارة والدين بحيث غدا من السهل استيعابهم. وكانت الزعامة في جميع الميادين بأيدي البابليين الصاعدين (ويشار إلى دولتهم باسم بابل المحدثة أو بابل الثانية) أو الكلدانيين (وهي تسمية جغرافية). وعادت بابل إلى السيادة من جديد، وتسلّمت المسؤولية الإمپراطورية في "جهات العالم الأربع" من حيث تركتها آشور. لكن سيطرة بلاد ما بين النهرين على الأقاليم البعيدة، التي بدأت تتراخى في العقود الأخيرة من حكم الآشوريين، ازدادت ضعفاً بسبب الضعف المؤقت (پاساميين والعشرين لتجلس الضعف المؤقت (پاساميين والعشرين لتجلس ق.م) وأسس السلالة السادسة والعشرين لتجلس ق.م) وأسس السلالة السادسة والعشرين لتجلس

على عرش مصر، وتَخلَّص من النفوذ الآشوري تماماً. وقد خلفه ﴿نِخُو﴾ الثاني (٢٠٩ - ٩٥ ق.م) الذي حَسِبَ مصر من القوة بحيث تستطيع إعادة بناء إمبراطوريتها الآسيوية، فدخل المسرح بتحالف مع حكومة آشورية مهزومة تقوم في ﴿كركميش﴾ ولكن ﴿نبوخذ نصر﴾ البابلي (٢٠٥ - ٢٦ ق.م) كان حريصاً أول الأمر على ضمان حدوده الشمالية، فقضى السنوات الأولى من حكمه في شنّ حملات على أرمينيا. وبعد أن اطمأن إلى الجناح الشمالي، استدار بجميع قوته نحو الجنوب والغرب، مُلحقاً هزيمة بعد أخرى بفلول الآشوريين، ثم بمصر وحليفتها مملكة يهودا (كركميش، حماة ١٠٠٠ أورشليم مَجددّو، عسق الان ٢٠٠٤ مصر ٢٠٠١ أورشليم

لكن الصعود المذهل لملكة بابل الثانية لم يدم طويلاً. فقد كانت هجرةُ الميديين التي ساعدتها في الوصول إلى القوة وليدة ضغوط نشأت في قلب البلاد الفارسية البعيدة على ما يبدو. ففيما وراء حميديا> كان تأثير بلاد ما بين النهرين أضعف من أن يذكر؛ وكانت القبائل الفارسية (مثل قبائل موراف، وماسپی، وپانتیالاك، ودیروزیا، وگرمانی، وداي، وماردي، وسوكارتيان، الخ) المتجمعة في أعالي المرتفعات من الهضبة الفارسية، تعيد تنظيم صفوفها تحت قيادة الملوك الاخمينين من < پاسار كاداي> وكانت < ميديا> أولى أهدافهم. وبعد أن استولوا عليها، شرع (سَيروس) ملك (پارسا) في مواصلة معاركه في شمال بلاد ما بين النهرين. فسقطت كلُّ من آشور ونينوى واربيلا وحرّان عام ٤٥٥ ق.م. وتوالت بعد ذلك الانتصارات على <ليديا> والإغريق و < ليكيا> في الشمال الغربي، وعلى <هيركانيا> و (پارثیا او (زارانکا) و (باکتریا) وجمیع البلاد إلى الشرق، امتداداً إلى ﴿كَانْدارا > في الهند مما دعم قوة حسيروس> بموارد لا تنتهى إضافة إلى البعد الستراتيجي. وبعد الانتهاء من هذه الحملات استدار <سيسروس> إلى بابل. وفي عام ٥٩٥ ق.م. أمر <گوبرياس> <گوبارو> واليه على <گوتْيه> أن يسير إلى بابل، فدخلها دون قتال، وبذلك مهد السبيل أمام إمپراطورية جديدة امتدت من البلقان إلى الهند، وضمّت بعد حين مصر وما دونها من بلاد (٣٢).

العبرانيون (القرن ١٠١٩ ق.م)

تعود أصول العبرانيين إلى الهجرات العمورية (٣٣). ولا بد أنهم كانوا من إحدى القبائل التي جنحت من بلاد العرب إلى بلاد ما بين النهرين، واستقرت لفترة قصيرة في النصف الجنوبي منها. ولم يستطع العبرانيون أن يتجانسوا مع جيرانهم أو أن يستوعبهم هؤلاء الجيران، مما دفعهم إلى العودة إلى حياة الترحّل، فرجعوا إلى القسم الشمالي من الصحراء العربية. ويصمت "سفر التكوين" صمتاً مطبقاً حول أسباب عدم التجانس هذه، كما يبدو أمر الله لإبراهيم أن يقتلع نفسه من أرضه ويهاجر مسألة دون مسوع. ولا يوجد لهذا الأمر سوى تفسير لاهوتي. وقد قيل إنها مسألة "اصطفاء" أو "اختيار" حسب خطة لجعل ذرية إبراهيم شعباً "مختاراً" أو "خاصاً." أما المسيحيون، الذين اتخذوا التوراة كتابهم المقدس، فهم يفسرون ذلك العمل على أنه رحمة إلهية قُصد منها البدء بمسيرة طويلة في التاريخ تنتهي "باكتمال الزمان" في شكل "تجسّد الله في المسيح" و "بموته على الصليب وقيامته." لكن القرآن الكريم يقدّم أول تفسير تاريخي، مشيراً إلى أن إبراهيم قد شبّ عن طوق الشِّرك بالله كما كان يفعل أسلافه من الكلدان. وبعد أن اكتشف التوحيد بجهده الخاص، ناقش

ا د احد حدد دا سعد المحدد الله عليه المحدد المحدد

الشكل ٢-٢ مقطع من القرآن الكريم على جلد غزال، يُنسب إلى عمر بن الخطاب، ثاني الخلفاء الراشدين .متحف توپ كاپاي، اسطمبول.

الأمر مع أقرانه، الذين انقلبوا عليه وتآمروا على قتله حرقاً بالنار التي نجا منها. وقد شاعت هذه الرواية عن ابراهيم بين يهود العالم الإسلامي في القرون الوسطى كما تبنّاها (راشي) (في القرن ١٣ م). وفي نسخة من تفسير التوراة (مدراش هاگادول) دُونت بعد عهد (راشي) واكتشفت في اليمن في القرن الثامن عشر، يوجد وصف لخروج إبراهيم من (أور) يكاد يكون ترجمة حرفية عن المصدر الإسلامي (٣٤).

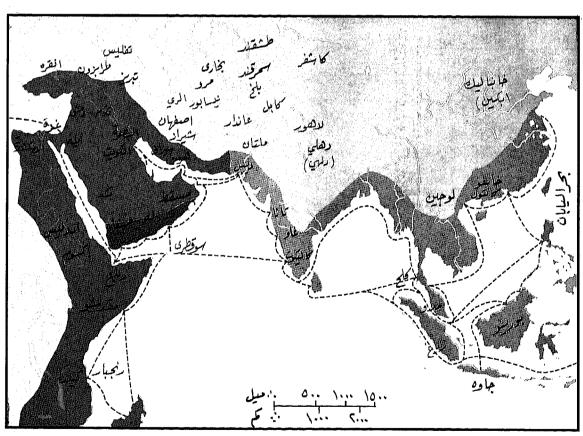
غادر إبراهيم $\langle iec \rangle$ مع رجال قبيلته والتحق بالقبائل المترحّلة التي تجوب أطراف الجزيرة العربية. وكان طريق رحيلهم على العكس من الاتجاه الذي حملهم إلى بلاد ما بين النهرين، أي شمالاً على امتداد وادي الفرات، دخولاً في $\langle ylelic \rangle$ ثم جنوباً على حدود الصحراء حتى انتهوا إلى مصر. وكان عدم انسجامهم علامة مميزة على شخصيتهم كما تشير الأحداث التي تروى عن يعقوب في $\langle ylelic \rangle$ وعن ذريته في مصر $\langle ylelic \rangle$ وعن أبنائه في $\langle mكيم \rangle$ وعن ذريته في مصر $\langle ylelic \rangle$ وبعد أن خرج العبرانيون من مصر إثر محنة قاسية بدأوا بالتجانس مع قبائل مدن $\langle xlelic \rangle$ وخوريب وغيرهما من قبائل شمال غرب بلاد العرب وذلك لتشكيل تحالف من القبائل سار

شمالاً على الطريق الصحراوي إلى الشرق من فلسطين طلباً للمزيد من التجانس. ولم يكن دخول هذا التحالف القبلي إلى فلسطين يتصف بالعنف دائماً، كما يريد اللاحقون من محرري التوراة لقرّائهم أن يعتقدوه. ويؤكد ذلك أن علماء الحفريّات لم يعثروا على أي دليل يشير إلى تدمير على نطاق واسع خلال القرنين الثالث عشر والثاني عشر ق م (٣٨).

وقد انتشرت هذه القبائل أول الأمر في الأراضي الجرداء حول البحر الميت وإلى الجنوب من أورشليم [القدس] وتكاثروا وتطبّعوا بطباع الآخرين تماماً قبل

حلول القرن العاشر. أما لغة كنعان وتقويمها ومعبدها وطقوسها وأسلوب قرابينها وفنونها وحرفها فقد تبناها العبرانيون جميعاً وجعلوها من تراثهم. وقد تمسك بعضهم بعناد بهوية منفصلة، بينما أصبح غيرهم من الصعب تمييزه عن خليط القبائل العربية وغيرها مما شكّل قوام السكان في حوض نهر الأردن. وقد حدثت عداوة واحتكاك بينهم وبين "أهل البحر" أو الفلسطينيين الذين جاءوا من < كفتور> وما وراءها، وبدأوا بالاستقرار على طول الساحل من < أو كاريث> إلى مصر.

وفي حدود عام ١٠٠٠ ق.م. استطاع داود تجميع



الخريطة ٧ التجارة البحرية العربية ١هـ / ٢٢٢م.

اليمن : أول مستودع للتجارة الخارجية مناطق تعاملت مع التجارة العربية الخارجية مناطق تعامل معها التجار العرب بسفنهم طرق بحرية



سب الهالم حرالد حله لسل اله مرالم حوا ها لا المده مرالم المده الم

الشكل ٢-١٣ مقطع من القرآن الكريم على جلد غزال، يُنسب إلى عثمان بن عفان، ثالث الخلفاء الراشدين، متحف توب كاپاي - (اسطمبول).

الأقاليم المتفرقة في مملكة متحدة دامت أقل من قرن من الزمان، ١٠٠٠ - ٩٢٢ ق .م. ونقل داود العاصمة من حبرون [الخليل] إلى أورشليم [القدس]، وهي مدينة غير عبرانية، لكي يسترضى تلك الجماعات من السكان من غير العبريّين والذين كانوا يشكّلون الأكشرية. واستطاع داود بالحملات العسكرية والمناورات الدپلوماسية أن يضم تحت لوائه أغلب مناطق حوض نهر الأردن بما في ذلك دمشق وما إلى الجنوب منها. ولم تكن المنطقة قط عبرانية بكلّيتها، بل كان الكثير من دويلات المدن مثل صيدون [صيدا] ودمشق تدفع جزية للملك البعيد وحسب. وحالت معارضة البدو للتعبّد في معبد ثابت بين داود وبين إقامة مثل هذا المعبد ليجذب الأنظار إلى مملكته، كما أن جهلهم بأعمال البناء دفع بداود أن يرسل ابنه سليمان ليستقدم المهندسين الكنعانيين كي يقوموا بالبناء. وكانت الخصوصية اليهودية سبباً في إغضاب القبائل الشمالية، الذين كانوا أكثر

استعداداً للتجانس مع الشعوب المجاورة. وعند موت سليمان انقسمت المملكة إلى قسمين. وكان القسم الشمالي، أي مملكة إسرائيل، قد استثنى من المشاركة في بناء الهيكل بسبب تهمة عدم النقاء الآتية من الاختلاط العرقي. لذلك قامت مملكة إسرائيل ببناء هيكلها الخاص، واستمرت في السير قُدماً نحو التجانس. وفي عام ٧٢٢ ق.م. زحف الآشوريون نحو اسرائيل فقهروها وأزالوا مُلكها، فلم يبق أمامها سوى الذوبان إلى الأبد في شعب كنعان المحيط بها. وبعد أن تحرّرت من قيود الشمال ذي النظرة العالمية، راحت مملكة يهودا في الجنوب تؤكد هويتها بشكل متزايد. وحاولت عبثاً أن تستعيد مجد داود الغابر. والواقع أنها تحولت إلى ألعوبة تتقاذفها القوى الكبرى في مصر وآشور. وأخيراً، في عام ٨٨٥ ق .م. قامت بابل الثانية، بصفتها وريثة الإمبراطورية الآشورية وامتداداً لفكرها، بوضع النهاية لمملكة يهودا، فبعثت بملكها ومن يحيطه من علية القوم وصفوتهم إلى السبي في المنفى.

وصدرت إرادة < سَيروس> بالسماح للعبرانيين بالعودة وإعادة بناء أورشليم [القدس] لكن إرادته لم تلق آذاناً صاغية. فقد كان الذي استمات العبرانيون للحفاظ عليه، أي ما لديهم من ديانة وثقافة منفصلتين، قد وقع تحت أشد المؤثرات في بابل وديانتها الجديدة: الزرادشتية. وهنا اكتسبت الديانة اليهودية مفهوماتها عن العالم الآخر، والتوحيد المطلق، والنبرة الخُلُقية في الألوهية، ومعلوماتها عن الملائكة والشياطين، إلى جانب فكرة ومعلوماتها عن الملنث منهم إلى يهودا سوى القليل. وفي بابل، ولم يعد منهم إلى يهودا سوى القليل. وفي عزرا ونحميا (ساقي داريوس) لإعادة بناء المملكة، عزرا ونحميا (ساقي داريوس) لإعادة بناء المملكة، اصبحوا يدعون باسم اليهود الآن بقية شديدة أصبحوا يدعون باسم اليهود الآن بقية شديدة

المحافظة، تواصل التحرّك في سبيل الصفاء العرقي فيما بينهم كما تسعى للحصول على حكم ذاتي لدويلتهم بالنظر إلى ما يحيطهم من إمپراطوريات قوية. وفي عام ١٤٢ ق.م. منحتهم إمپراطورية السلوقيين الاغريقية هذا المطلب بعد سلسلة من الانتفاضات التي لم يستطع الإغريق إخمادها بسبب انشغالهم بعدو أكبر على حدود أخرى. وقد تسبّب الخلاف حول الوريث المفترض للعرش في تفتيت الوحيدة والازدهار اللذين عرفتهما المملكة في عهد (الحشمونيين) وبحلول عام ٦٤ ق.م. كانت الفئات المتنازعة قد تسبّبت في عدد من المذابح فيما بينها بحيث استدعى الأمر تدخّل القائد الرومي <پومپي> ليفصل الأمربينهم. وكما كان متوقعاً، فقد وقف القائد الرومي إلى جانب الجماعة ذات الميول الهيلينية العالمية، مما راع الجماعة المحافظة العرقية التوجّه. وقد تمرّد هؤلاء في السنة اللاحقة، فـقُـضي عليمهم وأصبحت يهمودا من أقاليم الإمپراطورية الرومية.

وقد استمرت الاضطرابات المحلية لأن الروم سمحوا لليهود أن يحكموا أنفسهم، حتى نفد صبر الروم. وقد قام المتسددون العرقيون بآخر محاولاتهم، واستولوا على (حصن مسعدة) من أيدي الروم. لذلك راح القادة الروم مسئل (قيسباسيان) و (تيتوس) ومن بعدهما (سيڤيروس) بمواجهة حركات العصيان الواحدة تلو الأخرى حتى ألحقوا بالعصاة هزيمة ساحقة عام ٧٠م، فدمروا أورشليم تدميراً كاملاً ؟ ثم بُنيت مدينة جديدة

المالية المال

الشكل ٢-١٤ مقطع من القرآن الكريم على جلد غزال، يُنسب إلى علي بن أبي طالب رابع الخلفاء الراشدين (النجف – العراق).

باسم جديد: (آيليا كاپيتولينا> [آيليا العُويصمة] ومُنع اليهود من دخولها. وبقي هذا الأمر سارياً طوال عهدي الروم والبيزنطيين حتى صارت المدينة في أيدي المسلمين عام ١٣٥٥م. وبعد أن هاجرت إليها بعض القبائل العربية من الصحراء واعتنق أهلها الإسلام، أصبح بين سكان أورشليم عدد كبير من المسلمين غيروا صفتها المناهضة لليهودية، وألغوا ذلك القانون الذي لا يتماشى مع ديانتهم الإسلامية.

توابع بلاد ما بین النمرین

ظهرت في الجوار ثلاث حضارات غير ساميّة، تابعة لبلاد ما بين النهرين، وهي حضارة العيلاميين، وحضارة آرارات، وحضارة الحيثين؛ وكانت

الشكل ٢-٥١ كتابة من قصر البرقع في الصحراء الأردنية، تاريخها ٨١ هـ / ٧٠٦م.

الموسم المالة المحامل حمر الرحب هجاما لا المعر المحامل المحامل

عواصمهم في (سوسة) و < بحيرة وان) و < هاتوشا> على التوالي. وقد كانت المدة الطويلة التي عاشتها هذه الحضارات مما يَدعو إلى العجب. فقد عمرت حضارة العيلاميين حوالي ٢٠٠٠ سنة، وكانت في موازاة بلاد ما بين النهرين دائماً. كما عاشت حضارة بلاد آرارات مدة قرنين من الزمان، بينما دامت حضارة الحيثيين حوالي سبعة قرون . وقد دخلت هذه الحضارات الثلاث في علاقات سلم وحرب مع بلاد ما بين النهرين، كما كانت ثلاثتها جميعاً على الجانب الذي يتلقّى المؤثرات في مجال اللغة والحضارة والفنون والدين. كما اتخذت جميعها الخط المسماري واللغة الأكدية وتراثها الأدبي بدرجات متفاوتة (٣٩). وفي الأزمنة اللاحقة، اتخذت هذه الحضارات اللغة الآرامية وحروفها. وعادت الأساليب الأدبية والمقاييس الجمالية في اللغة الأكدية لتسود في آداب تلك الحضارات مع مرور الزمن.

العلاقة مع الحضارات الأخرس

يتفق جميع الباحثين على أن بلاد ما بين النهرين كانت ذات حضارة معطاءة. وقد حمل جميع القادمين إلى تلك البلاد شيئاً معهم، لكنهم كانوا يتلقون منها أكشر بكشير مما كانوا يعطونها. ويشمل ماقدمته بلاد مابين النهرين إلى العالم لغتها الأكدية وخطها المسماري. ولا بد أنه كان يسير مع اللغة والخط أسلوب الأدب وشكله، والتراث التاريخي، والحكمة الشعبية، والقانون، وأخيراً: الدين. فعلى سبيل المثال استمر الحوريون بالكشف عن خصائصهم المميزة لزمن طويل بعد حذولهم بلاد ما بين النهرين؛ ولكنهم مع ذلك تطبّعوا تماماً بطبائع أهل البلاد وحضارتها بعد حين. وقد مر بالتحول نفسه كلٌ من الكاشين والكوتيين والحيين والمينين والكوتيين والمينين والكوتيين

إلى القائمة : الأكديون والعموريون والآراميون.

لقد كانت بلاد ما بين النهرين معطاءةً فعلاً ، فقد أضفت صفاتها على الوافدين إلى أراضيها بصفة محاربين وغزاة أو مهاجرين ومستوطنين. لكنها كانت تفعل ذلك لمن هم من غير الساميين. فقدرة هوية بلاد ما بين النهرين أو حضارتها على استيعاب الآخرين كانت هي نفسها قدرة مستقاة من المهاجرين من الجزيرة العربية. صحيح انه كان ثمة تفاعل بين حضارة المهاجرين وبين حضارة السومريين ؛ لكن الحضارة الناتجة عن ذلك طغت عليها عناصر عربية دون شك. وكانت لغة المهاجرين الأكدية، وهي وسيلة الحضارة الجديدة، تدعم تلك الحضارة بما فيها من صفات وقيم. ثم جاءت لغة العموريين الأصلية بعد الأكدية بحوالي خمسة قرون، ولم تكن تختلف كثيراً عنها، لكنها لم تكن تمتلك حروفاً للكتابة خاصة بها. وبما أن البنية الفكرية كانت واحدة، فقد كان من الطبيعي للعموريين أن يتبنّوا اللغة الأكدية في الكتابة والتجارة وشؤون الحكم، وأن يستمروا في استخدام اللهجة العمورية لغة دارجة في البيت أو في الشارع. وكان الأمر على غير ذلك في حالة الآراميين. فمع أن الفروق بين لغتهم وبين الأكدية والعمورية كانت طفيفة، إلا أن الآراميين جاءوا بخط كتابة أرقى، كانوا قد تعلّموه من الكنعانيين، كما جاؤوا بالجبر والرقّ، وهما أفضل من المرقّم والطين الذي يجب أن يكون رطباً وطرياً وأن يُشوى بالنار لكي يُحفظ. وبهذه العُدّة، قُدِّر للآرامية أن تزيح اللغة الأكدية وخطّها المسماري وتحتل مكانها. أما المظاهر الأخرى في الحضارة والدين، فان الفروق بين المهاجرين من الصحراء حديثاً وبين أسلافهم الذين وصلوا في زمن مبكّر كانت فروقاً طفيفة دائماً. ولا يذكر التاريخ أي فرق جوهري بينهما خلال ثلاثة آلاف عام من التاريخ المدوّن.

هوا مش الفصل الثاني

السومري "بالاستعارة والتشبيه، والصفات الساكنة ...وطول التكرار، وتواتر الصيغ ...وبقليل من الشعور بالحاجة إلى البنية الشديدة الحبك .فقصصهم تميل إلى الانسياب الرتيب وغير المترابط وشعراؤهم يفتقرون إلى الاحساس بالذروة ؛ ولم يكونوا يُعنون بالأثر الذي يحدثه إيصال قصصهم إلى مستوى الذروة ...أو بتركيز العاطفة والتوقّع إذ تتقدم القصة في السرد ...ولا تكون الأحدوثة الاخيرة أكثر تحريكاً أو اثارة من الأولى» . (Wright , The Bible, p. 254) . إن هذا المرجع الرئيس في هذا المجال ورائد الدراسات السومرية كان غارقاً في القيم الجمالية الاغريقية والغربية بحيث لم يعد قادراً على المحم على الادب السومري بغير تلك القيم .ومن الواضح أنه لم يسمع قط بمبدأ "التوقّف "أي الحاجة لتعليق تصانيف المراسم عجزه عن تقدير قيمة أدب يعتمد على مجموعة مختلفة ليات

9 - [بلاد ما بين النهرين القديمة :صورة حضارة ميتة] - 9 - A. Leo Oppenheim ,

Ancient Mesopotamia: Portrait of a Dead Civilization (Chicago: University of Chicago Press, 1946 - 1967), p. 49

١٠ [من العصر الحجري إلى المسيحية]-

A. F. Albright,

From the Stone Age to Christianity
(Garden City, N.Y.: Doubleday, 1957), p. 141.

11- هل كان "السومريون" شعباً أم أن "السومرية" لغة وحسب ؟ ما زال الباحثون منقسمين حول هذه المسالة لأن الدليل غير حاسم في كلتا الحالتين لكن الحقيقة التي لا تقبل الجدل هي أن سكان الهلال الخصيب كانوا خليطاً منذ أقدم العصور . ينظر حول ذلك:

[« مولد الحضارة في الشرق الأدني »]

- Henri Frankfort,

The Birth of Civilization in the Near East (Garden City, N. Y.: Doubleday, 1956), p. 51;

وينظر [من العصر الحجري إلى المسيحية] السابق ص ١٤٥ وما بعدها، ١٦٥ وما بعدها و ١٨٩ وما بعدها و ١٨٩ وما بعدها و وما بعدها و وينظر [«الصراع المزعوم بين السومريين والساميين في تاريخ بلاد ما بين النهرين القديم)].

- Thorkild Jacobsen,

"The Assumed Conflict of Sumerians and Semites in Early

1— يستثنى من ذلك الآرامية، وهي لغة مقدّسة، تتكلمها فئة قليلة من الناس في سوريا والعراق . وقد حلّت محل الجيزية لهجات تفرّعت عنها، وهي الأمهرية والهرارية، وهي لغات يتوزعها عشرون مليونا من الأحباش . والعبرية هي اللغة المقدسة في كتاب اليهود، وأغلبهم يقرأ التوراة بهذه اللغة. وإذ يتكلم العربية اليهود ألعرب، وهم يشكّلون ثلثي السكان البهود في اسرائيل، يتكلم اليهود الأوروبيون والأميركان اللغة الانكليزية وغيرها من اللغات الأوربية . أما اليهودالغربيون في تحلمون (اليد أليد في اسرائيل، وهي خليط من العبرية والألمانية والسلافية والعبرية الحديث، وهي اللغة الرسمية في اسرائيل، وهذه اللغة هي وسيلة الحديث اليومي لحوالي مليونين من الناس أو أقل، اغلبهم يعيش في اسرائيل.

James B. Pritchard, ed.[نصوص من الشرق الأدنى القديم] - ٢ Ancient Near Eastern Texts

(Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1955), pp. 483 - 490.

٣ - نفسه ، ص ١٩١ - ٤٩٢ .

٤ - مشال ذلك الجذرك - ت - ب الذي يتصرف إلى:
 كُتب ، كُتب ، كاتب ، كَتب ، كتاب ، مكتب ، مكتب ، مكتب ، مكتب ، كتبب ، كتيب ، كتبب ، انكتب ، الخ .ويمكن أن تغدو الكلمات المتصرفة بدورها جذوراً فتتصرف لتعطي كلمات جديدة .ومثل ذلك جذور : ض - ر - ب ، ف - ع - ل ، ق - و - ل ، الخ .وهي تعطي التنويعات نفسها في المعنى عند تصريفها بالصيغ نفسها .

"The Hebrew Language in its Northwest Semitic Background,"

The Bible and the Ancient Near East , ed. G. E. Wright (London : Routledge & Kegan Paul , 1961) p. 65.

- Crawford Howel Toy,

"Semitic Languages,"

Schaff Herzog Encyclopedia of Religious Knowledge (Grand Rapids, Mich.: Baker BookHouse, 1977), Vol. 10, p. 352.

٧ - " يُضاعف الساميون كلمات الشياء وأفعال نحن لسنا معنين بتخصيصها ... " (نفسه)

٨ - يقول < صموئيل نوح كريمر > : يتميز الأدب

Observationibus Ecclesiasticis Rerum, Bk. xvi, ch. 2. p. 13.

٣١ - ينظر [وجه الشرق الأدنى القديم] ص ٦٥-٦٦
 ٣٢ - ينظر [تاريخ الإمپراطورية الفارسية]

- A. T. Olmstead,

History of the Persian Empire

(Chicago: University of Chicago Press, 1959).

٣٣ - ينظر أعلاه، الفقرة عن العموريين.

٣٤ - حول تفاصيل ذلك ينظر [حول العروبة : العروبة والدين]

- I. al Faruqi , *On Arabism : Urubah and Religion.* (Amsterdam : Djambatan , 1962), pp. 23 - 28 ; 51 - 57. ۲۹ - سفر التكوين ، ۲۹ - ۳۵

٣٦ - سفر التكوين ، ٣٤ عن تحليل معارضة العبرانيين لدعوى ملك شكيم بالعالمية ينظر كتاب الفاروقي في هامش ٣٤ اعلاه ، ص ٣١ - ٣٧ .

٣٧- سفر الخروج ، ١ . حكاية الخروج ، ١ ، تتناقض بشكل صارخ مع ما يوجد في سفر التكوين ٤٦ : ١٨ - ٢٢ إِذَ يرحّب الفرعون بالعبرانيين ويقدم لهم «أفضل الأرض» [وقد تكون هذه الإشارة من المؤلف غير دقيقة ، لان ذلك يرد في الاصحاح ٧٤ : ١١ - المترجم] والتغيّر الجذري في موقف المصريين تجاه العبرانيين لا يمكن تفسيره إلا بمقاومة العبرانيين للتجانس .ويرفض (مارتن بوبر) تحليل شخصية موسى عند رفويد > في كتابه [موسى والتوحيد]

- Sigmund Freud , *Moses and Monotheism* (New York : A. Knopf , 1939)

لان (بوبر) Buber يرى عرقية العبرانيين أبوية لا موسوية. ينظر

Israel and the World : Essays in a Time of Crisis
(New York : Schocken Books , 1948) , pp. 217-8.

[ينظر [الحفريات الأثرية في فلسطين] - ٣٨

- W. F. Albright,

The Archaeology of Palestine (Baltimore, Penguin Books, 1960), p. 113

وينظر [الحفريات في الأرض المقدسة]

- Kathleen Kenyon , Archaeology in the Holy Land (London: Ernest Benn Ltd. 1960) , pp. 209 - 210.

٣٩ -- يقول (ليو اوپنهايم >: «بناء على ما لدينا من دليل ، فإن النصوص المحلية ف (اوراتو) و (عيلام) توازي الأمثلة الاكدية وتحاكيها بشكل دقيق » [بلاد ما بين النهرين القديمة]ص ٦٨ .

Mesopotamian History," *Journal of American Oriental Society*, 59 (1939), pp. 485-495.

۱۲ - ينظر [بلاد ما بين النهرين القديمة ...] ص ٣٤ - ١٠ ينظر

- E. A. Speiser, Bulletin of the American School of Oriental Research, 66 (1937) pp. 2 ff.

١٤ - ينظر [مولد الحضارة]... ص ٤٦-٤٤.

٥١ - ينظر [بلاد ما بين النهرين القديمة] ...ص ٥٥ .

١٦- ينظر [تاريخ آشور القديم]

- Sidney Smith,

Early History of Assyria (N. Y., E. P. Dutton, 1924) p. 93; وينظر [مولد الحضارة...] ص 0.0 ، وينظر [مولد الحضارة...] ص 0.0 ، وتوجد كتابات بالأكدية تركها ملك مدينة 0.0 السومرية واسمه 0.0 العصر الحجري...] ص 0.0 ، 0.0 العصر الحجري...] ص 0.0 ، 0.0

١٧ - ينظر [نصوص من الشرق الأدنى القديم]ص ١١٩

١٨ - نفسه ، ص ١١٩ و ٢٦٧

١١٩ - نفسه ، ص ١١٩

۲۰ نفسه ، ص ۲۶۲

71- ينظر [وجه الشرق الأدنى القديم] ... ص ٢٠ يتفق الباحثون أن هذه أول محاولة عرفها التاريخ البشري لإرساء الدولة العالمية القائمة على مجتمع عالمي .ينظر [من العصر الحجري ...] ص ١٤٩٠.

٢٢ ـ ينظر [نصوص]... ص ٢٦٦.

٢٣ إن القول بأن الأكدية قد سادت في بلاد ما بين النهرين نتيجة غزو أجنبي مسألة لم تعد تذكر بعد ما أوضحته أبحاث (ياكوبسن) . ينظر[الصراع المزعوم] . . .

٢٤ - ينظر [نصوص] ... ص ١٥٩.

۲۵ نفسه.

۲۲ - نفسه ص ۱۶۵.

۲۷ ـ نفسه ص ۱۶۶.

۲۸ ــ نفسه ص ۱۷۸ .

٢٩- يستدل من حدّ فأس تعود إلى القرن الرابع عشر ق.م . في أو گاريث >)على معرفة صهر الحديد إلى جانب خلطه مع معادن اخرى لعمل الفولاذ . ينظر

Walafrid Strabo,

[باللاتينية]

De Exordiis et Incrementis Quarandum in

الفصل الثالث

الدين والحضارة

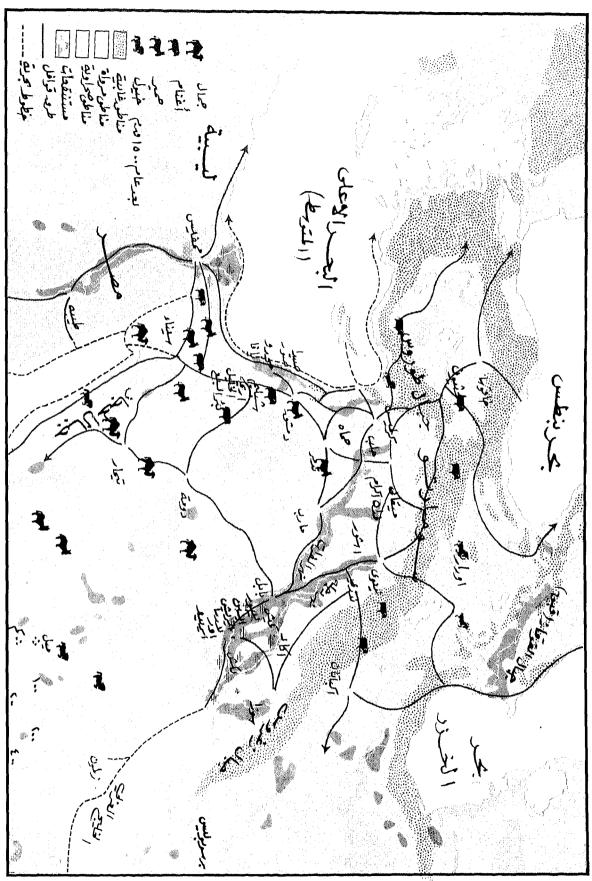
ديانة بلاد ما بين النهرين مُساءلةُ الهنهج

في بحث كتبه (أليو أوپنهايم) بعنوان "لماذا يتعذّر تدوين أصول ديانة بلاد ما بين النهرين"، يذهب المؤلف إلى القول إن المواد التي يقام عليها مثل هذا العمل ليست جليّة للفهم (١) . كما إن المحابد والطقوس في بلاد ما بين النهرين، بينما للمعابد والطقوس في بلاد ما بين النهرين، بينما يغييب عنّا بالضرورة معنى هذه الأبنية والطقوس (ص١٧٢-١٧٣) ولا يسع المرء قبول هذه والميضية من دون التشكيك بعلم الحفريات بأسره وطريقته في إعادة تشكيل التاريخ القديم . فالصحيح النا إذ نعالج أمور بَشَر لم يعُد لهم وجود، علينا أن انستخلص ونستقرئ من القليل مما بين أيدينا من دليل مادي للوصول إلى أفكارهم الدينية ورؤيتهم، حيث أن هذه مسالة لا مفرّ منها.

لكننا إذ ندرس التاريخ لا نجد أنفسنا في وضع اليائس تبعاً لذلك . فإلى جانب المكتشفات الأثرية، ثمة نصوص تحدثنا عن الآلهة وأنشطتهم، وشرائعهم، وأوامرهم إلى البشر . ويوحي <أوينهايم> أن هذه ذات طبيعة أدبية في الغالب، ويسأل سؤالاً

- لا شك أن الإجابة عنه سلبية في ذهنه - «أي ضوء يُعقل أن تُلقيه مجموعة من النصوص ...على خليط محيّر مما اعتدنا أن نسمّيه "ديانة بلاد ما بين النهرين "؟ ...إلى أي مدى وإلى أية درجة يسعنا الاعتماد على ما توحى به إلينا مصادر مكتوبة عن ...استجابات فردية وجماعية نحو أشياء تُعدّ مقدّسة، ونحو حقائق وجودية مثل الموت والمرض وسوء الحظ ...ما الذي تعنيه الديانة عموماً» (ص ١٧٥-١٧٤) بوسع المرء تقدير ما تقوم عليه هذه الأسئلة الصريحة من حساسية .لكن الحقيقة التاريخية عن ديانة بلاد ما بين النهرين، على الرغم من ذلك، ما يزال بالامكان استقطارها من ألوف النصوص الأدبية والتاريخية والأسطورية، فضلاً عن القانونية . فالصفة الأدبية في نصّ لا تجرّده من قدرته على التعبير عن الأمل البشري أو الخوف أو الطموح، كما أنها لا تجعل منه بالضرورة تقريراً لا يوثق به عن مثل هذه المشاعر .والواقع أن الشعور الديني يميل دوماً نحو الصيغة الأدبية في التعبير، وتكاد تنال منه على الدوام طرق التعبير الوصفية أو السلوكية أو العلمية .والرفيع في الأدب يعبّر عن أعمق ما في الروح البشرية من مشاعر دينية .وماذا تكون الأسطورة إن لم تكن ذروة يلتقى فيها الدين

بالصيغة الأدبية ؟



الخريطة ٨ الشرق الأدنى القديم - عامة .

وثمة أسباب وجيهة تفسر الإحباط الذي يشعر به الباحث الحديث في ديانة بلاد ما بين النهرين. فإلى جانب التهديد الماثل دوماً في وجوب تصحيح فهم المواد، بسبب من الجهل بظلال المعانسي في لغمة غريبة، ثمة الخطر الدائم من فهم المواد الغريبة حسبما درج المرء عليه من مقولات، مما يؤدي إلى تشويه تلك المواد .ويجب توفّر شروط ثلاثة إذا أريد بلوغ فهم صحيح لمعتقد ما .وأول تلك الشروط "التوقّف "أي تعطيل أو تحييد جميع ما لدى الباحث من أصناف المقولات الدينية والأخلاقية والثقافية .فعلى المرء ألا يُنزل على المواد الدينية أية مقولة لا تصدر عنها، وأن يتجنّب الحكم على تلك المواد .كما يجب أن يخصص الجهد في المقام الأول نحو فهمها، لا للحكم، لها أو عليها. والشرط الثاني هو الانفتاح العاطفي، أو تقبّل ما تقرّره المواد موضوع البحث .فالمعطيات الدينية "مواد حية "يتم إدراكها عن طريق ما تفرضه على القدرات العاطفية لدى المتلقِّي .ولا تتأتّي المعرفة بها إلا عن طريق التأمل بتلك الخبرة المفروضة .والمعطيات الدينية لا تفصح عن نفسها، شأن جميع الكائنات الحية؛ ولا تكشف عن مكنونها إلا لمستمع متعاطف. والشرط الثالث هو الخبرة، أو الألفة السابقة مع المواد الدينية، وما يصحبها من مودة من نوع ما تُسبغه القيم الدينية على رجال الدين .مثل هذه الخبرة تسهّل الانفتاح العاطفي وتكاد تكون دوماً شرطاً مسبقاً له .ويصدق هذا بشكل خاص إذا كانت الخبرة في حدود تراث ديني تتشابه نظرته إلى العالم وأخلاقيته مع ما في تلك المعطيات موضوع البحث. فالباحث العُلماني، مثلاً، قد تعلم أن يحمى نفسه

من جميع الدعوات الدينية مهما يكن مصدرها. ففي محيط يكون الدين فيه منفيًّا عن الحياة العامة، ومُبعداً إلى حيث تكون العلاقة الشخصية الخفيّة فيه مع ما يحسبه المرء الحقيقة القصوي، ينقسم وعي العَلماني إلى حقلين منفصلين .ففي الأول، توجد المعرفة والحقيقة النقدية، وفهم الثقافات، والإخلاص العلني للشعب والدولة وممارسة السلطة واكتساب الممتلكات والتمتع بالملذات والحياة .وفي الحقل الآخر، توجد معرفة غير نقدية، وحقيقة تزمُّت مذهبي، وإخلاص لا يكاد يرتفع عن الفرد، وإيمان انهزامي بعالم آخر، وعالم كابوسي من أرواح أثيرية! فأنّى لمثل هذا الوعى أن يبدأ في فهم ديانة بلاد ما بين النهرين أو أية ديانة ساميّة، حيث يكون الله هو العلّة الحقيقية والغاية في كل شيء، وحيث يكون النشاط البسري - من ثقافي أو اجتماعي أو اقتصادي أو جسدي - دينياً صميماً، وحيث تكون الدولة والقانون والحرب والسلام والسياسة أسمى التعابير ذات العلاقة الدينية ؟ وكيف يتأتّى للعُلماني أن يبدأ في إدراك مغزى النصوص القانونية، والأخبار السياسية، أو القطع "الأدبية "التي تتغنى بمديح الربيع أو القمر ؟

لكن الأمرغير ذلك عند من يلبّي مطاليب الدراسة المقارنة .فوضَعه لا يدعو إلى اليأس .فإذ يُعطّل «التوقُف» أفكارَه الموروثة أو المكتسبة، يعينه ما لديه من انفتاح عاطفي وخبرة على تفهّم حدود المعاني فيما يوجد في بلاد ما بين النهرين من مواد قانونية أو سياسية أو أسطورية .وهذا بالضبط ما قدّمه لنا كثير من الباحثين البارزين .وغنيّ عن القول أن الانفتاح أمام الدليل الجديد، والتواضع في عرض

الفرضيات، والاستقامة الفكرية في استقصاء الدليل يجب أن تميز الجهد العلمي إذا أُريد له أن يكون ذا قيمة .ويعادل ذلك في الأهمية، في الدراسات الدينية، كما في أية دراسة أكاديمية أخرى، وجود خيال مبدع، وهو ضرورة مطلقة (٢).

الجوهر

يمكن القول إن خمسة مبادئ أساسية تكوّن الجوهر من الخبرة الدينية التي ميّزت بلاد ما بين النهرين طوال ثلاثة آلاف سنة من التاريخ الأول، تصوّر الواقع على أنه يتكوّن في النهاية من نوعين من الكائنات المنفصلة وجودياً : نوع إلهي، مطلق، أزلى، مقدّس، خالق، وفوق كل شيء، آمر؛ ونوع مادي، بشري، مخلوق، متغيّر وسريع الزوال، خاضع للأوامر الإلهية .ويقول المبدأ الثاني إن مجال الإلهي يتُّصل بمجال المخلوق في كمون إرادة الأول فرض واجب على الآخر؛ وتُعرف هذه الإرادة عن طريق الحدس أو الوحى .ويرى المبدأ الثالث أن البشر لم يخلقوا عبشاً ولا من أجل ذواتهم، بل لخدمة خالقهم؛ وفحوى خدمتهم هو الطاعة وتنفيذ الأوامر الإلهية .ويقول المبدأ الرابع إن البشر إذ يكون في وسعهم حقاً مثل هذه الطاعة والإنجاز، واذ يكون فحوى الأمر هو تنفيذ ما يجب أن يكون، فانهم من أجل ذلك مسؤولون .ومن هنا فانهم يُثابون بالنجاح والسعادة إن هم أطاعوا، ويُعاقبون بالمعاناة والحرمان إن عصوا .ويقوم المبدأ الخامس على أن الخطة الإلهية تُعنى بعالم تعمل فيه البشرية عمل وحدة عضوية. لذا كان المجتمع، لا الفرد، هو الوحدة التي تكوّن الواقع .وهو هدف الفيعل الكوني من لَدُن الإِله،

بحيث تكون خطوات المجتمع هي خطوات الكون، والعضوية في المجتمع والتعاون معه هما حدود معنى البشرية والأخلاق.

ويمكن تسمية المبدأ الأول باسم الازدواجية الوجودية .وقد حمى هذا المبدأ بلاد ما بين النهرين من توحّد الجالين الأساسيّين، ولم يسمح قط بانصهارهما في كيان واحد الكن أهل بلاد ما بين النهرين وجدوا طرائق للجمع بين العالمين معاً، وذلك بالمزاوجة بين فعل الإله وبين قوة أو ظاهرة طبيعية، مع الإِبقاء على كيان الإِله في حيّز "الآخر "تماماً، أو في الموقع الأسمى .وازدواجية الخالق والمخلوق ميّزت بلاد ما بين النهرين عبن مصر القديمة، حيث كانت النظرة الأساس إلى الواقع على العكس من ذلك تماماً، أي القول بالطبيعة الواحدة (٣). فهناك يكون الفرعون "بلحمه وعظمه "إلهاً؛ وقرص الشمس، بضوئه وحرارته، هو الإله ﴿ آتوم > ونصل العشب النامي من الأرض بعد الفيضان، بخضرته وطراوته، هـو الإلــه <أوسيريس>. وكانت المنزلة الأولى للطبيعة التي تولَّد في صورتها الإِلهُ والنظامُ الإِلهي، وكانا متعادلين معها وجودياً .وكان من شأن هذا المبدأ أن ارتفع بالمذهب الطبيعي فوق معناه المعتاد وحوّله إلى لاهوت.

وعلى النقيض من ذلك، كان سكّان بلاد ما بين النهرين يعتقدون أن ﴿إِنليل› هو إِله العواصف؛ و﴿إِنانّا> إِلهة القصب أو القمر؛ لكنهم لم يُماثِلوا بين الإله وبين كهانته فالعاصفة والقصبة والقمر لم تكن هي الآلهة المرتبطة بها والآلهة لم تكن تختفي باختفاء تعبيراتها الطبيعية فقد كانت قوى الطبيعة محض مؤشرات إلى وجود الآلهة ووسائل قوتها.

وتتعارض الازدواجية كذلك مع الديانة الهندية، حيث يكون المبدأ البرهمي بالاندماج من العمومية والإطلاق كما هو الحال في الديانة المصرية .ففي الحالين يفهم الواقع على أنه ذو طبيعة واحدة .ولكن في الهند تعطى الأسبقية للإلهى، لا للطبيعي، وينتج عن ذلك مبدأ أخلاقي هو النقيض التام لما يوجد في مصر وكانت أسمى أمنيات الحياة الأخلاقية في مصر بلوغ الشبه بالطبيعة، وفعل "ما يأتي طبيعياً"، وتناغم الذات مع الطبيعة .بينما كان المثل الأعلى للحياة الأخلاقية في الهند انفصال النفس عن الطبيعة، والهروب من الحياة واندماج النفس في ذات (براهما). وعلى النقيض من الاثنين، كانت بلاد ما بين النهرين تؤمن بمبدأ ازدواجي يقول إِن الله وحده هو الإلهي، وإن المخلوقُ مخلوقٌ .وعلى الرغم من مغريات وضغوط كثيرة باتجاه التماثل بين الالهي والمخلوق، بقيت بلاد ما بين النهرين دائمة الفصل بين الاثنين.

وحسب نظرة سكان بلاد ما بين النهرين، لم يكن الفصل بين الخالق والمخلوق مما وضعه المبدأ الأول يؤدي إلى عزل العالمين عن بعضهما .فقد كان الإلهي عميق الصلة بالعالم الذي خلق .فإرادة الخالق هي ما يجب أن تكون عليه الخليقة؛ وأوامره هي ما يجب أن تفعله .وكان تصور هذه الإرادة أنها في اللبّ من الطبيعة، حيث يمكن إدراكها عن طريق الحدس أو تفسير النُذُر، أو عندما يكشفها الإلهي مباشرة في صورة قانون .وقد تم فعل الكشف هذا من جانب الله لكي يجعل إرادته معروفة ومطاعة .وتنفيذ إرادة الله من جانب الطبيعة ضروري؛ وهذه الضرورة هي بالضبط ما يجعل من الخليقة كوناً لا فوضى .وفي

حالة الإنسان، يجب أن تتحقق الإرادة طواعية إذا أريد لمحتواها الأخلاقي أن يكتمل .من أجل هذه الغاية خُلق البشر، أي "ليخدموا الآلهة" (٤). فالله "قد خلق البشر لكي يحرِّروا" [الآلهة] من إعادة بناء العالم وجعله منتجاً، وهي مهمة كان سكان بلاد ما بين النهرين يجدونها قد تحوّلت إلى الجنس البشري (٥). وغدا لزاماً على البشر أن يحمدوا الله دوماً (١). و"يوفّروا [للآلهة] ما يحافظ عليها ... يتعهّدون أقداسها ... ويصنعون في الأرض شبيه ما صنع [الله]في السماء (٧)" فخدمة الله إذن كانت تعني تنفيذ توجيهاته كما يتلقّاها البشر عن طريق الوحى، وأن يفعلوا ذلك طواعية.

يشكّل هذا الإنجاز دوراً بالغ الأهمية للبشر في فعل الخليقة الإلهي هذا .والإنجاز ضروري للحفاظ على النظام الكوني الذي من دونه ينهار ذلك النظام. والبشر جسركوني، تمرّ من خلاله الإرادة الإلهية اذا أريد لها أن تتم، وهم المخلوقات الوحيدة التي يكون تحقيق الإرادة الإلهية لديها واعباً وطوعباً، وهو لذلك يرضي الإرادة الإلهية .وقَدر البشر هو القدر الأعظم.

أما المبدأ الرابع الذي يكون جوهر ديانة بلاد ما بين النهرين فهو يؤكد على قدرة البشر على إدراك وفهم ما توحي به الإرادة الإلهية، وتنفيذها، وبلوغ ما ترمي إليه من أهداف وغايات .وبما أن هذه الأهداف والغايات معيارية وإلزامية ومرغوبة، وبما أن البشر قادرون على تحقيقها، فان ذلك يعني أن البشر مسؤولون .ويترتب على المسؤولية أن يُثاب البشر بالرفاه والسعادة لما يقدمون من طاعة وخدمة، وأن يُعاقبوا لإهمالهم وخروجهم على الطاعة بالحرمان والعذاب، وتنظر الآلهة بعين الرضا إلى من أطاع،

وبعين السخط إلى من عصى . في صيغة سومرية عن الخليقة، بقيت موضع تكريم في بلاد ما بين النهرين إلى حدود عام ٨٠٠ ق.م.، عندما دُوِّنت على رقيم من الطين عثر عليه في أطلال آشور، يهتف الشاعر بكلمات الله منشداً:

لنخلُق الجنسَ البسري .ولتكن خدمةُ الآلهة نصيبهم على مدى الأزمان. ليُعنَوا بخندق الحدود، لتوضَع الجرفة والسلّة بأيديهم ... ليَسقُوا أقاليم الأرض الأربعة، ليزرعوا النباتات بوفرة ...ليملأوا مخازن الغلال ...ليزيدوا الخيرات في الأرض ...ليحتفلوا بأعياد الآلهة ... ليكاثروا الثيران والأغنام والمواشي والأسماك والطيور ... [هكذا الله] قدر لهم أقداراً عظاماً (^).

والمبدأ الخامس، والأخير؛ يتعلّق بالنظام الاجتماعي، ويلخّص النظرة إلى العالم عند أهل بلاد ما بين النهرين والنظام الاجتماعي هو التصنيف المطلق الذي يحكم النظرة إلى العالم فعلى نقيض الأمر في مصر، حيث تعرض الطبيعة انتظاماً دائماً، وهي بنّاءة حتماً، حتى في حالة هياجها (فيضان النيل السنوي، الشمس اللاهبة يومياً) تعرض الطبيعة في بلاد ما بين النهرين إرادة مزاجية غير منضبطة - عاصفة المطر والعاصفة الرملية - التي تكون مدمّرة دائماً ويضطر الناس دوماً إلى التجمّع والانتظام ليحددوا لكل مواطن على امتداد النهر وظائف معيّنة من الحفاظ على الريّ والقنوات وضفافها، وحواجز المياه وبوّاباتها، لجعل الزراعة وضفافها، وحواجز المياه وبوّاباتها، لجعل الزراعة العاصفة وبغير ذلك لا تكون زراعة، ويغدو أي

تجمّع من أجل الحياة مستحيلاً .إن هذا الانضباط الذي يفرضه المرء على نفسه هو الذي يُجعل منه مواطناً وعضواً في نظام اجتماعي .والجتمع نمط من الحياة يوجد فيه من يحكم، كما يوجد آخرون يتجردون، راضين، لتحقيق هدف مشترك .والنظام الاجتماعي ضروري للازدهار، بل للحياة نفسها، إلى درجة أن إنسان ما بين النهرين كان يراه قديماً قدمَ الخليقة، كما كان يرى نفسه والربوبية معاً خاضعين لذلك النظام .وقد كان يعزو الفضل إلى المجتمع المنظم - الدولة - في جميع ما خَطَتْه الحضارة البشرية من خطوات وما أنجزته من تقدم في ذلك الحين مثل : اختراع الكتابة، وإقامة ملاذات « الزقّورات » حيث يخزن الطعام ويوزّع، وبناء المدن الكبيرة، وتنظيم التقويم والاحتفالات ونجاح الزراعة على نطاق واسع يمكّنها من إطعام أعداد كبيرة من سكان المدن .وكان سكان بلاد ما بين النهرين يرون أن الناس من دون دولة منظمة "أشبه بالأغنام من دون راع " (٩). وقد كانت صورة النظام الاجتماعي المثالي هي التي حرّكت شعوب الصحراء ودفعت بهم للهجرة إلى "أطراف العالم الأربعة "ليؤسسوا فيها "طريقة حياة "يسود فيها العدل والازدهار، ويستطيع الناس فيها أن يحيوا حياة سعيدة.

التجلّي

الآلهة: عرف سكان بلاد ما بين النهرين آلهة عديدة .وكان أعلاهم شأناً ﴿ آنو﴾ إله السماء الذي كانت سلطته معنوية لكنها سامية، إذ لم يكن لأي كائن، إلهي أو غيره، أن يسائله فيها .وكان يعتقد أن ﴿ آنو ﴾ قد ولد من ﴿ أنشار ﴾ و ﴿ كيشار ﴾ وهما من

نسل ﴿ آپسو > إله المياه العذبة و ﴿ تهامات > إلهة المياه المالحة .وكان نسبه الإلهي رفيعاً، مثلما كانت منزلته في مراتب السلطة .وكان ﴿آنو›، مثل السماء التي هي صورته، موضع رهبة وعجب كبيرين، يفرض طاعته بمحض حضوره .وفي نهاية الطاف، كانت كل سلطة تصدر عنه، سواء كانت سلطة رب الأسرة، أو سلطة حاكم الدولة .وكان الخضوع له يعني الخضوع لما "يجب أن يكون "وبأوسع معنى؛ ويشمل ذلك جميع القوانين والعادات والحكمة. وكان الاعتراف والقبول به أول ما يُطلب من البشرية، وهو ما يؤدي إلى انسجام الفرد مع واقع آمر أخير .ولم يكن البشر وحدهم ينحنون أمام ﴿آنو > بل كل ما هو كائن كذلك :جميع طيور السماء وزواحف الأرض وأسماك المياه وعناصر الطبيعة والجبال والأنهار والأشجار - بل الآلهة نفسها كانت تعترف به دوماً .وكان الخضوع له طوعاً في حالة البشر، وضرورةً في حالة الطبيعة.

ما قضيت به يتحقق !وما ينطق به الأمير أو السيد [ليس سوى]ما أمرت و[الذي] أنت راض عنه .يا <آنو> أمرك العظيم له الأسبقية، فمن يقدر أن يقول لا [في وجهه]؟ يا والد الآلهة، مشيئتك دعائم الأرض والسماء، وأي إله يقدر أن يتجرأ [عليها]؟(١٠)

لكن الكون كان يحتاج إلى حاكم قوي يديره، إلى جانب سلطة (آنو) ذات العظمة والرفعة .ومن المؤسف ألا ينصت البشر جميعهم إلى صوت السلطة المعنوية، بل إن بعضهم يتحدّاها بشكل صريح .فعلى ما يَسِمُ الإنسان من عظمة وهو يخضع طواعية إلى ما رون

مستوى الحيوانات والأشجار، التي تقدم الولاء له غريزياً . ثم إن العالم ليس أُلهية ولا عبشاً، بل هو مسرح يجب أن تتحقق فيه إرادة ﴿آنو〉. لذا لا يمكن الاستغناء عن الحاجة إلى سلطة قوية تنقض على المقصرين والمتمردين وترغمهم على الالتزام بقوانين السماء .وكان أهل بلاد ما بين النهرين يعتقدون أن هذه السلطة بيد ﴿إنليل› إله العواصف، الذي يستطيع اجتراح القوة الضرورية لإرغام الكائنات على الطاعة. وكان ﴿إنليل› في الأصل الها سومرياً تبنّى الأكديون والعموريون هويته واسمه . ثم اتخذ الآشوريون ذلك والههم آشور.

إن الربط بين (آنو) وبين السماء يعبّر عن عجب الانسان الشديد تجاه القبّة السماوية في الأعالي، وهي أوضح صور اللانهاية، وموضع الحدس المتسامى . كما أن الربط بين ﴿إِنليل > وبين العاصفة قد تولّد من رعب سكان بلاد ما بين النهرين تجاه ما في العاصفة المفاجئة من قوة مدمّرة .كما كانت الكارثة الطبيعية مثل غزوة عدو شرس، تعد صورة من سوط (إنليل) يرفعه بوجه من تسبّب بظلم أو طغيان أو فوضى في المجتمع .وإذ كانت سلطة ﴿آنو› مسؤولة عن النظام الاجتماعي، كانت سلطة (إنليل) تفسر وجود سلطة الإرغام في الدولة .فمن دون الأولى، يغدو النظام الاجتماعي خلواً من القيم أو السلطة المعنوية؛ ومن دون الثانية يبقى ذلك النظام حلماً طوباوياً لا يقوى على الدخول في مجرى التاريخ .لكن الاثنين معاً يكملان بعضهما، ويشكّلان إطار النظام والقوة الضروري لمجتمع يريد صنع التاريخ. وثمة ثالث ورابع بين الآلهة الأكثر أهمية، هما حكي> وحإيا> (ويدعى حإنكي> أيضاً). ترتبط حكي> بالأرض، وتتمثل بصورة خصوبتها السلبية. وهي أم جميع المواليد الجُدد، وباعثة جميع الأشياء الحيّة .وبصفتها حنما> كانت "مليكة الآلهة "و "السيدة التي تقضي ...في السماء والأرض ."أما حإيا> أو حإنكي> فقد كان يرتبط بالمياه العذبة،

ومنها ارتباطه بقوة الخلق التي تبعث في الأرض الازدهار والغلال .ومثلما يتلوّي الماء في مسراه حتى يصل مبتغاه دوماً، مهما تكن العوائق في سبيله، فقد كان ﴿إِيا ﴾ يُعدُّ صورة الذكاء والحكمة والمعرفة معاً .لذلك أصبح ﴿إِيا ﴾ إله الحرَفيّ والمهندس والفلاح، والمستشار الحكيم .وقد كانت الأرض، بل الخليقة أجمع، كما كان يرى أهل بلاد ما بين النهرين، هي الأساس المادي لكل حياة وفعل وتاريخ. فالأرض خصيبة، ليّنة، قادرة على تلقّى المخصّبات، وانتاج كل ما تريد قوى الخلق منها أن تنتجه .وهي تضم في اللبّ منها أنماطاً وقوانين لا تخفي على الذكي والمبدع ليضعها في مجال الإنتاج .وذلك أيضاً غرض البشر جميعاً : أن يفهموا قوانين الطبيعة، ويوجّهوا عمليات الطبيعة بشكل إبداعي لكى تلبّي حاجات البشر .والأرض ملأى بالإمكانات التي تنتظر الفاعل المبدع ليدخلها حيّر التنفيذ.

وكان الأعضاء الآخرون في مجمع آلهة بلاد ما بين النهرين يستجيبون بشكل أكثر مباشرة إلى حاجة الإنسان لتفسير بدايات التكوين (فقد خلق الإله < إنليل> القصر، و (ننليل> النجوم؛ و (كنگو> الإنسان؛ و (ننسار) النباتات؛ و (أتّو> القماش والحياكة؛ و (ننما> كان إله المعوقين). كما كان آلهة

آخرون يفسّرون الظواهر الطبيعية والاجتماعية (﴿آپسو ﴾ إِله المياه العذبة ، و ﴿ تهامات ﴾ إِلهة المياه المالحة ، وابنهما ﴿مُمّو ﴾ إِله المغيوم والضباب، و ﴿ وَمّوزي ﴾ إِله الرعاة ، و ﴿ إِنكيمدو ﴾ إِله الفلاحين) . لكن الأكثر أهمية هو مجمع الآلهة "البدئي " وتنصيب ﴿ مردوخ ﴾ ملكاً على الآلهة لتفسير النظام الاجتماعي والدولة .

النظام الكونى :إن المعيار، أو الواقع الأساس، الذي تُدرك الحقيقة جميعاً من خلاله هو النظام الاجتماعي .وهو نظام إرادات، حيث تنصاع فيه إرادات الكائنات أو رغباتهم لجعل الحياة والسعادة متاحة للجميع .فقبل ظهور النظام الاجتماعي كانت الحياة مستحيلة، ومثلها الحقيقة والمعرفة والحضارة. وقد ظهر جميع ذلك للوجود دفعة واحدة عندما اتفق الآلهة والبشر، أو الآلهة، على التنازل عن إرادتهم الفردية والخضوع لسلطة واحدة لتنظيم أنشطتهم من أجل إنتاج الحياة والحضارة .وهذه اللحظة الأعظم في التاريخ البشري قد غدت، في ذهن يخلق الأساطير، لحظة ولادة النظام الكوني. وقبل هذا الوقت، كانت الفوضي تسود في السماء والأرض، وكانت الحياة مستحيلة .والله نفسه، بوصفه مقصد المعرفة البشرية، كان مفهوماً مقدساً، لكنه غامض .ولكن بعد أن أقيم النظام الكوني، مع صورة تطابقه على الأرض، برزت شخصية المعبود الإلهية واضحة جليّة.

ثم نشأت خصومة بين الآلهة وأبنائهم، قُتل على إثرها ﴿آپسو〉 والد الآلهة .وسعت زوجته ﴿تهامات〉 للانتقام له، فشاعت الفوضى في مجمع الآلهة كله .وكانت ﴿تهامات〉 من القوة بحيث لم

يقدر أحد على إخضاعها .وأحاط الخطر بالمملكة الإلهية جميعاً وسادت الفوضى .وقام جد الآلهة بدعوة جميع أعضاء المملكة الإلهية لعقد اجتماع قرّروا فيه إِرسال ﴿مردوخ›أصغر أبناء ﴿إِيا> لمواجهة <تهامات>. لكن <مردوخ> تردّد في الأمر، طالباً سلطة مطلقة على الأشياء جميعاً .ووافق الآلهة على منحه ما يريد .وقبل (مردوخ) ذلك التكليف، ونازل ﴿تهامات› وقتلها، وأقام النظام، ووضع حداً للفوضي .وعاد الآلهة إلى مواقعهم، وغدا (مردوخ) الحاكم المطلق والقاضي في شؤون العالم .ثم خلق الإنسان ليخدم في قصره كيما يدوم النظام ويستقر السلام الإلهي في كل مكان .وإذ كان (مردوخ) سلطاناً مطلقاً، كان البشر يتخذون مواقعهم في الخدمة والزراعة والصناعة والثقافة والحضارة؛ وكان الآلهة يتلقّون تلك الخدمة من البشر تحت عين <مردوخ > الساهرة، الحريصة، الرحيمة، العادلة أبداً.

إن العناصر الدرامية في هذه الحكاية قد خلقها ذهن يصنع الأساطير ولا يستطيع فهم الأمور الماوراطبيعية إلا إذا كانت مترابطة بشكل عفوي، واتخذت صورة بشرية بالغة البروز .أما نحن، فعلينا أن نسقط من حسابنا هذه العناصر الدرامية والأسطورية .فمفهوم سكان بلاد ما بين النهرين عن الله والإنسان والتاريخ والعلاقة المتبادلة بينهم جميعاً تشكّل الدرس الذي يجب أن نستخلصه من بلاد ما بين النهرين القديمة.

كان من شأن التحوّل من الفوضى إلى الكون أن حَمَل معه إلى العالم كثيراً من التغيّرات المهمة . كان أوّلها وأهمها شأناً بروز (مردوخ) ملكاً وحيداً، أي تحوّله من إله بين آلهة غيره إلى الإله الواحد الأحد.

وكان السومريون قد أقاموا دويلات مدن لكل واحدة منها إله يحميها . ولئن كان لكل جماعة إله يختصها ، كان لا بد أن يكون لجماعات أخرى آلهة تختصها كذلك . وهكذا أصبح تعدد الآلهة أمراً لا مفر منه . وكان لوصول المهاجرين من الصحراء إلى الساحة للمرة الأولى أثر في قيام دولة من "أطراف العالم الأربعة "تحت حكم مليك واحد . وصارت الدولة العالمية تُرى صورة عن الدولة الكونية التي هي المثل الأعلى القياسي والأسبق . فغدا لزاماً على تعدد الآلهة في النظام الكوني أن يفسح المجال لوحدانية الآلهة في النظام الكوني أن يفسح المجال لوحدانية الإله، وحدة المعبود . ولا يمكن إلا لإله واحد دون غيره أن يكون الله؛ لذا توجّب إعفاء الآلهة الأخرى ونزع مراتبها "وتعيينها في وظائفها الأدنى . "وكان ارتقاء حرردوخ> بصفة الإله المهيمن على الآلهة الإرتقاء حمردوخ> بصفة الإله المهيمن على الآلهة الإرتقاء حمردوخ> بصفة الإله المهيمن على الآلهة

كان (مردوخ) يتمتع بمنزلة فريدة متميّزة حتى قبل تنصيبه في مركزه الأسمى .فقد كان "الأحكم بين الحكماء"، و "الإله "دون غيره، ويفوق جميع الآلهة الأخرى في كل شيء (١١). لكنه لم يكن مستعداً لإنقاذ الآلهة من الدمار حتى تؤول إليه وحده القوة جميعاً .واضطر الآلهة للموافقة على ذلك، فغدا أمر (مردوخ) الأقوى والأعلى سلطة؛ وغدا قضاؤه وحده هو الذي "يُعزّ ويُذلّ وسلطانه وحده المهيمن على الكون بأسره" (١٢) وتبع ذلك نظام وأمن .وعيّن (مردوخ) مختلف "المراتب للآلهة"، وحدّد السنة وعيّن أقسامها .وجعل القمر "يرسل نوره"، وعيّن الشهور وأيامها، وخلق الإنسان وجهه للخدمة (١٣). ثم أسس بابل، كما أسس

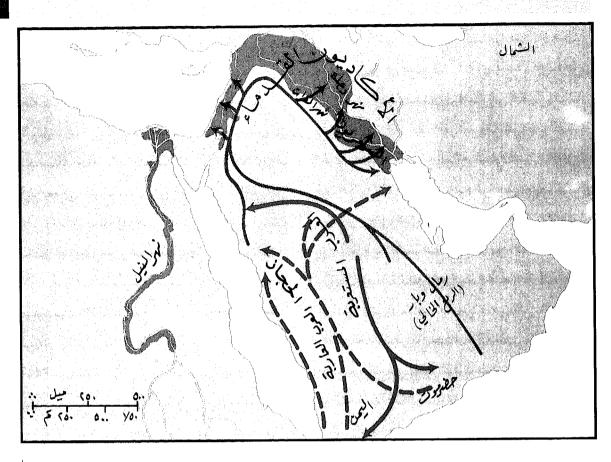
الليل من قبله (أكاد) لتكون مقدساً له وعاصمة للدولة العالمية .وصار (مردوخ) يتمتع بالسيادة على كل شيء بما في ذلك الآلهة .وقد "تصرّف في جميع المقدرات "و "مارس الرعاية على جميع الجنس البشري "الذين علّمهم "أن يخشوه "وأن يصنعوا في الأرض "شبيه ما صنع في السماء . "أما الآلهة الآخرون، فعليهم من الآن أن ينادوا به "الإِله ربّهم" وأن "يدعوه بأسمائه الخمسين "وأن "يرتعشوا ... عند ذكر اسمه "وأن لا يضيئوا إلا بنوره، وأن يعترفوا به الأوحد الذي "أعادهم إلى الحياة"، هو "خالق الحبوب والبقول"، الذي "يجعل العشب الأخضر ينمو"، و "الذي يروي الحقول"، وهو الذي "يقضى ...بالخلق والدمار والرحمة "وأخيراً، هو الإله "الذي لا إله سواه يعرف الزمن المحدد"، هو الرب الذي "خلق مجموعات البشر الأربع [أكد، وعيلام، وسوبارتو، وعمورو] ال(١٤).

وهكذا، وتحت تأثير من مهاجري الصحراء، نجد ذهن انسان بلاد ما بين النهرين يرتفع إلى مفهوم التوحيد في الألوهية وإلى نظرة موحّدة تجاه الجنس البشري .ولم يكن ذلك الذهن مختلفاً عن ذهن المهاجر، لكنه وجد نفسه في سياق جديد من الزراعة والصناعة والتفاعل مع بشر آخرين .ولم يكن بوسع انسان بلاد ما بين النهرين أن يتلو قصيدة الخليقة «اينوما ايليش» أو يستمع إليها دون أن يتصور (مردوخ) فريداً مطلقاً، لا يشبه غيره من الآلهة .كما كان الآلهة يدينون بحياتهم ومنزلتهم وقوتهم ومصائرهم إليه وحده .فقد كان يحكم وهم الكونيين للسادة الإقطاعيين في الأرض .ومثلما كان أولئك متصلين بالإله الأسمى دون أن يكون بينهم أولئك متصلين بالإله الأسمى دون أن يكون بينهم

إله مثله، فهؤلاء نبلاء دونما ملك بينهم (مردوخ> وحده، بوصفه الإله الواحد الأحد كان يستحق الحمد والعبادة من جانب البشر جميعاً ومن جانب الآلهة أنفسهم .ولا شك أن هذا توحيد؛ لكنه مختلط وغائم ومشوب بالشِّرك، أو ربط كائنات أخرى مع الخالق الصمد .ولكن هذا الشِّرك في بلاد ما بين النهرين يتضاءل مغزاه بفضل تفرّد الخالق القابض على مقاليد القدر، وهو ما لا يشبه وضع أشباه الآلهة في بلاد العرب قبل الإسلام، وهو ما سننظر فيه بعد حين .وقد ارتفع ذهن إنسان بلاد ما بين النهرين إلى مفهوم الباري المتسامي، ولو أن ذلك الذهن بقي محصوراً في صورة التجسّد البــشري. في قصيدة «إِينوما إِيليش» يوصف (مردوخ) بما يناقض الأوصاف المعروفة ":يساوي الآلهة ضعفين ... بعيدة عن الإدراك أعضاؤُه ... ليست في حدود الفهم البشري ... أربعاً كانت عيونه وأربعاً آذانه ... ليرى ويسمع كل شيء ...تشبُّ النار عندما تتحرك شفتاه ."ومن الواضح أنه في غياب مفهوم السمو البالغ التجريد، اقتنع ذهن إنسان ما بين النهرين بوصف الله بعبارات مستقاة من الخبرة البشرية، لكنه حوّرها بشكل تنتفي معه طبيعتها التجريبية. فعبارة "لا يشبه "أشياء الطبيعة أوالخليقة عندهم تعادل ما نعنيه اليوم بعبارة "الآخر تماماً."

ديانة بلاد ما بين النهرين في شبه جزيرة العرب

بعد صعود نجم ﴿سَيروس› وإمسراطوريته الفارسية، أصبحت بلاد ما بين النهرين جزءاً من تلك الإمسراطورية وتأثرت بديانتها . فقد ساهمت



الخريطة ٩ الألف الرابع قبل ق .م: تغلغل الأكديين في الهلال الخصيب

العرب العاربة العرب المستعربة العرب المستعربة الأكديون السالفون المناطق الخصبة

الزرادشتية بأفكار عن العالم الآخر والملائكة والمخلّص، وهي أفكار تغلغلت إلى الديانة اليهودية ومنها إلى المسيحية ولم تتأثر بها حضارة بلاد ما بين النهرين إلا قليلاً، لأن بلاد فارس ذاتها كانت تحت تأثير بلاد ما بين النهرين طوال ألفي عام .ففي تاريخ مبكّر جداً، كان الفرس قد تبنّوا الخط المسماري .فعلاقة البلدين مع بعضهما طوال قرون الحروب والاحتلال والارتباط بين الدولتين قد أدخلت بلاد فارس في مثاقفة مع بلاد ما بين النهرين وقلّلت من اختلافاتهما

الحضارية .وبعد ذلك اتخذ الفرس الخط البهلوية والبهلوية والبهلوية والبهلوية والبهلوية القديمة تستعيران من بعضهما كثيراً .وعندما غدت بلاد ما بين النهرين جزءاً من إمبراطورية حسيروس> وقع التأثير الفارسي في المجال الديني بالدرجة الأولى، حيث أن المجالات الأخرى من الحياة البشرية قد عرفت كل ما أمكن من التأثير المتبادل.

لكن العنصر الفارسي الجديد في ديانة بلاد ما بين النهرين لم يكن مقنعاً لأهل شبه جزيرة العرب،

الذين استمروا على ما ألفوا من أشكال ديانة الشُّرك القديمة في بلاد ما بين النهرين .ولم يستجب العرب للأفكار عن العالم الآخر وعن الخلاص، إذ وجدوا في الأولى نوعاً من الغيبيات، وفي الثانية تعبيراً عن العقم في حاضر الزمان والمكان . وبقى الشِّرك هو القاعدة في بلاد العرب .لكن صوتاً من الداخل أبقى على رؤية إبراهيم .فإبراهيم العموري من أور في بلاد ما بين النهرين قد وطّن هاجر زوجته الثانية وابنه الأكبر اسماعيل في غرب بلاد العرب .وقد استودعهما العقيدة الجديدة التي اضطُهد من أجلها في أور حتى دفعته إلى الهجرة .وكانت هذه رؤية الله التوحيدية والرؤية الأخلاقية العالمية نحو البشرية، ومع أنها كانت رؤية ضعيفة، فان تلك الرؤية الإبراهيمية قد حافظت على نفسها وسط بلاد مشركة، وبقيت تنتظر قدوم الأنبياء ليدافعوا عنها ويدعوا لها من جديد.

اليمودية

الجوهر

كان جوهر الخبرة الدينية عند اليهود نفس ما كان لدى القبائل العمورية، وهم إحدى تلك القبائل، كما كانت شريعة حمورابي خير ما يمثل تلك الخبرة. لكن تلك الخبرة تأثرت باكتشاف التوحيد المتسامي. فلقد وصل العموريون إلى بلاد ما بين النهرين يحملون مفهوم توحيد متطوّر شكّل أساساً لمطلبهم في وجود حكومة واحدة تشمل "أطراف العالم الأربعة"، تكون فيها المواطنة بالتساوي حقاً لجميع البشر في ظل القانون الإلهي الذي شرّعه حمّورابي،

ملك الدولة العالمية .ولكن، كما مرّبنا، كان مفهوم التوحيد هذا قد شابه الشِّرك (أي إِشراك آلهة أخرى مع الله). وقد اهتدى إبراهيم إلى القول إن كان <مردوخ> هو الله حقاً، فهو ليس في عوز إلى آلهة أخرى .فالله لا يحتاج إلى أعوان في عملية الخلق أو في حكم الكون .لذا كان ﴿شَماشِ بوصفه إله الشمس، و < إنليل> بوصفه إله العواصف، و<إنانًا> بوصفها إلهة القمر ليسوا بآلهة بل أشياء من صنع الخيال . وبما أن الله هو الله حقاً، فان البشر لا يدينون بشيء للآلهة الأدنى بما في ذلك العبادة. وكان ذلك أكثر مما يستطيع العموريون فهمه أو القبول به في ذلك الوقت، وهم قوم إبراهيم، فحكموا عليه بالموت عند ذلك تولّى إبراهيم أمر عشيرته ورحل بهم عن أور .فتوجهوا في طريق هجرتهم إلى الصحراء العربية، ليحلُّوا في إقليم آخر ويواجهوا مصيراً آخر.

إن هذا الاغتراب عن جماع الرأي العموري وطّد سلطة العموريين على الهلال الخصيب كله في القرن التاسع عشر ق.م .وأرغم العبرانيين أن يناوا بأنفسهم عن جميع سكان المنطقة، فشرعوا في إعادة وصف أنفسهم في حدود اكتشاف التوحيد العظيم، فقالوا إنهم قوم يعبدون الله وحده ولا أحد سواه .لقد استولى على وعيهم توحيد مطلق مُتسام، وأعدهم لقبول المتاعب والصعاب في سبيل فكرة عظيمة وقضية نبيلة .ويقتضي وجود الله في ديانة التوحيد رفض جميع الآلهة الأخرى؛ والتوجّه بالعبادة له وحده .وقد الزم هذا الأمر أتباع التوحيد أن يدعوا الناس الآخرين إلى الله، وأن يعملوا "معهم "بكل ما لديهم من تعاطف وإقناع لكسب المهتدين، إذ

يستحيل بلوغ التوحيد من دون دعوة عالمية، ومن دون التقارب مع أتباع المذاهب الأخرى.

ولكن، بدلاً من تدعيم جماع الرأي العموري بالرؤية الإِبراهيمية عن طريق تنقية التوحيد في بلاد ما بين النهرين مما فيه من شرك، كان اعتقاد العبرانيين بأفضليتهم قد فرض عليهم ابتعاداً فعلياً .فالمثاق مع الله غدا ميثاقاً "جسدياً "مما جعل العبراني يحسب نفسه مختلفاً جسدياً عن بقية البشر .وبعد جيلين من الزمان غدا هذا النأي المبالغ فيه مفسدة للرؤية الأصلية التي كانت سبب نشأته .فقد تحولت خبرة العبرانيين الدينية من الله المتفرّد في سموّه كما علّم إبراهيم، إلى عبادة إله واحد بوجود غيره، كما فعل الآباء التوراتيون .وكان إله الآباء "يخصهم" وحدهم، بينما كان بوسع الشعوب الأخرى أن تتخذ لها آلهة تخصّها - وقد فعلت - وما ذلك إلا تعدّد الآلهة الذي عرف قبل عهد (سرگون) في دويلات المدن في بلاد ما بين النهرين .وهكذا رفض العبرانيون التجانس مع أيَّة قبيلة أو عشيرة جاءوا للعيش بين ظهرانيها، كما رفضتهم تلك القبائل بدورها .والواقع أن العبرانيين رفضوا عرضاً من مضيفيهم من غير العبرانيين "أن يقيموا بالبلد ... فنتّخذ بناتهم أزواجاً ونُعطيهم بناتنا ...ونصير شعباً واحداً يختتن كل رجل منا كما هم مُختتنون" وأن يعتنقوا الديانة العبرية (١٥).

في < پادّان – آرام> وحرّان وشكيم وإيدوم وبيت إيل وحبرون [الخليل] اضطر العبرانيون إلى الهرب مرات عديدة، كما يذكر محرّر التوراة على لسان يعقوب وهو يخاطب إبنيه ":قد أشقيتماني وأخبثتما ريحي عند أهل الأرض والكنعانيين

والفريزيين وأنا في نفر معدود فيجتمعون علي ويقتلونني فأهلك أنا وبيتي (١٦). "

إن شعور العبرانيين بالاختلاف، الذي بدأ بتمييز الذات بسبب الرؤية الأعلى حول السمو الإلهي، قد اندفع في التطرّف حتى أدّى بالتوحيد المتسامي أن ينزل إلى عبادة إله واحد بين آخرين، ودفع بالعبرانيين في طريق التعصّب العرقي.

إن جوهر الخبرة الدينية عند العبرانيين، وخَلَفِهم من اليهود، قد بقي على حاله منذ عهد الآباء التوراتيين .فقد كان ينطوي على النظرة الإبراهيمية بما تحمله من سمو وأخلاق كونية التوجّه، إلى جانب خصوصية التعصّب العرقي والشعور بالنأي .وكانت النظرتان في حالة توتّر دائم، إذ كانت الواحدة تفرض سلطانها على الأخرى طوال العصور لكنها لا تنجح أبداً في القضاء عليها .ويخبرنا التاريخ أن خصوصية التعصّب العرقي كانت في أغلب الأحوال هي المسيطرة؛ وبهذا المعنى كانت تؤثر سلباً على رؤية السمو الإلهى.

التجلّي

الفترة الأبوية : لا يُعرف سوى القليل عن حياة العبرانيين الدينية خلال العصر الأبوي، باستثناء ما تركه نأيهم بأنفسهم عن مجتمع الشرق الأدنى القديم جميعه من أثر سلبي على مفهوم الألوهة عندهم .فقد كان تعلقهم أولاً بالله الواحد مما جعلهم يحسبون الله "أباً "لهم، يعود إليهم كما يعودون كلياً إليه .وثمة أدلة كافية على ذلك في يعدد ورود تسميات مثل " :إله آبائنا"،" إله أجدادنا"، "إله إبراهيم"، "إله يعقوب "وهكذا؟

وفي إشارتهم إلى أنفسهم بصفة "أولاد الله." وهكذا اتخذت هذه العلاقة الفريدة الشديدة الخصوصية مع الله طابعاً إنسانياً .وغدا التشبيه - لو أنه بدأ حقاً في صيغة تشبيه - يُفهم بمعناه الحرفي. ومن المؤكد أن مثل هذا الفهم الحرفي بوسعه أن يحمل الذهن على الظن بأن الآخرين لهم آلهة أخرى، وبالتالى يفترض أن "إلهنا "واحد بين كثيرين .ولا شك أن "إلهنا "يظل من القوة بحيث يدافع عنا ضد أعدائنا؛ لكن هذا لا يناقض القول بوجود آلهة أخرى .ثم يبدأ الذهن بالتدريج في تقبّل وجود آلهة أخرى، ويحسب وجودهم وحمايتهم للآخرين مسألة مشروعة .ولا بد أن يكون هذا التطور سبباً في وجود صيغة الجمع "إيلوهيم" [الآلهة] على صفحات التوراة جميعاً. ويعترف الباحثون في التوراة أن استعمال كلمة "إيلوهيم "بدل كلمة "الله "تمثل اتجاهاً داخل التراث الديني العبري، اندمج في الذهن العبري مع الاتجاه "اليهوي "في تكوين التوراة .ولم يستطع "إصلاح التثنية "في القرن السابع ق.م .ولا إعادة تحرير الكتاب المقدس على أيدي القسس من إزالة ذلك المصطلح، أو الفكرة المتصلة به، من التراث الديني .ونجد نسبة استعمال "إيلوهيم "في التوراة بالقياس إلى الاسم الثلاثي "يهوه "هي كنسبة ٢,٢٢٢ إلى ٣٩٨. والحقيقة أن اليهودي إذا قرأ التوراة بالعبرية ومرّبذلك الاسم الثلاثي فانه يقرأ "إيلوهيم . "وكان هذا لم يكن كافياً، إذ نجد التوراة تؤكد أن "بني الله "رأوا "بنات الناس انهن حسنات فاتخذوا لأنفسهم نساءً من جميع من اختاروا "و "دخل بنو الله على بنات الناس وولدن لهم أولاداً "(١٧).

الفترة الموسوية : كان لحركة العبرانيين، في اتجاه يبتعد عن الأطراف الداخلية من الهلال الخصيب أن تركت وراءها في كل موقع بعض أفراد القبائل الذين كانوا أكثر استعداداً من غيرهم للتجانس مع أهل البلاد التي مرّوا بها .ومن المسلّم به أن المهاجرين من الصحراء كانوا يتغلغلون في المنطقة جميعاً ويستقرّون فيها، لكن الذين كانوا يقطنون في الأطراف الداخلية من الهملال الخصيب كانوا يحتفظون بعلاقات أوثق مع الصحراء العربية من أولئك الذين استوطنوا الأصقاع الداخلية .وبقى هؤلاء محتفظين بنقاء الفكر الصحراوي الأصيل أكثر من أولئك الذين تغلغلوا في أعماق البلاد، وتعرّضوا إلى ظروف شديدة الاختلاف عن تلك التي عرفوها في الصحراء .وإذا كان شعور العبرانيين بالاختلاف عن غيرهم قد جعل إقامتهم في مصر مستحيلة، فانهم قد وجدوا الترحاب والملاذ عند أولئك الذين كانوا يعيشون على أطراف الصحراء.

وقد نشا موسى مصرياً - فقد أعطي اسماً مصرياً وتبنّته أميرة مصرية - لكنه اضطر بفعل التعصب العرقي العبراني أن ينحاز إلى عبراني دخل في شجار مع رجل مصري، فقتل موسى المصري ولاذ بالفرار (١٨). ثم التجا موسى إلى حمديان> وتزوج ابنة الرئيس هناك، وتعلّم ديانته التي لا بد أنها كانت قريبة من الديانة العبرية بحيث مكّنت موسى من التجانس مع أهل حمديان>. والواقع أن ديانة حمديان> بنقائها وتركيزها لا بد أن تكون قد أثارت في نفس موسى مشاعر أساسية، وألهبت في داخله في نفس موسى مشاعر أساسية، وألهبت في داخله حماساً للتديّن الصحراوي .فبدأ يتحرّك من أجل عودة العبرانيين إلى أصولهم في ديانة الصحراء،

بعيداً عن "مفاسد "مصر ،وكان الصوت الذي سمعه على جبل الله (حوريب) يعكس تشوّفات عميقة في روحه أثارها التجدّد في الشعور الديني الذي بعثه فيه حموه (يثرون) وأهل (مديان) (١٩٠) . وكان ذلك سبباً كافياً لعودته إلى مصر كي يناشد الفرعون أن يسمح للعبرانيين بالهجرة منها.

ولدى عودة العبرانيين بزعامة موسى إلى مساكنهم الأولى في الصحراء ظهرت بوادر دينية أخرى .وكانت هذه البوادر جَماعية تشمل كافّة العبرانيين إلى جانب مضيفيهم الصحراويين، وبخاصة أهل (مديان) حيث كان رئيس كهنتهم <حمو موسى> يقدم طعام قربان من ذبيحة محروقة (٢٠) إلى "رب الجسبل "الذي "جاء من سيناء وأشرق عليهم من (سعير) وتلألأ من جبل فاران "(٢١) وكانت الجماعة "خليطاً حاشداً "من الأقوام السابق ذكرها، وفيهم عبرانيون ممن لم يذهبوا إلى مصر، وفيهم البدو ممن يجوب تلك المناطق وعدد من قبائل جنوب فلسطين وشمال غرب بلاد العرب .وقد حافظت أكثر تلك القبائل على هوياتها التي سبقت التحالفات الدينية، حتى بعد استقرارها في فلسطين، كما تشهد بذلك عدد من المقاطع التوراتية (٢٢) وقد تجمّع القينيّون والقنازيون وبنو يرحمئيل (وربما كان هؤلاء بنو جُرهُم الذين سكنوا في الحجاز أيام إقامة اسماعيل) وذلك عند جبل حوريب البركاني الذي كانت ثورات نيرانه تعدّ تجلّيات إلهية (٢٣) . وفي ذلك المكان عُقد "حلف مقدّس "بين القبائل يلزمهم بعبادة ﴿يَهُوهُ > وبتنظيم حياتهم حسب تعاليمه .وبما أن الصحراء تخلو من المعابد، فقد صنعوا صندوقاً (تابوت العهد) ليضم

القانون إلى جانب الأسباب التي دعت إلى عقد ذلك الحلف المقدس وكان "ميثاق سيناء "يعني اتفاق هذا الجمع من القبائل أن يتضافروا معاً تحت زعامة موسى وبركة إله الجبل، متبعين توجيهات واضحة من القانون الذي تم تشريعه حديثاً .وهذا القانون الجديد "لم يكن جديداً .فقد وضع بشكل يناظر تلك المواثيق التي كانت تحدد التبعية بين مختلف تلك المواثيق التي كانت تحدد التبعية بين مختلف القوى في المنطقة، وكان يشبه في مضمونه شريعة حمورابي.

الفترة الداودية :لم يكن دخول "الخليط الحاشد "واستقراره في فلسطين في القرنين الحادي عشر والثاني عشر ق.م .غزواً دموياً، كما أراد محرّرو الروايات التوراتية اللاحقون أن يصوروه متأثرين بكراهية العبرانيين اللاحقة لجيرانهم .ومع أن بعض الخصومات والمعارك قد حصلت دون شك، فقد دخل أغلب الوافدين واستقروا على طريقة حدموزي> الراعى، فت زاوجوا وتجانسوا مع أهل البلاد. لذلك ما كان للتغلغل داخل فلسطين أن يبدأ من الجنوب حيث بلاد العمالقة، بل اتخذ الطريق الصحراوي الأطول عبر ﴿ إِيدُومِ > و ﴿ موآب > حيث كان التجانس مع أهلها ممكناً، ولأن الاحتمال الأغلب أن أهل تلك البلاد كانوا يدعمون قوي "الحلف المقدس . "وكان المظهر الأكثر أهمية في هذه الفترة تطبع المهاجرين الوافدين إلى فلسطين وبروز التعصب العرقى العبراني كردّ فعل تجاه ذلك التطبّع.

كانت فلسطين تعجّ بالحيثيين والفريزيين والبوسيين والموآبيين والايدوميّين والفلسطينيين والفينيقيين والسوريين والكنعانيين . وكانت الديانة والشقافة السائدتان فيها كنعانية .اما الذين لم

يشاركوا في هذه الديانة أو الثقافة فقد تم استيعابهم عند دخول قبائل الحلف المقدس إلى المنطقة .أما على المستوى الديني، فنجد "مملكة الأحبار والشعب المقدس"، حيث يقوم كل إنسان بمهام الكاهن تجاه نفسه على الطريق العريض المنفتح نحو الله، تغدو أمّة يسيطر الكهنة فيها على الحياة الدينية (٢٥). وكان يوازي هذا تحوّل تدريجي من الموقف الصحراوي، يوازي هذا تحوّل تدريجي من الموقف الصحراوي، للعبادة في مكان مقدس، أو بناء ثابت في قرية أو مدينة، إلى جانب تبنّي نظام القرابين المعقّد عند الكنعانيين .وكان الموقف الصحراوي في العبادة حسبما يحتاج المرء قد فسح المجال لدخول التقويم الديني الكنعاني القائم على إيقاع الفصول استجابة للجات الفلاحين المستقرين.

على المستوى الحضاري، بدأ العبرانيون يتعلّمون بالتدريج لغة كنعان، وهي العبرية .ولا بد أنهم قد حملوا معهم احدى اللهجات الآرامية من أيام الفترة الأبوية، والتي كانت تدعوهم للتعاون مع قبائل شمال غرب بلاد العرب وجنوب شرق الأردن. وبدأت عاداتهم في الملبس والطعام والزواج وغيرها من شؤون الحياة تتطبّع بما لدى الكنعانيين وذلك أثناء تحوّلهم من بداوة الصحراء إلى الزراعة المستقرة .

والواقع أن الفرق بين طريقة الحياة العبرية والكنعانية لم يعد واضحاً بل كاد يختفي (٢٠). وكان من أثر ذلك اندفاع العناصر المحافظة إلى محافظة أشد وانقسام المملكة إلى اسرائيل ويهودا. بيد أنَّ اندفاع اسرائيل الأكبر نحو التجانس سهّل على شعبها الذوبان دون أثر في مجتمع الهلال الخصيب عندما دب الشقاق بسبب خلافات وراثية ومحلية أنهكت حكومتها الملكية التي انهارت أمام آشور عام ٢٢٧ ق.م بينما تسبّب التعصب العرقي الأشد في مملكة يهودا في إطالة عمرها حتى عام ٨٨٥ ق.م عندما حلّ بها الدمار على يد بابل واقتيد رؤساؤها إلى السبي.

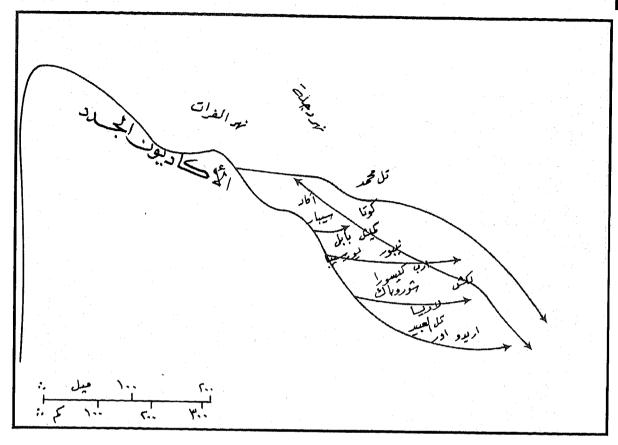
فترة السبي: استمرّت عملية التثاقف والتطبّع في بابل على الرغم من أن المسبيّين كانوا في أغلبهم من الأشد محافظة وتعصباً عرقياً. وفي ذلك الوقت كانت قد وفدت على بابل من الشرق مؤثرات دينية جديدة، أشدّها جاذبية فكرة العالم الآخر وما يتبعها من كلام عن الملائكة والشياطين، والجنة والنار، ويوم الحساب وفكرة الخلاص .وكان التعب قد أصاب سكان بلاد ما بين النهرين بسبب صراعهم الطويل

وبدأوا يشكّكون في القيم التي أوجدت حضارتهم قبل ثلاثة آلاف سنة الذلك بدأوا يتقبّلون الوعد من إساوشيانت أو المخلّص الذي سيأتي في آخر الزمان ليعيد إلى الحياة جميع البشر، ويُرجع العالم إلى براءته الأولى وطيبته، ويُدخل الجنس البشري إلى الفردوس بعد تطهيرهم من آثامهم بتغطيسهم بمعدن ذائب ومن الواضح أن نظرتهم الدينية الجديدة كانت نظرة اليائس والمسحوق وقد استهوت تلك الآراء الدينية أولئك الذين لم يقدروا على إقامة مملكتهم في الأرض صورةً عن مملكة الله، والذين خسبوا أن النظام الاجتماعي يستطيع السيطرة على نفسه والحفاظ على توازنه الخاص الذلك راح أغلب السبيّين يرسلون جذورهم بعيداً في أرض بلاد ما بين النهرين ويقاومون جميع المغريات للعودة إلى أرض يهودا.

وقد انقلب بعضهم إلى النظرة الدينية الجديدة – فكرة الخلاص – ليدعموا تعصّبهم العرقي وأملهم في العودة إلى أرض يهودا والانتقام من أعدائهم، وكان زعيمهم في هذا الاتجاه ﴿إِشعيا﴾ الذي أعاد تفسير ظهور فارس، عدوّة بابل، على أنه ظهور مسيح (الممسوح بالزيت أو الملك) جاء ليقود المسبيّن ظافرين إلى أورشليم ويعيد بناء مجد مملكة داود (٢١). وفي بابل، تعلّم مسبيّو يهودا من جديد رغبة بلاد ما بين النهرين في إقامة مجتمع عالمي ودولة عالمية .وقد شهدوا بابل وهي تسعى وتبلغ ذلك الهدف، وسمعوا أن فارس كذلك تدّعي للانشغال بنفس المسار .وشيئاً فشيئاً بدأ تحقيق الدولة العالمية يتكشف أمام عيونهم إذ كان الدولة العالمية يتكشّف أمام عيونهم إذ كان الدولة العالمية يتكشّف أمام عيونهم إذ كان

ودفع هذا أهل يهودا إلى محاكاة البابليين آسريهم، والفرس محرّريهم؛ وانكشفت الرؤية أمام ﴿إشعيا > أن إعادة بناء مملكة يهودا سيجعل منها عاصمة دولة عالمية، ومركز قوة منه "تخرج الشريعة ...ويجعل الحكم في الأرض لشريعته والأمم " (٣٢). وعلى نفس المنوال تنامت السلطة والقضاء عند الإله بين آلهة أخرى حتى أصبحت تتحدّى الآلهة السابقة وتكشف ضعفها، بل تنفى وجودها(٣٦). لكن مفهوم المثل الأعلى بقى على حاله من حيث التعصّب العرقي، بل زاد عما كان عليه، إذ أصبح النهوض بالعبرانيين وإعادة قوتهم يتطلبان أن يقوم الإله القدير باستخدام سلطانه لسحق شعوب العالم وإخضاعها (٣٤)؛ وأن يأمر "الأمم ...فيأتون ببنيك في حضونهم وبناتك على أكتافهم يُحملنَ .ويكون الملوك لك مربّين والملكات مرضعات .وعلى وجوههم إلى الأرض يسجدون لك ويلحسون تراب قدميك" (٣٥). من الواضح أن كراهية العدو قد تضافرت مع التعصّب العرقي الطنّان ليصلا إلى هذا الاقتراح الخيالي العجيب.

فترة ما بعد السبي: لم تنجح خطة إعادة مملكة يهودا .ولم يستجب لنداء < إشعيا> سوى القليل من الناس، وفضّل الآخرون البقاء في بابل، ثم فشلت محاولات أخرى كذلك؛ فاقتنع المؤمنون بتلك الرؤية باستحالة تحقيقها في الزمان .وشيئاً فشيئاً اكتسبت مملكة داود منزلة مثالية وروحية ورُفعت إلى ما وراء الزمان .وجاءت فكرة العالم الآخر المستقاة من بابل لتُجمع إلى مملكة داود فتشكل أملاً عالمياً في الخلاص .كان هذا الأمل، وما يبتغيه من هدف لا



الخريطة ١٠ الآلف الثالث ق .م. مولد الحضارة أ - أول دويلات المدن (٣٠٠٠ - ٢٣٦٠)

يشوبه أي محتوى مادي أو سياسي أو تعصب عرقي، هو الذي أصبح البذرة التي نبتت منها المسيحية .وصار إضفاء الصفة الروحية على المملكة والصفة الباطنية على النضال من أجلها هما الدواء الشافي للواقع المأساوي.

وكان البديل الآخر الذي اتخذه المتعصبون العرقيون هو استئناف الصراع السياسي والعسكري ضد السادة الذين حلّوا محل الفرس .وتلاحقت أعمال التمرّد من جانب المتحمسين في يهودا تحت حكم الإغريق والرومان، فتفاقم الفشل .وقامت إجراءات تدميرية معاكسة للقضاء على صهيون وتفريق أولئك الذين كانوا يجدون فيها بؤرة لمملكة

سياسية عرقية .وبعد تدمير الهيكل وأورشليم أعلن كهنة يهودا نهاية نظام القرابين في طقوس الهيكل. وغدت العبادة اليهودية بعد ذلك مقصورة على تلاوة التوراة، ومراعاة يوم السبت، وقوانين الأطعمة، وقوانين الأحوال الشخصية، حيثما أمكن ذلك.

اليهودية في شبه جزيرة العرب: إن تنقّل الآباء الأولين في الصحراء، والاضطهاد المتكرر الذي قاسوه على أيدي العبرانيين الآخرين داخل فلسطين، أو من غير العبرانيين خارجها، وخراب مملكة يهودا وإسرائيل دفع كثيراً من العبرانيين إلى الإقامة في شمال غرب بلاد العرب. وقد أكسبهم اشتغالهم بصناعات المعادن والتجارة مكانة ومعاشاً .لكنّهم لم

يشكّلوا قط قبائل مستقلة، بل كان عليهم العيش في حماية أو رعاية واحدة أو أخرى من قبائل العرب السائدة في المنطقة .وهكذا كانت الحالة التي وجدهم عليها النبي محمد (عَلِيهُ).

وقد وجدت جماعة منهم طريقها إلى اليمن، حيث استمالوا الملك إلى دينهم ثم استولوا على مقاليد الحكم في الدولة، وهناك بدأوا يشدّدون في اضطهاد المسيحيين الذين كانوا قد اعتنقوا المسيحية على أيدي المنصِّرين الأحباش ممن رافقوا الحملة البيزنطية بقيادة (أبرهة) حوالي عام ٧٠٥ م، فجلبوا على أنفسهم بذلك عداوة المسيحيين والوثنيين من العرب إضافة إلى المسلمين بعد حين (٣٦). ولم يستطع اليهود في بلاد العرب اكتساب احترام العرب قط .وكان لأخلاقهم بعض السبب في ذلك، إذ كانوا يركّزون على البقاء لا على قيم الشهامة؛ ثم إنهم يخفونها، ولا يعلّمونها لغيرهم، وغالباً ما كانوا يخرجون على تعاليمها في سلوكهم الخاص (٣٧).

من الواضح تماماً أن العبرانيين لم ينتجوا حضارة في الأزمنة القديمة .بل إنهم كانوا جزءاً من الكل السامي الأكبر المكون من بلاد العرب والهلال الحصيب .وكما كانوا قبائل مهاجرة في العصر الأبوي فقد كانوا ينتمون إلى حضارة العموريين كما كانوا يمثلونها .وبعد خروجهم من مصر استأنفوا تجانسهم مع المسار السامي عن طريق "الحلف المقدس "مع القبائل العربية في الشمال الغربي من بلاد العرب، في سيناء، ومع القبائل الأردنية .وبعد ذلك كادوا أن يصبحوا كنعانيين تماماً في فلسطين .وفي بابل مروا يصبحوا كنعانيين تماماً في فلسطين .وفي بابل مروا بين

النهرين، الذين اصطبغوا بالزرادشتية، بعد أن فقدوا ثقتهم بأنفسهم وبتراثهم القديم .وبعد ذلك اكتسبوا الصبغة الهيلينية .ولا يعشر المرء في هذا التاريخ الطويل على مثال من الابداع خارج المحيط الديني والأدب الديني، على مالهما من أهمية بالغة. ولكنهم لم يستطيعوا نشر ما لديهم من خير، أي التوحيد المتسامي كما علم إبراهيم .وبدل أن يفعلوا ذلك، راحوا يفكرون ويكتبون ويعيشون في أقصى حدود التعصب العرقي.

وعندما قيدوا أنفسهم بحرفية القانون، أنتجوا واحداً من أعظم التقاليد القانونية في جميع الأزمان. ولكنهم في الفكر القانوني لم ينتجوا أي تشريع نظامي أو يطوروا أي مبدأ أخلاقي قانوني شامل يفيد الإنسانية جمعاء وسنعرض إلى مسألة مساهمة التراث اليهودي المسيحي في الفكر الإسلامي فيما بعد.

المسيحية

من الواضح أن الوضع الديني لليهود في الوقت الذي سبق ظهور المسيح مباشرة كان مدعاةً لجيء نبي يُصلحه .فقد حان الوقت حينذاك لظهور حركة تضع حداً لطغيان خصوصية التعصب العنصري على عقول اليهود، وتُرجع التوكيد على تساويهم مع جميع البشر الآخرين، وتطهر لاهوتهم من مظاهره البشرية، وتُرجع السمو الإلهي إلى موقعه الصحيح في اللب من الإيمان، وتحرّر اليهود من طغيان القانون في اللب من الإيمان، وتحرّر اليهود من طغيان القانون الذي احتفظ بحرفيته لكنه فقد روحه .ولا شك أن الأمر كان يدعو لإرادة إلهية تنمّى الميول الداخلية

والروحية في الديانة اليهودية لتبلغ أقصاها، إذا ما أريد إيقاف التدهور الخلقي في العالم القديم وإذا ما أريد للبشرية أن تستأنف توجّهها نحو السعادة الدينية.

ولإنجاز هذه المهمة العظيمة، أرسل الله عيسى ابن مريم، الذي ولد ونشأ وسط هذه المشكلات، فكرّس السنوات الثلاث الأخيرة من حياته ليعلّم الدين الجديد ويكون مثالاً له .وقد اتخذت دعوته شكلها من وضع معاصريه، من يهود وأُمميين .وكان قد تأكد من رياء الأولين وضيق قانونيتهم، كما كان واثقاً مما لدى الآخرين من مادية وتشكيك .ومن هنا كان عليه أن يهاجم في اتجاهين معاً.

الجوهر

على قدر ما يمكن استخلاصه من أناجيل متى ومرقس ولوقا، وعلى قدر ما يمكن تدقيق ذلك في ضوء الحاجات الدينية في ذلك العصر وتلك المنطقة، فإن جوهر الخبرة الدينية كما فهمها يسوع وعلم بها كانت تفيد بأن الخلاص حالة من الوعي يسوده الإيمان بالله القدير الرحيم، من الامتثال لإرادته من خلال الطهر وإنكار الذات والإحسان .وقد دعا يسوع إلى أن إضفاء الصفة الداخلية على الدين بهذا الشكل هو الدواء الشافي لما عند اليهود من حرفية قانونية ورياء وخصوصية تعصب عنصري، ولما عبد الرومان من مادية وتشكيك .إن هذه القيم الداخلية المركزي في إصلاح الفرد؛ كما استعادت الروح التي فقد تعرفه المركزي في إصلاح الفرد؛ كما استعادت الروح التي فقد تعرفه أكثر من غيره، أي الضمير .ثم إن ذلك

الإضفاء قد وضع أولى القيم الدينية من تقوى وطاعة على مستوى يجعل جميع البشر سواسية أمام الله. وإذ تكون تلك القيم هي المقياس يصبح من غير الممكن الحكم لإنسان أو عليه لأن الله وحده هو الحكم وليس للعرق ولا لأية خصيصة أخرى أي أثر في تقدير قيمة المرء الحقيقية .لقد كانت دعوة يسوع الدينية موجهة كذلك إلى أولئك اليهود الذين اتخذوا الأخلاق المادية والتشكيك تقليداً لمعلّميهم من الإغريق والرومان، كما كانت موجهة إلى العالم القديم بأجمعه .وكان إصلاح يسوع يسير بهداية البشرية في ذلك الحين.

التجلّي

كانت استجابة اليهود ضعيفة تجاه كهانة يسوع الإصلاحية .فقد وجدت زعامة المتعصّبين العرقيين في دعوة يسوع نقيضاً كاملاً لما يدعون له، كما وجدوا أنها ترمي إلى النيل من سلطتهم على الشعب اليهودي .لكنها استهوت المقتلعين من جذورهم والعبيد والبائسين، لانهم وجدوا في تلك الدعوة تعويضاً حقيقياً عن تعاستهم .كما أعادت لهم ثقتهم بأنفسهم، لأنها حوّلت الاهتمام من الخارجي، ثقتهم بأنفسهم، لأنها حوّلت الاهتمام من الخارجي، الذي لم يكن لهم منه شيء، إلى الداخلي، الذي لم يكن لهم منه شيء، إلى الداخلي، الذي للاحساس المرهف فقد وجدوا في دعوة يسوع إعادة للدين إلى ما يجب أن يكون عليه – إيمان شخصي بالله والتزام بتنفيذ مشيئته في الأرض .وقد تضافرت هذه العوامل لتكون إصلاحاً لليهودية بزعامة سيّد – هذه العوامل لتكون إصلاحاً لليهودية بزعامة سيّد – هد يسوع – كان جميع اليهود ينتظرونه مخلّصاً من

مأزق بادي اليأس ظلّوا يرسفون فيه منذ السبي، ومن وَهْدة كانوا يتخبّطون فيها منذ وفاة سليمان .لكن المتحمّسين والمحافظين كانوا يشكّلون الأغلبية؛ فثاروا دفاعاً عن سلطتهم التي كان الإصلاح يتهددها. وراحوا يتّهمون يسوع بالكفر والتمرّد وأقنعوا الرومان بضرورة التخلص منه.

ثم تحوّل پولس إلى المسيحية، وكان يهودياً يخدم الرومان في اضطهادهم أعضاء الدين الجديد .وكانت أعداد كبيرة من عامة الشعب قد تحولت إلى المسيحية، وراحت تمارس طقوسها في الخفاء، بعيداً عن عيون السلطة واضطهاد يولس الكنها غدت الآن قوة كبرى تستطيع قلب الإمپراطورية الرومية، بما فيها من دين وفكر، وتجعل عاليها سافلها .لكن الأمر كان يقتضى أولاً تحويل رسالة يسوع إلى صيغة هيلينية تستهوي الملايين الكثيرة من الناس في أرجاء الإمپراطورية حول شواطيء البحر المتوسط وما خلفها .وكانت هذه الخطوة قد تمّت بالنسبة للعهد القديم على يد (فيلو الإسكندري)، كما تمّت بالنسبة لإنجيل يوحنا .وكان الفكر السائد يقوم على المعرفة الروحية؛ كما كانت الثقافة السائدة هيلينية. وكان الأمران منتشرين في جميع أقاليم الإميراطورية الرومية، على أسس سبق أن وضعها الإغريق .وكان المنهاج يقوم على التأويل، أي التفسير الترميزي لما هو مبجّل بوصفه كتاباً أو نصّاً مقدّساً؛ وكان لذلك سوابق في محاولات اللاحقين من مفكري الإغريق لاستنباط معنى من ديانات الإغريق القديمة .وهكذا بدأ التحوّل في ديانة يسوع (٣٩).

وتحول تركيز الرسالة من فلسطين والشعب اليهودي، وهما هدف الإصلاح، إلى المراكز المدنية

الرئيسة في الإمبراطورية الرومية، حيث توجد جماهير العبيد والمهجّرين .وتغيّرت اللغة كذلك، من الآرامية إلى الإغريقية، وتغيّرت معها تصانيف الفكر التي تحتويها اللغة .لكن التوكيد على التوجّه الداخلي في الإصلاح بقى على حاله. وبدلاً من أن يكون شرطاً سابقاً لتنفيذ ما فيه طاعة الله، غدا ذلك التوجّه أساساً للخلاص بحكم الطبيعة .وقد توسّع محتوى الإيمان كذلك، وبقى الله مركزه .ولكن، بالاضافة إلى ما سبق، اكتسب ذلك المحتوى إيماناً بتجسّد الله في المسيح، وبموت المسيح قرباناً وتكفيراً عن خطايا البشر، وبقيامه وانتصاره على أعدائه، وبالروح القدس ثالثاً مكمّلاً للثالوث المقدس .وبقى الالتزام بالقيام بالأعمال التي أمر الله بها، على أن تكون نتيجة إيمان وهو ما كان يُعدّ كافياً حتى لو لم تتبعه مثل تلك الأعمال .إن هذا النزول بمرتبة "الأعمال "دينياً وخلقياً قد صاحبه تأسيس مجموعة الأسرار المقدسة، ورسْمُ كهانة تقوم بمنح تلك الأسرار في شعائر خاصة .وقد اتفق أن الدولة كانت معادية، لذا حقّت عليها اللعنة بوصفها من عمل الشيطان .ولم يكن على المسيحي أن يدين لها بالولاء الصادق، بل أن يتحمل ضرائبها أو سلطتها صابراً، في انتظار الجيء الثاني للمسيح عندما يُخلُّص المغلوبون ويُهزَم الأعداء.

وكان هذا التحوّل في المسيحية من صنع يوحنا ويولس . ولم يكن هو التحوّل الوحيد .ففي غياب السلطة المركزية، كانت الكنائس تقام في مدينة بعد أخرى على أساس موعظة يلقيها مبشّر مسيحي أو رسالة يرسلها .وكانت كل كنيسة مستقلة بذاتها، تعتمد على أتباعها في جميع الأمور، بما في ذلك

العقيدة وطبيعة الإيمان .وهكذا ظهرت "أنواع من المسيحية "تطوّر كل منها حسبما تحدده عواملها الروحية أو غيرها .وبما أن جميع تلك الكنائس كانت تبشيرية – لأن يسوع نفسه قد رفض التفرّد اليهودي – كان لا بد أن تتكاثر تلك الكنائس وتبدأ في الخلاف فيما بينها حول مفهوم المسيحية.

وهكذا برزت ثلاثة خطوط فكرية، تدافع عن كل منها، بأشكال مختلفة، كنائس تناثرت في جميع أرجاء المنطقة شرقي المتوسط . ومن المؤسف أن الحكم بالهرطقة والتحريم والاضطهاد والإبادة الجماعية أحياناً لم تُترك لنا أي أثر من هذه الكنائس وزعمائها الا ما تبقّي منها في ذاكرة أعدائها .وقد سعت كنيسة روما للسيادة على جميع كنائس المسيح .وعندما انتهى بها الأمر إلى تلك المنزلة ألغت الكنائس الأخرى بإرغامها على تبني عقيدتها وتقاليدها وحدها بوصفها القانون الكنسي .وقد برزت مسائل خلاف كثيرة بين الكنائس، مثل تلك التي تدور حول طبيعة الإنسان والخطيئة والنعمة؛ أو تلك التي تتعلق بالكنيسة والكهانة والأسرار المقدسة؛ أو ما يدور منها حول كنيسة روما؛ لكن أهم الخلافات كانت تدور حول طبيعة يسوع .وقد كانت هذه ذات تأثير بالغ، لأن نتائجها أثَّرت في كل جانب من المسيحية، عقيدةً وممارسةً.

وكانت أول وأقدم تلك الخلافات تنبع من الأصل الساميّ ليسوع . وكان القائلون بذلك يعتقدون أن يسوع هو المسيح المنتظر حقاً، أو المخلّص، الذي أرسل لتخليص اليهود من مآزقهم، لكنه كان بشراً خالصاً .وكان سبيله إلى بلوغ الإنقاذ تعليم الديانة الحقّة وتقديم القدوة الحسنة .وكانت رسالته تشبه

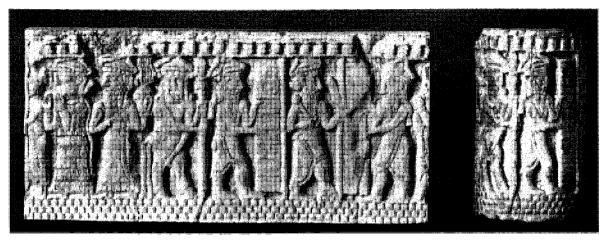
رسالة الأنبياء السابقين: تبليغ الرسالة الإلهية التي تؤدي إلى الخلاص عند مراعاة محتواها. وفي القرن الأول، كانت هذه دون ريب نظرة جميع اليهود أو أغلبهم، ممن استمع إلى يسوع وآمن به، وهم الذين شكّلوا أول الكنائس المسيحية في فلسطين. وكان هذا كذلك رأي (سيرنيثوس) حوالي عام ١٠٠٠ الذي قال إن يسوع بشر حقاً؛ وإنه عند تعميده نزل عليه "المسيح" وهو قدرة إلهية سامية، وكان وسيلة تبليغه الرسالة. وبعد أن تم ذلك، غادره المسيح وتركه يموت مثل سائر البشر(٢٠).

ولا بد أن تكون هذه النظرة الأولى حول المسيحية قد انتشرت مع اليهود في أرجماء الامپراطورية الرومية، فكسبت أتباعاً من اليهود وغيرهم، ممن اعتنق الدين الجديد .وقد اتخذ بعض أولئك اسم (الأبيونيين) واختاروا حياة الفقر مسلكاً لهم،

وقصروا جهودهم على تزكية النفس والعبادة .أما كون يسوع نبياً من البشر يحمل رسالة من الله، فقد كان هؤلاء خير من مثّل تعاليمه في التوجّه نحو الدواخل، وربما كانوا أول أمثلة حياة الرهبنة والزهد في المسيحية (١٤). وفي أواسط القرن الثاني في المسيحية (١٤). وفي أواسط القرن الثاني في روما، نجد < هيرماس> شقيق <پيوس> مطران روما يؤلف رسالة بعنوان الراعي، تمثّل هذا الرأي خير يؤلف رسالة بعنوان الراعي، تمثّل هذا الرأي خير القرن الثالث أبرز من مثّل هذا الرأي، وقد عاش أتباعه الثالث أبرز من مثّل هذا الرأي، وقد عاش أتباعه (الپولسيون> حتى القرن التاسع عندما أرسلت الأمپراطورة < ثيودورا> جيشاً للقضاء عليهم في

وقد نشأ الرأي الثاني عن المسيحية في الإسكندرية، وكان نتيجة توليف فريد بين فكرة

أرمينيا.



الصورة ٣-١ ختم أسطواني من الرخام يصور اله الشمس يطلع من بوّابات الشرق، بابلي، حوالي ٢٠٠٠ ق.م [بترخيص من متحف متروبوليتان للفنون .شراء ١٨٨٦].

الخلاص، المتجهة نحو الدواخل عند اليهود وبين المعرفة الروحية [الغنوصية] وكانت هذه المعرفة ترى أن الخليقة انحدار من الواحد المطلق الأزلي، الذي هو روح كلّه، إلى المتعدّد النسبي المتغيّر الحبيس في المادة؛ لذا كان الخلاص، في رأي "الغنوصية"، انطلاق الروحي من محبسه وعودته إلى أصله البدئي .ولأن المادة شرّ مطلق، بسبب مناقضتها الروح وابتعادها عنها، فان "الغنوصية "التي تنكر الدنيا والحياة قد توافقت مع اليأس اليهودي والايمان الانعتاق في لحظة "الكشف "أي عندما تفصل روح الانعتاق في لحظة "الكشف "أي عندما تفصل روح الانعلى بعيداً عن الخليقة عن طريق التأمل المنضبط أو التفكر، فينالها الإشراق من حضور المطلق .وقد شكّل هذا التفكير الجوهر من عملية الخلاص.

والمطلق، من جانبه، يستطيع التفكير وحسب، لأنه روح كله . ثم إنه لا يقدر أن يفكّر إلا بذاته، لأنه كان في البدء كل ما هو موجود . وعن طريق تفكيره

نشأ "عقل "آخر [لوكوس Logos الإغريقية، التي تفيد العقل أو الفكر] ومنه نشأ ثالث حتيي اجتمعت تسعة عقول أو أنوار سماويّة (التاسوع) توالد بعضها عن بعض حتى أمكن ظهور العقل الفاعل الذي خلق الكون .فالتفكير إذن فعل كوني. وهو يشبه عملية تكوين الخليقة، كما يشبه الحفاظ عليها، والتي بها توجد الأشياء - العملية النازلة -كما تشبه أيضاً العملية التي بها يمكن أن تعود الموجودات إلى مصدرها .والعملية الأخيرة، إذا بلغها البشر، هي الخلاص .لذلك يمكن وصف فعل المطلق، أو الله، بالعبارات الآتية :كلمة الله [لوكوس] وهي تعادل الله في الألوهية، لأنها من نفس جوهر المطلق، هي مبدأ الخلق في حركته نحو الأسفل. وهي المبدأ المنقذ كذلك، لأن حركتها في الاتجاه الصاعد، أي الفكر البشري، ذات طبيعة منقذة .وقد أُضفى الطابع المسيحي على هذه الحذلقة اللغوية عند أصحاب الأفلاطونية المحدثة فوضعت في عبارات إغريقية شائعة، أُخذت عن أتباع ديانات الأسرار. وأصبح يسوع كلمة الله الذي خُلق العالم من أجله. وغدا مجيئه وتعليمه أساس الخلاص .ولم يكن هناك ولا يمكن أن تكون طريقة أخرى لإنقاذ الإنسان (الذي، بسبب المادة، قد فقد معرفة الله) إلا عن طريق معرفة كلمة الله (٣٤). وكان في مقدور متحمّس للدفاع عن هذا اللون من المسيحية أن يقول إن المسيح يساوي الذهن أو العقل [لوگوس]؛ وإن من يحفّز ذهنه فهو مسيحي ينال الخلاص؛ وإن سقراط كان المثل الأعلى للذكاء وللخلاص

ثمة كنائس مسيحية عديدة نشأت بدافع من الأفلاطونية المحدثة الكن تنامى سلطة كنيسة روما جعلها تحلّ محلهم جميعاً، متهمة إياهم بالهرطقة، فأصدرت عليهم قرار التحريم .ولم تسمح هذه الكنائس قط أثناء فترة وجودها لمستواها الفكري الرفيع أن تشوبه شائبة من أفكار العامة عن ديانات الأسرار .فقد كانت تؤمن بأن المسيح، بصفته الإلهية، من الأب الذي هو الله أو المطلق، لا يمكن أن يتعرّض للمعاناة أو أن يموت .لذا كان أيُّ يسوعٍ يذكُرُه التاريخ ليس سوى وهْم، أو خيال أُريد له حجب رسالة الخلاص الإلهية . وفي اعتقاد كل من <سيرينثوس> <ساتورنينوس> (حوالي ١٢٠م) و <باسیلیدیس> (حوالي ۱۳۰م) أن شخصاً آخر قد صلب بدلاً من يسوع الذي "طار عائداً "إلى السماء .وقد أتبع (مارسيون) (حوالي ١٦٠م) القول نفسه مطالباً بإلغاء العهد القديم لأن الإله فيه "يفعل الشرور ويبتهج بالحروب، لا يستقرعلي رأي، ومتناقض مع نفسه "(٤٥). ويؤكد جميعهم بحزم على وحدانية الله المطلقة فاستحقوا بذلك

لقب "الملوكيين . "وأقصى ما استطاعوا الذهاب فيه لملاقاة خصومهم هو الإقرار بأن الثالوث ليس أكثر من ثلاث تجليات للمطلق، لأن "الأب والابن والروح القدس ليسوا سوى الكيان الواحد نفسه، بمعنى أنها ثلاثة أسماء أُطلقت على الجوهر الواحد ...مثل الشمس :فهي جوهر واحد، ولكن لها ثلاث تجلّيات : الضوء والحرارة والفلك نفسه "(٢٦). وقد دافع عن تفسير الثالوث هذا ﴿سابيليوس› وهو لاهوتي من أوائل القرن الثالث، وسُمّي التفسير باسمه (٤٧). ولم يكن بين هذه الجماعات من يشك بأن المسيح هو الله، كما لم يكن بينهم من يعني بالمسيح يسوع الأرضي البشري التاريخي .فقد كان المسيح كلمة الله (لوكوس أو العقل). وأتبعوا ذلك بقولهم " :الله دائماً، الابن دائماً؛ الابن يوجد من الله نفسه ... [وهو] غير مولود ... لا يولد بالولادة...[ولاحتى] بالفكر... فالله يسبق الابن) "(٨١). وقد ذهب (آريوس) إلى أبعد من ذلك، إذ أنكر بقياس منطقي حمل اسمه فكرة مسيح مولود، لأنها فكرة تناقض نفسها منطقياً، لأن الوالد يجب أن يكون دائماً سابقاً في الوجود والزمان على المولود (٤٩).

وكان مذهب < آريوس> هذا، بوصفه نوعاً من "الغنوصية "قد شمل أغلب أرجاء العالم المسيحي لقرون عدة .لكن تلاقي المصالح الامپراطورية ومصالح بعض أفراد الطبقة الملكية البيزنطية مع مصالح كنيسة روما أدّى إلى تحطيم جميع الكنائس التي وقفت بوجه روما في توكيدها بأن يسوع إله وإنسان معاً، وأنه مات تكفيراً عن ذنوب الآخرين، وأنه قام من الموت منتصراً بعد ثلاثة أيام مثلما كان

يفعل آلهة ديانة الأسرار وديانات الخصوبة في طقوس الربيع.

كان موقف كنيسة روما هذا يمثّل الرأى الثالث في المسيحية، الذي ما لبث أن حلّ محل الرأيين الآخرين .وقد وجد هذا اللوقف مرجعيّة لعقيدته في إنجيل يوحنا وفي رسائل پولس، وبصورة أوضح في كتابات بعض الآباء الرسوليين مثل < اگناتيوس> (حوالي ١٠٧٥) و (أثناسيوس) (حوالي ٣٧٣م). (° °) وكان ﴿أُوكُستينِ هِ الذي بَلْوَرَ هِذَا المُوقِف بشكله النهائي(٥١) في مناظرته مع ربيلا كيوس> (حوالي ٤٠٠م) الراهب الإيرلندي، وتلميله <سيليستيوس> . وكان هذان يقولان ببراءة الإنسان وقابليته على بلوغ الخير من دون نعمة إلهية. ومضمون ذلك واضح في أنه من دون الخطيئة المحتومة ومن هنا الاستغناء عن التدخل الإلهي – لا يضطر المسيحيون إلى توكيد ألوهية يسوع أو موته الفادي. لذلك، وبعد شيء من التردد، انبري ﴿ أُوكُ ستين > للدفاع عن مسيحية پولس، وشنّ على (پيلاگيوس) أعنف هجوم عرفته المسيحية في تاريخ تكوينها.

لكن انتصار الرأي الرومي لم يكن سهلاً .فقد كانت السُّلطة الممثَّلة في الإمبراطورية البيزنطية تدعم كنيسة روما وتفرض مذهبها على الناس .وفي عام ٢٣٥م قام < مَجْمع نيقيه > بوضع عقيدة تجمع بين الآراء "الغنوصية "وبين آراء پولس، ولكن لم يكد يقبل بذلك أحد .وفي عام ٢٨١م، قام مجمع القسطنطينية بتحدي سلطة كنيسة روما، إذ اتخذت كنيسة القسطنطينية لنفسها اسم "روما الجديدة"، ثم تكرّر التحدي عام ٢٥١م في مَجمع كالسيدون [وهي مدينة <كاديكوي>التركية الآن]

واستمر تحوّل الكنائس إلى الموقع الرومي، ولو في الظاهر .لكن المسيحيين من ذوي الميول الساميّة لم يستطيعوا تقبّل فكرة التثليث أو أفكار الخطيئة والمعاناة بالنيابة أو الخلاص بالموت أو السلطة القطعية التي ادّعتها كنيسة روما لنفسها .وبينما كانوا يعلنون ولاءهم لكنيسة روما كانوا في السرّ يواصلون الحفاظ على أفكارهم التي عرفوها منذ القدّم.

الهسيحية في بلاد العرب

لقد تحوّل إلى المسيحية كثير من سكان الجهة الغربية من الهلال الخصيب ومن أهل افريقيا، مع مرور الزمن . كما تحوّلت إليها كذلك قبائل الشمال التي كانت تعيش قريباً من الصحراء .ولم يعتنق المسيحية كثير من أهل بلاد ما بين النهرين، إلا أن أعداد المسيحيين تزايدت بفعل الهجرات .فقد هرب من اضطهاد البيزنطيين ألوف من المسيحيين، متجهين نحو حدود الصحراء، أو نحو الإمبراطورية الفارسية عبر الصحراء، حيث لا تنالهم أيدى المضطهدين. وقد رحّب الفرس بهؤلاء المسيحيين المهاجرين لما لديهم من معرفة وخبرة .وكان هراطقة الرهبان هم الذين نقلوا تراث المعرفة القديمة .وكان تحريم المسيحية لتلك المعرفة قد دفع بأصحابها إلى الصحراء أو إلى الإمبراطورية الفارسية طلباً للأمان (فقد أُغلقت أكاديمية أثينا وجميع مدارس الفلسفة في الإمپراطورية البيزنطية عام ٢٩مم بأمر من الإمپراطور (جوستنيان). ففي (إديسًا) و (جنديسابور) و ﴿بُصرى وغيرها من المواقع ازدهرت جماعات من المسيحيين المهجّرين الذين حافظوا على تراث المعرفة الإغريقية تحت رعاية مسيحية متحررة غير رومية.

أما في شبه الجزيرة العربية فلم يكن للمسيحية من أثر يذكر . فقد كان اهتمام بيزنطة بعرب شبه الجزيرة ينحصر في كونهم تجّاراً ونَقَلة بضائع من أقاصى آسيا وأفريقيا .وكانت الروح التنصيرية في بيزنطة ضعيفة أو معدومة، وكان مركزها، على أية حال، حوض المتوسط وأوروبا وليس الشرق .وكان بين بعض القبائل العربية (مثل غسّان وبني تغلب ولخم) عدد من المسيحيين، كما كان بعض رؤسائهم من المسيحيين .وكان جميعهم على الحدود بين شبه جزيرة العرب وبيزنطة، أو بين بلاد العرب وبلاد فارس .وكانت القوتان العظميان تهتمان بهؤلاء المسيحيين إِما لأنهم يكوّنون دريئة تحمي حدودهم، أو بوصفهم لاجئين بارعين في الفنون والعلوم ويمقتون مضطهديهم أعداء فارس .لقد حُمل أسيراً إلى اليمن عربي مسيحي من قبائل الأنباط في جنوب الأردن، وما لبث أن اجتلب من اتصلوا به إلى اعتناق المسيحية .ويتردّد خبره في الروايات الإسلامية باسم يعقوب السّروج وربما كان مسيحياً من القائلين بالطبيعة الواحدة للمسيح (٢٥). ولم يستطع المسيحيون في بلاد العرب البقاء بمعزل عن الرياح السياسية التي كانت تهبّ على المنطقة باجمعها .فهم إذ كانوا يعدّون بيزنطة راعيتهم ويتطلّعون إليها طلباً للحماية، تسبّبوا في تدخّل الامپراطورية الفارسية .وكان الفرس يميلون إلى يهود اليمن بوصفهم أعداء المسيحيين .وكان اضطهاد اليهود للمسيحيين في عهد ذي نواس، ملك حمير اليهودي، قد وقع عام ٥٠٢٣م .وقد خلفت تلك القسوة ذكري سيّئة في أرجاء شبه الجزيرة وخُلّدت بورود ذكرها في القرآن الكريم (٥٥ البروج،٤)

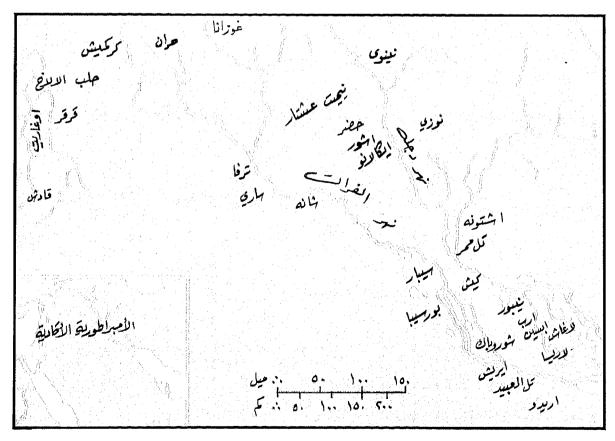
وعندما سمع جستنيان الأول بذلك أمر الأحباش بارسال حملة إلى اليمن لينتقم للمسيحيين ويضمن طريق التجارة لبيزنطة .وقد أحرز الأحباش نصراً سريعاً في اليمن وبنوا كاتدرائية في صنعاء العاصمة. واذ أدركوا أن المطلب الثاني لا يمكن تحقيقه دون إخضاع مكة، فقد توجّهوا لقهرها، لكنهم أصيبوا بكارثة .وكان عام ٧٠٥ م عام ولادة النبي محمد (أوا ذلك الحيوان أول مرة في خدمة الغراة الأحباش (٣٥).

وقد بقى المسيحيون في غرب الهلال الخصيب، مثل المسيحيين في شبه الجزيرة، محافظين على تراثهم الخاص، وكان أغلبه يناهض المذهب الرومي. واستمرت المنطقة تتفجّر "بالهرطقات"، وتطرح التساؤلات، إن لم تكن عن طبيعة المسيح الإلهية أو البشرية، فعن العلاقة بين الطبيعتين (أصحاب الابولينارية والنسطورية واليوتيكيانية والقائلين بالطبيعة الواحدة والموحّدين ") كما تتساءل عن طبيعة الإنسان والخطيئة والخلاص (الپيلاجيانية ") وعن سلطة الكنيسة و"كرسي روما المقدس (المونتانية والدوناتية ") وعن شرعيه . . التماثيل والصور (الإيقونات ") وعندما طرق الإسلام أبواب هؤلاء القوم، كانوا سعداء في تلبية النداء، واعتنقوا الاسلام جميعاً .فقد كان هؤلاء ساخطين على الاستغلال والطغيان في سياسات بيزنطة التي كانوا يريدون التخلّص من نيرها، كما كانوا يرفضون الاستعمار الديني متمثل في فرض سيادة مذهب روما .ولما جاء الإسلام ليؤكد نبوّة يسوع وصفته البشرية، ويشير إليه بابلغ آيات الاحترام: اكتملت قناعة هؤلاء القوم بصحة ما كانوا يفعلون.

وجاء المسيحيون الشرقيون الذين اعتنقوا الإسلام يحملون معهم أفكارهم وحرفهم وعاداتهم مما أغنى الحضارة الإسلامية بعد ذلك .ويغلب أن يتهم كتاب الغرب الكنائس الشرقية بالتحجّر والتعالم والتخلف. ولكي ينالوا من عظمة انتصارات الإسلام فانهم يصفون تلك الكنائس ومعها بيزنطة نفسها بالفساد وعدم الكفاية والمثول للسقوط عند ظهور الإسلام. والواقع أنه على امتداد الزمان حتى ظهور الإسلام كان التعالم واللاعقلانية والتخلف في المسيحية البيزنطية صفات تصدق كذلك على جميع العالم المسيحي .إن الإسلام قد أصلح المسيحية في المناطق التي ضمها إلى إمپراطوريته ، بتخليصها تماماً من توافه الجدل اللاهوتي والمعتقدات الخرافية . وبعد

وصول الإسلام انسكبت عبقرية المسيحيين وطاقاتهم في ثقافة الإسلام وحضارته .وأخذت روح الهلال الخصيب في ظل الإسلام تعيد اكتشاف نفسها وتعيد توكيد تراث بلاد ما بين النهرين التليد .فقد كانت تلك الروح (لما يقرب من ألف سنة) مُبْعَدةً عن هويتها الخاصة بتأثير الإغريق والرومان من جهة وبتأثير الفرس من جهة أخرى .فقد فرض الأولون مذهبهم الطبيعي ووثنيتهم أولاً، ثم فرضوا صيغتهم من ديانة المسيح بما أضافوا من تثليث وأسرار مقدسة .وقد فرض الآخرون ثنائيتهم ونظامهم الطائفي .وبدافع من الإسلام، تم التخلص من الأثرين معاً، وانضم عرب الهلال الخصيب مع أهل شبه الجزيرة العربية لإعادة بناء حضارة سامية

الخريطة 11 الألف الثالث ق.م. مولد الحضارة ب – أول دولة عالمية – (٢٣٦٠ – ٢١٨٠)



مساهمة التراث اليهودي -المسيحي في الإسلام

لو أن مساهمة التراث اليهودي - المسيحي في تراث الاسلام يمكن قياسها بتواجد شخصيات وحوادث وأفكار ومذاهب دينية متشابهة في التراثين، لكانت المساهمة هائلة .لكن التواجد ليس مساهمة .وحقيقة أن الإسلام جاء متأخراً في الزمان عن كلٌّ من اليهودية والمسيحية لا يشكّل برهاناً على مساهمة الكن الباحثين الغربيين لا يكتفون بالتوكيد على وجود مثل هذه المساهمة، بل إنهم يسمّونها "استعارة "فيزيدون بذلك من استياء المسلمين من التفسيرات الغربية للإسلام .فمن المستغرب أن يتحدث المرء عن "استعارة "بين أية حركتين، سابقة ولاحقة، عندما ترى الحركة اللاحقة نفسها استمراراً وإصلاحاً للسابقة. لكن هؤلاء الباحثين أنفسهم لا يتحدثون عن "استعارة "المسيحية من اليهودية، أو البوذية من الهندوسية، أو البروتستانتية من الكاثوليكية .غير أن هذا هو ما يراه الإسلام في نفسه بخصوص اليهودية والمسيحية، أي أن له الهويّة نفسها، لكنها منصلحة ومنقّاة مما تراكم عليها من عبث وتحريف الزعماء والنساخين من البشر.

والإسلام لا يرى نفسه ديانة جديدة بل أقدم الديانات - فهو دين الله الأزلي : دين آدم في الجنة، وفي الأرض دين نوح وذريته . كما يرى الإسلام نفسه أنه دين إبراهيم وذريته، ودين جميع الأنبياء الذين أرسلهم الله إلى العبرانيين وإلى الشعوب الأخرى، ودين يسوع، ابن مريم . ثم إن الإسلام يرى

ان الميراث الديني لبلاد ما بين النهرين يعود إليه، وله الحق في ذلك، لأن حضارة بلاد ما بين النهرين كانت من إنتاج العرب الذين هاجروا من شبه الجزيرة واستقروا في بلاد ما بين النهرين، وزادهم قوّةً تدفّق البشر المستمر من الصحراء إلى الهلال الخصيب .وما درجنا أن ندعوه اللغة الساميّة والديانة الساميّة والحضارة الساميّة هو نتاجٌ كان المحرك الرئيس فيه عرب شبه الجزيرة : تكويناً وممارسة وهدفاً .فقد غدا تراث بلاد ما بين النهرين، إلى جانب الإصلاح التوحيدي الذي حمله إبراهيم، تراثُ جميع العرب، سواء في ذلك أهل شبه الجزيرة أو أهل الهلال الخصيب .وشكّل العبرانيون إحدى القبائل التي تؤلف هذا التجمع العظيم من الشعوب .ولا شك أنه من المستهجن القول إن تراث بلاد ما بين النهرين أو التراث الإبراهيمي يعود جميعه إلى فئة من نسل إبراهيم وليس إلى جميع الشعوب في رقعة الأرض العربية، الذين هم ورثة التراثين معاً، جسداً، وروحاً. ولا يُنكِّر أن كلاًّ من العبرانيين والعرب شديدو الوعي بميراثهم، وأن كليهما يحسب إبراهيم وذريته

الوعي بميراثهم، وأن كليهما يحسب إبراهيم ودريته أسلافاً لهم، وأن عقيدته وتراثه يعودان إليهم، ولكن يجب التوكيد كذلك أن كلا التراثين يحق لهما الأخذ من ذلك الميراث ما شاء لهما .وما يوصف عادةً بأنه استعارة الإسلام من اليهودية هو بالضبط ما يمكن أن يوصف باستعارة اليهودية من تراث بلاد ما بين النهرين العربي السامي .وبفضل كتاب (جيمس پريچارد) بعنوان نصوص من الشرق الأدنى پريچارد) بعنوان التكوين السابلي، غدا واضحاً للعيان ما "استعاره "كتاب النابلي، غدا واضحاً للعيان ما "استعاره "كتاب التوارة العبري من أدب بلاد ما بين النهرين القديم،

كما نجد كتاب جيمس أ .مونتگمري> بعنوان بلاد العرب والتوراة توضيحاً لما استعاره محرّرو التوراة من الأدب الديني عند جيرانهم ومعاصريهم من العرب.

وكما مرّ بنا سابقاً، فان تراث بلاد ما بين النهرين قد شكّله في تلك البلاد مهاجرون من شبه جزيرة العرب كانوا يتدفّقون باستمرار من القرن الثلاثين إلى القرن الثالث عشر ق.م .ثم إن الأفكار التي حملها المهاجرون إلى الهلال الخصيب كان يعرفها ويتمسّك بها أولئك الذين بقوا في صحرائهم ولم يهاجروا منها.

كان التراث الديني في شبه الجزيرة، مثل تراث بلاد ما بين النهرين، قد تناولته أفكار ابراهيم الإصلاحية عن طريق اسماعيل، أكبر أبنائه، الذي اختار أبوه أن يعيده إلى شبه الجزيرة ليستقر في مكة (پاران أو فاران) والذي أصبح جداً لعدد من الشعوب العظيمة (سفر التكوين ١٧ - ٢١: ٢١ - ٢٠ ونعرف من التراث العربي أن اسماعيل تزوج من قبيلة جُرهم، وأن من ذريته نشأت اثنتا عشرة قبيلة من العرب المستعربة، وأن هؤلاء كانوا أول من حمل التراث "العربي "في اللغة والأفكار.

وخلافاً للتراث اليهودي الذي شارك في تكوينه العبرانيون والعرب، فان المسيحية قد تطوّرت بوصفها مسألة يهودية ومسيحية صرفة .ولم يشارك العرب في تكوينها وهو ما يجعل الفضل جميعه يعزى إلى اليهود وتقاليدهم .وقد اكتسبت المسيحيّة تراث بلاد ما بين النهرين بفضل نشوئها من التراث اليهودي .لكن أعداداً كبيرة من أتباعها الأولين لم يكونوا من اليهود بل من عرب الهلال الخصيب

الذين اعتنقوا تلك الديانة لما لها من قيمة روحية، ومن باب ردّة الفعل تجاه طغيان الرومان وماديتهم الصارخة، إضافة إلى مقاومة ساميّة بوجه حضارة هيلينية .في القرنين الأولين للميلاد، كان العرب يشكّلون غالبيّة المسيحيين .وكان هؤلاء مبشّرين باتجاه عالمي لسببين :الأول تراثهم العربي، والثاني دينهم المسيحي الجديد الذي يناهض التعصب العرقي اليهودي .وقد حملوا دينهم المسيحي شرقاً إلى بلاد فارس والهند، وإلى مصر والحبشة، وشمالاً إلى بلاد القوقاس وإلى أية منطقة حول البحر المتوسط حيث أقام أسلافهم مستوطنات للتجارة أو الاستقرار .وكما مرّ بنا، كان تعاظم كنيسة روما بدعم من الإمبراطورية البيزنطية قد أبعد هؤلاء المسيحيين ذوي الميول السامية .ولما اتّهمتهم كنيسة روما بالهرطقة، ونزل بهم العنداب على أيدي الإمپراطورية البيزنطية أو الدائرين في فلكها، التجأوا إلى الصحراء .وهناك وسعوا من صفوف اللاجئين اليهود ودعموا التراث الإبراهيمي، بما عرضوا من صيغة مسيحية تتّصف بالوحدانية والروحانية.

وقد لقي اليهود والمسيحيون الذين هاجروا إلى الصبحراء ترحاباً من أولئك العرب الذين ظلّوا محافظين على تراث بلاد ما بين النهرين الإبراهيمي. وقد ساهموا معاً في تقوية ذلك التراث في شبه جزيرة العرب الذي صار يدعى باسم "الحنيفيّة." كان الأحناف يقاومون أي نوع من أنواع الشِّرك بالله مع آلهة أخرى ويرفضون المشاركة في الطقوس الوثنية ويحيون حياة نقاء خلقي لا تشوبها شائبة. وكان من المعروف الشائع أن "الحنيف "شديد ولايمان بالتوحيد، لا يعبأ بديانة القبيلة، ذو شخصية

أخلاقية نقية، يترفّع عن التشكيك والفسق الذي يُصِمُ العرب الآخرين .وكان الأحناف دوماً مترفّعين عن الخلافات والعداوات القبلية .وكان الجميع يعرف بوجودهم لأنهم كانوا ينتمون إلى جميع القبائل تقريباً .ثم إنهم كانوا يتمتّعون بسمعة التضلّع في الدين .وكان الرسول (عَلَيْكُ) يعرف "الحنفاء "بما يكفي ليقول " :الإسلام شبيه الحنيفية"، وفوق ذلك تقف مرجعيّة القرآن الكريم الذي يصف ابراهيم "حنفاً."

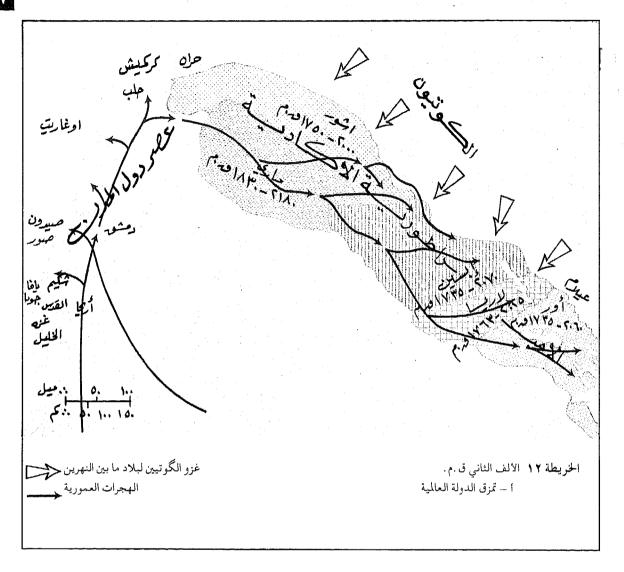
وفي اللغة الآرامية، كان الأحناف يُدعون "هانيپاي "أي "المنفصلون ."ولا بد أن تكون هذه الصفة من نحت أعدائهم، الذين كانوا يتبعون آراء دينية مخالفة، أو كانوا في موقع القوة أو الأغلبية فلاحظوا انفصال بعض أفراد جماعتهم عنهم .ولا بد أن مثل هذه الظواهر قد حدثت في التاريخ العبري والمسيحي قبل الهجرة .وإذ كانت المؤسسة الدينية، اليه ودية أو المسيحية، تخرج عن ديانة إبراهيم المتسامية فتضطهد الخارجين عليها، لم يكن أمام هؤلاء من خيار سوى الهروب إلى الصحراء حيث يجدون المأوى عند أقاربهم وأفراد عشيرتهم أو أبناء قبيلتهم .وكان المنتظر من ديانة أهل الصحراء أن تبقى أكثر نقاء، وأشد قرباً من ديانة إبراهيم، منها إلى ديانة أولئك العبرانيين الذي أدى استقرارهم إلى اكتساب الطابع الكنعاني، أو أولئك المسيحيين الذين سمحوا لدين المسيح أن يتحوّل إلى ديانة التثليث والاسرار المقدسة عند يوحنا ويولس. وبوصفهم من أتباع يهودية إبراهيم ومسيحية يسوع، كان لهؤلاء الخارجين أن يجدوا تقارباً في النظرة وتعماطفا عند أولئك الذين ظلوا على ولاثهم

لوحدانيّة الله المتسامية .ومن الطبيعي أن ما كانت تحسبه المؤسسة الدينية "منفصلاً "كان في نظر أهل الصحراء "نقيّاً"، وهكذا تكوّن معنيان متناقضان بشكل واضح لكلمة "حنيف "في الآرامية والعربية.

وقبل عهد الرسول (على الله المراهيم، وذلك دعوة للإصلاح والعودة إلى توحيد إبراهيم، وذلك بين قبائل شبه الجزيرة مثل عاد في شمال حضرموت، وثمود وشعيب في الحجاز ؛ وكان أصحاب تلك الدعوة هم الأنبياء هود وصالح وشعيب وبقيت ذكرى دعواتهم قائمة؛ لكن مساعيهم نحو إعادة التوحيد الإبراهيمي لم تنجح، بل غمرها طوفان الشرّك في بلاد العرب

الديانــة الهكيّـــة

عندما قدم إبراهيم وزوجته هاجر وابنهما إسماعيل إلى مكّة، لم يكن في المنطقة أي زرع. ويصف القرآن الكريم ذلك المكان بالقفر (ئه). وقام إبراهيم وابنه ببناء الكعبة، وهي غرفة مربّعة ذات فتحة واحدة، وكرساها لعبادة الله الواحد .وإذ كانت هاجر تسعى بين الصفا والمروة بحثاً عن الماء تفجر نبع زمزم بأعجوبة تحت قدمي الطفل اسماعيل، واستمر الماء في التدفق، فأصبح الموقع محطة للقوافل .وبعد قرون من ذلك التاريخ، غدت الكعبة مَجْمعاً لكثير من الأصنام أو الآلهة، كما أضحت مكّة المركز الرئيس الذي يربط بلاد العرب كلها من النواحي الدينية والثقافية والسياسية والاقتصادية .وقد بقيت حيّة في الذاكرة، في سائر



بلاد العرب، حكاية قيام إبراهيم وإسماعيل بتأسيس الكعبة مكاناً مقدّساً لعبادة الله الواحد.

إن وحدانية الله المتسامية التي دعا إليها إبراهيم وأسرته لم يكن من السهل الإبقاء عليها حيّة في الأذهان، إذ احتاج الأمر إلى درجة من الاطلاع والمعرفة لم تكن متوفرة في كل حين .أما عدد الأجيال التي عرفت تلك الفكرة بعد عهد اسماعيل فهي مسألة لم تُحدّد .فقد تضافرت عدة عوامل على تحويل تلك الوحدانية إلى شرك، أو تعدّد الآلهة المكية .فأولاً، هناك حاجة البشر إلى معبود شديد

القرب عند ظهور الحاجة إليه .وحاجات الحياة اليومية كثيرة : التنبّؤ بالمستقبل؛ الاستشارة أو طلب النصح إن كان الوقت ملائماً لشنّ حرب، أو الشروع في تجارة أو صيد أو رحلة طويلة؛ كذلك الاسترضاء عند نزول مصيبة على أمل الخلاص منها؛ وتقديم الشنّكر عند حلول نعمة أو خير .وعند نشوء واحدة من تلك الحاجات، لا يستطيع سوى ذهن وإرادة قويين مقاومة إغراء البحث عن تلبية لتلك الحاجة من خلال القريب أو الملموس، حيشما يوجد ذلك.

في آخر المطاف عند كائن آخر، وفي هذه الحالة يُنظر إلى المعبود القريب على أنه قوّة وسيطة (ما نعبدهم إلا ليقربونا إلى الله زلفي) (٥٥). وثانياً، ثمة الميل إلى تعظيم الرجل الصالح بعد موته، سواء كان من الأسلاف أو الرؤساء أو الآباء الأولين أو المحسنين، إلى درجة أن صفته البشرية تغدو إلهية .وثمة ميل عجيب عند البشر لا يقتصر على السكوت عن مساوئ الميت وحسب بل يعظّم من صفاته الحسنة. والتعظيم ميل قوي لصنع المعبود عند جميع البشر. وإذا لم يتم كبح جماح هذا التعظيم فإن الميت قد يُرفع بسهولة إلى منزلة التأليه . وثالثاً، هناك الخوف الدائم لدى البشر عند إدراك ضعفهم تجاه القوى الخارقة التي لا يمكن تفسيرها، أو أمام كوارث الطبيعة .وما لم يتوفّر قدر كاف من قوة الأعصاب، لا يُستبعدُ أن تؤدي المعاناة والمأساة إلى إحناء أو كسر إرادة الشخص وإفساد ذهنه .وفي مثل هذه الحالة، يتحوّل إدراك المقدّس من الله، السبب الحقيقي في الحَدَث، إلى قوة الطبيعة التي كانت وسيلة أو مكاناً لذلك الحَدَث. ويُحْتمل أن يُظنَّ الله العليّ المتعال بعيداً لأن تساميه قد يُفسّر على أنه بُعْد . ومن باب الكفاح ضد هذا الميل اجتهد دين التسامي في التوكيد على قرب الله وسهولة الوصول إليه واستجابته لدعوة الداعي إذا دعاه . ورابعاً ، وأخيراً ، ثمة ما يشبه الغياب الكامل عن مسرح الأحداث لأية ديانة متسامية .صحيح أن تراث التسامي قد حافظ عليه الأحناف، لكن هؤلاء كانوا من قلّة العدد بحيث لم يكن لهم تأثير على أرض الواقع .ولم تكن ديانة إبراهيم موضع رعاية حسنة، فإذ كان يُعتقد أن اليهود قد نزلوا بالتوحيد المتسامي إلى عبادة إله بين

آلهة أخرى، عن طريق إضفاء الصفات البشرية على الآلهة، وعن طريق تعصّبهم العرقي، كان يُعتقد أيضاً أن المسيحيين قد نزلوا بذلك التوحيد إلى تعدّد الآلهة، عن طريق التجسيد والتثليث والأسرار المقدسة و "لاهوت الإله المولود ."وكان العرب قبل الإسلام يجدون تسامي الله موضع تجاوز واعتداء حيثما كانوا ينظرون .أما العرب الذين كانت ميولهم في ذلك الاتجاه فقد زادهم جرأة ما وجدوه عند جيرانهم .فقد كان جيرانهم المسيحيون البيزنطيون هم الذين قدّموا لهم التماثيل البشرية في الكعبة.

الجوهر

كان جوهرالخبرة الدينية في بلاد العرب قبل الإسلام يدور حول محورين .الأول هو المتعة، أو السعي وراء السعادة المادية والشخصية والدنيوية في حياة المرء .ومن هذا المنظور كانت الحياة الدنيا هي الفرصة الوحيدة أمام المرء في ذاك الجال .وعندما تمرّ الحياة أو تضيع، يحتوي النسيان كل شيء ما دام العدم يحفّ هذه الحياة .وكانت حياة الصحراء في حدّ ذاتها شديدة الصعوبة . وكان لا بد من إغراق متاعب الصحراء في الخمرة ومعاشرة النساء والتمتع متاعب الصحراء في الخولاد والنساء والخلن، قطعان بالشّعر .وفرةٌ في الأولاد والنساء والخلن، قطعان كبيرة من الضأن والماعز والإبل والخيل، تجارة مزدهرة، غزوة ظافرة من غنائم وأسلاب، خمر وشعر وتسلية حلك كانت مقومات السعادة.

وكان المحور الثاني هو البعد الرومانسي باخيلته وقيمه وشاعريته .وكانت المروءة أو قيم الفروسية صورة ذلك على المستوى الشخصي .وهي تشمل الشجاعة في المعركة والجود حتى على فاقة والوفاء

ولو على حساب التضحية بالنفس، وفوق ذلك كله :الفصاحة، تلك التي تعظّم هذه القيّم وتُعليها وتجعل منها الغاية القصوى في حياة البشر . لا شيء يعلو على صنعة الشاعر، لأن الشعر يزيد جلائل الأعمال جمالاً وجاذبية، إذ يجعلها موضع تذكّر وخلود .وعلى المستوى الاجتماعي كانت الرومانسية تشكّل التضامن الداخلي للقبيلة، فهي تقوم على الوعى بالهوية عند ابن القبيلة، وهو ما منحته القبيلة للفرد .فكيانه ووجوده، وشرعيته وسمعته، وأخيراً أمنه نفسه لا يمكن ضمانه إلا من خلال القبيلة. وخارج هذه الحدود كان العربي في شبه الجزيرة يُعدّ آبقاً؛ فحياته وما يملك كانت نهباً مشاعاً وسهلاً لمن غَلَب . وبوصفه فرداً في قبيلة، كانت قوة القبيلة كلها طوع يديه .وكل اعتداء على شخصه كان يُعدّ في الحال اعتداءً على كل فرد في القبيلة حيث كان كل فرد منها مضطراً للانتقام لذلك الاعتداء من أي فرد من أفراد القبيلة المعتدية .وكانت القبيلة تأتى في المنزلة الأولى من حياة الفرد .فقد كان ما تناله القبيلة من رفاه وسمعة وشرف ومجد يناله الفرد كذلك؛ وما يصيب القبيلة من بؤس وعار وهزيمة يصيب الفرد كذلك .فلا غرابة إذن أن تستحوذ القبيلة على ولاء الفرد .ولم تكن الأرض عنصراً في ذاك الولاء، لأن القبيلة كانت دائمة التحوّل والتنقّل من منطقة إلى أخرى الكن نتاج القبيلة من الشعر وما مجّده ذلك الشعر من مآثر كان هو الذي يحدّد معالم القبيلة ويميزها عن غيرها من القبائل، كما يقرّر قَدْر الفرد فيها واعتزازه بنفسه .والحق أن القبيلة لم تكتسب قط هالة من الغموض والجمال إلا من خلال ما أضفاه الشعر من تمجيد على

أبطالها، كما كان الحال في شبه جزيرة العرب .تلك كانت رومانسية تقوم على الانضباط القبلي والولاء القبلي والمسؤولية القبلية، وقد اكتسبت هذه جميعاً خلوداً في أنفس شعر أنتجته أية لغة من اللغات .إن العيش في الجو الذي يخلقه هذا الشعر، والسعي وراء الرفاه المادي، والقناعة في ظل القيم التي مجدتها المروءة كانت عند العربي قبل الاسلام في شبه الجزيرة هي ما يشكّل معنى الحياة وغايتها.

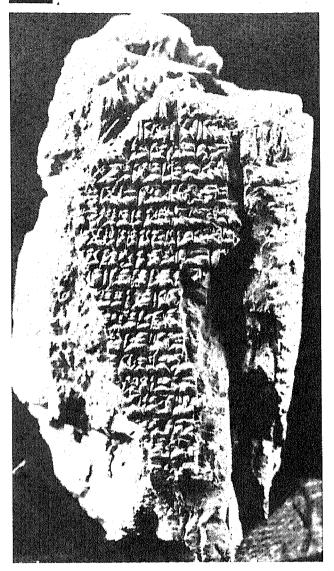
التجلّي

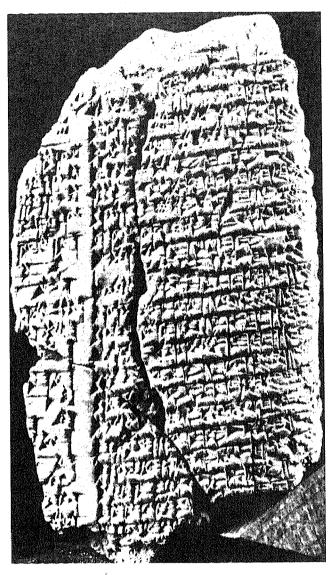
في كتابيات ونقوش وجيدت في جينوب بلاد العرب (مُعين، سبأ، قَطبان) وفي شمالها (لحيان، ثمود، صفا) نلمس الدليل على وجود معبود أسمى يدعى "الإِله "أو "الله "كان يُعبد منذ أزمنة سحيقة .وكان هذا المعبود يروي الأرض وينمّى النباتات ويكثّر المواشى ويبعث ماء الحياة في الينابيع والآبار (٥٦). ففي مكّة، كما في أرجاء شبه جزيرة العرب، كان "الله "يُعترف به "خالق كل شيء "و "ربّ العالمين "و "رب السماء والأرض "و "مالك كل شيء"(٥٧). وكان اسم "الله "أكثر الأسماء وروداً (٥٨)، لكن مهامّه كانت منوطة بمعبودات أخرى أدنى شأناً؛ كما كانت عجائبه تظهر في الشمس والقمر، على سبيل المثال . وكانت صفاته توضع في صور مادية وتنقلب إلى آلهة وإلهات إلى جانبه، وهكذا ظهر مُجْمع كامل من الآلهة، يقوم كل منها بتلبية حاجة خاصة أو الاهتمام بقبيلة بعينها أويمثل صفة معينة، أو موقعاً، أو غرضاً، أو قوةً توحى بحضوره المقدّس، أو بعطائه أو سلطانه.

وعندما يكون لهذه الآلهة أو الإلهات معبد أو بقعة معينة من الأرض تقترن بهم، يقوم على خدمتهم كهنة بدوام جزئي .وكان الكهنة يقومون بالخدمة عندما يطلب منهم العابدون ذلك .وخلاف ذلك، كان الكهنة يحيون حياة أفراد القبيلة الآخرين. وكانت وظيفتهم سحب السهام أو رمي الجمار أو تفسير الأحلام ونُذُر الطبيعة عندما يكون الغرض استخارة رأي الإله أو حكمه؛ وتقديم القرابين أو المساعدة في تقديمها عندما يكون الغرض الاسترضاء أو تقديم الشُّكر للآلهة الكن الحاجة لم تكن تدعو إليهم إطلاقاً إذا كان الغرض تقديم الولاء بالطواف حول الأماكن المقدسة أو بزيارة يومية عابرة .وكان القيام على خدمة الآلهة في الكعبة مقصوراً على قريش، القبيلة المسيطرة في مكّة .وكان هذا الشرف والامتياز بين جميع العرب يعودان إلى أهل مكّة وحدهم، ولو أن الكهانة حتى في هذه الأحوال كانت تشغل جزءاً من الوقت وحسب .فقد كان المكّيون يجمعون بين الكهانة وبين زعامة الدولة إلى جانب ست وظائف موزّعة على بطون قريش .كانت "الحجابة "تعنى رعاية الكعبة وحفظ مفاتيحها؛ و "السِّقاية "تقديم الماء العبذب للعابدين يومياً وللحجّاج في المواسم؛ و "الرِّفادة "تقديم الطعام للحجّاج؛ و "النّدوة "تنظيم الاجتماعات ورئاستها؛ و"القيادة "مَهمّة قيادة القوات العسكرية في الحروب؛ و"اللواء "وظيفة حمل العَلَم أو المعبودات الأخرى أو رموز غيرها حسبما يتفق (٦١). كانت الحروب الطاحنة بين القبائل هي القاعدة العامة، فاذا

توقفت حملت معها فترات من السلام قصيرة نسبياً. وكان الشعر يُديم اشتعال النيران، مذكّراً القبيلة بأن الموت ذروة الإنجاز البطولي .وقد تطوّرت "أيام العرب "إلى ما يشبه حلقات العبادة، حيث يكون العابدون أيّ جمهور من العرب يصغي في انتشاء إلى الكاهن – وهو الراوية في هذه الحالة – يسرد بما أوتي الشعر والنثر من فصاحة حكايات عن نزال الأبطال من هذه القبيلة أو تلك .وكانت تلك المراسيم تستحوذ على خيال جميع المشاركين فيها.

لقد اندلعت الحروب القبلية بين الشمال والجنوب من شبه جزيرة العرب عندما تجاوز الجنوبيون على الشماليين وحاولوا فرض سيطرتهم عليهم .كان الشماليون من بني عدنان منقسمين على أنفسهم مما سهّل أمر التجاوز عليهم من الجنوبيّين .لكن استغلال الجنوبيين وطغيانهم دفعا جماعة القبائل العدنانية في الشمال إلى التكاتف فيما بينها ونيل استقلالها. كانت زعامة الجنوب بأيدي مملكة حمير التي أنهكتها الحروب مع الأحباش مما دفع بأهالي الشمال إلى تحدّي سلطة الجنوب .وفي حرب الاستقلال التي حدثت في أواخر القرن الخامس للميلاد، كانت قوات الشمال بقيادة <كُلَيب> زعيم القبيلتين التوءمين بكر وتغلب .وكانت أقدم الحروب المعروفة قد حدثت حوالي عام ٢٥٠م بين ﴿ عَدُوانَ ﴾ (من قبائل الشمال) بزعامة عامر بن الزَّرْب وبين <مَدْحج> (من قبائل الجنوب) وكانت واقعة الخزار (حوالي . . ٤م) موضوع "معارك شعرية "بين الفرزدق (شاعر البصرة، من مَذْ حَج، توفي عام ٧٣٢م) وبين جرير (شاعر اليمامة، من مُضر، توفي عام ٧٣٣م). مثل

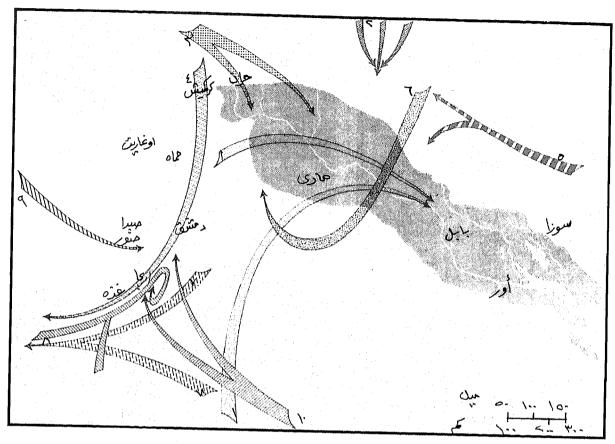




الصورة ٣ - ٢ قطعتان من رقيم طين تشكلان جزءاً من نص طوله ١٣٥ سطراً من صيغة سومرية لمقالة أيوب حول معاناة الإنسان وخضوعه لإلهه. وقد جمعت القصيدة من ستة رقائم طينية وقطع اكتشفت في «نيبور» على بعد ١٠٠ كم جنوبي بغداد [بترخيص من متحف الجامعة - جامعة پنسلفانيا]

الجنوبيين وطغيانهم دفعا جماعة القبائل العدنانية في الشمال إلى التكاتف فيما بينها ونيل استقلالها. كانت زعامة الجنوب بأيدي مملكة حمير التي أنه كتها الحروب مع الأحباش مما دفع بأهالي الشمال إلى تحدي سلطة الجنوب وفي حرب الاستقلال التي حدثت في أواخر القرن الخامس للميلاد، كانت قوات الشمال بقيادة <كُليب> زعيم القبيلتين

التوءمين بكر وتغلب .وكانت أقدم الحروب المعروفة قد حدثت حوالي عام ، ٣٥ مبين < عَدوان> (من قبائل الشمال) بزعامة عامر بن الزَّرْب وبين <مَدْحج> (من قبائل الجنوب) وكانت واقعة الخزار (حوالي ، ٤٠ م) موضوع "معارك شعرية "بين الفرزدق (شاعر البصرة، من مَذْحَج، توفي عام ٢٣٧م) وبين جرير (شاعر الساعر اليمامة، من مُضر، توفي عام ٢٧٣م). مثل

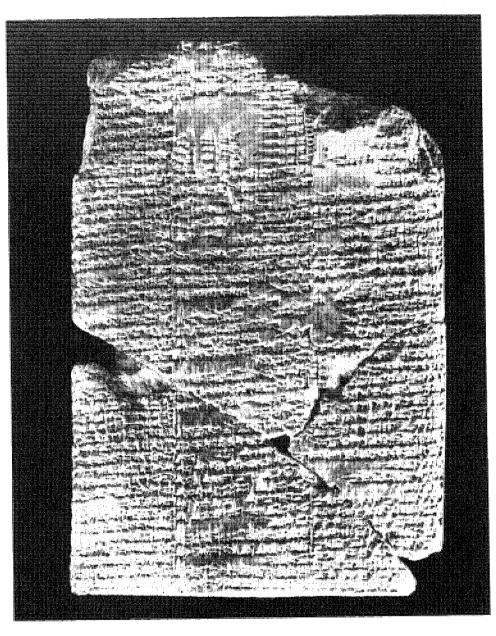




الخريطة ١٣ الألف الثاني ق .م . ب ــ الدولة العالمية الثانية ؛ التمزّق الثاني .

إلى معارك مستمرة . كما نشبت سلسلة من المعارك بين بكر وتغلب، شارك فيها المهلهل (توفي عام ٥٧٠م) وهو واحد من أعظم شعراء الجاهلية، وقتل فيها أخوه كُليب، فنظم في رثائه قصائد من أجمل ما عرفت اللغة العربية . ثم نشبت معارك مستمرة أيضاً بين جماعة قبائل مُضر، التي تنتمي إليها قبيلة قريش المكية . فقد اشتبكت قبائل عَبْس وهوازن في

هذه المعارك الشعرية كانت تهزّ الخلافة الأموية وتثير الناس من اليمن إلى بلاد فارس .وكانت تنشب كثير من المعارك بين القبائل الشمالية نفسها، وأشهرها ما جرى بين مجموعة قبائل ربيعة ومجموعة مُضر .وقد غلبت كل قبيلة أختها ست مرّات، مما قدّم للشعراء اثنتي عشرة معركة ليصفوها ويتغنّوا بمآثر أبطالها. وقد نشبت خلافات بين قبائل ربيعة نفسها، مما أدى



الصورة ٣-٣ رقيم من الطين الأسمر عليه ثلاثة أعمدة من الكتابة تضم الملحمة السومرية عن الفردوس والطوفان وسقوط الإنسان. اكتشف في نيبور، فترة إيسين، حسوالي ابترخيص من متحف الجامعة الجامعة والميينسلفانيا]

معارك منها "الرَّحْرَحان" (حوالي ٢٤٠م) «داحس والغبراء» (حوالي ٢٣٢م) واشترك في المعركة الأولى امرؤ القيس (توفي عام ٢٣١م) الملك الشاعر وأول أصحاب المعلّقات التي يحفظها ويتلوها جميع الناطقين بالعربية .وقد اشترك الرسول محمد (عَيْكُ) وهو في الرابعة عشرة في «حرب الفِجّار» (عام وهو في الرابعة عشرة في «حرب الفِجّار» (عام ١٨٥م) التي نشبت بين قبيلة قريش وبين القبائل المعروفة باسم كنانة وقيس عَيلان . ويفيد اسم

المعركة "التدنيس "لأن أعداء قريش خالفوا حدود المحرّمات المتّفق عليها بين جميع العرب ألاّ يُقاتلوا في منطقة الحَرَم أو في الأشهر الحُرُم .وخلافاً لجميع المعارك الأخرى، لم تنتج هذه الحرب شعراً بطولياً، بل دفعت العرب نحو الشعور بعبث هذه النزاعات. وقد تعالت أصوات في جميع الأنحاء تنادي بإنهاء سفك الدماء، فمهد ذلك لدعوة النبي الكريم لنبذ القبَلية وتوحيد جميع العرب تحت راية الإسلام.

الشعري قد بلغ قرنين من الزمان، لم يبرز فيهما سوى عشر قصائد نالت شرف "المعلّقات"(٦٢). وكانت القصائد الفائزة بالجوائز تتغنّى بمدح قبائل الشعراء الفائزين، وبأمجاد الفروسية في الحرب، وبرفعة المجد الشخصي والولاء القبلي، ورقّة الحب ودفء أحاديث الودّ في مجلس الخمر والغناء، وحلاوة الثأر من الغريم وطبيعة الحيّاة الزائلة .وكان كل شاعر يتميز بلون من ألوان الشعر؛ وقد اتفق الجميع على أن زهير بن أبي سلمى أشعر الناس إذا رُغِب؛ والنابغة إذا رُهِب؛ والأعشى إذا طَرِبْ؛ وعنترة إذا غَضب.

كانت محبّة العرب للشعر قد دفعت بهم إلى إقامة مباراة شعرية سنوية في سوق عُكاظ بمناسبة الحج السنوي إلى الكعبة وكان يجلس إلى الحكم في ذلك أقدر نقّاد الأدب وأبرز الشعراء، حيث كانت تلقى قصائد جديدة يتنافس شعراؤها على جوائز تلك المناسبة وإذا لم يكن بين القصائد الجديدة ما يرقى إلى المستوى المأمول كانت الجوائز تُقدم إلى الفائزين السابقين كانت القصيدة الفائزة تُكتب بماء الفائزين السابقين كانت القصيدة الفائزة تُكتب بماء اللهم وتُعلّق على أستار الكعبة ومن هنا جاء اسم المعلقة "وقد بقيت الأجيال اللاحقة تبتهج بحفظ تلك القصائد وتلاوتها، إذ كانت المثال في البلاغة الأدبية وعند ظهور الإسلام، كان هذا التقليد

هوامش الفصل الثالث

- Henri Frankfort (ed.) *Before Philosophy: The Intellectual Adventure of Ancient Man* (Baltimore: Penguin Books, 1964), pp. 137-236.

_ وينظر بالفرنسية [ديانات بابل وآشور]

- E. Dhorme, Les Religions de Babylonie et d' Assyrie (Paris, 1945)

... وينظر [وجه من الشرق]

- S. Moscati, *The Face of the Ancient Orient* (Garden City, N.Y.: Doubleday, 1962)

- وينظر للكاتب نفسه [الحضارات السامية القديمة]

- Ancient Semetic Civilizations (London: Elek Books, 1957), esp. pp. 43-98.

" -- هذا المصطلح استعمله John A. Wilson في مقال له بعنوان "مصر: وظيفة الدولة"، في كتاب (Frankfort المذكور اعلاه) وقد استعاره الكاتب بدوره من اللاهوت المسيحي الذي يشير إلى طبيعة المسيح الواحدة، ليعني به ما يفيده المبدأ المصري أن الإلهي هو نفسه الدنيوي وبالعكس، لأن الاثنين مستمران ومتشابهان.

١. [بلاد ما بين النهرين القديمة : صورة حضارة ميتة]

A. Leo Oppenheim, Ancient Mesopotamia: Portrait
of a Dead Civilization (Chicago: Chicago University
Press, 1964 - 7), pp. 171 ff.

٢. ينظر مقال "ديانة بلاد ما بين النهرين القديمة :القضايا المركزية "للكاتب:

- Thorkild Jacobsen, "Ancient Mesopotamian Religion: The Central Concerns", *American Philosophical Society Proceedigs*, 107 (1963), pp. 473 - 484;

- وينظر مقال "الميول التكوينية في الديانة السومرية "للكاتب نفسه:

- "Formative Tendencies in Sumerian Religion," *The Bible and the Ancient Near East: Essays in Honor of William Foxwell Albright*, ed. G.E. Wright (London: Routledge & Kegan Paul, 1961), pp. 267-278;

- وينظر مقال "بلاد ما بين النهرين "للكاتب نفسه كذلك في

٢٤ - ينظر مقال "أشكال العهد في التراث الإسرائيلي "في :

- George Mendenhall, The Biblical Archaeologist, 17 (1954), pp. 50-76.

۲۵ – سفر الخروج، ۱۹: ۲.

. ۳۰ _ Noth [تاریخ اسرائیل] ص ۲۱۸.

٣١ - سفر إشعيا، ٤٠.

. 2 - 1: 27 : T: 7 : 4 - 27

٣٣ نفسه، ٤١، ٤١، ٥٥. والآلهة الأخرى "جميعهم باطلٌ وأعمالهم لا شيء ومسبوكاتهم ريح وخواء" (إشعيا ٤١: ٢٩).

٣٤ - إشعيا، ١٠ : ١٥ ؛ ٩٩ : ٢٥ - ٢٦.

. ۲۳ - ۲۲ : ٤٩، مسف - ۳٥

٣٦ - ٨٥ - سورة البروج، ١٠-١.

٣٧- سورة البقرة، ١٠١ ، ١٨٧ ؛ ٥- سورة المائدة، ٧١؛ ٦٢ - سورة الجمعة، ٥.

٣٨ - لمزيد من التفصيل حول هذا الفهم لجوهر ديانة عيسى،
 ينظر كتاب الفاروقي:

- Isma'il al-Faruqi : Christian Ethics : A Historical and Systematic Analysis of Its Dominant Ideas (Montreal : McGill University Press, 1962).

٣٩ - يروي (سيريل الإسكندري) عن (جوليان) وهو يؤنّب زميلاً له بقوله " :لكنّك، لسوء الحظ، لا تلتزم بتراث الرسل، الذي انحدر في أيدي خلفائهم إلى تجديف شديد. لا ...متّى ولا لوقا ولا مرقس تجرأوا على القول إن يسوع هو الله .لكن يوحنا الفاضل، وقد أدرك في ذلك الوقت أن عدداً كبيراً من الناس في كثير من المدن الإغريقية والإيطالية قد أصيبوا بذلك المرض ...كان أول من تجراً وأدلى بذلك القول ."ينظر

: كما أورده Contra Julianuum, X

- Henry Bettenson, Documents of the Christian Chruch (Oxford: Oxford University Press, 1956), p. 29.

٤٠ _ ينظر [ضد الهرطقات]

- Irenaeus, Contra Heresies, I, xxvi, 1-2

٤١ - ينظر [تاريخ العقيدة]

- Adolf Harnack,

History of Dogma (New York: Dover Publications, n.d.), Vol. 1,pp.289 ff.

٤٢ - ينظر [راعي هرماس]

- The Shepherd of Hermas, Ante-Nicene Fathers, Vol. II.

٤ - ينظر مقال "بلاد ما بين النهرين "في الهامش ٢ أعلاه
 ص٠٢٠٠

٥ -- ينظر كتاب [التكوين البابلي: قصة الخليقة]

- Alexander Heidel, Babylonian Genesis: The Story of Creation (Chicago: University of Chicago Press, 1963), p. 55.

٦ - "طوال الأيام القادمة، عليهم دون نسيان أن يذكروا أعماله"
 [الإله] من كتاب (هايدل) المذكور في الهامش ه أعلاه،
 ص ٥٠ .

٧ - نفسه.

۸ - نفسه، ص ۷۰-۷۱.

٩ ــ ياكوبسن، "بلاد ما بين النهرين "كما في الهامش ٢ أعلاه
 ص ٢١٨.

۱۰ - نفسه، ص ۱۰۳.

11 - يصف شاعر بلاد ما بين النهرين الإله مردوخ بأنه يتمتع "بمساواة مضاعفة مع الآلهة "ويؤكد أن منزلته الإلهية "أبعد من حدود الفهم "و "لا تناسب الإدراك البشري" وهي نفس فكرة التسامي التي تليق بالآلهة (ينظر كتاب (هايدل) أعلاه، ص ٢١-٢٢؛ وكتاب نصوص من الشرق الادني القديم ص ٢٠ وما بعدها

- Pritchard, (ed.) Ancient Near Eastern Texts (Princeton, 1955) pp 60 ff.

۱۲ - ينظر Heidelص ٣٦ و Pritchardص ٦٦ وما بعدها.

۱۳ - ينظر Heidelص ٤٦-٤٤.

١٤ - نفسه، ص ٥٠ - ٩٠٥.

10 - سفر التكوين ٣٤: ١٦ و ٢١ - ٢٢. (جميع المقتطفات ما خوذة من الكتاب المقدس، المطبعة الكاثوليكية - بيروت).

١٦ -- نفسه ، ٣٤ : ٣٠ .

۱۷ - نفسه ۲:۲ - ٤.

١٨ - سفر الخروج، ٢.

١٩ - نفسه، ٣:١ - ١٠.

۲۰ - نفسه، ۱۸ : ۲۰.

٢١ -- سفر التثنية، ٣٣ : ٢.

۲۲ -- صــم-وئيل الأول: ۲۰: ۲۹،۲۷: ۳۰؛ القصصاة؛ ۲۱ دومابعده.

۲۳ ـ [تاريخ اسرائيل]

- Martin Noth, The History of Israel (London: Adam and Charles Black, 1958), p. 132.

٥٥ - ٣٩ - سورة الزمر: ٣.

٥٦ - ينظر مقال "الله قبل الإسلام"

- F.V. Winnett, "Allah before Islam," The Muslim World, xxviii, I, pp. 239-248.

۷۰ – ۱۷ – سورة الإسراء ۲۹؛ ۲۳ – سورة المؤمنون ۱۹،۸۹،۸۶ ۲۹ – سورة العنكبوت ۱۳،۲۱ ۳۱ –سورة لقمان ۳۱؛ ۳۵ – سورة فاطر، ٤٤؛ ۲ – سورة الأنعام ۱۳۹ – ۱٤۱؛ ۲۱ – سورة النحل : ۵۰.

٨٥ - تنظر "مادة العرب (قديما)" في [موسوعة الدين والأخلاق].

- Theodor Noldeke, "Arabs (Ancient)" Encyclopedia of Religion and Ethics , Vol I, pp. 659-673.

٦١ -- ينظر :جواد علي، تاريخ العرب قبل الإسلام (بغداد، ٦١ -- ينظر) مجلد ١، ص٤١٦ وما بعده؛

- وينظر جرجي زيدان، العرب قبل الإسلام (القاهرة :دار الهلال، د.ت.) ص ٢٧٥ وما بعدها.

- وينظر : محمد حسين هيكل حياة محمد والترجمة لإنگليزية

1.R. al-Faruqi , The Life of Muhammad (Indianapolis : American -- Trust Publications , 1976), pp. 31-32.

77 - وهذه قصائد امرؤ القيس (ت ٤٠٠م) وزهير بن أبي سلمى (ت ٥١٠م) والنابغة (ت ٢٠٤م) والأعشى (ت ٢٦٩م) ولريد بن ربيعة (ت ٢٦٦م) وعمرو بن كلثوم (ت ٢٠٠) والحارث بن حلزة (ت ٥٨٠م) وطرفة بن العبد (ت ٥٠٠م) وعنترة بن الأبرص (ت وعنترة بن الداد (ت ٢٥٥م) وعبياء بن الأبرص (ت

٣٤ – عن السؤال :كيف يمكن للانسان أن ينال الخلاص، أجاب ﴿ أثناسيوس ﴾ (٢٩٦ – ٣٧٣) بكلمة الله "وأضاف " :ما المطلوب سوى ذلك لاستعادة الإنسان من الهلاك غير كلمة الله، الذي منذ البدء صنع كل شيء من لا شيء "وردت في [عن التجسد – ٧] De Incarnatione كما نقله في [وثائق]ص ٧٤، الهامش ٣٩ أعلاه.

ع _ ينظر [التفسير] Apology, I, xlvi, I-4- في [وثائق] ص ٢.

20 ـ ينظر [ضد الهرطقات] كما نقله Bettenson ص ٥٣ . 21 ـ ينظر Epiphaneus, Against Heresies, Ixii, I: كما نقله 41 ـ Bettenson ص ٥٤ .

٧٤- نفسه

Theodoret (458) Historia [ينظر [التاريخ الكنسي – ٤٨ . • ه م Betenson كما نقله Ecclesiastica, I,v,

9 ع - سقراط (٤٠٠) [التاريخ الكنسي] كما نقله - ٤٩ - 80 من القله - ٥٦ . ٥٥ من القله - ٥٩ القله - ٥٩ من القله - ٥٩

٥٠ - ينظر:

- Ante - Nicene Fathers , Vol. 1, pp. 45 ff;

The Nicene and Post . Nicene Fathers, Vol. IV
. مجلد ۳، ص۱۷ ومابعدها .

٥٢ - ينظر [تاريخ العرب]

- Philip Hitti, History of the Arabs (London: Macmillan, 1963), p. 61.

٥٣ - ١٠٥ - سورة الفيل.

٤٥- ١٤ - سورة إبراهيم : ٣٧.

هوامش المترجم

- التي رفضها مجمع القسطنطينية عام ٣٨١م، لكن تلك الآراء المران (پوليناريوس > التي رفضها مجمع القسطنطينية عام ٣٨١م، لكن تلك الآراء أن وضعت الاساس للجدل النسطوري .خلاصة تلك الآراء أن طبيعة يسوع ليست روحاً بشرية وإلهية معاً، اجتمعتا في شخص المسيح، بل إن عقل المسيح إلهي وحسب وليس بشرياً.
- النسطورية . مذهب المسيحيين من أتباع (نسطوريوس >من رجال الكنيسة السوريين (ت حوالي ١٥٥٧م) وكان مطران القسطنطينية ((٢٨١-٤٣١م) كان يقول إن ليسوع طبيعتين: بشرية وإلهية . وقد نُفي لادعائه أن مريم كانت والدة الانسان يسوع وحسب، لذا يجب ألا تسمى والدة الله . وما يزال أتباعه أصحاب الكنيسة الآثورية في سوريا والعراق وإيران وجنوب الهند.
- اليوتيكيانية : أتباع (يوتيكيز) اللاهوتي (٣٨٤ ٢٥٦ م) رئيس دير في القسطنطينية . كان يقول إن ليسوع طبيعة واحدة هي الطبيعة البشرية التي غلّفتها الإلهية . حُكم عليه بالنفى والهرطقة في مجمع (كالسيدون) عام ٢٥١م.
- القائلون بالطبيعة الواحدة : هم فرقة مسيحية من القرن ٥-٧ للميلاد تقول إن ليسوع طبيعة واحدة، على عكس المذهب

- الأرثوذكسي (201 في مجمع كالسيدون) القائل بالطبيعتين الإلهية والبشرية وقد نشأ هذا المذهب ليناقض النسطورية، مما أدى إلى انفصال الكنيستين القبطية والأرمنية عن بقية الكنائس.
- الموحدون المؤمنون بالإله الواحد، على النقيض من المؤمنين بتعدد الآلهة.
- *البيلاجيانية : أتباع (پيلاجيوس) اللاهوتي البريطاني (٣٦٠-٤١) الذي كان يقول إن كل شخص يمتلك إرادة حرّة (لذا فهو يمتلك الخلاص) وأنكر مذهب القديس أغسطين القائل بالمقدّر والخطيئة الأولى .قرّر مجمع القدس (٥١٥) تبرئته من الهرطقة لكن البابا حكم عليه بالتحريم بعد ذلك، وتبعه حكم الامبراطور.
- * المونتانية : أتباع حونتانوس > الذي دعا للعودة إلى نقاء المسيحية الأولى عام ١٥٦م وانتشر مذهبه في حفريجيا> والاناضول وروما وقرطاجة وبلاد الغال.
- *الدوناتية : حركة مسيحية تطهرية تتبع (دوناتوس القرطاجي) عرفت في القرن ٤-٥٥.



الكسير الثاني

الفصل الرابع

جوهر الحضارة الإسلامية

لاشك أن جوهر الحضارة الإسلامية هو الإسلام، وأن جوهر الإسلام هو التوحيد ، أي التوكيد أن الله هو الخالق الواحد المطلق المتعال، وربّ الكائنات جميعاً وسيّدها.

هذان المبدآن الأساسيّان باديا الوضوح .ولم يتطرّق الشكّ بهما قط إلى من كان ينتمي إلى هذه الحضارة أو ساهم فيها .ولم يتعرّضا للشك إلا عند المنصّرين أو المستشرقين وغيرهم ممن فسّر الإسلام في الماضي القريب .والمسلمون، مهما يكن مستوى ثقافتهم، هم على ثقة مطلقة بأن الحضارة الإسلامية تنطوي على جوهر، وأن هذا الجوهر قابل للمعرفة والتحليل والوصف، وذلك هو التوحيد (١) وتحليل التوحيد بوصفه جوهراً ومبدءاً رئيساً في الحضارة الإسلاميّة هو موضوع هذا الفصل.

والتوحيد هو ذلك المبدأ الذي يمنح الحضارة الإسلامية هويّتها، ويربط جميع مكوّناتها معاً ليجعل منها كياناً عضوياً متكاملاً نُسمّيه حضارة. وفي ربط العناصر المتفرّقة معاً، يقوم جوهر الحضارة وهو التوحيد في هذه الحال – بطبع تلك العناصر بطابعه الخاص ثم يعيد تكوينها بشكل يتناسق مع العناصر الأخرى ويدعمها ولا يقوم الجوهر ضرورة بتغيير طبيعة تلك العناصر، بل يحوّلها ليصنع منها حضارة ويعطيها صفاتها الجديدة التي تكوّن تلك الحضارة ويخطيها صفاتها الجديدة التي تكوّن تلك وجذري، اعتماداً على مدى علاقة الجوهر بالعناصر وجذري، اعتماداً على مدى علاقة الجوهر بالعناصر

المختلفة ووظائفها .وقد برزت هذه العلاقة في أذهان المسلمين الذين كانوا يتابعون ظواهر الحضارة .لذلك اتخذوا التوحيد عنواناً لأهم أبحاثهم، وأدخَلوا جميع الموضوعات الأخرى تحت لوائه .وقد عدّوا التوحيد أهم المبادئ الأساس التي تضم أو تحكم جميع المبادئ الأخرى؛ كما وجدوا فيه المنبع الرئيس والمصدر البدئي الذي يحكم جميع الظواهر في الحضارة الإسلامية.

والتوحيد بالعبارة البسيطة المتوارثة هو الاعتقاد والشهادة أن "لا إله إلا الله ."وهذا القول بصيغة النفي، الموجز أشد الإيجاز، يحمل أعظم المعاني وأغناها في الإسلام قاطبة .وقد تتكثّف في جملة واحدة ثقافة كاملة أو حضارة كاملة أو تاريخ بأجمعه .وهذا بالتأكيد هو ما نجده في "الكلمة "أو "الشهادة "في الإسلام من تنوع وغنى وتاريخ وثقافة ومعرفة وحكمة وحضارة يجتمع في هذه الجملة البالغة القصر" :لا إله إلا يجتمع في هذه الجملة البالغة القصر" :لا إله إلا

التوحيد بوصفه نظرة تفسّر العالم

التوحيد نظرة عامة إلى الواقع والحقيقة والعالم والزمان والمكان والتاريخ البشري . وبهذا المعنى فهو يشمل المبادئ الآتية:

الثنائية

الواقع جنسان منفصلان، الله وغير الله؛ الخالق والمخلوق .في المرتبة الأولى لا يوجمد سوى واحد أحد، هو الله المطلق القادر . هو وحده الله، الدائم المتعال، لا شبيه له؛ باق إلى الأبد واحداً مطلقاً لا شركاء له ولا أعوان .وفي المرتبة الثانية يوجد المكان - الزمان، الخبرة، الخليقة .وهي تضم جميع الخلوقات وعالم الأشياء والنبات والحيوان والبشر والجن والملائكة والسماء والأرض والجنة والنار وكل ما آلوا إليه منذ جاءوا إلى الوجود . والمرتبتان من خالق ومخلوق مختلفتان غاية الاختلاف من حيث طبيعة وجودهما، كما من حيث كونهما ومساراتهما . ومن المستحيل قطعاً أن يتّحد الواحد بالآخر، أو يذوب أو يتداخل أو ينتشر فيه .ولا يمكن للخالق أن يتحوّل وجودياً ليصبح المخلوق، كما لا يمكن للمخلوق أن يتسامى ويتحول ليصبح الخالق، باي شكل أو معنى^(٢) .

الإدراكية

العلاقة بين المرتبتين من الواقع إدراكية في طبيعتها .وهي عند الانسان تتصل بقدرة الفهم، فبوصفه وسيلة المعرفة وكَنفَها، يشمل الفهم جميع وظائف المعرفة من ذاكرة وتخيّل وتفكير وملاحظة وحدس واستيعاب وما إلى ذلك .وموهبة الفهم موجودة عند جميع البشر .وهذه الموهبة هي من القوة بحيث تفهم إرادة الله بإحدى هاتين الطريقتين أو بكلتيهما :عندما يكون التعبير عنها بكلمات مباشرة من الله إلى الانسان ، أو عندما تتجلّى الإرادة الإلهية من خلال ملاحظة الخليقة (٣).

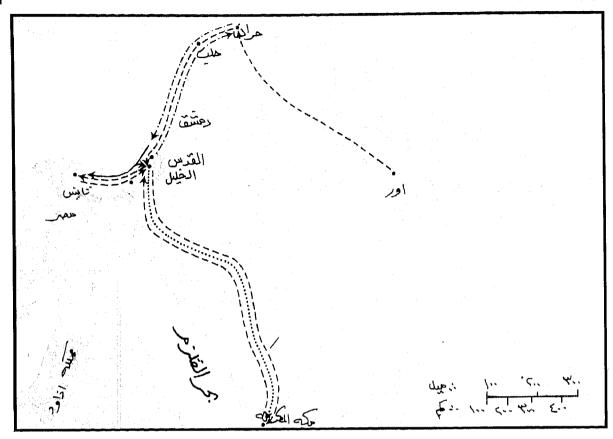
الغائية

طبيعة الكون غائية، أي أنها ذات غاية، تخدم غاية لخالقها، وتقوم بذلك عن قصد .فلم يُخلق العالم عبثاً ولا لعباً (٤) وهو ليس عمل صدفة عارضة، فقد خُلِق العالم في أكمل صورة .وكل ما

هو موجود يوجد بقد ريناسبه ويؤدي غاية كونية معيّنة (٥). والعالم في الحقيقة "كون "أي خليقة منتظمة، لا "فوضى"، وفيه تتحقق إرادة الخالق دوماً، كما تطبّق أنساقَه ضرورةُ القانون الطبيعي، لأن هذه الأنساق موجودة في المنطوى من طبيعة الأشياء ذاتها .وليس من مخلوق غير الإنسان يعمل أو يوجد بطريقة غير التي قدّرها الله له (٦) . والإِنسان هو المخلوق الوحيد الذي تتحقق فيه إرادة الله لا بالضرورة، بل بموافقة الإنسان الشخصية نفسه. والوظائف الجسدية والنفسية عند الإنسان مكمّلة للطبيعة، وهي بهذا المعنى تخضع لما يحكمها من قوانين بالضرورة نفسها التي تخضع بها جميع المخلوقات الأخرى الكن الوظائف الروحية، مثل الفهم والعمل الأخلاقي، تقع خارج حدود الطبيعة المقرّرة، فهي تعتمد على صاحبها وتتبع قراره. وتحقيق إِرادة الله في الجوانب الروحية له قيمة نوعية مختلفة عن تحققها بالضرورة عند المخلوقات الأخرى. والتحقق الضروري ينطبق على قيّم العناصر المادية أو القيم النفعية وحَسُّب؛ لكن الأداء الحرّ ينطبق على القيَم الأخلاقية ,ومع ذلك فإِن غايات الله الأخلاقية وأوامره للإنسان تمتلك أساساً في العالم المحسوس، لذا فإن لها جانباً نفعياً .لكن هذا الجانب لا يعطيها صفتها المتميّزة، أي كونها خُلُقية .إن الأوامر في جانبها القابل للتنفيذ بحرّية، أي بوجود إمكان الخروج عليها، هو بالضبط ما يوفّر المهابة التي نسبغها على الأشياء "الأخلاقية "(^{٧)}.

قدرة الانسان وطواعية الطبيعة

بما أن كل شيء قد خلق لغاية -- بما في ذلك كليّة الوجود - فإن تحقيق تلك الغاية يجب أن يكون ممكناً في المكان والزمان (^) وبغير ذلك لا مفرّ من التشكيك، كما ستغدو الخليقة نفسها، ومسارا



الخريطة ١٤ الأصول المكية والعبرية (١٨٠٠ ق .م - ٦٢٢ م)

مجرات إبراهيم حجرة ابراهيم وهاجر واسماعيل إلى مكة حسس محدة ابراهيم وهاجر واسماعيل إلى مكة حسس رحلة يعقوب إلى حرّان، وفي عودته يُحمل ابنه يوسف مع قافلة عربية إلى مصر.

رحلة أبناء يعقوب إلى مصر وعودتهم إلى حبرون (الخليل)

الخريطة ١٤. الأصول المكية والعبرية (١٨٠٠ ق م - ١٢٢ م)

هدف الفعل الأخلاقي، يجب أن يكون هو وأقرانه ومحيطه قادرين على تلقي الفعل المؤثر للإنسان بوصفه فاعلاً، وهذه القدرة هي عكس قدرة الانسان الأخلاقية على الفعل، حيث يكون الإنسان فاعلاً. وبغير ذلك تصبح قدرة الإنسان على الفعل الأخلاقي مستحيلة، وتنهار الطبيعة الغائية في الكون. ومرة ثانية، لن يكون ثمة مهرب من التشكيك. ولكي يكون للخلية ق غاية – وهذا افتراض ضروري لدى يكون الخليقة عاية – وهذا افتراض ضروري لدى القول إن الله هو الله، وإن عمله ليس عبثاً – يجب أن تكون الخليقة مطواعة، قابلة للتحوّل وقادرة على تكون الخليقة مطواعة، قابلة للتحوّل وقادرة على

المكان والزمان فاقدة مالها من معنى ومغزى . وبغير هذا الامكان ينهار "التكليف "أو الالتزام الأخلاقي؛ وتتحطم بهذا الانهيار غائية الله أو قدرته . وتحقيق المطلق، أي السبب الإلهي للخلق، يجب أن يكون ممكناً في مجال التاريخ، أي في حدود مسار الزمن بين الخليقة ويوم الحساب . والإنسان، بوصفه صاحب الفعل الأخلاقي، يجب أن يكون قادراً على تغيير نفسه وأمثاله من البشر، أي المجتمع، والطبيعة ، أي محيطه، لكي يحقق النسق، أو الأمر الإلهي، في نفسه كما في تلك جميعاً. (٩) والإنسان بوصفه

تغيير جوهرها وبنيتها وأحوالها وعلاقاتها لكي تجسّد النسق أو الهدف الانساني أو تجعله ملموساً. ويصدق هذا على الخليقة بأسرها بما في ذلك طبيعة الإنسان الجسدية والنفسية والروحية، وجسميع الخلوقات قادرة على تحقيق مايجب أن يكون، أي إرادة الله أو نسقه الكامل في هذا الكان وهذا الزمان (١٠).

المكيون والعبريون أولاد عم .وكلاهما يتحدَّر من ابراهيم الذي جاء من (أور > في جنوب بلاد ما بين النهرين .فبعد أن ثار على عبادة الأصنام عند قومه ونجا بأعجوبة من حكمهم عليه بالموت حرقاً، التحق ابراهيم بقبائل العموريين المترحّلة ونزل في أرض كنعان . ثم وطّن ابنه الأكبر اسماعيل في مكة، حيث قام الاثنان ببناء الكعبة، وهناك تحدّرت من نسل اسماعيل قبيلة قريش المكية .وقد حاول اسحق بن ابراهيم الآخر مع ذريته أن يقيموا في أرض كنعان ولكنهم لم يستطيعوا ذلك لما يقرب من ألف سنة كانوا خلالها يطوفون في المنطقة أو يذهبون إلى مصر .وفي الألف الثانية بعد ذلك استقروا في أرض كنعان، لكنهم كانوا مقسمين بين الانسجام مع تلك البلاد أو الانفصال عنها . وقد انتهت اقامتهم في أرض كنعان بالدمار، وتشتت من بقي منهم في أرجاء العالم خلال الألفي سنة اللاحقة.

المسؤولية والحساب

إذا كان الانسان ملزماً بتغيير نفسه ومجتمعه ومحيطه لكي تتماشى كلها مع النسق الإلهي، وكان قادراً على فعل ذلك، وإذا كان كل هدف في فعله مطواعاً وقادراً على تلقي فعله وتجسيد غايته، ينتج عن ذلك بالضرورة أن يكون الانسان مسؤولاً.

والالتزام الأخلاقي مستحيلٌ من دون مسؤولية أو حساب .فما لم يكن الانسان مسؤولاً، وما لم يكن محاسباً على أفعاله، يغدو التشكيك لا مهرب منه، تارة أخرى .فالحساب، أو تحقق المسؤولية، شرط لازم للالتزام الأخلاقي والإلزام الأخلاقي .وهو يصدر عن طبيعة "المعيارية" (١١) نفسها . وليس المهم أن يجري الحساب في المكان – الزمان أو في نهاية أحدهما أو كليهما، ولكن لا بد له أن يجري. وطاعة الله، أي القيام بما أمر وتحقيق نسقه يعني بلوغ الفلاح والسعادة واليسسر .وخلاف ذلك، أي معصيته، يستجلب العقاب والعناء والشقاء وآلام الخسران.

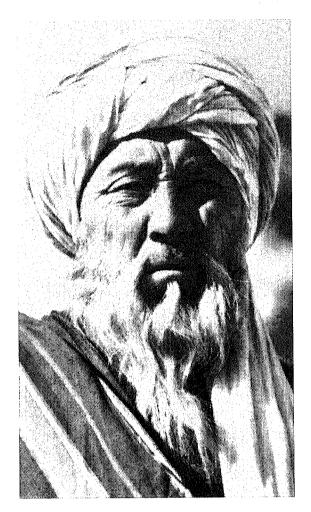
التوحيد بوصفه جوهر الحضارة

التوحيد بوصفه جوهر الحضارة الإسلامية، له جانبان أو بُعدان : المنهج والمحتوى . يحدد الجانب الأول أشكال تطبيق وتوظيف المبادئ الأولى في الحضارة؛ كما يحدد الجانب الثاني المبادئ الأولى نفسها.

جانب المنهج

يشمل هذا الجانب ثلاثة أسس، هي الوحدة والعقلانية والتسامح .وتحدّد هذه الأسس شكل الحضارة الإسلامية، وهو ما يشيع في كل مفصل من مفاصلها.

الوحدة فما لم تكن العناصر التي تشكّل حضارة بلا وحدة فما لم تكن العناصر التي تشكّل حضارة ما متحدة، متناسجة، متناسقة مع بعضها، فانها لا تشكّل حضارة بل خليطاً متراكماً فمن الضروري وجود مبدأ يوحد العناصر المختلفة ويكتنفها في إطاره مثل هذا المبدأ يحوّل الخليط من علاقات العناصر مع بعضها إلى بنية منتظمة تتميّز فيها مراتب الافضلية بعضها إلى بنية منتظمة تتميّز فيها مراتب الافضلية



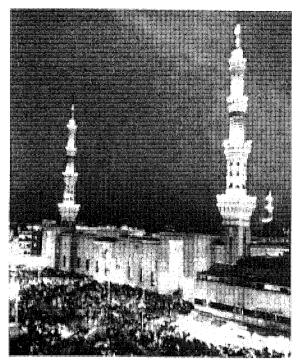
الصورة ٤-١-حاج أفغاني في مكة [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].

أو درجات الأهمية .وحضارة الإسلام تضع العناصر في بنية منتظمة وتحدد وجودها وعلاقاتها حسب نَسَق موحد .وقد تكون هذه العناصر في حد ذاتها آتية من مصدر محلّي أو أجنبي .والواقع أن ليس من حضارة لم تقتبس بعض العناصر الغريبة عنها، ولكن المهم أن تقوم تلك الحضارة بهضم تلك العناصر، أي إعادة تكوين أشكالها وعلاقاتها حتى تتمثّلها في نظامها الخاص .و"إدخال "تلك العناصر في ذلك نظامها الخاص هو في الواقع تحويلها إلى واقع جديد، الشكل الخاص هو في الواقع تحويلها إلى واقع جديد، حيث لا يعود وجودها وجوداً مستقلاً في حد ذاته

أو في شكل تبعيّتها السابقة، بل في شكل مكوّنات مندمجة في الحضارة الجديدة التي أُدخلت عليها. وليس مما يعيب أية حضارة كونها تضم مثل تلك العناصر، ولكن مما يُشين أية حضارة أن تكون قد جمّعت عناصر أجنبية، وحسب؛ وأن تكون قد فعلت ذلك بشكل متنافر، ومن دون إعادة تشكيل أو استيعاب أو تمثّل .وفي هذه الحال، لا تزيد تلك العناصر عن أن تتواجد مع تلك الحضارة ولا تنتمي إليها عضوياً .ولكن إذا نجحت الحضارة في تحويل تلك العناصر وتمثُّلها في نظامها، فإن عملية التمثُّل هذه تغدو دليلاً على حيويتها وحركيتها وإبداعها. ففي أية حضارة متكاملة، وفي الإسلام توكيداً، تكون جميع العناصر المكوّنة، ماديّة كانت أم بنيوية أم علائقية، منضوية تحت مبدأ أعلى واحد .وفي الحضارة الإسلامية يكون التوحيد هو ذاك المبدأ الأعلى وهو المقياس الأساس للمسلم ودليله ومعياره في مواجهة الديانات والحضارات الأخرى، وفي التعامل مع الحقائق والأوضاع الجديدة .فما يتفق مع ذلك المبدأ يتم قبوله وتمثّله، وما لا يتفق يتم رفضه وإدانته.

والتوحيد، أو مبدأ وحدانية الله المطلقة وترفّعه وغائيته يعني أن الله هو وحده الجدير بالعبادة والطاعة والإنسان المطيع يحيا حياته في ظل هذا المبدأ، ويسعى أن تكون جميع أفعاله متسقة معه، لتحقيق الغاية الإلهية ويجب أن تكون حياته برهاناً على التوحّد بين عقله وإرادته، وهو الهدف الفذ الذي يتوخاه في أعماله وحياته لا تكون سلسلة من الأحداث المتجمّعة كيفما اتفق، بل مرتبطةً بمبدأ واحد شامل يجمعها إطار واحد، في وحدة واحدة. وهكذا تكون حياته ذات أسلوب واحد وشكل متكامل — هو الإسلام.

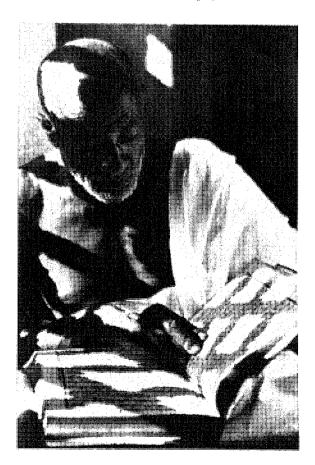
العقلانية : والعقلانية هي إحدى مكوّنات



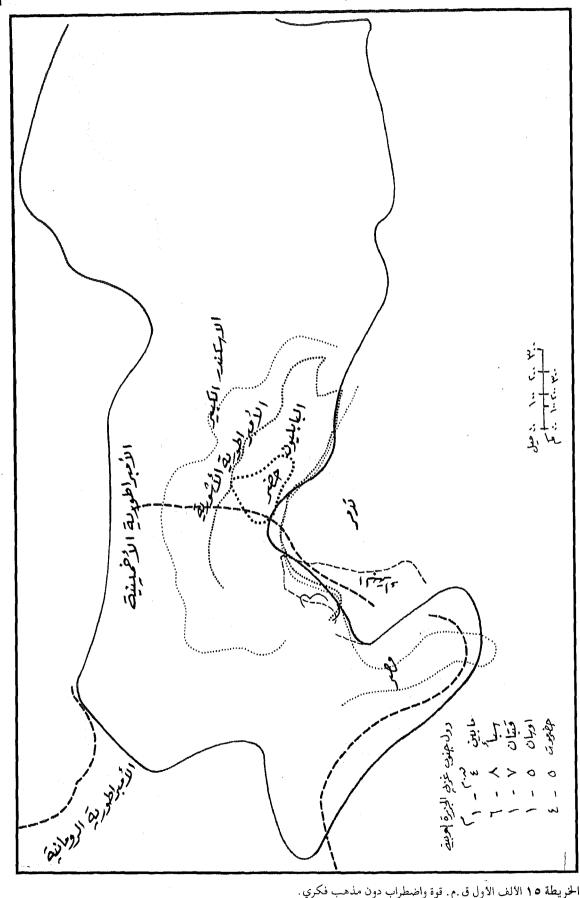
الصورة ٢٠٠٤ مسجد الرسول في المدينة [تصوير لمياء الفاروقي]

جوهر الحضارة الإسلامية، بوصفها مبدءاً منهجياً. وهي تقوم على ثلاثة أسس أو قوانين :الأول رفض جميع ما لا يتطابق مع الواقع؛ والثاني إنكار التناقضات المطلقة؛ والثالث الانفتاح على الأدلة الجديدة أو المناقضة .فالقانون الأول يحمي المسلم من الظن، أي من تكوين أي ادّعاء بالمعرفة لا يسنده دليل أو إثبات .والقرآن الكريم صريح في وصف المعرفة غير المؤكدة أنها مثال على "الظن "أو المعرفة المضللة التي يحظرها الله مهما كان هدفها طفيليلا. (١٢) لذا يوصف المسلم بأنه شخص لا يدّعي بغير الحق .والقانون الثاني يحمي المسلم من يدّعي بغير الحق .والقانون الثاني يحمي المسلم من جهة ومن التناقض الظاهر من جهة أخرى . (١٣) والعقلانية لا تعني تقدم العقل جهة أخرى . (١٣)

الصورة ٢-٢ خاج في مكة يقرأ القرآن



عملى الوحي، بمل رفض أي تناقض أسساس بينهما. (١٤) وتنظر العقلانية في الفرضيات المتناقضة، وتعيد النظر فيها مراراً وتكراراً بحثاً عن وجه ربما يكون قد تخطّاه النظر، والذي لو تم أخذه بعين الاعتبار، لكشف عن العلاقة المتناقضة. وكذلك فإن العقلانية تقود مفسر الوحي الحلاقة المتناقضة نفسه إلى تفسيم آخر، خشية أن يكون قد فاته معنى غير ظاهر أو غير جليّ، بحيث لو أعيد النظر فيه زال ما بدا له من غموض .ويؤدي مثل هذا اللجوء إلى العقل أو الإدراك إلى التنسيق، لا في هيئة الوحي نفسه – فالوحي فوق أي تلاعب من جانب الإنسان – بل في مستوى التفسير أو الفهم البشري له عند المسلم .وهو يجعل فهم الوحي عند المسلم متفقاً مع ما تجمّع من أدلة كشف عنها العقل .إن قبول المتناقض أو الموهم بالصحة كأنه الصحيح المطلق قبول المتناقض أو الموهم بالصحة كأنه الصحيح المطلق



الخريطة ١٥ الألف الأول ق .م. قوة واضطراب دون مذهب فكري.

مسألة لا تستهوي سوى ضعاف العقول .والمسلم الذكي يهتدي بالعقل إذ يصرّ على وحدة مصدرين للحقيقة :الوحي والعقل.

أما القانون الثالث، أي الانفتاح على الأدلة الجديدة أو المناقضة، فإنه يحمي المسلم من الحَرْفيّة والتعصّب والنزعة المحافظة المؤدية إلى الركود، كما يميل به إلى التواضع الفكري؛ فيحمله إلى إلحاق عبارة "والله أعلم "بما يثبت أو ينكر من قول. والمسلم على قناعة بأن الحقيقة أكبر من أن يستطيع السيطرة عليها تماماً.

كما إن التوحيد هو توكيد وحدانية الله المطلقة، فهو كذلك توكيد وحدانية الحقيقة . فالله، في الإسلام، هو الحقيقة . ووحدانيته هي وحدانية مصادر الحقيقة . والله هو خالق الطبيعة التي يستقي الإنسان معرفته منها . وهدف المعرفة هو أنساق الطبيعة التي هي من صنع الله . ولا شك أن الله الطبيعة التي هي من صنع الله . ولا شك أن الله يعرف تلك الأنساق لأنه هو صانعها، ولا شك كذلك أنه هو مصدر الوحي . فالله يعطي الانسان من علمه، وعلمه مطلق وشامل . والله ليس بمخاتل ولا وسيط حاقد غرضه أن يُضل عن سواء السبيل. كما إنه لا يُبدل حكمه كما يفعل البشر عندما يعدلون في علومهم، أو يصلحون من نواياهم أو يعطئ، والله لا يخطئ، والله كامل وبكل شيء عليم . والله لا يخطئ، والا ما كان إله الإسلام العليّ.

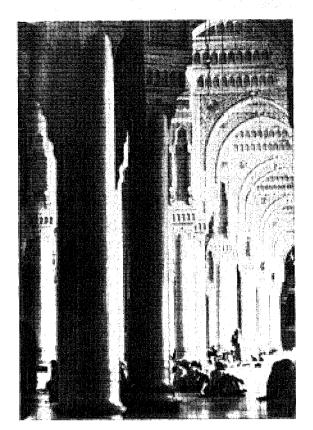
التسامح : التسامح، بوصفه مبدأ منهجياً، يفيد القبول بالحاضر حتى يثبت بُطلانه . وهو بهذا المعنى يتعلق بنظرية المعرفة . كما يتعلق بفلسفة الأخلاق بوصفه مبدأ قبول المرغوب حتى يثبت بُطلان الرغبة فيه . ((١٥) ويطلق على الحالة الأولى اسم "السَّعة"، وعلى الثانية اسم "اليُسْر . "وفي كليهما حماية للمسلم من الانغلاق بوجه العالم ومن النزعة المحافظة المميتة . وفي كليهما حث

في الألف الأول ق.م .عرفت المنطقة العربية قام وزوال خمس امبراطوريات عالمية :الآشورية، البابلية الثانية، الفارسية، الهيلينية، الرومية. ولم يكن لدى أيّة من الدول الاثنتي عشرة في المنطقة أي شعور برسالة سماويّة.

للمسلم على أن يُقبل على الحياة والتجربة الجديدة . كما أن في كليهما تشجيعاً له على تناول الحقائق الجديدة بعقله المتفحّص وجهده البنّاء، وبذلك يُغني تجربته وحياته، كما يدفع بثقافته وحضارته دوماً إلى الأمام.

والتسامح، بوصفه مبدءاً منهجياً ضمن جوهر الحضارة الإسلامية، يفيد اليقين بأن الله لم يترك الناس دون أن يرسل إليهم رسولاً من بين أنفسهم يعلّمهم أن لا إله إلا الله وأن عليهم عبادته وطاعته المراعا، كسما يحنزهم من الشر وأسبابه . (١٧) وبهذا الخصوص، يفيد التسامح القناعة بأن لدى الناس جميعاً إدراكاً فطرياً يعينهم على معرفة الدين الحق، وَتَبَيُّن إرادة الله وأوامره. والتسامح قناعة بأن اختلاف الأديان مرجعه إلى التاريخ وجميع ما فيه من عوامل مؤثرة، وظروف مختلفة في المكان والزمان، وما يكتنفه من ضروب التحامل والعواطف والمصالح .فوراء تنوُّع الأديان يوجد الدين الحنيف، دين الله في البدء الذي فُطر عليه جميع الناس قبل أن يتطبّعوا بما يجعلهم أتباع هذا الدين أو ذاك .ويتطلّب التسامح من المسلم أن يتجرّد لدراسة تاريخ الأديان لكي يتبيّن في كل ديانة هبة الله الأولى، التي أرسل الله جميع رسله في كل مكان وزمان ليبلغوها . (١٨)

وفي مجال الدين - الذي يكاد لا يوجد ما هو أكثر منه أهمية في العلاقات البشرية - يُحيل



الصورة ٤-٤ داخل الحرم المكّي [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]

التسامحُ المواجهة والإدانات المتبادلة بين الأديان إلى دراسة علمية متعاضدة تتناول نشوء الأديان وتطوّرها لغرض فصل التراكمات التاريخية عن معطيات الوحي الأصلية .وفي مجال الأخلاق، الذي يأتي في المرتبة الثانية من الأهمية، يكون "اليُسْر "حصانة للمسلم ضد أية ميول تنكر الحياة، وتوفّر له الحدّ الأدنى من التفاؤل اللازم للحفاظ على الصحة والتوازن وإعطاء الأمر حجمه، على الرغم من جميع المآسي والنوازل التي تصيب الحياة البشرية .يُطمئن الله خُلْقَه (إِنَّ مع العُسْر يُسْرا) (١٩) ومثلما يأمر الله عباده أن يتحقوا من كل دعوى قبل الحكم (٢٠)، يلجأ علماء أصول الشريعة إلى التجريب قبل الحكم بالخير أو الشرّ على أي أمر مرغوب ثما لا يناقض الأمر الإلهي صراحة.

ويصدر كلٌّ من السَّعة واليُسْر عن التوحيد مباشرة بوصفه مبدأ في فلسفة الأخلاق فالله الذي خلق الانسان ليثبت جدارته في مجال الفعل، قد ترك له الحرية والقدرة على الإيجابية في العمل الجاد والحركة الواعية في هذه الدنيا . ويرى الإسلام أن ذلك هو سبب وجود الإنسان . (٢١)

الهجتوس

التوحيد بوصفه أول مبدأ في الفلسفة الماوراطبيعية :إن شهادة أن لا إله إلا الله تعني الإيمان بأن الله هو وحده الخالق الذي أعطى كل شيء وجوده، وأنه السبب الأعلى في كل حدَّث، والمآل الأخير لكل الموجودات، وأنه هو الأول والآخر .وإن القول بهذه الشهادة عن رضا وقناعة، وفهم واع لمحتواها، يؤدي إلى إدراك أن جميع ما يحيط بنا من أشياء وأحداث، وكل ما يجري في الميادين الطبيعية والاجتماعية والنفسية هو من عمل الله، وتنفيذ لغاية من غاياته .وعندما يتم هذا الإدراك يغدو طبيعة ثانية للإنسان، لا تنفصل عنه طوال ساعات يقظته، فيعيش المرء كل لحظات حياته في ظل هذا الإدراك .وحيث يتبين المرء أمر الله وفعله في كل شيء وحَدَث، فإنه يتبع المبادرة الإلهية، لأنها من عند الله .وملاحظة هذه المبادرة في الطبيعة هي ممارسة العلم الطبيعي ؛ (٢٢) لأن المبادرة الإلهية في الطبيعة ليست سوى القوانين الثابتة التي وهبها الله لها . (٢٣) وملاحظة المبادرة الإلهية في نفس المرء أو في مجتمعه هي ممارسة العلوم الإنسانية والاجتماعية . (٢٤) وإذا كان الكون بأسره هو في الحقيقة تفتُّح هذه القوانين في الطبيعة او تطبيقها، لأنها هي أوامر الله وإرادته، يغدو الكون في عين المسلم مسرحاً حيّاً يتحرّك بأمر الله .والمسرح نفسه، وجميع ما يحتويه

يمكن تفسيره في هذه الحدود الذا يكون معنى وحدانية الله أنه هو السبب في كل شيء، وأن ليس غيره من مسبّب.

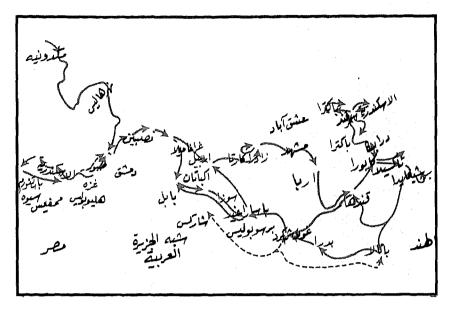
ويترتب على ذلك بالضرورة القول إن التوحيد يفيد إلغاء أية قوة فاعلة في الطبيعة إلى جانب الله، الذي تكون مبادرته الأزلية هي القوانين الثابتة في الطبيعة .لكن هذا يضارع إنكار أية مبادرة في الطبيعة من جانب أية قوة غير تلك الكامنة في الطبيعة، من مثل السحر والشعوذة والأرواح أو أية خاطرة خفيّة ، عن تدخّل تعسّفي في عمليات الطبيعة من أي مصدر كان الذلك يعني التوحيد نزع القداسة عن مجالات الطبيعة، وإضفاء صفة غير دينية عليها .وذلك هو على وجه الإطلاق الشرط الأول في علم الطبيعة .فمن خلال التوحيد، إذن، انفصلت الطبيعة عن الآلهة والأرواح في الديانات البدائية . وبفضل التوحيد، غدا الذهن الديني صانع الأساطير قادراً للمرة الأولى أن يشبّ عن حدوده، كما استطاعت علوم الطبيعة والحضارة أن تتطور بمباركة نظرة دينية تفسر العالم وترفض بشكل قاطع أى ترابط بين المقدّس والطبيعة .والتوحيد نقيض الخرافة أو الأسطورة، وهما عدوّان للعلم الطبيعي والحضارة؛ فهو يجمع كافّة خيوط السببيّة ويعيدها إلى الله لا إلى القوى الخفيّة .وفي آناء ذلك، تنتظم القوة السببيّة الفاعلة في أي حُدَث أو شيء لتغدو خيطاً مستمراً تترابط أجزاؤه مع بعضها سببيّاً، ومن ثَمّ تجريبيّاً .ولأن هذا الخيط يؤول إلى الله أخيراً، فإن الأمر يتطلب ألا تتدخّل أية قوّة من الخارج في مجال تطبيق قوته السببيّة أو فعّاليته .ويفترض هذا بدوره مقدّماً أن تكون الترابطات بين الأجزاء سببيّة، وأن تخضع للتمحيص التجريبي قبل الإقرار بها .وكون قوانين الطبيعة أنساق الله التي لا تُجارى يعني أن

الله يمسك بخيوط الطبيعة من خلال الأسباب .ولا يكون نسقاً الا سببية من مسبّب آخر له الصفات نفسها دوماً .ودوام السببية هذا هو بالضبط ما يجعل فحصها واكتشافها – ومن ثمَّ العلم بها – أمراً ممكناً. وليس العلم سوى البحث عن مثل هذه السببية المتكررة في الطبيعة ، لأن الروابط السببية التي تكون الخيط السببي تتكرر في خيوط أخرى . وتأسيسها هو تأسيس قوانين الطبيعة ، وذلك مطلب مسبق لإخضاع قوى الطبيعة السببية للسيطرة والتوجيه ، وشرط ضروري لتمتع الإنسان بالطبيعة .

التوحيد بوصفه أول مبدأ في فلسفة

الأخلاق : يؤكد التوحيد أن الله خلق الإنسان في أحسن صورة لكي يعبده ويقدِّس له. (٢٥) وهذا يعني أن وجود الإِنسان على الأرض غايته في مجمله طاعة الله وتنفيذ أوامره .ويؤكد التوحيد كذلك أن هذه الغاية تكمن في كون الانسان خليفة الله في الأرض (٢٦) ويشير القرآن أن الله قد حمّل الإنسان أمانته، وهي أمانة لم تستطع حملها السماوات والأرض فتقاعسن عنها في رعب . (٢٧) وهذا الائتمان الإلهي هو تنفيذ الجزء الأخلاقي من الإرادة الإِلهية، التي تتطلّب طبيعتها أن تتحقق الإرادة في حريّة، والإنسان هو المخلوق الوحيد القادر على فعل ذلك .وحيث تتحقق الإِرادة الإِلهية بحكم القانون الطبيعي، لا يكون التحقق عند ذلك أخلاقياً، بل جوهرياً أو نفعيّاً .والإنسان هو وحده القادر على تحقيق الإِرادة الإِلهية، مع احتمال أن يفعل أو لا يفعل ذلك على الإطلاق، أو أن يفعل العكس تماماً، أو أي شيء بين الاثنين .إن ممارسة الحرية البشرية هذه بخصوص إطاعة أمر الله هي ما يجعل تنفيذ الأمر عملاً أخلاقباً.

يؤكد التوحيد أن الله برحمته وقصده لم



الخريطة ١٦/ أ- حملات الإسكندر الكبير

يخلق الانسان لَعِباً أو عبثاً .فقد منحه الحواس والعقل والفهم وجعله كاملاً، بل قد نفخ في الانسان من روحه (٢٨) ليؤهله للقيام بذلك الواجب العظيم.

هذا الواجب العظيم هو السبب في خَلْق الانسان .فهو الهدف النهائي للوجود البشري، وهو الذي يحدد ماهيّة الإنسان ويبيّن معنى حياته ووجوده على الأرض .وبفضل ذلك، يتسنّم الإنسان وظيفة كونية ذات أهمية هائلة .ولن يكون الكون على ما هو عليه من دون ذلك الجزء الأسمى من الإرادة الإلهية التي هي غاية جهد البشر الأخلاقي. ولا يوجد مخلوق آخر في الكون يمكن أن يقوم مقام الإنسان في هذا الواجب .والإنسان هو الجسر الكوني الوحيد الذي يمكن أن يمرّ منه الجزء الأخلاقي — وهو الأسمى — من الإرادة الإلهية، باتجاه المكان — الزمان ليغدو تاريخاً.

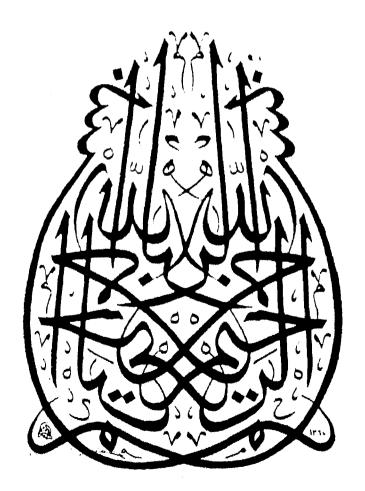
و"التكليف "أو المسؤولية التي فُرضت على الانسان دون سواه لا تقف عند حدود إطلاقاً .فهي

تشمل الكون بأسره .والجنس البشري كله هدف لفعل الإنسان الأخلاقي؛ ومجاله الأرض والسماء جميعاً .فهو مسؤول عن كل ما يحدث في الكون، في كل رقعة من أقصى رقاعه، لأن تكليف الانسان شامل وكوني، ولا ينتهي إلا يوم القيامة.

يؤكد الإسلام أن التكليف هو أساس إنسانية الإنسان ومعناها ومحتواها .وقبول الإنسان المتحمل هذا العبء يرفعه فوق مستوى بقية المخلوقات، بل فوق مستوى الملائكة .فليس غير الإنسان بقادر على تحمّل المسؤولية، فهي تمثّل مغزاه الكوني .وثمة بون شاسع بين إنسانية الإسلام هذه وبين غيرها من الإنسانيات .فالحضارة الإغريقية مثلاً قد طورت اتجاهاً قوياً نحو الإنسانية اتخذه الغرب مثالاً يحتذى منذ عصر الانبعاث .وكان مذهب الإغريق في الإنسانية يقوم على الإغراق في المذهب الطبيعي إلى حدّ تأليه الإنسان ومثالبه معاً .لذلك لم يكن الإغريقي يشعر بالامتعاض عند تصوير آلهته في حالة خداع أو تآمر على بعضهم، أو تعاطى العهر في حالة خداع أو تآمر على بعضهم، أو تعاطى العهر

أو الفحش أو السرقة أو الاعتداء أو الغيرة أو الانتقام أو غير ذلك من الأفعال الوحشية . وإذ كانت هذه الأفعال تُعدّ من جنس مادة الحياة البشرية، فقد كان يُنظر إليها على أنها طبيعية مثل الفضائل وصفات الكمال، وكلاهما، كما هو حال الطبيعة، يُعدّ من الصفات الإلهية التي تستحق التأمل في شكلها الجمالي، كما تستحق العبادة والمحاكاة من جانب الإنسان، لأن الآلهة هي صورة الإنسان الإلهية .ومن ناحية أخرى، كانت المسيحية في طور التكوين تعارض هذه الإنسانية الإغريقية – الرومية .إذ وقفت على النقيض الأقصى منها، فنزلت بقَدْر الإنسان من

الصورة ٤-٥ البسملة في تشكيل متناظر في المرآة [تصوير لمياء الفاروقي]



خلال "الخطيئة الأصلية "وأعلنته "مخلوقاً هابطاً" أو "كتلة خاطئة ". (٢٩)

إن النزول بالإنسان إلى مستوى من حالة الخطيئة، المطلقة، الشاملة، الفطرية الحتمية، التي لا يقوى على انتشال نفسه منها أي بشر بجهده الخاص كانت الشرط المنطقي لو كان على الله في الأعالى أن يجسند نفسه، فيقاسى، ويموت تكفيراً عن خطيئة البشر .وبعبارة أخرى، إذا كان للخلاص أن يحدث بوساطة الله، فلا بدّ من وجود مأزق هو من الخطورة بحیث لا یکون بمقدور أحد سوى الله انتشال الإنسان منه .وهكذا فقد جُعلت خطيئة الإنسان على درجة من الإطلاق بحيث "تستحق "صَلْب الإله القد قسمت الهندوسية الجنس البشري إلى طبقات، وخصّصت الطبقات الأدنى لغالبية الجنس البشري - وأطلقت عليهم اسم "المنبوذين "إِذا كانوا من أهل الهند، واسم "ماليتجا "أو المدنّسين دينياً إذا كانوا من بقية البشر .ولا سبيل إلى أفراد الطبقة الأدنى أو غيرهم أن يرتفعوا في هذه الحياة إلى طائفة "البراهمة "المتميزة الأسمى، لأن مثل هذا الانتقال غير ممكن إلا بعد الموت عن طريق تناسخ الأرواح. ففي هذه الحياة، ينتمي الإنسان بالضرورة إلى الطائفة التي ولد فيها .والجهد الأخلاقي لا فائدة منه لصاحبه ما دام حيّاً في هذه الدنيا . وأخيراً ، فإن البوذية قد حكمت على حياة البشر وغيرها من المخلوقات على أنها عذاب وتعاسبة لا نهاية لهما. وهي ترى أن الوجود نفسه شرّ، وأن واجب الانسان الوحيد الذي يمكن أن يكون له معنى هو أن يسعى جهده للتخلص من ذلك الوجود بضبط النفس والجهد العقلي.

وإنسانية التوحيد وحدها هي الأصيلة الخالصة .فهي وحدها تحترم الإنسان بوصفه إنساناً ومخلوقاً، دون تأليه أو تحقير .وهي وحدها تحدّد

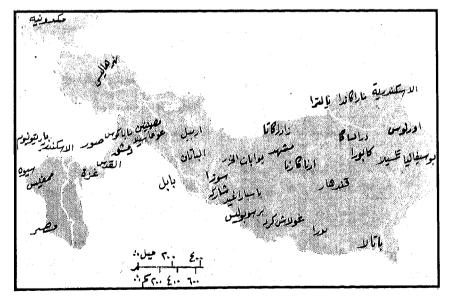
قيمة الإنسان بما يزينه من فضائل، وتبدأ تقييمها بالإشارة الصريحة إلى الموهبة الفطرية التي أسبغها الله على الناس جميعاً استعداداً لقيامهم بواجبهم النبيل .وهي وحدها تحدّد الفضائل والمثل العليا في الحياة البشرية في إطار محتويات الحياة الطبيعية نفسها بدلاً من أن تنكرها، وبهذا تغدو إنسانية التوحيد أخلاقية إضافة إلى صفتها في توكيد الحياة.

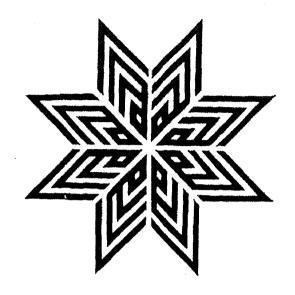
التوحيد بوصفه أول مبدأ في علم القيم: يؤكد التوحيد أن الله خلق الجنس البشري لكي يثبت الناس أخلاقيتهم من خلال أعمالهم. (٣٠) والله هو الحكم الأخير الأسمى، ينذر الناس جميعاً أنهم سوف يحاسبون على أعمالهم ؛ (٣١) وأن من يعمل خيراً سوف يثاب ومن يعمل شراً سيلقى العقاب (٣٢) ويضيف التوحيد تأكيداً أن الله أنشأ الانسان في الأرض ليعمرها (٣٣)، أي ليسير في أرجائها ويأكل من ثمراتها ويتمتّع بخيرها وجمالها، فتزدهر الأرض ويكون هو من المفلحين . (٤٤) وفي هذا توكيد لموقع العالم والقبول به لأنه بريء وطيّب،

خلقه الله ونظمه خير البشر . والحق أن كل شيء في العالم، بما في ذلك الشمس والقمر، قد سنخر لصلحة الإنسان . والخليقة كلها مسرح يؤدي فيه الإنسان فعله الأخلاقي، وبذلك يحقق الجزء الأعلى من إرادة الله . والإنسان مسؤول عن تلبية غرائزه وحاجاته، وكل فرد مسؤول عن مثل ذلك . وعلى الإنسان أن يطور القدرات البشرية عند الناس جميعا إلى أقصى درجة ممكنة، لكي تتم الإفادة من جميع مواهبهم الطبيعية . وعليه أن يحيل الأرض جميعا ألى بساتين منتجة وحدائق جميلة . وله في آناء ذلك أن يستكشف الشمس والقمر عند الضرورة . أن يستكشف الشمس والقمر عند الضرورة . (٣٠) ومن المؤكد أن عليه أن يعمر العالم ويطوره إذا أريد له أن يكون جنّة تكون فيها كلمة الله هي

هذا التوكيد على العالم يُبدع الحضارة حقاً. فهو يخلق العناصر التي تُصنع منها الحضارات، والقوى الاجتماعية الضرورية لنموها وتطوّرها. والتوحيد نقيض الرهبنة والاعتزال وإنكار العالم

الخريطة ١٦ / ب - إمبراطورية الإسكندر الكبير





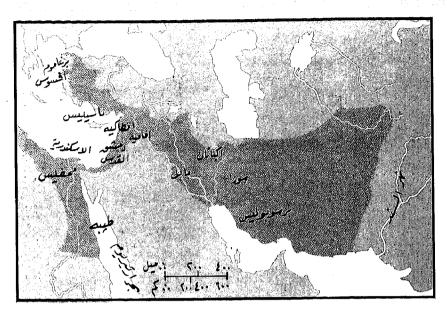
الصورة ٤- ٦ تشكيل بالخط : لفظ الجلالة يتكرر ثماني مرات [تصوير لمياء الفاروقي]

والزهد . (٣٦)

والتوكيد على العالم لا يعنى قبولاً غير مشروط له وللطبيعة على حالهما .فمن دون مبدأ يتم على أساسه تفحّص ما أنجزه الإنسان، قد يتّجه توكيد العالم والطبيعة إلى النقيض منه بالمبالغة في السعى نحو إحدى القيم أو العناصر أو القوى أو مجموعة منها على حساب الأخريات .إن موازنة وتنظيم سعي الإنسان لكي يؤدي به إلى تحقيق متناسق للقيم جميعاً، حسبما يناسبها من نظام الأفضلية، لا بدافع استعجال الإنسان أو عاطفته أو حماسه أو عماه، هو مطلب سابق ضروري .ومن دون ذلك قد ينتهى السعى بماساة أو بنتيجة سطحية، أو قد يطلق بعض القوى الشيطانية الحقيقية . فالحضارة الإغريقية، مثلاً، قد بالغت في سعيها نحو العالم. فقد كانت تؤكد أن كل ما في الطبيعة خيرٌ خالص، لذا فهو يستحق السعى والتحقيق .وكانت تنادي بأن كل ما هو مرغوب حقاً، أي موضع اهتمام حقيقي، هو خيرٌ بطبيعة الحال، لأن الرغبة نفسها

خيرٌ، لكونها طبيعية .وإذ يغلب أن تُناقض الطبيعة نفسها، فإن ذلك، إضافة إلى احتمال تعارض مسارات مثل هذه الرغبات أو عناصر الطبيعة بعضها بعضاً، لم يكن له ما يكفي من جاذبية ليَضمن إعادة النظر في الفرضية الأولى .فالحاجة إلى مبدأ خارق، يعلو على جميع الميول والرغبات في الطبيعة، وفي إطاره يمكن فهم جميع تناقضاتها واختلافاتها، هي مسألة يجب إدراكها .ولكن بدلاً من إدراك هذه الحقيقة، كانت الحضارة الإغريقية مأخوذة بجمال الطبيعة بحد ذاتها بحيث حَسبَت النتيجة المأساوية للمذهب الطبيعي نفسها مسألة طبيعية .فمنذ عصر الانبعاث أخذت الحضارة الغربية الحديثة تولى أقصى اهتمام للمأساة .فكان حماسها للمذهب الطبيعي قد حملها إلى التطرف في قبول طبيعة دون أخلاق وكأنها حالة خارقة .وحيث كان صراع الإنسان الغربي موجهاً ضد الكنيسة وجميع ما تمثّله، فقد أخذ تقدّمه في مجال العلم يُعدّ تحرراً من ربْقَة الكنيسة .ومن هنا غدا من بالغ الصعوبة محض تصور توكيد العالم أو المذهب الطبيعي متصلاً بخيوط قياسية تمتد من مصدر مطلق عقلي استنتاجي .ومن دون هذه الخيوط، لا بد للمذهب الطبيعي أن ينتهي بتناقض ذاتي، وفي صراعات ذاتيّة لا يمكن حلّها "خارج حدود الافتراض."ولم تستطع جماعة آلهة الأولمب أن تعيش مع نفسها في وئام فكان عليها أن تدمّر نفسها الذا كان توكيد العالم عند آلهة الإغريق عبثاً لا طائل منه.

إن ضمانة توكيد العالم، التي تكفل له إنتاج حضارة متوازنة دائمة قادرة على إصلاح ذاتها هي الأخلاق والواقع أن الحضارة الحقة ليست سوى توكيد للعالم تحكمه أخلاق فطرية أو خارقة للطبيعة لا يتنافى محتواها الداخلي أو قيهمها مع الحياة والعالم، والزمان والتاريخ والعقل مثل هذه الأخلاق



الخريطة ١٦/ ج - الإمبراطورية السلوقية.

لا يقدّمها سوى التوحيد من بين المذاهب الفكرية المعروفة عند الإنسان.

التوحيد بوصفه أول مبدأ في وحدة الأمة: يؤكد التوحيد ﴿إِن هذه أُمَّتكم أُمَّةُ واحدة وأنا ربّكم فاعبدون ﴾ (٣٧). ويفيد التوحيد أن المؤمنين هم في الحقيقة جماعة أُخُوَّة واحدة، يُحبّ بعضهم بعضاً في الله ويتواصون بالحق والصبر (٣٨) ويعتصمون بحبل الله جميعاً ولا يتفرقون (٣٩)، ويعتمد بعضهم على بعض ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر (٤٠٠)، وأخيراً، يطيعون الله ورسوله (٤١)،

ورؤية الأمّة واحدة؛ وكذلك شعورها أو إرادتها إضافة إلى فعلها .والأمّة مجموعة منتظمة من البشر تتكون من تجمّع ثلاثي قوامه العقل والقلب والذراع .وثمة توافق في فكرهم وقرارهم وموقفهم وشخصيتهم كما في سواعدهم .والأمّة أخوّة شاملة لا تعبأ باللون أو الهوية العرقية .وفي حدود هذه الرؤية يكون جميع الناس سواسية لا يفضل بعضهم

بعضاً إلا بالتقوى (٤٢) ولئن أصاب أحد أفراد الأمة معرفة جديدة وجب عليه أن يُعلِّمها للآخرين .وإن أصاب أحدهم رزقاً أو راحة وجب عليه مشاركة الآخرين في ذلك .وإن بلغ أحدهم منزلة أو نجاحاً أو رفاهية وجب عليه أن يساعد الآخرين كي يبلغوا ما الفه (٤٣)

لذلك لا يوجد التوحيد بغير وجود الأمة. فالأمّة وسيلة المعرفة والأخلاق وخلافة الإنسان (في الأرض) وتوكيد العالم .والأمّة نظام كوني يشمل حتى غير المؤمنين من الناس .وهو نظام سلام، سلام إسلامي، منفتح أبداً أمام جميع الأفراد والجماعات الذين يؤمنون بمبدأ الإقناع والاقتناع بالحقيقة، ويبحثون عن نظام عالمي تكون فيه الأفكار والبضائع والثروات والناس أحراراً في الحركة والانتقال .والسلام الإسلامي نظام عالمي يتفوق كثيراً على نظام الأمم المتحدة، ذاك الذي ولد بالأمس، وقد أجهضته وأفسدته مبادئ الأمة - الدولة وسيطرة "القوى العظمى"، وكلاهما من مكوّنات ذلك النظام .وتقوم العظمى"، وكلاهما من مكوّنات ذلك النظام .وتقوم

تلك المبادئ بدورها على "السيادة الوطنية "التي ظلت تصدر عن التاريخ الفكري الأوربي منذ عصر الإصلاح الديني وزوال المثل الأعلى في الجسمع العالمي الذي كانت الكنيسة تنادي به دون حماس كبير لكن السيادة الوطنية تقوم في جوهرها على نسبية في القيم والأخلاق.

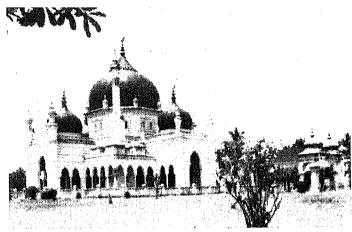
ويظهر نجاح الأمم المتحدة إذا قامت بالدور السلبي في منع أو إيقاف الحرب بين أعضائها. وحتى هنا يبدو هذا النظام عاجزاً لأنه لا يمتلك جيشاً إلا عندما يتفق أعضاء "القوى العظمي "في مجلس الأمن على تقديم جيش لغرض معين . وعلى النقيض من ذلك، فقد وُضع السلام الإسلامي في دستور دائم على يد النبي الكريم في المدينة المنورة في الأيام الأولى للهجرة . فقد جعل الرسول الكريم ذلك الدستور يشمل يهود المدينة والمسيحيين من أهل نجران ضامناً لهم هُويتهم ومؤسساتهم الدينية والاجتماعية والثقافية .ولا يعرف التاريخ أي دستور مدوّن آخر كرّم الأقلّيات كما فعل دستور الدولة الإِسلامية .وقد بقى دستور المدينة نافذ المفعول في الدول الإسلامية الختلفة لأربعة عشر قرناً خلت، صامداً بوجه الطغاة والثورات من أشكال شتى - بما فيهم حنگيز خان وهولاگو.

فالأمّة إذن نظام عالمي إضافة إلى كونه نظاماً اجتماعياً وهي أساس الحضارة الإسلامية، وشرط لا بد منه .ففي تمثيل العقل البشري في شخص حيّ بن يقظان ومسيرته اكتشف الفلاسفة أن حيّ بن يقظان قد توصّل بجهده الخاص إلى اكتشاف حقيقة الإسلام والتوحيد، الذي هو جوهره .وبعد ذلك، كان على حيّ أن يخترع أو يكتشف "الأمّة ."لذلك صنع لنفسه زورقاً من جذع شجرة خاوية وانطلق في مجاهيل المحيط بحثاً عن "الأمّة "التي من دونها تعدو معرفته بأسرها غير منسجمة مع الحقيقة.

وبكلمة واحدة، التوحيد هو "مذهب الأمّة." التوحيد بوصفه أول أساس في الجماليات:

يفيد التوحيد استبعاد الألوهية من مجال الطبيعة بأسره . فكل ما كان في الخليقة أو منها فهو مخلوق، لا يسمو على نفسه ويخضع لقوانين المكان والزمان. وليس فيها ما يمكن أن يكون الله أو إلهياً بصفاته بأي معنى، وبخاصة بالمعنى الوجودي الذي ينكره التوحيد بوصفه جوهر وحدانية الله . والله هو غير الطبيعة إطلاقاً، لذا فهو المتعال ، والمتعال الأوحد . ويؤكد التوحيد أيضاً أن لا شيء والمتعال الأوحد . ويؤكد التوحيد أيضاً أن لا شيء يشبه الله ، (٤٤) لذلك لا يوجد في الخليقة ما يمكن أن يكون شبيها أو رمزاً لله، ولا يمكن لشيء فالله هو الذي لا يمكن أن يمقله، فهو بحكم التعريف أبعد عن التمثيل. فالله هو الذي لا يمكن أن يمقله أي إبداع جمالي فالله هو الذي لا يمكن أن يمقله أي إبداع جمالي

والمقصود بالخبرة الجمالية هو إدراك جوهر البدئي الماورا طبيعي عن طريق الحواس حيث يكون هذا الجوهر مبدأً قياسياً للشيء المرئي .وهو ما يجب أن يكون عليه الشيء .وكلما اقترب الشيء المنظور من الجوهر، كان أكثر جمالاً .وفي حالة الطبيعة الحيّة والنبات والحيوان، وبخاصة في حالة الإنسان، يكون الشيء الجميل هو الذي يقترب من الجوهر البدئي أشد اقتراب ممكن، مما يجعل القادر على إصدار حكم مُحقّاً لو قال إِن الطبيعة قد أفصحت عن نفسها ببراعة في هذا الشيء الجميل، وإن الشيء الجميل هو ما أرادت الطبيعة التعبير عنه، وهو ما يندر أن تفعله بين عيوبها الكثيرة .الفن عملية تسعى لتكتشف في داخل الطبيعة ذلك الجوهر الماورا طبيعي لتمثله في شكل منظور .ومن الواضح أن الفن ليس محاكاة للطبيعة المخلوقة، ولا هو بالتمثيل الحسّى للطبيعة "المطبّعة"، أي الأشياء التي اكتمل "تطبيعها "أو واقعها الطبيعي .وقد يكون



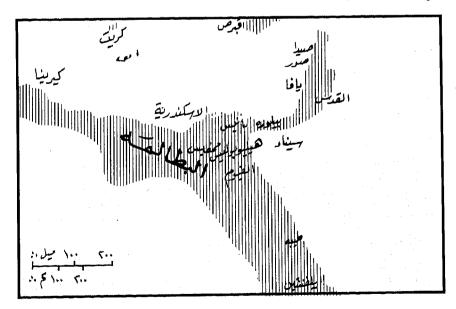
الصورة ٤-٧ مسجد ظاهر في <الور ستار> ماليزيا [تصوير لمياء الفاروقي]

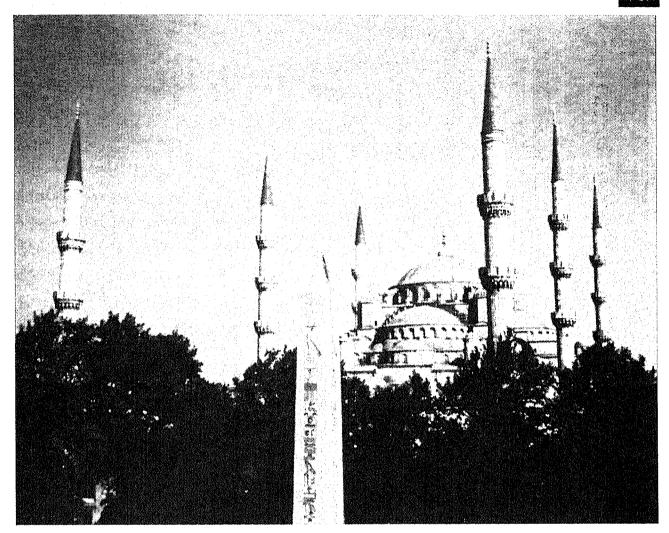
هؤلاء البشر المتحوِّلين ويحسبونهم آلهة والإِنسان الغربي الحديث لا يصبر كثيراً على أي إِله عندما يتعلق الأمر بشؤون ما وراء الطبيعة ولكن عندما يتعلق الأمر بالأخلاق والسلوك، فإِن "الآلهة "التي يخلقها من تعظيمه المشاعر والميول البشرية هي التي تتحكم بأفعاله في الواقع.

التمثيل الفوتوغرافي ذا قيمة كوسيلة إيضاح أو لغرض التوثيق أو لإثبات الهوية، ولكنه لا قيمة له في قياس العمل الفني الفن هو أن تُدخل في الطبيعة عنصراً هو غير الطبيعة، وأن تُعطي ذلك العنصر الشكل المنظور الذي يناسبه.

وكما سبق الوصف والتحليل، يفترض الفن بالضرورة إيجاد شيء في الطبيعة هو ليس منها .لكن الذي ليس من الطبيعة هو المتسامي؛ وليس غير الإلهي يمكن أن ينطبق عليه مشل هذا الوصف. وإضافة إلى ذلك، وبما أن الجوهر البدئي الذي هو موضوع التذوق الجمالي يتصف بالقياسية والجمال، فإن عواطف الإنسان تتأثر به بشكل خاص .من أجل ذلك يحبّ الناس الجميل ويقعون تحت حكمه. وحيث يرى الناس الجميل في الطبيعة البشرية، وحيث يرى الناس ألجميل في الطبيعة البشرية، يكون العنصر البدئي الفائق الطبيعة في الحالة يكون العنصر البدئي الفائق الطبيعة في الحالة البشرية قد ارتفع إلى درجة التسامي .وهذا بالضبط ما دعاه الإغريق باسم "التأليه "أو إحالة البشري إلى عبادة مثل إلهي .وبميل البشر بشكل خاص إلى عبادة مثل

الخريطة ١٦ / د - دولة البطالمة

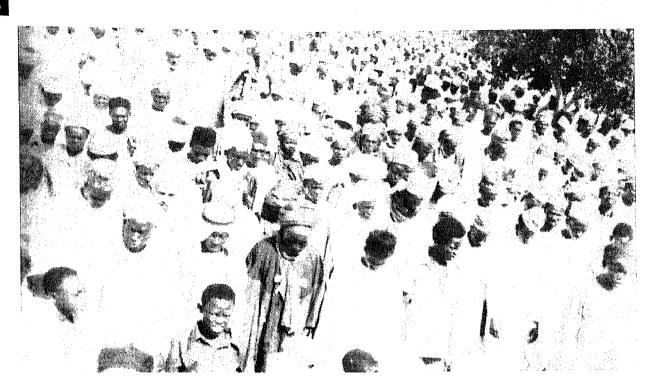




الصورة ٤- ٨ جامع السلطان أحمد ، اسطمبول [بترخيص من سفارة تركيا -- واشنتن]

وهذا يفسر السبب في أن أبرز الممارسات الجمالية عند قدماء الإغريق كانت تعنى بفنون تمثيل الآلهة في صور تمجّد عناصر وصفات ومشاعر بشرية، نجدها في الفنون المنظورة في فن النحت، وفي الفنون المتخيّلة في الشعر والدرامه وكانت الأشياء التي يمثلونها – أي الآلهة – جميلة، لأنها كانت تمجيداً لما يجب أن تكون عليه الطبيعة البشرية لكن جمالها لم يكن ليخفي الصراع المتأصل بين كل إله والآلهة الأخرى، وما ذلك إلا لأن كل واحد منها كان الشيء الحقيقي من طبيعة أطلقت إلى مستواها الإلهي الخارق الطبيعة.

وفي روما، مسرح التدهور الإغريقي، انحدر فن النحت الإغريقي النفيس إلى تصوير واقعي تجريبي لمختلف الأباطرة .وحتى هناك، لم يكن لذلك التصوير أن يتم من دون تأليه الإمپراطور .وعند الإغريق، حيث بقيت النظرية نقية لقرون عدّة، تطوّر الفن الدرامي إلى جانب النحت لغرض تمثيل الحصومات الأزلية بين الآلهة عن طريق عرض سلسلة من الأحداث تنشبك بها شخصيات الدرامه .وكان الغرض الأشمل من ذلك تمثيل شخصيات الآلهة التي كان المشاهدون يعلمون أنها شخصيات بشرية بالتأكيد، ولكنها كانت في الوقت نفسه مصدر



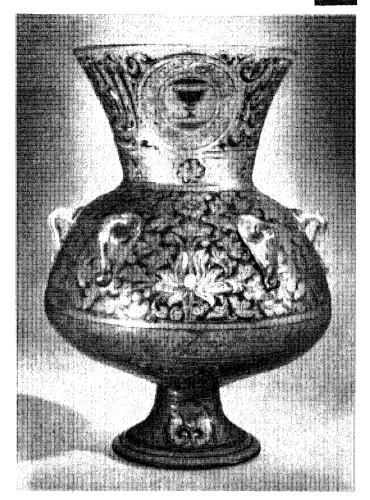
الصورة ٤. ٩ نيجيريون يقومون للصلاة [بترخيص من أ.ر .دوي]

متعة كبرى .وإذا كانت الأحداث الدرامية التي تتكشف أمام أعينهم تؤدي إلى نهاية مأساوية، فإن ذلك كان يُرى ضرورة وبداهة .وكانت تلك الضرورة تزيل ما تخلّفه المأساة من ألم، ومن خلال "التطهّر" تدفع عنهم ما يشعرون به من ذنب تجاه ما اقترفوا من ممارسات لا أخلاقية .من أجل ذلك كان فن المأساة، الذي ولد واكتمل في بلاد الإغريق، يُعدّ الذروة في الفنون الأدبية وفي الدراسات الإنسانية جميعاً .وفي حالة نادرة من الإقرار بالحقيقة قال المستشرق حج.ي .فون گـرونَبـاوم> -G. E. von Grune baum إن الإسلام لم يعرف الفنون التشخيصية (النحت والرسم والدرامه) لأنه يخلو من أية آلهة متجسّدة أو حالّة في الطبيعة، آلهة أنشطتها صراع بين بعضها أو مع الشرر (١٥) . وكان حفون كرونباوم> يقصد بذلك لوم الإسلام .لكن ما قاله يشكّل في الحقيقة امتياز الإسلام الأول .وإن مجد

الإسلام الفريد أنه يخلو تماماً من عبادة الأصنام، ومن الخلط بين المخلوق والحالق . لكن كلام الرجل يسقى صحيحاً؛ لأنه يظهر العلاقة الحميمة بين الفنون التشخيصية والديانات الوثنية ولاهوت التجسد في الغرب.

سبق لليهود التوكيد على أن سمو الله يستبعد أي نوع من "الصور المنحوتة "وقد الزموا أنفسهم، إطاعة لذلك الأمر الإلهي، بتاريخ كامل مما يشبه الانسحاب التام من أي فن من الفنون البصرية. (٤٦) وقد أنتجوا بعض الاعمال الضئيلة بتأثير من مصر والإغريق وروما والعالم المسيحي، وفي العصور الحديثة، وبخاصة منذ تحريرهم على يد ناپوليون واندماجهم في الحضارة الغربية، نجدهم يتخلون عن موقفهم السامي الأول من أجل الدخول في المذهب الطبيعي الغربي.

إن التوحيد لا يعارض الإبداع الفني، أو



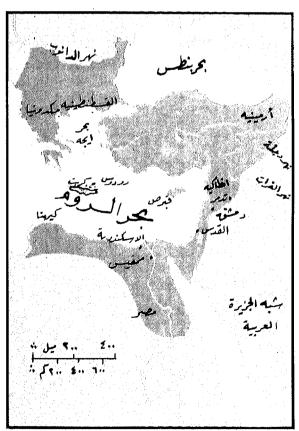
الصورة ٢٠٠٤ مصباح مسجد، سوريا حوالي ١٣٥٥م [بترخيص من متحف كورننك للزجاج]

التمتّع بالجمال بل إنه على النقيض من ذلك يبارك الجميل ويشجّعه والتوحيد لا يرى الجمال المطلق إلا في الله وفي إرادته وكلماته المنزلة لذا كان التوحيد يميل إلى إيجاد فن جديد يناسب نظرته وبدءاً من القول أن لا إله إلا الله، يعتقد الفنان المسلم بأن لا شيء في الطبيعة يمكن أن يمثّل الله أو يعبّر عنه وعن طريق اتخاذ أسلوب التحوير، أبعد الفنان المسلم كل شيء عن الطبيعة جهد إمكانه، وهو بهذا الأسلوب قد أبعد شيء الطبيعة عن الطبيعة إلى درجة يصعب معها تمييزه وقد غدا أسلوب التحوير بيد الفنان المسلم أداة نفي يقول بها "لا "لكل شيء بيد الفنان المسلم أداة نفي يقول بها "لا "لكل شيء

طبيعي، بل للخليقة نفسها .وبإنكاره المطلق لطبيعة الأشياء، كان المسلم يعبّر بشكل منظور عن الحكم بصيغة النفي أن لا إله إلا الله .وشهادة الفنان المسلم هذه تعادل في الحقيقة إنكار التسامي في الطبيعة.

ولم يتوقف الفنان المسلم عند ذلك الحد . فقد تحقق إنجازه الإبداعي عندما تبيّن له أن التعبير عن الله بشكل من أشكال الطبيعة هو أمر يختلف عن التعبير عن المخالق التعبير عن الخالق بمثل ذلك الشكل . إن الإدراك بأن الله - جلّ جلاله في علاه - لا يمكن التعبير عنه بصريًا هو أعلى هدف جمالي ممكن أمام الإنسان . الله هو الكامل المطلق والأسمى . والقول بعدم إمكان تمثيله بأي شيء في الخليقة هو الاعتقاد جدياً بكماله وسموّه . ورؤية الله في خيال المرء في صورة لا تشبه أي شيء في الخليقة هي رؤيته

الخريطة ١٦ / هـ - الإمبراطورية الرومية الشرقية .



"جميلاً - لا يشبه أي شيء جميل آخر . "وعدم إمكان التعبير عن الله هي صفة إلهية، تفيد الأبدية والكمال المطلق أو اللاتشكلية واللاحدودية. والأبدي اللا متناهي هو بكل معنى من المعاني ما لا يمكن التعبير عنه.

وتبعاً لهذا المسار في التفكير الإسلامي، ابتكر الفنان المسلم فن التزيين وحوّله إلى "الزخرفة العربية" أو التوريق المتسابك وهو تشكيل لا يطوّر بُعداً واحداً بل يمتد في جميع الاتجاهات إلى ما لا نهاية. وهذه الزخرفة العربية تحوّل الشيء الطبيعي الذي تنقشه - سواء كان قماشاً أو معدناً أو زهرية أو جداراً أو سقفاً أو عموداً أو نافذة أو صفحة كتاب - إلى نسق خفيف، شفاف وطاف يمتد بلا حدود في جميع الاتجاهات .وشيء الطبيعة في هذا الفن لا يبقى هو نفسه بل يغدو "متحوّل الجوهر" ويصبح مجال رؤية وحسب .ومن الناحية الجمالية غدا شيء الطبيعة في إطار الزخرفة العربية نافذة على اللامحدود .ورؤية ذلك على أنه يوحي بالأبدية اللامحدود .ورؤية ذلك على أنه يوحي بالأبدية

واللاتناهي هو إدراك واحد من معاني التسامي وهو المعنى الوحيد - مع أنه بصيغة النفي - الذي يُسبَغ على التمثيل الحسي والحدس.

وفي هذا تفسير لاتصاف أغلب الأعمال الفنية التي أنتجها المسلمون بالتجريد .وحتى عند استعمال أشكال النبات والحيوان والبشركان الفنان يتبع أسلوبأ يظهره كمن ينكر كونها أشياء مخلوقة، وينكر أن يكمن فيها أي جوهر خارق للطبيعة. وفي هذا المسعى كان الفنان المسلم يتلقى العون من تراثه اللغوي والأدبى . للغرض نفسه، طور هذا الفنان الخط العربي ليجعل منه زخرفة عربية لاحدود لها، تمتد بشكل غير متبدّل في أي اتجاه يريده الخطّاط .وينطبق القول نفسه على المهندس المعماري المسلم حيث تكون جبهة البناء عنده زخرفة عربية، ومثلها المسقط الرأسي وخط الأفق ومخطط الأرضية .والتوحيد هو العامل المشترك الأوحد بين جميع الفنانين المؤمنين بنظرة الإسلام للعالم والكون، مهما كانوا متباعدين جغرافياً وعرقياً (٤٧).

هوامش القصل الرابع

ا ـ ينظر ردّي على المستشرقين الذين يشيرون الشكوك حول احتواء الإسلام على جوهر أو أن هذا الجوهر معروف أو يمكن معرفته، وذلك في مقال بعنوان [جوهر الخبرة الدينية في "The Essence of Religious Experience in Is-الإسلام] -am," Numen, 20 (1973), pp. 186-201.

٢ - في هذا الصدد يختلف التوحيد عن التصوّف وعن بعض ملل الهندوسية حيث تذوب حقيقة العالم في الله، ويصبح الله الحقيقة الوحيدة، والموجود الأوحد .وفي هذه النظرة لا يوجد أي شيء حقاً سوى الله .كل شيء وهم، ووجوده غير حقيقى .ويناقض التوحيد كذلك آراء قدامى المصريين

والإغريق والتاويين التي تقف على النقيض التام مع آراء الهند . ففي تلك الآراء، يذوب وجود الخالق في المخلوق أو العالم .وإذا كانت مصر ترى أن الله هو في الحقيقة الفرعون وكذلك نصل العشب الأخضر الطالع من الأرض في الربيع، ونهر النيل بمائه وقاعه، وقرص الشمس بحرارته وضيائه، كان التراث الإغريقي – الرومي يرى أن الله هو أي مظهر من مظاهر الطبيعة البشرية أو الشخصية يتعاظم إلى درجة تضعه فوق الطبيعة بمعنى معين، لكنها تُبقيه كامناً في الطبيعة فوق الطبيعة بمعنى معين، لكنها تُبقيه كامناً في الطبيعة بمعنى معين، للكنها تُبقيه كامناً في الطبيعة وبتأثير من القسس فصلت المسيحية نفسها عن التوحيد

عندما ادّعت أن الله جسّد نفسه في جسد المسيح ونادت بأن المسيح هو الله .وميزة الإسلام الفريدة أنه أكّد على الثنائية المطلقة والاختلاف الكامل بين الله والعالم وبين الخالق والمخلوق .وبهذا الموقف الواضح غير المتساهل حول مسالة السمو الإلهي، أصبح الإسلام خلاصة ميراث النبوّة السامي، يشخل الوسط الذهبي بين مبالغة الشرق (الهند) التي تنكر الطبيعة، وبين مبالغة الغرب (الإغريق والمصريين) التي تنكر أن الله هو الآخر.

- " يشير هذا المبدأ إلى الفصل الوجودي المطلق بين الله والإنسان، وإلى استحالة اتحادهما من خلال التجسد أو التاليه أو الذوبان لكن المبدأ لا ينكر إمكان التواصل بينهما. والواقع أنه لا ينفصل عن النبوة، أو إيصال الله أمراً للإنسان ينتظر منه أن يطيعه .ولا هو يلغي إمكان التواصل خلال العسقل أو الحدس، كسما يحدث حين يراقب الإنسان الخلوقات، ويتامل في كيف ولماذا، ويستنتج أن لا بد أن يكون لها خالق ومدبر ورازق يستحق الاهتمام .وهذا هو سبيل الإدراكية أو العقلانية .وفي التحليل الأخير يكون هذا المبدأ من الفصل الوجودي بين الله والعالم هو الذي يميز التوحيد عن جميع النظريات التي تؤلّه الإنسان أو تؤنسن الله، سواء في ذلك الإغريق أو الرومان أو الهندوس أو البوذيون أو المسيحيون.
- 2 كما نقرا في ٣- آل عمران ١٩١ و ٢٣ المؤمنون: ١١٦٠.
- 0 كـما يرد في ٧- الاعراف ١٥ و ١٠ يونس ٥ و ١٣- الرعـد ٩ و ١٥ الحـجـر ٩ ٢ و ٢٥ الفـرقـان : ٢ و ٣٣ السـجدة : ٩ و ٣٨ ص: ٧٢ و ٤١ : فصلت: ١٠ و ٤٥ القـمر: ٩٤ و ٦٥ الطلاق : ٣ و ٧٥ القيامة ٤، ٨ و ٨٠ عــبس : ٩١ و ٨٨ الانفطار : ٧ و ٨٧ الأعلى: ٢ ٣٠ .
- ٦- ١٧ الإسراء: ٧٧ و ٣٣ الاحسزاب : ٦٢ و٣٥ فساطر: ٣٤و ٤٨ - الفتح : ٣٣و ٥٥ - الطلاق: ٣.
- ٧ أي فعل "تقوم به الطبيعة "هو "بطبيعة الحال "لا يتصل بالاخلاق، ولا يستحق ثواباً ولا عقاباً .مثال ذلك التنفس أو الهضم، أو فعل إحسان أو ظلم يجري تحت الإكراه .وخلاف ذلك تماماً فعل يتم بحرية، مع احتمال أن يقوم فاعله به أو لا يقوم ، أو أن يقوم بفعل آخر إلى جانبه.
- ٨ وتُصدق على هذا الآيات التي تتحدث عن كمال خليقة
 الله (ينظر الهامشان ٤و٥) وتلك التي تؤكد على التزام
 الإنسان الاخلاقي ومسؤوليته والإشارة إلى المسؤولية كثيرة
 الورود بحيث يصعب حصرها.
- ٩ وهذا هو المعنى المتضمن في الآيات التي تشير إلى خضوع

- المخلوقات للإنسان ومنها ١٣ الرعد: ٢ و ١٤ إبراهيم: ٣٦ ٣٣ و ١٦ النحل: ١١ و ١٤ و ٢٢ الحج: ٣٦ ٣٧ و ١٥ و ٢١ الحج: ٣٦ ٣٧ و ٢٥ القمان: ٢٠، ٣٩ و ٣٥ الزمر: ٥٠ و ٣٥ الزمر: ٥ و ٣٠ الزمر: ٥ و ٣٠ الزخرف: ١٢ و ٥٠ الجاثية: ١١ ١٢.
- ١ كما يؤكد في مواضع عديدة في القرآن الكريم على الالتزام الأخلاق...
- ۱۱ الآيات التي تذكر يوم الحساب كثيرة ولا داعي لسردها جميعاً، مَثَل ذلك ﴿ أيحسب الإنسان أن يُترك سدى ﴾ ٧٥ القيامة: ٣٦ ﴿ ثم إِن علينا حسابهم ﴾ ٨٨ الغاشية ٢٦ و ﴿ وكان الله على كل شيء مُقيتاً ﴾ ٤ النساء ٥٥ .
- ١٢ نهى الله الإنسان عن الظن في أصحابه -٤ النساء: ١٥٦
 و ٦- الأنعام ١٤٨، ١١٦ و ١٠- يونس ٢٦،٢٦ و ٤٩- الحجرات ١٥ و ٣٥- والنجم ٢٨،٢٣ .
- ١٣ ليس لهذا المصطلح الإغريقي مرادف في العربية، وهو يصور الفرق بين العقليتين وراء اللغتين . ويشير المصطلح الإغريقي إلى عقيدة لا عقلانية يتمسك بها المسيحيون.
- 1 رفع الفلاسفة العقل فوق الوحي وأعطوه موقع الافضلية عند الحكم على الإدعاءات الدينية .ولا شك أنهم مخطئون في ذلك، إذ لا ريب أن المفكر المسلم قادر على تعريف العقل بشكل مختلف واستعمال ذلك التعريف اساساً لكل الدعاوى الاخرى .ومن الممكن حتماً التساؤل عن صحة كل من التعريفين، ولا شك لدينا حول الانطباق الفلسفي ومعقولية بل أفضلية !التعريف الإسلامي .والتعريف الوارد هنا بان العقلانية هي رفض التناقض الذاتي، له قيمة إضافية في إدامة ميراث السلف الصالح.
- 10 يوجد الدليل على ذلك في الآيات التي تناقش التحريم الكييفي ميثل ٥-المائدة ٩٠ و ٧- الاعراف ١٥ و ٦- الاصولي ٦٦- التحريم: ١، كما يوجد في المبدأ الشرعي الاصولي المتفق عليه "لا تحريم إلا بنص وينظر كذلك الآية ﴿ وقد فصل لكم ما حُرِّم عليكم ﴾ ٦ الانعام ١٥٣،١١٩.
- 17 ينظر ٦-الأنعام ٢٤و ١٦- يوسف ١٠٩ و ١٣-الرعد ٤٠ و ١٤- النحل ٢١ و ١٧- النحل ١٧٥ و ١٧- الإسراء ٧٧ و ١٦-النجل ١٩٠ و ٢٠ المؤمنون : ٤٤ و ٢٥ الفرقان: ٢٠ و ٣٠ الروم: ٤٧ و ٣٧ الصافات: ٧٠ و ٤٠ غافر: ٧٠ و ٢٠ ٢٠ و ٢٠ ١٠ الصافات:
- ١٧ ينظر ٤ النساء: ١٦٢ و ٣٥ فاطر : ٢٣ ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فَاعْبُدُونَ ﴾ قبلك من رسول إلا نوحي إليه أنّه لا إله إلا أنا فاعبدون ﴾ ١٦ الانبياء ٢٠ .

استطعتم أن تنفُذوا من أقطار السموات والأرض فانفذوا لا تنفذون إلا بسلطان ﴾ ٥٥ الرحمن ٣٣ .

٣٦ - ينظر ٥٧ - الحديد: ٢٧ والحقيقة أن الله يأمرنا بقوله ﴿ ولا تنس نصيبك من الدنيا ﴾ - ٢٨ القصص ٧٧ وقد أمر الله البشر أن يدعوا له لكي يؤتيهم ﴿ في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة ﴾ - ٢ البقرة ٢٠١ و ٧ - الأعراف ٢٥١، ثم إن الله تعالى طمأن المؤمنين أنه سيستجيب لدعائهم إذا هم عملوا صالحاً (١١ النحل ٣٠ و ٣ - الزمر: ١٠)

٣٧ - ينظر ٢١ - الأنبياء ٩٢ و ٣٣ - المؤمنون: ٥٣ .

٣٨ - كما ورد في سورة العصر (١٠٣) وينظر كمذلك ٤٩ - ٨٨ - الحجرات: ١٠٠ .

٣٩ - ينظر ٣-آل عمران: ١٠٣.

. ٤ - ينظر ٣-آل عمران ١١٠ و ٥-المائدة ٨٢ و٩-التوبة ١١٣ و ٢٠-طه: ٥٤ ، ١٢٨ .

١٤ - كـما أمر الله تعالى في ٣-آل عـمران ١٣٢،٣٢ و٤ الـنــــاء٥٥ و ٥-المائدة ٩٥ و٢٤ -النــور٤٥ و ٤٧ محمد٣٣ و ٢٤-التغابن: ١٢٠.

٢٤ - كما ورد في الحديث عن حجّة الوداع . ونعني بالإجماع الثلاثي تساوي الرؤية أو الذهن أو التفكير، واتفاق الإرادة أو القرار أو القصد، واتفاق الفعل أو السواعد البشرية.

٣٤ - يشبه الرسول الكريم المسلمين كالبنيان المرصوص يشد بعضه بعضا، وكالجسد إذا اشتكى منه عضو تداعت له سائر الأعضاء.

٤٤ - ينظر ٤٢ - الشورى: ١١.

٥٤ - لزيد من التفصيلات حول هذه المسألة ينظر :اسماعيل الفاروقي [الإسلام والفن]

Ismail al- Faruqi, "Islam and Art," *Studia Islamica*, 37 (1973), pp. 81-109

[حول طبيعة العمل الفني الديني - عنظر اسماعيل الفاروقي حول طبيعة العمل الفني الديني - ع. I.R. al- Faruqi, "On the Nature of the Religious Work of Art," Islam and the Modern Age, 1 (1970), pp. 68-81.

 ٤٧ ــ لزيد من المعلومات حول علاقة التوحيد بالفنون الأخرى تنظر الفصول ١٩ - ٢٣ أدناه وينظر لُوس لمياء الفاروقي [الخبرة الجمالية والفنون الإسلامية]

Lois Lamya' al-Faruqi, Aesthetic Experience and the Islamic Arts, Islamabad: Hijrah Centenary Committee, 1405 / 1985.

١٨ - ٣٠ الروم ٣٠ .

١٩ - ٩٤ - الشرح: ٦.

. ۲ - ۶۹ - الحجرات: ۲.

٢١ - ينظر الفصل ١٤ أدناه.

77 - لم تتطور العلوم الطبيعية إلا بعد قبول الرأي القائل إن الأحداث الطبيعية تتبع دائماً القوانين الثابتة نفسها . وهذا بالضبط ما قدّمه الإسلام لتطوير العلم الطبيعي بين أتباعه فإصرار الإسلام على انتظام الكون بأمر الله وقر الجرّ الضروري لنموّ الروح العلمية .لكن الاعتقاد المعاكس، القائل بأن الطبيعة لا ثبات لها، بل هي مجال فعل آلهة تعسفية تجسدت فيه؛ أو قوى سحرية تسيطر عليه، هو اعتقاد لا يمكن أن يؤدي إلى علم.

٢٣ - خلافاً للتاريخ الذي يدرس حدثاً معيّناً ويرجع بتحليله إلى مكوّناته الفردية ويقيم علاقاتها المتبادلة، فإن العلوم الطبيعية تعنى بالنمط العام والقانون الشامل الذي ينطبق عليه جميع التفاصيل في صنف معيّن، أو جميع مفردات ذلك الصنف أو جميع الأصناف.

٢٤ - ويصدق القول نفسه على العلوم الاجتماعية والإنسانية
 حيث يكون الغرض تثبيت القوانين التي تحكم أو تحدد
 السلوك البشرى، فردياً كان أم جماعياً.

٥٠ - حسب منطوق الآية ﴿ وما خلقتُ الجنَّ والإنسُ إلا ليعبدون ﴾ ٥٠ الذاريات: ٥٦ .

٢٦ - ينظر ٢ - البقرة ٣٠ و ٦ - الأنعام ١٦٥ و ١٠ - يونس: ١٤٠ .

٢٧ - ينظر ٣٣-الأحزاب٧٢.

۲۸ - ينظر ۱۰ - الحجر: ۲۹ و ۲۱ - الأنبياء: ۹۱ و ۳۸ - ص: ۷۲ و ۶٦ - التحريم: ۱۲ .

٢٩ - حسب عبارة القديس أوغسطين.

۳۰ - ينظر ۱۱ - هود: ۷ و ۱۸ - الكهف۷ و ٤٧ - محمد ۳۱ و ۲۸ - اللك ۲ .

٣١ - ينظر ٩ - التوبة ٩٥ ، ١٠٦ .

٣٢ - ينظر ٩٩ - الزلزلة٧، ٨ و ١٠١ - القارعة : ٦ ، ١١ .

٣٣ - ينظر ١١ - هود ٦١ .

٣٤ - ينظر ٢ - البقرة: ٥٧ و ١٧٢ و ٥ - المائدة: ٩٠ و ٧ الأعراف: ٣١ و ١٥ طه: ٨١ و ٢٧ - الكلك: ١٥ و ٩٢ - الكلك: ١٥ و ٩٢ - الكلك: ١٥ و ٩٢ - الكلك: ١٠ و

٣٥ - وذلك في قبوله تعالى ﴿ يَا مَعْمُ شُرُّ الْجُنُّ وَالْإِنْسُ إِنْ



القسر الثالث الشكل



حقائق الوحي وتاريخ النبوة

الوحى، أو تبليغ إرادة الله للإنسان، له تاريخ طويل، وقد اتخذ أشكالاً عديدة .ففي أقدم العصور، كان الله، أو الكائن الذي تُفترض فيه الألوهية، يبلغ إرادته بشكل غير مباشر من خلال ظواهر الطبيعة، أو بشكل مباشر من خلال الرؤى والأحلام التي كان الكهنة عارفين بتفسيرها ومسؤولين عن تبليغها والعمل بموجبها .وكانت حقائق الوحى تحفظ في الذاكرة .كما كانت تُستَذكّرُ أو تُتْلى أو تُستحضر في مناسبات شعائرية .وقد تُرجم بعض تلك الحقائق إلى تراث ما زال حياً؛ كما نُسي بعضها الآخر أو تحوّل إلى شيء مختلف بعد أن غاب الذين تلقُّوا ذلك الوحى في البداية .ومن الطبيعي أن ذلك كله كان عرضة للنسيان أو التفسير الشخصى أو تقلبات الظروف والحاجات والأحوال عند حَمَلة ذلك التراث .وقد جاء تدوين تلك المواد أو صياغتها في نصوص متأخراً في الزمان، وفي جميع الأحوال كان لابدله من انتظار اختراع الكتابة .والفكرة القائلة إن "كلمات "الرسالة الإِلهية مقدّسة، والتلاعب بها محرّم دينياً، هي فكرة قد تكون قديمة قدام الوحي نفسه .وشريعة حمّورابي هي أقدم نص لرسالة إلهية تنطوي على ادّعاء بمثل هذه القداسة والتحريم وبذلك تثبت بالدليل الداخلي أن الذين استنّوا تلك الشريعة كانوا يؤمنون

بذلك .ويأتي الدليل تشكيلياً في جزء منه ولفظياً في جزء آخر .ففي الأول نجد صورة حمورابي في هيئة العابد الخاشع أمام إله العدل (شماش) الذي يناوله القانون . وفي الثاني يؤكد حمورابي نفسه أن الإله قد استودعه القانون وأن هذا الإله يبقى المنفّذ والحافظ الأخير له، كما يؤكد تهديد الشريعة لأولئك الذين يحاولون التلاعب بالنص(١) وفي موضع يصور فيه التراث الحنيفي في شبه جزيرة العرب يشير القرآن الكريم إلى ﴿ الصُّحف الأولى، صُحُف إبراهيم وموسى ١٤٥٠ ومع أن الحفريات لم تكشف بعد دليلاً مادياً على وجود تلك الصُّحُف، فإنه ليس من غير المعقول افتراض وجودها .وبما أن المؤرخين قد اتفقوا على تعيين عصر إبراهيم في حمدود العصر الأبوي (٢٠٠٠ - ١٤٠٠ ق . م) فمن المحتمل أن إبراهيم كان يعرف القراءة والكتابة، وأنه كان يعدّ ذلك النص رسالة إلهيّة، يجلّها مثلما كان يفعل معاصرو حمّورابي، الذين كانوا كذلك من معاصري إبراهيم وجمهوره (٣).

والادعاء الثاني من هذا النوع هو ما قيل عن لسان الملك حجزقيال > الذي حكم في مملكة يهدوذا من ٢١٥ إلى ٢٨٠ ق.م .وتعود شهرة حجزقيال> إلى ما أنجزه من إصلاح عندما حاول تركيز طقوس العبادة اليهودية، وهو إصلاح يدّعي تطبيق مطلب ورد في «سفر التثنية» مما ينطوي على القول بوجود ذلك النص وبكونه موضع

		, W.
1-1-		
6		
	7.1.	
<i>'\</i> \ '	· find wife	
, (o)		

الخريطة ١٧ - ديانات الشرق الادنى القديم

تقديس لمدي الشعب، رغم أنه لا يوجد أي كتاب قانوني يشير ولو إشارة إلى ذلك الإصلاح (٤) ولكن ثمة "كتاب "يُذكر بخصوص الإصلاح الذي قام به ملكٌ خَلَف حرقيال> على العرش، هو حيوشيا> (٦٤٠ - ٢٠٩ ق .م .) وهذا يمثل الادّعاء الشالث من نوعه (سفر الملوك الثاني، ٢٢: ٨) وبناءً على أمر الملك "لجلب الفضة المُدْخَلة إلى بيت الربّ ... ليدفعوها ...لترميم تُلكم البيت" [سفر الملوك الثاني، ٢٢ : ٥ - ٧] وجد ححلقْيا> الكاهن العظيم "سفر الشريعة في بيت الرب "ولم يجد له تفسيراً (٥). فأمر الملك وزراءه ومعهم ححلقيا> أن يخرجوا إلى الشعب ويسألوا "جميع يهوذا عما يعرفون عن كلمات هذا السِّف "الذي "لم يسمع آباؤنا لكلماته ". ولم يستجب أحد لذلك سوى "النبيّة خَلْدَه "ذات السمعة المريبة، فانتهزت الفرصة للكلام ضد التطبّع بالكنعانية وضد التجانس مما ورد في ذلك "السِّفر "ولم يعلم به الملك ولا الكاهن العظيم (سفر الملوك الثاني : ٢٢ : ١١- ٢٠) .

وظهر بعد ذلك ادّعاء رابع . "كلمة الرب "التي "صارت إلى إرميا "ألقاها في النار الملك حيهوياقيم > ملك يهوذا (حوالي ٩٨٥-٩٧٥ ق.م) لأنها كانت تنذر بويل عظيم سيقع على مملكة يهوذا على يد بابل (سفر إرميا - ٣٦ - ٢٠ وما بعده) لكن النار لم تقْضِ على "كلمة الرب "لأن إرميا كان يقدر على تلاوتها من الذاكرة . لكن محرر سفر إرميا رأى من المناسب أن يحذر القارئ بقوله إن السفر "الذي صار إلى إرميا "قد "زيد عليه أيضاً كلام كثير مثله" (إرميا ٣٦ : ٣٢).

وبعد قرنين من الزمان ظهر ادّعاء خامس على لسان <عزرا > الذي عرض صيغة أخرى من "شريعة الله "التي يصنفها الباحثون تحت الحرف P خلافاً للصيغ السابقة برمز D و E إضافة إلى D، وهو ما

أشير إليه سابقاً في شريعة حيوشيا> وحملقيا> و حلده > (٦) . ولا شك أن العبرانيين قد تلقّوا أمثلة كثيرة من الوحى خلال ألفي سنة سبقت ظهور المسيح . ولكن لا يوجد دليل على أنهم اتفقوا على نص منها أو أنهم حفظوه بطريقة تناسب مصدره الإلهى . وفي مجمع حيامنيا> أو حيبنا> عام ١٠٠٠م عرضت مجموعة من النصوص القديمة الموروثة، وكان قد صنفها وحررها أشخاص مجهولون مرات عدة، وأُعلنت قداستها و "لُعنَت الأيدي "التي تعبث بها (٧). وحتى في ذُلك التاريخ، لم تكن النصوص المعروفة باسم "الأنبياء اللاحقون "و "الكتابات "قد اتخذت بعد شكلها النهائي بل بقيت عرضة للإضافات .وكانت عملية إقرار النصوص طويلة إذ كان يجب أن تتناول أول الأمر اعتماد أسفار موسى الخمسة، ثم تتبعها الأجزاء الأخرى من الكتاب.

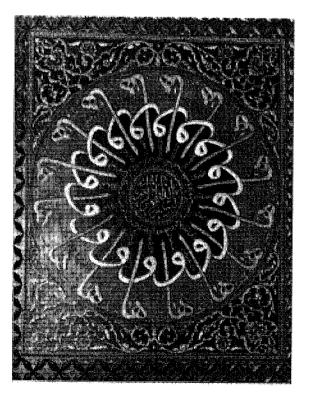
كان هذا التطور في نصوص الوحي محكوماً في أغلبه بتغيّر المواقف تجاه ظاهرة النبوّة .وفي بلاد ما بين النهرين كان الملك وحكّام الأقاليم الذين يعيّنهم يقومون بتلقى الرسالات السماوية ويبلغون محتوياتها إلى الشعب .وبذلك كان إجلال ما هو إلهى مرتبطاً بإجلال الدولة ومسؤوليها .ولم يتضاءل هذا الإِجلال بل بقي على حاله بغض النظر عن تعاظم أو تدهور الدولة وسلطانها .ومع أن العبرانيين قد تحدروا من أصول بلاد ما بين النهرين نفسها لكن يبدو أنهم قد تراجعوا إلى أحوال أكثر بدائية خلال القرون التي تلت خروجهم من ﴿أُورِ فِقْيام يعقوب بسرقة أصنام مخدومه عمه (سفر التكوين ٣١: ١٩ - ٢٢) ، وصراعه مع الله في هيئة طيف عند نهر الأردن (سفر التكوين ٢٤:٣٢ - ٣٢)، والتزاوج بين (بني إيلوهيم) أي (أبناء الآلهة) وبين بنات الناس (سفر التكوين ٢: ٢ - ٤) على فرض القبول بأقدمية المصدرين J و E تشير إلى مستوى التديّن العبري الذي شاع في أرض كنعان أكثر مما تشير إلى المستوى الرفيع الذي كان عند أسلافهم في بلاد ما بين النهرين.

نشأ موسى مصرياً في الدين والثقافة، ومن خلال علاقته مع (يشرو> كاهن (مديان) الأعظم، سرعان ما تخلّي عما نشأ عليه واستعاد ما ورثه من بلاد ما بين النهرين .كان موسى يعتقد أن الله يكلّمه مباشرة في رسالة تحوي أساسيات القانون بشكل لا يختلف عن حال حمّورابي الكن العبرانيين وأصحابهم من الأحلاف الذين دعموهم ورافقوهم في اندفاعهم نحو أرض كنعان، استقروا هناك وعادوا إلى الممارسات الكنعانية التي سبق أن تعلَّموها قبل ذهابهم إلى مصر .ففي عهد القضاة وحتى عهد داود (١٢٠٠-١٢٠٠ق.م.) كانت قري بأكملها تمارس النبوة بالبوق والطبل والغناء والرقص (سفر الملوك الثاني - ١:٤) وكانت جماهير الناس كلها تغرق في نوبة من "التنبؤ" (صموئيل الأول - ١٠:٥،١٠،٥) وفي عهد صموئيل وداود وسليمان، كما يقول العهد القديم، خفّت حدة النبوّة، وانقلب الأنبياء إلى ما يشبه الكهنة - فكان صموئيل وإرمنيا وحزقيال وفشحور أنبياء وكهنة معاً (إشعيا - ٥: ٢ ؛ إرميا ٢٠ : ١ - ٦) وجميعهم يَدْعون للمَلككية وسياساتها شأنهم في ذلك شأن موظفي الدولة .وقد أصبحوا من موظفي الدولة فعلاً في عهد داود الذي استخدمهم لنشر دعوته بأن مملكته هي مملكة الله وأن سلالته أزلية. وفي عهد سليمان ظهرت بوادر تعبّر عن السخط تجاه سياسته وارتفعت أصواتٌ معارضة تنتقد المُلككية. وبعد موت سليمان انفصلت النبوة عن الدولة وأقامت نفسها سلطة ذاتية تنطق بصوت الله .وبقي الأنبياء قروناً عدّة يبلّغون الناس أحكاماً إلهية تنتقد

المَلَكية وتدينها في الغالب، ومعها سياسة الدولة وإدارتها والممارسات الدينية والاجتماعية الشائعة. وفي هذه الفترة بلغت النبوة مستويات أعلى مما بلغته في بلاد ما بين النهرين .يشبّه إرميا كلمة الله بكُرة من نار لا يمكن استحضارها، لكنها عندما تأتي، لا يمكن سوى توصيلها بكل ما تتضمنه .غير أن هذه المنزلة العالية لم تدم .فسرعان ما تراجعت النبوة مع انحلال مملكة اسرائيل حتى لم يعد أحد يفرق بين النبي الصادق وبين أدعياء النبوة الذين كانوا يدورون بالمئات بين العبرانيين في كل مكان.

وجاء عيسى في خضم هذا الانحلال الذي أصاب ظاهرة النبوة .وكان كتاب العبرانيين قد تم اعتماده، فكان يسوع يستشهد به في كل مناسبة. ولا بد أن المتكلم والسامعين كانوا يفترضون المصدر

الصورة ٥ - ١ لوحة من الخط المزيّن في مسجد حديث بالكويت. الرصيعة الوسطى: البسملة؛ الدائرة الوسطى ٣٣: - سورة الأحراب: ٣٥؛ الدائرة الخارجية: ٩١ - سورة الشمس [بترخيص من عاصم تاجي].



الإِلهي في الكتاب وقداسته وسلطته وعدم إمكان تغييره .وعلى الرغم من ذلك، لم يكن بين تلامذة يسوع، وجميعهم يهود وعلى معرفة كاملة بحرمة الرسالة الموحاة، من كان يُبَجّل ذلك الوحى الجديد عند يسوع بما يكفى لاختزانه في الذاكرة أو تدوينه. ومن الواضح أن هذا لم يكن متوقّعاً من شانئيه أو أعدائه، أو من غير المؤمنين بيسوع عموماً .لكن هذه الحقيقة الغريبة تصدق على أتباعه المؤمنين به كذلك .وكل ما وصلنا من رسالة يسبوع بضعة أُحدوثات عن حياته ومعها بضعة من الحكايات الرمزية مما كان يعلم وشيء من الأمشال والأقوال المأثورة التي كان يشير إليها مع ما كان يذكره من بعض المقاطع في كتاب العبرانيين .ولم يبق شيء من ذلك في اللغة الأصلية التي كان يسوع يتكلم بها، وهي الآرامية .وقد جاء كل ذلك من خلل الإغريقية، وهي لغة غريبة على يسوع وجمهوره في مفرداتها كما في تصانيفها الفكرية. يتحدث العلماء عن مسيحية "يهودية " أو "فلسطينية " في صراع مع مسيحية هيلينية، وعن الشكل الذي اتخذته رسالة يسوع بعد ظهورها بوقت قصير .وقد انتصرت الصيغة الثانية وسادت، وغابت رسالة يسوع "الآرامية " إلى الأبد.

إن هذه الظروف، وهي في غير صالح مؤرخ نصوص الوحي، هي التي دفعت ابن حزم، وهو أعظم أصحاب الدراسات المقارنة قبل العصور الحديشة، وأول ناقد نصّي للعهد القديم والعهد الجديد، لافتتاح تحليله للعهد الجديد بشعور من الارتياح. فقد كتب يقول:

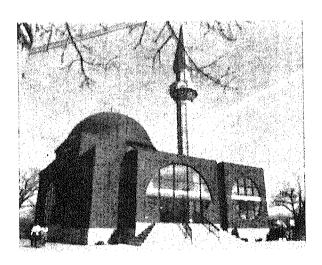
"لأن جمهور اليهود يزعمون أن التوراة التي بأيديهم مُنْزَلَة من عند الله عز وجل، على موسى عليه السلام، فاحتجنا إلى إقامة البرهان على بطلان دعواهم في ذلك .وأما النصارى فقد كفونا هذه

المؤونة كلها، لأنهم لا يدّعون أن الأناجيل مُنْزَلَة من عند الله على المسيح ولا أن المسيح أتاهم بها بل كلُهم ... لا يختلفون في أنها أربعة تواريخ ألفها أربعة رجال معروفون في أزمان مختلفة .فأولها تاريخ ألفه حمتى اللاواني > تلميذ المسيح ... والآخر تاريخ ألفه حمارقش الهاروني > ... والثالث تاريخ ألفه حلوقا الطبيب الأنطاكي > ... والرابع تاريخ ألفه حيوحنا ابن سيذاي > من تلاميذ المسيح ... وغير ذلك من كتابات البشر" (٨).

ظاهرة النبوة في أوجما

يمكن القول إن حمورابي وموسى وإرميا يمثلون الأوج في ظاهرة النبوة .وكان كلِّ منهم يرى أن الله قد أوحى إليه بإرادته من خلال كلمات هي كلمات الله ذاته - كلمات آسرة آمرة تحمل درجة من الروحانية تجعلها في الحال مقدّسة لا تبديل لها. ولكن لو أمكن لهؤلاء الرسل الثلاثة أن يعودوا إلى الحياة اليوم لما استطاعوا التعرّف على ما ينسب إليهم

الصورة ٥-٢ جامع في أوتاوا، كندا، تم تشييده عام ١٩٨١، [ترخيص من عبدالله خندواني]

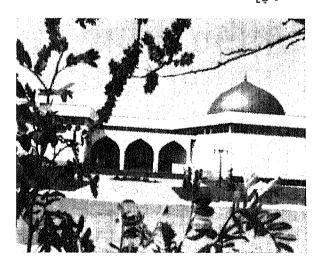


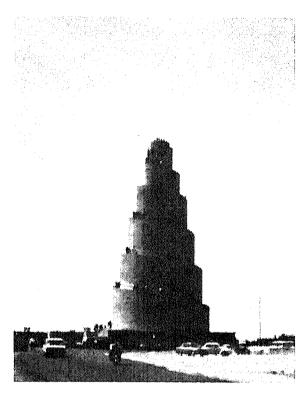
من كلام .وربما كان حمّورابي هو الوحيد الذي سيقدر على التعرف على شريعته التي تحمل اسمه.

ونص هذه الشريعة الذي وصلنا منقوش على عمود حجري حمله من بلاد ما بين النهرين إلى حسوسه> غزاة العيلاميين بين ١٢٠٧ إلى ١٢٠٧ ق.م. أي بعد خمسة قرون من عهد حمورابي .ولا سبيل لدينا لنعرف إن كانت هذه المسلّة الحجرية نسخة صادقة عن الأصل .وحتى هنا كانت المسلّة قد أصابها التشويه على أيدي العيلاميين، وكان لا بد من إكسمال النواقص من نسخ لاحقة من تلك الشريعة (٩).

ومن الناحية الثانية، سوف يصعب على موسى وإرميا أن يجدا في نصوص العهد القديم أي شيء يخصهما فعلاً في اللغة والشكل والمحتوى، مما بلغاه بوصفه رسالة سماوية .ولم تكن نصوص رسالتيهما وحدها موضع تحوير شديد على أيدي رواة ومحررين لا حصر لهم، بل كانت لغتها نفسها قد انقرضت وطواها النسيان منذ زمن بعيد .وكل ما ينسب إلى موسى وإرميا قد مر خلال كشير من

الصورة ٥-٣ جامع الرشيد، المركز الإسلامي الكندي، ادمنتن، البرتا . تم تشييده عام ١٩٨٢ [بترخيص من عبد الله خندواني].





الصورة ٥-٤ المنارة الملويّة في الجامع الكبير الذي بناه الخليفة المتوكل في سامراء - العراق [بترخيص من جوزف ب. ميتلسكي]

اللغات والشعوب والأجيال، وقد فهمها كلِّ منهم بلغته الخاصة ومصطلحه، ففصّلها وأعاد تنسيقها حسب أنماط مختلفة من الشعور والتفكير تختلف عما عرفه موسى وإرميا أو جماهيرهما الأولى. وحتى لو قبلنا بما ينسبه العهد القديم من كلام، فإن الرسالتين الحقيقيتين لهذين النبيين، مثل جميع من سبقهم من الأنبياء مطمورة في مشكلات لا يمكن سبر غورها أو تفسيرها ما طال الزمان – مشكلات إعرابية تأويلية ولغوية واصطلاحية ومشكلات إعرابية وأخرى شكلية (معجمية ونحوية وتحريرية وأسلوبية وفكرية) وبنيوية وتاريخية.

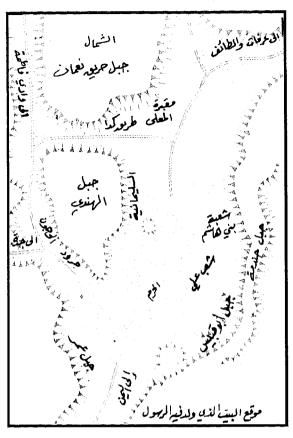
ولدينا حالة مختلفة تماماً في رسالة محمد (عَلِي) التي أوحيت إليه خلال العقدين الأخيرين من حياته قبل وفاته عام ١٠ هـ / ٦٣٢ م .

إن نبوة محمد (عَلَيْ) والقرآن الذي أُنزل إليه رسالةً أملاها عليه الملك نيابة عن الله تمثلان أعلى وآخر درجات التطور في ظاهرة النبوة .وخلافاً لمن سبقه من الأنبياء، لو قُدِّر لمحمد (عَلَيْ) أن يعود إلى الحياة اليوم، لكان قادراً دون شك أن يشهد بأن القرآن هو النص نفسه الذي تلقّاه من الله وبلّغه إلى صحابته.

لقد بقي نص القرآن الكريم محفوظاً لم تمسة يد قط . ولم يتغيّر فيه أي حرف أو نقطة . وقد أضيفت إلى رسمه الحركات وجرى التحسين في خطّه لتسهيل قراءته الصحيحة وتلاوته . وقد بقيت أجزاؤه اليوم تماماً بنفس النظام الذي أراد الملك من النبي (عَيِّهُ) أن يضعها فيه . ثم إن اللغة التي كان النبي (عَيِّهُ) ومعاصروه يتكلمون بها ما تزال حيّة، النبي (عَيِّهُ) ومعاصروه يتكلمها ملايين من البشر اليوم . وقد ظل ما في تلك اللغة من نحو وصرف اليوم . وقد ظل ما في تلك اللغة من نحو وصرف ومصطلحات وأشكال أدبية – وهي وسائل التعبير ومكوّنات الجمال الأدبي – باقياً على حاله كما كان في عهد النبي (عَيِّهُ) . كل هذا يجعل من القرآن في عهد النبي (عَيَّهُ) . كل هذا يجعل من القرآن ظاهرة من الثقافة البشرية لا مثيل لها.

القرآن كلمات الله نفسما

يتكون النص القرآني من ١١٤ سورة و ٢٦٦٦ آية وكلا ٧٧٩٣٤ حرفاً. وقد نزل في مكّة والمدينة وما جاورهما في كل مرة بضعة آيات – ومن هنا جاءت تسمية السور المكّية والمدنيّة . وباستثناء ما نزل من أوائل السور التي كانت مفاجأة مذهلة للنبي محمد (عَيَّكُ) كان لكل مرة ينزل فيها الوحي سياق يخصّها . وأغلب هذه الأحوال ، إن لم تكن جميعها ، معروفة لدى العلماء باسم "أسباب النزول" . وفي كل مرة ينزل فيها الوحي كان التنزيل من البداية إلى كل مرة ينظبع أول الأمر في ذاكرة النبي (عَيَّكُ) شم



الخريطة ١٨ مكة المكرمة في عهد الرسول (علي)

يُبلّغه حرفياً إلى أهله أو أصحابه الذين كانوا يحفظونه غيباً ويتداولون تلاوته حتى يدوّنوه أخيراً في شكل نصّ .وفي نهاية حياة محمد (عُلِث) كان له ثلاثون ألفاً من المعاصرين الذين كانوا قد سمعوا القرآن وحفظوه كلياً أو جزئياً .وكان بعضهم يحسن القراءة والكتابة فدوّنوا القرآن بأسره أو بعض أجزائه. ولا شك أن مواد الكتابة كانت بدائية، مثل الجلود والعظام والحجارة أو الخشب والقصاش وأوراق البردي.

وبما أن نزول القرآن كان عملية تراكمية امتدت ثلاثة وعشرين عاماً، فإن الرسول (الله على الله على الله على القرآن ويعيد ترتيبه سنة بعد سنة .وكان ذلك يجري خلال رمضان، شهر الصيام، عندما كان



الصورة ٥-٥ جامع سليمان القانوني، اسطمبول، تركيا. [تصوير لمياء الفاروقي].

الملك جبريل يبين للنبي أين يُدخل الإضافات ويضمن المقاطع الجديدة، وكان الرسول (على اليه حتى حينه في شعائر علنية كل ما كان قد أوحي إليه حتى حينه حسب النظام الجديد الذي بيّنه له الملك . وعلى مدى أربعة عشر قرناً، كان مئات الآلاف من المسلمين يتبعون سنة الرسول (على في شعائر تلاوة القرآن من الذاكرة . وتنص الشريعة الإسلامية على أن تلاوة القرآن في الصلاة – وهي من شعائر العبادة – لا يجوز أن تُقاطع إلا في حالة نقض الوضوء أو الموت؛ ولكن يجوز بل يجب أن تُقاطع في حالة الجطأ في التلاوة . وفي هذه الحالة يمكن لأي واحد من العابدين أو المصلين أن يرفع صوته بالتلاوة الصحيحة للمقطع الذي حصل فيه خطأ أو حذف أو لحن.

وقد حُفظ القرآن كتابة كذلك. وإذكان الرسول (عَلِي) لا يحسن الكتابة فقد اتخذ كاتبا يدوّن له ما يوحى . كما قام بالتدوين بضعة أناس آخرين كذلك . وفي سنة وفاة محمد (عَلِي) جُمع ما دوّنه كاتب الرسول (عَلَي) وحفظ في بيت عائشة، زوجة الرسول (عَلَي) وبنت أبي بكر، أول الخلفاء . وبعد اثنتي عشرة سنة ، عندما دخل الإسلام كثير من العرب من خارج شبه الجزيرة العربية ومن الشعوب غير الناطقة بالعربية ، وكانوا يخطئون أحيانا في تلاوة القرآن ، فقد طلب من كاتب الرسول (عَلَي) أن يرأس جماعة من صحابة الرسول (عَلَي) أن يرأس جماعة من صحابة الرسول (عَلَي) بقوة الذاكرة ، لكي يُعدّوا نسخة مدوّنة من القرآن ، فقد تم إنجاز ذلك خلال سنة ، وأعدّت بضعة نُسخ وقد تم إنجاز ذلك خلال سنة ، وأعدّت بضعة نُسخ

ووُزِّعت، ومنها نسخة ما زالت محفوظة في بُخارى. وفيما عدا حركات الإعراب وبعض التحسينات في رسم الخطوط، فإن القرآن الموجود في بيت كل مسلم في أنحاء العالم اليوم، أو الذي يحفظه ويتلوه الملايين من الناس يطابق بشكل كامل النص الذي تلاه الرسول (المُنالِقة) وبلغه إلى صحابته قبل أربعة عشر قرناً خلت.

ولا يوجد تاريخ للنص القرآني .ولا يمكن أن يوجد مثل ذلك التاريخ إلا أن يكون متابعة شكل واستعمال حركات الإعراب وأنواع الخطوط.

لقد أساء بعض المستشرقين فهم حقيقة مفادها أن بعض كلمات القرآن يمكن أن تُقرأ بنبرة تختلف قليلاً، أو تُعوَّض بكلمات أخرى من نفس الطول والبنية والمعنى في أغلب الأحيان . وقد أجاز الرسول (عَلِي) نفسه هذه الاختلافات في التلاوة، وبقيت في صورة هوامش تفسيرية في الشروح، أو أنها انتقلت من جيل إلى جيل باسم "القراءات". وهذه القراءات لا تؤثر في شكل القرآن أو مادته أو معناه. وسبب بقائها أساساً أن الرسول (عَلَيْكُ) قد تقبّلها، وأنه ربما قد أجاز لفظاً مختلفاً لأنه يناسب التراث القَبَلى أو الحلى أو اللغوي عند القارئ. ويتفق المسلمون أن القرآن قد نزل بلغة قريش، القبيلة السائدة في مكّة آنذاك . لذا كانت قراءة قريش هي الأساس، مع تقبّل غيرها من القراءات وإثباتها في الهوامش والشروح لفائدة المستفيد. وليس في هذا كله ما يجيز تسمية "تاريخ "(١٠). وقد بحث في هذه المسالة مستشرقون آخرون، وتوصلوا إلى القول مع (وليم ميور) إننا "على الرغم من أقوى الافتراضات نؤكد أن كل آية في القرآن هي من تأليف محمد نفسه، أصيلة دون تغییر، ونستنتج بما یقترب من حکم رفون هامر > اننا نؤمن بأن القرآن كلام محمد بنفس اليقين الذي

يؤمن به أتباع محمد أنه كلام الله"(١١). وهكذا يتم التوافق ويكتمل كلّياً بين حكم التاريخ والبحث من جهة، وبين ما تقرره العقيدة من جهة أخرى . وتكون تاريخية النص القرآني وصحته فوق أي تساؤل على الإطلاق.

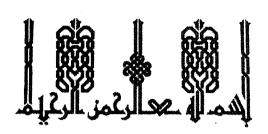
لقد أعلن محمد (عُلِيَّةً) وأكد القرآن الكريم (٧- الأعراف: ١٥٦ - ٧) ما كان يعرفه معاصروه بانه كان أمّياً، ولم يكن بمقدوره تاليف القرآن .ولا بد أن كلمات القرآن وآياته قد جاءته من مصدر خارجي، يحدّده الوحي بأنه المُلَك جبريل، المرسل من السماء .لذا يؤمن المسلمون أن القرآن وحي مُنزل حرفياً .وكان وعي النبي (عَيُّكُ) هو المتلقّي، يستقبل كلمات الله خاشعاً فتنطبع في وعيه بشكل لا يمحى . ثمة نظرية عن النبوّة تقارن بين النبي وبين "جهاز التسجيل. "كان ﴿إِرميا > أول من نادى بها في تاريخ أنبياء العبرانيين ثم جاء الإسلام ليدعمها ويطبقها على أحسن وجه (١٢). كلمة الله نفسها "توضع على لسان النبي" (١٣). وهي مثل "كرة من نار" إذا وصلت، لا بد للنبي أن يبلِّغها إلى الشعب بكل ما فيها من قوة وقداسة (١٤) . وعبثاً حاول ﴿إِرميا > أن يحذَّر أولئك الذين "سرقوا "كلمة الله وتلاعبوا بها، أو الذين "يأخذون لسانهم ويقولون قال "(١٥) . وفي صيغة مشابهة لكنها أكثر توكيداً، يعلن القرآن «إِنّا أنزلنا إليك الكتاب ...بلسان عربي مبين ...إنا أنزلناه قرآناً عربياً ...هو الذي أنزل عليك الكتاب ...فإذا قرأناه فاتبع قرآنه ...تنزيل من رب العالمين ولو تقوَّل علينا بعضَ الأقاويل .لأخذنا منه باليمين. ثم لقطعنا منه الوَتين »(١٦).

لقد آمن المسلمون بالوحي إيماناً شديداً. كما اعتقدوا بالقرآن مقدساً من عند الله في معناه ومحتواه كما في لغته وشكله، وكانوا يرفعونه إلى أشرف موضع .ولكي يعبّروا عن مدى إجلالهم للقرآن ابتكروا فنون الخط العربي وتذهيب الخطوطات وتجليد الكتب، وهي فنون قدمت للبشرية أنبل وأغنى ابتكاراتها في جماليات الكلمة المرئية (١٧٠).

كانت مواد الوحي السابقة في مسار التاريخ السامي مجموعات قانونية مكتوبة بنثر عادي عملي. كما كانت مواده اللاحقة قصصاً وحضاً على التقوى والفضلية، ولكنها كانت كذلك مؤلفة بأسلوب عادي سائر .ويحتوي العهد القديم بالعبرية مقاطع عديدة ذات جمال أدبي نفيس . ولكن ما من أحد يعتقد أن التوراة العبرية مصدرها إلهي ثم يقيم ادعاءه على جمالها الأدبي . بل على النقيض من ذلك، كان تذوق أي جمال أدبي نتيجة للإيمان ذلك، كان تذوق أي جمال أدبي نتيجة للإيمان بلصدر الإلهي للنص . واعتماد الجمال على الإيمان مواء كان بالعبرية أو الإغريقية أو الإنگليزية — هو كلمة الله . وعندما لا يوجد إيمان بالمصدر الإلهي "إلهاماً لا

الصورة ٥-٦ الجامع الكبير في دمشق .النقوش الداخلية بالفسيفساء تعود إلى أوائل القرن الثامن الميلادي [بترخيص من عصام خليفة] .





الصورة ٥-٧ البسملة بخط كوفي مضفور [تصوير لمياء الفاروقي] .

يختلف عن إلهام النبوغ البشري في الشعر والآداب، عندها يشيع الرأي القائل إن صيغة الملك جيمس [من الكتاب المقدس] بما يميزها من ولع الأدب في عصر الملكة اليزابيث [١٥٥٨ - ١٦٠٣] باللغة المزوّقة والنثر المسجوع قد أضاف كثيراً إلى الجمال الأدبي في التوراة العبرية.

والوضع في حالة القرآن هو عكس ما نجده بخصوص الكتاب المقدس . فالقرآن جميل دون شك، والواقع أنه أجمل تأليف أدبى عرفته اللغة العربية .لكن جماله ليس نتيجة الإيمان بل هو بعينه سبب الإيمان والحكم الجمالي أن القرآن جميل، بل جليل، ليس تعبيراً عن الإيمان .إنه حكم نقدي، تم بلوغه بالتحليل الأدبي .لذا فإن جمال القرآن لا يعتقد به المسلمون وحدهم بل غير المسلمين كذلك من المتمرسين بالجماليات الأدبية في اللغة العربية. وبدلاً من أن يكون الجمال قائماً على المصدر الإلهي ونابعاً من الإيمان بذلك المصدر، فإن المصدر الإلهي للقرآن هو النتيجة العقلانية لجماله الأدبى . فالجمال هو السبب والبرهان على مصدره الإلهي والإسلام فريد بين ديانات الجنس البشري في أنه يقيم صحة كتابه (أي القول بأنه وحي منزل) على أساس من حقيقة جماله السامي .وهو يعتمد حكم العقل .

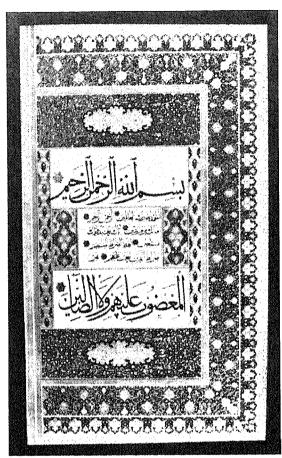
النقدي، الخبير بالجمال الأدبي العربي، ويذعن من دون شرط لدعوى القرآن عند عرضها.

والواقع أن هذا هو الجدل الذي كان يحتدم بين النبي (عَلِي) وبين معارضيه في مكة .فقد كان النبي (عَلِي) يدعو أهل مكة للتخلّي عن الآلهة الزائفة وعن حياة الفسق التي كانوا يحيونها، كما أبلغهم أن دعوته هذه إنما هي من عند الله. وقد نادى النبي (عَلِي) أن الله نفسه هو الذي أنزل الوحي الذي يأمرهم بذلك التغيير الجذري . وقد قاوم المكّيون تلك الدعوة بامتناعهم عن التخلي عن الهتهم، وهجر تقاليدهم وتغيير عاداتهم .

وقد أنكروا سلطة التعاليم الجديدة، قائلين إن

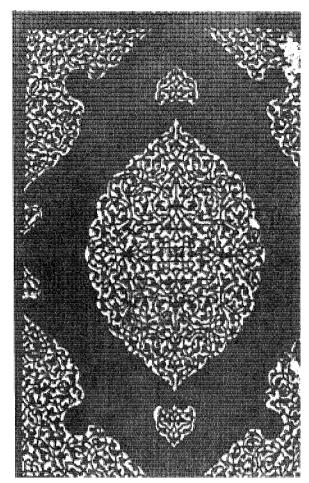
الصورة $-\Lambda$ تشكيل بالخط الكوفي من القرن السادس عشر الميلادي باللونين الذهبي والأسود . -111 سورة الإخلاص : -2 .





الصورة ٥- ٩ صفحة من القرآن الكريم. بالخط المحقّق، استنسخت لسليمان القانوني في القرن السادس عشر للميلاد: سورة الفاتحة .هذه صفحة من مصحف محفوظ في متحف (سرّاي توب كپاي) في اسطمبول

الله ليس مصدر القرآن ومُنزِلَه، بل محمداً أو أحد أصحاب العلم ممن أخذ عنه النبي (عَلَيْكُ) هذه الكلمات . وادّعوا أن ما يُسمّى كلمة الله أو الوحي ليس من عند الله بل من عند البشر، لذا فهو خلوٌ من أية سلطة آمرة . وما دليل محمد أن تلك الكلمة من عند الله؟ أيستطيع أن يأتي بمعجزة مثلما فعل موسى ويسوع (١٨٠)؟ فأجابهم القرآن أن ذلك ليس في وسعه، وأنه لا يمتلك قوة خارقة، وأنه أثناء النزول كان خاشعاً يتلقى ما يوحي به المصدر الإلهي (١٩٠). والدليل على أن القرآن كلام الله يعود إلى القرآن نفسه . فهو يقدم برهانه الخاص بعدم إمكان تقليده نفسو يقدم برهانه الخاص بعدم إمكان تقليده



الصورة ١٠٠٥ غلاف مصحف من الجلد المشغول، محفوظ في مكتبة مجمع السليمانية، اسطمبول، تاريخه ١٠٢٥ه / ١٦١٦ [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].

وبجماله الفائق وجاذبيته الأخّاذة التي لا يجاريها أي تأليف بشري . وهكذا يبدو أن الرسول كان يجادل، معتمداً على الوحي ذاته، ان القرآن من عند الله لأنه جميل. إن صدق محمد (عُيُّهُ) ، وصدق دعوته أو دينه، إضافة إلى صدق الأساس الذي يقوم عليه، وهو القرآن – بأن القرآن تنزيل من الله حقاً – يَتعلّق بخيط واحد، هو جمال النص القرآني . كان محمد (عُيُّهُ) يقول، ويدعمه القرآن في ذلك، بل يُملي عليه أن يقول إن القرآن جميل إلى حد لا يمكن عليه أن يقول إن القرآن جميل إلى حد لا يمكن تقليده بل إنه يبلغ حد الإعجاز . لذلك فالقرآن ليس

من كلام البشر بل هو كلام الله .وهذه الخصيصة في القرآن تسمى "الإعجاز."

وحاول من عارضوا النبي (عَلَيْكُ) في مكّة أن يرفضوا دعوى عدم إمكان التقليد هذه، وأن يثبتوا أن القرآن من كلام البيشر وأنه يمكن تقليده بل التفوق عليه .وقد زاد القرآن في إثارة هذا التحدي بدعوة المعارضين ان يأتوا بكتاب مثله (٢٠)، أو بعشر سور تشبه ما في القرآن (٢١) ولكن لم يستطع أحد أن يستجيب لذلك التحدي، على الرغم من أن العرب كانوا يعدون أنفسهم قصماً في الشعر والفصاحة الأدبية، وأن المكّيين هم ذروة تلك القمم. ثم خفّف القرآن ذلك التحدي، وسألهم أن يأتوا بسورة واحدة مثل ما في القرآن من قصار السور التي تقل كلماتها عن الثلاثين، طالباً منهم أن يأتوا بالهتهم عوناً لهم (٢٢).

إن الصراع الرهيب الذي شنّه المكّيون على محمد (عَلَيْ) وما جرّه ذلك من سفك دماء وأذى، ومن تَفَرُّق قَبَليٍّ وكراهية، ومن ضائقة اقتصادية وتهديد لزعامة مكّة في بلاد العرب كان يمكن أن يتوقف وينتهي لو انتصر المكّيون بتأليف بضعة آيات يمكن أن تعادل أو تفوق القرآن في الجمال الأدبي والفصاحة.

إذا كان شعراء مكّة وأدباؤها قد فزعوا من نتيجة مثل هذه المنافسة فإن زعامة مكّة لم تفزع. فاستُدعي الشعراء والأدباء من أنحاء بلاد العرب لينقذوا الموقف ووُعدوا بأجزل العطايا لقاء ما يؤلّفون .وقام أحدهم، وهو الوليد بن المغيرة، يصغي إلى القرآن يتلوه النبي (عَيْلُهُ) فأخذه الإعجاب به. فجاء إليه أبو جهل وهو من زعماء مكّة، ليدعّم مقاومته ووعده بثروات مكّة .فأصغى الوليد إلى التلاوة ثانية وهتف دون تردد:

«ليس فيكم من هو أعلَم منّي برجز الشعر وقصيده.

والله ما هذا القرآن من صنع بشر ولا جنّ، إن له لحلاوة، وإن عليه لطلاوة، وإنه لمشرقٌ أعلاه منيرٌ اسفله، يفوق كل ما قيل أو عُرِف».

ثم زاد أبو جهل إلحاحاً حتى اضطر الوليد إلى القول إن القرآن يفوق المألوف لكنه قول بشر، بل هو من صنع الجن لا من صنع الله؛ ولكن لا يمكن تقليده، وهذا القول الأخير هو تماماً ما قاله النبي (٤٣٠). ثم توالى الشعراء والمتنافسون يعرضون مؤلفاتهم، لكن بعضهم كان يحكم على بعضهم الآخر بالفشل، وكذلك كان حكم الداعين لتلك المهمة ومطمئنة ومؤثرة معاً والذين كانوا يستمعون إلى التلاوة ويفهمون معانيها، على اختلاف أوضاعهم ومواقعهم الاجتماعية، كانوا يخرون سُجداً أمام ما يمثله القرآن من حضور إلهي.

نجميد اللغة العربية وتصانيفها

بقي القرآن موضع إجلال عظيم عند المسلمين بوصفه كلام الله الحرفي .فهو يمثل الحضور الإلهي نفسه ويفرض أعظم التكريم .وأول واجب دائم على كل مسلم هو اقتناء القرآن .وحفظ القرآن وتلاوة آياته وتحليل جمله وإدراك معانيها – هي عند المسلم أفضل ما يؤديه من أعمال . وكان غير الناطقين بالعربية ممن اعتنق الإسلام ينصرفون إلى تعلم العربية بكل ما يقدرون عليه من جهد .وقد تفوق كثير من بكل ما يقدرون عليه من جهد .وقد تفوق كثير من أولئك الناس باتقانهم العربية على بعض العرب .إن الشعراء والكتّاب والنقّاد والأدباء من غير العرب الذين تبوّءوا مراكز عليا في الإنجاز الأدبي العربي أكثر من أن يحصيهم عدد . وأكثر من ذلك بكثير عدد الذين ساهموا مساهمة كبيرة ومهمة في تطوير

وترسيخ النحو العربي وقواعد الإعراب وتصنيف المعاجم والنقد الأدبي، ومن دونهم ما كان للتراث العربي أن يكون على ما هو عليه اليوم .وقد وجد العرب المسلمون من ناحيتهم أن نشر لغتهم نعمة وشرف عظيمان أسبغهما عليهم ظهور الإسلام .كما كان الانتماء إلى أمة محمد والتحدث بلسانه والتفكير بلغة القرآن شرفاً حرصوا عليه أشد الحرص. وكان القرب من اللغة العربية، وبالتالي القرب من اللقرآن، يعني الاقتراب من الله عند جميع المسلمين. وقد حمل ذلك المسلمين على حفظ اللغة العربية وجعلها لغة الحديث اليومي لكي يحافظوا عليها ويزيدوا من معرفتهم بمصطلحاتها وصيغها البلاغية وفصاحتها مما يزيد في تذوقهم جمال القرآن.

والقول بأن القرآن هو كلام الله نفسه قد أدّى إلى نتيجة أخرى بالغة الخطورة والأهمية . فبما أن الكلمة القرآنية إلهية ، فهي أزلية ولا يمكن أن تتغيّر . وعلى المسلمين ألا يسمحوا بتغيير في استعمالهم لتلك الكلمة ، وإلا تمكّن تأثير التغيير المتوء المهم من إبعادهم عن القرآن إلى درجة تجعله عرضة لسوء الفهم . ويجب الربط بين كلمات القرآن وبين معانيها بشكل دائم إذا كان لها أن تكون أزلية . وبغير ذلك تغدو تلك الكلمات تقاليد بشرية قديمة سرعان ما تنقرض عندما تتحول معانيها مع الزمان والمكان . وبدل أن تعبّر تلك الكلمات عن شيء أزلي تغدو إشارة إلى شيء كان ذات مرة ولم يعد له وجود . ولسوف تفقد تلك الكلمات قيمتها كمعيار حيّ إذ يصبح اهتمام البشر بها مسألة جدلية وتاريخية .

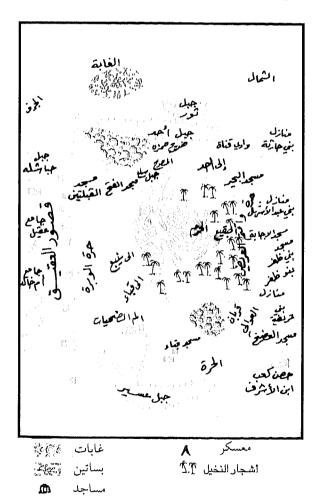
كانت هذه المسألة أساساً في جدل احتدم في عهد المأمون (١٩٧ - ٢١٧ هـ / ٨١٣ - ٨٣٨) عندما عين ابن أبي داود قاضي القضاة .كان ذلك

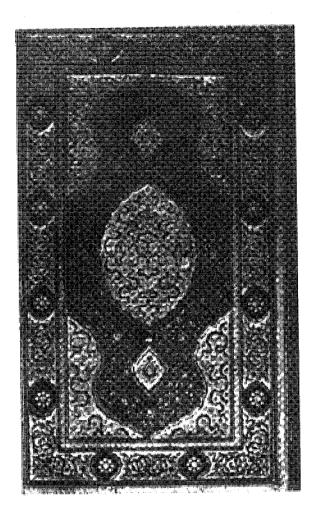
القاضى ينتمي إلى المعتزلة الذين قالوا إن القرآن كلمة الله المخلوقة إذ كانوا يخشون القول بعكس ذلك (أي أن القرآن كلمة الله الأزلية) مما سيؤدي إلى المساس بوحدانيّة الله .وقد استغل ابن أبي داود مركزه لنشر هذا الرأي، فعارضه أحمد بن حنبل (٢٤٠ هـ / ٨٥٥ م) الذي قاد حملة شعبية ضد موقف المعتزلة . وكانت الجماهير المعارضة على حق في قولها إن القول بخلق القرآن يجعله تحت سلطة المكان والزمان وجميع تسويات التاريخ، ويجرّده من قداسته مما يؤدي إلى تحرير وعي المسلم من سلطة القرآن في الحكم والقياس .وكان من نتيجة ذلك انهيار مذهب المعتزلة ورفضه . وبرز القرآن من ذلك الجدل منتصراً، وقبلته الجماهير على أنه غير مخلوق، لا في معناه ومحتواه فحسب، بل في شكله كذلك وفي كلماته العربية التي نزل بها . وتمّ إبعاد كل فكرة تدعو إلى ترجمة القرآن لأن كل مسلم كان يعدّ تعلّم عربية القرآن واجباً دينياً رفيعاً. ففي التعامل مع كلمات القرآن وعباراته كان المسلم يعتقد أنه على صلة بالله.

والمضمون الثالث للاعتقاد بأن القرآن كلام الله هو أن القرآن قد بلور جميع القياسات في اللغة العربية .فقواعد النحو والإعراب وتصريف الكلمات وجمال التركيب الأدبي، وباختصار، كل مكونات اللغة كان قد اتخذ قالبه في القرآن بشكل لم يسبق له نظير . فمن القرآن يستقي النّحو دارسُ العربية، وعالمُ اللغة تشكيلاته اللغوية، والشاعرُ صيعَه البلاغية .والقرآن هو القدوة والقياس لكل ما يتصل باللغة العربية . وقد وصلنا بعض الشعر الجاهلي، والأقوال المأثورة والأمثال، وقليل من حكايات التاريخ، أو مقاطع من خُطب مشهورة . وحيث كانت هذه تخرج عن مسار لغة القرآن كانت الصيغة

القرآنية هي الحكم .وقد حدث ائتلاف كامل فالقرآن واللغة العربية، تجاوزت به هذه اللغة تقلّبات الدهر باتخاذها القرآن مثلها الأعلى، كما غدت بذلك أزلية لا تقبل التغيّر مثل القرآن نفسه، الذي هو نبراسها وقدوتها .والحق أن العقل المسلم لم يسمح إطلاقاً بأي انفصال بين القرآن ولغته العربية . ولم تكن العربية شيئاً سوى لغة القرآن .فقد كان الاثنان متعادلين مُتبادلين، ولم يكن أحدهما ممكن الوجود بغير الآخر .وقد دامت حياة الاثنين معاً، يوجدان مع بعضهما دوماً ويدعم أحدهما الآخر . فأن تدرس أحدهما يعني أن تعيش وتفكّر بالآخر .وأن تملك أحدهما يعني أن تعيش وتفكّر بالآخر .وأن تملك

الخريطة ١٩ المدينة المنورة وما جاورها.



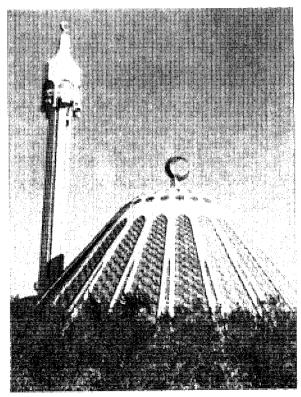


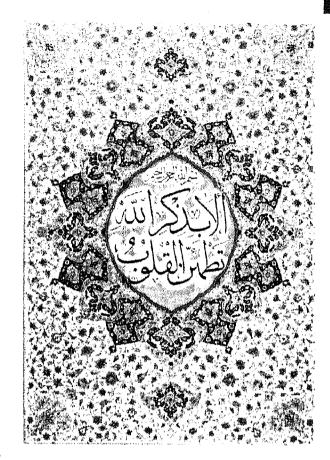
الصورة ٥- ١١ غلاف مصحف من الجلد المشغول، محفوظ في مكتبة مجمع السليمانية، اسطمبول [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].

وتفهم أحدهما تملك وتفهم الآخر. وقد دامت حياة الاثنين كما دام اعتمادهما على بعضهما .وما كان للعربية أن تتغيّر، فقد صمدت بوجه التاريخ والتقلّب. فكلمات اللغة العربية وقاموسها وبنيتها ونظامها وأشكالها وقياساتها قد تجمّدت كلها وغدت محصّنة ضد التغيّر .فبعد أربعة عشر قرناً من نزول القرآن يستطيع من يملك معرفة متوسطة بالعربية أن يفهم القرآن بنفس الوضوح والدقة اللتين فهمه بهما سامعوه عند أول نزوله. فبين المسلم

الذي يتكلم العربية وبين القرآن لا يمكن أن توجد أيّة فجوة فكرية سببها تغيّر في اللغة أو تحوّل فيما تنطوي عليه من تصنيفات فكرية. إن كل من يعرف اللغة العربية يستطيع فهم القرآن مثلما فهمه من عاصر الرسول (عَيْكُ). والفرق الوحيد بين الفئتين هو مدى حظ كل منهما من المفردات اللغوية .وبتوفّر المعجم، يجب أن يتساوى فهم الفئتين إذا كانا يتلكان ناصية النحو والصرف في العربية . لذا كان فهم القرآن لا يخضع لأية مشكلات في التأويل كما هو الحال في الكتاب المقدس .والتأويل الوحيد هو الحال في الكتاب المقدس .والتأويل الوحيد المكن في القرآن مسألة معجمية والسؤال الوحيد المكن يتعلق بمعنى كلمة كانت تفيده زمن النزول، وهو ما يفترض أن الكلمة قد حافظت عليه طوال الأربعة عشر قرناً الماضية.

الصورة ٥-٢ امسجد حديث في الكويت [بترخيص من عصام تاجي]





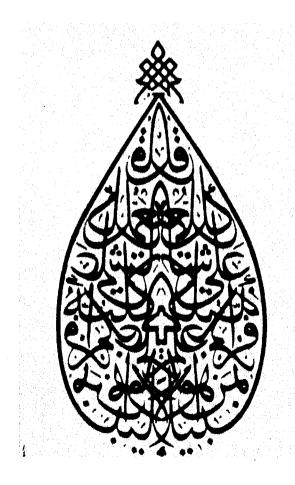
الصورة ٥-١٣ خط بالزخرفة العربية ١٣- سورة الرعد: ٢٨ . [تصوير لمياء الفاروقي]

المحتوس الفكري في القرآن "كيفية "الوحى و "ماهيته "

يصف الوحي الإسلامي نفسه بأنه رسالةً تبيّن "الدين " أو "الدين القييّم" . وقد عرض الوحي فكرته الأساس أو جوهره، أي التوحيد، على أنه شهادة الله بأن لا إله إلا هو (٤٢٠) . أما بخصوص البشر فإن الإسلام يرى نفسه "دين الفطرة "أو "الديانة الطبيعية "(٢٥) التي فطر الله الناس عليها لما وهبهم القدرات العقلية التي يميزون بها قوانينه أو أنساقه في جميع ميادين الحياة والعمل . وتفيد الأوصاف السابقة أن الإسلام لم يكن ديانة جديدة بل قديمة، والحق أنها أقدم الديانات، لأن الله في

الأزل لا يمكن أن يكون له إلا الأوصاف لذاته نفسها. وهي تفيد كذلك أن الدين نفسه لا بد أنه قد نزل قبل الإسلام. والحقيقة أنه كان دين الأنبياء جمعيعاً، وهو الدين الذي بلّغه الله لآدم عندما في علم آدم الأسماء كلها (٢٦). وفي علاقة الإسلام بالأديان المنزلة سابقاً يتميز التنزيل الإسلامي بأنه يُعنى بقوانين الدين والأخلاق، فهو تمثيل معنوي بأنه يُعنى بقوانين الدين والأخلاق، فهو تمثيل معنوي وتعبير عن مبادئ وأنساق .وخلافاً للأديان المنزلة في قديم التراث السامي والتي كابت، كما مرّ بنا، مسائل تتعلق بالقانون، أي الإرادة الإلهية في شكلها تتعلق بالقانون، أي الإرادة الإلهية في شكلها المنصوص مقدماً، يُركّز التنزيل الإسلامي على المبادئ، ويحمّل الإنسان مسؤولية تحويلها إلى

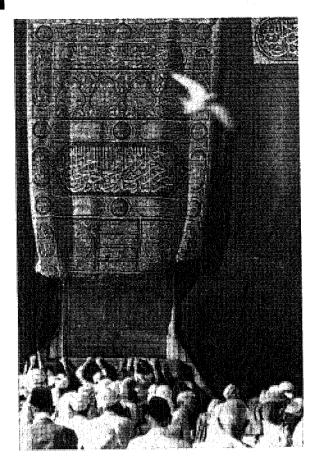
الصورة ٥-٤١ تشكيل بالخط المتناظر ١٧- سورة الإسراء: ٨٤ . [تصوير لمياء الفاروقي]



إرشادات ومفاهيم للفعل اليومي والحياة. وقد سُميت هذه الإرشادات "شريعة "أو "منهاجاً". ثم إن التنزيل يشير كذلك إلى أن الشريعة عرضة للتغيّر بتغيّر الزمان والمكان، متكيّفة، كما يجب، مع وضع من تخاطبهم .فحاجات المجتمعات المختلفة يجب أن تقرّر طبيعة التشريعات التي ينتظر منهم مراعاتها. لكن مبادئ الشريعة وغاياتها، من الناحية الأخرى، يجب أن تبقى فوق مستوى التغيّر، وتظل كما هي بين الخليقة، لأنها تمثل الغايات القصوى للخالق.

وإذ تكون هذه نظرة التنزيل الإسلامي إلى ذاته فإنها قد مكّنته من تفسير تكرّر رسالات الله عبر التاريخ. وكلّما صار ما أنزل من شرائع في الماضي عرضة للفساد والتقادم كان لا بد من تجاوزها بتنزيلات جديدة تستجيب للحاجات المتغيّرة في تلك المجتمعات .لذا كان لا بد أن يكون كل مجتمع قد تلقّي أكثر من تنزيل واحد، يختلف اللاحق منها عن سابقه بقدر ما يلائم متطلّبات معيّنة مع ظروف معيّنة في ذلك المجتمع، لكنها جميعاً متشابهة من معيّنة في ذلك المجتمع، لكنها جميعاً متشابهة من حيث الأهداف البعيدة للمبادئ الأساس .وكان حيث الأهداف البعيدة للمبادئ الأساس .وكان التنزيل عملية «نسخ» للشرع القديم و«تشريع»

وكانت الحاجة نفسها التي دعت لتكرار التنزيل تؤثر على الغاية الإلهية أو المبادئ الأساس وذلك عندما تتعرّض الرسالة، التي تشكّلت في قالب لغوي لخير مجتمع معيّن، لسوء الفهم أو سوء التفسير .وربما كان السبب في ذلك تغيّر في اللغة، أو هجرة جماعية كثيفة، أو كلاهما معاً، مما شكّل حاجزاً دون فهم معاني الرسالة .وبحكم هذا التغيّر عدت "الماهية "و"الكيفيّة "في الرسالات الإلهية عدت "الماهيّة "و"الكيفيّة تتطلب تكرار النبوّة بوصفها وسيلة الله للتواصل مع البشرية.



الصورة ٥-١٥ باب الكعبة في مكة والكسوة المطرزة بالخطوط [تصوير لمياء الفاروقي]

وقد فرق التنزيل الإسلامي بين "الماهيّة" و"الكيفيّة"، وأصبح الأمر الثاني امتيازاً للبشر فقد أصبحوا المؤتمنين الذين يُنتظّر منهم القيام بتطوير الشريعة والحفاظ على أهميّتها لجميع الأزمان والأماكن بملاءمتها مع ما تفرضه ظروف المجتمعات المتغيّرة ولكن إذا أريد لهذا الجهد من جانب البشر ألا يؤدي مع مرور الزمن إلى ديانات مختلفة تماماً، فلا بد من وجود بيان راسخ في اللبّ من المبادئ الدينية والأخلاقية يستطيع كل انسان أن يعود إليه بوصفه الأساس الأخير للتشريع بأسره .مثل هذا البيان هو بالضبط ما يُعرّف به القرآن نفسه .فهو المرجع الأوحد والأخير الذي ينطوي على جميع

المبادئ الأساس للخليقة والحياة البشرية .وخلافاً للشريعة التي هي عرضة للتغيّر (وهو أمر ضروري) فقد أُريد للقرآن أن يوفّر الاستمرارية والهُويّة . من أجل ذلك كان من الواجب تجميد النص القرآني وإبقاؤه على حاله طوال القرون ، إلى جانب تجميد وسائل المعرفة الضرورية لفهمه (أي اللغة العربية بجميع قواعدها وأبنيتها وما تنطوي عليه من تصانيف الفكر ، ومفرداتها بصيغها ومعانيها) . إن قول القرآن عن ذاته إنه كلام الله الحرفي ، وتعلّق اللغة العربية بالكلمة الإلهية بوصفها شيئاً لا ينفصل عنها هو مما يتّسق مع هذا النظام الإلهي الشامل.

لقد تساءل كثير من المفكرين كيف اتفق أن اتسقت جميع أجزاء النظام الإلهي مع بعضها بهذا الشكل الفذ .فقد خمّن بعضهم أن نمو اللغة العربية إلى المستوى الذي بلغته من الكمال والدقة، وتعلّق العرب بجاذبية الكلمة، وما حقّقه نبوغهم في جماليات الشعر والفصاحة الأدبية كانت جميعها مراحل في "سيرة حياة مقدّسة". أما مسألة الاختيار الإِلهي لإِنزال الوحي في بلاد العرب حيث كان سياق الأوضاع مناسباً للغرض، فقد أثارها القرآن وأجاب عنها : ﴿ الله أعلمُ حيث يجعل رسالته ﴾ [٦ - الأنعام : ١٢٤] وهو جواب العقيدة. ومن باب العقيدة كذلك القول إن الله يفعل ما يشاء لأسباب مادية وأخرى تتعلق بالأوضاع، وهي حقيقة تجعل التخمينات السابقة مشروعة، على أنها محاولة بشرية معرضة للشطط، تهدف للتعمّق في فهم طبيعة الرسالات الإلهية

نسيج صور الأفكار

مع أن القرآن هو في الحقيقة تصوير فكري لجوهر الإسلام، وضع في عبارة عربية نفيسة،

فليست كل كلمة في نصّه تعود إلى ذلك الجوهر بنفس الدرجة أو على نفس المستوى من الأفضلية. فاختلاف الأهمية بين عناصره المكونة لصوره الفكرية يعود بشكل جزئي إلى شموليته . ﴿ ما فرطنا في الكتاب من شيء ﴾ (٦ - الأنعام: ٣٨) . وإذا كان الكتاب يشمل كل شيء، فيجب أن يرتب تلك الأشياء بشكل مختلف لأنها بطبيعتها لا تنتمي إلى المرتبة نفسها .ثم إن القرآن يحتوي على أسس الدين والأخلاق إضافة إلى تشريعات تُعالج الحياة اليومية. وبعض هذه التشريعات لها مكان في القرآن بسبب الأهمية البالغة لمحتواها في الخطة الإلهية الشاملة. وهذه هي التشريعات القرآنية التي تخص الزواج والطلاق والإعالة والميراث . وهذه التشريعات تحكم العائلة، وهي مؤسسة يعاملها الإسلام بجدّية كما لو كانت تتصل بجوهر الحياة البشرية .وبما أن الحياة البشرية غير ممكنة من دون مؤسسسة العائلة، فإن التعليمات التي تحكم تكوينها وحلها وتطورها الصحيح وفاعليتها ونموها وسعادتها هي من ذلك الجوهر أيضاً. وهناك تشريعات قرآنية أخرى توضّح التشريع الذي يسِّنُّه الإِنسان بناء على أسس يحددها القرآن .مثال ذلك التشريعات التي تتصل بتنظيم المجتمع. ومن ذلك الجوهر يتحقق تنظيم المجتمع والنظام الاجتماعي والعلاقات البشرية بعدالة ومساواة بين الجميع .لكن الأشكال التي يتخذها النظام الاجتماعي يمكن أن تتغير . وهي تتغيّر فعلاً. والأحكام التي يصدرها القرآن بهذا الخصوص تعتمد على الأجوال، خلافاً لبعض المبادئ الأساسية مثل التوحيد والعدل والحرية الإنسانية والمسؤولية، وغير ذلك من الأمور القطعيّة والشاملة.

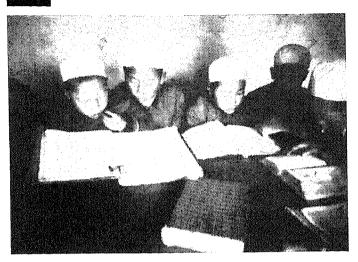
ويجب ألا يغيب عن البال أن القرآن لا يتناول الموضوعات بشكل منتظم .فالقرآن مثال على تحقق الرفيع جمالياً في الأدب، وهو موضوع سيأتي

الحديث عنه، وهو كتاب تنتثر المبادئ والمفاهيم فيه كما ينفرط عقد من اللؤلؤ .وترتيب سُوره، مثل ترتيب الآيات في السُور لا يقصد منه إضفاء موضوع شامل على بنيته .فالنظام الذي وضعه فيه الرسول (عَلَيْكُ) بناء على تعليمات المُلَك جبريل، وهو ما ظل المسلمون دوماً يرونه أمراً أساسياً في القرآن، يلبّي شرط الرفعة الأدبية في العربية وفي تراث غالبيّة الآداب الساميّة .فهو نظام غير توسّعي وغير عضوي؛ وهو لا يسير باتجاه ذروة أو نتيجة عند نقاط محدّدة. بل هو نظام مؤلف من سلسلة من مجاميع من الآيات، كل مجموعة منها تعالج موضوعاً مختلفاً، لكنها تؤلف وحدة كاملة حتى لو كانت على مدى سطر أو سطرين والقرآن بشكل عام كتاب ليس فيه بداية ولا نهاية .ويمكن أن يقرأ أو يُتلى ابتداءً من أيّة آية ثم الوقوف عند أيّة آية . وهو أبدي، بل نافذة على الأبدية، يستطيع القارئ أن يُطلّ منها على الآفاق العلوية، على فضاء أبدي من قيَم ومبادئ هي قوام الإرادة الإلهية (٢٧). إن أية محاولة للتنظيم كالتي أجريناها في تحليلنا جوهر الإسلام (الفصل الرابع) هي نتيجة جهد معرّض للخطأ.

في المركز من صرح الأفكار القرآنية يقف الله، الكامل، الواحد، العليّ، الخالق، المسبّب والحكم في

الصورة ٥- ٦٦ تشكيل بالخط للصّادقَيْن ٥٥ - سورة الرحمن : ٢٨ . [تصوير لمياء الفاروقي]





الصورة ٥-١٧ فتيان مسلمون يتدارسون القرآن الكريم في إقليم الحكم الذاتي (ننشيبا) في جمهورية الصين الشعبية. [بترخيص من درو گلادني]

كل أمر. فوجوده وطبيعته وإرادته وخليقته وغايته للبشرية وتبليغ تلك الغاية والإرادة بوساطة جميع الأنبياء ومنهم محمد (عَلَيْهُ) خاتم الأنبياء تشكّل كلها محتوى عقيدة الإسلام.

ويحيط بهذا المركز من الأفكار القرآنية حول الوجود الإلهي وعلاقته بالخليقة مجموعة من المبادئ المنهجيّة التي تحكم استجابة الانسان للألوهية. وتشكل هذه المبادئ بمجموعها نظرة عالمية قوامها ما يأتى:

١ . العقلانية أو إخضاع المعرفة بأسرها، بما فيها المعرفة الدينية، إلى أحكام العقل والرأي السليم ونبذ الخرافات والتناقضات والمواقف شديدة التعارض والقبول بالبرهان والدليل والانفتاح على الأدلة الجديدة واستعداد المرء لتغيير معرفته وموقفه حسب متطلبات تلك الأدلة الجديدة.

٢. الإنسانية، أو المبدأ القائل أولاً إن جميع البشر يولدون أبرياء، وإنه لا توجد خطيئة أصلية ولا ذنب .وثانياً، إن جميع البشر أحرار في تقرير مصائرهم الفردية، لأنه ليس بمقدور المادة ولا النظام

الذات بالمعرفة والتقوى والإحسان والجمال.

٤. الانتماء إلى المجتمع، أو المبدأ القائل إن قيمة الإنسان الكونية تكمن في عضويته في المجتمع البشري ومساهمته فيه؛ وإن ذاته الفردية هي غاية في حدّ ذاتها حقّاً، لكنها تزداد نبلاً وتكيّفاً بخضوعها إلى البشرية بوصفها هي أيضاً غاية في حدّ ذاتها.

وتقع وراء هذه المبادئ المنهجيّة، ولو أنها في المنطوى من جوهر التمثيل القرآني، مجموعة من المبادئ الأخلاقية، يرد التعبير عنها بشكل صريح أحياناً، أو قد تستنتج من أمثلة ملموسة يرويها القرآن أو يصفها .وتشكل هذه المبادئ أخلاق الإسلام الشخصية والاجتماعية، والمثل الخلقية التي تقود الأفراد والجماعات وتهديهم .والقرآن في أغلبه فلسفة عقلية تصف المبادئ الأخلاقية.

وأخيراً، يضم الجوهر القرآني مؤسسات الإسلام .وتشمل هذه جميع ميادين النشاط البشري: الديني والأخلاقي، السياسي والاقتصادي، الثقافي والتربوي، القضائي والعسكري، كما سوف يمرّ بنا لاحقاً.

الاجتماعي ولا مطلوب منهما أن يحددا حركات البشر أو جهودهم لتنظيم حياتهم حسب أفضل ما تمليه عليهم ضمائرهم .وثالثاً، إن الناس جميعاً سواسية أمام الله والقانون لأنه لا يجوز التفريق على أساس العرق أو اللون أو اللغة أو الميراث الثقافي أو الدين أو المنزلة الاجتماعية الموروثة .ورابعاً، إن الناس جميعاً، حسبما فُطروا عليه، قادرون على إصدار أحكام بالحقيقة والزيف، أو الخير والشر، بالمرغوب ونقيضه، لأنه من دون هذه القدرة على الحكم والعمل لن يكون للإنسانية وجود ولا للفضائل والنقائص .وخامساً، إن الناس جميعاً مسؤولون، وسوف يتلقون من وسوف يتلقون من خالقهم، في هذه الدنيا أو في الآخرة، جزاء ما قدمت أيديهم.

٣. توكيد العالم والحياة، أو المبدأ القائل إن الله خلق الحياة لنعيشها لا لننكرها أو ندمّرها، وخلق العالم لنتمتّع به؛ وإن الخليقة تابعة للإنسان، طيّعة في يده وقابلة للتحوّل حسب رغباته وخططه؛ وإن من الواجب تنمية وتطوير الحياة والعالم، ورعاية الثقافة والحضارة لكي تصل بالإنسان إلى تحقيق

هوامش الفصل الخامس

وينظر "أشكال العهد في تراث الاسرائيليين"

- George E. Mendenhall, "Covenant Forms in Israelite Tradition," *The Biblical Archeologist*, 17 (1954), pp. 58-60.

وينظر [آباء وأنبياء]

- Stanley B. Frost, *Patriarchs and Prophets* (Montreal : McGill University Press, 1963), pp. 15-16.

١- كما يرد في "المقدمة "و "الخاتمة "من شريعة حمورابي، في
 [نصوص من الشرق الأدنى القديم]

- J. Pritchard, *Ancient Near Eastern Texts* (Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1955), pp. 164 - 165, 177 - 180.

٢ - ينظر ٨٧ - سورة الأعلى: ١٩.

٣- ينظر [تاريخ اسرائيل]

- John Bright, *A History of Israel* (London, SCM Press, 1960), pp 62-63

١١ - ينظر [حياة محمد]

- William Muir, *The Life of Muhammad* (Edinburgh: John Grant, 1923) p. xxviii.

۱۲ - ينظر ۵۳ -النجم: ٤ و ۳۸ - ص: ۷۰ و ۱۸ - الكهف: ١٨ - ينظر ١٨ و سفر إرميا - ٢٣ : ٢٩ - ٣٠ .

١٣ - ينظر ١٨-الكهف : ١١٠ ، ١٤ و سفر إرميا - ٥ : ١٤ .

١٤ - ينظر سفر إرميا - ٢٣ : ٢٩ .

١٥ - سفر إرميا - ٣١: ٣١ .

١٦ ـ ينظر ٤ ـ النساء : ١٠٤ و ٢٦ ـ الشعراء : ١٩٥ و ١٦ يوسف: ٢ و ٢٠ ـ طه : ١١٣ و ٣ آل عمران : ٧ و ٧٥ ـ القيامة : ٢٠ و ٢٠ ـ القيامة : ٢٥ ـ ٢٠ .

١٧ - ينظر الفصل ٢٠ "الخط".

١٨ - ينظر ١٧-الإسراء ٩٠ - ٩٣ .

۱۹ - ينظر ۲۱-فصلت ٦.

۲۰ - ينظر ۱۸-الكهف : ۱۱۰ و ۵۲ - والطور : ۳۲ .

۲۱ - ينظر ۱۱ - هود: ۱۳ .

٢٢ - ينظر ١٧-الإسراء : ٨٨.

۲۳ – محمد بن اسحق (۱۰۱ هـ / ۲۲۹ م) ومحمد ابن هشام (۲۱۸ هـ – ۲۳۸ م) سيرة النبي (عَيْنَ) (القاهرة: محمد علي صبيح، ۱۳۸۳ هـ / ۱۹۳۳م) ج۱ ص ١٧٥–١٨١ روير کد هذا الحدث ۷۶ – المدتر: ۱۱ – ۳۱ .

۲۲ - ينظر ٣-آل عمران : ١٨ .

٢٥ - ينظر ٣-آل عمران : ١٩ و ٣٠ - الروم : ٣٠ .

٢٦ - ينظر ٢-البقرة: ٣١.

٢٧ - حول مضامين الأوامر القرآنية لمختلف وجوه التفكير والحياة بنظ

—I. R. al - Faruqi , Tawhid : Essays on Life and Thought (Kuala Lumpur : A. B. I. M. 1982) . ٤ - ينظر [نمو العهد القديم]

- H.H. Rowley, *The Growth of the Old Testament* (London: Hutchinson University Library, 1960), pp. 30-31.

٥ - نفسه وينظر [العهد القديم :تكوينه ومعناه]

H. Wheeler Robinson, *The Old Testament: Its Making and Meaning* (London: University of London Press, 1961), p. 189.

٣ - ينظر [تاريخ اسرائيل] ص ٣٧٤ - ٣٧٥ و [نمو العبهد القديم] ص ٣٤ - ٣٦ وسفر نحميا - ٨، يؤكد محرّر التوراة على وجود وسطاء "يفهمون الشعب الشريعة "و "مبلّغين المعنى حتى فهموا القراءة [نحميا - ٨: ٨] عندما كان حررا > يقرأ لهم، مما يدل على أن الشريعة التي حملها حزرا > معه من بابل [عزرا - ٧: ١٤] لم تكن بالعبرية بل بلغة أخرى لم يكن الشعب يفهمها [نحميا - ٨: ٧ - ٨]

٧ - حتى انعقاد مجمع جامنيا [حوالي ٩٩٠]... لا يمكن
 الحديث عن [بعض الكتب التي كانت موضع إجلال لكن
 لم يمكن التأكد من كونها] من الأسفار المعترف بها" هذا ما
 يقوله (راولي) معتمداً على (أويسترلي) و (روبنسن)
 و (هولشر) .

٨ - ينظر: علي بن حزم، كتاب الفصل في الملل والنّحل (القاهرة: مؤسسة الخانجي، ١٣٢١ هـ / ١٩٠٣م) . ج ٢ ،
 ص ٢٢ [تلخيص عن ص٢ – ٣ من الجزء ٢ – طبعة ٢ دار المعرفة – بيروت – ١٣٩٥هـ / ١٩٧٥م] .

٩- ينظر [نصوص ...]ص ١٦٣ - ١٦٤ .

١٠ ينظر: لبيب السعيد، المصحف المرتّل (القاهرة دار الكتاب العربي، (١٣٨٧ه-١٩٦٧م) ص ٦٨ - ٦٩ ينظر عبد الله بن أبي داود السجستاني (١٣١٠هم/١٣٥٠م)
 كتاب المصاحف (القاهرة: المطبعة الرحمانية، ١٣٥٥ / ١٩٣٦).

القصل السادس

<u>4</u> 11111

الأساس النصّي

إن ترجمة حقائق الوحى إلى قوانين أو قواعد للسلوك هي عبٌّ ثقيل جداً ألقاه التنزيل الإسلامي على كاهل الإنسان .ففي مسار الوعى الديني الساميّ، في الأقل، كانت هذه هي المرة الأولى التي يفقد القانون فيها قداسته، وبفعل الدين نفسه؛ إِذ جُرِّد القانون من القداسة التي تصفه وحياً مباشراً. ومنذ ذلك التاريخ أعلن القانون مسؤولية إنسانية يمكن أن يخطئ البشر في ممارستها .فإِن أُحسن التطبيق كان القانون أعظم إنجازات الإنسان؛ وإن أسيء تطبيقه كان ذلك أكبر سقوط له .ومهما يكن من أمر فقد غدا سنّ القوانين عملاً بشرياً، مثل أي عمل بشري آخر، يمكن أن يُصيب أو يخطئ .فإن أخطأ كان على الإنسان أن يكتشف موضع الخطأ، ويُصلح ذلك القانون ويسير به إلى التوافق مع المبادئ الإلهية المصدر والتي يشكّل القانون ترجمتها .ولا شك أنها رحمة من الله أن قدّر مساعدة الإنسان في القيام بهذا التكليف عندما يسر له مثالاً وتوضيحاً وتفسيراً لمبادئ الوحي العامة، وهذا بالضبط هو مفهوم السنَّة .

والسنّة بمعناها الخاص هي مجموعة من أقوال الرسول (عَلَيْكُ) وأعماله وإقراره. وهي تشمل آراءه حول الأمور الطيّبة أو الخبيثة، المرغوبة أو غيرها، إضافة إلى الممارسات التي رضى عنها بوصفها تليق

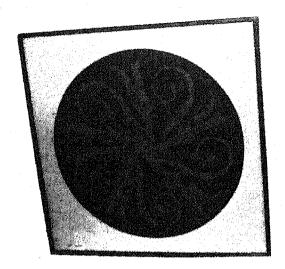
بمسلك المسلمين .وتقوم السنّة على الكلمات والعبارات المنسوبة مباشرة إلى الرسول (عُلِيَّة) أو إلى صحابته الكرام الذين شهدوا مواقفه وأفعاله وَرُووْها عنه .وكل مادة في السنّة تنّقل رواية عن الرسول (عُلِي) تسمّى حديثاً .وتأتى السنّة في المرتبة الثانية بعد القرآن الكريم. ودورها توضيح أحكام القرآن وتمثيل غاياته وتصويرها. وحيث تكون العبارة القرآنية عامة، تقوم السنّة بتخصيصها لتجعلها قابلة للتطبيق؛ وحيث تكون خاصة، تعمّمها لتجعل الاستنتاج منها ممكناً لتفصيلات أخرى .وقد حفظ السنّة صحابة الرسول (عَيْكُ) أول الأمر، كما استطاع كثير منهم تدوين أقوال (عَلِيُّ). وقد نهى الرسول (عَلِيلَةً) عن تدوين أقواله أول الأمر، خشية أن يخلط المسلمون في بداية عهدهم بالدين بين كلام الله وكلام محمد . وبعد ذلك، عندما زال إمكان مثل هذا الخلط، لكثرة من حفظ القرآن غيباً، أجاز الرسول (عَلَيْكُ) لصحابته أن يدوّنوا السنّة. وكان من بين الصحابة الذين دوّنوا بعض أجزاء من السنّة سعد بن عبادة الأنصاري (١٥) ه / ٦٣٧ م) وعبد الله بن أبي أوفي والسُّمرة بن جندب (۲۰ هـ / ۱۸۰ م) وجابر بن عبد الله (۷۸ ه / ۲۹۸ م) ووهنب بين مُننَبِّه (۱٤ هـ/ ۲۳۲م) وهو الذي ورث مجموعة أبيي هريرة (٥٥ هـ / ٦٧٨ م) وعبد الله بن عمرو الذي دوّن أكثر من ألف حديث حفظت في مُسنَد ابن حنبل، وعبد الله بن عباس الذي خلّف لنا "حمل بعير "من مخطوطات ملأى بأحاديث الرسول (عَلَيْكُ) وإلى جانب ذلك هناك "ميئاق المدينة "وهو دستور أول دولة إسلامية وأول دستور مدوّن على الإطلاق. وكان الرسول (عَلَيْكُ) هو الذي أملاه فبقيت مبادئه فاعلة طوال التاريخ الإسلامي. لكن الجزء الرئيس من السنّة لم يُدوَّن إلا بعد ذلك بزمن. وكان أبناء الجيل الأول من المسلمين يحفظون أقوال الرسول (عَلَيْكُ) ويعلمونها لبعضهم ويتبعون ما تنص عليه ويسيرون على ما تصفه لأنها ما سار عليه الرسول (عَلَيْكُ).

لقد أدرك المسلمون في كل مكان أهمية السنّة وعلاقتها الوثيقة بالإسلام . وقد لمس الجميع الحاجة إليها لتعينهم في القيام بمتطلبات دينهم من مسائل شعائرية وقانونية وأخلاقية واجتماعية واقتصادية وسياسية ودولية . ولذلك أصبحت السنّة منذ البداية المرجع الثاني في الإسلام، وأحكامها مُلزمة لجميع المسلمين. وقد أمر القرآن بإطاعة الرسول (عَلِي) وجعل تلك الطاعة بمستوى طاعة الله (١) . كما أمر القرآن المسلمين أن يعودوا إلى الرسول (عَلَا) بمنازعاتهم وأن يلتزموا بحكمه (٢). وكان صحابة الرسول (عَلَيْكُ) يطيعون ذلك الأمر وينفّذون طواعية كل ما يطلبه الرسول (عَيْكُ) منهم. وقد أجمعوا الرأي على أن سنّة الرسول (عَالَيْكُ) معيارية، وأن مبادئها ملزمة لجميع المسلمين .والواقع أن المسلمين لم يكن لديهم مصدر آخر غير السنّة ليعلّمهم شعائر العبادة المحددة، ودعائم الدين، ويشرع لهم أموراً لا ينص عليها القرآن . ومن الطبيعي أن يستحيل وجود تعارض بين القرآن والسنّة .فكل شرح من شروح السنّة له ما يؤكده في القرآن، إما صراحة في آية من آيات النص، أو ضمناً حسب مبدأ أو أساس قرآني يحتّم تحقيقهُ الشرحَ

الذي تقضى به السنّة.

ولكن ليس كل ما قاله الرسول (عَيُّكُ) أو فعله، أو قبله أو رفضه يعد معيارياً فيلزم المسلمين باتباعه .فلم يكن الرسول (عَيالة) فوق مستوى البشر، كما لم يكن إلهياً، بل كان بشراً كسائر البشر .ويكرّر القرآن هذه الحقيقة مرات عديدة، فضلاً عن أن الرسول (عُلِي) نفسه لم يكن يملّ من توكيد هذه الحقيقة الأساس. فهو بوصفه بشراً كان يفعل ويقول ويقبل ويرفض كثيراً من الأشياء خارج نطاق دوره منفّذاً أوامر القرآن، وممشلاً أخلاق الإسلام، أو مجسّداً أسلوب الحياة الإسلامية .وفي هذا الصدد يفرّق المسلمون بين أمور تصدر عن نبوّته ورسالته، وبين أمور أخرى تصدر عن إنسانيته. فالأولى تُقبل على معيارية دون تردّد . وينظر إلى الثانية، في حالة غياب دليل ضدها، على أنها تختص الرسول (عَلِي) نفسه بوصفه راعياً أو تاجراً أو فلاّحاً أو زوجاً أو عسكرياً أو رجل دولة أو متطبّباً أو مهندساً أو ما إلى ذلك . وينظر المسلمون إلى الأمور الأولى على أنها معيارية، وإلى الأخرى على أنها غير ذلك، ويدعمهم بهذا المعنى الرسول (عَلَيْكُ) نفسه الذي أقر وقبل في مناسبات عديدة رأياً أو عملاً مخالفاً من صحابته. والسنّة بوصفها اصطلاحاً محدّداً أو مصدراً من مصادر القانون والأخلاق في الإِسلام تقتصر على تلك المواد التي ثبت أن الرسول (علك) كان يريد لها أن تُتبع وتُطاع وفاءً لرسالته السماوية.

إن هذا التفريق في الصفة المعيارية قد قسم السنة إلى قسمين كبيرين: ويضم القسم الأول منهما جميع المواد التي يصدر عنها قانون أو تكليف وهي "السنة الحُكمية" ويضم القسم الثاني تلك المواد التي لا يصدر عنها مثل ذلك، وهي "السنة غير الحُكمية. "ففي القسم الأول توجد درجات

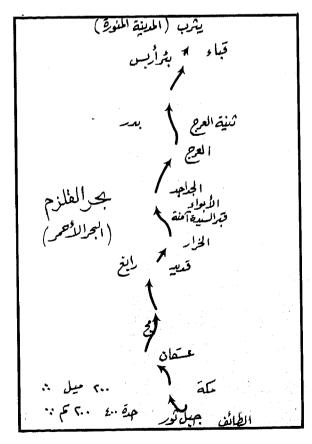


الصورة ١-٦ تشكيل بالخط (اسم «محمد» مكرّراً خمس مرات) للخطاط التركي المعاصر أمين بيرن [تصوير لمياء الفاروقي]

ويسمعون ويفهمون السنّة . وعندما لم يكونوا حاضرين في مجلسه (عَيْكُ) وأرادوا التيقّن من مسألة فقد كانوا يقصدون الرسول (عَلَيْكَ) ويسالونه مباشرة، وجهاً لوجه، ليطمئنوا إلى سؤالهم. وبعد وفاته (عَلَيْكُ) كان الصحابة الكرام يسألون بعضهم . وإذا اتفق جميع من شهد الحدث أو حضره كان إجماعهم كافياً لإثبات صحة الحديث الأن من غير الممكن أن يكون صحابة رسول الله (عَين) بكل ما كانوا يتمتعون به من ولاء وصدق، على اختلاف شخصياتهم ومنازلهم، متفقين في الرأي ما لم يكن الحدث حقيقياً ومعناه واضحاً تماماً .ومواد السنّة التي ينطبق عليها هذا الوصف تسمى "سنّة متواترة" . أما "السنة المشبوهة" [الضعيفة] فهي تشير إلى تلك المواد التي رواها بعض الصحابة - لا جميعهم - من الذين لا يتسرّب إلى إجماعهم خطأ أو زلل أو تحريف في الرواية .أما "سنّة الآحاد "فهي المواد التي يرويها صحابي واحد معروف بحسن ذاكرته وإخلاصه واستقامته .وبين هذه الأقسام يقع التمييز بين "السنّة مختلفة من المعيارية بموجب مقياسين: الأول درجة النحقق من الورود أو مدى معرفتنا بصدور تلك المواد عن الرسول (عُلِيُكُ) وأنها صدرت لغرض التوضيح والتمثيل للرسالة الإلهية .والثاني مدى تأكّدنا من معرفتنا بالدلالة المحددة، أو الهوية أو المعنى أو الشكل الذي ورد فيه ذلك الأمر. وكان من شأن هذا التفريق أن قسم السنة الحُكمية إلى "قطعية" "وظنية "كما ينطبق هذا التقسيم على الورود والدلالة .ومن الواضح أن التكليف الشرعي يتصل فقط بتلك المواد التي تفي بمعايير الدقة في الحالين.

في خلال حياة الرسول (عَلَيْكُ) كانت السنّة في الغالب مسألة يشهدها الجميع .ولأنها كانت تصدر عن الرسول (عَلِيُكُ) فقد كان الناس يرون

الحريطة ٢٠ هجرة الرسول (رَّئَلِكَةً) إلى يثرب، سنة ١ هـ ٢٢٢ م.



الفعلية "و"السنة القولية" وتشير الأولى إلى أفعال الرسول (عَلَيْ) التي قام بها مرة، أو أحياناً أو تكراراً بشهادة جمهور المسلمين ويتصل بهذه المجموعة شعائر الإسلام ومؤسساته، التي ما تزال متبعة على امتداد العالم الإسلامي بتشابه مذهل، على الرغم من مئات السنين التي تفصلها عن أيام الرسول (عَلَيْ)، وانقطاعها الكامل عن بعضها جغرافياً وعرقياً ولغوياً وثقافياً بين أتباع الرسول (عَلَيْ) في العالم أجمع ويتصل بالثانية أقوال الرسول (عَلَيْ) التي سمعها الناس في حياته، وهي بالضرورة على درجة أدنى من الدقة مما كان يُرى من أعماله (عَلَيْ) — إلا ما كان من باب الشعائر والمؤسسات — مما يتكرر على أساس يومي أو أسبوعي أو سنوي.

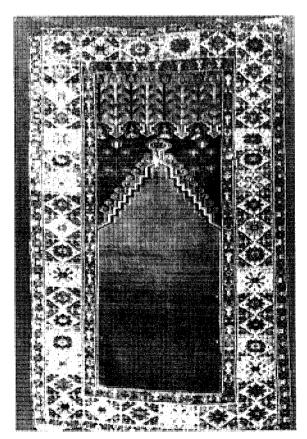
وهكذا كانت السنة موضع سمع وبصر واستذكار وتدوين وتوصيل من السلف إلى الخلف. ومنذ القرن الثالث الهجري انتظمت السنة في ست مجموعات معتمدة تسمى "الصّحاح ." وبناء على الدقة التي تم بها انتقاء الأحاديث وتصنيفها، يَشمل أصحاب الصحاح البخاري (٢٥٦ه/ ٨٨٨م) وابن ماجة (٢٥١ه/ ١٩٨٨م) وابن ماجة (٢٥١ه/ ١٩٨٨م) والنَّسائي (٣٠٣ه/ ١٩٨٩م) والترمذي (٢٧٣ه/ ١٩٨٨م) والترمذي (٢٧٣ه/ ١٩٨٨م) ومن بين هذه المجموعات تتميز أول اثنتين منهما في نظر جميع المسلمين بالتمحيص والمرجعية. فما يوجد من مواد في نصوص هاتين المجموعتين أكثر مرجعية مما في الأخريات.

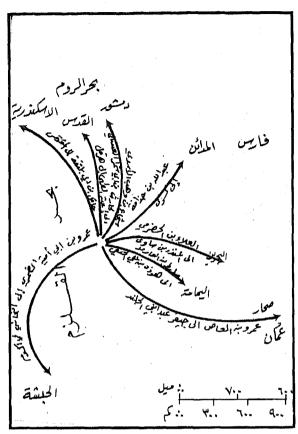
المحتوس

بعد وفاة الرسول (عليه) وجد المسلمون أنفسهم شعباً صاحب قضية ، شعباً يحمل رسالة أساسية شاملة (٣- آل عمران: ١٩، ٥٥) ، فكان من الواجب إعادة تشكيل العالم ليتسق مع النسق

الإلهي .فاقتضى إعادة تَشكيل العالم الداخلي - النفس - والعالم الخارجي - الطبيعة - حسب ذلك النسق .فقد مرّ المسلمون أنفسهم بتحوّل جذري على يد الرسول (عَلَيْهُ) عند اعتناقهم الإسلام، ومن مصاحبته في حياته (عَلَيْهُ) . وهذا تسويغ معنى "مسلم" . وهو الاسم الذي أسبغه التنزيل عليهم (۲۲ - الحج : ۷۸) فقد اجتهد الرسول (عَلَيْهُ) أن يوصل رؤيته وقضيته إليهم؛ وكانوا نعم المتلقين الذين استوعبوا تلك الرؤية وكرّسوا حياتهم لها . ورؤية الرسول (عَلَيْهُ) توجد كاملة في القرآن الكريم، جاهزة للفهم والحفظ . ويُؤكد آخر ما نزل من الآيات : ﴿ اليوم أكملتُ لكم دينكم وأتممتُ من الآيات : ﴿ اليوم أكملتُ لكم دينكم وأتممتُ من الآيات : ﴿ اليوم أكملتُ لكم دينكم وأتممتُ من الآيات : ﴿ اليوم أكملتُ لكم دينكم وأتممت

الصورة ٢-٢ سجادة صلاة من الأناضول (القرن الثامن عشر) متحف الفن التركي والإسلامي، اسطمبول، تركيا [تصوير لمياء الفاروقي] .





الحريطة ٢١ وفود الرسول (ﷺ) إلى الممالك المجاورة، ٢ هـ/ ٦٢٨ م

عليكم نعمتي ورضيت لكم الإسلام ديناً ه (٣) وتفيد هذه الآية أن حياة الإسلام بأسرها ونظرته إلى العالم قد اكتملت بوصفها فكرة ومبدأ وتمثيلاً، وغدت جاهزة ليقبلها بتمامها أي عقل يريد امتلاكها ولديه الحد الأدنى المطلوب من القدرات النظرية والمعرفة بالقيم .وفهم القرآن والقدرة على تفكيك الذات وإعادة تركيبها وتحريكها مما يتطلبه الانتماء الذات وإعادة تركيبها وتحريكها مما يتطلبه الانتماء فأولئك الذين تؤثّر فيهم رؤية تُعرض بشكلها الجرد فأولئك الذين تؤثّر فيهم رؤية تُعرض بشكلها الجرد على يمكن أن يقرّ لهم قرار حتى "تتحقق رؤيتهم في يمكن أن يقرّ لهم قرار حتى "تتحقق رؤيتهم في التاريخ أو يهلكوا دونها" - بعبارة الرسول (ﷺ)

يدركون دوماً، تفترض الرغبة في المعرفة وجود خيال قوي قادر أن يمثّل للوعى رؤية ملموسة تكون القيم فيها قادرة على ممارسة جاذبيتها للقلب بكل طاقاتها .ومن دون هذا الخيال يبقى الإدراك في الحدود النظرية .والنظرية بمعناها الإدراكي لا تؤثر في القلب، مصدر جميع الحركات .فكلما اشتدّت قوة الخيال زاد اتضاح تمثيله، وكلما ازدادت واقعية القيمة المصورة ازدادت قوة دفعها أو قدرتها على التحريك .وحالة صحابة الرسول (عَيْلِيُّهُ) ما كانت لتختلف عن حالة البشر جميعاً .ولا كانت حساسيتهم الخاصة تجاه ما تردّت إليه حالة البشرية في الدين والأخلاق، ولا لخيالهم الفريد في تطوّره بوصفهم أكثر شعوب العالم هَوَساً بالشعر أن يحرّراهم من الحاجة إلى معونة أخرى، معونة لا نظرية ولا إدراكية .وقد جاءت تلك المعونة في صورة السنّة، فدعمت المراد من أجل بلُورَة المثل الأعلى للإسلام.

والسنّة بوصفها بَلْورَة للرؤية، أو تجسيداً للمثل الأعلى، ترجمت النظرية إلى واقع . ففيها اكتسبت قيم الإسلام شكلاً وحيوية، فغدت تنبض بقوة دافعة . وفي حضور تلك القيم أصبح العاجز مفعماً بالحياة، وتخلّى عن موقعه الوجودي، وبدأ التحرّك بالاتجاه الذي تُشير إليه القيّم . فعن طريق أمثلتها الملموسة، تفرض قيم الإسلام تحقيق المواد التي تلبّي أنساقها؛ وفي حضورها لا يملك البشر سوى الطاعة . فقد كانت السنّة وسيلة محمد للناس، امتدت على مدى الاثنتين وعشرين سنة الأخيرة من حياته (عَلِي) ففي حياته كما بعد وفاته (عَلِي) كانت سنّة محمد وما تزال تقدّم الحلقة المفقودة بين التفكير والفعل، بين الإدراك التصوّري وبين العمل، بين الفكر والحياة والتاريخ . لذلك أصبحت سنّة محمد (عَلِي) معلّمة الملايين . فهي

تكوّن أغنى ذخيرة يمتاح منها كل من كان في موقع القيادة، ليحُضّ أو يُقنع، أو يُلهم أو يُحرِّك . وكانت تمنح مشالاً يُقتدى به في جميع الاحتفالات الإسلامية، بل كانت تزين وتوشّي جميع المؤتمرات الإسلامية.

ويمكن تقسيم السنة إلى أربعة أصناف، يشكّل كلٌّ منها صورة لمحمد (عُلِكُ) في خيال المسلمين .يضم الصنف الأول أمور الشعائر التي تصور النبي (عُلِكُ) عابداً لله وعَبْداً تقياً له. ويشمل الصنف الثاني تلك النصوص التي تتصل بمحمد رسولاً وداعياً للدين الجديد، ورجلاً متمرساً بالدنيا ذا علاقات متنوعة مع رجال متمرسين آخرين، لكنه يعيش بهدي رسالته ومن أجلها وحسب . ويشمل الصنف الثالث المواد التي تتصل بمحمد كائناً بشرياً، أي زوجاً وأباً وقريباً وجاراً وصديقاً. ويتضمن الصنف الرابع المواد التي تتصل بالنبي بوصفه قائد الناس سواء في أمور الدولة أو ساحة المعركة أو باحة السوق أو غرفة الدرس أو المسجد.

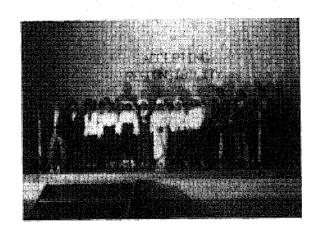
محمد ..عبدُ الله

الصلاة هي الفعل الرئيس في العبادة، وقد فرضها الله سبحانه على محمد (علم على مباشرة، مناسبة الإسراء والمعراج (وهي رحلة الليل إلى بيت المقدس والصعود إلى السماء في السنة السادسة للهجرة / ٢٦٦م). ويأمر التنزيل بالصلاة كذلك مرّات لا تحصى، كما يأمر بالشعائر الأخرى كالصوم والشهادة والزكاة والحج. وكان محمد (علم المخرى التباعه تفاصيل الصلاة، وتفاصيل الشعائر الأخرى كذلك حسبما أمره الله بها. وكان تقيد الرسول كذلك حسبما أمره الله بها. وكان تقيد الرسول (علم الشعائر موضع اتّباع دقيق ورواية وتجريب وتكرار من جانب الصحابة الكرام، الذين

كانوا يؤدونها تحت بصره (عَلَيْكُ) فكان يصحح كل ما كان يراه خروجاً على القاعدة .وتؤلف هذه الشعائر قسماً غير قليل من السنة، من أدق تفاصيل النظافة الجسدية إلى أسمى المعاني الروحية .ويتعلم كل مسلم في صغره هذه الشعائر، ويفكر بمحمد (عَلَيْكُ) وهو يؤدي تلك الشعائر طوال حياته.

وشعائر الإسلام لها موقع محدّد، على مالها من أهمية في الحياة الدينية .إذ تؤدَّى الصلاة خمس مرّات يومياً في حياة المسلم .ويقع الصيام في شهر كامل من السنّة، وتحق الزكاة على كل جزء من الثروة مما يفيض عن حاجة الإنسان الضرورية للمعيشة. ويمثل الحج ذروة التقوى الشخصية والجماعية عند المسلم .ولا يجوز على هذه الفرائض زيادة أو نقصان أو تغيير، لأن السنة قد حدّدت لها مقاديرها .فمن يستخف بهذه الفرائض أو يقصّر في أدائها فهو مذنب، ومن يبالغ في أدائها أو يتجاوز حدودها المعلومة قد لا يكون ذنبه قدر ذنب تاركها أو المقصّر فيها، لكنه مذنب مع ذلك .وقد سئل الرسول (عُلِيك) إذا كان المرء سيكسب أجراً أعظم إن هو صام العام بطوله وأقام الليل كله في الصلاة، فكان جوابه (عَيْكُ): "إِن الله لم يأمر بذلك ... أما أنا فإني أصلّى وأنام؛ وأصوم وآكل؛ وأعمل وأعاشر النساء" . وخلافاً لغيره من "أهل القداسة "فيي الديانات الأخرى، لم يكن محمد (عَيْكُ) ناسكاً ينكر العالم ويقهر جسده، ولا راهباً يُمضي أغلب أوقاته في الصلاة والتأمل. فشعائر الإسلام أعمال تنمّ عن الطاعة ورياضة النفس وتنكر الإفراط من أي نوع كان، لذا علينا أن نبحث عن تقوى محمد (ﷺ) في مجالات غير هذه.

كان الرسول (عليه) قبل نزول الوحي عليه بزمن طويل معتاداً على الانزواء بنفسه والتامل في حالة البشرية . وكان يحزنه ما يرى من حال البشر



الصورة ٦- ٣ صف من الطلبة في احتفال التخرج في مدرسة كلارا محمد، فيلادلفيا، ١٩٨٣ [تصوير لمياء الفاروقي]

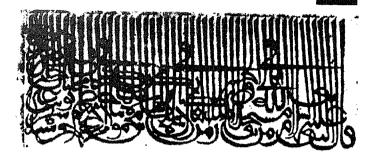
في كل مكان . وكان الوضع عند أصحاب الديانات الأخرى يفتقر إلى الكثير، لأن القائمين عليها من رهبان وقسس وأحبار قد شوهوا من تلك الديانات . كما توقفوا منذ زمن طويل عن إلهام البشرية ودفعها نحو الأهداف الكبرى، ومع ذلك، ما تزال آيات الله في الخليقة ماثلة في كل مكان تثير العجب، وتدفع بالعقل البشري أن يجد عبرها طريقه الى الخالق . وستغدو آيات الله في خلقه جلية في داخل النفس كما في عالم الطبيعة والتاريخ، لو أن البشر تخلوا عما ورثوا من صيغ جاهزة لينفتحوا على الدليل عما ورثوا من صيغ جاهزة لينفتحوا على الدليل المتجدد أبدا على حقائق الخليقة .

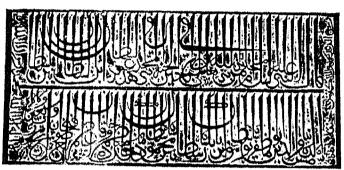
وبعد نزول الوحي، وقناعة محمد (عَلَيْكَ) قناعة مطلقة بأن الله موجود حقا، وهو اله واحد كامل جبّار كريم، نزلت السكينة على قلبه، فكل شيء في عالم البشر – في الماضي والحاضر والمستقبل – وكل شيء في الطبيعة – من شمس وقمر وكواكب وأشجار وحيوانات كبيرة أو صغيرة – يتحرك ويعيش ويموت بقدرة الله . والإيمان بالله لا يغدو مسألة ويدنية حتى يرى المرء كل شيء على أنه خلق وفعل وتدبير من الله. وكان محمد (عَلَيْكَ) يرى العالم بهذه الصورة، ويراه كذلك على أحسن وجه. وقد

وضعت النبّوة محمداً (عَيَّا) على اتصال بالكيان الالهي بشكل خاص . فالله هو خالق محمد وكلّ من عداه وما عداه ، وهو الربّ الذي يرعى ويهدي الجميع على الدوام . وفوق ذلك ، فإن الله هو ربّ العالمين الذي تدّل عليه أعماله ، ويتفكّر الناس فيه من خلال أحداث الطبيعة والتاريخ التي تملأ أذهان من يتفكّرون .ولا يكفي ذلك ، بل على العباد أن يحبّوا الله ويجّلوه ويطيعوه .فإن ما يُفهم على أنه يحبّوا الله ويجّلوه ويطيعوه .فإن ما يُفهم على أنه وإجلاله وطاعته تعني التجرد طواعية لعبادته ، أي تويل النفس والغير والخليقة أجمع الى كلِّ منسجم ينفّذ إرادته سبحانه .وإرادته هي اكتمال القيم من ينفّذ إرادته سبحانه .وإرادته هي اكتمال القيم من هذه القيم قد تحقق في الخليقة ، وكثير غيرها ينتظر التحقيق على يد الإنسان.

فهذا اذن كان معنى العبادة عند محمد (عَلَيْكُ): إدراك وجود الله من خلال أعماله، ومعرفة ماهيتّه سبحانه معرفة دقيقة - أي أنه هو الله الواحد، الكامل في كل شيء، الحيّ، الموجود -وتنفيذ إِرادته .فالعبادة، إِذن، ليست عملا يؤدّى في زمان أو مكان دون غيرهما .ولكنها شاغل دائم، وعمل لا ينتهي ولا يتوقّف أبداً .وليس من سبب يسّوغ الانقطاع عن العبادة سوى الموت، إذ تبقى العبادة واجبة ما دامت الحياة مستمرة . وكان هذا ما يشغل الرسول (عَلِيَّةً) فهو إذ كان يؤدي إحدى الشعائر قد يختصرها لتناسب من يؤدّيها معه، أو قد يطيل فيها إِذا كان وحده ويريد إِطالة التأمل. ولكنه ما كان ليدع التأمل يطغى على ميله الي أشكال أخرى من العبادة .فقد كان يرى الله ويسمعه حيشما تدور به حواسه (عَيْكُ) وكان لا يكلّ من القيام بما أمر الله به.

وكانت روحانية محمد(عَلِيُّهُ) من نوع





الصورة ٢-٤ مشالان من الخط الهندي من الاحاديث الشريفة. وفي كليهما النص نفسه: «من بنى مسجداً لله بنى له الله داراً في الجنة» توجد اللوحة العليا في مسجد أمر ببنائه (ركن الدين بربك شاه) (في القرن الخامس عشر) في (هاتخولا، سيلهيت، بنگلادش) وتوجد اللوحة السفلى في مسجد (گاور) الذي أمر ببنائه (شمس الدين يوسف شاه) (من القرن الخامس عشر) [بترخيص من مديرية الآثار في حكومة بنگلادش]

جديد . فقد كان العالم يعرف نوعا من الروحانية لا يجد في الأزلي إلا نقيضا للمادي، ولا يسعى اليه إلا على حساب النفس والحياة الدنيا او التاريخ . وقد كانت الهندوسية والبوذية تناديان بمثل هذه الروحانية . ومثل ذلك كانت روحانية المسيحية التي ضمّت . اليها روحانية الهيلينية الإسكندرية بجميع ما تحمله من عداء للمادة والدنيا . فقد كان التوكيد على الحياة و الدنيا والتاريخ لا يتماشى مع هذه الديانات . إذ لم يكن ذلك التوكيد موجوداً إلا في الديانات . الوثنية ، لكن هذه لم تكن أكثر من إضفاء تلك الإرادة على ما يفوق الطبيعة وفي قالب أسطوري، الإرادة على ما يفوق الطبيعة وفي قالب أسطوري، فقد كانت البشرية تتوق الى روحانية توفّق بين

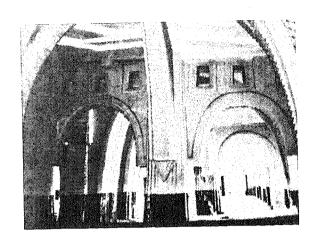
النوعين : ديانة تؤكد على الحياة والعالم ولكنها تجعل السعي اليها خاضعا للأخلاق، وديانة تؤكد على القيم الشخصية في الطهر والإخلاص والورع ولكنها تجعل السعي اليها خاضعا لشعائر محددة ومساهمة في صنع التاريخ.

كان التفكّر والتساؤل والتأمل يستحوذ على معظم طاقات محمد (عَلَيْهُ) قبل نزول الوحي. وبعد ذلك، كانت كل لحظة في حياته (عَلَيْهُ) إقراراً بوجود الله وخضوعاً للخالق- رب العالمين . كما كانت كل لحظة توكيداً فاعلاً للحياة وإعادة تركيب للثقافة والحضارة وإعادة تشكيل للعالم حسب النسق الإلهي . وكان آخر عقدين من حياته (عَلَيْهُ) صراعا مستمرا وإجهاداً دائما للنفس في سبيل الله. ولكن العيش في ظلال الله والعمل بهدي مشيئته يجعلان من الصراع والجهد راحة وسكينة هي أعز يجعلان من الصراع والجهد راحة وسكينة هي أعز الهبات جميعاً . وكان محمد (عَلَيْهُ) يلجأ الى ربه ضارعا في طلب السكينة كلمّا ساءت الأحوال . لكن ذلك الرجوع الى الله لم يقف حائلا قط بينه وبين أداء أي واجب في أوانه ، سواء تجاه نفسه أو أسرته أو محيطه أو أصغر فرد من أفراد أمّته

محمد .. داعيةً لله

ينص الأمر الإلهي أن يقوم محمد (عَلِكُ) بدعوة الناس إلى الله .وكانت أهم واجباته أن يبلّغ الوحى الى العالم (3) .

ويوضح الأمر الإلهي أن واجبه (عَلَيْهُ) لا يتعدى البلاغ المبين. أي إعلام الناس وتحذيرهم وهدايتهم . أما كيف سارت الدعوة وهل أفلحت أم لم تفلح فهي ليست من مسؤولية الرسول (عَلَيْهُ) بل هي من شأن الله سبحانه (°) . فالله يفعل ما يشاء،



الصورة ٣-٥ الصلاة في مسجد نيكارا (المسجد الوطني) في <كوالالمبور> ماليزيا [تصوير لمياء الفاروقي]

يهدي من يشاء، ويضلّ من يشاء (٦) . وقد صدع محمد (عَيْكُ) بالأمر وبلّغ جميع ما أُنزل اليه وسارع في دعوة من حوله ألى الدين الجديد .وثمة حادثة وحيدة في سيرته (عَلِيلَةً) تأخر فيها عن دعوة فقير أعمى لأنه كان منشغلا مع رجل ذي نفوذ^(٧)، ولم يكن ذلك تقصيراً في الدعوة، فقد كان انشغاله مع رجل من علْيَة القوم دعوة إلى الإسلام كذلك .وقد يكون ذلك خطأ في التقدير حول من يأتي قبل الآخر في الأهمية في تلك اللحظة من الزمان . والتكليف بالدعوة والاهتمام بنوع الإيمان عند كل امرئ لم يفارقا وعي محمد (عَلَا) ، إذ كان يحيل كل مناسبة إلى فرصة لتبليغ الرسالة .وظلّت صورة الرسول داعية لله لا تفارق خيال المسلمين منذ ذلك الحين .ففي هذه الصورة، وفي الأحدوثات أو الأحاديث المباشرة التي تتكون منها السنّة تبلورت رؤية الإسلام صفةً شخصية قيّمة وأسلوب حياة

وكان الرسول (عَلِيه) مسلّحا بأمضى سلاح، سلاح عجيب لا يقاوم، هو بلاغة القرآن الكريم. وكانت قوة القرآن في الإقناع مذهلة وجاذبيّته لا

تُضاهى . وكان الرسول (عَلِيُّهُ) يرفع القرآن صورةً ساميةً للإسلام في كل مناسبة، مما أضفي على الدعوة قوة القداسة التي تميّز الصوت الإِلهي .فعندما أقبل عتبة ابن ربيعة ورجال قريش يعرضون على محمد (عُلِيَّةً) مُلكاً ومالاً وثروةً ودواءً، حاسبين أن هذه الأشياء ستصّده عن معارضة وثنيّة مكّة، كان جواب محمد (عُيُلِكُ) آيات من القرآن الكريم، ولم يقتصر أثر تلك الآيات على إبعاد الشك بأن محمدا (عُلِي) كان يبحث عن المُلك والغني، أو أنه كان مريضاً يعوزه الدواء، بل إنها حوّلت المبعوث المكّي عتبة بن ربيعة الى الإسلام . ان الذين يفهمون العربية يدركون أن القرآن هائل حقاً . فلو أدخلت عبارة أو اثنتان من القرآن الكريم في نص خطاب او مقال لالتهب النصّ حيوية ونفاذاً. وكان كلامُ محمد (عَيِّ) شديد الاعتماد على القرآن الكريم ويغلب أن يقوم جميعه على الآيات القرآنية.

وإلى جانب القرآن الكريم، كان كلام محمد (عَلَيْ) نفسه يتصف بالبلاغة . فقد كان يقول إنه إذ نشأ في مضارب بني سعد بن بكر فقد كان يتكلّم لغة صحيحة بليغة . وكان شديد الإعجاب

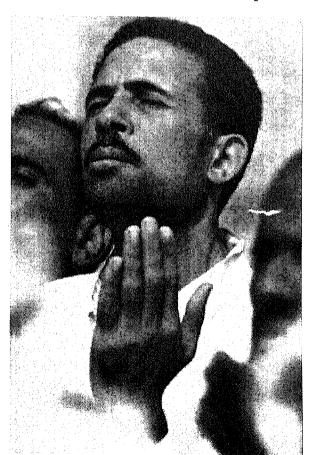
الصورة ٦ - ٦ منظر داخلي لمسجد مبني بالطين، (زاريا) نايجيريا [بترخيص من أ .ر .دوي]



بالبلاغة الأدبية ويقول "إن من البيان لسحراً". ولا شك أنه كان يمتلك ناصية اللغة العربية، قادراً على استعمالها للنفاذ إلى قلوب سامعيه واستثارة خيالهم، فإلى جانب اعتقاده الشخصي بالله وصفاته وأفعاله، وإضافة إلى حماسه الشديد في تعلقه بالقضية، أصاب الرسول (عَلَيْكُ) نجاحاً بالغاً في إقناع الناس بالمقيقة . فقد كانت كلماته دائماً، كما تروي عائشة، من الإحكام وحُسن الوقع بحيث كان يسهل عقشها عند سماعها أول مرة؛ ولم يكن بمقدور أحد أن يلمس أوتار القلوب ويستثير المشاعر مثلما كان بمقدور محمد (عَلَيْكُ) .

وكان محمد (عَلِيه) يصغي إلى كل من

الصورة ٧-٧ حاج يصلّي [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]



يقصده، ويستمع إليه بابتسامة تعبّر عن التعاطف، وعيناه نحو المتكلم باهتمام صادق . وعندما يحين دوره للجواب كان يجيب عن السؤال بدقة لا غموض فيها . وإذا لم يكن على علم بالجواب، كان جوابه "الله أعلم ". وإذا كانت المسألة موضع جدل، كان يُطمئن السائل ويكسب رضاه بالمبادئ التي تقوم عليها المشكلة، وهي مبادئ دينية دوماً. وكان كل من يتحدث إلى محمد (عَيَّكُ) يعود مقتنعاً بالمسألة موضوع البحث، وبالقضية الأكبر من ذلك، أن مثل هذا الشخص منها كذلك، فيغدو مدافعاً جديداً عن قضية الإسلام . والأكثر من ذلك، أن مثل هذا الشخص كان يعود مفعماً بالحب والإعجاب بشخصية الرسول (عَيَّكُ) . وكان ذلك حال أشد أعدائه، مثل عتبة بن ربيعة المذكور آنفاً وكذلك عمر بن الخطاب.

وكان الأخير قد استل سيفه حنقاً بسبب "إهانات " وجهها الرسول (على) ضد آلهة قريش، وراح يبحث عن محمد (على) ليضع حدّاً لهذا البلاء ويقضي عليه. وقد انتهت تلك الجولة نفسها بعمر إلى اعتناق الإسلام، وأصبح واحداً من أقوى المنافحين عن الدين الجديد. فقد أخمد الإسلام ودعوة محمد صوت الوثنية عند عمر وأنزلا مكانه صوت الإسلام. وكان تصريف محمد (على) للأمور أكمل تمثيل للأوامر الإلهية: « وجادلهم بالتي هي أحسن فإذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم» (^).

وكان الرسول (عَلَيْكُ) يتحمّل مخاطر كثيرة في تبليغ رسالته .فقد كانت ردود الفعل مربعة في السنوات الأولى في مكّة. وقد سَخر المكّيون منه ومن أصحابه، وراحوا يلقون نفاياتهم بوجهه ويقاطعون قبيلته بأسرها سواء في ذلك من أسلم منهم أو لم يُسلم .ثم تحوّل محمد بدعوته إلى

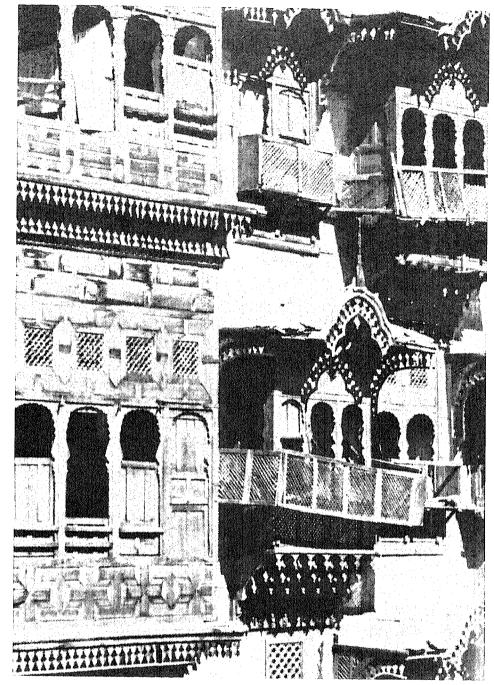
الطائف وهناك رموه بالحجارة وطاردوه فكاد أن يهلك في تلك المهمة .وقد ثقُل ذلك الفشل على قلبه وراح يدعو الله كالمغلوب على أمره الذي ما زال على ولائه وإخلاصه .ولم يدّخر محمد جهداً من نفسه ولا من أصحابه في سبيل الدعوة .وكان حماسه شديداً في الاستجابة إلى من يدعونه إليهم ليعرض عليهم الإِسلام بحيث أن أعداءه وجدوا في ذلك وسيلة لحاربة الإسلام بالقضاء على أتباعه .وقد اتفق أن أرسل ستة من أصحابه إلى قبيلة هُذيل في الحجاز بناء على طلب من القبيلة .وفي موقع < الرجيع> هاجم المسلمين رجالٌ هُذيل وقتلوا أربعة منهم، وأخذوا الآخَرين وباعوهما رقيقَين في مكّة، ثم قُتلا بعد ذلك .وقد أرسل (عَلَيْكُ) عدداً من أعز أصحابه ، بحماية أبي براء عامر بن مالك، لينشروا الإسلام بين قبائل نجد وعند ﴿بئر المعونة > هجم رجال بني عامر على المسلمين وقضوا عليهم؛ فبقى على قيد الحياة أحد المسلمين وقد حسبوه قتيلاً لكنه عاد ليروي ما حدث.

وفي سبيل هذه الدعوة، كان محمد على استعداد دائم للعفو عن أعدائه .فقد عفا عن أهل مكة جميعاً - بما فيهم أشدهم عداوة له - ودعاهم إلى اعتناق الدين الجديد وهو في أوج انتصاره عليهم .وكانت العادة تقضي باسترقاقهم ومصادرة جميع ثروتهم؛ لكن محمدا (عَلَيْ) كان يرى مصلحة رسالته العليا تأتي أولاً وأخيراً .وكذلك امتنع الرسول (عَلَيْ) عن قتل عبد الله بن أبيّ الذي أساء إليه وخدعه، وارتكب خيانة بحق الدولة ألي الإسلامية، وحارب الدعوة في كل مناسبة .وعندما علم ابن عبدالله بن أبيّ، وكان مسلماً شديد علم ابن عبدالله بن أبيّ، وكان مسلماً شديد الالتزام، بحكم الرسول (عَلَيْ) على والده، طلب أن يكون هو الذي ينفذ الحكم، لئلا تثور في نفسه

الرغبة في الانتقام لو نفّذ القتل أحد غيره. والواقع أنه عندما توفي ابن أبيّ، قدّم الرسول (عَلَيْكُ) كفناً للميت، وأمّ صلاة الجنازة عليه، وسار في جنازته وبذلك أقنع ابنه وجميع من شهد تلك الأحداث أن نشر الدين يمكن بل يجب أن يقضي على أي تفكير بالانتقام .وبعد انتصار المسلمين في غزوة حُنين (٨ هـ بالانتقام .وبعد انتصار المسلمين في غزوة حُنين (٨ هـ والأسلاب؛ فلما احتج أهل المدينة قدّم الرسول (عَلَيْكُ) نفسه عوضاً عن ذلك قائلاً « ألا ترضون يا معشر الأنصار أن يذهب الناس بالشاة والبعير وترجعوا برسول الله إلى رحابكم » (٩).

وقد علم الرسول (عَلَيْكُ) كل مسلم أن يكون داعية للإسلام فأحسن تعليمهم . وكان الدُّعاة ، كبيرهم وصغيرهم ، يحسنون السير على هدى نبيّهم .وكان المسلم دوماً يعرض رسالة الإسلام على أحسن وجه . ويعود ذلك إلى طبيعة الرسالة المعيارية كما يعود إلى تعاليم الرسول (عَلَيْكُ) . وقد أحضر جعفر بن أبي طالب أمام نجاشي الحبشة ليجيب عن تهمة المكين الذين طلبوا تسليمه إلى مكة مع عدد من المسلمين الذين فروا إلى الحبشة .وعرض جعفر من المسلمين الذين فروا إلى الحبشة .وعرض جعفر تكسب رضا الملك ، فقال ":

«أيها الملك، كنّا قوماً أهلَ جاهلية، نعبد الأصنام، ونأكل الميتة، ونأتي الفواحش ...ويأكل القوي منا الضعيف؛ فكنّا على ذلك حتى بعث الله إلينا رسولاً منّا ...فدعانا إلى الله لنوحده ونعبده ... وأمرنا بصدق الحديث، وأداء الأمانة، وصلة الرحم، وحسن الجوار، والكفّ عن المحارم والدّماء، ونهانا عن الفواحش وقول الزّور ...فصدقناه وآمنّا به، واتبعناه على ما جاء به من الله ...فعدا علينا قومنا فعذّبونا



الصورة ٢-٨ تخريم بالخشب في بيوت تراثية في المملكة العربية السعودية [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية

علينا وحالوا بيننا وبين ديننا خرجنا إلى بلادك. أمّا عيسي ابن مريم [فإِنّا] نقول فيه الذي جاءنا به نبيّنا يسلّموا المسلمين إلى أهل مكة وألا يسيئوا (عَلَيْكُ) ... "ثم تلا جعفر آيات من سورة مريم إليهم (٩).

وفتنونا عن ديننا ...فلما قهرونا وظلمونا وضيّقوا فوقعت على مسامع الحاضرين أحسن وقع فتأثر النجاشي وصحبه حتى ذرفوا الدموع وأقسموا ألأ

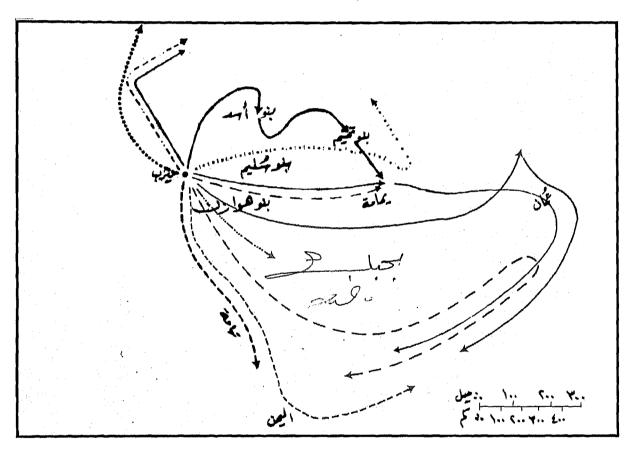
إنساناً فقيراً يعيش في كنف عمه أبي طالب .وكان

من عادة شباب مكّة أن يتردّدوا على الحانات

محمد ..رب أسرة

ويغازلوا الساقيات فيها . ولم يكن هذا دَيْدَن محمد! فقد كان يعيش حياة عفّة ونقاء، ولم يُعرف كان محمد في الخامسة والعشرين من العمر عنه شيء من نَزَق الشباب ولا تهتّك حياة الفتيان عندما اقترح عليه أحدهم أن يتزوّج . وكان محمد

الخريطة ٢٧ حروب الرِّدّة ١٠ - ١٢ هـ / ٦٣٢ - ٦٣٠ م



خالد بن الوليد عكرمة بن أبي جهل شرحبيل بن حسنة مهاجر بن ابي أمية سويد بن مقرن العلاء بن الحضرمي حُذيفة بن محصن عرفجة بن هرثمة عمرو بن العاص

معن بن حاجز السلمي

خالد بن سعيد بن العأص

طليحة بن خويلد الأسدي، بني أسد، بزاخة. مالك بن نويرة، بني تميم، البطاح. مسيلمة الكذّاب، اليمامة لمساعدة عكرمة وعمرو بن العاص الأسود العنسي عمرو بن معد يكرب وقيس بن مكشوح، اليمن. إلى تهامة اليمن (السهل الغربي) ضد حكم بن ضبية ، البحرين.

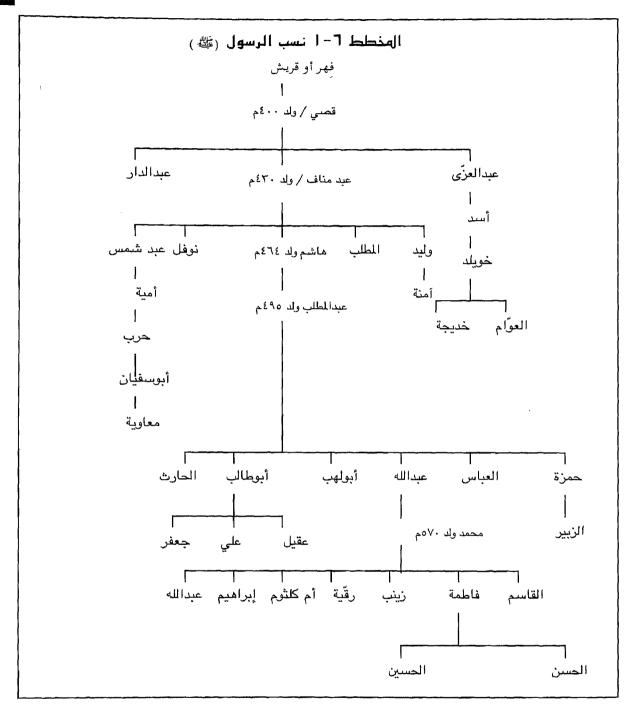
> ذو التاج لقيط بن مالك، عُمان. إلى المهرة. قُضاعة. بني سُليم وهوازن. إلى أطراف بيزنطة.

في مكّة .وفي آخر سنتين من حياة العزوبة، كان محمد (عَلَيْ) في خدمة خديجة، وهي أرملة تعمل بالتجارة، وكان يرعى تجارتها بإخلاص أكسبه ثقتها ومديح (ميسرة > خادمها المخلص الأمين لسنين طويلة .وكان (ميسرة > هذا يذهب في التجارة لخديجة مصطحباً محمداً معه في رحلاته .وكان بخاحه في التجارة يعزى إليه قدر ما يعزى إلى محمد؛ ولكن (ميسرة > كان يفضل محمداً على نفسه، ولكن (ميسرة > كان يفضل محمداً على نفسه، قائلاً لخديجة إن جميع ما أصابا من نجاح مرده إلى محمد.

وحقيقة أن أحداً لم يكلم محمداً بشأن الزواج تفيد أن الزواج لم يكن في ذهن محمد. وهذا يفسر ذهوله (عَيالة)عندما جاءته نفيسة بنت مُنية وهي من صاحبات خديجة، واقترحت عليه إن هو أوكل الأمر إليها وسعها أن تطلب يد خديجة له، وتدبّر له جميع تكاليف الزواج .فابتهج محمد بذلك وتم زواجه من خديجة. وقد أنجبت له خديجة جميع أبنائه باستثناء فاطمة، التي تزوجت ابن عم محمد، على بن أبى طالب وأنجبت له حفيديه الحسن والحسين. وقد بقيت فاطمة وحدها على قيد الحياة بعد ابني أبيها. قاسم وطاهر، اللذين توفيا في طفولتهما. وكان لمحمد (عَيْكُ) ثلاث بنات هن زينب ورُقيّة وأم كلثوم وقد تزوجن جميعاً وتوفّين دون أولاد قبل عام ٨هـ / ٦٣٠م (١٠). وفي عمام ٩ه / ٦٣١م ولد للرسول (عَلَيْكُ) ابن آخر من زوجته مريم القبطية، اسمه إبراهيم، توفي هو الآخر في طفولته. وقد بقيت خديجة زوجة محمد الوحيدة طوال حياتها .ودام زواجهما حتى عام ١ق.هـ / ٢٢١م، وشهدت هذه الفترة أهم الأحداث في حياة محمد وكان ذلك زواجاً سعيداً حقاً لكليهما

وكانت ثروة خديجة قد وفّرت على محمد عبء العمل الضروري لكسب العيش . كما حرّرته من الهموم المادية بخصوص معيشته وعائلته، ووفّرت له الفراغ اللازم لفترات طويلة من التأمل، كانت إحداها مناسبة لنزول الوحى. وفي المرّات الأولى لنزول الوحي كان محمد يحسب نفسه مريضاً أو قد أصابه مس. ولم يستطع أن يصدّق ما أخبره به الملك بأنه سيصير نبياً .وكان على خديجة أن تدعم معنويات زوجها وتطمئنه وتشجعه وتعينه على اكتساب الثقة بنفسه وبتلك الخبرات الخارقة. وعندما تكرّر نزول الوحى صارت خديجة نفسها تحتاج إلى التطمين، فطلبت ذلك عند حورقة بن نوفل> أحد أبناء عمومتها الأبعدين، وقد عرف بالتديّن والحكمة. وبعد أن استمع ورقة إليها قال : "والذي نفس ورقة بيده، لقد جاءه الناموس الأكبر الذي كان يأتي موسى، وإنه لنبيّ هذه الأمّة فقولي له فليثبت". وقد تشجّعت خديجة ولا شكّ؛ ولكن كان عليها منذ ذلك الحين أن تحمل عبئاً ثقيلاً بوصفها زوجة رجل مقدر له أن يصير نبيّاً. وكان محمد (عَلَيْكُ) يحب زوجته ويعزّها، ويغدق عليها كل ما وسعه من عطف. ولما توفيت بكي (عَلَيْكُ) ؟ وبقى يذكرها في كل مناسبة. وبعد حين، قالت عائشة صغرى زوجاته، "ما كنت يوماً أشد غيرة مما أنا اليوم من خديجة، مع أنها قد توفيت منذ زمن بعيد."

ومع أن محمداً (عَلَيْكَ) تزوّج ثماني مرات بعد وفاة خديجة، إلا أن واحدة من تلك الزيجات وحسب كان زواجاً حقيقياً .ذلك كان زواجه من عائشة بنت أبي بكر، أقرب صحابته إليه. وكانت الزيجات الأخرى لأسباب سياسية واجتماعية. وقد دخل الرسول (عَلَيْكَ) في تلك الزيجات ليقدم المثال



عادة العرب تجعل من مطلقة العبيد منبوذة في المجتمع، لا وكانت (جُويرية > بنت الحارث، زعيم قبيلة بني المصطلق. وكانت أرملة وقد وقعت أسيرة في الحرب التي شنها قومها على المسلمين. وقد أخذها الرسول (عَلِيهُ) حصته من الغنيمة، فأعتقها احتراماً لوالدها وعرض عليها الزواج. وقد ترك

على قيمة جديدة جاء بها الاسلام. وتصور هذا بضعة حالات. فقد كانت زينب بنت جحش إحدى قريباته (على الله وقد زوجها إلى قريباته (على الله وكان عبداً للديجة أعتقه محمد (على وكان عدم التوافق سبباً في تعاسة الزوجين مما أدى إلى انهيار الزواج. وكان هذا ماساة مضاعفة، لأن

الجدول ٦-٦ التسلسل الزمني لحياة الرسول (ﷺ) وأعماله

•		
حملة أبرهة الفاشلة على مكة	۰۷۸	وفاة عبدالمطلب جدّ الرسول (عَلِيُّكُ)
« عام الفيل »		تحوّل كفالة الرسول (عَلِيُّكُ) إلى عمه
وفاة عبد الله والد الرسول(عَلَيْكُ)	•	أبي طالب
مولد الرسول (عَيْكُ) (۲۰ آب)	0901.	حرب الفجّار
حضانة محمد (عَيْكُ) عند حليمة	٥٨٢	محمد (عُلِينًا) يقوم بأول رحلة إلى
السعدية وإقامته عند بني سعد		سوريا ويقابل الراهب بحيرا
غزوة الفرس لليمن	۲۸۰	محمد (عَلَيْهُ) يبدأ العمل بتجارة
طرد الأحباش المسيحيين		خديجة
اضطهاد المسيحيين في اليمن على	090	محمد (عُلِيلًا) يقوم برحلة ثانية إلى
يد الملك اليهودي ذو نواس		سوريا
سيادة الفرس في اليمن		محمد (عُلِيَّةً) يتزوج خديجة
وفاة آمنة والدة الرسول (عَلَيْكُ)	٦.٥	محمد (عُلِيلًهُ) يساعد في إعادة بناء
	(عام الفيل) وفاة عبد الله والد الرسول (على الله وفاة عبد الله والد الرسول (على الله مولد الرسول (على الله محمد (على الله عند حليمة السعدية وإقامته عند بني سعد غزوة الفرس لليمن طرد الأحباش المسيحيين في اليمن على اضطهاد المسيحيين في اليمن على يد الملك اليهودي ذو نواس سيادة الفرس في اليمن	(عام الفيل) وفاة عبد الله والد الرسول (عَلِيْكُ) مولد الرسول (عَلِيْكُ) (۲۰ آب) مولد الرسول (عَلِيْكُ) عند حليمة محمد (عَلِيْكُ) عند حليمة السعدية وإقامته عند بني سعد غزوة الفرس لليمن طرد الأحباش المسيحيين اضطهاد المسيحيين في اليمن على د الملك اليهودي ذو نواس سيادة الفرس في اليمن

والدها الأمر لها، فاختارت الدخول في الإسلام والزواج من محمد (عَلَيْكُ) وهكذا بقيت منزلتها مصونة . وراحت تدعو للإسلام بين قومها فدخلوا في الدين جميعاً بعد بضعة أشهر من زواجها.

وعن طريق الزواج من محمد، ارتفعت هذه المرأة وأمثالها إلى منزلة "أمهات المؤمنين". وقد قامت كل منهن بدور مهم في فترة قيام الإسلام وساهمن في التماسك الاجتماعي في المجتمع الجديد. وبعد إعلان عدم شرعية الروابط القبلية في الأمّة الشاملة الجديدة، استخدم محمد (عَيَّا) كل وسيلة محكنة من أجل تضامن المجتمع الوليد .وكان شرف الانتماء إلى بيت الرسول (عَيَّا) أو الانتساب إليه

بالزواج جزءاً من الإصلاح الكبير الذي حمله الإسلام كان إلى العلاقات بين الرجل والمرأة. فقبل الإسلام كان الوالدان ينظران إلى المرأة على أنها خطر يتهدد شرف العائلة، لذا تستحق أن تدفن حية في طفولتها. وإذا بلغت البنت اليفاع غدت غرضاً جنسياً يمكن أن تباع وتُشترى وتورّث. ومن هذه المنزلة الدنيا والقصور القانوني رفع الإسلام المرأة إلى منزلة من النفوذ والرفعة في الأسرة والمجتمع. وبغض النظر عن وضعها من حيث الزواج، أصبحت المرأة قادرة على التملّك والشراء والبيع ولها حق في الإرث. وقد غدت المرأة كياناً قانونياً بحيث يستحيل زواجها دون موافقتها، وصار لها الحق في تطليق

1.	الكعبة	٦١٧	هجرة المسلمين الثانية إلى الحبشة
٦١٠ ال	الدعوة للنبوّة (حزيران) بداية نزول	٦١٩	وفاة أبو طالب
II.	القرآن		وفاة خديجة
-	خديجة وعلي وأبو بكر يعتنقون		محمد (عُلِيَّةً) يطلب حماية قَبَليّة
11	الإسلام بالتتابع		ويدعو للإسلام في الطائف
٦١٣ با	بداية الدعوة العلنية للإسلام	٠٢٢.	خطبة محمد (عُلِيَّةً) على عائشة بنت
11	المواجهة مع أهل مكة		أبي بكر
> 710	حمزة يعتنق الإٍسلام		الأوس والخزرج يعتنقون الإسلام في
أو	أول هجرة للمسلمين إلى الحبشة		يثرب ،
ع	عمر يعتنق الإِسلام	٦٢١	بيعة العقبة الأولى
٦١٦ مة	مقاطعة عامة لبني هاشم		الإسراء والمعراج
عو	عودة المهاجرين الأوائل	777	بيعة العقبة الثانية

زوجها عند ظهور ما يدعو إلى ذلك. وعادت جميع الفروض والامتيازات الدينية تنطبق بالتساوي على النساء والرجال. وإذ كان الإسلام يرى في الزنا جريمة كبرى شديدة الإهانة، فقد وقر للنساء حماية وهداية ضد كل ما يمكن أن يؤدي بهن إلى السقوط. وقد استثنى الإسلام المرأة من العمل لكسب عيشها بتكليف أقربائها الذكور بإعالتها في جميع الأحوال. وقد نص الإسلام كذلك أن للمرأة في جميع الأمور الحق أن تأخذ قدر ما كانت مضطرة على إعطائه، كحد أدنى، وعن طيب خاطر على الدوام.

كانت جميع هذه الإصلاحات القانونية تُعدّ إصلاحات جذرية في زمانها؛ وتبقى كذلك في كثير من أرجاء العالم هذا اليوم. وقد كان محمد (عَلَيْكُ)

وأهل بيته يقدّمون المثال على هذه الإصلاحات، ويتهد ويزيدون عليها القدوة في الأخلاق الجديدة. وتشهد زوجات الرسول (عَلِيَّة) أن تعاطفه معهن لم يضعف قط؛ وأنهن ما رأينه إلا والابتسامة تزين وجهه قط؛ وأنهن ما رأينه إلا والابتسامة تزين وجهه (عَلِيَّة). وهن بدورهن كن يجعلن بيته دار سلام ورضا. وكان بوصفه (عَلِيَّة) رسولاً ورئيس دولة لا يترفّع عن مساعدتهن في أعمالهن المنزلية اليومية. بل كان على النقيض من ذلك يشجّعهن على الاعتقاد أنه (عَلِيَّة) وهن سواء. وقد حدث مرة أن الاعتقاد أنه (عَلِيَّة) وهن سواء. وقد حدث مرة أن تقول تجرأت إحدى زوجاته (عَلِيَّة) وقالت له "حسنا، الآن جاء دورك للكلام . ولكن أرجو أن تقول الحق". وقد أغضبت هذه الملاحظة والدها عمر الذي كان حاضراً، فأنبها بشدة على نبرتها المؤذية .فقاطعه محمد (عَلَيَّة) قائلا: "ما دعوناك لهذا". وكان

أهل مكة يحاولون اغتيال الرسول (عَلِيَّةً)

الم الم الم الم النبي إلى يشرب وتسميتها (مدينة النبي) ١/١/١ هـ الرسول (عَلَيْهُ) يبني مسجداً وداراً ، تأسيس أخوّة الإسلام نظاماً اجتماعياً جديداً.

الرسول (عَلَيْهُ) يوسس أول دولة إسلامية مناق المدينة

محمد (عَيَّاهُ) يتزوج عائشة تأسيس رفع الأذان للصلاة

عبد الله بن سلام يدخل الإسلام محاولة اليهود شق تحالف الأوس والخزرج

۱ه / ٦٢٣م حملة حمزة على المكيين قرب ينبع غزوة الخرّار
٢ه / ٦٢٣م غزوة الودّان عزوة الودّان حادثة فنحاس عزوة بُواط غزوة العُشيرة غزوة العُشيرة

غزوة بدر (أول انتصار للمسلمين) غزوة بني قَينُقاع ٣هـ / ٦٢٤م غزوة بني سُلَيم غزوة ذي أمَرّ غزوة القرادة

محمد (عَيْنَهُ) يقضي ساعات طويلة مع أبنائه وأحفاده. وقد أطال السجود مرة لكيلا يدفع عن ظهره حفيده الذي وجد في وضعيّة السجود دعوة ليركب ظهره (عَيْنَهُ). وكان ينصح أتباعه (عَيْنَهُ) أن يحسنوا معاملة عوائلهم بقوله "خيركم خيركم لأهله". وكان (عَيْنَهُ) يقول إن سعي المرء لكسب معاش من يعيلهم عمل بمثابة العبادة كما رفع ذلك السعى إلى منزلة الشهادة.

وقد أدان القرآن الرهبنة (٥٠ – الحديد : ٢٧) وأضاف الرسول (عَلِي) قوله "الزواج من سنّتي". وكان يشجّع شباب المسلمين على الزواج، وغالباً ما كان يساهم في دفع المهور أو يخفف من تكاليف الزواج إلى الحدود المقبولة. وقد أدان القرآن قتل البنات خوفاً على شرف العائلة أو خشية فقر وإملاق.

الصورة ٢-٩ منظر داخلي، مسجد سليمان، اسطمبول، تركيا ١٥٧٩-١٥٦٩ [تصوير لمياء الفاروقي]



غزوة فدك غزوة خيبر صلح الحُديبية مع أهل مكة صلح الحُديبية مع أهل مكة الرسول (عَلَيْكُ) يبعث الوفود لعرض الإسلام على الممالك المجاورة ولا حج في الإسلام خالد بن الوليد وعمرو بن العاص يدخلان في الإسلام يدخلان في الإسلام مقتل الدعاة المسلمين في ذات الطلح المحر / ٢٣٠م فتح مكة المكيون يدخلون في الإسلام تحطيم الأصنام وتطهير الكعبة القبائل العربية في الحجاز تدخل في الإسلام الإسلام الإسلام الإسلام الإسلام الإسلام عزوة الهوازن في حنين

٣هـ/ ٦٢٥م زواج محمد (عَيْكُ) من الأرملة حفصة بنت عمر اهـ / ٢٦٥م غزوة حمراء الأسد زواج على من فاطمة بنت الرسول (عَلَيْكُ) غزوة الرَّجيع الغدر بالمسلمين عند بئر المعونة غزوة بني النَّضير غزوة أحد واستشهاد حمزة ٤هـ/ ٢٢٦م غزوة دومة الجندل الأولى ٥هـ/٢٢٦م غزوة المريصع ٥هـ/۲۲٢م حديث الإفك ضد عائشة غزوة الخندق غزوة بنى قريظة ٦ه / ٦٢٨م غزوة دومة الجندل الثانية

وكان الرسول (عَلِيهُ) يشجع المسلمين على الإنجاب قائلاً "الله يرزقهم "وكثرتهم "مسرّة لله ورسوله".

وقد صاحب هذا التوكيد العظيم على ضرورة الأسرة وقيمتها قيام الإسلام بتحطيم القبيلة وما نشأ عنها من ولاء والتزامات. فالأسرة مسألة طبيعية قبل كل شيء. فهي إذ تقوم على رابطة الدم، تنطوي على مشاعر الحب والثقة والاهتمام التي لا يمكن الإضرار بها دون الإضرار بالشخصية الإنسانية لذلك اعترف الإسلام بالأسرة وحصنها بالقانون. وثانياً، إذ نظم الإسلام الإرث والإعالة فقد مكن العائلة من الوجود والازدهار بشكلها المتسع، بحيث غدا بمقدور ثلاثة أجيال أن تعيش وتأكل معاً. وثالثاً، كان اتساع العائلة حائلاً دون حدوث فجوة بين الأجيال كما سهل عمليات التعارف الاجتماعي والتثاقف بين

أفرادها . ورابعاً ، وقر الإسلام في كل أسرة أنواعاً من المواهب والأمزجة بحيث يستطيع أفراد الأسرة التكامل مع بعضهم ، وسيّرهم بحيث يتكيّف بعضهم لحاجات بعض.

وفوق الأسرة لا يوجد سوى "الأمّة "بمعناها الشامل، بعد أن قضى الإسلام على القبيلة ومؤسساتها. وتمثل الأمّة المجتمع العالمي والدولة العالمية معاً. وخلافاً للامپراطوريات العالمية التي تقوم على القوة وتخطط لاستغلال الشعوب المستعبدة الخاضعة لصلحة الصفوة القليلة، فإن اللامة "نظام يخلو من الطبقات. وكان الذي يضمّها رابط عقلاني يقوم على اتفاق الآراء التي يساهم فيها الجميع حسب رؤية الإسلام. ويعتمد نلك على المعرفة بتلك الرؤية والتدريب على

۹هـ/ ۱۳۲م

ثاني حج للمسلمين (بقيادة أبي بكر)

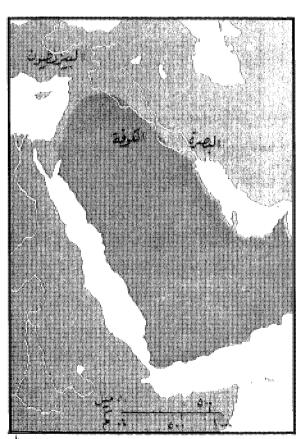
١٠هـ/١٣٢م

وفد المسيحيين من نجزان (اليمن) يزور المدينة وينضم إلى الدولة الإسلامية بوصفه أمّة في تلك الدولة.

عام الوفود: القبائل العربية تدخل في الإسلام وتقدم البيعة

. ١هـ / ٢٣٢م وفاة إبراهيم ابن الرسول (عَلَيْكُ) . آخر حجّة للرسول (عَلَيْكُ) اكتمال نزول القرآن اكتمال نزول القرآن وفاة الرسول (عَلَيْكُ) غزوة مؤتة

الخريطة ٢٣ / أ - الشريعة والفقه، ٤١ - ٢٠٠ هـ



مناطق الاتفاق الكامل بين المسلمين حول طبيعة الشريعة ومصادرها ومحتواها. مناطق التفريق في فهم الشريعة بين المسلمين ممن يتكلم العربية عن غيرهم.

الأوزاعي (ت٥٨٥ اهـ ٤٧٧م) هو مؤسس المذهب الفقهي المعروف باسمه . وكان ينتمي إلى هذا المذهب غالبية الناس في سوريا ولبنان والأردن وفلسطين بين عامي ١٣٤ -- ٣٠٠ هـ وفي عام ١٥٠ هـ بدأ ﴿أبو زرعة〉 بنشر مذهب الشافعي، كما بدأ بالانتشار مذهب ابن حنبل ابتداء من عام ٢٥٠ هـ . واليوم ينتشر المذهب المخنفي بشكل غامر في المنطقة بأسرها، منذ أن سيطر في العراق ابتداء من عام ١٥٠ مع وجود بعض سوريا ابتداء من عام ١٥٠ مع وجود بعض الحنابلة والشافعية بين أهل السنة . وقد ظهرت بعض الأقليات (مشل الدروز والشيعة الإثناعشرية، والسَّباعية أو الإسماعيلية) في عهد الفاطمين واستمروا حتى الوقت الحاضر،

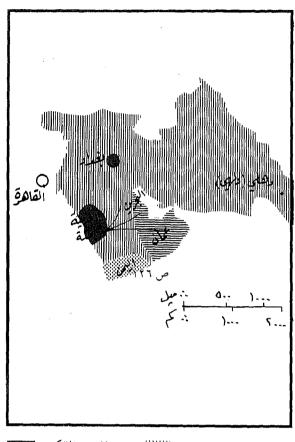
وقد بقيت الأندلس على المذهب الحنفي حتى عام ٢٠٠ هـ .وقد برز المذهب المالكي بحدود عام ٢٥٠ هـ واستمر دون منازع حتى نهاية الحكم الإسلامي في الأندلس عام ٨٩٨هـ/٢٤٢م.

والمذهب الحنفي هو السائد في الهند. وتوجد بعض الأقليات الشيعية (وأغلبهم من الإسماعيلية) وذلك في المنطقة حول بمباي.

محمّد .. زعيماً

ربما كانت أهم الصفات الأساسية في الزعامة القدرة على الإدراك والتقييم الصحيح لجميع المعطيات في وضع معين، وتحديد الهدف المرغوب، وتخطيط أفضل وسيلة للتنفيذ، وإقناع المعنيين بلياقة الخطة بمجموعها، ودفعهم لمعاضدتها وتنفيذها بأقصى ما لديهم من عزم .وقد كان محمد (علله على عنه إسلام لكان محمد (علله على عنه إسلام لكان محمد لم يكن ثمة إسلام لكان محمد (علله عرفته مكة . وقد أضاف الإسلام نظرته العالمية مطلباً جديداً، ووسع في مجال الزعامة لتشمل الانسانية والعالم.

وثمة حادثة في أول عهد السّنة تبرهن على قدرات الرسول (عَيْكُ) في الزعامة، إذ بينما كان أهل مكّة يعيدون بناء الكعبة بعد أن أصابها طوفان صدّع من جدرانها اختلف رؤساء القبائل حول من سيكون له شرف وضع الحجر الأساس. وكان ذلك هو الحجر الأسود الذي كان المكيّون يجلّون شأنه منذ أجيال . ولما كانت المسألة تعنى جميع الرؤساء فقد اقترح أبو أميّة أن يتعهّد الجميع بقبول حُكم أول قادم الى ذلك الموقع، فوافقوا بشيء من القلق. ولما كمان محمد (عَيْكُ) أول القادمين شعروا بالاطمئنان إلى أن حكمه لن يكون متحيّراً لأحد . وإذ كُلّف محمد (عَيْكُ) بالأمر قرّر أن يدحرج الحجر الأسود ليستقر على رداء بسطه على الأرض وطلب من كل رئيس قبيلة أن يمسك بطرف من ذلك الرداء ليحملوا الحجر الى موضعه. وعاد كل رئيس مقتنعا بأن الشرف كان له، وأن غيره لم يتفّوق عليه في ذلك المجال. وغدا الجميع شاكرين





الخريطة ٢٣ / ب -- الشريعة والفقه، ٢٠١ -- ٣٥٠ هـ/ ٨١٦ -- ٩٦٣ ٩٦٣ م.

تطبيقها على المستويين المحلّي والعالمي .ثم إن الرابطة العائلية، من الناحية الأخرى، هي نداء الدم الذي يؤثر في جميع البشر على السواء، بغض النظر عن نضجهم الأخلاقي أو العقلي .ومن المؤكد أن العائلة يمكن أن ترقى كذلك إلى مستوى العقلانية وتحمل أنبل المعاني الأخلاقية التي تقع في حدود طاقة الإنسان .ولكن لا ينكر أنه من دون هذه العقلانية يبقى الرابط العائلي ضرورياً وشاملاً، خلافاً لرابط الأمّة، وهو أمر مكتسب وعقلاني معاً.

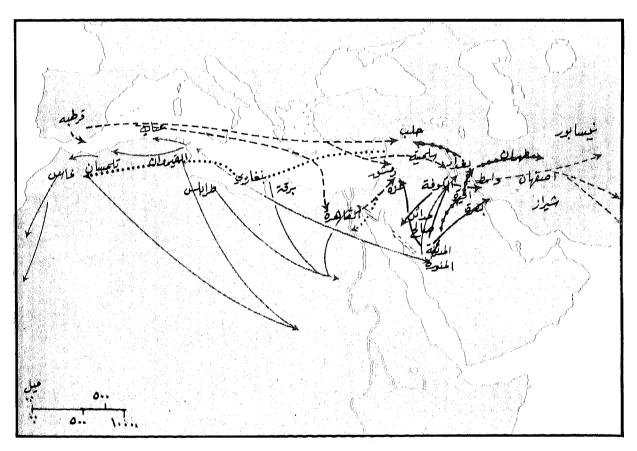
لمحمد (عَلِيَهُ) أنه قلب ما كان يتهددهم من خطر إلى مناسبة بهيجة.

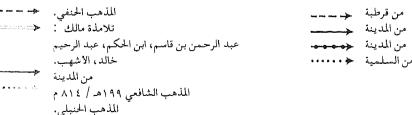
وكان الإدراك الحصيف نفسه عند محمد (عَيَّكُ) حاضرا عند أول وصوله الى المدينة. وقد رحّب به المسلمون بحرارة. وكان كل واحد منهم يريد أن يكسب شرف نزول محمد (عَيَّكُ) في داره، وفي سبيل ذلك راح رؤساء القبائل يتنافسون مع بعضهم. فقال الرسول (عَيَّكُ) إنه لن يقرّر في

شأن ذلك، بل إنه سينزل حيث تتوقف ناقته . وبعد تجوال في دروب المدينة أناخت الناقة في قطعة أرض لسهل وسهيل، ولدي عمرو . فدفع الرسول ثمن تلك الأرض وأقام عليها مسجده الأول.

ومثلما كان محمد (علله) لا يفضّل رئيس قبيلة أو جزءاً من المجتمع على غيره، فإنه كان يحرص دائماً ألا يتخذ لنفسه امتيازاً يخصّه . فقد كان يرى نفسه ندّاً بين أنداد . وقد حدث ذات مرّة أن

الخريطة ٢٣ / ج - الشريعة والفقه: انتشار المذاهب.





حلّ وقت الطعام وهو سائر في غزوة، فأعلن أصحابه (عُلِيلَةً) أنهم سيعدّون الطعام، فاقتسموا العمل فيما بينهم ولم يتركوا للرسول (عَيَّتُهُ) شيئاً يعمله . وإذ رأى (عَيَالُهُ) أنهم قد أهملوا جمع الحطب - وهو أصعب الواجبات وأقلّها إمتاعاً - قال: "وأنا أجمع الحطب". وإذا وُجد بين أتباع له كان يقول إن الرئيس يجب أن يكون دوماً موضع محبة أتباعه واحترامهم . وقد عبر عن ذلك في حديث مؤداه إن "صلاة الإمام الذي يبغضه الناس غير مقبولة عند الله"؛ و "من يتخذ قيادة قوم خلاف رغبتهم فصلاته لا تذهب أبعد من أذنيه". إن نبوة محمد (عَيْكُ) ومنزلته رئيس دولة لم تمنعاه من معاملة الآخرين وكأنهم مساوين له . والحق أن الرسول هو الذي علّم المسلمين أن يجعلوا خدمهم وعبيدهم يأكلون معهم على نفس المائلة، ويُلبسونهم مثل ما يَلبسون، وينادونهم "يا بُني "لا "يا خادم "أو "يا عبد"، ويكون نداء هؤلاء لهم "يا عمى " لا "يا سيدي. " وحدث في السوق مرّة أن تاجراً كان محمد (عَلَيْ) قد رعاه أخذ يده (عَلَيْكُ) ليقبّلها فسحب (عَلِكُ) يده قائلاً "هذا ما يفعله الفرس لمليكهم فأنا لست بملك ولا أنت بفارسي ". وعندما تحمّع المسلمون ليحفروا خندقاً أمام جانب ضعيف الحماية من المدينة ليكون حائلاً بوجه خيل المهاجمين أصرّ محمد (عَلَيْكُ) أن يشاركهم بيديه. وقبل عهد النبوّة بكثير كانت هذه الصفة عند محمد (علي) قد جعلته محبوباً بين أصحابه ومعارفه .فقد كان <زيد> عبداً فتياً جاءوا به ليباع في مكة؛ فاشترته خديجة ووهبته إلى محمد (عَلِيلةً) فأعتقه على الفور وجعله مساعداً له .وجاء والد زيد ليفدي ابنه، وإذ وجده حرّاً أراد أن يعود به إلى أهله. وخيّر محمد (عَيْكُ)

زيداً بين البقاء أو العودة إلى داره وعائلته، لكن زيداً اختار البقاء مع محمد (عَيَالَة) .

كان محمد (عَلَيْكُ) يعتمد على الولاء القَبَلي في شؤون أمنه الشخصي في مكّة. وكان بوسع قبيلته، بني هاشم، أن تحميه لسنوات طويلة في مكة. وقد جرّت هذه الحماية على بني هاشم كثيراً من الإهانة والهزء والأذى والمقاطعة الاجتماعية والاقتصادية. وكانت معارضة مكّة في تزايد إذ كان المسلمون ما يزالون قليلين وضعفاء في تلك المدينة. وسرعان ما أصبح الوضع حرجاً؛ فاضطر زعيم قبيلة محمد (عُلِيَّة) أن يطلب من ابن أخيه التخلي عن دعوته . لكن محمداً (عَيْكُ) رفض ذلك، وقطع على نفسه عهداً بمواصلة الكفاح حتى النهاية. ومع أن العم كان يدعم محمداً (عَيْكُ) ويرفض تهديد مكة، إلا أن الرسول (عَيْكُ) كان يعلم أن وقت القرار قد اقترب، وأن رجال بني هاشم لم يكن في طوقهم مواجهة أهل مكة جميعاً بعد أن توحّدوا ضد بني هاشم بسبب محمد (عليه) . وكان إحساسه بحراجة الموقف هو الذي دفعه إلى التفاوض والدخول في ميثاقين مع المسلمين في المدينة. وبذلك صار بوسعه (عُلِيلًه) أن يعوض عن العلاقة القبلية في حالة إخفاق بني هاشم في دعمه، وأن يدعم قواته ضد أهل مكة بقوات أهل المدينة. ولا شك أن ذلك التوقّع كان صحيحاً كما أن خطته جاءت في وقتها المناسب، وكان كلا الأمرين من المكوِّنات الأساس في زعامته (عَلِيْكُ) .

وعند وصول محمد (عَيَّكُ) إلى المدينة في صيف ٢٢٢م بدأ بمصالحة أبرز قبيلتين في المدينة وضم هما إلى بعضهما لتكوين أول شكل من أشكال الدولة الإسلامية . فقد كان بين هاتين القبيلتين تباعد وعداوة متبادلة منذ القدم. فابدل

محمد (عليه البغضاء بالاحترام والمحبة والتوقير؛ والتباعد بالتقارب؛ والانقسام بالوحدة. ثم آخى بين أهل المدينة (المهاجرين) أهل المدينة (المهاجرين) الذين قدموا إلى المدينة خالي الوفاض مُدقعين. واستجاب للنداء كل بيت من بيوت المدينة بفتح بابه لاستقبال فرد أو عائلة من أهل مكة . وكانت تلك هي المرة الأولى التي يتآلف فيها الرؤساء وعلية القوم مع العوام والعبيد والأغنياء مع الفقراء وأهل البلد مع الوافدين لتشكيل مجتمع جديد تعلو رابطة الإيمان فيه على فروق المولد والتاريخ؛ حيث أوجد الولاء الديني لنفسه وحدة عضوية اجتماعية واقتصادية،

الصورة ٢-٠١ منظر داخلي لمسجد (ساثگمباد) في (بيجرهات) إقليم (خولنا) في بنگلادش، (١٥٤٩ [بترخيص من دائرة الآثار في حكومة بنگلادش]



سياسية وعسكرية . ولم يكن الاتحاد مقصوراً على المسلمين؛ فقد أقنع محمد (عَلَيْكُ) اليهود أن ينضموا إليه، فأصبحوا بذلك أعضاء متكاملين في النظام الاجتماعي الجديد . وقد كان بين هؤلاء خلافاتهم كذلك، إلى جانب خلافاتهم مع العرب والمسلمين في المدينة .وكانوا يتاجرون مع القبيلتين السائدتين، الأوس والخزرج، كما كانوا متورطين مع الخزرج في جميع خلافاتهم وحروبهم .وقد كانت الخزرج في جميع خلافاتهم وحروبهم .وقد كانت تحت سقف واحد وصهرتهم معاً في أول مجتمع علي تعددي . ولكي يضفي صفة رسمية على عالمي تعددي . ولكي يضفي صفة رسمية على وحدتهم ويدون اتفاقهم، أملى محمد (عَلِيْكُ) البشري. وكان تشريع هذا الدستور مدون في التاريخ إسلامية، وأول نظام عالمي متعدد الأديان (١١) .

وقد استطاع محمد (عَيْكُ) أن يبلغ ذلك كله بحكمته وقدرته على الإقناع . وكان يعلم جيداً أن اتحاداً لا يرغب فيه جميع الأعضاء لا يمكن أن يدوم، مثلما لا يمكن أن ينجح حاكم لا يريده شعبه .وكان المحتمع الجديد يقوم على "الشورى" (أي التشاور بين الأنداد بهدف الوصول إلى إجماع في الرأي، كما يصفه القرآن الكريم في (٤٢-سورة الشورى : ٣٨) كما يقوم على عدد من المبادئ التي بقيت معايير للعمل السياسي على امتداد التاريخ الإسلامي . ومن تلك المبادئ أن النظام الاجتماعي ضرورة حتمية" .لا يحلّ لثلاثة نفر يكونون بأرض فلاة إِلاَّ أمّروا عليهم أحدهم، ولا يحلّ لثلاثة نفر يكونون بأرض فسلاة يتساجى اثسان دون صاحبهما" . (١٢) وهذا هو المبدأ القديم في بلاد ما بين النهرين الذي يرى النظام الاجتماعي شرطاً لا بد منه في الحياة؛ فالجماعة من دون زعيم مثل قطيع من

دون راع . (١٣) فالأمّة شعب ذو قضية، هي رسالة يجب تبليغها في المكان والزمان، لذلك يجب أن تكون منظمة. قال رسول الله (عُلِيُّهُ) : "إِمام جائر خير من فوضى "حيث يكون بوسع كل امرئ أن يحكم بما يشاء . ومن الطبيعي أن ليس في الحالين من خير يرتجي . لكن الحاكم غير العادل، على الرغم من ذلك، إذا كان حريصاً على النظام فإنه يحقق للمجتمع خيراً لا غني عنه . والأفضل من ذلك جميعاً حكومة تطبّق النظام والعدل . ففي مثل هذه الدولة تكون إطاعة الحاكم واجباً دينياً ودنيوياً إِذا كان ما يأمر به لا يخالف شريعة الله . وحيث تخالف الدولة شريعة الله تكون الطاعة غير واجبة. وقد حذّر الرسول (عَلِيُّهُ) من هذا الأمر لاحتمال إساءة استعمال هذا الشرط. فقال (علي) يجب ألا نجادل في شرعية إجراءات الحاكم إلا ما كان "كفراً بواحاً فيه برهان"(۱٤). وفي هذه الحدود يكون كل مسلم أو مواطن راعياً مسؤولاً عن رعّيته والحاكم مسؤولاً عن دولته والوالد مسؤولاً عن بيته والوالدة مسؤولة عن أولادها وأمور بيتها والموظّف مسؤولاً عن مصالح من وظَّفه (١٥) . وإلى جانب تسيير دفَّة الدولة نحو الأهداف التي حددها لها الإسلام، فإن واجب الزعامة الأول العناية بالضعفاء والفقراء وجميع من يحتاجون إلى العون لبلوغ الأهداف الشخصية والقصوى. قال الرسول (عَيْلُهُ): "ما من عبد يسترعيه الله رعيّته فلم يُحطّها بنُصحه لم يجد رائحة الجنة" . إن التاريخ لا يحترم تلك المجتمعات التي لم تُعن بالضعفاء بينها. قال (عَلِيه): "إن الله يرزق ويعين وينصر على قدر ما ترعى الجماعة الضعفاء فيها وليس منّا من لم يرحم صغيرنا ويعرف حقّ كبيرنا. "وفوق كل اعتبار آخر يجب أن يصدر النظام الاجتماعي عن عدالة للجميع .والاستجابة

لصراخ ضحايا الظلم - مسلمين أو غير مسلمين - هي مسألة في غاية الأهمية . يؤكد الرسول (عَلَيْكُ) ذلك بقوله : "واتّق دعوة المظلوم فإنه ليس بينه وبين الله حجاب".

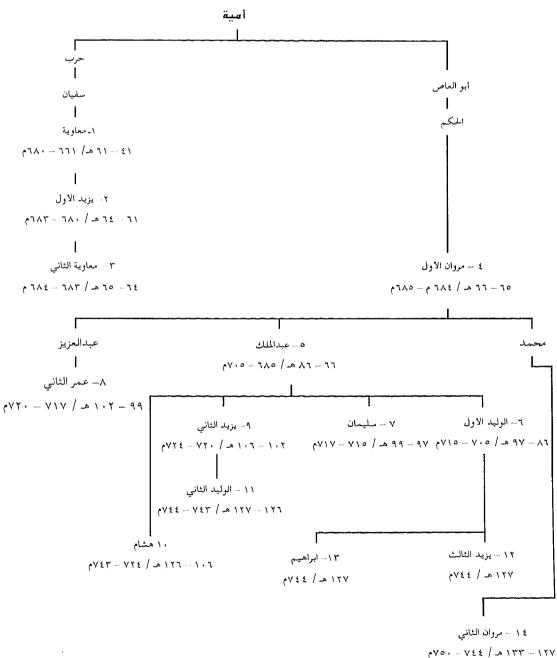
ويجب على أولى الأمر في النظام الاجتماعي أن ينظموا الإدارة بحيث تقدّم الحد الأعلى من الخدمات للناس بأقل كلفة .ومن أجل بلوغ هذا الهدف يجب أن تكون الكفاءة هي العيار في التوظيف .وقد أعلن الرسول (عَلَيْكُ) "أيّما رجل استعملَ رجلاً على عشرة أنفس عُلمَ أن في العشرة أفضل ممن استعمل فقد غشّ الله وغشّ رسوله وغشّ جماعة المسلمين". وعلى الحاكم أن يحاسب كل امرئ على أعماله، ويترك الحساب على النوايا إلى الله . ولكنه إذا بدأ يشك في الناس، أو دفعهم للشك بعضهم ببعض، عمّ الفساد الدولة وأوردها التهلكة .على الحاكم أن يسعى دائماً إلى المصالحة والوحدة .وإذا نشأ خلاف بين طائفتين، فعلى الحاكم أن يسعى إلى تسوية عادلة بينهما، فإن تمرّدت إحداها على تلك التسوية، فعلى الأمّة جميعها أن تقف بوجه تلك الطائفة حتى تفيء إلى رشدها (١٦) ولا شك أن العدل أول المُثُل الاجتماعية في الإسلام. إن الغضب الذي يحسده في صدر المسلم جراء التجاوز على العدل، والحماس الذي يدفعه لإِقامة العدل والدفاع عنه لا يعرفان حدوداً في القلب الملتزم بالتوحيد الكن السعي إلى العدل، شأن جميع القيم، قد يؤدي كذلك إلى الاضطهاد. لذا توجّب على المرء أن يشفع مثل هذا السعى بالتعاطف والرحمة .إن إدراك الرسول لهذا الأمر، إلى جانب عطفه المألوف على المحتماج والجائع والضعيف والمغلوب ، دفعا به (عَيْكُ) إلى القول: " لما قضى الله الخلق كتب عنده فوق عرشه: إِن رحمتي

الجدول ٦-٣ الخلفاء الأولون

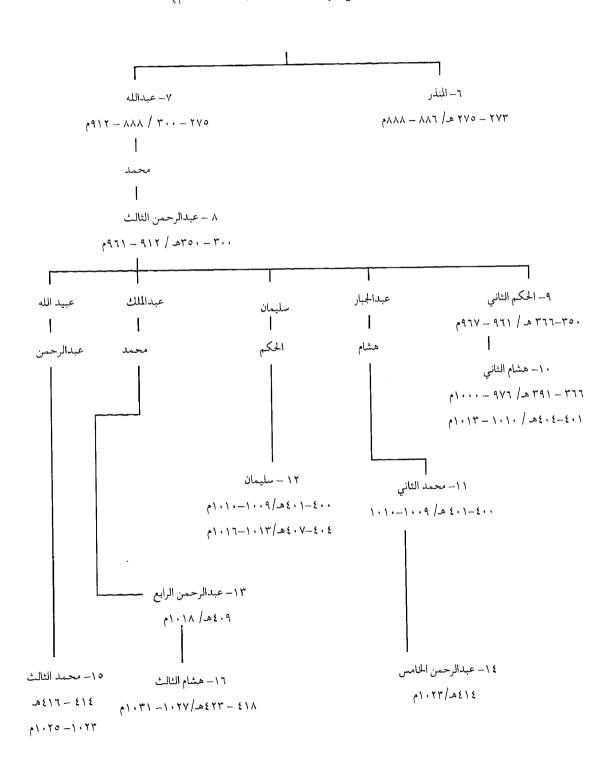
أ - الخلفاء الراشدون، المدينة (١١ - ٤١ هـ / ١٣٢ - ١٦١م)

أبو بكر الصدّيق ١١-١٣ه / ٦٣٢ - ٦٣٤م عمر بن الخطّاب ١٣-٢٤ه / ٦٣٤ - ٦٤٤م عثمان بن عفّان ٢٤-٣٦ه / ٦٤٤ - ٢٥٦م على بن أبي طالب ٣٦-٤١ هـ / ٢٥٦ - ٢٦١م

ب - السلالة الأموية - دمشق (٤١-١٣٣هـ - ١٦١-٥٧٥م)

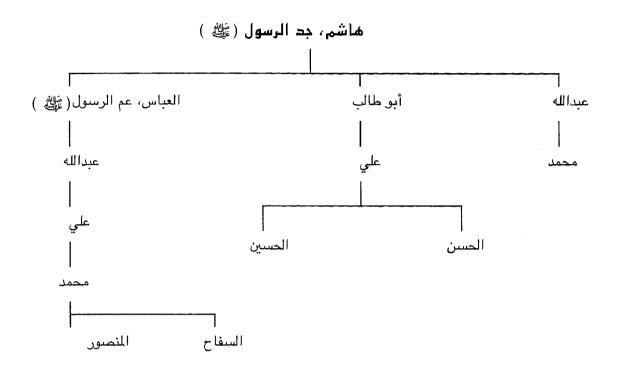


ج - السلالة الأصوية في قرطبة (١٣٩ - ٣٦٣ هـ / ٢٥٧ - ١٣٠ ام) ١- عبد الرحمن الأول (١٣٩ - ١٧٢ هـ / ٢٥٧ - ٨٨٧م) ٢- هشام الأول (١٧١ - ١٨٠ هـ / ٨٨٧ - ٢٩٧م) ٣- الحكم الأول (١٨٠ - ٢٠٠ هـ / ٢٩٧ - ٢٢٨م) ٤- عبد الرحمن الثاني (٢٠٠ - ٣٦٠ هـ / ٢٢٨ - ٢٥٨م) ٥- محمد الأول (٢٣٨ - ٣٧٣ هـ / ٢٨٨ - ٢٨٨م)



د – السلالة العباسية ، الكهفة (۱۳۳ – ۱۲۹ هـ / ۷۵۰ – ۲۲۷م) بغداد (۱۲۹ – ۲۵۷ هـ / ۲۷۱ – ۱۲۸۸م)

ا – النسب المكس

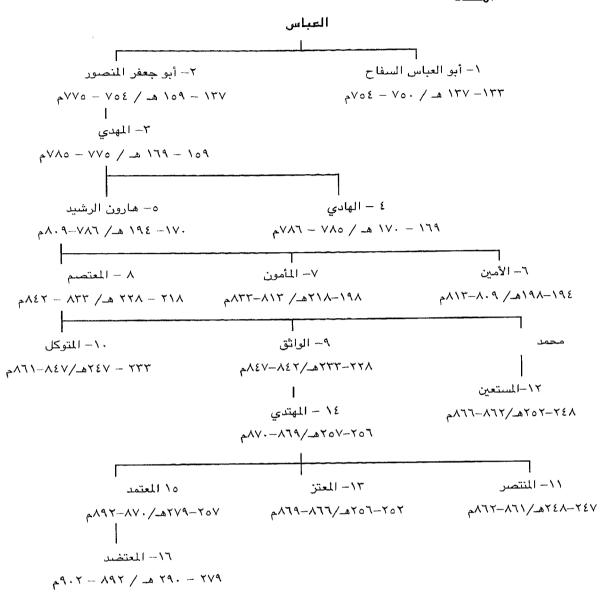


سبقت غضبي "وقال محمد (عَلَيْهُ) عن نفسه "إني لم أُبعث لعّاناً ولا طعّاناً وإنّما بُعِثتُ رحمةً وهداية لخير البشر".

إن جميع ما ذكرنا من حقائق السنة تُبَلُور القيم المتصلة بفلسفة الأخلاق الإسلامية على المستوى الشخصي والداخلي . وكان هذا من إنجاز المفترة المكّية .لكن فلسفة الإسلام الاجتماعية الخارجية لم تظهر إلا بعد الهجرة إلى المدينة وتكوين الأمّة دولة ذات سيادة . وقبل ذلك الحدث كانت الأمّة موجودة "بشكل كامن" . لذا كان الالتفات إلى العالم الخارجي أول ما اهتم به الرسول (عَيْكُ) بعد الهجرة، بعد أن تمت إقامة النظام الداخلي وتحدد لكل امرئ موقعه . ومن الواضح أن أولى المشكلات

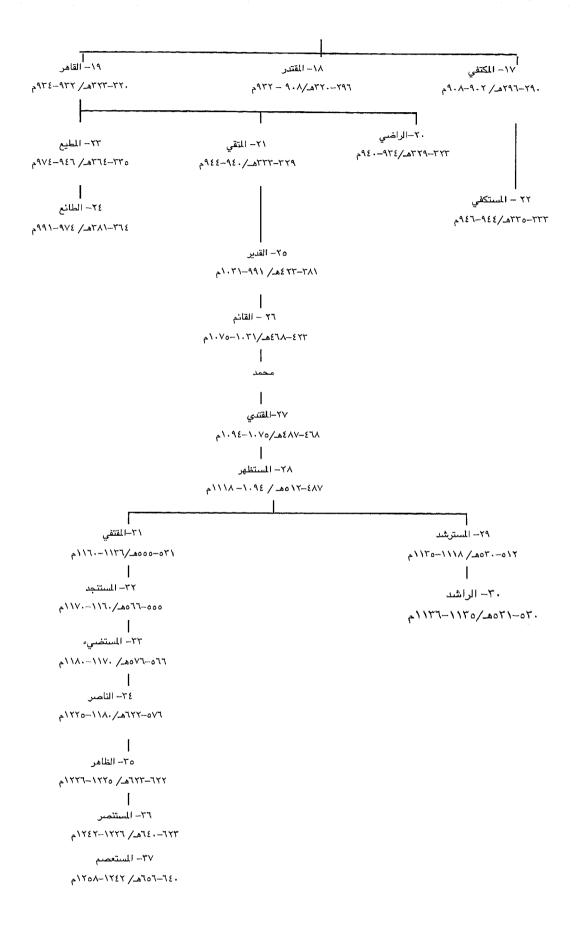
الخارجية الملحة كانت عداوة مكة المستحكمة إذ كان زعماؤها قد قرروا اغتيال محمد (عَيَّكُ) عشية الهجرة. وفي تلك الليلة علم الرسول (عَيَّكُ) بخطة أهل مكّة، فقرر أن يضللهم بجعل ابن عمه علي ينام في فراشه (عَيَّكُ) تلك الليلة ويتدتّر بدثاره الأخضر .وفي عتمة الليل انسل محمد (عَيَّكُ) ومعه أبو بكر وخرجا من مكّة. ثم جاء أهل مكّة واقتحموا الباب ورفعوا الدثار بسيوفهم ليجدوا عليّاً مكان الرجل الذي كانوا يطلبون.

وفي آناء ذلك كان أغلب المسلمين قد غادروا مكّة إلى المدينة، تاركين أهلهم وما يملكون .وراح المكّيون يضيّقون على أهل المسلمين ويصادرون ممتلكاتهم . وكان المسلمون المهاجرون من مكّة في



حال من الفقر شديد، فاضطروا للاعتماد على كرم مضيفيهم . وكان من الطبيعي للمسلمين أن يفكروا بطريقة للرد على أهل مكة. وكانت قوافل المكيين تمر بالمدينة تحمل البضائع شمالاً وجنوباً .فحاول المسلمون أن ينالوا منها ما يستطيعون فتحفّز المكيون للحرب. وكان من نتيجة ذلك أن انجر المسلمون إلى أول مواجهة عسكرية مع أعدائهم. فخرج ثلاثمئة

من المسلمين بقيادة الرسول (عَلِيْكُ) لمقابلة جيش المكيين الذي زاد عن ألف رجل، وذلك في موقعة بدر. وكان كلا الطرفين يرى أن تلك المواجهة ستكون حاسمة إلى الأبد. وإذ كان المكيون يُعدّون صفوة رجالهم للمعركة راح الرسول (عَلِيْكُ) يرفع معنويات أصحابه إلى أعلى درجة ممكنة. ثم رفع يديه بالدعاء إلى الله قائلاً "اللهم هذه قريش قد يديه بالدعاء إلى الله قائلاً "اللهم هذه قريش قد



أقبلت بخُيلائها وفخرها تُحادّك وتكذّب رسولك. اللهم فنصرك الذي وعَدْتني. اللهم أحنْهُمُ الغداة. اللهم إن تَهْلك هذه العصابة فلن تُعبد بعد اليوم". ثم التفت إلى المسلمين قائلاً إن الله سيستجيب لدعائه ويكتب لهم النصر؛ وأن من يسقط في المعركة القادمة فإنه سيدخل الجنة ويكتب له الخلود (١٧).

وكانت خطة الرسول الحربية موضع جدل بين أصحابه (عَيْكُ) بعدما قال لهم إنّ القضية إلهية بيد أنَّ الخطة بشرية. وتشاور المسلمون فيما بينهم وقرروا نشر قواتهم بطريقة مختلفة .واستعرت الحرب عصراً وكانت الخسائر جسيمة في كلا الجانبين، وبرز المسلمون منتصرين . والواقع أن ما أبداه المسلمون من طاقة خارقة عجيبة هو الذي جعلهم يقاتلون ببسالة وينتصرون على أعدائهم على الرغم من هول أعدادهم وعُدَدهم . لكن المسلمين شعروا بالإرهاق ولم يستطيعوا متابعة نصرهم بملاحقة المكّيين. فعادوا إلى المدينة راضين بانتصارهم في معركة إن لم يكن في حرب . وبعد سنة، عاد المكّيون لمواجهة أخرى، جرت خارج المدينة عند سفح جبل أُحُد. وهناك خسر المسلمون المعركة ولكنهم أوقعوا خسائر كبيرة بين المكّيين، الذين لم يستطيعوا متابعة انتصارهم واحتلال المدينة .لقد أصاب المكّيين اليأس ولكنهم تعلّموا من أخطائهم وقرّروا القيام بمحاولة أخيرة ضد محمد وحركته .فجمعوا هذه المرة جميع العرب تقريباً وتوجّهوا إلى أبواب المدينة للقضاء على الدولة الإسلامية والتخلّص من محمد (عُلِلهُ) ومضايقاته إلى الأبد. ولم يكن في طوق المسلمين مواجهة تلك الأعداد الهائلة فاضطروا للبقاء داخـل المدينـة. وكـان عليهـم أن يسـارعوا فـي الدفاع عن جانب ضعيف من المدينة بحفر خندق أمامه، فسميت المعركة باسم

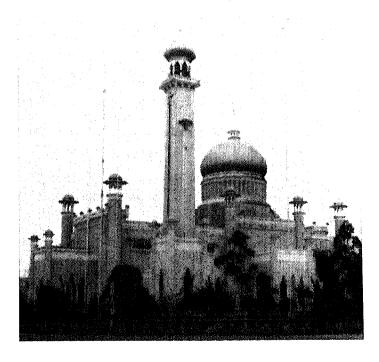
الخندق (١٨). وكان من حسن حظ المسلمين أنهم لم يضطروا للقتال . فقد هبّت عاصفة هوجاء على المنطقة، لم تؤثّر على المسلمين لأنهم كانوا داخل بيوتهم وتحصيناتهم؛ لكنها شتّتت شمل أعدائهم الذين كانوا قد نصبوا خيامهم على امتداد انحناءة إلى الجنوب من المدينة في وسط مسار العاصفة تماماً. فاقتلعت العاصفة خيامهم وفرّقت جموعهم وأهلكت أغلبهم ودمّرت تجهيزاتهم .أما الذين استطاعوا الهرب فقد نجوا بأنفسهم، وهكذا انهارت الحملة.

كان دستور الدولة الإسلامي (ميشاق المدينة) يعد اليهود "أمّة "قائمة بذاتها ضمن الدولة .وقد مُنح مجلس الأحبار سلطة الفصل في جميع الأمور اليهودية وتسويتها . وكانت هذه أول مرة تعترف فيها أية دولة بشرعية الوجود الجماعي لليهود وبالقوانين التوارتية منذ هزيمتهم وتفرقهم على أيدي الرومان . ومع ذلك كان ولاء اليهود للدولة الإسلامية في تذبذب . وقد حذّرهم الرسول (عَلَيْكُ) أول الأمر، ثم نفى قسماً منهم، وبعد ذلك نفي آخرين وصادر ممتلكاتهم . وفي معركة الخندق عادوا للقيام بدور خياني؛ لكن دورهم أخفق بانهيار العدو الذي شتّتته العاصفة .وهنا اضطر الرسول (عَيُكُ) إلى قتل عدد منهم وطرد الباقين خارج المدينة . واستمر اليهود من منفاهم في خيبر في التآمر على الدولة الإسلامية . وبمرور الزمن دعا الأمر إلى شنّ حملة لطردهم ونفيهم خارج شبه الجزيرة العربية كلها . ولم يكن حالهم أحسن من ذلك تحت حكم بيزنطة المسيحية . ولكن بعد أن فتحت الجيوش الإسلامية أراضي الهلال الخصيب أعيد لهم ما كان ميثاق المدينة قد أعطاهم بغض النظر عن ماضى علاقاتهم مع المسلمين في شبه الجزيرة العربية.

وبعد بضعة أشهر من معركة الخندق، قرر الرسول (عَلَيْ) أن يؤدي فريضة الحج مع صحابته الكرام. فدعا (عَلَيْ) جسيع القبائل العربية للانضمام إليه، تعبيراً عن احترام الكعبة وما تمثله من التراث الإبراهيمي من جهة، وتفنيداً لادّعاء أهل مكة أن المسلمين لا يقيمون وزناً لذلك التراث .وعند بلوغ مشارف مكة خرج المكيون بأسلحتهم للدفاع عن مدينتهم ضد ما حسبوه غزوة من المسلمين. وقد سبق للرسول (عَلَيْ) أن أعلن عن الهدف الديني من تلك الرحلة، لكن المكيين كانوا في شك من ذلك .إذ كانوا يخشون أن يستولي المسلمون على المدينة إن عم دخلوها . لذلك قضوا ألا يدخل مدينتهم أحد من المسلمين وألا يكون ثمة حج . وقد دعا الأمر إلى عرف باسم "صلح الحديبية" .

وكانت شروط المعاهدة تنطوي على شيء من

الصورة ٦- ١١ المسجد الجامع في بروناي [بترخيص من حكومة بروناي]



الإهانة للمسلمين . فأولاً مُنع المسلمون من أداء فريضة الحج تلك السنة وكان بوسعهم أن يعودوا في السنة التالية على أن يكونوا مجرّدين من أسلحتهم ولا يقيمون أكثر من ثلاثة أيام . وثانياً ، إذا التحق بهم أي مكّى وجب إعادته إلى مكّة، وإذا التجأ أي مسلم إلى مكّة وجب ألا يُعاد إلى المدينة . وثالثاً، إذا كان العرب من خارج مكّة يريدون الانضمام إليها وجب أن يُتاح لهم ذلك، وإذا أرادوا الانضمام إلى محمد (عَلَيْكُ) كان لهم ذلك أيضاً . ورابعاً ، يجب ألاً يقوم أحد الطرفين بمهاجمة الآخر لمدة عشر سنوات لاحقة . وقد وافق الرسول (عُلِيَّة) على تلك الشروط. فقد رأى (عُن) أن الإسلام مسألة قناعة شخصية وإيمان، لذا فإن المكّي الذي اعتنق الإسلام لن يرتد عنه لو اضطر إلى البقاء في مكّة؛ كما أن وجود المسلم المرتد في المدينة سيكون عديم الفائدة بل قد يجلب الأذي. وكان (عَلَيْهُ) يدرك كذلك أن القبائل كيانات قائمة بذاتها . فإن أرادت تلك القبائل الانضمام إلى مكّة فلن يمنعها أحد بالقوة؛ لكن إمكان إقناعها بالانضمام إلى صفوف الإسلام قد يكون ذا فائدة حقّة . أما مسألة السلام لعشر سنوات فقد وجد فيها الرسول (عُلِكُ) مكسباً هائلاً، لأن السلام هو ما كان مطلوباً بالضبط لتبليغ رسالة الإسلام إلى بلاد العرب جميعاً. وكذلك وافق (على تأجيل الحج سنة واحدة لغرض القيام بعدها بحجّة هادئة يجتمع فيها العرب جميعاً ويستمعون إلى رسالة الإسلام بشكل مباشر. من أجل ذلك كله وافق الرسول (عَلَيْكُ) على توقيع المعاهدة . لكن كبار الصحابة لم يرتاحوا للأمر، إِذ وجدوا في المعاهدة جميعها إهانة تستوجب الردّ العنيف . ولاح خطر الانقسام والتمرّد بين صفوف المسلمين . ثم إن ما سبق معرفته من خيانة أهل مكّة

لم يترك مجالاً للثقة بهم بين المسلمين . فقد استبقى المكّيون عشمان بن عفّان مندوب المسلمين، فسررت الإشاعة بأنهم قد قتلوه .ماذا لو أُخذ المسلمون الآن على حين غرّة واستدرجهم المكّيون إلى معركة هي في صالحهم من حيث الزمان والمكان والظروف جميعاً ؟ كيف يمكن الوثوق بالمكيّين والدخول معهم في معاهدة سلام ؟

وإذ كان المندوبون من كلا الطرفين في انتظار، جمع الرسول (عَلِينَهُ) أقرب صحابته إليه تحت شجرة وراح يقلّب معهم الأمر على وجوهه .فطلب إليهم أن يثقوا بالله وبرسوله وبالسلام .وطلب إليهم كذلك أن يستعدوا للقتال حتى آخر رجل إذا خانهم المكّيون. وأخيراً فرض محمد (عَلِيُّهُ) سلطته نبيًّا وذكّرهم بعهدهم له أن يطيعوه في كل شيء، بما في ذلك بذل أرواحهم فداء. وكما كان الأمر في جميع الأزمات الأخرى، كان أبو بكر أول من يجدد ولاءه، محذراً عمر بن الخطاب ألا ينقض العهد الذي قطعه على نفسه أول مرة يوم دخل في صفوف الإسلام. وهكذا جدّد عمر عهده بالطاعة وتبعه بقية الصحابة الكرام. وبعد أن أعاد الوحدة إلى معسكره بهذا العهد الجديد الذي دُعيَ بعدئذ باسم "بيعة الرضوان "توجّه الرسول (عَيْكُ) لتوقيع الاتفاق مع أهل مكة. وعاد المندوبون بسلام إلى مواقعهم وشرع المسلمون في رحلة الرجوع إلى المدينة.

وفي طريق عودتهم نزلت سورة الفتح وأولها: ﴿ إِنَا فَتَحَنَّا لَكُ فَتَحَاً مَبِيناً ، لَيَغْفُر لَكُ اللّه مَا تَقَدُم مِن ذَنبِكُ وما تأخر ويتمّ نعمته عليك ويهديك صراطاً مستقيماً ﴾ (٩). وقد بدّدت هذه الآيات ما تبقّى من شكّ في أذهان المسلمين حول قيمة صلح الحديبيّة .وقد برهنت السنوات اللاحقة أن المسلمين كانوا على صواب.

وللمرة الأولى تبدلت نظرة المكّيين إلى الإسلام ورسوله وأمّته، بوصفها دولة ذات سيادة، لا نكرات خارجين على قبيلة قريش، بل على أنهم أندادٌ لهم منزلة وشرعية وحقوق وكيان سياسي لايقل أهمية عمّا لدى المكّيين. وثانياً، اعترف الاتفاق بحق المسلمين في الدخول إلى الكعبة، وبحقهم في أداء فريضة الحج والعبادة في البيت الحرام بمكّة. وثالثاً، أتاح الاتفاق لمحمد (عَلِي) أن يرسل دعاته إلى قبائل العرب دون خوف على حياتهم. وخلال سنتين من الدعوة الإسلامية في بلاد العرب، بعد صلح الحديبية، دخل في الإسلام خلق كُثير. ولما دعا محمد (عَيْكُ) المسلمين للزحف على مكّة بعد أن خرج المكّيون على صلح الحديبية، كانت أعداد من لبّي النداء من الضخامة بحيث تم دخول مكّة دون قتال . وكان من شأن السلام الذي أحله صلح الحديبيّة أن أتاح لحمد (عَلِيَّهُ) من الاطمئنان ما جعله يبعث برسله إلى خارج بلاد العرب، مثل الحبشة ومصر وبيزنطة وبلاد فارس وإلى القبائل في أطراف شبه الجزيرة العربية .ولولا صلح الحديبية لما أمكن فتح مكّة بهذه السرعة، ولما حدث ذلك دون

وبإحلال السلام أتاح صلح الحديبية للمسلمين أن يعرضوا الإسلام دون أن يُحسب خطراً يتهدد أحداً. وإذ استُبعدت الحرب والعداوات، تحوّل الجدل إلى مسألة فكرية أمام العقل والضمير عند كل فرد على حدة .هل الله هو الله أم لا ؟ إذا كان هو الخالق الأوحد، ألا يجب أن يكون هو الرب أو الحكم الأوحد؟ ألا يجب أن تكون العبادة والتأليه والطاعة والصلاة والإخلاص والإيمان له دون سواه ؟ وإذا كان العدل والرحمة والاعتدال من الفضائل، أفلا يجب أن تكون من أوامر الله فتُطاع في جميع الظروف ؟

وإذا كانت البلاغة الأدبية أنبل القيم وأعظمها، أفليس القرآن من الرفعة بحيث يجب أن يكون وحياً من الله، وكلاماً خارقاً من لدنه؟ وسرعان ما تمكن هذا المنطق الهادئ من إقناع عرب شبه الجزيرة، كما أقنع الملايين الذين عُرض عليهم بعد ذلك. وتوسّعت صفوف "الأمّة " بالمسلمين الجدد كل يوم وسرعان ما غدا الإسلام الصوت الأعلى في أغلب بلاد العرب.

كان أبو بصير رجلاً من أهل مكّة، اعتنق الإسلام وهرب إلى المدينة . وطلب أهل مكّة تسليمه إليهم حسب شروط المعاهدة. فاستدعى الرسول (عَلَيْكُ) أبا بصير وقال له "يا أبا بصير، إِنَّا قد أعطينا هؤلاء القوم ما قد علمت . ولا يصلح لنا في ديننا الغدر . وإن الله جاعل لك ولمن معك من المستضعفين فَرَجاً ومخرجاً . فانطلق إلى قومك " . فاستسلم أبو بصير إلى المندوب المكّي وغادر المدينة. وفي الطريق إلى مكّة تصارع أبو بصير مع آسره وانتزع سيفه وقتله وهرب . ثم تزايد عدد المكّيين الذين اعتنقوا الإسلام . وبما أن بقاءهم في مكّة كان يعرّض حياتهم إلى الخطر، فقد كانوا يهربون إلى الصحراء ويتربّصون بقوافل التجارة المكّية . وبذلك ألحقوا بتلك التجارة من الضرر ما لم يستطع المكّيون صدّه، فاضطروا للتوسّل إلى الرسول (عُيَّا) ليغيّر من شروط المعاهدة بحيث يصبح من اعتنق الإسلام من المكيين تحت مسؤولية محمد (عَيْكُ) فيحتويهم حسب شروط المعاهدة . ومن المفارقة أن نجد ذلك الشرط في المعاهدة الذي حسبه المسلمون مهيناً ومرفوضاً ينقلب إلى صالح المسلمين ووبالاً على المكّيين . وقد أرسل المكّيون سهيل بن عمرو، المندوب الذي أملى ذلك الشرط، ليتوسط في إبطاله. وبحلول موسم الحج التالي، دعا محمد

(عَلَيْكُ) جميع المسلمين لأداء فريضة الحج معه. واستجاب الألوف للنداء وجهزوا أنفسهم للمسير وراح محمد (عُلِينَ) يعلّمهم ماذا يرتدون للحج وكيف يؤدون الشعائر وماذا يقولون ويفعلون. وكان مسيرهم ودخولهم إلى مكة بكسوة الإحرام، المكوّنة من قطعتين من القماش الأبيض غير مخيطتين، وهم يردّدون "لبّيك اللهم لبّيك "منظراً لا بد أنه قد أثار الرهبة في نفوس جميع من رآهم من العرب. فقد ولد ذلك احتراماً عميقاً لهم وإجلالاً للإسلام، دينهم الجديد. وقد أخلى المكّيون مدينتهم واتخذوا مواقع لهم على الجبل المطلّ على المكان المقدس. وإذ كان المسلمون يطوفون بالكعبة، كان محمد (عُلِيُّهُ) يعلّمهم أن يردّدوا: "الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر ولله الحمد. الله أكبر كبيراً، والحمد لله كثيراً، وسبحان الله بكرةً وأصيلاً. لا إله إلا الله وحدة، صدق وعدة، ونصر عبده، وأعزّ جُنده، وهزم الأحزاب وحده. لا إله إلا الله ولا نعبد إلا إيّاه مخلصين له الدين ولو كره المشركون".

وكان هذا الاعتراف بالإيمان صريحاً قدر ما كان رهيباً وآسراً .فقد كانت نبرته المتحدّية تبعث الرعب في قلب العدو من دون التلويح بالسلاح، وكان إلى ذلك يدفع القلوب للاتفاق معه بسبب تلك الصراحة والتصميم الراسخ على عبادة الله الواحد، وبسبب توكيده وتفاؤله بأن الله سيكتب النصر الأخير للإسلام .وإلى جانب ذلك، فإن شعائر الجج نفسها كانت توكيداً لاحترام المسلمين الكبير للكعبة ومكة وتراثها الإبراهيمي. وكان من شأن ذلك كله أن جعل الإسلام أمراً لا يُقاوم، على الأقل بالنسبة لاثنين من كبار قادة مكة، خالد بن الوليد وعمرو بن العاص اللذين هجرا أصحابهما من أهل مكة وأسرعا لإعلان إسلامهما أمام الجميع

فاستقبلهما الرسول (عَلَيْهُ) بحفاوة ودعاهما للانضمام إلى أداء فريضة الحج.

وبعد بضعة أشهر من هذه الحجّة، اعتدت قبيلة من أحلاف مكّة على قبيلة من أحلاف المدينة. فطلب المسلمون من المكّيين أن يقوموا بمسؤوليتهم حسب شروط معاهدة الحديبية، لكن المكّيين رفضوا ذلك. فعقد المسلمون أمرهم واستعدوا للقتال. وفي غضون أيام تجمّع عند أبوب مكّة أكثر من عشرة آلاف فارس وخلفهم ألوف كثيرة على ظهور الإبل أو من المشاة، مستعدين لبذل أرواحهم تلبية لأوامر الرسول عَلِي) ، فاستسلم المكّيون لدى رؤية تلك الجموع، ودخل الرسول (عَلَيْكُ) إلى مكّة وتوجّه إلى الكعبة فوراً، وهدم الأصنام بيديه الكريمتين وأزال الأنقاض من المكان المقدّس وطهّر الكعبة وأعاد تخصيصها لله الأوحد، ربّ العالمين وخالق كل شيء. وكان في أثناء سعيه هذا يتلو ﴿ وقل جاء الحق وزهق الباطل، إن الباطل كان زهوقاً ﴾ (١٩). وكان زعماء مكّة واقفين يراقبون ويرتعدون فَرَقاً على حياتهم . ثم دعاهم الرسول (عليه) إليه ليستمعوا إلى حكمه .فتقدموا إليه وركعوا أمامه. فقال لهم الرسول (عَلِيُّهُ): "اذهبوا فأنتم الطُّلقاء"، مشيراً إلى عفو عام عنهم وعن أهل مكّة جميعاً .وقد كان من شأن هذه الشهامة من جانب محمد (علي) في ساعة انتصاره الأعظم أن بدّدت آخر ما تبقّي من مقاومة في قلوب المكّيين. فأقبل زعماؤهم أولاً، ثم تبعهم الآخرون وأعلنوا دخولهم في الإسلام. وأصبحت مكة مدينة إسلامية؛ وأصبح بيتها الحرام أقدس محجّة للإسلام، وصار أهلها أول المدافعين عن الدين.

وأخيراً فإن السنّة هي بَلْورَة مغزى الإسلام للنظام والعلاقات الدولية. لقد اعترف ميثاق المدينة

باليهود "أمّة "وأعطاهم ذاتية دستورية لتنظيم أمور حياتهم حسب تعليمات التوراة، وحسبما فسرتها مجالسهم القضائية ومؤسساتهم. ولم يتغيّر ذلك الامتياز الدستوري عندما قام بعض اليهود بأعمال خيانية ضد الدولة الإسلامية، لأن الإسلام لا يؤمن بنظرية الخطيئة نيابة عن الغير. فأعمال الخيانة هي أعمال من ارتكبوها ولا تؤخذ ذرّيتهم بجريرتها. وقد استنبط الرسول (عَلِيهُ) الامتياز الدستوري نفسه ليطبّق على المسيحيين في نجران . فقد أرسل هؤلاء وفداً إلى المدينة يطلبون تطمينات حول وضعهم الخاص ويستفسرون عن الإسلام، فاستقبل الرسول (عُلِينة) وفد المسيحيين وعرض عليهم الإسلام . وقد دخل بعضهم في الإسلام وانضم إلى صفوف "أمّة "الإسلام. أما الذين لم يعتنقوا الإسلام فقد أقامهم الرسول (عَيْكُ) " أمّة "أخرى داخل الدولة الإسلامية، وحسب دستورها. ثم أعاد الرسول(عَيْكُ) ذلك الوفد إلى أهليهم، يحرسهم من مخاطر الطريق مسلمون بصحبة أبي عبيدة الذي عيَّنه الرسول (عَلَيْكُ) ممثلاً للدولة بين تلك الوفود.

لقد كانت الدولة الإسلامية، إذن، بتخطيط وتنفيذ من الرسول نفسه (على) نظاماً متعدد الأديان، جمع المسلمين واليهود والمسيحيين تحت ظلال السلام والشرعية .ولم تكن هذه التعددية مسألة مجاملة بل كانت مسألة دستورية؛ كما لم تكن مسألة تسامح بشأن عادات الآخرين وطعامهم وموسيقاهم، بل مجموعة كاملة من القوانين التي تحكم حياة جماعة دينية غير مسلمة. وتعددية الدهلة الإسلامية هي تعددية القوانين، وهو تعدديد لم يُسمع به من قبل في تاريخ الجنس البشري .وكانت الدولة الإسلامية في المدينة هي العالم الأصغر للنظام العالمي المرتقب .وقد كرّر العالم العالم الوقع .وقد كرّر

الصحابة الكرام عملية إدخال مسيحيي نجران تحت ظلال الدستور مع الزرادشتيين الفرس، وكرّرها من جاء بعدهم مع الهندوس والبوذيين وجميع الديانات الأخرى.

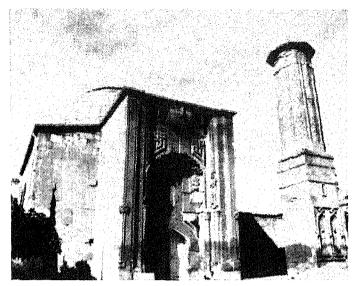
وبعد إحلال السلام مع مكة، أرسل محمد (عَيُلِكُ) مبعوثين إلى الملوك حول بلاد العرب يدعوهم إلى الإسلام . فإذا لم يقبلوا التحوّل إلى الإسلام بعد سماعهم ما تعرضه الوفود، كانوا يُدعون إلى الانضمام إلى "السلام الإسلامي"، وهو نظام السلام الدولي الذي يكفل للأفكار حرية الحركة وللناس حرية الإقناع والاقتناع بالحقيقة مع الحفاظ على مؤسساتهم السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية بل العسكرية دون أن يمسّها أحد كانت الدولة الإسلامية تبحث عن فرصة لعرض الإسلام على جميع البشر في كل مكان وتحترم قراراتهم الشخصية بالقبول أو الرفض . ولم تكن دولة الإسلام تريد إخضاع الآخرين أو استغلالهم بأي شكل من الأشكال؛ كما لم تكن الدولة تبحث عن مصالحها الخاصة بل عن مصالح الآخرين بوصفهم بشراً مثلهم، خلقهم الله كما خلقهم، ومن حقهم أن يستمعوا إلى الوحى يبلّغ إليهم . وكانت مهمة الدولة الإسلامية تقتصر على تبليغ تلك الرسالة من الله .أما قرار قبولها أو رفضها فهو يعود للإنسان بشكل مطلق تماماً كما ذكر الله (١٨ - سورة الكهف: ٢٩) ولكن ليس لأية قوة أو مؤسسة أو عُرْف أن تمنع البشر من التأمل في الدعوة الإلهية .فإن ذلك يفترض عدم قدرة البشر على الحكم بأنفسهم، وهو قول غير صحيح ومُهين، كما أنه نوع من التسلط الروحي على الآخرين.

لذلك أوصى الرسول (عليه) مبعوثيه أن يبلّغوا الملوك والرؤساء أن كل حاكم يجب أن يتحمل مسؤولية ما يعود بالخير على الناحية الروحية عند

رعيته. وقد أجاب بكلمات طيّبة كِلٌّ من إمبراطور بيزنطة وحاكم مصر ونجاشي الحبشة. لكن الإمپراطور الفارسي ورؤساء الدول التابعة في شمال بلاد العرب رفضوا الدعوة بازدراء وتحدٍّ . أما حاكم <ذات الطلح > وهي من توابع بيزنطة، فقد قتل جميع الصحابة الخمسة عشر الذين أرسلهم النبي (عَلَيْكُ) لعرض الإسلام على ذلك الحاكم وشعبه. وقام حاكم ﴿ بُصرى > وهو تابع آخر من أتباع بيزنطة ، بقتل المبعوث المسلم للدي سماعه يعرض رسالته. ويروي بعض المؤرخين المسلمين أن الإِمبراطيور (هيراكليوس) نفسه قد أصدر الأوامر إلى حكّام الأقاليم ليبدأوا القتال (٢١) . وكان هذا الردّ من بيزنطة وأتباعها قد دفع بالمسلمين إلى السعى للتغلّب على ما يعيق نشر الرسالة الإلهية . وقد أدى تحدي هؤلاء الحكام وأتباعهم وما ارتكبوا من حماقات إلى وضعهم أمام ثلاثة خيارات عندما اجتمعت جيوش المسلمين عند أسوارهم: فإما الدخول في الإسلام؛ وإما الدخول في نظام الإسلام العالمي حيث يصبحون من مكوّنات "الأمّة"، لهم حرية ممارسة دينهم وضمانة حقوقهم الفردية والجماعية؛ وإما القتال . أما المسلمون أنفسهم، فقد مثّل روحهم المعنوية عبد الله بن أبي رواحة، من صحابة الرسول (عَيْكُ) وكان على رأس جيش المسلمين في (معان) إلى الجنوب من البحر الميت. فقبل منازلة العدوّ خاطب رجاله قائلاً «يا قوم: والله إن التي تكرهون للّتي خرجتم تطلبون الشهادة. وما نقاتل الناس بعدد ولا قوة ولا كثرة . وما نقاتلهم إِلَّا بهذا الدين الذي أكرمنا الله به . فانطلقوا فإنما هي إحدى الحسنيين: إما ظُهور وإما شهادة". وكانت مثل تلك الروح المعنوية قد حرّكت المسلمين في مواجهة الإمپراطورية الفارسية . وكان القائد الفارسي يكاد يختنق تحت ما يلفّه من أردية

مزركشة مذهبة وهو يخاطبُ القائد المسلم، المتسربل برداء الصحراء المألوف: "ما الذي جاء بك إلى هنا لقتالنا ؟ "فأجابه القائد المسلم: "الله ابتعثنا والله جاء بنا لنُخرج من شاء من عبادة العباد إلى عبادة الله، ومن ضيق الدنيا إلى سعتها، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام".

وفي السنة العاشرة للهجرة (٦٣٢م) سار الرسول (عَلَيْكُ) بأكثر من مئة الف مسلم من المدينة إلى مكة لأداء فريضة الحج . وقد جاءت هذه الجموع من الناس من جميع أنحاء شبه الجزيرة لمرافقة الرسول (عُيُلُهُ) في هذه الحجّة. وقد التحق بهذا الموكب ألوف آخرون على الطريق كما توجّه آخرون إلى مكّة مباشرة . وفي هذه المناسبة ألقى الرسول (عَيَالَةُ) خطبة قدر لها أن تكون الأخيرة. وقد أوجز (عَيْكُ) الرسالة التي حمّلها الله له. واعتلى الرسول (عَيْكُ) ظهر ناقته وإلى جواره ربيع بن أمية على ظهر بعيره يردد كلماته (عَيْقُ) ليسمعها الجميع . قال (عَيْقُ): "أيها الناس، اسمعوا قولي، فإني لا أدري لعلى لا القاكم بعد عامي هذا بهذا الموقف أبداً؛ أيها الناس، إن دماءكم وأموالكم عليكم حرام إلى أن تلقُوا ربكم، كحرمة يومكم هذا، وكحرمة شهركم هذا، وإنكم ستُلقون ربكم، فيسألكم عن أعمالكم، وقد بلّغت، فمن كانت عنده أمانة فليؤدّها إلى من ائتمنه عليها، وإن كلّ ربا موضوع، ولكن لكم رؤوس أموالكم، لا تَظلمون ولا تُظلمون . قضي الله أنه لا ربا، وإن ربا عباس بن عبدالطّلب موضوع كله [وكان محمد (عَيَالَهُ) وريثاً له] وأن كل دم كان في الجاهلية موضوع، ... أما بعد أيها الناس، فإِن الشيطان قد يئس من أن يُعبد بأرضكم هذه أبداً، ولكنّه إِن يُطّع فيما سوى ذلك فقد رضي به مما تَحقرون من أعمالكم، فاحذروه على دينكم أما بعد أيها الناس، فإن لكم على نسائكم حقاً ولهن



الصورة T-Y درسة $\langle |$ نجه مناره \rangle قبونية، تركيا، V-Y درسة $\langle |$ نجه من السفارة التركية، واشنتن، د. v

عليكم حقاً ...واستوصوا بالنساء خيراً، فإنهن عندكم عوان لا يملكن لأنفسهن شيئاً، وإنكم إنما أخذتموهن بأمانة الله ...، وقد تركت فيكم ما إن اعتصمتم به فلن تضلوا أبداً، أمراً بيننا، كتاب الله وسنة نبيه .. "(٢٣).

وبعد واحد وثمانين يوماً على إلقاء هذه الخطبة توفي الرسول (عَرَافِيَة). فقد مرض عشرة أيام وكان يعاني من حمّى شديدة. وقبل دفنه (عَرَافِيه المجتمع الصحابة الكرام لينظروا فيما سيؤول إليه أمرهم بعد وفاة الرسول (عَرَافِيه). وقد كانت وفاته (عَرَافِية) ضربة عنيفة أفقدت بعضهم صوابه. وقد استجابوا وهم تحت وطأة الحزن إلى نداء عمر في ذلك الاجتماع أن محمداً لم يمت، وأن الله قد رفعه إلى السماء كما رفع عيسى من قبل، وأنه ما زال حياً. وقد وصل أبو بكر متأخراً إلى ذلك الاجتماع وسمع ما قاله عمر، فأشار إليه أن يجلس ويهدا. لكن عمر واصل كلامه وزاد صوته علواً .فقام أبو بكر وخاطب المسلمين قائلاً "أيها الناس، من كان بمكر وخاطب المسلمين قائلاً "أيها الناس، من كان

يعبد محمداً فإن محمداً قد مات . ومن كان يعبد الله فإن الله حيّ لا يموت . فقد قال الله في كتابه العزيز : ﴿ وما محمد إلاّ رسول قد خلت من قبله الرّسل ، أفئن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ، ومن ينقلب على عقبيه فلن يضرّ الله شيئا ، وسيجزي الله الشاكرين ﴾ (٣- آل عمران - ١٤٤) وكانت تلك آخر مرة سمع بها العالم الإسلامي أية محاولة لتأليه محمد أو لتُنسب إليه أية صفات تفوق الطبيعة وتخص الله وحده.

وقبل هذه المناسبة، عند وفاة إبراهيم، ابنه من مريم القبطية، حزن محمد (عَلَالَهُ) حزناً شديداً.

ولأنه لم يكن له مولود ذكر، فقد كان إبراهيم يمثل أملاً كبيراً للرسول (عَلَيْهُ) وقد عبر عن ذلك باختيار ذلك الاسم من السلّف الصالح . وعندما توفي الطفل وهو ابن بضعة أشهر أصابت الرسول (عَلَيْهُ) كآبة شديدة . وفي تلك اللحظة قال أحد الصحابة إن الطفل لم يمت، وأن الله قد اختاره إلى جواره ليعيش معه. فنظر الرسول (عَلَيْهُ) إلى الطفل الميت وهو يحمله بين ذراعيه وقال: "يا ابراهيم إنّا لن نُغني عنك من الله شيئاً ... إنّا بك يا إبراهيم عزونون ... وإن الشمس والقمر آيتان من آيات الله عزّ وجلّ، لا تنكسفان لموت أحد ولا لحياته".

هوا مش الفصل السادس

```
١- ٣ - آل عمران: ٣٢ و ١٣٢ ؛ ٤ - سورة النساء ٥٨ و ٧٩.
```

- Thorkild Jacobsen,

وذلك في كتاب

H. Frankfort (ed.) Before Philosophy -

(Baltimore: Penguin Books, 1964), p. 217.

١٤ - رواه البخاري ومسلم وأحمد بن حنبل.

۱۰ - رواه مسلم

١٦ - ٤٩ - سورة الحجرات: ٩.

۱۷ - ابن اسحق، السيرة ج ۲، ص ٤٥٧ ؛ هيكل، حياة محمد (بالإنگليزية) ص ٢٢٦ ـ ٢٢٧.

۱۸ - ابن اسحق، السيرة ج ٣، ص ٦٩٩ وما بعدها ؛ هيكل، نفسه، ص ٢٩٩ وما بعدها.

١٩ - سورة الفتح: أوما بعدها.

٢٠ - سورة الإسراء : ٨١ .

۲۱ - هیکل، نفسه ص ۳۳۸ - ۳۸۹ .

٢٢ - ينظر الفصل ١٠ ادناه.

۲۳ - ابن اسحق، السيسرة، ج ٤ ، ص ١٠٢٢ وما بعدها؛ هيكل، نفسه، ص ٤٨٦ - ٤٨٨ .

٢- ٤ - سورة النساء: ٥٩ ؛ ٣٣ - سورة الأحزاب: ٣٦ ؛ ٨ - سورة الانفال : ١ و ١٣٠ .

٣- ٥ - سورة المائدة : ٤ .

٤ - ٥ - سورة المائدة :٧٠ و ١٠٢ .

٥- ٤٢ - سورة الشورى: ٩٨ ؟ ١٠٠ - سورة يونس: ٩٩ .

٦- سورة البقرة: ١٤٢ ؛ ١٠- سورة يونس: ٢٥؛ ٦-سورة الأنعام
 ١٨ ؛ ٢٢ - سورة الحج: ٢١؛ ٢٤ - سورة النور: ٣٥.

٧- ٨٠ سورة عبس: ١- ١٠ .

٨- ١٦ - سورة النحل: ١٢٥ ؛ ٤١ - سورة فُصِّلت: ٣٤ .

٩- ابن اسحق: السيرة ج ١، ص ٢٢٣ - ٢٢٤ .

۱۱ - محمد حسين هيكل، حياة محمد، والترجمة الانگليزية: اسماعيل ٢٦، ص ٢٩) - س ٢٩ - ٢٤ - ٢٤ . ص ٤٤٤ .

۱۱ - ابن اسحق : السيرة ج ۲، ص ۳٤۸ - ۳۵۷، هيكل، حياة محمد، الترجمة الانگليزية ص ۱۸۰ - ۱۸۳.

۱۲ - نقلاً عن عبد الله بن عمرو بن العاص برواية أحمد بن حنبل، المسند (القاهرة: دار المعارف، د.ت) ج ۲ ص ۱۷٦ . . ويرد نفس الحديث عند أبى داود: السنة.

١٣ - ينظر [بالانگليزية]

[&]quot; Mesopotamia: The Good Life".

الفصل السابع

الأركان والهؤسسات

لم يقتصر جوهر الإسلام على الشكل الذي ورد في كلمات القرآن الكريم - ليتناوله الفهم، بوصفه أدباً رفيعاً يستثير أعمق المشاعر، بل تبلور كذلك في أعمال الرسول (عَلِيلةً) وأحكامه كما دوّنتها السنّة، وكما تعلّمها وعمل بها جيل بعد جيل. كما تبدي جوهر الإسلام في الأركان والمؤسسات الاجتماعية الراسخة التي أقامها الرسول الكريم واستمر وجودها من بعده إلى الوقت الحاضر. وقد أراد الإسلام أن يُطاع ويُصان إلى الأبد بما يتناسب مع دعواه أنه آخر وحي يوحي. لذا فإن الشريعة قد شملت هذه الأركان والمؤسسات ووجهت اهتمامها إلى حمايتها وتنظيم عملها. وتشمل أركان الإسلام ومؤسساته أغلب أنشطة الحياة - من شخصية وأسرية وجماعية ودولية. وهي بهذا المعنى تشمل حياة المسلمين وغير المسلمين كذلك. وحيث يرتبط غير المسلمين بالجماعة أو الدولة الإسلامية، أو بهما معاً، فإن الشريعة تهتم بهم على حدّ سواء.

الشمادة

الشهادة ترديد جاد مهيب لعبارة «لا إِله إِلا الله، محمد رسول الله». وقد تُنطق هذه العبارة وحدها أو قد تسبقها عبارة «أشهد أن». وهذه أول كلمات يسمعها الطفل المسلم عند ولادته، إذ ينطق بها والداه أو من يحضر الولادة؛ وهي آخر كلمات

يسمعها عندما تحضره الوفاة. ويردد المحتضر هذه العبارة بنفسه إذا استطاع، وإلا كان على من حوله أن يرددها له. وعند الدفن، يُلقَّن الميت أن الله ربه، وأنّه لا إله إلا هو، وأنّ محمداً رسول الله. وهكذا تبدأ حياة المسلم وتنتهى بالشهادة.

وبين الولادة والموت يردّد المسلم الشهادة مرّات لا تُحصى. وتكون بعض مناسبات النطق بالشهادة رسمية وعلنية. ففي الحاكم، وقبل الإدلاء بشهادة الشهود، ينطق الشخص المعنيّ بالشهادة إعلاناً عن أن الإسلام دينه. ولا يُطلب أكثر من ذلك، لأن الشريعة تعتبر الشهادة دليلاً على أن الشخص يَدين بالإسلام. وليس في الإسلام «طقوس انتماء» لأنه ليس دين أسرار مقدسة. والمطلب الوحيد هو الإقرار الجاد بالخضوع لجوهر العقيدة، الصادر عن امرئ واع يدرك معنى ما يُردّد من عبارات. وثمة مناسبات أخرى للنطق بالشهادة، هي مناسبات شخصية وخاصة. وتنص شعائر الإسلام على أن تكون كلمات الشهادة أول ما ينطق به المسلم عندما يصحو من نومه صباحاً وآخر ما ينطق به قبل أن يخلد إلى النوم؛ وعند الانتهاء من الوضوء أو الغُسل؛ وفي كل ركعة عند القعود كجزء مما يُتلى في الصلاة. فالمسلم الذي يؤدي فرائض الصلاة الخمس ينطق بالشهادة أربع عشرة مرة في اليوم. وينطق المسلمون بالشهادة أيضاً خارج حدود الشعائر، كلما دعت الحاجة إلى ذلك، فقد تفتتح



الصورة ٧-١ التعليم الديني لأطفال المسلمين في تورونتو -كندا [بترخيص من عبد الله خندواني]

بها الخُطَب والرسائل والمقدمات والتمهيدات، كما قد تتخلل المحادثات وسيلةً للتوقف أو تعبيراً عن الدهشة أو العجب أو الحيرة أو للتوكيد. وفي ذهن المسلم تكون حالات الوعي الصافية جميعها مرتبطة بحضور الله ووعي المرء به، لذا تكون مصاحبة الشهادة لهذا الحضور أمراً مناسباً. وفي أغلب بيوت المسلمين توجد الشهادة بخط عربي جميل معلقة في كل غرفة وأحياناً على كل جدار من جدران المنزل.

وتفيد الشهادة توكيد الوجود الإلهي ووحدانيته، وسموّه وكماله، وحضوره وقربه. وقيمة الشهادة والتوحيد سواء، إذ هي توكيد له. ويشمل معناها كذلك توكيد نبوّة محمد (عَيَّكُمُ) ومن ثمّ قبول جميع ما بلّغه وحياً من الله، فالشهادة لذلك إقرار بالإيمان. وكما مرّ بنا سابقاً ليس الإقرار بالإيمان في الإسلام «فعل إيمان» بحد ذاته. بل هو إعلان عن «أمر واقع» عقلي – معرفي وحدسي – عاطفي، أي أنه اعتقاد بأن الله هو الله حقاً، وأن محمداً هو بطرق مختلفة – حسية، تجريبية، عقلانية، بدهية، بطرق مختلفة – حسية، تجريبية، عقلانية، بدهية، الكامل هي «اليقين»؛ وتكون الشهادة توكيداً أو إعلاناً عن بلوغ حالة «اليقين».

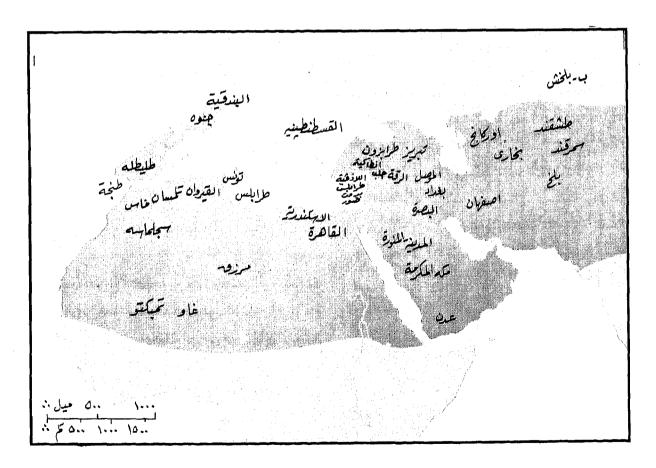
الصـــلة

الصلاة هي أسمى أفعال العبادة في الإسلام. ويشار إليها خطأ في الانگليزية بكلمة prayer أي الرجاء. فهذه الكلمة تفيد فعل عبادة يمكن أن يجري في أي شكل أو هيئة أو لغة أو وضع. ففعل الطفل الذي يلتمس الحصول على لعبة هو «رجاء» مثل فعل التأمل عند القديس الناسك. أما الصلاة فعلى النقيض من ذلك، لا يمكن أداؤها إلا في أوقات محدّدة، وطريقة معينة، وظروف معلومة. وهي تؤدى خمس مرات في اليوم؛ في الفجر والظهر والعبصر والمغرب والعبشاء. وفي أوقات غير هذه تكون الصلاة فعل تعويض لا يُرقى إلى منزلة الصلاة التي تؤدي في وقتها المحدّد. وقبل الصلاة يجب أن يجري الوضوء الذي قوامه إعلان المرء عن نيّته القيام به بغسل يديه وفمه ومنخريه وأذنيه ووجهه ورأسه بماء نظيف؛ ثم غسل الذراعين إلى المرفقين والقدمين إلى الكاحلين؛ ثم النطق بالشهادة. ومن دون الوضوء لا تصح الصلاة أبداً. وتتلى الصلاة دائماً باللغة العربية. وإذا تُليت بأية لغة أخرى فقدت منزلتها الشعائرية وغدت رجاءً ودعاءً. وتتكون الصلاة من عدد من الركعات، هي اثنتان في صلاة الفجر، وأربع في كل من صلاة الظهر والعصر والعشاء، وثلاث في صلاة المغرب. وتتكون الركعة من الركوع والسجود يؤديهما المسلمون جميعاً بالطريقة نفسها. وثمة صلاة واحدة في الأسبوع هي صلاة الجمعة، يجب أن تؤدى جماعة. وبالنسبة لعابر السبيل أو المسافر تكون صلاة الجماعة مستحبّة لكنها غير إلزاميّة. وإذا اجتمع اثنان من المصلين أو أكثر صحّت صلاة

الجماعة. ويجب أن يكون لكل صلاة جماعة إمام تتبع الجماعة حركاته دون استثناء. ويجب أن تقف الجماعة خلف الإمام في صفوف مستقيمة، قدما إلى قدم وكتفا إلى كتف ، دون تمييز بين المصلين. وإذا ابتدأت الصلاة وجب إكمالها بجميع أجزائها، ما لم يفقد المصلي وعيه أو يُنقض وضوؤه. والصلاة في الإسلام لها هذا الشكل المحدد المخصص وحده، كما عينه الوحي الذي نزل على الرسول محمد (عَيْنَ الله المحدد المناه الصلاة .

والصلاة بهذا الشكل المحدّد في الإسلام نظام مفروض على جميع المسلمين. وأراد الإسلام بفرضه على العباد أن يدرّب المؤمنين ويبقيهم على وعي دائم بوجود الله. والصلاة تحدّد المواقيت وتعوّد

المسلم على إيقاع سليم في الحياة. ومن خلال الوضوء بالماء النقي تكون الصلاة بمثابة إنعاش وتطهير؛ ومن خلال تناوب القيام والركوع والسجود والقعود تكون بمثابة تمرين للجسد. وتجلب الصلاة رضا النفس وهدوء المشاعر. فإراحة الذهن من المتاعب اليومية، وتركيزه على الله وحضوره وإرادته فيه ارتقاء بالنفس إلى المقام الكامل الشامل. وبعد القيام بهذا العمل، يعود المصلي أكثر استعداداً من ذي قبل لمواجهة الحياة ومشكلاتها. ومحتوى الصلاة والأفكار التي تعرضها على الذهن، من خلال تأدية الشعائر، تقوي النفس في عزمها على إرادة الخير وفعله، وتجنب الشرّ، وملء العالم بكل



مسلمون

وأخيراً، فإن صلاة الجماعة، بصفوفها المستقيمة المتراصّة، توحى للمسلم بالحفاظ على المساواة والشمولية والأخوة والاهتمام بالآخرين وتحضّه على ذلك. وقد تطلّبت الصلاة إقامة الساجد في المدن والحواضر الإسلامية. وفي كل حيّ من أحياء المدينة يوجد مسجد يؤدي فيه القاطنون في الجوار صلاة الجماعة . والمألوف أن تقام المساجد على مقربة من بعضها بحيث يسهل سماع صوت الإنسان من تلك المسافة. وذلك لأن المؤذّن هو الذي يدعو أهل الحيي للاستعداد والتجمع للصلاة خمس مرات في اليوم. ولغرض الوصول إلى مدى أبعد، يُرفع الأذان للصلاة من أعلى نقطة في المكان، مما تطلّب إضافة المئذنة إلى المسجد. وتدعى المئذنة في الانگليزية «منارة» وهو خطأ في الترجمة. وخط الأفق في أية مدينة إسلامية تزينه «المنائر» بأشكال وارتفاعات مختلفة. وفي كل مدينة مسجد جامع، يؤدى صلاة الجمعة فيه كل المسلمين الموجودين في تلك المنطقة. وقد حدّدت الصلاة شكل العمارة الإسلامية وطبيعة المدن الإسلامية أكثر من غيرها من الأركان والمؤسسات في الإسلام.

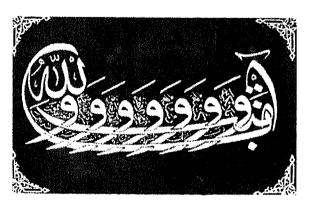
الصيصام

يفرض الإسلام صيام شهر رمضان، وهو الشهر التاسع من السنة القسمرية. وفي كل يوم من الأيام التسعة والعشرين أو الثلاثين من ذلك الشهر يمتنع المسلمون عن الطعام والشراب والتدخين والمجامعة من الفجر حتى غروب الشمس. وقبل أن يخلد المسلم إلى النوم يلتزم جاداً بالصيام في اليوم التالي وبالامتناع التام عن كل ما يغذي الجسد أو يرضي الشهوة الجنسية. وعند غروب الشمس ينتهي الصيام ويحتفل المسلم بالانتصار على النفس طوال اليوم

وذلك بجعل وجبة الطعام مناسبة احتفالية لجميع الأسرة وللجيران أحياناً. ومن الواضح أن الصيام يغيّر إيقاع الحياة اليومية، فيحفّز النشاط في الصباح والليل ويخفف منه بعد الظهر. وفي المدن الإسلامية يُعلن عن اقتراب الفجر وغروب الشمس بقرع الطبول وإنشاد التراتيل الدينية وبالأذان، وفي المدن الكبيرة والحواضر بهذه الأشياء جميعاً وبإطلاق المدفع في الميادين الرئيسة. وفي رمضان تتم تلاوة القرآن جهراً في ثلاثين جنزءاً كما تؤدي صلاة التراويح بعد صلاة العشاء. وخلال إحدى الليالي في النصف الثاني من رمضان، التي يسميها القرآن «ليلة القدر» وهي الليلة التي نزل فيها أول جزء من القرآن الكريم، يتوجّه المسلمون بابتهالاتهم وصلواتهم إلى الله، وينذرون حياتهم من جديد لعبادة الله وطاعته بعزم وحماس. وفي كل يوم من أيام رمضان يحرص المسلمون على الإحسان والقيام بصالح الأعمال، وتقديم المواساة والسعي في المصالحة لجميع من حولهم، إضافة إلى إكرام المحتاج وعابر السبيل. وقبل نهاية الشهر يوزّع المسلمون على الفقراء مقداراً من الصدقة يعادل طعام يوم لإِنسان بالغ، وذلك عن كل فرد من أفراد العائلة.

يصف المسلمون رمضان بالشهر المبارك، شهر

الصورة ٧-٧ تشكيل بالخط على هيئة زورق. «آمنت بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وبالقَدر خيره وشرّه وبالبعث بعد الموت» [تصوير لمياء الفاروقي] .

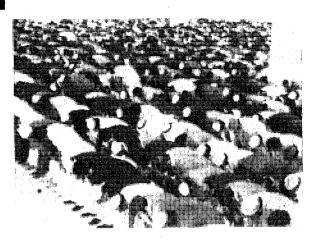


الرحمة والتعاطف. فهو حقاً شهر تطهير النفس وتجديد الإخلاص للدين؛ وشهر التعاطف مع الفقراء والجياع، وهم غالبية الجنس البشري. وقبل كل شيء هو شهر السيطرة على النفس والانضباط، والحرمان من الغرائز الأساسية والحاجات الجسدية. وإذا أُشبعت تلك الغرائز والحاجات في آخر النهار أو في الليل أُعيد كبحها ثانية عند طلوع الفجر - وهو تكرار يلبى بشكل مثالي متطلبات ضبط النفس البشرية والسيطرة على غرائز المرء ورغباته إلى حد القرار متى وكيف تتم تلبيتها. ورمضان عند المسلمين هو شهر محاسبة النفس، وهو شهر فريد يراجع المرء فيه ما له وما عليه أخلاقياً وروحياً. وينتهي الشهر باحتفال العيد، وهو لشهر رمضان بمقام الإفطار بعد يوم الصيام. ويُحتفل بالعيد بصلاة خاصة قوامها ركعتان تشارك فيها الجماعة كلها. وعندما يكون الطقس مناسباً تقام صلاة العيد في أرض منبسطة لتضم ألوف المصلين الذين يجتمعون، وهم بملابسهم الجديدة أو بخير ما عندهم منها، يرددون التكبيرات.

وبعد صلاة العيد يتبادل المسلمون التهاني والأماني الطيبة، ويوزّعون الهدايا على الأطفال والفقراء ويدعو بعضهم بعضا إلى وجبة طعام فخمة. وتستحق زكاة الفطر في وقتها المناسب آخر



الصورة ٧-٣جزء من الشهادة. تشكيل حديث للخطاط أمين بيرن، اسطمبول، تركيا [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٧-٤ صلاة العيد في تورونتو، كندا [بترخيص من عبدالله خندواني].

شهر رمضان لتساعد الفقراء بالاحتفال بالعيد وتغيّر من حرمانهم اليومي .

الزكساة

لا تقتصر مساعدة الفقراء عند المسلمين على مناسبتي رمضان والعيد. ففي كل صفحة من القرآن الكريم تقريباً، بل وفي كل جزء منه يُتلى في الصلوات اليومية أو خارجها، يقرأ المسلمون أوامر الله بإعطاء الصدقات للفقراء والمساكين. والصدقة لا حدود لها؛ فأي مبلغ يُعطى في أي وقت وفي أي ظرف من ظروف الفقر أو العوز هو عمل مشكور ممدوح، يزداد فضلاً كلما ازدادت دوافعه صفاء. ويبيّن الإسلام للمؤمنين أن للفقراء والمحرومين «حقّاً» في أموال الأغنياء (٧٠-المعارج، ٢٤-٢٥) ويُحضُ في أموال الأغنياء دوماً على تلبية هذا المطلب.

وإضافة إلى الصدقة، أوجد الإسلام نظام الزكاة لتكون دعامة محددة دائمة توفر العون والعناية للفقراء. وإذ تكون الصدقة غير محددة، وتعتمد على حُسن نيّة مُعطيها، فلا يمكن الاعتماد عليها لسدّ حاجات المجتمع تماماً، وبانتظام وعلى الدوام.

والحاجة دائمة ولا شك، فما دام البشر بشراً، لديهم طاقات ودوافع مختلفة للنشاط الاقتصادي، فسيبقى بعضهم فقيراً، استحقوا ذلك أو لم يستحقوا. وإضافة إلى ما يسبّبه الفقر من مذلّة ، (وفي القرآن الكريم والشيطان يَعدكُم الفقر ﴿ ٢-سورة البقرة الكريم والشيطان يَعدكُم الفقر ﴿ ٢-سورة البقرة أنها ستبقى كذلك. إن تحويل عناصر الطبيعة إلى مصادر للغذاء والراحة والحكمة والجمال والكفاءة والمتعة هو محتوى «الأمانة» الإلهية التي يجب على كل إنسان حملها. والبشر الذين يخفقون في بلوغ مستوى مقبول من «الأمانة» فيعانون الفاقة في حياتهم هم من الكثرة بحيث يغدو تخليصهم من الحرمان والبؤس مسائلة تدخل في صلب «الأمانة»

الصورة ٧-٥ حاج في المملكة العربية السعودية [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]



نفسها وتكون جزءاً مهماً من المسعى الخلقي. ولا شيء يجلب السعادة إلى المتلقي أو يدفع إلى ضبط النفس والسمو عند المتصدِّق مثل فعل الإحسان. لذلك لا يمكن لأي مبدأ أخلاقي أن يستغني عن ذلك الفعل. وقد يدعم الدين المبدأ الأخلاقي في هذا الخصوص، وهذا ما فعلته جميع الديانات. لكن الإحسان مؤسسة ذات حدود معلومة، كما رفع منزلة الصدقة إلى أعلى المستويات.

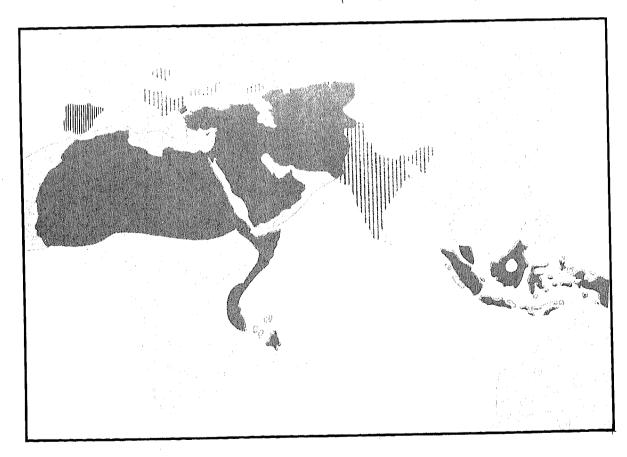
وتتكون الزكاة من مساهمة سنوية بنسبة ٢٫٥ بالمئة من ثروة الشخص المكتسبة، تنفق في أوجه الصالح العام. وهي مفروضة على القاصرين والبالغين والذكبور والإناث والأحياء والموتى. وبعد دفع الديون، تستقطع الزكاة من تركة المسلم المتوفّى. وقد تزيد النسبة عن ٢٫٥ بالمئة إذا رغب المرء في ذلك، لكنها لا يمكن أن تقل عن هذا المقدار. والغش في حساب النسبة جريمة تعاقب عليها الشريعة الإسلامية. ويستثنى من «الثروة المكتسبة» الديون والمطالبات والمسكن والمتاع الضروري للعيش (ما عدا المجوهرات) والأرض والأبنية والمواد الأساسية المستعملة في الإنتاج. وتستحق الزكاة على دخل السنة الجارية وعلى الدخول المتجمعة سابقاً إذا كانت ما تزال في حوزة الشخص نفسه وعلى جميع البضاعة الخاضعة للتجارة بما في ذلك الأراضي والمباني والسلع الأساسية إذا كانت مملوكة (لا موضوعة ضمانَ دَين) ومخزونة للمتاجرة لا للإنتاج. والزكاة فريضة على المسلم سواء كان مقيماً دائماً أو عابراً في الدولة الإسلامية. وتخوّل الشريعةُ الدولةَ الإسلامية أن تجمع الزكاة وتقيم لها حساباً مستقلاً عن المواد العامة لخزينة الدولة. ويجب إنفاق أموال الزكاة في الوجوه التي حدّدها القرآن الكريم. وهي ﴿ للفقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلفة

قلوبهم وفي الرِّقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن السبيل ﴾ (٩-التوبة - ٦٠) وجميع هذه الوجوه واضحة معلومة باستثناء « في سبيل الله »، وهي عبارة غامضة عن قصد ليتسني إنفاق أموال الزكاة في سبيل الصالح العام في المجتمع. وقد أجازت السنّة إنفاق أموال الزكاة في تعليم الناس وفي الأشغال العامة والدفاع عن الإِسلام والأمة.

إِن فرض الزكاة قد منح المسلمين فوائد جمّة. فهي بوصفها من الفرائض الدينية تهب مؤتيها

شعوراً برضا داخلي نتيجة القيام بها. كما تبعث إحساساً بالمسرّة بالتنازل عن المال، لأنها تفيد أن ما دُفع عنه الزكاة هو وحده المال الحلال الذي يمكن تملُّكه واستهلاكه. فكلمة «الزكاة» نفسها تفيد التزكية ، أي «التحلية» وتشير إلى أن تلك الأموال التي لم تدفع عنها الزكاة هي «مُرّة». . فالأموال التي دفعت عنها الزكاة تكون مبعث رضا ومثوبة في الدنيا والآخرة؛ وتلك التي لم تدفع عنها الزكاة تبقي مجلبة للعناء والعقاب في هذه الدنيا وعذاب جهنم في الآخرة. ومن الناحية الاقتصادية برهنت الزكاة على

الخريطة ٢٤/ ب - الإسلام والمسيحية ١٠٠٩ هـ/ ١٦٠٠م.





في الطريق لاعتناق الإسلام ا مرتدون إلى المسيحية.



أنها دافع كبير لاستثمار الأموال في مشروعات منتجة، لأن المال غير المستثمر يؤول إلى الزوال بعد ثلاثين سنة بدفع زكاته بنسبة مر٢ بالمئة سنوياً. واستثمار المال في الإنتاج يزيد من ثروة المجتمع، ويوفّر فرص العمل، ويكسب لصاحب المال أكثر من مر٢ بالمئة مما يجب أداؤه للزكاة. ثم إن الزكاة دافع كبير لتداول الثروة، وهو من الأهداف الرئيسة لأي اقتصاد سليم.

وتنص الشريعة على أن الزكاة فرض على المسلمين وحدهم. ويستثنى المواطنون من غير المسلمين من إيتاء الزكاة، غير أن عليهم دفع نوع آخر من الضريبة (هي الجنزية وتلك ضريبة سنوية يدفعها الذكور البالغون الأحرار القادرون على العمل باستثناء رجال الدين). وكانت الدولة الإسلامية تجمع الزكاة في عمد الرسول (عَيْنَهُ)، وبعد وفاته امتنع بعض المسلمين عن دفع الزكاة، فاعتُبروا من المرتدين وحاربتهم الأغلبية حتى عادوا للقبول بشرعية نظام الزكاة ودفعوا ما استحق عليهم. وقد استمر نظام الزكاة الإجباري طوال عهد الأمويين وفي أوائل الفترة العباسية ولكنه توقف بعد ذلك، إذ حلّ محلّه نظام الحكومة في جباية الضرائب المألوفة بشكل مباشر وغير مباشر. وبعد ذلك غدت الزكاة مسألة طوعية تراعيها الجتمعات الإسلامية الحلية بدافع أخلاقي محض.

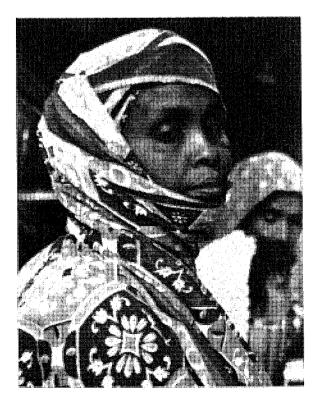
الحسج

يفرض الإسلام على جميع المسلمين القادرين أن يؤدّوا فريضة الحج إلى الكعبة في مكة مرة في العمر. ولم يكتف الرسول (عَيَّا) بأمر صحابته الكرام أن يؤدّوا الحج بل كان يحضّهم على التهيّؤ له ويبيّن لهم الطريقة المحدّدة للقيام بكل واحدة من

شعائره. وقد جعل الرسول (عَلَيْكُ) من الحج مؤسسة شاملة، على المسلمين كافة أن يساهموا فيها حتى لو لم يتيسر لهم أداء تلك الفريضة. وقد رفعت السنة من مقام الحج دينياً وأخلاقياً حتى غدا الأمل الدنيوي الأعلى والخاتمة التي يتوج بها المسلم حياته.

ويقصد من الحج إلى الكعبة في مكة أن يكون استجابة فعلية لنداء الله. و«التلبية» التي يرددها الحاج طوال موسم الحج هي تعبير عن الامتثال لنداء الله. فالحج إذن كشف عن النفس أمام الله سبحانه. ويتهيأ المسلمون له كما لو كانوا سيغادرون هذا العالم إلى الأبد، فعليهم أن يسددوا ديونهم ويؤدوا الزكاة عن أموالهم ويعيدوا ما أودع عندهم من أمانات ويوفروا ما تحتاجه أسرهم ومن يعيلون طوال مدة غيابهم. ويجب أن يكونوا قد كسبوا من المال ما يكفى لنفقات الرحلة وما تتطلبه

الصورة ٧-٦حاجّة أفريقية في مكّة [تصوير لمياء الفاروقي]



الصورة ٧-٧ حجّاج يستعدون للسفر من جدّة إلى مكّة. [البترخيص من وزارة الإعلام السعودية]

داخلها. وفي ختام الحج يجتمع هؤلاء الرؤساء والأعيان للتداول في شؤون الإسلام والعالم الإسلامي، ويفعل مثل ذلك الحجاج الآخرون. وبذلك يكون الحج أوسع وأروع مؤتمر اجتماعي وسياسي عرفه العالم. ففيه يجتمع مئات الألوف (بل الملايين في هذه الأيام) من البشر القادمين من قرى ومدن لا تحصى يمثلون أوسع تنوع ممكن من الاعراق

من الأضاحي. ولا يصح الحج بمال مُستَدان. ومن معاني الحج التدرّب على الوقوف يوم الحشر عندما يرجع البشر جميعاً إلى الله كما خلقهم، وقد زال عنهم كل ما لحقهم من فروق دنيوية. وليس أمام الله من أغنياء أو فقراء ولا ملوك أو متسوّلين ولا مهذّبين أو أجلاف. فالكل سواسية، وليس لأحد سوى سجل أعماله في الدنيا، ولن ينفعه من شيء سواه.

وللتعبير عن الوعى بذلك يتخفف الحاجّ من ملابسه وزينته قبل وصوله مكة، ويلتحف بقطعتين من قماش أبيض غير مخيط، ثم يتوضأ ويصلّي ركعتين ويعلن بخشوع نيَّته أداء الحج. وتفعل النساء الحاجّات مثل ذلك من دون التخفّف من ملابسهن، ولكنهن يلتَحفْنُ بقطعة واحدة من القماش القطني الأبيض غير الخيط تغطّي الجزء الأعلى من أحسامهن فوق ملابسهن العاديّة ثم يسير الحجّاج إلى مكة ويطوفون بالكعبة سبع مرات ويهرولون بين الصفا والمروة سبع مرات يصلون بعدها ركعتين. ثم يتوجّهون إلى سهل عرفات الواقع خارج مكة في اليوم التالي ويقضون اليوم كله بالصلاة والتعبّد. وهذا هو اللبّ من فريضة الحج الذي من دونه لا تكتمل الفريضة، خلافاً للشعائر الأخرى التي لا يؤدي تجاوزها إلى بطلان الحج. وفي عشية يوم عرفة يسير الحجاج إلى مزدلفة ومنها إلى مني، حيث يقدمون الأضاحي ويفرِّقون اللحم على الفقراء، ثم يرمون الجمار على عمود يمثل الشيطان كناية عن عزمهم ألا يُصغوا بعد ذلك اليوم إلى ما يوسوس به أو يخضعوا إلى ما يزيّن لهم. وبعد ذلك يعودون إلى مكة ويكرّرون الطواف بالكعبة ثم يتحلّلون بحلق الشعر ويرتدون ملابسهم المعتادة.

وبمناسبة الحج يقوم رئيس الدولة يرافقه عدد من رؤساء الدول الأخرى وبعض كبار الشخصيات من العالم الإسلامي بالدخول إلى الكعبة بهدف غسل جدرانها وأرضيّتها وأداء صلاة قصيرة

واللغات والثقافات والعادات والآراء، تتفاعل مع بعضها جميعاً. وبعد أن يتخلّصوا من الفروق التي فرضها التاريخ عليهم، يتجهون إلى تجديد التزاماتهم لخدمة الله وعبادته. ولا عجب أن الحج كان له مثل هذا الدور الكبير في تاريخ الإسلام "والأمّة". فقد كان وسيلة تربية وبَلُورَة وإعلام وتوصيل وتوفيق بين الملايين على أوسع نطاق. وقبل الرحيل إلى مكة يقوم الأقارب وأهل البلدة بزيارة الحجاج ليتمنّوا لهم التوفيق. والمألوف أن يُودَّع الحجاج بعد احتفالات طويلة ومواكب بهيجة. وعند عودة الحجّاج من مكة تتجدد الاحتفالات هذه المرّة لسماع أخبار الحاج وأخبار العالم الإسلامي كذلك. وبعد ذلك يكتسب الحاج منزلة جديدة وشرفاً بين أقرانه بإضافة لقب «حاجّ» أو «حجّي» للرجل و «حاجّة» للمرأة.

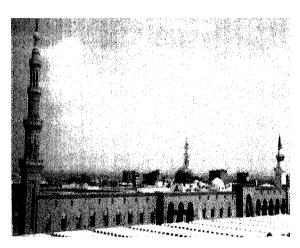
أما الذين لا يتسنّى لهم أداء فريضة الحج -وهم الأكثرية دائماً - فإنهم يحتفلون بالمناسبة في يوم العيد، الذي يدعى «عيد الأضحى»، ويدوم ثلاثة أيام، تبدأ بصلاة العيد التي تشبه صلاة عيد الفطر في نهاية شهر رمضان. وبعد الصلاة تُنحر الأضاحي ويوزّع أكثر اللحم على الفقراء. وتحتفل الأسر بإقامة الولائم وتبادل الزيارات والهدايا والأماني الطيبة. وفي أذهان الناس والحجّاج تُستذكر مناسبة الأضاحي وهي ما جرى لإبراهيم، ذلك النبي العظيم والسَّلَف الصالح، الذي سار بابنه الأكبر إسماعيل وأمه هاجَر المصرية ليستقرّوا في مكّة التي كانت ما تزال أرضاً جرداء وسط الصحراء. وبعد أن أودعت هاجر الطفل في المكان انطلقت تبحث في الفلاة عن ماء، لتُهرول راجعة بعد هنيهة لدى سماعها بكاء الطفل، فتعود ثانية للبحث عن الماء. ويُعاد تمثيل ذلك المشهد بسعى الحجاج بين تلين هما الصفا والمروة. ولدى عودة هاجر وجدت نبع زمزم يتدفق تحت قدم الطفل، ويقع زمزم الآن في حدود

الحَرَم. وترد قصة قربان إبراهيم في القرآن الكريم (٣٧ – الصافات : ١٠٠٠ – ١١٣). فعندما كبر اسماعيل تلقّي إبراهيم أمر ربّه أن يذبح ابنه إسماعيل قرباناً. فامتثل إبراهيم لذلك، وإذ كان يهم بتنفيذ الأمر أوقفه الله عنه وافتدى الابن بكبش عظيم (١). ويذكر التراث الإِسلامي أن ذلك كله قد حدث في الموضع الذي تقوم فيه الكعبة الآن. وتعبيراً عن الشكر لله، قام إبراهيم الأب وإسماعيل الإبن ببناء الكعبة وتسميتها «بيت الله» ليُعبَد فيها الله وحده. ولما كبر إسماعيل تزوج امرأة من قبيلة جُرهم التي كانت تقطن في الجوار ومن صلبه تحدّر عرب المناطق الشمالية من شبه الجزيرة. وبعد حين من الزمان عاد المكّيون إلى عبادة الأصنام، لكنّ إرث تحدّرهم من إسماعيل وإبراهيم بقي تراثاً حيّاً. ويمثّل الحج في نظر المسلم توكيداً لعقيدة إبراهيم الذي يسميه القرآن أول مسلم وأفضل مثال للحنيف.

الأســـرة

أما العلاقة بين الرجل والمرأة ، فقد أعلن الإسلام النَّسَق الإلهي الذي يقضي بعيشهما معاً في

الصورة ٧-٨ منظر لمسجد الرسول (عَالَيْهُ) في المدينة [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]

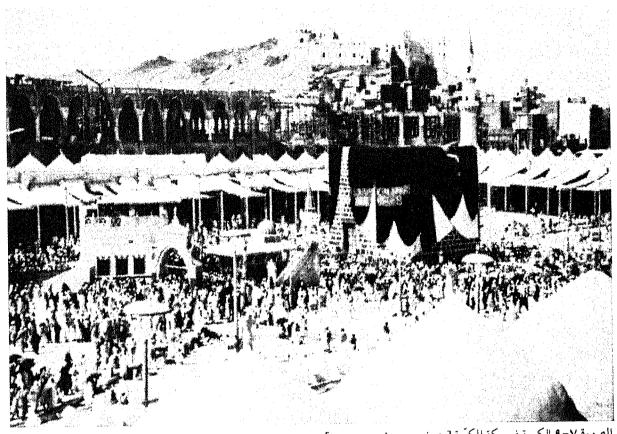


ظل الشرع. ويؤكد القرآن الكريم أن الله قد خلق الناس من ذكر وأنثى وجعل بينهم مودّة ورحمة (٣٠ - الروم : ٢١) والإسلام يشجب الرهبانية ويشجّع على الزواج، ويبارك من اختاره. ويعدّ الإسلام الزواج مسألة نبيلة وضرورة شاملة لأنه يجلب المودة والذريّة وبه تستمر الحياة بنقاء ومسؤولية. ويسهّل الزواج كذلك المساهمة البنّاءة في حياة المجتمع المشتركة ورسالته من خلال إعداد الأطفال للأنضواء في المجتمع، وهو ما تؤديه مؤسسة الأسرة. ثم إن الإسلام يخلو من ذلك الافتراض القائل إن المرأة مصدر غواية وشر وموت أو هي سبب سقوط البشرية. فالجنس والإنجاب لا يحملان وصمة عار، لأنهما بحد ذاتهما من المسائل الطبيعية مثل الطعام والنمو والموت، وقد جعلهما الله من العناصر المتمّمة لعملية الوجود والحياة، كما جعل منهما الوسيلة والعنصر المحدِّدين للأخلاق والدين.

وفي العالم الإسلامي كانت الزيجات المرتّبة سابقاً هي القاعدة، ولو أن الزواج القائم على التفاهم بين الطرفين كان دائماً أمراً معروفاً ومقبولاً. وفي جميع الأحوال كانت موافقة الجانبين على الزواج شرطاً سابقاً لا يستغنى عنه. والزواج الذي يقرّره الوالدان للأبناء منذ الطفولة يمكن أن يلغي عند البلوغ إذا طلب أحد الزوجين ذلك. وبموافقة أحد الزوجين يقوم الوالدان أو الوصيّان أو الأقارب بالتفاوض حول شروط عقد الزواج. ولأن الزواج في الإسلام ليس من الأسرار المقدسة، يكون العقد اتفاقاً مَدَنيّاً، وتكون شروطه أي شيء يقبل به الطرفان. ويصبح العقد بعد إبرامه وسيلة لتنظيم حياة الزوجين والعلاقات بينهما على المستوى الاقتصادي أو غيره، كما يكون المرجع عند إنهاء الزواج. ولكي يكون العقد نافذ المفعول يجب أن يحتوي، إلى جانب موافقة الزوجين الصريحة، على نص بتقديم مهرٍ

معجل وآخر مؤجل مستحق من الرجل للمرأة. ويكون المهر المعجّل في شكل حلي أو مبلغ نقدي يصرف على جهاز العروس أو أثاث المنزل، أو يكون من الحلي والنقد معاً. أما المهر المؤجل فهو مبلغ نقدي أو عيني يدفعه الرجل للمرأة عند حدوث الطلاق. ويشكل المهر رادعاً أو وثيقة ضد قرار الزوج الكيفي لإنهاء الزواج، في وقت تعويض المطلقة يتقرّر قبل عقد الزواج، في وقت يسود فيه الحب والاحترام المتبادل بين زوجي المستقبل، فإنه يضمن للزوجة أفضل الشروط لإجراء تسوية في صالحها.

وحسب الشريعة الإسلامية، لا يغيّر الزواج من وضع المرأة المسلمة القانوني بوصفها شخصية كاملة، قادرة على التملُّك والتصرَّف بدخلها وممتلكاتها كما تشاء. كما لا يغيّر الزواج اسم المرأة. فمسكنها ومسلكها في الحياة يُقرّرهما عقد الزواج. وبوسعها إقامة دعوى الطلاق من زوجها إِذا كان ثمة من سبب تحدّده الشريعة من عدم التوافق أو القسوة أو الظلم أو طول الغياب أو الزنا أو الجنون أو الأمراض المعدية أو التي لا يمكن الشفاء منها. وبوسع المرأة في الإِسلام أن تنصّ على بقائها الزوجة الوحيدة بأن تضيف فقرة في عقد الزواج تُبطل زواجها لو عقد زوجها على امرأة غيرها. ويعتبر الإسلام الرجال والنساء متساوين تماماً في واجباتهم الدينية والمدنية، ولو أنه لا ينظر إلى هذه المساواة على أنها تعادلٌ في القدرات الطبيعية والمواهب، أو أنها تشابهٌ في الأدوار. لذا تكون نظرة الإسلام نظرة مساواة لا تعادل. فقد خُلق الرجال والنساء مختلفين وقُدِّرت لهم أدوار مختلفة في خَلْقهم. ويتطلّب كلا النوعين من الأدوار أكبر قدر ممكن من الذكاء والجهد إذا أريد لتلك الأدوار تحقيق غايات الخليقة القصوي. ومع ذلك، فإن الإسلام يفرض على الرجال أن يعاملوا



لصورة ٧-٩ الكعبة في مكة المكرّمة [بترخيص من نسيم حسين]

النساء دائماً «بالمعروف» وقد قامت المرأة بدور رئيس في إقامة المجتمع الإسلامي، بوصفها سيدة المنزل ومدبّرته، وبوصفها أمّاً تربّي الأطفال ومصدراً للسكينة والامتثال والهناء والبركة والجمال.

لا تقوم الأسرة الإسلامية على نواة تتألف من الوالدين والأولاد وحسب. بل إنها تمتد لتسمل الأجداد والأحفاد والأعمام والعمات والأخوال والخالات وذرّيتهم جميعاً. وقد نظّم الإسلام الأسرة في شكلها المتّسع حسب قوانين الإعالة والميراث. وتنص قوانين الإعالة أن الذكور يُعيلون جميع الإِناث في الأسرة المتسعة، بغض النظر عن وضعهن المادي، وبذلك يتحرّرن من الاضطرار لكسب معيشتهن. كما تنص قوانين الميراث على اعتبار جميع أفراد الأسرة المتسعة ورثة بدرجات مختلفة، للذكر منهم مثل حظ الأنثَيين. ولقد أكسب قانون الإرث

الإسلامي المرأة ميزة بأن أعطاها الحق بالاحتفاظ بملكها أو بيعه؛ كما ان لها الحق بنصف حصة الرجل المكلِّف بإعالتها طول العمر. لقد وضعت الشريعة الإسلامية عند باب الرجل مسؤولية إعالة الأسرة ورفاهيتها، كما رفعت الأخلاق الإسلامية القيمة المتّصلة بهذه المسؤولية إلى أعلى مراتب الشرف والسعادة . وإذ يعيش أفراد الأسرة المتّسعة معاً، يعود بمقدورهم التخلّب على أية فجوة قبد تحدث بين الأجيال، ويجري التثاقف والتداخل الاجتماعي مع الجيل الجديد بكفاءة ويُسْر، ويتوفّر لكل فرد في الأسرة صديق ومؤتمن أسرار ورفيق لعب أو زميل يعين ذلك الفرد في التغلّب على مصاعب الحياة. وبهذا انتفت الفردية والأنانية والعزلة من حياة الأسرة المسلمة. وبما أن الأسرة المتسعة تستطيع أن تقدّم على الفور بديلاً للقيام بأكثر ما هو مطلوب من

الجدول ٧-١ كسوة الكعبة

تتكون الكسوة من ٤٥ قطعة من القماش طول الواحدة ١٤ متراً، وتغطي مساحة قدرها ٥٧٥ متراً مربّعاً. وسمك القماش ٢ ملمتر وبطانة الكسوة من الكتان الأبيض. والحزام الذي يحيط بالكسوة طوله ٦١ متراً وعرضه ٩٤ سنتمتراً.

٢٢٠ق.ه تُبّع أبو كارب أسعد، ملك حِمير، أول من كسا الكعبة بالحرير وجعل لها باباً.

۱۰ه الرسول (عَيَّهُ) يكسو الكعبة بالحرير السماني؛ وبعد ذلك صار الخلفاء يغطونها بكسوة جديدة كل سنة.

۱٦٠ه الخليفة المهدي يأمر بكسوة جديدة كل سنة. المأمون يأمر بكسوة من الحرير الأبيض. وفي السنوات اللاحقة يأمر بكسوة صفراء ثم خضراء ثم سوداء.

٥٧٠ه إسماعيل ابن الناصر يوقف ثلاث قرى في مصر لتجهيز الكسوة. ثم أضاف العثمانيون سبع قرى إلى الوقف.

۱۲۲۱ه محمد علي يحل الوقف وتأخف المحدد الحكومة المسؤوليّة على عاتقها.

۱۳٤۱ه خلاف بين الشريف حسين ومصر. اسطمبول تجهّز الكسوة وترسلها بحراً عن طريق (رابغ).

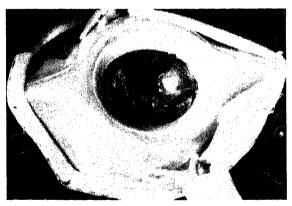
١٣٤٦ه تأسيس (دار الكسوة) في مكة باثني عشر نول نسيج.

١٣٤٧ه أول كسوة تصنع في مكة.

الأعمال، فإن ذلك يمكّن أي فرد في الأسرة – بما فيهم النساء القادرات على القيام بمثل ذلك العمل من متابعة المصالح المهنية خارج الدار من دون إلحاق ضرر بالأطفال أو بتناسق الأسرة وجمالها. وهكذا يكون نظام الأسرة في الإسلام الأكثر قدرة على مواجهة مشكلات الحداثة والتغلّب عليها.

ويحمل الإسلام الوالدين المسؤولية الكاملة في تنشئة الأطفال. وتشمل واجباتهما، إلى جانب العناية بصحة الأطفال وتغذيتهم ، تثقيفهم بالإسلام وإدخالهم في صفوف «الأمّة». وتنص الشريعة على وجوب قيام الوالدين بتعليم الأبناء الشعائر الدينية والشريعة والأخلاق الإسلامية، وإدخالهم في مجتمع «الأمّة». وإذا أخفق الوالدان أو لم يستطيعاً ذلك، تقع المسؤولية على كاهل المجتمع. ويتلو الوالدان الشهادة في آذان أطفالهم عند الولادة، ويسمّونهم بالأسماء الإسلامية، ويُهيّئون لختان الذكور منهم، كما يُهيئون لتعليمهم «أركان الإِسلام» وقراءة القرآن وتلاوته بالشكل الصحيح، وتحضيرهم لحياة يقدرون فيها على خدمة الأسرة المتسعة والمجتمع، كما يصوبون أخطاءهم ويقدمون لهم المثل الصالح في جميع الأوقات. كما تنص الشريعة أن على الأبناء كذلك أن يطيعوا ويكرّموا

الصورة ٧-٠١ الحجر الأسود الشهير محاط بإطار بالزاوية الشرقية من الكعبة. [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية]



والديهم ومن يكبرهم سنّاً، ويكونوا عوناً لهم عندما تتقدم بهم السن.

والأسرة الإسلامية تكون مسؤولة بشكل فردي وجماعي عن «الأمّة». فمن واجب الأسرة إكشار النسل في الدولة، وتهيئة الأجيال لدعم الأنظمة الاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية «للأمّة» وللمساهمة في تحقيق الخير لجميع المواطنين وللدفاع عن الأمّة عند الحاجة.

المسجد والمدرسة والوقثف

للمسجد في الإسلام أهمية كبرى ، وقد كان له الدور نفسه في كل مكان، بغض النظر عن حجمه أو موقعه أو فخامته. ولا يعود المسجد ملكاً لإنسان بعد أن يتمّ بناؤه، فمالكه الفعلي هو الله، وتصح تسمية «بيت الله» لا بالمعنى الجازي وحسب، بل بالمعنى الشرعي كذلك. وليس ثمة ما يُدعى عضوية في مسجد أو انتماء له؛ فلكلّ مسلم في العالم الحق نفسه في حضور ما يجري في المسجد والإفادة مما يقدّمه. كما لا توجد مراسم «قبول» أو انتماء ولا أجور أو اشتراك ولا نسبة أو حدود أو قيود تفرض على أحد . وهذه هي النتيجة العملية لكون المسجد "وقفاً" أي وديعة أبدية وهبها امرؤ لوجه الله تعالى ثم تخلّى عن كل سلطة عليها. ويقوم على إدارة المسجد «المتولّى» الذي يعيّنه «قاضى» المنطقة. ويكون واجب المتولى تسلّم أعطيات الناس والمحافظة على بناء المسجد وإبقاءه مفتوحاً ونظيفاً وحَسَن الإضاءة والصيانة. ولتأمين مصدر للإنفاق على المسجد ودفع مكافأة المتولى والإمام، يقوم من تطوّع ببناء المسجد أولاً أو غيره من المساهمين بتقديم ممتلكات أخرى، بل الأفضل من ذلك أن تقام حول المسجد حوانيت يعود دخلها للإنفاق على حاجات المسجد. ويقوم المتولِّي بإدارة

شؤون الوقف تحت إشراف القاضي.

وفى كل مسجد «مؤذن» و«إمام». وكالاهما من أفراد المجتمع المحلّى ممن يحسن تلاوة القرآن الكريم ويتمتع بسمعة نقيّة بين أقرانه. وهما لا يشبهان رجال الكنيسة المسيحية في شيء، ولا يتطلب اختيارهما طقوس تكريس أو أسرار مقدّسة. ويؤمّ الإمام الناس في أداء الشعائر فيتم بذلك تنسيق حركات المصلّين (في بدء الصلاة وختامها وفي الركوع والسجود) كما يتلو آيات القرآن الكريم بصوت مسموع في الصلاة، ويلقى خطبة الجمعة -وجميعها أعمال يستطيع القيام بها أي فرد من أفراد المجتمع المحلّي. وقد يؤدّي الإِمام وظائف أخرى إلى جانب ذلك، كأن يكون معلِّم المدرسة أو الزعيم الاجتماعي أو السياسي في المجتمع المحلّي؛ ولكن ليس من الضروري أن تصاحب هذه الأعمال وظيفته في إقامة الشعائر الدينية. وكان الوقف أول مثال على شخصية معنوية غير بشرية يعترف بها القانون. ويستطيع المتولّى، نيابة عن الوقف، أن يقيم الدعاوي أمام القضاء ويتسلم الموارد المالية ويدير شؤونها ويعقد المقاولات للقيام بالخدمات أو الإصلاحات أو التجهيزات أو البناء. والوقف أبدي دائماً، فإذا تم تخصيصه لا يمكن استعادته أو الغاؤه. ولا يمكن بيع أملاك الوقف، بل يمكن استبدالها تحت شروط معينة. وفي أغلب الأحوال لا تكون وظيفة المتولي أو الإمام بدوام كامل. ويغلب أن تكون وظيفة فخرية دون مقابل.

وفي الأوقات التي لا يستعمل المسجد فيها للصلوات الخمس، يغلب أن يصبح مكاناً «للتعليم المستمر» للمصلين، أو مركزاً اجتماعياً تعقد فيه اجتماعات أفراد المجتمع المحلي. وكان مقر الرسول (عَيْنِهُ) في مستجده بالمدينة المنورة وقد بقي ذلك المسجد مقراً للخلفاء الراشدين من بعده (١٠- ٣٩ هـ/ ٢٣٢ – ٢٦٠ م). وكانت المساجد كذلك مراكز

للدعوة. فكان الناس من غير المسلمين يدخلون إلى المسجد ليتعلّموا أسس الإسلام. وكان من الطبيعي أن تتطور المساجد سريعاً إلى كليّات فيها مدرّسون وطلبة دائمون. وكان مقر الكليّات في المساجد أول الأمر، كما كانت حلقات الدرس تعقد بين الصلوات. وبعد ذلك أقيمت الكليات في أبنية مجاورة أو ملحقة بالمساجد وكان إمام المسجد يتولى تلك المسؤولية ما لم يُعيّن أحدٌ لرئاسة الكلية. وكان الإمام والمدرسون الآخرون والطلبة جميعاً يتسلمون جراياتهم من دخل وقف المسجد، أو من دخل وقف

لقد ساهم المسجد والمدرسة إلى درجة كبيرة في نمو الأوقاف؛ كما ساهمت الأوقاف بدورها بنفس الدرجة في نمو الكليات والتعليم بين المسلمين. فهنا كان الفتيان والبالغون من المسلمين يكرّسون حياتهم لدراسة العلوم الإسلامية: القرآن والحديث والنقد والتفسير وكل فرع من فروع الشريعة والتاريخ والفلك والجغرافيا والنحو العربي والآداب. ولا شك أن المحسن المسلم كان يرى أن هؤلاء الشبّان يستحقون أن يوفّر عليهم جهد السعي في سبيل العيش لكي يوجّهوا جميع طاقاتهم نحو أغراضهم النبيلة. فغدا للمدرسة استقلالها الذاتي ومنحت كل كلية دستوراً خاصاً بها، بحيث يسيّرها ويحكمها نظامها الداخلي. وكانت الكلية يسيّرها ويحكمها نظامها الداخلي. وكانت الكلية

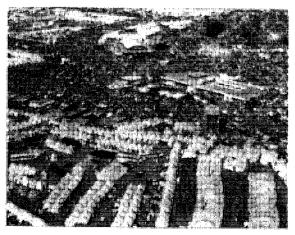
تعتمد على وقف خاص بها، ولم يكن لأحد سلطة على شؤونها الداخلية سوى شيخها الخاص أو عميدها بعد التشاور مع هيئة التدريس في الكلية. وكان المسلمون يعدون المدرسة معهداً مصوناً يستحق منهم أقصى الاحترام وأوسع الهبات. وأصبح طلب العلم والحكمة للمرة الأولى معترفاً به من جانب المجتمع كله بوصف ذلك المسعى مؤسسة تستحق دعمهم المادي والمعنوي من دون المساس باستقلالها الداخلى ووحدتها.

الأخسوة

ينادي الإسلام بأن جميع المسلمين إخوة، وأنهم بمجموعهم يكونون «أخوة» واحدة مترامية (٤٩-الحجرات: ١٠). ويفصل الإسلام في معنى الأخوة ويترجم ذلك إلى مفاهيم للتطبيق، كانت تشكّل مادة الوعظ في الإسلام على امتداد التاريخ وتعتبر قوانين من صلب الشريعة. لكن أغلب تلك القوانين لا تجرّ عقوبات محددة على مخالفتها، إلا في حالة الضرر المادي للآخرين الذي ينجم عن إهمال المسلم في تطبيقها. وتنظر الشريعة إلى هذه الحالات على أنها من "جرائم الإهمال" وتكون عقوبتها على أنها من "جرائم الإهمال" وتكون عقوبتها الناجمة عن الضرر.

وكما هو الحال في النظام الاجتماعي في بلاد ما بين النهرين، يعتبر الدين الإسلامي الجديد كل امرئ راعياً مسؤولا عن رعيته؛ يقف في المركز من عدّة دوائر تخضع له وتعتمد لذلك على إرادته وجهده ليجلب لها السعادة ويستوي في ذلك الرجال والنساء. والإسلام يكافح الفردية والانعزالية بشكل دائم، ويوصي بالتدخل في حياة الآخرين

الصورة ٧-١١ مشهد من الجوّ لسهل عرفات، الموقع الرئيس لشعائر الحج. [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].



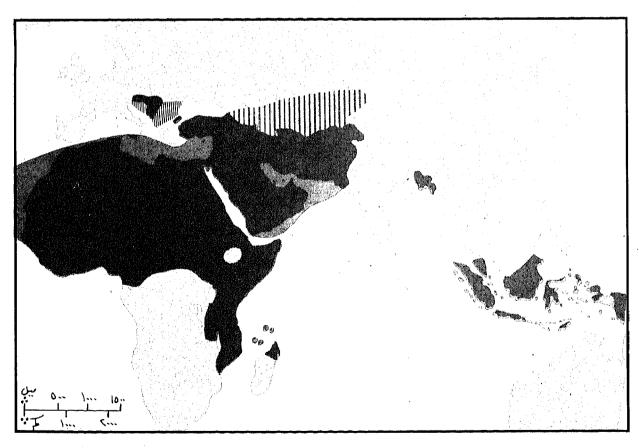
ليجلب لهم الخير. قال الرسول (عَلَيْكُ) «من رأى منكم مُنكراً فليقوّمه بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه، وذلك أضعف الإيمان». وأول تلك الدوائر الأسرة؛ والثانية الجيران؛ والثالثة جماعة المهنة والحرفة؛ والرابعة هي القرية والمدينة أو الحاضرة؛ وبعد ذلك يأتي الناس والأمة والجنس البشري.

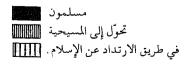
وتشمل واجبات أفراد المجتمع ما يأتي: التحية، الزيارة عند المرض، المواساة في المصائب، التعاون لدرء العدوان والشرّ، المشاركة في الفرح، العفو عن التقصير، الامتناع عن غيبة الجار (حسناً كان ذلك الجار أم سيّئاً)، التستّر على العيوب،

حسماية أسرة الجا وممتلكاته في غيابه، النصح والإرشاد في جميع المناسبات، التزوّد من جميع فروع المعرفة من دينية أو أخلاقية أو فنية؛ الإحسان عند الحاجة، التوفيق في الخصومات مع المرء نفسه أو مع غيره، وأخيراً السير في الجنازة. وتنص الشريعة على معاقبة المسلم الذي يتسبّب إهماله لأداء هذه الواجبات في إحداث ضرر فعلى للجار.

وقد ساعدت هذه المبادئ في إقامة علاقات «الأخوّة» بين المسلمين على الرُّغم من اختلاف المهاد. فالخادم أو العبد يُطعم ويُكسى مثل أي فرد في الأسرة، والجار يشعر بالاطمئنان أن وراءه جمعاً

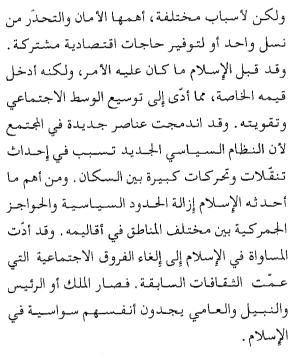
الخريطة ٢٤ / ج - الإسلام والمسيحية ١٣٥٨ هـ ١٩٣٩م.



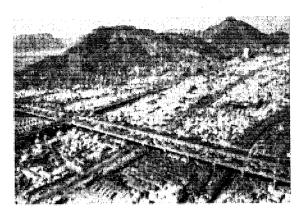




الصورة ٧-٧ السعي بين الصفا والمروة سبع مرّات يسَمَل حر، من شعائر الحج [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].



ثم إن هذه المساواة اتخذت شكلها فيما يؤديه الجميع من شعائر وما يتلقونه من معاملة من الشريعة والقائمين عليها، سواء كان ذلك في المسجد أو المجستمع المحلي أو ممن يمشل الدولة أو النظام الاجتماعي. وقد ظهرت أنواع جديدة من التجارة وبرزت أواصر جديدة شجّعت الناس على التحرّك إلى الخارج والمغامرة والقيام بمشاريع جديدة. وقد



الصورة ٧-١٣ منظر منى من الجو [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].

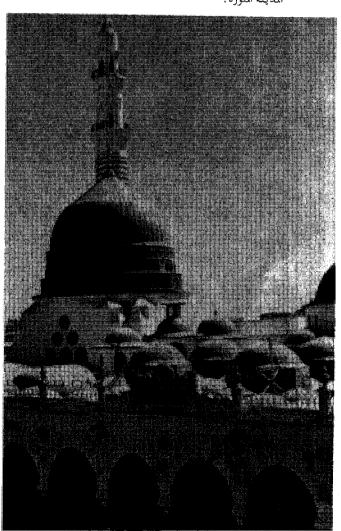
كبيراً من الناس مستعدين للمساعدة في درء الشر أو إزالة آثاره؛ والفقير مطمئن إلى وجود من يعينه؛ والجاهل مطمئن إلى وجود من ينصحه ويرشده؛ وعابر السبيل أو اللاجئ مطمئن إلى وجود من يستضيفه؛ واليتيم والأرملة مطمئنان إلى وجود حماية تامة لهما في القانون والمحكمة وعند الحاكم؛ والمفلس والأسير مطمئنان إلى وجود من يعين ويفتدي. ومحيط الإسلام هو محيط أخوّة حقّة، حيث يجد أبناء أندونيسيا وآسيا الوسطى وأوريا وشمال إفريقيا وإفريقيا شبه الصحراوية والهند إخوة لهم في سوريا ومصر ومكة، ويجدون في بيوتهم ملجأ وملاذاً. وتبدو نتائج اختلاط هذه الأجناس واضحة في أغلب المدن الإسلامية، عندما يراقب المرء العابرين في الأسواق ويرى في الملامح الجسدية ما ينم عن الأصول الختلفة. ثم إن موارد الزكاة والقائمين عليها على استعداد دائم لتقديم العون.

الحــارة

إن هذه المؤسسات التي أقامها الإسلام تحتم على المسلمين العيش قريباً من بعضهم. ومن المعروف أنهم كانوا يعيشون كذلك منذ الجاهلية، نزل هؤلاء الوافدون بين جماعة آخرين مما حملهم على إعادة تنظيم بلدتهم، أو أنهم اختاروا موقعاً جديداً لإقامة حاضرة جديدة أو مدينة أو قرية تتمثل فيها قيم الإسلام الجديدة.

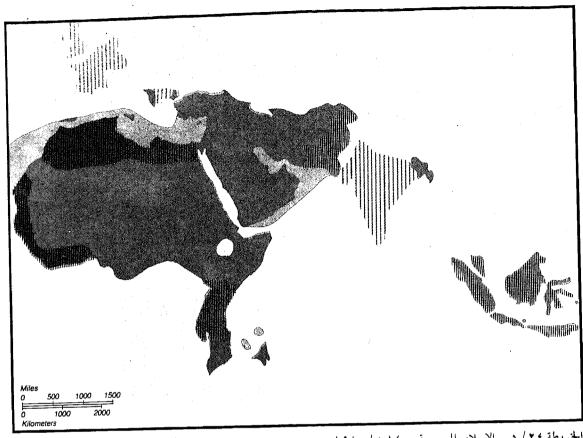
وكان مركز «الحارة» تجمّعاً يضم المسجد والحمّام العام ومصدر المياه. وكان «السوق» يحيط بهذا المجمّع، ويتكون من صف أو اثنين من الحوانيت على امتداد عدد من الشوارع المتعرّجة التي كانت مغطاة لحماية الحوانيت والمشترين من تقلّبات الطقس، كما كانت مقسّمة إلى أقسام، يشغل كلاً

الصورة ٧- ٢٤ القبة الخضراء في مسجد الرسول (عَالِيَهُ) في المدينة المنورة.



منها مهنيّون أو حرَفيّون - مثل البقالين والصّاغة والحدّادين والنجّارين والدبّاغين وتجّار الأقمشة وما إلى ذلك. وكان في كل قسم من أقسام السوق خبّار ومطعم ومقهى ونُزْل ومضافة، كما كان يغلب تواجد أكثر من واحد من تلك المرافق. وتقع الأحياء السكنيمة خلف مركز المدينة هذا، وتتكون من شوارع غير نافذة تقع على جانبيها بيوت أهل المدينة. وكانت الشوارع متعرّجة دائماً، مما يوفّر مناطق مشمسة وظليلة على التوالي، وقطعاً مختلفة الأشكال من الأراضي لبناء الدور والساحات الداخلية والحدائق، وقد توفّر ضمانة أكبر ضد أي اعتداء. وكان المألوف أن يوجد مدخل واحد إلى كل حارة، من دون منفذ من الشوارع إلى خارجها . وإذا كانت المدينة تتسع لعدد من الحارات، كان لكل حارة مخبز وبقالة ومسجد صغير في بعض شوارعها المتعرّجة.

وكان يدير كل حارة «مختار» ينتخب أو يعين من بين الأشخاص البارزين، ويكون على معرفة بكل شخص في الحارة، ويحكم بسلطة معنوية، مستمدّة من سمعته الأخلاقية ومن كونه من كبار المجتمع المحلّى. ولم يكن في الحارة شرطة، إذ كان المألوف ألا يوجد في الحارة غريب إِلاّ إِذا كان ضيفاً على أحد السكّان. وكان السكان من جانبهم يعرف بعضهم بعضاً، ويتابعون تطورات حياة بعضهم بعضاً باهتمام أخوي. وكانوا يلاقون بعضهم في السوق والمسجد كل يوم؛ وفي ذهابهم وإيابهم إلى الحوانيت والمصانع ومنها، في حدود المدينة أو قريبا منها؛ أو في الحقول والمراعي التي كانت على مبعدة من المدينة في العادة. وكان الأولاد يذهبون إلى « الكُتّاب » الملحق بمسمجد الحارة؛ وإِذا كانوا أكبر سنّاً كانوا يذهبون إلى المدرسة الملحقة بمسجد المدينة، حيث يخالط بعضهم بعضاً. وكانت النساء يجتمعن



الخريطة ٢٤/ د - الإسلام والمسبحية ١٤٠٠ هـ/ ١٩٨٠م.

أقلية مسيحية في أقطار إسلامية.

أقليّة إسلامية في أقطار غير إسلامية.

لها لتنمية وتقوية رابطة الصالح العام والأخوّة بين

للقيام بعدد من الأعمال المنزلية، مثل حمل الماء وغسل الملابس وأخذ ما لديهن من منتجات الألبان والمصنوعات اليدوية إلى السوق، أو القيام بإعدادها أو تهيئة الأطعمة للتخزين. وفي المجتمعات الزراعية كان العديد من الأسر ينتقلون إلى الحقول ويعيشون في الخيام أو تحت السقائف خلال موسم الحصاد. كانت الحارة الإسلامية توفّر مناسبات لا حصر

الناس. فكان رمضان يدربهم جميعاً على إِيقاع جديد في الحياة ويزيد من التجانس الاجتماعي والثقافي فيما بينهم. ومثل ذلك كان أثر الصلوات الخمس اليومية وصلاة الجمعة في المسجد، ومناسبات الاحتفالات والأعياد والأفراح طوال السنة . وكان سكان الحارة يتمتعون بسهولة الانفراد في كنف بيوتهم التي كانوا يؤوبون إليها متى أرادوا. وكان وجودهم مع بعضهم في الحارة يحملهم على التفاعل والمداخلة في شؤون بعضهم. فالولادة والموت والختان والزواج والتخرج من المدرسة وبناء السقوف

ومهما يكن نمط الحياة، فقد كان لدى الصغار والكبار والرجال والنساء في الحارة العديد من المناسبات كي يختلطوا ببعضهم كل يوم ويمارسوا قيم الأخوّة الإسلامية لخير الجميع. والبذار والحصاد والتخزين والشروع في رحلة طويلة والعودة منها والحج - كل هذه ومناسبات عديدة أخرى كانت تساهم في تقوية الروابط بين الأفراد المتباعدين وتدخلهم في كيان أمّة الإسلام. وكان للكثير من هذه العناصر تأثير كبير في العلاقات على مستوى الحارة والمدينة والإقليم على حد سواء.

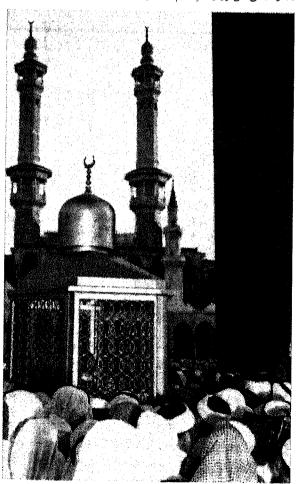
الحسبة

«الحسبة» مؤسسة أخرى يتفرّد بها الإسلام. إذ يفترض وجود مكتب يحمل هذا الاسم في كل إِقليم من الأقاليم الزراعية، وفي كل مدينة وحاضرة. وفى أغلب الأحوال يتكون مكتب الحسبة من موظف واحد؛ وفي بعض المناطق التي يكون فيها العمل كثيراً أو تكون المنطقة شديدة الاتساع، يكون للمحتسب مساعد أو أكثر يرتدي أحدهم زيّ الشرطة. ومن المألوف أن يقوم المحتسب بالتدقيق في سجلات الحكومة وأشغالها جميعاً. وفوق ذلك، يجمع المحتسب بيده سلطة حاكم المنطقة التنفيذية وسلطة الحكمة القضائية وسلطة الشرطة معاً. إن تركيز هذه السلطات في يد رجل واحد قد يكون عسيراً على الفهم لولا أن الإسلام يأمر جميع المؤمنين بعمل المعروف وينهاهم عن المنكر. وينظر المسلمون إلى هذا الأمر بجديّة تامّة، ولغرض تنفيذ ما فُرض عليهم من تكليف، فقد ابتكر المسلمون مؤسسة «الحسبة» وفوضوا المحتسب جميع السلطات التي يمارسونها أفراداً وجماعةً. فالذي لا يستطيعون القيام به شخصياً قد ضمنت لهم القيام به تلك المؤسسة على يد من يمثّلهم في درء الشرّ وتحقيق الخير. فالمحتسب إذن هو المسؤول بشكل عام عن خير المسلمين بدءاً من الأساس. وبما أن الخير في المنظور الإسلامي يتمثل بالاهتمامات المادية الدنيوية، كما

يتمثل بالاهتمامات الروحية المتعلقة بالعالم الآخر في الوقت نفسه، فإن مدى سلطة المحتسب لا حدود لها في الواقع. فكل شيء مما قدر الله وكل شيء مما وجده الإنسان مرغوباً شرعاً يقع في حدود اهتمام المحتسب؛ ويشمل ذلك أيضاً منع الشرّ جملة وتفصيلاً.

وتنص الشريعة على أن من يتولى وظيفة المحتسب يجب أن يكون ذا شخصية لا عيب فيها، معروفاً بين أقرانه بهذه الصفة. كما يجب أن يكون المحتسب واسع الخبرة والحكمة، لائقاً جسدياً ومؤتمناً أخلاقياً ومتقدماً في السن بحيث يعرف جميع الناس الواقعين تحت رعايته معرفة شخصية. ويجب

الصورة ٧-٥١ مقام إبراهيم في المسجد الحرام بمكة المكرّمة [بترخيص من وزارة الإعلام السعودية].



أن يكون المحتسب على معرفة طيّبة بالشريعة، وأحكامها، وعلى دراية حسنة بالرؤية الإسلامية، وأن يتفهم مشكلات الناس بشكل دقيق ويتعاطف مع ظروفهم تعاطفاً عميقاً. ولكي يقوم المحتسب بواجبه لا يجوز له الجلوس في مكتبه بانتظار الشكاوي، فهو دائماً خارج المكتب و (في الميدان » ينظر ويدقق في كل شيء ليضمن تطبيق الشريعة. وهو يقضى سحابة يومه في السوق، وهو مشهد الكثير من العلاقات البشرية -أي الاقتصادية- حيث تجري أغلب الخصومات وأفعال الظلم. وهو يتفحّص الموازين والمقاييس ليمنع الغش، كما يدقِّق ما يدوّنه كتبة المقاولات بين الأطراف المتعاقدة وعقود البيع. وهو يستمع إلى شكاوي الناس ويعالجها في حينها، مع اهتمام خاص بشؤون الأطفال والنساء. ويأتي بعد ذلك اهتمام المحتسب بالخدمات العامة مثل حرية المرور في الشوارع وصيانة الطرق وإضاءتها ونظافتها، إلى جانب ترتيب ونظافة المساجد والمطاعم والحمّامات العامة. وهو الذي يتفقّد «الكتّاب» والمحكمة وجميع الأماكن التي يتجمع فيها الناس ليفرض تطبيق الشريعة والأخلاق. ويفحص المحتسب البضائع والخدمات في القرية أو المدينة ليمنع الغش في النوعية أو القياس أو في كليهما معاً، محتفظاً بالمقياس الصحيح في مكتبه. ومن واجبات المحتسب أن يتحقق من عدم زيادة الأحمال على الحيوانات والسفن لكي لا تتعرض أرواح الناس والحيوانات إلى الخطر. والمحتسب مسؤول أيضاً عن غير المسلمين من الناس أمام القاضي والحافظ. فمن واجبه أن يمنع أي تجاوز عليهم وأن يتأكد من تمتعهم بالحريات والقيام بالمسؤوليات التي حدّدتها لهم الشريعة.

وبوجه عام، يستطيع كل امرئ أن يتوجّه بالشكوى إلى المتسب لإزالة الأذى. ويملك المحتسب محميع السلطات القضائية والتنفيذية لمعالجة موضوع



الصورة ٧-١٦ امرأة تؤدي الصلاة في دارها في إقليم (ننغشيا) بمنطقة الحكم الذاتي بجمهورية الصين الشعبية. [بترخيص من درو كلادني].

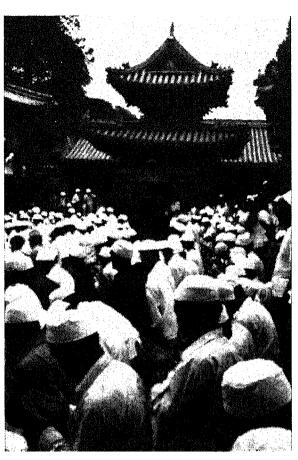
الشكوى. لكن المحتسب لا يستطيع اللجوء إلى التجسّس على المواطنين في رعايته، كما لا يستطيع أن يقيم نفسه حكماً ويستمع إلى الشهود والأدلّة في منازعة تنطوي على خلاف. فما يستطيع المحتسب النظر فيه هي الأضرار الواضحة وحسب.

الخلافة : الدولة والنظام العالمي

وآخر المؤسسات العامة في الإسلام، وليس آخرها في الأهمية، هي الخلافة أو الإمامة، وهما تسميتان مترادفتان تشيران إلى الدولة أو الحكومة. والخلافة مصدر جميع المؤسسات الأخرى، وهي

«شرط لا بدّ منه»، ومن دونها تفقد جميع المؤسسات الأخرى أسسها ودعائمها. فمن الناحية الداخلية يكون مبرر الخلافة تطبيق الشريعة على الفرد والمؤسسات بصورة شاملة، مما يشكّل أول وسائل إقامة العدل. ومن الناحية الخارجية، تكون الخلافة مسؤولة عن سلامة الأمّة وأمنها؛ وعن دعوة الناس إلى الله والإمتثال لإرادته؛ وعن إقامة نظام عالمي جديد من السلام والعدل في الأرض. وتصدر جميع هذه الأغراض عن جوهر الخبرة الدينية في الإسلام. ويدرك جميع المسلمين على الفور أن هذه الأغراض هي المضامين الضرورية في التوحيد. فإذ خلق الله العالم مسرحاً ومادّةً طيّعة للبشر ليثبتوا جدارتهم الأخلاقية بالقيام بخيّر الأعمال؛ وإذ وَهَبَهم كل ضرورات الكمال والقدرات والإمكانات، وكشفاً حقيقياً عن إرادته يمكن استيعابه على الدوام، كان على البشر أن يعيدوا تكوين أنفسهم والعالم حسب النسق الإلهي، وأن يبنوا ثقافة وحضارة في آناء ذلك، وأن يضيفوا إلى القيمة الكلية للكون. وحيث أن النسق الإلهي وتطبيقه في التاريخ يتعلّق كلاهما بالفرد والمجتمع، وبالنيّة والعمل، وبالروح والمادة، وبداخل النفس وخارجها، كان على المسلمين أن ينظِّموا أنفسهم بشكل جماعي، ويقيموا منهجاً ينسّق العلاقات بين البشر، ويقضوا في المنازعات بالإنصاف والعدل، وينفّذوا إرادة الله في العالم والتاريخ.

وباستثناء قليلين في هذه الأيام ممن فقدوا جذورهم الإسلامية عن طريق التربية الغربية أو العلاقة بالغرب، فإن المسلمين من جميع الأعمار والأصقاع يعترفون بالدولة الإسلامية ضرورة اقتضاها الإسلام، ويفهمون مبرّراتها على أنها قائمة على الشريعة. ويشير خبراء القانون إلى عدد من الفصول والشروط القانونية التي يتوجّب على الدولة



الصورة ٧-٧٧ صلاة في شهر رمضان في (بيجين) بجمهورية الصين الشعبية.[بترخيص من درو كلادني].

مراعاتها وفرضها. ويخلصون إلى القول إنه من دون وجـود الدولة لا يمكن مـراعـاة هذه الأجـزاء من الشريعة، وهو تقصير يُدينه القرآن الكريم بوصفه خروجاً عن حدود الله، مما يؤدي إلى الرِّدة (٥-المائدة : ٤٤٤ ٢-البقرة : ٥٨). وقد اعتبر المتكلّمون الدولة ضرورة عقلانية صرفة. وهم يرون مع خبراء القانون أن قيام الدولة بتنظيم مسائل الدفاع وحماية الرسالة ضرورة ملحّة، إذا أريد للحياة ومعها الثقافة والحضارة أن تدوم وتتطور. ويخلص الجانبان إلى القول إن الدولة ضرورة إسلامية وإنسانية معاً.

ويرى آخرون أن الدولة ضرورة تُمليها اعتبارات التجارة والأمن والمنفعة الشاملة والصالح العام. ولا يجعلها ذلك ضرورة عقلانية، بل وسيلة لا

محيص عنها لخلافة الإنسان في الأرض. ومهما يكن مسار التبرير، فإن جميع المسلمين يعدّون تشكيل الدولة والمشاركة في شؤونها واجباً أخلاقياً ودينياً، ومطلباً من مطالب العقيدة الإسلامية نفسها. ويرى هؤلاء دعماً لموقفهم في حديث للرسول (عليه) أن من جوهر الإسلام أن يشارك المرء في حياته في بيعة واحدة في الأقل، عند اختيار الخليفة، أي المشاركة في العملية السياسية. ورؤية الإسلام الأساس في ضرورة وجود الدولة تشير إلى ما ورثته من بلاد ما بين النهرين، حيث يكون الناس من دون حاكم، ومن بين النهرين، حيث يكون الناس من دون حاكم، ومن بين النهرين، حيث يكون الناس من دون حاكم، ومن راع، مصيره الهلاك.

إن هذه النظرة إلى الدولة في الإسلام تنطوي على عدد من المبادئ المتصلة بالطبيعة والبنية؛ وهي ذات مغزى بالنسبة للتنظيم المحلّي والعلاقات الخارجية.

الشمولية والمساواة

الخلافة نظام اجتماعي أمر الله بتحقيقه. وإرادة الله أو مشيئته واحدة وشاملة. وهي تنطبق على جميع البشر بوصفهم بشراً – ومن ثم على جميع البلاد والقارات – ولا تفرق بين أحد منهم. ومن هنا يرى الإسلام الدولة على أنها كونية شاملة. لقد عرف المسلمون، كما عرف أسلافهم في بلاد ما بين النهرين، أن البشر يختلفون عن بعضهم في وجوه كثيرة، جسدية وعقلية، مما يدفع إلى توجّهات قبلية ووطنية وعرقية، وإلى جميع أنواع الخصوصيات. لكن المسلمين لا يَعُدّون أيّاً من هذه الأمور سبباً للتمييز بين البشر. فأهل الشرق وأهل الغرب، وأهل الشمال وأهل إفريقيا – جميعهم من والبيض، وأهل آسيا وأهل إفريقيا – جميعهم من خلق الله، وعليهم أن يمتثلوا لمشيئته. لذا يجب أن

يندرج الجميع في النظام الاجتماعي المقام لتنفيذ تلك الإرادة. وحيث أن أساس الدولة الإسلامية يسمو على الوجود المادي، فلا بُد للدولة أن تكون شاملة تضم الجنس البشري جميعاً، والخليقة جميعاً. فالخلافة إذن نظام عالمي يكون جميع البشر فيه مواطنين، الآن أو في المستقبل؛ وجميع الدول أقاليم اتحادية الآن، أو وحدات اتحادية مستقبلاً. وينتظر من الدولة الإسلامية أن تغطي الكرة الأرضية، بالفعل أو بالاحتمال.

الكلية

الدولة الإسلامية كلّيةً، لأن أوامر الله لا تقتصر على إلزام جميع البشر أخلاقياً وحسب، بل إنها تتعلق بكل فعّالية من فعّالياتهم. فحياة البشر ووجودهم لا يمكن أن ينقسما إلى مجال ديني حيث تسود مشيئة الله، وإلى مجال دنيوي حيث لا تسود مشيئته. فالقيم أو «الواجبات» الأخلاقية كما حدّدتها الأوامر الإِلهية تعمّ الحياة والوجود جميعاً. والشريعة، التي وجدت الدولة من أجل تطبيقها، هي شاملة تغطي كل ميدان وكل فعل. ولا يصحّ أن يستثنى قسم من أفعال البشر من العلاقة الوثيقة مع النسق الإلهي. فمشيئة الله للإنسان، طبقاً للإسلام، هي أن يقوم البشر بتغيير الخليقة حسب النسق الإِلهي، وفي آناء ذلك، يثبتون جدارتهم الأخلاقية. ففي نطاق الأمر الإلهي يكون كل شيء وثيق الصلة، إذ إِن جميع أنشطة الحياة تخضع للقانون، لأنها جميعاً تعبير عن الذات، أو الذوات الأخرى، أو الطبيعة، أو عنها جميعاً. ففي كل الحالات إذن يكون كل تغيير ذا أهمية، لأنه يمكن، بل يجب أن يكون تغييراً نحوالا حسن لذلك يَعُدُّ الإسلام كل فعل على أنه فعل عبادة، أو فعل طاعة أو معصية، أو فعل انسجام أو عدم انسجام مع الإرادة الإلهية . والدولة هي محاولة الإنسان المشتركة لجعل جميع الأنشطة تتفق مع الإرادة الإلهية وتحققها . لذا يجب أن يكون مدى أنشطة الدولة غير محدود ، مثلما يجب أن يكون عملها دائماً محسوباً للسير بالبشرية والعالم إلى تحقيق النسق الإلهي بشكل أشد قرباً واكتمالاً . لذلك كلما از دادت الدولة في السيطرة والحكم والتدخّل في حياة المواطنين لحملهم على الالتزام بالنسق الإلهي كانت أكثر نجاحاً . وهذا مما يناقض النظرة الأنگلوسكسونية القائلة بأن الدولة إذا كانت أقل تدخلاً في شؤون الحكم كان ذلك أفضل .

الحريّة

يجب أن تكون الدولة حرّة بقدر ما يكون تحقيق الشريعة المطلوب وتمثيل النسق الإلهي في الأرض مسألة أخلاقية، أي أن تحقيق الشريعة يجب أن يتم عن قصد، طاعةً لله وتمشّياً مع إرادته. فالإرغام قد يؤدي إلى إنجاز نفعي، لا إنجاز أخلاقي. لذلك لا يمكن له تلبية مطلب الأخلاق مهما كان ما يجلبه من نفع عظيماً. فالحكم الاستبدادي والتنظيم الصارم قد يحدثان تغيراً مرغوباً جداً في البشر والطبيعة. لكن مثل هذا التغيير يفسده غياب الحرية، وغياب إرادة ملتزمة لإحداث هذه التغييرات بدافع محبّتها بوصفها تعبيراً عن المشيئة الإلهية. ولكي يتصف التغيير والفعل الذي يحدثه بالصفة الأخلاقية يجب أن يتمتّعا بالحرية، كما يجب أن يكون الفعل واعياً مقصوداً، عارفاً وراغباً بالهدف وبالوسيلة نحو ذلك الهدف. وهذا هو جوهر «الأمانة» التي عرضها الله سبحانه على السموات والأرض والجبال "فأبَيْن أن يحملنها" لأنها بطبيعتها لا تمتلك الحرية المطلوبة للفعل. وقَبل الإنسان حمل

الأمانة لأنه كائن حرِّ قادر. وفي الطبيعة ومن خلالها تتحقق الإرادة الإلهية بالضرورة، بفعل القانون الطبيعي. وليس في الطبيعة من شيء يقدر أن يكون على غير ما هو عليه. فالإنسان وحده مخيّر، وله وحده الحرية أن يفعل أو لا يفعل ما أمر الله به.

التعليم والتربية

بما أن الدولة الإسلامية لا يمكن أن تكون استبدادية، وبما أن طاعة المواطنين فيها يجب أن تكون حرة، يترتب على ذلك القول إن التأثير المشروع الوحيد الذي يمكن أن تحدثه هوما يأتي عن طريق الحث والإقناع لبلوغ القبول والرضا معاً. لذا فالدولة مدرسة على نطاق واسع، حيث يكون الحاكم معلماً والمحكومون تلامذة ؛ بل إن الجماعة كلها مدرسة يكون كل فرد فيها معلماً وتلميذاً في آن معاً، معلماً لا يعرفه لمن هو أقل منه معرفة، وفي ومتعلماً لما لا يعرفه بمن هم أكثر منه معرفة. وفي الدولة الإسلامية ، كما في أية مدرسة جيّدة، يكون الحيم التعليم بالكلمة والقدوة. وفي المجتمع الإسلامي، يكون الحض على الخير وتشجيع الإقتداء بالعمل الطيّب، والنهي عن الشرّ وردعه مسؤولية كل فرد في

الصورة ٧- ١٨ صلاة في مسجمه (خينين) بإقليم (كنغاي) بجمهورية الصين الشعبية [بترخيص من درو كلادني].



ذلك المجتمع. قال الرسول (عُلِكُ): «كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته»، والكل في المجتمع الإسلامي حريص على طلب أعلى فضيلة وأعظم تقوى، أي معرفة الحقيقة وتطبيقها، وهي قوام الإرادة الإلهية. ومن هنا كانت الدولة الإسلامية «إمامةً» حقاً، أي قيادة البشر إلى أقصى سعادتهم وخيرهم، وهي قيادة تشجع الناس وتهديهم، لا ترغمهم على ما يكرهون.

التعددية

بما أن تطبيق إرادة الله في الأرض يجب أن يتمّ بحريّة وقصد وطواعية، فإن هذا يستدعي القول إن الخروج على الدولة الإسلامية يجب أن يكون مشروعاً ويتلقّي حماية الدولة. ويجب ألا يُخضع الخارج للإكراه. أما العمل الإجرامي أو غيره مما يتهدد أمن المواطنين الآخرين، أو أمن الدولة، فيمكن بل يجب أن يُمنع؛ لكن هذا لا يُعد تقييداً للحرية، لأن الحرية لا تعنى إمكَّان قيام الشخص بتدمير ذاته، أو تدمير الآخرين. وحيث يكون الخروج مسألة مبدأ وعقيدة، يمكن مواجهته بالجدل والإقناع وحسب، وهما سبيلان يجب ألا يُقطعا أبداً. ومن هنا أوجدت الشريعة «الذمّة»، وهي مؤسسة دستورية تسمح لغير المسلم أن يكون مواطناً في الدولة الإسلامية، وأن ينظّم حياته حسب أي نظام قانون يشاء، والشريعة الإسلامية هي القانون الوحيد الذي يسمح بقيام ومراعاة قوانين أخرى. ففي الدولة الإسلامية حيث تسود الشريعة، تكون القوانين المسيحية واليهودية والهندوسية وأية قوانين أخرى يريد غير المسلمين أتباعها قوانينَ مشروعة.

فالدولة الإسلامية لذلك دولة حرّة ومجتمعها مجتمع منفتح وحرّ، يرحّب بكل إنسان يرفض

العدوان والحرب ويعلن الالتزام بالسلم والعقل، وهو مجتمع منفتح أمام المسلمين وغير المسلمين على السواء، وهؤلاء أحرار في اتباع قوانينهم الخاصة التي تنظم حياتهم الشخصية والجماعية. وحياة المواطنين المسلمين تنظمها الشريعة الإسلامية ، التي تنظم كذلك شؤون الدولة الإسلامية نفسها. فالحرب والسلام، والمواطنون وغيرهم، والأخلاق العامة والنظام الجماعي تقع جميعها تحت حكم الشريعة الإسلامية التي هي مصدر النظام الاجتماعي برمته.

حكم القانون

في نظام الخلافة، لا تعود السيادة إلى الشعب بوصفه أمّة أو تجمعاً، بل إلى القانون. وليس في الدولة الإسلامية من «يُشرِّع»؛ فالله وحده هو المُشرع؛ وقد فعل ذلك آخر مرة عندما أنزل القرآن الكريم وبعث النبي محمد (عَيَّةٌ) قدوة للعالمين. لذلك لا يوجد تشريع ولا ما يدعو إليه. فكل مواطن منفِّذٌ للشريعة في مجاله الخاص، والخليفة أو رئيس الدولة هو المسؤول عن توجيه الجهود العامة برمّتها. وتفسير الشريعة من حق الأمّة جميعاً، وينذر «العلماء» حياتهم وجهودهم في هذا السبيل. لكن «العلماء» لا يشكّلون سلطة كهنوت أو تشريع. فهم لا يُنتخبون ولا يُعيَّنون ولا يُرسمون كهانةً. فكل واحد من «العلماء» يؤسس مصداقيته على انفراد من خلال ما لديه من معرفة وحكمة، كما أنهم نتاج نظام التعليم في الإسلام. وإذا جاز لنا أن نسميهم «طبقة» فيجب ألا ننسى أنهم طبقة «مفتوحة» تماماً، على استعداد لمنح عضويتها لمن يريد أن يتعلم ويتبحر فيها، سواء بالانخراط في النظام التعليمي أو بالدراسة المستقلة في داره بمساعدة «العلماء» أو بغير ذلك. وبوصفهم حماة الشريعة ، فإن «العلماء» يشكلون مصدراً كبيراً للطاقات الذهنية والبشرية التي تمدّنا بالقضاة. والمحكمة في الإسلام لها استقلالها المطلق، فهي تحكم بالقانون. وفي الدولة الإسلامية تتمتع محكمة غير المسلمين تعادل تماماً على ما تتمتع به محكمة المسلمين من سلطة على المسلمين.

الشورى

إن الجانب التنفيذي للحكومة في الدولة الإسلامية يقوم على أساس «الشورى» بين الحاكم والمحكوم. وتتخذ العملية شكل المؤسسة في «مجلس الشورى»، وأعضاؤه هم أفضل المؤهلين لتقديم الشورى. لكن طريقة اختيار الأعضاء لم تكن محددة يوماً، وذلك لكي يكون أمام الدولة الإسلامية مجال البحث عن أفضل شكل يناسب وضعها ورسالتها ومزاجها. ولغرض الحدد من السلطة التنفيذية، فإن الشريعة الإسلامية تسمح لأية محكمة في الدولة أن تنظر في أية قضية تخص إسلامية أي قانون. وفي الماضي كانت الشريعة تقيم محكمة خاصة باسم «المظالم» تنظر في ما يرد من شكاوى ضد الحاكم أو من ينتدب لتمثيله.

وحكومة الدولة الإسلامية لها ثلاث وظائف أساسية . الأولى، إقامة الشريعة الإسلامية في الحياة اليومية لرعاياها المسلمين . ويعنى هذا وجوب تنظيم

مراعاة مشتركة للتقويم الإسلامي، حيث تُعيّن ساعات اليوم وأيام السنة التي تُقام فيها الشعائر الإسلامية وذكرى المناسبات والأحداث الخاصة. وعلى الحكومة أن تعين المسلمين على تطبيق الشريعة في تعاملهم مع بعضهم وفي حلّ منازعاتهم بالعدل والإنصاف. والثانية، على الحكومة الإسلامية أن تدعم الحرية والتكامل مما وهب الله لغير المسلمين في الدولة الإسلامية وأن تحميهم لدي إقامتهم زعامتهم الدينية ومحاكمهم التي تقضى في منازعاتهم. والثالثة، على الحكومة الإسلامية أن تقوم بواجبها المقدس في دعوة البشر جميعاً إلى الله وشريعته. ومن أجل ذلك، عليها أن تسعى لإقامة السلام بين الجنس البشري بكل ما لديها من قوة وبجميع الوسائل في طاقتها. وعليها أن تمكّن الناس جميعاً من سماع كلمة الله على ألا ترغمهم على قبولها أبداً، إذ يجب أن تكون أحكام الناس موضع احترام دائم. وعلى الحكومة الإسلامية أيضاً أن تمدّ يد العون حيثما أمكن إلى ضحايا الظلم، مسلمين كانوا أم غير ذلك؛ وأن تعمل على إحلال السلام والمصالحة بين الفئات المتخاصمة، سواء كانوا في حدود سلطتها أم خارجها. وأخيراً، على الدولة الإسلامية أن تكون وسيلة لإقامة نظام عالمي جديد يستطيع فيه كل إنسان في هذه الأرض أن يعيش بأمن وسلام ويتقدّم في المعرفة ويشارك الآخرين في خيرات الله ويتمتع بحريّة الإقناع بالحقيقة والاقتناع بها.

ها هـ ش الفصل السابع

١- تجري الرواية الإسلامية بموازاة رواية سفر التكوين ٢٢:
 ١- ١٥، إلا أن القرآن الكريم يذكر إسماعيل موضوعاً للقربان،
 كما يذكر إسحق على أنه الابن الذي وعد الله تعالى إبراهيم به

جزاء ما أظهر من إيمان. ويجد المسلمون تايبداً لذلك في توكيد سفر التكوين بعبارة «ابنك الوحيد» وهو ما لا يصدق في حالة إسحق.

الفصل الثأمن

القنول

لدى تناول أي مظهر من مظاهر الحضارة الإسلامية، يتحتّم النظر إلى الغاية القصوى لوجوده وإلى أساسه الإبداعي على أنهما يصدران عن القرآن الكريم، كتاب الإسلام المقدس. والواقع أن الثقافة الإسلامية هي «ثقافة قرآنية»، لأن تعريفاتها وبُناها وأهدافها وطرق الوصول إلى تلك الأهداف تصدر جميعها عن ذلك الفيض من الآيات التي أوحى بها الله تعالى إلى نبيّه محمد (عُيَّهُ) في القرن السابع للميلاد. وليست معرفة «الحقيقة المطلقة» هي وحدها التي يستقيها المسلم من كتاب الإسلام المقدّس، إِذ يعادل ذلك في الحسم والتقرير ما يرد في القرآن الكريم من أفكار حول عالم الطبيعة والإنسان وسائر المخلوقات الأخرى، وعن المعرفة والمؤسسات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية الضرورية لإدارة المجتمع بصورة سليمة - وباختصار حول كل فرع من فروع المعرفة والنشاط المألوفة. ولا يعني هذا أن تفسيرات وأوصافاً محدّدة عن كل ميدان من ميادين السعى ترد حرفيّاً في كتاب صغير قوامه ١١٤ سورة، ولكنه يعنى أن القرآن الكريم يقدم المبادئ الأساس لثقافة وحضارة بأكملها. فمن دون ذلك الوحى ما كان للثقافة أن تولد، ومن دونه ما كان يمكن أن توجد ديانة إسلامية ولا دولة أوفلسفة إسلامية ولأ

قانون أو مجتمع إسلامي ولا نظام سياسي أو اقتصادي إسلامي.

ومثلما يصحّ، بالتأكيد، رؤية هذه المظاهر من الثقافة الإسلامية على أنّها قرآنية من حيث الأساس والدافع، والتناول والهدف، فإنّ فنون الحضارة الإسلاميّة يجب أن يُنظر إليها كذلك على أنّها تعبيرات جماليّة نابعة من ذات المصدر وتتبع المسار نفسه. أجل، إنّ الفنون الإسلاميّة فنون قرآنيّة حقّاً.

وقد يأتي هذا القول مفاجئاً لغير المسلمين الذين طالما حسبوا الإسلام ديانة محافظة تحطم الأصنام وتنكر الفنون أو تحرّمها (١). وقد يكون مستغّرباً كذلك عند بعض المسلمين الذين أساءوا فهم جهود العلماء والأمّة في توجيه المساهمة الفنية نحو أشكال وأنماط معينة من الفن والابتعاد عن أشكال غيرها. وقد حسب بعض المسلمين أن ذلك التوجيه ينطوي على رفض الفن الإسلامي لا ترشيده. وينطوي كلا الرأيين على سوء فهم الفن الإسلامي ومنشئه.

كيف إذن يمكن النظر إلى الفنون الإسلامية على أنها تعبيرات قرآنية في اللون والخط والحركة والشكل والصوت ؟ ثمة مستويات ثلاثة يقوم عليها مثل هذا التفسير.

الهستوس الأول : القرآن يعرّف التوحيد أو السمو

التعبير الجمالي عن الرسالة: التوحيد

القرآن وحي أنزل لهداية البشر إلى مبدأ وحدانية الله، وهي رسالة سبق تبليغها إلى عدد من الأنبياء الساميّين في العهود الغابرة - مثل إبراهيم ونوح وموسى وعيسى. ويحتوي القرآن الكريم على تعبير جديد عن مبدأ وحدانية الله، عن الله الواحد الأحد الذي لا يتغيّر، والخالق الأزلى الذي يهدي الكون وكل ما يوجد فيه. ويوصَف الله في القرآن الكريم على أنه الكائن االعليّ الذي لا يمكن أن تدركه الأبصار والحواس . ﴿ لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار ﴾ (٦-الأنعام: ١٠٣) . . . ﴿ ليس كمثله شيء ﴾ (٤٢ - الشورى : ١١). وهو يسمو على أي وصف شامل، ولا يمكن تمشيله بأية صورة من عالم البشر أو أي من المخلوقات. والحق أن الله هو الذي يتحدى أية أجوبة عن السؤال بمن وكيف وأين ومتى؟ وهذه الفكرة عن وحدانية الله المطلقة وعلوه هي المعروفة باسم «التوحيد».

ولا شك أن التعبيرات القرآنية حول طبيعة الله تستبعد تمثيل الله من خلال المحسوسات سواء كانت في أشكال بشرية أو حيوانية أو رموز لأشكال من الطبيعة، لكن هذا ليس كل ما تُسهم به الرسالة القرآنية في الفنون الإسلامية. إذ نجد أن جميع المنمن في الفن الإسلامي قد تأثرت بشكل كبير بالمبدأ القرآني في التوحيد . وإذا كان الله مغايراً بلطبيعة تماماً، ومطلق الاختلاف عن خليقته، فلم يكن التحريم الصارم لتصويره بأشكال طبيعية هو وحده الضروري عندما بدأ الإسلام مسيرته الجديدة. فقد كان ذلك إنجازاً جمالياً حققته الروح السامية في

عهد سابق عند العبرانيين. فقد كان جميع أنبيائهم يشجبون بشدة تصوير ﴿ يَهُوه ﴾ كما نهت عنه الوصية الثانية المعروفة في شريعة موسى. حتى كتابة اسم الله لم تكن موضع تشجيع ؛ بل كانت الحروف الأربعة الصوامت التي تكوّن اسم ﴿ يَهُوه ﴾ أو غيرها من المختصرات غالباً ما تمثل الرمز المكتوب لإله العبرانيين.

وحيث أن الإِسلام ظهر بعد قرون عديدة من التأثير الجمالي لتراث مختلف (إغريقي - رومي وما نشأ عنه من تراث هيليني) كان قد بسط سلطانه على كثير من المناطق في الشرق الساميّ، فقد أصرّ الإِسلام على ضرورة إِيجاد طريقة جديدة في التعبير الفنّي . إذ كانت بالمسلمين حاجة إلى نمط جمالي يقدم أعمالاً تبعث على التأمل الجمالي والمتعة وتدعم فكرالمجتمع الأساس وبنيته وتكون عاملاً دائماً للتذكير بمبادئه. فمثل تلك الأعمال الفنية سيكون من شأنها تقوية الوعي بالكائن الأعلى الذي يكون تحقيق إرادته هو القصد والمنتهى والغاية من الوجود البشري نفسه. وهذا التوجّه والهدف في الجماليات الإسلامية ما كان يمكن بلوغه عن طريق تصوير الإنسان والطبيعة. بل ما كان ليتحقق إلا من خلال التأمل بالإبداعات الفنية التي تقود الناظر فيها إلى الحدس بالحقيقة نفسها وهي أن الله شديد الاختلاف عن خليقته بحيث لا يمكن تمثيله أو التعبير عنه.

وقد تصدى المسلمون الأوائل لهذا التحدي للإتيان بإبداع فني. وراحوا يشتغلون بموضوعات وأساليب عرفها أسلافهم من الساميين والبيزنطيين والساسانيين؛ فطوّروا موضوعات ومواد وأساليب جديدة دعت إليها الحاجة والإلهام. وكان الأهم من ذلك ابتداعهم أنماطاً جديدة من التعبير الفني تم



الخريطة ٧٥ صورة الأرض كما رسمها الشريف الإدريسي عام ١١٧٥ هـ/ ١١٧٧ م.

تبنيها وتكييفها في أجزاء مختلفة من العالم الإسلامي عندما انتشر المسلمون مع انتشار سلطتهم السياسية باتساع رقعة الإسلام في الأصقاع الممتدة من إسپانيا غرباً إلى الفيليپين شرقاً. وقد وقرت هذه الأنماط الجديدة الوحدة الجمالية الأساس في أرجاء العالم الإسلامي من دون طمس التنوع الإقليمي أو تحريمه.

وكان على الفن الإسلامي أن يفي بالمضامين السلبية التي تنطوي عليها شهادة أن « لا إِله إِلاّ الله » وأن ليس كمثله شيء . وكان عليه كذلك أن يعبّر عن البُعد الإِيجابي في «التوحيد»، ذلك البُعد الذي لا يُعنى بما ليس هو الله بل بما هو الله. وربما كانت أبرز مظاهر العلى التي نادت بها العقيدة الإسلامية هي أن الله واسع في كل شيء - في العدل والرحمة والعلم والمحبة. ومهما اجتهد المرء في تعداد صفاته تعالى، أو وصف إحدى تلك الصفات في انطباقها عليه جلّ شأنه، فإن المحاولة ستبوء بالفشل (٢) لا محالة. فصفاته تعالى هي دائماً فوق ما يتصوّره البشر وما يصفون . فالنسق الذي لا بداية له ولا نهاية، والذي يعطى انطباعاً بالأبدية، هو لذلك الطريقة الأفضل للتعبير الفني عن مبدأ «التوحيد». وما ابتُدع من بني لتناسب هذا الهدف هو ما يميز جميع الفنون عند الشعوب الإسلامية. إن هذه الأنساق اللامتناهية، بتنويعاتها الفذّة، هي ما يشكل الإنجاز المرموق للمسلمين في تاريخ التعبير الفنّي. وفي هذه الأنساق اللامتناهية يمكن تلمّس المحتوى الدقيق للرسالة الإسلامية.

ويوصف الفن الإسلامي في الغالب بأنه فن النسق اللامتناهي أو «فن اللاتناهي الامتناهي تدعى هذه التعبيرات الجمالية فن «الزخرفة

العربية » [أرابيسك] (٤). ولا يقتصر فن الزخرفة العربية على «فن التوريق»، الذي أتقنته الشعوب الإسلامية، كما كان يُظن أحياناً (٥). وهو ليس محض نسق تجريدي ذي بعدين يقوم على فن الخط والأشكال الهندسية والأشكال النباتية المحدّدة (٢)، بل إنه كيان بنيوي ينسجم مع المبادئ الجمالية في الفكر الإسلامي. ويولّد هذا الفن عند الناظر حدساً برفعة اللامتناهي، أي بالذي يفوق المكان والزمان؛ وهو يفعل هذا من دون الادّعاء، الذي يستهجنه المسلم، من أن النسق نفسه يمثل ما يفوقه. فمن خلال تأمل هذه الأنساق اللامتناهية يتوجّه ذهن المتلقي نحو الله، ويغدو الفن دعماً للعقيدة الدينية وتذكيراً بها.

إن هذا التفسير للهدف من وجود الفن الإسلامي يلغى كثيراً من المفاهيم المغلوطة الشائعة من أنه يرفض فن الأشكال ويركّز عوضاً عنه على الموضوعات التجريدية. فهو يدحض مثلاً ما يقال من أن المسلم يعدّ الطبيعة وهماً. فالطبيعة عند المسلم تشكل جزءاً ملموساً مما خلق الله، وهي حقيقية ومشروعة ورائعة كعالم البشر والحيوان . والواقع أن الطبيعة تُعد برهاناً على قدرة الخالق وكرمه (٢-سورة البقرة: ١٦٤؛ ٢-سورة الأنعام: ٩٩-٩٩؛ ١٠-سورة يونس : ١-٦ / وغيرها). ولا يمكن لأحد أن يعزو للإسلام القول بأن الطبيعة شرّ يجب أن يُشجب. إذ كيف للمسلم أن يحسب ما خلق الله شرّاً ؟ بل إِنّ القرآن الكريم يصف الطبيعة على أنها مجال أعاجيب رائعة جميلة معروضة لفائدة الإنسان ومنفعته (٢-سورة البقرة: ٢٩؛ ٧٨-سورة النبأ: ٦-١١؟ ٢٥-سورة الفرقان: ٤٧-٥٠ / وغيرها). ويرى المسلم أن الطبيعة على ما فيها من عظمة في

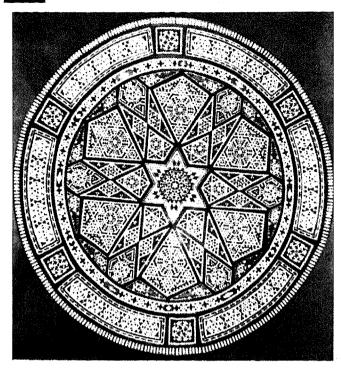
التنوع والكمال، ليست سوى مسرح يسعى البشر فيه لتحقيق إرادة ملكوت أو مُسبِّب أعلى. وعند المسلم أن الله هو هذا المسبِّب الأعلى، «الأكبر». ويردّد المسلم عبارة «الله أكبر» في كل مناسبة من استحسان أو إعجاب أو حَمد أو إلهام تعبيراً عن هذا الإيمان. وإذا كانت الثقافات والشعوب الأخرى تعدّ الإنسان «مقياس جميع الأشياء» أو تحسب الطبيعة المقرِّر الأخير، فإن المسلم يتوجه بكل جوارحه إلى الله في عليائه (٧). فالفن الإسلامي إذن له هدف ينسجم والهدف القرآني، ألا وهو تعليم الجنس البشري وتعزيز مفهوم الإله المنزّه المتعال عندهم.

خصائص التعبير الجمالي عن التوحيد

لا يقتصر الارتباط بين القرآن الكريم والفن الإسلامي على «التوحيد» وحسب. بل إنه يتجسّد كذلك في الخصائص الجمالية التي أبدعها المسلمون لإيجاد انطباع باللاتناهي والرفعة الذي يتطلّبه مبدأ التوحيد القرآني. أما كيف يتأكد هذا اللبدأ من خلال المحتوى الجمالي والشكل ليولّد هذا الانطباع فهو ما تسعى العناصر التالية إلى تحقيقه:

التجريد: إنّ الانساق اللامتناهية في الفن الإسلامي هي تجريدية قبل كل شيء. وإذ لا تكون صور الأشخاص غائبة عنه تماماً، فلا مجال لكثير من الجدل حول ندرة الأشكال الطبيعية فيه. وحتى عندما تُستخدم أشكال من الطبيعة، فإنها تُخضع إلى أساليب من التنميط وإلى نزع الصفة الطبيعية عنها مما يجعلها أكثر تمشياً مع دورها في إنكار المذهب الطبيعية في الفن منه في تصوير الظواهر الطبيعية.

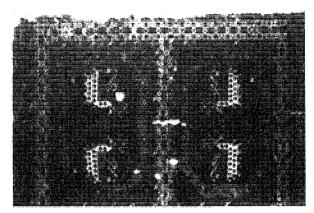
بنية الوحدات : يتكون العمل الفني الإسلامي



الصورة ٨-١ زخرفة عربية هندسية : وجه منضدة مطعّمة بالصدف. القرن العشرون، سوريا .

من أجزاء أو وحدات متعددة تتآلف لتكوين تصميم أوسع. وتشكل كلِّ من هذه الوحدات كياناً له قياس وذروة وإتقان، يمكن إدراكه على أنه وحدة معبّرة وافية بحد ذاتها، إضافة إلى كونه جزءاً مهماً من التركيب الأوسع.

التواليف المتلاحقة: إن الأنساق اللامتناهية من المسموع والمنظور والمتحرّك تمثل التواليف المتلاحقة للوحدات الأساسية أو تكرارها أو الاثنين معاً. وبهذه الطريقة تتشكل توليفات إضافية أوسع، لها كيانها المستقل الخاص وهويّتها. والتوليفات المتلاحقة الأوسع في عمل فنّي إسلامي لا تُفسد بحال هوية وشخصية الوحدات الأصغر التي تتشكّل منها. بل إن مثل هذه التوليفات الأوسع قد تتكرر بدورها وتتنوع وترتبط بكيانات غيرها أصغر أو أكبر لتشكّل توليفات أخرى أكثر تعقيداً. وهكذا يكون لتشكّل توليفات أخرى أكثر تعقيداً.

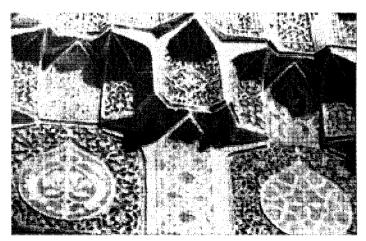


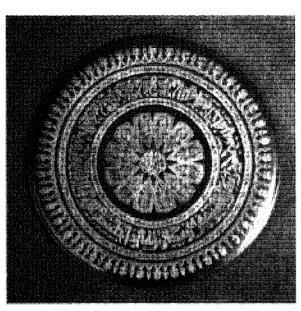
الصورة ٨-٢ تخطيط على شكل حيوان في سجادة من قونية، تركيا، تعود إلى القرن الثالث عشر [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].

للنسق اللامتناهي عدة مراكز ذات أهمية جمالية، وعدد «زوايا نظر» يمكن إدراكها عند إدراك التوليفات المتلاحقة للأصغر من الوحدات أو الكيانات أو الموضوعات. ولا يوجد في أي تصميم نقطة بداية جمالية وحيدة أو تطور متواصل نحو نقطة تجمع أو بؤرة حاسمة. وعوضاً عن ذلك، ينطوي التصميم الإسلامي على عدد لا ينتهي من مراكر أو بؤر الاهتمام، وعلى نمط من الإدراك الداخلي يتحدى تعيين بداية أو نهاية حاسمة.

التكرار: والميزة الرابعة المطلوبة لتوليد الانطباع

الصورة ٨-٣ تفصيل نقوش بالفسيفساء على ضريح شاه زنده في سمرقند، القرن الرابع عشر [تصوير لمياء الفاروقي].

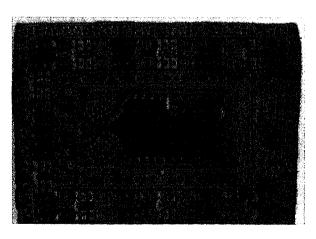


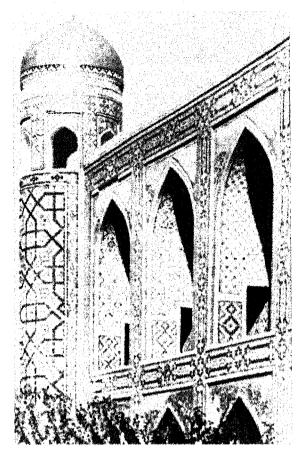


الصورة ٨- ٤ طبق نحاسي (قاتم) بخطوط آيات قرآنية، القاهرة، القرن العشرون [تصوير لمياء الفاروقي].

باللاتناهي في العمل الفنّي هو المستوى العالي من التكرار. فالتوليفات المضافة في الفن الإسلامي تستعمل تكرار الموضوعات الرئيسة والوحدات البنيوية وتوليفاتها المتالية التي يبدو أنها تستمر إلى ما لا نهاية. ويتعزّز التجريد ويتقوّى بهذا التقليص للتفرّد في الأجزاء المكوّنة؛ كما يمنع أي وحدة في التصميم من التفوّق على غيرها.

الصورة ٨-٥ سجادة صلاة من تركيا، القرن الثامن عشر، فيها «توليفات متلاحقة» كثيرة تضم موضوعات تصميم ذي وحدات. [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].





الصورة ٨-٦ مدرسة (طلا كماري) في سمرقند، ١٦٤٦-/١٦٤٦ [تصوير لمياء الفاروقي].

الحركية: التصميم الإسلامي «حركي»، أي أنه تصميم يجب اكتشافه من خلال الزمن. يرى ربوآس> Boas أن الأعمال الفنية تستند إما على الزمان أو على المكان (^). ويعتقد أن الفنون التي تستند على الزمان تشمل الأدب والموسيقى، بينما تعتمد الفنون البصرية وفن العمارة على المكان. تعتمد الفنون البصرية وفن العمارة على المكان. ويأتي تصنيف الرقص والدرامه عند (بوآس> بين الفنون التي تستخدم عناصر الزمان والمكان معاً. ومع أن هذا الوصف قد يكون ذا مغزى عند تصنيف الفنون في الثقافة الغربية، فهو مضلل عند محاولة فهم الفنون الإسلامية. فالمظاهر السطحية أو الواضحة من الزمان والمكان تنطبق هنا بالطبع. فالتأليف

الأدبي أو الموسيقي يتم إدراكه في العادة من خلال سلسلة من الأحداث الجمالية الزمنية. ففي حالة الأدب يكون الإدراك إما عن طريق قراءة الأثر الفني أو الاستماع إلى قراءته؛ وفي حالة الموسيقي يكون الإدراك إما عن طريق المشاركة في الأداء أو الاستماع إليه. كما يمكن «قراءة» الأداء الموسيقي من «المدونة الموسيقية» وهو الأقل شيوعاً. ومن الناحية الثانية نجد الفنون المنظورة والنصب المعمارية جميعاً تفيد من عنصر المكان. فهي تشغل حيزاً محسوساً وتستخدم عناصر مكانية (مثل النقاط والخطوط والأشكال والأحجام) في عملية الإبداع.

ومع التسليم بهذه الخصائص التي يشير إليها <بوآس >، على المرء أن يذهب أبعد من ذلك في وصف الفنون الإسلامية إذا ما أُريد فهمها بشكل صحيح. فبالإضافة إلى الظاهر من الخصائص الزمانية والمكانية المذكورة، وهي خصائص قد تُعدّ ذات مغزى بشكل شامل، فإن كل عمل فنّى إسلامي يساهم، بشكل أكثر رهافة، في توجّه زمني شديد بل فريد. والواقع أن الفنون البصرية في الثقافة الإسلامية، مع أنها تتعامل بعناصر مكانية، لا يمكن إدراكها بشكل صحيح إلا من خلال الزمن. ان النسق اللامتناهي يستحيل إدراكه بلمحة واحدة أو لحظة واحدة أو نظرة واحدة تستوعب أجزاءه المتنوّعة. بل إنه يأخذ العين والذهن في سلسلة من المرئيات أو المدركات التي يجب أن تُستوعب بشكل متسلسل. وتنتقل العين من نسق إلى نسق ومن مركز إلى مركز في تصميم ذي بُعدين. ويجري إدراك الأثر المعماري بالانتقال المتتابع خلال ما فيه من حجرات وممرات وأبهاء مقبّبة، أو ما يتفرع عنها. وحتى المبنى أو مجموعة المباني لا يمكن إدراكها من بعيد بوصفها كُلاً مجتمعاً، بل يتحتّم إدراكها خلال الزمن إذ



الصورة ٨-٧ سجادة صلاة من آسيا الوسطى (مجموعة ملحم مبارك) عرضت في (معرض الفن الإسلامي) الذي نظمه (نيقولا سرسق) في بيروت، لبنان، ١٩٧٤ [تصوير لمياء الفاروقي].

يتنقّل الزائر بين الأجزاء والمقاطع الكشيرة في المبنى (٩). ويمثل فن الرسوم المستدقّة كذلك سلسلة من الشخوص أو المشاهد التي لا بد من استيعابها بشكل متتابع متلاحق، كما هو الحال في الفنون الزمنية مثل الأدب أو التعبير الموسيقي أو الرقص. ويجري استيعاب العمل الفني الإسلامي بشكل تسلسلي وتراكمي، سواء كان مما يقع في فنون المكان أو الزمان. ويُحمل الخيال على الإيحاء بأن

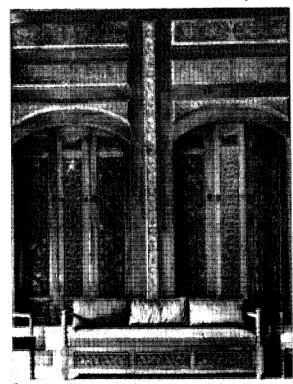
لذلك لا يمكن لفن الزخرفة العربية أن يكون تأليفاً جامداً كما كان يدّعي أحياناً بعض المفسّرين الذين جانبهم الصواب (١٢). بل إن تذوّقه ، على النقيض من ذلك ، ينطوي على عملية حركية تتقصّى كلّ موضوع رئيس فيه وكلّ وحداته وتوليفاته المتلاحقة بشكل متسلسل. ويرى أولئك الذين يفهمون رسالة هذا الفن وتركيباته أنه أكثر الأشكال الفنية حركية ونشاطاً جمالياً (١٣). وهو تعبير تقطلب الفنون الزمانية والمكانية فيه أن يكون التعرّف عليها وإدراكها محكوماً بالزمن.

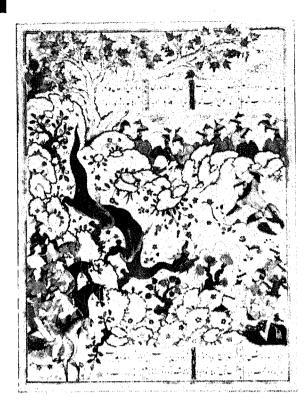
التداخل: يشكل تداخل التفصيلات ميزة سادسة في الفن الإسلامي. فالتداخل يزيد من قدرة أي نسق أو زخرفة عربية على الاستحواذ على انتباه المشاهد وتوجيه التركيز على الكيانات البنيوية المرسومة. فالخط المستقيم أو الشكل المنفرد، مهما تكن براعة تنفيذه، لا يمكن أن يشكّل المادة الوحيدة في المنمنمات في النسق الإسلامي. فمضاعفة العناصر الداخلية وازدياد التداخل في التوليف والتنفيذ هو ما يولد الحركية والزخم في النيسق اللامتناهي.

المستوى الثاني : القرآن مثالاً فنيـّاً

إضافةً إلى اقتدائه برسالة القرآن الفكرية، فإن الفن الإسلامي فن «قرآني» بمعنى أن كتاب الشعوب الإسلامية المقدس قد قدم أول وأعلى مثال للإبداع الفني. وقد وُصف القرآن الكريم بأنه «أول عمل فني في الإسلام» (١٤). ويجب ألا يُفهم هذا على أنه يفيد القول بأن القرآن من إبداع النبوغ الأدبي لدى الرسول محمد (عَلَيُهُ)، كما يحلو لغير المسلمين ترديده وينكره المسلمون بشدة. بل على النقيض من الله ذلك، يرى المسلمون أن الكتاب الكريم تنزيل من الله بشكله ومحتواه، كما بكلماته وأفكاره؛ وأنه قد

الصورة ٨- ٨ خطوط ونقوش عربية على جدار وأثاث في دمشق، سوريا. [بترخيص من السفارة السورية، واشنتن. دي. سي.].





الصورة ٨-٩ رسم فارسي دقيق، «بهرام يقتل التنين»، تصوير من نسخة الخمسة للفنان (نظامي) تعود إلى العام ١٥٧٤ [بترخيص من متحف الجامعة – جامعة بنسلقانيا].

أوحي إلى محمد (عَيُلِكُ) بكلمات الله نفسها، وأن ترتيبه في آيات وسُور قد تمّ بأمر من الله.

لقد قد مهذا المحتوى وهذا الشكل جميع الصفات المميّزة التي، كما سبق أن أشرنا، تمثل الأنساق اللامتناهية في الفنون الإسلامية. فالقرآن الأريم نفسه هو أكمل مثال على النسق اللامتناهي – المثال الذي قدر له أن يؤثّر في جميع ما تلا من إبداعات في الفنون الأدبية والفنون المرئية (في التزيين وفي النُّصُب المعمارية كذلك) وحتى في فنون الصوت (ينظر الفصل ٢١) والحركة (١٥٠). والقرآن بوصفه أدباً كان له اثر جمالي وعاطفي عظيم والقرآن بوصفه أدباً كان له اثر جمالي وعاطفي عظيم على المسلمين الذين قرأوا أو استمعوا إلى نشره الشعري. وثمة حالات كثيرة من التحوّل إلى الديانة

الجديدة قد جرت بفعل الأثر الجمالي الذي تولّده تلاوة القرآن الكريم، وثمة روايات كثيرة عن أناس يبكون بل يموتون عند الاستماع إلى التلاوة (١٦). وقد عُرف عن غير المسلمين كذلك تأثرهم العميق بالروعة الأدبية في القرآن الكريم. وقد وصف هذا الكمال الذي لا يجاريه كمال في القرآن الكريم باسم «الإعجاز». لكن العجز عن مجاراة بلاغة القرآن الكريم لم يقف حائلاً بينه وبين كونه مثالاً تقتدي به الفنون جميعاً. وكان من شأن هذه المساهمة في الثقافة الإسلامية أن أضفت شكلاً معيناً على ما اتُّخذَ واستُخدم من موضوعات فنية وأساليب لا تحصى، جرت استعارتها من ثقافات وشعوب كثيرة عبر العصور. وكان هذا الأساس أو المثال هو الذي أضفي قالباً على ما إتُّخذ من تلك المواد والأفكار فوجه إبداع الموضوعات والأساليب الجديدة. وأصبح هذا التجسيد الأسمى لرسالة الإسلام في التوحيد القدوةَ والمثالَ لجميع ما ظهر بعدئذ من تجلّيات الفن الإسلامي (ينظر الفصل ١٩).

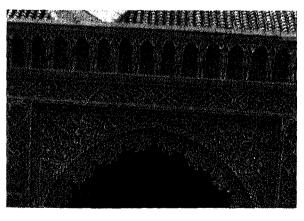
ويقدم القرآن الكريم المثال الأول للخصائص الست في الفن الإسلامي مما سبق ذكره. وأولى تلك الحصائص أنه بدلاً من التوكيد على التصوير الواقعي أو الطبيعي، يقدم القرآن الكريم مثالاً على رفض التطوير السردي مبدأً تنظيمياً أدبياً. إذ ترد الإشارة إلى بعض الأحداث بشكل مجزاً ومتكرر، وكأن القراء على علم بالقصص والشخصيات. فالغاية الأولى ليست قصصية بل تعليمية وأخلاقية. وترتيب الكتاب نفسه (حيث تكون السور المدنية الأطول، بميلها إلى النثرية، قريبة من بداية الكتاب، وتكون السور المكية الأقصر، بصفتها «الشعرية» البارزة، قريبة من نهايته) مما يسهم كذلك في صفة اللرآن التجريدية. فالآيات لا تقود القارئ من خلال القرآن التجريدية. فالآيات لا تقود القارئ من خلال

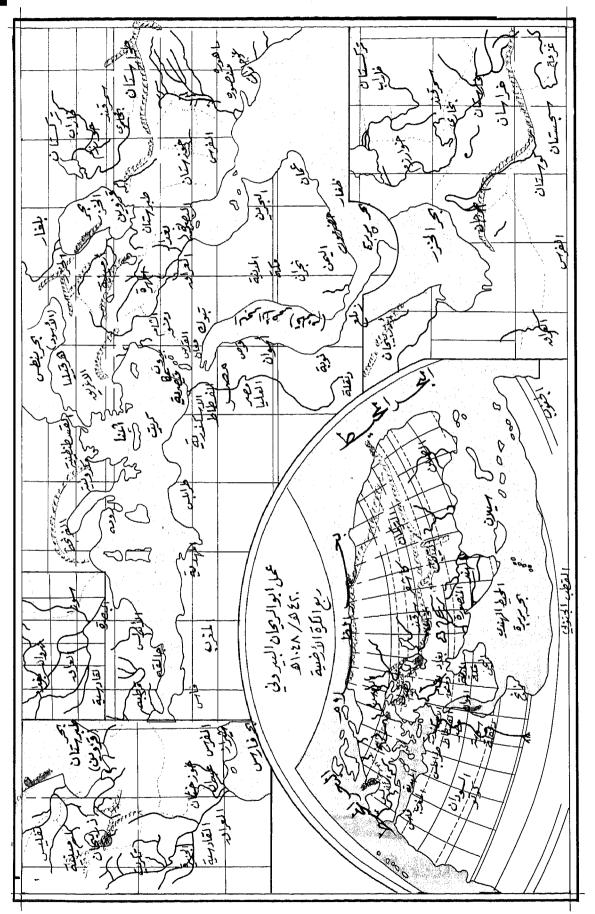
سلسلة من الحالات المتعارضة والمستشارة بشكل عنيف. بل إن القارئ تحرّكه مشاعر يبدو أنها مجرّدة أو معزولة عن ملامح شخصية محدّدة. ولا شك أن الآيات والسورتستثير مشاعر السامع، لكنها تفعل ذلك من دون إثارة حالات نفسية معينة.

والخصيصة الثانية أن القرآن الكريم، مثل العمل الفني الإسلامي، ينقسم إلى وحدات أدبية (هي الآيات والسور) التي تنهض أجزاء قائمة بحد ذاتها. وكل آية أو سورة وحدة كاملة لا تعتمد على ما جاء قبلها ولا على ما يأتي بعدها. ولا تنطوي الوحدات على علاقة عضوية كبيرة بحيث تحتم وجود تسلسل معيّن. وفي التجويد، تشكل "الوقفات" تقسيماً واضحاً للشكل الموسيقي إلى وحدات مسموعة (ينظر الفصل ٢٣).

والصفة الثالثة أن العبارات والآيات تترابط مع بعضها لتشكل وحدات أطول أو توليفات متلاحقة. وقد تشكّل هذه أجزاء قصيرة أو أحزاباً ضمن سور أطول. مثال ذلك أن عشر آيات تشكّل "عُشراً"، ومجموعة من «الأعشار» تشكّل «رُبعاً»، ومجموع أربعة «أرباع» تشكّل «حزباً»، كما يشكّل الحزبان

الصورة ٨-٠١ ضريح محمد الخامس في الرباط، المغرب، نقش محفور بالجبص مع ستارة مزخرفة في اعلى الطاق. [تصوير لمياء الفاروقي].





الحخويطة ٢٧ صورة الأرض كما رسمها أبو الريحان البيروني، عام ٣٠٠ هـ/ ٤٤٠١م.

«جزءاً»، ومجموع الأجزاء الثلاثين هو قوام القرآن الكريم بأجمعه. ثم إن وحدة الآية نفسها تنقسم إلى أجزاء ثانوية يُحدّدها تشابه إيقاع أواخر الكلمات وحروف اللين.

وحين لا يتعرض المعنى إلى اضطراب، فإن مواضع الوقف في الآيات المترابطة يمكن أن يتغير . فقراءة القرآن قد تنتهي بنهاية سورة، أو قد تتوقف عند نهاية أية آية أو مجموعة آيات، حتى لو امتدت إلى سورتين أو أكثر. فالمسلم يقرأ أو يسمع «ما تيسر» قراءته أو سماعه في ذلك الوقت بالذات. فالقراءة لذلك ليس لها طول محدد مسبقاً، ولا بداية او نهاية وهي لا تولد انطباعاً بتطور ختامي أو بوقفة نهائية.

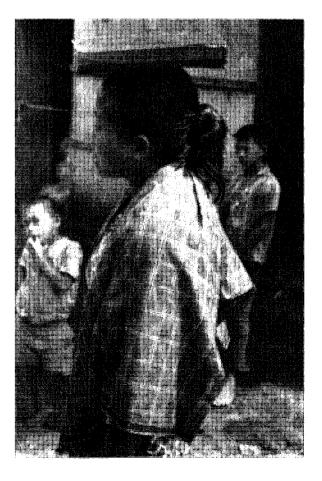
والميزة الرابعة التتي توجد في جميع فنون الثقافة الإسلامية - وهي وفرة وسائل التكرار -تتمثل كذلك في النمط القرآني. فالصيغ الشعرية الناجمة عن التكرار الصوتي أو الإيقاعي كثيرة الورود في القرآن الكريم. فإلى جانب الأمثلة الكثيرة على أواخر الكلمات ذات الإيقاع المتشابه القائم على مقطع واحد أو عدة مقاطع يحتوي القرآن الكريم على أمثلة عديدة من الإيقاع الداخلي في الآيات. فتكرار الوحدات الإِيقاعية والصوائت والصوامت هي من الكثرة بحيث تضفي حيوية شعرية على هذا الأثر الأدبي. فالعبارات والجُمل التي ترد في نهاية الآيات تعاود الظهور عدة مرات لتدعيم كلا الرسالتين التعليمية والجمالية. ويعدّ تكرار الأفكار وأنماط الكلام من عناصر البلاغة. وهذه البلاغة هي ركيزة جدل المسلمين أن القرآن معجزة حقاً وهو لذلك كلمة الله الأزلية.

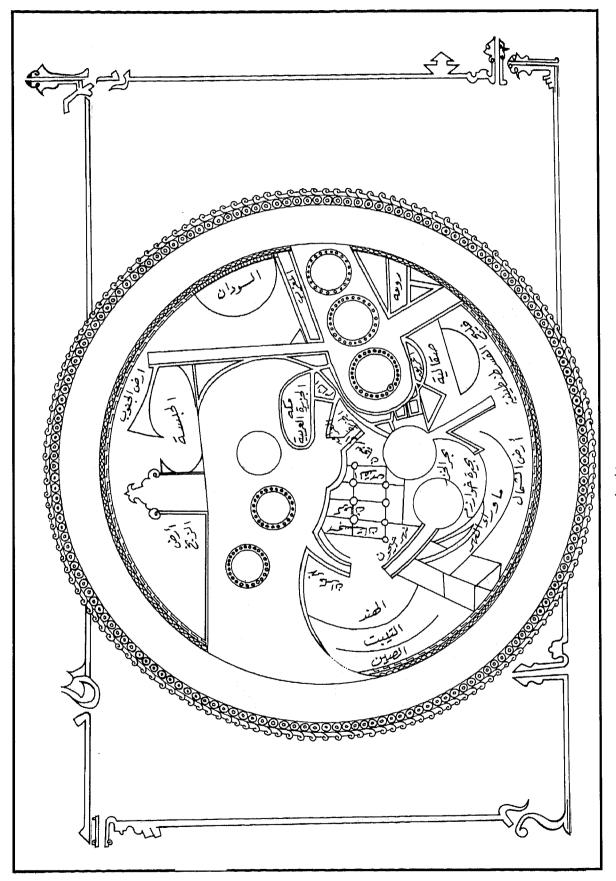
والميزة الخامسة البارزة في الفنون المرئية في الثقافة الإسلامية - وهي ضرورة ممارستها من خلال

الزمن - ينتظر وجودها في الكتاب الكريم، لأن جميع الأعمال الأدبية تعدّ من الفنون الزمنية. ولكن في هذه الحالة، كما في الفنون الإسلامية كافة، ثمة عملية متسلسلة من الإدراك والتذوق تتحدي التدرج نحو ذروة واحدة كبرى وخاتمة تليها. فالإحساس بوجود وحدة شاملة على النمط التقليدي ليس كبيراً، ولا يستطيع القارىء أو السامع إدراك الكل إلا من خلال التفاعل مع الأجزاء المفردة بشكل متتابع.

والتداخل، وهو الميزة السادسة في فنون الشعوب الإسلامية يجد مثاله كذلك في القرآن الكريم. فالتناظر والطباق والتكثيف والاستعارة

الصورة ١٩-٨ امرأة مسلمة تحمل القرآن الكريم على رأسها. جولو، إقليم سولو، الفيليبين [بترخيص من آ.ي ونشپ].





الخريطة ٢٧ صورة الأرض كما رسمها إيراهيم بن محمد الإصطخري (القرن ٤ هـ/ ١٠م).

والتشبيه والترميز هي بعض الصيغ الشعرية الكثيرة التي تكون ثراء التعبير ورحابة التفصيل في القرآن الكريم. وانتشار هذه العناصر يحمل من يسمع أو يقرأ مقاطع من هذا الكتاب أن يعجب لما فيه من جمال وبلاغة.

الهستوس الثالث : القرآن مثالاً للتصوير الفنّس الدقيق

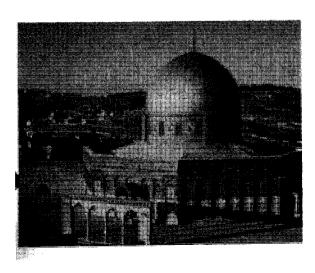
لم يقتصر القرآن الكريم على تزويد الحضارة الإسلامية بمذهب فكري تعبّر عنه فنون تلك الحضارة ولا على تقديم أول وأهم مثال من المحتوى والشكل في الفن، ولكنه قدم أهم مادة لرسم المُنَمْنَمات في الفنون الإسلامية.

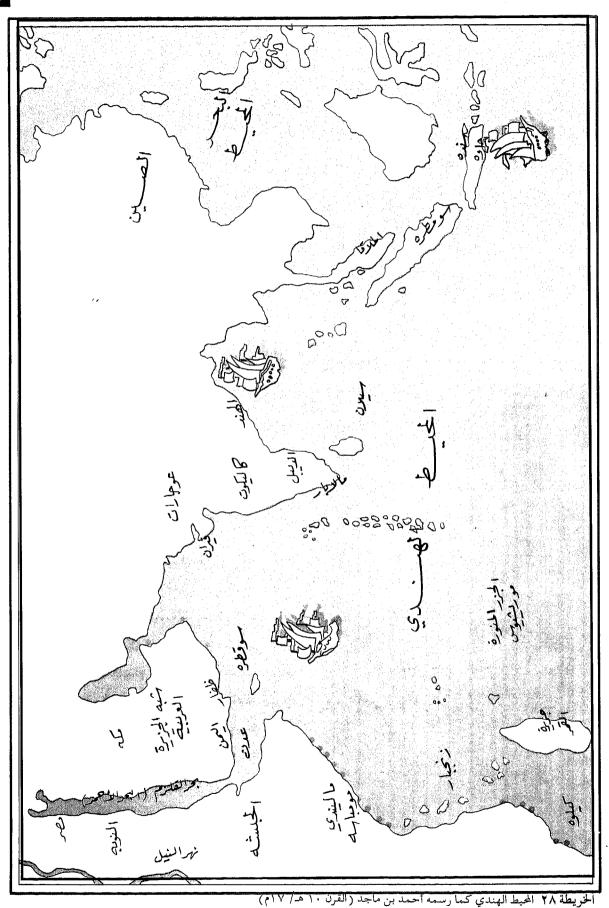
إن التراث الطويل من الاهتمام بالأدب والإِبداع عند الساميّين من أسلاف المسلمين في القرن السابع لأمر معروف. وتبعاً لاهتمام الشعوب الساميّة وتميّزها في الإبداع الأدبي، فإنها قد طوّرت فن الكتابة منذ عهد بعيد. وكانت الكتابة مستعملة لآلاف السنين في حضارات بلاد ما بين النهرين قبل الإسلام بوصفها عنصراً متمماً للفنون المرئية. فقد وجدت مجموعات مصاحبة من الكتابة على العديد من المنحوتات البارزة والتماثيل الفنية السومرية والبابلية والآشورية، إذا ما اقتصرنا على ذكر القليل من تلك الشعوب (١٧). لكن تلك الإضافات من الخطوط الفنية قبل الإسلام كانت ذات وظيفة تفسيرية بالدرجة الأولى. فقد كانت الكتابة مواكبةً منطقية لتفسير معنى الصور والتماثيل المرئية. وقد استمر استعمال الكتابة في الأعمال الفنية بهذا الشكل على امتدادتاريخ الفن البيزنطي . ولكن بعد ظهور الإسلام طرأ تحول عميق على فنون الكتابة

والخط غيرها من محض رموز لاحقة إلى مواد مُنمنات جمالية صرفة.

ولم يكن حدوث هذا التطور من قبيل الصدفة؛ بل يمكن النظر إليه على أنه بُعدٌ آخر من « التأثير القرآني » الأساس في الحسّ والسلوك الجمالي عند المسلمين. وغاية الفن عند المسلم هداية البشر، بوصفهم خلفاء الله الواحد العليّ في الأرض، وتوجيههم نحو التفكّر فيه وتذكّره جلّ شأنه. وفي هذا السبيل لا يمكن أن يوجد ما هو خير من آي الذكر الحكيم وما تلهمه من شاعرية. ومع أن الله يفوق الطبيعة والتمثيل، فإِن كلمته المنزلة على النبي محمد (عَنْ) تحمل ذكره تعالى إلى الناظر أو السامع من دون التجاوز على الجلال الإلهي. من أجل ذلك تكون كلمة الله أفضل مادة للمُنمنات في الفن الإسلامي. فمنذ القرن السابع الميلادي بدا هذا الميل واضحاً، كما نجد في نقوش قبّة الصخرة في القدس. فهذا الصرح، الذي يضم تشكيلاً واسعاً من النقوش تتخللها آيات قرآنية، قد تم بناؤه في عهد الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان عام ٧١هـ/ ٢٩١م.

الصورة ٨-١٢ قبّه الصخرة في القدس الشريف. تمّ بناؤها عام ٢٩١م [بترخيص من وزارة السياحة والآثار الإسلامية في المملكة الأردنية الهاشمية].





وعن طريق المواظبة على استعمال العبارات والآيات القرآنية، والإكثار منها غدت الأعمال الفنية عند الشعوب الإسلامية تذكيراً دائماً بالتوحيد.

إن إدراك ما هو مؤثر ومشرّف ومناسب في الموضوعات القرآنية، المنظورة منها في النقوش والمصاحبة لها، قد أدى إلى وفرة من التأثيرات المصاحبة في الثقافة والفنون الإسلامية. وتشمل هذه التأثيرات ذلك التطوّر السريع المذهل في الخط العربي والسير به نحو مجموعة من الأشكال المطواعة، والانتشار الهائل للأساليب المتميّزة، وشيوع استخدام عناصر الخط في الأعمال الفنية.

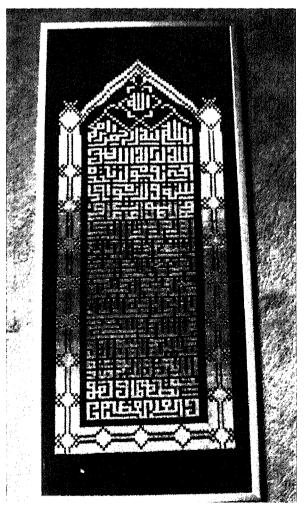
وكان إدخال الآيات القرآنية في النقوش يجري بكثير من العناية والإِجلال والإِتقان. كما كان من نتيجة ذلك أن تطور فن الخط الجميل بين المسلمين الأوائل بسرعة وابتكار مذهلين. وليس بين فنون الخط التي سبقت الإسلام أو جاءت بعده ما فرض على نفسه من خطوط مصاحبة، وطواعية وليونة، إلى جانب وضوح القراءة، كما فرض الخط العربي على نفسه. وكان المدّ والقَصْر في الطول والعرض يتم عند صياغة الحروف في قوالب مختلفة الأشكال والأحجام. وكان العديد من أساليب الخط يستعمل على انفراد أو يُجمع إلى موضوعات فنيّة لا صلة لها بفن الخط. كما ابتدعت الشعوب الإسلامية أشكالاً من الخط ذات زوايا أو استدارات من كل ما يخطر على البال. والحق أن بعضاً من أهم الجهود الجمالية المعاصرة في العالم الإسلامي تدور حول مادة هذا الموضوع الفني الواسع الانتشار بين الشعوب الإسلامية.

وبما أن كل ما يفعله المسلم أو يفكّر فيه يحمل نيَّةً أو علاقة دينية، فإن إدخال كلمات الله في كل نظام زخرفي ممكن، وفي كل مجال سمعي أو

مرئي هو هدف مرغوب (١٨). ولا يقتصر استعمال الآيات القرآنية في زخرفة المواد ذات الأهمية الدينية وحسب، بل إنها تستعمل في تزيين المنسوجات والملابس والأواني وصحاف تقديم الطعام والشراب والصناديق والأثاث والجدران والمباني وحتى قدور الطبخ البسيطة، في عصور التاريخ الإسلامي وفي أرجاء العالم الإسلامي كافة.

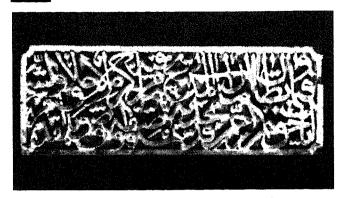
وليست الآيات القرآنية أقل شيوعاً أو بروزاً في الآداب وفنون الصوت. فباستعمال فن الخط الجميل في نقش الآيات القرآنية، اكتسب الفن

الصورة ٨-١٣ تطريز بآيات قرآنية من ماليزيا (آية الكرسي ٢-سورة البقرة: ٢٥٥) بالخط الكوفي - معاصر. [تصوير لمياء الفاروقي].



الإسلامي من القرآن الكريم مؤثرات مصاحبة، إضافة إلى التوجهات الجمالية القرآنية. وحتى عندما لا تشير الكتابة إلى آيات قرآنية - كأن تكون من العبارات الدينية أو الأمثال أو أسماء الله الحسنى أو اسم الرسول أو أسماء الأولياء الصالحين؛ أو أن تشير إلى تفصيلات بناء أو اسم مُحسن أو فنان - فإن التوكيد كان دائماً على إظهار صور الخط العربي بأساليب فيها الكثير من الخيال والجمال. فمن الرباط إلى <منداناو> ومن < كانو > إلى <سمرقند>، كانت القرآنية بالخطوط العربية تشكل أجل الآيات القرآنية بالخطوط العربية تشكل أجل مكونات الفنون. ولا يوجد تراث جمالي في العالم كان فيه لفن الخط أو لكتاب واحد مثل هذا الدور الحاسم.

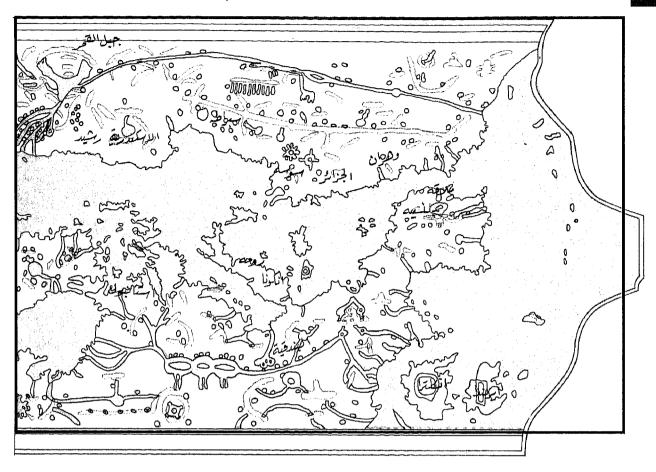
لقد كتب عدد من الباحثين في الآونة الأخيرة عن الطبيعة الرمزية في الفن الإسلامي (١٩١). وكان بعض هؤلاء الباحثين من غير المسلمين؛ كما كان آخرون من المسلمين. ولكن في كلا الحالتين، كانت غالبية هؤلاء الكتّاب ممن ولدوا أو درسوا في محيط غربي. وهم إذ يجدون في الفنون الإسلامية مغزى رمزياً فإن ذلك لا يقتصر على الفكرة المعروفة عموماً بأن الفنون طريقة في التعبير عن فكرة مجرّدة بالشعر أو اللون أو الخطوط أو الأشكال أو الأصوات أو الحركات وما إلى ذلك؛ وبهذا المعنى يكون الفن جميعه رمزياً بالطبع. لكن هؤلاء الكتّاب يجدون من الصفات في الفن الإسلامي أكثر بكثير مما تنطوي عليه المضامين الرمزية. فهم يرون أن الهيئات والأشكال والأشياء والمناظر وحتى الحروف والأرقام المستعملة في الفن الإسلامي لها مغزى «باطني». فكما أن أشكال «الماندالا» الدائرية، أو العواميد المشرئبة، أو تصوير الآلهة بصورالبشر تحمل العاني



حفر على الخشب بخط الثلث، من جنوب تايلاند، من القرن التساسع عشر. عبارة تكريم لجه ول.[بترخيص من متحف الفن الآسيوي، جامعة ماليزيا، كوالا لمپور].

دينية خاصة للهندوس؛ وكما أن الصليب أو مشهد الصلب وتمثال المسيح هي من الرموز المهمة عند المسيحيين، يذهب هؤلاء الكتّاب إلى القول بوجود «رموز إسلامية» خاصة تمثل بشكل منظور وفرة من المعاني على الناظر أن يدركها ويعيها. ومع أن هذه الموضوعات الفنية أو الرموز التي يتحدث عنها هؤلاء العلماء هي باعتقادهم خاصة بالثقافة الإسلامية، فإِن «المنطق» الجمالي فيها يشابه ما يتصل بأعراف فنية أخرى. فالقبّة تُرى على أنها القبّة السماوية (٢٠)؛ والرصيعة في وسط السجّادة تمثل المعبر إلى السماء (٢١)؛ والزرقة في تزيين الخطوطات ترمز إلى اللامتناهي، أي الله (٢٢)؛ والتذييل بكتابة تتضمن اسم الحاكم هي رمز يقوم مقام السلطة السياسية (٢٣)، بل هو أحد تجلّيات الله (٢٤). وحتى «الفراغ» يُعدّ «رمزاً لله العليّ وحضوره في الأشياء جميعاً » (٢٥).

تتناقض جميع هذه الرموز الحرفية مع جوهر الفن الإسلامي ومع طبيعته التجريدية، فقد ولد الفن الإسلامي وتطوّر في محيط ساميّ ينكر ويشجب جميع أنواع التمثيل للذات العليا. فهو فنّ يقوم على

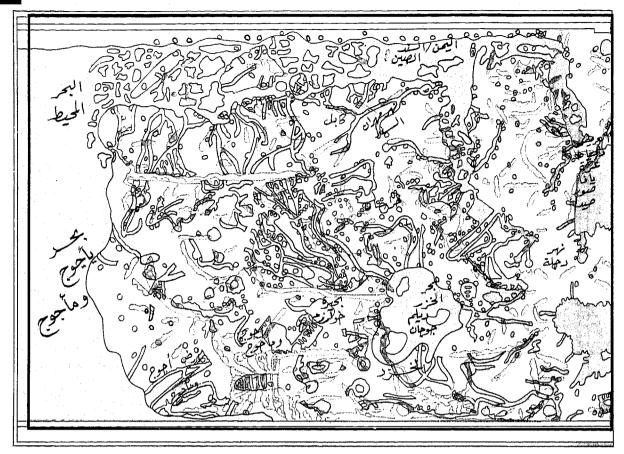


الخريطة ٢٦ صورة الأرض كما رسمها الصفاقسي (القرن ٤هـ/ سنة ٩١٠م).

مبدأ فكري هو «التوحيد» الذي لا يمكن التعبير عنه جمالياً بعلاقات فعلية أو متخيّلة بين الطبيعة والله. فمثل هذه العلاقة تؤدي إلى «الشرك» أو الربط بين الله وبين موجودات وأشياء أخرى وهذا ما كان يحسبه الإسلام أشد الأعمال مقتاً، بل هو أكبر الكبائر.

لقد أوجدت هذه المعتقدات والفرضيات صفة لا رمزية فريدة في ديانة الإسلام وثقافته. وكثيراً ما لوحظ أن شعائر الإسلام نفسها هي وظيفية لا رمزية في جوهرها. فالأذان، وحتى المئذنة نفسها ليسا من العناصر السمعية أو البصرية الرمزية. لأن الأذان فعل يقصد منه مساعدة المسلمين للتجمّع للصلاة في

أوقات محددة من اليوم؛ والمئذنة وسيلة معمارية لتسهيل ذلك الفعل (٢٦). والمحراب لا يتطلب مراعاة خاصة من جانب المصلين، فموقعه ليس أكثر قداسة من أي موقع آخر في المسجد (٢٧). والهلال الذي طالما ربطه غير المسلمين بالإسلام لا يشكّل رمزاً منظوراً ذا مغزى ديني في الثقافة الإسلامية (٢٨). بل هو شارة كان يحملها الجندي العثماني فحسبه الأوربيون رمزاً للديانة الإسلامية. وحيث أن الصليب قد جاء في وقت مبكّر جداً ليرمز المسيحية، فقد سارع الأوروبيون إلى الاستنتاج الخاطئ بأن الإسلام قد اتخذ الهلال ليقابل الصليب في الرمز.

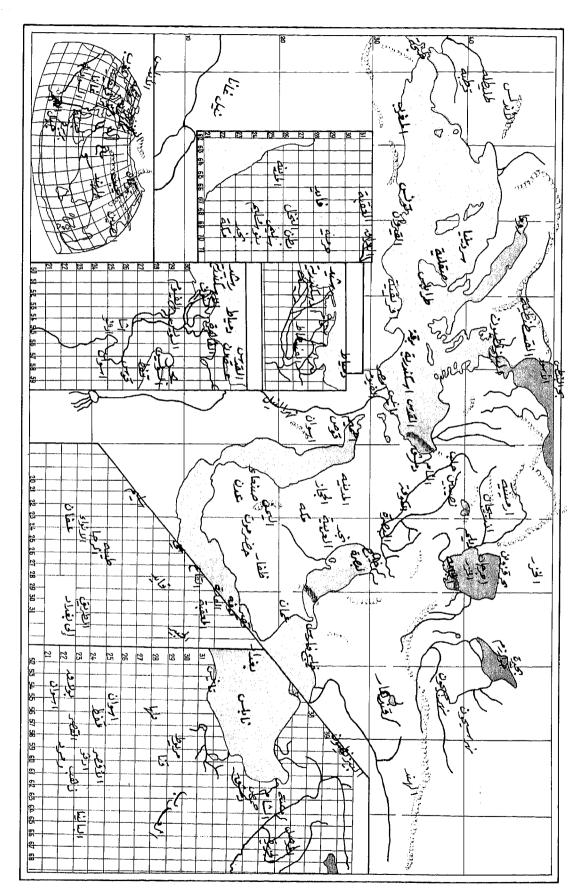


ولا شك أن هذه الحقائق معروفة للباحثين في الفن الإسلامي من غير المسلمين ومن المسلمين على السواء. فمن الغريب إذن أن يصر «ولاء الباحثون على على تفسير ذلك الفن بطريقة تتعارض مع بقية عناصر الثقافة الإسلامية. وقد تعين الفرضيات الآتية في تفسير تعلق أولئك الباحثين بمثل هذه التفسيرات للمعنى الجمالي في الفن الإسلامي.

ترى إحدى هذه الفرضيات أن هؤلاء المؤلفين قد تشرّبوا بتفسيرات الفن الغربية إلى درجة يصعب معها عليهم، ان لم يكن مستحيلاً، أن يتخلّصوا من تلك التحيّزات الحضارية في التعامل مع الفن الإسلامي. ومن المؤسف أن الأسس التي تقوم عليها تفسيرات الفن المسيحي الأوروبي قد نُقلت على ما

يبدو إلى مجال الفن الإسلامي، حيث لا تكون مناسبة على الإطلاق. ولا شك أن هذا الأمر يدعو إلى ممارسة الحذر الشديد والمعرفة العميقة، والتجرد العاطفي عند تناول الدراسات المقارنة والتداخل الثقافي بوجه عام والفن الإسلامي بوجه خاص.

والسبب الثاني وراء ما شاع فيما نشر مؤخّراً من تفسيرات رمزية للفن الإسلامي هو أن ميدان الجماليات وتاريخ الفن يسيطر عليه باحثون غربيون أو آخرون ممن تلقّوا تعليمهم في الغرب. وقد لقي هذا المجال قدراً من الإهمال في العالم الإسلامي بحيث لم يلتفت إليه كثير من أصحاب المواهب من الداخل، مما جرّ إلى أن يسيطر عليه خارجيون ثقافةً وديناً. وإلى جانب ذلك، نجد الكليات والجامعات



الغويطة ، ٣ - صورة الأرض كما رسمها بن يونس المصري (٢٣٩ه/ ١٥٩٩).

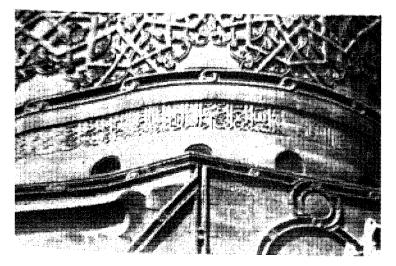
في العالم الإسلامي قد أهملت رعاية الدراسات في الجماليات وتاريخ الفن، مما دفع بالمسلمين المهتمين بهذه الدراسات، دون استثناء تقريباً، أن يقصدوا المعاهد الغربية، ليدرسوا فيها بتوجيه من مدرسين غربيين وتحت تأثير مبادئ فنية غربية. ونتج عن ذلك أن الباحثين المسلمين، سواء كانوا ممن اعتنق الإسلام أو ممن ولدوا مسلمين قد تأثروا في الغالب بسوء تفسيرات للفن الإسلامي أجنبية المنشأ قدر ما تأثر أندادهم من غير المسلمين.

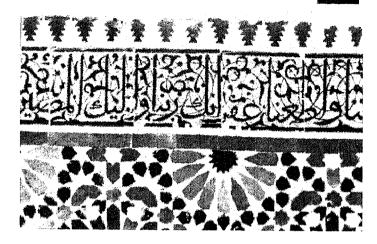
وثمة سبب ثالث لما كان يعزى مؤخراً للفن الإسلامي من محتوى رمزي حرفي صارخ، يناقض ما تنطوي عليه طبيعته من صفة تجريدية. ذلك هو التأثير الصوفي في الإسلام. فالتصوّف، إضافة إلى توكيده على التجربة الشخصية الباطنيّة في الدين، هو مبدأ أو عقيدة تؤكد على الخصائص الغامضة والخفيّة والسحريّة في الدين. ويصدق ذلك على الفكر التصوّفي في الإسلام كما يصدق على المسيحية والهندوسية واليانية الهندية واليهودية وغيرها من الديانات الموروثة . وكان المتصوفة يعزون معانى خفية للحروف والكلمات والعبارات ولجميع أنواع الأشكال والموضوعات المنظورة. وبما أنهم كانوا يحاولون بطرق شتى الوصول إلى مقام «الفناء» فإنهم لم يلتفتوا كثيرا إلى التميير الواصح بين المحالين العلى والطبيعي وهو الصفة المميزة للإسلام الحق ولمبدأ «التوحيد» (ينظر الفصل ١٦).

لا يمكن إنكار وجود مثل هذه الأفكار في تاريخ الإسلام، أو انتشار بعض الممارسات والتفسيرات الخفية التي نتجت عن ذلك. لكن هذه الحقائق يجب ألا تعطى أكثر مما تستحقه من أهمية في تفسير مجمل الظاهرة المعروفة باسم الفن

الإسلامي. ومع أن المتصوّفة قد حاولوا القول بأن مؤسس التصوّف هو الرسول نفسه (عُلِيُّ)، إلا أن الحركة لم تكتسب أهميّة ذات بال الا بعد مضى قسرون طويلة على وفاة الرسول (عَلَيْكُ). ثم إن انتشارها الواسع في بعض فترات التاريخ الإسلامي لا يمكن أن يُتّخذ ذريعةً لتفسير نشوء تاريخ الفن الإسلامي برمّته. إن وجود فن إسلامي فريد كان قد اتضح منذ القرن الأول للهجرة وهي فترة تسبق دون ريب انتشار سلطان الصوفيّة. فقبّة الصخرة التي بناها عبد الملك بن مروان في القدس (٧١هـ/ ٢٩١م) تضم جميع المكوّنات والخصائص في الفن الإسلامي - أيّ الفن القرآني - وذلك في وقت يسبق بكثير انتشار التصوّف، الذي بدأ يضيف تفسيراته الرمزية الحرفية على الفنون الإسلامية. ولا شك أن قبّة الصخرة ليست بنتاج فكر إسلامي صوفي، لذلك يجب ان تحظى بتفسير جمالي ينسجم مع الإسلام بشكل عام. إن المبالغات (الدينية منها والاجتماعية) لدى بعض الجماعات المتصوّفة قد

الصورة ٨ • ١ نقش بالخط المحفور (٢-سورة البقرة: ٢٨٥) على قبّة ضريح السلطان قايتباي، القاهرة، ٢٧٢-١٤٧٤م. [تصوير م. اشرف].





الصورة ٨-٦ مقطع من البلاط المزجّج منقوش بخط على إفريز يزين قبور السعديّين، مراكش، المغرب، ٥٧٨ ١-٣٠١م [تصوير لمياء الفاروقي].

أكسبت التصوّف سمعة سيّئة في كثير من أقطار العالم الإسلامي. فالميول المتركّزة حول ذات الفرد، والمتوجّهة نحو الباطن، قد عدّها الحداثيون المسلمون أول أسباب الخضوع والهوان الذي تلقاه الشعوب الإسلامية على أيدي القوى الداخلية والخارجية. ويقال إن زيادة التوكيد على التقوى الشخصية قد تمّت على حساب التوكيد الإسلامي التقليدي على الإنجاز والتطور والتقدم للفرد والجماعة على السواء. كما إن ذلك الانحراف في المعيارية قد أضعف من السعي لتحقيق التعاون بين «الدين» و«الدنيا» وأبدله باهتمام مفرط بالآخرة. لذلك فإن حركات الإصلاح والتجديد الإسلامية الحديثة تعارض التصوّف بوجه عام، كما إن زعامة الأمّة الإسلامية المعاصرة هي لا صوفية عموماً، بل هي ضد الصوفية.

ومع أن غالبية المسلمين الذين يعيشون في العالم الإسلامي لا ينتمون إلى جمعيات صوفية، وأن الكثيرين منهم ينظرون بعين الريبة إلى تلك المنظمات وأنشطتها، فمن الخطأ القول إن حركة

التصوّف في الإسلام لم يعُد لها وجود، ولكن ما كان للتصوف من سلطان على الناس، بعد التفكك الذي تبع غزو المغول والحروب الصليبية، وما تركه ذلك من أثر خلال اضمحلال السلطة وتفاقم التشرذم السياسي لم يعُد بذلك الوضوح. والواقع أن التصوف يزدهر بالدرجة الأولى في أوربا وأميركا، سواء بين جماعات فعليّة من الناس أو في الاهتمامات العلمية والأبحاث والمنشورات. ففي تلك البلاد يجد المتصوّفة المسلمون آذاناً صاغية ويتبوَّءون سلطة ومنزلة. فالغربيون هناك - وقد تجرّدوا من أعرافهم الدينية السابقة، وظلوا يطوّفون دون مرسى ديني - غدوا يهتمون بالانتشاء والغرابة في ممارسات التصوف الإسلامي، ويدعمون ما فيه من توكيد على الروح الداخلي. إن بقيّة من الرّوحانية في المسيحية واليهوديّة هي في الغالب ما يصل الغربي بعناصر التصوّف في الإسلام. والواقع أن عدداً كبيراً من الأنگلوسكسونيين قد اعتنقوا الإسلام في العقود الأخيرة بتأثير من حركات التصوّف. وقد جاءت أغلب الدراسات التي تبحث في التفسيرات الرمزية للفن الإسلامي من هذه الجماعة التي دخلت في الإسلام، وهم من الطبقة العليا من الغربيين المتعلمين البيض، أو من نظرائهم الغربيين من غير المسلمين.

إنّ التفسيرات الرمزيّة الحرفيّة الصوفيّة في الكتابات الحديثة تتعارض مع التجريدية المتاصّلة في الوعي الجمالي عند الشعوب الإسلامية وفي إنتاجهم الفني. وهي تتنافر كذلك مع كراهية الإسلام لكل مارسة تتعرض لجوهر الذات الإلهية أو تتهاون في شأن العليّ المتعال. وقد تستهوي هذه الكتابات الباحث المتعلّم في الغرب أو المتصوّف، ولكنها لا

تلبّي الحاجة إلى تفسير الفنون الإسلامية بشكل شامل ومنسجم مع ذاته.

إِنّ النظرية المقبولة في الفن الإسلامي هي تلك التي تعود بفرضياتها إلى عناصر نابعة من داخل الدين والثقافة، لا من معطيات مفروضة عليه من تراث أجنبي. وهي كذلك نظرية تعتمد على أهم العناصر في تلك الثقافة، لا على عناصر ضئيلة أو جانبية تؤثر فيها. وإزاء هذه المطالب فإن القرآن الكريم يمدّ الإبداع الجمالي بمصدر إلهام جاهز

ومنطقي. وقد كان للقرآن أثر في الفنون بقدر ما كان له من أثر في مظاهر الثقافة الإسلامية الأخرى. وقد عرض القرآن الكريم الرسالة التي يجب التعبير عنها جمالياً، كما بين طريقة التعبير عنها، وهو ما يظهر في الخصائص الست في شكله الأدبي ومحتواه. بل إن القرآن الكريم قد قدم تعبيراته الخاصة وأجزاءه بوصفها أهم مادة للتصوير الفني الدقيق؛ لذلك فإن الفنون الإسلامية يمكن أن تدعى بحق (الفنون القرآنية).

هوا مش الفصل الثامن

أنه في أواخر القرن التاسع عسسر وضع ﴿الويس ريگل〉 Alois Riegl كتاباً حدَّد فيه إطلاق هذا المصطلح على صنف معين من التصميم الزخرفي. لكن المصطلح صار يشمل معنى أكثر اتساعاً يضم سلسلة طويلة من تصاميم الزخرفة بالخط والأشكال الهندسية والنباتية. وقد أسندت ﴿لوس إِبسن الفاروقي ﴾ إلى هذا المصطلح معنى أكثر اتساعاً في بحث لها بعنوان:

- "Ornamentation in Arabian Improvisational Music: A Study in Interrelatedness in the Arts" *The World of Music*, 20 (1978), pp. 17-32;

- وينظر للكاتبة نفسها:

- "The Islamization of the Hagia Sophia Plan"

وهو بحث مقدم في مؤتمر:

The Common Principles, Forms & Themes of Islamic Art
۱۹۸۶ (نیسان) ۱۹۸۶

- وينظر كذلك : إسماعيل راجى الفاروقي :

"Islam and Art"

Studia Islamica, 37 (1973), pp. 102 - 103

ه - ينظر:

Kuhnel, The Arabesque

Arabesque » في مسوسوعة الإسلام — ٦ منظر نفسه « Arabesque » منظر نفسه — ٦ Encyclopedia of Islam

١ - تتمثل هذه النظرة السلبية باقوال يلخصها القول التالي ؟ «إن مبدأ الإسلام في وحدانية الله، وما يتصل به من خطر «الشرك» أو التاليه، قد جرّ إلى تحريم جميع الفنون التمثيلية. ففي مجال العبادة يفرض الإسلام، بما يشبه صرامة المتطهرين [البيوريتان] حظراً كاملاً على التمتع الفني بالشكل والصورة والموسيقى والمنمنمات» (ينظر کينيث کراك), Kenneth Cragg

The House of Islam [Belmont, California, Wadsworth Publishing Co., 1975] p. 15.

٢ - صفات الله [أو أسماء الله الحسنى] عددها تسع وتسعون،
 ولو أن المعروف ضمناً أنها لا متناهية.

٣ - ينظر إسماعيل راجي الفاروقي

Islam and Culture Kuala Lumpur: Angkatan Belia Islam Malaysia, 1980, p.44

٤ - التعريف الدقيق لكلمة «أرابيسك» أنه نوع خاص من التشكيل بأوراق الأشجار والأعناب المحورة ابتدعه العرب / المسلمون. يورد (إرنست كونل) Ernst Kuhnel في كتابه:

The Arabesque: Meaning and Transformation of an Ornament

ترجمة ﴿ رجارد ايتنگهاوزن›

Richard Ettinghausen [Graz, Austria: Verlag für Sammler, 1949],p.4

١٧ - ينظر:

- Giovanni Garbini, *The Ancient World* (New York: Mc Graw-Hill, 1966);
- André Parrot, *The Arts of Assyria*, tr. Stuart Gilbert and James Emmons (New York: Golden Press, 1961);
- The Great King: King of Assyria (New York Metropolitan Museum of Art, 1945).

تصوير: Charles Wheeler

۱۸ - ينظر:

- René A. Bravmann, *African Islam* (Washington, D.C. Smithsonian Institution Press, 1983) ch. 1;
- Clifford Geertz, "Art as a Cultural System," *Mordern Language Notes*, 91 (1976) pp. 1489 1490.

١٩ - ينظر:

- Martin Lings, *The Quranic Art of Calligraphy and Illumination* (London : World of Islam Festival Trust, 1976);
- Titus Burkhardt, *The Art of Islam* (London: World of Islam Festival Trust, 1976);
- Nader Ardalan and L. Bachtiar, *The Sense of Unity* (Chicago:

University of Chicago Press, 1973);

- Anthony Welch, Calligraphy in the Arts of the Muslim World (Austin: University of Texas Press, 1979);
- Erica Cruikshank Dodd, "The Image of the Word, " *Berytus* 18 (1969) pp. 35-58;
- Seyyed Hossein Nasr, "The Significance of the Void in the Art and Architecture of Islam" *The Islamic Quarterly*, 16 (1972), pp. 115-120;
- Annemarie Schimmel, "Schriftsymbolik im Islam" IN Aus der Welt der islamischen Kunst: Festschrift für Ernst Kuhnel, ed. Richard Ettinghausen (Berlin, 1959), pp. 244-254;
- Schuyler van R. Cammann, "Symbolic Meanings in Oriental Rug Patterns," *The Textile Museum Journal*, 3 (1972) pp. 5-54;
- Idem, "Cosmic Symbolism on Carpets from the Sanguszko Group," Studies in Art and Literature of the Near East in Honor of Richard Ettinghausen, ed. Peter J.Chelkovski (Salt Lake City and New York, 1975), pp.

الطبيعية الجيديدة (Leiden : E.J. Brill) جدا ص

٧ - لزيد من التفصيلات ينظر:

- Lois Ibsen al -Farugi,

"An Islamic Perspective on Symbolism in the Arts: New Thoughts on Figural Representation," *Art, Creativity and Religion*, ed. Diane Apostolos Cappadona (New York: Crossroad Pub. Co., 1983), pp.164-178.

۸ - ينظر:

- Franz Boas, *Primitive Art* (Oslo: Instituttet for Sammenlignende Kulturforskning, 1927)

٩ - ينظر وصف مدينة أصفهان في :

- Nader Ardalan & Laleh Bakhtiar, *The Sense of Unity*: The Sufi Tradition in Persian Architecture (Chicago, 1973), pp. 97 ff.

۱ -- نفسه ص ۹۰ .

۱۱ - ينظر وصف كتاب جلال الدين الرومي مشنوي عند The Venture of Islam في كتابه Marshall G.S. . Hodgson (University of Chicago Press, 1974) Chicago: نشر

جـ ۲، ص ۲٤۸ - ۲٤٩ .

١٢ - ينظر:

- Enrst Diez, " A stylistic Analysis of Islamic Art"

Ars Islamica, 5 (1938), p. 36 في مجلة وينظر كذلك :

Arthur Upham Pope, Persian Architecture

The Triumph of Form and Color (New York: George Braziller, 1965), p. 81.

١٣ -- ينظر:

- David Talbot Rice, "Studies in Islamic Metal Work - vi"

Bulletin of the School of Oriental and African Studies

(University of London), 21 (1958), pp. 225 - 253

۱٤ -- ينظر:

I. R. al - Faruqi , " Islam and Art," pp. 95 - 98.

Lois Ibsen al-Faruqi, "Dance as an : \\ \cdot\ \cdot\ \\ \cdot\ \cdot\ \\ \cdot\ \cdot

 ١٦ - ينظر: على بن عثمان الجلابي الحجويري، كشف المحجوب للحجويوي الترجمة الإنگليزية .

Reynold A. Nicholson, in *E.J.W. Gibb Memorial Series*, 17 (London Luzac & Co., 1967), pp. 396 - 397.

۲۲ - نفسه.

٢٥ - ينظر:

Nasr, "Significance of the Void," p. 116.

٢٦ – على النقيض من الأسرار المقدسة في المسيحية وشعائر
 الإراقة المقدسة عند الهندوس.

٢٧ - على النقيض من مغزى المذبح في الكاتدرائية الكاثوليكية
 وتمثال الإله في المعبد الهندوسي.

۲۸ – ينظر:

- Thomas Arnold, "Symbolism and Islam," *The Burlington Magazine*, 53 (July - Dec., 1928), pp. 155 - 156.

181-208.

۲۰ ـ ينظر:

Burckhardt, Art of Islam, ch 4.

۲۱ - ينظر:

Cammann, "Symbolic Meanings" and Cosmic

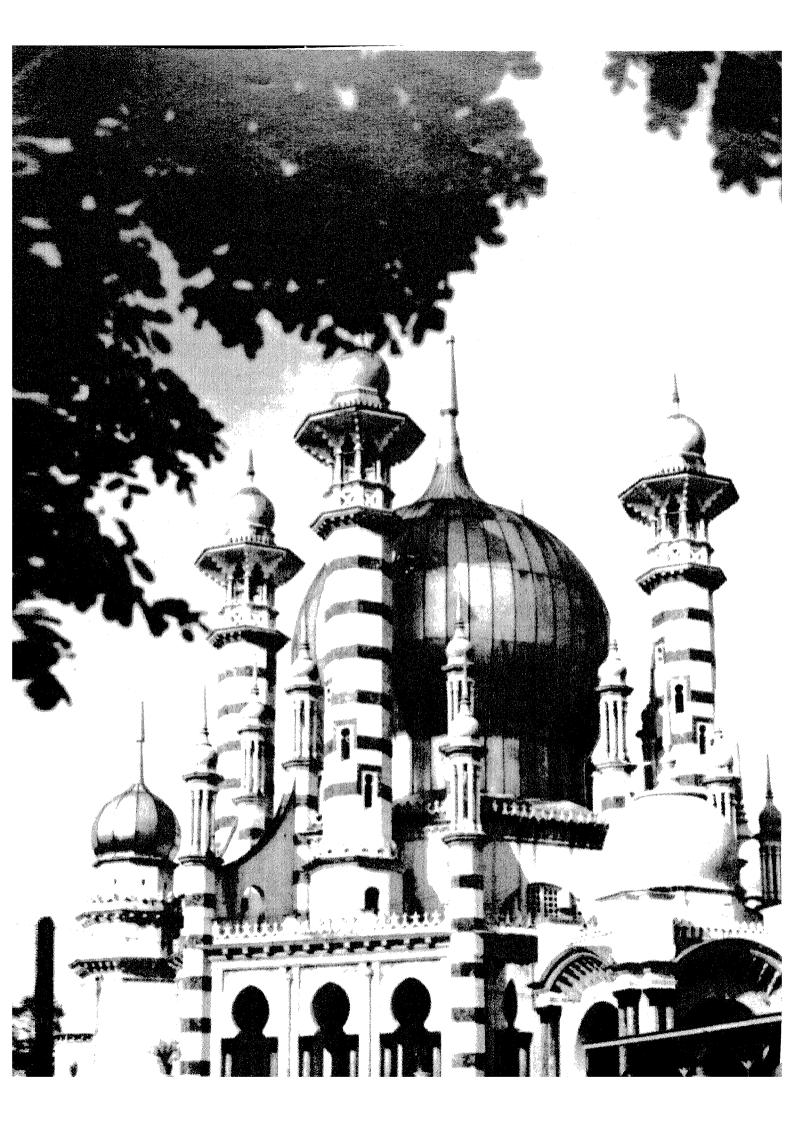
Symbolism on Carpets".

۲۲ - ينظر:

Lings, Quranic Art, pp. 76 - 77

۲۳ - ينظر:

Welch, Calligraphy p. 23



القسم الرابع التجليات

الفصل التاسع

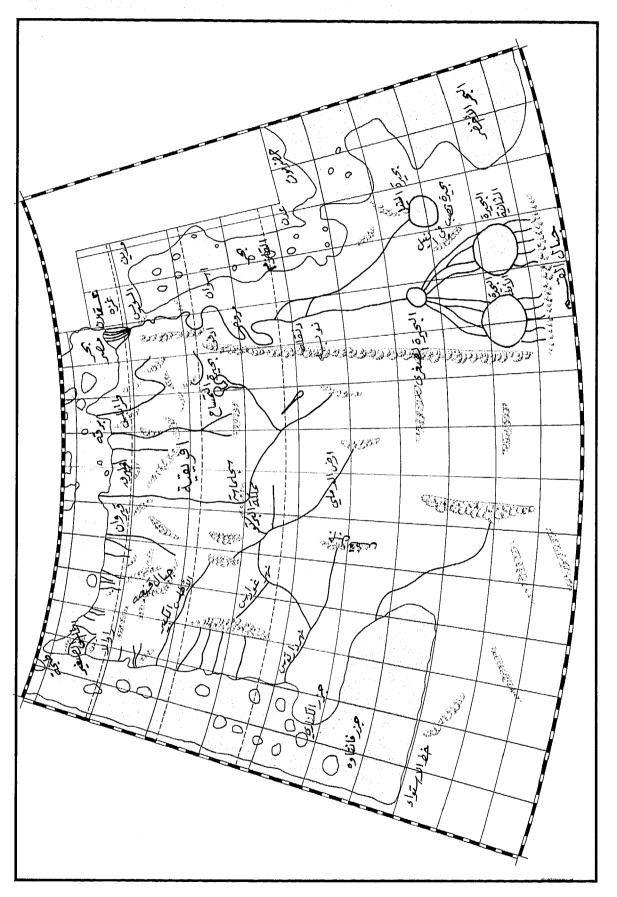
نداء الإسلام

سعى الدين الإسلامي منذ ظهوره الى إقناع البشر بحقيقته والى تجميعهم تحت رايته. وانطلاقاً من جوهر الخبرة الدينية أتخذ الإسلام أعظم خطة عرفها التاريخ لهداية البشر جميعاً وللسير بهم لبلوغ العدل والحق والسعادة والتقى والجمال. وقد رأينا أن الإسلام لا يفرق بين الناس إلاّ على أساس ما لديهم من فضيلة واستقامة وتقوى. كما مرّ بنا أن الإسلام يرى أن التكليف الالهي يمسّ كلّ ما يهم البشر وكلّ حقول نشاطهم، وأن للأشياء جميعها علاقة وثيقة بالدين وليس شعائر العبادة وحسب. ورأينا كذلك أن الإسلام ليس دين تأمل أو رهبنة وانسحاب زاهد من الدنيا، بل هو دين انشغال والعتال فيه.

وقد نزل الإسلام على رجل بمفرده، هو محمد (الله الإسلام على رجل بمفرده، هو محمد (الله الوحي بقوله: ﴿ وَأَنْذُر عَشَيْرِتُكُ الْأَقْرِبِينَ ﴾ (٢٦ - الشعراء :١٤٤) . وعندما غلبه الحوف من عبء المطلب وتدثّر مرتعشاً هلعاً، نادى به الوحي: ﴿ يا أيها المدّثر . قم فأنذر ﴾ (٧٤ - المدّثر : ١ - ٢) . واستجاب محمد للنداء ، فآمنت زوجته بدعوته وتبعها ابن عمه، كما دعا أصحابه المقرّبين الى الدين الجديد . وبدأت المسيرة ،

ولكنها كانت ما تزال بعيدة عن مبتغاها في هداية العالم. وإذ كان الإسلام حركة جديدة تسعى الى إصلاح الدين القائم، فقد تعرّض للمقت والمناهضة، كما تعرّض المسلمون القلائل للاضطهاد، وانهالت عليهم الإهانات والشتائم وتعرّضوا لكل وسائل الضغط لإرغامهم على التحوّل عن دينهم. وعندما فشلت تلك المحاولات جميعاً، دبر الأعداء مؤامرة للتخلّص من محمد (عَيَّكُ) ولكن الله أعان رسوله في التغلّب عليهم فنجا منهم فأعلنوها حرباً عليه وعلى أتباعه. ودارت معارك عديدة راحت ضحيتها نفوس كثيرة، لكن رسالة عديدة راحت ضحيتها نفوس كثيرة، لكن رسالة مناهضيها.

وحكاية الإسلام هذه مألوفة في تاريخ الأديان، فقد كان لمعظم الأديان بداية مشابهة، إذ كانت ديانة الأغلبية تسعى لتحصين نفسها بمنع الحركات الدينية الأخرى من النمو بين ظهرانيها. أما إذا أفلحت ديانة جديدة في الحصول على موطىء قدم لها، فقد كانت تتعرض لاضطهاد الديانة القديمة القائمة. ويصدق هذا التاريخ المأساوي على الثقافات والأعراق كذلك، إذ نجد أن ثقافة الأغلبية وكذلك العرقية المسيطرة تعملان جاهدتين على امتصاص الأقليات



الخريطة ٣١ إفريقيا كما رسمها الخوارزمي (٢٣٦ هـ/ ٢٥١م).

الموجودة بين ظهرانيهما، فاذا فشلتا نجدهما تلجآن الى الطغيان والإكراه. إن سعي الأغلبية للتوسّع وامتصاص الأقلية علامة صحّة وحيوية، وليس ثمة من ضير في تلك الرغبة الشائعة، ولكن العيب يقع في طريقة الامتصاص حين تعمد الى الاضطهاد والإكراه والطغيان، والى «الترغيب» و «الترهيب» كي تحقق الهدف.

وقد وقعت في ذلك ديانات العالم ـ جميعها باستثناء الإسلام، ذلك أن للإسلام نظرية فريدة في الرسالة، ونظرية فريدة حول الديانات الأخرى، والتابعين ونظرية فريدة حول تواجد الديانات الأخرى والتابعين لها داخل المجتمع الإسلامي.

نظرية الإسلام في الرسالة

أمر الله

يؤمن المسلم بأنه مكلّف بدعوة الناس كافة الى الإسلام لله (٢٤- الشورى : ١٥)، وأن هدف حياته يتمثل في هداية البشرية جمعاء الي حياة يكون فيها الإسلام، دين الله، بما فيه من علوم الدين والشريعة والأخلاق والفرائض، هو دين البشر جميعهم . وقد جاء هذا التكليف للمسلم في القرآن بهذه الآية: ﴿ ادع إلى سبيل ربّك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن ﴾ (١٦-النحل: ١٢٥) ، و «الدعوة» هي تنفيذ هذا الأمر ، وهي تشمل إيصال الحقيقة إلى أولئك الذين يجهلونها ، وإبلاغهم البشرى الطيبة عن السعادة في الدنيا والنعيم في الآخرة، والتحذير من عذاب النار المحيق يوم القيامة، ومن الخزي في هذه الدنيا (٢٢_الحج : ٩) ويصف القرآن الكريم الوفاء بهذا التكليف على أنه ذروة الفضيلة والسعادة، ﴿ ومن أحسن قولاً ممن دعا إلى الله وعمل صالحاً وقال إنني من

المسلمين (13 - فُصّلت : ٣٣). كما وصف الرسول الدعوة على أنها من أنبل الفضائل ، وعَدَّ نتيجتها - أي هداية الناس الى الإسلام - من أعظم المكاسب. وبما أن طاعة الله من جوهر الإسلام ، فإن الوفاء بأمر الله بالدعوة الى طاعته هي أكثر الأعمال قرباً من ذلك الجوهر، وهي عبء يحمله جميع المسلمين باعتزاز وثبات.

الدعوة أجل أعمال الإحسان

لا جدال حول ما تمثله الدعوة من أهمية قصوي للإسلام أو تأثيرها في مصير الإنسان، ذلك أن معرفة الحقيقة هي أعزّ ما يملكه المرء ، والدعوة هي توصيل الحقيقة وتعليمها. ويسعى الداعية الى نشر الحقيقة، ويعرض امتلاكها على من يتوجُّه اليهم بدعوته. ومن الواضح أن الدعوة هي أعزّ هدية تهدى، ثم إنها نذير من خطر مُحدق ؛ فإذا حذّر المرء صحبه أو جيرانه من حريق داهم فإن ذلك إحسان واجب في رأي الجميع. وأي إحسان أعظم من أن يحذّر المرء جاره من حريق أشد وأدهى! وأخيراً، ليس في حياة الإنسان ما يفوق السرور الذي ينجم عن مساعدة إنسان آخر على إدراك الحقيقة. فإدراك الحقيقة وفهم الواقع يوسعّان الذهن والقلب معاً، عند المتعلم والمعلِّم على السواء. فلا عجب إذن أن ينهض المسلمون بأعباء الدعوة بحماسة كبيرة.

الدعوة ضرورية للدين

لا يمكن لأية ديانة لها أساس من فكر أن تستغني عن الدعوة ، فذلك يعني الاستغناء عن الحاجة لموافقة الآخرين على صدق ما تقوله تلك الديانة . وعندما لا تُطلب الموافقة عند القول إن هذا حقّ أو خير، وإن ذاك غيرُه، فإن الأمر يعني افتقار ذلك

القول الى الجدّية، او انه قول ذاتي محض ومحدود، اي نسبي ؟ لذا فهو لا ينطبق على أحد سوى قائله. ومن الواضح أن هذا هو حال القبلية المتطرفة والنسبية الدينية والتعصب العرقى والفكر الضيق، ففي القضايا الدينية، كما في مجالات أخرى ، تقدّم النسبية دفاعاً واهياً في مواجهة ما تقدّمه آراء أو أقوال أخرى، مما اضطر أشد الديانات قَبَليّة وعرقيّة الى تجاوز النسبية لكي تكسب بعض الاهتمام حتى بين المؤمنين بها أنفسهم . وتنطوي النسبية على عرض ادّعاء ما على أنه « يصدق عند أتباعه وحسب ، بينما تصدق ادّعاءات مناقضة عند الآخرين». لكن الديانات تصدر أهم الأحكام المتعلقة بالحياة والموت، والوجود والطبيعة والماضي والحاضر والمستقبل، والعالم والخليقة؛ والفضيلة والرذيلة؛ والسعادة والشقاء؛ والمعرفة والحقيقة. وعندما يُعلن أصحاب هذه الأحكام أنها غير ضرورية، يتسرّب الشك البي جدّية ما يدّعون. لكن الأخطر من ذلك أن يُفترض بأن ذلك القول قد قيل بصدق تام. وفي تلك الحالة يصبح ذلك القبول دعموة الي وضع الفرضيات المتناقضة الى جوار بعضها والى القول إنها صحيحة، والى قبول تناقضها على أنه مطلق لا يقبل التوفيق أبداً. هذا الموقف الذي تنحدر إليه أحكام الدين على أيدي أصحاب النسبية الدينية لا يستهوي بطبيعته سوى أصحاب العقول المتدنية، لكن الذهن القائم على درجة من الذكاء يثور على مثل هذا الادّعاء، لأن الحقيقة مطلقة بطبيعتها. ولا شك أن في وسع كل امرئ، كما في وسع رجل الدين، أن يتقدم بفرضية تكون قيمتها موضع شك وتطبيقها أو مفعولها محدوداً وحقيقتها غير مؤكدة. ولكن في مجال الدين، وبخاصة فيما يتعلق بأسس العقيدة، فإن المرء لا يستطيع أن يماري في الحقيقة وما فيها من قوة وشمول وإطلاق. أما إذا كان

المرء مقتنعاً بحقيقة ما يدعو اليه، فعليه أن يدافع عنه ضد الخصوم، وبذلك يغدو منشغلاً في إقناع غير المؤمنين بحقيقة ما يدعو اليه ـ وهو الجانب الفكري من الدعوة.

والحق أن الإسلام دين دعوة، بل ربما كان يفوق غيره في هذا الجال، لأن ما يدعو إليه عقلاني وحاسم. ثم ان الإسلام يقول بعدم وجود وحي بعده، كما انه الإصلاح الحتمي لسائر الأديان، وبخاصة اليهودية والمسيحية، وقد سبقتاه في التراث الديني نفسه. ومن الطبيعي أن يقف الإسلام على النقيض مما دعت اليه الديانات الأخرى. ومن الناحية الفكرية إذن تكون دعوة الإسلام لازمة ضرورية لما يشبته وما ينكره. وكل امرئ مدعو ليجادل فيما لديه؛ والمسلم ملتزم معرفياً أن يبرهن على حقيقة ما يدعو إليه الإسلام وأن يصل الى إقناع الخصم.

طبيعة الدعوة الاسلامية

الحرية

يجب أن يكون القيام بالدعوة باستقامة مطلقة من جانب الداعية والمدعوّ، لأنها دعوة إلى التأمل في أدق الأقوال حول الحياة والموت، والنعيم الأبدي و العقاب، والسعادة و الشقاء في هذه الدنيا، ونور الحقيقة وظلمات الباطل، والفضيلة و الرذيلة. فإذا عبث أحد الجانبين بتلك الاستقامة عن طريق المطالبة بالرشاوى أو الفوائد أو بتلقيها، أو باستخدام أي نوع من أنواع الإكراه أو الضغط أو التعرض له، أو استخدام ما سبق لأي غرض خلاف اكتشاف الحقيقة وفي سبيل الله، فإن ذلك يُعدّ جريمة كبرى تُفسد الدعوة وتبطلها. ويجب القيام بالدعوة الإسلامية بجدية مطلقة، كما ينتظر دائماً أن يكون تلقيها بما يعادل ذلك من التزام بالحقيقة. كما يجب أن يشعر يعادل ذلك من التزام بالحقيقة. كما يجب أن يشعر

المدعو بتحرّر مطلق من الخوف وبقناعة مطلقة أن ما اتخذه من قرار هو قراره الخاص .

لذلك لا يرى المسلمون أنفسهم مكلّفين بدعوة الناس الى الإسلام وكفي. فقد حدّد الله شروط الدعوة التي لها من السلطة ما للتكليف نفسه. « لا إكسراه في الدين قد تبيّن الرُشد من الغيّ. . فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر . . فمسن اهتدى فلنفسده ومن ضل فإنحا يضا عليها» (٢: البقرة: ٢٥٦؛ ١٨ -الكهف: ٢٩؛ ٣٩-الزُّمر:٤١) ولا شك أن «الدعوة» غير الإكراه، بل إنها دعوة لا يمكن تنفيذ هدفها إلا بموافقة طوعية من المدعوّ. وبما أن الغرض هو إقناع المدعو أن الله خالقُه وسيّدهُ ومولاه وحَكَمه ، فإن القرار بالإرغام تناقض في العبارة. إِن الأخلاق الإنسانية تَعُدّ الدعوة بالإكراه تجاوزاً خطيراً على إنسانية الشخص، يأتي في المرتبة بعد القتل إن لم يكن معادلاً له، وحكم الإسلام في هذا الشأن لا يقل شدّة . من أجل ذلك يحدّد القرآن وسائل الإقناع التي يجب استعمالها. فاذا عُرض الأمر على غير المسلمين ولم يقتنعوا وجب ان يُتركوا وشأنهم (٥ ــ المائدة : ١٠٨، ٣ ـ آل عمران: ١٧٦ ـ ١٧٧ ـ محمد: ٣٢) . وعندما تجاوزت حماسة الرسول (عُلِيُّهُ) حدّها في الدعوة الى الإسلام أتاه أمر الله بالتوقف: ﴿ أَفَأَنْتَ تُكرِهِ النَّاسِ حتى يكونوا مؤمنين ﴾ (١٠ ـ يونس: ٩٩) وذلك يعلّمنا أن تجاوز ما يفي باستقامة الدعوة لا يُسمح به حتى لرسول. ثم إِن جدّية ما هو مطلوب يُحتّم على الشخص الذي يتخذ القرار أن يكون على وعي تام بجميع النتائج الروحية والاجتماعية والمادية. ولتطمين المسلمين أن ضمان النتيجة ليس من واجبهم ، فإن القرآن قد أنبأهم أنهم ليسوا هم الذين يهمدون الناس الى الإسلام بل الله هو الذي يهدي، وأن عليهم بعد أن يعرضوا الإسلام أن

يتركوا الأمر لله ﴿إنك لا تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء وهو أعلم بالمهتدين ﴾ (٢٨ ـ القصص: ٥٦). ولا شك أن على المسلم أن يكرّر الحاولة ولا ييأس أن يهدي الله بني البشر الى الحق. فما يقدم المسلم من مثال في حياته الخاصة والتزامه بما يدعو اليه من قيم وانشغاله بها يمثل حجّته القصوى. فاذا بقي غير المسلم على عدم اقتناعه كان على المسلم أن يترك أمره الى الله. فالرسول نفسه قد سمح لاولئك المسيحيين الذين لم يقتنعوا بما عرضه عليهم من أمر الإسلام أن يبقوا على دينهم ويعودوا الى أهلهم بكرامة.

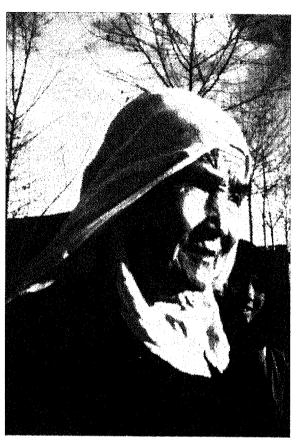
العقلانية:

الدعوة الإسلامية دعوة إلى التفكير والحوار والحجاج، والحكم على القضية على هدي ما تعرضه أمام العقل من مقومات. ولا يمكن أن تُقابل باللامبالاة إلا من جانب المتشكّك، كما لا يمكن أن يرفضها إلا الأحمق، أو الحاقد الخبيث. فحق التفكير فطري ويخص الناس جميعهم. وليس لأي امرىء أن ينكر ذلك الحق على أي إنسان بما في ذلك نفسه، فإنكار حق التفكير لا يتم إلا على حساب استقامة المرء واحترامه لنفسه.

وبما أن المطلوب هنا بلوغُ حكم، فإن من طبيعة الحكم ألا يكون غرض الدعوة سوى بلوغ قناعة واعية متعقّلة متأمّلة بمحتوى الدعوة من جانب المدعوّ. وذلك يعني أنه إذا تسرب الفساد إلى وعي الداعية بسبب ما قد يشوبه من عيوب أو مثالب فإن ذلك يصيب الدعوة نفسها بالفساد. والدعوة التي تتعرّض بأي شكل من الأشكال إلى نسيان أو تحوّل في العواطف أو تراخ مصطنع أو «تمدّد مَرضي» في الوعي هي دعوة غير مشروعة. والدعوة ليست من أفعال السحر أو التوهم وليست محض توجّه نحو

العواطف لتكون الاستجابة إدّعاءً لا اقتناعاً، بل يجب أن تكون عَرْضاً هادئاً أمام الوعي، عرضاً لا يجب أن تكون عَرْضاً هادئاً أمام الوعي، عرضاً لا يتغلّب فيه العقل أو القلب أحدهما على الآخر. كما يجب أن يكون القرار نتيجة تناول عقلاني يعم جميع الموضوعات ويدعمه الحدش العاطفي في القيم المطروحة، فينظم فيه العقل الحدس ويغتني به في الوقت نفسه. ويجب ألا يتم الوصول الى حكم إلا بعد تأمّل البدائل ومقارنتها ببعضها وبعد موازنة الأدلّة والأدلة المضادة موازنة دقيقة متاتية وموضوعية. فمن دون إخضاع الحكم لاختبارات والتطابق مع الواقع لن تكون الاستجابة لنداء الإسلام والتمالية عقلانية، لذلك لا يمكن أن تتم الدعوة إلى الإسلام في الخفاء، لأنها ليست توجّها نحو القلب وحده.

والدعوة إلى الإسلام ، لذلك، عملية تفكير دقيقة، فهي بطبيعتها لا يمكن أن تقوم على إكراه مذهبي، أو تدعم محتواها كما لو كانت تدعم مصدر سلطتها أو سلطة المعبّر عنها أو سلطة تراثها. فهي دعوة تبقى منفتحة دوماً أمام الدليل الجديد والبدائل الجديدة، وهي تستمر في طرح نفسها مرة بعد أخرى بأشكال جديدة، وعيًا منها بالمكتشفات الجديدة في العلوم الإنسانية والمتطلبات الجديدة لأوضاع البشر. والداعية إلى الإسلام ليس سفيراً لنظام سلطوي، بل هو مفكّر مشارك يعين المدعو على فهم وإدراك مغزى الكشف المزدوج عن الإرادة الإلهية ، مرّة في خليقته ومرّة من خلال أنبيائه، وليس من طبيعة البشر أن تتوقف عملية التفكير أبداً؛ أو أن ينغلق العقل بوجه نور دليل جديد، ومهما تكن مشاغل العقل في حينه، فمن الضروري أن يستمر على حركيته ونمو تركيزه ووضوح رؤيته وإدراكه، لذا لا يمكن للعقل السليم أن يرفض الدعوة

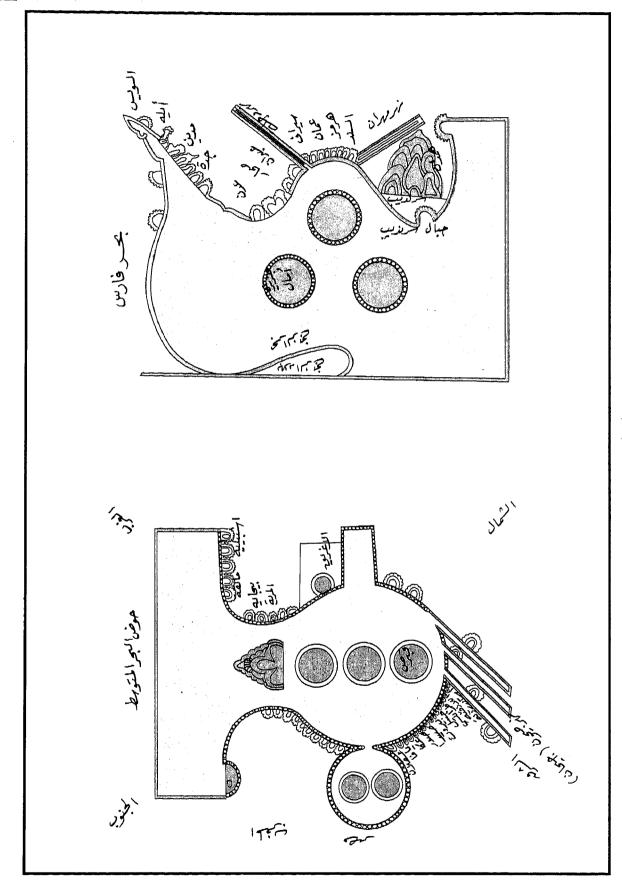


الصورة ٩-١ مسلمة صينية من (خينين) باقليم (كنغاي) في جمهورية الصين الشعبية [تصوير درو كلادني].

بداهة فالعقل المكتفي بما لديه من حقائق بحيث يعزف عن الاستماع الى أدلة أخرى هو عقل محكوم بالركود والتبلد والموات.

الشمولية

لا يمكن أن يستثنى إنسان من دعوة الإسلام، فوجود الله ورفعته ووحدانيته وصلته الوثيقة بهذه الحياة الدنيا وأوامره هي مما يعني كل إنسان. كما لا يمكن أن يستثنى أحد من الحوار حول قضايا الدين، فقد دعا الله جميع الناس اليه، لأن جميع البشر سواسية في كونهم من خلقه، وهو كذلك خالقهم ومولاهم، وكل تحديد لدعوته سبحانه هو كذلك



الحخريطة ٢٣ بحر فارس والبحر المتوسط، كما رسمهما إيراهيم بن محمد الإصطخري (القرن ٤ هـ/ ١٠م).

تحديد لذاته وقدرته جلّ شأنه، أو مزاجية لا يمكن أن تسق مع عدله وحياده. فقد يكون التحيّز من صفات إله قبلي أو عرقي، ولكنه قطعاً ليس من صفات الإسلام. فالإله القبلي لا يستطيع التخلّص من تهمة المزاجية فضلا عن تهمة اللا عقلانية والعجز. إن العرقية والانتقائية وضيق الفكر والمحاباة لا تكتسب قوة إذا ما عزونا أحكامها إلى الله، فهي بذلك لا تزيد على أن تفقد هيبتها ومنزلة الإله الذي تعبد في عيون البشر، وثمة من يقسم البشر، بمن فيهم أتباع الطائفة ذاتها، الى فئات مغلقة ويعزون فيهم ألروحانية » و «الموهبة » إلى بعض الناس وينكرونها على غيرهم على أساس من مولدهم في تلك الطبقات. مثل هذه النظريات أكثر إساءة من القبلية لانها تقوم على أوهى الأفكار وأكثرها غروراً.

الإسلام لا يعرف شيئاً من هذه الحدود، فهو لا يُحلُ أحداً من واجبات الاستماع الى الدليل وإعطاء الحكم، كما أنه قد دعا البشر الى الاستماع الى دعواه والتأمل فيها. وهو لا يحترم أولئك الذين لا يقبلون بالإسلام وليس باستطاعتهم أن يقدّموا رأيا مناقضاً سليماً. وإذا كان قبول الإسلام خطوة حكيمة، فإن الإسلام يعد الحجج المناقضة صادقة وتستحق الإحترام (كما يحترم معارضة الرأي المعارض). ويرى الإسلام أن جميع البشر سواسية، إِن كانوا من بين أتباعمه أو من العالم الأوسع، فجميعهم من نسل آدم وحواء. ويورد القرآن الكريم: ﴿ يَا أَيُهَا النَّاسُ إِنَا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكُرِ وأنثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم ﴾ أي أنّ الفيصل هو التقى لا الانتساب إلى قبيلة أو شعب (١٤٩ لحجرات، ١٣) . وفي خطبة الوداع يذكّر محمد (ﷺ) الناس بقوله: « كلَّكم لآدم وآدم من تراب، لا فضل لعربي على عجمي ، ولا لأبيض على أسود إلا

بالتقوى ، وجميع الناس مكلّفون ، أي عليهم الاستجابة لنداء الله طائعين ، وألوهية الله تفرض مطلبا شاملاً على الخلق أجمعين .

نظرية الإسلام عن الأدبان الأخرى

على مستوى الأفكار

يرى المسلم أن الله تعالى قد حدّد علاقة الإسلام بالديانات الأخرى في التنزيل العزيز؛ كما يرى أن القرآن الكريم هو المرجع الديني النهائي والكشف الأخير الحاسم لإرادته تعالى. وقد أكّد تمارسات المسلمين طوال العصور تعاليم الإسلام بهذا الخصوص. كما يشكّل استمرارها شاهداً لا يُردّ حول فهم المسلم لمعاني آيات القرآن الكريم. فعلى الرغم من التنوع الشديد الاتساع في الثقافات العرقية واللغات والأجناس والعادات التي تميز العالم الإسلامي من المغرب إلى اندونيسيا ومن روسيا إلى قلب إفريقيا، لم يطرأ ثمة تغيير في فهم الإسلام وممارسة شعائره. وسوف نبحث في علاقة الإسلام الفكرية مع غير المسلمين بقدر ما تتصل باليهودية والمسيحية والديانات الأخرى وبالجنس البشري

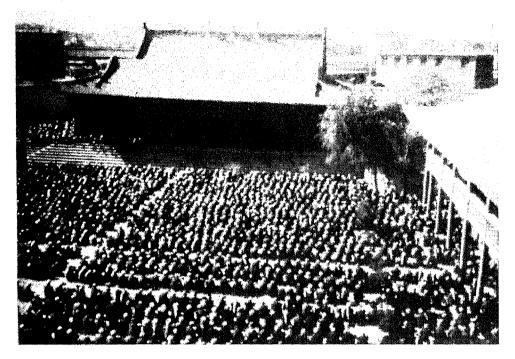
اليهودية والمسيحية: يضع الإسلام هاتين الديانتين في منزلة خاصة، فكل ديانة منهما مُنزّلة من الله تعالى، والذين أسسوا هاتين الديانتين في الأرض - إبراهيم وموسى وداود وعيسى - هم من أنبياء الله، والذي بُلغوا به - من التوراة والمزامير والأناجيل - هو وحي من الله، فالإيمان بهؤلاء الأنبياء وبالوحي الذي بلغوا به يشكل جزءاً متمماً من عقيدة الإسلام . كما أن عدم الإيمان بهم أو التفريق بينهم يشكل ارتداداً عن العقيدة ﴿ وإلهنا وإلهكم يشكل ارتداداً عن العقيدة ﴿ وإلهنا وإلهكم

واحد ﴾ (٢٩ - العنكبوت - ٤٦). وقد وصف الله رسوله محمداً (علي) وأتباعه بقوله: ﴿ آمن الرسول بما أُنزل إليه من ربه والمؤمنون كلِّ آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله لا نفرّق بين أحد من رسله ﴾ (٢ _ البقرة _ ٢٨٥) وإذ يُجادل القرآن اليهبود والنصاري الذين يرفضون هذا التشابه بين الأنبياء ويدعون لأنفسهم سلطانا مطلقاً على الأنبياء السابقين، يؤكّد: ﴿ أَم تقولون إِن إِبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب والأسباط كانوا هودأ أو نصارى قل أأنتم أعلم أم الله ﴾ (٢ - البقرة -١٤٠) و ﴿ قل آمنا بالله وما أنزل علينا وما أنزل على إبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب والأسباط وما أوتى موسى وعيسى والنبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم ﴾ (٢ ـ البقرة ـ ٨٤) و﴿إِنا أوحينا إليك كما أوحينا إلى نوح والنبيين من بعده وأوحينا إلى إبراهيم وإسماعيل وإسحق ويعقوب والأسباط وعيسى وأيوب ويونس وهرون وسليمان وآتينا داود زبورا ﴾ (٤ ـ النساء، ١٦٣) و﴿ الله لا إله إلا هو الحيّ القيّبوم. نزّل عليك الكتاب بالحق مصدقاً لما بين يديه وأنزل التوراة والإنجيل. من قبل هدى للناس ﴾ (٣ _ آل عمران ٢٠٠١) و ﴿إِنَّ الذَّينَ آمنوا والذَّينَ هادوا والصابئون والنصاري من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحاً فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ ره سالمائدة سوم).

إن الاحسسرام الذي يكنه الإسلام لليهودية والمسيحية ولمؤسسي هاتين الديانتين وكتبهما ليس محض مجاملة، بل اعترافاً بحقيقة دينية. فالإسلام لا يرى في اليهودية والمسيحية «آراء أخرى» لا بد من التسامح أزاءها، بل ديانتين قائمتين «شرعا» نزلتا بوحي من عند الله، ثم إن وضعهما المشروع هذا ليس بالاجتماعي -السياسي ولا الثقافي ولا

الحضاري بل هو وضع ديني . والإسلام دين فريد في هذا الجال ، إذ لا توجد ديانة في العالم تجعل من الإيمان بحقيقة أديان أخرى شرطاً لازماً في إيمانها الجاص وشهادتها على الناس . ترى المسيحية كتاب اليهودية كتابها، كما يرى بعض المسيحيين أن التوراة، أو القانون اليهودي، كتاب مُلزم لهم . لكن غالبية المسيحيين يرون أنفسهم غير مُلزمين بشرائع اليهودية، متبعين في ذلك رأي القديس بولس الذي يقول إن الأساس في رسالة المسيح التحرر من تلك الشرائع. ويُخضع جميع المسيحيين الكتاب العبري إلى تفسير «مسيحي» ويرون في اليهودية محض تهيئة للمسيحية، لا تعينة في حد ذاتها، مُلزمة بنفسها ولنفسها.

وانسجاماً مع ما تقدم، بقى الإسلام يتابع هذا الإقرار بالحقيقة الدينية في اليهودية والمسيحية حتى بلغ به نتيجته المنطقية، أي التماثل مع الديانتين. فوحدانية هوية الله، مصدر الوحى في الديانات الثلاث، تؤدي بالضرورة إلى تماثل الوحي وتماثل الديانات الثلاث. ولا يرى الإسلام نفسه قادماً الى المشهد الديني «من فراغ» بل قادماً لتوكيد الحقيقة نفسها التي عرضها جميع السابقين من أنبياء اليهودية والمسيحية. فالإسلام يعدّ جميع أولئك مسلمين، كما يرى جميع ما نزل عليهم من وحي مماثلاً لما نزل في الإسلام نفسه، فإلى جانب الحنيفية، وهبى ديانة التوحيد والأخلاق في بلاد العرب قبل الإسلام، تتبلور اليهودية والمسيحية والإسلام في وعي ديني واحد، جوهره ولُبّه واحد. ويمكن لمؤرخ الحضارة المعنيّ بتاريخ الشرق الأدنى القديم أن يرى وحدة هذا الوعي الديني ، كما يمكن تقصيها في آداب تلك الشعوب القديمة التي تدعمها وحدتهم الجغرافية واللغوية (التي تدعي «سامية» من أجل ذلك) كما يدعمها توزيع



الصورة ٩- ٢ مسجد في خينين بإقليم كنغاي في جمهورية الصين الشعبية [تصوير درو گلادني].

السكان وتاريخهم وتعبيرهم الفني. ويجدر بنا أن نتذكر خلاصة ما توصّلنا إليه في مناقشة سابقة عن التديّن في الشرق الأدنى القديم (ينظر الفصلان ٢ وحدة الوعي الديني في الشرق الأدنى تتكون من خمسة مبادىء سائدة تميز المعروف من آدابه: حقيقة وجود الله وجوداً مختلفاً عن مخلوقاته؛ الغاية من خلق الإنسان عبادته لله، بما يحدّد علاقة الخالق بالمخلوق؛ تضمّن الشريعة لإرادة يكون عليه؛ وأخيراً، السعادة والهناء عقبى طاعة يكون عليه؛ وأخيراً، السعادة والهناء عقبى طاعة الإنسان أوامر الله، والعذاب والعقاب نتيجة اخفاقه في هذا المسعى.

لقد قبل الإسلام بصحة هذا كلّه، كما أطلق على التراث الديني المركزي عند الشعوب السامية اسم «الحنيفية» وتماثل معه، وإن مفهوم الإسلام لكلمة «حنيف» يجب ألا يقارن بمصطلح (كارل رائر Rahner): «مسيحيون بلا اسم». فالحنيف صنف

قرآني، لا اختراع عالم لاهوتي حديث أحرجه ادّعاء كنيسته بأن لها وحدها الحق في النعمة الإلهية. فقد كان مفهوم «الحنيفية» ناشطاً في نظام التفكير الإسلامي طوال أربعة عشر قرنا . كما أن أولئك الذين يوصفون بالحنفاء يشكلون أساطين العقيدة والرفعة، وهم أنبل من يمثّل الحياة الدينية، وليسوا من أولئك الذين يقاربون بين أطراف المثل الدينية ويمكن التسامح معهم دون أن نتقبّلهم. ولا ينال من احترام الإسلام للأنبياء الغابرين وأتباعهم أي تقليل من احترامهم أو الولاء لهم من جانب اليهود أو النصارى. والإسلام يُعلى من شأن النصارى بسبب ما لديهم من زهد وتواضع، ويعلن أنهم أقرب المؤمنين إلى المسلمين وإذا كان هذا الاحترام لليهود والنصاري ولما أُنزل اليهم لا يثنيهم عن معارضة ورفض النبي وأتباعه، فإن المسلمين يجدون أنفسهم، على الرغم من ذلك، ملزمين، بمخاطبتهم بهذه الكلمات: ﴿ قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى

كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله فإن تولوا فقولوا اشهدوا بأنا مسلمون (٣ _ آل عمران _ ٢٤).

لقد أعطى الإسلام أقصى ما يمكن أن تعطيه ديانة لأخرى. فقد اعترف بحقيقة أنبياء الديانة الأخرى ومؤسسيها وكتبها وتعاليمها، كما أعلن أن إله الإسلام وإله الديانة الأخرى واحد، وأن أتباع الديانين أصدقاء لبعضهما تحت خيمة الله.

الديانات الأخرى: يرى الإسلام أن ظاهرة النبوة شاملة، وأنها قد حدثت على امتداد المكان والزمان وأنه لا يصح حكم حتى يُبعث في الناس رسول (١٧ _ الإسراء _ ١٥٦) وتقتضى عدالة الله المطلقة ألا يُحاسب امرؤ على ما قد مت يداه حتى تُبلّغ شريعة الله وتنتشر. وهذا التبليغ أو الانتشار أو كلاهما معاً هو بالضبط ظاهرة النبوّة. وبعض هؤلاء الأنبياء معروفون على نطاق واسع وبعضهم دون ذلك. إن جهل اليهود أو المسيحيين أو المسلمين بأولئك الأنبياء لا ينفي وجودهم. يعلّمنا الإِسلام أن الله لا يفرق بين رسله، وأن أنبياء جميع الأزمنة والأمكنة كانوا يحملون الرسالة نفسها ـ أي أن العبادة تحق لله وحده ، وأن الشرّ يجب اجتنابه والخير يجب اتّباعه - (١٦ - النحل ٣٦-). وهكذا يضع الإسلام أساس علاقة مع جميع الشعوب بوصفهم قد تبلّغوا بوحي يشبه ما بلّغ به الإسلام . ولكن إِذا كان جميع الأنبياء قد بلّغوا الرسالة نفسها، فمن أين جماء هذا التنوع التاريخي في ديانات البشر؟ يقدم الإسلام جواباً نظرياً وعملياً عن هذا

يرى الإسلام أن رسالات الأنبياء جميعها ذات جوهر واحد يتكون من عنصرين: التوحيد، أو الإقرار بأن الله وحده هو الإله، وأن العبادة والصلاة

والطاعة يجب ان تتوجّه إليه وحده، والعنصر الثاني هو الأخلاق أو فعل الخير واجتناب الشر. فقد نزل كل وحي بمجموعة شرائع تنطبق على الشعب الذي نزلت فيه، ومن هنا علاقتها بأوضاعهم التاريخية. مثل هذا التخصيص لا يؤثر في جوهر الوحي بل في «طريقة» التطبيق. ونظرية الوحي الإسلامية هذه تجمع البشر حول مبادىء مشتركة في الدين والأخلاق فتخرج بهم عن مجالات الخلاف.

والسبب الثاني لتنوع الأديان أن ما ينزل من وحي لا يلقى الترحيب دوماً عند الناس في جميع الأحوال. فأولا، هناك بعض أصحاب المصالح ممن لا يقبل بالأحكام الإلهية التي تواصل الدعوة الي الإحسان والإيثار وأن يعطي الغني من ماله للفقير . وثانياً، بما أن الوحى يدعم الحياة الاجتماعية المنظمة فانه ينصح دوماً بطاعة الرعية للشريعة، ولكن على فرض أن يكون الحكم عادلاً، وهو ما قد لا يروق دوماً للحكام والملوك ممن يسعون لتحقيق رغباتهم الخاصة، وثالثا، يذكّر الوحى الإلهى الإنسان أن يُقدّر قَدرَه بالرجوع إلى الله وشريعته لا بالرجوع الى نفسه. لكن الإنسان مغرور، وعبادة الذات عنده مصدر إغراء دائم. ورابعاً، يأمر الوحى البشر ان يتحكموا بغرائزهم ويسيطروا على عواطفهم. لكن البشر ميالون الى الانغماس في الملذات، وميولهم تدفعهم بعيداً عن أوامر الوحى. وخامساً، حيث لاتكون مادة الوحي موضع تذكر حكيم دقيق أو موضوع تعليم ومراعاة علنية من جانب غالبية البشر فانها تفقد شيئا من وزنها وتتبدل أولوياتها وتتغير؛ أو يطويها النسيان تماماً. وأخيراً، عندما تنتقل مادة الوحي الإلهي عبر حدود لغوية أو عرقية أو ثقافية، بل حتى بين أجيال من داخل الشعب نفسه لكنها بعيدة في الزمان عن الأجيال التي تلقّتها في الأصل، فإن تلك المادة تتعرض للتغيّر من خلال

التأويل . وقد تؤدي بعض هذه الظروف أو جميعها الى تحريف في مادة الوحي الأصلية . ومما يتسق مع محبة الله ورحمته أنه أرتأى جلّ شأنه أن يكرّر ظاهرة النبوة فأرسل الأنبياء لإعادة تبليغ الرسالة

الإلهية وإعادة ترسيخها في أذهان البشر وقلوبهم.

علقة الإسلام بالبشر كافة : لقد وجد الإسلام أن ثمة ما يربطه مع الديانات الأخرى، بل حسى مع اللادينيين والملحدين الذين يأمل في إصلاحهم بوصفهم أعضاء في مجتمع بشري شامل. وتشكّل هذه الرابطة صفة الشمولية والإِنسانية في الإِسلام. ويقع في الأساس من هذه العلاقة غرض الخليقة الذي يحدّده الإسلام في إطار القدرة الفطرية على اكتشاف إرادة الله ـ الملزمة أخلاقياً ـ عن طريق العقل كما من خلال الاستعداد الطبيعي للدين: « دين الفطرة » الذي غرسه الله في كل إنسان ليمكّنه من إدراك الخالق والإقرار بشريعته. فقد أنعم الله على كل أمرىء بموهبة فطرية لتأمل الحقيقة وإدراكها. وهكذا يقع وراء التنوع الديني المذهل عند بني البشر ديانة فطرية لا يمكن فصلها عن طبيعة البشر، ديانة بدئية، هي الديانة الوحيدة الحقة (٣٠ ـ الروم ـ.٣ ؛ ٣ ـ آل عمران _ ١٩) ويمتلك جميع الناس ملكة عقلية تمكّنهم من إدراك أن الله هو الله وأن القانون الأخلاقي مُلزم، إلا إذا كانوا على ضلال. وبهذا المعنى يعاود الإسلام إصلاح جميع البشر بوصفهم أمثلة حقيقية «للإنسان المتديّن» . وتستغنى هذه النظرة عن النبُّوة وعن التاريخ تماماً، وتؤمن أن البشر، في حالهم الفطري، قد يتفقون على ديانة هي في متناولهم بشكل طبيعي وعلى أخلاق لا تختلف عما في الإسلام. والواقع أن الإسلام في بدايته تماثل مع الديانة الطبيعية أي « دين الفطرة » الذي أثنى عليه بصفته دين الله.

على مستوى التطبيق

بناء على هذه المفاهيم، أقام النبي (المنه و المنام اجتماعي متعدد الأديان في تاريخ البشر. ولم يكد محمد (المنه و المدينة في تموز ٢٢٢م حتى دعا إليه جميع سكان المدينة ونواحيها وأذاع فيهم نبأ تأسيس الدولة الإسلامية ودستورها. وكان لهذا الحدث أهمية كبرى بالنسبة لعلاقة الإسلام بالديانات الأخرى وبعلاقة غير المسلمين بالمسلمين في جميع الأزمنة والأمكنة. وبعد أربع سنوات من وفاة الرسول (المنه العاشرة للهجرة وفاة الرسول (المنه العاشرة المهجرة الراشدين، أن يكون تاريخ إعلان هذا الدستور بداية التقويم الإسلامي، حيث كان في الحقيقة بداية التاريخ الإسلامي نفسه. (١).

وكان الدستور ميشاقاً بين الرسول (عَيَالَةً) والمسلمين واليهود ـ وقد ألغى النظام القبلي في بلاد العرب وهو الذي كان يحدّد هوية العربي كما كان يحكم المجتمع. ومنذ ذلك الحين صارت هوية العربي تتحدّد بالإسلام؛ كما غدت الشريعة الإسلامية هي الى تحكم حياته الشخصية والاجتماعية. وقد انحسرت الولاءات القبلية القديمة أمام الرابطة الاجتماعية الجديدة التي تصل كل مسلم بجميع المسلمين الآخرين متجاوزة الانتماءات القبلية في سبيل تكوين الأمة. والأمة كيان عضوي تدعم مكوناتها بعضها بعضا ويحمى بعضها بعضاً. وتحدد الشريعة مسؤوليات تلك المكونات الشخصية والمتبادلة والجمعية. وكان الرسول (عَلَيْكُ) رئيس السلطة السياسية والقضائية في الأمة؛ وظل يمارسهما طوال حياته. وبعد وفاته (عُلِيُّهُ) صار خلفاؤه يمارسون السلطة السياسية، بينما راحت السلطة القضائية تتحول حصرا إلى القضاة الذين كانوا في ذلك الوقت قـد طوّرورا نهجاً في تفسير الشريعة وتوسيعها وتجديدها.

الأمة اليهودية: لقد رأينا كيف أن الرسول (عَلَيْكُ) أسس أول دولة إسلامية وشمل فيها اليهود والمسيحيين في بلاد العرب. ويكفي هنا أن نذكر من تلك الخصائص ما كان يتعلق بوضع غير المسلمين في المجتمع الإسلامي، فإلى جانب أمّة المسلمين في المدينة كانت هناك أمّة اليهود التي فيها حلّت رابطة اليهودية الآن محل ولاءاتها القبلية القديمة لقبيلتي الأوس والخزرج. فبدل أن تتمثل مواطنتهم بأداء ما يتوجّب عليهم إزاء هذه القبيلة العربية أو تلك يحولت الآن الى أداء ما يتوجّب عليهم بوصفهم يهوداً. فقد بنيت حياتهم حول مؤسساتهم اليهودية يهوداً. فقد بنيت حياتهم حول مؤسساتهم اليهودية كما كانت تحكمها التوراة، كتابهم المنزل. وقد

الصورة ٩-٣ حاجًان من نيجيريا لدى عودتهما من الحج [بترخيص من أ.ر.دوي].



أنيطت السلطة السياسية بهم بشكل جمعى بوصفهم شعباً يهودياً، كما بقيت السلطة القضائية بيد أحبارهم ومؤسساتهم الخاصة. وكان يعلو على أمّة اليهود والمسلمين معاً منظمة ثالثة، تدعى كذلك «الأمة» أو «الدولة الإسلامية»، غرضها حماية الدولةوإدارة شؤونها الخارجية وتطبيق رسالة الإسلام الشاملة. وللدولة أن تجنّد المسلمين في خدمتها سواء للسلم أو للحرب ، لكنها لا تجنّد اليهود، الذين كان يسعهم مع ذلك التطوع بخدماتهم إذا شاءوا . ولم يكن لعموم المسلمين أو اليهود حريّة إقامة أية علاقة مع دولة أجنبية، ناهيك عن إعلان حرب أو عقد سلام مع أية دولة أو منظمة أجنبية، فقرار ذلك كان مقصوراً على الدولة الإسلامية دون غيرها. وقد دخل يهود المدينة طوعاً في هذا الميثاق مع الرسول (عَيْكُ) وأتباعه المسلمين. وقد رفع الدستور الجديد منزلتهم من أتباع قَبَليِّين يمكن التسامح معهم على مضض إلى مواطنين في الدولة بصورة مشروعة. ولم يفقد اليهود تلك المنزلة في جميع الدول الإسلامية عبر التاريخ حيثما كان القانون الإسلامي سائداً. كما لم يكن وضعهم معرّضاً لهجوم أو إنكار لأن النبي محمد (عَلِي) قد أمر لهم بتلك المنزلة. وحتى عندما تنكّر اليهود لتلك المكانة بقي المسلمون يقرّون بها نظراً لما يحيطها من قداسة دينية . وعندما توسعت الدولة الإسلامية لتضم شمال الجزيرة العربية وفلسطين والأردن وسوريا وبلاد فارس ومصر، حيث كان يعيش الكثير من اليهود فإنهم قد عوملوا تلقائياً بوصفهم مواطنين شرعيين في الدولة الإِسلامية، وهذا مما يفسّر التناسق والتعاون اللذين ميّزا العلاقات الإسلامية _ اليهودية طوال العصور اللاحقة.

وللمرة الأولى في التاريخ منذ السبي البابلي عام ٥٨٦ ق.م، استطاع اليهودي، بوصف مواطناً في

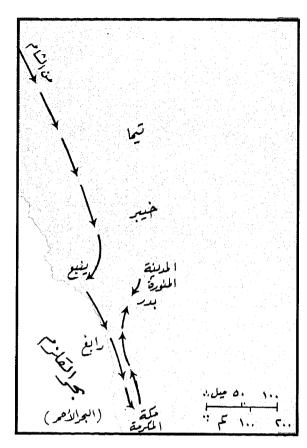
الدولة الإسلامية، أن ينظم حياته حسب تعاليم التوراة، ويفعل ذلك بشكل مشروع، تدعمه القوانين العامة في الدولة التي يقيم فيها. وللمرة الأولى تضع دولة غير يهودية سلطتها التنفيذية في خدمة محكمة الأحبار. وللمرة الأولى تتحمل الدولة مسؤولية الحفاظ على اليهودية وتعلن نفسها مستعدة لاستخدام قوتها للدفاع عن يهودية اليهود ضد أعداء اليهودية سواء كانوا من اليهود أو من غيرهم. فبعد قرون من الاضطهاد والتعذيب على أيدي الإغريق والرومان والبيزنطيين (المسيحيين) راح يهود الشرق الأدني وشمال إفريقيا وإسبانيا وبلاد فارس يجدون في الدولة الإسلامية محرّراً لهم. واستعد كثير منهم لمساعدة الجيوش الإسلامية في فتوحاتها وتعاونوا بحماسة مع إدارة الدولة الإسلامية. وقد تبع هذا التعاون تداخل مع الثقافة العربية والإسلامية نتج عنه ازدهار باهر في الطب والفنون والآداب والعلوم اليهودية. وقد جلب ذلك غنى ومنزلة لليهود حتى صار بعضهم من وزراء الخليفة ومستشاريه. والحق أن اليهودية ولغتها العبرية قد بلغتا «عهداً ذهبياً» تحت رعاية الإسلام. ومن ذلك وضع قواعد اللغة العبرية للمرة الأولى وتطبيق التوراة في الجال القضائي وبلوغ الأدب العبري شعريته الغنائية وبروز الفلسفة العبرية في شخص أول فيلسوف أرسطي يهودي هو موسى بن ميمون (ميمونيديس) الذي وضع مبادئه الثلاثة عشر باللغة العربية أول الأمر لتعريف اليهودية عقيدة وهويةً . كما عرفت اليهودية أول مفكريها المتصوفة ابن جبيرول الذي ساعد فكره «الصوفى» في إحلال الوئام والسلام الداخلي بين اليهود في أوروبا. وفي عهد عبدالرحمن الثالث في قرطبة، استطاع وزيره الأول حاصداي بن شپروط أن يجري مصالحة بين الملوك المسيحيين الذين لم تفلح حتى الكنيسة

الكاثوليكية في التقريب بينهم. وقد كان هذا كله ممكناً بفضل مبدأ إسلامي واحد هو الاعتراف بالتوراة وحياً وباليهودية ديانة من عند الله كما ينص القرآن الكريم.

الأمّة المسيحية: بعد وقت قصير من قيام المسلمين بفستح مكة عام ٨ هـ / ١٣٠٠م أرسل المسيحيون من نجران في اليمن وفداً من رؤسائهم لمقابلة النبي (عَيَّكُ) في المدينة. وكان غرضهم الاستفسار عن وضعهم في الدولة الإسلامية وعن موقف الدولة الإسلامية منهم. فقد جعل فتح مكة من الدولة الإسلامية قوة في المنطقة يجب أن يحسب لها حساب. وقد نزل الوفد ضيفاً على النبي يحسب لها حساب. وقد نزل الوفد ضيفاً على النبي مسجده. وقد شرح (عَيَّكُ) الإسلام للوفد ودعاهم مسجده. وقد شرح (عَيَّكُ) الإسلام للوفد ودعاهم

الصورة ٩ . ٨ واجهة المركز الإسلامي ومشذنته، واشنتن دي .سي . [بترخيص من المركز الإسلامي] .





الخريطة ٣٣ / أ .. فتوحات الرسول (ﷺ) ١ : قوافل قريش (وقعة بدر) السنة ٢ هـ / ٢٢٤م.

للدخول في دينه والالتزام بقضيته. وقد استجاب بعضهم في الحال وأصبحوا جزءاً من الأمة الإسلامية، ولم يستجب غيرهم بل فضلوا البقاء على مسيحيتهم والالتحاق بالأمة الإسلامية بتلك الصفة. فشكّل الرسول (عَلَيْهُ) منهم أمّة مسيحية إلى جانب الأمّة اليهودية والأمّة الإسلامية ضمن الدولة الإسلامية. ثم أعادهم (عَلِيهُ) برفقة أبي طهرانيهم، ثم اكتمل دخولهم في الإسلام في عهد ثاني الخلفاء الراشدين.

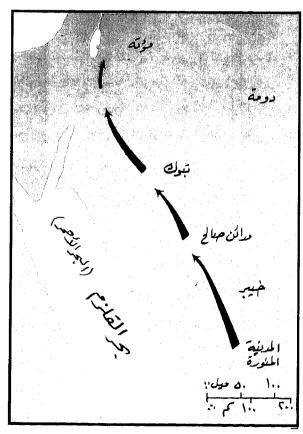
وعندما هزم المسلمون البيزنطيين في سوح القتال هجر البيزنطيون أصقاع الهلال الخصيب وتركوها لأهلها. وبعد أن سمع مطران القدس بأمر المسلمين

وما كان من موقفهم بشأن المسيحية رفض تسليم مفاتيح المدينة إلا للخليفة نفسه. فسار عمر (رضي الله عنه) الى بيت المقدس، وبعد الاتفاق مع المطران وقع الميثاق الآتي الذي بقي مثالاً على تسامح المسلمين وحسن نيّتهم على المستويات الدينية و الاجتماعية والثقافية:

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما أعطى عبد الله عمر أمير المؤمنين أهل إيلياء من الأمان؛ أعطاهم أماناً لأنفسهم وأموالهم، ولكنائسهم وصلبانهم، وسقيمها وبريئها وسائر ملتها؛ أنه لا تسكن كنائسهم ولا تُهدم، ولا يُنتقص منها ولا من حيّزها، ولا من صليبهم، ولا من شيء من أموالهم، ولا يُكرهون على دينهم، ولا يضارّ

الخريطة ٣٣ / ب – فتوحات الرسول (ﷺ) ١: وقعة مؤتة، ٨ هـ/ ٢٢٩م.



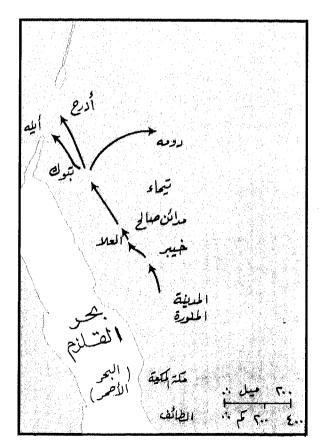
أحد منهم، ولا يسكنُ بإيلياء معهم أحد من اليهود، وعلى أهل إيلياء أن يعطوا الجزية كما يُعطى أهل المدائن، وعليهم أن يخرجوا منها الرّوم واللصوت، فمن خرج منهم فإنه آمن على نفسه وماله حتى يبلغوا مأمنهم؛ ومن أقام منهم فهو آمن، وعليه مثل ما على أهل إيلياء من الجزيّة، ومن أحبّ من أهل إيلياء أن يسير بنفسه وماله مع الرّوم ويخلّى بيعهم وصُلُبهم فإنّهم آمنون على أنفسهم وعلى بيعهم وصلُبُهم، حتى يبلغوا مأمنهم، ومن كان بها من أهل الأرض قبل مقتل فلان، فمن شاء منهم قعدوا عليه مثل ما على أهل إِيلياء من الجزية، ومن شاء سار مع الرّوم؛ ومن شاء رجع إلى أهله فإنه لا يؤخذ منهم شيء حتى يُحصد حصادهم، وعلى ما في هذا الكتاب عهد الله وذمّة رسوله وذمّة الخلفاء وذمّة المؤمنين إذا أعطوا الذي عليهم من الجزية. شهد على ذلك خالد بن الوليد، وعمرو بن العاص، وعبدالرحمن بن عوف، ومعاوية بن أبي سفيان. وكتب وحضر سنة خمس عشرة. (٢)

استمرت الأمة المسيحية في النمو داخل الدولة الإسلامية مع توسع حدودها الى الشمال والغرب. والواقع أنه خلال الجزء الأكبر من القرن الأول للهجرة كانت غالبية المواطنين في الدولة الإسلامية من المسيحيين، يتمتعون باحترام وحرية وعزة جديدة لم يعرفوا مثلها في عهد روما المسيحية أو بيزنطة الإغريقية. وكانت كلٌّ من هاتين الدولتين استعمارية وعرقية، فقد استعمرت كلٌٌ منهما أقاليم الشرق الأدنى وظلمت سكانها من غير الروم أو الإغريق. وعلى النقيض من ذلك، عاش المسيحيون في ظل الإسلام في أمن وازدهار لقرون طويلة عرفت الدولة الإسلامية خلالها سلاطين وخلفاء منهم العادل ومنهم الظالم. ولو كان من وخلفاء منهم العادل ومنهم الظالم. ولو كان من ديدُدن المسلمين أن يتخلصوا من الوجود المسيحي في

الدولة الإسلامية لاستطاعوا أن يفعلوا ذلك دون أن يتركوا له من أثر. لكن احترام الإسلام للمسيح والاعتراف به نبياً وبإنجيله وحيا من عند الله كان حماية لوجود المسيحيين في الدولة الإسلامية.

ويصدق القول نفسه على الحبشة، وهي دولة مسيحية مجاورة آوت أول المهاجرين المسلمين من سخط مكة. فعندما ثقُل اضطهاد المكين على أتباع الرسول (عَلَيْهُ) في بداية الدعوة، أمرهم (عَلَيْهُ) باللجوء إلى الحبشة، المملكة المسيحية، لثقته أن أتباع عيسى المسيح (عليه السلام) أصحاب خلق وإحسان ومودة كما أنهم يسعون في عبادة الله. وقد كانت ثقته (عَلِيهُ) في محلها، إذ رفض الإمبراطور المسيحي طلب مكة أن يَطرُد اللاجئين المسلمين وراح المسيحي طلب مكة أن يَطرُد اللاجئين المسلمين وراح

الخريطة ٣٣ / ج – فتوحات الرسول (ﷺ) ١: وقعة تبوك، ٩ هـ / ٢٣٠ م .

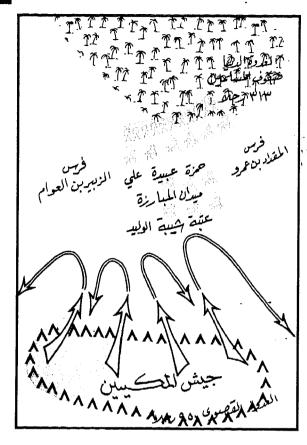


يشيد باعتراف القرآن بنبوة عيسى وطهارة أمّه ووحدانية الله. وقد ارتبطت الحبشة بمبثاق سلام وصداقة مع الدولة الإسلامية في عهد الرسول (عَلَيْكُ) ومن أجل ذلك لم تشمل الحبشة خطط التوسّع في الدولة الإسلامية.

لا يوجد ما هو أبعد عن الحقيقة ولا ما هو أشد إساءة لعلاقة المسلمين بغيرهم من الادعاء بأن الإسلام انتشر بحد السيف، كما لا يوجد في نظر المسلمين ما هو أشد مقتاً من إكراه غير المسلمين على الإسلام. وكما مرّ بنا، كان المسلمون أول من يدين مثل هذا العمل بوصفه خطيئة قاتلة. وحول هذه النقطة نجد المبشر الانگليزي توماس آرنولد Thomas Arnold ، الذي كان موظفاً في سلك الخدمة المدنية بالهند أيام الاستعمار ، يقول:

«ونحن لا نسمع شيئاً عن أية محاولة منظمة لإرغام غير المسلمين من السكان على قبول الإسلام، ولا عن أي اضطهاد منظم يرمي الى القضاء على الديانة المسيحية. ولو أراد الخلفاء اختيار أحد هذين الإجراءين لكان بوسعهم إزالة المسيحية بسهولة كما فعل فرديناند وإيزابيلا في إخراج الإسلام من إسپانيا أو كما فعل لويس الرابع عشر يوم جعل الپروتستانتية مجلبة للعقوبة أو كما مُنع اليهود من دخول انگلترا طوال ، ٣٥ عاماً. كانت الكنائس الشرقية في آسيا مقطوعة تماماً عن أي اتصال ببقية العالم المسيحي الذي ماكان يوجد فيه من يتجرأ على الدفاع عنها (بوصفها من الكنائس المنشقة). لذا كان محض بقاء هذه الكنائس إلى يومنا هذا دليلاً قوياً على الموقف المتسامح عموماً من جانب حكومات المسلمين تجاه تلك الكنائس ").

وعند النظر في تاريخ الأديان الأخرى ، نجد أن تاريخ الإسلام مختلف تماماً فيما يخص التسامح نحو مجتمعات غير المؤمنين. ومن حسن الحظ أن لدينا

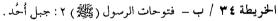


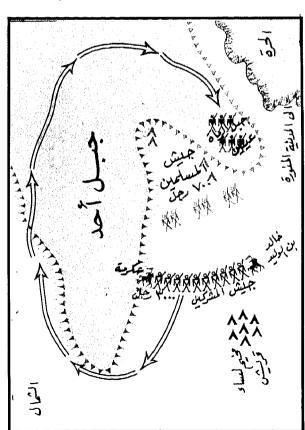
الخريطة ٣٤ / أ - فتوحات الرسول (عَلَيْنَ ٢ : بدر .

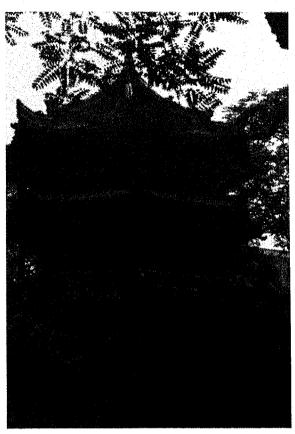
الكثير من شهادات الشهود الذين عاشوا في تلك الأيام من التوسع الإسلامي، وإليهم يعود الفضل في توضيح هذه المسألة بشكل نهائي. فهذا (ميخائيل الأب) Michael the Elder وهو مطران أنطاكية اليعقوبي، يكتب في النصف الثاني من القرن الثاني عشر: «وإذ رأى الرب المنتقم شرور الرومان، على امتداد الأقاليم الخاضعة لهم وهم ينهبون كنائسنا وأديرتنا بقسوة ويحكمون علينا دون رحمة -أرسل من إقليم الجنوب أبناء اسماعيل ليخلصنا بهم من أيدي الرومان» (٤). وثمة (بارهبرايوس) Barher وهو مؤلف آخر يسجل شهادة بحق الإسلام لا تقل بلاغة عن سابقتها (٥). أما (ريكولدوس دي Ricoldus de Monte Crucis)

وهو من رهبان الدومنيكان في فلورنسا فقد زار الشرق الإسلامي حوالي عام ١٣٠٠ وسجًّل شهادة لا تقل فصاحة عن سابقيه حول التسامح بل المودة تجاه المسيحيين (١) ، ومع أن المسلمين كانوا على هذه الدرجة من التسامح ، نجد المسيحي يتساءل بإلحاح لماذا تحول الملايين من أبناء دينه الى الإسلام؟ ومن بين هؤلاء يشكل العرب أصغر الأقليات أما البقية منهم فكانوا من الأغارقة والفرس والمصريين والقورينيين (من الإغريق) والبربر والقبارصة وأهل القفقاس.

وفي هذا السياق بالذات يروي (توماس آرنولد) باستحسان خطبة أحد زعماء المبشرين المسيحيين هو الكاهن (تيلر) Taylor في كنيسة الانگليكان وقد ألقاها في مؤتمر كنسي عقد لاختيار مبشرين لإرسالهم الى البلاد الإسلامية . ويذكر المؤلف في







الصورة ٩-٥ مئذنة جامع <كنزهين> جمهورية الصين الشعبية. أسس الجامع في القرن الثامن ويعود البناء الحالي إلى القرن

الرابع عشر [تصويرس.م. چيو].

كتابه دعوة الإسلام المهل أن نفهم سرعة انتشار ما قاله حتيله: «من السهل أن نفهم سرعة انتشار هذه اليهودية المنصلحة [كذا!] في أرجاء إفريقيا وآسيا. فقد استبدل أحبار الأفارقة والسوريون ديانة المسيح بمذاهب فلسفية معقدة وحاولوا مكافحة الانحلال في ذلك العصر بإظهار الفضائل السماوية للعروبية والرفعة الملائكية للبتولية وكان اعتزال العالم هو طريق القداسة، وكان الناس على جانب كبير من الشرك ، يعبدون مجموعة من الشهداء والقديسين والملائكة، وكانت الطبقات العليا مختّة فاسدة، والطبقات الوسطى مرهقة بالضرائب والعبيد فاسدة، والطبقات الوسطى مرهقة بالضرائب والعبيد

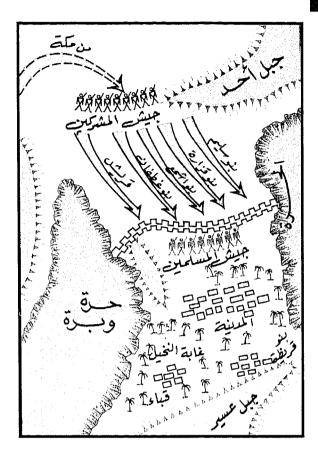
بلا أمل لحاضرهم أو مستقبلهم. وقد أزال الإسلام هذا الركام من الفساد والخرافات وكأنه يمسك بمكنسة من يد الله. فقد كان ثورة على الجدل اللاهوتي الأجوف واحتجاجاً عنيفاً على الإعلاء من شأن العزوبية بوصفها ذروة التقيي. كما أبرز الإسلام المبادىء الأساسية في الدين وهي وحدانية الله وعظمته ورحمته وعدله، وأن الله يأمرنا بالامتثال لإرادته والانصياع له والإيمان به. وقد نص الإسلام على مسؤولية الإنسان والحياة الآخرة ويوم القيامة وما سينزل بالأشرار من شديد العقاب كما فرض واجبات الصلاة والزكاة والصوم والإحسان. و ألقي جانباً بالفضائل المصطنعة والخدع والحماقات الدينية والعواطف المنحرفة أخلاقياً والألاعيب اللفظية في المجادلات اللاهوتية. وقد استبدل الرهبنة بالرجولة، ومنح العبد أملاً والبَشرَ إِخاءً وأقرّ بالحقائق الأساسية في الطبيعة البشرية "(٧).

أمم الديبانات الأخمري: كمان من أثر الغمزو الفارسي لبلاد العرب أن خلّف وراءه بعض الفرس وعدداً قليلا من العرب الذين اعتنقوا الديانة الزرادشتية. وكان أكثر هؤلاء يعيش في المنطقة الصحراوية الفاصلة بين بلاد فارس وبيزنطة، وفي منطقة شط العرب جنوباً حيث يجتمع النهران دجلة والفرات وحيث تتداخل أراضي فارس بالأراضي العربية. وممن اشتهر من الفرس الزرداشتيين في بلاد العرب سليمان الفارسي الذي اعتنق الإسلام قبل الهجرة وأصبح واحداً من ألمع صحابة النبي (عَلَيْكُ). وتذكر بعض الروايات عن «سنة الوفود» (وهي السنة ٨ ــ ٩ هـ / ٦٣٠ ــ ٦٣١م) أنه في تلك السنة أرسلت القبائل ومناطق الجزيرة العربية وفودها إلى المدينة لتقدّم ولاءها إلى الدولة الإسلامية، وأن النبي (عَيْكُ) قد اعترف بالزرداشتيين «أُمة » أخرى داخل الدولة الإسلامية. وبعد ذلك بوقت قصير فتحت الدولة

الإسلامية بلاد فارس وأدخلت جميع ملايينها من الناس في إطار المواطنة الإسلامية. والتحق من دخل الإسلام منهم بأمّة المسلمين ؛ أما الملايين الأخرى التي فضّلت البقاء على الزرادشتية فقد حُددت لهم الامتيازات والواجبات نفسها مما منحه الدستور لليهود. وكان الرسول (عَلَيْكُ) قد توسّع في تلك الامتيازات والواجبات لتشمل المسيحيين وذلك بعد تشريع الدستور بشماني سنوات. ثم امتد ذلك الإجراء ليشمل الزرادشتيين عام ١٤هـ / ١٣٦م، بعد فتح بلاد فارس، على أيدي الصحابة الكرام إن لم يكن قد بدأ قبل ذلك على يد الرسول نفسه (عَلِيْكُ).

وبعد فتح الهند على يد محمد بن القاسم عام ٩١هـ / ٧١١م تعرّف المسلمون على ديانتين جديدتين هما البوذية والهندوسية. وكانت هاتان الديانتان موجودتين معاً في إقليمي السند والبنجاب، وقد فتحهما المسلمون وضموهما إلى الدولة الإسلامية. فأرسل محمد بن القاسم يستفسر من الخليفة في دمشق كيف يعامل الهندوس والبوذيين ؟إذ تبيّن أنهم يعبدون الأصنام وأنهم أبعد ما يكون عن الإسلام. ولم يكن المسلمون قد سمعوا بعد بمؤسسى هاتين الديانتين؛ فطلب الخليفة عقد مجلس من العلماء وسألهم أن يصدروا حكماً بناء على تقرير محمد بن القاسم. وصدر الحكم يقول إذا كان الهندوس والبوذيون لا يحاربون الدولة الإسلامية ويدفعون الجزية، فيجب أن يكونوا أحراراً «ليعبدوا آلهتهم » كما يشاءون ويحتفظوا بمعابدهم ويسيروا حياتهم حسب مبادىء دينهم. لذلك أعطيت لهم المنزلة نفسها التي أُعطيت لليهود والمسيحيين (^). وهكذا تأسس المبدأ الذي يحدد علاقات الإسلام والدولة الإسلامية بالديانات الأخرى وأتباعها. وقد

استعمل هذا المبدأ عندما دخلت الدولة الإسلامية

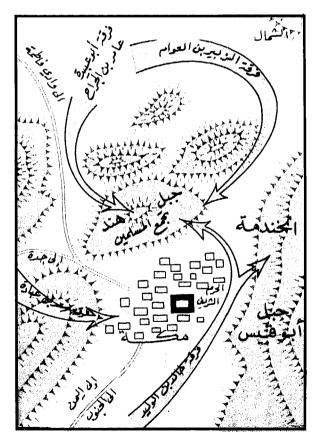


الخريطة ٣٤ / ج - فتوحات الرسول (ﷺ) ٢: الخندق خندق حفرة المسلمون دفاعاً عن المدينة.

في علاقات مع أولئك الأتباع، وهي عملية جرت أثناء حياة الرسول (عَيَّكُمُ) أو بعد وفاته بقليل. وعندما تبلورت الشريعة بعد حين شملت المنزلة والحقوق والواجبات للمسلمين وغير المسلمين من المواطنين. وبقيت الشريعة تحدد علاقات المسلمين بغير المسلمين بشكل ناجح لمدة أربعة عشر قرناً في بغير المسلمين بشكل ناجح لمدة أربعة عشر قرناً في بعير من المناطق، أو لمدة أقصر في مناطق أخرى بسبب وصول الإسلام متأخراً إليها أو بسبب قيام الإدارات الاستعمارية فيها بفرض القانون الغربي. وقد أوجدت الشريعة طريقة حياة مكّنت غير المسلمين من تطوير أنفسهم ومن هنا استمرار وجودهم في العالم الإسلامي ومن بلوغ السعادة وحسبما تعرفها أديانهم. لقد كان جو الدولة حسبما تعرفها أديانهم. لقد كان جو الدولة

الإسلامية مفعماً بالاحترام والتكريم للدين والتقوى والفضيلة، وليس كالتسامح الذي نلمسه هذه الأيام حيث يوجد تسامح ما ينتج عن التشكيك حول حقيقة الادعاءات الدينية، أو السخرية واللامبالاة بالقيم الدينية. وتُعرف الشريعة الإسلامية كذلك باسم «نظام الملّة» أو «نظام الذمّة» (أي ميشاق السلام الذي يضمنه الله). ولا ينكر أن العالم الإسلامي قد عرف حكاماً أشراراً، عاني منهم المسلمون وغير المسلمين. ولكن لا يوجد مكان في العالم الإسلامي تعرض فيه غير المسلمين إلى محاكمة أو اضطهاد بسبب انتمائهم إلى ديانات محاكمة أو اضطهاد بسبب انتمائهم إلى ديانات أخرى. فقد كان المسلمون يعدّون الدستور الذي يحمي غير المسلمين أنه من وحي الله وفي حماية يحمي غير المسلمين أنه من وحي الله وفي حماية الله. وكان الرسول (عليه عنه حذّر بقوله: «من آذي

الخريطة ٣٤ / د - فتوحات الرسول (ﷺ) ٢ : مكة.



إن الدولة الإسلامية ليست بالدولة القومية، بل هي نظام عالمي يضم عدة جماعات دينية، قومية أو متعددة القوميات، تعيش بسلام معاً، وهو «سلام إسلامي» شامل يعترف بشرعية كل جماعة دينية ويعطيها الحق في تنظيم حياتها طبقا لسجيتها الدينية. والدولة الإسلامية أرقى من عصبة الأمم ومن الأمم المتحدة لأنها لا تجعل العضوية فيها قائمة على السيادة الوطنية بل إنها تعنى بمبدأ الهوية الدينية ؛ ودستورها قانون إلهي يسري على الجميع، ويمكن أن يستشهد به في أية محكمة إسلامية أي فرد، مسلماً كان أو غير مسلم.

ذميّاً فقد آذاني وسأكون خصمه يوم القيامة». ولا يوجد كالإسلام دين ولا نظام اجتماعي نظر إلى الأقلية الدينية بمنظار أفضل، ولا أدخلها في مسار الأكثرية بأقل أذى ممكن للجانبين أو عاملها دون ظلم أو إجحاف. والواقع أن ذلك لم يكن بمقدور الآخرين إذ نجح الإسلام في ميدان أخفقت فيه جميع الديانات الأخرى بسبب مفهومه الفريد الذي يدرك دين الله الحق الواحد الذي لا دين غيره، الذي فطر عليه كل إنسان، والذي هو الأساس البدئي في جميع الديانات، والذي يشبه التراث الحنيفي، كما يشبه ديانة الصابئة واليهودية والمسيحية.

هوامش الفصل التاسع

(1166 - 1199), ed. J.B. Chabot (Paris, 1899 - 1901) Vol. II, pp. 412 - 413. In Arnold, *Op. Cit.*, P.55.

٥ ـ ينظر:

- Gregorii Barhebraei, *Chronicon Ecclesiasticum*, ed. J.B Abbeloos and T. J. Lamy (Louvain, 1872 - 1877), p. 474.

٦ - ينظر النص باللاتينية:

Et ego inveni per antiquas historias et autenticas aput Saracenos, quod ipsi Nestorini amici fuerunt Mochometi et confederate cum eo, et quod ipsi Machometus mandavit suis posteris, quod Nestorinos maxime conservarent. Quod unique hodie diligenter observant ipse Saraceni" (J.C.M. Laurent, Peregrinatores Medii Aevi Quatuor [Leipzig. 1864], p.128).

ترجمة النص اللاتيني:

ولقد اكتشفت من خلال كتب التاريخ القديمة والموثوق بها والتي ألَّفها المسلمون (السراسنة) أن ا كان «ميشاق المدينة» أول دستور في الدولة الإسلامية. وقد أملاه الرسول (السرعة) وشرعه في الاسبوع الأول من هجرته من مكة إلى المدينة. ينظر النص الكامل في سيرة ابن هشام والترجمة الانگليزية بقلم:

- Alfred Guillaume, *The Life of Mohammed* (London: Oxford University Press, 1955), pp. 231 - 234

٢_ نقله:

- Alistair Duncan, *The Noble Sanctuary* , (London: Longman Group, 1972) , pp. 22. وينظر كذلك:
- Thomas W. Arnold, The Preaching of Islam: A History of the Propagation of the Muslim Faith (Lahore: Sh.M. Ashraf, 1961, First Pub. 1896), pp. 56 57.

٣ ينظر Arnold ، السابق، ص ٨٠.
 ٤ ــ ينظر:

- Michael the Elder, Chronique de Michel Le Syrien, Patriarche Jacobite d' Antioche . ۷۲–۷۱ السابق، ص ۷۱–۷۱. Arnold السابق، ص ۸۱–۱۸ محمد علي بن حامد بن أبي بكر الكوفي، هناه و الترجمة الانگليزية: شاهنامه: تاريخي هناه و سند، الترجمة الانگليزية: - A.M.Elliott, The History Of India as Told by Its Own Historians (Allahabad: Kitab Mahal Private Ltd., n.d.), Vol, I, pp. 184 - 187.

النساطرة أنفسهم كانوا أصدقاء محمد [[المسلمين] وحلفاءه] [حلفاءهم] وأنّ محمداً نفسه أوصى أتباعه (خلفاءه) بأن يولوا اهتماماً خاصاً بسلامة النساطرة. وما زالت تلك الوصيمة موضع احترام المسلمين والنزامهم الرفيع بها إلى يومنا هذا.

ج.س.م. لورانت جوّابون أربعة من العصور الوسطى

الفصل العاشر

الفتوحات وانتشار الإسلام

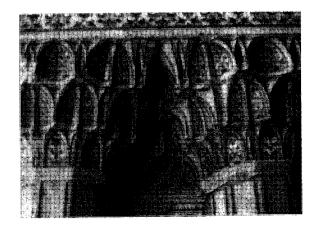
تفيد كلمة «الفتوحات» بجذرها اللغوي، كما هو معروف، معنى «الفتح»، كما يغلب أن تشير في معناها الجازي إلى الحملات المظفرة التي قادها الرسول (علي) وصحابته الكرام تحت راية الإسلام. لكن المصطلح بهذا المعنى لا يفيد الاحتلال بمعناه الحرفي والمادي، بل إنه يشير أولا الى انفتاح القلب والعقل على حقيقة الإسلام، كما يشير ثانياً إلى تغيّر في صيغ التاريخ يسر لرسالة الإسلام التغلّب على العقبات والوصول إلى قلوب الناس وعقولهم. ونجد الدليل على هذا المعنى في سورة الفتح التي تبدأ بآية هي مصدر هذا الاستعمال المجازي ﴿ إِنا فتحنا لك فتحاً مبيناً، ليغفر لك الله ما تقدّم من ذنبك وما تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطاً مستقيما، وينصرك الله نصراً عزيزاً ﴾ (٤٨ _ الفتح ١٠ _ ٣) . ولم تنزل هذه الآيات وما تلاها بعد نصر عسكري بل بعد عقد صلح الحديبية مع أهل مكة. وقد كان ذلك صلحاً حسبه جميع الصحابة الكرام مذلة لهم وللرسول (عَيْكُ) وللإسلام؛ صلحاً كان قبول الرسول (عَلِيُّ) به قد دفع ببعض الصحابة إلى العصيان والتمرد الصريح. لكن الرسول (عَلَيْهُ) وجده صلحاً مقبولاً لأنه

معاهدة سلام، وكان السلام أعزّ مطلب إذا أُريد للناس أن يسكنوا ويستمعوا إلى نداء الله. ولقد صدّق التنزيل العزيز على رأي محمد (عَلِكُ) في تلك المعاهدة فوصفها بالفتح المبين. وينظر المسلمون الى الروايات التي نقدمها في هذا الفصل على أنها «فتوحات» من الناحية المعنوية. أما كون تلك الفتوحات قد قامت على عمليات ذات طبيعة عسكرية، أو ترافقت معها، فهو أمر يتصل بذلك الجانب من الفتوحات بوصفها أحداثاً في التاريخ الدنيوي. لكن مغزى الفتوحات كان يرتفع فوق تلك العمليات لأن الدنيا ـ بكل ما فيها من قوة وسلطان ومباهج وثروات مادية ـ لم تكن جزءاً من الغاية على الإطلاق ـ من أجل ذلك كان المسلمون على استعداد للإبقاء على السلطة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية على سابق عهدها. ولم يكن يعنيهم سوى الوصول إلى قلب عدّوهم وعقله ـ سوقةً كان أم ملكاً ـ وإقناعه بحقيقة الإسلام. واذا لم يقتنع الخاطب، فكل ما كان يطلبه المسلمون ان يتاح لهم الوصول الي آخرين لإقناعهم . ولم يكن لعروش الدنيا وعَرَضها المادي أي معنى في عيونهم، التي كانت ملأي بالرؤية الإِسلامية من محبة الله وتنفيذ إرادته السامية.

غزوات محمد ررك)

أدرك محمد (عَلِيُّهُ) أن بني هاشم، الذين كانوا ينشرون عليه الحماية المطلوبة في مجتمع تمزّقه الولاءات القبلية، قد ضعفت شوكتهم، فبادر الى عقد عهد أمان جديد مع من دخل الإسلام من أهل المدينة. وعلى الرغم من ولاءاتهم القبلية الخاصة، تعاقد هؤلاء المسلمون الجدد مرتين في العقبة على أن يدافعوا عن محمد (عَلَيْكُ) بوجه أعدائه كما لو كانوا وإيّاه يشكلون وحدة قبلية جديدة خاصة بهم. وقد مهّد هذا التعاقد الطريق أمام محمد (عَلِيَّهُ) ليرسل أتباعه إلى يثرب (التي صارت تدعى المدينة) ثم لحق بهم في تموز /يوليو عام ٢٢٢م، بعد إفشال خطة المكيّين لاغتياله (عَلِيُّهُ). وقد واكب هذه التطورات تزايد في نزول الوحي. فبعد البدء بالدعوة إلى التخلّي عن تعدّد الآلهة والأصنام والتوجّه بالعبادة إلى الله الواحد الذي لا يُعبد غيره، توسع الوحي القرآني في الحديث عن نظام الكون في عالم له إِله واحد، وعن الآخرة ويوم الحساب وأبدية الثواب والعقاب، وعن جذور الفكر البشري ونموّه عبر البراءة

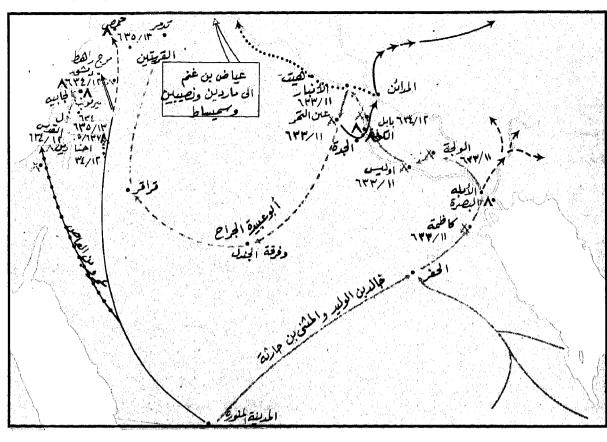
الصورة ١-١٠ اعمدة بنقوش حجرية، الحُصن، لاهور، الباكستان، القرن السابع عشر [تصوير لمياء الفاروقي].



والمسؤولية وعن توكيد الحياة وصالح الأعمال التي تؤدي إلى النجاة والسعادة. وهنا صار التنزيل العزيز يعنى بالمجتمع وبلورة مكانته ووظيفته في نظام الخليقة الإلهي.

ومن أجل ذلك ركزٌ محمد (عَيْكُ) اهتمامه على إقامة أول مجتمع في الإسلام عند وصوله إلى المدينة. وحلّ «ميثاق المدينة» _وهو الاتفاق الجديد _ محل بيعَتَي العقبة الأولى والثانية. وقد أكّد هذا الميثاق بشدة تماسك المسلمين بوصفهم جماعة متكاملة مستقلة بذاتها، وشجب الولاءات القبلية القديمة وأسبغ عليهم هوية جديدة هي الإسلام. ولم يعد بينهم من يُعرف باسم بني هاشم أو قريش (من أهل مكة) ولا باسم الأوس أو الخزرج (من أهل المدينة). فقد دفن الميشاقُ ذلك التراث القَبَلي إلى الأبد، بجميع حقوقه وواجباته؛ وأقام في المدينة نظاماً اجتماعياً سياسياً عسكرياً جديداً قوامه المسلمون. وقد دُعي غير المسلمين من أفراد القبيلة الى الالتحاق بالنظام الجديد ، ولم يكن أمامهم من خيار بعد انحلال النظام القَبَلي على يد الأغلبية المسلمة. ولم يكن يهود المدينة يشكلون كياناً قَبَلياً بحد ذاتهم، بل كانوا يعيشون في حماية الأوس والخزرج. وقد جعل ميثاق المدينة منهم جماعة متكاملة مستقلة بذاتها، وبذلك شكَّل منهم أحد مكونّات الدولة الإسلامية الجديدة. ومنذ ذلك الحين صار الوحي يوضح القوانين التي يجب أن يعمل بموجبها النظام الجديد، والأهداف وأنساق السلوك الاجتماعي التي ينتظر منه بلوغها. وكان على المسلمين، بقيادة الرسول (عَيِّ) زعيمهم ورئيس دولتهم، أن يعملوا على تحقيق أوامر الوحي فيكونوا قدوة لحميع الشعوب الأخرى في جميع الأزمان.

وبدأ محمد (عَلَاكُ) في تنظيم الأمور الداخلية ، وإذ كان المهاجرون من مكة لا يملكون شيئاً فقد



```
تقدم أربعة جيوش
                                                                    زحف خالد على سوريا ـ مواجهة
                          بفيادة أبي عبيدة الجراح
                                                                         البيزنطيين في مرج راهط.
                        بقیادة یزید بن أبی سفیان
                                                               زحف المسلمين من جنوب غرب العراق
                         بقيادة شُرحبيل بن حسنة
                                                    بقيادة عمرو بن العاص
                                                                    زحف المسلمين بقيادة القعقاع
                   ١٣ هـ / ١٣٥م استسلام المدينة
                                                                            تأسيس مدينة جديدة
                            جيش خالد بن الوليد
                                                                             معسكرات المسلمين
وجيش المثنى بن حارثة (يلتقيان في الحفر عام ١٢هـ حسم
                                    ( 7777 /
```

الخريطة ٢٥ الفتوحات: الهلال الخصيب، ١١ - ١٨هـ/ ٦٣٣ - ٦٤٠م

اقترح (عَلَيْكُ) أن يتبنّاهم أهل المدينة ليعينوهم على بدء حياة جديدة. وبعد أن تمّ ذلك، صار الكيان الجمديد، أي الدولة الإسلامية، على استعداد للالتفات إلى الأمور الخارجية. وقد برز في ذلك الحين نوعان من التحدي: الأول أن المسلمين، بعد أن أصبحوا في حماية الدولة الإسلامية الجديدة، صار

لزاماً عليهم أن يدعوا جميع العرب إلى الإسلام. والثاني أن مكة ، بإصرارها على العداء ، يجب ألا يسمح لها بإرسال قوافلها عبر أراضي المدينة دون أن تُحاسب عمّا أقترفته .

ففي كانون الثاني / يناير من عام ٢٦٣م، أي قبل انقضاء ستة أشهر على الهجرة، شنّ المسلمون أول

غاراتهم لاعتراض قافلة مكّية متجهة شمالاً إلى بلاد الشام. وكانت قوة المسلمين تتكون من أربعين راكباً بقيادة حمزة ، عم النبي (عَلَيْكُ). أما القافلة المكية فكانت بقيادة أبي جهل. والتقى الطرفان في <العيس> وفرّق بينهما <مجديّ بن عمرو الجُهني>. وفي الوقت نفسه أرسلت قوة إسلامية أخرى قوامها ستون راكباً الى ﴿ رابغ حيث جاءت لحماية القافلة المكية قوة من مئتي رجل بقيادة أبي سفيان. لكن المكيّين انسحبوا قبل وصول المسلمين ولم تحدث أية مواجهة. وقد كلف الرسول (عَلَيْكُ) سعد بن أبي وقاص ان يتعقب المكيّين في شعاب الحجاز، وهو الذي أطلق أول سهم في الإسلام في <رابغ>. ولم يكن لدى سعد سوى قوة من عشرين رجلاً، فعاد من دون مواجهة مع العدو. وفي حزيران / يونية من عام ٦٢٣ خرجت قوة أخرى من المسلمين إلى <الأبواء> بقيادة الرسول نفسه (عُلِينَةُ) . ولما وصلوا (الودّان) لم يجدوا من المكيين من يقاتلونه. فخاطب الرسول (عَلَيْكُ) بنسى ضمرة، وهم من أهل تلك المنطقة، وأقنعهم بالانضمام إلى التحالف الإسلامي. وفي تموز/ يوليو من عام ٦٢٣م خرجت حملة أخرى لاعتراض قافلة مكيّة كانت بقيادة ﴿أُميَّة بن خلف > لكنها لم تُصب نجاحاً. وفي خريف السنة ذاتها (تشرين الأول/ أكتوبر، ٦٢٣م) خرج الرسول (عَلِي على رأس حملة أخرى الى (عُشيرة) في منطقة (ينبع). ولم تنته الحملة بمواجهة، ولكنها أقنعت (بني مدلج) بالانضمام إلى جيرانهم وحلفائهم ربني صخرة> وبالمشاركة في عهد الأمان العام في الإسلام. وبعد شهر (خرجت حملة أخرى الى (بدر) بحثا عن (كرز بن جابر الفهري) الذي كان يغير على مواشى المسلمين، ولكنهم أخفقوا في العثور عليه.

وقد شهدت السنة نفسها حملة استطلاعية قرب مكة بقيادة عبدالله بن جحش. وغنمت الحملة للمسلمين قافلة حمير محمّلة بالبضائع مع أسيرين من أهل مكة. وقد كان توقيت تلك الحملة نما أعطى للمكيين حجة للقول بأن المسلمين لا يحترمون الأشهر الحرم في التراث العربي. وقد عنف المسلمون الغزاة حتى نزلت الآية الكريمة التي تسوع محاربة الظلم حتى في الأشهر الحرم: ﴿ يسألونك عن الشهر الحرام قتال فيه قل قتال فيه كبير وصد الشهر الحرام قتال فيه قل قتال فيه كبير وصد عن سبيل الله وكفر به ﴿ (٢-البقرة ، ٢١٧).

وقد جرت أول مواجهة كبيرة بين مكة والمسلمين في ربيع السنة التالية، ٦٢٤م. فقد سار أبو سفيان من الشام على رأس قافلة لأهل مكة. وإذ شعر أن المسلمين يغذّون في إثره أرسل <دَمْدَم الغفاري> لتعبئة قوات المكّيين. وقد خشى هؤلاء أن يتلقوا طعنة من الخلف من جيرانهم قبيلة <كنانة>، وعندما طمأنهم زعيم <كنانة> ساروا لملاقاة محمد ورهطه المكوّن من ٣٠٥ مقاتلين من الرّكبان. وكان المسلمون قد خرجوا بحثاً عن قافلة يحرسها ثلاثون أو أربعون راكباً، فوجدوا أنفسهم يجابهون قوة تبلغ ألفين من المقاتلين، لكن القافلة كانت قد لاذت بالفرار. ووضع الرسول (عُلِيلًه) المسلمين أمام خيارين: إما الانسحاب أو الهجوم لمنازلة المكّيين فأجمعوا على الهجوم تملؤهم الحماسة. وعسكر المسلمون في (بدر> وانتظروا وصول العدو، الذي سرعان ما وصل واستعرت المعركة. وكانت الخسائر جسيمة، لكن المسلمين انتصروا بينما انسحبت القوة المكّية مدحورة.

وكان لمعركة بدر نتائج ذات مغزى كبير. فقد عزّرت الدولة الإسلامية الفتية مكانة الإسلام في عقول الناس وقلوبهم. وغدا غير المسلمين في المدينة وما حولها مقتنعين بأن الإسلام قوة يجب ان

يُحسب لها حساب، وراحوا يعقدون الاجتماعات وينشدون فيها قصائد التفرقة القديمة سعياً إلى شق الوحدة التي أقامها الإسلام بين الأوس والخنررج. وأخذ بعضهم يصغى الى أولئك الذين كانوا يشجبون الوحدة بين المسلمين واليهود أو بين أهل مكة والمدينة. وراح <كعب بن الأشرف> وهو من زعماء اليهود ينعي على المكيين هزيمتهم ثم شدًّ الرحال الى مكة ليستثير أهلها على تجديد القتال ـ وهي خيانة لميثاق المدينة الذي كان قد وقعه. وقد أدّت هذه الخيانة الى قتله، وتبع ذلك تدهور سريع في العلاقات بين المسلمين واليهود. وقد حدث تجاوز على امرأة مسلمة في حانوت جوهري مما دفع أحد المسلمين إلى الانتقام لها بقتل يهودي من بني قينقاع فأهدرت تلك القبيلة دم القاتل، وقد دفع ذلك الحادث بالمسلمين الى مهاجمة ربني قينقاع> ومحاصرة منازلهم في المدينة. وطلب الصحابة الكرام من الرسول (عَلِيُّهُ) أن يعاقب أسرى بني قينقاع بالنفى دون القتل؛ فخرج بنو قينقاع من المدينة ونزلوا في <أذرعات> إلى الشمال الغربي من الجزيرة العربية. وقد دُعي من تخلّف من اليهود في المدينة ونواحيها إلى البقاء وطمأنهم الرسول (عَيْكُ) ان ميثاق المدينة سيبقى موضع الاحترام، وأنهم سيتمتعون بحماية الإسلام وسلامه وأمنه اذا ما قاموا بما عليهم ولم يخونوا العهد. وقد تظاهر هؤلاء بإعطاء عمهد جديد للرسول (عَلَيْكُ) بالتمسنك باتفاقهم؛ لكنهم استمروا على توجّسهم من المسلمين وتآمرهم لقلب الدولة الإسلامية.

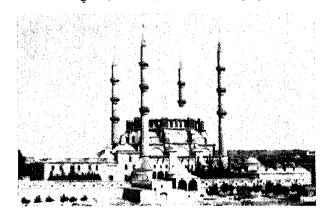
ولم يستطع أبو سفيان التغلّب على حزنه بعد هزيمة المكّيين في بدر ، فخرج مع ثلّة من أتباعه وهاجم «العُريض» وهي من ضواحي المدينة، فأحرق بساتينها وقتل اثنين من سكانها ثم انسحب إلى مكة. فبعث الرسول (عَلَيْكُ) من يتعقّبهم ولكنهم لم

يلحقوا بالقَتَلة. وقد حاول هؤلاء الإسراع بالنجاة فألقوا بما حملت جمالهم من قمح ودقيق، فاستطاع المسلمون تتبع آثارهم. ومع أنه لم تجر مواجهة بين الطرفين، فإن المسلمين يشيرون الى هذا الحادث باسم «حملة السويق» (والسويق من أسماء دقيق القمح). وإذ بدا ما يشبه تزعزع سيطرة مكة على المنطقة، استعدّت قبائل عديدة للحرب، خوفاً على مستقبلها. فتحركت قبيلة غطفان وقبيلة سُليم وعسكرتا باتجاه المدينة. واستعد المسلمون لملاقاة العدو في (قرقرة الكدر) ولكنهم وجدوا ان ذلك العدو قد انسحب وتفرقت الجموع قبل وصول المسلمين. ثم تجمعت قوّات ثعلبة ومحارب في (ذي أمرّ) وخرج إليهم جيش من المسلمين بقيادة الرسول أمرّ) ولم يجد لهم من أثر.

وبعد مرور سنة على معركة بدر (٢٢٣م) بدأت مكّة في الاستعداد للحرب من جديد، فأعدّت جيشاً من ٢٠٠ فارس و٣٠٠٠ هجّان وحوالي ألف محارب مدجّجين بالسلاح. وتقدم المكّيون الي أطراف المدينة، فرأى الرسول (عَيْنَا) أن من الأفضل للمسلمين التحصّن داخل مدينتهم والدفاع عنها. لكن صحابته الكرام أقنعوه بالخروج لملاقاة المكّيين في ساحة القتال. واستعدوا لمقاتلة العدو عند سفح جبل أُحُد، قريباً من ظاهر المدينة، فتَسَنَّم المسلمون المنطقة المرتفعة وأرسلوا تشكيلاً من المحاربين إلى السهل لصد تقدم المكيين. واندحر مشاة مكة وسط المعمعة، بينما كان رُماة المسلمين من مواقعهم المرتفعة يشاغلون فرسان مكة. ولما انحدر الرماة من مواقعهم إلى السهل لجمع الغنائم مما تركه العدو المغلوب، أسرع فرسان مكة بقيادة خالد بن الوليد والتفّوا حول ساحة المعركة وتمكنوا من المنطقة المرتفعة وانهالوا على المسلمين من الخلف. واضطربت صفوف المسلمين وكاد الرسول (عُلِيُّهُ) أن يُقتل لو لم للرسول (عَلِيهُ) أن يحرّك قوات هائلة ويسير بها نحو مكة ويفتحها دون قتال.

وكان لصلح الحديبية نتيجة أخرى حينما دعا المسلمين إلى الالتفات الى حدودهم الشمالية. وقد كان يهود خيبر ، الذين آووا من نُفي من المدينة، هم الذين خططوا للتجمّع القبلي الكبير الذي اندحر في حملة الخندق، قبل ذلك بسنة. والآن عمد هؤلاء إلى إقناع العديد من بطون غطفان ، بل جميع القبائل في شمال غرب الجزيرة ، بالانضمام الي المكّيين. وفي سبيل متابعة الدعوة إلى الإسلام، بعث النبى الكريم رسلاً يعرضون الدين الجديد على (هرقل) إمبراطور بيزنطة، كما أرسل الى مطران الإسكندرية والي الحارث زعيم الغساسنة وملك الحيرة والى ملك اليمن ونجاشي الحبشة. وأرسل رسائل مشابهة الى كسرى والى ملك اليمامة وملك البحرين والي زعماء القبائل العربية المسيحية والزرادشتية في المناطق التي تفصل بيزنطة عن بلاد فارس في شمال الجزيرة العربية. وقد أدّت هذه المبادرات الى ازدحام الهلال الخصيب بالروايات والتكهنات عما يمكن أن يقوم به المسلمون بعد

الصورة • 1-٣ مسجد السليمية، أدنّه، تركيا، رائعة سنان المعمارية ، بني في عهد السلطان سليم الثاني، ١٥٦٩ - ١٥٧٦ م. تقوم القبة على ثمانية أعمدة كشيرة الزخرفة [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي. سي].



حين. أما يهود الشمال (خيبر، فَدكَ، تيماء، وادي القرى) فقد سارعوا في إعداد خطة لمواجهة حركات المسلمين، متوقعين الحرب، فبادروا إلى تقوية حصونهم في «الوطيح» و«سُلالم» و«نعيم» و«قاموس» و«الشق» و«الزبير» و«النظاط». وكان «سلام بن مشكام» كبير اليهود، قد جعل مقرة في النظاط، ولكن عند قدوم المسلمين خرج لملاقاتهم فقتله رجال من الخزرج، وقد كان يوماً من أتباعهم. وقد هلك «الحارث بن زينب» وهو زعيم يهودي وقد مام حُصن نعيم، وبالطريقة نفسها، وتبعه حصب بن معاذ» الذي قتل أمام حُصن «قاموس» كما قتل الشاعر اليهودي «مَرحَب» الذي كان ينشد شعراً عربياً قبل أن يلتحم في المعركة مع المسلمين.

وقد كان من شأن هذه التحركات ضد الإسلام أن بادر النبي (عُلِيُّهُ) إلى شن حملة عسكرية على يهود شمال الجزيرة العربية. وانتهت الحملة باتفاق يقضى بأن يبقى اليهود في مناطقهم على أن يقدّموا نصف محاصيلهم للدولة الإسلامية. وقد تمُّ أسر كبار الزعماء اليهود مثل (سلاّم بن أبي الحُقيق> و(ياسر بن رزّام> وقتلوا جزاء خيانتهم. كما سقط في المعركة الزعماء المحلّميون فتضاءل الوجود اليهودي في الجزيرة العربية إلى أدناه، كما لم يعد لهم أية سلطة سياسية فيها. وقد حملت هذه الحقيقة المسلمين، وبخاصة الأنصار في المدينة، على أن يليّنوا موقفهم من اليهود ويقيموا معهم علاقات ودّية. وكان الرسول (عُلِيَّة) نفسه، يميل إلى هذا الاتجاه؛ إذ رأى من المناسب أن يحضر مجلس عزاء أقيم لذكري (عبدالله بن أُبيّ) ويقدّم تعازيه الشخصية إلى ابنه، ويحذّر عامله المسؤول عن اليمود ألاّ يتدّخل في شؤون حياتهم الدينية ولا يضايقهم بأي شكل ، كما بسط الرسول (عَيْكُ) كذلك حماية الدولة الإسلامية على يهود (بني

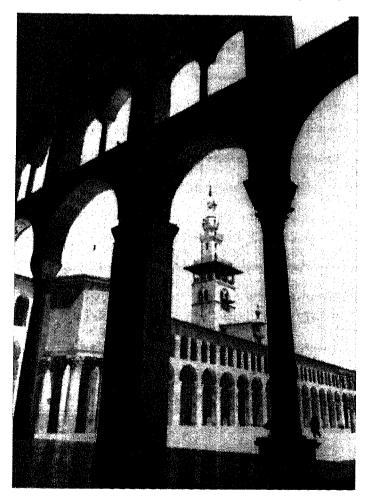
غازية> و (بني عريض> الذين لم يتدخلوا في القتال. وقد بلغت أنباء هذه الأحداث أسماع السلطات في بيزنطة فقامت ببعض الاستعداد للحرب وفي الوقت نفسه بعث الرسول (عَلَيْكُ) خمسة من صحابته الكرام إلى <بني سُلَيم> في الشمال ليعرضوا عليهم الإسلام. وكانت تلك القبيلة تحت ولاية بيزنطة وحمايتها، فسارعت إلى قتل أربعة من أولئك الصحابة ولم ينجُ إلا واحد منهم فاستطاع أن يروي ما حدث. أما الدعاة الخمسة عشر الذين بعثهم الرسول (عُلِي ﴿ ذات الطَّلح > للغرض نفسه فلم ينجُ منهم أحد. كما بعث النبي (عَيْدُ) رسولا إلى حاكم (بصرى) البيزنطي فلقي المصير نفسه. فقفل الرسول (عَيْكُ) عائداً إلى المدينة مع رجاله وشرع في إعداد جيش أكبر، وضعه تحت إمرة ﴿ زيد بن حارثة ﴾ وضم من مشاهير الصحابة أمثال خالد ابن الوليد وعبدالله بن أبي رواحة وجعفر بن أبي طالب، فتحرّك الجيش في أواخر عام ٦٢٩م.

والواقع أن البيزنطيين كانوا قد جمعوا جيشاً هائلاً مكونا من جنود أغارقة إلى جانب مجنّدين عرب من مناطق لخم وجُذام والقَين وبهراء وبليّ وغيرها. وقد سقط ثلاثة من قادة المسلمين في المعركة، فتسلّم القيادة خالد بن الوليد ولجأ الى حيلة جعلت البيزنطيين يعتقدون أن تعزيزات كبيرة قد وصلت إلى المسلمين فقرروا الانسحاب وعاد المسلمون إلى المدينة. وجهز الرسول (عُلِي) جيشاً آخر بقيادة عمرو بن العاص الذي سار به شمالاً، لينتقم لقتلى المسلمين في غزوة مؤتة وليصد البيزنطيين عن مغامرات أخرى ضد الإسلام. وعسكر المسلمون في إسمها). وأحرز المسلمون نصراً آخر وعادوا محمّلين بغنائم كثيرة (آذار / مارس ٢٣٠م).

ولم يُعجب قبيلة هوازن دخول مكة في الإسلام

بعدما عفا الرسول الكريم عن أعدائه السابقين؛ فاستعدوا للخروج للقتال بعدما سمعوا من استسلام مكة. فخرج المسلمون لملاقاة هوازن وقد زادوا عدّة وعدداً بدخول المكّيين في الإسلام. وعلى الرغم من كثرة عددهم، كاد المسلمون أن يخسروا المعركة إذ وقعوا في كمين في ممر ضيق يقع بين سلسلتين من الجبال كانت هوازن تجثم في أعاليها. وثبت لهم الرسول (عَلَيْهُ) وأعاد تجميع قوات المسلمين حوله فقاد المعركة الى نصر مبين (٩ _التوبة ، ٢٥ - ٢١). فقاد المعركة الى نصر مبين (٩ _التوبة ، ٢٥ - ٢١). وبعد ذلك بستة أو سبعة أشهر (أيلول / سبتمبر ، ٦٣)) بلغت الرسول (عَلَيْهُ) أنباء عن تحرّك

الصورة ١٠٠ - ٤ الجامع الكبير في دمشق، أوائل القرن الثامن الميلادي [بترخيص من السفارة السورية، واشنطن، دي. سي].

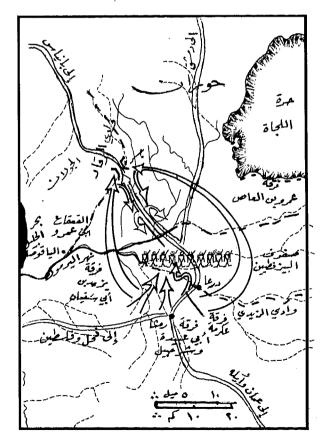


عسكري وشيك من جانب البيزنطيين ضد القبائل العربية التي أبدت تعاطفاً تجاه الإسلام والمسلمين، فأعد جيشاً كبيراً للسير نحو تبوك. ثم أمر الرسول (عُلِيُّ) بتجهيز حملة تتوجّه إلى الشمال وخرج بها من المدينة بقيادته شخصياً. وأُطلق على تلك الحملة اسم « جيش العُسرة » بسبب مصاعب تجميع المقاتلين وتجهيزهم في أواسط الصيف، وهو أصعب أوقات السنة بالنسبة للبشر والخيل والإبل. وعسكر الجيش الإسلامي في تبوك ودعا الرسول (عليه) لزيارته الأسقف (يوحنا بن رؤبة) حاكم (الآيلة) التي تقع في أقصى الطرف الشمالي الشرقي من البحر الأحمر. وجاء الحاكم فسلمه الرسول (عُلاك) عهدا مكتوبا يتضمن وعدا للحاكم أن يبقى رعاياه المسيحيون وضيوفهم وسفنهم وأملاكهم وديانتهم وثقافتهم وعاداتهم جميعاً موضع احترام وحماية من جانب المسلمين. وقدُّم الرسول (عَلِيُّكُ) للحاكم بُرْدَةً يمانية وعامله بغاية اللطف. ولما وصلت أنباء قدوم جيش المسلمين إلى (حجر) انسحب البيزنطيون إلى داخل البلاد. وبعد ان تم تفادي الغرض الأول من الحملة بانسحاب البيزنطيين ودخول <آيلة> في ميثاق السلام الإسلامي ، قرّر الرسول (عَلَيْكُ) العودة الى المدينة.

وكانت السنة التالية (٦٣١) سنة سلام في الجزيرة العربية بأسرها، فدُعيت تلك السنة باسم « سنة الوفود». فقد راحت القبائل تتلو بعضها في إرسال وفودها إلى المدينة لتبليغ رسول الله (عَيَّاتُهُ) أنباء دخول أفرادها في دين الإسلام وانضمامهم إلى المدولة الإسلامية. وباتت القبائل التي كانت تحت حماية بيزنطة أو الفرس أو غيرها من القبائل الأقوى لا تشعر بحاجة إلى البقاء تحت وصاية الآخرين. فقد كانت دولة الإسلام وسلام الإسلام أمراً واحداً ؛

كان كل إنسان يحرص على الانضمام الى النظام الحديد، إن لم يكن لما يوفّره من حماية مذهبية، فلما كان يَعدُ به من خير اجتماعي واقتصادي وسياسي. ومما تجدر الإشارة إليه بشكل خاص وفد قبيلة ثقيف، وهم من أهل الطائف، تلك المدينة الجاثمة على ذرى جبال الحجاز، إلى الجنوب الشرقي من مكة، وكان الرسول (عَلَيْهُ) قد حاصر الطائف بعد حملة حنين ولكنها لم تخضع له، وبقي أغلب أهل الطائف من قبيلة ثقيف يعبدون (اللات) أما الآن فقد صار لزاماً عليهم أن يحسبوا للدولة الإسلامية فقد صار لزاماً عليهم أن يحسبوا للدولة الإسلامية العربية بأسرها تقريباً. فقررت ثقيف إرسال ثلاثة من زعمائها للتفاوض مع محمد (عَلَيْهُ)، وقد التمس هؤلاء الحفاظ على صنم (اللات) والاستمرار على

الخريطة ٣٦ معركة اليرموك، ١٤ هـ ٢٣٦م.



عبادتها إلى جانب الله ثلاث سنوات أو دون ذلك. لكن الرسول (علله) رفض شروطهم كافة وأمر بهدم حاللات > دونما إبطاء غير أنه وافق على مطلب أخير من مطاليب الوفد بأن يحميهم من عار يلحق بقبيلتهم إن هم حطموا الصنم بأيديهم، فكلف أبا سفيان بن حرب والمغيرة بن أبي شعبة للقيام بذلك العمل.

وقد أرسلت أربع وسبعون قبيلة وفودها إلى النبي الكريم تؤكد له إيمانها وطاعتها. وبذلك دخلت الجزيرة العربية بأسرها في الإسلام، وتوحّدت تحت رعاية الدولة الإسلامية، ونهضت لتحمل بركات الإيمان والسلام إلى عالم مضطرب خارج حدود الجزيرة العربية.

حملات الهسلمين التاريخية

في شبه الجزيرة العربية: حروب الرِّدّة " انتشرت أخبار وفاة الرسول (على عام ١٢٣م بشكل سريع بين صحابته وأتباعه. وكان أبو بكر قد استأذن منه (عُلِكُ) عند صلاة الفجر ليقضى يومه في واحة مجاورة ظاناً أن الحُمّي قد نزلت عن النبي (عُلِكُ) . وعندما بلغه النبأ عاد إلى المدينة على الفور. وكان المسلمون قد تجمعوا في «سقيفة بني ساعدة» وقد هزّهم نبأ وفاة نبيّهم وزعيمهم فحاروا فيما يفعلون. وبما ان أغلب المجتمعين كانوا من أهل المدينة فقد رأوا أن يختاروا زعيمهم القبلي رسعد بن عُبادة> وهو من قبيلة الخزرج ليكون خليفة للرسول (عَلِيُّهُ). ثم وصل أبو بكر وعمر بن الخطاب وأبو عبيدة بن الجراح (والثلاثة من أهل مكة)، فغيّر حضورهم مجرى التاريخ. فلو تمَّ للشعور القبلي أن يتبلور حول سعد لأدى ذلك إلى إستعادة الفئوية الجاهلية التي كان الإسلام قد نبذها تماماً. وعند

استمرار الحوار، رأى أهل المدينة اختيار خليفتين في آن معاً، أحدهما من أهل المدينة عن الأنصار والآخر قرشي عن أهل مكة، فاحتج المكّيون الثلاثة، قائلين إِن ذلك سيفرق «الأمة» التي جعلها الله أمّة واحدة (٢ _ الأنبياء، ٩٢)، فانبرى عمر بجرأة ورشّح أبا بكر ليخلف الرسول (عَلَّكُ) على أساس أنه كان أقدم صحابة الرسول (عَيْنَهُ) وأكثرهم ثقة، وأن الرسول (عَلِي) كان يستخلفه معظم الأحيان ليؤمّ المسلمين في الصلاة عندما كان (عُلِيًّا) يغيب عن المدينة. وطلب عمر من أبي بكر أن يمدّ يده ، فوضع يده عليها كما جرت العادة وبايع أبا بكر وتبعه أبو عبيدة مُبايعاً أبا بكر. فغمر القوم شعور التضامن الإسلامي والوحدة، فتبع الحاضرون من الأنصار ما فعله الرجلان من أهل مكة. فقد كان ما يتمتع به أبو بكر من ثقة، وقُرب من الرسول (عُلامً) إلى جانب الاحترام الهائل الذي كان يكنّه الجميع له ولعمر من الأمور التي لم يمكن مقاومتها.

وقبل أبو بكر مبايعة القوم وشكرهم ثم عاد إلى بيت الرسول (عَلَيْكُ) ليتولى أمور الجنازة والدفن. وكان قرار أبي بكر أن يُدفن الرسول (عَلَيْكُ) في نفس الموضع الذي توفي فيه، وهو حجرة عائشة التي كانت متصلة بالمسجد ثم أُلحقت به . وفي اليوم التالي صعد أبو بكر منبر الجامع والقى خطبته الأولى فقال: «أيها الناس! لقد وُليّتُ عليكم ولست فقوموني. والضعيف فيكم قويٌّ عندي حتى أُريح عليه حقه إن شاء الله، والقويُ فيكم ضعيفٌ عندي عليه حتى آخذ الحق منه إن شاء الله . اطبعوني ما أطعتُ الله ورسوله، فاذا عصيتُ الله ورسوله فلا طاعة لي عليكم . . . » (١). فقام المصلون جميعاً ومروا أمام العملية العلنية «مبايعة الخليفة» التي أصبحت نظاماً العملية العلنية «مبايعة الخليفة» التي أصبحت نظاماً

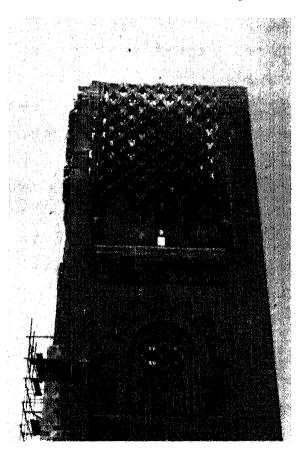
متبعاً في اختيار الخليفة في الإسلام. وكان قرار اليوم السابق «أول بيعة » يقوم بترشيح الخليفة فيها «أهل الحل والعقد ».

كان أول قرار سياسي يتخذه أبو بكر إعادة الجيش الإسلامي إلى بلاد الشام، إذ كان الرسول (علي) قد بعث بالجيش الى تلك البلاد بسبب تحركات البيزنطيين. وكان قائد ذلك الجيش (زيد بن حارثة > قد تلقي إمداداً من قوة من الفرسان بقيادة خالد بن الوليد. وكانت القوة الأولى قد خسرت المعركة في مؤته بجنوب الأردن، كما استشهد قادتها الثلاثة واحداً بعد الآخر. أمّا البيزنطيون فقد أصابهم الإرهاق فانسحبوا ولم يرغبوا في متابعة انتصارهم في ساحات القتال. ثم عاود الجيش المسير شمالا بقيادة الرسول (عُلِيُّهُ) نفسه حيث عقد صلحاً مع أهل ﴿آيلة > بجنوب الاردن وبذلك ضمن الجناح الشمالي الغربي من الجزيرة العربية. ثم أُرسل خالد الى (الدومة) حيث ضمن الجناح الشمالي الأوسط بعد إخضاع ﴿أُكيدرِ صاحب الدومة والعودة به أسيراً الى المدينة. وعندما بلغت الرسول (عَيْكُ) أنباء تحركات البيزنطيين من جديد قبل وفاته بقليل أمر بإرسال ذلك الجيش نفسه بقيادة رأسامة> وهو ابن يافع للقائد الذي استُـشـهـد في الحـملة السابقة. لكن الجيش عاد الى المدينة دون أن يدخل في معركة مع العدو، والواقع أن الجيش كان قد سار يومين عندما بلغه نبأ وفاة الرسول (عَلَيْكُ) فقرر القائد العودة الى المدينة. لكن رئيس الدولة الجديد أبا بكر قرّر تعزيز الجيش وإعادته إلى الشمال لإنجاز المهمة التي كان الرسول (عُلِكُ) قد كلفه بها وقد رفض أبوبكر دعوى القائلين إن ﴿أسامة > لم يكن له من العمر ما يؤهله للقيادة وإن الأوضاع كانت تدعو الي وحدة المسلمين والي بقاء الجيش قريباً من البلاد.

وكان رأي أبي بكر أنه لا يجوز تغيير أي عمل بدأه الرسول (عَلَيْكُ) أو إِيقافه؛ بل ربما كان يعتقد أن بقاء الجيش في المناطق الشمالية يشكّل دفاعاً أفضل بوجه المخاطر الفعلية الوحيدة التي تواجه الدولة الإسلامية، أي بيزنطة وفارس.

كانت الأنباء عن وفاة الرسول (عَلَيْكُ) قد تسبّبت في أزمة ذات أبعاد أكبر. فقد تخلّفت بعض القبائل عن دفع الزكاة الى جُباتها، قائلين إنها كانت ضريبة تدفع لمحمد (عَلَيْكُ) وإنها لم تعد مستحقة بعد وفاته. ومن الواضح أن هذا ربما كان سوء فهم لفريضة الزكاة أو أنه كان ذريعة تخفي وراءها الميول القبلية والانفصالية القديمة. وفي الحالتين كان ذلك الما أثار غضب أبي بكر ودفع به للاستعداد للحرب.

الصورة ١٠١-٥ برج الحسن، الرباط، المغرب، ١٩٦١م [تصوير لمياء الفاروقي].

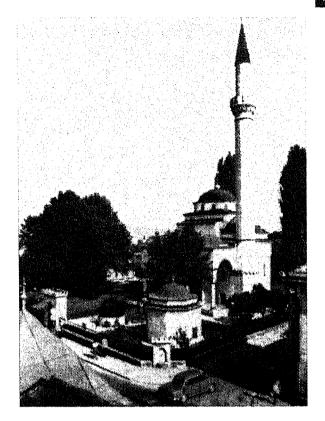


وعندما اعترض خصومه أن الحرب لا تجوز ضد من آمن بوحدانية الله ونبوّة محمد، أجاب أبو بكر أن الزكاة من جوهر الإسلام وإنكارها إنكار للدين نفسه. وكان لقبيلتي عبس وذبيان موقف مناهض للزكاة، فسارتا بقوات عسكرت في (ذي القصا) على بعد ثلاثين ميلا إلى الشرق من المدينة. فسارع أبو بكر وأمر كل قادر على حمل السلاح بالاستعداد وباغت القبيلتين وقضي على قوتهما الرئيسة في المعركة وأرغم الباقين على الفرار. والتحق الهاربون بزعيم بني أسد (طليحة) الذي جمع قواته الي الشرق من موقع المعركة وأعلن نفسه نبيّاً. فاستخلف أبو بكر على رأس قواته خالد بن الوليد وعاد الي المدينة بعد أن أمره أن يُعيد الى حياض الإسلام كل آبق في الجزيرة العربية. والتحق رجال حطي > من تلك المنطقة بقوات خالد؛ فأحرز المسلمون نصراً كبيراً في (بزاخة) وفرّقوا أعداءهم. وقد هرب طليحة نفسه الى الشام وندم على ما فعل فمُنح العفو بعد ذلك. وترددت أصداء هزيمته في بلاد العرب فأقبل بنو أسد جميعاً لتقديم الولاء، فدفع استسلامهم بني سُليم وهوازن الى الاقتداء ببني أسد ودفع الزكاة، فعفا أبو بكر عنهم جميعاً فور عودتهم إلى حظيرة

وفي منطقة أبعد الى الشرق لحقت بنو تميم وبنو حنيفة بدعوة مُسيلمة الذي ادّعى النبوة كذلك، فخرج اليهم خالد، فقاومته أحد بطون بني تميم، وهم (بنو يربع) وكان زعيمهم (مالك بن نويرة). فحاربهم خالد حتى عادوا الى الإسلام وسقط زعيمهم مالك أسيراً ثم قتل. وقاتلت بنو حنيفة المسلمين وقتلوا عدداً من صحابة الرسول القدامى مثل زيد بن الخطاب وثابت بن قيس والبراء وأبي دجانة. ثم حوصر بنو حنيفة في بستان في اليمامة

وقُتلوا عن آخرهم. وسميت تلك المواجهة بمعركة اليمامة. وقُتل مسيلمة على يد ﴿وحشي﴾ الذي غدا الآن مسلماً متحمساً وهو المكي الذي كان قبل إسلامه يحارب في صفوف المكيين ضد المسلمين وهو الذي حارب في أُحُد وقتل حمزة عمَّ النبي (عَلَيْكُ). وبذلك قتل رمحه «خير الناس وشرَّهم» كما كان يقول متحسراً في أُخريات أيامه. وكان عدد من قتل من الصحابة من الكثرة ـ التي يقدرها بعض من الصحابة من الكثرة ـ التي يقدرها بعض المؤرخين بنصف القوة التي بلغت خمسة آلاف مقاتل ـ بحيث خشي المسلمون على ضياع القرآن نفسه الذي كان من استشهد من الأبطال يحفظونه في صدورهم.

كانت معركة اليمامة أكبر المعارك في حروب الردّة التي استعرت بعد وفاة الرسول (عَلِيُّ)، لكنها لم تكن آخر المعارك. فقد قام حكرمة بن أبي جهل> واثنان من رؤساء القبائل هما (حذيفة) و (عُرفَجة) بضم قواتهم معاً لإخضاع عُمان، فنجحوا في إلحاق ذلك الإقليم الواسع بالدولة الإسلامية. وبعد الاستمرار في زحفهم أخذوا إقليم حمهرة > فانضم عدد من القبائل التي كانت تعيش في الجنوب والجنوب الغربي الى المنتصرين. وجدّدت نحران المسيحية العهد الذي كانت قد قطعته للرسول (على). لكن جيرانها من قبائل ﴿ رُبيد > و (كندة > ثاروا بزعامة حمرو بن معد يكرب> و الأشعث بن قيس> من بعده . ولما سمع أبو بكر بالخبر بادر بإرسال ﴿المهاجر بن أبي أُميّة > على رأس قوة صغيرة الي اليمن وأمر (عكرمة) أن يلحق به على جناح السرعة. فالتقى الجمعان عبد مأرب، موقع السدّ الكبير، وسارا معاً الى الغرب لمواجهة القبائل المتمرّدة في اليمن. وأُلقى القبض على ﴿الأشعثِ في <نُجِيرٍ وأُرسل مأسوراً الى المدينة حيث عفا عنه أبو



الصورة ١٠١٠ جامع فيرهاديّة في بانيالوكا [تصوير س. باليج].

بكر وزوّجه أخته. أمّا الزعيم الآخر (عمرو بن معد يكرب) فقد استسلم وأعلن الندم أمام (المهاجر). وبذلك انتهت حروب الردّة، فعادت الجزيرة العربية الى وحدتها، وكانت هذه المرة وحدة دينية وإدارية لا تنفصم. ومنذ ذلك التاريخ توقفت الحروب القبلية في جزيرة العرب بعد أن نبذها الإسلام، بوصفه ديناً ودولة، على المستويين الديني والسياسي معاً.

على الجبهة الفارسية

كان المثنى بن حارثة زعيم بني شيبان، من بطون بني بكر، قد اشتهر وعلا شأنه في قومه لكونه من أبطال معركة ذي قار ضد الفرس، وكان له فضل كبير في مصالحة بطون بني بكر عندما كان خالد بن الوليد يجتاح أراضيهم. وكانت هذه البطون تعيش

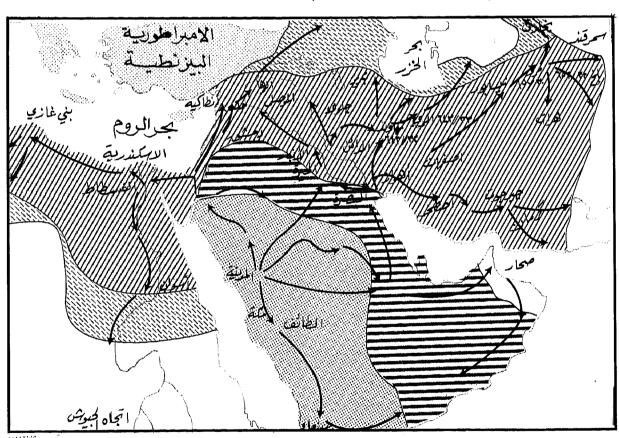
في ظل الإمپراطورية الفارسية، وتشكل دولة (لخم) التابعة للفرس وعاصمتها الحيرة. وقد ساءهم أن يقوم الفرس بإلغاء الحكم شبه الذاتي الذي كانوا يتمتعون به، مما أخضعهم الى حكم فارسى استعماري مباشر. واذ كانت هذه القبائل ساخطة على حاكمها الاستعماري، فقد رحّبت بما أتاحته لها زعامة المثنى من تضامن تحت راية الدولة الإسلامية لتواجه الإمبراطورية الفارسية بوصفها وحدة جديدة بهوية مستقلة وهدف جديد ورسالة جديدة. وكانت المصالحة بين بطون بني بكر نتيجة مباشرة لولائهم للإسلام والدولة الإسلامية. وكان من الطبيعي أن تجد القبائل في كل هذا، الى جانب ما يَعد به الإسلام، فرصة لاستعادة كرامتهم وفرض إرادتهم بوجه الفرس. لكن الخليفة أبا بكر لم يكن يثق بهم، بسبب ما سبق أن بدر منهم في الردّة، وأمر خالد بن الوليد ألاّ يجند أحداً منهم في الجيش الإسلامي. ولم يسمح الا لبعض البطون التي لم ترتد عن الإسلام بالالتحاق بجيش المسلمين ، وكان من بين هؤلاء المثنى ورجاله الذين التحقوا بقوات خالد في رالحفير/ الى الشمال الشرقى (على بعد حوالي مئة ميل الي الجنوب الشرقي من الكويت حالياً). وبانضمام قوات قبيلة طيّ التي كانت تعيش الى الشرق عند جبل شمّر، تجمّع تحت قيادة خالد جيش هائل.

تحرك جيش المسلمين بهده التعزيزات الى (كاظمة) (وهي من الكويت اليوم) وهزم الفرس عام ١١هـ / ٦٣٣م. ثم تقدم المسلمون شمالاً نحو مصب الفرات واستولوا على (الأبَله) وهي ميناء على شط العرب، ونشروا حماية الدولة الإسلامية على أهلها، وكان أغلبهم من المسيحيين العرب. واستدار الجيش الإسلامي حول الفرات وتقدم شمالاً. ولكن قبل الدخول في معركة مع الفرس في

⟨أليس⟩ عبروا الفرات وقاتلوا الفرس في ⟨ولَجة⟩
وهي موضع مدينة ⟨الشطرة⟩ اليوم. وقد استولى
المسلمون على المدينتين وادخلوهما في ميشاق
السلام. وانفتح الطريق للسير نحو ⟨الحيرة⟩، فلما
أقبل المسلمون هرب القائد الفارسي الى ⟨المدائن⟩
[طيسفون] وترك المدينة بيد أهلها، الذين سارعوا
للترحيب بالمسلمين والاستعداد لدفع الجزية والتمتع
بالسلام تحت الراية الإسلامية. ثم تقدم خالد الى

⟨الأنبار⟩ عند الطرف الشمالي الغربي من أرض السواد، وهو السهل الرسوبي بين نهري دجلة والفرات. وكانت تسكن عاصمة المنطقة منذ قرون عديدة قبائل عربية من تغلب ونمير وإياد. وبعد فتح المنطقة تحرّك خالد باتجاه ⟨عين التمر⟩ التي استولى عليها بعد معركة قصيرة مع حاميتها الصحراوية . وفي هذا الموقع تسلّم خالد أمر الخليفة بالسير برجاله الى بلاد الشام .

الخريطة ٣٧- الفتوحات في آسيا ، ٢٨ - ٤٠ هـ/ ٢٥٠ - ٦٦١م

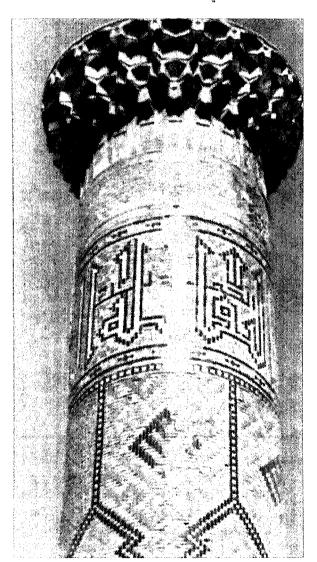


الدولة الإسلامية عند وفاة الرسول (الله على ١٠ هـ / ١٣٢م أراضي الردة التي أخضعها أبو بكر الصي الردة التي أخضعها أبو بكر الصديق (رضي الله عنه) ١٠ - ١٢ هـ / ١٣٢ - ١٣٤ م الله الأراضي التي فتحها عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) ١٢ - ٢٢هـ / ١٣٤ - ١٢٤ م الله الفتوحات في عهد عثمان بن عفان (رضي الله عنه) ٢٢ - ٣٥هـ / ١٤٤ - ٢٥م الله الله عنه) ٢١ - ٣٥هـ البيز نطيون البيز نطيون

على الجبهة البيزنطية

كان حاكم (دومة الجندل) المسيحي قد اعتنق الإسلام أثناء حملة الرسول (على الأخيرة على الإسلام أثناء حملة الرسول (على الأخيرة على الله الحاكم وأنكر ولاءه. فالى جانب الأنباء التي توالت عن تجدّد التحركات العسكرية من جانب البيزنطيين كان هذا الحدث سبباً رئيساً في قرار أبي بكر أن يعيد الجيش الإسلامي الى الشمال. فقد أرسلت ثلاث فرق بقيادة عمرو بن العاص وشرحبيل

الصورة • ١ - ٧ مئذنة مدرسة <أولوغ باك> في سمرقند، • ١٤٢٠م [تصوير لمياء الفاروقي].



بن حسنة ويزيد بن أبي سفيان باتجاه فلسطين والأردن وسوريا على التوالي. فهاجم يزيد البيزنطيين وهزمهم في وادي عربة الى الجنوب الغربي من البحر الميت وقتل القائد الإغريقي حسرجيوس>. ثم البيت وقتل القائد الإغريقي إلى غزّة، ولكن في انسحبت فلول الجيش البيزنطي إلى غزّة، ولكن في طريق عودتهم برز لهم عمرو بن العاص في حدثين وخاض معهم معركة كادت ان تقضي عليهم وذلك الى الجنوب من بئر السبع. ثم استدارت الفرقتان شرقاً الى الطريق الصحراوي وسارتا جنباً الى جنب مع فرقة عمرو باتجاه درعا وبصرى. وكانت هاتان مع فرقة عمرو باتجاه درعا وبصرى. وكانت هاتان المدينتان تسيطران على المر الضيق المؤدي الى دمشق بين سلاسل جبل الشيخ (حرمون) وجبال حوران. وهنا توقف زحف الجيوش الإسلامية أمام الجيش البيزنطي، بتعزيزاته الجديدة تحت إمرة حرثيودوروس> شقيق حمراكليوس>.

قطع خالد الصحراء من الشرق الى الغرب بما لم يزد عن ثمانية عشر يوماً، فباغت العدو عندما برز له من وراء خطوطه. وقد تمّت المسيرة في آذار / مارس عام ١٣٤م، فعُدّت أعظم إنجاز عسكري في تاريخ المنطقة. ثم انحدر خالد الى الجنوب الغربي من الحيرة فبلغ دومة الجندل وأعاد أهلها الى حظيرة الإسلام. ثم تقدّم في وادي سرحان الى <قُراقر>. وهناك استعد لقطع أكثر صحاري العالم جدباً، متجّنباً قوات البيزنطيين والفرق الإسلامية الأخرى. وبعد خمسة أيام وصل جيش خالد الي (سُوا) أو (سبع آبار) حيث وجدوا شيئاً من الماء قريبا من سطح الأرض عند شجرة سنُط. وبعد أن استراح الجند قليلاً وتزودوا بالماء مع رواحلهم تقدموا اليي تدمر واستولوا عليها، ثم ساروا الى الجنوب الغربي لملاقاة البيزنطيين من خلف خطوطهم. وفي طريقهم الى هناك شهدت <قریتین> و <مرج راهط> معارك عنیفة مع البیزنطیین خرج منها المسلمون منتصرين. واستمر التقدم نحو



الصورة ١٠٥ - ٨ حديقة مسجد خيان جمهورية الصين الشعبية [بترخيص من روبرت هـ گارڤن].

وجمع قوات المسلمين وجابه العدو الذي تزعزع موقفه في درعا بعد هزيمته في حاجنادين> وخسارة اقاليمه في الشمال. فأمر حميراكليوس> جيشه بالانسحاب الى سهل صغير يقع على ضفة نهر اليرموك تحيطه المرتفعات ، وحسبه موقعاً حصيناً. وهبّت عاصفة رملية وهي ظاهرة مألوفة في ذلك الوقت من السنة حجبت الرؤية عن عيون البيزنطيين وخيولهم وكان ذلك في صالح قوات المسلمين الذين كانوا معتادين على أحوال الصحراء. وجمع خالد كل ما استطاع من قوات المسلمين وهاجم العدو وقضى عليه في يوم واحد، وطردت بيزنطة من الهلال الخصيب الى الأبد.

توفي أبو بكر بعد أن بلغته أخبار انتصارات المسلمين بعدة أيام وبعد أن قضى في الخلافة أكثر من سنتين بقليل، وجاء في الخلافة من بعده عمر بن الخطاب، وعين عمر أبا عبيدة بن الجراح حاكماً على بلاد الشام وسار بنفسه لتفقد المناطق الجديدة والحاميات ورؤسائها ليحدد منازلهم وحقوقهم وواجباتهم. فوصل عمر (الجابية) وهي إحدى معسكرات الجيش الإسلامي الى الشمال من ساحة

الجنوب الغربي فاستسلمت بُصرى والفحل وهي (پيلا عند الإغريق). ثم هجم المسلمون ثانية على القوات البيزنطية المتراجعة وذلك في (مرج السفّار) في خريف عام ٢٣ هـ / ١٣٥٥م ودخل الجيش الإسلامي مدينة دمشق. وسقطت بعد ذلك بعلبك وحمص وحماة وغيرها من المدن السورية.

لكن هزيمة (هيراكليوس) [هرقل] لم تُثنِه عن التفكير بطريقة أخرى لمواجهة جيش المسلمين. فاذ كان المسلمون لا يُغلبون في القتال تحت ظروف الصحراء الصعبة، فإن بمقدوره أن يتحرك بجيشه المثقل بالسلاح والدروع آمنا في أرجاء فلسطين. وكان الطريق الى الجنوب أقصر، فكان بوسع الجيش البيزنطي الوصول الى وادي عربة قبل وصول المسلمين إليه. وهناك، كان (هيراكليوس) يأمل في قطع خطوط إمدادات المسلمين من المدينة وكذلك قطع طريق انسحابهم المحتمل.

وجهر (هيراكليوس) جيشاً آخر سار به جنوباً عن طريق (قيصرية) الساحلي، قاصداً القضاء على الحامية التي أقامها المسلمون في بئر السبع جنوب فلسطين. وعلم خالد بهذه المسيرة، فأسرع لملاقاة (هيراكليوس). وسلك القائد المسلم الطريق الأطول والأصعب، مروراً بالكرك و(عين حصب) في رأس وادي عربه. وهناك التقى بقوات المسلمين الأخرى بقيادة عمرو بن العاص فوصل المسلمون الى بئر السبع قبل وصول (هيراكليوس) بكثير. ولم يتوان المسلمون بعد ذلك، إذ سار خالد شمالاً لمقابلة المسلمون بين (قيصرية) المسلمون بين (قيصرية) وبئر السبع. واقتتل الجيشان في (أجنادين) بين البحر وبئر السبع. واقتتل الجيشان في (أجنادين) بين البحر المتوسط و (بيت جبرين) و خرج المسلمون بانتصار

وبعد جميع هذه المعارك لم يبق سوى القوة البيزنطية في درعا. فرجع خالد الى تلك الجبهة،

معركة اليرموك . وكان البيزنطيون قد هجروا القدس التي كانت حتى ذلك التاريخ تحت الحصار، فعرضت أن تفتح أبوابها . وكان مطران القدس مستعداً لعقد صلح مع المسلمين فطلب من عمر أن يتولى أمر المدينة بنفسه . واستجاب عمر للطلب وسار الى القدس وتسلّم مفاتيحها في خريف عام ٢٥ هـ/ ٢٣٧م . وفي هذه المناسبة عقد عمر الميثاق الذي سبق ذكره (في الفصل التاسع) .

عودة الى الجبهة الفارسية

كانت مسيرة خالد الى بلاد الشام، ومعه ما يربو على نصف قوات المسلمين قد تركت الجبهة الشرقية دونما حماية تُذكر. فذهب المثنى الى المدينة يطلب التعزيزات، وكان أبو بكر على فراش الموت، فأمر بتجهيز حيش حديد وإرساله الى الجبهة الشرقية لمواجهة الفرس. ونفذ الأمر خليفته عمر ودعا الي التطوع من جديد. وكان أبو عبيدة بن مسعود من أهل الطائف أول المتطوعين فعيّنه عمر قائداً. وعاد المثنى الى الجبهة الشرقية قبل زميله وجمع مزيداً من المقاتلين من القبائل في طريقه، وكان أبو بكر قد منعهم من التطوع في صفوف المسلمين بسبب ما سبق من ارتدادهم عن الإِسلام. لكن عمر أصدر أمراً جديداً يسمح لهم بالتطوع. وكان الإمبراطور الفارسي الجديد (يزدجرد) قد عيّن (رستم) قائداً للجبهة ضد المسلمين. وبدأ ﴿رستم› بإرسال الوفود الى المدن التي عقدت مواثيق السلام مع المسلمين يحتّهم على نقض تلك العهود.

وسرعان ما التحم الجيشان قرب الحيرة. وهناك اقتتلا في معركة <الجسر> التي سقط فيها ألوف من المسلمين. وأنسحبت بقية الجيش بقيادة المثنى بعد استشهاد أبي عبيدة بن الجراح. وسرعان ما وصلت التعزيزات من المدينة. وبعد شهر تقابل الجيشان في

(بویب) (بین الکوفة والنجف) على الضفة الغربیة من الفرات. و کان الفرس هذه المرة في وضع یشبه وضع العرب في المعرکة السابقة، فاستولى المثنى على الجسر و تمزق الجیش الفارسي بعد أن مُنع من العبور أو الانسحاب. وأعاد المسلمون الاستیلاء على (الأنبار) و (عین التمر) ثم تقدموا وأخذوا الحیرة و تغلغلوا عمیقا في السهل بین النهرین. وبعد وقت قصیر کانوا یقفون عند أبواب (المدائن).

ولم يستعد المثني عافيته بعدما أصابه جرح في معركة (بويب) وما لبث أن توفي بعد شهر من انتصاره. فعين الخليفة عمر أحد الصحابة المقربين من الرسول (عَلِي) ليتسلم قيادة الجبهة الشرقية وذلك هو سعد بن أبي وقاص، الذي كان حينذاك في الأربعين من العمر وكان قد قاتل في بدر. فسار سعد على رأس جيش من خمسة آلاف مقاتل مع وعد بإرسال المزيد. وبعد رفع الحظر عن القبائل التي سبق أن شاركت في الردّة ازدادت مصادر القوات المقاتلة وحتى طلحة ، النبي الكذَّاب، دخل في الإسلام وقدم على رأس ثلاثة آلاف مقاتل من قبيلته بني أسد. وكانت قوات المسلمين خفيفة الحركة سريعة المسير لأنها لا تحمل دروعاً، كما كانت خبيرة بالصحاري المحاذية للفرات. وعلاوة على ذلك فقد أصابوا قسطا من الراحة خلال الشهرين أو الثلاثة من الشتاء والربيع، وتماثل الجرحي منهم للشفاء، كما كانت خيولهم وإبلهم ترعى في مروج الربيع والواحات في (الشَرَف) و(السلمان) و(الثلابية) و ﴿غُدَى على مسيرة ثمانين ميلاً من الفرات، بعيدا عن خيّالة الفرس. أمّا الفرس فقد كانوا مثقلين بالدروع كما حملوا الى المعركة «كتيبة دبّابات» قوامها ثلاثة وثلاثون فيلاً لتقود الهجوم. وكان <یزدجرد> ملك الفرس قد تهور فأمر <رستم> قائد قواته ألا يضيع الوقت وأن يهاجم قوات المسلمين.

واندفع (رستم) ، متهوراً بدوره، وأعطى أوامره بالعبور الى القادسية، على مسافة خمسة وأربعين ميلاً من الفرات، وسط الصحراء. وجرت المعركة هناك في ربيع سنة ١٥ هـ /١٣٧م. وانتصر المسلمون، ولاحقوا أعداءهم الى ‹المدائن› وما خلفها (وهي مدينتان توءمان: سلوقيا وطيسفون على ضفتي دجلة). وكان الخليفة قد أوصى سعد بن أبي وقاص بالتوقف عند ذلك الحد وعدم التقدم بعيداً في بلاد فارس، إلا أن تجمهيز الفرس جيساً آخر لإعادة الاستيلاء على العراق حمل الخليفة على إلغاء أمره السابق والسماح للجيوش الإسلامية بالتقدم. فجرت معركة في رجلولاء> في الشمال وتبعتها أخرى في ﴿الموصلِ فتراكمت الهزائم على الفرس. وكانت آخر معركة حاسمة قد جرت في (نهاوند) (وهي ﴿إكباتانا> القديمة) فقضى تماماً على ما تبقّى من جيش (يزدجرد). وتبع ذلك إخضاع (خوزستان) و (عیلام) و (پارس) و (پیرسوپولیس) عام ۲۱-۲۹ هـ / ٦٥٩- ١٥٠م. كما تم إخضاع خراسان ومكران وبلوچستان ثم اغتیل (یزدجرد) علی ید أحد قادته في حمرو> عام ٢٩ هـ/ ٢٥١م. لا شيء يعبّر عن الروح التي دفعت بالمسلمين لخوض تلك المعارك مثل المحاورة التي يرويها البلاذُري وقد جرت بين (رستم) قائد الفرس وبين المغيرة بن شُعبة، مندوب المسلمين. فقد دخل المغيرة بلا مراسم شكلية الى بهو مفروش بالسجاد وهو على ظهر فرسه يريد الجلوس الي جانب <رستم>. فلما منعوه من ذلك بقى واقفاً بجانب فرسه. فقال له (رستم) بما مفاده أن رجال القبائل العربية قد تحركوا لهذه الحرب بسبب فقرهم وحاجتهم للطعام وأنه ليُسعد الفرس ان يقدموا لهم المال والطعام الوفير إذا هم وعدوا ا بالرجوع الي بلادهم . فأجاب المغيرة: «ما جئناكم لطعام ولا لمال،

بل لنحوّل الناس عندكم من عبادة الناس إلى عبادة

الله الواحد. فرجالنا تواقون لبذل نفوسهم في هذا السبيل قدر ما يشتاق رجالكم للحفاظ على نفوسهم. إني أدعوك إلى الإسلام، فإن رضيت أصبحت واحداً منا. وإن لم ترض فإني أعرض عليك أمن الإسلام وأن تدفع الجزية. وإن لم تقبل بهذا فالحرب بيننا حكم. » (٢).

فتوحات مصر وشمال إفريقيا

جهّز الخليفة عمر بن الخطاب (رض) جيشاً وسلّم قيادته الى عمرو بن العاص وكلّفه بحمل الإسلام الى مصر. وبدأت المسيرة في شتاء عام ١٨ هـ ١٣٩٨، وبعد الاستيلاء على ﴿فرامة〉 ﴿پيلوسيوم〉 عمرك الجيش نحو ﴿بابليون〉 حيث أبيد الجيش البيزنطي عن آخره. وجماء ﴿سيروس〉 مطران الاسكندرية وممثل الإمبراطور ليشهد الدفاع عن ﴿بابليون〉 ولكنه عاد بعد سقوط المدينة الى الإسكندرية وأورد هذا الوصف عن المسلمين: «رأينا قوماً الموت أحب إلى أحدهم من الحياة، والتواضع أحب إليه من الرفعة. ليس لأحدهم في الدنيا رغبة ولا نهمة. إنما جلوسهم على التراب وأكلهم على وضيعهم، ولا السيّد فيهم من العبد. وإذا حضرت الصلاة لم يستخلف عنها منهم أحد. » (٣).

ولكي ينقذ الإسكندرية من هزيمة مشابهة، وافق «سيروس> على دفع الجزية لعمرو بن العاص وعلى حفظ السلام كما وافق على إقامة حامية إسلامية في الإسكندرية. وأعاد عمرو فتح القناة القديمة التي تربط النيل بالبحر الأحمر. لكن الاستياء الشعبي من الحكم البيزنطي في الإسكندرية دفع بالإمبراطور الإغريقي أن يرسل قوة بحرية بقيادة (مانويل) الأرمني لإخضاع المدينة. ونجح الإغريق في الاستيلاء على المدينة والقضاء على الحامية الإسلامية. لكن على المدينة والقضاء على الحامية الإسلامية. لكن جيش المسلمين عاد لقتال الجيش البيزنطي فهزمه في (نيكيو) عام ٢٥ه/ ١٤٦م ثم تقدم لطرد البيزنطيين من الإسكندرية. وأقام المسلمون هذه المرة إدارة إسلامية دائمة. وكانت هذه الحملة فرصة لاتهام باطل صدر عن (عبداللطيف البغدادي> وردده دون تبصر عدد من المؤرخين المسلمين والمستشرقين مفاده أن الخليفة عمر (رضي الله عنه) قد أمر بتدمير مكتبة البطالمة الشهيرة في الإسكندرية. والواقع أن تلك المكتبة أحرقت أول مرة على يد يوليوس قيصر عام ٤٨ ق.م ثم دمّرت نهائياً عام ٣٨٩م بأمر من الإمبراطور (ثيودوسيوس).

وفي عام ٢٨ هـ / ٦٤٩م قام المسلمون بتجهيز أسطول بحري، وشنّوا هجموما من الإسكندرية وغيرها من موانع شرق المتوسط وانتزعوا حقبرص من أيدي البيزنطيين. وفي عام ٣٤ هـ / ٢٥٥م اشتبك المسلمون في معركة بحرية (ذات الصواري) مع الأغارقة ودمّروا أسطولهم المكّون من خمسمئة سفينة، وبذلك انتهت سيطرة الإغريق في شرق البحر المتوسط. وكان لسقوط الإسكندرية أن مهد السبيل أمام المسلمين للزحف غرباً نحو ليبيا. ففتح عمرو مدينة برقة (پنتاپوليس) بعد مقاومة لا تذكر. أمّا أهل طرابلس فقد دفعوا الجزية في السنة نفسمها، وجاء بعد عمرو عبدالله بن سعد بن أبي سُرْح فسار غرباً الى إفريقيا وأرغم أهل ﴿قرطاجة > على دفع الجرية كذلك. وفي عام ٣١ هـ / ٢٥٢م اندفع عبدالله نحو الجنوب وعقد ميثاق سلام مع أهل النوبة.

الفتوحات في الشرق والغرب

حدثت تطورات لاحقة في الشرق تحت إمرة الحجّاج بن يوسف الثقفي (٩٥ هـ / ٢١٤م) وفي

الغرب تحت إمرة موسى بن نُصير (٩٧ هـ / ٧١٦م). فقد برزت شخصية الحجّاج في خدمة السلالة الأموية في الحجاز، فعُين حاكماً على المناطق الشرقية عام ٧٤هـ/٦٩٤م ليعيد الهدوء اليها. وقد فعل ذلك بيد من حديد، وعبَّا المنطقة للتوسع في نشر الإِسلام في آسيا، واختار الحجاج ثلاثة من أبرز القادة وأرسلهم في اتجاهات مختلفة مع ثلاثة جيوش حسنة التجهيز . فسار عبدالرحمن بن الأشعث الى كابل وأخضع ملكها (زنبيل) عام ٨٠ هـ٧٠١م . ثم سار قتيبة بن مسلم الباهلي وفتح ﴿بَلْخِ عام ٨٥ ه/٥٠٧م، وبعدها (بخاري) و (سمرقند) و زخوارزم (خيڤا الحالية) في مدة قصيرة لم تجاوز السنتين (٩١) - ٩٣ هـ / ٧١٠ - ٧١١م) وبعد ذلك بسنة تم فتح (فرغانة) وتبعتها (كاشگر) (في تركستان الصينية) عام ٩٦ هـ / ١٧٥م. وفي عام ١٣٣هـ / ١٥٧م، أُلحقت (الشاش) (طاشقند) بالإمبراطورية الإسلامية. أمّا القائد الثالث محمد بن القاسم الثقفي فقد أخمد الإضطرابات في حمكران ودخل <السند> عام ٩٢ هـ/ ٧١١م لإنقاذ سفينة محملة بالتجار المسلمين غرقوا في <ديبول> عند مصب نهر <السند> (قرب كراچى الحالية). ثم تقدم الي <نيرو> <وهي حيدر آباد الحالية) وأقام حكومة إسلامية امتدت سلطتها الى حملتان>.

وفي الجبهة الغربية عين موسى بن نُصير القائد عُقبة بن نافع على رأس جيش سار به الى إفريقيا. ففي عام ٥٠ هـ / ٢٦٠ كان عقبة قد أسس مدينة القيروان (وهي في تونس اليوم) قريباً من قرطاجة، لتكون قاعدة إسلامية. وقد اجتاح عقبة الشمال الإفريقي بأسره حتى وصل ساحل المحيط الاطلسي. ويذكر المسلمون كلمته المشهورة: «تالله لو علمت أن أرضاً وراء هذا البحر لعبرته على ظهور الخيل

وفتحتها للإسلام». ولكنه لم يعش ليكمل فتح المغرب (شمال غرب إفريقيا) ليضمها إلى ديار الإسلام، فقد توفى عام ٦٣ هـ / ٦٨٣م.

وقد تسلم موسى بن نُصير مسؤولية إِفريقيا بتكليف مباشر من الخليفة في دمشق، فوسّع الحدود الى الأطلسي وأخضع داخل البلاد الى حكم مباشر. وقد عرض الإسلام على السكان البربر فبدأوا بالدخول فيه أفواجاً. وفي عام ٩٢ هـ / ٧١١م نزل طارق بن زياد، وهو بربري اعتنق الإسلام، عند صحرة قرب النهاية الجنوبية من شبه الجزيرة الايبيرية. وقد عرفت الصخرة منذ ذلك اليوم باسم (جبل طارق) ثم تحرّف اسمها في اللغات الأوربية. فأقبل الملك (رودريگه) (لذريق) على رأس جيش من خمسة وعشرين ألف مقاتل لمواجهة المسلمين قرب ﴿البحيرة > فهُزم شرّ هزيمة وقتل في المعركة. وبهذا النصر زال أي احتمال عن وجود مقاومة مركزية، ولم يبق سوى حاميات محلية في المدن. وقيد تساقطت هذه واحدة بعيد أخرى، إمّا بعد حصار قصير أو بهجوم مباشر. فسار طارق نحو <طليطلة> Toledo العاصمة واستولى على <استجه> Ecija في طريقه . واستولى فيلق آخر على Elvi- وثالث على حاليه Archidona وثالث على حالبيره البيره الميره المي ra وسار فيلق رابع بقيادة <مغيث الرومي> واستولى على قرطبة. وفي السنة التالية وصل موسى بن نصير نفسه الى البلاد على رأس جيش من عشرة آلاف مقاتل جديد. وكان غرضه مهاجمة المدن المحصّنة التي تجّنبها طارق في تقدمه. فسقطت (المدينة> و اشدونه > Sidonia و وقرمونه > Carmona وإشبيلية Seville و(ماردة) Merida واحدة بعد الأخرى بأيدي المسلمين قبل نهاية السنة. ثم واصلت القوات الإسلامية تقدمها الى <آراغون> و الستوريش Astorias و (غاليسيا).

وبالاستيلاء على (سرقسطة) Saragosa تقرر مصير إسبانيا التي أطلق المسلمون عليها اسم الأندلس. ولم يتوقف المسلمون في إسبانيا، بل واصلوا تقدمهم ودخلوا فرنسا حتى بلغوا (پواتييه / تور> حيث جرت معركة مع (شارل مارتل) أوقفت

تقدمهم ودخلوا فرنسا حتى بلغوا (پواتييه / تور> حيث جرت معركة مع ﴿شارل مارتل› أوقفت تقدمهم الى الشمال عام ١١٣هـ / ٧٣٢م. لكن تقدم المسلمين في فرنسا لم يتوقف، فقد سقطت ﴿آفينيون إبايدي المسلمين بعد سنتين (١١٥هـ / ٧٣٤م)؛ ثم أعقب ذلك سقوط (ليون) و(ناربون) وأغلب منطقة (پروڤنس> نزولاً الى البحر المتوسط بعد ذلك بعامين آخرين. وفي عام ١٧٦هـ / ٧٩٢م أمر هشام الأول (۱۷۲ - ۱۸۰ هـ / ۷۸۸ - ۲۹۲) بتجهيز حيشين لحمل راية الإسلام الى الأصقاع الشمالية الغربية والشمالية الشرقية من شبه الجزيرة الآيبيرية. وقد حقق الفيلق الثاني نجاحاً أكبر من الفيلق الأول. فبعد الاستيلاء على حقطلونيه اندفع الجيش الى جنوب شرق فرنسا وانضم الى قوات المسلمين التي انسحبت من (پواتييه / تور) فأعادوا احتلال (ناربون) و (كاركاسون). وتبع ذلك سقوط <آرل>و(نيم). وبعد الاستيلاء على جزر (ميورقة> التقت قوات المسلمين في إسبانيا وإفريقيا وشنّت عدداً من الغارات على <كورسيكا> و<ساردينيا> بين عامي ١٩١ - ١٩٣ هـ و ٨٠٨ - ٨٨م. وقد ساعدهم في ذلك أبناء دينهم في إنيس>. ولكن المسلمين لم يحققوا تقدماً كبيراً في جنوب شرق فرنسا الا في نهاية ذلك القرن. وقد اختار المسلمون منطقة أخرى الى الشرق من (مارسيليا) حول خليج (گريمو) وأقاموا قاعدة لعملياتهم في رفراكسينيه Fraxinet (وهي اليوم گارد - فرينيه) وذلك لموقعها المناسب إذ كان يسهل الوصول إليها بحراً كما كانت في حماية غابة كثيفة من أشجار الدردار على الطريق الى جبال الألب . وقد استولى المسلمون على

الممرات المؤدية الى سلسلة جبال الألب واحداً بعد الآخر وبسطوا سلطانهم على المنطقة الريفية بأسرها. وفي حيدود عيام ٢٨٨ هـ / ٩٠٠ م كيان المسلمون يسيطرون على (پروڤنس)و (دوفينيه) و (پيسمون) و (مونفيرًا> و (لاموريين)؛ وعلى المنطقة المحاذية لنهر <الراین> بما فی ذلك رسانت گال> و حسانت بيرنار الكبرى> و < سانت ريمي> ؛ والمنطقة الممتدة الي الجنوب باتجاه البحر المتوسط الى الشرق من <نيس> لكن المسلمين أرغموا على الخروج من تلك المناطق على أيدي الغزاة من قبائل دالهون> من الشمال و (الهنگار) من الشرق. ثم استولي الفرنسيون على قلعة (فراكسين) عام ٣٦٥ هـ / ٩٧٥م وانتهى وجود المسلمين في فرنسا وسويسرا بنهاية القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي. أما جزيرة صقليا فقد استولى عليها المسلمون عام ٢١٧ ه / ٨٣٢م وظلوا يحكمونها حتى وصول النورمنديين عام ٥٠٠هـ / ١٠٥٨م. لكن النورمنديين تحالفوا مع المسلمين الذين بقى الحكم بأيديهم في منطقتهم لقرنين آخرين من الزمان، ولو أن تأثيرهم في الإدارة والتجارة والصناعة والزراعة والحكم المحلي والفنون كان في تناقص تدريجي. ثم أُخرج من بقي من المسلمين في صقلية بأمر من الملك الجرماني ⟨فریدیك⟩.

الفتوحات في الشمال

بدأ الوجود الإسلامي في إسبانيا بالانحسار بين القرنين ٦-٧ هـ / ١٠-١١م حتى وصل الى نهايته بسقوط غرناطة عام ١٠٩٨ م / ١٤٩٢م. وفي الوقت نفسه قامت دولة عثمانية في الأناضول عام ١٩٩٩ هـ / ١٢٩٩ الم على يد عشمان الأول لتخلف السلطة البيزنطية المتضائلة في المنطقة. وكانت تلك الدولة تتألف من (التركمان) الذين هاجروا من آسيا

الوسطى ووصلوا الى العالم الإسلامي على شكل هجرات متعاقبة من (التتر) أو (المغول) بقيادة ﴿جنگيزخان > و ﴿تيمورلنك > . وكان الأتراك الذين أسسوا الدولة العثمانية قد اعتنقوا الإسلام وهم من أحفاد أولئك الغزاة. وبما أنهم كانوا يصلون على شكل موجات، فقد كانت أعدادهم وكثافتهم في وسط وشرق تركيا في تزايد مستمر مع مرور الزمن، كما كانت الأراضي التي تقع في حورتهم في توسّع دائم. وقد شكّلوا دويلات صغيرة أول الأمر بزعامة سلالات مختلفة، ففي حدود تركيا الأصلية (آسيا الصغرى) سيطر (الآرتوكيون) على منطقة ديار بكر من ٩٥٠ ـ ٨١١ هـ / ١١٠٢ – ٨٤٠٨، حتى أزاحتهم عنها قبائل ﴿قرقويونلو› ووحّدت أراضي القبيلتين. وقد حكمت قبائل (دانشماند) وسط وشرق الأناض ول بين ٤٦٤ - ٥٦٣ ه - ١١٧٨ - ١١٧٨م عندما أقام سلاجقة الروم سلطانهم أول الأمرفي الأناضول ، ثم توسعوا حتى ضمّوا مناطق <دانشماند> الى أراضيهم. وقد استمرت سيطرة سلاجقة الروم في الأناضول حتى أزاحهم عنها الغزو المغولي بقيادة أبناء رجنگيزخان>. أمّا ما تبقّي من الأناضول مما لم يسقط في الغزوات السابقة فقد وقع تحت سيطرة قبائل (قره مان) بين ٢٥٤ –٨٨٨هـ / ١٢٥٦ - ١٤٨٣ م، وعندما قامت الدولة العثمانية ضمت ما تبقى من الأراضي الى سلطانها.

كان لدى العثمانيين قيادة قوية راحت توسع من سلطانها طوال ثلاثة قرون. فقد تم الاستيلاء على <بورصه> وجعلها عاصمة لهم عام ١٧٥ه / ١٣١٥ كما تم الاستيلاء على <إزنك> <نيقيه> عام ٧٣٠ هـ / ١٣٢٩م. وعقد تحالف بين الدولة العثمانية وبين <كانتاكوزينوس> الوصي على عرش بيزنطة وتزوجت ابنته <ثيودورا> من السلطان العثماني أورهان غازي. وكان هذا التحالف الذي

عقد ضد الأغارقة المتمردين من أتباع الوصى البيزنطي قد تسبب في دخول القوات التركية الي أوروبا. ونقلت الدولة العشمانية مقرها الي <ادریانویول> عام ۷۹۸هـ / ۱۳۹۹م. وأخیراً تم الاستيلاء على القسطنطينية نفسها عام ١٥٨هـ/ ١٤٥٣م وتحول اسمها الى راستانبول > (وهو تحريف لكلمة راسلامبول اي مدينة الإسلام). وأصبحت المدينة المغلوبة عاصمة إمبراطورية إسلامية تتنامى بقوة. وقبل سقوط القسطنطينية كان المسلمون قد أخضعوا بلغاريا وصربيا ورومانيا الى الحكم العشماني، وفي القرن التالي واصلوا تقدّمهم في البلقان وأوربا الوسطى وجنوب روسيا. وفي منتصف القرن السادس عشر أصبح البحر الأسود بحيرة إسلامية، وحاصرت قوات المسلمين مدينة ڤيينا وتم الاستيلاء على جزيرة ﴿رودس› وترسّخت جذور الإسلام في أواسط البلقان.

الفتوحات في جنوب آسيا

عندما ضعفت سلطة الدولة العباسية، ظهرت في جنوب آسيا دول إسلامية مستقلة ذاتياً، وذلك في حبوب آسيا دول إسلامية مستقلة ذاتياً، وذلك في حبلوچستان> حواف خانستان> وحملتان> وحالسند>. فقد رسّخ حسيبوكتيجين> مركزه في حغرنة> عام ٣٦٧ه / ٧٧٩م ووحّد الأقاليم المحيطة بها عندما بدأت الدولة الهندية المجاورة بمحاربة المسلمين. وانهزم الهنود أمام محمود ابن المسلمين، وانهزم الهنود أمام محمود ابن وحكوائيور> وحكائيوم> وحدلهي> وحوائيور> وحكائيوم> وحدلهي وحرابة المسلمين، ولكنهم انهزموا وحرابة المسلمين، ولكنهم انهزموا في معركة حريصاً على ضمان أمن المملكة للمستقبل، فبادر الى توسيع سلطانه بضم هذه الدول الهندية.

وسار بجيشه لمقاتلة الهنود وانتصر عليهم في <ناگارکوت> و<ثانیسار> و<کانَوْج> و<کالنْجار> و (سومناث). وآلت سلطة الغزنوي الى (الغوريين) بعمد قرن من الزمان، وانتشرت سلطة الإسلام في أغلب أرجاء شمال الهند بفضل رغياث الدين محمد>. فقد تم الاستيلاء على <أوكج> و حجرات عام ٥٨٣ه / ١١٧٨م وعلى (الهور) عام ٥٨٦هـ/ ١١٨٦م وعلى ربهاتندا> عام ٥٨٧هـ / ١١٩١م وعلى دلهي و (آجمير) عام ٥٨٨ هـ / ١٩٢١م وعلى <كانَّوج> و <باناراس> عام ٥٩٠ هـ / ١٩٤ م. وفي عهد خليفته شهاب الدين خرجت حملة صغيرة بقيادة (بختيار خالجي) واستولت على (بيهار) و <البنگال>. وجعلت (سلطنة خالجي) مقرّها في <دلے کی (۹۰۹ - ۲۷۰هـ / ۱۱۹۱ - ۱۳۲۰م) وسيطرت على <ديڤاجري> <دولت آباد> التي سبق أن أُلحقت بالسلطنة الإسلامية قبل ذلك بسنتين؛ ثم استولت على حوارانجيل> وحمادورا> وحدقاراسامودرا> عام ٧١٠هـ / ١٣١٠م. وجاء (غياث الدين طُغلُق) الحاكم الاقليمي الى دلهي ليعاقب العبد الهندي الذي اغتصب السلطة من آخر سلطان خلجي، وأقام سلطنة جديدة حملت اسمه. أما سلطنة طُغلُق (۲۲۳-۸۰۱ هـ / ۱۳۲۳-۸۳۹م) فلم تضف أقاليم جديدة الى الأراضى الإسلامية بل أرسلت حملة واحدة الى الاراضى الهندية _ حكانْكُرْا> الواقعة في جبال الهيمالايا. وقد حكمت الأقاليم الإسلامية في الهند سلالتان بعد (سلطنة طُغلُق) هما سلالة <سيّد> و (لودي) ، ولكن الأقاليم الإسلامية لم تتوسع في ذلك العهد.

تأسست السلالة المغولية على يد (بابور) بعد انتصاره على قوات (لودي) في (پانيپات) عام ٩٣٢هـ/ ١٥١٦م. وبعد ذلك انشغل بترسيخ دعائم

الدولة وفي عسام ٩٧١ هـ / ١٥٦٤م تم ضم حكوندوانا> ثم زحف ﴿أكسبر على ﴿چيتور واستولى عليها. أمّا التوسّع الإقليمي المهم الوحيد فقد تمثل بضم ﴿جنجي > عام ١١١٠هـ / ١٩٨٨م. وقد وتبعه ضم ﴿كوكان > عام ١١١١هـ / ١٧٠٠م. وقد جاء ذلك بعد النجاح في إخماد مقاومة ﴿ماراتا> ضد سيطرة المغول الإسلامية. ومنذ ذلك التاريخ بدأت قوة الإسلام السياسية والعسكرية بالتدهور لكن ذلك لم يضعف من القوة على الإقناع بحقيقة الإسلام.

استمرار الفتوحات

لا شيء أبعد عن الحقيقة من الادّعاء بأن الإسلام قد انتشر بحد السيف، أو من صورة هوليوود عن الجندي المسلم الراكب أو الراجل الذي يهجم على العدو يريد قتله أو إخضاعه أو ادخاله في الإسلام. ومن المؤسف أن أعداء الإِسلام، مدفوعين بغيظهم، قىد بذلوا قصارى جىهىدهم لغرس هذه الصورة في أذهان الأجيال. إن المسلم المؤمن الذي يقال عنه إنه يضحّي بحياته من أجل إِرغام الآخرين على الدخول في الإسلام يعلم حق العلم أن الله قد أمره ألا يرغم أحداً على الدخول في الدين (٢ _ البقرة ، ٢٥٦). كما يعلم أن الله قد حذّر حتى نبيّه من القيام بمثل ذلك الفعل (١٠ _ يونس، ٩٩ ، ٨٨ _ الغاشية ، ٢٢) وأن مسؤولية المؤمن لا يمكن أن تتعدى الدعوة الى الدين. وأخيراً، يعلم المؤمن حق العلم أن الله هو الذي يهدي، وليس الإنسان؛ وأن ﴿الله يُضلُّ من يشاء ويهدي إليه من أناب ﴾ (١٣) _الرعد ، ٢٧)، وإن هو لم يعلم ذلك، فأني له أن يكون «المؤمن» المقصود في كلام الله سبحانه؟ وإن هو عُلم ، فكيف يمكن له أن يأتي بمثل هذا الجرم؟ لكن المنطق ليس محل اعتبار عند مزيّفي التاريخ.

فهذا <توماس آرنولد> الذي سبق أن ذكرناه في هذا الكتاب وأشرنا الى كتابه النفيس دعوة الإسلام، يورد حقيقة بعد أخرى ليدفن الى الأبد تلك الادعاءات الباطلة (٤). يقول <آرنولد> وهو يصف الأحداث في الفتوحات:

«إن هذه الفتوحات المذهلة التي أرست دعائم الإمبراطورية العربية لم تكن بالتأكيد نتيجة حرب مقدسة شنّت لنشر الإسلام، بل كانت فتوحات أعقبها ارتداد عن الدين المسيحي على نطاق واسع بحيث صارت هذه النتيجة تُرى على أنها كانت الهدف من تلك الفتوحات. وهكذا صار المؤرخون المسيحيون ينظرون الى السيف على انه وسيلة الدعوة الإسلامية. وفي ظل ما عُزي للسيف من انتصارات ألقيت غشاوة على جهود الدعوة الإسلامية الأصيلة ». (٥).

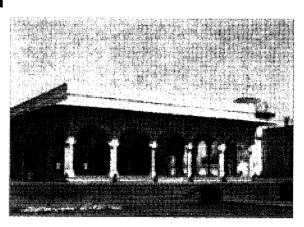
والإسلام دين دعوة، وغياب مؤسسة محدّدة تقوم بالدعوة جعل واجب تعليم الإسلام لغير المسلمين يقع على كاهل كل أفراد المجتمع. فقد كان كل مسلم يرى من واجبه دعوة الناس الى الله، واجداً في مسعاه ونتائجه مبعث فخر واعتزاز . كما كان يجتهد ما وسعه أن يقرن المسعى والقول بالفعل. وكان يحاول ما استطاع أن يكون قدوة للناس كما كان نبيّه (عُلِيَّةُ) قدوة له. وكان إخلاصه في التزامه وصدقه في أحكامه وثباته وصبره في أفعاله مما ترك أثراً مرضياً في نفوس من حوله.

وكان السبب الثاني لهذا الدخول الهائل في دين الإسلام هو نظام العدل الذي حمله المسلمون معهم. إن السرعة والانضباط والكفاءة في نظام القضاء الإسلامي ووجوده في متناول الغني والفقير وعلية القوم وعامّتهم وبالجمّان ترك أثراً عميقاً في نفوس الناس الذين اعتادوا على الاستغلال الاستعماري من

جانب الإغريق والروم لقرون عديدة. فعلى امتداد الأجيال، لم يكن العمال والفلاحون وأصحاب الأراضي والتجار واثقين من نزوات الدولة التي تسيطر على الأموال والأملاك. ولم تكن الأقاليم قط تلقى المعاملة نفسها التي يلقاها أهل بيزنطة الأغارقة. فقد كان الساميّون شعوباً مغلوبة تتابع الدولة استغلالها دونما كلل. أما المسلمون فقد دخلوا البلاد محرّرين فعلاً من هذا النير الاستعماري. فقد كانوا في كل قضية تُعرض عليهم يسارعون بكل حزم وصلابة للوقوف الى جانب العدل. فللمرة الأولى، ومنذ عهد يصعب تذكّره حتى على الأجداد، شعرت هذه الشعوب أن أملاكها وأموالها في أمان وان العدالة لم تكن محض أمل أو ادّعاء، وأنها كانت في متناول أيديهم عند الطلب.

والسبب الثالث لدخول الناس أفواجاً في الإسلام في وقت مبكر لا بد أن نجده في السلطة الجديدة التي ارتبطت بالدين. فقد كان ينظر الى البابوية، وهي أعلى سلطة كنسية، والى ممثليها على أنهم حكّام زمنيون يبحثون عن السلطة والثروة التي كانوا يحصلون عليها ويحتفظون بها دون حسيب. أما تاريخهم المليء باتهام الناس بالهرطقة و الحكم بالتحريم الكنسي والاضطهاد والإرغام على الانقلاب عن الدين فهي من الأمور التي بقيت حيّة في الذاكرة لزمان طويل. ففي النصف الثاني من القرن الثاني عشر، بعد خمسة قرون من وصول الإسلام الى هذه الأصقاع، كتب حميخائيل الكبير> وهو بطريرك أنطاكية اليعقوبي يقول:

«ها هو الرب المنتقم، وهو وحده القادر على كل شيء، يغيّر سلطان البشر كما يشاء، يعطيه لمن يشاء، ويرفع المقهورين وقد رأى شرور الرومان،



الصورة • ١-٩ الحصن، لاهور، الباكستان، القرن السابع عشر [تصوير لمياء الفاروقي] .

الذين قد أمعنوا على امتداد أقاليمهم في نهب كنائسنا وأديرتنا وظلمونا بلا رحمة، فأرسل من إقليم الجنوب أبناء إسماعيل ليخلّصنا على أيديهم من الرومان . وإذا كنا في الحقيقة قد أصابتنا بعض الحسائر ، لأن كنائس الكاثوليك قد أخذت منّا وأعطيت الى أهل (كالكيدونيا) وبقيت في حوزتهم، إذ عندما سقطت المدن بأيدي العرب، فإنهم قد أعادوا لكل ملّة الكنائس التي كانت لها (وفي ذلك الوقت كانت الكنائس الكيري في إيميسا) Emessa وحرّان قد أخذت منّا. ومع ذلك لم يكن من قليل الفائدة لنا أن نتخلص من قسوة الرومان وشرّهم وغضبهم وتحاملهم القاسي علينا وان نجد أنفسنا في سلام» (٢).

إن المسلمين لم يضطهدوا الناس أو يكرهوهم على الإيمان. فعلى الرغم مما كان للدين من احترام بالغ وما كان يشغله من منزلة حاسمة في حياة المسلمين، فإن الشريعة كانت تقف حائلاً دون أي تجاوز قد يقع منهم على النصوص القرآنية التي تحمي «أهل الكتاب» وتأمر باحترام المعتقدات الدينية عند الآخرين.

والسبب الرابع لهذا الدخول الجماعي في الإسلام من جانب المسيحيين واليهود يتعلق بطبيعة العقلية عند رعايا الأقاليم في الإِمبراطورية البيزنطية. ففي غرب آسيا كان هؤلاء الناس في غالبيتهم من أصول سامية (عرب او غيرهم من أقوام الشرق الأدني) وقد تشكلت عقلياتهم بنفس الرؤى التي أنتجت حضارة وادي الرافدين. والواقع أنهم كانوا من ذرية الأكديين والعموريين والآرامين. وكان كثير منهم يتكلم السريانية أو الآرامية أو العبرية أو العربية الى جانب اللغة الإغريقية التي كان الإغريق قد فرضوا عليهم تعلّمها منذ أيام الإسكندر. وعندما جاء السلوقيّون، خلفاء الإسكندر، وفرضوا منهاجهم الهيليني في الدين واللغة والثقافة، تمرّد كثير من الناس. وقد كانت ردّة فعل بعضهم هادئة إذ از دادوا تمسكاً بأساليب مقدساتهم وبالغوا فيها دفاعاً عن نظرتهم الارتقائية في الألوهية، ومناهضةً للمذهب الطبيعي لدى الإغريق، كما تدل على ذلك مخلفاتهم الأثرية. وقد ردّ بعضهم بكفاح مسلّح مثل اليهود المكابيين او المسيحيين من رعايا < جستنيان الذين ثاروا عام ٣٢م ضد المذهب الكنسى البيزنطى الذي يضفى على الإمبراطور وبلاطه جلال الألوهية ويعطيه حق الاضطهاد، فدفعوا ثمن تمرّدهم خمسة ثلاثين ألف قتيل على أيدي جيش الإمبراطور. وكانت صيحة الحرب عند أولئك الثائرين: «سنصير يهوداً... أو نعود الى وثنية الإغريق» ولا نخضع لهذا الطغيان (٧).

وثمة سبب خامس يعين في تفسير تحوّل الجماهير المفاجيء الى الإسلام في قرن الفتوحات. ذلك هو الدرك الذي هبطت اليه ديانة المسيح مما لا تحسد عليه. فمن المألوف في تواريخ الكنيسة وصف ما يدعى «المسيحية الشرقية» بعبارات مُعيبة. يقول الكاهن (مِلمان) Milman:

«ملّة تناقض ملّة، رجل دين يخاصم رجل دين آخر حول أعوص النقاط الفلسفية في العقيدة. أور ثوذو كسيون ونساطرة، وأتباع (يوتيخي) القائلون بطبيعة المسيح الواحدة ويعاقبة [وقد يضيف المرء ما يعرف باسم الكاثوليك الذين كانوا يقاتلون جميع هؤلاء] يضطهد بعضهم بعضاً بعداء لا ينتهي. ما كان أتعسه حالاً لو لم يتّجه الألوف، من تعبهم وحيرتهم، ليبحثوا عن مهرب من هذه الخلافات التي لا تنتهي ولا تلين فيجدوه في حقيقة وحدانية الله البسيطة القريبة الى الفهم، ولو أنهم دفعوا الثمن اعترافاً بدعوة النبوة المحمدية» (^).

كان التناقض بين المسيحية والإسلام مذهلاً في عين المسيحي من الشرق الأدنى، الذي كان يتلهّف على مذهب فكري يتسق مع وعيه العميق الذي طال اغترابه عن نفسه، أولاً بفعل الوثنية الهيلينية ثم بفعل المسيحية الهيلينية. وينطبق القول نفسه على اليهود. ويجب أن نذكر أن المسيحيين كانوا قد منعوا اليهود من دخول القدس أو العيش فيها. وقد بقي اليهود من دخول القدس أو العيش فيها. وقد بقي هذا المنع تقليداً متوارثاً منذ تدمير القدس على أيدي الرومان عام ٧٠م. وكان مطران القدس قد جعل ذلك التقليد شرطاً لنسليمه المدينة الى عمر بن الخطاب (رض) فكان على المسلمين أن يحترموا ذلك، لأن القدس يومها كانت بأكملها مدينة مسيحية.

لكن هذا الحظر بدأ يُرفع بالتدريج في عهد الأمويين ولم يصبح الالتزام بالحظر غير ذي معنى إلا بعد أن دخلت غالبية سكان المدينة في الإسلام. وقد سمح لليهود أول الأمر بزيارة القدس ، ثم سمح لهم بالإقامة داخل الأسوار بعد أن تحوّل أهل المدينة إلى الإسلام. للذلك يعود الفضل الى الإسلام وتسامحه وشموليته أن اليهود تمكنوا أخيراً من استعادة وجودهم في المدينة المقدسة (٩).

الهلال الخصيب

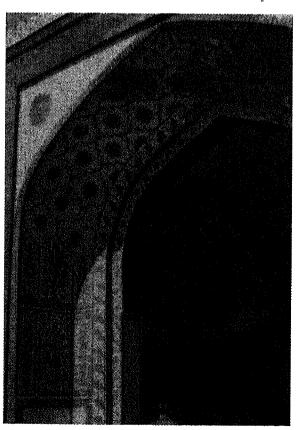
كانت الأراضي الواقعة في بطن الهلال الخصيب والصحراء التي تحيطها من ثلاث جبهات مأهولة بقبائل عربية اللغة والثقافة ، لا تقل في ذلك عن مكة وثقافتها. ومن الناحية السياسية كانت هذه القبائل واقعة تحت نفوذ العملاقين البيزنطي والفارسي، تقوم بأعمالهما وكالة، وتميل الى ديانتيهما إغراء، وكانت الغالبية من بني غسان في الغرب قد تحوّلت الى المسيحية، كما كان بعض أفراد قبائل بكر وتغلب ولخم وتنوخ الذين كانوا يقطنون في المناطق الشرقية قد تحوّلوا الى المسيحية كذلك، بينما تحوّل آخرون الى الزرادشتية.

وعندما وصل الإسلام الى تلك المناطق عام ١٣ هـ / ٦٣٥م كان للروابط الثقافية المشتركة مع عرب شبه الجزيرة أن تضافرت مع الأسباب الخمسة التي سبق ذكرها لإقناع غالبية العرب في الهلال الخصيب على الدخول في الإسلام. وقد استجاب الزرادشتيون أولاً، لأنهم كانوا قد فقدوا مؤخرا استقلالهم شبه الذاتي، بوصفهم دويلة حدود حاجزة، فأصبحوا مستعمرة تحت حكم فارسي مباشر؛ الي جانب سبب آخر هو ظلم النظام الفارسي والفساد الداخلي في المجتمع الزرادشتي مما كان يفوق ما يوجد حتى في بيزنطة. أمّا في سوريا وبلاد فارس فقد كان انتشار الإسلام بالسرعة نفسها بعد انهيار السلطة الإمبراطورية في بيزنطة وبلاد فارس. وقد بقى بعض المسيحيين في سوريا على دينهم حتى يومنا هذا، متمتعين بتسامح الإسلام وبصداقة الخلفاء وحكوماتهم كذلك. وتزدحم الروايات في التاريخ الإسلامي بذكر مسيحيين بلغوا مراكز عليا في الحكومات الإسلامية . فمنذ أيام معاوية بن أبي سفيان ، أول خلفاء بنسي أمية (٤١ - ٦١ هـ / ٦٦١ - ٦٨٠م) الذي كان أمين خزانته والد يوحنا

الدمشقي، إلى آخر خلفاء بني العباس والسلاطين البويهيين، كان وزراء الخارجية والحرب والدفاع والمال من المسيحيين في أغلب الأحوال (١٠٠).

وكان من شأن الحملات الصليبية العديدة (التي يمكن ملاحظتها على الخريطة رقم ٤٨) أن خلّفت وراءها ألوفا من الأوروپيين وغيرهم من الصليبيين في الأقاليم التي احتلّوها. وكانت المعاملة التي تلقّاها هؤلاء المنكودين على أيدي قادتهم أو مرافقيهم من الأغارقة أو من مالكي السفن من أهل البندقية أو من البيزنطيين الذين نزلوا بين ظهرانيهم تتعارض بشكل صارخ مع ما لمسوه من معاملة المسلمين حين أصبحوا تحت نفوذهم. كان ﴿أودو الديويلي﴾ Odo of

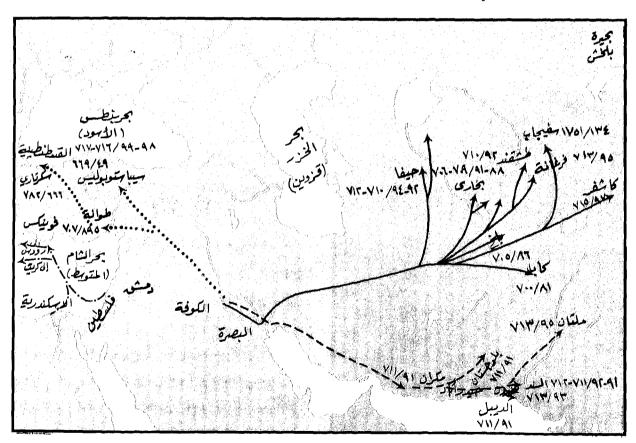
الصورة ١٠-١٠ المدخل الى رشيش محل> (قصر المرآة) داخل حصن لاهور، بناه الإمبراطور المغولي رشاه جاهان> [تصوير لمياء الفاروقي].



لويس السابع قد رافق الملك في الحملة الصليبية الثانية، فأورد وصفا مؤثراً لدخول عدد كبير من الصليبيين في الإسلام. فبعد هجوم عنيف شنّه المسلمون على (فريجيا) (٤٣٥هـ/ ١٤٨م) استجاب الأغنياء وأصحاب النفوذ من الصليبيين للمطالب الباهظة من جانب الأغارقة وأهل البندقية وهربوا عن طريق البحر، تاركين وراءهم ألوفاً من الفقراء والجرحي والمرهقين من بني جلدتهم. وقد بعثت تعاستهم الاشفاق والعطف في قلوب المسلمين فراحوا يُعنون بالمرضى ويطعمون الجياع. وكان من شأن هذا اللطف والإكرام أن دفع بالصليبيين الى

الإنسحاب من الحملة الصليبية ومن دينهم والالتحاق بصفوف أعدائهم واعتناق دينهم. كتب حاود والديويلي> يقول: «وراحوا يتحاشون أبناء دينهم الذين كانوا قساةً عليهم، فنعموا بالأمان بين غير المؤمنين الذين كانوا رحماء بهم، وسمعنا أن أكثر من ثلاثة آلاف منهم قد انسحبوا وانضموا الى الأتراك. يا عطفاً أكثر قسوة من الخيانة! لقد أعطوهم الخبز لكنهم أفقدوهم دينهم، وكانوا يقدمون الخدمات عن رضا الى هؤلاء ، لكن من المؤكّد أنهم لم يرغموا أحداً على ترك دينه ». (١١) وكان لتفوق المسلمين الواضح في المسائل الاجتماعية والثقافية

الخريطة ٣٨ الفتوحات في آسيا، ٤١ - ١٣٣ هـ/ ٦٦١ - ٧٥٠م



جیش قتیبة بن مسلم جیش محمد بن القاسم ۹۳ – ۹۶ هد / ۷۱۱ – ۷۱۲م الی بیزنطة أساطیل المسلمین

والأخلاقية والدينية - أثر آخر جعل كثيراً من قادة الصليبيين يعتنقون الإسلام. فهذا (روبرت من سانت آلبانز) وهو أحد (فرسان الهيكل) الإنگليز يتخلى عن مسيحيته ويعتنق الإسلام لمحبته وإعجابه عا وجد في الإسلام من أخلاق ونقاء، كما تزوج إحدى حفيدات صلاح الدين (١٢). ويروي (بينيدكت من بيتر بورو> أنه في عشية وقعة حطين الكبرى راح ستة من فرسان (گي> ملك القدس «وقد تلبّستهم روح شيطانية فتخلوا عن الملك وهربوا إلى معسكر صلاح الدين حيث أصبحوا وهربوا إلى معسكر صلاح الدين حيث أصبحوا إرادتهم (١٣).

شمال إفريقيا وإسبانيا

كان ما أصاب الوجود المسيحي في الشرق الأدني يشبه ما جرى في شمال افريقيا، وربما الى درجة أشد. فكان اضطهاد الكنائس يجري بانتظام أكبر وبعنف أشد في افريقيا بالقياس الى ما كان يحدث في أقاليم غرب آسيا. ويقال إِن ﴿جستنيان﴾ قد أمر بذبح مئتي ألف قبطي في الإسكندرية، وأن أسلافه قمد أخضعوا اليعاقبة (وهو ماكان يطلق على الأقباط) الى صنوف من الإذلال ما كان لها أن تُنسى. إن انتصار المسلمين على البيزنطيين بقيادة عمرو بن العاص ومن جاء بعده ممن حمل راية الإسلام الى تونس قد وضع الأهالي المسيحيين تحت سيادة إسلامية تتميز بالشروط نفسها التي قدّمها عمر بن الخطاب (رضى الله عنه) للمسيحيين في بيت المقدس. فبدلاً من الاضطهاد والتدخل في شؤونهم الكنسية الداخلية أعطاهم المسلمون استقلالاً ذاتياً كاملاً في جميع الأمور المتعلقة بالدين. وبدلاً من المرارة والحقد، وجد المسيحيون احتراماً لآرائهم

الدينية وعدلاً في علاقاتهم مع المسلمين. ففي السنوات الأولى من الفتوحات في شمال إفريقيا بلغت عوائد الجزية اثني عشر مليون درهم من مصر وحدها. (والجزية ضريبة تدفع للحكومة الإسلامية عن كل ذكر بالغ قادر من غير المسلمين لقاء الحماية والأمن اللذين يوفّرهما «السلام الإسلامي»). وفي خلافة معاوية، بعد ذلك بحوالي عشر سنوات هبطت العوائد الى خمسة ملايين درهم. وفي عهد عمر بن عبدالعزيز (٢٦هـ / ٢٨٢م) تضاءلت عمر بن عبدالعزيز (٢٦هـ / ٢٨٢م) تضاءلت العوائد الى الصفر، مما اضطر عامل مصر أن يطلب تفويضاً لجباية ضرائب جديدة لتغطية نفقات إدارته. أضف الى هذه العوامل توافد القبائل العربية من أضف الى هذه العوامل توافد القبائل العربية من

شبه الجزيرة واستقرارهم في شمال إفريقيا. وقد اختلط هؤلاء المهاجرون العرب مع أهل البلاد بحماسة كبيرة، لأن دينهم قد نهاهم عن أي نوع من التفرقة القائمة على الجنس أو اللون أو العرق أو اللغة، وسمحت لهم الشريعة الإسلامية بالزواج من غير المسلمات، وشجعتهم نظرتهم في الحياة على ممارسة التمازج بين الأجناس والتوحد مع البشرية، كما كان أهل البلاد أنفسهم تواقين الى الاختلاط بالعرب لما توفّره مثل هذه الزيجات من ميزات إضافية. وقد انهالت القبائل العربية على شمال إفريقيا وانتشرت في كل مكان تقريباً، وبخاصة الي الجنوب على امتداد نهر النيل والى الغرب على امتداد ساحل البحر المتوسط. وبحلول القرن الرابع الهجري كان تغلغلهم قد أوصلهم الى ﴿سوبا﴾ الواقعة على بعد اثني عشر ميلاً الى الشمال من الخرطوم الحديثة، حيث بنوا جامعاً كبيراً هناك. وفي القرن الرابع عشر الميلادي كانت قبيلة (جُهينة) على الخصوص قد نشرت الإسلام في أغلب مناطق <دونگولا> حسب رواية الرحّالة العالمي ابن بطوطة. كسما كان قيمام

إمبراطورية <الفونج> في القرن التاسع الهجري دلالة على انقراض المسيحية تقريباً في المنطقة الشمالية من السودان حالياً.

وفي عام ١٥٠٢ أصدر فرديناند وإيزابيلا مرسوماً ينص على اعتبار الإسلام مخالفة للقانون في إسپانيا وممارسته جريمة. وهكذا انتهى الوجود الإسلامي الذي دام ثمانية قرون في بلد كان يشع مثل جوهرة نفيسة ، بما حمل الإسلام الي أوربا من أعظم المساهمات في المعرفة والحضارة، وكان هذا الفصل المجيد من تاريخ البشرية قد بدأ عام ٩٢هـ / ٧١١م عندما قام الداخلون في الإسلام من شمال إفريقيا بإرسال حملة عبر مضيق جبل طارق لمواصلة جهود جماعة كانت تدعو الى الإسلام وقضت عليها السلطات الإسپانية قبل ذلك بعام. وكانت كنيسة الكاثوليك قد نجحت لتوها في بلوغ سلطة مطلقة على العرش الإسپاني بعد معاركها مع المذهب <الأرياني> فآلت اليها مقاليد الحكم في جميع شؤون المملكة. وقد توجهت هذه القوة على الخصوص نحو إزالة جميع مسارب «الأريانية» ونحو اضطهاد اليهود، الذين لم يكن ثمة سواهم من غير المسيحيين. لكن انتصار الكاثوليك كان له ثمن باهظ بما خلّف من مواقف لدى المسيحيين الأريانيين تجاه كنيسة الكاثوليك. ففي كتابه عن «أريانية القوط الغربيين » يقول \آدولف هيلفيريخ > Adolph Helfferich وهو على حق فيما يقول إن بقايا ذلك المذهب في وعي الإسبان هيّاهم لقبول الإسلام. فالإسلام مثل الأريانية يرفض الثنائية في كيان المسيح (عليه السلام) كما يرفض القول بصلبه وقيامته؛ أما المبدأ الأرياني القائل بوجود طبيعة إلهية في المسيح (عليه السلام) فيمكن تفسيره بأنه روح الله أو كلمته التي نفخها في عيسي (عليه السلام) (١٤). وكان من نتائج هذه الحرب اللاهوتية التي

سعرتها كنيسة الكاثوليك ضد الكنيسة الأريانية أن أعداداً كبيرة من رجال الدين المسيحي دخلت في الإسلام وشكلت بذلك قدوة لم يسبق لها مثيل أمام الجماعات الكنسية. فهذا (القارو) الراهب والمؤرخ من كنيسة قرطبة يعبّر عن شكواه في عام ٢٤٠ مـ / ٢٥٨م:

«بينما نحن نبحث في شعائرهم المقدسة [شعائر المسلمين] ونجتمع معهم لندرس مذاهب فلاسفتهم، لا لغرض تفنيد أخطائهم ، بل من أجل الروعة الفذة والفصاحة والجمال في لغتهم ـ تاركين قراءة الكتب المقدسة، مقيمين بذلك «صورة عدد الوحش» [سفر الرؤيا ١٣ / ١٨]. أين يمكن أن نجد اليوم متعلَّماً من غير رجال الكنيسة، منغمساً في دراسة الكتب المقدسة، يهمّه أن ينظر في أعمال أيِّ من الآباء اللاتين؟ أين هو الذي لديه أيّ حماسة لكتابات أصحاب الأناجيل، أو الأنبياء أو الرسُل؟ إِن شبابنا المسيحيين بمظاهرهم الأنيقة ولغتهم الطليقة يزهون بملبسهم وهيئتهم وما اشتهروا به من دراية بمعارف الأُميين من غير المسيحيين، تجدهم ثملين بفصاحة العرب ، يمسكون كتب الكلدانيين [المسلمين]ويعرضونها على الملا بالثناء عليها بكل صنوف البلاغة المنمّقة ولكنهم لا يعلمون شيئاً عن جمال أدب الكنيسة وينظرون بازدراء الي روافد الكنيسة التي تتدفق من الفردوس. وا أسفاه! ما أجهل المسيحيين بناموسهم! فاللاتين لا يحفلون كثيراً بلغتهم إذ لا تكاد تجد بين الأمة المسيحية بأسرها إنساناً واحداً من بين ألف يستطيع كتابة رسالة بأسلوب مفهوم ليسأل عن صحة صديق، بينما تجد حشداً لا يحصى منهم ومن شتى المشارب ينطلقون بمعرفة وفصاحة عجيبة بتعابير اللسان الكلداني. وهم قادرون حتى على نظم الأشعار التي ينتهى كل سطر منها بالحرف نفسه، كاشفين بذلك

عن ذرى سامقة من الجمال وبراعة في استعمال أوزان المسلمين] الشعر تفوق ما لدى الأممييين [المسلمين] أنفسهم "(١٥).

أورويا الشرقية

عندما كان المدّ الإسلامي في انحسار في أوروبا الغربية ، كان الإسلام يصنع التاريخ في أوروبا الشرقية ، حيث بدأ الإسلام ينشر سلطانه منذ عام ١٣٥٧هـ١٥٣ م عندما اتّخذت الدولة العثمانية الصاعدة ﴿آدريانوپل﴾ عاصمة لها ، فانتشر الإسلام في النصف الأول من القرن اللاحق الى حدود الدانوب وشمل أغلب بلاد الإغريق. وفي النصف الثاني من ذلك القرن ، الذي شهد الاستيلاء على القسطنطينية ثم تسميتها باسم ﴿اسلامپول﴾ امتدت رايات الإسلام الى بحر الأدرياتيك. وفي عهد سليمان (٢٦٩–٤٧٤هـ/ ١٥٢٠. ومن عهد القوقاس وكريت ، وأصبح بحر إيجه والبحر الأسود بحرين إسلاميتين .

وكما حدث في مناطق أخرى، كانت الخلافات والنزاعات التي امتدت قروناً طويلة بين المسيحيين قد تركت آثارها المؤذية في أذهان الناس وقلوبهم. فهنا كانت العداوات بين الكاثوليك والأرثوذكس، وبين الأغارقة والروس، وبين الأغارقة وأسيادهم من أهل البندقية والفرنسيين، وأخيراً بين جماهير الإغريق وبين أسيادهم الإقطاعيين الذين نصبهم حكم وبين أسيادهم الإقطاعيين الذين نصبهم حكم أجانب بعيدون، راحوا يستغلون الناس ويظلمونهم. وفوق ذلك كله، كانت إدارة الإمبراطورية البيزنطية فاسدة حتى اللب منها وقد خلفت كشيراً من الساخطين الذين تملؤهم المرارة والرغبة في الانتقام.

وقد حمل الحكم الجديد، الذي جاء به المسلمون العثمانيون، نظاماً ومنزلةً لهؤلاء الناس، كما كانت

الإدارة أكشر عدلاً بكشيم مما كانت عليه أيام البيزنطيين. وفضَّل التجار الأغارقة أن يبحروا تحت الراية العثمانية وسرعان ما تخلّوا عن لغتهم ونمط ملابسهم واتخذوا لغة العثمانيين وأزياءهم. أما على مستوى العقيدة فقد كان بين الإسلام والمسيحية الپولسية أكثر من وشيجة. فكلا العقيدتين تنظر الي المسيح النظرة نفسها، في القول إن عيسى بشر ونبيّ، بعثه الله ليعلّم الحقيقة الدينية الأسمى لوحدانية الله وعدله. وكان من شأن دعوة الإسلام «اليولسية» هذه أن أثارت ذكريات كانت ما تزال حيّةً في أذهان الناس الذين حارب أباطرتُهم الكنيسة البولسية بالناب والمخلب وذبحوا منهم مثات الألوف. وراح بعض المسيحيين ، على قلّتهم، يدعون أنفسهم « پولسيين » عندما صاروا تحت ظل الإسلام. وقد عرف عنهم امتناعهم عن تقديس التماثيل الدينية وإيمانهم الشابت بالوحدانية. يضاف الى ذلك أن الإدارة العثمانية لم تَكتف بإزالة جميع العوائق بوجه التنقل بين الأقاليم الآسيوية والأوروبية بل إنها كانت تشجّع ذلك التنقّل. وكان الوافدون المسيحيون يُستقبلون استقبالاً حسناً ويقدم لهم المسلمون الدعم والعون ، فنتج عن ذلك اختلاط اجتماعي وعرقي كبير عن طريق التزاوج.

ففي ألبانياً مثلا، وصل المسلمون أول الأمر عام ١٨٨ه / ١٣٨٧م ولكنهم لم يبلغوا السيادة حتى عام ١٨٢٧ه / ١٤٢٣م ولكنهم لم يبلغوا السيحيون والمسلمون بشكل متناسق بينما كان المسيحيون يتمتعون باستقلال ذاتي في شؤونهم الداخلية. وكانت حركة الدخول في الإسلام بطيئة، لكن عدد المسلمين فاق عدد المسيحيين بحلول القرن السادس عشر. أما في يوغوسلاڤيا الحديثة، الى الشمال من ألبانيا، فقد بدأ المسلمون بالتوافد عليها بأعداد كبيرة فانتشر الإسلام معهم الى حبوسنيا> وحربيا>

والجبل الأسود [مونتي نيگرو]و (هرتسيگوڤينيا) و < كرواتيا > . وقد ساعد انتشار الإسلام كثيراً دخول أعداد كبيرة فيه من أصحاب المسيحية «البوكوميلية» في عهد محمد الشاني (٥٥٠ - ٨٨٦ - ١٤٥١ / ١٥٥ مين هؤلاء وبين الإسلام تقارب كبير، فقد كانت هذه الفرقة المسيحية تمقت عبادة مريم وطقس التعميد وكل أنواع القُسُوسة وكانت ترفض الاعتبراف بالصليب رمزاً دينياً، كما ترفض النواقيس وبهرجات كنيسة الكاثوليك وترى في الانحناء أمام الصليب وثنية تشجبها. ويرفض أصحاب «البوكوميلية» القول بالتجسّد والصلب والقيامة، شأنهم في ذلك شأن البولسيين والأريانيين عموماً. وكانوا لا يشربون الخمرة ولاغيرها من الكحول ويطلقون لحاهم ولا يرددون سوى «الصلاة الربانية». لذا كان التحوّل الي الإسلام سهلاً نسبياً عليهم، فاقتدى بهم آخرون وساروا على السبيل نفسه.

دخلت كريت تحت الحكم الإسلامي أول مرة بين عامي ٢١٠- ٣٥٠ هـ / ٣٦١- ٩٦٥ م، كما دخل جميع سكانها في الإسلام في تلك الفترة. ولما أعادت الدولة البيزنطية الاستيلاء على كريت أرسلت راهباً أرمنياً لإقناعهم بالعودة الى المسيحية، ومع مرور الزمن ارتد أهل الجزيرة الى المسيحية من جديد. وفي بدايات القرن الثاني عشر عندما كان أهل كريت جميعاً على منذهب الإغريق أهل البندقية الكاثوليك الأرثوذوكس اشترى الجزيرة أهل البندقية الكاثوليك من «مالكها» الفرنسي (الدوق مونسيرا) وكانت قد آلت اليه عند تقسيم الإمبراطورية البيزنطية. ثم قام بحيث بقي نصف الجزيرة أو أغلبها بوراً مهجوراً بحيث بقي نصف الجزيرة أو أغلبها بوراً مهجوراً الأرض، يستغلهم بقسوة مالكو الأراضي من أهلها رقيقاً في الأرض، يستغلهم بقسوة مالكو الأراضي من أهلها الأرضى من أهلها الأرض، يستغلهم بقسوة مالكو الأراضي من أهلها القيرا

البندقية. لذا كان أهل كريت يتلهّ فون الى مجيء من يحرّرهم ويضع حداً لتعاستهم. وحال وصول المسلمين إلى الجزيرة تمّت إعادة السلطة الإغريقية في الشؤون الدينية والدنيوية على الفور. وعاد الدخول الى الإسلام من جديد يتم بسلام وحرية وأمان الى أن جاءت ثورة الإغريق وانتهى نفوذ المسلمين في الجزيرة في القرن التاسع عشر.

بلاد فارس

عندما دخلت بلاد فارس في حوزة الإسلام، أعطى المسلمون للزرادشتيين المنزلة نفسها التي منحها القرآن الكريم لأهل الكتاب (من مسيحيين وصابئة ويهود) وعاملوهم المعاملة نفسها التي نصت عليها الشريعة في معاملة «أهل الكتاب». وكانت الشرعية الدينية والاستقلال الذاتي فيما يتعلق بالشؤون الداخلية، وبخاصة ما يتصل منها بالأحوال الشخصية، مسألة دستورية، وقد أُعطيت لهم على الفور . وقد نتج عن التزاوج أن تحوّل «المغلوبون» الى ذوي رحم عند الزعماء والقادة المسلمين فقد تزوج الحسين (عليه السلام) حفيد الرسول (عَلِيْهُ) من <شهربانو> إحدى بنات <يزدجرد> الملك الذي دالت دولته. وكان وضع المسيحيين في بلاد فارس أسوأ من وضع أبناء دينهم من العرب في الإمبراطورية البيزنطية. فعندما غلبت بيزنطة الفرس، أخضع خسرو الثاني رعاياه المسيحيين الى موجة فظيعة من الاضطهاد . أما جماهير الزرادشتيين فقد كانوا عبيداً عند الطبقات الملكية ورجال الدين.

من أجل ذلك، وجد أهل البلاد في مجيء الإسلام تحريراً فعلياً من بؤس محقق ومصدر استنارة واستعادة تقوى بعد أحلك أنواع التدهور الديني. وقد سارعت إعداد كبيرة من أهل البلاد الى الدخول في الإسلام. لكن التسامح الإسلامي أتاح

للمحافظين من الزرادشتيين الإبقاء على عقيدتهم وممارسة طقوسها. وعند نهاية القرن الثاني للهجرة، دخل في الإسلام نبيل من (بلخ) اسمه (سامان) وأعاد تسمية ابنه باسم رأسدى. وأسس ذلك الابس السلالة السامانية (٢٦١-٣٩هـ/ ٨٧٤ - ٩٩٩٩م). وفي عمام ٢٦٠هـ/ ٨٧٣م دخل في الإسلام إقليم (الدِّيْلُم) بأكمله بفضل داعية مسلم هو أبو محمد ناصر الحق. ولحقه في ذلك إقليم طَبرستان عام ۳۰۰ هـ / ۹۱۲م بفضل جهود حسن بن علي. وفي سمرقند قام قتيبة بن مسلم الباهلي بتحطيم صنم مشهور، فأزال الاعتقاد بأن من يمسّ ذلك الصنم هالك لا محالة، فما كان من المشاهدين الجوس إلا أن أقبلوا على الدخول في الإسلام بالألوف. وبحلول عهد المعتصم كانت غالبية الناس في (ترانسوخانيا) قد التحقوا بصفوف المسلمين. ويرجع الفضل الى السلالة السامانية في حمل الإسلام الى تركستان المجاورة وذلك بإقناع أميرها رساتوق بُغرا خان> بدخول الإسلام عام ٩٦٠ / ٣٤٩م. وقد اعتنقت الإسلام مئتا ألف أسرة في اليوم نفسه، اقتداءً بأميرهم. وكانت الآمال بالتزاوج بين آل غزنة والإيلخانيين الوثنيين في آسيا الوسطى قد حملت هؤلاء على الدخول في حظيرة الإسلام عام ١٠٤٢ وتبع ذلك أغلب الناس في مملكتهم. وقد اعتنق الإسلام ملك كابل في خلافة المأمون، لكن غالبية الأفغان لم يدخلوا في الإسلام حتى عام ٢٥٨ هـ / ٨٧١م عندما أخضع يعقوب بن الليث مملكة كابل الى نفوذ السلالة السفّارية.

الصين

كان العرب قد أقاموا علاقات تجارية مع أهل الصين قبل الإسلام. فقد أبحر الملاحون العرب في عباب الحيط الهندي ودلفوا في مضائق ملَقًا بين

سومطرة وشبه جزيرة ماليزيا وعبروا الي جنوب بحر الصين وأقاموا مراكز تجارية على ساحل الصين الجنوبي الشرقي ومراكز أخرى على الطريق البحري، في سومطرة مثلا وعلى ساحل (مالابار) في الهند. وفي عهد سلالة (تانگ) التي انتقلت السلطة إليها عام ٦١٨م تورد الأخبار الصينية أول ذكر للعرب وتسمى مملكتهم «المدينة» وتصف دينهم بالإسلام . كما تورد هذه الأخبار وجود مسلمين في الصين في إِقليم <کانتون> وتسمیهم <هْوي هْوي> كما تورد وصفاً لمساجدهم. وتذكر الأخبار الإسلامية أن قتيبة أرسل السفراء الى الصين بعد إقامة الإسلام في سمرقند وشاش (طاشقند الحالية). لكن الروايات الصينية تذكر سفيرا اسمه سليمان أرسله الخليفة هشام عام ١٠٨ه / ٧٢٦م الى الإمبراطور (هسوان تْسُونگ). وقد تكون هذه حكاية تفسر الأصول العربية للمسلمين الصينيّين. ويقال إن المنصور قد أرسل قوة عسكرية من المسلمين بناء على طلب ابن الإمبراطور <سو تسونگ> عام ۱۳۹ه / ۲۰۷م لتعینه فی استرداد عرشه من مغتصب، وأن القوة الإسلامية آثرت البقاء في الصين على العودة الى أوطانها.

إن تشتت الناس الواسع نتيجة لغزوات المغول في وسط وجنوب وغرب آسيا قد دفع بكثير من المسلمين إلى الهجرة الى أماكن أكثر أمناً. وقد هاجر بعضهم الى الصين أو الى بلاد تؤدي اليها. ومن ناحية أخرى، كان غزو المغول لأراضي المسلمين في آسيا الوسطى قد أوجد عدداً من المسلمين الذين توددوا إلى المغول و دخلوا في خدمتهم . وفي عام ٢٤٢ ه / لام أصبح عبدالرحمن صاحب بيت المال الإمپراطوري وراح يجبي الضرائب المفروضة على الصين. وقد خلفه مسلم آخر (سيد أجلّ عينه الصين. وقد خلفه مسلم آخر (سيد أجلّ عينه على إقليم (يونّان) حيث راح يبني المساجد والمعابد

البوذية معاً لرعاياه. وفي عام ١٣٣٥م استطاع حالى أن يحصل على تصريح إمپراطوري ينص على أن الإسلام «دين صحيح نقي» وفي عام ٢٤٢٠ م صارت المساجد تُقام في العاصمتين حسنگنانفو> و (نانكين>. و كان الوجود الإسلامي في إقليم (يونّان> وعاصمتها (تاليفو> من البروز في إقليم (يونّان> وعاصمتها (تاليفو> من البروز بحيث لم يغب عن ملاحظة (ماركو بولو> بحيث لم يغب عن ملاحظة (ماركو بولو> (٢٩٢١-٢٩٢ م). وبعد بضعة عقود صار ذلك الوجود واضحاً على امتداد منطقة الساحل الجنوبي من الصين. وأخيراً في عمهد سلالة (منگ> من الصين. وأخيراً في عمهد سلالة (منگ> (٩٣١-٤٤٢ م) اعترف مؤسسها الإمپراطور هونگوو> برعاياه المسلمين وأسبغ عليهم امتيازات عديدة.

الهند

كان العرب في أسفارهم البحرية قبل الإسلام في المحيط الهندي قد أقاموا مستوطنات تجارية على السماحل الجنوبي الغربي من الهند تعرف باسمها العربي <المعبر> (مالابار الهندية). ولا بد أن هذه المستوطنات قد دخلت في الإسلام بعد أن توطّد في بلاد العرب وبدأ انتشاره في غرب آسيا. وقد كان

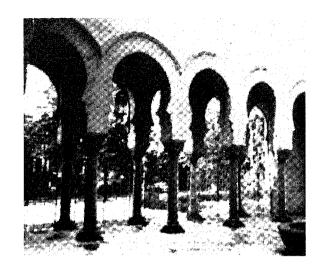
الصورة ١٠١٠ جامع قابوس، بروناي [تصوير لمياء الفاروقي].



المسلمون في تلك المستوطنات أفراداً قلائل أو جماعات صغيرة في أحسن الأحوال، تعيش في ظل حكومة هندوسية. وكان وصول محمد بن القاسم على رأس جيش إلى ﴿ديبول〉 عام ٩٣ هـ / ٧١١ بداية أول حكومة إسلامية في شبه القارة الهندية. وقد أشاع محمد بن القاسم الأمان في المنطقة وبعث يستفسر من الخليفة في دمشق كيف يعامل أناساً هم ليسوا من «أهل الكتاب» لكنهم وافقوا على دفع الجزية والعيش بسلام مع المسلمين. وقد أدّى ذلك الي توسيع نطاق ذلك الصنف الشرعي (أهل الذّمة) ليشمل الهندوس والبوذيين وبذلك تحدّد موقف الإسلام من هاتين الديانتين.

يعود الفضل الى علماء السند في إدخال المعرفة والحكمة السنسكريتية الى الشرق الأدنى. ثم بدأ المسلمون من بلاد العرب الى جانب من أسلم من أهل الهند بنشر الإسلام في المناطق المتاخمة للهند. وهكذا بدأ الإسلام مسيرته في شبه القارة الهندية.

كانت (المنصورة) أول مدينة إسلامية تأسست في الهند حوالي عام ١١٢ هـ/ ٧٣٠ في جزيرة وسط نهر ﴿إِندس〉 قرب ﴿شاهداپور〉 والى الشمال منها غدت ﴿ملطان〉 مركزاً إسلامياً بعد ذلك بقليل، ثم أصبحت عاصمة لدولة إسلامية هناك عام ٢٣٦ هـ/ أصبحت عاصمة لدولة إسلامية هناك عام ٢٣٦ هـ/ ١٩٥٩ ووصف أهلها بأنهم جميعا مسلمون. ومن هناك انتشر الإسلام الى ﴿البنجاب〉 في الشمال والى كذلك الى الشمال الغزبي، فقد غزا الهند محمود كذلك الى الشمال الغزبي، فقد غزا الهند محمود الغزنوي (٩٩٨هه/ ١٩٠٠م) قادماً من أفغانستان وأسس قاعدة له في ﴿لاهور〉 . ثم عين قادته حكاماً ومن هناك بدأ الإسلام بالانتشار في جميع الاتجاهات . فوصل الى ﴿كشمير〉 بفضل ﴿محمد علافي〉 الذي



الصورة ١٠ - ٢ ٢ مرّ القناطر في ساحة المركز الإسلامي، واشنطن، دي. سي [بترخيص من المركز الإسلامي، واشنطن، دي. سي].

وجد ملاذاً هناك بعيداً عمن عاداه من المسلمين والهندوس. وعندما وصل مسعود الغزنوي الى كشمير عام ٢٥هـ/ ١٠٣٣م وجد في ذلك الإقليم جماعة من المسلمين تعيش في رخاء.

وفي الجنوب الغربي أصبحت (مكران) دولة إسلامية قبل نهاية القرن العاشر الميلادي. وفي القرن اللاحق بلغ الإسلام مسالك مهمة في ﴿ گُجرات بفضل اثنين من دعاة الإسلام المشهورين: عبدالله ومُلاّ علي. وفي (پيرانا) أقام (إمام شاه > علاقات ودية مع الهندوس ونجح في تحويل الألوف منهم الى دين الإسلام. ولم يكن يضارع إمام شاه أحد في حماسته للدعوة حتى ظهور (مالك عبداللطيف حماسته للدعوة حتى ظهور (مالك عبداللطيف) الذي استطاع في عهد (محمود بيگارة > (٩١٧ - ٨٦٣ هـ / ٨٥٤ ١٤ - ١١٥١ م) أن يُدخل ألوف الهندوس في الإسلام. وقد وصل (معين الدين ألوف الهندوس. ولكن قبل وفاته عام ١٤٤ هـ / چشتي > الى (آجمير > عندما كان جميع سكانها من الهندوس. ولكن قبل وفاته عام ١٤٤ هـ / عمود وجعل منها مركزاً لجماعة صوفية كبرى راحت

ترسل أنوار الإسلام في جميع الجهات.

وفي (البنگال) كانت (چتاگونك) لقرون عديم عديدة مركزاً للتجارة البحرية العربية. وكان يحيط بها مجتمع بوذي قوي تدهورت ذيانته الى نمط بدائي يتضمن الأضحيات البشرية. ولم ينتشر الإسلام بسرعة كبيرة في تلك المنطقة حتى توفي الملك (كانس) عام ٩٩٦هـ/ ١٣٩٣م. وكان ذلك الملك قد أمر ابنه أن يصير مسلماً ويأخذ مكانه على العرش باسم (الملك جلال الدين) ثم عاد وغير رأيه وأنزل ابنه عن العرش وأمره أن يرتد الى الهندوسية. وبعد وفاة الملك عاد ابنه لاعتلاء العرش وصار ملكاً مسلماً ملتزماً مفعماً بالحماسة والغيرة وعلى الدين. وفي فترة قرن من الزمان دخلت في على الدين . وفي فترة قرن من الزمان دخلت في الإسلام الغالبية العظمى من أهل تلك البلاد.

إفريقيا

قامت قبائل البربر بمواجهة أخيرة مع الجيش الإسلامي عام ٨٤ هـ / ٧٠٣م ولكنهم هُزموا . فكان عليهم نتيجة ذلك أن يقدّموا لجيش المسلمين اثنى عشر ألف محارب . وكانوا يحتفظون بعزّتهم وكرامتهم ويتعلمون أصول الدين الإسلامي ويخضعون لسلطة القانون ويشاركون في غنائم الحرب أثناء انخراطهم في الخدمة العسكرية. كما كان يخصص لهم رجال من العلماء لتعليمهم ومرافقتهم في حملاتهم الحربية. وكان الذين رافقوا طارق بن زياد في حملته على إسبانيا من أولئك الذين دخلوا في الإسلام حديثاً. وقد نجحت مسيرتهم في إسپانيا، أما في داخل الأراضي الإفريقية فقد كان تقدم الإسلام بطيئاً. ففي القرن الحادي عشر الميلادي اصطحب أحد زعماء قبيلة رصنهاجة> عالماً مسلماً اسمه عبدالله بن ياسين ليعلم الإسلام لأفراد قبيلته المتمردين. وقد حاول الرجل أن يرفع

إيمان القوم فوق مستوى الولاء الزائف ولكن دون نجاح كبير، فانسحب الى جزيرة في نهر السنگال مع ثُلةً من أتباعه. وسرعان ما التحق به آخرون فتزايد عدد تلامذته. ولما بلغوا الألف عدداً بعث بهم ليصلحوا الناس عن طريق التعليم ، لكنه اتفق معهم أن يعودوا اليه اذا ما فشلوا في مسعاهم ليحاول الإصلاح عن طريق القوة. وقد فشلت المحاول السلمية من جديد، فعزم عبدالله بن ياسين على السير مع أتباعه يُريد الحرب. وتكللت حملته بالنجاح، فوجد نفسه على رأس حركة تعم القارة بأسرها وتسيطر على البلاد، فدعيت الحركة باسم حراكة باسم حراكة باسم المرابطين .

ومن أرض البربر امتدت الحركة الإسلامية الي قبائل السودان الوثنية. وقد تميّزت عشيرتا (المتونا) و (جَدالا) من الصّنهاجيين بإدخال الإسلام الي القبائل الوثنية. فبفضل مساعيهما تحوّلت قبيلة <فُلْبي> بأسرها إلى الإسلام قبل نهاية القرن الحادي عشر الميلادي. وفي عام ١٩٤٤هـ / ١١٠٠م تأسست مدينتا رجيني و وتمبكتو كان أغلب سكانهما من المسلمين. وقد غدت هاتان المدينتان مركزين كبيرين للعلوم الإسلامية، وتعلَّمت الإسلام منهما قبائل (ماندينگو) التي سيطرت على (غانا) فاصبحوا من أنشط الدعاة الى الإسلام وحملوا الدين الى شعب (الهاوسا) . كما حمل الإسلام الى غرب السودان كذلك مصريّون ونوبيّون جاءوا للإقامة أو التجارة. وكان وجودهم ونشاطهم في الدعوة قد حمل الإسلام الى منطقة بحيرة <تشاد> . وفي القرن الرابع عشر الميلادي نشطت الدعوة الإسلامية بجهود عرب رتُنْجار> الذين هاجروا من تونس الى ﴿ دارفور> وغيرها من أراضي الجنوب. وكان أحد هؤلاء واسمه أحمد، قد نال إعجاب ملك (دار فور) الوثني فضّمه الى خدمته ورعايته. وبعد ذلك تزوج

أحمد ابنة راعيه وأسس سلالة واصلت جهودها في اجتذاب أهل البلاد نحو الإسلام. وبحلول عام ورالباقرما> هالي حودًاي> ورالباقرما> قد اعتنقوا الإسلام مما يسر لعبدالكريم أن يجعل من حودًاي> عام ١٠١١هـ / ١٦١٢م مركزاً يجعل من حودًاي> عام ١٠٢١هـ / ١٦١٢م مركزاً للنفوذ الإسلامي على امتداد غرب إفريقيا. وقد نشط أهالي حقلبي> ونذروا أنفسهم لنشر الإسلام تحت قيادة حالشيخ عثمان دان فوديو> وذلك في أواخر القرن الثامن عشر. وقد نجحوا نجاحاً كبيراً إذ وصلوا بالإسلام الى حرامانا> في الجنوب الشرقي وأسسو مدينة حرايلورين> في أراضي حيوروبا> وأقاموا مراكز انتشر الإسلام منها الى الجنوب والجنوب الغربي. وهناك تضامنت الصوفية الميرغنية والجنوب الغربي. وهناك تضامنت الصوفية الميرغنية والمتي أسسها محمد عشمان الأميرغني) عام

(١٢٥١هـ / ١٨٣٥م) والقادرية ذات الجذور

البغدادية القديمة، من مراكزها في حوالاتا>

و < تمبكتو > والتيجانية التي نشأت في الجزائر،

والسنوسية التي جاءت من قواعدها في <كُفرة>

و <جغبوب> في جنوب شرق ليبيا. وكان من شأن

هذا التضامن استمرار المكاسب التي تحققت سابقاً.

وعلى الساحل الشرقي من إفريقيا، كانت الاتصالات تجري مع العرب قبل الإسلام واستمرت في النمو بقوة بعد ذلك. فقد تأسست مدينة (مقديشو) (مقديسو وماگادوشو) حوالي عام ١٣٣ه / ٥٩٠ على أيدي مهاجرين مسلمين كانوا يدعون أنفسهم «أُمة الزيدية» (إيموزايدج) أو أتباع زيد بن علي. كما قام مهاجرون آخرون ببناء مدن لهم الى الجنوب من ذلك المكان. ثم هاجر علي ابن السلطان حسن الشيرازي مع أُمه السوداء وأتباعه وأسسوا مدينة (كيلواه). وقد شجّعت أخبار وأسسوا مدينة (كيلواه). وقد شجّعت أخبار الوجود الإسلامي ومن نشاط الدعوة بين القبائل التي

تقطن بعيداً عن السواحل. وقد ساعدهم في ذلك المسلمون الذين هبطوا من الشمال عن طريق وادي النيل. ومن بين إنجازاتهم البارزة في الدعوة إسلام قبائل (گالا) و (زَيْلَغُ الذين كانوا مسيحيين كما يروي (ابن حوقل) في القرن التاسع للميلاد، فأصبحوا مسلمين كما يذكر (أبو الفداء) في القرن الرابع عشر.

شجّع الهولنديون المسلمين من حوض الملايو على الهجرة الى جنوب إفريقيا ليشتغلوا في المزارع الجديدة التي كانوا يديرونها قرب رأس الرجاء الصالح. وقد تزاوج هؤلاء مع سادتهم الهولنديين ومع الأفارقة من أهل البلاد فتزايدت أعدادهم. ويشكل هؤلاء مع المسلمين الذين هاجروا من الهند واستقروا على الساحل الشرقي من جنوب إفريقيا وجوداً له وزنه في تلك البلاد.

حوض الملايو

إن ظروف انتشار الإسلام في حوض الملايو تشبه تلك التي رافقت انتشاره في إفريقيا بحيث يمكن الحديث عن الحالتين معاً. وأهم عنصر في هذا الحديث هو المواجهة بين الإسلام وبين العقلية البدائية التي كانت سائدة في الملايو قبل إسلامها. وكانت تلك العقلية قد مرّقت الوجود البشري هناك الى قبائل متفرقة لا حصر لها، كما كانت تصور العالم غريباً مخيفاً، بل مليئاً بالأرواح التي يجب تهدئتها واسترضاؤها. وكانت تلك القبائل تعتمد على جمع الطعام أو على النزر اليسير من الزراعة من أجل البقاء، كما كانوا يعزون بؤسهم الى خرافات عجيبة البقاء، كما كانوا يعيشون على أكل لحوم البشر، فأقاموا يعيشون على أكل لحوم البشر، فأقاموا يستغربوا عري الجسد أو يشعروا بالحاجة لتنظيفه.

كما لم تخطر ببالهم قط حاجة الى تعلّم القراءة والكتابة، أو لتدوين الخبرة البشرية، فقد كانوا يعيشون بلا حضارة ، بل دون وعي بوجود ثقافة بشرية. وفي تلك المواقع من الملايو التي اقتحمها الغرب قبل الإسلام، كسما حدث في إفريقيا ، راح الغربيون يقايضون البضائع دون أن يطوروا أي نوع من التجارة أو الصناعة الحلية، بل إنهم حملوا الي البلاد أمراضاً لم تكن معروفة أنهكت الناس، كما أدخلوا المشروبات الروحية مثل (الجن) و(الرُّم) وجميع ما يعقبها من مصائب. وحيث جاء أول تأثير خارجي على العقلية البدائية من الهندوسية أو البوذية، كما حدث في أرخبيل الملايو، فإنه لم يؤدِّ الى أي انفتاح على العالم الخارجي أو أي اتصال معه، كما أنه لم يؤدّ الى تشكيل مجتمع أو إمبراطورية. فبدلاً من تطوير تجارة وصناعة في البلاد، أو وضع أسس لتطوير تعليم أو حضارة، دفعت الهندوسية بالخرافات البدائية الى درجة أعلى من التعقيد والتفريع. أما عن تأثير البوذية فانها ربما قد علمت أهل الملايو كيفية بناء المعابد ونحت التماثيل للمعبود (بوذا) (ولو أنه ليس ثمة ما يثبت أن تمثال < بوروبودور> هو من صنع أهل البلاد؛ بل يبدو انه من عمل حرفيين مستوردين لم يخلّفوا وراءهم أي تراث في النحت أو العمارة!) ولكن في مجال الاتصالات الأخرى بقيت العقلية البدائية على

وقد غير الإسلام تلك العقلية البدائية تماماً، فاستأصل الاعتقاد بالخرافات والأرواح وعزا كل ما يحدث الى مسبب هو الخالق الأوحد الأعلى؛ مشيئته منتظمة وفعل الخلق مقصور عليه وحده على الدوام. كما جرد الإسلام رؤساء القبائل وشيوخها من حقهم في إصدار أحكام مزاجية منافية للضمير ومن سلطتهم الملزمة، ووضع جميع المقاييس في

قانون دائم فريد، تدعمه أحكام الدنيا والآخرة. كما حلّ النظام القبلي وشجب ولاءاته وجمّع الناس في شعوب وإمبراطوريات وبعث فيهم الولاء لقضايا أهم من شؤونهم الخاصة . كما أنهى الإسلام والي الأبد أكل لحوم البشر وتقديم الضحايا البشرية وقتل الأطفال وحرم الكحول والعري وفرض النظافة ولبس الأحذية. كما حرم الغزو والنهب وصان الحياة والمممتلكات ونظم الأسرة وعلاقاتها الداخلية على أسس من العدل كما رفع المرأة الى مستوى لم تبلغه في كثير من الشعوب المتحضرة في العصور الحديثة. وأسس الإسلام المدارس وفرض تعلم القراءة والكتابة على جميع المسلمين ومنحهم «لغة مشتركة» يتواصلون بها مع العالم، كما يسر ترجمة كتب الدين والقانون ليجعل العمل بهما اكثر اتساعاً وعمقاً. كما أمر الإسلام أهل تلك البلاد ببناء البيوت لتوفير الخلوة لأسرهم والمساجد ليجتمعوا فيها للعبادة وإدارة الشؤون العامة. وشجع الإسلام السفر والتجارة والصناعة وحمل الى الداخلين في الإسلام أفضل وأرقى العلوم التي عرفها المسلمون الآخرون في العالم. وباختصار، كان الدخول في الإسلام بالنسبة للبدائيين قفزة الى وسط الحضارة، ونقلة من وجود بائس زايلته الحشمة والكرامة الي وجود آخر حافل بهما، ويزينه ما أبدع الإسلام من شعر وفنون.

لقد جاء الإسلام الى حوض الملايو بعد ظهوره في بلاد العرب بقليل، لأن الاتصالات العربية والمستوطنات التجارية كانت موجودة هناك قبل الإسلام . ولا بد أن القواعد في سومطرة ومضائق ملقا قد أُسُست هناك لتسهيل التجارة مع <كانتون> في الصين. وقد شهدت الفترة بين القرن السابع والقرن الثالث عشر سيلاً متواصلاً من التجار والمهاجرين الذين استقروا في تلك المنطقة لإدارة والمهاجرين الذين استقروا في تلك المنطقة لإدارة

تجارتها الخارجية المزدهرة. وكان هؤلاء الناس يأتون من بلاد العرب ومن بلاد فارس وأفغانستان والهند حيث كان قد توطّد للإسلام وجود واسع. وقد تزوج هؤلاء التجار من نساء البلاد وتعلّموا لغاتهم ودعوا للإسلام أولئك الذين كانوا يتعاملون معهم، فاستطاعوا بعد ذلك أن يبلغوا قدراً مقبولا من الأمن والإلفة. ومع أن الروايات تذكر ان (عبدالله عارف) كان مؤسس أول دولة إسلامية في (آتجيه) من أعمال سومطرة في منتصف القرن الثاني عشر، إلا أنه من الممكن القول بأن دويلات إسلامية كانت قد قامت قبل ذلك التاريخ، وأن مملكة عبدالله المسماة (سري بادوكا سلطان) كانت تمثل الذروة في تاريخ طويل من التطور. ويروي (ماركوپولو) أن (بيرلاك) في الزاوية الشمالية الشرقية من سومطرة كانت الشرقية من سومطرة كانت

كان التشتت الذي أحدثته غزوات المغول قد دفع بكثير من الناس الى الهجرة الى جنوب شرق آسيا. وهكذا شهدت المنطقة في القرن الثالث عشر توسعاً كبيراً في سلطة المسلمين، فقد تدفق على حوض الملايو كثير من علماء الدين والمتصوفة والجنود المسرّحين والحرفيين وأناس من شتى دروب الحياة والأجناس، جاءوا يطلبون السلام والأمان، بعيداً عن مذابح التتر وغيرها من الحروب. وقد دخل الإسلام بأعداد كبيرة من الناس في <پاليمباك> وجنوب سومطرة ووسطها وشمال جاوة وذلك في النصف الأول من القرن الرابع عشر الميلادي. ويعود الفضل الى حميناك كماله بومى> في نشر الإسلام في جاوة بعد أن تجذّر في غرب الجزيرة بين أهالي (المبونك) . وقد انتشر الإسلام الى ماليزيا من سومطرة بالدرجة الأولى وذلك في القرنين الشالث عبشر والرابع عبشر للميلاد كما أقام البحارة كذلك مستوطنات إسلامية صغيرة على الساحل الشرقى من ماليزيا،

وقد تطورت هذه الى دولة (ترينگانو) الحديشة (وفيها أقدم كتابة إسلامية في المنطقة إذ يشير نقش على «صخرة ترينگانو» الى تاريخ ٢٠٧هـ / ١٣٠٣م) والى دولة (كيلانتان). ثم نشأت مستوطنات إسلامية أخرى في تايلاند وكمبوديا وقيتنام.

أوروبا الغربية والعالم الجديد

لن يكون هذا الحديث كاملاً دون الإشارة ولو بصورة مختصرة الى انتشار الإسلام في أوروبا الغربية وأميركا خلال المئة سنة الأخيرة. فقد فتح الاستعمار الأبواب أمام المستعمرين للهجرة الى بلاد الاستعمار في شكل عمالة رخيصة، إذ كانت

الصناعات المتطورة في أوروپا الغربية بعد الحرب العالمية الثانية بحاجة ماسة إلى الأيدي العاملة التي لم تكن متيسرة في أوروپا. وكان من نتيجة ذلك أن بحد اليوم بين عشرة ملايين الى خمسة عشر مليونا من المسلمين يعيشون في أوروبا الغربية. وقد جاء المسلمون الى أميركا الشمالية بعد الحرب العالمية الثانية للدراسة او للعمل، فترسّخت جذورهم في الثانية للدراسة او للعمل، فترسّخت جذورهم في العالم الجديد مع الزمن. وقد أدّى نشاطهم في المعالم ألى إسلام مليونين الى ثلاثة ملايين من العالم علي إلى ألميركان، فصار المهاجرون المسلمون الى جانب هؤلاء يكوّنون جماعة سريعة النمو تبلغ خمسة أو ستة ملايين من الناس. وتوجد جماعات أصغر من ذلك في كندا وفي أصقاع أخرى من العالم الجديد.

هوا مش الفصل العاشر

٥- نفسه، ص ٤٦.

وقد - Michael the Elder, Vol. II, pp. 412 - 413 وقد - كتب على الوتيرة نفسها بعد ذلك بقرن + بارهبرايوس في + خيب على الوتيرة نفسها بعد ذلك بقرن + في المحافظة (Chronicon Ecclesiasticum, ed. J.B. Abeloos & Lamy ,

p.474). Quoted in Arnold, pp. 54 - 55.

٧- آرنولد، السابق، ص ٧٢-٧٣.

۸- ينظر :

- History of Latin Christianity, Vol. II, pp. 216 - 217. كما نقله رآرنولد> ، السابق، ص ٧٠ .

٩ ـ . نظ ٠

- D. Baramki, "From Ancient Times to the Beginning of the Muslim Era," *IN Jerusalem: The Key to World Peace* (London: Islamic Counicl of Europe, 1980), pp. 103, 143.

١- في عهد المعتضد (١٩٨ - ١٩٩ م) كان عمر بن يوسف، وهو مسيحي ، عاملاً على الأنبار، كما كان نصر بن هرون، وهو مسيحي آخر، رئيس وزراء عند عضد الدولة (١٩٤ - ١٩٨ م)؛ وحتى الجيش الإسلامي كان أكثر من مرة

١- محمد حسين هيكل، حياة محمد ، الترجمة الانگليزية
 بقلم إسماعيل راجي الفاروقي نشر:

Chicago: American Trust Pubs., 1976), pp. 510 - 511.

7- يرد حديث المغيرة في صيغ تختلف عن بعضها قليلا، إذ يرويه الطبري (تاريخ الأمم والملوك، القاهرة، ١٣٥٨هـ / ١٩٣٩م، ج ،٣ ص ٣٦)، وابن الأثير (الكامل في التاريخ، القاهرة، ١٣١٨ هـ / ١٨٨٥ - ١٩٠٠م، ١٩٢٠ عج ٢ ، ص ١٧٩٥)؛ وأبو يوسف (كتاب الخراج، القاهرة، ج ٢ ، ص ١٧٩٥)؛ وأبو يوسف (كتاب الخراج، القاهرة، ١٣٤٢هـ / ١٩٢٤م، ص ٣٥)؛ وأبو حنيفة الدَّينُوري (الأخبار الطوال، القاهرة، وزارة الشقافة، ١٣٨٠هـ / ١٩٢٠م، ص ١٩٠٠).

٣- يرد هذا في كتاب فتوح مصر وأخبارها لابن عبدالحكم،
 كما نقله فيليپ حتى في كتابه:

History of the Arabs (London: Macmillan, 1950), p. 163. - ينظر:

- Thomas W. Arnold, The Preaching of Islam: A History of the Propagation of the Muslim Faith (Lahore: Sh. M. Ashraf, 1961), pp 56 - 57.

ونقله آرنولد ، السابق، ص ٩١.

۱۳ – ينظر:

- Gesta Regis Henrici Secundi Benedicti Abbatis (London,

1867), Vol. II,pp. 11 - 12.

۱۶ –نظر:

- Adolph Helfferich, der Westgothische Arianismus und die Spanische Ketzer - Geschichte.

كما نقله آرنولد ، نفسه ، ص ١٣٦ .

١٥ - ينظر:

- Alvar, Alvari Cordubensis Epistolae

(Migne, Patrologia Latina) xx i, 2.

كما نقله آرنولد ،نفسه ، ص ١٣٩-١٤٠.

تحت إمرة قائد مسيحي، كما حدث في عهد المعتمد (١٩٨٠) عندما أسندت قيادة الجيش الى ضابط مسيحي اسمه ﴿إسرائيلِ او كما حدث في خلافة المقتدر (٩٠٨ – ٩٣٢ م) عندما كُلّف مسيحي آخر بالدفاع عن الإمبراطورية.

١١ - ينظر:

- Odo de Diogilo, *De Ludovici* vii, Itinere . Migne, *Patrologia Latina*.

كما نقله آرنولد، السابق، ص ٨٩-٩٠.

۱۲ – ينظر:

- Roger Hoveden, *Chronica Magistri Regeri de Hovedene*, ed . W. Stubbs (London, 1868) , Vol. II, pp. 307 - 308.

الفصل الحادي عشر

العلوم المنهجية

الإسلام وطلب الملم المنظم

يتماثل الإسلام مع العلم، فقد جعل الإسلامُ العلمَ شرطاً ومطلباً في آن معاً. كما ساوى بين طلب العلم والعبادة وأغدق الثناء على أولئك الذين نذروا أنفسهم لخدمة العلم وجعل منهم أولياء لله وأصفياء له، رافعاً مدادهم الى منزلة تفوق منزلة دم الشهداء. لكن العلم في الإسلام يختلف عن بصيرة يشحذها ما يتلقّاه المرء من معلّم الديانة الهندوسية. ولا هو ذلك اللَّمح اللا إِرادي في وعى مُريد يمرّ بتجربة صوفية، ولو أن بعض المتصوفة في الإسلام يرونه كذلك. كما أنه ليس من غوامض المعرفة التي يتلقّاها من مرجع أعلى مبتدى "في طقوس انتماء سريَّة، ولا هو كشف إشراقي يبلغه المرء ذاتياً عن طريق التأمل. بل إن العلم في الإسلام إدراك عقلاني -تجريبي وحدسي ـ لكل ميدان من ميادين الواقع. وهو معرفة نقدية بالإنسان والتاريخ، بالأرض والسماء. وهو علم يخضع للاختبار والتطبيق ويؤدي الى نتائج تقود الى الفضيلة، التي هي هدف المسلم في دعائه: «ربّنا هُبْنا من لدنك علماً مفيداً نافعاً! » وهو أبعد ما يكون عن الظنّ الذي يشجبه الإسلام بوصفه عبثاً باطلاً. ونفور الإسلام الشديد من المعرفة

القائمة على الظنّ ليس نفوراً من العقلانية، بل إنه الأوج من الموقف النقدي. فالبحث البشري لن يفلح أو يكون ذا قيمة من دون تخطيط وتدبير. والبحث عن المعرفة المستحيلة عقيم دون شك، واستخدام المنهج المغلوط يقضي على المشروع قبل بدئه. فالغيب والعالم الأعلى والمسائل المطلقة في عالم ما وراء الطبيعة وملك الله وسماؤه وملائكته وفعله في الزمان والمكان الآخُرين ـ تبقى خارج نطاق علمنا الي الأبد. فنحن بطبيعتنا لا نعلم شيئاً عنها إلا ما كشف الله لنا. وسرقة المعرفة من السماء كما فعل <يروميثيوس> أمر سخيف غرير؛ والرغبة فيها كما فعل آدم وحواء دون النظر في العواقب أمر عقيم. والراشدون المسؤولون الحكماء بين بني البشر هم أولئك القانعون بوضعهم البشري، فهم يقبلون به شاكرين، وعارفين حدودهم ؛ ويسيرون قُدُماً للقيام بالواجب الكبير في إقامة الحقيقة التي يستطيع البشر إقامتها . أي معرفة أنفسهم وما يحيط بهم.

والعلم لا حدود له، لأن الحقيقة بلا حدود. ولا يوجد طريق مختصر إلى العلم؛ فالطريق المؤدي اليه وعر وخطر، يتطلب رياضة النفس بانضباط

وإخلاص. وفوق ذلك فهو طريق طويل، بل بالغ الطول، يستغرق أفضل السنين من حياة الإنسان. ومن حسن الحظ أن الإنسان لا يبدأ في البحث عن المعرفة من فراغ. فهو مزوّد بعدد من المواهب التي تجعل بحثه سهلاً ومطلبه في المتناول. لقد وُهِبَ الإنسان الحواس وملكات الذاكرة والحيال وإدراك النظريات والقيم. وتعلو فوق ذلك كله قدرة العقل النقدية على التوجيه والموازنة والتنسيق والتصحيح والتوثيق انتهاءً بتنظيم المعرفة المكتسبة وربطها بالفعل. وهذه كلها هبات لا يستطيع البشر أن يوفّوها حقها من الشكر.

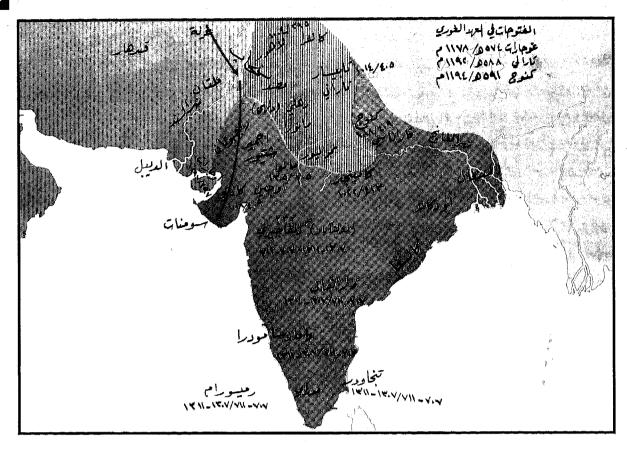
يرى الإسلام في النبوة عوناً للبشر في بحثهم ، ليصبح ذلك البحث أكثر يُسراً. كما يرى في التنزيل العزيز تعريفاً بإرادة الله تعالى وأوامره، لا كشفاً عنه جلّ شأنه. فغرض التنزيل العزيز المعرفة ، ولا شيء غير المعرفة ، فهي تُقدّم تحذيراً من خطأ وزلل، وهداية نحو الحقيقة ، وهي ذات الحقيقة التي يطلبها السعي البشري وتبحث عنها قدرات المعرفة . وهي مدّونة في كتاب هو القرآن الكريم، تلخيصاً

الصورة 1-1 طلبة مسلمون في طريقهم الى الجامع المركزي في (أوفًا) نايجيريا [بترخيص من أ.ر. دُوي].



لمبادىء عامة وفحوى كل معرفة. ويشكّل القرآن الكريم مرجعاً جاهزاً لكل من يبحث عن مصدر عام واضح للحقيقة. ولا يوجد سوى شرط واحد أمام الباحث، هو إتقان اللغة العربية، وهو ما يستطيع بلوغه كل من توفّرت لديه القابلية والعزيمة. ويقف القرآن الكريم كتاباً الى جانب «كتاب» آخر، هو كتاب الطبيعة أو الواقع، وهو مثله عام، واضح، وفي متناول الباحث. ومحتوى «الكتابين» متشابه: قوانين الطبيعة هي الأنساق التي أودعها الخالق في مخلوقاته. فهي لذلك إرادته جلّ شأنه ـ سواء ما انطبق منها على الطبيعة من أرض وسماء وأشياء وكائنات حية ـ أو على التاريخ، أي مقاصد البشر وأفعالهم. وحيث يتطلب القرآن الكريم مقدرة لغوية للدخول في محتواه، فإن كتاب الطبيعة يتطلب أكشر من ذلك من أجل «قراءته» وفهامه، فهو يستدعي استخدام جميع قدرات المعرفة معاً. ومع تعادل الكتابين، تكون الأسبقية للقرآن الكريم، لأنه يضع أساس المعرفة بحدّ ذاتها، أي أساس موقع الله والإنسان والطبيعة والمعرفة في نظام الأشياء الشامل. ثم إن الكفاءة اللغوية والقدرة على قراءة القرآن الكريم تفتحان نافذة على أفق غير محدود من المعاني. إِن إدراك هذه المعاني، وفهم العلاقات بينها، واكتشاف حقائق الخلق التي تنطبق عليها وتلك التي تريد للانسان أن يكتشفها يُحتم على المرء أن يعتمد على جميع قدرات المعرفة وجميع ما تراكم من تراث المعرفة البشرية.

يطلق المسلمون اسم «العلوم الشرعية» على تلك العلوم التي تسعى الى إتقان فهم معاني التنزيل العريز. ويدخل في هذا الباب علوم اللغة وعلوم القرآن والحديث وعلوم الشريعة. وتكون علوم اللغة الأولى في الأهمية لأنها تشكّل المفتاح لحقائق التنزيل العزيز، في نصوصه ومعانيه. وتدور علوم



الخريطة ٣٩ الفتوحات في الهند ٩٣ – ١١٢هـ/ ٧١١ – ١٧٠٠م

- ١٧٠٠م المناطق التي فتحها المسلمون في عهد الأمويين والعباسيين (٩٣ - ٣٩٠ هـ / ٧١١ - ٩٩٩م والعباسيين (٩٣ - ٣٠٠ هـ / ٧١١ - ٩٩٩م حملة السلطان محمود ٤١٥ ـ ٤١٦ هـ / ١٠٠٤ - ١٠٢١م المنطقة التي فتحها السلطان محمود ٣٩٥ - ٣١٦ هـ / ١٠٠٤ - ١٣١١م المنطقة التي فتحتها سلالة الخلجي ٣٩٦ - ٢١٦٦م

القرآن حول نص التنزيل الإلهي ... من الفاظ ونحو وصرف ومفردات لغوية ... وحول ما عاصرها من تاريخ يشكل سياقها في النزول، إلى جانب المعاني الواضحة أو المضمرة في النص أو كليهما معاً. كما تدور علوم الحديث حول سنة النبي محمد (عليه) بوصفها توضيحاً وتمثيلاً وتجسيداً لتلك المعاني القرآنية. وتعنى علوم الحديث كذلك بمسائل التحقق من صحة الأحاديث النبوية الشريفة ونصوصها. وأخيراً تعتمد علوم الشريعة على التسليم بكل ما تقدم وتسعى لتحديد أوامر الإسلام ونواهيه

وترجمتها إلى تشريعات ملزمة، وإقامة مؤسسات ` ومناهج تحقق المواظبة على تطبيق الشريعة.

علوم اللغة

مقدمة

بما أن اللغة العربية هي لغة الوحي فقد كانت أول ما عُني به الباحثون. وقد جاء ذلك بناء على ضغط ملايين الداخلين في الإسلام الذين أرادوا فهم التنزيل العزيز الذي آمنوا به رسالة إلهية. وكان

بعضهم يتكلم لغة قريبة من العربية، لأن اللغات السامية كانت معروفة لدى الكثيرين من الناس في غرب آسيا، وربما كان بعضهم يعرف العربية لغة أننية لكن فهم القرآن الكريم وإتقان معانيه، وهي أمنية كلّ فرد منهم، كانت تتطلب كفاءة أكبر مما كان في وسعهم، وهذا ما يفسّر رغبتهم الجامحة في التعلّم.

ولم يشهد التاريخ مثل هذه الظاهرة، حيث اندفع الملايين ممن اعتنق الإسلام من جميع الأعمار والأصول العرقية وانخرطوا في منهاج لتعلّم اللغة العربية . وكان على العرب أن يستجيبوا لأمر إلهي بحمل رسالة الإسلام الى الشعوب كافة، وكان ذلك هو المسوّغ الوحيد في الغالب لإِقامة المسلمين في الأوطان الجديدة التي وصلها الإسلام. وبعد أن توقفت الحروب واستتبّ الأمن في البلاد، ولم يبق لدى العرب الكثير مما يشغلهم، تحوّل المسجد إلى غرفة للتدريس، وتبعته في ذلك الشوارع والأسواق والمساكن الحاصة. ولم يكن لدى العرب نص يدرِّسونه سوى القرآن الكريم الذي حفظوه غيباً واتخذوه مثالاً لقواعد النحو وتفصيلاتها. وكان المسلمون الجدد في كل مكان يلتفّون حول أي عربي يلقونه ليتعلموا منه مباشرة وربما استطاعوا بعد ذلك أن يعلّموا غيرهم ممن لم يجدوا عربياً يعلّمهم.

ومع مرور الزمن، صارت الحاجة لتعليم العربية لغير الناطقين بها من المسلمين دافعاً لظهور علم اللغة الذي يشمل النحو والخط والصرف ومعاني المفردات والألسنية وفنون الشعر. ولو أن الرسالة كانت مقصورة على الناطقين بالعربية لما تطورت علوم اللغة العربية في ذلك التاريخ المبكّر.

كان <أبوالأسود الدؤلي> (٥٩ هـ / ٦٨٩م) أول عالم تجرد لوضع قواعد منتظمة للغة العربية. وكان الرجل ينتمي الى «التابعين»، وهم الجيل الثاني من

المسلمين، وقد صحب عليّ بن أبي طالب، الخليفة الرابع، في وقعة (صفّين). وكان أبو الأسود كذلك هو الذي ابتدع الحركات التي يُقرّرها موقع الكلمات النحوي، فتشير الى ذلك الموقع وتجعل الفهم ميسوراً. وكانت أولى الحركات المستعملة في العربية هي تلك التي استُعملت في السريانية ثم في العبرية : وهي نقطة واحدة للفتحة إشارة للمفعول به؛ ونقطة واحدة في داخل الحرف للإشبارة الي الضمة في الاسم المرفوع؛ ونقطة واحدة تحت الحرف إشارة الى الكسرة في المجرور أو المضاف اليه. لكن هذا النظام لم يدم طويلا، إذ دخلت قبل نهاية القرن الأول للهجرة الحركات المستعملة حالياً، وفي الوقت نفسه تم اتخاذ علامات للإشارة الى الربط بين كلمتين أو الفصل بينهما، ولتكرار الصوامت، واتخاذ نقاط للتمييز بين الحروف التي لها الشكل نفسه، وقد اكتملت هذه الإِجراءات في عهد الحجّاج، والى العراق والأقاليم الشرقية. وكان الحجاج هو الذي أدخل هذه العلامات على خط المصحف، وذلك في عهد الخليفة عبدالملك بن مروان (۲۱-۲۸ هـ/ ۱۸۰-۵،۷م).

كان خلفاء بني أميّة يشجعّون الموهوبين من بين رعاياهم لوضع أسس للغة العربية، ويُجزلون العطاء لمن يقدم مساهمات قيّمة. وقد سأل الخليفة عبدالملك بعض حاشيته ذات مرة عمَّن يستطيع أن يسرد أعضاء الجسم مرتبة على حروف الهجاء. فنهض (سويد بن غفلة) وقال: «أنا لها يا أمير المؤمنين»، وراح يُعدّد أعضاء الجسم بأسمائها من الألف الى الياء. ولما نهض آخر وقال «أنا أذكر اسم عضوين لكل حرف»، أجاب (سويد) «وأنا أذكر اسم ثلاثة» وفعل. ولم تكن كتب الأصمعي عن الحيوان والنبات كتباً في علم الحيوان والنبات بل رسائل لغوية تعيّن وتحلّل وتصنّف أسماء الحيوان والنبات

ومواضع استعمالها. وكانت أمثال هذه الكتب معاجم متخصصة ترد المفردات فيها حسب معانيها لا حسب لفظها. وقد أخرج العرب مئات من هذه الكتب فوضعوا بذلك أسس علم اللغة العربية. وإلى جانب كتب الأصمعي لدينا فقه اللغة للثعالبي والمخصّص لابن سيدة.

كان الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٨٠ه/ ٢٩٦) أول علماء اللغة العربية، وربما كان أعظمهم. فقد كان أستاذ سيبويه وعدد من كبار النحويين والأدباء في القرن الثاني للهجرة. فهو الذي اكتشف ونظر وأسس الأنماط الإيقاعية في الشعر العربي (العروض) وحدد أسماءها. وهو صاحب كتاب العين، أول موسوعة معجمية في العربية تتناول المفردات والنحو والصرف. فقد استعرض مفردات اللغة العربية وأحصاها فوجدها تبلغ مفردات اللغة العربية وأحصاها فوجدها تبلغ أحرج موجزاً لرائعة الخليل، فقد أحصى مفردات اللغة وقدم الجدول الآتى:

علم الأدب:

اكتسبت كلمة «الأدب» معنيين محدّدين يختلفان عن «العلم»، التي جانب ما تفيده

غيرمستعملة	مستعملة	شكل الجذر	عدد المقردات
171	٥٨٩	حرفان	Y0 •
10,471	£, ۲ 7 9	ثلاثة حروف	19,70.
۳۰,٥٨٠	۲,۸۲۰	أربعة حروف	44, 8
7,770,00/	¥ ¥	خمسة حروف	7,470,7
٦,٤٢١,٦٨٠	7, 279, 2		

الكلمة عموماً في الإشارة إلى الدراسات المتعلقة باللغة العربية.

والفرق بين «العالم» و «الأديب» أن الأول «هو من يتخصص بفرع من فروع العلم فيتقن معرفته به والثانبي «هو من يأخذ مسن كل علسم بطرف، ينتقبي أحسنه فيهضمه». وعلى الأديب أن يحيط بجميع ميادين المعرفة بما يكفي لإدراك مبادئها الأساس وطرقها ومشكلاتها وأهدافها ومنجزاتها وطموحاتها؛ وأن يعرف هذه المسائل الى درجة تكفي لربطها بما يفيد مسعى البشر في الفكر والحياة. أما المعنى الثاني

بعض الحكام المغول:

بابور ۹۳۲ – ۹۳۷ هـ / ۱۰۲۰ – ۱۰۳۰ م همایون ۹۳۷ – ۹۲۶ هـ / ۱۰۳۰ – ۱۰۰۱ م أکبر ۹۳۶ – ۱۰۱۶ هـ / ۱۰۵۰ – ۱۰۰۰ م جاهنجیر ۱۰۱۶ – ۱۰۳۷ هـ / ۱۳۰۰ – ۱۳۲۷ م شاه جاهان ۱۰۳۷ – ۱۰۲۹ هـ / ۱۳۲۷ – ۱۳۵۸ م آورانگزیب ۱۰۳۹ – ۱۱۱۹ هـ / ۱۳۵۸ – ۱۲۰۷ م فیروز طغلق ۷۰۷ – ۱۷۹۰ – ۱۳۵۱ م ۱۳۵۱ – ۱۳۸۸ م) قام ببناء:

- ۲۰۰ مدینة
- د عسجداً
 - ۳۰ کلیة
- ۳۰ مستودع میاه
 - ٠ ٥ سد مياه
 - ۱۰۰ مستشفی
 - ١٠٠ حمام عام

١٥٠ جسراً

عملاء الدين خلجي (١٩٦ - ٧١٦ هـ / ٢٩٦ أ - ١٣١٦م)

جلب الموسيقيين من جميع أنحاء الهند؛ وفي عهده نشأت الموسيقي الهندية الإسلامية.

شعراء مشهورون بلغة الأوردو:

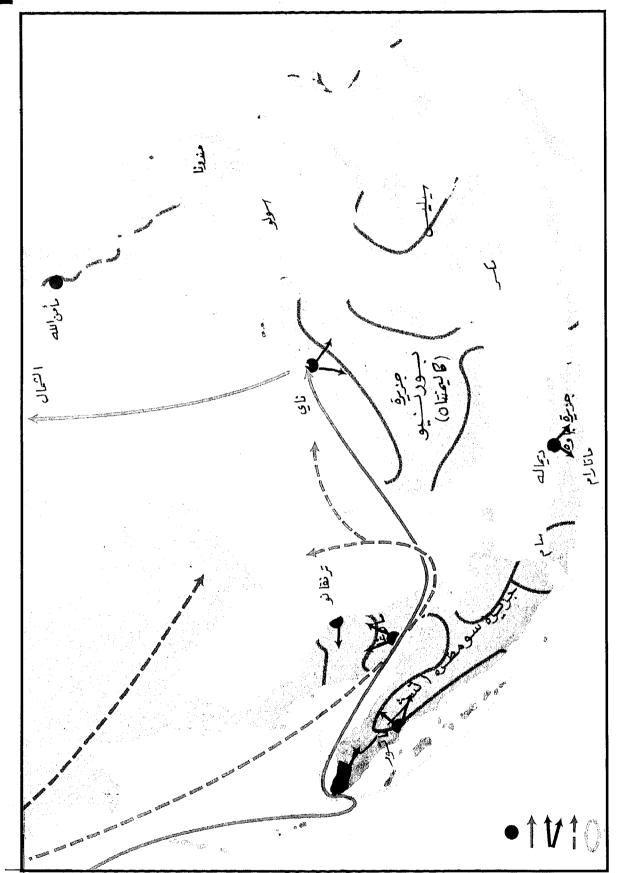
مظهر ۱۱۱۱ – ۱۱۹۰ هـ /۱۲۹۹ – ۱۷۷۱ م ساوده ۱۱۳۰ – ۱۱۹۰ هـ/ ۱۷۱۷ – ۱۷۷۰ دارد ۱۱۳۲ – ۱۲۰۰هـ / ۱۷۱۹ – ۱۷۷۸ میر ۱۱۳۷ – ۱۲۲۳ هـ / ۱۷۲۶ – ۱۸۰۸م

لكلمة «الأديب» فقد تطوّر في عهد لاحق، وهو يفيد العالم المتخصص في النثر والشعر.

كانت كلمة «الأدب» في بداية التاريخ الإسلامي تشير إلى المعنى الأول. وكانت تستعمل بشكل خاص لتفيد جمع ما أثر عن العرب من أقوال وحكمة وشعر وتاريخ ومواد ثقافية، وتنظيم ذلك كله ونشره ليكون عوناً في فهم القرآن الكريم. وكان ابن عباس، أول المفسِّرين، هو الذي نصح المسلمين أن يطلبوا ما أشكل فهمه عليهم من القرآن الكريم في الشعر وفي أدب العرب. وعندما دخل غير العرب في الإسلام وراحوا يتعلمون اللغة العربية ، صاروا يبحثون في ثقافة العرب عن المواد الضرورية لما يؤكد ويمثل قواعد النحو ومعانى المفردات والصرف وإيراد الشواهد عليها. وبناء على أهداف التعريب التي كان الأمويون يسعون إليها جاهدين، راح الخلفاء يشجُّعون المنظِّرين في اللغة العربية ويسبغون جوائز سيخيّة على جيل جديد من «رواة الأدب» الذين كانوا يجوبون أرجاء الجزيرة العربية بحثأ عن مواد

ثقافية يستظهرونها ويوصلونها إلى طلاب العلم.

وصارت الكوفة والبصرة مركزين حيويين للنشاط الأدبى، بحكم موقعهما بين عالم ينطق بالفارسية وآخر ينطق بالعربية. وقد اشتهر أتباع الفرس من بني أسد بكونهم أبرز الدارسين والمدرسين في ميدان اللغة العربية والأدب. وكانوا ، مثل غيرهم من الحريصين على تدريس القرآن الكريم، يرحلون الي قلب الجزيرة العربية بحثاً عن مواد الأدب. وكانوا يفعلون ذلك طواعيةً ليُبرزوا في نشر الإسلام ولغته. وكلما أجزل الخلفاء العطاء للمشاهير من بينهم تزايدت أعداد من يتخذون الأدب وروايته مهنةً ينتظر أصحابها نوالاً لقاء جهودهم فيها. ففي كتاب الفهرست يذكر ابن النديم أسماء العشرات من قدامي «الفصحاء» ورواة الأدب. وكان أول جيلين من هؤلاء الرواة مهاجرين من وسط الجزيرة العربية وأجزائها الغربية؛ كما كان الجيل الثالث يتكون في الغالب من أتباع هذه القبيلة العربية أو تلك، والكثير منهم من بني أسد. فمن بين الجيل الأول اشتهر ﴿أبو الجاموس ثور بن يزيد > أستاذ ابن المقفّع و ﴿ شُبَيل ابن عَرعَرة > (الخارجي) و ﴿ أبو تُوابة الأسدي> و زنصر ابن مُضر> و (أبو مُحلَم الشَّيباني> و <الفَقعسي> (وهم من بني أسد)؛ ومنهم <خَلَف الأحمر> (ت١٨٠/ ٢٩٦م) وهو من أتباع أبي موسى الأشعري. ومن الجيلين الثاني والثالث من أساطين الأدب والرواية نذكر ﴿قَتَادة بن دَعامة ﴾ (ت ١١٧هـ/ ٥٣٥م) و (أبا عسمرو بن العلاء) (ت ٤ ٥ ١هـ / ٧٧٠م) و <أبا عبيدة مُعمّر بن المثنى > (ت ٩٠ ٢ ه / ٢١٤م) و (عبدالملك الأصمعي (٢١٤ ه/ ٨٢٩م) وله أكشر من أربعين كتاباً في الشعر وفي أسماء الحيوان والإبل والخيل والماعز والنباتات والنخيل وغير ذلك. ومنهم <أبو زيد الأنصاري> (ت ۲۱۰ هـ / ۸۳۰م) وهو صاحب كتاب النوادر



الخريطة ٤٠ الفتوحات في جنوب شرق آسيا ١ - ١١١١ هـ/ ٦٢٢ - ١٢٠١م.



الصورة ١١- ٢ مدرسة لتعليم القرآن الكريم في نايجيريا [بترخيص من أ.ر. دُوي]

في اللغة وكتاب المطر وكتاب اللّبن؛ و (أبو عبيد النقساسم بن سلام) (ت٢٢٣ هـ / ٢٣٣٨م) وهو صاحب كتاب غريب المصنّف الذي استغرق تأليفه أربعين سنة. وثمة جماعة أخرى من الرواة تخصصت في جمع الشعر وتميزت في نشره بين الناس. ومن بين هؤلاء (حمّاد الراوية) (ت٥٠ ه / ٢٧٧م) وهو من بني بكر؛ ومنهم (المفضّل الضبي) باسم الحماسة وديوان المفضّليات الذي يضم ١٦٦ ما المسم الحماسة وديوان المفضّليات الذي يضم ١٦٦ (ت ٢٠٦ه مرو الشيباني) ومنهم (أبو عمرو الشيباني) صنف الشعراء؛ و (ابن أبي الخطّاب) صاحب المصنّف المشهور باسم جمهرة أشعار العرب.

وكان المسلمون أول من نسق النقد الأدبي، فحدد والمعاييره ومبادئه وقواعده وكتبوا في ذلك الكتب لتعليم الطلاب. وكان أول من فعل ذلك حابن قتيبة (ت٧٦٧ هـ/ ٨٨٠م) صاحب أدب الكاتب. وتبعه في ذلك (عبدالقاهر الجرجاني) صاحب أسرار البلاغة في علم البيان وهو كتاب موسع يرتفع بالتحليل النقدي الى مستويات عليا. وأخيراً نذكر حضياء الدين بن الأثير الجرزي وصاحب المثل السائر الذي بلغ بالنقد الأدبي درجة الكمال.

علم النحو والصرف:

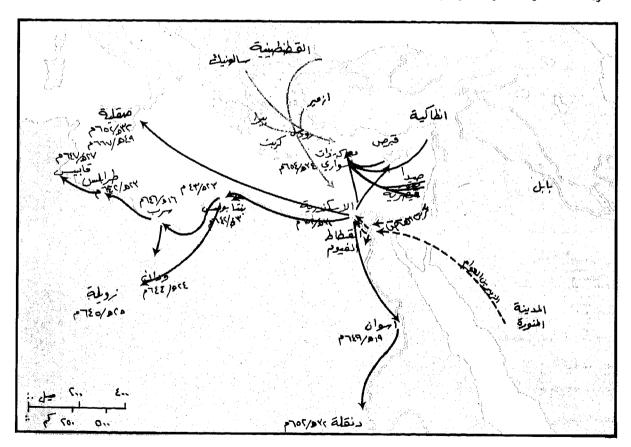
بدأ البصريون دراسة النحو العربي من خلال أبي الأسود الدؤلي الذي حدد مُبَادءَه وقواعده ونظّمها. وكان (ابن أبي إسحق الحضرمي > (ت ١١٧ هـ / ٧٣٥م) أول من فسر قواعد النحو وسوغها. وكان (عيسى بن عمر الثقفي) (ت١٤٩ هـ / ٢٦٦م) و حمرون بن موسى أول من وضع الكتب في النحو كما كان سيبويه (ت١٨٣هـ / ٢٩٩م) أول من نظم النحو شعراً ، فكان بذلك أول كتاب يعرض المعرفة النحوية بأسلوب أدبى، جاعلاً من دراسة النحو لذة ذهنية كبري. وسرعان ما غدا كتابه مرجعاً رئيساً يطلبه الجميع، حتى أطلق عليه اسم «الكتاب» و«البحر». وكان (على بن حمزة الكسائي> (ت ١٨٩ هـ/ ٨٠١م) وهو طالب علم من بني أسد، أثيراً عند الخليفة العباسي هرون الرشيد ومؤدِّباً لابنه الأمين. وبعد أن تسلم الأمين الخلافة تحزّب دون حق لمؤدَّبه ضد رسيبويه في مناظرة عامة بين الشيخين. وقد اشتُهر ريحيي بن زياد الفرّاء> (٣٠٧٠ هـ/ ٨٢٢م) وهو من علماء بني أسد، حتى عدّه اللاحقون أعظم أئمة اللغة العربية. وكان الفرّاء أثيراً عند الخليفة المأمون، حتى أن الأمراء أبناءه كانوا يتبارون للفوز بحذاء المؤدِّب يحملونه اليه عندما يهم بمغادرة البلاط. وقد أملى الفرّاء كتابين في النحو هما الحدود و المعاني. وأخيراً نذكر (يعقوب بن إسحق بن الساكت) (ت ٢٤٤ هـ / ٨٥٨م) الذي كان مؤدِّب أبناء الخليفة المتوكِّل، ومؤلف إصلاح المنطق وتهذيب الألفاظ.

كان كتاب حالحليل بن أحمد الفراهيدي > في النحو جوهرياً ومكتملاً إلى درجة كفت بالحاجة لأجيال عددة في التوسع والتعليق على كتاب العين. وقد تخرج على يد الخليل ومعاصريه أبى عبيدة والأصمعي مئات من

كبار النحويّين الذين تزعموا ميدان النحو من بعدهم. وقد ساهم هؤلاء في تطوير التصريف حتى استقام عِلماً فدوّنوه. وكان (أبو العباس ثعلب) (ت ٢٩١٦ هـ / ٩٠٣م) من تلامذة الخليل وأبي عبيدة والأصمعي. وقد كتب اثنين وعشرين كتاباً في النحو من بينها كتاب الفصيح وكتاب قواعد الشعر. أما (أبو إسحق الزجّاج) (ت ٢١٩هـ / ١٩٨٥م) فقد صنّف كتاب سرّ النحو وضمنّه تحليل (ما ينصرف وما لا ينصرف »؛ كما أخرج كتاباً عن جسم الإنسان بعنوان خَلْق الإنسان وآخر عن معاني القرآن بعنوان معاني القرآن ، وقد ساهم (أبو العباس

محمد المبرد (ت ٢٨٥ هـ / ٢٩٨م) بكتاب مرجعي بعنوان الكامل. وبقي النحو العربي يشغل أعظم العقول، فتواصل إنتاج الكتب القيمة في هذا المجال. وفي القرن اللاحق، كان (ابن خالويه) (ت ٣٧٠ هـ / ٩٨٠م) يتزعّم دراسة الإعراب الذي طبقه بشكل منظّم على ثلاثين من سُور القرآن الكريم، أخرجها في كتاب بعنوان إعراب القرآن. ثم أخرج بعد ذلك كتابا عن أداة النفي «ليس». أما (ابن جنيي) (ت ٣٩٠ هـ / ١٠٠١م) وهو ابن مولى إغريقي فقد توّج نهاية القرن باثني عشر مجلداً باهراً في النحو.

الخريطة 11 الفتوحات حول البحر المتوسط ١١ – ١٣٣هـ/ ٦٣٢ – ٧٥٠م

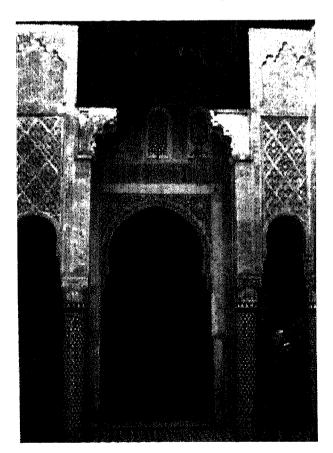


البحرية البيزنطية بحرية المسلمين



الصورة ١١-٣ فتيان اندونيسيون مسلمون يتعلمون الصلاة. [بترخيص من مركز المكتبة الإسلامية الاندنوسية ـ مسجد الاستقلال ـ جاكرتا].

الصورة ١١-٤ فناء مدرسة الشراتين ، سلا، المغرب، ١٣٤١م [تصوير لمياء الفاروقي].



قد شهد القرن السابع الهجري الفترة الثانية الزاخرة بالنحويّين، التي أخرج فيها (ابن مالك > (ت٢٧٣ هـ / ٢٧٣ م) كتابه الشهير ألفيّة ابن مالك، يلخّص فيه النحو بألف بيت من الشعر الجميل. كما ظهر (محمد ابن آجرّوم> (ت٢٣٣ه / ١٣٣١م) الذي أخرج كتاب الآجرّومية فظل النص المعتمد في النحو العربي على امتداد العالم العربي حتى العصر الحاضر.

علم المعاجم

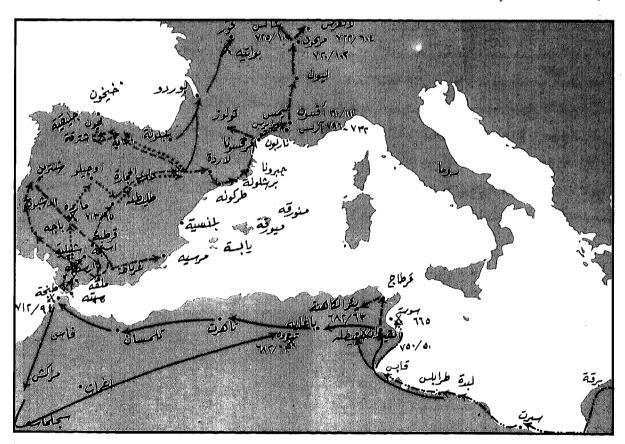
علم المعاجم، أو علم تحديد معاني المفردات، قديم قدَم اللغة التي يخدم. فالحاجة لتعليم المفردة الصحيحة، وفهم المعنى الصحيح من العبارة، حاجة عامة شاملة. وفي اللغة العربية تكون هذه الحاجة على أشدّها؛ ففي العربية كلمة مختلفة لكل مستوى أو ظل في المعنى ولكل جزء من طبقة المعنى الذي تنطوي عليه المفردة: فلكل ساعة من النهار مشلاً اسم مختلف؛ وكذلك لكل ليلة في دورة القمر؛ وثمة تسمية خاصة للشَّعر بحسب أجزاء محمد دة من الرأس، ولكل عيب يصيب العين البشرية. ولكل فعل درجات مختلفة من التركيز إلى جانب خصائص أخرى، لكل منها كلمة مختلفة تصفها. فلكل من النظر والجلوس والوقوف والسير والأكل والشرب عدد من المفردات تشير إلى الفعل نفسه بمعناه العام، ولكن كل واحدة من هذه المفردات تحدّد الفعل بطريقة تضمن هويته الخاصة. وللأشياء المألوفة كذلك أسماء عديدة تشير إلى الشيء نفسه لكنها تميّز قليلاً بين ضروب منه مختلفة عن بعضها اختلافا ضئيلا. فلدينا من أسماء اللبن ثلاثة عشر اسمأ ومن أسماء العسل ثلاثة عشر، وللنور واحد وعشرون من الأسماء، وللسنة أربعة وعسرون، وللشمس تسبعة وعسرون،

وخمسون لأنواع شتى من الغيوم، واثنان وخمسون للظلمة، وأربعة وستون للمطر، وثمانية وثمانون اسماً لبئر الماء، ومئة اسم للخمرة ومثلها للأفعى، ومئة وسبعون اسماً للماء، ومئتان وخمسة وخمسون للناقة، وثلثمئة وخمسون اسماً للأسد. وثمة عدد كبير من الأسماء تصف الحصان والحمار وأوابد الوحش والصحراء والسيف والرجل الطويل والقصير والبطل والكريم والبخيل والنبيل. يضاف إلى ذلك أن العربية فريدة في احتوائها على بضعة مئات من المفردات التي تفيد المعنى وضد"، في الوقت

نفسه، مما يترك للاستعمال والسياق تحديد المعنى المراد للسامع أو القاريء أن يفهمه من المفردة. وكأن هذا كله لا يكفي، فثمة بعض المفردات التي تفيد ثلاثة من المعاني أو أكثر في الوقت نفسه. وقد أشار المعجميون إلى وجود مئة وخمسين مفردة لكل منها ثلاثة معان، ومئة وخمسين أخرى ذات أربعة معان، ومثلها ذات خمسة معان، وهكذا حتى نصل الى خمسة وثلاثين معنى لكلمة «عين» وستين لكلمة «عجوز».

ولا يخفى أن لغة كالعربية تحتاج إلى معجم حين

الحزيطة ٢٤ الفتوحات في شمال إفريقيا وأوروبا ١١ – ١٣٣هـ/ ٦٣٢ – ٧٥٠٠:

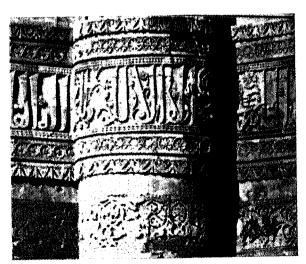


مسیرة عبدالله بن سعد بن أبي سَرْح مسیرة عُقبة بن نافع مسیرة حُقبة بن نافع مسیرة حسّان بن نعمان مسیرة طارق بن زیاد _ ۹۳ هـ / ۷۱۱م مسیرة موسی بن نُصیر مسيرة عبدالعزيز بن موسى ٩٦ – ٩٧ هـ / ٧١٤ – ٢٧٥م مسيرة السَّمح بن مالك الخَوَلاني ﴿----مسيرة عنبسة بن سحيم مسيرة عبدالرحمن الغافقي يشرع في تعلّمها امرؤ يافع. ولأن العربية تعرف تصريف الأفعال والتفريع في المفردات فإن استعمال المعجم يتطلب دراية بإرجاع المفردة الى جذرها. وعلى المتعلم أن يجد معنى الجذر ويطبّق المعنى الشكلي البنائي على ذلك لكي يجد معنى الكلمة المطلوب.

لقد كان لظهور الإسلام أن غير في معاني بعض الكلمات وأدخل كلمات جديدة بمعان جديدة، وقد حدّد الاستعمال القرآني هذه التغيّرات؛ كما اكتسب عدد من الكلمات مضمونا قضائياً جديداً أو مضموناً شعائرياً او دينياً أو أخلاقياً أو سياسياً أو اقتصادياً أو اجتماعياً حسب تعريف الشريعة أو حسب متطلبات الأخلاق الإسلامية، الشخصية منها والاجتماعية. وكان على الناطقين بالعربية وغيرهم من المسلمين أن يتعلموا هذه المعاني والمضامين الجديدة. وكان إدراك التحوّل من المعاني القديمة إلى المعاني الجديدة أكثر سهولة على عرب الجزيرة؛ المعاني الجديدة أكثر سهولة على عرب الجاورة الكنه كان أشد صعوبة على أهالي الأقاليم المجاورة الذين لم يكونوا على دراية تامة باللغة وأسرارها.

وكان من نتيجة ظهور الإسلام وسرعة انتشاره في

الصورة 11-0 حفر بالخط، قطب منار، دلهي ، الهند، ١٢٠٦م [تصوير لمياء الفاروقي].



العالم المعروف يومذاك إضافة كشير من المعاني الجديدة الى المفردت القديمة، أو «توريق» كلمات جديدة من جذور قديمة ، لغرض الإشارة إلى متطلبات الوضع الجديد. فظهرت نتيجة لذلك مصطلحات إدارية واقتصادية ومالية وعسكرية ودبلوماسية، إلى جانب مصطلحات تشير الى مشكلات جديدة ودول وخبرات جديدة وجدت طريقها جميعاً الى اللغة، مما حمل المعجميين على إثباتها وتحديد طرق استعمالها.

وقد صنّف (الجرجاني) (ت ٨١٦هـ / ١٤١٣م) أول عمل معجمي بعنوان التعريفات (پاريس ١٨٤٥)، وجاء بعده (التَهانَوي) (ت ١١٥٨ه / ١٧٤٥م) فأخرج كتاب كشّاف اصطلاحات الفنون (كلكتا، ١٨٦١). كما طور المتصوفة معجماً بمفرداتهم، نجد مثاله عند (ابن عربي) ضمن كتابه الفتوحات المكية. والأهم من ذلك تطوير منهج اتّبعه الجميع في الكتابة والكلام على أي علم أو فرع من فروع المعرفة ؛ وكان من الطبيعي أن يُستعمل هذا المنهج أول الأمر في تفسير القرآن الكريم. وكان ذلك يعني أولاً تحديد كل كلمة في الجملة، من حيث شكلها النحوي ووظيفتها وعلاقتها مع الأقسام الأخرى في الجملة، ثم يجري ثانيا تحديد المعنى الحرفي للكلمات من حيث جذورها وأشكالها البنائية، والأمر الثالث تحديد المعنى المعجمي للمفردات في سياق استعمالها، وفي المرحلة الرابعة يأتي تحديد المعنى الخاص للمفردات من حيث علاقتها بالعلم أو فرع المعرفة أو ميدان البحث الذي ترد فيه.

وعند نهاية القرن الثالث الهجري تراكم عدد كبير من الأعمال المعجمية مما دعا إلى ضرورة تنظيمها في معجم واحد يشمل اللغة العربية بأسرها. ولم تكتمل المحاولات المبكرة في إخراج مثل ذلك المعجم ومنها كتاب العين للخليل والجمهرة ذلك المعجم ومنها كتاب العين للخليل والجمهرة

لابن دريد والبديع للقالي، وسرعان ما ظهر جيل جديد من المعاجم، أكثر اكتمالا وأحسن تنظيماً، فقد أخرج (محمد بن أحمد الأزهري) (ت ٣٧٠هـ / ٩٨٠م) معجما بعنوان التهذيب بعد أن أقام عشرين سنة بين القبائل في قلب بلاد العرب كما أخرج ﴿الصاحب بن عبَّاد﴾ (ت ٣٨٥ هـ / ٩٩٥م) معجماً بعنوان المحيط؛ وتبعه ﴿أحمد بن فارس﴾ (ت ٣٩٠ هـ / ٩٩٩م) فأخرج المُجْمَل ؛ ثم جاء ﴿إِسماعيل الجــوهـري> (ت ٣٩٨ هـ / ١٠٠٧م) فــأخــرج االصِّحاح؛ وأضاف (علي بن سيده) المُحكَم ومن بعده المُخصُّص. وكان المُحكَم مرتباً على حروف الهجاء والخصص حسب المعانى وبقى هذان المعجمان لقرون عديدة أكمل المعاجم العربية وأحسنها تنظيماً. وبقى المحكم وحيداً في الميدان حتى جاء (محمد بن منظور) (٧١١ هـ / ١٣١١م) صاحب لسان العرب، وتبعه (مجد الدين الفيروز آبادي (ت٧١٧ هـ / ١٤١٤م) فاخرج القاموس المحيط ثم جاء (مرتضى الزَّبيدي) (ت ١٢٠٦ هـ/ ١٧٩١م) فأخرج تاج العروس. وبقى

المُحكَم والمعاجم الثلاثة الأخيرة مستعملة على نطاق واسع حتى يومنا هذا، إِذ تُعد أفضل المراجع بين معاجم اللغة العربية.

وقد نشطت مجامع اللغة العربية في القاهرة وبغداد ودمشق وعمان وفاس، وبعدها لجنة اللغة العربية في توسيع مفردات العربية العربية لتشمل المخترعات والمكتشفات ومنتجات العلوم والتقنية الحديثة. وبعد مراعاة القواعد القديمة في اللغة، أنتجت هذه المجامع معاجم جديدة تثير الإعجاب تشمل مفردات جديدة تلبي الحاجات الحديثة. وقد استُحدثت هذه المفردات إمّا عن طريق تصريف الجذور المعروفة أو عن طريق تبني جذور جديدة وتصريفها طبقاً لقواعد اللغة العربية للوصول الى أشكال المعاني المطلوبة. وقد طهر معجم اللسان العربي في الرباط بالمغرب، برعاية من جامعة الدول العربية، وصدر منه حتى اليوم أكثر من ثلاثين مجلداً، في كل مجلد منها بضعة آلاف من الكلمات الجديدة.

الفصل الثاني عشر

علوم القرآن

علم القراءة

كان المسلمون وما زالوا يعظمون القرآن بوصفه كلمة الله. ومن نافلة القول أن تكون قراءة القرآن بشكل صحيح أولى متطلبات العالم والعابد على السواء. وكان أول علم ينشأ في هذا الجال هو «علم القراءة » أي قراءة القرآن أو تلاوته. وتحمل كلمة «مُقرئ» صفة التكريم. وقد وافق النبي (عَلَيْكُ) على عدد من القراءات الختلفة، حسب لهجات أو «لغات» بعض القبائل العربية، لكنه قرّر أن لغة قريش هي المقياس. وكان من نتيجة ذلك نشوء عدد من القراءات الختلفة مما سمح به الرسول (عَلِيُّكُ). وكان التمييز بين تلك القراءات وبين التلاوة حسب لغة قريش أول فصول ذلك العلم. وكانت تلك القراءات تشمل قراءة (عبدالله بن كَشير) (ت ١٢٠هـ / ٧٣٧م) ورعاصم ابن أبي النُّجود> (ت ۱۲۷ هـ / ۷٤٤م) و رعبدالله بن عامر > (ت ۱۱۸ هـ / ٧٣٦م) و (على بن حمرة > (ت ١٨٩ هـ / ٨٠٤م) و (نافع بن أبي نُعييم) (١٦٩٦ هـ / ٥٨٧م). وقد بقي العلم بهذه القراءات تراثاً شفوياً ينتقل من شيخ إلى طالب جيلاً بعد جيل. وقد ظهر

أول سجل مكتوب عن تلك القراءات عند منعطف القرن الرابع الهجري، عندما أخرج حمحمد بن قاسم الأنباري> (ت ٣٢٨ هـ / ٩٣٩م) كتاباً بعنوان الإيضاح في الوقف والابتداء. كما أخرج إبن الصيرفي> (ت ٤٤٤ هـ / ١٠٥٢م) كتابا بعنوان التفسير في القراءات السبع وآخر بعنوان جامع البيان وثالثا بعنوان مفردات القراءات. وهكذا استقر التراث الشفوي علماً قائماً بذاته وقد ادّعي الجاهلون أن القراءات السبع المختلفة تُشكّل عدّة صيغ من القرآن الكريم. ولا شيء أبعد عن الحقيقة من ذلك؛ فهذه القراءات «السبع» لا تقترب حتى من مستوى «اللهجات» ولو أن بعض الاختلاف فيها يعود إلى اختلاف اللهجات. بل إنها تَساهُل لغوي طفيف سمح به النبي (عَلِيلَةُ) ليجعل التلاوة ميسورة لأولئك الذين كانت نشأتهم لا تعينهم في نطق بعض الكلمات بلهجة قريش.

علم أسباب النزول

وكان العِلم الثاني الذي نشأ عن دراسة القرآن الكريم هو «علم أسباب النزول» ففي دراسة القرآن الكريم أدرك المسلمون أنه من المتعذر فهم كلمة الله



الخريطة ٣٤ الفتوحات الإسلامية في إقليم (پروڤنس) وسويسرا إلى حدود نهر الراين، ٢٢٥ – ٢٩٤ هـ/ ٨٣٩ – ٩٠٦م.

من دون معرفة الزمن الذي نزلت فيه، والظروف التي دعت إليها، والأوضاع الفعلية التي خاطبتها. فالتنزيل كله متعلق بسياق ووضع . فحتى عندما يذكر الوحي الخالق تعالى وملائكته وعَظَمة مُلكه وسلطانه فذلك لكي يُرشد الناسَ إلى حقيقة أنه تعالى هو بارئهم ومولاهم. وذلك لا يضع التنزيل في علاقة نسبية مع التاريخ بل يجعله على صلة به، إذ يتباين النسبي مع المتصل فالمطلق الذي هو عكس النسبي قد ينطوي على صلة ما. والقرآن مطلق النسبي قد ينطوي على صلة ما. والقرآن مطلق لأنه مشيئة الله وكلمته؛ لكنه ذو صلة بالعالم والتاريخ لأنه يخاطب العالم.

تضيف «أسباب النزول» كثيراً إلى ما نفهمه من الآيات؛ وعندما تنطوي الآيات على حُكم أو أمر أو عقاب، تغدو معرفة أسباب النزول ذات أهمية حاسمة. وهذا علم قائم بذاته، من ضروراته التحليل النحوي واللغوي والمعجمي، لكنه يذهب أبعد من هذه جميعاً. فهو علم قام على التراث الشفوي وطبق جميع ما عُرف من قوانين النقد للتحقق من صحة ما وَرَدَ من روايات؛ كما قبل تلك الأخبار التي شهدتها مصادر عديدة ونقلت عنها. وكانت الاختلافات تُدقّق بمقابلتها ببعضها وبمقارنتها بالسمات التقليدية لتلك الأخبار. وعند الأخذ بالسمات التقليدية لتلك الأخبار. وعند الأخذ المعاني الناتجة لغرض بيان وجوه الشبه والخلاف بينها وبين آيات مشابهة في سياقات معيّنة من التنزيل.

كان (علي بن أحمد الواحدي) (ت ٤٢٧ هـ / ١٠٣٥م) أول من جمع ونظّم شذرات من الأخبار والمعلومات المتفرقة من كتب عديدة تتعلق بالقرآن الكريم إلى جانب موضوعات أخرى، وأخرجها في كتاب بعنوان أسباب النزول وقد استعمل العنوان نفسه (جلال الدين السيوطي) (ت ٩١١ هـ / ١٥٠٥م) مسبوقا بعبارة جعلت عنوان كتابه لُباب النُقول في أسباب النزول. وينبُّه هذا العنوان القارىء إلى أن الكتاب يعرض مختارات من المعلومات المتيّسرة. وقد كتب في أسباب النزول كلُّ من ﴿إبراهيم الجسعبري (ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣١م) و <ابن حجر العسقلاني (ت٢٥٨هـ / ١٤٤٨م). لكن القدر الأعظم من المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع يوجد في كتب التفسير؛ ومع ذلك؛ فقد بقيت سياقات التنزيل علماً قائماً بذاته يتميّز عن التفسير.

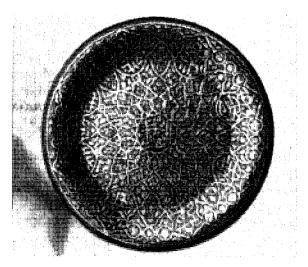
علم المكّي والمدني

وكان العلم الثالث الذي نشأ عن دراسة القرآن الكريم هو «علم المكّي والمدني» (أي مكان النزول: مكة أو المدينة). ودراسة مكان النزول، مثل سياقات النزول، يمكن أن تدخل في باب التفسير. فقد اشتملت كتب التفسير على معظم المواد المتعلقة بكان النزول. لكن هذا علم مستقل قائم بذاته، لأنه يعالج مواد تاريخية تختلف عن تلك التي يُعالجها علم أسباب النزول، الذي يأخذ بعين الاعتبار المواد التاريخية المحددة المتصلة بالأفراد وعلاقاتهم ببعضهم، كما ينظر في الأحداث والأفعال والظروف التي تكوّن المهاد الحقيقي لآية بعينها او للآيات موضوع البحث ، لكن هذه ليست المواد التاريخية الوحيدة التي تفيد في فهم التنزيل فهماً صحيحاً. لذلك نشأ علم المكّي والمدني ليعالج فهماً مختلفة.

فأولا، لدى التسليم بأن الآية أو الآيا ت موضوع البحث تشير إلى هذا الشخص أو ذاك وإلى هذا الفعل أو الحدث أو ذاك، فإن نزول الآية أو الآيات بهذه الصورة كان القصد منه مخاطبة المكيين، أي غير المسلمين. وكان هذا الخطاب يوفّر سياقاً أوسع وأساساً يمكن أن ينسب التنزيل إليه. لماذا أختار الله تعالى ذلك الشخص أو الفعل بعينه؟ ما الفائدة التي أرادها التنزيل من ذكر ذلك الحدث؟ ما هي الغايات الإلهية من وراء مشل هذه الفائدة؟ كيف ربطت تلك الغايات بوضع المكيين بشكل عام؟ ومن الواضح أنه اذا كان من يخاطبهم التنزيل من المسلمين وليس من المكيين الوثنيين فإن ما يفهم من تلك الآيات سيكون نسقاً مغايراً من المعانى . وربما كان هذاالعلم القرآني نسقاً مغايراً من المعانى . وربما كان هذاالعلم القرآني

أكشر من سواه تحريكاً للحس التاريخي عند الباحث، إذ يدفعه الى إثارة أدق الاسئلة في مجال النقد التاريخي. فالفرق بين مكة والمدينة ليس جغرافياً وحسب؛ بل قد نقول إنه أكثر من ذلك، فهو فرق زمني أو تاريخي. وثانياً؛ إِن إثارة السؤال حول المكمى والمدنى ضروري إذا ما نظرنا الى الإسلام بوصفه حركة في التاريخ وأنه يقع في مراحل مختلفة من التطور في مختلف الأزمنة والأمكنة خلال آخر اثنتين وعشرين أو ثلاث وعشرين سنة من حياة الرسول (عُلِيُّ) . وأهمية هذا النوع من معرفة الإسلام بوصفه حركةً في سياق تاريخي تذهب الي أبعد من معرفة هوية المخاطبين. ففي الخطوات الواسعة في حركة كبرى، يمكن أن يكون حتى المخاطبين أنفسهم سياقاً لخطاب موجّه للبشرية جمعاء. وقد يشمل هذا المكيّين أو المدنيّين أو لا يشملهم، ولكنه يتصل حتماً بوضعية الدين والثقافة خلال تلك الفترة من حياة الرسول (عَلِيهُ) . وتوجد

الصورة ١-١٢ طبق من النحاس المخلوط ، بخطوط زخرفة عربية ، وصناعة مصرية معاصرة ، عليه نقوش ابتهالات لله تبدأ من اليسار هكذا: «يا عادل، يا حاكم، يا عظيم، يا رحيم، يا كريم، يا رفيع، يا علي ، يا غني ، يا رب، يا حافظ » وفي الوسط: العمل (عمل الخير) واجب ». [تصوير لمياء الفاروقي].



الكثير من الآيات في القرآن الكريم التي يؤكد الباحثون أنها مكيّة أو مدنيّة، لكنها في الواقع لا تخاطب أيّاً من المكيين أو المدنيّين. والطريقة الوحيدة لتحديد تلك الآيات هي السؤال الجغرافي والزمني: هل كان النزول في مكة أو في المدينة؟

ثمة بعض الآيات التي لم يكن نزولها في الحدود الجغرافية لمكة أو المدينة. ومن هذه آيات نزلت في القدس أو الطائف أو الحديبية أو جحفة. وعندما ينظر إلى مكة والمدينة في سياق زمني، فإن الباحثين يحاولون التحقق إن كان النزول قد حدث في الليل أو النهار، وإن كان الرسول (عَلِيُّهُ) وحده آنذاك أو مع جماعة آخرين. والواقع أن علماء المسلمين قد أطلقوا العنان لخيالهم فأثاروا شتى أنواع الأسئلة التفصيلية وراحوا يبحثون عن أجوبة نقدية لها. أكان الرسول (عَلِيلَةُ) في خيمة أو دار أم في أرض خلاء؟ أكان واقفاً أم سائراً؟ ما الذي كان يشغله في ذلك الوقت؟ وإذا كان النزول قد حدث في حضور جماعة، فمن كان من الصحابة معه وما الذي جمعهم إليه (عَلِيه)؟ وحتى حالة الطقس وقت النزول كانت موضع بحث ، فعلاقة الطقس ببعض الآيات مسألة مهمة.

وثالثاً ، بينما كانت بعض الآيات قد نزلت في مدينة بحدودها الجغرافية ، فإنها كانت تخاطب المكين أو تقصد ذلك. كما نزلت آيات أخرى في مكة ، لكنها كانت تهدف إلى مجتمع أوسع من المسلمين سوف يكون مجتمع المدينة . وقد حدد العلماء تلك الآيات بوصفها آيات «مدنية حكمها مكية» أو «مكية حكمها مدنية» . وكانت كذلك آيات لا تخاطب المكين ولا المدنيين بل تخاطب المكين والبهود باسم «أهل الكتاب» . ونسبة هذه الآيات إلى مكة أو المدينة قد يكون له مغزى جغرافي أو زمني . لكن مضمونها الفعلى قد

يكون في مجال آخر، باعتبار أنها تخاطب أهل الكتاب في كل مكان. وكان هنالك أيضا آيات أخرى تتعلق بأكثر من أهل مكّة أو المدينة أو أهل الكتاب، إذ كانت تخاطب البشر قاطبة وتعالج موضوعات ومشكلات بشرية شاملة.

إِن فهم القرآن بشكل صحيح يتطلّب السؤال عن المكّى والمدنى لأن ذلك يدفع إلى تساؤل تاريخي على مستوى أعلى. وكان بلوغ ذلك والبحث عن أجوبة عن جميع هذه الأسئلة يشكّل مسعى باركه الإسلام ، ومكّنه من جمع معلوماته ليزدهر علماً. متكاملاً ولم يكن النقد التاريخي علماً قبل أن يتجرّد المسلمون لهذا المسعى؛ ولم يكن من العلوم قبله ما خضع مثله لمعالجة نقدية. ففي تكامله مع علوم اللغة قام هذا العلم بما ينتظر منه بأسلوب علمي دقيق. وقد دفع الي هذا الجهد حسّ تاريخي متطور رفيع بعثه الإسلام في أتباعه إذ علَّمهم أن الحقيقة يمكن معرفتها نقدياً وعقلانياً؛ وأن الإسلام ليست لديه أسرار غامضة ولا شيء يخفيه؛ وأنه لا يخشى أن يكشف بصورة تامة كاملة عن كل ما يتعلق به فالإسلام لا يقوم على أساطير أو عقائد جامدة، ولا على الاصطفائية أو الروحانيات. فقد كان علماء القرآن على وعي تام بعلاقة التنزيل بالصحراء والقرية والمدينة؛ وبالعرب وغيرهم؛ وبالمسلمين وغيرهم؛ وبالمسيحيين واليهود وسواهم. وقد كانت أبحاث علماء القرآن بمسألة المكمي والمدني أفضل ما فعلوه في مجال النقد التاريخي. وهنا يصدق كلام النيسابوري:

«فإن علوم القرآن غزيرة، وضروبها جمّة كثيرة.. لامتناع معرفة تفسير الآية وقصد سبيلها دون الوقوف على قصتها وبيان نزولها. ولا يحلّ القول في أسباب نزول الكتاب إلاّ بالرواية والسماع ممن شاهدوا التنزيل ووقفوا على الأسباب...» (١).

علم التفسير

التفسير بالمأثور

يعًد المسلمون السنة توضيحاً أو تفسيراً للقرآن الكريم بوجه عام. وكان هذا فحوى الفصل السادس الذي تناول السنة بوصفها أحد أشكال جوهر الإسلام. وبما أن القرآن الكريم هو ذلك الجوهر في الإسلام. وبما أن القرآن الكريم هو ذلك الجوهر في تعبير مفصل لغرض فهم أفضل فإن ما يوضح ذلك الجوهر أو يتوسع فيه أو يمثّل له أو يثبّت أجزاءه إنما يؤدي كل هذا إزاء القرآن الكريم. وإلى جانب هذا المعنى العام، تتضمن السنة مواد بعينها تتصل بآيات بعينها لغرض التفسير. وبما أن الرسول هو أول وأعلى مرجع في فهم القرآن الكريم فإنه قد نطق بأقوال عديدة تفسر مضامين الآيات استجابة لاستيضاحات من صحابته الكرام. ولم يجرؤ أحد على تفسير القرآن الكريم في حياة الرسول (عَيَّا لَهُ)؛ فقد كان استعداده المتيسر لأداء تلك المهمة يلغي الحاجة لأي شخص آخر.

ولم يكن لأحد أن يضارع الرسول (عَلِيْكُم) في كفاءته في هذا المجال. ومن الطبيعي أنه كان أفضل من يعرف الوضع الذي يشير إليه التنزيل ويفهم معناه. وما لم يكن التنزيل مطلق الوضوح يفهمه المخاطبون على الفور، كان من الطبيعي أن يطلب أحدهم تفسيراً، وان يستجيب الرسول (عَلِيْكُم) ألله التفسير المطلوب. وكانت كلمات الرسول (عَلِيْكُم) في ذلك التفسير تُحفظ في الأذهان لتنقلها إلى من لم يكن حاضراً ساعة النزول. وحتى عندما يكون لم التنزيل مفهوماً بشكل مباشر عند الحاضرين، فإنه قد الا يكون كذلك عند الغائبين. وعندما كان الصحابة الكرام يقومون بتبليغ التنزيل إلى من كان بعيداً

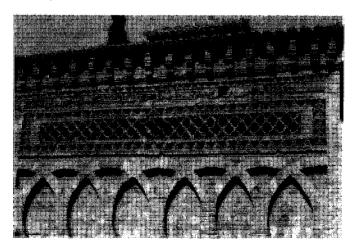
عنهم آنذاك كان من الطبيعي أن يقدّموا توضيحاً أو تحليلاً يبيّن مغزى ما يبلّغون . وكان الأمر كذلك بعد أن تُوفي الرسول (عَلَيْكُ) وبُلِّغت رسالته إلى الملايين من الناس القريبين من مكان نزولها والبعيدين عنه، إذ تطوع الصحابة الكرام بتقديم التفسير عموماً أو تلبيةً لطالبه، تسهيلاً للفهم والاتِّباع. وكان من الطبيعي كذلك أن تتزايد الحاجة لتوضيح التنزيل وأن يشتد لطاب عليه سبة إلى أربعة عمامل البعد الجغرافي عن مكَّة والمدينة؛ البعد الزمني عن حياة الرسول (عَيِكُ) ؛الاشتراك الفعلى في أعمال الرسول (عَيْكُ) أو في نقدم الحركة الإسلامية أو كليهما معاً؛ والبعد اللغوي عن اللغة العربيه رلغة قريش ـ ولا شك أن التوضيحات كانت تُعدّ بالألوف ، وكانت في وقتها موضع استظهار وتداول، فانتقلت الي الجيل الثاني والثالث والرابع من أجيال المسلمين. وكان الاعتماد على تلك التوضيحات أساس أول. مدرسة في التفسير عرفت باسم الطريقة التي فامت عليها، وهي «التفسير بالمأثور».

كان بعض الصحابة الكرام أكثر قدرة من غيرهم على المساعدة في تقديم التفسير، كما كان بعضهم يتسميّز في ذلك. فمن حيث مقدار ما قدّموه ونوعيته، يعدّ علماء المسلمين عشرة أسماء من خير المفسّرين ؛ هم: الخلفاء الأربعة الراشدون (أبو بكر وعمر وعثمان وعلي) وابن مسعود وابن عباس وأبيّ بن كعب وزيد ابن ثابت وأبو مسعود الأشعري وعبدالله بن الزبير. ومن بين هؤلاء يُعّد ابن مسعود وما كثر الصحابة كفاءة لأن تفسيره كان يحظى دوما بقبول الرسول (عَيَالَةُ) فكان يلقّبه «مفسّر القرآن» ويدعو الله أن يباركه ويهديه في مسعاه. وتشمل الطبقة الثانية من الصحابة أبا هريرة وأنس بن مالك وعبدالله بن عمر وجابر بن عبدالله وعائشة زوجة

الرسول (عَيَّكُ). وكان الصحابة الكرام يشكّلون الطبقة الأولى من المفسرين، كما كان الجيل الثانث وهم يشكل الطبقة الثانية ويأتي بعدهم الجيل الثالث وهم الطبقة الثالثة. وكان المفسرون كذلك ينقسمون حسب مكان عملهم. ويحدد العلماء أربع مدارس في التفسير هي مدارس مكّة والمدينة والبصرة والكوفة. وكان ابن تيمية وآخرون يفضّلون مدرسة مكة في التفسير إذ كان ينتمي إليها كلِّ من ابن عباس ومجاهد وعطاء بن أبي رياح وعكرمة وسعيد بن جبير وطاووس، بينما كان غيرهم يفضل مدرسة الكوفة لعلاقتها بابن مسعود، أو يفضل مدرسة المدينة لعلاقتها بابن مسعود، أو يفضل مدرسة عبدالرحمن بن زيد مدرس مالك ابن أنس، مؤسس المذهب المالكي في الفقه ومؤلف واحد من أوائل المدونات في الحديث.

ويبرز من بين أفراد الجيل الثالث من المفسرين سفيان ابن عُينْنَة ووكيع بن الجرّاح وشُعبة بن الحجاج ويزيد بن هرون وعبد بن حميد. كان هؤلاء يشكلون المراجع التي صدر عنها أعظم كتب

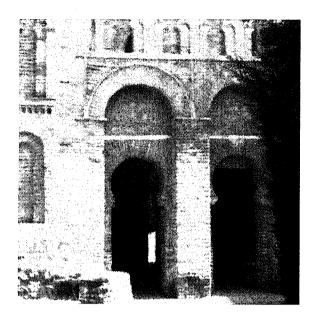
الصورة ٢٠١٧ جامع باب المردون ، طليطلة، إسبانيا، ٩٩٩م وقد حوّل المسجد بعد ذلك إلى كنيسة . [تصوير لمياء الفاروقي].



«التفسير بالحديث» وهو جامع البيان في تفسير القرآن لابن جرير الطبري (ت ٣١٠ هـ / ٩٢٢م) . ويعادل هذا الكتاب في الأهمية ويفوقه وضوحاً تفسير القرآن العظيم لعماد الدين بن كثير (ت ١٧٧ هـ / ١٣٧٢م) ويأتي بعد ذلك في الأهمية اللر المنثور في التفسير بالمأثور لجلال الدين السيوطي (ت ٩١١ هـ / ٥،٥١م)؛ وبحر العلوم لنصر بن محمد السمرقندي (ت ٣٧٥ هـ / ٥٩٨م)؛ ومعالم التنزيل لحسين بن مسعود البَعْوي (ت ٢١٥ هـ / ٥٨٠م) هـ / ٢١٢١م) والمحرر الوجيز لعبدالحق بن عطية (ت ٢١٥).

التفسير بالرأي:

الإسلام دين عقل وفطرة سليمة، يقوم على احترام قدرات البشرفي استخدام العقل بصورة نقدية، ويفتح الأبواب دوماً أمام من يريد للقرآن أن يتحدث عن نفسه في التعبير عن المعاني المقصودة. وتفسير القرآن بالقرآن، حيث يكون الأمر ممكناً، يجب أن يأتي قبل المأثور. وهذا هو المعيار الأول. وثانياً، بما أن المأثورات تعدّدت وتنوّعت بسبب صدورها عن أشخاص وأماكن وأزمنة ومذاهب شتى، غدا من الضروري وجود معيار أعلى لغرض التوفيق بين ما اختلف من تلك المأثورات، لاكتشاف ما لا ينطبق منه واستبعاده . ولا بد أن يقوم مثل هذا المعيار الأعلى على فهم واضح في العقل، ولا شك أن مثل هذا المعيار يجب أن يكون بتوجيه من اللغة والتاريخ، وأن يأخذ بعين الاعتبار ما يمكن أن يقدمه كلٌّ من النقد اللغوي والشكلي والتاريخي. لكن الحكم الأخير يجب أن يكون للعقل في ضوء رسالة الإِسلام بوجه عام. وثالثاً، يجب أن يلبّي التفسير الحاجة لفهم العقيدة، ولاستنباط القوانين قضائياً، أو



الصورة ١٢-٣ مدخل مسجد باب المردون [تصوير لمياء الفاروقي].

لاستقراء قواعد للسير عليها. مثل هذه العمليات يجب أن تفترض القيام على فهم نقدي لما ينطوي عليه التنزيل من مفاهيم وأسس، وهو أمر يستحيل فعله دون معونة العقل.

وقد تطور لهذه الأسباب مذهب آخر في التفسير إلى جانب المذهب الذي يقوم على المأثور، وهو التفسير بالرأي، أي (بالعقل). وكان أول ما دفع الى ذلك الحاجة لتفسير القوانين. ثم يأتي بعده دور الدعاة للإسلام المكلّفين بعرضه على غير المسلمين وبالدفاع عنه ضد هجماتهم. وقد وقع هذان الواجبان على كاهل الصحابة الكرام ومن خلّفهم بوجه عام. ولكن بعد تشعّب القضايا وتعدّدها برزت الحاجة الى التخصص، فأصبح الواجب الأول بيد الفقهاء، كما صار الواجب الثاني بيد المعتزلة، بيد الفقهاء، كما صار الواجب الثاني على عاجة ملحة الى التنائح مساعي الجانبين. ففيما حققه الإسلام من إنجازات باهرة في أول عهده، سواء في مجال الهداية

وحل المشاكل العملية، أو في اجتذاب الملايين من الناس في قارات شتى إليه، تقوم معالم على حيويته وسلامة فطرته، وعلى معقوليته وصحة التوجه في دعوته.

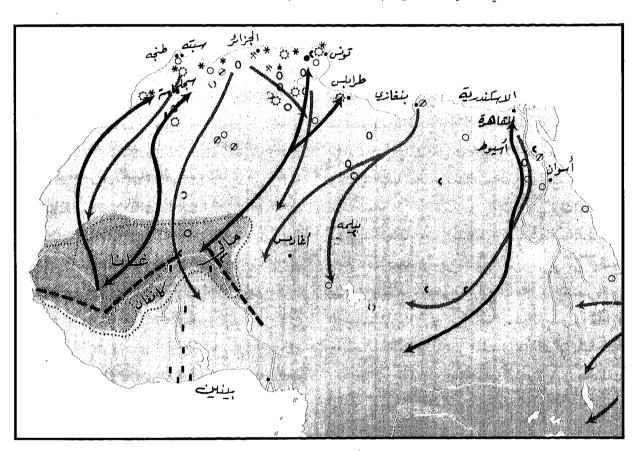
ومن الواضح أن التفسير بالرأي ما كان له أن يسير من دون معايير توجّه تطبيقه، فقد وضعت الأبحاث الإسلامية شروطاً أمام المفسر لكيلا يصار بالقرآن الى خلاف مقصده الفعلى. وأول الشروط أن يكون المفسّر لغوياً ضليعاً محيطا باللغة العربية، وخصوصاً بطريقة استعمالها عند العرب الذين عاصروا التنزيل. والشرط الثاني أن يكون المفسّر ممتلكاً ناصية العلم برسالة الإسلام، وبجوهره وانطلاقته في تاريخ الأديان والتنزيل، ليكون تفسيره توضيحاً بأن الإسلام آخر صيغة من النبوّة. والشرط الثالث أن يمتلك المفسر القدرة على إدراك المعاني وتجريد العلاقات وتعميم المبادىء الموجودة في مقاطع شتى من التنزيل. وهذه هي القدرة على تنظيم الأفكار وترتيبها، واكتساف منزلتها وعلاقاتها ببعضها، وتقديمها إلى الوعي في أوضح صورة ونظام. والشرط الرابع أن يأخذ المفسّر بعين الاعتبار ما رُوي من أحاديث الرسول (عَلَيْكُ) وصحابته الكرام. وعلى المفسّر كذلك أن يستطيع التفريق بين الحديث الصحيح والمنحول وبين مختلف درجات الصحة التي تعرضها الأحاديث الصحيحة.

ومن أبرز كتب التفسير بالرأي: الكشّاف عن حقائق التأويل لمحمود الزمخشري (ت ٣٨٥ هـ / ١١٤٣م) ؛ مفاتيح الغيب لفخر الدين الرازي (ت ٢٠٦ه هـ / ٢٠٦م)؛ أنوار التنزيل لعبدالله البييضاوي (ت ٢٩١ه هـ / ١٩١١م) ؛ مدارك التنزيل لعبدالله النسّفي (ت ٢٠١ هـ / ١٩١١م).

مما يجعل من تفسيره تطبيقاً غير مشروع للتفسير بالرأي . إِن التزّمت في اتّباع أي رأي لا يتماشى مع العقل، فالتفسير بالرأي هو تفسير نقدي ومنفتح قبل كل اعتبار، لأنه يقبل بالدليل من حيثما جاء وإلى حيثما يقود، كما أنه لا يصدر حكماً مسبقاً على الإطلاق، لذا لا يمكن أن ينضوي تحت أي مذهب ما عدا مذهب العقل والحقيقة، لذلك لا

تأويل التنزيل من وجهة نظر مسبقة يلتزمها المؤلف أو أحد مذاهب التفسير. ويقع في هذا الباب تفسير المعتزلة والصوفية والشيعة وفرقهم ومثله تفسير المحدثين. ومع أن جميع هؤلاء يدّعون التفسير بالرأي لأن لكل منهم رأيه في اتّباع مـذهبـ في التفسير، إِلا "أن كل واحد من هذه التفاسير يتبع فرقة من الفرق، أو يفسّر حسب رأي شخص واحد

الخريطة ٤٤ – الفتوحات في غرب إفريقيا حتى عام ٧٠٠ هـ / ١٣٠٠م



الخريطة ٤٤ الفتوحات في غرب إفريقيا حتى عام ٧٠٠ هـ/ ١٣٠٠م

طرق سلكها الإسلام طرق تجارية عبر الصحراء أوائل مراكز النشاط الإسلامي بضائع الإنتاج والتجارة :

ذهب ∎ نحاس •

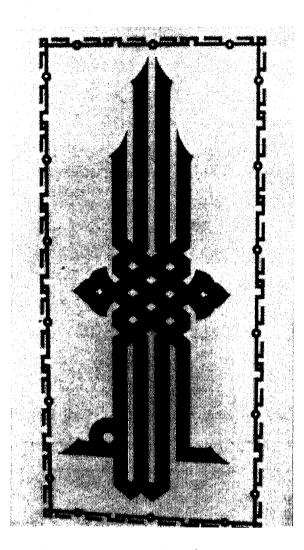
نفط وقار ا جلود ۞

رصاص 🛦 زيتون κ معدن الحديد 🗽 صوف ھ

فواكه / أطعمة ٥

عاج ، قطن 🗘

تمور ٥



الصورة ٢-١٦ تشكيل بالخط للفنان (أمين بيرن) تركيا. لفظ الجللة في الوسط «الله» تحيطه سلسلة باسم «محمد»[تصوير لمياء الفاروقي].

تقع أهمية هذه الكتب في إصرارها على تمثيل وجهات نظرها المتفرقة بل في كونها تظهر الغنى في وجوه المعاني التي يغلب أن تكشف عنها الآيات مما يغيب عن الملاحظة العادية.

علم استنباط الأحكام

يَعُدّ الإسلامُ القرآنَ أول مصادر القانون الإسلامي؟ كما كان المسلمون دوماً يفهمونه على أنه مشيئة

الله وأمره. فما يصفه القرآن على أنه مقبول وخير فهو كذلك؛ وما يصفه على أنه غير مقبول وشرّ فهو كذلك. لكن المسلمين قد حدّدوا الملزم والمرغوب في القرآن بدرجات مختلفة من الأولوية. ومع أن هذه جميعها تتصل بمشيئة الله وتدخل في تكوينها، فإن القيم القرآنية جميعها تتفاوت في القيمة المعيارية. فبعضها أكثر جوهرية وأهمية من غيرها، وبعضها مباشر ومحدّد فيما تطلبه من الإنسان؛ وبعضها الآخر غير مباشر، ويشير إلى اتجاهات عامة، بعضها واضح ومفهوم من القراءة الأولى، وغيرها متضّمن يجب استنباطه من آية أو أكثر. وقد نزل القرآن الكريم هدى للناس؛ وحرص المسلمون على تنظيم حياتهم طبقا لتعاليمه فراحوا يسعون ليستنبطوا من نصه الأوامر والقواعد التي يجب أن يتبعوها. وغدا من الضروري تطوير نظام من المبادىء أو القواعد التي تساعد في تبليغ تلك الأوامر، وطريقة في ترجمة النصوص القرآنية إلى قوانين للتطبيق، أو مفاهيم عملية لهداية الناس.

التصنيف القانوني

قام الفقهاء بتحليل القرآن حسب أغراض محددة؛ فقسموا ما يتصل بتلك الأغراض إلى الأصناف الآتية: (١) العقيدة أو الأسس الأولى (٢) الغيلة (٣) الأوامر الأخلاقية (٤) قوانين الفرائض الدينية (٣) الأوامر الأخلاقية (٤) قوانين بالمعنى الدقيق للحقوق والواجبات. وكانت هذه الأصناف جميعها تُعد متصلة بالشريعة التي ينتظر منها إصلاح أوجه الحياة البشرية بأسرها. وعلاقة القوانين القرآنية واضحة في هذا الصدد. أما علاقة القوانين الأخرى فهي تقوم على حقيقة أن القرآن يحتوي على قواعد عامة للسلوك ولإقامة العدل يحتوي على قواعد عامة للسلوك ولإقامة العدل كذلك. إن الأساس القانوني هو الذي يضفي الشرعية على مصادر القانون الإسلامي الأخرى بأسرها من سنة وقياس واجتهاد وإجماع وعُرف

ومصلحة

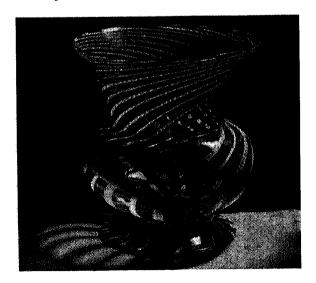
ومن ناحية أخرى، قام الفقهاء بتقسيم القوانين القرآنية (بالمعنى الدقيق الذي يتناول الحقوق والواجبات) إلى ثلاثة أقسام رئيسة: (١) القوانين التي تعرّف المسلم ودينه (٢) القوانين التي تحكم الأخلاق (٣) القوانين العملية التي تحكم أعمال البشر والعلاقات الإنسانية بشكل مباشر وفوري. وقد قُسّم الصنف الأخير الى قوانين تتعلق بالشعائر وأخرى لا تتعلق بها. أما القوانين التي لا تتعلق بالشعائر الدينية فتنقسم بدورها إلى (١) قوانين الأحوال الشخصية (الزواج والطلاق والشرعية والميراث والإعالة، الخ) (٢) قوانين مدنية واقتصادية (مالية وتجارية وصناعية) (٣) قوانين العقوبات (٤) قوانين دستورية (٥) قوانين دولية (٦) قوانين إجراءات قضائية. أما الدليل القانوني الذي تقدّمه أحكام القرآن في الإجراءات القانونية، فإن علماء المسلمين يفرقون بين الدليل «القطعي» والدليل « الظنّي ».

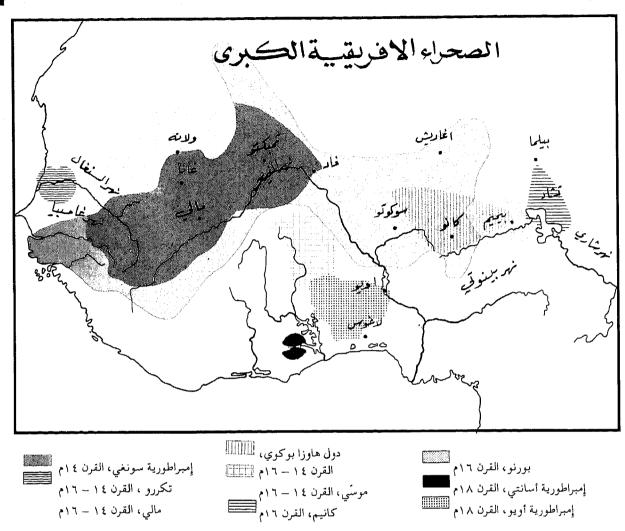
المعنى المباشر والمعنى غير المباشر (المنطوق والمفهوم / اللفظ والمعنى)

يُعرّف المعنى المباشر بأنه ذلك الذي يدركه الفهم عند عرض المصطلح. فبعض المصطلحات في اللغة تحتمل تفسيراً واحداً وحسب؛ لأنها تؤدي معنى متصلاً بها ويعرفه الجميع، وليس ثمة من ضرورة لعبارة إضافية تحدّد المعنى أو توضحه. مثال ذلك الآيات التي تفرض القيام بشيء معيّن بمقادير معيّنة. وقد ميّز العلماء كذلك صنفين ثانويين من المعاني المباشرة: الأول تلك التي يؤدي نطق المصطلح معناها المحدّد، والثاني تلك التي يؤكد نطق المصطلح المعنى المقصود قبل غيره، إمّا بحدّ ذاته أو حسب موقعه في الجملة.

كما يُعرَّف المعنى غير المباشر بأنه ذلك الذي يُفهم من عنصر غير الذي يعرضه المصطلح. وينطوي إدراكه على شيء من التفكير الي جانب سماعه بالأذن ورؤيته بالعين. وقد يؤكد عرض المصطلح المعنى غير المباشر أو قد يخالفه. فقد أكد جلال الدين السيوطي هذا التفريق، فدعا النوع الأول «فحوى الخطاب» (أي محتوى القول) كما دعا الثاني « لحن الخطاب» (أي إشارة القول)، على أساس من وجود التعادل بين النوعين أو غيابه. والمعانى الأولى بسيطة وفهمها ميسور بسبب التعادل بين المعنى الذي يؤديه النطق وبين المعنى الذي يدركه الفهم. لكن المعاني الثانية أكثر تعقيداً بسبب عوامل كثيرة قد تساهم في اختلافها عن المعاني المعروضة في مصطلحاتها. وتشير الدراسات القرآنية إلى ثلاثة أنواع من الاختلاف: اختلاف بسبب ما تؤديه الصفة من تعديل في المعنى؛ واختلاف بسبب التعديل الذي تقتضيه الحالة أو الفرضية، واختلاف بسبب ما يؤديه الاستبعاد من تعديل . ففي النوع الأول يميّز العلماء بين ثلاثة

الصورة ١٢-٥ إناء زجاجي من القرن التاسع عشر ، متحف الفن الإسلامي والتركي، إسطمبول [تصوير لمياء الفاروقي].





الحزيطة ٥٤ الفتوحات في غرب إفريقيا، القرن ٧ - ١٢ هـ/ ١٤ - ١٨م

ضروب مما تؤديه الصفة: حسب حالة الموصوف الداخلية، حسب العدد أو الكم، وحسب الظرف أو الحالة.

وإذ حافظت الدراسات الإسلامية على التفريق بين هذه الاختلافات جميعها وطبّقتها في فهم العبارة القرآنية، فإنها قد رسمت قواعد لاستنباط قانون من كل صنف وعيّنت له موقعاً في سُلم الصلاحية . مثال ذلك الآية من سورة البقرة (٢ – ٢٣٣) التي تقول ﴿ وعلى المولود له رِزقُهن وكسوتُهن بالمعروف ﴾ التي استنبط الفقهاء منها قانونين:

النفقة والنَسَب. فالمعنى الأول يتضح على الفور عند عرضه؛ إذ لا يمكن للمرء أن يسمع هذه الكلمات ويفهم شيئاً غير معنى الإعالة، أو مسؤولية الأب في إعالة الأم. أما المعنى الثاني فيتم الوصول إليه بفهم غير مباشر، بالانتقال من العلاقة بالمولود إلى مسؤولية الوالد في إعالة المولود ووالدته، إلى الاعتراف الصريح بأن المولود من صلب الوالد حقاً. ومن الواضح أن النوع الأول من الدليل أقوى من النوع الثاني وعلى درجة أعلى من القيمة.

وثمة نوع آخر من المعاني غير المباشرة وهي ما

يُفهم من الجملة عموماً أو من سياق التركيب الذي قد ينطوي على أكثر مما تتضمنه الجملة موضوع البحث وقد رسمت الدراسات الإسلامية قواعد لفهم هذه المعاني ولاستنباط القوانين منها ولتسوية الخلافات بين الفقهاء حول تطبيق هذه القواعد.

العام والخاص

قد تكون أعقد قضية في مسألة استنباط القوانين من عبارات صيغت بهيئة مقترحات قانونية هي مسالة تحديد مدى انطباق الْلزم أو المستحسن. والقضية شديدة الارتباط بالمنطق الشكلي، المتجذّر بدوره في عبارات اللغة العربية ولا يمكن التعبير عنه إلا بها. وهذا أحد الأسباب التي جعلت «الأصوليين» (من فقهاء القانون) يرفضون المنطق الأرسطى ويطورون منطقهم الخاص ليحكم سنن القوانين. وتطلق الدراسات الإسلامية صفة «العام» على ما يشمل التمعدد، وتميّز بين نوعين منه: العمومية في المصطلح نفسه، والعمومية في المعاني التي قد يشير إليها المصطلح. كما تطلق صفة «الخاص» على ما يشمل شيئاً واحداً وحسب، وتميّز بين ثلاثة أنواع منه: خصوصية الجنس والنوع والكيان الواحد. وقد توسع الفقهاء في هذه التفريقات وزادوا عليها قدراً كبيراً من التفصيلات، تؤدي جميعها إلى تحديد مدى انطباق الأمر القانوني. وقد انقسم الفقهاء إلى «عموميين» (يدعون إلى أسبقية المصطلح العام) و« خصوصيين» (يدعون إلى أفسلية المصطلح الخاص)، و«وسطيين» (يرفضون الانحياز إلى جانب أو آخر من دون دليل إضافي).

وقد تمسّك الخصوصيّون بالرأي القائل إِن استنباط القانون من المصطلح العام يجب أن ينطبق على الحدّ الأدنى المطلوب للحفاظ على مصداقية المصطلح.

والتوسع في القانون إلى أبعد من ذلك الحد الأدني يتطلب دليلاً يُعدّ لغرض خاص. وفي غياب مثل هذا الدليل يكون انطباق القانون موضع تساؤل. وفي الإسلام يكون القانون المفتقر إلى الدليل أو الأساس غير ذي قيمة. ويرى العموميون أن القانون المستنبط من المصطلح العام يجب أن ينطبق على جميع الأفراد الذين يشير إليهم ذلك المصطلح لأن الشمولية تتبع منطقياً من المصطلح العام ، بل إن ما يتطلب دليلاً خاصاً هو قصر القانون على بعض الأفراد. لكن العموميين اختلفوا فيما بينهم حول طبيعة الدليل المطلوب للشمولية، أهو قطعي أم أنه يسمح بالتخفيف والاستثناء، على ما في ذلك من نتائج خطيرة على مدى انطباق القوانين. أما الوسطيّون «الواقفيّة» فقد رفضوا الميل إلى أي من الجانبين، وبذلك ألقوا الشك على ما قَبلَهُ الآخرون منطقياً فأضحى بالضرورة متضمناً في المصطلحات موضع البحث. وقد أدّت بهم مجادلات الفقهاء إلى تحديد درجات مختلفة من الصلاحية للقوانين، لكي يزيدوا بذلك من تحقيق العدالة. ثم صنّفوا الخاص، حيثما يكون أساساً لقانون، في أعلى درجات الإلزام ، وتزداد درجة إلزامه بازدياد الدقة في خصوصية الأساس. ثم عادلوا بين إلزام الخاص وإلزام العام في غياب أي استثناء صريح آخذين بعين الاعتبار عامل الزمن وقت التنزيل. فرأوا أن العام الذي ينتج عنه الخاص أضعف من الخاص الذي يقوم عليه الشامل.

الأمر والنهي

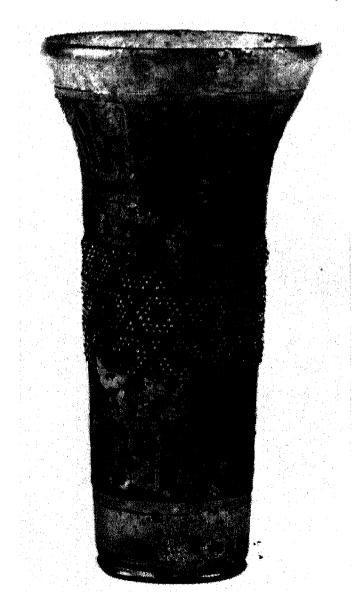
وقد امتد أثر ما تقدّم من أنواع التمييز والتصنيف إلى الأوامر والنواهي في القرآن الكريم من حيث صفتها الإلزامية. فمن الواضح أن ثمة تدرجاً يُؤثر في أي أمر أو نهي. وقبل كل شيء، كان من الضروري تعريف الخير ليكون شيئاً يؤمر به وتعريف

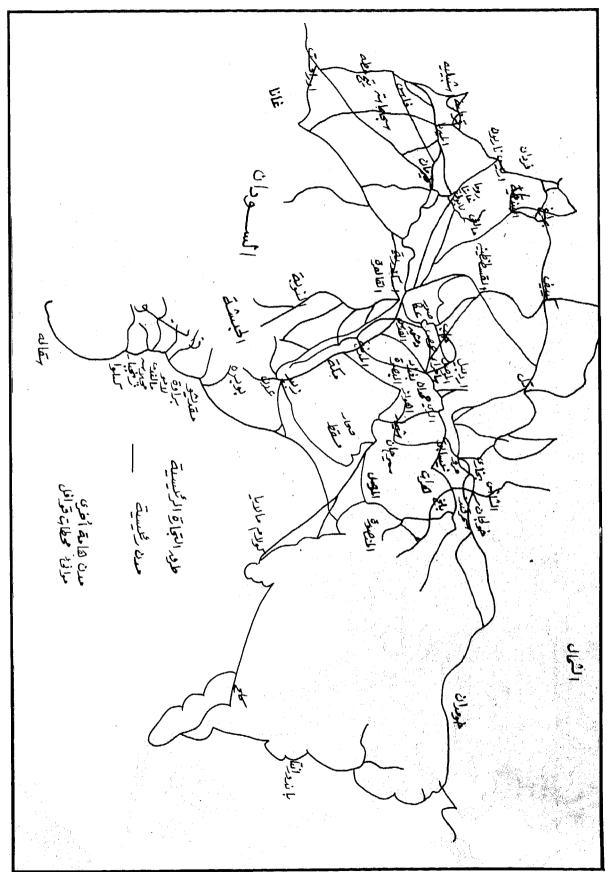
الشرليكون شيئاً يُنهى عنه. وقد تم تحليل العلاقة بين المصطلحات الأخلاقية والقانون، كما تم تحديد جميع الأوضاع المحتملة وتوضيح نتائجها . وتتضح في هذه المناقشات نظرية الإسلام في القيم إلى جانب نظريته في الأخلاق. ولقد عرفت الشريعة الإسلامية مذاهب تَعدُّ الخير والشر مما يكمن في طبيعة الأشياء (المعتزلة وأبوحنيفة) ومنذاهب أخرى تعدّهما من وظائم القانون (الأشعيري وأهل الحديث). وقد حُددت الفروق بين طبيعة الخير والشر، إن كان الإلزام بمراعاة ذلك لمرة أو لمرات متكررة، أو بوجوب التنفيذ فوراً أو على المدى الطويل، وإن كان أي أمر ينطوي على فعل النقيسض أو عدم فعله . وقد ميز علماء المسلمين في هذا الصدد بين الفعل «الاختياري» والفعل «المولّد» وبين مجموعة كاملة من أصناف الفعل تقع بين هذين القطبين. كما ميّزوا بين «الواجب» و«الحرام»، واضعين بين هذين القطبين «المندوب» و «المباح» و «المكروه». وقد توسّعوا كذلك في القواعد التي تحكم العلاقات بين هذه الأصناف جميعها. أما مشكلة علاقة الخير والشر بالقانون فقد جرت محاولة حلَّها بالتمييز بين الخير الكامن والخير الفاعل، وبين الشيء بحد ذاته والشيء من حيث المبدأ، وبين الأوامر والنواهي التي تنطوي على ثواب أو عقاب وتلك التي لا تنطوي عليهما. وكان من الممكن إدراك الخير والشر عقلانياً في الأشياء؛ كما كان من الممكن اكتشاف الشريعة عقلانياً كذلك، إذ كان بوسعها تسويغ نفسها على أساس نفعها للبشرية. لذا نجد بين معطيات العقل ومعطيات التنزيل تعادلا يُلغى أي اختلاف مطلق. ويكمل ذلك المبدأ القائل بألاً يُفرض حظر أو عقاب من دون قانون يقوم على نص، مع إمكان وجود اللوم أو الثناء في غياب مثل ذلك القانون. وقد أقامت الشريعة «الحدود» لما سبق

(الحدود عقوبات محددة لجرائم كبرى) كما أقامت «التعزير» (لما دون ذلك من جرائم يعاقب عليها القاضي حسب اجتهاده). ويصدق مثل ذلك على الحقوق والواجبات التي تصدر عن الخير والشرّ بغض النظر عن اتفاقها مع الشريعة أو عدمه.

و «أصول الفقه» علم يتناول طرق وقواعد استنباط القوانين من النص القرآني ؛ وقد أنتج

الصورة ٢٠٦ قدح شراب بنقوش هندسية وخط نسخي من الزجاج المطعّم، سوريا، ١٢٠٠م [بترخيص من شركة النفط القارية].





الحزيطة ٦٦ طرق التجارة في العالم الإسلامي القرن ٤ - ١٠م

«الأصوليون» تراثاً هائل الحجم والأهمية. ولنا أن نقول إن هذا ما يتفرّد به الإسلام، إذ لا نجد في غيره من الأديان أو الثقافات طريقة في استنباط القانون على هذه الدرجة من التطوّر. وقد بدأ هذا العلم تراثاً شفوياً منذ أيام الصحابة الكرام، وكان كتاب (الشافعي) بعنوان الرسالة أول ما دُوِّن في هذا الموضوع. ثم تكاثرت بعده كتب علماء المسلمين التي لا يسعنا أن نورد منها سوى المراجع الكبرى في تسلسل زمنى:

۱- أصول الفقه لعبدالله الكرخي (ت ٣٤٠ هـ / ٥٩٥)

٢- الفصول في الأصول لأحمد الرازي الجصاص
 (ت ٣٧٠ هـ / ٩٨٠)

٣- التقريب من أصول الفقه لمحمد الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ / ١٠١٢م)

٤- الاختلاف في أصول الفقه للقاضي عبدالجبار
 (ت ٤١٥ هـ / ٢٤١م)

تقويم الأدّلة في الأصول لعُبيدالله الدبوّسي
 (ت ٤٣٠ هـ / ١٠٣٨)

٦- الإحكام في أصول الأحكام لعلي بن حزم (ت ٥٦٦ هـ / ١٠٦٣م)

٧- المعتمد في أصول الفقه لحمد بن علي البصري

(ت ٤٦٣ هـ / ١٠٧٠م)

٨- البرهان في أصول الفقه لعبدالملك الجُويني (ت ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥م)

٩- أصول الفقه لعلي محمد البيضاوي (ت ٧٨٢هـ/ ١٠٨٩م)

٠١- أصول الفقه لمحمد أحمد السراخسي (ت ٤٩٠هـ / ١٠٩٦م)

١١- المستصفى من علم الأصول لأبي حامد الغزالي (ت ٥٠٥ هـ / ١١١١م)

۱۲- المحصول في أصول الفقه لفخر الدين الرازي (ت ۲۰۶ هـ / ۱۲۰۹م)

١٣ - الإحكام في أصول الأحكام لسيف الدين
 الآمدي (ت ٦٣١ هـ / ١٢٣٣م)

٤ ١- الموافقات في أصول الفقه لإبراهيم الشاطبي (ت ٧٩٠هـ / ١٣٨٨م)

إعجاز القرآن

يجب ألا تفوتنا الإشارة هنا إلى أن معرفة ظواهر الإعجاز (أي الطبيعة الأسمى) في القرآن الكريم تعد واحدة من علوم القرآن الرئيسة. فقد كان التحليل الأدبي للنص القرآني علماً قائماً بذاته، يتطلب أعلى درجة من الكفاءة اللغوية والمعرفة الأدبية (ينظر الفصل الخامس حول تفصيلات عن إعجاز القرآن).

هامش الفصل الثانى عشر

الكتب العلمية ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠م) ص٤.

(۱) ينظر علي بن أحمد الواحدي النيسابوري (ت ٤٦٨هـ / ٢٠٠٥م) أسباب النزول (بيروت: دار

الفصل الثالث عشر

علوم الحديث

السنّة: المصدر الثاني للدين الإسلامي

مرّبنا أن سُنة النبي محمد (عَلَيْكُ) - أفعاله وأقواله وأحكامه ومواقفه - تجسّد المثال من رسالة الإسلام . ورأينا كذلك أن السنة تتكون من الروايات الشفوية التي نقلها الصحابة الكرام إلى الجيل الثاني من المسلمين عن الرسول (عَلَيْكُ)، ثم نقلها هؤلاء الى الجيل الثالث فالرابع . وقد دوّن بعض الصحابة الكرام منذ البداية شيئاً من هذه الروايات ؛ لكن القسم الأكبر منها حفظته الأمة جميعها في الممارسات التي تقيّدت بها (كما في الشعائر) وفي الأخبار التي حفظتها الذاكرة . وتعتمد السنة في معياريّتها على القرآن الكريم . كما يأمر القرآن الكريم مراحة عميع المسلمين أن يطيعوا الرسول (عَلَيْكُ) ويحترموا كلامه ويقتدوا به . والواقع أن السنة قد ويحترموا كلامه ويقتدوا به . والواقع أن السنة قد خصّصت الأوامر العامة في القرآن ، كما قدمت تفسيراً وتوضيحاً لغايات النزول .

ومن الطبيعي أن تنال السنّة ما لقيته من عناية لدى جميع المسلمين بوصفها أحد مصادر الدين الإسلامي، وعلى هذه الدرجة من المرجعية. والسنّة،

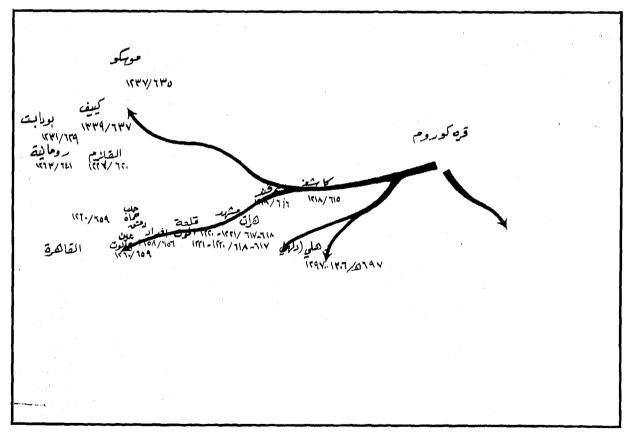
مثل القرآن ، تتناول الغالبية العظمى من المواضيع تقريباً، ويتراوح ذلك بين أكثر الموضوعات تجريداً وعمومية إلى أكثرها تحديداً وخصوصية. ومن الطبيعي كذلك أن يتطلّع المسلمون إلى السنّة لتجيب عن استفساراتهم حول الدين والأخلاق والتجارة والعقود والجرائم وشؤون الدولة وما إلى ذلك. وكلما تزايد وتنوع ما يواجهون من مشكلات، تزايد تطلعهم إلى السنّة طلباً لإِجابة أو. لتوجيهات تؤدي إليها . ومع تزايد الحاجة إلى السنّة، وتزايد عدد الناس الذين صاروا يشعرون بتلك الحاجة، تزايد تناقل الروايات عن السنّة. وقد أدّى ذلك الإنتشار الي جعل الرواة أكثر تعرّضاً للخطأ في روايتهم، وإلى جعل الجمهور أكثر عرضةً للخطأ في سماع الروايا ت وفهمها. وحتى عند توافر أحسن النوايا، لم يكن ممكناً حماية السنّة من تغلغل مواد خارجة عنها. ولم يكن للسنّة صيغة وأسلوب يميّزها ؛ إذ لم يكن لها ما للقرآن من إعجاز؛ كما لم يأمر النبي (عَلِيلًا) أن تكون السنّة موضع استظهار وتناقل حرفي مثل القرآن.

وفي حياة الرسول الكريم كان من الميسور الرجوع إليه طلباً للتفسير والاستعلام أو للتدقيق فيما نُقل عنه من روايات. لكن ذلك لم يعُد ممكناً بعد وفاته (عَلَيْكُ). وقد كان غياب الرسول (عَلَيْكُ) بحد ذاته مناسبة لأتباعه أن يتوسّعوا في السنّة بحسن نيّة. أما أولئك الذين توسّعوا فيها بسوء نيّة (ولا يوجد تراث يخلو البتّة من أمثالهم) فقد كان بوسعهم ذلك بعد وفاة الرسول (عَلَيْكُ)دون أن يتعرضوا لعقاب، حتى تطورت الوسائل التي أتاحت تمحيص وتقويم ما نقل من روايات عن السنّة. وها نحن نذكر تلك الوسائل.

علم الرواية

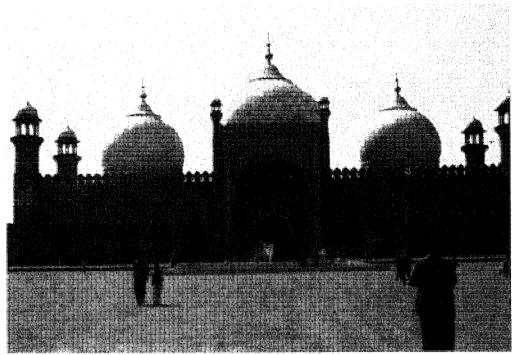
تنقسم علوم الحديث إلى مجموعتين رئيستين:

في المجموعة الأولى علم واحد هو علم الرواية ، الذي يتكون من دراسة نصوص الحديث وتسلسل رواته وتصنيف الأحاديث بطريقة تسهّل الرجوع إليها. والرواية هي القدرة على تذكّر أي حديث وإيراده حسبما يتطلّبه الوضع. وهو علم وضعي، لا ينطوي بحد ذاته على أداة نقدية. والرواية علم تخصص به العرب، وقد طوّروا فيه حتى غدا علماً قائماً بذاته. وكان ميل العرب الفطري قبل الإسلام يتركّز حول رواية الشعر وأنساب الناس والخيل والإبل وكذلك رواية الأمثال والأقوال السائرة والخطب وسجع الكُهّان. وبعد ظهور الإسلام أضافوا إلى هذه المواد رواية



الخريطة ٤٧ الغزو التتري

تقدم التتر (بقيادة جنگيز خان وهولاگو)



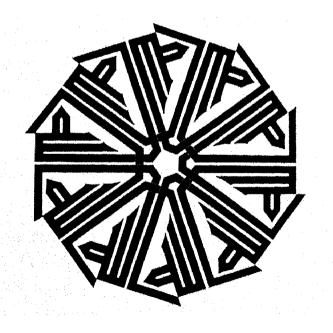
الصورة ١٣-١ جامع پادشاهي، لاهور، پاكستان. بناه الحاكم المغولي ﴿آورانگزيب› عام ١٦٧٤م [تصوير لمياء الفاروقي].

القرآن الكريم وأحاديث الرسول وصحابته الكرام. ويطلق على المجموعة الثانية من العلوم اسم «علم الدراية» وهو يشمل جميع العلوم المتعلقة بمعرفة صحة الحديث وما يتعلق بالتحقق من الروايات الشفوية. ويتكون هذا العلم من ستة فروع نوردها فيما ياتى:

الصورة ٢-١٣ تشكيل بالخط يكرر لفظ الجلالة عشر مرات، للخطاط التركي أمين بيرن [تصوير لمياء الفاروقي].

علم رجال الحديث (السيرة)

يسعى هذا العلم إلى تثبيت السير الكاملة لرواة الحديث. ويعود الفضل إلى اهتمام علماء المسلمين بالسنة في جعل السيرة علماً له طرائقه في البحث والنقد. ويقوم هذا العلم على جمع المعلومات عن الرواة وتصنيفها. ويشمل ذلك تواريخ مولدهم ووفاتهم، وأنساب أزواجهم، ومهنهم وأحوالهم الشخصية، وأوضاعهم الاقتصادية والاجتماعية، ومساكنهم وأسفارهم وأصدقائهم ومعارفهم، وما يحبون ولا يحبّون، ومواقفهم



وأحكامهم، وذكاءهم وذاكرتهم، وانتماءاتهم السياسية والثقافية، وما يستثيرهم وما يرضيهم. وكانت هذه جميعها معلومات مفيدة، في جمعها وتصنيفها وحفظها واستعادتها أهمية حاسمة في تقويم الحديث نقدياً. وإذا عرفنا أن عدد صحابة الرسول الكريم بلغ حوالي عشرة آلاف ، يكون جمع المعلومات الكافية عمن كان لهم أية علاقة برواية الحديث مهمة هائلة. وهذه أبرز الكتب في هذا الميدان:

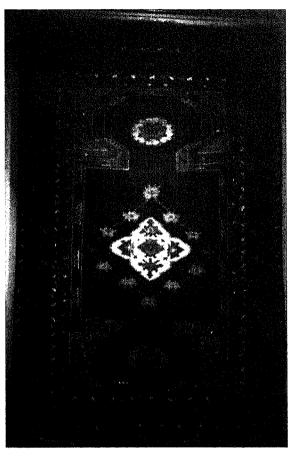
١- الاستيعاب في معرفة الأصحاب، ليوسف بن عبد البر (ت ٤٦٣ هـ / ١٠٧٠م) ويورد المؤلف في هذا الكتاب أسماء جميع الأشخاص الذين قابلوا الرسول (عَيَّالِيَّةُ) ولو مرة واحدة في حياتهم، حتى في طفولتهم.

٢- أسد الغابة في معرفة الصحابة، لعزّ الدين بن الأثير، الذي يورد ٥٠٠٠ سيرة كاملة. وقد صنّف العالم نفسه تكملة لذلك الكتاب بعنوان تجريد أسماء الصحابة الذي يضم ٨٠٠٠ شخصاً.

٣- تحريد أسماء الصحابة لحمد بن أحمد الذهبي (ت ٧٤٨هـ / ١٣٣٧م) ويضم ٨٠٠٠ سيرة.

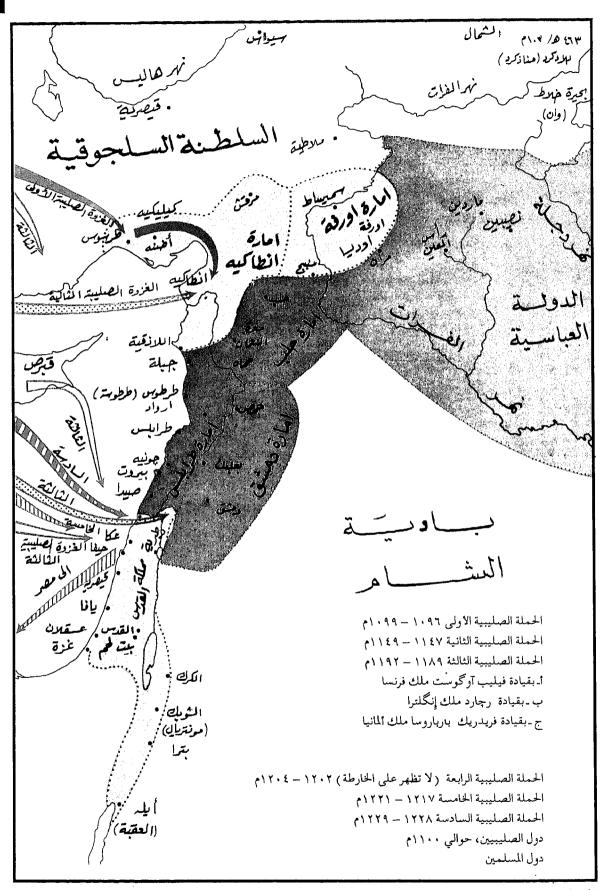
٤- الإصابة في تمييز الصحابة لأحمد بن حجر العسقلاني (ت ٥٩٤٨هـ / ١٤٤٨م) وفيه يورد المصنف
 أكثر من عشرة ألاف سيرة.

وقد صنّف علماء الرواية الطرق التي وصل الحديث بها إلى أي شخص من سلسلة الرواة، كما عيّنوا لكل حديث درجة من المرجعية. وكان أول وأهم شكل من المرجعية في النقل سماع «الحلقة الأعلى» من السلسلة تروي الحديث إلى «الحلقة الأدنى»، مما يتيح للأخير أن يقدم الرواية بعبارة «حدّثني، أو روى لي (فلان> بأن....». ويأتي بعد ذلك في المرجعية حديث «القراءة» الذي يأتي بعد ذلك في المرجعية حديث «القراءة» الذي يأتي في هذا السياق: «قرأت على (فلان> فأجاز قراءتي أن...» والمرتبة الثالثة هي «حديث الإجازة».



الصورة ١٣-٣ سجادة (أوشاك) تركية بمحراب مزدوج ، من القرن ١٧ - ١٨ . من مجموعة (دنيس ر . رودس) . [تصوير لمياء الفاروقي] .

ويعني ذلك أن «الحلقة الأعلى» الذي تلمذ له من دونه في تسلسل المرجعية قد أجاز لتلميذه أن يروي عنه وعن مرجعيته. والمرتبة الرابعة هي «حديث المناولة» أي «تسليم الأعلى للأدنى حديثا لغرض الرواية وحسب». والمرتبة الخامسة هي «حديث المكاتبة» (أي رواية الحديث عن طريق المراسلة). والمرتبة السادسة هي «حديث الإعلام» (أي الإعلان عن الحديث لغرض التعريف به). والمرتبة السابعة هي «حديث الوصية» (أي تدوين حديث في وصية الشخص قبل وفاته). والمرتبة الثامنة هي حديث الوَجَادة» (أي العثور على نص أثناء البحث في وثائق مكتوبة).



الخريطة ٤٨ الحروب الصليبية

لقد صنفت الأبحاثُ الإسلامية الرواة حسب هذه المعايير وغيرها في اثني عشر صنفاً تتدرج في المرجعية، وعينت للروايات صفات تحدّد درجة الثقة بالراوي .

علم الجرح والتعديل

يقصد هذا العلم إلى تمحيص جميع المعلومات المتوافرة لغرض تحديد مدى الثقة بالشخص الذي يروي الحديث، وهذه هي الأداة النقدية في العلم السابق (السيرة) لأن غرضه الوصول إلى مجموعة مفصلة من المعايير من أجل تحديد درجة معينة من الثقة بكل واحد من الرواة.

وكانت القاعدة الأولى تحتّم أن يكون تقويم الشخصية من عمل الأحياء تجاه الأموات. أما تقويم الأحياء للأحياء للأحياء فكان بحكم طبيعته غير مقبول. والقاعدة الثانية هي العقلانية والدقة والبراءة القانونية والاستقامة (أي العدل) والالتزام بالإسلام. وكان يفترض وجود العقلانية أو المعقولية إذا كانت الرواية قد حدثت والراوية قد بلغ الحُلُم عند سماع الحديث، أو بلغ الخامسة عشرة أو أكثر عند روايته، كما كانت العقلانية تعني أن الراوية كان يُسيّر حياته الشخصية وحياة أسرته ونشاطه الاقتصادي والاجتماعي بصورة منطقية ومعقولة ، وألا يكون على نفسه ويغلبه هواه.

ويقصد الباحثون بكلمة «الضبط» الدقة عند الراوية وقدرته على التمييز بين الصحيح والمنحول من المعلومات، سواء ما تعلّق منها بالراوية أو النص المرويّ. ويرى أحد الباحثين أن الراوية يفقد مصداقيته إن هو روى عن مشاهير الصحابة ما ليس معروفاً عنهم؛ وإن هو روى حديثاً واحداً هو موضع شك لأسباب أخرى؛ وإن كانت روايته تنطوي على أخطاء في اللغة أو الألفاظ أو الإنشاء أو تسلسل

الرواة؛ وأخيراً، إِن هو روى حديثاً يُعرف عنه أنه غير صحيح. ويُقصد بالبراءة القانونية أن يكون للشخص سجل سيرة يخلو مما يشين. ومما يشين البراءة القانونية بشكل خاص كون الشخص قد أُدين بجُرم (أي أُقيم عليه الحد) أو أقسم كذباً أو أساء تصرفاً بما ينطوي على فساد طويّة. والإخفاق المشهود في القيام بواجبا ت الشريعة وفي الاستقامة في الفعل والقول يُعَدُّ مما يشين كذلك. ويمكن إِثبات البراءة القانونية بشهادة حقّة من شخص بريء قانونياً؛ ولكن يشترط في من يقدم مثل هذه الشهادة أن يكون قد جاور المشهود له طوال عمره، أو شاركه في تجارة ذات شأن، أو رافقه في رحلة طويلة تحفّها المخاطر وبذلك يشهد على حسن سيرته عن تجربة، لا بحسن النيّة وحدها. وقد حكم النقّاد أن حُسن السيرة الذي يثبت عن طريق دليل لا يرقى إليه الشك حول عدالة تعامل الشخص مع أقرانه ووفائه بالعهد أو عدم تجاوزه على الفضائل الرئيسة في الإسلام لهو أقوى من البراءة القانونية التي تقوم بناء على توصية من أحد الناس.

لكن الأبحاث الإسلامية، إزاء مثل هذه القيود الصارمة، كانت من الواقعية بحيث وضعت قواعد للوثوق بأولئك الرواة الذين لم تكن سجلاتهم على المستوى المطلوب تحققه عند الراوية. فقد رسمت «جدول حساب» للفضائل يمكن بموجبه تحديد ما للراوية وما عليه، ليُحكم في صالحه إذا مالت كفة حسابه نحو الفضائل. وقد أدّى تطبيق هذه المعايير إلى تحديد موقع لكل حلقة من سلسلة الرواة على سلّم من اثنتي عشرة درجة. وكان من أبرز من دوّن نتائج أبحاثه في هذا الميدان لمنفعة الأجيال اللاحقة الإمام البخاري (ت٢٥٦ هـ / ٢٨٩م) وابن سعد (ت ٢٣٠ هـ / ٤١٨م) وابن حنبل (ت ٢٤١ هـ / ٥٥٨م) ومالك بن أنس (ت ٢٧٩ هـ / ٥٩٧م).

علم علَل الحديث وغريب الحديث

يهدف هدان العلمان إلى فحص كل حديث للتأكد من خلوه من أي سبب يفسده. ويبحث العلم الأول في المعلومات سعياً لتحديد أي تعارض مع الوقائع التاريخية ؛ كما يفحص العلم الثاني الحديث موضوع البحث في ضوء جميع الأحاديث الأخرى لتقويم مدى غرابته أو انحرافه عن المألوف. ولبلوغ هذا الهدف، يسعى علم «علل الحديث» إلى فحص سياقات الأوضاع التي يتصل بها الحديث. وبهذا المعمى تكون الظروف التاريخية التي صدر

نتائج الحروب الصليبية:

۱- نزول الدمار بالمسلمين ومدنهم؛ وبالمسيحيين الشرقيين وكنائسهم، بما فيها القسطنطينية؛ وباليهود الأوروپيين الذين مرّ بهم الصليبيّون.

٢- الكراهية والنفور بين المسيحيين الأوروپيين من جهة، وبين المسيحيين والمسلمين واليهود في الشرق من جهة أخرى؛ تشويه صورة الإسلام في عقول المسيحيين. وما يزال هذان الشرّان ماثلين حتى الوقت الحاضر.

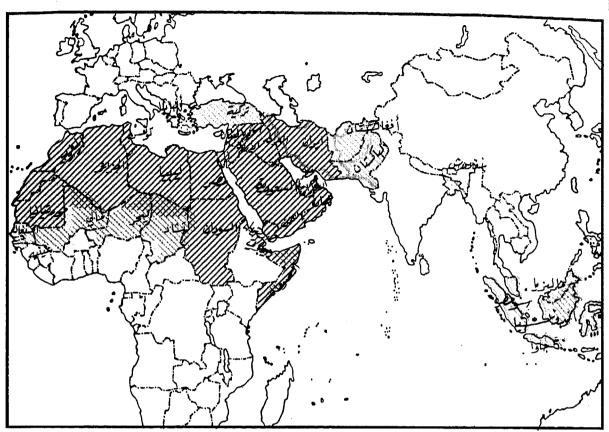
٣- تدفق الثقافة والحضارة من الشرق الى الغرب. وقد حمل الصليبيون إلى بلادهم ما تعلّموه من فنون الطب والمستشفيات؛ والحمّامات العامة، وكتب الفلك والهندسة والأدب؛ والآلات الموسيقية؛ وفنون الحرب والاستعراض؛ وقيم الفروسية والألعاب والمباريات؛ والأصباغ والبارود والفواكه والخضار؛ والعطور والسكّر؛ وطواحين الهواء ونواعير الماء؛ والمنسوجات والنقود والذهب؛ والبوصلة، وفنون الملاحة.

فيها عن الرسول (عَلَيْكُ) فعل أو قول أو حكم هي التي توثّق للعلل التي يمكن أن تُسند إلى الحديث أو لا تُسند إليه. وتكون نتائج أبحات هذين العلمين مما يكمل معرفة معنى الحديث ومغزاه التاريخي واتفاقه أو اختلافه مع الأحاديث الأحرى. وقد كانت هذه المعرفة لا غنى عنها لاستخلاص الأحكام من الحديث.

لكن علماء المسلمين لم يضعوا معايير لتحديد العلل كما فعلوا في حالة نقد الرواة. فقد كانت الظروف التاريخية لا حدود لتبوّعها مما جعل من الصعب تعداد دواعي الفساد وتصنيفها بشكل سليم. وكذلك لم يجر تحديد الأسباب التي أدّت إلى تصنيف الحديث في باب الغريب لوجود أمور لا حصر لها قد تحكم على الحديث بالغرابة. وعندما يُسأل المتخصصون في هذين الفرعين من علوم الحديث عن تلك المعابير يجيبون بكلمات (ابن حجر) وهو من أكبر المراجع في هذا الميدان:

«وهو من أغمض أنواع علوم الحدبث وأدقها، ولا يقوم به إلا من رزقه الله تعالى فهماً ثاقباً وحظاً واسعاً ومعرفةً تامةً بمراتب الرواة ومَلكَةً قويةً بالأسانبد والمتون». لكن (الحاكم النيسابوري> في كتابه معرفة علوم الحديث أقدم على هذا الجهد المستحيل ونظم الأسباب التي تبطل صحة الحديث في عشرة أصناف ورتبها حسب درجة خطورتها.

وقد أخرجت الأبحاث الإسلامية عدداً من الكتب الممتازة في هذين الحقلين منها كتاب العلل لعلي بن المديني (ت ٢٣٤ هـ / ٨١٨م) وهو أستاذ البخاري؛ وكتاب الزهر المطلول في الخبر المعلول لابن حجر العسقلاني (ت ٥٠٣ هـ / ١٤٤٩م) وكتاب العلل المتناهية لابن الجوزي (٥٠٥ هـ / ١٢٥٧م).



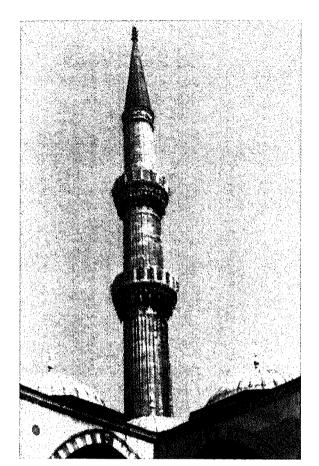
الخريطة ٤٩ الخط العربي في العالم الإسلامي

 استعمال الخط العربي بشكل عام
ستعمال الخط العربي لأغراض الدين والشعائر
استعمال الخط العربي في التعليم الخاص
استعمال الخط العربي في اللغة الوطنية

علم مُختَلف الحديث (التنسيق بين الأحاديث)

حتى بعد اجتياز الاختبارات السابقة، قد تناقض الأحاديث بعضها، أو تظهر بشكل يجعلها تنال من صلاحية بعضها. مثل هذه الفروق والاختلافات أو التناقضات الصريحة قد تتأتى عن سبب مكين، وقد تكون ظاهرية وحسب، أو قد تكون خطأ غير مقصود. ففي الحالة الأولى قد يكون أحد الحديثين منحولاً أو أقل صحة من الآخر؛ أو قد يكون أحد

الحديثين منسوخاً بفعل حكم مختلف صدر عن الرسول (عَيَّا) وفي الحالة الثانية يجب إصلاح الخطأ وإزالة التناقض. وقد تكون الروايتان عن حدث حدثين اثنين في حياة الرسول (عَيَّا) لا عن حدث واحد، أو قد يمكن تفسير الاختلاف بتحليل لغوي. وقد صنف كثير من علماء الحديث الكتب في هذا الميدان، كما وضعوا القواعد والطرائق لتناول المشكلات المختلفة وصنفوا احتمالات الخطأ كما صنفوا حلولاً لها؛ وعينوا درجات من الصحة



الصورة ١٣- ١٤ مئذنة جامع السلطان أحمد، إسطمبول، تركيا ١٦١٧م [تصوير لمياء الفاروقي].

للأحاديث بمقدار ما تستجيب تلك الأحاديث لمتطلبات الفحص. فقد صنف الإمام الشافعي (ت ٢٠٤ هـ / ٢٨٩م) كتاب اختلاف الحديث، وصنف عبدالله بن قتيبة (٢٧٦ هـ / ٢٨٨م) كتاب تأويل مختلف الحديث؛ كما صنف أبو جعفر الطحاوي (ت ٣٦١ هـ / ٣٩٣م) مُشكل الآثار؛ وأبو الفرج بن الجوزي (٧٩٥ هـ / ٢٢٩٠م) التحقيق في أحاديث الخلاف. وهذه أفضل الكتب في علم مُختَلف

علوم اللغة وعلوم القرآن:

إِن العلوم التي تحدثنا عنها في الفصلين الحادي عشر والثاني عشر، سواء منها ما تعلّق باللغة العربية

أو بالقرآن الكريم، تنطبق جميعها على الحديث باستثناء علم إعجاز القرآن، لأن السنّة تتصل بالإنسان لا بالله. وقد جرى تطبيق المبادئ وطرق البحث والمعايير التي توصلت إليها هذه العلوم في دراسة الحديث كذلك، فجاءت بنتائج مُثلى.

نتائج الدراسات الإسلامية في علوم الحديث:

كان ثمة ما يزيد عن مليون حديث موضع

الخط العربي:

١- التراث الثقافي: منذ ظهور الإسلام حتى الوقت الحاضر.

٢- استعماله في الشعائر الدينية: في جميع أنحاء العالم الإسلامي.

٣- استعماله في التربية الدينية: في جميع
 أنحاء العالم الإسلامي.

٤- استعماله لجميع الأغراض الدينية: في جميع أنحاء العالم العربي.

٥- استعماله في الزخرفة الجمالية في جميع انحاء العالم الإسلامي.

٦- استعماله في التعليم الخاص في مدارس ابتدائية وثانوية: في جميع الأقطار خارج العالم العربي.

التحول إلى الخط اللاتيني:

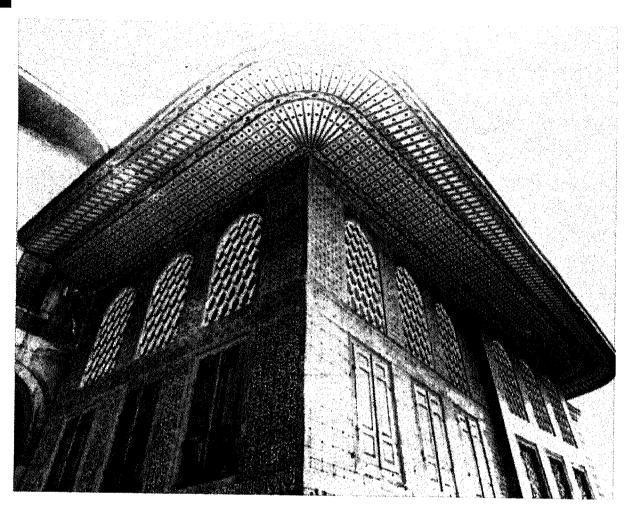
١- التحول تحت إدارة الاستعمار البريطاني:

التاريخ	البلد	اللغة
بعد الحرب العالمية الأولى	غانا، نايجيريا	هاوزا
بعد الحرب العالمية الأولى	كينيا، تنزانيا	سواحيلي
بعد الحرب العالمية الأولى	ماليزيا	ملاوي
	الفرنسي	٢- التحول تحت إدارة الاستعمار
بعد الحرب العالمية الأولى	من السنگال إلى ساحل العاج	بامْبَرَه
		مالْنكه
بعد الحرب العالمية الأولى	چاد، نايجر، مالي	تیدَه
		تاماچك
	الهولندي:	٣- التحول تحت إدارة الاستعمار
بعد الحرب العالمية الأولى	إندونسيا	ملا <i>وي</i>
	لني :	٤- التحول تحت إدارة الحكم الوط
بعد الحرب العالمية الأولى	تركيا	التركية
بعد الحرب العالمية الأولى	ألبانيا	الألبانية .
منذ حوالي ١٨٩٠	يوگوسلاڤيا (صربيا، كرواتيا،	الصربو-كرواتية
•	الجبل الأسود)	

التحول إلى الخط السلاڤي (السيرِلي):

م تحت إدارة الاستعمار السوڤياتي :

التاريخ	البلد	اللغة
١٩٢٢ – ١٩٣٧ (الخط اللاتيني منذ ١٩٣٧)	آذربايمجان	الآذربايجانية
1977	كازاخستان	الكازاخية
1977	قرغيزستان	القرغيزية
192.	طاجيكستان	الطاجيكية (فارسي)
1977	جمهورية التتر الآسيوية	التترية ، الباشكيرية
192.	الاشتراكية السوقياتية	
١٩٤٠ (اللاتينية ١٩٢٨ – ١٩٤٠)	تركمانستان	التركمانية
١٩٣٠ (اللاتينية ١٩٢٠ – ١٩٣٠)	أزبكستان	الأزبكية



الصورة ١٣ - ٥ السرادق المزدوج، قصر توپكپاي، إسطمبول، تركيا. [ترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي سي].

تداول عند نهاية القرن الثاني للهجرة. وقد كانت الجهود هائلة في سبيل جمع تلك الأحاديث وتصنيفها وتقويمها. لكن علماء المسلمين ثابروا على ذلك بغاية الجد. وكانوا يضطرون في الغالب للسفر الأف الأميال للتثبت من إحدى الحلقات في سلسلة الرواة أو من صحة كلمة أو عبارة في نص حديث. بيد أنهم جهدوا في ذلك عن طيب خاطر، لأن الأمر كان يتعلق بدينهم ورسولهم. وقد استغرقت تلك الأبحاث بضعة أجيال قبل أن تكتمل، وكانت النتيجة قبولاً شاملا بست مجموعات معتمدة من الأحاديث. وتضم هذه المجموعات تصانيف البخاري ومسلم وأبي داود والنّسائي والترمذي وابن ماجه.

ويعد بعض المسلمين تصنيفين آخرين معتمدين هما تصنيفا مالك بن أنس وأحمد بن حنبل. كما يوجد إلى جانب ذلك مجموعات أخرى كثيرة لا يعدّها العلماء موضع ثقة لأن مصنّفيها لم يكونوا متشدّدين في تطبيق معايير العلم. وتضم هذه الجموعات غير المعتمدة بعض الأحاديث الصحيحة إلى جانب أخرى ضعيفة أو التي تنطوي على مشكلة أو أنها موضع شك . هذا إلى جانب مجموعات أخرى معروفة بالتحزّب والتحامل.

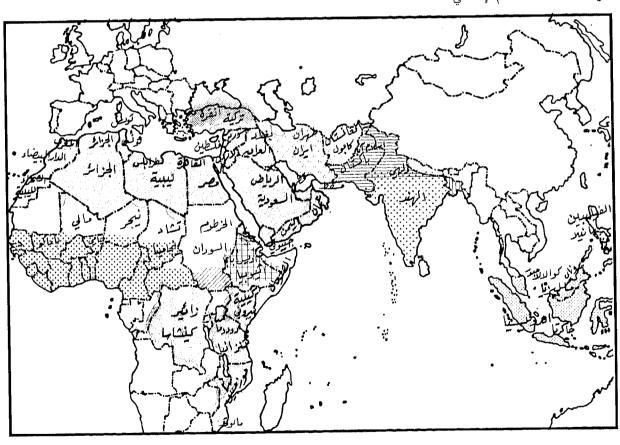
أما الجموعات الست المعتمدة، فيرى بعض الباحثين أن مجموعة ابن ماجة لا تضارع المجموعات الخمس الأخرى في الدقة النقدية، لذلك فضّلوا

عليها مجموعة مالك بن أنس ومجموعة أحمد بن حنبل، وبذلك جعلوا المجموعات المعتمدة سبعاً حسب تصنيفهم. ويتفرّد بين هذه الجموعات تصنيف البخاري وتصنيف مسلم من حيث صفتهما المعتمدة بين السُّن الباقية. وتتفوق مجموعة البخاري على مجموعة مسلم من حيث الاعتماد والمرجعية، كما تتميز الأحاديث التي يوردها البخاري ومسلم معاً بمرجعية إضافية .

إِن عدد الأحاديث موضوع البحث التي تأكدت صحتها يلقي كثيراً من الضوء على صلاحية

المجموعات. فقد درس ابن حنبل سبعمئة وخمسين ألف حديث واختار منها أربعين ألفاً حسيها صحيحة. كما درس البخاري ثلاثمئة ألف حديث رواها ألف من الثقات فاختار منها سبعة آلاف ومئتين وخمسة وسبعين حديثاً. ومن بين الأحاديث الصحيحة التي قبلها البخاري يأتي الكثير منها مكرراً، بحيث لوحذف لبقي من الأحاديث الصحيحة في تصنيفه ألفان وستمئة واثنين من الأحاديث. وإذا طبَّقنا المعايير نفسها على مجموعة مسلم لوجدناه قد قبل بأربعة آلاف حديث على أنها

الخريطة . ٥ لغات العالم الإسلامي



هندية خليطة 🗮 مجموعة الهاوزا

السودانية البنگالية السكا الملاوية لتتتنا

الأوردو الفارسية اللها الأمهرية [::::]

العربية المسا التركية الشيقا السواحيلية

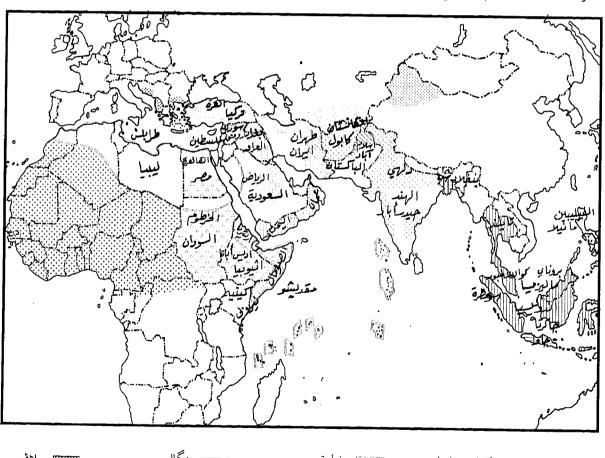
كلٌّ من البخاري ومسلم فهي تصل إلى حوالي ألف و خمسمئة حديث.

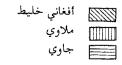
أما الأحاديث الصحيحة أو الأصيلة ، فقد «صحيح» أو أصيل، وحديث «حَسَن» أو جيّد، ويحتمل أن يكون أصيلا، وحديث «ضعيف» ويحتمل أن يكون غير أصيل، وحديث «موضوع» أو مُصطنع لذا فهو ليس بحديث. وتكون القوانين سمع الحديث شخصياً ممن سبقه في تسلسل الإسناد

صحيحة. أما الأحاديث التي قبل بأصالتها وصحتها المستنبطة من أول صنفين من الأحاديث مُلزمة لجميع المسلمين. أما القوانين التي تعتمد على الأحاديث الضعيفة فهي غير مُلزمة، ولكن يُنصح باتِّباعها.

وتتلخص الصفات التي تسوغ تصنيف الحديث صنّفها علماء الحديث في أربعة أبواب: حديث في باب «الصحيح»، وهي أعلى مراتب الأصالة، في أن يكون الحديث: (١) مُسنداً، أي أن روايته قد جرت عبر سلسلة غير منقطعة من الرواة الثقات رجوعاً إلى الرسول (عَلَيْتُهُ) حيث يكون كل فرد قد

الخريطة ١٥ أعراق العالم الإسلامي











(والسماع أكثر أشكال النقل اعتماداً) ؛ (٢) متواتراً، أي أن يكون الجديث قد رواه ما لا يقل عن أربعة وقد يصل عدد الرواة إلى ثلاثمئة وعشرة رواة مختلفين يروونه بنفس الصيغة والمعنى دون خلاف من أحد منهم؛ (٣) أن يخلو من أي عيب، نتيجة تعارض مع السياق التاريخي أو أحاديث أخر، وأن تنطبق على الحديث شروط العقلانية والوضوح والتطابق مع الحقيقة التاريخية والانسجام مع السائد في اللغة والأسلوب؛ (٤) أن تلبّي جميع حلقات سلسلة الرواة كافة الشروط فتشكل بذلك سلسلة لا تشوبها شائبة، بحيث لا يعقل أن يكون أفرادها قد اتفقوا على زيف أو تلفيق أو خطأ غير مقصود.

أما الحديث الذي يقع في الصنف الثاني، أي «الحسرن»، فهو يلبّي جميع شروط الحديث «الصحيح» باستثناء «اللاقة». فقد أظهرت الروايات شيئاً من عدم الدقة في النقل. أما أمثلة الحديث «الضعيف» فهي أكثرها تعقيداً، لأنها تقع في أشكال وأصناف بعدد ما يعيبها من أمور. وتذكر أغلب كتب الحديث حوالي عشرين صنفاً من الأحاديث الضعيفة، كما تذكر كتب أخرى ما يصل الأحاديث الضعيفة، كما تذكر كتب أخرى ما يصل إلى خمسة وسبعين نوعاً أو درجة من أسباب ضعف الحديث.

ولم يجرؤ علماء الإسلام على إتلاف الأحاديث التي برهنت اختباراتهم على أنها ضعيفة أو موضوعة، بسبب إخلاصهم المطلق في مسائل الدين . فقد حافظوا على تلك الأحاديث وصنفوها ودونوها ونشروها في مجموعات خاصة. كما ذكروا

الأسباب أو الأدلة على أحكامهم، بل إنهم حدّدوا لتلك الأحاديث درجات في عدم أصالتها، بدءاً من الأحاديث الموضوعة حتى تلك التي تحتوي على كلمسات أو أفكار لا يمكن أن تصدر عن الرسول (عليه الرسول (عليه الرسول)).

خانهة

لا شك أن العلوم المنهجية كانت من بين أعظم منجزات الإسلام. كما لا يمكن أن يوجد أدنى شك بأن الدين الإسلامي، بسبب هذه العلوم، قد أحرز موقعا بالغ الأصالة بين أديان العالم، فلو قُدِّر لمؤسسي ديانات العالم أن يعودوا اليوم إلى هذه الدنيا لما وجدوا فيما آلت إليه دياناتهم عبر القرون ما يشبه ما جاءوا به، باستثناء ما سوف يجده النبي محمد (عَلَيْكُ). فمن الذي يستطيع القول ما كانت ستؤول إليه الديانات الأخرى لو أن أتباعها قد طوروا وطبّقوا العلوم المنهجية النقدية التي اتبعها المسلمون في القرن الأول أو الثاني من تاريخ تلك الديانات؟ لقد نجح الغرب في تطوير منهج نقدي للكتاب المقدّس في القرنين الأخيرين. وعلى المرء أن يعترف بأن ذلك المنهج العلمي قد حقق إنجازات باهرة، لكن حقيقة أن ذلك قد جاء متأخراً بثمانية عشر قرناً يلغي احتمال أن تكون تلك الديانة في حضورها التاريخي قد تأثرت بتلك الإنجازات. وكان ما تمخّض عن ذلك تجاورٌ بين خيارين: إِما الشك أو الأصولية الغريرة.

ها مش الفصل الثالث عشر

١- نقله صبحي الصالح في كتابه علوم الحديث ومصطلحه (بيروت: دار العلم للملايين، ط ٢،

الفصل الرابع عشر

القانوي

الحاجة إلى القانون

الله والخليقة كيانان متباينان وجودياً، وليس بينهما سوى علاقة واحدة، هي أن تنفّذ الخليقة مشيئة الحالق، لأن الخالق هو معيارها المطلق أو الواجب الوجود. ففي الطبيعة، يكون تنفيذ مشيئة الخالق من صلب الطبيعة نفسها وضرورة فيها. وانقياد الطبيعة للمشيئة الإلهية هو بالضبط ما يدعوه العلماء باسم «القوانين الطبيعية».

والنظام الاجتماعي ميدان آخر من ميادين القوانين الإلهية، حيث يتعامل البشر مع بعضهم بعضاً طبقاً لقوانين أخلاقية واجتماعية جاء بها التنزيل بصفة أوامر، يكون الإنسان حرّاً في اتّباعها. والواقع أن اتباع تلك الأوامرلا قيمة له إن لم يكن حرّاً. فقد يخرج الإنسان على تلك الأوامر، أو قد يطبّقها على الإنسان على تلك الأوامر، أو قد يطبّقها طواعية إرضاء لله، الذي أنزلها. هذا الاتباع يضفي على الإنسان قَدْراً يفوق ما لدى المخلوقات الأخرى جميعاً. وهذا القدر هو ما يدعوه الإسلام أخلاقياً، ونقيضه هو اللا أخلاقي. ولهذا السبب يَردُ قوله تعالى: ﴿إنا عرضنا الأمانة على السموات تعالى: ﴿إنا عرضنا الأمانة على السموات وحملها الإنسان ﴾ (٣٣ – الأحزاب : ٧٧). ولهذا وحملها الإنسان ﴾ (٣٣ – الأحزاب : ٧٧). ولهذا

السبب أيضاً أضاف قوله تعالى: ﴿ وعلّم آدم الأسماء كلّها ﴾ أي كشف له عن طبائعها، ثم أضاف ﴿ وإِذْ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم ﴾ (٢ - البقرة: ٣١ - ٣٤). وهكذا يكون الإنسان أعلى منزلة من الملائكة بسبب قدرته على الفعل الأخلاقي. فوظيفته الكونية هي أن يحقق في المكان والزمان القسم الأعلى من المشيئة الإلهية وهو القسم الأخلاقي _الذي لا يقوى على تحقيقه سوى الإنسان.

ويجب توافر خمسة شروط من أجل تحقيق الهدف من الخليقة. الأول، أن يكون محتوى الأمر الإلهي معروفاً أو في الأقل، قابلا للمعرفة. والثاني، أن يكون الإنسان قادراً على الفعل، أي على تحقيق الأوامر الإلهية في المكان والزمان. والثالث، أن تتوافر الطواعية في المكان والزمان، والطبيعة أو الخليقة، لكي يتسنّى للفعل البشري تغييرها إلى الواجب الوجود المرغوب. والرابع، أن يتوافر حُكمٌ، لكيلا يكون الفعل عبئاً بل لكي تنتج عنه نتائج مهمة. والخامس، أن يكون تقدير إنجاز الإنسان للواجب الوجود حسب ميزان من العدالة المطلقة.

ودعماً للشرط الأول ، يقول الإسلام إن الإنسان قد وُهب كل ما يحتاجه لإدراك الأوامر الإلهية. فقد وُهب البصر والسمع والشم والذوق واللمس والفؤاد

والفهم لتكون قدرات معرفة يميز بها الأنساق النظرية والقيمية في الخليقة، داخل النفس وخارجها، كما في الطبيعة وعند سائر البشر. وقد وُهبَ اللغة لتكون وسيلة للتوسّع في التعبير، كما وُهُبَ معرفة الألوان والأشكال والضوء والظل والصوت والخيال لتكون وسائل للتعبير الجمالي. وفوق ذلك كله، وُهبَ الإنسان عقلاً يَزن به ويتأمل وينسّق الأشياء كلها ويقوّمها. وإضافة إلى هذا كله، كشف الله للإنسان عن مشيئته، حُبّاً ورحمة. يؤكد القرآن الكريم هذا المعنى بقوله تعالى : ﴿ وَمَا أُرْسَلْنَا مِنْ رسول إِلا بلسان قومه ليبيّن لهم ﴾ (١٤) إبراهيم: ٤). فالعقل والتنزيل «كتابان مفتوحان» ليميّز الإنسان فيهما أمر الله. ومع أن العقل البشري عرضة للخطأ ، إلا أنه مع ذلك موضع ثقة بوصفه طريقاً إلى الحقيقة، لقدرته على إعادة النظر وإصلاح ما سبق أن أخطأ فيه. ومع أن التنزيل ليس عرضة للخطأ، إلا أن فهم الإنسان له معرّض للخطأ، وهنا يأتي دور العقل في تصحيح الفهم. وهكذا يغدو العقل والتنزيل مصدرين متعادلين فلا يمكن أن يقوم أي تناقض بينهما نهائياً. وحيث يقع خطأ يكون اللجوء إلى العقل لغرض إعادة النظر. ومن حسن الحظ أن العقلَ سبيلٌ مفتوحٌ طليقٌ عامٌ نقديٌ يعي

ودعما للشرط الثاني ، يقول الإسلام إن الإنسان هو في الحقيقة صانع أفعاله خيراً أو شراً، وإن هذه حقيقة راسخة من حقائق الوعي . ويعي الإنسان هذه الحقيقة عندما يواجه عدة احتمالات للقيام بالفعل أو عدمه أو كليهما معاً، فيختار أحد الاحتمالات؛ ويعيها عندما يصبح الشخص، أثناء مارسة الفعل، مدركاً بأنه قادر أو غير قادر على إقلاق وتغيير الوضع الراهن موضوع البحث؛ ويعيها كذلك عندما يدرك الشخص بعد إنجاز الفعل،

مسؤوليته في الخطيئة أو الثواب عما قدّمت يداه وعن نتائج ذلك في المكان والزمان.

و دعماً للشرط الثالث يقول الإسلام إن الخليقة بأسرها من شموس وأقمار ونجوم مسخّرة للإنسان (۲۲ - الحج: ٦٥؛ ٣١ - لقسمان: ٢٠) لغسرض إثبات قيمته المعنوية. و العلم والفلسفة الماوراطبيعية يقرران ضرورة وجود سبب كاف للوصول الى نتيجة، إلى جانب ضرورة وجود النتيجة عند وجود السبب الكافي. ولا يقول أيُّ من العلم أو الفلسفة بأن الترابط السببي منغلق بوجه أي قرار لاحق من جانب قوى خارجية، عند وجود مثل تلك القوى؛ أو بأن هذه القوى عندما تدخل في منظومة الترابط تلك فإنها لا تولّد حركتها بل تضعفها وتنحرف بها نحو غاية غير تلك التي كانت ستبلغها لولا ذاك التدخّل. إن هذا الانفتاح من جانب الطبيعة أمام قرار يصدر عن مبادرة بشرية تشكلٌ بحد ذاتها سبباً إضافياً هو المقصود بالضبط من كون الطبيعة مسخّرة للإنسان؛ ويكفى هذا للدلالة على طواعية

وأخيراً، يقول الإسلام، دعماً للشرط الرابع، إن كل إنسان سيتلقى ما يستحقه سواء في المكان والزمان أو فيما بعد ذلك؛ وإن الحساب يبدأ بعد الولادة لا قبلها. ومن هنا رَفْض الإسلام لكل قول بالخطيئة الأولى، لأنه قول غير عادل، فهو لذلك غير صحيح. كما يرفض الإسلام كذلك أية محاولة صحيح. كما يرفض الإسلام كذلك أية محاولة الإنسان (كما في المسيحية والهندوسية (اليانية) الإنسان (كما في المسيحية والهندوسية (اليانية) الهندية والبوذية) أو لمصلحته (كما في الديانة الإغريقية). ويرى الإسلام أن حسنات الإنسان وسيّئاته هي من صنع يديه، وهي ليست قابلة للمبادلة. كما يرى أن الله هو الحكم الأخير، وميزانه عدل مطلق، لا يضيع مثقال ذرة من حسنة أو سيئة، ولا يسمح بشفاعة من أحد، ولا بمحاباة أحد.

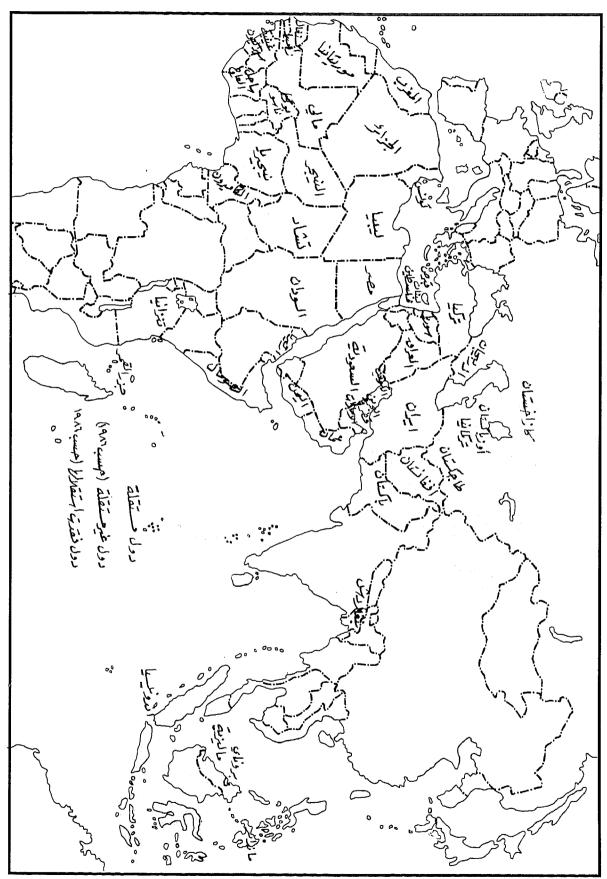
وليست نظرة الإسلام هذه شيئاً من تفكير مثالي. كما أن الأمر لم يُترك للإِجتهاد الشخصي من ذوي النوايا النبيلة، يحققون تلك الرؤية عندما يشاؤون، ويهملونها أو يجورون عليها عندما لا يشاؤون تحقيقها. فقد لزم الأمر ترجمة تلك النظرة إلى «شريعة» تشمل الحياة البشرية من المهد الى اللحد. لذلك لم تبق قيمُ الإسلام في حيّز أمنيات أخلاقية يمكن استدعاؤها بإجراء قانوني. ففي إطار الشريعة صار للقيم المثلى من كامل القوة ما للقوانين الراسخة، وغدت حقائق فاعلة في الحياة اليومية. وأضحت تلك القيم معروفة للمتعلم والأمتى طوال ألف عام قبل اختراع الطباعة. وقد استوعبتها الجماهير واتّبعتها. وكانت تلك القيم في متناول الملوك والطغام، يستحضرون فقراتها يومياً لرفع ظلم أو تسويغ ملكية أو لإعادة حق. وصار المثل الأعلى الاجتماعي جزءاً من الحياة إلى درجة غدا معها تحقيق أية قيمة روحية غير ممكن إذا لم تبدأ بتطبيق القانون. وقد شكّلت هذه الواقعية حماية للتقوى الإسلامية بوجه الأخلاقية الجوفاء، وللأخلاق الإسلامية بوجه شطحات التأمل عند المتصوّفة.

باستثناء حالات قليلة، لم تكن نصوص التفصيلات المفروضة في قيم الإسلام تعد شيئاً مقدساً لا يمكن تغييره على الإطلاق. فصفتا الأزلية والديمومة تتصلان بقيم أو مبادئ تقع في الأساس من تلك التفصيلات المفروضة، لا بالصيغة القانونية التي اتخذتها تلك القيم والمبادىء عند ترجمة أغراض القانون إلى فروض تشريعية. فالأزلية والإطلاق تتصلان أساساً بمسلمات علم القيم. والإطلاق تتصلان أساساً بمسلمات علم القيم. وباستثناء هذه المسلمات والتوجيهات تكون جميع التفصيلات الأخلاقية قابلة لإعادة التفسير من جانب البشر. وقد حتّمت هذا الانفتاح الظروف والأحوال دائمة التغيّر في الحياة البشرية مما قاد بدوره الى استعداد القانون للتماشي مع تلك الظروف والأحوال

تحقيقاً للأهداف الأزلية. والشريعة إلهية وأزلية لا بحرفيتها بل بروحيتها. فحرفية القانون محترمة لأنها مشتقة من الإلهي والأزلي.

وللسيطرة على عملية ترجمة قيم الإسلام إلى فروض تشريعية، ولتمكين الشريعية من احتواء الظروف البمشرية المتغيّرة، جماء التنزيل بالقانون وبوسيلة تجديده معاً. فالمبادىء الأولية والقيم وأسس القانون ومناهج تطويره الحيوية قد جاء بها الإسلام من مرجع إلهي. فقد ابتدع المسلمون علم «أصول الفقه » لتنظيم تطور القانون لمواجهة الأوضاع والمشكلات الجديدة ولإرساء دعائم تكيف القانون المستمر مع التغيّر التارميخي. وكانت مهمّة «أصول الفقه » التمييز بين المتغيّر والثابت، وتطوير منهج يقوم على المبادئ ذات العلاقة التي حددها القرآن والسنّة للسيطرة على التغيير، ويشمل الثابت القوانين المفروضة (المقادير) في القرآن والسنّة كما حدّدتها النصوص. وبما أن المسلمين كانوا على ثقة مطلقة من المصدر الإِلهي لنصوصهم ومن تناقلها في الهيئة التي نزلت فيها، فإن القوانين المفروضة في القرآن والسنّة لا تخضع إلا للتأويل اللغوي، أي لمحض التوضيح لمعانيها النحوية والمعجمية وتركيب جملها. وقد قبل المسلمون في كل زمان ومكان هذه النصوص على أنها ملزمة ولا تقبل التغيير. أما بقية المحتوى القانوني في القرآن والسنّة فقد عدّه المسلمون، جميعاً كذلك، قابلاً للتغيير والتطوير، مع أن بعض الخلافات قد ظهرت حول تطبيق المبادىء المنهجية التي تحكم ذلك التغيير. وقد ظهر علم «أصول الفقه» ليؤسس معايير الصحة لتطوير القوانين الجديدة من مصادرها في التنزيل.

ولم يختلف المسلمون حول «الإجماع» و«القياس» بوصفهما مبدأين صالحين لسن القوانين عند أصحاب المذاهب جميعاً. ويقوم «الإجماع» على اتفاق جميع المشرعين في فترة معينة حول



الخريطة ٧٥ الاستقلال السياسي في العالم الإسلامي

مسألة قانونية . كما يقوم «القياس» على إخضاع مادة جديدة لقانون راسخ لتعادل الأسباب التي يقومان عليها . وقد أضاف علم أصول الفقه إلى هذه المعايير الأساس المواد الآتية :

١- التمسك بالأصل: وهي القاعدة القائلة بأن جميع الأفعال المفيدة مشروعة في أصلها وجوهرها، والمضرة منها غير مشروعة.

٢ ـ استصحاب الحال: وهي القاعدة القائلة بأن القوانين صالحة دائماً إلا إذا ظهر دليل يشكّك في طبيعتها المفيدة.

٣- المصالح المرسلة: وهي القاعدة القائلة بأن الفائدة تُعدُ مشروعة إذا لم يُعرف عن الشريعة إثبات هذه الفائدة أو إنكارها.

٤ - الذرائع: وهي القاعدة القائلة بأن شرعية ما يؤدي غرضا تتأثر مباشرة بالفائدة أو الضرر الذي ينطوي عليه الغرض النهائي المقصود.

ه - الاستقراء الناقص: وهي القاعدة القائلة بأن القانون الشامل يمكن أن يستنبط من قانون خاص عن طريق التعميم المتصاعد، إذا لم يعرف عن استثناء يشكك في ذلك التعميم.

٦ - الاستحسان: وهي القاعدة القائلة بأن القياس الأضعف قد يفضَّل على القياس الأقوى، إذا كان يلبَّى مقاصد الشريعة العامة بصورة أوفى.

العرف والعادة: المبدأ القائل بأن العادة والعرف السائدين يمكن أن يكونا مصدراً للقانون.

بهذه الوسائل ، أقام علم أصول الفقه منهجاً في الاستنباط المنطقي واستقراء الأشباه من مادة الوحي، كما أوجد معايير الاكتشاف التجريبي لمصلحة الناس العامة. وترى الغالبية العظمى من المسلمين أن تحقيق العدالة والمساواة وإقامة مطاليب الصالح العام بشكل نقدي بعد تصنيفها إما بالاستنباط المباشر أو غير المباشر _ أو

بالتفضيل القانوني أو بالاعتبارات القانونية للصالح العام في ضوء الاهداف العامة للقانون ـ هي الذروة في الحكمة القانونية والتقوى الإسلامية.

من أجل هذا نحن لسنا إزاء قانون متحجّر لا يتغيّر شكلاً أو حرفاً، ولا بإزاء دفق من المفاهيم التي تتغيّر بتغيّر الأوضاع. بل إن قوانين الإسلام محميّة بمبادئ أبدية أو بقيم تطورت تطبيقاتها تبعاً للأوضاع البشرية، ولكن بضمانات لدوام تلك المبادىء والقيم.

قيم الشريعة

الشريعة والعدالة

يعتقد المسلمون أن الشريعة ملك البشر جميعاً، وأن لكل امرِئ الحق أن يحتكم تحت شروطها حول خلافاته مع أقرانه. ولا يمكن منع أحد من اللجوء إلى الشريعة إن هو شاء ذلك، ذكراً كان أو أنثى، غنياً أو فقيراً، ملكاً أو متسولاً، أسود أو أبيض، مسلماً أو غير مسلم، مقيماً أو عابر سبيل، مواطناً أو غير مواطن. كذلك لا يوجد مسلم بمناى عن أن يُتَّهم بمقتضى بنود الشريعة. وبوسع أي امرىء أن يحمل التهمة إلى الحكمة وهي مكلّفة بالنظر في تلك التهمة. ومن ناحية ثانية ، لا يجوز محاكمة غير المسلم بمقتضى الشريعة إلا إذا طلب ذلك صراحة، وذلك ما لم يكن قد ارتكب جرماً ضاراً بالدولة أو الأمة بوجه عام أو تجاوز على ممتلكات أحد. وتنص الشريعة أن يُحاكم غير المسلم حسب قوانين دينه الخاصة، وليكن يهو دياً أو مسيحياً أو هندوسياً أو بوذياً أو غير ذلك وهذا هو امتياز غير المسلم الذي تُقرهُ الشريعة بإقرارها أن قوانين غير المسلمين تتعادل في صلاحيتها مع الشريعة وهي تحت سلطان الشريعة نفسها.

وفي هذا الجال تكون الشريعة فريدة بين كافة

عدد السكان في الأقطار الإسلامية المستقلة

(إحصاءات ودول ما قبل ١٩٩٦)

النسبة المئوية	عدد السكان	مجموع عدد	القطر
للمسلمين	المسلمين	السكان	
99	77, 577, 590	۲۲,٦٦٤,١٣٦	جمهورية أفغانستان الديمقراطية
٧٥	7,077,70.	٣,٣٦٣,٠٠٠	جمهورية ألبانيا الاشتراكية الشعبية
٩٨	۲۸,099,٣٧١	79,188,088	الجمهورية الجزائرية الشعبية والديمقراطية
١	٥٩٠,٠٠٠	09.,	دولة البحرين
٨٥	۱۰٤,٦٠٣,٣٨٠	۱۲۳,۰٦۲,۸۰۰	جمهورية بنگلاديش الشعبية
٦,	٣, ٤٢0, ٧١٧	0, 7 . 9, 0 7 9	جمهورية بنين الشعبية
٧٦	777,908	۲ 99,9 ٣ 9	بروناي
٥٥	٧,٨٤٣,٨٥٦	11,471,004	جمهورية الكاميرون المتحدة
٨٥	0,980,7811	٦,٩٧٦,٨٤٥	جمهورية تشاد
97	۰ ۰۲ ,۸٦۰	०२१,४४४	جمهورية كوموروس الإسلامية والاتحادية
			(جزر القمر)
99	٤٢٣,٣٦٥	٤٢٧,٦٤٢	جمهورية جيبوتي
97	٥٩,١٢٢,٠٦٠	77,0771.7	جمهورية مصر العربية
70	۳۷,۱٦۱,۵۸۰	٥٧,١٧١,٦٦٢	إثيوبيا
٨٥	91.,80.	١,٠٧١,٠٠٠	جمهورية جامبيا
90	۲ ٦,٧٦٧,٨٥١	۲۸,۱۷٦,٦٨٦	جمهورية كينيا الثورية الشعبية
٨٠	٧١٠,٦٢٤	۸۸۲٫۸۸۸	جمهورية كينيا بيساو
90	197,781,.7.	۲۰٦,٦١١,٦٠٠	جمهورية إندونيسيا
٩٨	78,777,878	77, • 9 £, ٢7 £	جمهورية إيران الإسلامية
90	19,987,100	۲۱,۰۳۸,۰۰۰	جمهورية العراق
٥٥	۸,۱۳۵,۱۹۱	18,791,707	جمهورية كوت ديفوار (ساحل العاج سابقاً)
90	٤,١٨٦,٦٥٠	٤,٤.٧,	المملكة الأردنية الهاشمية
١.,	1,901,124	1,901,127	دولة الكويت
٥٧	۲,۲۸۲,۸۰۰	٤,٠٠٥,٠٠٠	الجمهورية اللبنانية

الجماهيرية الليبية العربية الشعبية الاشتراكية	0,880,887	۶۳۵ ره <u>۶</u> ۶ ره	١
جمهورية ملاوي	۰۰۰ ر۲۲۷ ر۹	۰ ۸ ۸ ر ۴ ۶ ۳ ر ه	٥٥
ماليزيا	۱۹٫۹۲۲٫۸۹۳	۲۰٫۰۸۰٫۳۳۳	۳٥
جمهورية المالديف	۸۵۷٫۰۷۲	۸۰۲٬۰۷۲	1
جمهورية مالي	۰۰۰ ر۹٫۸۳۳	۰ ۳۵ را ۳۵ رو	۹٥
جمهورية موريتانيا الإسلامية	۲٫۳۳٦٫٠٤٨	۸٤٠ , ۳۳٦ , ۲	١
المملكة المغربية	79,VV9,107	49, 881, 772	99
جمهورية موزمبيق الشعبية	۱۷٫۸۷۷٫۹۲۷	۲۰٫۷۲۲٫۷۰۱	٦.
جمهورية النيجر	۹۱۱۳٫۰۰۰	۸۶۲۹۲٫۸۳۰	91
جمهورية نيجيريا الاتحادية	377,779,00	٩٥/ ر٢٤٤ ر٧٦	٧٥
سلطنة عمان	439,181,7	٨٤٥,٢٨١,٢	١.,
جمهورية پاكستان الإٍسلامية	۱۲۹٫۲۷۵٫۳۳۰	۱۲۵٫۳۹۷٫۳۹۰	97
دولة قطر .	0 £ Y_ Y 7 1	۲۲۷٫۷۶۹	١
المملكة العربية السعودية	17,979,792	17,979,79£	١
جمهورية السنغال	۸۳۳۰٫۵۰۸	۸٫۲۹۳٫۹۸۲	90
جمهورية سييراليون	171 ر٩٣٧ ر٤	٣, ٨٣٤, ٤٩ ٦	٨٠
جمهورية الصومال الديمقراطية	9,789,101	9,779,101	١.,
جمهورية السودان الديمقراطية	۳۱٫۰٦ <i>٥</i> ٫۲۲۹	77, 2 , 0 , 2 ; £	٨٥
الجمهورية العربيةالسورية	۲۷۲٫۲۸۸٫۶۱	۱۳٫۳۹۸	۹.
جمهورية تنزانيا المتحدة	۲۹٫۰۵۸٫٤۸۰	٥٠٠٠ر٨٨٨ر٨١	٦٥
جمهورية توجو	، ۳۰ ر ، ۷۰ ر ۶	۲٫۰۱۳٫۷۹۱	00
الجمهورية التونسية	۹٫۰۳۱٫۰۰۰	۰ ه ځ ر ۹ ۷ م ر ۸	90
الجمهورية التركية	۲۲٫٤۸٤٫٤۷۸	٦١,٩०٩,٦٣٣	99
الامارات العربية المتحدة	۳٫۵۷٫۳۳۷	۳,۰۰۷,۳۳۷	١.,
جمهورية قولتا العليا	۰۰۶٫۲۷۱٫۲۷	٤,٠٧٢,٠٩٦	70
جمهورية العربية اليمنية	۰۰۰ر ۱ ۲ ۲ ر ۲ ۱	۱۳٫۵۳۱٫۸۰۰	90
فلسطين المحتلة	٩٩٥ر ٢١١ع ره	٤,٧١٦,٢٧٠	۸٧

عدد السكان في البلاد الإسلامية غير المستقلة

(إحصاءات ودول ما قبل ١٩٩٦)

النسبةاللئوية	عدد السكان	مجموع السكان	القطر
	المسلمين (بالألوف)	(بالألوف)	
۸٧	٦٫٦٧٨	۷٫٦٧٦	آذربايجان
٧٥	۲, ۹۳	7, 1	<u>ا</u> ريتريا
			عِرد ر. کشمیر
٧٨	0,989	V,718	كازاخستان
٤٧	٧,٩٥٠	17,917	قرغیزیا قرغیزیا
٧.	۳,۱۷۰	۹ ۲ م ر <u>۶</u>	فلسطين
۸٧	۲۱۷ر٤	0, 271	سنکیانگ سنکیانگ
٨٢	۸٫۶۶۰	۲۰۷۰۱	سىدىيەت تاجىكستان
٩.	۰٫۰۰	۲,۰۰۲	ترکمانیا ترکمانیا
٨٥	۳٫٦١٦	1,401	ىر كىمانيا أزېكستان
۸۰	٤٣٧ر٨١	۸٫۵ ر۲۳	اربحستان
	مة	الأقليات المسل	
۲0	Y,70Y	١٠٫٦٠٩	أنجولا
۲	. ٦٩٣	٣ ٤,٦ ٧ ٢	الأرجنتين
١٣	. ሂለገ	7,75	أرمينيا
١	. ۱۸۲	۱۸٫۲٦۰	أستراليا
هر	£ .	۸٫۰۲۳	النمسا
۲	۲.,	10,727	بلجيكا
٥	. • 9 \	۲۲۸٫۲۲	بوتان
٥	. · Y £	١٫٤٧٧	بوتسوانا
۱۰۱	. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	177,771	البرازيل
١٦	۱٫۳۸۸	۸۴۸٫۸	بلغاريا
١.	٣,٥٢٩	۳۰٫۲٦۹	بورما
70	١٫٤٨٦	9,927	بوروند <i>ي</i>
٧	٦٢١	٩٫١٨٣	بيلوروسيا
1	. ۱ • ۸	۱۰۸۲۱	كمبوديا
۰ ۵ ر۳	۸٫۰۰۸	۲۸٫۸۲۰	كندا
۰,۳	17.	TV,090	أميركا الوسطي وجزر الكاريبي

الأقليات المسلمة تكملة)

السبةاللوية	عدد السكان المسلمين (بالالوف)	مجموع السكان (بالألوف)	القطر
٥٫	٧١	11761	چیلي
۲ د ۱۰	14.74.	1,710,008	الصين
11	3 P Y	7,777	الكونغو
١٨	١٣٩	YYŧ	قبرص
٣٤	٨٦	707	كيانا الاستوائية
11	٦٩	7 £ Y	جزر فيجي
۸۰۰	٤	۲۱۸٫٤	فنلنده
٥ ر٢	۱٫۳۳۰	۰۲۱ر۶ه	فرنسا
٤.	779	779	الگابون
Y £	۱۰۱۳۰	۲۸۷ر٤	جورجيا
٢,٦	۱۰۱۲ د ۱	۲۲،۰۲۸	المانيا الغربية
٤٥	۷ ؛ ، ره	۱۲٫۳۲۹	گانا
٣	٣١.	۹ <i>, ه</i> ۹ ه	اليونان
10	١٣١	٨٥٧	گیانا
١	ŧ٨	43 ٢ رځ	هونج غونج
1	17.	۷۱۸٬۰۱	هنغاريا
11	۲۹٫۲٤۳	ጎ ዓፖ _ራ ጎሉ •	الهند
1	٦٣١	۲۶۶۰۷	إيطاليا
۲۰۰۲	700	۱۱۸٫۷۲۷	اليابان
47	\$778	۱۶،۰۱۷	كينيا
٦٠٢	۲۸	۲۹٫۹۲۸	كوريا الجنوبية
٣٠	۰۷۲	۱۸۷۷	ليبيريا
1	٣٧	7,07.	لاوس
1.	١٣٨	۱۳۲۰	ليسوتو
١٨	1,007	۲۲۷۰۷	ي جمهورية مالاگاسي
٣١	۸۲۹۰۱	٥٥١ ر٦	ملاوي
10	٥٢	70. £	مالطا
,1 🗸	١٦٢	979	لاوس ليسوتو جمهورية مالاگاسي ملاوي مالطا موريشيوس

الأقليات المسلمة (تكملة)

٣	۱۲۳	ም , ٦ ٤ ٣	مولداڤيا
7 £	7,080	۱۳۵۲۱	موزمبيق
٥٫٥	٣٩	٧٠٣	نامبيا
٣٦٦	٥٥٣	۲۳۸ر۱۰	نيپال
١	٣٣	٣,١٦٩	نيوزيلند
۹ ر۲	٥٨	١٦٩٦٩	پنما
11	١٥٥٫٥	۲۲، ر۰ ه	الفليبين
١	ፖ ሊፕ	۹۳۱ره۳	پولنده
77	١٤٧	777	تيمور الپرتغالية
44	١٠٨	٤٩٣	ريونيون
١	717	27, 29.	رومانيا
۲٫۷	۸٫۹۷٦	۱۳۲٫۲۰۰	روسيا
٥ر١٣	١٠٠٧	٧٥٥٠	روديسيا ـ زمبابوي
١٧	٣٨٢	۲۵۲۰۲	سنغافورة
۹ر۱	०१०	٢٩،١٨٩	جنوب إفريقيا
٩	1,779	۱۸٫۰۰۳	سري لانكا
79	۱۲۳	٤Y٤	سورينام
٩	٥٣	۲۲۰	سوازيلاند
, • A	100	۱۷٫۹۸۰	تايوان
۱۳	٦, ٤٠٦	٤٨، ٨٧	זוַעניג
17	1 £ 7	۱٫۲۰۷	ترينيداد وتوباكو
٣٣	٤٦٤٦٠	۱۳٫۶۲۱	يوغندا
١٤	٥،٥٫٢	٤٨,٠٧٨	أوكرانيا
٥	۲۰۸۰۲	۱۹،۱۹	المملكة المتحدة
٩ر١	1377,3	275,117	الولايات المتحدة
ه ر	7 2 0	01717	فيتنام
۲۱	٤٨٢١ر٤	77,717	يوغوسلاڤيا زائير زامبيا
٩	٤٫٦٥	٤ ٦, ٤ ٩٨	زاثير
۱۳	۱٫۱۹	۸۸۱۸۶	زامبيا

الاستقلال السياسي في العالم الإسلامي حتى عام ١٩٨٣)

سنة الاستقلال	القطر	الأقطار المستقلة
		القارة
X9YY	مصر	إفريقيا
1901		
1904	الغرب	
1904	السودان	
1904	"Teim "	
190)	گینیا	
1930	الكاميرون	
1970	جمهورية إفريقيا الوسطى	
1971	تشاد	
197.	مالي	
197.	موريتانيا	
197.	النيجر	
1970	ليجيها	
1979	السيغال	
**************************************	صوماليا	마르막 - 에스레이트를 하고 1825년
1970	فوجو	
141.	فولتا العليا	
1971	سيراليون	
1991		
1994	الجزائر	
1970	غاميا	
1940	جزر القمر (كومورو)	
V9.V3	ساحل الذهب	
1941	إيران	ر آسیا
1987	العراق	

	1971	العربية السعودية تركيّا
	194.	
	1911	البيمان الأردن المارية
	1980	
	1980	
	1984	
	1957	
	1989	
	1904	
	1971	
	1974	اليمن الجنوبي
	194.	
	1441	
	1441	بىگىلادىش ئالىدىنى ئالىدىنى ئال
	1441	
	1441	الإمارات العربية المتحدة
	1944	이 가장 사람들에게 하는 지원하는 하면 살아진 살아가지만 살아가지만 보는 때문을 하는데 하는데 되는데 하는데 그렇게 되었다.
	1944	
	1914	法法律证据 化氯化甲基磺胺磺胺 化二氯基磺甲基 医外侧侧 医皮肤 化二氯甲基甲基 医电影 医电影 医电影 医电影 医电影 医二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基
	1940	المارية المارية الجنوبية في المارينام في المارينان المارينان المارينان المارينان المارين المارين المارين المار المارين المارين الماري
26.00		

الأنظمة القانونية التي عرفها التاريخ. فهي وحدها تعترف بصلاحية القوانين الأخرى لأولئك الذين يتبعونها، وتفعل ذلك دستورياً أو وفقاً للشرع. والشريعة وحدها تجعل الجتمع الإسلامي تعدّدياً بالمعنى الوحيد المهم. ولا يوجد نظام قانوني آخر ولا أى دستور وطنى قد فكر قط باحتمال الاعتراف بصلاحية قانون آخر قد يوجد إلى جانبه، لأن الحصر القانوني يقع في اللبّ من السيادة الوطنية أو السياسية. ولم تشعر الشريعة قط، من ناحية ثانية، بالخطر من وجود قوانين أخرى إلى جانبها في الأراضي التي تحكمها، بل باركت اتّباع تلك القوانين وتطبيقها . وفي الوقت نفسه ظل المسلمون يؤمنون بحقيقة الشريعة ورفعتها وبالتزامهم بدعوة البشر للدخول في الإسلام واتّباع الشريعة. وكان تحددهم بذلك مسألة تتعلق بنظرية المعرفة والفلسفة الماوراطبيعية والأخلاقية، لا بفعل شخصي أو رسمي. فعلى مستوى الفعل كانت القاعدة هي التسامح والتعددية.

والعدالة بالغة الأهمية في الإسلام مما جعل الشريعة تنص على الحكم بها بحرية وسرعة لكي تكون في متناول الجميع في كل وقت. وقد يكون من أعظم ما قدم الإسلام من مساهمات هو حق الجميع في العدالة، الأمر الذي حفظته الشريعة طوال أربعة عشر قرناً من التاريخ. إذ يرى الإسلام أن إقامة العدل في الأرض أسمى واجبات البشر قاطبة. فكل إنسان ملتزم دينياً بالثورة بل ببذل النفس في سبيل إقامة العدل والدفاع عنه. والواقع أن العدل موضع تقديس وحرص حتى أن كل إنسان، مهما يكن متواضعاً أو فقيراً أو بائساً، يجب أن يكون من أجل ذلك نصت الشريعة على أن يكون الحكم من أجل ذلك نصت الشريعة على أن يكون الحكم بالعدل دون مقابل على الإطلاق. فليس ثمة من أجور ولا نفقات؛ وكل محكمة مؤهلة دستورياً

للنظر في أية قضية، وطلب رأي خبير مهما كان. وقد فصلت الإجراءات الإسلامية القضايا التي يكون المدّعى عليه فيها هو الدولة أو أحد موظفيها وخصّصت لذلك محكمة خاصة تدعى «محكمة المظالم» أو «ديوان المظالم». ولم يلجأ القانون الإسلامي إلى فرض الرسوم للحدّ من التقاضي الكنه فرض عقوبات قاسية على من يقدم ادّعاءات باطلة، تشمل حرمانه الحقوق الشرعية وفقدان صفة العدل الطبيعية (الشخصية القانونية) أو حرمانه من حق الترافع في المحكمة على الإطلاق.

وتقديم الشهادة واجب في نظر الشريعة، ويعظمُ الأجر إذا كان تقديمها طواعية وقبل السؤال. وإذ نصت الشريعة على المساواة المطلقة بين جميع من يقف أمامها، فإنها تفترض براءتهم حتى يظهر دليل قانوني يخالف ذلك. كما تعترف الشريعة بحق كل إنسان في التحكيم وتسوية الخلاف خارج المحكمة؛ معتبرةً كلّ إنسان مسؤولاً عن أفعاله الشخصية وحسب، ورافضة رفضاً قاطعا كل إيحاء بالذنب نيابة عن الغير، أو باللوم الجماعي. وفي مجال الحكم بالعدل يؤمر المسلمون أن يكونوا أول الأمثولات والشهود (٢ - البقرة: ١٤٣) حتى لو كان العالم كله يحكم بغير العدل. وتقوم العدالة الإسلامية على مبدأ موروث من بلاد ما بين النهرين ﴿ النفس بالنفس والعين بالعين والأنف بالأنف والأذن بالأذُن والسنّ بالسنّ والجروح قبصاص ﴾ (٥-المائدة: ٥٤).

الشريعة والعقلانية

يرى الإسلام أن الحقيقة واحدة كما أن الله واحد، وأن بوسع البشر معرفة الحقيقة عن طريق العقل والتنزيل. وترجمة هذا الكلام إلى قانون يعني أن هذه القيمة الإسلامية تنص على أن لجميع البشر الحق في معرفة الحقيقة؛ وليس لأحد أن يفرض رقابةً

أو قيوداً على هذا الحق. وتقضي الشريعة أن لجميع البشر الحق في الاستعلام والبحث والتعلّم والتعليم ، كما تنص على أن البحث والتعلّم من الواجبات العامة التي لا يستثنى منها أحد. وفي ظل الشريعة يكون المجتمع البشري أشبه بمدرسة على نطاق واسع حيث يكون كل فرد فيها طالباً ومُعلّماً في آن معاً. وتؤكد الشريعة بأن التشكيك العقائدي باطل ويشكّل تحدياً لله، وتنص على أنه لا يجوز لأحد أن ويشكل تحدياً لله، وتنص على أنه لا يجوز لأحد أن يشيع التشكيك فيحطّم التراث البشري في المعرفة والحكمة، أو أن يمنع أحداً من امتلاك ذلك التراث أو المساهمة في نموه. وقد كرّمت الشريعة العقل (أو التفكير العقلاني) بوصفه أحد «مقاصد الشريعة» الستّة، الى جانب الحياة والتملّك والأسرة والدين والشرف.

الشريعة وتوكيد العالم

يؤمن الإسلام بأن الله خلق الحياة والعالم لهدف معيّن؛ وهما من أول القيم المرغوب تحقيقها ـ كما ترى الشريعة أن الحياة يجب أن تُعاش وأن العالم يجب أن يُطور وأن الغرائز يجب أن تُشبع ؛ وأن المواهب والقدرات والإمكانات يجب أن تُحقَّق ، وأن السعادة يجب البحث عنها والوصول إليها، كما يجب أن تكون نتائج هذه المساعي جميعاً بناء ونمو الشقافة والحضارة. والسعي البشري لتحقيق هذه الأغراض هو المنبت الذي ينشئ منه القانون والأخلاق ضرورة والأحلاق . لذا فإن القانون والأخلاة والعالم .

ومعنى هذا القول في سياق الشريعة أن توكيد الحياة والعالم ينص على أن الولادة تعطي الحق في الوجود والعيش إلى ما شاء الله، وأنه لا يمكن حرمان أحد من الحياة إلا لسبب مشروع. وتنص الشريعة كذلك أن الولادة تعطي المولود حقاً في حمل اسم الوالد وحقاً في رعايته ودعمه، أو في

تلقي الرعاية والدعم من الدولة في حالة اليُتم أو عجز الوالد، كما تعطي المولود حقاً في التعليم المجاني وفي رعاية المجتمع أو مؤسساته أو كليهما معاً. ولكل إنسان حق في اختيار المهنة التي يريد والمشاركة في خيرات الله في الأرض وفي الزواج وبناء الأسرة وفي الحصول على الثروة والتمتع بها.

الشريعة والمساواة الشاملة

يؤكد الإسلام أن العلاقة بين الله وجميع البشر واحدة في جميع الأحوال، وأن تلك العلاقة هي ما يترتب على كونهم مخلوقين، أو هي موقعهم في الكون. لذلك يرفض الإسلام جميع دعاوى المحاباة أو اصطفاء أحد من البشر ويعد مثل هذه الدعاوى تجاوزاً على صفة الله العلية المطلقة.

وتنص هذه المساواة في سياق القانون أن ليس لأحد أن يُستثنى من أوامر الشريعة بناء على هويته. فجميع المسلمين «مكلفون» (بطاعة القانون) وهم في ذلك سواسية. ولا يمكن أن يغيّر من تساويهم أمام القانون سلالةٌ أو عرقٌ أو جنسٌ أو منزلةٌ في المجتمع أو علمٌ أو مال. فقد حذّر الرسول (عَلِيَّةُ) بنيه أن كونه والدهم لا يغنيهم عن الله شيئا. ولم يستطع الخليفة عمر (رضي الله عنه) أن يستثني يستطع الخليفة عمر (رضي الله عنه) أن يستثني ابنه من تطبيق حكم القانون عليه. فقد كان عمّال الأقاليم ومن دخل من الملوك في الإسلام خاضعين للمقاضاة من جانب أبسط إنسان تجاوزوا على حقوقه. وحتى الأمّة الإسلامية بمجموعها لم تجد مهربا من القانون ، وكان يمكن مقاضاتها عند مهربا من القانون .

والمساواة في الشريعة لا تنطبق على المسلمين وحدهم وفيما بينهم،أو على المواطنين في الدولة الإسلامية بغض النظر عن انتماءاتهم الدينية،بل إن تلك المساواة تنطبق على جميع الناس على وجه البسيطة مسلمين أو غير مسلمين، مواطنين أو غير مواطنين، مقيمين أو غير مقيمين ، أفراداً أو جماعات

الأقليات الإسلامية والمسيحية إحصاءات ما قبل ١٩٨٥)

المسلمون في أوروپا

٠٠٠٠ ر٠٠٨ د٢	المملكة المتحدة
۱،٤٠٠,٠٠٠	فرنسا
٠٠٠٠١٦	المانيا
£ ,	'هولنده) الأراضي المنخفضة
۰۰، ر۳۰۰	سويسرا
۲.,,.,	بلجيكا

المسيحيون في الأقطار الإسلامية

۱۲۰٫۰۰۰	ماليزيا
۱۰ ـ ۱ مليون	أفريقيا الغربية
١٠ - ١٥ مليون	افريقيا الشرقية
۱ – ۲ ملیون	إندونيسيا
۱ ملیون	شمال أفريقيا
70.,	ىاكستان

ـ كـما تعطيهم الحق أن يدخلوا في اتفاق سلام أو تجارة أو أمن مسبادل أو علاقمة ودّية مع الدولة الإِسلامية، وهذا ما لم يشهد « قانون الأمم» له شبيهاً قط . ولا يقتصر اعتراف الشريعة على حق جميع الأمم أو الشعوب أو الحكومات ذات السيادة في الدخول في اتفاق سلام أو صداقة مع الدولة الإسلامية، بل يعترف بذلك الحق أيضاً للأفراد، وعلى أساس إنسانيتهم وحسب. وفي حالة كون غير المواطن المتعاقد مسلماً فإن الشريعة تنطبق عليه بكل بنودها، وإذا كان غير مسلم ، فإن قانون ملّة المتعاقد ينطبق عليه أثناء إقامته في حياض الدولة الإسلامية. وتنص الشريعة أن الدولة الإسلامية لا حقّ لها في رفض طلب أي شخص يريد الدخول في اتفاق سلام أو علاقات ودية، ما لم يكن ثمة سبب وجيه لرفضه. وتعطى الشريعة الحق لمثل هذا الشمخص أن يقاضي الدولة أمام أية محكمة

ولغرض الوصول إلى تعاون وتفاهم متبادل بين الشعوب ـ وهو شرط ضروري لتبليغ كلمة الله ـ فإن الشريعة تحرّم أي استهزاء أو استخفاف من أي شعب أو أمّة أو دين بآخر، وتؤكد بأن مثل هذه الأفعال تستوجب العقاب، أما اعتداء أمّة على أخرى فهو أكثر إساءة، إذ تَعُدّ الشريعة ذلك ظلماً وجريمة يجب إيقافها . وتوجب الشريعة على الأمة الإسلامية وعلى جميع المسلمين أن يقوموا ضد المعتدي، كما تعطى ضحية العدوان الحق في التقدم الى أية محكمة إسلامية طلباً للتعويض ، وعلى الدولة الإسلامية واجب تنفيذ الحكم حتى لو جرّ ذلك إلى مواجهة عنيفة. ثم إن الشريعة تخوّل ضحية العدوان والظلم أن يطلب اللجوء في الدولة الإسلامية. ولا يمكن للدولة الإسلامية أن تعامل غير المواطنين على أساس اتفاقات خاصة مع دولهم أو على أساس المعاملة بالمثل. وبما أن الشريعة قانون

إلهي فإنه لا يخضع لنزوات الحكومات أو الأمم أو لمصالحهما حتى لو كانت هذه تدين بالإسلام.

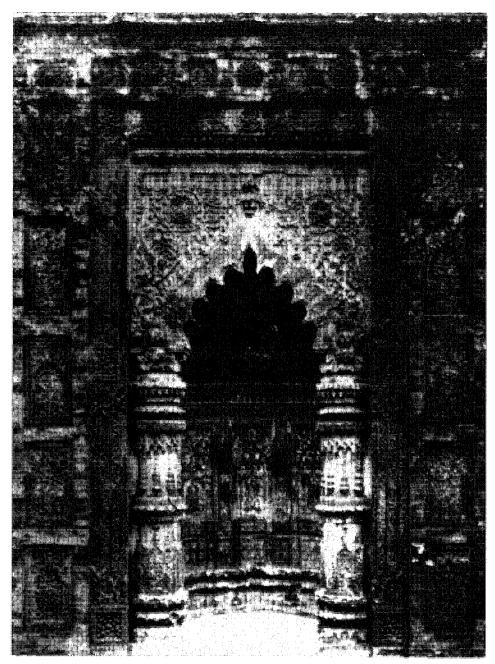
الشريعة والمجتمع

ينص الإسلام على أن البشر جميعاً قد خلقوا ليعبدوا الله ، وأن مصيرهم سيعتمد أخيراً على إنجازهم في مجال تلك العبادة . كما حدّد هذه العبادة بعبارات أخلاقية ، وجعل الحرية شرطاً لا بدمنه . وفي السياق القانوني تعني هذه الحرية أنه لا يجوز فرض نظام صارم أو ممارسة إكراه على حياة الفرد أو الجماعة بأي شكل من الإشكال إلا في حالات الضرورة القصوى ولمدة محدّدة . وقد فرضت الشريعة عقوبات قاسية على من يتجاوز على حرية الناس، وخولت من أكره على شيء أن يعود الى وضعه الأصلي دون أن يصيبه أذى .

وقد نصّت الشريعة على أن كل شهادة أو معلومات تصدر عن إكراه أو خداع أو تجسّس فهي باطلة وغير مقبولة في أي إجراء قانوني.

وقد خوّل القانون الإسلامي كل مواطن، مسلماً كان أو غير مسلم، أن يختار وبمارس المهنة التي يريد، وأن ينتقل أو ينقل أسرته وبضاعته وأمواله الى حيث يشاء، وأن يقيم حيث يشاء وبمارس الدين الذي يختار وأن يرعى ثقافته ويطوّرها دون عائق من أي طرف. وتقدم الشريعة حماية للمواطن ضد أي تدخل في شؤونه ، كما تفتح له أبواب المحاكم ليقدم شكواه بالمجان ويثبت براءته. ثم إن الشريعة لا تعد أي إنسان مسؤولاً عن أفعال غيره. وما لم يكن الشخص قاصراً أو غير سليم العقل ، فإن الشريعة لا تعترف بما يأتيه من ذنب أو فضل نيابة عن غيره، كما تعد الإدانة والعقوبة الجماعية غير عادلة وغير أخلاقية.

تعدُّ الشريعة الإنسان فرداً في الأسرة أو رئيساً لها،لذا فهو إما يعتمد على الأسرة أو يكون مسؤولاً



الصورة ١ - ١ زخرفة زهرية بالفخار على محراب جامع ﴿بَعَا> في إِقليم ﴿راج شاهي> بنجلاديش، ٢٣ ه ١ م. [بترخيص من دائرة الآثار، حكومة بنجلاديش].

عنها. وتعيّن الشريعة الحقوق والواجبات المتبادلة بين والأخوال والأجداد والأحفاد وأبناء العم والخال. وتُلزم الشريعة رئيس الأسرة بإعالة هؤلاء عند الحاجة أو عند عدم قدرتهم أن يرأسوا أسرهم الخاصة.

وكانت الأسرة بشكلها المتسع الوحدة المكونة الزوجين والوالدين والأبناء والإخوان والأعمام للمجتمع ، توجّه أفراده نحو الولاء المتبادل والتعاون لخير جميع الأفراد.

ثم إن الشريعة تحدّد هوية الشخص حسب انتمائه الديني ، أي بوصفه عضواً في جماعة دينية أو ملّة وتحدّد هذه العضوية القانون الذي ينطبق على ذلك الشخص فتضعه في دائرة من الحقوق والواجبات التي تتصل بتلك الجماعة الدينية أو الملّة. وتفرض المواطنة في الدولة الإسلامية على الفرد مسؤولية المساهمة في الشؤون السياسية، وتقديم النصح للحاكم أو تقويمه عند الحاجة. ولكن ليس بمقدور أي كيان اجتماعي سسواء كان الأسرة أو الملّة أو الجماعة أو الدولة س أن يتفرّد فيصبح مصدر القانون أو معياره. بل على النقيض من ذلك، تبقى جميع دوائر التأثير هذه خاضعة لسيادة الشريعة الشاملة.

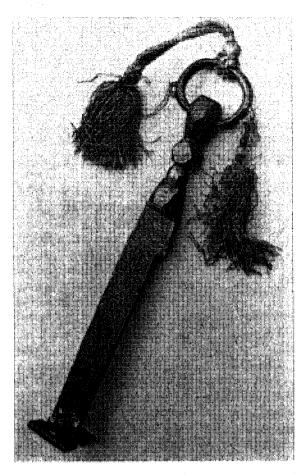
الشريعة والإحسان

من المعروف عموماً أن مساعدة الضعيف والفقير والمعدَم والمحروم والتجرّد الطوعي لتحسين نوعية الحياة للجميع هي إحدى غايات الفضائل البشرية. ولا يوجد الكثير من الثقافات التي نصّت على مثل هذه المساعدة، وليس بينها من شرّع لها.

وقد أقدمت الشريعة على هذا الواجب الذي يبدو مستحيلا ، فشرّعت مساهمة من حدّ أدنى يقدمها أصحاب الثروة ، وأوصت بتقديم مبلغ إضافي غير محدّد ، ويدعى هذا المبلغ اللاحق «صَدقة» (أي إحساناً) . والصدقة مسألة شخصية دائماً ، غير محددة في مداها وطبيعتها وتنوعها وتقديمها . أما المساهمة المحددة فتدعى « الزكاة»، وتُجبى هذه الزكاة مرّة كل عام بأمر من الدولة ومقدارها ٥,٧ بالمئة من جميع الثروة التي تفيض عن حاجة بالشخص المباشرة وحاجة من يعيلهم .

شمولية الشريعة

لقد طور الإسلام قانوناً شاملاً على امتداد الحياة البسرية بأكملها . وتصدر هذه الشمولية من مفهوم الإسلام أن حياة البشر قد وُجدت لتنفيذ



الصورة ٢-١٤ مفتاح الكعبة، مصنوع في القرن الثاني عشر، محفوظ في متحف (توپ كپاي سراي) إسطمبول [تصوير لمياء الفاروقي].

الأوامر التي هي المشيئة الإلهية. لذا تقع جميع الأفعال في المنظور القانوني إما في باب «الواجب» (أي الإلزامي) أو «المباح» (أي المسموح به) أو «المندوب» (أي الموصى بفعله) أو «المكروه» (أي الموصى باجتنبابه) أو «الحرام» (أي المحظور فعله). وفي الوقت نفسه أقر القانون الإسلامي بأن هدفه هو الصالح العام للبشر. وقد قسم ذلك الهدف الى «ضروريات» و«حاجيات» و«تحسينات».

وإذ توصي الأخلاق بحسن معاملة الزوجة والأطفال والأقارب، فإن الشريعة تنص على أن إطعامهم وحمايتهم والعناية بهم يجب أن تعادل اهتمام المرء بنفسه. وبنفس الروح ألغى القانون

جميع أنواع الفائدة ووفّر تمويلاً بلا فائدة للجميع. كما منح الأسير حق افتداء نفسه بعقد، والجاهل حقاً في المشاركة في ثروة الغنى .

وقد أقر القانون كذلك أن من بين الخطايا التي تستحق العقاب أن يذكر المرء جاره بسوء ، حتى لو وقع منه سوء، أو أن يرفض تعويضا يقدّمه أو اعتذاراً يُبديه؛ أو يقصّر في زيارته عند المرض. وعلى المرء أن يُعين جاراً في ضيق، ويردّ تحيّته بأحسن منها، ويقدم له طيّب النصح دوماً، طلبه أو لم يطلبه؛ بل يدعو له بالرحمة إذا عطس! وعلى المسلم أن يحمي أسرة جاره وماله في غيابه، وأن يحضر جنازته ودفنه ويقيم له المأتم عند الضرورة.

ويحظر القانون الإسلامي على المرء التجسس والكذب والخداع؛ كما يمنعه أن يتكلم بغير علْم، أو يرفع صوته، أو يدخل بيت غيره بلا استئذان، أو يظهر الكبرياء والتعالي . ويحتم القانون على المرء أن يكون نظيفاً، ويرتدي أفضل ملابسه في الجالس، وأن يصدق وعدَه في جميع الظروف، ويراعي اللياقة في جميع الأوقات، ويحني رأسه للوالدين ولكبار السن وأهل العلم وأولى الأمر.

وهكذ ا تقع مجموعة القوانين التي تؤلف الشريعة في اثني عشر باباً في العادة:

١- الشعائر ٢- الأحوال الشخصية ٣- العقود ٤- الأضرار ٥- القانون الجنائي ٦- القانون الدستوري ٧- الضرائب والواردات العامة ٨- القانون الإداري ٩- قانون الأراضي ١٠- قانون المقايضة والتجارة ١١- القانون الدولي ١٢- الأخلاق والسلوك الشخصى.

وكثيراً، ما يقال إِن القانون مرآة الحضارة، بمعنى أن الحضارة إِذا بلغت النضج والكمال فإِن صورتها تنعكس في قوانينها. ويفترض هذا القول أن القانون نتاج الحضارة، وأنه يصدر مثل غيره من ملامح

الحضارة بفعل ما يعمل في داخلها من عوامل . لكن الأمر على عكس ذلك في الشريعة . فبدل أن تكون الشريعة نتاجاً أو صورة للحضارة الإسلامية ، فإنها أول أسباب تلك الحضارة . فمراعاة الشريعة من جانب المسلمين في العالم هي المصدر الذي أوجد تلك الحضارة ، ورعاها وحماها عبر التاريخ . وهكذا كانت الشريعة وما تزال أساس الحضارة بين المسلمين .

القانون في التاريخ

التكوين

كان الرسول الكريم وسيلة إلهام متواصل يزوّد المسلمين بأجوبة عن أسئلة يسألونها حول ما يجب عليهم فعله ، وكان الوحى يستجيب لجميع المناسبات. ولا ينصّ القرآن الكريم على الكثير من التشريعات ، لكنه يذكر الكثير من المباديء والنظم الأخلاقية. ثم إن الرسول الكريم قد أوضح هذه المبادىء ومثّل لها فأحالها إلى توجيهات وقوانين يُعمل بموجبها . وفي حياة الرسول الكريم ، وقبل اكتمال الوحى القرآني، سمح (عَلِيُّكُ) لأصحابه أن يعودوا إلى رأيهم ، مهتدين بالأوامر الإلهية، حول اقتراح أو مسألة مما لم يُرد في التنزيل. وبعد وفاته (عَلِيلًه)، وبعد استقرار الإسلام في بلاد أخرى عن طريق الفتوحات، برز الكثير من المشاكل التي تتطلب الحلول، مما لم يسبق أن واجه المسلمين في حياة الرسول (عَلَيْكُ). وعندما اشتدت الحاجة للوصول إلى حل في غياب الوحي بدأ المسلمون في ترجمة المبادئ الأخلاقية إلى قواعد قانونية وراحوا يستقرئون أو يستنبطون من الأمثلة المذكورة في القرآن الكريم والسنة الشريفة التوجيهات القانونية التي كانوا يحتاجونها. ولم تجر هذه العملية في مركز واحد، بل سرعان ما ظهرت مدارس مختلفة

في المدينة المنورة وفي المدن الإقليمية مثل الكوفة ودمشق والفسطاط وبغداد .

في عهد الخلفاء الراشدين تميّز سبعة وعشرون من صحابة الرسول (عَيِّفَةً) في إنشاء الرأي القانوني. وقد قسّمهم الباحثون إلى مجموعتين بحسب كمية ونوعية التشريع الذي وضعوه. تضم المجموعة الأولى سبعة من الصحابة هم: عمر بن الخطاب وعلي بن أبي طالب وعائشة وعبد الله بن مسعود وزيد بن ثابت وعبد الله ابن عباس وعبد الله بن عمر. كما تضم المجموعة الثانية أبا بكر الصديق وأم سلمة وأنس بن مالك وأبا سعيد الخدري وأبا موسى وأنس بن مالك وأبا سعيد الخدري وأبا موسى عفان وعبد الله بن عمرو وعبد الله ابن الزبير وعبد الله بن عمرو وعبد الله ابن الزبير وطلحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف وعمران بن وطلحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف وعمران بن بن أبى سفيان.

وقد كانت الطريقة التي اتبعوها مما فرضته عليهم ظروفهم. فقد كانوا على معرفة كاملة بالكلام المنزل، وذوي خبرة من مصاحبة الرسول (عَلَيْكُ) فكانوا يرجعون إلى القرآن الكريم أول الأمر ومن بعده إلى سنّة النبي (عُلِيلَةً). فإن لم يجدوا في هذين المصدرين جوابا عن القضية موضوع البحث عادوا إلى العقل يستقرئون أو يستنبطون، ثم يتشاورون مع الصحابة الآخرين ويعملون بالإجماع الذي ينشأ عن تلك المشاورة. وسرعان ما تجمّعت أحكامهم في صورة تراث حيوي. وقبل انقضاء عهد أولئك الصحابة، قام عمر بجمع تلك الآراء القانونية فجعل منها مصدرا ثالثا بعد القرآن والسنة ليعود إليها المشرّعون في قادم الأيام قبل إصدار أحكام جمديدة. وفي الوقت نفسمه ظهرت الحاجمة إلى مبادىء في التشريع أو توجيهات للقضاة لكي يتصرّفوا بموجبها حسبما يستجد من أحوال.

وعندما عين عمر شُريحاً للقضاء أوصاه وصية أصبحت المصدر الرئيس للتشريع الإسلامي. وكانت الوصية تنطوي على المبادئ الآتية:

١-إحقاق العدل لمن يطلبونه واجب إسلامي ولا مناص منه.

٢ ـ جميع الناس سواسية أمام القانون.

٣ ـ البيّنة على من ادّعي واليمين على من أنكر.

٤ - من يطلب مهلة لإبراز دليل ذي علاقة يجب أن
 عنح ذلك في حدود المعقول. والإخفاق في إبراز
 الدليل دليل على نقيضه.

ه ـ إذا ظهر دليل على بطلان حكم وجب إلغاء ذلك
 الحكم.

٦- جسميع المسلمين البالغين شهود عدول إلا من
 حَنثَ في اليمين أو وقع عليه الحد".

٧ ـ لا يُدان امرؤ بما نوى، وإنما تُدان الأفعال عند توافر الدليل القانوني.

٨ - إذا لم تجد في القرآن أو السنة ما يُسعف مطلبك فاطلبه في حال شبيه أو مبدأ ، واستنبط أو استقرئ الحكم منه.

٩ - ما اجتمع رأي المسلمين على صحته والرغبة فيه فهو كذلك عند الله.

إن الحاجة إلى القانون في هذه الفترة المبكرة، واعتناق الإسلام من جانب أعداد كبيرة من غير الناطقين بالعربية طرح مشكلة جديدة ، هي الترجمة الصحيحة والفهم الدقيق للعقيدة في القرآن والسنة. وقد استدعى ذلك من المشرعين أن يقيموا قواعد الفهم على المستوى اللغوي وعلى المستوى التشريعي كذلك. وقد أدّى ذلك الى تطوّر مذهب في التأويل اللغوي الى جانب آخر في التفسير القانوني. أما الأول فقد أضفى على النحو نظاماً من المنطق يفصل القول في العلاقات بين العام والخاص ، مع احتمال تحول أحدهما نحو الآخر. أما الثاني فقد ميّز بين قوانين العقيدة ، والشعائر

والأخلاق والنص في القرآن (بما في ذلك القوانين الجنائية والمدنية والتعاقدية والأحوال الشخصية والعامة والإجرائية)، وحلّل طبيعة القوة القانونية المتعلقة بكل منها. وقد ميّز المذهبان بين الدليل المطلق والدليل المحتمل، وبين الأوامر القطعية والأوامر المساعدة. وفي هذه الفترة كذلك صيغت أفعال الرسول الكريم وأقواله ومواقفه في قالب لفظي، أي أنها استُخلصت من ذاكرة الصحابة ورويت في شكل أقوال أدلى بها الرسول الكريم أو أحد الصحابة وتناقلها الرواة بعضهم عن بعض. ولا شك أن منزلة الرواة وقربهم من الرسول الكريم وتواتر الحديث عن الصحابة أحدث كثيراً من الجدل حول صحة ما كان يروى، فغدا أساساً لتشريع جديد.

الازدهار

بعد مرور قرن من الزمان على وفاة الرسول (عَيْكُ) لم يبق أحد من الصحابة على قيد الحياة ليروي ما شهد عيانا. وإذا كان النص القرآني قد استقام بما لا يقبل الشك، فإن معانيه وما حملته من علاقات مع القوانين التي قيل إنها كانت تقوم عليها قد بقيت موضع مراجعة ونظر . ومن ناحية أخرى لم تكن السنّة قد استقرّت بعد في نصّها أو في معانيها. وقد كانت روايتها من البعد بحيث أمكن النظر فيها نظرة محايدة. ثم إِن الأجيال الأولى كانت على علم بالسياقات في مواضعها وبأسباب النزول، وقد تشرّبت بروح النبي (عَيُّكُ) إلى درجة مكنتها من إدراك المعنى الإسلامي أو غايته من دون صعوبة. وقارب أن يبزغ فجر عهد جديد يتميز بالبعد عن مصدرَي الوحى معاً، وبمشكلات جديدة تتعجل الحل، وبوعى لغوي لا يوثق به كثيراً. وغالباً ما كان سيلٌ من الآراء المختلفة والروايات والأحكام يدخل موضع التداول حول قضية بعينها. أما الأطمئنان الذي يتطلبه اليقين الديني فلم يكن دائم الحضور.

ولم تعد المسألة إن كان هذا الفعل أو ذاك الإجراء إسلامياً، بل غدا المطلوب كيفية إظهار الصفة الإسلامية فيه والوصول إلى قناعة راسخة بهذا الخصوص.

وهكذا بدأت صياغة السنة والتحقق من إسنادها وتقنينها ، كما سبق الحديث عنه في الفصل السادس. وكانت النتيجة وضع الصّحاح (وهي المجموعات الست من الأحاديث المحققة) كما وضعت علوم الحديث. وفي الوقت نفسه وضعت علوم القرآن (ينظر الفصل العاشر) وهكذا تهيأت الأسس لعلم جديد هو «أصول الفقه» الذي يحقق في اشتقاق القانون من كلام الوحي.

كان واصل بن عطاء (ت ١٣٠ هـ / ٧٤٨ م) مؤسس حركة المعتزلة (الفصل ١٥) قد سبق أن بيّن بعض المبادىء المتصلة بأصول الفقه، مثل مصادر المعرفة والتفريق بين التعبير عن حقيقة وبين حكم أو أمر، بين المخصوص والشامل، وبين الجزء والكل. ومع أن هذه القضايا كانت تتصل بالمسائل الفلسفية، التي أثارها الجدل بين الأديان في ذلك الوقت، إذ دخل الإسلام مسيحيون مولعون باللاهوت والحجاج الماوراطبيعي، كما ترجمت النصوص الفلسفية الإغريقية ، إلا أن ذلك كله قد ترك أثراً في التشريع. ولا شك أن المناخ الفكري قد ساعد في إثارة القضايا النظرية المتعلقة بالقانون وإبراز معالمها

وكان الرجل الذي تصدّى لذلك التحدّي فأسس مذهباً جديداً هو محمد بن إدريس الشافعي (ت ٢٠٤ه / ٨٢٠م). وقد تعلّم الشافعي من مالك بن أنس، زعيم المشرّعين في المدينة والناطق باسم المدرسة التقليدية، ومن أبي حنيفة، إمام الكوفيين والناطق باسم المدرسة التحررية. وكان الشافعي كثير الأسفار مطّلعاً على مشكلات العالم الإسلامي وعلى تفكير المشرّعين في كل مكان. وقد حدّد في كتابه أسس الاستدلال من النصوص

(القياس) ووَضَعَ المعايير لسلامة تطبيقها. وقد تفحص «الحجِّية» أو تقويم صلاحية السنة بمعادلة قوتها التشريعية إلى جانب القرآن ؛ كما نظر في الاستحسان الذي لم يجد فيه قوة الصلاحية؛ وفي أحاديث صحابة الرسول (عَنِي الإجماع الذي قال إنه غير إذا لم تدعمها السنة، وفي الإجماع الذي قال إنه غير موجود إلا في الشعائر وفي رواية القرآن نفسه.

شهد العالم الإسلامي في القرن الثالث للهجرة سيلاً عظيماً من أفكار العالم الإغريقي ومن بلاد فارس والهند، فتنامت المعرفة الإسلامية بشكل كبير. ونشأت مدارس فكرية مختلفة، بقى بعضها قريباً من العقيدة الأصلية، وابتعد بعضها الآخر عنها. وفي هذه الفترة ظهرت مشكلة القول بخلق القرآن في مواجهة القول بأزليته، مما عرّض كلام الوحي إلى نسبية التاريخ. وقد قاد أحمد بن حنبل حملة ضد القول بخلق القرآن فتغلّبت عليه وزال الخطر. وقد أترت هذه التيارات في التفكير التشريعي بطبيعة الحال. وقد حمل نشر رسالة الشافعي عدداً من المفكرين على تأييد آرائه أو مناهضتها. ثم انبرى عيسي بن إِبّان (ت ٢٢١ هـ / ٨٣٦م) .للدفاع عن المذهب التحرري كما عرضته مدرسة العراق التي أسسها أبو حنيفة (ت ١٥٠ هـ / ٧٦٨م) . وقد أضاف النظّام (ت ٢٢١ هـ / ٨٣٦م) نقاشاً جدلياً ضد الإجماع وإمكانه؛ كما كتب الأصبغ بن فسرج (ت ۲۲۵ هـ / ۸٤٠ م) دفساعساً عن آراء الشافعي . ولم يخفق ما ثار من خلافات في إحداث ردة فعل محافظة ، فقد هاجم كلا الطرفين داود بن على الظاهري، مدافعا عن قدسية حرفية التنزيل وما يتصل به من المعاني ، وكتابه الوصول الى معرفة الأصول يبقى إلى يومنا هذا أفضل دفاع عن التفسير الحرفي. وكان القانون نفسه موضع تطوير سريع على أيدي تلامذة أبى حنيفة وأتباعه، مثل سفيان بن عُسِيْنة (ت ۱۹۸ هـ / ۱۸۱۶) ومحمد بين

عبدالرحمن بن أبي ليلى، كبير قضاة الكوفة (ت ١٤٨ه / ٢٥٧م) وعبدالملك بن جُريج (ت ١٥٨ه / ٢٥٨م) وعبدالرحمن الأوزاعي (ت ١٥٧ه / ٢٥٧م) والليث بن سعد الفهمي (ت ١٧٥ه / ٢٩٧م) وجميعهم أفاد من المنحى التطبيقي والعقلانية المتحررة في مدرسة أبي حنيفة، وراحوا يعملون بوحي من دافعها الفكري الذي تنطوي عليه طريقتها.

وفي القرن الرابع للهجرة ظهرت البوادر الأولى للتفكير الأصولي وتطورت إلى مذهب متكامل. كان القانون يتطوّر على مدى ثلاثة قرون، متناولا كل ما يخطر على الذهن من فعل أو حالة ـ مشكلة ، يستهدي بما يقدّمه كل من مشاهير المفكرين والأئمة أو فقهاء التشريع من العصور السابقة. وقد كان من نصيب المفكرين في القرن الرابع أن يقوموا بعرض الأسس المنهجية التي تنطوي عليها عملية التشريع والدفاع عنها ضد ما تعرضه المدارس الأخرى التي توصلت إلى أحكام مشابهة أو مختلفة، ولكن باتباع فرضيات منهجية مغايرة. وثمة أمثلة كثيرة استطاع الفقهاء أن يستقوا منها تسويغا لما أقاموا من مناهج. ومن الطبيعي أن تكون الكتابات عن أصول الفقه منذ ذلك القرن فصاعداً متصلة بنفس المدارس التي راحوا يدافعون عنها ويحاولون توحيد مبادئهم المنهجية معها.

وقد كانت مدرسة الشافعي أول ما قام من المدارس، مستندة على رسالة مؤسسها. وقد أخرج ابن برهان الفارسي (ت ٣٠٥ هـ / ٩١٩م) كتابين عن الأصول مفسراً وموضحاً المبادىء الأصولية في الرسالة. وليس بين أيدينا سبوى أحمد الكتابين بعنوان الذخيرة في أصول الفقه. وقد سار على نفس المنوال، بين كثيرين لا يحصيهم عدد، محمد بن عبدالله الصيرفي (ت ٣٣٠ هـ / ٢٤٢م) الذي أخرج ثلاثة كتب، واحدها تعليق، والآخر رسالة في

الإجماع، والثالث بعنوان البيان في دلائل الأعلام على أصول الأحكام، وإبراهيم بن أحمد المروازي (ت ٣٤٠ هـ / ٩٥٢م) الذي كتب الفصول في معرفة الأصول، وهي كتب تفسر آراء الشافعي وتدافع عنها . وثمة فقيه شافعي آخر هو أحمد بن عمر بن سُريج (ت ٣٠٦هـ / ٩٢٠م) الذي التحم مع ابن داود الظاهري في جمدل دفاعاً عن المبدأ الشافعي في مسألة القياس الذي أنكره الظاهري .

وقد انبرى للدفاع عن القياس، بوصفه مصدر معرفة جديدة محددة، المفكّر المعتزلي الكبير الذي خرج على المعتزلة، وهو أبو الحسن الأشعري (ت٤٣٦ه / ٩٣٦ م). فقد كتب رسالة في الدفاع عن المنطق الاستدلالي بعنوان إثبات القياس وأخرى بعنوان الخاص والعام. وقد اشترك أبو منصور الماتريدي (ت٣٣٣ هـ / ٩٤٥ م) في الجدل على أعلى مستوى فلسفي في كتاب بعنوان الجدل في أصول الفقه يعرض فيه رأي الحنفية ويدافع عنه.

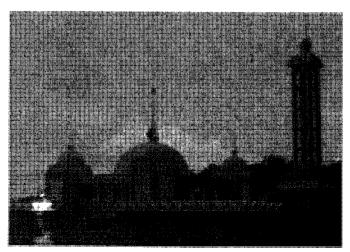
ومن بين المالكية، كتب عمرو بن محمد الليثي (ت ٣٤٢هم) كتابا بعنوان اللَّماع، كما كتب أبو بكر علاء القُـشَيري (ت ٣٤٤هم / ٢٥٩م) كتابا بعنوان كتاب القياس وآخر بعنوان أصول الفقه، وكتب محمد بن عبدالله الأبهري (ت ٣٧٥هم / ٢٨٥م) كتاباً بعنوان الأصول في الفقه ورسالة يدافع فيها عن الحُجّية في إجماع المدينة بعنوان إجماع أهل المدينة، يفسّر فيها آراء مالك بن أنس، مؤسس المذهب.

وقد تكون هذه الكتب مهمة في تاريخ المذاهب القانونية التي تتصل بها ، لكنها لم تُحدث تغيّرات ذات شأن ولا ساهمت في تطوير المذاهب نفسها . ومما يفوق أعمال المالكية والشافعية معاً في أهميتها بالنسبة إلى المذهبين تلك الآثار التي أخرجها فقهاء الحنفية من أمثال عبيدالله دلال الكرخي (ت مدر الرازي هد / ٩٥٢ م) وتلمييان أبو بكر الرازي

الجسساس (ت ٣٧٠هـ/ ٩٨١) وكانت أهم مساهمات الأول مقدمته للقواعد الشرعية التسع والثلاثين فوضع نهاية للطبيعة الشكلية التي تحتوي تلك القواعد وجعل منها فلسفة قانون عامة إلى جانب كونها منهجا رسمياً لاستنباط الأحكام. أما الآخر فقد أقام في المذهب طريقة تاريخية نقدية. ومن الناحية المنهجية تناول الجصاص جميع المسائل بنفس التدرُّج والإحاطة، أي عبر التعريف بالمسائل وسرد وتفسير آراء السابقين؛ تقويم ونقد وإصلاح وإكمال تلك الآراء باضافة آراء المؤلف؛ تقديم آراء الخصم وتقويمها ونقدها؛ تنسيق الموقف وتلخيصه؛ ثم الإشارة إلى مواطن القوة والضعف وتحديد ما يتطلب مزيداً من البحث والنظر.

لكن أهم مساهمات الجسّاص تقع في رفضه حُجج الشافعي ضد الاستحسان، إذ أقامه الجصّاص شرطاً لازماً للتفكير القانوني المبدع جميعاً. فعند الشافعي تتقلص قدرة المشرع على الاستجابة لخير الجماعة، كما تُلغى قدرته على الإتيان بحلول مناسبة للمشاكل الجديدة، وهو آخر ما تسعى إليه الشريعة. فبغير الاستحسان يُحكم على القانون الإسلامي بالتحجّر. لكن الاستحسان ليس صنواً

الصورة £ 1-٣ جامع الملك فيصل ، جامعة (منداناو) الرسمية مدينة (ماراوي) الفليبين، ١٩٧٧ [بترخيص من أ.أ. تامانو].





الصورة ١٤٠٠٤ سجادة رأوشاك من تركيا، القرن السابع عشر [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة التركية].

لانحراف القضاء، لأن أهداف الشريعة تحميها من أي زيغ محتمل.

وفي القرن الخامس شهدت مباحث أصول الفقه ازدهاراً عظيما. فقد تنامت أعداد العلماء المتخصصين فيه وما كتبوا من كتب وما ظهر من معالجات ومناقشات في وجوه مختلفة من ذلك العلم ومشاكله. فبعد أن كان مقصوراً على المشرّعين، أصبح الموضوع جزءاً مهماً في أي منهاج المشرّعين، أصبح الموضوع جزءاً مهماً في أي منهاج مدرسي، لأن علاقته بالمعرفة الإسلامية بوجه عام غدت مفهومة ومقدرة لدى الجميع. ثم إن أصول الفقه دخلت في المعركة الدائرة حول الأفكار في المقرآن في وجه ادّعاء المعتزلة بخلقه، وقد تطلب القرآن في وجه ادّعاء المعتزلة بخلقه، وقد تطلب ذلك منهم إقامة نظرية قابلة التطبيق في مجال التأويل واللغة، والوحي والنبوّة، فنهضوا وحدهم في

مواجهة ادّعاء الصوفية بوجود معنى باطني وراء الكلمات العربية، يمكن بلوغه من خلال التفسير الترميزي أو استناداً إلى مرجعية العارفين. ولم يسلم أصحاب الفرق الدينية من تصدّي المفكرين الأصوليين الذين انبروا لتفنيد دعاواهم، مستندين إلى الشمولية الإسلامية التي تقوم على دعائم معرفية وأخلاقية راسخة. وكان من الضروري تفنيد دعاوى المحافظين والمتطرفين على السواء، واقامة الشريعة قانون المحتدال النزيه. وأخيراً كان على المتحمسين المتشددين الذين يفضلون الاستنتاج البدهي عند المتشددين الذين يفضلون الاستجابة للحاجات العملية تبقى الشريعة قادرة على الاستجابة للحاجات العملية تبقى الشريعة قادرة على الاستجابة للحاجات العملية لدى الأمة. وكان من الواجب إيجاد طرق عملية القياس الصالح العام لدى الجماهير، وهو ما تؤكد أصول الفقه بأنه مصدر رئيس للقانون.

وقد كان من بين أسباب ذلك الازدهار والتوسع في دراسات الأصول هذا التشرذم في الإمپراطورية الإسلامية إلى دويلات صغيرة تحكمها سلالات من الأمراء تتنافس مع بعضها لكسب الهيبة والنفوذ، وتتبارى لتجتذب إلى بلاطاتها أبرز اللامعين في أيامهم. وكان لسلالة بني حمدان في شمال سوريا والعراق عاصمتان هما حلب والموصل. وقد خَلَفت الفاطميين في مصر السلالة الطولونية وبعدها الإخشيدية، فواصلتا تطوير معاهد العلم العليا. وبخاصة الجامع الأزهر. وقد أقام السلاحقة مُلكهم في حمر بخراسان؛ وإلى الشرق منهم أقام الغزنويّون بلاطهم في زغزنة> بأفغانستان. وقد ازدهرت آسيا الوسطى الإسلامية كذلك في هذا الوقت في عهد السلالة السامانية، فغدت (بخارا) و (سمرقند) من مراكز العلم الإسلامية الكبرى؛ كما ازدهرت <طبرستان> في عهد <قابوس بن واشامجير> في <خيوا> قرب بحر الخزر. كما انتعشت العلوم الإسلامية في جنوب بلاد فارس وفي العراق في عهد الأحكام.

علماء الحنابلة:

- ۱- الحسن بن حامد البغدادي (ت ٤٠٣ هـ / ١٠ الحسن بن كتاب أصول الفقه.
- ٢ أبو يعلى الفرّاء (ت ٤٥٨ هـ / ١٠٦٥م) زعيم الحنابلة في بغداد وله العُدة في أصول الفقه والعُمدة في أصول الفقه و الكفاية في أصول الفقه.

علماء الحنفية:

- ۱ أحمد حسين البيهقي (ت ٤٥٨ هـ / ١٠٦٥م) الينابيع في الأصول.
- ٢ عبدالله عدمر الدبوسي (ت ٤٣٠ هـ / ١٠٣٨) تقويم الأدّلة في أصول الفقه و أسرار الأصول والفروع.
- ٣ علي محمد البرْدُوي (ت ٤٨٢م / ١٠٨٩م) كنز الوصول إلى معرفة الأصول.
- ٤ أبو بكر السراخْسي (ت ٤٩٠ هـ / ١٠٩٦م) أصول الفقه.

علماء المعتزلة:

لم يشتهر المعتزلة بموقف خاص حول القانون والشريعة بل حول علم الكلام (الإلهيات والفلسفة). غير أن بعض علمائهم أخرجوا كتباً مهممة في الأصول. ولا شك أن الكتب التالية لمؤلّفينها الشهيرين تشكل مراجع كبرى تجاوز تأثيرها حلقات المعتزلة:

١- محمد علي البصري (ت ٤٣٦ هـ / ١٠٤٤م) ويحمل كتابه الرائع عنوان المعتمد في أصول الفقه. ٢- القاضي عبدالجبار (ت ١٥٥ هـ / ١٠٢٤م) وقد خصص مجلداً كاملاً من موسوعته بعنوان المغنى لعلم الأصول، وأضاف خمس رسائل عن البويهيين الذين أقاموا مُلكهم في أصفهان والريّ، وأخيراً وليس آخراً لدينا بلاط الأمويين في قرطبة الذي كان يضاهي مراكز المشرق الإسلامي في الروعة والرقيّ، فاجتذب إلى جامعاته ومعاهده أبرز العقول في أوروپا.

وفيما يلي بعض أبرز الكتب في أصول الفقه، التي كان لها أثر دائم في دراسة هذا العلم وفي التفكير الإسلامي، مع أسماء مؤلفيها:

علماء الشافعية:

- ١- أحمد محمد الإسْفَراييني (ت ٤٠٦ هـ / ١٠٦ م) كتاب أصول الفقه.
- ٢- إبراهيم علي الفيسروزبادي (ت ٤٧٦ هـ / ١٠٨٣) اللهمع في أصول الفقه والتبصرة في أصول الفقه.
- ٣- إمام الحرَمين الجُويْني (ت ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥م) أستاذ الغزالي البرهان في أصول الفقه والتحفة في أصول الفقه والورقات.
- ٤- أبو حامد الغزالي (ت ٥٠٥ هـ / ١١١١م) تهذيب الأصول و المنخول من علم الأصول والمستصفى من علم الأصول.

علماء المالكية:

- ۱- أبو بكر محمد الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ / ١٠١٢م) التقريب من أصول الفقه و المُقنِع في أصول الفقه .
- ٢- عبدالوهاب علي البغدادي (ت ٢١ هـ / ١٠٠٠ م) الإفاضة في أصول الفقه.
- ٣- أحمد محمد المعافري (ت ٤٢٩ هـ / ١٠٣٧م) الوصول إلى معرفة الأصول.
- ٤- علي بن حرم (ت ٤٥٦ هـ / ١٠٦٣م) الذي اشتهر في قرطبة في دراسة الأديان المقارنة وفي نقد الكتاب المقدس، وله الإحكام في أصول

الموضوع بعنوان الاختلاف في أصول الفقه و أصول الفقه و أصول الفقه والعَمد و مجموع العهد و النهاية.

كان علماء المسلمين طوال العصور يعدون ثمانية من هؤلاء المفكرين أبرز المراجع في أصول الفقه ويعودون إليهم دوماً في تفكيرهم وكتاباتهم. وهؤلاء هم القاضي عبدالجبار والبصري وأبو يعلى والجُويني والغزالي والدبوسي والسراخسي والبَزدوي. وقد أسس القاضى عبدالجبار والبصري علم الواجبات وعلم القيم وحسباهما شرطين لازمين لمعرفة أصول الفقه والشريعة. وقد دفعهما إلى القيام بهذا الواجب فرضيتان في القانون الإسلامي: الأولى، أنّه يترتّب على طبيعة الخالق أن الأوامر يجب أن تصدر عنه، وعلى الإنسان والخليقة الامتثال لها. ومعرفة الأمر بوصفه أمراً، وشيئاً يجب أن يُتّبع، تقع في اللبّ من كل المعرفة الأخلاقية والقانونية، والثانية: إن أوامر الله عقلانية، لذلك تدعمها المعاني (أي المقاصد والقيم) كما توجد في الطبيعة، أو كما تتصل بحياة الإنسان الخُلُقية والروحية، والمنسجمة مع الأوامر بوصفها أساس وجودها . ويمكن معرفة هذه القيم أو الأسس عن طريق العقل وهي في متناول الحدس المباشر عند الناس لدى توافر المستوى المطلوب من الحسباسية الأخلاقية والروحية.

لقد ساهم أبو يعلى الفرّاء والجُويني والغزالي في البحث في طبيعة الدليل، وطوّروا معاً النظرية التي أصبحت حجر الأساس في فلسفة التشريع وفي المعرفة الفلسفية والدينية. ويرى هؤلاء العلماء أن «حقائق التنزيل» هي «المعاني» التي جاء القرآن الكريم والسنة المشرّفة توضيحاً و «بياناً» لها. ثم إن «البيان» يعادل الدليل، لذا فإن كلمات القرآن والسنة تشكل قسم الرواية من الدليل. والتطابق مع دليل الرواية أول شروط صحة الدليل. وثمة قسم ضروري آخر من الدليل، هو القسم العقلاني.

وهنا يجتمع اختبارا الترابط الداخلي (الدلالة بالمفهوم) مع اختبار الكفاءة (الدلالة بالمفهوم) مع اختبار الكفاءة (الدلالة بالاقتضاء). ولكن اختبار التطابق مع الواقع (الدلالة بالاقتضاء). ولكن حيث لا يكون هذا كله كافياً لإثبات مسألة، يمكن استحضار مستوى أعلى من الدليل العقلاني لتجاوز الشهادات المتنوعة والتغلّب على الفروق. ويطلق الغزالي على هذا المستوى الأعلى من الدليل صفة «العقلاني»، ويعرّفه بعبارات حدسيّة، ويصوره بصورة محتوى جوهري بدهي من الفكر (دلالة بلعنى المعقول).

وأخيراً ، اتفق الدبوسي والسراخسي والبزدوي ، وهم من قضاة الحنفية ، على حبك خيوط الترابط الوثيق بين الشرع والدين ، جاعلين من الأول وسيلة وشكلاً من استخلاف الله الإنسان في الأرض . وكان هذا الترابط ضمان النجاح للشريعة ، لأنه زوّد المجتمع بالتماسك في وجه التنوّع العرقي ، كما زوّد الفرد باستقامة أخلاقية في وجه الغواية . وقد زرع هذا الترابط في ضمير الفرد العادي ، وفي ضمير ملايين الناس في العالم عبر العصور ، «الوازع» (أو الكابح الناس في العالم عبر العصور ، «الوازع» (أو الكابح و«الطمانينة» بأن الله معه ، و«العزّة» (أو الكرامة) التي تعود بحق إلى الإنسان الذي يرى العالم والتاريخ شيئين يقدر على تشكيلهما تمجيداً لله .

لقد صنع القانون الإسلامي الحضارة الإسلامية، لا العكس. فهو الذي نظم المسلمين ووحدهم على امتداد الأجيال والقرون والقارات وفي كافة وجوه حياتهم، يسم عقولهم وقلوبهم وأفعالهم بميسم الإسلام. وكان الداخل في الإسلام يرتفع من العصر الحجري إلى العصر الحديث بقفزة واحدة، ومن العسروة والحرافة إلى التجريبية والدليل العقلي، ومن الكفاح من أجل بقاء الفرد أو القبيلة إلى الكفاح من أجل بقاء الإنسان خليفة الله في الأرض والتاريخ.

الفصل الخامس عشر

112 112 ple

التجليّات الأولى

ظهور علم الكلام:

ظهرت التجلّيات الأولى للفكر الإسلامي خارج بلاد العرب، وفي ميادين ثلاثة؛ كان أولها ميدان فلسفة التشريع. وقد واجه المسلمون أوضاعاً ومشكلات جديدة بعد أن غاب عنهم الرسول (عَيُلِيُّهُ) الذي كانوا يلجأون إليه طلباً لمزيد من المعلومات عن الأوامر الإلهية، فاضطروا للاعتماد على أنفسهم لترجمة المُثل الإسلامية العليا إلى قواعد وقوانين لمواجهة الأوضاع المستجدّة في الحياة اليومية ولإيجاد حلول للمشكلات الجديدة. وكان عليهم أن يبتكروا علم الشريعة ليدير وينظّم عملية سنّ القوانين، كما مرّ بنا في الفصل الرابع عشر. ولهذا الغرض كان عليهم أن يثيروا أسئلة ويقدموا أجوبة عن أهداف الشريعة وطبيعة أفعال البشر ومعنى التكليف والخير والشرّ، وأن يؤسسوا قواعد لفهم التنزيل. وهكذا انغمسوا في تأسيس المنطق وتطويره، في نظام من القواعد تتسق مع النحو العربي لتنظّم فهمهم للمعاني اللغوية، واستقراء المعاني الثانوية وقواعد الاستنباط وطرائق التأكّد من الحقيقة القائمة على التجربة. وهكذا، كما مرّبنا،

أدّى بهم نقد الحديث إلى تأسيس مجموعة كاملة من المبادئ النقدية شملت كتابة التاريخ والسيرة، وكان من شأن هذه التحديات وجهود المسلمين في مواجهتها أن أنتجت فلسفة نقدية عقلانية وضعية تميل نحو تلبية الحاجات في حضارة متوهجة مزدهرة.

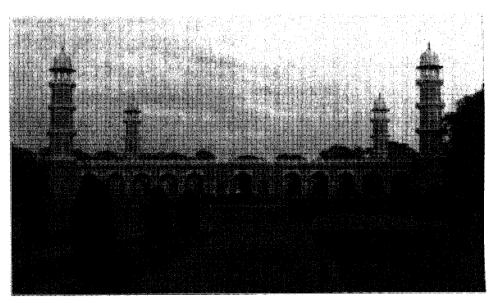
لا شك أن هذه الاعتبارات جميعها كانت موجودة في شبه الجزيرة العربية، كما كانت موجودة خارجها في الأقاليم التي دخلت في حياض الإسلام. ولكن، باستثناء الثروة التي تدفّقت على بلاد العرب جرّاء ذلك التوسّع ، لم تتغيّر طبيعة الحياة ولا نوعيتها في جزيرة العرب. لقد كان التغيّر العقيدي والاجتماعي الذي حمله الإسلام جذرياً وشاملاً. وقد نجح ذلك التحوّل إلى درجة لم تسمح بظهور من يفكّر بقضية أو يدافع عن أمر يتعلّق بعبادة الأصنام أو الشرك أو الشعور القَبلي أو لذَّة الحياة الدنيا أو صروف الدهر وأقداره، حتى بعد انقضاء عهد الرسول (عُلِيلة) وأهل جيله. تلك كانت مشكلات تسيطر على تفكير الناس وحياتهم في بلاد العرب قبل الإِسلام، ولكنها لم تعُد كذلك عند المسلمين في شبه الجزيرة . أما في الأقاليم فكان الأمر مختلفاً، حيث تكشّفت الحياة عن مشكلات أخرى. فامتلاك الأرض، والريّ والزراعة الكثيفة

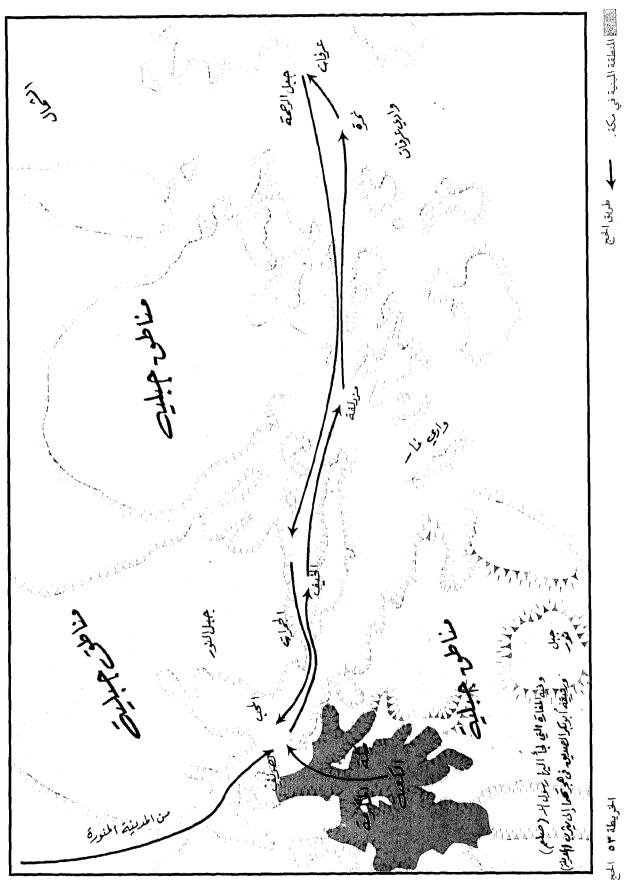
والتجارة المستمرة بين المراكز المدينية الكبرى التي كسانت حسي ذلك الحين تسيطر على الإمبراطوريات العالمية وإمكان التنقّل الجسدي والإجتماعي مما أوجده الإسلام والدولة الإسلامية للإحتماعي مما أوجد مشكلات لم تكن لها أجوبة جاهزة، لأن الحياة في شبه الجزيرة لم تعرف لتلك المشكلات مشيلاً. فكانت الأوضاع الجديدة تستدعي جهداً فكرياً لاكتشاف صلة الإسلام بتلك المشكلات.

أما الميدان الثاني، وهو يتعلّق بوضع المسلمين الداخلي كذلك، فهو الميل الطبيعي لدى البشر لتأمّل وتنسيق الحقائق التي عرضتها الرؤية الإسلامية الجديدة. لقد كانت الأجيال الأولى ممن شهد التنزيل، وأبناؤهم وأحفادهم، على مقربة شديدة من ظاهرة النبوة، فما كان بوسعهم سوى الاندماج في تلك الرؤية. ففي حضرة الحقائق المطلقة، ينزع البشر إلى الامتثال والتسليم وإلى الجهر بالعبادة والطاعة وممارستهما. وكان وعي المسلم مستغرقاً

في رؤية النسق الإلهي الذي يأمر المؤمن أن يغيّر شكل المكان والزمان. فكان المسلم في حياته شديد الانشغال بصنع التاريخ بحيث لم يلتفت إلى الإِفصاح عن رسالته ومذهبه الفكري بصورة منظمة. لا مراء ان المسلم كان يناظر في ذلك وينافح بالقول والرأي، لكن الجدل لم يكن يستهويه. فقد كان أقصى ما يبتغيه من حجّة هو أن يشير إلى نفسه وإلى صحبه المسلمين بوصفهم أمثلةً للدين . وكان هو وخصومه يقتنعون بهذه الحجّة . وإن مشهد المسلم الذي ينذر نفسه تماماً للقيم الدينية والأخلاقية الجديدة ويحققها بشكل كامل لا يكاد يعرف استثناءً أو يقبل به وهو في غمرة صنع التاريخ، لهو مشهد عظيم أخّاذ، ولكن الذهن البشري، في جهد رديف ، أراد أن يعرض الدين الجديد ويفسّره، وأن ينسّق ويستنبط تطبيقاته في الميادين جميعاً. وحيث يقتضي هذا العمل من الجهد أقلَّه، كما هو الحال في الإسلام _ بوجود

الصورة ١٥-١ ضريح الحاكم المغولي <جهانگير> قرب لاهور في پاكستان، القرن السابع عشر [تصوير لمياء الفاروقي].





الخريطة ۴٠ الحج

«الكتاب المبين» و«السننة المبينة» و«الشريعة المُحققة» — فإن التأمل المحض في ظاهرة الإسلام وما أحدثته من ثورة في جميع وجوه الحياة البشرية يحمل الذهن على التفكير والبحث عن أجوبة، إن لم تكن عن أسئلة حول المصدر والمآل، فهي حتما أسئلة عن السبب والهدف.

ونادراً ما كانت مادة الوحي، في الماضي _ كما في الإسلام _ منتظمة أو شاملة. فهي تتصل بسياق دائماً، من حيث أن ما تنطق به يتحدث عن أوضاع محددة. وهي لا تزعم أنها تتناول الأوضاع قاطبة، أو

تصنفها وتنسقها لكي تنطبق عليها بشكل منتظم. بل إن مادة الوحي تنسكب في أحد مظاهر الحياة البشرية أو اهتماماتها، في دفقات من باهر النور والتوقد، كاشفة عن أسافل الظلمات وأعالي القمم. وواجبات التنظيم والتصنيف وتطبيق نور الوحي على أوضاع أخرى ليست من مسؤولية الوحي بل هي مسؤولية البحث والفكر تحت هداية من الوحي ونوره. وكذلك، إن كان للوحي أن يكون شاملاً والوحي القرآني هو كذلك بالتأكيد فهو شامل والوحي القرآني هو كذلك بالتأكيد فهو شامل على مستوى المبادىء الأولى والقيم، لا اطلاقا على

خطوات الحج

قبل بداية الحج:

١- تسديد الالتزامات

٢ ـ توفير حاجات الأسرة

٣ ـ تسوية الخلافات وبدء حياة التقوى

٤ ـ نيّة أداء الحج خالصاً لوجه الله تعالى

درصد ما يكفي للرحلة من الكسب الحلال الذي
 أخرجت عنه الزكاة.

في الطريق إلى الحج:

١- إقامة الصلاة في الوقت المحدّد

٢ ـ الإكثار من قراءة القرآن

٣ ـ محاسبة النفس عن الماضي

٤ ـ المحافظة على مسلك التقوى

المواقيت الخمسة (تنظر الخريطة ،ه)

١- ذو الحُليفة ، شمال شرق

٢ - الجُحفة (قرب رابغ) شمال غرب

٣ ـ قرن المنازل، شرق

٤ ـ يَلَمْلَمْ، جنوب

٥ ـ ذات عرق، شمال شرق

اليوم الأول

في الميقات:

١ - الاغتسال أو الوضوء على الأقل

٢ - ارتداء ملابس الإحرام (قطعتان من قماش غير
 مخيط، من قطن أو كتان). تستثنى منه النساء

٣ - الجهر بنيّة الحج

من الميقات إلى مكة:

- الجهر بالتلبية (لبيك اللهم لبيك . . .)

في مكة

في الحرم الشريف:

١ - الطواف بالكعبة سبع مرات بعكس اتجاه عقارب
 الساعة بدءاً من زاوية الحجر الأسود

٢ ـ صلاة ركعتين جوار الكعبة

٣ ـ السعي سبع مرات بين الصفا والمروة في حدود

الحرم الشريف

٤ ـ الصعود إلى عرفات

في عرفات:

١ ـ صلاة الظهر والعصر جمعاً

٢ ـ الاستماع إلى خطبة الإمام

٣ ـ القيام للصلاة بمواجهة مكة حتى الغروب

٤ _ الخروج إلى مزدلفة

في مزدلفة :

١ ـ صلاة المغرب والعشاء جمعاً

٢ ـ إِقامة الليل

٣ ـ صلاة الفجر

٤ ـ الخروج إلى مني

٥ ـ التقاط الجمرات في الطريق

اليوم الثاني

فی منی:

١- تقديم الأضاحي وتوزيع لحمها على الفقراء

٢ ـ رمى الجمرات على الشيطان مع ترديد «الله

أكبر" في كل مرة

٣ ـ التحلّل من الإحرام بقص الشعر والحلاقة، الخ

٤ _ قضاء الليل في منى أو التوجّه إلى مكة

البوم الثالث

في مكة، داخل الحرم الشريف:

١ - الطواف بالكعبة سبع مرات، كما في اليوم الأول

٢ ـ صلاة ركعتين قرب الكعبة

٣ ـ السعى بين الصفا والمروة سبع مرات

٤ - التحلّل من الإحرام والعودة من الحج

مستوى مواد محدّدة يراد تحقيقها.

وبما أن غاية الوحي، ومثلها غاية الدين، هي إعادة تنظيم الحياة البشرية «برمّتها» فمن الطبيعي أن يكون خطاب الوحي على أعلى درجة من العمومية، وبعد ذلك يقوم علماء الدين ومدرّسوه بتقديم التفصيلات.

وفي الميدان الثالث وجد المسلمون أنفسهم في مواجهة اليهود والمسيحيين والصابئة والزرادشتيين الذين كانوا يثيرون التساؤلات حول دعاوى الإسلام ويطلبون أجوبة مقنعة قبل أن يستطيعوا التحوّل إلى الدين الجديد.

ومن الطبيعي أن يكون هؤلاء بعد دخولهم في الإسلام قد حملوا معهم مجموعة من الآراء الفكرية والدينية التي حكمت فهمهم للدين الجديد. وبعد اعتناق الإسلام، راحو يفكّرون في مصاعبهم في فهم الدين، ففسروها تفسيراً خاطئاً. ذلك أن المفهومات الأساس في أديانهم وثقافاتهم القديمة كانت من التحذّر في وعيهم بحيث كان من المتعذّر على الإسلام إزالتها بين عشية وضحاها؛ فطرائقهم الخاصة في الفهم كانت تلقي بظلالها على الحقائق في الفهم كانت تلقي بظلالها على الحقائق الإسلامية. ولم يكن الشرق الأدنى الذي ظهر فيه الإسلام فراغاً فلسفياً. فالتراث القديم في بلاد ما بين

النهرين ومصر، وتراث الإغريق والهند، وتراث البهودية والمسيحية، إلى جانب ديانات المنطقة وثقافاتها كانت جميعها حيّة ناشطة. وربما كانت هذه جميعها قد تعاضدت مع الديانات والثقافات السائدة عند ظهور الإسلام في القرن السابع الميلادي؛ لكنها كانت دون شك قادرة على مقاومة الدين الجديد ومساءلته.

بدأت الفلسفة الدينية في الإسلام بشلاث مشكلات: طبيعة الإيمان وموقع «صاحب الكبيرة»؛ والجبر والاختيار ؛ وطبيعة الصفات الإلهية. وقد نشأت أول مشكلتين بسبب انقسام المسلمين حول المطالبة بالخلافة وما تبع ذلك من خصومات عنيفة. فعندما قام بعض المسلمين بوصف خصومهم بأنهم غير مسلمين، بسبب ما بدر منهم من عنف، ظهرت مسألة كان لابد من معالجتها، مفادها: هل يتماشى الإيمان مع الذنب؟ وعندما أُحضر المتسبّبون في العنف ليقدموا تفسيراً لأفعالهم وادّعوا أنهم أبرياء لأنهم كانوا يتصرفون حسب مشيئة الله الشاملة، كان لابد من مواجهة قضية الجبر والاختيار وتقديم حلِّ لها. أما المشكلة الثالثة فقد نشأت من مصدر غريب عن الإسلام. إذ لم يكن أمام المسلمين الناطقين بالعربية صعوبة في فهم القرآن الكريم بصورة مباشرة وفورية. فقد كانت المعاني القرآنية تتبرعم وتزدهر في مفرداتهم وتعابيرهم في وضوح لا يمكن أن يخفي عن الملاحظة. ولكن عندما كان غيرهم من المسلمين يحاول فهم النصوص، لم يكن السبيل أمامهم ممهداً للإدراك بالترابط الحدسي المباشر. وكان الحائل دون ذلك صنوف التفكير التي ورثوها عن لغاتهم غير العربية ودياناتهم غير الإسلامية. كانت هذه المشكلة تهدّد

«التوحيد»، وهو جوهر الإسلام، عندما كانت تقترب من الصفات الإلهية.

وعلم «الكلام» (وهو ما يشير إلى الخطاب والخطبة) اسم أطلقه المسلمون على العلم الذي يدرس القضايا آنفة الذكر؛ و«المتكلّم» هو الشخص المتجّرد لذلك العلم. ولا توجد مفردة تناسب هذا العلم أكثر من هذه. فقد كانت «الخطبة» الوسيلة الأولى في التعليم والمناظرة واجتذاب الناس إلى الدين ، أو لمحض توصيل المعلومات. ومع أن استخدام الكتابة كان في تزايد مستمر، إلا أنها لم تكن بعد قد بلغت أهمية مركزية. فكان على الخطيب البارع واجب الدفاع عن الدين وتوضيحه وتفسيره وتقريبه إلى أذهان الناس.

أوائل مدارس علم الكلام

القدرية: أسس هذه المدرسة حمّعبُد بن خالد الجُهاني (ت ٢٩٩ هـ / ٢٩٩ م) واتخذت اسمها من القول بأن الإنسان قادر على الفعل (القُدرة) لذا فهو مسؤول عن أفعاله. ثم تسلّم زعامة المدرسة حغيلان ابن مروان الدمشقي > بعد وفاة مؤسسها، ودعا إلى جملة مبادئ، أولها، أن الإنسان حرِّ وقادر، لذا فهومصدر ما يأتى به من أفعال الخير أو الشر.

وفي يوم القيامة يحاسبه الله تعالى على أعماله بالثواب على ما فعل من خير وبالعقاب على ما فعل من شرّ. وقد استشهد أصحاب القدرية بالآيات التي تدعم نظرتهم بشكل واضح ولجأوا إلى تأويل غيرها من الآيات التي لا تتفق مع تلك النظرة. ويفيد المبدأ الثاني أن «الإيمان» يأتي نتيجة للمعرفة والفهم، والقبول بنبوة محمد (عُيُّكُ) ودعوته، ومن هنا علاقته بالفعل، لكن الإيمان لا يستدعي الفعل

إحصاءات الحج أ ـ عدد الحجّاج في الأعرام ١٩٧٧ ، ١٩٧٩ ، ١٩٨٣ .

١	9.48		19	/ 9	1974	y	الملكة العربية	عدد الحجاج من
۱٫٤۱	۹۷٫۷۹¢	S	7,711	/٫١٦٩	۲۰ر۸۸۸	y .		السعودية
٠٠	۲ ، ۹ ، ۲		۸٦٢	۰۱۰,	٣ر٧٣٩	19	أقطار أخرى	عدد الحجّاج من
٥ر٢	۰۰,۷۰۰	,	۲۰۷۰	1,774	۰٫۷۲۲٫۱	۰۸۹		المجموع

العدد	القطر	العدد	القطر
77,778	المغرب	٦,0٩٠	أفغانستان
٤ • ۸ر۲	النيجر	۰۳,۲۳۰	الجزائر
1.1,044	نيجيريا	7,779	البحرين
٧,٤٢٩	عُمان	٥١٨,٥	بنجلادش
۹۱ه و ۷۶	الپاكستان	Y. •	بنين
1, 27 \$	فلسطين	Y -1.	بروناي
٧٨٤	الفليبين	9.9.	الكاميرون
1,179	in the second se	111	جمهورية إفريقيا الوسطى
۵٫۸۲۵	السيغال	1,47	قشاد
Υ.	سييراليون	• 4.	جيبوتي
۷۳۱	سنغافورة	۳۰٫۹۰۱	
٤٫٧٨٦	الصومال	1,1,1	إثيوبيا
٥٢٧	جنوب إفريقيا	NX	. فرنسا
44	جامبيا	710	موريشيوس

القطر	العدد	القطر	العدد
غانا	۲۸۴ ۲	إسبانيا	٥٢
اليونان	197	سري لانكا	٤٠٧
گینیا	1,722	السودان	۳۲٫۳۰۳
الهند	۲۱٫۱۱۳	سوريا	۲٤٫۸۲۹
إندونيسيا	۳۰٫۷۰۳	تنزانيا	۲۸۰۰۱
إيران	٣٦, ٩٤٢	تايلاند	744
العراق	٩٠٩ر٤٣	تونس	۹۱۶ر۷
ساحل العاج	1,179	تركيا	91, 297
الأردن	۱۲۲٫۱۱	يوغندة	۱۲۲رغ
كينيا	٥٩٠	الإِمارات العربية المتحدة	۳,07۰
الكويت	٣,١٨٧	المملكة المتحدة	۱٫۳۰۹
لبنان	٥١٨ر٣	ڤولتا العليا	1,990
ليبريا	٨٠	جمهورية اليمن الديمقراطية	۹۹٥ر٧
ليبيا	۲۰٫۷۷۰	الجمهورية العربية اليمنية	٧٩,٣٤٧
ماليزيا	٨٧٢٫٤	يوغوسلافيا	١١١٠١
مالي	۲٫۷٤۰	الأقطار الأميركية	٤٧٣
موريتانيا	۱٫۰۸٤	أقطار أخرى	۲,٦٦١

ج ـ عدد الحجاج بين عامي ١٩٢٧ - ١٩٧٧ باستثناء المملكة العربية السعودية :

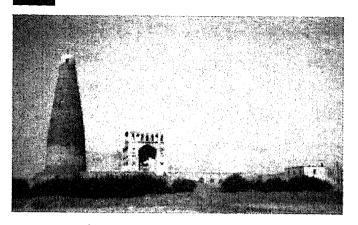
	العدد	الغام	البدد	العام
	٥١٥ر٨٤١	1901	٩٠, ٧٦٤	1977
	184,881) 1.10 Y	λι,τττ	1978
	178,.27	V 10 *	44, . 50	1979
	177,171	1908	Υ . Υ. Υ. Ο	194,
	۲۲۰٫۷۲۲	1900	K -5184	1981
	٥٧٥ر٥٢٢	1997 - 19	Y0, Y1\	1988
	Y.9,19V	\90V	۲۳٫۸۹۸	1988
	7 • ٧ , ١ ٧ ١	1904	۳۳٫۸۳۰	1982
	۲ ۰ ۳,۳٦۹	1909	٤٩¸٥١٧	۱۹۳۰
	۲۸۰٫۹٤۸	191,	Y 1, 11 £	1977
	117,200	4971	۹۷٫۵۷۷	1977
	199, • ٣٨	\.93\ Y	79/67	1977
	\$ \$ \$\$,000	N9.1 W	4). Y 2	1989
		١٩ ٧٤	Y۳,۸3۳	196)
	Y 1 & 3 1 1 A	1970	Y 5, Y 5 T	1981
	٣ 13,743		17,41	1984
	۳۱۸٫۵۰۷	N41V	۲۷٫۸۰۷	1988
	۲۷٤٫۷۸٤	1974	۳ ۷, ٦ ٣ •	1988
	٤٠٦,٢٩٥	1914	7, 7, 7, 7	1910
NAME OF A	£47), YY+	1970	90,714	1917
a grande de la companya de la compa	\$ V9, TT9	V4X)	٧٥,٦١٤	1987
	۲۴۰٬۱۸۲	14/1	49,179	۱۹٤۸
	۱۰۷٫۷۹۹	1977	1.7,107	1929
State Company Carlo	414,777	71475	\,•\A	190,
14.		\4\V¢	마르 이 이 중 등 등 (1) 1일 . 1일 기가 있는 기가를 하지	
	۷۱۹٫۰٤۰ د	LYAYT.		
A Control Addition	* MT9_T19	1997		

بالضرورة. وكانوا يقولون إن صاحب الكبيرة مسلم حقاً على الرغم من ذنبه، لكن الله سيعاقبه حتماً يوم القيامة. وينص المبدأ الثالث على أن الصفات التي تعزى إلى الذات الإلهية مثل اليد والنظر والسمع يجب أن تُفهم بمعناها المجازي، حفاظاً على رفعة الذات الإلهية. وأكّدوا أن تلك الصفات تختلف عن العَرض أو نوعية الجوهر الذي تتصل به قائلين إن الصفة محض إشارة أخرى تدل على الذات الإلهية.

الجَبريّة: أسّس هذه المدرسة حالجَهم بن صفوان الترمذي> (ت ١٢٧هـ / ٧٤٥م) لتناهض مدرسة القَدَرية ، وتعرف أحيانا باسم «الجَهْمية» تبعاً لأسم مؤسسها. ومن مبادئها: أولاً أن الإنسان مُجبر في جميع أفعاله بالقدرة الإلهية، بما في ذلك أفعال الإيمان والفضيلة أو الخيانة والرذيلة. وكانوا يشيرون الى الآيات القرآنية التي تدعم نظريتهم صراحة (مثل ٧٦ - الإنسان ٢٩ - ٣٠) ؛ أما الآيات التي يشير اليها خصومهم، (مثل ٤١ - فُصّلت: ٤٠) فقد اخضعوها الى تأويل ترميزي: وهكذا قلصوا الحريّة القرآنية إلى فعل إنذار وتحذير. والمبدأ الثاني أن الجبرية ، مثل القَدَرية ، سعت إلى الحفاظ على الرفعة الإلهية بتفسير الصفات التي تتصل بالذات الإلهية. وقالوا إن الفعل والخلق لا يمكن أن يصدرا إلا عن الله، لذا يكون من المشروع أن تعرى هذه الصفات إلى الذات الإلهية ، ويقول المبدأ الثالث إن عظمة الله وتعاليه حالت بين الإنسان وبين رؤية العالم. وفسروا الآيتين ٢٢ - ٢٣ من سورة القيامة ﴿ وجوه يومئذ ناضرة ، إلى ربها ناظرة ﴾ تفسيراً عاماً على أن الصالحين الذين أنعم الله عليهم سيكونون في حضرة الله. كما أنكروا أزلية الجنّة والنار لقولهم إن الله وحده هو الأزلى.

الصُّفاتية: شاع أمر تلكما المدرستين بين الناس فدبّت الفرقة بين الأُمّة؛ كما شاعت معها الجادلات ونقيضها في كل مكان. وقد رأى بعضهم أن دعاوى تلك المذاهب فيها غلو، وأن أتباعها قد ابتعدوا عن الإدراك المباشر للمعاني العربية في كلمات القرآن الكريم. وكان من الطبيعي أن تنهض هذه الجماعة للدفاع عن المسلمين الصامتين الذين وجدوا دينهم يُساء تفسيره من جانب هاتين المدرستين. وهكذا تأسست مدرسة ثالثة باسم «الصِّفاتية» على يد رعبدالله بن سعيد الكُلاّبي> ودَعَت إلى مبدأين، يؤكد أولهما على الصفات الإِلهية كما يرد معناها في القاموس العربي، ويدين جميع التساؤلات حول طبيعة تلك الصفات أو حول عَـزوها إلى الله. فأنكروا أن تكون «يد» الله أو «عينه» تشبه ما لدى البشر. وهكذا حفظوا مقام الرفعة الإلهية وأكدوا صفاته تعالى. ويعارض المبدأ الثانى موقف القدرية حول حرية البشر وقدرتهم على الفعل. إذ دعت الصفاتية الى أن الإنسان مسيّر بمشيئة الله في جميع ما يفعل، وأن الحكم (من ثواب أو عقاب) هو بمشيئة الله كذلك، وهكذا أزالوا ما يبدو بين الأمرين من تناقض.

الخوارج: عندما انتُخب عثمان بن عفّان الخليفة الشالث عام ١٢ هـ / ٢١٤٦ فرح للأمر بعض زعماء الجماعة الإسلامية، لكن آخرين لم يعجبهم ذلك، وكان الأولون من بني أمية، لأن عثمان ينتمي إلى قبيلتهم؛ أما الآخرون فهم بنو هاشم، الذين رشحوا عليّ بن أبي طالب ولم يفرز بالخلافة. وتحققت توقعات بني أمّية: إذ عيّن عثمان عدداً من ولاة الأقاليم من قبيلته، فأثار بذلك حسد الآخرين، وشعوراً بالتعصّب عند بعضهم. وسرعان ما تجمّعت القوى المناهضة لعثمان وانتهى بهم الأمر إلى اغتيال القوى المناهضة لعثمان وانتهى بهم الأمر إلى اغتيال



الصورة 1.10 جامع (رفان) في اقليم (خنجيانگ) جمهورية الصين الشعبية، القرن السابع عشر [صوير انگريد لارسن]

نفسه الخليفة الشرعى في السنة نفسها.

وقد أُبعد خصوم التحكيم من بين أتباع علي وحُكم عليهم بالخروج عن الدين بتهمة الخروج على إجماع الأمّة، وأُطلق عليهم اسم «الخوارج» أو المنشقين، فحاربهم الجميع بعد ذلك، وقد حاربهم الحجّاج، الوالي الأموي على العراق، في معارك عديدة. كان الخوارج قوماً أشداء في عقيدتهم فسيطروا على جنوب العراق بزعامة إنافع بن الأزرق> وعلى شرق نجد بزعامة <نجدة بن عامر>. وكان من أبطالهم الشاعر ﴿قَطَرِي بن الفُّجاءة ›. وما كانوا يعترفون بشرعية الخلافة إلاعند أبي بكر وعمر، ويقولون بأن كل إنسان قادر يمكن أن يشغل ذلك المركز إذا كانت لديه الكفاءة وانتخبته الجماعة. ومن الناحية النظرية، كانوا يعدّون مرتكب الإِثم «كافراً» خارجاً على القانون أو مرتداً، ويرون من الواجب الديني المشروع قتاله. وقد بقيت جماعة من هؤلاء حتى يومنا هذا على شواطئ الخليج العربي وفي شرق إفريقيا وتونس والجزائر ويعرفون باسم «الإباضية» نسبة إلى (عبدالله بن إباض) الذي خفّف من عزلتهم بالقول إن من المشروع لهم أن

الخليفة عام ٣٥ هـ / ٢٥٦ م. وعادت الجماعة نفسها التي انتخبت عثمان لانتخاب عليّ خلفاً له. وثار لذلك غضب بني أُمية بزعامة معاوية بن أبي سفيان والي سوريا وعمرو بن العاص والي مصر. وطالب الأمويون علياً بملاحقة القَتلة ومعاقبتهم وإلا فخلافته باطلة بتهمة التواطؤ على قتل عثمان. وكان عليّ شديد الحرص على تلبية ذلك الطلب إلا أنه كان أضعف من أن ينهض به بسبب أحداث العصيان التي نشبت في عدد من أقاليم الدولة. وتضافرت قوات معاوية وعمرو بن العاص وأعلنت انسحابها عن دعم خلافة علي، وغدا

الصراع من أجل السلطة تحدّياً سافراً. وعندما التقى الجيشان في ﴿صفّينِ جنوب <الرقّة> على نهر الفرات (٣٦ هـ / ٢٥٧م) وكادت قوات على أن تكسب المعركة، لجأ الخصوم إلى الحيلة، فطلبوا القبول بالتحكيم. وكان عليّ مرهقاً حريصاً على حقن الدماء فقبل بالتحكيم وسحب قواته . لكن عرض التحكيم كان زائفاً ، إذ أعاد معاوية تجميع قواته استعداداً لجولة ثانية. وجرى التحكيم عام ٣٨ هـ / ٢٥٩ م في (أذرُح) بين (معان) و (البتراء) وذلك على طريق القوافل الممتد من المدينة إلى دمشق . فخرجت جماعة من أتباع على وعارضت التحكيم معارضة شديدة وأصرت على القتال لتسوية القضية. وكان عددهم بضعة آلاف مقاتل بزعامة رعبدالله بن وهب الراسبي> فاضطر على لقتالهم ليحول دون خرق الإتفاق، لذلك شن هجوماً على أنصار الراسبي وكاد أن يبيدهم عن آخرهم في السنة نفسها. لكن عليّاً اغتيل على يد عبدالرحمن بن مُلجم ، وهو أحد أنصار الراسبي، أثناء تلك المواجهة التي وقعت عام .٤ هـ / ٦٦١م. وبعد غياب علي، أعلن معاوية

يعيشوا بين سائر المسلمين ويختلطوا معهم ولو اختلفوا في الرأي. ويروى عنهم شعر جميل في الورع والتقوى.

المعتزلة: عُرفت المدارس الثلاث السابقة بأسماء أخرى كذلك بناء على ما اتخذته من موقف تجاه ما يشغلها من قضايا. فمن حيث موقفها تجاه الصفات الإلهية، كانت تلك المدارس تسمي «المُعَطِّلة» إذا كانت تُسبغ على تلك الصفات تفسيراً ترميزياً، وتسمى «المُشبِّهة» إذا كانت تؤكد المعنى الحرفي، وتسمى «الصفاتية» إذا كانت تؤكد المعنى الحرفي، وتدين أي تفسير لكيفية عزوها إلى الله. أما وتدين أي تفسير لكيفية عزوها إلى الله. أما فكانت تُعرف باسم «القَدرية» أو «المعتزلة» أو بالأسمين معاً إذا كانت تقول بحرية الإنسان وقدرته بالأسمين معاً إذا كانت تقول بحرية الإنسان وقدرته ترجىء الحكم على المذنب إلى الله يوم القيامة؛ كما تعرف باسم «الخوارج» إذا كانت تقول بأن المذنب المسلم غير مسلم وتعدة خارجاً على القانون.

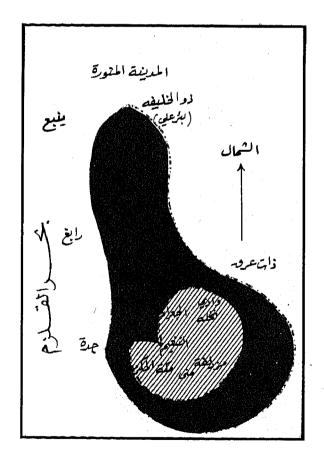
بين (واصل بن عطاء > الذي توفي في البصرة عام ١٣١ هـ / ٤٧٩ إلى أبي الحسن الأشعري الذي توفي ببغداد عام ٢٢٢ هـ / ٤٣٥ م يتواصل خط من المفكّرين اللامعين الذين يكوّنون تراث المعتزلة (١). المفكّرين اللامعين الذين يكوّنون تراث المعتزلة (١). وقد تأسس هذا التراث على يد (واصل بن عطاء) وانقسم إلى مدرستين: مدرسة البصرة التي اشتهر من أعضائها (عمرو بن عبيد) و (أبو الهذيل العلمّف > و (إبراهيم النَظّام > و (عمرو بن بحر المحاحظ > و (أبو عليّ > و (أبو هاشم الجُبّائي > ؛ الجماحظ > و (أبو عليّ > و (أبو هاشم الجُبّائي > ؛ المدرسة بغداد التي أسسها (بشر بن المُعتَمَر > (ت موسى المُردار > و (أحمد بن أبي دؤاد > (الذي كان أثيراً عند الخلفاء المأمون والمعتصم والواثق، بين عامي أثيراً عند الخلفاء المأمون والمعتصم والواثق، بين عامي

۲۰۶ – ۲۳۲ هـ / ۸۲۰م – ۸۶۸م) و دِثُمامة بن الأشرس> و جعفر بن حرب > و جعفر بن المبشّر و <محمد الإسكافي> و <عبد الرحيم الخياط>. وكان <أبو موسى الأشعري> آخر كبار المعتزلة، وبعد أن تمكّن من فكرهم وطرائقهم أنقلب عليهم ووضع الأسس الأولى لعلم الكلام السنّي. وقد تزامن ظهور المعتزلة وازدهارها مع فترة التكوين في الفكر الإسلامي. وكانت تلك فترة تكاثرت فيها الآراء المحيّرة أمام عين المراقب. فوقعت على كاهل المعتزلة مهمة تفنيد الآراء المعارضة وموازنة الخيارات والكشف عن المثالب؛ وقد أثبتوا جدارة حقّة في كثير من المعارك الفكرية التي خاضوا غمارها. وكان تاريخهم يعادل في العظمة تاريخ إِخوانهم في ميادين الحرب والزعامة السياسية والإدارية، وفي الزراعة والصناعة والتجارة والمواصلات والمعرفة والعلوم ، وهم الذين أفنوا حياتهم في تحقيق النسق الإِلهي في الداخل والخارج، وفي أنفسهم كما في العالم من حولهم.

في مجال الفكر النظري، كان لا بد من ظهور مسائل ذات أهمية كبرى تتطلّب أجوبة ترضي العقل والإيمان معاً. وقد قطعت أجوبة المعتزلة شوطاً بعيداً في سبيل ذلك لكنها قصرت عن الهدف. فقد فتحت مناظراتهم الأبواب أمام الخلاف حول مسائل أساسية في الدين والأخلاق. وكانت الأوضاع مؤاتية في ذلك العصر، فاستدعى الخليفة المأمون زعماء المعتزلة ليتسلّموا مقاليد الأمور وشؤون الأمّة. لكن الخلاف دبَّ بين صفوفهم؛ إذ كانوا يعولون على قوتهم السياسية دون العقل، فقد كانوا يعولون مها الذين كانوا يعارضون مبدأ المعتزلة فقد كانوا يعارضون مبدأ المعتزلة فقد كانوا يُرغمون على ترك وظائفهم أو المعتزلة فقد كانوا يُرغمون على ترك وظائفهم أو المعتزلة فقد كانوا يُرغمون على ترك وظائفهم أو

يلقى بهم في السجون. وقد سُجن <1حمد بن حنبل معارضته رأي المعتزلة هذا. كما عُين زعيم المعتزلة <1 (<1 - <1) <1 هـ <1 هـ

الخريطة ٤٥ الحج: ميقات الإحرام (النقاط التي يلبس فيها الحجاج وزوّار مكة ملابس الإحرام).

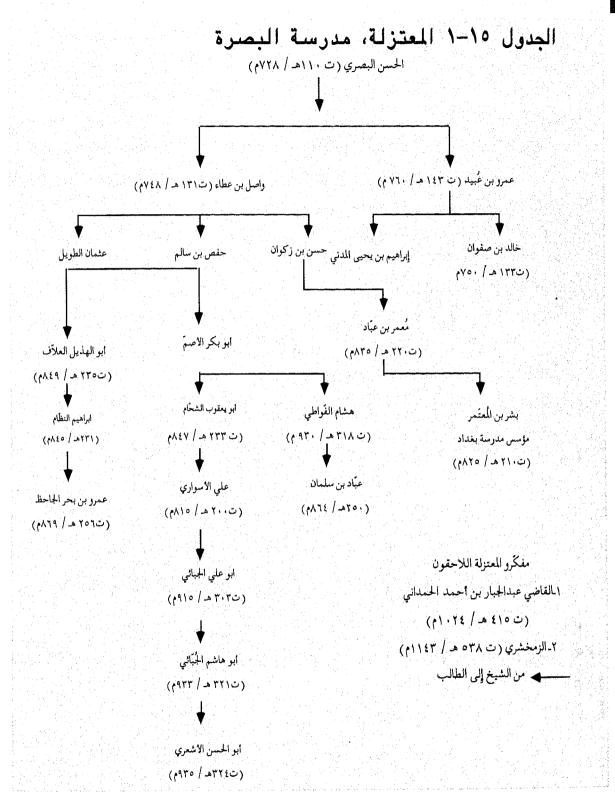


الحدود الخارجية للمنطقة الحرام. الحدود الداخلية للمنطقة الحرام (مدينة مكة برمتها)

قاضي القضاة وصادر أملاكه. ومنذ ذلك التاريخ أفل نجم المعتزلة وغدت حركتهم محظورة وسرعان ما أصبحوا بين الأقلية فالتحقوا بصفوف غيرهم من المنشقين المسلمين ـ الشيعة ـ ونأوا بأنفسهم عن الأغلبية «السنية» حيث بقيت بعض مبادئهم بعد تضاؤل حركتهم.

تأسس مذهب المعتزلة على خمس بديهيات (٢): الأولى: التوحيد أو وحدانية الله. وقد تأكّدت هذه البديهية بوجه دعاوى «القرّائين» (وهم المشبّهة اليهود) وبوجه التَّنوية المانوية والتثليث المسيحي وفلاسفة الشرق الأدنى الذين كانوا في غالبيتهم من أتباع «الغنوصية» ونظرية الفيض في خلق العالم . وفي ُظل هذا المبدأ سعى المعتزلة إلى إِثبات وجود الله ووحدانيته ورفعته، وهي صفات كانت تتهدّدها المذاهب الأخرى. لكن مفهوم التوحيد عند المعتزلة يختلف تماماً عما يفيده المصطلح عند بقية المسلمين، إذ طالبوا «بتحييد » الصفات الإلهية. فلو كانت هذه الصفات هي غير الله وأزلية أيضاً ، كما يرى المسلمون العاديّون، لما أمكن الحفاظ على صفة الرفعة. وقد كانت حجّتهم في ذلك بسيطة واضحة. فالمعرفة الإلهية أزلية أو مخلوقة. فإن كانت أزلية فهي إما أن تكون في الله أو خارج الله أو لا تكون في أي مكان آخر. فإِن كانت في الله فإِن الله يكون هو المجال الذي يحدث فيه التغيير. وإن كانت خارج الله فإن الله ليس بكل شيء عليم بل غيره العليم. ولا يمكن للمعرفة أن تكون في اللا مكان. بل إِنها في مكان ما، وهي أزلية . كما لا يمكن للمعرفة أن تكون خارج الله لأن ذلك يؤدي إلى القول بتعدد الآلهة. لذا يجب أن تكون المعرفة في الله ومتضمّنة في ذاته جلّ شأنه.

ومثل ذلك القول بأن الصفات الإلهية يجب أن



تكون إما سلبية، فتنكر أن تُعزى أضدادها إلى الله، أو إيجابية، فتؤكد جانباً من الذات الإلهية، لا عَرَضاً أو خصيصة. وتؤدي إلى النتيجة نفسها فكرة

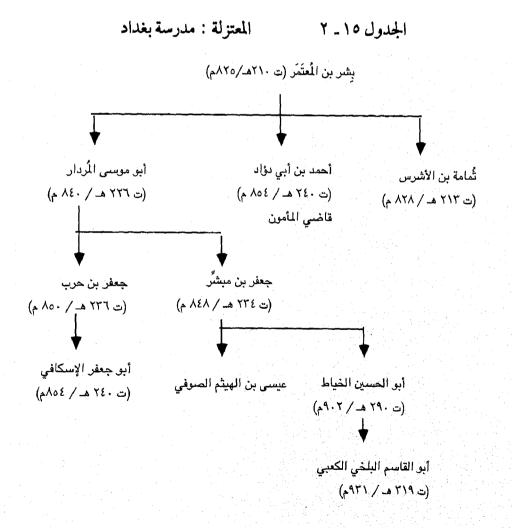
الإسلام أن القرآن كلام الله الخالد. ويرى المعتزلة أن الله قد خلق القرآن في الزمن لتنفيذ غرض أراده للإنسان والخليقة. وكانت الحُجَّة التي نادوا بها أن

القرآن مكون من لغة وأصوات ومعان تواضع عليها البشر، وأنه تدوين بحبر على ورق، يحفظه البشر عن ظهر قلب. لذا لا يمكن أن يكون «في» الله أو «من» الله . والقول، من ناحية ثانية، إن القرآن «خارج» الله وهو أزلي يفيد توكيد وجود كائن أزلي آخر إلى جانب الله . وأخيرا استعمل المعتزلة الحجة نفسها ضد القول برؤية الله في الجنّة . فهم يقولون إن الله لا يمكن أن تراه عين البشر، حتى في الجنة، لأن الاجسام المادية وحدها هي التي تُرى .

من الشيخ إلى الطالب

لذلك يجب أن تفسّر الآيتان (٧٥ ، القيامة ٢٢ - ٢٣) في توكيد هذا المعنى لتفيدا شيئاً آخر، كأن يكون الوعى بالحضور الإلهى مثلا.

والمبدأ الثاني عند المعتزلة هو «العدل». وقد تمَّ التوكيد على هذه البديهية للوقوف بوجه دعاوى القائلين بالعرقية والاختيار وحتمية القَدر واللاعقلانية والتبرئة بالإيمان لدى جميع الفرق السابقة، إضافة إلى مناهضة اولئك المسلمين القائلين بالحتمية والشفاعة والذين يقدّمون الوحي على





الصورة • 1 - ٣ سجادة صلاة من (لادك) في تركيا، القرن الثامن عشر، من مجموعة (دينيس د. دودس، فيلادلفيا) [تصوير لمياء الفاروقي].

العقل. وقد سعت المعتزلة في هذا المجال إلى تأسيس الاتجاهات الشمولية والعقلانية والإنسانية وإلى الحرية الاتجاهات الشمولية والعقلانية والإنسانية وإلى الحرية الأخلاقية في الإسلام. وفي القرآن الكريم آيات تدعم الحرية والجبر معاً (٧٤ – المدَّثر، ٤١ ؛ ٤١ – فُصلت، ٤١ ؛ ٢٧ – الإنسان، ٣، وهي تدعم الحرية ؛ ٩ – التوبة ، ٥١ ؛ ٧ – الأعراف ، ١٨٨؛ ١١ هود ، ٣٦ ؛ وهي تدعم الحرية وهي تدعم الحرية وهي تدعم الحرية والحتمية معا) . وتعدُّ المعتزلة الحرية أساساً للدين ومسعاه جميعاً . وقد عرضوا لذلك خمس مسائل : التكليف أو المسؤولية المعنوية ؛ ظاهرة النبّوة وبعث الرسل ؛ توكيد العدل الإلهي ؛ خير الله الشامل ؛ ومعقولية الخير والشر . وقالوا إن هذه جميعاً ضرورية

للدين والأخلاق وتتضمن حرية الإنسان والقدرة على الفعل والمسؤولية. وقالوا عن المسألة الأولى إن أعمال الإنسان تنقسم إلى ضرورية واختيارية، مُحلّلين الأولى من المسؤولية ومحمّلينها الثانية. وقد أنكروا الشفاعة كذلك بوصفها تدخّلاً في العدل الإلهي. وعن المسألة الثانية ، قالوا إن النبوة ستكون عبثا بل لا نفع منها لو لم يكن البشر أحراراً ليستمعوا إلى نذير الأنبياء وإرشادهم.

مثل هذه النظرة تتهدد الوحي جميعا، بما في ذلك القرآن الكريم. أما صفة الله في الخير الشامل فهي مطلقة لا يؤثر فيها إنزاله الظلم والشرّ، الذي لا بد أنه فاعله إذا كان جلّ جلاله باعث أفعال الإنسان. والقول بأن العدل الإلهي يستثني كلَّ ظلم ينطوي كذلك على القول بأن الخير والشرّ يمكن اكتشافهما عن طريق العقل وكما يعرضه الوحي. فمن الظلم أن يُجزى بالنار أولئك الذين عاشوا قبل نزول الوحى أو الذين لم تبلغهم رسالته.

أما «الوعد والوعيد» و«المنزلة بين المنزلتين» فهما بديهيتان تابعتان لمبدأ العدل. فمن ناحية ، يكون كلٌ من الثواب والعقاب ضرورة إذا كان ما يقدِّر الله من مصير للإنسان عدلاً صرفاً. فاذا كانت أفعال الإنسان جميعها تنتهي بالمغفرة والجنة، أو بالعقاب والنار، أو بلا هذه ولا تلك، إذن لغدت الاستقامة الإلهية موضع طعن. ومن ناحية أخرى ، سيغدو من الضروري وجود منزلة وسطى بين الإيمان وعدمه، وبين الخلاص والعقاب، وذلك لمصلحة المؤمن الذي ينزلق نحو خطيئة كبرى. ويعيد هذا المبدأ الاعتبار الى الشخص الذي يواجه نوعين من التطرّف يرى اليمان محض الإيمان هو صك النجاة الذي يؤنس إليه، بينما يرى الثاني أن الخلاص جميعه يؤنس إليه، بينما يرى الثاني أن الخلاص جميعه يوازي الأعمال منطقياً وعملياً، وهي نظرة تؤدي إلى

القول بأن المذنب يُعاقبُ إلى حين في هذه الدنيا وفي الآخرة. ويقف هذا المبدأ ضد هذين التطرّفين ويُبقي على المؤمن، بوصفه مؤمناً ومذنباً معاً، تحت حكم الله، جرّاء ما اقترف من ذنب.

والمبدأ الخامس هو «الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر»، ودورُه تحقيق وجود خليقة غير كاملة لكنها قابلة للكمال، من أجل أن يحقق الإنسان ذاته معنوياً أو ينفّذ أمر الله؛ ومن هنا حاجة الإنسان أن يرتبط بسداة الخليقة ولحمتها وأن يأخذ التاريخ بين يديه فيعجُن العالم ويُعيد تشكيله على صورة النسق الذي أوحى به الله.

كانت هذه المبادىء الخمسة أساسية عند المعتزلة (٣)، يخرج من صفوفهم من يجادل في أحدها أو ينكره . ولكن، إذا شئنا تحديد مذهب المعتزلة بفكرة مشتركة واحدة لقلنا إن جهد الحركة كله يدور حول طبيعة الإنسان الخُلُقية ، وهي ما كانوا يعدّونه المشكلة الرئيسة في النفس. وكان همّهم إسلامياً صرفاً، لأن الإسلام يرى أن الغاية والنهاية في حياة البشر _ بل غاية الخليقة بأسرها _ تحقيقُ الثقة الإلهية في المكان والزمان. وكان تفكيرهم يسير بخط واضح . فإذا كان الله ذا رفعة _ والمسلم يعتقده عليّاً جلّ شأنه _ فلا يمكن القول إنه ، جلّ جلاله يمكن أن يحلَّ في الخليقة، ولا الخليقة تحلُّ فيه، فالله فريد إلى الأبد. لذلك لا يوجد في الإسلام تجسّد ولا وحدة وجود، كما لا يوجد دفق من الله ولا حلول في الله. فهذه جميعها هياكل تخلو من أساس. والحقيقة الوحيدة التي لا مراء فيها هي أن الإنسان، المخلوق، واقع تحت أمر، هو أمر قيمة، وأنه يؤمر ويتحرك بفعل قيمة يسعى لتحقيقها في ميدان الواقع.

يرى المعتزلة أن ثمة أربعة مبادىء مختلفة تصدر

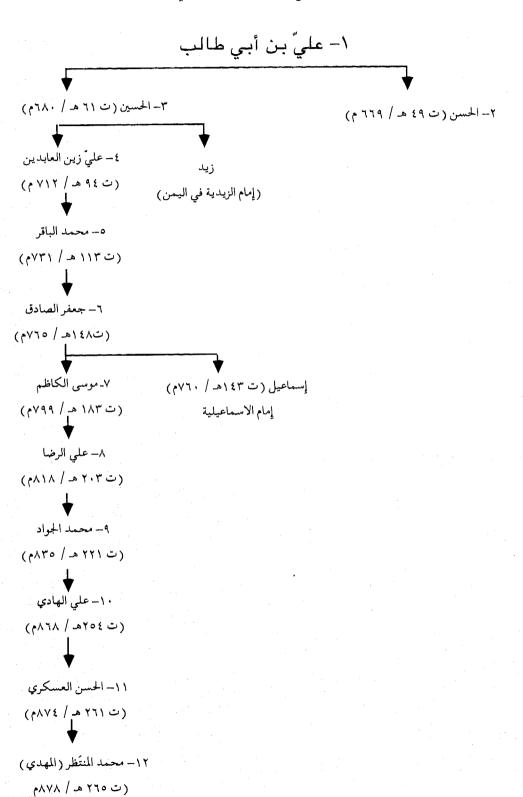
عن هذه الحقيقة المسلّم بها، وأن تحقيقها من واجب الفكر الديني والفلسفي جميعاً. وهذه المبادىء هي، أولاً، أن ثمة أمراً ، قانوناً ، أو شريعةً ـ نسقاً إلهياً هو مشيئة الله للإنسان، وأن هذا النسق ليس من خلق الإنسان، بل هو فذ نسيج ذاته، فمع أن القانون يتعلق بالإنسان فهو ليس متناسباً معه. وإلاً، فاذا كانت القيمة، أو ما يدعى بالأمر الإلهي، هي من خلق الإنسان أو متناسبة معه تكون الأخلاق إما إرضاء غرائز ورغبات أو قواعد صاغتها الأعراف والتقاليد . وفي كلتا الحالتين تتعرض حتمية الأمر وتسويغه للطعن والوهن.

ويقول المبدأ الثاني إن الإنسان يمتلك قدرة داخلية لمعرفة ذلك الأمر أو النسق الإلهي، قدرة يمكن تنميتُها، وذات قابلية لبلوغ درجات أعلى أو أدنى من قوة الإدراك. لكنها مع ذلك داخلية في علاقاتها بحقائق الإنسان، آيلة اليه. وإلا أضحى التشكيك والتهكم موقفين لا مناص منهما. ثم إن هذه القدرة تحرّر الإنسان من التقاليد التي لا تشجّع في حد ذاتها على موقف نقدي.

ويقول المبدأ الثالث إن الإنسان، سواء كان موضوعاً أو وسيلة لتحقيق القيمة ، له القدرة على الفعل أو عدمه طبقاً للتكليف. وجانب الإنسان في كونه موضوع تحقيق قيمة هو بالضبط حريته الأخلاقية؛ وجانبه وسيلةً هو طواعيةُ الخليقة ، أي انفتاح المكان والزمان جميعا لتَشَكُّل داخلي بفعل النسق الإلهى.

ويفيد المبدأ الرابع والأخير أنه لا بد من وجود نظام يكون فيه فعل الإنسان أو لا فعله وتحقيقه النسق الإلهي أو انتهاكه له، مما لا يمكن أن يجري عبثاً، بل يجر نتائج على الإنسان كما على الكون؛ وأن النتائج التي تصيب الكون موضوعية، لكن

الجدول ١٥ - ٣ أئمة الشيعة



آخر الاثمة الاثني عشرية

النتائج التي تصيب الإنسان تقع في باب الثواب والعقاب الشخصي. وتعتمد على هذا المبدأ فكرة خلود الروح، وبعث الجسد، ويوم القيامة والجنة والنار. وقد كانت أبحاث المعتزلة في هذه المسائل هي التي أدّت إلى تأسيس هذه المبادىء في تراث الفكر الإسلامي.

الازدهار

الأشعري

بدأ علي بن إسماعيل الأشعري (٢٥٨ - ٣٢٢ - ٣٢٨ هر / ٩٣٥ مسيرته العلمية عضواً في هر / ٨٧٣ مسيرته العلمية عضواً في جماعة المعتزلة، وتلميذاً لأبي علي الجُبّائي في مدرسة البصرة. وعندما بلغ الأربعين من العمر انسحب من المعتزلة وعارض آراءها وصار يخطب ضدّها في جامع البصرة. وقد ازدادت آراؤه شعبية عندما أسس (نظام الملك) المدرسة النظامية في بغداد وفتح لها فروعاً في نيسابور وبلخ وهيرات وإصفهان ومرو والبصرة والموصل وعيّن لها مدّرسين ليدريس آراء الأشعري. ومنذ ذلك التاريخ غدت الأشعرية رأي الغالبية من المسلمين في كثير من الأمور الفلسفية _ الكلامية المتعلقة بالإسلام (٤٠).

ويروى أن الأشعري واجه يوماً شيخه الجُبّائي بالمسألة الآتية: إذا توفّي ثلاثة أخوة، واحدهم شريّر، والآخر صالح، والثالث قاصر، فما مصير كلِّ منهم؟ فأجابه الشيخ إن الصالح في الجنة والشريّر في النار والشالث يقع في الصنف الغامض: «أصحاب الأعراف». فسأل الأشعري: لو طلب القاصر إذنا ليزور أخاه في الجنة، هل يمنح ذلك الأذن؟ وكان جواب الجُبّائي يعتمد على مذهب المعتزلة في العدل، فقال: لا، لأن الجنة لا يفوز بها إلا من

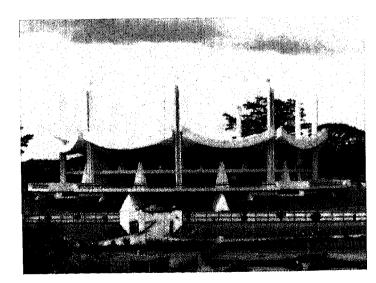
صلُحت أعماله. فرد الأشعري بقوله: ولكن ماذا لو احتج القاصر بقوله: لو قُدِّر لي أن أعيش لفُزت بها؟! وكان موقف الجُبّائي يعتمد على مبدأ المعتزلة في القول بخير الله الشامل، فأجاب إن الصبي كان سيُقال له إن من الخير له أنه مات في صباه. وعندها اندفع الأشعري إلى نتيجته فقال: ولكن لو أن الأخ الشرير سأل الله قائلاً: كنت تعرف خير الصبي فقررت أن تُنهي حياته لكي تمنعه من فعل الشر وتدمير نفسه. وكنت تعلم مستقبلي كذلك. فلماذا أنعمت على الصبي ولم تُنعم علي ؟ فاندحر الجبّائي وخرج الأشعري من صفوف المعتزلة.

كان عدم الرضاعن مذهب المعتزلة يتركّز دون شك حول قطعهم بمبدأ العدالة وخير الله الشامل، لكنه امتد إلى ميادين أخرى كذلك . وأول تلك الميادين تحييدهم الصفات الإلهية، الأمر الذي لم يستسغه الإسلام. فالمبتدأ والخبر لا يمكن أن يكونا شيئاً واحداً، ولا الله وصفاته. فليست هذه الصفات هي الله، ولا هي غير الله ؛ كما أنها ليست ما أكَّده المعتزلة (من أن تلك الصفات تقع في المنطوى من الله، لذلك هي ذاته) ولا ما أنكروه (من أن الصفة الأزلية إله آخر الى جانب الله). فقد كان سؤالهم خطأ من أساسه. فالصفات هي في الحقيقة صفات الله، لأنه تعالى وصف بها نفسه. وتعود الى هذه النعبوت صفة الرفعة التي تعبود إليه تعالى، لأن الرفيع، المتعال ، بحكم التعريف، يقع خارج متناول البشر، وطرحُ هذا السؤال إذن غير معقول؛ والإِجابة عنه إنكار للرفعة ، لذا فهو تجديف. وثانياً، وافق الأشعري على ان الكلمات والأصوات وترابطاتها التي تفيد معنى هي من نتاج الأعراف والتقاليد، لكنها ليست هي القرآن، بل قاعدته الوضعية وحسب. فالقرآن كلام الله ذاته، لذا فهو يشكّل حقيقة من مستوى آخر. حقيقة روحية ندركها

بعقولنا. فهي حقيقة أزلية لأنها من الله، وهي غير مخلوقة كما الله غير مخلوق. وثالثاً ، كان المعتزلة على خطأ حينما أنكروا رؤية الله في الجنة. فقد كان ادّعاؤهم يفترض أن الرؤية في الجنة تشبه الرؤية في الأرض لكن الجنة تعود الى المجال الرفيع حيث لا شيء يشبه ما في الطبيعة. وبما أن الله قد وعد الصالحين برؤيته في الجنة، فنحن لا نملك حقاً لإنكار الصالحين برؤيته في الجنة، فنحن لا نملك حقاً لإنكار ذلك ولا دليلا. بل على النقيض منه، على المسلمين أن يؤكدوا النظر كما يصفه التنزيل العزيز في سورة القيامة (٧٥ – ٢٣).

وجود وحدة الله: لم يقتصر الأشعري على معارضة المعتزلة وحسب. بل إنه طور نظاماً كاملاً من الأفكار لدحض آراء المدارس الأخرى وعرض دعوى الإسلام بشكل عقلاني. وقد تقدم الأشعري بثلاث حجج لمناقشة الملحدين. الأولى ان العالم مكون من أجسام. والأجسام تنقسم نزولاً إلى ذرات وهي أصغر الموجودات. وبما أن الذرات مخلوقة، وعناصر الأجسام تكون منها، فكل شيء مخلوق إذن يحتاج إلى

الصورة ٥٠١-١ المتحف الوطني في سيمبلاك ماليزيا [تصوير لمياء الفاروقي].



الجدول ١٥ – ٤ الخلفاء الفاطميون في القاهرة (٢٩٧ – ٢٦٥هـ/ ٩٠٩ – ١١٧١م)

عبيد الله المهدي ١٩٧ – ٣٢٢ هـ / ٩٠٩ – ١٩٥٩ القائم ٣٣٢ – ٣٣١ هـ / ٣٤٩ – ٣٤٩ م المنصور ٣٣٤ – ٣٤١ هـ / ٣٤٩ – ٥٣٩ م المنصور ٣٣٤ – ٣٦٥ هـ / ٣٥٩ – ٥٧٩ م المعزيز ٣٦٠ – ٣٨٦ هـ / ٥٧٩ – ٣٩٩ م العزيز ٣٦٠ – ٣٨٦ هـ / ٥٧٩ – ٣٩٩ م المعاكم ٣٨٦ – ١١٤ هـ / ٣٩١ – ١٠٢١ م المطاهر ١١٤ – ٧٢٤ هـ / ٢١٠١ – ٣٩٠١ م المستنصر ٢٢٤ – ٧٨٤ هـ / ٣٣٠١ – ١٩٠١ م المستعلي ٧٨٤ – ٥٩٤ هـ / ١٩٠١ – ١٩٠١ م الآمر ٥٩٤ – ٤٢٥ هـ / ١١١١ – ١١١٠ م وصاية الحافظ ٤٢٥ – ٥٢٥ هـ / ١١١٠ – ١١٢١ م المافظ ٥٢٥ – ٤٤٥ هـ / ١١١١ – ١١١١ م المفائز ٩٤٥ – ٩٤٥ هـ / ١١٢١ – ١١١١ م الفائز ٩٤٥ – ٥٥٥ هـ / ١١٢١ – ١١١١ العاضد ٥٥٥ – ٧٢٥ هـ / ١١١٠ – ١١١١ العاضد ٥٥٥ – ٧٢٥ هـ / ١١٢١ – ١١١١ العاضد ٥٥٥ – ٧٢٥ هـ / ١١٠١ – ١١١١ العاضد ٥٥٥ – ٧٢٥ هـ / ١١٢١ – ١١١١ العاضد ١١٥٠ – ١١٠١ م العاضد ٥٥٥ – ٧٢٥ هـ / ١١٠١ – ١١١١ العاضد ١١٥٠ – ١١٠١ م العاضد ١١٥٠ – ١١٠١ م العاضد ١١٥٠ – ١٢٥ هـ / ١١٠١ – ١١١١ العاضد ١١٥ – ١١٠١ م العاضد ١١٥٠ – ١١٠١ م العاضد ١١٥٠ – ١١٠ م هـ / ١١٠١ – ١١١١ العاضد ١١٥ – ١١٠١ م العاضد ١١٠ – ١١١١ العاضد ١١٥ مـ ١١٠ مـ / ١١٠ – ١١١١ العاضد ١١٠٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ العاضد ١١٠٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ العاضد ١١٠٠ مـ ١١٠ العاضد ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ مـ ١١٠ العاضد ١١٠ مـ ١١٠ ١١ مـ ١١٠ مـ

سبب غير مخلوق هو الله. والثانية إن الأشياء إما أن تكون ضرورية أو عارضة، فالأولى تكون سببها الخاص والثانية يدعو إليها سبب خارجي. ولا يمكن أن يكون الله عارضاً، لأنه لو كان كذلك لاحتاج إلى كائن آخر ليكون له وجود، وهكذا إلى ما لا نهاية. والتراجع غير المحدود ليس إمكاناً عقلياً. فمنبت الأسباب يجب أن يصل إلى سبب غير فمنبت الأسباب يجب أن يصل إلى سبب غير للعالم أن يكون ضرورياً، لأن ذلك هو الله. ولا يمكن للعالم أن يكون ضرورياً، لأن ذلك يجعله كائنا أزلياً تخر. وثالثاً، يكون الانتظام والتخطيط وحسن التدبير ظاهراً خلال الخليقة، التي يستحيل وجودها من دون تلك، التي تنطوي على وجود كائن مُنظم من دون تلك، التي تنطوي على وجود كائن مُنظم

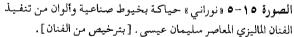
ومُدبِّر ، كائن فرد لا يمكن أن يكون جمعاً من دون أن يُقلق نظام الخليقة . ذلك الكائن هو الله .

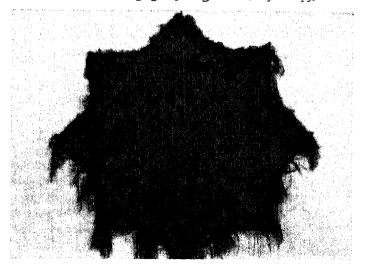
مبدأ الكسب: كان الأشعري كذلك هو الذي صاغ مبدأ الكسب. فقد ميّزبين القدرة على الفعل، أي القدرة على الخلق والإنتاج، أو تغيير الموجودات وبين الرغبة في ذلك. وقد أنكر على الإنسان الأمر الأول على أساس أن الله وحده يملك تلك القدرة . فالإنسان يرغب في الأشياء وحسب، وقدرة الله تتسبّب في وجود الشيء المرغوب؟ والإنسان ينال الحسنة أو السيِّئة مما يحدث لا لأنه قام بالحدّث، بل لأنه رغب فيه. وهكذا يحدث التوافق بين سيادة الله المطلقة على العالم وتسبّبه في جميع الأحداث وعدله وبين مسؤولية الإنسان ـ التي يؤكدها الإسلام. ومذهب الأشعري في الكسب يتّسق مع النظرة الحديثة عن الواقع بوصفه نظاماً مغلقاً يخلو من الفجوات السببية، ومن فعل الإنسان بوصفه لا يعدو تدخلاً يحوّل الدفق السببي من نتيجة إلى أخرى حسب اختياره.

نسق إلهي، لا ضرورة سببية: إن توكيد الإسلام على أن الله خالق الأحداث جميعاً هو نتيجة طبيعية لسيادة الله الفريدة على العالم وتدبيره الكامل. وليس من نتيجة سببية تكون ضرورة في حدّ ذاتها؛ فنظامها وانطلاقها طارئان ، يقرّر الله ماهية وجودهما. وقد تصدّى الأشعري للأغارقة بالقول إن المادة لا تولّد المادة، ولا تسبّب تغييراً في مادة؛ فالله هو الذي يفعل ذلك. لأن هذا القول يرقى الى إنكار السببية؛ وقول الأشعري يقوم على الاعتقاد بأن قدرة الله الشاملة تستبعد وجود عوامل سببية أولية أو نهائية. فبدلاً من الحديث عن قوانين الطبيعة، كان الأشعري يفضل الحديث عن أنساق الله في الطبيعة. وكان هذا الموقف يرمي إلى تلبية المطالب الدينية والفلسفية في آن معاً. (°)

الوحي والعقل: لقد مرّ بنا أن المعتزلة نادوا بافضلية العقل على الوحي، وعدّوا الخير والشرّ اعتبارات عقلية يؤكدها الوحي، وأن الأشعري اكد خلاف ذلك. وإذ توسّع الأشعري في تفضيل الوحي على العقل، ربط بين مسائل الخير والشرّ وطبيعة الإيمان والخطيئة والبعث والحساب. وقال إن هذه جميعا تصدر عن الوحي لا عن العقل، لأنها ليست ضرورية في حدّ ذاتها، ولا نقيضها صحيح بالضرورة. فلو كان الخير والشرّ من شؤون العقل الصرفة لأمكن وجودها في مملكة الله ولكن خارج إرادته. وعندها تجري أعمال الشرّ عند الإنسان ضد إرادة الله، كاشفة عن ضعف عنده جلّ شأنه.

أما القول بأن الله لا يمكن أن يعمل شراً، فيردُ الأشعري عليه بأن من غير اللائق فرض شروط عليه الأشعري عليه بأن من غير اللائق فرض شروط عليه تعالى. فلو بدا أن الله يعمل شراً، فالحقيقة أن ذلك سيبدو مخالفاً لطبيعته، ولو أنه ممكن، وأن ما يبدو لنا شراً قد لايكون كذلك في الواقع على الإطلاق. وقد رفض الأشعري كذلك عدم تساوق الإيمان مع أعمال الشر، قائلاً إن الإيمان لا ينطوي بالضرورة على الفضيلة، وأن المذنب قد يعاقبه الله أو قد يغفر





له. وقال إن الأمر نفسه ينطبق على النبوّة. فلم يكن على الله أن يرسل الأنبياء، ولا كان إرسالهم أمراً مستحيلاً. ولكن الله إذ بعث رسله أضحى من الواجب على البشر القبول بما أتوا به من عند مُرسلهم.

وقد توسّع في هذه الافكار تلامذة الأشعري

وأتباعه فوصلوا بها الى نظام كامل توالوا على نشره عما يتماثل مع نظرة الإسلام السنية. وسرعان ما غدت الأشعرية رأي الغالبية من المسلمين. وكان من أشهر أعلامها، «ابو المعالي الجُويني»، و <الباقلاني و حالماتريدي و حالفشيري و حامد الغزالي .

هوامش الفصل الخامس عشر

١- لمزيد من السير والمراجع حول المعتزلة، ينظر: ابن المرتضى، طبقات المعتزلة تحقيق (ديقالد قلتزر) Diwald - Wilzer (بيروت، المطبعة الكاثوليكية، قلتزر) وللاطلاع على عرض منظم لمذهب المعتزلة مع تفصيلات ضافية عن تاريخهم، ينظر: زهدي حسن جار الله، المعتزلة (القاهرة، مطبوعات النادي العربي في يافا، ١٣٦٦ هـ /١٩٤٧ م)،أ .ن.

Le Systeme Philosophique des mu' tazilah(premiere Penseurs de l' Islam) بيروت ، مطبوعات الآداب الشرقية، ١٩٥٦.

مجلدان (الإسكندرية: دارنشر الثقافة ، ١٩٥٠

۱۹۰۱)، أن. نادر (بالفرنسية):

وحول كتب المعتزلة انفسهم ، ينظر: عبد الرحيم الخياط، كتاب الانتصار والرق على ابن الراوندي، تحقيق (نيبرك) Neyberg (مصر، لجنة التاليف والترجمة والنشر، ١٩٢٥) وكتاب أ. ن. نادر في أصله العربي وترجمته الفرنسية (بيروت، المطبعة الكاثوليكية، ١٩٧٥)؛ الترجمة الانگليزية مع تعليق بقلم اسماعيل راجي الفاروقي: القاضي عبدالجبار: المغني في أبواب التوحيد والعدل، في سلسلة من إصدار وزارة الثقافة والإرشاد القومي (القاهرة، المغني عبدالجبار: شرح الأصول الخمسة (القاهرة، دار إحياء الكتب العربية).

٢ - يوجد شرح مختصر لهذه المبادىء
 الأساسية الخمسة في مذهب المعتزلة في كتاب
 (د.ب. ماكدونالد).

- B.D. MacDonald, Muslim Theology, Jurisprudence

and Constitutional Theory (New York: Scribner's, 1903) p.p. 119 - 164;

- A.S. Trittion, Muslim Theology (London: Luzac, 1947, p.p. 79 106;
- W. Montgomery Watt, Free Will and Predestination in Early Islam (London: Luzac, 1948), pp. 61 92;
- T.J. De Boer, History of Islamic Philosophy trans. E. R. Jones (London: Luzac, 1933) p.p. 41 64;
- H.A.R. Gibb, Mohammedanism (London: Oxford University Press, 1949), pp. 110 117;
- Baron Carra de Vaux, Les Penseurs de L'Islam

٣- الخياط، كتاب الانتصار والردّ على ابن الراوندي، ص٩٣.

(Paris: Geuthner, 1923), vol. IV, chap. IV, pp. 133 - 156.

٤ – أخرج الأشعري كتباً كثيرة، أحدها دحض لآرائه السابقة عندما كان في صفوف المعتزلة. ومن أشهر كتبه: الإبانة في أصول الديانة، استحسان الخوض في علم الكلام، مقالات الإسلاميين، اللَّمع.

٥- يغلب القول إن الأشعري قد نقل هذا المبدأ عن الإغريق، ينظر كتاب Boer في الهامش ٢ أعلاه، ص٧٥ وما بعدها، لكن الحقائق تخالف ذلك إذ يقول الإغريق إن الذرات كائنات حركية تحمل إمكانية التغير، بحكم التعريف، إن جاز التعبير. وهي أجزاء من المادة يقول <ديموكريتوس> إنها حركية، وقابلة للتوالد، لكن الذرات عند الأشعري ميتة هامدة لا تتحرك من دون فعل الله فيها.

الفصل السادس عشر

الأصول

التصوف، أو إرتداء الصوف، اسم يطلق على حركة سيطرت على عقول المسلمين وقلوبهم مدة ألف سنة، وما تزال قوية في كثير من أرجاء العالم الإسلامي. وقد غذّت هذه الحركة أرواح المسلمين وطهرت قلوبهم وحققت تشوّفهم للتقوى والفضيلة والصلاح والقرب من الله. وسرعان ما تنامت هذه الحركة فعمّت كل زاوية في العالم الاسلامي. كما أنها تسبّبت في دخول ملايين الناس في حياض الإسلام وفي ظهور عدد من الدول القوية والحركات السياسية الإجتماعية. وتسبّبت كذلك في المعلانية من أجل الحدس، وعن المعرفة النقدية من أجل الحدس، وعن المعرفة النقدية من أجل العالم الآخر. لقد كان التصوف حركة ذات خير العالم الآخر. لقد كان التصوف حركة ذات خير كبير وأذى كبير في تاريخ الحضارة الإسلامية.

ولقد تضافرت ثلاثة جداول فكرية في تغذية نهر التصوف، فحددت محتواه وطبيعته. أولها أن الإسلام قد حمل معه شيئاً من زهد المتافقة الترفية المتوف عن حياة المدينة المستقرة المترفية الترفية الترفية الترفية المترفية المت

القرآن بشكل دائم وتلاوة الشعر العربي وابتهالات الورع والأدعية التي تسبّح لله، والتوله بمحبة الله وجلال حضوره مما يؤكد عليه الإسلام قد أوجد تراثاً من التقوى في شكل انجذاب بفكرة الله والتفاني في حبّه وحبّ نبيّه الكريم. ولقد وقف هذا الورع الزاهد في وجه الانغماس في شؤون الدنيا. وكان خير من يمثله في حياة الرسول(عَلِيُّهُ) أبو ذرّ الغفاري (ت ٣١ هـ / ٢٥٢ م) والخليفة الأموي عمر بن عبد العزيز في إدارته، والعالم الفقيه الحسن البصري (ت ١٠٩ هـ/٧٢٨م) في سلوكه. ومثل ذلك الورع الذي غذاه التصوف بدا متجلياً في حياة أبي هاشم الكوفي (ت٥١٥١هـ/٧٧٦م) الذي قضي معظم وقته في الصلاة في جامع الكوفة. وكانت الرؤية الصوفية هي التي الهمت (رابعة العدوية) بذلك الشعر النفيس، تدعو عبره الى حب الله حبّاً خالصاً غير مشوب بالخوف من عقاب أو برغبة في ثواب.

وثانياً، إن فلسفة (فيثاغوروس) الإغريقية الهيلينية وروحانية الإسكندرية، مما تغلغل في اليهودية والمسيحية ، قد سيطرتا على الفكر في الشرق الأدنى مدة ألف عام قبل ظهور الإسلام. وعندما دخلت في الإسلام جماهير الشرق الأدنى

الجدول ١٦ ما نهر التصوّف المنبع

تشكّل نهر التصوّف من ثلاثة جداول فكرية. وقد حمل الجدول الأول الى التصوف المثُل الآتية:

- ــزهد الصحراء العربي
 - ـ التقوى الخالصة
 - _شدة محبة الله
 - ـ التعبير الشعري

كان أشهر من مثّل هذه الحركة الأولى:

- ــ أبو ذرّ الغِفاري، في المدينة (ت ٣٢ هـ/٢٥٢م)
- _عــمــر بن عــبـــد العــزيـز، في دمــشق (١٠١هـ/٧٢٠م)
- _ الحسن البصري، في البصرة (ت١١٠هـ/٧٢٨م)
- ـ رابعة العدوية، في البصرة (ت ١٨٥هـ/ ٨٠١م) وقد تميز الجدول الفكري الشاني الذي غذى التصوف بما يأتى:
- «الغنوصية» أو الروحانية طريقاً إلى المعرفة الأكيدة
 - الصور المجازية عن « النور » مقابل « الظلمة »
 - _ الإشادة بالروح وذم المادة

ـ تفضيل حياة التأمل على الالتزام الفاعل وكان أشهر المفكرين في هذه المدرسة:

_ الحارث بن أسد المحاسبي ، في بغداد (ت٢٤٣هـ/ ٨٣٧م)

ـ ذو النون المصري، في الاسكندرية (ت٥٦٥هـ/ ٩٥٨م)

_ أبو هاشم الكوفي، في البصرة (ت ١٦٠هـ/ ٧٧٦م)

وقد عرض الجدول أو التيار الثالث المثل الآتية :

- كبح الشهوات الجسدية
 - _السمّو الروحي
 - ـ العزوف عن الدنيا
 - ـ العزوف عن المجتمع

وكان من أشهر أنصار هذه الحركة:

_إبراهيم بن الأدهم (أمير بلخ، في خراسان) (ت١٦١هـ/ ٧٧٧م)

_عبدالله بن مبارك ، في مرو (ت١٨١هـ/٧٩٧م)

- ــ شقيق البلخي، في بلخ (ت ١٩٤هـ/٨١٠م)
 - _حِتام الأصمّ، في بلخ (ت٢٣٧ هـ/١٥٨م)
- ــ ابو يزيد البِسطامي، في بِسطام (ت٢٦١هـ/

٥٧٨م)

الحقيقة عن طريق «الإشراق» كما دعا الثاني الى السعي إلى الفناء الروحي في الله وإمكانية ذلك عن طريق تهذيب النفس والإرتقاء بها بممارسة الفضائل والتأمل.

الازدهار

تجّمعت الجداول الثلاثة لتكوّن تياراً واحداً يقف عند لقائها < جُنيد البغدادي > (ت ٢٩٨ هـ/ ٢٩٨) الذي وحد ونظّم الأفكار الصوفية جميعاً ، (أي

الجداول الشلاثة) وأسس أصناف المنطق والمعرفة والفلسفة الماوراطبيعية والأخلاق مما يتعلق بالتصوف، كما أضفى صفة إسلامية على مفردات التصوف بوضعها في إطار العبارة القرآنية، وأسس التفسير الترميزي للقرآن تلبية للأغراض الصوفية.

السيادة

بعد حُنيد البغدادي> تدفّق نهر التصوف فغمر العالم الإسلامي جميعاً. وكان أبرز المفكرين في هذه الفترة:

_عـمر بن الفارض، في القاهرة (ت ٦٣٢هـ/ ١٢٣٤)

__ أبو طالب المكّي، في الكوفة (ت ٣٨٦ هـ/ ٩٩٦)

_ أبو نصر السّراج ، في دمشق (ت ٣٨٨ هـ/ ٩٩٨)

_أبو نعيم الإسبهاني، في إصفهان (ت٣٠هـ/ ١٠٣٨م)

_ أبو القاسم القشيري ، في نيسابور (ت ٦٥ ٤هـ/ ١٠٧٢م)

_ أبو حامد الغزالي، في بغداد (ت ٥،٥هـ/ ١١١٨م)

_ابن عربي ، في الأندلس (ت ٦٣٨ هـ/١٢٤٠م)

_ جلال الدين الرومي، في تركيا (ت ٦٧٢ هـ/ ١٢٧٣ م)

_ابن عطاء الله السكندري، في الإسكندرية (ت٧٠٩هـ/ ١٣٠٩م)

التدهور

كانت بذور التدهور كامنة في نظام التصوف، ونمت مع الزمن:

- ـ المواءمة بين مبدأي التنزيه الكامل والحلول
 - _المواءمة بين الحدس والباطنية
- _المواءمة بين الميل الى المجتمع والرهبنة والفردية
 - ـ المواءمة بين العقل والخرافة
 - _المواءمة بين التوحيد وعبادة الأولياء
- _المواءمة بين سلطة الشريعة وسلطة زعيم الفرقة الصوفية
 - _المواءمة بين النشاط الفاعل وبين التأمل

الإصلاح

حاول هؤلاء المفكرون معارضة المواءمات السابقة:

ـ تقي الدين أحـمـد بن تيـمـيـة ، في دمـشق (ت٧٢٧هـ/ ١٣٢٦م)

_أحـمـد سير هندي، في الهند (ت١٠٢٤هـ/ ١٠٢٥م)

_ولي الله الدهلوي، في الهند (ت١١٧٦هـ/ ١٧٦٢م)

_محمد بن عبد الوهاب، الجزيرة العربية (ت١٢٠٦هـ/ ١٧٩٢م)

_محمد علي السنوسي، في ليبيا (ت١٢٧هـ/ ١٨٥٩م).

_محمد أحمد (المهدي) في السودان (ت١٨٨٥م)

والتيار الثالث هو الديانة السائدة في أغلب أقاليم آسيا التي دخلت في حياض الإسلام، وهي البوذية التي سرعان ما بدأ تأثيرها في الظهور. فالإدانة البوذية للعالم والتخلّي عنه تماماً في سبيل حياة التأمل والرهبنة قد وجدت لها تعبيراً في شخص إبراهيم بن الأدهم (ت ١٥٩هـ/٧٧٧م). فقد قال

الرجل لأتباعه يوماً إن حياته لم تكن مختلفة عن حياة ﴿بوذا›. وكان ابن الأدهم نبيلاً من حكّام بلخ، فقرّر فجأة أن يتخلى عن منصبه وأملاكه ويهجر أسرته وأحبابه ويعيش حياة تنسك وعزلة في المسجد، منصرفاً الى تلاوته وصلاته، ناسياً طعامه وكل ما يتصل بهذه الدنيا. وقيد دعا جأبو يزيد البسطامي (ت ٢٦٠ هـ/ ٨٧٥) الي المثال الهندوسي _ البوذي في <النيرڤانا> قائلاً إنه الهدف (أو «البقاء» كما أسماه) في حياة من إنكار الذات وكبح الشهوات «الفناء». وقد بقيت الأفكار الهيلينية والبوذية متداولة في العالم الإسلامي بوصفها مستوردات غريبة حتى جاء <جُنيد البغدادي> (ت ٢٩٦ هـ/ ٩١٠م) وألحقها بتيار الزهد العربي المتمثّل في محبّة الله في إطاره الإسلامي وعباراته القرآنية. وبعد ذلك صارت الجداول الثلاثة تتدفق في شكل نهر عظيم.

التطور

النظام الأخوي

أوجد الصوفيون، أو المتصوفة، لأنفسهم طريقة، وأسسوا لها مذهباً فكريا ونظاماً ومنهاجاً وطقوس انتماء وتعبّد. وفي زمن الكوفي وابن الأدهم كان المسجد هو المكان الذي يمارس المتصوفة طقوسهم فيه. وسرعان ما توسّع المتصوفة في تلك الطقوس لتمتد بعد مواقيت الصلاة، فرأوا أن يتخذوا لهم مكاناً مستقلاً، بعيداً عن أي تدخل ، لكيلا يقاطعوا صلاة غير المتصوفين. وهكذا نشأت «الزاوية» و«التكيّة» أو «الرباط» لتكون مؤسسة خارج المسجد. وهنا كان يقضي المتصوفة أيامهم وأغلب لياليهم في الصلاة والابتهال و«الذكر» أي ذكر الله.

ولم يكونوا يأكلون إلا قليلاً، ولا يلبسون سوى ثوب صوفى، ويفترشون الأرض بعيداً عن مسرّات البيوت وراحتها. وكانوا يشكّلون مع بعضهم نظاماً أخوياً، أو مجتمعاً قائماً بذاته، مستقلاً عن «الأمّة». ومع أن هذه «الأخوية» كانت مفتوحة للجميع ، إِلاَّ أن بعض شروط العضوية كان لابد من توافرها. ومن بين تلك الشروط:(١) أن يكون قرار الانتماء مدروساً وصادراً عن قناعة ذاتية تامة.(٢) أن يتحرر المنتسب من علائق الدنيا بالتخلي عن كافة ممتلكاته إن لم يكن للأخوية، فلأقاربه أو للفيقراء والمعوزين ؟(٣) الطاعبة المطلقية لشيخ «الطريقة» أي رئيس المنظمة أو الأخوية الصوفية ولمن ينتدبهم «الشيخ» لتنظيم المتقدمين للعضوية؛ (٤) تقرير فترة تجريبية لكل «مستجّد» يدخل المرشح بعدها في العيضوية ويُعطى رداء الصوف الأزرق.

وعند قبول المرشح في العضوية عليه ان يجتاز عدداً من المراحل ، أولها مرحلة «المريد» أو طالب العضوية تحت التدريب. ثم تأتي مرحلة «السالك» أو رفيق الدرب. فاذا قضي السالك وقتاً كافياً في «الزاوية» بلغ مرتبة «الجذوب» أي المنجذب نحو الطريقة الصوفية، وبعد ذلك تأتي منزلة «المتدارك»، أي الذي أُنقذ من شرور الدنيا ومغرياتها. وينقسم أعضاء الطريقة على النحو التالي: «المبتدىء» و«المتدرِّج» (أي السالك المتابع) و«الشيخ» (أي المعلِّم أو الكبير أو رئيس الزاوية)، و«القطب» وهو وكانت حياة الصوفي تُعدد نوعاً من الرحلة أو «السفر» يتخلّلها عدد من الحطات «المقامات» في نظام متصاعد. ويقول المتصوفة إن روح المتصوف نظام متصاعد. ويقول المتصوفة إن روح المتصوف (أو وعيه) تمضى خلال سلسلة من «الأحوال» عند

اكتمال الممارسة الصوفية. والمقامات أو خصائص المتصوّف الحقّة هي سبع مقامات. : «التوبة والورع والزهد والفقر والصبر والتوكّل والرضا». والأحوال سبعة كذلك: «القُرب والحبّة والخوف والرجاء والشوق والمشاهدة واليقين».

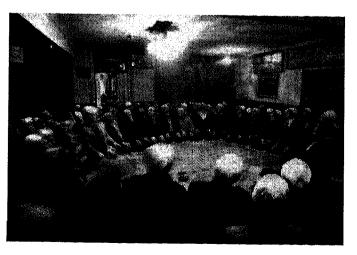
استمرت الأخويّات الصوفيّة لقرون عديدة دون أن تحقق حضوراً ملموساً في المجتمع بسبب انكفائها الفكري عنه. وعندما كانت «الزاوية» في المسجدد مكان اجتماعهم، ثم انتقلوا بعد ذلك الي بناية خاصة بهم قرب المسجد، كان المتصوفة يدخلون للتعبيد والصلاة على هواهم، ثم يتصدّقون وينصرفون. ثم دخلت في حوزة الأخُويّات ممتلكات كافية لتجعلها في وضع ميسور، أو أنها ضمّت الى صفوفها جميع أفراد مهنة معيّنة أو أغلبهم، فأصبحت بذلك قاعدة نقابة أو اتحاد عمّال أو دخلت في شراكة. وكان أول هذه التنظيمات التي اكتسبت شخصية قانونية لها أوقاف واسعة قد تأسست على يد عبد القادر الجيلاني (ت،٥٦٠هـ/١٦٦م) في بغداد. وفي العصصور اللاحقة صار لهذه المنظمة فروع في أغلب الأقطار الإسلامية، حيث صارت تعرف باسم «القادرية». وفي حدود ذلك الوقت تأسست أخويّة أخرى على يد (أحسمد الرفاعي) (ت ٧٠٠ هـ/ ١١٧٥م). وقد انتشرت هذه الأخوية كذلك في أنحاء العالم الإسلامي وعرفت باسم «الرفاعيّة». أما « الشاذليّة » التي أسسها (علي الشاذلي> (ت ٦٥٥ هـ /١٢٥٨م) فقد انتشرت غالباً في مصر وشمال أفريقيا، كما تأسست «المولويّة» وتطوّرت على يد جـــلال الدين الرومي (ت٦٧٠ هـ/١٢٧٣م) في <قونیه> بترکیا واکتسبت شهرة، لکن أتباعها قليلون في الشرق الأدنى. ويصدق هذا القول على

«الشيشتية» وهي الأخوية التي أسسها (معين الدين شيشتي) (ت ٦٣٣ هـ/١٢٣٦م) في الهند. وقد شيشتي) (ت ٦٣٣ في ٦٣٠م) في الهند. وقد تأسست أخويات أخرى في كل منطقة أو إقليم تقريباً لكنها لم تفلح في اجتذاب أتباع على نطاق واسع. مثال ذلك طريقة «البكتاشية» في تركيا و «التيجانية» في المغرب و «الأحمدية» التي أسسها أحمد البدوي (ت ٦٧٥ هـ / ١٢٧٨م) في طنطا

الطقوس

يؤدي جميع المتصوّفة طقوس التصوّف ، لكن الكل «طريقة» نظامها الخاص المحدد. وأول تلك الطقوس التي يشترك فيها الجميع هو «الذكر» الذي يتكوّن من أدعية وابتهالات متكرّرة، تكون أحياناً قصيرة وبسيطة، قوامها أحد الأسماء الحسنى، وتكون أحيانا أخرى أكثر تفصيلاً وتفرّعاً. وكان الذكر يستمر أحياناً حتى يفقد العابد وعيه أو يسقط من الأعياء. ويفيد الذكر في تفريغ الوعي من جميع الهموم ومشاغل الحياة البشرية وفي التوجّه

الصورة ١-١٦ أعضاء من الطريقة الحلوتية - الجرّاحيّة اثناء حفلة ذكر في الولايات المتحدة .[بترخيص من الطريقة الجرّاحيّة في أميركا، سبرنگ قالي - نيويورك]



الى الله وكلمته وشريعته، أو الى شخص الرسول الكريم. وكانت ممارسة الذكر عند الصوفي، كما هي عند أصحاب المذاهب الروحية في تراث الكثير من الديانات الأخرى، أضمن طريقة لبلوغ حالة من النشوة الروحية. فلو اختلف أصحاب المذاهب الروحية في العالم ، فان اختلافهم لا يكون في اجتلاب النشوة الروحية، لأن كل ديانة وثقافة قد عرفت عدداً من الطرق لاجتلاب تلك النشوة. لكن الاختلاف المهم يقع في النتيجة المنظورة لتلك التجربة بالنسبة للشخص والمجتمع. فإذ تكون النتيجة تأمّل الطبيعة عند أصحاب «التاويّة» تكون إنكار العالم والذات عند فريق (ثيراقادا) من أصحاب البوذية. وفي المسيحية تكون النتيجة كبح شهوات النفس او اعتزال الدنيا ، أو هما معاً، وتجنّب الأسواق وسوح القتال. وفي الإسلام قد تكون النتيجة التفّرغ لتجارة أو حرفة، أو للجهاد في سبيل الله. ومن الممكن العثور على أمثلة لهذه الأشكال جميعاً في تراث الأديان البشرية، لكن أنواع التراث الروحاني يمكن التفريق بينها حسب نوع النتيجة المنظورة التي بلغها الروحانيون في ذلك التراث، عن طريق علاقتهم بما هو مقدّس في تراثهم. و«السماع» (وهو الإصغاء الى تلاوة الذكر الحكيم أو إنشاد الأدعية الصوفية والابتهالات الخاصة)، و« الغناء» (وهو تلاوة الشعر الصوفي وغسيسره من ضموب الأدب بأسلوب مؤثرً) ،و «الموسيقي» و «الرقص» (وهو العزف او السماع او الرقص على إيقاع الموسيقي) هي من أنشطة الصوفية الأخرى التي يراد بها استجلاب «الطرب» (وهو الابتهاج والتلذّذ بالسماع)، و «النشوة » و (وهي خفة الطرب) ، و « الغيبة » (وهي العبور الى عالم مختلف والتواصل مع حقيقة أسمى). وفي التجربة الروحانية يشعر الصوفي أنه

سمع نداء السماء ليرتفع فوق عالم الحواس ويتواصل مع الملأ الأعلى. وإذا لم تفلح هذه الطقوس في اجتلاب الحالة الروحية يمكن الاستعانة بشرب الخمر أو تناول العقاقير المخدرة التي يدعوها الصوفية باسم جذاب هو «بنج الأسرار». وأخيراً، لجأ المتصوفة الى كبح الشهوات وسيلة للوصول الى الغرض نفسه من الحالة الروحانية. فالصوم وتعريض الجسد للبرد والحرو وخشن الملبس، بل التقصد في إيذاء النفس، كانت تُعد وسائل لرياضة النفس في خروجها من هذا العالم الذي كانوا يعدونه سجناً، بالقياس مع الحرية الموجودة خارجه.

الأدب

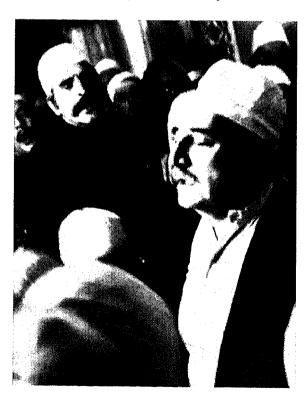
خلّف التصوّف تراثاً أدبياً عظيماً في اللغة العربية وغيرها من لغات المسلمين. وكان الصوفيون يتغنون بموضوعاتهم في شعر نفيس، يتضرّعون الي الله ويطلبون بركاته وعونه بسجع بالغ التأثير. وقد برز من بين شعرائهم (ابن الفارض) (ت ٦٣٢ هـ / ۱۲۳٤م) و (سعدي) و (حافظ و (جلال الدين الرومي> صاحب مشنوي ، تلك الموسوعة في المعارف الدينية والأخلاقية معاً. ومن أبرز الكتابات النثرية التي تعرض للرؤية الصوفية وممارستها كتاب اللَّمع لأبي نصر السرّاج (ت٣٧٧ هـ/٩٨٨م) وقسوت القلوب لأبسى طالب المكتى (ت ٥٨٥هـ/٩٩٦م) وإحياء علوم الدين، ذلك الكتاب الشهير لأبي حامد الغزالي (ت٦٠٦هـ/١١١١م) و الرسالة لأبى حامد القُسيري (ت ٤٦٦ هـ/ ١٠٧٤م)و الفتوحات المكّية لحيى الدين بن عربي (ت٦٣٦ هـ/١٢٤٠م). وقد أخرج أبو عبد الرحمن السُلامي (ت٤١٠هـ/١٠٢١م) كتاباً مرجعياً بأسماء المتصوفة وأخبارهم حتى أيامه.

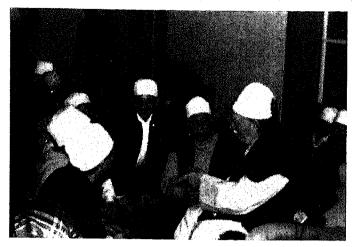
والأدب الصوفي غني بالاستعارات والتشبيهات والقصص الترميزي حتى صار له معجمه الخاص. ولم تعرف الرمزية عهداً أكثر إشراقاً في تاريخ الإسلام قاطبة أو على امتداد تاريخها كما عرفته عند الصوفيين. وقد بقيت الألفاظ الصوفية تستهوي الناس حيث تكون ألفاظاً روحية منتقاة. لكنها في بعض الأحيان كانت تهبط الى مستويات تستعمل فيها عبارات العناق ومخاطبة الله أو التوحد معه سبحانه، مما تسبّب في نفور كثير من المسلمين عنها.

الفكر التأملي

منذ أن اجتاح التصروف صفوف الأمّة، وتلقّاه العلماء من ميادين المعرفة جميعاً، صار له تراث هائل في الفكر والأدب.

الصورة ٦٦٦ الشيخ مظفّر ودراويش الحلوتية -الجراحيّة في إسطمبول، اثناء زيارة للولايات المتحدة، ١٩٧٩ [بترخيص من الطريقة الجرّاحيّة في اميركا، سپرنگ قالي، نيويورك].





الصورة ١٦-٣ الشيخ مظفّر من الطريقة الحلوتيّة - الجرّاحيّة يرحّب بمتصوّفة جُدد في مدينة نيويورك، ١٩٨٤ [تصوير لمياء الفاروقي].

الغزالي: درس أبو حامد الغزالي على الجُويني الذي أوصى به عند نظام الملك ليدرّس الفلسفة في المدرسة النظامية ببغداد. وفي أوج شهرته عالماً، المدرسة النظامية ببغداد. وفي أوج شهرته عالماً، اصطدم الغزالي بشك حول كثير مما كان يدرّسه. وكان من نتيجة ذلك أن ترك وظيفته ، وقضى عشر سنين في التجوال ما بين دمشق والقدس ومكّة والمدينة ونيسابور حتى وصل (طوس). وقد كتب الغزالي مقاصد الفلاسفة وتهافت الفلاسفة في نقد الآراء الفلسفية الشائعة، كما كتب إحياء علوم الدين، وهو أشهر كتبه، والمنقذ من الضلال وهو سيرة حياته الروحية، الى جانب رسالتين صغيرتين في النصح والإرشاد وهما: أيها الولد و ميزان العمل. وقد أخرج كذلك كتباً كثيرة عن القرآن والتصوّف والقانون والشريعة.

كان الغزالي أسبق من (ديكارت) في الوصول الى الشك المنظّم، لكنه لم يتوصّل إلى «أفكّر، فأنا موجود» بل توصّل الى ظاهرة «اليقين» (أي اليقين المعرفي) الذي يراجع معطيات الحقيقة نقدياً، ويقوّمها عقلياً، ولكن بعد أن يستضيء الوعي بنور

الإيمان الذي يمنحه الله لمن يُخلص في طلبه. مثل هذا الشخص يستمر في الإدراك الصحيح عن طريق قدرة حدسية تدعى «الذوق» وهو مصطلح استعاره الغزالي من قضاة الأصولية. كان هؤلاء يتحدثون عن «الذوق القضائي» ويقصدون به قابلية يستطيع المرء بموجبها معرفة مقاصد الشريعة فيطبقونها على ما يعرض لهم من مشكلات قضائية. وقد دخل الغزالي في جدل مع المتكلمين والباطنية والصوفية والفلاسفة.

يسلّم الغزالي بأن المتكلّمين دافعوا عن الدين بوجه أعدائه والذين أساءوا تفسيره، وبأنهم حددوا مبادئه وأقسامه لتكون في متناول الاستعمال والفهم. لكنهم في غمرة حماسهم تبنّوا بعض طرائق أعدائهم، وبخاصة فرضيات الإغريق في المنطق والفلسفة الماوراطبيعية، مما أبعدهم عن المعرفة الإسلامية. لقد اعتمد المتكلّمون على الوحي دون العقل، واعترفوا لخصومهم بذلك، مما جعلهم موضع طعن. ولم يُفلح ما عرضوه من «كلام» في إيقاف الجادلات الناشبة، بل ربما زاد من حدّتها. وأخيراً، لم يستطع المتكلّمون بلوغ صخرة المعرفة الحاسمة، التي هي هدف المعرفة جميعاً.

أما عن الباطنية، فقد حمل الغزالي عليهم بسبب توجّههم الى بسطاء العقول ومخاطبة الجهلاء وتلقينهم مبادئ غامضة هدآمة، اعتماداً على أسرار مشايخ حسبوهم معصومين من الخطأ. إن اعتراض الباطنية على رجوع السنّة إلى النص وإلى الاجتهاد (وهو التفسير المبدع القائم على نصّ التنزيل) هو اعتراض في غير محلّه، في رأي الغزالي، لأن «النصوص المحدودة لا تستطيع استيعاب الحالات غير المحدودة من الحقيقة» ولأن المرء مضطر للالتزام بالنص عند وجوده، وبالرجوع الى الاجتهاد بالنص عند وجوده، وبالرجوع الى الاجتهاد

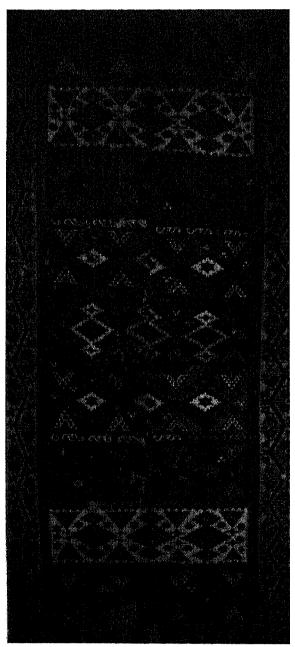
والتفسير المبدع عند غياب النص. لذا كان جهد الباطنية في البحث عن زعيم حي معصوم من الخطأ جهد جهداً ضائعاً، لأنه لا وجود لإنسان معصوم، ولأن الإسلام سبق أن عرف معلماً ودليلاً في شخص محمد (عَلَيْهُ) وما زال ما أوحي اليه قائماً مع سُنته. ولجوء الباطنية الى فلسفة (فيثاغوروس) لتبرير دعاواهم باطل أيضاً. فتلك فلسفة استخف بها (أرسطو) عن حق، ونبذها جميع العقلاء، بوصفها دون ما يبتغون.

يؤكد الغزالي رأيه بأن التصوف علم وعمل، ويهاجم الذين يستعجلون بلوغ الخبرة الصوفية. وقد رفض الغزالي أيضاً ادّعاء المتصوّفة بأن المرء في الحالة الصوفيّة يبلغ الاندماج او التوحّد بالوجود الإِلهي، وعدٌ مثل هذا الادّعاء تجديفاً. فإدراك الله حقاً هو دوماً إدراك حضور العلى بوصفه وجوداً آمراً، والعلم به تعالى ليس أبداً معرفة بذاته، بل بمشيئته جلّ شأنه . من أجل ذلك لم يستطع الغزالي تحمل أقوال منصور الحلاّج (ت٩٠٦ هـ/٩٢٢م) الذي كان يطوف بأرجاء بغداد مدّعياً أنه من خلال الحالة الصوفية أصبح واحداً مع الله. وإذ يصرّ الغزالي على أن الإسلام يتطلّب الفعل، فإنه كان يرفض أولئك الصوفيّة الذين يدعون الى الرهبنة والانسحاب من المجتمع، كما يرفض أي نوع من أنواع الزهد، أو كبح النفس، أو عدم الالتزام بمراعاة الشعائر وجميع قواعد الشريعة الأخرى. وهكذا جعل الغزالي التصوّف محترماً ومطابقاً للشريعة وروح الإسلام.

كان نقد الفلاسفة وصنعتهم أكبر مساهمة قدّمها الغزالي. فقد كان يعرف مبادءهم جيداً لأنه درسها طالباً ودرسها شيخاً. وقد أشار الغزالي من بين الفلاسفة الى اولئك الملحدين فأدانهم بسبب

نكرانهم الله وبسبب مناداتهم بأن العالم وُجد من ذاته؛ كما أشار إلى فلاسفة الطبيعة الذين قالوا بوجود الله لكنهم أنكروا صلته وحكمه، وسمحوا لأنفسهم بالانغماس في ملاحقة ملذات هذا العالم؛ وأشار أيضاً الى الفلاسفة حقيقةً، مثل الفارابي

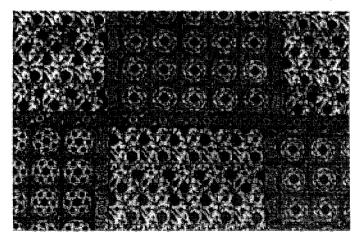
الصورة ١٦-٤ سجادة ذات أنساق معيارية من القرن التاسع عشر - تركيا [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة في الحكومة التركية].

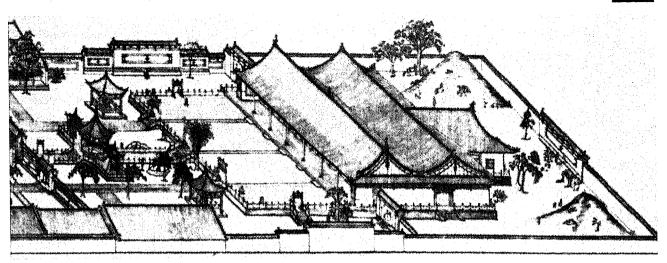


وابن سينا، وأخضع مقولاتهما إلى التحليل النقدي. لكنه اعترف بمساهمتهما في الرياضيات والفلك والمنطق وعلوم الطبيعة والسياسة والأخلاق. ويرى الغزالي أن الفلاسفة قد ارتكبوا أكبر أخطائهم في فلسفة ماوراء الطبيعة، ومن بينها إنكارهم بعث الجسد يوم القيامة، وتحديد معرفة الله بالعموميات دون التفصيلات ودعواهم أن العالم أزلي وغير مخلوق.

بخصوص الخطأ الأول، راجع الغزالي أقوال الفلاسفة من أن المادة قابلة للفساد وأن الروح غير ذلك، لذا فإنها منفصلة عن الكيان المادي، وهي وحدها أزلية لأنها من جوهر « اللوگوس» Logos التي هي الروح. وردّ الغزالي على هذه الادّعاءات بأن العدل يقضي أن يلقى الشخصُ نفسه و روحا العدل يقضي أن يلقى الشخصُ نفسه وبأن أي وجسداً وبأن أي شيء دون ذلك ينال من العدل الإلهي، بل يناقض كلمة الله. إن إعادة خلق الجسد وردّه الى روحه يجب ألا يكون أكثر إدهاشاً من ارتباطهما على الأرض. أما عن الخطأ الثاني، فقد رفض الغزالي دعوى الفلاسفة أن معرفة التفصيلات تتغيّر بتغيّرها،

الصورة ١٦٠ ٥ زخرفة عربية بالزهور في نقوش على الخزف، جامع السلطان أحمد، إسطمبول، تركيا [تصوير لمياء الفاروقي].



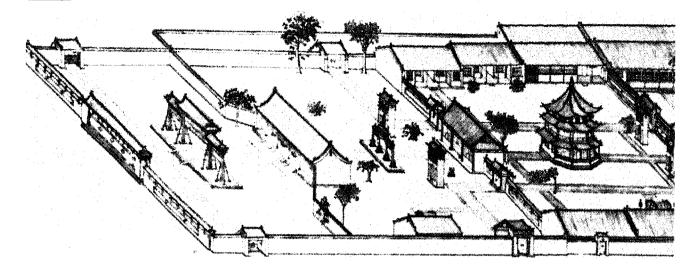


الصورة ٢-١٦ الجامع الكبير في (جيان) جمهورية الصين الشعبية، وقد تأسس الجامع في القرن السابع الميلادي على أيدي التجار العرب على طريق الحرير

أو أن سابق معرفة لا تتغيّر بتفصيلات متغيّرة أمر ممكن. وبما أن الله لا يمكن أن يتغيّر، فإِن معرفته يجب أن تقتصر على العموميات وحدها التي لا تتغيّر. وردّ الغزالي على ذلك بقوله إِن التغيّر لا ينال من المعرفة ولا من موضوعها ؛ ولوجود علم سابق بالتغيّر قبل حدوثه، فإِن غرض المعرفة يمرّ بالتغيّر المعروف سلفاً. وقد رفض الغزالي كذلك دعوى الفلاسفة بأن الإِنسان معروف عند الله بوصفه من العموميات وحسب. فقال إن مثل هذه المعرفة مُقيِّدة دون داع الى جانب كمونها قاصرة . ويرى الغزالي أن معرفة الخاص لا تتهدد طبيعة العارف المطلقة العليّة، إضافة الى كونها بالغة الضرورة لحكم سليم . وأخيراً ، يرى الغزالي أن التمييز بين أزليّة الزمان وأزليّة الوجود، مثل التمييز بين خالق أزلى ومخلوق حدث «من لا شيء» وبدأ مسيرتي الزمان والتغيّر، هو أمر غير بيِّن بذاته ومحيّر عقلياً .

أما عن الخطأ الثالث، وعلى الرغم من تمييز ابن سينا بين أزلية الزمان وأزلية الوجود، فقد قال الغزالي إنه لا يمكن في أي من الحالتين أن يصدر ماهو غير

أزلي عما هو أزلي. كما استنتج الغزالي عن حق أن التمييز الذي وضعه الفلاسفة لم يُجد نفعاً. ثم إِن الفلاسفة قالوا إِن الأمر بخلق العالم يجب أن يشير الى تغيّر في فكر الله وارادته. وينطوي ذلك على القول إن الله لم يكن يعلم مرة، وأنه قد علم في وقت لاحق، وهكذا يُعزى التغيّر والحركة الى الله. وبما أن ذلك مستحيل ، فقد وجد الفلاسفة من الأسلم تتبّع نشوء أزلية العالم. وقد انتقد الغزالي الفلاسفة لافتراضهم أن أي حُدث في الزمان ينطوي على تغيّر في ذهن الله. والحقيقة أنه في زمان ومكان معينين في المستقبل، سوف يأتي الى الوجود شيء معين قد يكون في حد ذاته جزءاً من معرفة الله الأزليه. لذا، عندما يحدث ذلك الشيء فعلاً، فإنه يشير الى عدم وجود تغيّر في موضوع المعرفة على الإطلاق. ويضيف الغزالي قوله بما أن الله تعالى يفعل فعله خلال مرحلة ثانية وثالثة، فربما كانت السلسلة التي تؤدي الى حُدثِ معين قد بدأت في الأزل بسابق معرفة كاملة عن عموم مسارها الذي يعلمه الله. ويرى الغزالي أن الفلاسفة مخطئون في



دعواهم بوجود زمن قبل أن يوجد العالم. والحقيقة أن المكان والزمان يستحيل وجودهما دون وجود الخليقة، فقد وُجد كلاهما في وقت معاً.

وهكذا أقام الغزالي نظامه على أن الله هو البدء والأساس، خلافاً للفلاسفة الذين بدأوا بالحواس أو بالعقل. فهو قد ربط العقل بالإيمان، ومنه استقى فرضياته المطلقة ، ثم أعطاه الحرية أن يمارس النقد كيف يشاء. ومن دون هذا الربط يكون العقل عرضة للخطأ ولا يمكن الاعتماد عليه. ويمكن معرفة الله من خلال أعماله ونظامه ومقصده في الطبيعة وعنايته الموجودة في كل مكان وكل ذلك يستطيع العقل تمييزه بشكل مؤقت لكنه غير نهائي. ويوجد بين الله والعالم مجال «الملكوت» و« الأمر» وهو عند الغزالي مجال القيم التي تكوّن الوجوب في كل ما هو كائن وما سيكون، مجال مطلق بديهي رفيع «ملكوت»، معياري وآمر «أمر». ومعرفته «يقين» (تأكّد قاطع) ومثل هذه المعرفة أساس لكل معرفة أخرى . وقد نسلّم بأن الغزالي قال بأفضلية المعرفة القيمية، التي تصل الإنسان بالله، عبر معرفة العالم،

تلك المعرفة التي تغدو مُعيبة ودون أساس من دون المعرفة القيمية

كان أكبر إنجازات الغزالي ما عرضه في نقد السببيّة. فقد أخطأ الفلاسفة إذ حسبوا الإدراك المالوف البسيط هو الحقيقة. وقد اعترفوا بضرورة ما هو غير ضروري، وتقع العلاقة بين السبب والنتيجة في ذلك الصنف. فقد زعم الفلاسفة أن وجود السبب يقتضى أن تتبعه النتيجة دون أن يوردوا دليلاً على ذلك سوى أن النتيجة كانت في الماضي قد لحقت بالسبب، وهو مالا يُثبت الضرورة التي كانوا يدّعون. إن «ما يصدر بعد » لا يعني أبداً «ما يصدر عن» . فشمة حاجة الى نوع مختلف من البرهان ليثبت أن السبب المزعوم كان السبب الحقيقي الوحيد لتلك النتيجة، وان العادة وحدها هي ما يقع في الأساس من تفكيرنا، وليس الدليل العقلي. ثم يصرّ الغزالي أن ما يربط النتيجة بسببها هو فعل الله الذي علينا أن نؤمن أنه يتكرّر في أنساق لأن الله لا يريد أن يخدعنا أو يُضلّنا . وإذا كانت الأسباب فاعلة ويمكن تحديدها من خلال

العلم، فذلك لأن فعل الله يجري على نسق، لا كما زعم الفلاسفة أن ثمة قوة ضرورية في السبب تدفع الى نتيجته .

ابن عموبي: ولد محي الدين بن عربي في (مرسيه) بالأندلس عام ٥٥٩ هـ/١١٦٥م ونشأ في إشبيلية وقرطبة وغرناطة. وقد زار بلاد المشرق واستقر في القاهرة عام ٥٩٦ هـ/ ٢٠١م ثم انتقل الى مكّة بعد ذلك بسنتين. وقد زار بغداد والقدس ودمسشق حسيث توفى ودفن هناك عام ٦٣٦ هـ/ ١٢٤٠م. وتروي الأخبار أنه صنّف عدداً كبيراً من الكتب ولكن لم يبق منها سوى ثلاثة هي : الفتوحات المكيّة (وقد سبق ذكره) و فصوص الحكم و ترجمان الأشواق. وفكر ابن عربي أكثر الأفكار تأمّلية في الإسلام. فهو يرى أن الله واحد، مطلق ، أصل الوجود جميعاً وجوهره الوجود. والعمالم مخلوق وأزلى ، فهو مخلوق على قدر وجوده في المكان والزمان. وأزليّ على قدر وجوده في علم الله. والواقع أن العالم هو الله والله هو العالم. فهما غير متميزين عن بعضهما إلا في المعرفة البشرية المجردة. فالإنسان لا يمكن أن يكون الله أبداً ، ولا الله الإنسان. ولكن يمكن من خلال المعرفة بلوغ وحمدة روحمية مع الله. ففي كل نبي «شيء » من كلمة الله، ومحمد كلمة الله « ذاتها » ونقطة اجتماع النبوات الأخرى جميعها التي يعدّها ابن عربي نبوءات جزئية. ويقف وراء الرسول الكريم «الحقيقة المحمدية» وهي قوة الله الخلاّقة. و«الإنسان الكامل» غاية الخليقة وهو كذلك « العالم الأصغر » الذي يصور مجد الله الذي هو « العالم الأكبر». وعلى قدر ما كان أنبياء التاريخ صوراً من الإنسان الكامل، كانوا كذلك أولياء الله. وهذه الصفة أعلى منزلة من النبوّة. وقد زعم ابن عربي أنه هو أيضاً «ولي الله» بل إنه

«خاتم» أولياء الله مثلما كان محمد «خاتم» الأنبياء. ويرى ابن عربي أن الحُبّ هو الذي يصل بين الله والإنسان الكامل، وهذا الحب لا يمارس من أجل ذاته، أو من أجل أحمد الطرفين، بل إن له غرضاً يخدمه ويقف منه موقف النتيجة من السبب، أي الجمال.

إِن هذه النظرية عن الولاية، الي جانب التماثل بين الله والعالم قد أساءت إلى سمعة ابن عربي. فقد وضعت نظرياته حُججاً بين أيدي الصوفيّة، يجابهون بها ما أحدثه الغزالي من أثر مُهدِّي، وأعطتهم دافعا للابتعاد عن المعايير الإسلامية. وقد نفر من شطحات الفكر التأمّلي عند ابن عربي كلٌّ من العلماء وحماة الشريعة وأتباع السنّة المسلمين. ففي وحدة الوجود تذوب الفروق بين الخير والشرّ. لأن كليهما متعادل في الوجود، ولأن الوجود والألوهية هما الحقيقة الواحدة نفسها. ويصح القول نفسه على تمييزنا بين القبح والجمال وبين الذنب والصلاح، وهي فروق يجدها ابن عربي نسبية صرفة. وتكون النتيجة النهائية لهذا الخط من التفكير إذابة الفروق بين الأديان، بما فيها الإسلام. وقد توصّل ابن عربي فعلاً إِلى القول بأن جميع الديانات واحدة، وأن الخلاف الديني والجدل والتنافس أمور لا معنى لها على الإطلاق. وحتى المناظرة والحجاج في أمور الدين لا معنى لها عند ابن عربی .

التُدَمُور

على الرغم من الأثر الهائل الذي خلّفته جهود الغزالي في إصلاح التصوّف والحدّ من الاندفاع الذي كانت الحركة تميل إليه، فإن تلك الجهود لم تنجح، لسوء الحظ. فقد عادت أفكار التصوّف الى سابق

جموحها وغدا من الصعب السيطرة عليها؟ كما عانت الأمّة من هبوط ما تزال تحاول جاهدة أن تتعافى منه طوال القرنين الماضيين. فبدلاً من الاستمرار في توجيه الإنسان نحو طاعة الله ومراعاة الشريعة ، وتعميق التزامه بالإسلام، وتنقية روحه والارتفاع بها على طريق العمل الصالح، انقلب التصوف الى مرض تسبب في الأعراض الآتية أو زاد منها:

1- حلّ (الكشف) أو الإشراق الروحي محلّ المعرفة. ففي ظل التصوّف هجر العالم الإسلامي التزامه بالمعرفة العلمية العقلية ومتابعتها من أجل الرؤية في التجربة الصوفية. كما هجر الموازنة النقدية وتبين الخيارات من أجل بيانات الشيخ أو الزعيم الصوفي الغامضة المبهمة السلطوية. وعندما تغير موقف العقل من الحقيقة، وصارت الغلبة للميول الذاتية الغامضة، لحق الضرر بالعلوم كافة. وعندما اعتقد الناس أن الحقيقة يمكن بلوغها بطريق أقصر وأقل إيلاماً، مس الأذى المعرفة النقدية العقلانية التجريبية. ومع مرور الزمن امتزجت الرياضيات مع غيبيّات الأرقام، والفلك مع التنجيم، والكيمياء مع الخيمياء، كما امتزجت هندسة الطبيعة عموماً مع الشعوذة.

الصورة ٦٠-٧ الجامع الكبير في <جيان> جمهورية الصين الشعبية [بترخيص من سي. و. أ. لارسن].





الصورة ٦٦-٨ بهو الصلاة في جامع <بيجين> جمهورية الصين الشعبية، تأسس عام ٣٤٩ هـ / ٩٦٠ م. ويقال إن خمس سور من القرآن الكريم قد نقشت بالحرف البارز على جدرانه وسقفه [بترخيص من سي. و أ. لارسن].

٢ - إن «الكرامات» أو «المعجزات» الصغيرة، التي قال المتصوفة إنها ممكنة في حالة التوحّد أو الاتصال بالله وفسروها بأنها من النعم التي يمنحها الله للبارزين في التقوى، قد نالت من احترام المسلم للمسبّب الطبيعي وعلّمته أن يبحث عن النتائج بطرائق التوصيل الروحاني. وقد تحطمت في عقل المسلم العلاقة الطبيعية بين السبب والنتيجة، وبين الوسيلة والغاية، وحلّ محلّ ذلك علاقة المسلم بالشيخ الصوفي القادر على اجتراح الكرامات من أحاه

٣- أصبح «التعبّد» أعلى هدف، متّخذاً شكل التخلّي عن النشاط الاجتماعي والسياسي والاقتصادي من أجل التفرّغ الكامل لشعائر العبادة والالتزام بجميع فعّاليات «الذكر» والتفاني في التقوى. لا شك أن الإسلام قد فرض أداء ما حدّدته دعائم الإسلام الخمسة، لكنه فرض كذلك أداء ما تتطلّبه «خلافة» الإنسان في الأرض وما يتطلّبه واجب «الأمانة».

٤ ـ «التوكّل» وهو الاعتماد الكامل على العامل الروحي للوصول الى نتائج عملية، وقد حلّت هذه الظاهرة محلّ اعتقاد المسلم بالكفاءة الأكيدة لقوانين الله الثابتة في الطبيعة، ومن ثُمّ الضرورة المطلقة لتدخّل البشر في المنبِت السببي للطبيعة، إذا أُريد للغايات المرجوّة أن تتحقق.

٥ - «القسمة» أو الرضا السلبي بما يحدث بوصفه من فعل قوى خارقة كيفية، وهي ظاهرة حلّت محل «التكليف» أو مسؤولية الإنسان أن يعيد عَجن وتقطيع وتشكيل المكان والزمان ليحقق النسق الإلهي فيهما. فبدلاً من «الأمانة» أو تحمل الإنسان هذا المقصد الإلهي للمكان والزمان، والزمان، الوصفها سبب وجوده الشخصي، فقد أشار التصوّف الى طريق مختصر لبلوغ ذلك، هو طريق «الذكر» أو تكرار الأدعية والصلوات، وشجّع الأمل في الوصول الى القوى الخارقة الكيفية، مما فتح الباب أمام السحر والشعوذة والتحايل.

7 - «الفناء» و«العدم»، أي عدم واقعية العالم وسرعة زواله، وعدم أهميته، وهي فكرة حلّت محل جدّية المسلم في النظر الى الوجود، وقد غمّمت هذه الفكرة على وعي المسلم بموقعه الكوني بوصفه الجسر الوحيد الذي يمكن عن طريقه تحقيق مشيئة الله في المكان والزمان بوصفها قيمة معنوية. ترى الصوفية أن الحياة على الأرض ليست سوى رحلة قصيرة الى العالم الآخر. وفي وجه المبدأ الإسلامي القائل بأن التحقيق الأخير للمطلق في المكان والزمان ليس إمكاناً واضحاً وحسب، بل هو واجب والزمان ليس إمكاناً واضحاً وحسب، بل هو واجب

أنساني رفيع، يقول التصوف إن هذا العالم ليس بذلك المجال، وإن مثل هذا التحقيق يعود للعالم الآخر. وقد اتبع المتصوفة نهج الغزالي في تشويه صورة العالم فوق ما يقبله العقل أو المنطق.

٧- «الطاعة» أو الانصياع لشيخ الطريقة الصوفية بشكل مطلق كامل لا يقبل سؤالاً ولا جدلاً. وقد حلّت هذه الفكرة محلّ «التوحيد» الذي لا يعترف بمولى سوى الرب الواحد. وقد جاء بلوغ النوبة الصوفية ليحل محلّ الشريعة أو تنفيذ الواجبات اليومية والفرائض الدائمة. وقد كان من شأن هذه الظواهر، إلى جانب فلسفة التصوّف القائلة بوحدة الوجود، أنّها خيّمت على صفاء الأفكار الأخلاقية في الإسلام.

وقد أفسدت هذه الظواهرُ صحة المجتمع الإسلامي طوال خمسة قرون منذ سقوط بغداد على أيدي التترعام ٢٥٥ هـ / ١٢٥٨ م الى ظهور الوهابيَّة عام ١١٥٩ هـ / ١٧٤٧ م وهي أول حركة إصلاح ضد الصوفية. وتحت سحر الصوفية فقد المسلم اتصاله بالسياسة والمجتمع والجيش والأخلاق، وغدا لذلك غير منتج وغير مهتم بشؤون الأُمَّة (وهي الأخوة العالمية في ظل القانون الأخلاقي) ، بل التقلب إنساناً فردياً، وأناوياً في المطاف الأخير، لا يعنيه سوى إنقاذ نفسه والانغماس في جلال الوجود يعنيه سوى إنقاذ نفسه والانغماس في مجتمعه من بؤس وفقر ومرض وإذلال ، ولا لنصيب الجنس بؤس وفقر ومرض وإذلال ، ولا لنصيب الجنس البشري على امتداد التاريخ.

الفصل السابع عشر

व्यवग्रद्री ववगावी।

يصح القول إن ترجمة النصوص العلمية والفلسفية الإغريقية إلى اللغة العربية قد غدت حركة فاعلة عند نهاية القرن الثاني الهجري / الثامن الميلادي، بسبب ما بعثته من أنشطة هائلة وسرعة في هضم وتمثّل موادها في الثقافة الإِسلامية. وقد ساعد في هذه العملية المسيحيون الذين اعتنقوا الإسلام ، إلى جانب أولئك الباحثين عن المكاسب والتقدم في ظل النظام الجديد الذي أقامه الإسلام في الشرق الأدني. كان هؤلاء هم دعائم تلك العملية؛ وقد حرّكها الداخلون حديثاً في الإسلام بما أثاروا من تساؤلات ، إلى جانب تساؤلات من بقوا على مسيحيتهم وجابهوا مساعى الدعاة المسلمين بمجادلات تقوم على الفلسفة الإغريقية. وكان من الضروي أن يتعلم المسلمون ذلك الحجاج ويكتشفوا ما يقوم عليه من فرضيات ومنطق، ليعينهم في الردّ على خصومهم. وثمة عامل ثالث ساهم في ظهور الفلسفة الهيلينية الإغريقية بعد عهد الإسكندر بين المسلمين هو أن الفلسفة لم تكن عديمة الصلة بعلوم الطب والطبيعة التي كان المسلمون يحرصون على طلبها. وكانت نصوص العلوم والفلسفة متداخلة مع بعضها ، ويغلب أن توجد في الكتاب أو الخطوط نفسه فصلاً بعد آخر في نفس التصنيف . وكان من

الصعب فكرياً، إن لم يكن من المستحيل، فصل هذه النصوص عن تلك. وكان المعتزلة أول من حاول ودرس واستخدم تراث الإغريق الفلسفي. ثم سار على خطاهم أهل الفكر في الإسلام.

أبو يعقوب الكندي

كان الكندي (ت ٢٥١ هـ / ٢٦٨ م) أول عالم مسلم يطور نظاماً فكرياً يقوم على منطق الفلسفة الإغريقية. وهو الذي صنف أول قاموس عربي بالمصطلحات الفلسفية ووضع تعريفات الأصناف المختلفة. وقد خصّص لذلك كتاباً كاملاً بعنوان رسالة في حدود الأشياء ورسومها وهو أول عمل في نظرية المعرفة والمنطق. وكان الكندي أول من أدرك الفجوة القائمة بين الفكر الإسلامي والعربي من جهة وبين ما عرضه من أفكار الإغريق من جهة ثانية، وبذلك كان أول من حاول ردم تلك الفجوة. ويرى وبذلك كان أول من حاول ردم تلك الفجوة. ويرى الكندي أن ثمة هدفاً مشتركاً بين الدين والفلسفة وبين الشريعة والمنطق الإغريقي، على الرغم من اختلاف الطرائق. ويعرف الفلسفة بأنها «إقامة الصحيح والقويم» ويرى أن الدين والفلسفة متعادلان في الضرورة والشرعية، ويكمّلان بعضهما؛ وأن

التناقض أو الاختلاف بينهما ليس حقيقياً ولا نهائياً أبداً، ولكنه ظاهر دوماً. وينشأ ذلك من تطبيق الطريقة المغلوطة؛ إذ أن لكل نوع من البحث الإنساني طريقة تناسبه، يؤدى الخروج عليها أو استبدالها الى التناقض. كان الكندي يميل الى المعتزلة، لكنه قبل بمبدأ الإشراق الروحي طريقة مناسبة للوصول الى الحقيقية الدينية.

إخوان الصفا

إخوان الصفا (حوالي ٣١٣ ـ٣٦٣ هـ / ٩٢٧ - ٩٧٥م) جماعة من رجال الفكر والدين تأسست في البصرة حوالي عام ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م، لهم «رسائل» عُرفت حوالي عام ٣٧٥ ه. . ويوجد اختلاف كبير حول هويتهم وما رسموه من دور في المحتمع. فهويّة الإخوان، مؤلفي رسائل إخوان الصفا، قد حدّدها في مذكّراته رأبو حيّان التوحيدي> (ت ٤١٤ هـ / ١٠٢٣م) الذي عاصر الإِخوان. وقد حقق هذه المذكرات ونشرها أحمد أمين بعنوان الإمتاع والمؤانسة، وذلك في القاهرة (١٩٣٩ - ١٩٤٤م). يذكر (التوحيدي) أسماء زيد بن رفاعة وأبا سليمان محمد ابن مُعشر البستي (ولقبه المَقْدسي) وأبا الحسن عليّ بن هرون الزُّنجاني وأبا أحمد المهرجاني والعُوقي، بوصفهم أعضاء في تلك الرابطة ومؤلّفي الرسائل، التي قرأها وحملها إلى شيخه وناقشها مع أولئك الأشخاص ومع غيرهم وذلك عام ٣٧٣ ه. وتذكر الرسائل أن عدد الإخوان كثير وهم منتشرون في البلاد لكن تنظيمهم شديد الإنغلاق. «لدينا إخوان وأصدقاء بين المشاهير والفضلاء منتشرون في أنحاء البلاد. بعضهم من أرومة الملوك والوزراء والحكام والأدباء؛ وبعضهم من النبلاء والتجار والعلماء والقضاة وأصحاب الصنائع

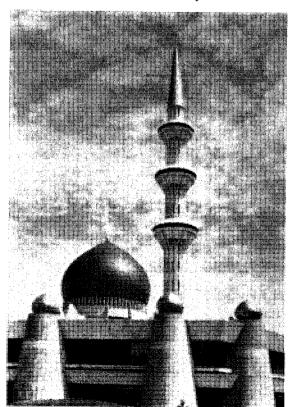
وأبنائهم. وقد اخترنا لكل واحد من هذه الأصناف أخاً فاضلاً حكيما لعونهم وإرشادهم ١١٠ . وعن هذه المسالة يذكر (القفطي) (ت ٦٤٦ هـ/ ١٢٤٩م): « بما أن المؤلفين لم يكشفوا عن هويتهم فقد اختلف الناس في أمرهم. فقال بعضهم إن الرسائل من عمل بعض من ذرية على ؟ وقال آخرون إنها من عمل فلاسفة المعتزلة من الفترة الأولى. ولم يقدر أحد على دعم دعواه بأية طريقة أو سبيل؟ فكل ما قالوه من باب التخمين. »(٢) وقد أكّدت الأبحاث الحديثة ظنون (القفطي) واستبعدت تلك الدعاوى لأن الأشخاص المذكورين جميعهم قد عاشوا وتُوفّوا قبل عهد عدد من الشعراء والمفكرين (من أمثال ابن الرومي والمتنبي وأبي العلاء المعرّي) الذين لا يرقى أي شك الى كونهم أصحاب تلك الأشعار الكثيرة التي تذكرها **الرسائل،** وعلى أساس ما كشفت عنه مذكّرات التوحيدي.

سعى الإخوان الى بلوغ هدفين: الأول. أن يستعيدوا للأمة، وهي جسد الإسلام الرئيس، معناها الأخلاقي الإسلامي الأصلي؛ والشاني، أن يعينوا الشريعة في هداية العقل البشري المستيقظ، العنيد، الذي يرفض قبول الأوامر من دون قناعة عقلانية شخصية داخلية، وذلك بإسناد الشريعة بالعقلانية المنفتحة. ويخبرنا أبو حيّان التوحيدي أن الإخوان قد اجتمعوا «لتطوير فلسفة قالوا إنها قربتهم من نعمة الله. وقالوا إن الشريعة قد شابها الزيف وإنه ليس من سبيل إلى تنقيتها إلا عن طريق الفلسفة، ليس من سبيل إلى تنقيتها إلا عن طريق الفلسفة، والحكمة العملية. فعندما تنسجم الفلسفة الإغريقية والحكمة العملية. فعندما تنسجم الفلسفة الإغريقية مع الشريعة العربية يحصل الكمال.» (٣)

كان لاكتشاف مذكّرات التوحيدي أن ألقت مزيداً من الضوء على طبيعة جَدل الإِخوان مع السَلفيين. وتروي المذكّرات أن الإِخوان يعدّون

الشريعة دواءً للعليل ووسيلة لاستعادة صحته. كما عدّوا الفلسفة دواءً للاصحاء يراد لها أن تحافظ على الصحة وتمكّن الإنسان من بلوغ الفضيلة وتهيئة نفسه للحياة الأبدية والخلود. وهكذا يرى الإخوان أن الفلسفة تمنح الشريعة مكاناً في نظامها ولو أن الأخيرة تنكر الأولى. ففي الشريعة يقترب الإنسان من نعماء الله ورحمته وفضله بمحض الطاعة؛ لكنه بالحكمة يفوز بتلك النعمة لإدراكه قدرة الله وتدبيره في الكون. فمن الدليل على رحمة الله وجود سبيلين متكاملين للخلاص: العقل والوحي، وجود سبيلين متكاملين للخلاص: العقل والوحي، للتقيّ برهاناً على الحقيقة والاعتقاد والحكمة؛ كما يقدّم الوحي للحكيم التقوى والاعتدال ومحبة الله يقدّم الوحي للحكيم التقوى والاعتدال ومحبة الله يقدّم الإخوان بثنائية الإغريق حيث تتعلق بطبيعة

الصورة ١٧ - ١ جامع الصباح الحكومي، كوتا كينابالو، ماليزيا [تصوير لمياء الفاروقي].



الإنسان؛ لكنهم خصيصوا للجسد والروح وظائف تنطبق مع أوامر الشريعة ومرامي الإسلام. وكانت عبارة «غذاء للجسد ومعرفة للروح» شعاراً أشبه بصيحة الحرب عندهم. وقد وضع الإخوان المعرفة وطلبها في المرتبة الأولى بين الفضائل. ولا يوجد بين الواجبات التي فرضتها الشريعة، بعد الإيمان بالله ورسله، ما هو أكثر ضرورة ورفعة وقرباً إلى الله من المعرفة وطلبها ونشرها. إن هذه الحماسة للمعرفة قد حملت الإخوان إلى وضع سقراطي أمثل، تتماثل فيه المعرفة والخير والفضيلة مع بعضها بعضاً. فقيل إن المعرفة قبل في إثرها كل فضيلة خيرة، وكل فائدة معنوية ومادية. فهي تجعل البخيل كريماً وتعطي الضعيف قوة ومهيض الجناح عزاً، كما تعلم المتكبر التواضع (٤).

وقد وضع الإخوان تفسيراً ترميزياً للقرآن الكريم، فماثلوا بين إبليس أو الشيطان وبين عمل الشرّ، كما عرَّفوا عمل الشرّ بأنه إيمان أعمى بأفكار زائفة من دون علم أو بصيرة. وقد وضعوا النفس المطمئنة الطيّبة قُبالة النفس الأمّارة الخبيشة التي تأتى كل عملها الخبيث دون تفكير أو تأمّل. وقد خلصوا من هذه المقارنة الى القول بأن جميع الأفعال الأخلاقية والمعنوية التي تعزى الى النفس العاقلة هي نتيجة ما لدى تلك النفس من معرفة حقّة وإيمان جميل، وأن كل معرفة حقّة وإيمان نتيجة اجتهاد (أي جهد فكري مبدع) وتمحيص. وقد وصفوا لمن يطلب النجاة تطهير النفس من خلال الاغتسال من الأفكار الزائفة والتخلّص من عتمة البهتان. فالتعلّم ، أي الاستنارة، أول واجبات المجتمع والدولة، بل الواجب الأوحد. ويجب تقديم المعرفة للأخ والجار لأنها الوسيلة الوحيدة للعلاقات المعنوية بين الناس. ومحبة الجار عند الإخوان لا تقوم على التضحيات إحساناً وغيريّةً، أو على الرغبة في تحقق النتائج

الأخلاقية في أشخاص الآخرين، بل أولاً وقبل كل شيء في تعليم الجار وتوصيل المعرفة اليه، وهي أثمن مقتنيات الإنسان. فالتعليم والتربية ونشر المعرفة تكوّن الجوهر من كل ما هو خير. وكان الإخوان يُعنون بتعليم الصغار بشكل خاص، لأن هؤلاء هم «أنقياء القلوب» و«المتشوقون للفوز بالجنة» و«المبتدئون في العلم». لكن الكبار، من ناحية أخرى، «مرتبطون ارتباطاً أعمى بملتهم ، مفرطون في الثقة، ومتحيّزون». وقد أصروا على أن يكون التعليم «على مراحل نسبة إلى قدرة الاستيعاب لدى المتعلم، وأن يجري بلين وتعاطف» (٥).

إجتهد الإخوان أن يحيطوا بجميع العلوم المعروفة في زمانهم وأن ينظّموا في «كلِّ شامل» أقسام المعرفة جميعها مرتبطة في بنية واحدة. وقد شملت الرسائل الثلاث والخمسون جميع الميادين من علم المعادن والنبات وأمراض النساء والأخلاق والقوانين الدينية (٦). والنظام الذي يوحمد هذه العلوم أخلاقي بشكل واضح. فحتى الأعداد ما كانت تُدرس بوصفها مقادير صرفة بل بوصفها تفسّر ظواهر الطبيعة، وكان مغزى الأعداد هذا يمتد الى الكون. وقد قُسِّمت العلوم حسب أهميتها الأخلاقية، فكان أعلاها تلك العلوم التي تعرّف الإنسان بملكوت الله، وأدناها تلك التي تعلّمه أموراً تتعلق بأشياء هذه الدنيا. وقد قُسِّمت مملكة الحيوان على أساس تطوّري، لا بالنظر الى الخصائص الطبيعية للأنواع ، عل طريقة (داروين) ، بل بالنظر الى مرتبة القيم التي حققهاكل نوع. وهكذا يكون الحصان والفيل، بسبب ما يميزهما من إخلاص وذاكرة ومزاج نبيل، أعلى منزلة وأقرب إلى الإنسان من القرَدَة، على الرغم من قرب التشابه الجسدي بين الإنسان والقرد. وبناء على مسالك الحس والفكر المؤدية الى العلوم، فقد قسموها الى علوم تطبيقية (وهي التي تتعلّق بما

تنقله الحواس)، ومنطقية (وهي التي تتعلق بالفكر الصرف مثل المنطق والرياضيات)، وعقلية (وهي التي تتعلق بالمعرفة الأخلاقية والقيمية وقانون العالم الإلهي)، ومُنيرة (وهي التي يَهَبُها الله وتتوجّه نحو ذاته تعالى ونحو أسرار الكون). وبما أن العلم الأخير لا يمكن السعي اليه لأنه مقصور على الأنبياء، وجَبَ أن تتوجّه طاقات الإنسان الى أعلى مطمح، وهو المعرفة الأخلاقية.

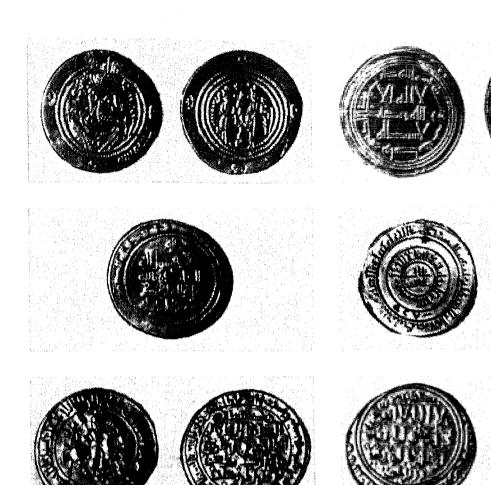
الفارابي ـ ابن سينا ـ ابن رُشد

تعلّم أبو النصر محمد الفارابي (ت ٣٣٩ هـ ـ ٩٥٠م) خسمس لغيات ودرس الفلسيفة والطب والرياضيات والكيمياء والموسيقي؛ كما كان بارعاً في العزف على العود. وقد قضى معظم حياته في حلب، متمتعاً بحماية أميرها سيف الدولة ورعايته. وكان أول هموم الفارابي التوفيق بين الشريعة والفلسفة التي وجدها تتمثل في التناقض بين أفلاطون وأرسطو، وقد تناول هذه المسألة في كتاب له بعنوان الجمع بين الحكيمين - أفلاطون وأرسطو، وقد استقى رأيه عن التوحيد بينهما من رسالة أفلوطينية بعنوان اللاهوت حسبها من أعمال أرسطو، شأنه في ذلك شأن جميع أصحاب التراث الإسكندري والمسيحي. كان الفارابي يرى أن فرعي المعرفة اللذين يعالجان القوانين الطبيعية والقوانين الأخلاقية ينبعان من مصدر واحد ـ هو الله. كما كان يعتقد أن تلك القوانين عدة أوجه لحقيقة واحدة مهما اختلفت طرق التوجّه نحوها وخلُص الى القول إن الشريعة والفلسفة تشتركان في الغاية والهدف وفي ما تدرسانه من مواد؛ فكلاهما يصبّان اهتمامهما على الحقيقة نفسها - وهي خليقة الله ونظامه.

في المنطق ونظرية المعرفة كنان الفنارابي يتبع رأرسطو> مضيفاً كتاب (پورفيريوس) في المنطق: إيساغوجيا الى جانب إشراقات لاهوت أرسطو. وقد جمع الفارابي عقلانية الشريعة مع الحدس الإشراقي عند المتصوّفة. كما رسخٌ من آرائه علم الكونيات، على الصيغة التي أوردها (بلوتينوس> [أفلوطين]. وقال إن الملاك الذي أنزل الوحي هو كذلك الذكاء الناشط (لوكوس) الذي أعطى الأشكال للفلاسفة. وقال إن النبوّة والفلسفة جوهر واحد. والفرق ليس في المحتوى الذي يُعطى للمتلقّى، بل في المتلقّى نفسه الذي قد يكون فيلسوفا أو نبيّاً. وفي فلسفة ما وراء الطبيعة أقام الفارابي نظامه على أن الله أساس الوجود جميعاً، ووجد في التراث الروحاني توكيداً لهذه الفرضية الأولى في الإسلام. وبعد أن قسّم الحقيقة الي نوعين: لازم وطارئ، ميّز بين اللازم بنفسه والطاريء بنفسه لازمٌ بغيره وبين الطارئ الذي لم يبلغ درجة اللزوم. وقد ماثل الله بالنوع الأول، والخليقة بالنوع الثاني، ومستقبل الخليقة وأعمال الإنسان بالنوع الثالث. وقد حذا الفارابي حذو الكندي من قبله في تعريف الله بأنه الواجب الوجود الذي جوهره الوجود والحياة والمعرفة والخَلق والحبّة. وهو يرى أن الله لا يعلم سوى ذاته؛ ويتبع مذهب (أفلوطين) في القول إن الله يتأمل ذاته ولا يعلم شيئاً من شؤون العالم. وهكذا تصدق التهمة التي رفعها الغزالي بوجه الفلاسفة؛ لأن ما عرضوه من نظام لا مكان فيه لإله الإسلام، الموجود الفاعل المدبِّر الذي بمشيئته يوجد كل شيء أو يحدث. والله عند الفلاسفة «إله دون عمل » deus otiosus . ولم يُفد الفلاسفة قولهم إِن سلسلة العقول (logoi) التي تصدر عن الله، المطلق، تنتهي الى «العقل الفاعل» الذي هو المصدر المحرّك للأشياء ومن ثمّ للخليقة. لقد حملهم هذا الأدّعاء الى التجديف القائل بتعدّد الالهة.

كان الفارابي أكثر توفيقا في نظريته الاجتماعية ، حيث ربط بين نظرات أفلاطون الصائبة وبين مطاليب الإسلام وتجنّب ما يناقضها. ففي مدينته الفاضلة التي فصّل القول فيها عبر كتابه آراء أهل المدينة الفاضلة يكون الحاكم فيلسوفاً ونبيّاً معاً، يجمع بين امتيازات الاثنين وفضائلهما. ويرى الفارابي أن على مواطني الرابطة الإسلامية أن يكونوا مثل أعضاء الجسد الواحد، وأن يكون العمل حسب الكفاءة والجزاء حسب القدرة. وقد تجنّب الفارابي دعوة أفلاطون الى مساركة الأزواج والزوجات لإدراكه أن ذلك سيعجل في ثورة المسلمين عليه وإدانته. وقد صنّف الفارابي أيضا إحصاء العلوم فبلور جهداً بدأه الكندي للفصل بين الفلسفة وعلم الكلام، مسوِّعاً تبنّي الفلسفة الإغريقية منهاجاً في العلم يقوم على العقل، خلافاً لعلم الكلام الذي قال إنه يقوم على الوحي ومعطيات حقائق الإيمان . والفلسفة في عُرف الفلاسفة عقلانية نقدية، وعلم الكلام عقيدة مذهبية. ولم يُقم الفارابي والكندي كبير وزن لما ينطوي عليه التوحيد من عقلانية نقدية؛ كما لم يدرك الفارابي أن محاولته للتوفيق بين الشريعة والفلسفة _ وهو توفيق يشكل الأساس النظري للمعرفة _ كانت محكومة بالفشل، حتى لو أن لاهوت أرسطو كان فعلاً من عمل أرسطوطاليس.

ولد أبو علي الحسين بن سينا في <أفشانه> قرب <بخارى> وتوفي عام ٤٢٨ هـ / ١٠٣٧م . وقد درس الرياضيات على الخوارزمي والطب على عيسى بن يحيى وتفوق في العلمين وهو في السابعة عشرة من عمره. وقد عمل في بلاطات عدد من الأمراء ووضع أول التصانيف المنتظمة في الفلسفة والطب في كتب تشمل جميع العلوم المعروفة في تلك الميادين. فقد كتب النجاة و الشفاء في الفلسفة



الصورة ١٧ - ٢

السطر الأعلى ، يسار: وجه وظهر قطعة نقدية من أصل عربي - ساساني، تحمل اسم (خسرو الثاني) وتاريخ ٣٦ هـ / ٢٥٦م. متحف دمشق

السطر الأعلى، يمين: وجه وظهر قطعة نقدية ضربت في عهد الخليفة الأموي هشام بن عبدالملك عام ١٠٥ هـ / ٧٢٣م. يتكون النقش من الشهادة بخط كوفي قائم الزوايا. متحف دمشة

السطر الأوسط، يسار: قطعة نقدية ضربت في عها الكاكويهي محمد بن داشمانزار في إصفهان، عام ٤٠٦ هـ / ٥١٠ م. ويتكون النقش من الشهادة واسم السلطان. المتحف الوطني، قطر

والقانون في الطب وأحوال النفس في علم النفس. كما كتب قصتين قصيرتين: رسالة الطير وحي بن يقظان بأسلوب رمزي للتعبير عن حقائق اجتماعية ودينية بطريقة لا يسهل إدراكها علي عامة القراء.

السطر الأوسط ، يمين: وجه وظهر قطعة نقدية ضربت في عهد الآمر بأحكام الله الفاطمي في الاسكندرية، عام ٥١٤ هـ / ١٢٠ م. يتكون النقش من الشهادة . متحف دمشق السطر الأسفل، يسار: وجه وظهر قطعة نقدية ضربت في عهد السلطان سليمان شاه السلجوقي عام ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠. يتكون النقش من الشهادة . متحف دمشق

السطر الأسفل ، يمين: وجه وظهر قطعة نقدية ضربت في عهد السلطان بحري الظاهر بيبرس المملوكي . في القاهرة عام ٦٦١ هـ / ٢٦٢ م. يتكون النقش من الشهادة واسم السلطان ولقبه . متحف دمشق

[بترخيص من محمد أبو الفرج العُش].

فإلى جانب تميّزه في الطب (إذ بقي كتابه مرجعاً عالمياً دون منازع لأكثر من خمسة قرون منذ ظهوره الى نهاية القرن السابع عشر) فقد تعمّق ابن سينا وزاد من التفصيلات في نظريات الفارابي وتأملاته



الصورة ١٧- ٣ مجمع (دايابومي) كوالالمبور، ماليزيا. بناء معاصر أقامته حكومة ماليزيا على الطراز الإسلامي. [بترخيص من وان محمد يوسف].

ليكون محاولة أخرى للتوفيق بين الدين والفلسفة، وكتب تهافت التهافت في الفلسفة ليرد على اتهامات الغزالي للفلاسفة. كما ألف ثلاثية قيض لها أن تصبح التعليق المعتمد على أعمال أرسطو والأسلوب المتبع في الكتابات اللاحقة في جميع ميادين المعرفة وهي: الشرح الأصغر وهو عرض منظم مختصر لفكر أرسطو؛ والشرح الوسط حيث يورد كتابات أرسطو حول الموضوع ويعلق عليها؛ والشرح الكبير حيث يورد كتابات ارسطو حرفياً، فقرة بعد أخرى، يناقشها ويعلق عليها.

كان موقع ابن رشد بالنسبة لابن سينا كموقع الأخير بالنسبة للفاربي والكندي، أي أنه عرض الفلسفة الإغريقية بأسلوب أكثر تنظيما وتفصيلاً ووضوحاً. وقد تم ذلك بنجاح في تعليقات ابن رشد الثلاثة على أرسطو مما اكسبه لقب «المعّلم الثاني» بعد أرسطو، أدّى بتلك التعليقات إلى أن تُصبح الوسيلة الوحيدة نحو فكر أرسطو. وكان لمحاولته التوفيق بين الفلسفة والشريعة أن مُنيت بفشل أكبر محاولة الفارابي، لازدياد حدّة الخلاف والتناقض بين الطريقتين في المبحثين. فقد كان يرى في

في المنطق ونظرية المعرفة وفلسفة ما وراء الطبيعة. وكان الإطار الفكري العام عند الإثنين متشابهاً. فقد قبل كلٌّ من الفارابي وابن سينا مبدأ الحدس في الإشراق الروحاني والمبدأ الأخلاقي الصوفي في التأمّل طريقة للعودة الى المطلق. لكن الفارابي يرى المجتمع الأمثل قائماً على أخوة وحكمة بقيادة نبيّ ملك؟ ويختلف ابن سينا عن الفارابي إذ يحمل على المجتمع بقوله إنه ملتزم بشكل لا رجعة عنه بضآلة المعرفة ومعارضة الفلاسفة الأفذاذ. وقد كان اختلافه أشد وضوحاً في الكونيّات والأخلاق الإجتماعية في وضوحاً في الكونيّات والأخلاق الإجتماعية في الإسلام. وكان الغزالي يتقصد ابن سينا بالذات في هجومه على الفلسفة، فقد كان فكر ابن سينا البحث بوجه عام.

ولد محمد أبو الوليد بن رشد في قرطبة ، وتوفي عام ٩٥ هـ / ١١٩٨ . وقد درس الطب على الأطباء من آل زُهر ، وبخاصة مروان ؛ كما درس الفلسفة والدين والقانون والشريعة مدة من الزمن تحت رعاية خليفة الموحّدين في مراكش الذي كانت تستهويه الدراسات الفلسفية . لكنه وجد حظوة عند أمير إشبيلية الذي عيّنه قاضي القضاة ، بيد أنه سرعان ما ترك ذلك المنصب ليعود إلى مراكش ويغدو وزيراً . ثم فقد تلك الحظوة وحوكم ونُفي الى واليسانه > قرب قرطبة .

وبعد ذلك عُفي عنه وسُمح له بقضاء بقية حياته في مراكش حيث تُوفي . ونقل رفاته الى قرطبة حيث دفن في مقبرة أجداده .

وقد صنف ابن رشد الكلّيات وهو موسوعة في المعرفة الطبيّة، تفوق موسوعة ابن سينا في الوضوح والغنى وتنظيم المواد، كما كتب بداية المجتهد ونهاية المقتصد في علوم القانون والشريعة؛ وفصل المقال في ما بين الحكمة والشريعة من الاتصال

المتكلّمين « وعّاظاً » تحتاجهم عامة الناس ليبعثوا فيهم شيئاً من الانضباط الخلقي الذي يبدأ وينتهي بحقائق الوحى التي يجب أن يقبلوها «دون فرضيات». والفلاسفة ، من ناحية ثانية، هم «المعلمون» الحقيقيون الذين ينتقلون من خطوة منطقية إلى أخرى بعد التمحيص وإثبات التناول النقدي للدليل عن طريق أسمى القدرات وأنبلها _ وهي العقل. وهكذا نجد أن الفجوة بين الفلسفة والدين لم يمكن ردمها بالفعل. ويمكن القول إن ابن رشد قد سبق الى نظرية الدين الحديثة في الغرب التي يحددها الشعور والتجربة الشخصية التي يتم على أساسها قبول حقائق التنزيل. وقد دعم ابن رشد وفسّر النقاط التي إِتُّهم ابن سينا والفارابي على أساسها بالهرطقة . وكان رفضه اتهامات الغزالي قائماً على تفسير ترميزي لحقائق الدين، وبذلك يخفف من الدعوى الدينية ليفسح مجالاً للفلسفة .

ابن خلدون

عاش ابن خلدون في زمن تدهور الإمبراطورية الإسلامية في الغرب، وقد توفّي عام ٨٠٨ه / ٢٠٦٨ م. فقد جاءت حركة المرابطين أولاً ومن بعدها حركة الموحّدين لتجمع الناس حول راية واحدة؛ لكن العوز للقيادة أعاد تفتيت السلطة المركزية وتمزيق الدولة الى إمارات صغيرة متنافسة متناحرة مع بعضها: بنو حفص في تونس والمرينيون في مراكش والمهديون في بجّاية وبنو نصر في غرناطة وسلالات صغيرة أخرى ودويلات، لا تكاد الواحدة منها تزيد في مساحتها على مساحة عاصمتها، بلغت ذروة الانقسام والعداء بينما كان الإسپان يوحّدون ممالكهم ويدعّمون مكاسبهم وينتزعون الزيد من التنازلات من المسلمين ويتجاوزون على ما الزيد من التنازلات من المسلمين ويتجاوزون على ما المنيذ من التنازلات من المسلمين ويتجاوزون على ما

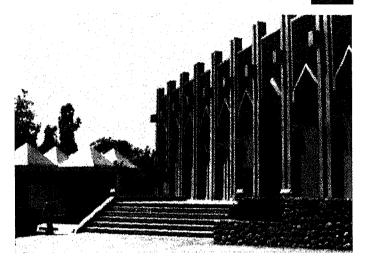
كان في حوزتهم من الأقاليم. وعلى امتداد قرنين من الزمان، راحت أقاليم الأندلس الإسلامية تتساقط بأيدي الغزاة المسيحيين من الممالك الشمالية لفسقطت طليطلة عام ١٠٨٥م وقرطبة عام ١٢٣٦م وإشبيلية عام ١٢٤٨م. فقد كان العصر زمن مكائد سياسية وتتابع سريع عنيف في السلطة ما بين الدويلات الإسلامية التي كانت أوضاعها العامة في إنحدار وتمزق لا راد لهما. كان المسلمون يكيدون لبعضهم ويتحولون في ولائهم من حكومة أو أمير الي آخر في سبيل المصلحة الشخصية. وقد كان وجود ابن خلدون في هذا المحيط مناسباً جداً، كأنه لم يخلق فيه وحسب، بل من أجله كذلك.

ولد ابن خلدون في تونس ودرس القانون والآداب هناك، وقد عمل فترة في البلاط التونسي في انتظار فرصة للتقدم. ولم يكن يعنيه أن الفرصة التي سنحت كانت تعنى خيانة وليّ نعمته. فقد كان المراكشيون يستعدّون لغزو تونس؛ وكان أمل ابن خلدون في الترقية سبباً كافياً لتزويدهم بمعلومات كانوا يريدونها. وعندما فشلت حملة المراكشيين لاذ ابن خلدون بالفرار . وإثر وصوله إلى ﴿فاس حمله راعيه ﴿أبوعنان المريني > الى البلاط وأسند اليه منصباً رفيعاً في الدولة. وسرعان ما وجد ابن خلدون أن فرص التقدم أفضل في مكان آخر، فتآمر ضد وليّ نعمته الجديد لمصلحة حاكم (بجّاية) المجاورة، طالباً منصب وزير مكافأة على خيانته. واكتشف الأمر حاكم فاس المريني فأُلقى ابن خلدون في السجن سنتين. وكاتب ابن خلدون من سجنه سلطان حقسنطينة والتحق بخدمته عندما استعاد حريته. وقد تعرض هذا الحاكم أيضاً إلى خيانة من ابن خلدون، لصلحة سلطان حلمسان> هذه المرة؛ وتعرّض هذا بدوره الى مصير مشابه عندما حاول ابن خلدون كسب ود سلطان مراكش. وتكررت

الحكاية نفسها في مراكش وغرناطة حتى عادت سمعة ابن خلدون السيئة حائلا دون بقائه في المغرب من تونس إلى سواحل الأطلسي. فقرر بعدها أن يجرّب حظه في المشرق، فذهب إلى مصر وعرض خدماته على حاكمها الذي أرسله في مهمة خطرة إلى تيمورلنك الذي كان يحتل دمشق في ذلك الحين. ونجحت المهمة ونال ابن خلدون مكافأة كبيرة. ولم يكن ذلك أول نجاح لابن خلدون في مهمة دبلوماسية. فقد نجح في كل مهمة من هذا النوع أوكلت إليه من جانب رؤسائه الكثار ــوهي حقيقة تبرهن على نبوغه وتقديره الصائب للمنازعات التي كان يُنتدب لحلّها. لكنه كان يتشوق للعودة إلى المغرب ليعيد سيرته الأولى هناك. وفي عام ٧٧٤ هـ / ١٣٧٥م وجد نفسه حبيساً في قلعة ابن سلامة؛ فوجد أن الوقت قد حان ليدوّن ما تعلّمه من مصائر الشعوب طوال حياته، وماخبره من صعود الدول وهبوطها.

أما عن منهجه العلمي ، فإن ابن خلدون اقتفى اثار الفلاسفة المسلمين من أتباع المدرسة الإغريقية الهيلينية الفارابي وابن سينا وابن رشد فقسم المعرفة إلى ميدانين: الأول ميدان الحقيقة العقلية حيث يكون العقل هو المعيار والحكم ، والثاني ميدان الحقيقة الروحية حيث تكون السيادة للوحي والنبوة. والواقع أنه كان يلوم الفلاسفة لمحاولتهم التوفيق بين الشريعة والوحي وبين العقل والفلسفة. فكان يرى أن الإثنين متباينان أبداً، ويختلف ما ينطبق فيهما من قدرات وطرائق. كان الفلاسفة يريدون التوفيق بين ما لا يقبل التوفيق، فالعقل لا يمكن أن يبلغ الحقائق الروحية أبداً، لأن هذه ليست عرضه، مثلما يستحيل على العين أن ترى الصوت وعلى الأذن أن تبصر النور. فالحقائق الرفيعة جميعها وجد خارج سلطان العقل، دون أن ينال ذلك من وجد خارج سلطان العقل، دون أن ينال ذلك من

حقيقتها. والحقيقة الرفيعة يجب أن تُطلب في النبوة لا في العقل. ويحتمل أن يكون وضع ابن خلدون العلوم الدينية خارج سلطان العقل قد حمله على ملء الفراغ بعلوم الإنسان. ولم يسبق لأحد من الفلاسفة أن حدّد سلطان العقل بهذه الشدّة؛ فقد كان جميعهم يرغبون في القول، ويلمحون ، بأن العقل من السعة بحيث يستطيع الحكم على الأشياء جميعها بما فيها المسائل الروحية. وفي تصنيف ابن خلدون يكون التقسيم قاطعاً. فلا يمكن للمجالين أن يجتمعا ولن يجتمعا تحت سلطان العقل ولا بد من بقائهما منفصلين. لذلك تعيّن أن يكون العقل متصلاً بمجال الطبيعة وحسب. وقد أضاف ابن خلدون الى هذا الميدان مجال العلاقات الإنسانية والتاريخ. وهذا ما جعله أول علماء الإجتماع. ولم يكن ابن خلدون يشك في ضرورة السببية لإِظهار قدرة الله وعنايته. فالسببية في رأيه ضرورة قوية تسود مجال العلاقات الاجتماعية ومجال الطبيعة معاً. كان هذا المنظور الجديد نحو الجتمع البشري وراء جهد ابن خلدون في البحث وايجاد القوانين التي تحكم المجتمع والتي أراد لها أن تكون شبيهة بتلك التي تحكم ظواهر الطبيعة. لقد أخضع ﴿أوكست كونت› مؤسس علم الاجتماع الحديث العلاقات الإجتماعية لحكم العقل التجريبي، إجلالاً لعظمة العلم وما يُعدُّ به، في ضوء منجزاته وانتصاراته على هيبة الكنيسة وسيادتها. وكان ابن خلدون أسبق من <كونت> بخمسة قرون. فهو قد جلب العلاقات الاجتماعية تحت حكم العقل بسبب بصيرته الثاقبة حول المسعى العلمى والواقع البشري. وبدا أن الواقع البشري كان يتحدى العلم ويقع أبعد من مُتناوله، مما دفع ابن خلدون إلى تفحّص المسألة عن كثب. وإذ حدّد ابن خلدون مواطن الاضطراب في الأجواء الدينية ، عزل



الصورة ١٧- ٤ جامع في مسقط، سلطنة عُمان [تصوير لمياء الفاروقي].

تلك المجالات عن مجال الشؤون الإنسانية، وأنكر سلطان العقل في شؤون الدين ، فضمن بذلك موقعاً دائماً لما تبقى _وهي العلاقات الاجتماعية _ فوضعها تحت سلطان العقل.

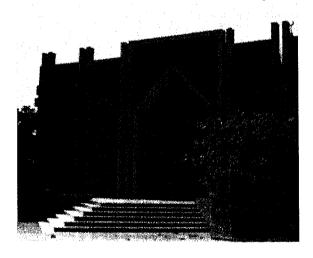
للعلاقات الاجتماعية أسبابها ونتائجها مثل أية ظاهرة طبيعية. وعلى المؤرخ أن يبحث عن تلك الأسباب والنتائج ويثبتها بالبرهان والدليل ، شأن أي عالم يفحص أحداث الطبيعة. في مثل هذا البحث يكون التاريخ هو الختبر، وعلم الاجتماع ـ أي علم الجتمع البشري _ هو الناتج. ولم يكن لدى ابن خلدون أي شك بأن مثل هذا البحث هو علم، قائم بذاته وجديد، له مادة وهدف وطريقة لا تقل وضوحاً وتحديداً عن أي علم آخر. وقبل ابن خلدون صُنِّفت كتبُّ عديدة في وصف الملوك والحكام تُميِّز بين الناجح والفاشل من بينهم. وتوجد كتب كثيرة أخرى تتناول كيفية إقامة النظام الاجتماعي والحفاظ عليه، أو تصف المجتمع الأمثل الذي يجب أن يهدف البشر اليه. ولم تذهب كتب الإغريق إلى أبعد من ذلك. لكن ابن خلدون فَعَل ، متجاوزاً الموروث، إذ بحث عن القوانين التي بموجبها تتطور المجتمعات

وتزدهر وتنحدر، وسعى الى تثبيت تلك القوانين لتكون هدياً لأي توقّع حول مستقبل أي مجتمع.

علم الاجتماع الجديد عند ابن خلدون

إن المجتمع في المنظور الأهم كائن عضوي ينمو ويكبر ويشيخ، لا بالصدفة أو بأمر إلهي بل لأسباب فعلية تؤثر فيه. والعلاقة بين النتائج الاجتماعية والأسباب المؤدية إليها علاقة شاملة وضرورية. ولا توجد أحداث عارضة في التاريخ الإجتماعي بل أسباب ونتائج، بعضها واضح ومعروف، وبعضها دون ذلك . والحاجة هي السبب الرئيس في تكون المجتمع. والكائنات البشرية أقل قدرة من الحيوانات بكثير في الحفاظ على انفسهم. فهم بحاجة الى بعضهم لتكميل قواهم من أجل البقاء. ففي شؤون بعضهم والزراعة، والسكنى والصناعة، كما في شؤون الدفاع، على البشر أن يتعاونوا ويتجمّعوا مع بعضهم. وفي آناء ذلك تؤثر في النتيجة أسباب أخرى الى جانب الحاجة: مثل الموقع الجغرافي ونتائجه في التكوين الحياتي والحياة الاقتصادية. وقد

الصورة ١٧-٥ جامع في مسقط، سلطنة عُمان [تصوير لمياء الفاروقي].



عزا ابن خلدون أهم التغيرات الجسدية والنفسية في المجتمع إلى هذه الأسباب المادية. فدرجات الحرارة الواطئة والمتوسطة والعالية سبب في تلوّن البشرة (خلاف الأسطورة التوراتية عن نوح وذرّيته)؛ وسبب في كون الشخصية خفيفة أو نشطة أو جادة أو كسولة؛ وسبب في وفرة الطعام أو ندرته. وبالمقابل، تتحكم هذه العوامل في حياة المجتمع. فكثرة الطعام والرّخاء تفسد الجسم والعقل، وقلة الطعام وغياب الرّخاء تساهم في السيطرة على النفس وفي زيادة الجديّة. فحتى المشاعر الدينية تقع تحت تأثير هذه العوامل؛ فيكون سكان المناطق القاحلة تأثير ميلاً الى المطالب الدينية والتقوى من سكان المناطق الحصبة.

عندما يدخل المجتمع في التاريخ نتيجة لعوامل التكوين هذه، يبدأ مسيرته من الطفولة إلى الشباب الى الكهولة الى الشيخوخة. ويضع ابن خلدون مرحلة طفولة المجتمع مقابل حياة الرعى والزراعة عند الشعوب. وقد دعاها مرحلة «البداوة» أي الفترة التي يعتمد المجتمع فيها على المراعي وما تقدّمه للماشية من قوت. وتشمل هذه المرحلة الزراعة، سواء كانت تعتمد على الري أو على المطر، وفي الحالين تكون الصفة السائدة القناعة بأدنى الضروريات في سبيل البقاء. ويكون تكاثر السكان وندرة الطعام مما يرغم مجتمع «البدو» على الدخول في مرحلة «الغزو» فيشرع في سد احتياجاته بالإغارة على مجتمعات أخرى تكون في مرحلة مشابهة أو أضعف. ويتصل بهذه المرحلة الحروب القبلية بين العرب وتجاوز الشعوب البدوية والرعوية على الأراضي المرويّة. إن تجربة حياة الوفرة، ولو إلى حين، تدفع المجتمع في مرحلة الغزو الى البحث عن استقرار دائم في الأراضي التي تضمن لهم الوفرة. وعندما يحصل ذلك يدخل المجتمع في المرحلة الثالثة وهي مرحلة

«الحضر» وتبدأ هذه المرحلة عندما يصبح الجتمع تابعاً إلى دولة أكثر تقدماً، يتلقّى منها معونات منتظمة ، قد تكون لقاء صدٌّ مجتمعات غازية أخرى. لكن الدولة المتقدمة تسير نحو الشيخوخة والضعف؛ وسرعان ما تحلّ الدولة التابعة محلّها وتقيم نفسها بدلاً منها. وهنا تبدأ حياة حضارة، فيسترث المجتمع الجديد كل منجزات المجتمع القديم ويحاكيه في عادات المعيشة. وبما أن المجتمعَ الحاكمَ الجديد أقل حضارة، فإنه يسعى ليكون مثل الدولة القديمة؛ فيحاكي المغلوب ويترسم خطاه. وتستغرق هذه العملية ثلاثة أو أربعة أجيال قبل أن تكتمل. وفي الوقت نفسه يقوم المجتمع المغلوب بمحاكاة المجتمع الحاكم الجديد لاعتقاده أنه الأفضل، وتُعدّ هذه الأفضلية تفسيراً وتسويغاً لانتصاره. ولا مفر من النظر إلى الجتمع الحاكم على أنه يستحق المحاكاة. وتكون النتيجة ظهور مجتمع أكثر تجانساً، مكتمل الحضارة، لكنه يبدأ بالانغماس في تلبية الحاجات فيعرّض نفسه لهجمات من الخارج.

وقد حلّل ابن خلدون كذلك نشوء المجتمع. وهنا اكتشف أن الطبيعة الحيوانية الكامنة عند البشر تدفعهم للتقاتل حول ما يحتاجونه من أشياء مادية. وفي هذا الوضع من النزاع يبرز فرد له قوة ومنزلة، فيفرض سلطته على المجتمع. وهكذا تولد دولة، لا علاقة لها بالدين. فليس بالحاكم حاجة للدين لإضفاء الشرعية أو التصديق على سيادته. فسيادة الحاكم توجد بفضل قوّته وما يبعثه من اطمئنان في أقرانه لينصاعوا لتلك القوة وليعهدوا اليه بواجب الحماية. وقد اختار ابن خلدون فكرة (العصبية) الجاهلية لوصف هذا النوع من التلاحم، وهوما أدانه القرآن الكريم (٨٤ – الفتح، ٢٦) كما أدانه الرسول (عَلَيْكُم) بعبارات لا يعوزها التوكيد. وقد جعل ابن خلدون هذه الرابطة أساساً لكل قوة

سياسية، وقال إن السيادة تعود الى تلك الجماعة الأقوى عصبية. وجوهرها قوة وحشية وإكراه شديد لا يقوى على مقاومته مُعارض. وقد قدّر ابن خلدون متوسط استمرار العصبية بأربعة أجيال، دعا الأول منها الجيل «المجرِّب» والثاني «التابع» والثالث «المحافظ على التراث» والرابع «فاقد التراث».

وقد أوصلت هذه النظرات ابن خلدون الى رأي في دائريّه التاريخ ، فالمجتمعات تولد وتنمو وتشيخ، وتحلّ مجتمعات أخرى محلّها، لتنمو وتموت مثل سابقاتها. ومن الواضح أن رأي ابن خلدون في التاريخ يجري ضد الفلسفة القرآنية بأن صعود الأم وهبوطها يعتمد على تنفيذ الأوامر الإلهية أو الخروج

عليها، وكلا الأمرين ممكن في كل حين. وفي عُرف ابن خلدون يكون صعود الأمم وهبوطها محكوماً بقانون الطبيعة الملزم؛ وتحقيق ذلك قد يتأخر إلى جيل أو جيلين أو ثلاثة أجيال ، لكنه متحقق لا محالة. كان ابن خلدون يرى أن القانون الأخلاقي لا علاقة له بمسيرة التاريخ. فالعامل الوحيد المؤثر هو تنمية العصبية أو إرادة الإستفادة منها. وبما أن هذه الفلسفة قد تحققت في حياة ابن خلدون الخاصة، فسيبقى التساؤل ماثلاً إلى الأبد عمّا إذا كان عقله سبباً في دمار حياته، أوكانت حياته سبباً في ضلال عقله.

هوا مش الفصل السابع عشر

۱- رسائل إخوان الصفا (بيروت: دار صادر ـ دار بيروت، ١٦٥٨) ؛ مجلد ٢ ، ص ١٦٥٠.

٢ - تاريخ الحكماء ، تحقيق، -Leipzig, 1903) J. Lip
 ٥ - تاريخ الحكماء ، تحقيق ، تحقيق ، ويتعالى ، ويت

٣ – أبو حيّان التوحيدي: الإمتاع والمؤانسة، تحقيق أحمد أمين
 (القاهرة، ١٣٥٨ – ١٣٦٤ هـ / ١٩٣٩ – ١٩٤٤م) ، ص،
 ١١ ، بشيء من التصرّف.

4 - رسائل، مجلد ٣ ، ص ٣٤٦ . يشير الإخوان الى حديث شريف ويقولون: «اطلب العلم؛ لأن في الحصول عليه مخافة الله، والسعي في سبيله عبادة، والكلام فيه صلاة، والبحث عنه جهاد، ونشره إحسان. وتعليمه أخوّة. فهو الدليل على الصواب والخطأ، والمنارة على طريق الجنة. وهو سلوى في الوحدة، وصداقة في الغربة، وإخلاص في تقلّب الدهر، وسلاح يحمي من العدو، وتقريب من الغرباء وزينة بين الأصحاب. فالملائكة تطلب أهل العلم لصداقتهم، وترفّ

عليهم باجنحتها، وتذكرهم في تسبيحها.. فبالعلم يطاع الله، وبه يُعبد ... وبالعلم ينكشف الخير فيُحبّ ويُستفاد منه، لأنه الأساس في الفعل، والمبدأ الأول في كل عمل خير».

٥ - رسائل، المجلد العاشر، ص ٥٠ - ٥١.

7 - نُشرت أول طبعة كاملة من الرسائل في بمباي عام ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٨ . وقد أصلح هذه النسخة (نور الدين جوا خان) وهو من الإسماعيلية، وقد نُسبت خطا إلى أحمد عبدالله. وكانت تضم اثنتين وخمسين رسالة، ولم تذكر المخطوطة التي نقلت عنها. وقد ظهرت طبعة ثانية في القاهرة عام ١٣٤٧ هـ - ١٩٢٨ م بتحقيق خير الدين الزركلي عن مخطوطة المكتبة الوطنية في القاهرة. كما ظهرت طبعة ثالثة في بيروت عن دار صادر - دار بيروت عام ١٣٧٨ هـ / ١٩٥٨ م ثم ظهرت الرسالة الحامعة عن المجمع العلمي العربي بدمشق عام ١٣٤٧ هـ / ١٩٤٨ م بتحقيق جميل صليبا.

الفصل الثامن عشر

نظام الطبيعة

إن السؤال عن علاقة الإسلام بنظام الطبيعة يستدعي جواب الإسلام عن تساؤلات ثلاثة شتى في الوقت نفسه: ما الطبيعة؟ كيف يمكن معرفة الطبيعة؟ كيف يمكن معرفة الطبيعة؟ كيف يمكن استخدام الطبيعة، والثاني السؤال الأول بفلسفة ما وراء الطبيعة، والثانث بعلم القيم بنظرية المعرفة أو علم الطبيعة، والثالث بعلم القيم والأخلاق. وفي نظر الإسلام تكون هذه الأقسام الثلاثة معتمدة على بعضها. فالجواب عن أحدهما لا يقتصر على علاقته بالقسمين الآخرين بل يحدد أمرهما كذلك. وتشكل التساؤلات الثلاثة معا نظرية متكاملةعن الطبيعة خاصة بالإسلام.

ما الطبيعة؟

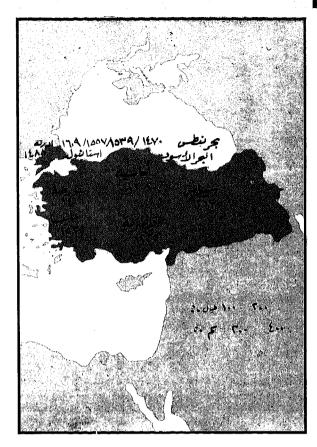
ينظر الاسلام الى الطبيعة نظرة بالغة الجدية. ويتناولها القرآن الكريم بالبحث في مواضع عديدة بشكل مباشر وغير مباشر. وتحدد ما هية الطبيعة خمسة مبادىء: الدنيوية، الخلق، النظام، الغائية، التَبعية.

الدنيوية

يمكن تقسيم الديانات القائمة في العالم الى تلك

التي يُنظر أصحابها الى الطبيعة على أنها مقدّسة — الطبيعيون — وتلك التي يَنظر أصحابها الى الطبيعة على أنها دنيوية — الارتقائيون، أو [المفارقون، باصطلاح علم الكلام]. وتقع في الصنف الأول الديانات (التاويّة) و(البوذية الماهايانية) و(الهندوسية) والديانات العتيقة. وتقع في الصنف الثاني الديانات (البوذية الثيراڤادية) واليهودية والمسيحية والإسلام. وتشترك المجموعة الأولى من الديانات في القول بأن الله والطبيعة لا فرق بينهما الا في العقل؛ وأنهما واحدٌ في الواقع. ويزعم أصحاب هذه الديانات أن الطبيعة هي الله حقاً، أو أصحاب هذه الديانات أن الطبيعة هي الله حقاً، أو هي الحقيقة القصوى ، أو المطلق، لكن ظهور وإدراك هي الله والطبيعة قد يختلف من حيث الشكل.

ويغلب أن تعبّر الأسطورة عن مثل هذا الشّرك، لأن لغة الأسطورة جاهزة لمثل هذا التعبير. وبهذا المعنى ، ترى ديانات الطبيعة أن الطبيعة مقدّسة، أي غامضة، مرعبة، أخّاذة. وتنسب الى الطبيعة صفات الغموض (أي الحفاء والابهام وبُعد الغور) والقُدرة القادرة (أي القوّة الغامرة والرفعة المطلقة والايحاء بالرهبة) والرفعة (أي الجمال والجاذبية والقوة الحرّكة). وتخلص بعض ديانات الطبيعة الى إدانة الطبيعة بوصفها شرّاً، وشيطانيّة وحطّاً من قَدْرِ الطبيعة بوصفها شرّاً، وشيطانيّة وحطّاً من قَدْرِ



الخريطة ٥٥ مدارس الطب والمستشفيات الرئيسة في تركيا ١٢٥٠ - ١٢٠٩ م.

المطلق، كما تخلُص غيرها إلى الموافقة والحبة والاحترام. ويلتزم كلا الطرفين بالعبادة: الأول خوفاً ومهابة.

ثمة فارق كبير بين ديانات الطبيعة وديانات الارتقاء. فالطبيعة عند أصحاب الارتقاء دُنيَوية، الارتقاء. فالطبيعة عند أصحاب الارتقاء دُنيَوية، نقيض المقدسة، وهي تخلو من صفات الغموض. وهي ليست بمرعبة ولا غامضة ولا أخاذة. بل هي ذاتها ، عملية عنيدة في الولادة والبلى، بنية قوتها كامنة فيها. والطبيعة هي نفسها دائماً، سواء بمجموعها أو عناصرها أو أنواعها أو مفرداتها. وهي ليست الله، ولا مقدسة ولا حقيقة قصوى. وإذ تنقسم ديانات الارتقاء بين ديانات تؤمن بالله وأخرى لا تؤمن، تكون الطبيعة إما أزلية أو زائلة،

وإما خيراً أو شراً. ترى (البوذية الثيراڤادية) أن الطبيعة أزلية لكنها شرّ. وفي الجوهر من هذه الديانات تكمن (تانها) أي الرغبة أو الميل الي التغيّر والمعاناة. والطبيعة زائلة عند اليهودية والمسيحية والإسلام . والطبيعة خيّرة في حد ذاتها، ولكن بالنسبة لما تؤول اليه في يد الانسان وبالنسبة للطريقة التي يسعى بها اليها، قد تكون خيراً أو شراً. وهذا بوجه عام جوهر الاتفاق بين ديانات الارتقاء حول مسالة الطبيعة. ولا شك أن الاختلافات بين هذه الديانات تفسر موقعها الإِرتقائي ، تخفيفاً وتساهلاً، أو تقوية وتوكيداً. ويقف الإسلام على الطرف الأقصى من هذا التنوّع، حيث تكون دنيوية الطبيعة كاملة ومطلقة. لا شيء مقدّس بسوى القدّوس، أي الله، وكل شيء سواه دنيوي، في جميع وجوهه. وهذا معنى الإقرار بالإيمان عند المسلم، « لا إله الا الله» (٣_ آل عمران، ١٨) . إن إسناد القداسة الى الطبيعة أو الى شيء فيها يعنى «الشِّرك» او إِشراك موجودات أخرى مع الله. وقد أدان الإسلام إسناد القداسة الى الطبيعة بعبارات لا يعوزها التوكيد. فالقول بأن مخلوقات الله جزء منه تعالى (٤٣ ـ الزخرف ١٥١)، أو طلب العون من غير الله (٣٩ ـ الزُّمر ٢٣١)، أو عبادة أي شيء من الطبيعة الى جانب الله (٤٠ ـ غافر، ٦٦) أو القول بوجود نسب بينه سبحانه وبين البشر أو الجنّ (٣٧ _ الصافّات ، ١٥٨)، أو اتخاذ آلهة من الأرض (٢١ -الأنبياء، ٢١) - لهو ذنب عظيم لا يمكن أن يُغتفر (٤ ـ النساء، ٤٨ ، ١١٦). ويرى المسلم أن «الشِّركِ» أو إسناد أي قداسة الى الدنيوي أو أي شيء في الخليقة عمل ممقوت أشد المقت. وعندما ادّعي منصور الحلاّج في شطحة صوفية أن القداسة من صفاته نزلت عليه في الحال أقصى

المدارس الطبيّة الكبرى والمستشفيات في تركيا

المؤسس	المدينة سنة
	التأسيس
السلطانة نصيبة خاتون	قیسري ۱۲۰۵م
وشقيقها السلطان غياث	
الدين كايخسرو	
السلطان عز الدين قيقاوس	شيواس ١٢١٧
عنبر بن عبدالله	أمازيّة ١٣٠٨
بايزيد يلدرم	بورصة ١٤٠٠
مستشفى فاتح	اسطمبول ١٤٧٠
بايزيد الثاني	أدرنة ١٤٨٨
حفصة، قرينة سليم الأول	مانیسا ۱۵۳۵
خونم، قرينة سليمان	اسطمبول ١٥٣٩
سليمان	اسطمبول ١٥٥٧
سلطان أحمد، أحمد	اسطمبول ١٦٠٩
الأول	

عقوبة _وهي الصلب. وقبل ذلك ، عندما كان عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) تحت صدمة وفاة الرسول (عُلِيَّةً) نَسَب اليه منزلة غير دنيوية ، فأزاحه أبوبكر (رضي الله عنه) عن المنبر وأثلج صدور المسلمين بقوله: «أيها الناس، من كان يعبدُ مُحمّداً فإن الله فإن الله فإن الله عي لا يموت». (ابن هشام، سيرة رسول الله، مجلد ٤،ص٠٧٠).

الخلق

الطبيعة ، عند الإسلام ، من خلق الله ، خلقها «من العَدَم» بمحض أمر من الله أن تكون . والطبيعة شيء مغاير تماماً ، وهي غير الله الذي يوصف بأنه «ليس كمثله شيء» (٢٤ ـ الشورى١١١).

واختلاف الله، بمعنى أن الحقيقة مزدوجة، عالم يشغله الله وحده، الخالق المتعال، وآخر يشغله كل ما عداه من الخليقة، هو أبلغ درس جاء به الإسلام. ويعلّمنا القرآن الكريم أن الخلط بين الخليقة والخالق ضلال شديد لأن الله وحده هو الخالق (١٣ مـ الرعد، ١٦). فلو كان ثمة اكثر من خالق أوحد لاندكَّت السماء والأرض والخالق والمخلوق وفسدوا جميعاً (٢١ _ الرعد ، ٢٢). فالله وحده يبدأ الخلق ثم يعيده، ولا يقدر على ذلك سواه (١٠ يونس، ٣٤) فالسماء والأرض وكل ما فيهما مخلوق، وجزء من الخليقة ، أي أنه يوجد ويزول بحكم جميع نسبيّات المكان والزمان (١١_ هود؛ ٧ ، ٤٦ _ الأحقاف ، ٣). وقد وجدت جميع المخلوقات من العدم، وأُمرَت أن تكون فكانت (٢ _ البقرة،١١٧، ٣ _ آل عمران، ٧٤، ٥٥؛ ٦ _ الأنعام، ٧٧؛ ١٦ _ النحل، ٤٠، الخ). وخلقه ليس فعل ولادة [« بديع السموات والأرض أنّى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخُلَقَ كل شيء . . . لم يلد ولم يولد . ولم يكن له كفواً أحَــدُ» (٦ __الأنعـام، ١٠١ _ ١٠٣؛ ١٠٢ -الإخلاص،١-٤)] بل محض أمر (٣٦ - يس، ٨٠ - ۲۸).

النظام

يؤمن الإسلام أن الطبيعة عالم منظم: حدث يحدث نتيجة لسببه، وبدوره يكون حدوثه سبباً في حدث غيره. وتشير الأحداث نفسها الى الأسباب نفسها، كما تشير الأسباب نفسها إلى النتائج نفسها (٦٠ _ الطلاق، ٣؛ ٣٦ _ يس ١٢). ثم إن الطبيعة نظام كامل، لأن الأحداث جميعها تتبع القوانين نفسها ولا يخرج شيء عنها. والحقيقة أن وجود المخلوق أساساً يجب أن يكون في الطبيعة وأن

يقع تحت قوانينها الراسخة. فالكون غيرُ الطبيعة والوقوف خارج قوانينها هو كون الله خالق الطبيعة. وقد غرس الله هذا النظام في الطبيعة، وهو الخالق الذي خلقها وصورها على ما هي عليه. لا يغرب عن علمه مثقال ذرة فيها ولا أكبر ولا أصغر وكل شيء فيها يقع تحت ما يتصل بها من قوانين. وهذا ما يسبغ عليها نظامها. والكفاءة السببيّة لكل مخلوق تُقدّر بمقدار ، كما يُقدّر أثرها وزمنها. فالطبيعة لذلك نظام كامل متكامل من الأسباب والنتائج دون نقص أو فجوة، أكمل تنسيقُه خالقُه ﴿ الذي خلق سبع سموات طباقاً ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل ترى من فطور ، ثم ارجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسئا وهو حسيرٌ ﴾ (١٧ - الملك ، ٣ - ٤) ويبقى هذا الكمال صفة الطبيعة طوال وجودها، فخليقة الله تبقى على حالها أبداً. والسبب أن سنّة الله لا تتبدّل (٤٨ _ الفتح، ٢٣). فالله تعالى لا يغيّر سُنَّنَهُ لأنه يعلو على التغيّر سبحانه.

الغائية

لقد عُين لكل جزء من مكونات الطبيعة غاية يجب أن يسعى اليها ويحققها . ﴿ وخلق كلّ شيء فقد وقد تقديرا ﴾ أي عين قَدْره ومصيره ودوره وغايته (٢٥ _ الفرقان ٢ و٨٧ _ القدر، ٣). وتقع هذه الغاية من صُلب الشيء وقوع طبيعته، فيسعى اليها سعياً لا يلين. وقد تكون هذه الغاية بينة معروفة، أو قد تكون خفية لا تكاد تُعرف. لكنها موجودة قد تكون خفية لا تكاد تُعرف. لكنها موجودة (قدراً مَقْدورا) محدداً ودقيقا (٣٣ _ الأحزاب، ٣٨). والغائية هي الجانب الآخر من النظام. وتكون العلاقة نفسها بين شيئين في الطبيعة علاقة سببية من ناحيتها القيمية.

وبعبارة أفضل صاغها فلاسفتنا، وابن سينا بخاصة، تسمّى العلاقة « بمجملها » سببيّة ، ولكن ما تنطوى عليه من مظاهر شكلية، مادية ، كفوءة ونهائية أو غائية يمكن تميّزها بوضوح. فالغاية تسرى في الخليقة جميعها دون استثناء لأن الاستثناء يقع خارج علم الله وتدبيره ويشكّل إنكاراً لصفة الله في الوحدة والإطلاق. «وما خلقنا السموات والأرض وما بينهما لاعبين... ، لو أردنا أن نتخذ لهواً لا تَحٰذناه من لدُنّا إِن كنّا فاعلين ، بل نقذف بالحق على الباطل فيدمغه فإذا هو زاهق ولكم الويل مما تصفون» (٤٤ ـ الدخان، ٣٨ و٢١ _ الأنبياء ١٦) والإِنسان ، بوصفه أحد المخلوقات في الطبيعة ، هو في نظر الإسلام مخلوق لغاية أيضاً، لأنه جزء متمم في النظام الغائبي الذي هو الخليقة. والواقع أن الإِسلام يرى الإِنسان الغاية في ما تنتهي اليه سلسلة الطبيعة جميعا. وهذا ما يفسّر اعتماده المتبادل مع البيئة ومع كل ما هو موجود في الطبيعة.

التبعية

يؤكد الإسلام، إضافة الى ما تقدّم، أن الغائية ليست صفة لكل شيء في الطبيعة وحسب، بل إنها كذلك لاحقة لكلّية الطبيعة. إن الله لم يخلق العالم (أو «السماء والأرض» بعبارة القرآن) باطلاً، بل خلقه لغاية هي أن يُحسن الإنسان عملاً (١١ – بل خلقه لغاية هي أن يُحسن الإنسان عملاً (١١ – فلا معدد ٧ ؛ ١٨ – اللك، ٢) . هود ٧ ؛ ١٨ – اللك، ٢) . فالإسلام إذن يؤكد هدفاً وغاية في الخليقة، ويرى تلك الغاية أعمال الإنسان الصالحات. وقد قيض الله الوسائل الضرورية لهذه الغاية؛ إذ زوّد الإنسان الوسائل الضرورية لهذه الغاية؛ إذ زوّد الإنسان لكي يقدر على العمل في دنياه (١٧ – الإسراء ، ٣٦ ؛ ٢٦ – الحج، ٤٦) . أما أولئك

الذين لا يفيدون مما وهبهم الله من وسائل يفهمون بها الطبيعة، فإن الإسلام يعلن أنهم يستحقّون العقاب.

إن تبعية الطبيعة للإنسان تعنى أن الغاية التي حـدّدها الله لكل شيء تؤدي في النهاية لخير الإنسان، وأن الإنسان يستطيع الإفادة من الطبيعة للوصول إلى السعادة . . وتعنى أيضاً أن الله جعل الطبيعة طيّعة، قادرة على تلقّى فعّالية الإنسان السببيّة، والحفاظ على مسالكها السببيّة مفتوحة أمام ما يقرّره الإنسان مستقبلاً، وأن تُعين جهده في بلوغ الهدف المطلوب من الفعل البشري. وهذا ما يعبر عنه القرآن بفكرة «التسخير». فالشمس والنجوم والقمر والسماء والأرض والحيوانات والنباتات والأشياء والغيوم والهواء والعناصر جميعها تابعة للإنسان (١٣ ـ الرعد ،٢ ؛ ٣١ ـ لقمان ، ٢٠ ؛ ٢٢ __الحج ، ٦٥، المخ). ومن حق الإنسان أن يستخدم الطبيعة كيف يشاء؛ لأن «تسخير» الطبيعة ليس من أجل البقاء وحسب، بل من أجل «الزينة» والمتعة كذلك (٣٧ _ الصافات ، ٢). والواقع أن النظام الغائي في الطبيعة نفسه ينطوي على هدف سام ونبيل بمعنى أنه يحقق الأغراض المفيدة الضرورية لجهد الإنسان المعنوي . ويستحيل تحقيق هذه الفائدة العليا من الطبيعة من دون وجود نظام فيها. فالطبيعة لذلك خيرٌ في جوهرها، وخيرها في فائدتها الكاملة لكي يحقق الإنسان القيمة التي هي بدورها غاية الخلق. ويؤكد القرآن أن الله خلق الناس ليعبدوه (٥١- الذاريات ،٥٦) ويعرّف تلك العبادة على أنها أمانة إلهية لا تقوى على حملها الملائكة (٢ _ البقرة ، ٣٠) ولا السماء والأرض والجبال لأنها تتطلب حرية أخلاقية _ ويرى الإسلام أن هذا هو معنى الحياة البشرية، ومعنى الزمن

والتاريخ: فالإنسان خليفة الله في الأرض، لغرض تحقيق القيم الأخلاقية التي هي القسم الأعلى من إرادة الله. وقيمة الإنسان هذه كونية حقاً، لأن الكون نفسه قد خلق من أجل الإنسان.

كيف السبيل إلى معرفة الطبيعة

ضرورة معرفة الطبيعة

يرى الإسلام أن العالم بأكمله قد خُلق من العدم، وفي داخل العالم تُخلق الأشياء أو توجد عن طريق أسباب طبيعية، وبوساطة أسباب مادية أو شكلية أو ذات كفاءة أو هدف، وضعها الخالق في الصميم من الطبيعة. وعلاقات هذه الأسباب بنتائجها هي نفسها دوماً، لذا فهي تؤلف أنساقاً في الطبيعة، أو طرائق تولد بوساطتها الأشياء وتنمو وتتغيّر وتموت وتتحلل ثم تولد من جديد. وهذه الأنساق هي قوانين الطبيعة. وهي تحكم جميع الموجودات في الطبيعة، سواء كانت في طريقها الى الوجود، أو في «حياتها» أو علاقاتها مع الموجودات الأخرى، أو في غيابها عن الوجود. إِن هذا المظهر هو الذي يجعل من الخليقة كوناً، وعالماً منظماً، ومسرحاً توجد فيه الأشياء وتجري الأحداث طبقاً لقوانين، وحيث يمكن ملاحظة هذه القوانين ودراستها واكتشافها، بسبب ديمومتها وثباتها ، وحيث يكون التنبؤ بالأحداث ممكناً. ويتطلب نظام الكون ألا يكون فيه فجوات سببيّة. فكل شيء نتيجة لأسباب، وسبب لنتائج أخرى فالأسباب المتشابهة تؤدي الى نتائج متشابهة ، والنتائج المتشابهة تنطوي بالضرورة على أسباب متشابهة، مما يجعل العالم شبكة من العلاقات السببيّة المترابطة المعتمدة على بعضها، والتي تكرّر نفسها فتغدو

قابلة للاكتشاف. واكتشاف هذه الأنساق أو القوانين وتثبيت قيمتها، ومدى الطباقها أو تأثيرها في أحداث الطبيعة، هو العلم. ولذلك يتطلب العلم السببية _ كما ينطوي امكانه عليها _ بوصفها أول قانون لكل ما يوجد أو يحدث في الطبيعة. وبغير السببية، أي بغير ما يضمن أن الأسباب المتشابهة تؤدي إلى نتائج متشابهة، يتأثر العلم سلباً وقد ينهار تماماً. فلو أمكن لبعض الصخور أن تسقط باتجاه مركز الأرض ولا يعيقها عن سقوطها سبب آخر، وأمكن لصخور غيرها أن تسقط مبتعدة عن مركز الأرض تحت ظروف مشابهة، إذن لما أمكن مركز الأرض تحت ظروف مشابهة، إذن لما أمكن عقيق قانون للجاذبية، بل لما أمكن حتى أن يُكتشف. ونظام الطبيعة لا يحتمل فجوات سببية؛ فهو نظام شامل وضروري معاً.

إن المقارنة القديمة بين الطبيعة وبين نظام الساعة لهي مقارنة صحيحة حقاً. ففي الكون يكون الاتساق عامل تنظيم وتكوين معاً. فهو يميز بين عالمنا وبين الفوضى. ويؤكد الإسلام تأكيداً تاماً انتظام الكون أو السببية داخل الطبيعة. وقد أعلن الإسلام، دون مواربة ، أن الطبيعة عالم ذو نظام كامل، وأزال من ذهن الرسول الكريم أي شك حول إمكان تغير نظام الطبيعة بوساطة الإنسان أو من خلاله أو من أجله.

لذا تكون خصائص الطبيعة السابقة جميعها ضرورية للعلم. وتتضح ضرورة الدنيوية والنظام، من ناحية، إذ من دونهما يمكن وجود الأسطورة لا العلم. ومن ناحية أخرى، تتطلب الأخلاق وجود الغائية والتبعية. فالغائية منظور آخر للسببية لا يمكن فصله عنها. ولا يهم إن كانت عمليات الطبيعة تقررها مصلحة الإنسان أو لا تقررها. والواقع أن الهزّات الأرضية والانفجارات والفيضانات وانحباس

المطر والحرائق والأوبئة وغيرها من كوارث الطبيعة تحكى حكاية مختلفة ليست في مصلحة الإنسان. لكن المهم أن تكون عمليات الطبيعة مترابطة بحيث توفر الاستمرار والانتظام في الطبيعة. وسواء كانت الطبيعة في خدمة الله أو في خدمة قوة غيره، فإن استمرارها وانتظامها كافيان لجعلها ميدانا ملائما لجهد الإنسان. والتبعية ضرورية إذا أريد للإنسان أن يكون عاملاً أخلاقياً مؤثراً، ولأفعاله أن تحدث أي أثر في التاريخ. والواقع أن الفضيلة والأخلاق، والوحى والدين ستكون عبثا جميعها إذا كانت الخليقة غير قابلة للتغيّر، وإذا كان الإنسان يعيش في محيط لا تكون الطبيعة فيه طيّعة، وحيث لا يكون الناس قادرين على ترجمة قراراتهم ورغباتهم الي حقائق في الطبيعة. في مثل هذا العالم تكون وظيفة الدين قد انتهت. إِن الحياة البشرية التي يكون مجمل تأثيرها في الخليقة والتاريخ صفراً ليست المثال الذي تصبو إليه أيّة ديانة، وهو حتماً ليس ما يصبو إليه الإسلام. إن قيمة الحياة مثل قيمة الدين والفضيلة تقوم على إمكان المساهمة بشيء من التغيير في الخليقة. وخلاف ذلك لا يبقى أي معنى لأفكار مثل الخير والشر، أو الفضيلة والرذيلة، أو المرغوب وغيره. ولن نجد أحداً تحت أية مسؤولية أخلاقية أو دينية، لأن ذلك ينطوي بالضرورة على إمكان التغيير في مسار الطبيعة.

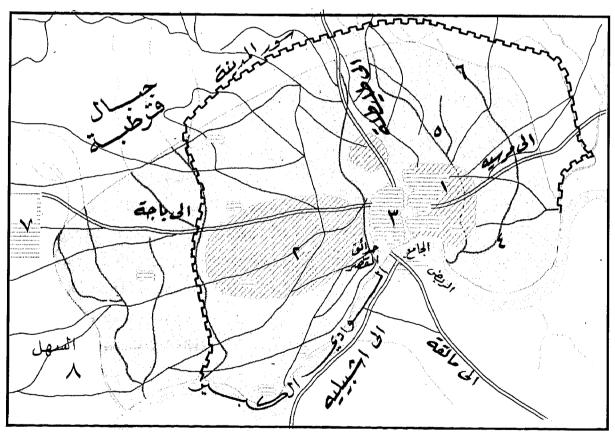
إمكان معرفة الطبيعة

يؤكد الإسلام بشدة على أن طبيعة مستمرة منتظمة كالتي نجدها متمثلة في الخليقة يمكن أن تكون حقاً موضوع معرفة بشرية. فهي أولاً يمكن ملاحظتها وقياسها لأنها تعمل وفقا لقوانين أو أنساق بعينها. ويؤكد القرآن مراراً على أن سُنة الله لا تتبدل (٣٠ ـ الروم ، ٣٠ ؟ ٣٣ ـ الأحزاب، ٢٢).

وقد تأتى المعرفة البشرية بهذه الأنساق الأزلية مباشرة عن طريق الوحي؛ أو قد تأتي بطيئة بشكل مؤلم، مؤقتة وغير كاملة دائماً، عن طريق الاختبار العقليي. ويرى الإسلام أن مشيئة الله يمكن أن تُقرأ في أحد كتابين: القرآن الكريم الذي أنزله الله تعالى على نبيّه (عَيُلِكُ) بلسان عربي مبين؛ والطبيعة، وهي كتاب يمكن لأى امرئ أن «يقرأه» من خلال الملاحظة والقياس و«النظر» أو التفكير والتأمل والاختبار توكيد الفرضيات في التجربة.

بالتجربة. ولن تمتنع الطبيعة عن كشف أسرارها _ أي الأنساق الإلهية الأزلية _أمام من يحاول معرفتها فيدع الطبيعة تتحدث عن نفسها من خلال التجربة. فقوانين الطبيعة فرضيات تم الوصول إليها من خلال الملاحظة والتجريب. وينطوي ذلك على عزل العبوامل أو الأسباب والنتائج الفاعلة في ظاهرة بعينها، وملاحظتها وقياسها، ومن ثم تعديل أو

الخريطة ٦٦ قرطبة: جوهرة الغرب، ٩٥٠م



مناطق شعبية وحدائق الموقع المفترض حائط المدينة حرح مسالك جداول ووديان ومعرفة الطبيعة لا تكتمل أبداً. فهي غير محدودة من طرفيها: طرف العالم الأصغر وطرف العالم الأكبر. والخليقة صغيرة إلى المدى، كبيرة إلى المدى، معقدة الى المدى. فالتمحيص في أيّة ظاهرة طبيعية يكشف عن تعقيد محيّر من عوامل مُحدِّدة تؤثر فيها، يماثله تعقيد محيّر من نتائج تصدر عنها. والإشارة الى «حقل» كامل من الأسباب و«حقل» كامل من النتائج أصدقُ وصفاً لأيّة ظاهرة طبيعية من الإشارة الى مسار مفرد أو إلى رابطة من سبب ونتيجة . إن « الحقل » عدد لا ينتهي من العوامل التي تتمازج عند أيّة نقطة في المكان والزمان ثم تتفرّق الى «حقل» لا ينتهى من النتائج. لذلك لا يغدو مستغرباً أن يكون تفحّص أعمال الطبيعة قضية لا حدود لها، لأن هذا في الواقع هو النظر في خلق الله. من الواضح أن المعرفة غير المحدودة ليست من امتياز البشر، بل هي مقصورة عليه سبحانه.

ويبقى أمام الإسلام سؤالان تؤدي الإجابة عنهما الى توضيح علاقته بمعرفة الطبيعة. الأول: هل يَسَعُ البشر امتلاك جزء كاف من تلك المعرفة؟ والثاني: هل يمكن الأعتماد على تلك المعرفة؟ وجواب الإسلام عن السؤال الأول توكيد مثير. فقيام الإنسان بواجباته في الحلافة يتناسب طردياً مع إحاطته بقوانين الطبيعة. ويسأل القرآن سؤالاً بليغاً: ﴿ قَلَ مِلْ يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون والواقع أن المرء كلما ازداد علماً ازداد قدرة على والواقع أن المرء كلما ازداد علماً ازداد قدرة على الذين يعلمون تزيد وتتميز على أعمال الذين لا يعلمون، وكذلك فضل هؤلاء على أولئك. وفي يعلمون، وكذلك فضل هؤلاء على أولئك. وفي حدود المعنى نفسه يعادل الرسول (عَيَاكُمُ) بين مداد العالم ودم الشهيد. وحيث أنه لا توجد حدود لجهد المرء أو الجماعة في طلب المعرفة، تكون الكفاءة صفة

في السعي والنجاح في الحصول على المعرفة.

وجواب الإسلام عن السوال الشاني لا يقل توكيداً. إذ يصر الإسلام على أن معرفة الطبيعة يمكن الوثوق بها لأسباب ثلاثة: الأول أن معرفة الطبيعة جزء من المعرفة العامة بمشيئة الله التي هي موضع ثقة، مع ضرورة تصدر عن الغاية العامة من الخلق. فعلاقة الإرادة الإلهية بالنسبة لأي شيء، وقيمة الغاية الإلهية، تفقدان أثرهما ما لم تتيسر للإنسان معرفة حقيقية بالمشيئة الإلهية.

والسبب الثاني أن توافر الثقة بمعرفة الإنسان

قرطبة حوالي (٥٥٠م)

ترحبه خواني (۲۰۱۰م)	
عدد السكان	
حوانيت ومؤس	
مستشفيات	
حمامات عامة	
جامعات	
مدارس	
مساجد	
مكتبات عامة	

بالطبيعة ضرورة ، لأن الفضيلة والدين يطلبانها . وكما مر بنا ، إذا لم تتوافر ضمانة معقولة بأن سببا بعينه سوف يقود ، وهو يقود فعلا ، الى نتيجة بعينها ، يغدو السعي والعيش بوجه عام دون مرسى وعرضة للتساؤل . والسبب الثالث أن الإسلام يعلمنا بأن معرفة البشر بالطبيعة ، إذا كان السعي إليها بعناية وإخلاص ، هي موضع ثقة ، لأن الله ، خالق الأنساق ومسيرة البشر ، ليس مُفسد ولا مُخادع ، بل هو الله الكريم الرحيم . فالبشر لم يوهبوا قدرات المعرفة لكي يُخدعوا بها ، ولا وضعوا في ميدان أراد الله لهم أن يعملوا خيراً ولم يُزوَّدوا بوسائل لتحقيق ذلك الخير في الخليقة . لكن القول إن معرفة البشر ذلك الخير في الخليقة . لكن القول إن معرفة البشر ذلك الخير في الخليقة . لكن القول إن معرفة البشر

بالطبيعة هي موضع ثقة يختلف عن القول إنها مؤكدة بشكل قاطع. فالفرق كبير بين موضع الثقة والتأكد القاطع؛ وقد شغل هذا الأمر جزءاً غير قليل في فكر الفلاسفة المسلمين.

يرى الفارابي وابن سينا وابن رشد أن معرفة الطبيعة عقلانية وضرورية وصحيحة، لأنها لا تسلّم بكل شيء مسبقاً وتُخضع كل شيء لدليل. وتنتهي تلك المعرفة إلى نتائج حاسمة لأنها تقوم على هذه الأسس. فعندما يؤكد الدليل انتظاماً ملحوظاً تكون المعرفة الناتجة مؤكدة. لقد اتفق الفلاسفة على أن الطبيعة منسقة منظمة، لذا كانوا واثقين بأن المعرفة بها عقلياً هي معرفة مؤكدة للحقيقة. ورأوا أن الفروق في الطبيعة ظاهرية وحسب، ويمكن السلاحها بمزيد من البحث. وعندما تزال الفروق بالتطبيق النقدي للطريقة العلمية، تكون النتيجة معرفة عقلانية صحيحة ومؤكدة. وكان رأي الفلاسفة هذا إضفاء صفة مطلقة على انتظام الظواهر الطبيعية مع ثقة مفرطة في قدرة الإنسان على النظر العقلاني.

كان أبو حامد الغزالي (ت ٥٠٥ هـ / ١١١١م) هو الذي تصدّى لما عرضه الفلاسفة. فقد كان موقفهم سليماً فيما يتعلق بانتظام الطبيعة في حدّ ذاتها. فذلك أيضا هو موقف القرآن. ولكن إذ يرى علم الكلام الإسلامي أن انتظام الطبيعة نتيجة لتدبير إلهي، تقول الفلسفة إنه فعل من أفعال الطبيعة بحد ذاتها، من دون الرجوع إلى تدبير إلهي أو حاجة إلى وجود إلهي على الإطلاق. فمن دون تدبير إلهي، يُعرض انتظام الطبيعة بصفة حقيقة من حقائق فلسفة ما وراء الطبيعة، قادرة على القيام بحد ذاتها.

اعترض الخزالي على هذا القرول بالانتظام الماوراطبيعي في كتابه تهافت الفلاسفة ، فكان

بذلك أسبق من (ديقد هيوم) بألف سنة. واتهم الغزالي الفلاسفة أن ما يدّعونه برهاناً إنما هو ادّعاء يفتقر إلى برهان. وفحوى الأدّعاء أن حالة أو ظاهرة (ب) تأتي بعد (أ) عندما تنطوي هذه على جميع العناصر الضرورية لظهور (ب). لكن (تأتي بعد) ليست (تأتي من) وبغض النظر عن مدى انتظام (تأتي بعد) فإنها لا يمكن أن تشكّل دليلاً على (تأتي من) ولا تفسرها أو تسوّغها. وللوصول إلى ذلك، نحن بحاجة إلى نوع من الدليل يختلف عن محض التكرار. فظاهرة (تأتي بعد) تكرار وظاهرة (تأتي من) سببية. فإذا عُرفت الظاهرة الأخيرة فإنها تعطي معرفة قاطعة، وقدرة على التوقع، وتكراراً فرورياً. لكن التكرار بحد ذاته لا يمكن أن يشكل دليلاً على ضرورة والشك في كون هذا التكرار عرضياً أو طارئاً لا يمكن أن يُزال أبداً.

فكيف للإنسان إذن أن يصنّف الظواهر في أسباب ونتائج إذا لم يكن أمامه سوى تكرّرها ؟ وكيف يحدث في أغلب حالات التوقّع المبنيّة على التكرار أن النتيجة المتوقعة تأتى فعلاً؟ وقد أجاب الغزالي ، كما فعل (جورج سانتايانا) في أيامنا هذه، أن التكرار يولُّد حالة في الذهن، وأن البشر، مثل «كلب پاڤلوڤ» يتعوّدون على الربط بين مايتبع وما يسبق، ويسمّون ذلك سبباً ونتيجة. لذا فالسببيّة الضرورية ليست من حقائق الطبيعة، بل هي من اختراع العقل، تُسند الى الطبيعة على أمل أنه في وجود «سبب» فسوف يتبع ما يدعى نتيجته. إن ما يعتقده العالم الذي يراقب الطبيعة، ولا يسلّم بوجود تدبير إلهي أو وساطة إلهية في جميع أحداث الطبيعة، لهو اعتقاد غرير، ومحض ميل من طبيعة حيوانية. وهو اعتقاد يخلو من أساس ما وراطبيعي، لا يسنده دليل معرفي، بل هو بعض

أمنية وحسب، ولكن حيث يوجد تدبير إلهي ووساطة فاعلة في شكل حتمية سبب، يصبح الاعتقاد بأن وجود السبب «أ» يؤدي إلى أن تتبعه نتيجته «ب» استنتاجاً حتمياً في نظام عقلاني. إن الله خالق الكون وربه الأعلى ومولاه الأوحد، سنده وسببه ، قد نظم الطبيعة بحيث تكون ميداناً يحيا فيه الناس حياتهم ويتميزون بصالحات أعمالهم.

فالسببية إذن ليست من الأفعال الحتمية أو الماوراطبيعية في طبيعة قائمة بذاتها، بل إنها تنظيم الطبيعة بفعل الله الكريم. وهي حتمية بفعل هذا الخير الإلهي ومن خلاله. وتبقى العَرَضية أو اللامحدودية دوماً من صفات السببيّة؛ وهذه الحقيقة لا تستثنى العالم المقتنع بالوساطة الإلهية في جميع الأحداث من التفكير والحديث عن السببيّة في إطار الحتمية. فمثل هذا العالم واثق بشكل حاسم أن الله لن يُبدِّل سُنَنه عبثاً، بل سيبقيها أبداً دون تغيير، كما وعد سبحانه، ليُمكِّن الإنسان من القيام بالعمل الفاضل ويسوع وجوده . إن هذا المفهوم عن الطبيعة الذي توصّل إليه فكر الغزالي قبل حوالي ألف سنة هو في جوهره ذات المفهوم الذي بدأ يشرق على الإِنسان المعاصر هذه الأيام. لقد بقى العلماء لقرون عديدة يكافحون ضد سلطان الكنيسة بما يخص الكونيّات والطبيعة. وقد نجحوا في إِقامة علم مستقل ذاتياً يخلو من الأسس الماوراطبيعية. فقالوا، مثل فلاسفة المسلمين، إن السببيّة قانون الطبيعة الحتمي؛ وفهموا الطبيعة على أنها نظام آلي منغلق مستقل ذاتياً، يخلو من الفجوات ، لكنه لا يحتاج الى ما يخركه من خارجه. وقد بقيت هذه النظرة سائدة طوال القرن التاسع عشر . وفي الوقت الحاضر لا يكاد يوجد أي عالم يؤمن بهذه النظرة عن الكون. فقد زعزعت هذه الفكرة أقوال النسبية

واللاحتمية وأبحاث الفضاء والذرة والبيئة. واليوم يتلمّس العلماء طريقاً نحو نظرة جديدة تتلاءم مع المكتشفات الجديدة. ولا شك أن النظرة الإسلامية التي تبلورت في رؤية الغزالي هي منافس قوي. فعند المسلم تبقى المعرفة العلمية بالطبيعة منقوصة إذا لم تأخذ بعين الاعتبار حضور الإرادة الإلهية ومحتواها.

الرغبة في معرفة الطبيعة

علم الإسلام هذه الدروس للمؤمنين به وحقهم على النظر في الطبيعة. وما أكثر الآيات القرآنية التي تأمر وتنذر وتنصح وتحض البشر على مراقبة ظواهر الطبيعة ـ مثل تعاقب النهار والليل؛ وحركات النجوم والشمس والقمر وغيرها من الأجرام السماوية؛ والولادة والفناء؛ والحياة والنضج والموت؛ والتجارب الوجدانية عند الأفراد؛ والأحداث الاجتماعية عند الجماعات وفي حركة التاريخ الأوسع. فالتنوع والجمال في الأزهار والأشجار والثمار، والقبائل والشعوب والثقافات والكيانات العرقية، والجبال والوديان والأنهار والسهول، والبحار والعواصف وأنواع المناخ ـ جميعها «آيات» (أي علامات أو مؤشّرات) تدل على الخالق ومصدر النظام، حسبما يذكر القرآن . ويُحَضُّ البشر على النظر في وجوه الطبيعة هذه والبحث فيها وتفهّمها ورؤيتها في المنظور الصحيح الذي ينطبق عليها كما ينطبق على عموم النظام أو النسق الإلهي. لقد دعا الإسلام كل إنسان ليكون عالماً يبحث في كل حقل ووجه في الطبيعة ، ومؤرخاً يتفحّص كل فصل من سلوك البشر والجماعة على امتداد العصور. وقد دعا الإسلام إلى هذا الميدان الأوسع من البحث، مطمئناً إلى أن الناس سيجدون ما يؤكد قول الإسلام عن الله وتدبيره، وعن الطبيعة والإنسان والتاريخ. وقد جعل

الإسلام تَبَيُّنَ أنساق الله في الطبيعة مسألة إيمان؛ وإبراز تلك الأنساق بشكل صحيح كاف مسألة تقوى؛ وتفسير تلك الأنساق وتعليمها للآخرين مسألة إحسان. ويطلب الإسلام من أتباعه أن يتحققوا من حركة الزمن ويعينوا موقعهم الجغرافي في الأرض بدقة، وبخاصة عند السفر، وأن يجدوا الماء ليتطهروا به قبل أداء الصلاة وشعائر العبادة.

تحت تأثير هذا الدافع الذي أوجده الإسلام أصبح علم الطبيعة هواية الجموع من البشر؛ فراح المتسوكون والملوك يتبارون في الحصول على تلك المعرفة. ففي السعى للبحث عن المعرفة مما جرى بعد الفتوحات، وبعد الاتصال بورثة المعرفة القديمة مثل الأغارقة وأهل الهلال الخصيب والفرس والهنود _غدا كل فرد يشعر بأنه مجنّد لتلك المهمة. ولم يقف دون هذا المسعى جهد أو مال. وكان من شأن تشجيع الإسلام الديني للعلم أن اخترق احتكارات الرهبان والكنائس والمعابد، وجعل كنوز المعرفة وخزائنها مباحة، ومحتوياتها مشاعاً بين الجماهير. وتعود الى الإسلام تلك الحكايات العجيبة عن أكياس الجواهر والذهب التي تُدفع لقاء بضعة صفحات من مخطوطة مهجورة في علوم الصيدلة أو الفلك؛ وعن رحلة مغامرات تقطع آلاف الأميال بحثاً عن شخص يمكن أن يقدّم توضيحاً في حلّ مسألة رياضية . وغدا العلم شغل الجماهير الشاغل؛ ولم يسبق أن عرف التاريخ البشري قط مثل هذا الانتشار الواسع للبحث العلمي والمعرفة. وكانت الانجازات العلمية التي بلغها الداخلون في الإسلام حديثاً إنجازات رائعة ففي وسط آسيا وجنوب شرقها ، وفي افريقيا بخاصة ، انتقل الناس من أديان الكهانة والإيمان بالأرواح ، مما كان سائداً في العصر الحجري ، الى العصر الحديث عندما اعتنقوا الإسلام. فالمصنوعات التي خلّفها هؤلاء من

القرن الأول للإسلام (مثل أدوات العصر الحجري، وهي أعلى ما توصلت إليه الصناعة في العالم في ذلك الوقت) تشهد لهذه القفزة الهائلة لروح الإنسان تحت رعاية الإسلام.

يرى الإسلام أن الله خلق العالم وغرس فيه أنساقه التي لا تتبدّل لكي يصير كوناً. وقد صمّمه بطريقة تدعو الى العجب: كاملاً، منظماً ، ليّناً، ترتبط أجزاؤه ببعضها سببيّاً وغائيّاً، ويكون في مجموعه تابعاً للإنسان. وقد دعا الإسلام الإنسان ليدرس الطبيعة ويبحث فيها ويتوصل إلى الاستنتاج الضروري لمعرفة الله وعبادته. والحق أن الله شديد العقاب لأولئك الذين تباطأوا في النظر في الطبيعة ولم يبلغوا الاستنتاج الضروري في شأنه تعالى.

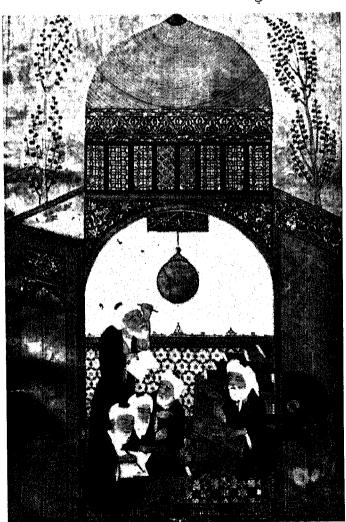
الإسلام والطريقة العلمية

إن تقسيم المعرفة إلى مسالك تتبع الطريقة العلمية وأخرى لا تتبعها هي ظاهرة حديثة، جاءت من الغرب مع ظهور علوم الطبيعة في القرن السادس عشر. فعندما نجح العلماء في تحرير أنفسهم من سلطة الكنيسة وأقاموا تراثاً ناشطاً ظهرت «العلوم الإجتماعية » واستطاعت على يد <أوكست كونت> أن تنتزع حريتها من السلطة ذاتها، تاركة علوم الإنسان _ الفلسفة والأدب والفنون واللغة والدين _ في حقل «الإِنسانيات» وكانت هذه النتيجة تقوم على قرار أن تتبع علومُ الطبيعة طريقةً نقديةً فتنتهي إلى معرفة أكيدة بالحقيقة. وقد انفصلت العلوم الاجتماعية عن الإِنسانيات ودعت نفسها «علوماً» لأنها تبنت الطريقة العلمية وبذلك ضمنت لنفسها حصة من الحقيقة إلى جانب علوم الطبيعة . وفي عصر سادت فيه الرومانسية ، راحت الإنسانيات تعالج ما تبقّى من حياة الإنسان ـ ميادين العاطفة

والحب والأمل والجمال. لكن تقسيم العلوم سبق أن حكم على هذه الميادين بالبقاء في حيّز الفكر، حيث يمكن التعبير عن الحقيقة الذاتية، ولكن لا يمكن العثور على حقيقة موضوعية. وبقيت الفلسفة خارج التصنيف حتى جاءت التجريبية والتحليلية في القرن العشرين فأزاحت الفلسفة ، إما إلى جانب العلوم الطبيعية أو إلى جانب الذرائعية التقليدية ، حيث فقدت مغزاها.

كانت الطريقة العلمية سبب هذا التطور؛ وقد

الصورة ١-١٨ صورة مصّغرة من مخطوطة إسلامية تبيّن استاذ علوم تطبيقية مع طلابه. [بترخيص من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي].



عُرِّفت بأنها طريقة الوصول الى حقيقة الطبيعة بالملاحظة والافتراض والتجريب. وقد تميّزت الطريقة كذلك بتحديد المعطيات والدليل بعبارات مادية صرفة، يمكن ملاحظتها حسّياً وقياسها كميّاً. وقد أثار المفكّرون المسلمون اعتراضات شديدة حول ملاءمة هذه «الطريقة العلمية» عند تطبيقها على العلوم الاجتماعية (٢) . كما أثاروا اعتراضات لا تقل خطورة حول كفاءة هذه الطريقة عند تطبيقها على العلوم الطبيعية في عصر يبدو فيه أن العلم الذي لا يتصل بقيم ولا بأخلاق هو الذي يقود العالم الى الدمار (٣). لكن مثل هذه الاعتراضات لا تؤثر في الملاحظة والفرضية والتجريب القائم على معطيات حسية يمكن قياسها. وتبقى هذه الإجراءات في طلب المعرفة حصينة وصالحة في حد ذاتها. ويبقى السؤال إن كانت هذه الطريقة هي من اختراع أوروپا الحديثة قصراً.

استعمل المسلمون علم الفقه (أي المعرفة والتبحر في العلم) أول الأمر بما يتعلق بمعرفة التنزيل وحقائقه وتراثه ومعانيه. وفي هذا الإطار بقي الفقه محتفظاً بمعناه اللغوي، ثم بدأ يكتسب معنى اصطلاحياً عندما صار يطبق على معرفة القانون الإلهي. وهنا صار الفقه يعني المعرفة من خلال الاستدلال أي السعي من خلال الدليل على جعل غير المعلوم معلوماً. وكان الاستدلال يعني في جميع الأحوال ملاحظة الحقائق وفحصها من خلال التجريب وقياسها وزيادة ملاحظتها. وقد جرى تفريق آخر بين الاستقراء (أي جعل الحقائق تتحدث عن نفسها) وبين الاستنباط (أي استخراج ما تنطوي عليه الحقائق). وتشبه الطريقةالأولى طريقة تلاستقراء التجريبية، كما تشبه الثانية الطريقة المستدليلية. ويبدو ذلك في كثير من الأعمال،

وخصوصاً في الإنجازات الطبيّة لجابر بن حيان (ت ١٩٨٦ هـ/ ١٩٨م) وفي أعمال ابن الهيثم (ت ٤٣١ هـ / ١٠٣٩ م) وأبي الريحان البيروني (ت ٤٤٠ هـ/ ١٠٤٨م).

ويتضح من هذه الأعمال أن علماء المسلمين كانوا لا يقصرون في انتقاد القدماء مثل الإغريق وأهل الشرق الأدنى والهنود والفرس الذين كانوا ينتقدون ينظرون اليهم باحترام بالغ، كما كانوا ينتقدون أسلافهم من العلماء المسلمين كذلك. فقد قال ابن النفيس إن التشريح قد أثبت خطأ (جالينوس) وابن سينا معاً، كما رفض البيروني قبول أيّة مقالة صدرت عن العلماء من دون فحصها بالتجربة وتوكيدها بالاختبار. وكان علماء المسلمين عارفين بأهمية الدليل الحسي وبضعف وتقصير الحواس البشرية. لذلك طوروا أدوات لتصحيح وتوسيع الدليل الحسي، وفضلوا إعادة التجارب لتكون الدليل الخسي أن فضاء المسلمية وقد أطلق جابر النتائج وتجنّب الخطأ. وقد أطلق جابر البن حيان إسماً خاصاً على التجربة العلمية هو التدريب، أما ابن الهيثم فقد سماها الاعتبار.

كيف يهكن استخدام الطبيعة؟

جواب الإسلام عن هذا السؤال مباشر لا جدال فيه. ﴿ وهو الذي خلق السموات والارض ... ليبلوكم أيّكم أحسن عملا ﴾ (١١ ـ هود ، ٧). وفي آية أخرى يؤكد الإسلام أن الله ﴿ الذي خلق الموت والحياة ليبلوكم أيكم أحسن عملا ﴾ (٢٠ ـ ـ الملك، ٢) لذلك يتفق جميع المسلمين على أن الطبيعة قُدِّر لها ان تُستخدم لغرض أخلاقي. فالطبيعة لم تُخلق عبثاً ولا لعبا: ﴿ وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما لاعبين ﴾ (٢١ ـ السماء والأرض وما بينهما لاعبين ﴾ (٢١ ـ

الأنبياء، ١٦) بل خلقت لتكون ميداناً ووسيلة للسعى الأخلاقي. والطبيعة بحدّ ذاتها ليست خيّرة ولا جميلة ، لكن الله جعلها خيّرة وجميلة لغرض خدمة الإنسان وتمكينه من القيام بصالح الأعمال. فخيرها ينبع من خير الغاية الإلهية. والطبيعة في عُرف المسلم نعمة وهدية مباركة من خير الله، منحها للإنسان ليستخدمها ويتمتع بها، ويحولها بأي شكل بهدف بلوغ قيمة أخلاقية. والطبيعة ليست ملكاً للإنسان فيستطيع تدميرها او استخدامها بشكل يؤدي الى الإضرار بنفسه أو بالبشر او بالطبيعة نفسها وهي من خلق الله. وبما أن الطبيعة من خلق الله، وهي آيته أو علامته، ووسيلة الى غايته التي هي الخير المطلق ، فإن لها في عين المسلم منزلة عظيمة. ويعامل المسلمُ الطبيعةَ باحترام وبامتنان عميق لخالقها الكريم وواهبها. إِن أي تحويل في هيئة الطبيعة يجب أن يكون له غاية واضحة الفائدة للجميع قبل القول إنه تحويلٌ مشروع .

وهكذا لا يعاني المسلمون من متعلَّقات أو

الصورة ١٨- ٢ رسم تشريحي لحصان، في مخطوطة تعود للقرن الخامس عشر. مكتبة جامعة اسطمبول [بترخيص من الخطوط الجوية السعودية].



تعقيدات بخصوص استخدامهم الطبيعة. فقد قيّض الله الطبيعة لاستخدامهم، وهو ما يفعلونه ببراءة دون شعور بالذنب وهم لا ينظرون الى الطبيعة كأنها روح شريرة أو إله فاشل أو عدو يجب تحديه أو القبض عليه أو إخضاعه. والطبيعة ليست قوة شيطانية. كما أنهم لا ينظرون الى الطبيعة كأنها إلهٌ مجسد أو روح خيرة او شيء مقدس يجب أن يخشوه ويحبّوه أو يعبدوه. وعبارة القرآن بأن كل شيء في الطبيعة آية لا تعنى وجود علاقة وجودية بين الخالق والمخلوق. والمخلوق لا يعني الخالق بحال، بل لأنه مخلوق فهو يشير الى الخالق الذي تسبّب في وجوده وأبقاه في المكان والزمان . فبين الإنسان والطبيعة لا يرى الإسلام عداوة وخصاماً ولا عبادة، بل لا توجد علاقة شخصية في الواقع من أي نوع. ولأن الطبيعة من صنع الله ، فهي تستوجب الاحترام والرهبة. فتعقيدها وانتظامها، وتصميمها وصفتها العضوية، وطواعيتها وتبعيتها للإنسان جميعها أسباب تبعث في الإنسان العجب والتقدير لخلق الله والعودة اليه تسبيحاً وطاعة.

إنجازات المسلمين في التاريخ

إن الإنجازات التي سنعرض لها في هذا المقطع يمكن وصفها بأنها «عربية» على الرغم من أن عدداً كبيراً من هذه الإنجازات كانت من عمل أناس ليسوا بعرب . ولذلك سبب ذو وجهين: الأول أنه حتى غير العرب كانوا يكتبون باللغة العربية التي كانوا يعدونها لغتهم ويفخرون بها بشدة . والثاني أنه ليس من أحد يعرف العروبة بعبارات عرقية ـ سوى الغربيين وأولئك المسلمين الذين تشربوا بآرائهم . فبالنسبة للجميع ، كما بالنسبة لعرب شبه الجزيرة فبالنسبة للجميع ، كما بالنسبة لعرب شبه الجزيرة

على امتداد العصور، كانت العروبة دائماً وأبداً مسألة لغة.

ويمكن وصف الإنجازات نفسها كذلك بأنها إسلامية، على الرغم من أن بعضها كانت من عمل الصابئة أو اليهود أو المسيحيين. وثمة سببان كذلك أيضاً _ الأول أن أعمال غير المسلمين تشكّل جزءاً صغيراً جداً من مجموع المنجزات وتعود إما الي الفترة التحضيرية أو إلى فترة التجميع والتنظيم ولكنها لا تعود إلى فترة الازدهار المبدع. والسبب الثاني أن المساهمين من غير المسلمين كانوا في خدمة المسلمين الذين كانوا يوجّهونهم لانتاج ما يرغبون في إنتاجه. فديانات هؤلاء غير الإسلامية لا علاقة لها بأعمالهم التي كانت تقرّرها تماماً الأصناف والقيم الإسلامية عند مستخدميهم وزملائهم والوسط الذي كانوا يعيشون فيه. وقد كانت أعمال هؤلاء قسماً من الثقافة الإسلامية، تحددها نظرة إسلامية الى العالم، وتنظّمها أصناف إسلامية. وهكذا تسوغ التسميتان العربية والإسلامية. وتفضل التسمية الثانية لأنها أكثر تعميماً وشمولاً وتحمل مضامين أولى من المبادئ والقيم تشير إلى الثقافة عموماً ولا تقتصر على الوسط اللغوي.

الطب والصحة العامة

إن الجسم البشري وقدراته ووظائفه وما يتبع ذلك من صحة وخيرهي موضع عجب وتقدير في الإسلام. وقد أشار القرآن الكريم الى ذلك في مواضع عديدة موضحاً أنها آيات على أنساق الله (٢٣ للومنون، ١٤). وتبعاً لذلك المعنى يؤكد الرسول (عيله) قوله: «تداووا، فإن الله لم يَضَع داءً إلا وضع له دواءً إلا داءً واحداً... هو الهرم، وعندما يؤخذ الدواء يشفى المريض بإذن الله.»

وقد قدمت هذه التوجيهات الدافع الإيجابي الضروري لتطوير علم طبّ يقوم على قوانين تجريبية تتفحّصها الخبرة اليومية. فقد كانت إدانة القرآن والحديث للسحر وممارساته مما أبعد المسلمين عنه ووجّههم نحو الطب الأصيل والعناية الصحية العامة. إن الإيمان بأن لكل داء دواء قد دفع بالمسلمين إلى إمعان النظر في عالم المعادن والنباتات والحيوانات بحثاً عن دواء ، كما دفعهم الى تطوير علم صيدلة مفصل. وقد كان ذلك مناسبة لتحالف الدين مع علم دقيق تجريبي يدرس الجسم، فشجع تطويره وأدان جميع الممارسات السابقة التي لم تكن

الصورة ١٨-٣ تصوير يبين معالجة حالات الكسر والخلع، من مخطوطة علمية إسلامية ، يبين هذا الجزء تثبيت مكان العظم: ١-العمود الفقري ٢ -الكتف ٣ -عظم الرقبة ٤ -الذراع ٥ - الفخذ ٦ -اسفل الساق ٧ -القدم ٨ -الفك . [بترخيص من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي].



كانت المتابعة العامة للمعرفة العلمية التي دعمها الإِسلام بشدة قد وجدت في الطب ميدانًا جذَّاباً جداً، بسبب الفوائد المباشرة التي يستطيع الطب تقديمها ، الى جانب الاحترام الذي كانت تتمتع به قديماً مهنة الطب ومعرفته . ففي عدد من المراكز، مثل الرها والحيرة وجنديشاپور وحرّان، كان الأطباء المسيحيون والصابئة قد أقاموا في تلك المراكز تراثا ناشطاً من المعرفة الطّبية إِذ قد هرب أغلبهم من اضطهاد الكنيسة فوجد ملجأ في دويلات الحدود بين بلاد فارس وبيزنطة . فوظّفهم المسلمون وجلسوا اليهم وتعلموا منهم وكلفوهم بنقل كتبهم وسمجلاتهم الى العربية. فكان رجرجي بن بختیشوع> (ت٥١٦ هـ/٨٣٠م) طبیب البلاط عند المنصور. وقد علّم (جرجي> أبناءه الطب فظلوا يمارسونه في خدمة البلاط. وطُلب الي (يوحنّا بن ماسویه> (ت۲٤٣ هـ/۷۰۸م) أن يعلّم مهنته للمسلمين. كما عين المأمون (حُنين بن إسحق) (ت، ۲٦ هـ/۸۷۳م) رئيساً في (دار الحكمة) وكلفه مع زملائه وتلامذته بتحصيل ونقل التراث الطبي والمعرفة العلمية جميعًا الى العربية.

وهكذا ولد الطب الإسلامي وراح ينمو بسرعة. وكانت أول إنجازاته تقويماً عاماً ومراجعةً للتراث الإغريقي القديم والكتابات العلمية عند الفرس والهنود. وقد تم البحث في هذا التراث وتدقيقه وتنسيقه وترجمته وتصنيفه مجدداً بما يناسب المبادىء العامة في دين الإسلام وثقافته. وكان من بين أوائل علماء المسلمين في هذا الحقل (عبد الله بن سهل ربّان الطبري) (ت ٢١٤ هـ/٥٥٨م) صاحب فردوس الحكمة ويعقوب الكندي مؤسس الفلسفة الإسلامية ذات الطابع الهيلينستي الإغريقي (ت٠٢٦هـ/ ٢٨٧م). وقد تسنّم الطب موقع

الشرف بوصفه ملكاً على علوم الطبيعة . فقد كان علم الطبيعة وعلم الدين توأمان لا ينفصلان يكمّل أحدهما الآخر ويدعمه. لذلك نجد عدداً غير قليل من الرسائل حول علوم الطبيعة تُدرج تحت العنوان العام التوحيد (٤). وقد اغتنت العربية بعشرات الكلمات والمفاهيم الجديدة التي اصطنعها المترجمون لكي تعبّر بدقة عن العلوم الجديدة، فصارت اللغة العربية وسيلة التعبير عن المعرفة الجديدة ووسيلة تطويرها كذلك. وقد كانت مصادر اللغة العربية من الغنى بحيث صارت كتب الطب ، مثل كتب النحو قبلها بقرن، تُؤلُّف في شعر منظوم. وقد دفعت علوم الطب الى تطوير علم الصيدلة ، وقادت هذه الى علم النبات والكيمياء ووظائف الأعضاء والجراحة. كما عرفت بغداد ٨٦٩ طبيباً تقدموا لامتحان الإجازة الذي أعدّته الدولة في عهد الخليفة المقتدر عام ٣١٩ هـ/ ٩٣٠م. ومن ذلك العهد فصاعداً صار الأطباء والصيادلة والمستشفيات تحت إشراف « المحتَسب » وهو الموظف المسؤول في نظام « الحسبة » (ينظر الفصل السابع).

وكان فن تشخيص الأمراض يتكون من ثلاثة أقسام: تاريخ الحالة المرضية، التي تشمل الحالة الصحية في الدار وجميع أهله، فحص إدرار المريض (التفسيرة)، وحرارة الجسم ورائحته وغير ذلك من الأحوال الظاهرة، وجسّ النبض.

كانت مدينة بغداد قد سبقت الى إنشاء مدارسها الطبيّة وألحقت بها المستشفيات والعيادات الخارجية التي كان يتدرّب فيها الطلاب ويقوم المدرسون بالتدريس وإجراء الأبحاث. ويروي المقريزي أن الخليفة الأموي الوليد بن عبد الملك بنى أول مستشفى عام ٨٨ه / ٢٠٧م. وبعد ذلك صارت المستشفيات الإسلامية تتخصص في علاج الأمراض

العقلية أو الجسدية، وكانت الثانية تنقسم الى صنفين: معالجة الأمراض المعدية ومعالجة الأمراض غير المعدية . وقد ابتكر المسلمون كذلك المستشفى المتنقل وهو مستشفى يُحمل على ظهور الإبل ، في قافلة تضم الأسرة والأطعمة والماء والأدوية ومقاصير لإجراء العمليات والعزل ومجموعة من الأطباء والممرضين والمساعدين والموظفين والخدم . وكان المستشفى المتنقل يطوف بين المدن والقرى لمعالجة الأوبئة وضحايا الكوارث الطبيعية . كما كانت المستشفيات الإسلامية مجهزة بوسائل الترفيه وفيها بعض الموسيقيين . وكان لدى المستشفى المتنقل المتناز إقامة مرافقه داخل السجون كذلك ، للعناية بالمساجين والحراس .

وعندما يصل المستشفى المتنقّل الى مدينة ليس فيها مستشفى دائم، كان يستطيع الإفادة من خدماته الفقير والمعاق وعابر السبيل والبائس والطريد. وكانت توجد مستشفيات للرجال وأخرى للنساء. كما كان في كل مستشفى صيدلية خاصة ومطبخ ومعمل لخياطة الملابس ومكتبة. وكما هو الحال في العصور الحديثة كان الأطباء المسلمون يدرسون في كلّياتهم ومستشفياتهم في الصباح ويزاولون مهنتهم في عياداتهم الخاصة بعد الظهر.

كانت المستشفيات تُبنى وتصان وتعمل إما على نفقة الحكومة أو اعتماداً على هبات دائمة (أوقاف) يقدّمها أفراد. وكانت المستشفيات تقدّم خدماتها دائماً بالجّان. أما الأطباء المقيمون وطلابهم فكانوا يُعدّون ، مثل جميع أساتذة الجامعات وطلابهم، موظفين رسميين نذروا وقتهم وجهدهم في طلب المعرفة تنفيذاً لواحد من أوامر الله الكبرى.

بنى أحمد بن طولون واحداً من أشهر المستشفيات، وذلك في القاهرة عام ٢٥٩ هـ/ ٧٢م.

وكان المستشفى مفتوحاً أمام جميع المرضى على اختلاف أمراضهم . وكانت تؤخذ من المريض ملابسه ومجوهراته وما يحمل من ممتلكات شخصية وتحفظ له بمأمن في خزانة المستمشفي لحين وقت مغادرته. أما مستشفى «دار الشفاء» الذي بناه السلطان حقلاوون> في القاهرة عام ٦٨٣ هـ/ ١٢٨٤م فقد بقى مزدهراً حتى غزو نابليون لمصرعام ١٢١٣هـ/ ١٧٩٨م فتحوّل إلى مستشفى متخصص بالأمراض النفسية، وما زال قائماً حتى اليوم. وقد بنى الخليفة المقتدر مستشفى جديداً في بغداد عام ٣٠٣ هـ/ ٩١٥ م غدا مشهوراً بسبب ما كان لدى مديره حسنان بن ثابت من خبرة طبية. وقد شهدت بغداد بعد ذلك في القرن نفسه إقامة مستشفى كبير آخر، هو المستشفى العَضُدي، وكان فيه أربعة وعشرون طبيبا مقيما ومكتبة طبية ضخمة وقاعات محاضرات ومئات من الطلبة من أنحاء العالم الإسلامي . وكان ابن أبي أُصَيبعة (ت٦٦٨هـ/ ١٢٦٩م) هو الذي حفظ لنا هذه المعلومات وكثيراً غيرها حول الطب الإسلامي والمستشفيات والأطباء ، وذلك في كتابه **طبقات الأطب**اء وهو تاريخ في الطب ومرجع بأسماء أعلامه.

ينقسم الطب الإسلامي إلى قسمين رئيسين: النظرية والتطبيق. ففي النظرية تنقسم المعرفة الطبية الى خمسة فروع. وفي وظائف الأعضاء تتميّز سبعة مكوّنات في الجسم البشري، يشكّل كلّ منها موضوعاً في دراسة مستقلة. وفي قسم التطبيق يوجد علم المعالجة أو علم مداواة الأمراض كما يوجد علم الصحة أو الطب الوقائي. ففي المعالجة توجد أقسام الجراحة والعلاج بالدواء والعلاج بالغذاء والعلاج المشدّد الذي يشمل إجراءات مثل الكيّ والتحريق والتحريض على التقيؤ والاستنزاف بالعلق والتعريق والتحريض على التقيؤ والاستنزاف بالعلق

والتدليك والتمارين الجسدية والتكميد والتطهير وفصد الوريد والحجامة، الخ. وقد أضاف المسلمون الى ذلك في القرن اللاحق تخصصات طب الأسنان والتوليد وأمراض النساء وطب العيون وطب الأطفال والطب النفسي. وكانت ممارسة هذه الفروع من الطب محكومة بقسم إبقراطي موسع يجمع بين الخدمة الطبية وعبادة الله.

وكانت الوقاية من اعتلال الصحة تُرى على أنها تعتمد الموازنة والإنسجام بين ستة أزواج من الأضداد: الإفراز والاحتباس، حركة النفس وسكونه، النوم واليقظة، الإكثار من الطعام والشراب والإقلال منه، وكثرة الهواء وقلّته. وقد خصّص المسلمون جزءاً كبيراً من مواهبهم الطبّية للطب الوقائي، لاعتقادهم بأنه أكثر أهمية من علم العلاج. فقد أفرد الطبيب علي بن عباس واحداً وثلاثين فصلاً من كتابه الصناعة الطبّية للوقاية من المرض والحفاظ على الصحة.

ومن أجل تدريس التشريح للطلاب، لجأت كلّيات الطب الإسلاميّة إلى تشريح جثث الموتى؛ ويؤكد ذلك العديد من التقارير. ونجد مثال ذلك في كتاب الإفادة والاعتبار لعبد اللطيف البغدادي، الذي يذكر أنه كان يمتلك قدراً كبيراً من الجماجم البشرية والجثث، وقد تعلّم منها حقائق تناقض ما قرأه في كتب جالينوس وغيره. والقول بأن الشريعة قد حظرت التشريح على المسلمين قول غير صحيح؛ فالشريعة تسمح بالمحظور إذا كان يؤدي إلى خير فالشريعة تسمح بالمحظور إذا كان يؤدي إلى خير المسلمون عن ممارسة التدهور الحضاري، توقّف المسلمون عن ممارسة التشريح بدعوى أن ذلك محظور في الشريعة. ويعود الفضل الى فهم الأجيال السابقة في ممارسة تشريح الجسم البشري حتى صار التشريح علماً وتطورت الجراحة. وكان خلف أبو

القاسم الزهراوي (ت ١١٤ه م / ١٠١٥م) أعظم الجراحين في عصره. فقد كتب التصريف لمن عجز عن التأليف وخصص قسماً كبيراً من ذلك الكتاب للجراحة وأدواتها وممارساتها. وكان الزهراوي هو الذي ابتكر طرقاً لتفتيت الحصى واستخراجها من الكلى أو الصفراء.

وكان المسلمون أول من اكتشف أن الأوبئة تنتشر بالعدوى من التلامس والهواء ، وأنّ لمس ملابس المريض يُؤدّي الى العدوى كذلك. كما كانوا أول من استخدم التخدير في الجراحة وسمّوه «المُرقِد» (أي المنوم) وذلك بوضع إسفنجة مغمّسة بالسأئل على أنف المريض وفمه. وكانوا كذلك أول من استعمل كيّ الجروح في العمليات الجراحية وإيقاف النزيف باستعمال الثلج أو الماء البارد.

أما رأبو بكر محمد الرازي> (ت ٣١١ هـ/ ٩٣٢م) فقد كان دون شك أعظم طبيب في العالم في العصور الوسطى. بدأ الرازي مسيرته موسيقياً (عازف عود) ثم انتقل الى دراسة الفلسفة على <ابي زيد البلخي> وانتهي إلى دراسة الطب في مستشفى بغداد . وهناك صنّف كتابه المجرّبات . وفي عام ۲۹۰ هـ / ۹۰۲ م استجاب لدعوة منصور بن اسحق وانتقل الى <الريّ> ليتسلّم رئاسة المستشفى هناك. حيث صنّف أغلب كتبه في الطب وجعل إهداءها باسم راعيه، واضعا عنوانا لأحدها الطب المنصوري تكريما للمنصور. وقد صنّف كذلك كتاباً في الطب النفسي سمّاه الطب الروحاني. وكان الرازي أول من أصر على طلابه أن يواصلوا الدراسات العليا في الطب لإغناء ذلك الميدان من العلوم. ومن أبرز أعماله كتاب الحاوي في الطب وهو موسوعة تضم جميع المعارف الطبية في عصره. وقد نقل الكتاب إلى اللاتينية فرج بن سليم وطبع

عام ١٤٨٦م وهو أول كتاب طبّي يطبع في أوروپا. وكان الرازي أول من استخدم الموسيقى في علاج مرضاه. كما كان يرتّب طلابه في حلقات متحدة المركز حول مرضاه ليستطيع الجميع المساهمة، وليتمكن الطلبة الجدد (في الدائرة الخارجية) أن يتعلّموا من الطلبة القدامي (في الدائرة الدائرة الداخلية). وللمرة الأولى في التاريخ استطاع الرازي التمييز بين الجدري والحصبة. وهو الذي أسّس طب الأطفال فرعاً مستقلاً وصنّف كتابا في الموضوع؛ واكتشف فرعاً مستقلاً وصنّف كتابا في الموضوع؛ واكتشف العلاقة بين ضربة الشمس والدورة الدموية؛ وصنّف كتباً عديدة في الخواص الكيماوية للعناصر للعدنية والحيوانية والنباتية وفي فوائدها في علاج أمراض معيّنة.

اشتهر أبو على حسين بن سينا طبيبًا وفيلسوفًا، وقد توفي عام ٤٢٨ هـ / ١٠٣٧م . وكان كتابه القانون في الطب أوسع كتاب صنّف في الموضوع على الإطلاق. وقد بقى هذا الكتاب المرجع الأخير في الطب لعدّة قرون ولم يتراجع عن موقع الأفضلية حتى حلول القرن التاسع عشر، إذ بقى الكتاب الدراسي المعتمد في الطب في العالم أجمع لأكثر من ٧٠٠ سنة. وحيثما كان ابن سينا يطوف البلاد، كان يجري التجارب ويفحص السجلات الطبية والحالات الملموسة لتوكيد مكتشفاته السابقة؛ إِذ أجرى عمليات جراحية لعلاج الأنسجة السرطانية وأثبت تأثير الموسيقي في شفاء المريض. وقد عرض بلاط الأمير الحمداني في حلب رعايته على ابن سينا، لكن آراءه في فلسفة ما وراء الطبيعة وغروره لم يحقّقا له نجاحاً سياسياً. وكان عليه أن يهرب غالباً ويتحمل إتلاف كتبه الفلسفية. كما اكتشف ابن سينا أن قرحة المعدة قد تنشأ من أحد سببين: سبب نفسى مثل القلق أو الاكتئاب، وسبب مادي

أو عضوي يؤثر في المعدة نفسها. وقد شخّص ابن سينا مرض السرطان وألحّ على علاجه في أول ظهوره باستئصاله جراحياً.

ولد خلف بن عباس الزهراوي ونشأ وتعلم في قرطبة وتوفي عام ٤١٤ هـ / ١٠١٣م. وقد استُدعي إلى مدينة الزهراء، المدينة الملكية الجديدة التي بناها الناصر، حفيد عبدالرحمن، مؤسس السلالة الأموية في الأندلس. وقد عاش الزهراوي هناك وعمل حتى وفاته. ولم يبق بين أيدينا من أعماله سوى كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف الذي أدرج فيه رسالة عن الجراحة وهي أول دراسة مستقلة عن الموضوع. وفي هذه الرسالة أكثر من ٢٠٠ صورة للادوات الجراحية والعمليات الجراحية التي أجراها. وكان الجراحون الأوروپيون يكثرون من الإشارة إليه حتى نهاية القرن السادس عشر.

كان أبو الوليد محمد بن رُشد طبيباً وفيلسوفاً وقاضياً، وقد توفي عام ٥٩٥ هـ / ١٩٨٨م. وقد قسم ابن رشد المعرفة الطبيّة إلى سبعة فروع: التشريح؛ الصحة وأحوالها؛ المرض وأنواعه؛ أعراض المرض والصحة؛ أسباب الصحة مثل المواد الغذائية والأدوية؛ طرق المحافظة على الصحة؛ وطرق إزالة المرض. وابن رشد هو أول من اكتشف دور التمارين الرياضية وأثرها في المحافظة على الصحة.

الصيدلة والكيمياء:

انفصلت الصيدلة عن الطب تحت رعاية الإسلام وبلغت منزلة مستقلة بوصفها علماً ومهنة. وقد بدأت عملية النمو هذه في القرن الأول للهجرة عندما قام الأموي خالد بن يزيد بتعلم وتبني المستحضرات الطبية من المدرسة الإغريقية في الإسكندرية. وقد تعلم جعفر الصادق (ت ١٤٠هـ

/ ٧٥٧م) هذا التراث الإغريقي من خالد؛ كما ساهم جابر بن حيّان والكندي والرازي بشكل مهم في هذا العلم الذي أكتمل وأصبح علماً قائماً بذاته على يد (البيروني) (ت ٤٤٣ هـ / ١٠٥١م) وهو الذي حدّد معالمه و ثبّت طرقه ومبادئه وصنّف أكمل كتاب تدريسي في الموضوع. وحتى ذلك التاريخ كان الصيادلة العرب يعتمدون على كتابين في دستور الصيدلة يحملان نفس العنوان: الأقرباذين، الأول من تصنيف (صابور بن سهل) (ت ٢٥٥ هـ / ٨٦٨م) والآخر من تصنيف ﴿ابن التلميذِ ﴿ تُ ٥٦٠ هـ / ١٦٤٤م) . ومن اكتشافات المسلمين حامض النتريك وحامض الكبريتيك وحامض النايتروهايدرو كلوريك؛ كما اكتشفوا البوتاسيوم وحضّروا نتراته كسما حضّروا نترات الفضة، وكلورايد الزئبق وأوكسيد الزئبق وسلفات الحديد وحامض البوريك وعدداً كبيراً من المنتجات الكيماوية الجديدة.

أما في الصيدلة النباتية ، فقد بدأ الصيادلة المسلمون بكتاب (داياسكوريديس) الموسوم: المواد الطبية: Dioscorides, Materia Medica وسرعان ما استوعبوا علوم الهند وفارس وعالم البحر المتوسط. وقد أطلقوا أسماء عربية على هذه النباتات أو الأدوية التي تعرفوا عليها للمرة الأولى، وما يزال الكثير منها يعرف بتلك الأسماء العربية. وبقي كتاب (داياسكوريديس) وما أضاف اليه الباحثون المسلمون المرجع المعتمد حتى عهد (ابن البيطار المالقي) الذي عاش في منتصف القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي. وبعد أن أكمل ابن البيطار أبحاثه التي اشتملت على زيارات الى بيزنطة وبلاد الإغريق وايطاليا وغيرها من الأصقاع الأورويية أخرج كتاباً بعنوان المغني في الأدوية وقد مه إلى



الصورة ١٨٠- ٤ غلاف مخطوطة إسلامية من القرن الحادي عشر [بترخيص من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي].

الملك الصالح الأيوبي في القاهرة. ثم أتبع ذلك الكتاب بكتابين آخرين هما: جامع مفردات الأدوية والأغذية و ميزان الطبيب.

وثمة صيدلي مسلم آخر كان معاصراً لابن البيطار هو (رشيد الدين بن الصُّوري) الذي عاش في الأقاليم الشرقية وتوفي عام (٦٣٩ هـ / ١٢٤١م). وقد كان الرجل من شدة الحرص بحيث أنه اصطحب معه رسّاماً بارعاً وخرج إلى الحقول والجبال يسجّل كل نوع مهم من أنواع النبات الطبّي ويجعل الرسّام يصوّره ليُثبته في كتابه.

ومن مشاهير الصيادلة والكيماويين في العالم الإسلامي (جابر بن حيّان) ، الذي كان يعيش حياة متصوّف زاهد ، قضى معظمها في داره في دمشق، حيث كان مختبره ، وقد توفي عام ١٩٣ هـ / حيث كان مختبره ، وقد توفي عام ١٩٣ هـ / ٨٠٨م. وقد ساهم ابن حيان في علم الكيمياء إلى درجة صار معها ذلك العلم يدعى «صنعة جابر» . صنّف ابن حيّان أكثر من ٢٠٠ كتاب منها ثمانون في الكيمياء، لم يبق منها سوى القليل مثل: في الكيميو (أي الكتاب الكبير في الخواص الكبير (أي الكتاب الكبير في الخواص الكيماوية) و الأحجار (أي المعادن) والسرّ المكنون (أي الأوزان (أي الأوزان

الصورة ١٨ - ٥ صورة من مخطوطة فارسية من القرن الخامس عشر عن معلومات صيدلانية [بترخيص من الخطوط الجوية السعودية].





الصورة ١٨-٦ صفحتان من نص صيدلاني يعود للقرن الرابع عشر مترجم عن الإغريقية.

والمقاييس) و الميزاج (أي الخليط الكيماوي) و الخمائر و الأصباغ ، وكثير غيرها كان ينشرها بالعشرات. وقد صنع ميزاناً دقيقاً قادراً على وزن مواد أخف من «الرطل» بمقدار ٤٨٠ ر٦ مرة (والرطل يساوي كيلوگرام تقريباً) . وقد عرّف الخليط الكيماوي بأنه اتحاد بين عناصر في جزيئات أدق من أن تُرى بالعين المجرّدة من غير أن تفقد خواصها، وهو ما أكتشفه رجون دالتون> بعده بعشرة قرون ، وهكذا أثبت ابن حيّان خطأ الفكرة القديمة القائلة بأن الخليط يُتلف المواد المختلطة ويخلق عنصراً جديداً. وقد عرّف الاحتراق بشكل دقيق إذ قال إنه عمليةٌ تُطلق بموجبها القوة الكامنة في العنصر المحترق، تاركة وراءها الفضلة غير القابلة للاحتراق. وتلبية لرغبة جعفر الصادق اخترع ابن حيان نوعاً من الورق يقاوم النار ونوعاً من الحبر يمكن أن يُقرأ في الليل. كما اخترع مادة إذ طُلي بها سطح الحديد منعت عنه الصدأ، وإذا وُضعت على القماش مُنعَت عنه الماء. وكان ابن حيّان معنيّاً بانتاج الفولاذ، وبحماية البشر من العناصر السامة ـ النباتية والحيوانية والمعدنية _ وكتب كتباً عن الموضوعين، يشرح فيهما تجاربه ويصف نتائجها بعبارات واضح

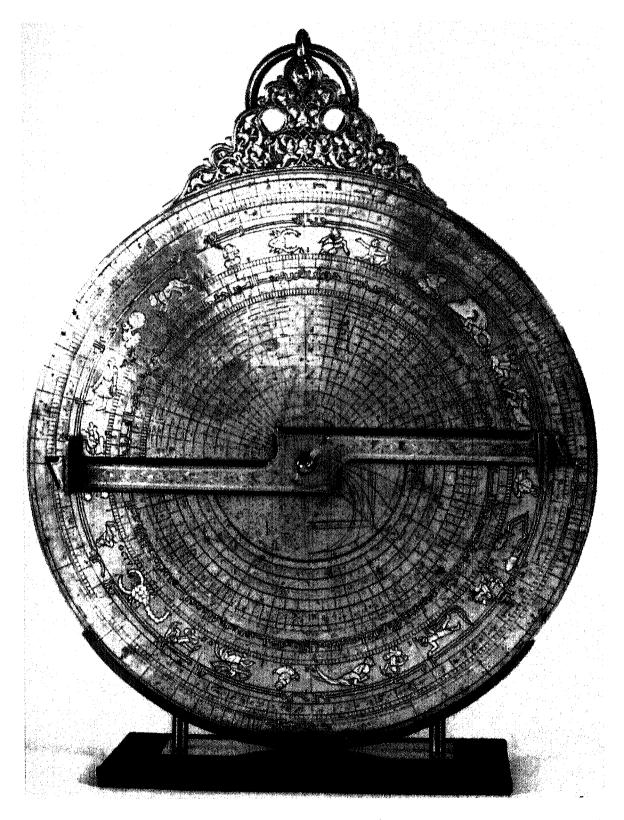
دقيقة لمصلحة الناس. وقد نصح أن تكون مختبرات الكيمياء بعيدة عن المناطق المأهولة بالسكان.

والعالم الثاني الشهير هو (عز الدين الجلدكي) (ت ٧٦٢ هـ / ١٣٦٠م) الذي قدم عدداً من المساهمات المهمة، منها وجوب استعمال القناع للوقاية من الغازات السامة الناتجة عن التفاعلات الكيماوية؛ ومنها وقاية الملابس من الصودا الكاوية الموجودة في الصابون بإضافة مزيج الى الصودا قبل استعمالها في صناعة الصابون؛ ومنها إمكان فصل الفضة عن الذهب بإذابتها في حامض النتريك الذي لا يؤثر في الذهب . وكان (الجلدكي> يصرّ على تنقية الماء المشكوك في سلامته بوساطة التبخير والتكثيف، لا بالترشيح وحده، لأنه اكتشف أن هذه العملية لا تزيل سوى الشوائب الكبيرة المنظورة . ومن بين كتبه الكثيرة كتابان يضم كل منهما أكثر من ألف صفحة، وهما بعنوان نهاية الطلب

الفيزياء:

يقسم الفلاسفة المسلمون المعرفة الفلسفية إلى مجموعتين رئيستين: الإلهيات وهي تشمل التوحيد وصفات الله ووجوده، والطبيعيات، وتشمل الأجسام المادية ،حركتها وتغيّرها وأسبابه. وتشمل المجموعة الثانية الحرارة والضوء والصوت والمغناطيسية والميكانيك، وقد أعطيت من الأهمية قدر ما أعطى للدراسات الإلهية.

وقد اخترع العلماء المسلمون أدوات لقياس الأوزان والجاذبية في العناصر، فثمة نقود ذهبية سكّها المسلمون قبل ألف سنة وُجِد أنها ذات أوزان تختلف بمقدار ثلاثة أجزاء من ألف جزء من الكرام الواحد، مما يكشف عن مستوى عال جداً من الدقة



الصورة ١٨-٧ إسطرلاب من النحاس الأصفر مطعّم بالفضة والنحاس مصنوع في القاهرة من عمل عبدالكريم المصري الإسطرلابي، تاريخه ٦٣٣هـ / ١٢٣٦ م. [بترخيص من المتحف البريطاني].

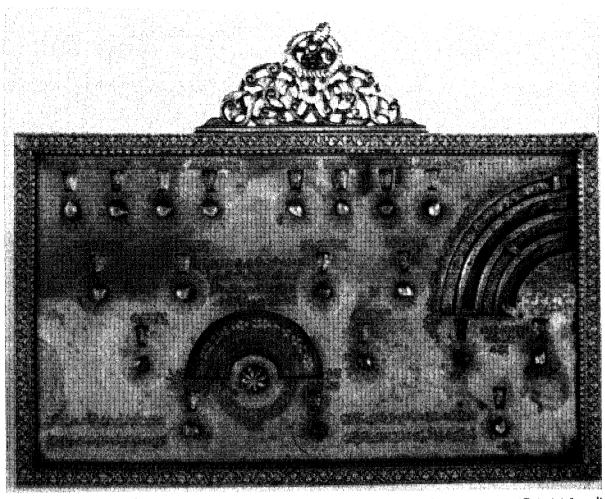
في الوزن. كما أن المسلمين هم الذين اخترعوا رقّاص الساعة والبوصلة المغناطيسية والإسطرلاب.

دعا الحاكم بأمر الله ابن الهيشم (ت ٤٣١ هـ / ١٠٣٩م) لزيارة مصر لأنه رغب في زيادة الاستفادة من نهر النيل. وبعد أن تفحّص ابن الهيثم نهر النيل في مجراه الطويل اقترح إِقامة جبل عند أسوان لحصر المياه ورفع مستواها لزيادة مساحة الأرض المرويّة. لكن الحاكم بأمر الله لم يستطع الارتفاع بخياله إلى ذلك المستوى فلم يحمل المشروع على محمل الجدّ. وكان ابن الهيثم هو الذي حدّد آثار الضغط الجوي وأثر قوة جاذبية الأرض على الأوزان. وقد صنّف حوالي ٢٠٠ كتاب ، منها ٤٧ في الرياضيات و٥٨ في الهندسة . وكانت أشهر منجزاته في حقل البصريّات، حيث بدأ أبحاثه برفض الرأي القائل إن الإِبصار سببه شعاع يصدر عن العين ويقع على الشيء ثم يرتد إلى العين. كما أنه درس ظاهرة الضوء وكان أول من فسر الإنكسار والإنعكاس ووضع قوانينهما. ولا شك أن ابن الهيثم هو واضع علم البصريّات بالجمع بين الطرق الرياضية ومبادئ الفيزياء. وفي كتابه المناظر (أي العالم المنظور) وضع نظرية جديدة عن الإدراك البَصَري تقوم على امتصاص العين للحزم الضوئية الصادرة عن الشيء، ومرورها من خلال البؤبؤ، ووصولها الى الدماغ من خلال أعصا ب الإبصار أو العين. كما وضع ابن الهيشم الأساس في تفسير قوس السحاب والغرفة المظلمة التي وستعها من بعده حكمال الدين الفارسي> بملاحظة سلوك الضوء عند مروره خلال طبقات من الزجاج، وملاحظة ضوء الشمس عند الكسوف، ونور الهلال ، والضوء الداخل من فتحة صغيرة في غرفة مظلمة. إن التفسير من خلال الملاحظة والتجريب وبلورة النتائج من خلال

معادلات رياضية جعلت عمل ابن الهيثم مثالاً يحتذي في الطريقة العلمية الإسلامية.

الرياضيات والفلك:

ربما كان أهم ما تميّزت به مساهمة المسلمين في مجال العلوم الصرفة نظرتهم في التطابق بين الرياضيات والهندسة والفلك. وقد أوحى القرآن الكريم اليهم بهذه النظرة إذ تؤكد الآية : ﴿ سنريهم آياتنا في الآفاق وفي أنفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق أولم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد ﴾ (٤١ _ فُصّلت ، ٥٥) . لقد رُتّبت السماوات والأرض بالحق، وجُعلت تابعة للإنسان، بما في ذلك الشمس والقمر والنجوم والنهار والليل. وكل جرم من الأجرام السماوية يسبح في فلك حدّده له الله لا يحيد عنه، فيجعل العالم كوناً منتظماً، حياته ووجوده ، وانكماشه واتساعه جميعاً بيد الخالق (٣٠) ــ الروم ، ٢٢) . فأقام الفلكيّون المسلمون نظرتهم للسماوات على هذا الأساس. وكان هذا هو المعيار الذي استندوا اليه في استخلاص المعرفة التي جمعوها من عالم ما قبل الإسلام، وبخاصة من بلاد ما بين النهرين حيث كان علم الفلك على مستوى متقدّم. كان علم الفلك قبل الإسلام ميداناً تنتشر فيه الأساطير، فكان على المسلمين أن يطهروه من الخرافة. وقد شنّ الإسلام حملة شديدة على التنجيم. فالمنجّ مون يمارسون مهنة تقوم على الزيف. لذا فهم كاذبون حتى لو صدقت توقّعاتهم، كما يقول الرسول (عَلِيلُهُ). كان الإيمان بالقرآن عند الفلكيين المسلمين دافعهم الأول وهاديهم. وإذ عُزوا السببيّة والحركات جميعاً إلى الله، وأدركوا أن سلطانه تعالى منسّق لا يتغيّر ، توافرت لديهم الشروط الضرورية لعلم فلكي، وغدت السماوات



الصورة ١٨-٨ آلة هندسية من سوريا أو من بلاد ما بين النهرين مصنوعة من النحاس الاصفر والاحمر، مطعّمة بالفضة والذهب، بتوقيع <محمد بن خُتلُخ الموصلي> بتاريخ ٦٩٣ هـ / ١٢٤١ م. [بترخيص من المتحف البريطاني ـلندن].

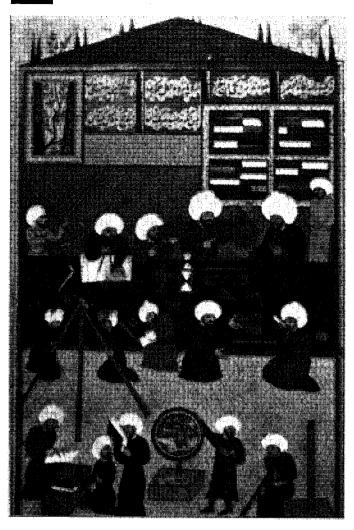
موضوعاً لبحث موضوعي. وقد طبق المسلمون المعرفة التي ورثوها من العالم القديم ومن بلاد فارس والهند؛ ثم توسّعوا في ذلك التراث وحوّلوه بما أضافوا إليه من إبداعاتهم.

ففي مجال نظرية الأعداد، ابتعد (ثابت بن قُرّة) عن التراث الإقليدي باقتراح نظرية الأعداد غير المحدودة التي تشكّل جزءاً من سلسلة أخرى من الأعداد غير المحدودة. أما (عمر الخيّام) (ت ٥٢٥ هـ / ١١٣٠م) و(ناصر الدين الطوسي) (ت ١٤٥ هـ / ٢٤٧م) فقد توصّلا إلى وضع صيعَ يُعبّر عن الأحجام فيها بالأرقام. وفي حقل الحساب قدّم

المسلمون مساهمة فذّة. فقد كان لدى الهنود عدد من الأشكال للتعبير عن الأعداد أخذها عنهم المسلمون، وجمعوا بعضاً منها وأعادوا تنظيمها في مجموعتين، أطلقوا على المجموعة الأولى منها اسم الأرقام «الهندية» وعلى الثانية اسم الأرقام «الغبارية» واستعلموا النوعين معاً، وقد تبتّى الغرب النوع الثاني لأنه كان يُستعمل بشكل واسع في الأندلس وشمال إفريقيا. فأطلق الغربيون على هذا النوع اسم «الأرقام العربية». والأهم من ذلك ابتكار المسلمين رمزاً للصفر (وكان الهنود يتركون فراغاً مكانه!) فدعاه الغربيون باسم « cipher شهرتبوا باسم « تثبوا العربيون باسم « تثبوا العربيون باسم » درتبوا على مكانه!)

الأعداد في نظام عشري، حيث يكون لموقع المرتبة قيمة عددية الى جانب قيمتها الداخلية الخاصة. وكان لهذا التطور أهمية حاسمة في علوم الطبيعة. وقبل ذلك كان التعبير عن الأعداد بالكلمات، مع الرجوع إلى الأصابع لإكمال عملية العدّ. وكان الرياضي (محمد بن موسى الخوارزمي) (ت ٢٣٦ هـ / ٨٥٠م) هو الذي أدخل نظام الرموز التي تمثل الأعداد التسعة، وهو الذي اخترع الصفر ليمثل غياب القيمة العددية . وكان هو أيضاً أول من عبّر عن القيمة العددية بالموقع العشري. وقد استمر هذان النظامان: نظام التعبير عن العدد بالرمز لا بالكلمة، ونظام التعبير عن القيمة العددية بموقع المرتبة، وذلك في أعمال حابراهيم الأقليديسي> وانتشر استعمالها على يد رغياث الدين جمشيد الكاشي> ومنه انتـشـر في أوروپا. وقـد ابتكر الخوارزمي علم الجبر وسمّى هذا العلم الجديد « الجبر والمقابلة » ليصف ما يحدث في الحساب الجبري . كما ابتكر المسلمون كذلك الرمز الذي يعبّر عن قيمة مجهولة (س، أي الشيء) وقد أخذته أوروپا عن الإسبان الذين أخذوه بدورهم عن الحرف

وفي ميدان الفلك لم يقتصر المسلمون على تخليص ذلك العلم من الأساطير وحسب، بل إنهم أنكروا أن تكون ملاحظات الإغريق وحساباتهم نهائية، وقالوا إنها جميعاً مؤقتة ومحتملة، ففتحوا الأبواب أمام إعادة النظر، ومن أهم منجزاتهم تلك التي توصل اليها (فخر الدين الرازي) (ت ٢٠٦هـ النجوم ثابتة وأنها على أبعاد متساوية من الأرض، وبالقول بأن حركات الأجرام السماوية الأخرى جميعها متساوية متماثلة. ويؤكد الرازي في تعليقه جميعها متساوية متماثلة. ويؤكد الرازي في تعليقه



الصورة ٩-١٨ فلكيون اثناء عملهم . من مخطوطة فارسية تعود إلى القرن السادس عشر

على الآية ٢٥٨ من سورة البقرة ﴿ فإن الله يأتي بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب ﴾ أنه لا يوجد دليل على أن العكس قد لا يكون كذلك، وأن الحركة الفعلية للأجرام السماوية قد تكون مختلفة عما تدركه الحواس المجردة. لكن التعبير الشهير عن ذلك يعود للبيروني: ﴿ في هذه الأمور وأشباهها [في الفلك] على المرء أن يلجأ الى التجريب، ولا يعتمد إلا على الفحص الدقيق للمعطيات أو النتائج ﴾ (٥).

كان أول كتاب إغريقي في الفلك ينسب إلى

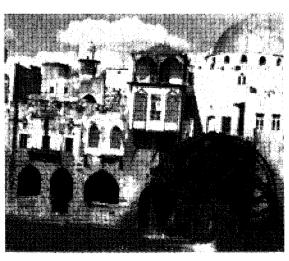
<هيرميس تريميجستس> قد ترجم إلى العربية عام ١٢٥هـ / ٧٤٢م. وقيد كيان المنصور، الخليفة العباسي الثاني، معنيّاً بالفلك الى حد جعله يطلب من الفلكي الفارسي (نوبخت) أن يرافقه دوماً؛ وعندما توفي هذا عيّن ابنه مكانه، الي جانب <ابراهیم الفزاري> وابنه محمد، وعلیّ بن عیسی الأسطرلابي وغيرهم. وفي عام ١٥٦ هـ / ٧٧٢م كلف الخليفة (أبا يحيى البطريق) أن ينقل إلى العربية أعمال (بطليموس) وغيرها من المصادر الإغريقية التي طلبها من الإمپراطور البيزنطي؛ كما طلب من (محمد الفزاري) أن ينقل كتاب السند ــ هند الذي كان يضم معارف الهند في نفس الميدان. وقد أفاد (الخوارزمي) من هذه الترجمات في إخراج الزيج الشهير، أو جدول الحسابات التي تشير الي مواقع الأجرام السماوية. ومن ذلك الوقت فصاعدا جرى التسابق على تراث المعارف الختلفة التي استوعبها المسلمون وضحّحوا منها. وقد وضعت هذه الكتبُ المسلمينَ على حدود علم الفلك، كما كان شأنهم في العلوم الأخرى؛ ثم بدأوا جهدهم المبدع في تحويل تلك المعارف الى العلوم التي نعرفها اليوم. وقد انصرف المسلمون إلى الملاحظة والفحص والقياس، وكانوا أول من رسم وقاس المساحات على سطح كرة افترضوا أنها شكل الأرض، وقاسوا البعد في درجات خطوط الطول والعرض، ومثّلوا حركة الكواكب بالنسبة إلى الشمس. وكان رأبو الوفاء البُزَجاني> (ت ٣٣٨ هـ / ٩٩٨م) أول من اكتشف النقص في حركة القمر ، كما حسب (البطّاني) طول السنة الشمسية وأخطأ بدقيقتين واثنتين وعشرين ثانية. وقد أقام الأمويون بعض المراصد الفلكية، وأكمل المأمون مرصداً على جبل قاسيون قرب دمشق ومرصداً آخر في الشمّاسية ببغداد.

وبعد ذلك انتشرت المراصد الإسلامية في أنحاء الأقاليم حيث جرى العديد من الاكتشافات والقياسات . وكان أعظم مرصد في العالم المعروف يومذاك قد أُقيم في (مَراغه > عام ٢٥٧هـ / ١٢٥٨م، تحت إشراف (ناصر الدين الطوسي) الذي جهّزه بعدد من الأدوات الفلكية التي صنعها له فريق من أفضل الفلكيين جمعهم من أنحاء العالم الإسلامي. ومن المراصد الأخرى التي اشتهرت باكتشافاتها ودقّة حساباتها أو بكلتيهما معاً مراصد ﴿ابن الشاطرِ و <البَطّاني > في دمسشق، و <الدينوري في إصفهان، و (البيروني) في غزنة، و (أولك بك) في سمرقند. وباختصار يمكن القول دون تردّد إن العالم مدين للمسلمين لحفظهم معارف الأقدمين، ولتصحيحاتهم المهمة، ولاختراعاتهم واكتشافاتهم الجديدة، ولتثبيتهم الفلك علماً تجريبياً، ولتطهيرهم ذلك الفرع من المعرفة مما لحقه من السحر والخرافة.

الجغرافيا

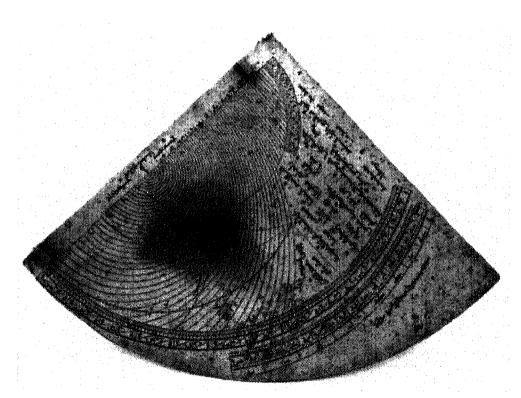
يأمر القرآن الكريم المسلمين أن يسيروا في الأرض لينظروا في خلق الله في الطبيعة وفي شؤون الناس

الصورة ١٠-١٨ نواعير الماء في حماة _ سوريا. [بترخيص من شركة أرامكو].



من رجال ونساء. وقد نصّ القانون الإسلامي أن على كل مسلم أن يجد «القبلة» لأداء الشعائر، مما يتطلب شيئاً من المعرفة بالجغرافيا، كما نصّ على السفر الى مكة لأداء فريضة الحج، الذي كان يقتضي، قبل عهد القطار والطائرة، معرفة جغرافية بالمناطق التي على المسلم أن يقطعها. وقد انتشرت هذه المعرفة الجغرافية بسبب تكرار هذه الشعائر التي يؤديها القوي والغني كما يؤديها الصغير والفقير. وكان المسلمون شديدي الولع بالتجارة والأسفار، لا يخشون المخاطر المألوفة ومغامرات الرحلات الطويلة. وقد شجّعهم في ذلك انتشار الإسلام في أنحاء العالم، وانتشار اللغة العربية وسيلة في التفاهم، والأخلاق الإسلامية التي تُعلي من شأن كرم الضيافة وراحة المسافر. والواقع ان الإسلام أراح المسافر من الواجبات الدينية مثل الصيام أو أداء عدد من الواجبات الدينية مثل الصيام أو أداء

الصلوات في أوقاتها، وقد كتب «المقدسي» يقول إن الجغرافيا مطلب رئيس للتاجر والمسافر والسلطان والقاضي والفقيه. وكما كان الأمر في علم الفلك، فقد كان المسلمون هم الذين حرّروا الجغرافيا من فقد كان المسلمون هم الذين حرّروا الجغرافيا من وفي مقدمة مروج الذهب ومعادن الجوهر يقول المسعودي (ت٣٤٦هـ/ هم): ﴿ولكلّ إقليم عجائب يقتصر على علمها أهله، وليس من لزم جهة وطنه وقنع بما نَمي إليه من الأخبار عن إقليمه كمن قسم عمره على قطع الأقطار، ووزع أيامه بين تقاذف الأسفار، واستخراج كل دقيق من معدنه، وإثارة كل نفيس من مكثمنه ﴿ ويحمل على ﴿سَنَان بن قُرّة الحرآني ﴾ «حين انتحل ما لبس من طريقته ﴾ . وقد صناعته ، واستنهج ما ليس من طريقته ﴾ . وقد حضّت الأوامر القرآنية المسلمين على استكشاف



الصورة ١٨- ١١ ربع دائرة اسطرلابية من النحاس الأصفر من عمل (محمد بن أحمد المزّي) دمشق (٧٣٤ هـ / ٥ - ١٣٣٤م) - وكان الملاحون يستخدمون الاسطرلاب لتعيين موقع الشمال - الجنوب. [بترخيص من المتحف البريطاني - لندن].

القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي بعد اكتشافهم طرقاً لقياسات دقيقة لسطح الأرض. وبعد ذلك بدأوا في وضع خرائط تشمل العالم المعروف يومذاك. وكانت ذروة هذه الفترة تتمثل في عمل <الشريف الإدريسي> (ت ٥٦٢ هـ/ ١١٦٦م) الذي دعاه <روجر الثاني> ملك صقليا النورمندي ليضع أحدث خريطة للعالم. وقد طلب الإدريسي إعداد كرة من الفضة وزنها ٤٠٠ رطل (حوالي ٤٠٠ كيلوگرام) ورسم عليها القارات السبع مع بحيراتها وأنهارها ومدنها وطرقها وجبالها وسهولها وطرقها التجارية، ووضع على كلِّ منها البعد والارتفاع أو الطول حسب القياس. وقد وضع الإدريسي كتاباً بعنوان نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ليكون إلى جانب أول كرة أرضية صنعت في العالم. وقد شهدت الفترة نفسها دفقاً من كبار الرّحالة الذين خلَّفوا تراثاً غنيّاً من الأوصاف الجغرافية للبلاد التي زاروها مع أوصاف إناسيّة لشعوبها. ومن بين هؤلاء الرحّالة (ابن جبير) (ت ١١٤ هـ / ١٢١٧م) و ﴿ ياقوت الحموي > (ت ٢٢٦ هـ / ١٢٢٩) و (عبداللطيف البغدادي) (ت ٦٢٩ هـ / ١٢٣١م) و (القرويني) (ت ٦٨٢ هـ/ ١٢٨٣م) و <أبو الفداء> (ت ٧٣٢ هـ / ١٣٣١م) و (ابن بطوطة> (ت ۷۷۹ هـ / ۱۳۷۷م).

الأرض للتأكد من الحقائق الجغرافية لمصلحة البشر. وكانت تجارتهم قبل الإسلام قد هيّاتهم لهذه المهمّة. فقد كانوا خبراء في قطع الصحراء وفي خوض البحار بين بلاد العرب وشرق أفريقيا والهند وجنوب شرق آسيا، وتعلّموا فنون الملاحة في النهار والليل. فلا عجب إذن أن يخلّف المسلمون تراثاً غنيّاً من المعرفة الجغرافية. فقد خلّفوا أوصاف البلاد والناس في خرائط ونصوص معاً. وكانت تلك النصوص حصيلة ملاحظة مباشرة وتأكد من الحقائق في مواطنها. وكانت خرائطهم تتطوّر مع نمو معارفهم. فقد كان <الخوارزمي> (ت ٢٣٦ هـ / ٨٥٠م) أول من وضع جغرافيا شاملة؛ كما كان رأبو القاسم عبدالله بن خُـرداذبة> (ت ٣٠٩ هـ / ٩١٢م) أول من صنع خريطة كاملة تصف طرق التجارة الرئيسة في العالم الإسلامي وذلك في كتابه المسالك والممالك. وبعد ذلك بدأ المسلمون بوضع أطالس عن بلادهم للاستعمالات العامة والمهنية. ومن ذلك ما وضعه ﴿إِسَـَحَقَ الْإِسْطُرِفَى > (ت ٣٢٢ هـ / ٩٣٤م) و رأحمد البلخي (ت ٣٢٢ هـ / ٩٣٤م) و رمحمد بن حوقل> و محمد المقدسي > (ت ٤٩٣ هـ / ١٠١١م) . وكبان المقدسي أول من وضع خرائط بالألوان الطبيعية لتقرّب المعرفة الجغرافية من أذهان الناس. وقد تتوجت إنجازات المسلمين الجغرافية في

هوامش الفصل الثامن عشر

١ ــ ٣٩ ــ سورة الزّمر ، ٩ ؛ ٣٥ ــ سورة فاطر ٢٨ .

٢ ـ ينظر: اسماعيل راجي الفاروقي وعمر ناصيف:

The Social and Natural Sciences (London: Hodder & Stoughton, 1981).

۳ ــنفسه.

٤ ــ توجد إحدى أكثر التجارب تفصيلاً في تحديد قوة جذب العناصر في كتاب عن التوحيد بعنوان شرح المقاصد لسعد الدين التفتازاني (ت ٧٩٢هـ/ ١٣٨٩م).

٥ ــ كـما نقله جلال موسى في منهاج البحث العلمي (بيروت: دار الكتاب، ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢)، ص ٢٥٩.

الفصل التاسع عشر

فنون الأدب

منبت العربية

يعلّمنا البحث في تاريخ الأديان أن ضروب الوحى جميعاً يجب أن تُردَ في سياق يناسب الوسط الذي نزلت فيه. ودون ذلك، لا تقع رسالة النبي على آذان صاغية، مما يعرقل الغاية الإلهية. وفي عشيّة نبوّة محمد (عَيّ) لم يكن لدى المكّيين والعرب عامة من إطار للوحي سوى لغتهم، وما طوروه من ذائقة في الإبداع الأدبى. فقد تمخّضت لعتهم عن طاقة كبيرة للتعبير عن أبعاد واسعة من الخبرة؛ فأوجدت مفردات تناسب كل مفهوم. فقد ميّزت اللغة العربية بين الإبل من حيث أعمارها ووبرها وألوانها وعدد نجائبها؛ كما ميزت بين أعداد لا تحصى من تضاريس الصحراء، فاعطت كلاً منها إسماً يختصّه. والعربية من الغنى بالأسماء والصفات حتى صار تعريف البلاغة عندهم أنها «مطابقة المقام لقتضى الحال» كما يدركه الوعى. وكان على الأديب، لذلك، أن يختار من بين إمكانات غير محدودة الكلمات المناسبة، للأفكار المناسبة. ثم إن العرب قد أبدعوا الشعر العربي، وهو شكل من الإبداع الأدبى يمثّل الدرجة الأقصى من امتلاك ناصية

الفنون الأدبية.

القرآن مثال الرفيع في الأدب

كان هذا التمهيد اللغوي والأدبى بمثابة العُدّة اللازمة لنزول القرآن. والقرآن في نصّه، كما في نظر المسلمين، معجزة من نمط رفيع، يناسب محتواه الرفيع مناسبة مطلقة، ويولّد أثراً رفيعاً. وقد قبل المسلمون جميعاً هذا الإعجاز الجمالي أو الأدبي في القرآن وعدّوه دليلاً على مصدره الإِلهي. وكان لا بدّ من وجود مستوى من الذوق الأدبي عند الجماهير التي يخاطبها القرآن لترى أنه رسالة من السماء، وتدرك أنه ليس من صُنع بشر. إن الظاهرة التاريخية المعروفة باسم «إعجاز القرآن» أو تحدّي القرآن أن يؤتى بما يشبه أي جزء من جماله الأدبي، جعلت من الضروري أن يكون لدى العرب الذين تصدروا للتحدي، إلى جانب أولئك الذين حَكَموا أو حُكِّموا في الجدال، القدرة على إدراك الإبداع الأدبي فيما كان يُعرض أمامهم. ولولا وجود تلك القُدرة لما أمكن للقرآن أن تكون له تلك القوّة الهائلة، المرعبة، المذهلة، المثيرة، المحرِّكة. ومن دون تلك القوة، ما كان للعرب أن يعترفوا بمصدره الإلهي. ونبوّة محمد (عُلِيُّهُ) حالة فريدة في كونها تقوم على أمر أدبى، لا على شيء ملموس، وأنها جعلت صدقَها أو

صحة دعواها ومصدرها الإلهي نفسه معلقاً بخيط الجمال الأدبي. فالصفة الرفيعة في رسالة محمد (عَلَيْكُ) لا نظير لها على الإطلاق! وقد صدَّق على ذلك جمهور المخاطبين المؤهّل بأعلى مستوى ممكن من الوعى الأدبي الرفيع.

والحق أن القرآن قد حطّم جميع مستويات الإبداع التي عرفها العرب من قبل. فكل آياته تطابق المقاييس الأدبية المعروفة وتفي بمطاليبها ــ ثم تتفوّق على تلك المقاييس بما يتعدّى الحدود. وكان العرب على علم بالإبداعات الأدبية التي تبلغها لغتُهم، وقد شهدوا تحقّق العديد من تلك المستويات في كلام الشعراء والخطباء والكهّان بدرجات مختلفة من الكمال. وكان تحقُّقُ تلك المستويات في القرآن يفوق كل ما كانوا يعرفون. لذلك حسبوا القرآن «مُعجزاً» أي تحدّياً يجعل من المستحيل الإتيان بمثله. فإذا ما ذُكر القرآن أو قُدِّم كان الإحباط نصيب خصومه في الحال. وكانت محض تلاوته تغلب مقاومتهم، وتثيرهم وتدفعهم إلى أعلى مستويات الإنتشاء الأدبي فيسلّمون بمصدره الإلهي وينصاعون لأوامره. فبالقرآن تحقّقت الذُّري الأدبية - وتحطّمت! - فبلغ العرب بذلك البهجة القصوى.

طبيعة الرفيع في الأدب

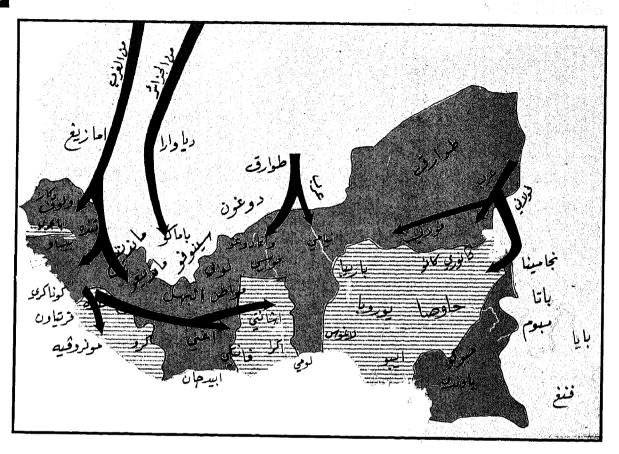
رفعة الشكل

تجردت عقول المسلمين لدراسة القرآن بوصفه رائعة أدبية وسعَى المسلمون في الكشف عن أسرار جماله وإعجازه. وقد دعوا تلك الأسرار «أوجُهَ» أو «دلائل الإعجاز»، أي الوجوه والأسباب التي تجعل القرآن لا يُقاوم ولا يُماثَل. وقد تناول جمسيع المفكّرين تقريبا هذا الموضوع في كتاباتهم، بل إن

بعضهم قد خصص له كتباً ذات تفصيل وعمق كبيرين. ومن بين هؤلاء المؤلفين (الجاحظ> (ت ٥٠٥هـ / ٨٦٨م) و (أبو الحسن الجرجاني> (ت ٣٦٦ هـ / ٢٩٩م) و (الكُمّاني> (ت ٣٨٤ هـ / ٢٩٩م) و (الكُمّاني> (ت ٣٨٠ هـ / ٢٩٩م) و (الحُلطّابي> (ت ٣٨٨ هـ / ٢٩٩م) و (الخلطّابي> (ت ٣٨٠ هـ / ٢٩٩م) ، (عبدالقاهر و (الباقلاني> (ت ٣٠٤ هـ / ٢٠١م) و و فخر الدين الجرجاني> (ت ٢٠٦هـ / ٢٠٩م) و (الزّمُلكاني> الجرجاني> (ت ٢٠٦هـ / ٢٠٩م) و و الزّمُلكاني> كان (مصطفى صادق الرافعي> (ت ١٣٥٥ هـ / ٢٠١٥) و (عبدالكريم كان (مصطفى صادق الرافعي> (ت ١٣٥٥ هـ / ٢٩٣٥م) و وعبدالكريم الخطيب> عمن قدّموا أعمالاً بالغة الأهمية. وثمة ما يشبه الإجماع على هذه الخصائص أو المظاهر التي يشبه الإجماع على هذه الخصائص أو المظاهر التي تشكل الرّفعة في العبارة القرآنية.

أولاً، القرآن ليس بشعر ولا بسَجْع. فالشعر يتكون من أبيات متشابهة في الوزن (في عدد التفعيلات وطولها وموضع المقاطع فيها) وفي القافية (في حروفها الصامتة والصائتة في المقطع الأخير). والسجع نشر تتخلّل جُمله وعباراته قافيةٌ تلتزم القطعة النثرية كلها. والقرآن لا شعر ولا سجع، ولو أن بعضه يحتوي على خصائص هذين الشكلين. وبدلاً من إتباع أحد هذين الشكلين أو التخلّي عن البلاغة أحيانا من أجل الشكل، كما يحدث في أغلب الأمثلة الأدبية، فإن القرآن يستخدم الشكلين بحرية من أجل تدعيم هدفه. وإذ يستخدم القرآن عناصر الشعر والسجع فإنه يأتي دوماً بأبلغ النتائج، ولكن ليس بما يجعل من الممكن وجود أدنى درجة من التشابه أو الخلط. لذا كان لا بد من ابتكار تسمية جديدة لتصنيف القرآن، بما يختلف عن الشعر والنثر، فكان «النثر المطلق».

ثانياً، تتكون الاية القرآنية من كلمات وعبارات



الخريطة ٥٧ المجموعات العرقية في غرب إفريقيا

ناطقون بالفرنسية السية المستقادن بالإنگليزية التقدم الإسلامي

تناسب المعاني بشكل كامل. فمفرداته دائماً صحيحة وكاملة على نحو قاطع. وأي تغيير، مهما يكن طفيفاً، يسيء إلى المعنى. ولا يمكن حذف أية كلمة من دون الإخلال بانسياب الآية ومعناها. كما لا يمكن إضافة أية كلمة إلا وكانت فائضة أو إقحاماً للغريب على المألوف أو الأصيل.

ثالثاً، إن الكلمات والعبارات القرآنية، في آية أو جزء من آية، تتشابه أو تتناقض تماماً مع تلك التي تسبقها أو تتبعها في عبارة أو آية، سواء في التركيب

أو في المعنى. وهكذا يؤدي انسياب الكلمات إلى أقصى درجات التوتّر والتوقّع وإلى أبلغ الطمأنينة والرضا. وهذه الصفة في بنية اللغة القرآنية تُدعى «التوازن» وهي تفعل فعلها من خلال الشكل كما من خلال محتوى النص.

رابعاً، تؤدي الكلمات والعبارات القرآنية أغنى المعاني وأبلغها في أشد الأشكال إيجازاً. فلغة القرآن تخلو من الإطناب وليس فيها كلمة زائدة عن المطلوب. كما أن أية إعادة صياغة لعبارة أو جملة أو

آية تتطلّب كلمات أكثر بكثير وتبدو دائماً مُتكلّفةً، مُصطنَعةً، ممطوطة، وبالتالي أقل تأثيراً وبلاغة، وأقل أثارة من الأصل القرآني. ومع ذلك فإن الإيجاز ليس مبدأ مطلقاً يجب إتباعه في كل مناسبة وحين. فثمة مواضع في القرآن يكون فيها التكرار والتوسع ضروريين. لكن لابد أن يكون لهذه الأمشلة ما يسوّغها، ومسوّغاتها الخاصة موجودة فعلاً؟ إذ ليس بالإيجاز حاجة إلى تسويغ، وهو القاعدة العامة في النثر القرآني.

خامساً، إن أمثلة التشبيه والإستعارة ، والوصل والفصل بين الأفكار والمفاهيم لها أكبر قدر من الجاذبية. فهي تستحوذ على الخيال بدرجة من القوة حتى «يلهث» من الصدمة والذهول. وقد ابتكر علماء الجمال الأدبي العرب مصطلح «البديع» (أي المبدع بشكل رفيع) لوصف هذه الخصيصة النادرة في لغة القرآن وجعلوها صفة تلحق بجُمله وعباراته.

سادساً، بنية اللغة القرآنية دقيقة دائماً، محبوكة صادقة العرض، مثل عمل فني مطلق الكمال. فانسيابها وتركيبها يخلوان تماما من الفجوات ونقاط الضعف. وثمة أمثلة عديدة تُفتَقَد فيها كلمة أو عبارة بأكملها لكن المعنى يبقى واضحاً دائماً ولو أنه «في المنطوى». والكلمة أو العبارة الناقصة محذوفة عمداً لجعل ما يُعرض أمام الوعي أكثر توتّراً مما هو عليه.

سابعاً، الأسلوب القرآني جزل وتوكيدي وجازم، كما أنه ناعم رقيق ويمكن للقارىء أن يحس به متساقطاً كالصخور أو متهادياً برقة بالغة. وهذا ما يُدعى «حُسن الإيقاع» (أي جمال وقوعه على الوعي). فإن كان الأسلوب مُوَشُوشاً كجدول رقراق، أو صخّاباً كسيل، أو مُتوثّباً مندفعاً كهجمة الفرسان، فإيقاعه الكمال على الدوام.

ثامناً، ليس للإنشاء القرآني بنيةٌ بالمعنى المألوف للمصطلح. فهو يجمع بين الحاضر والماضي والمستقبل وبين صيغ الأمر في الفقرة نفسها. وهو ينتقل من صيغة الشخص الثالث المتكلم إلى صيغة الشخص الثاني الخاطَب؛ ومن صيغة الوصف الي الصيغة الخبرية؛ ومن الاستفهام الى التعجّب الى التحذير. وهو أسلوب تكراري، ولو أنه في كل تكرار يؤدي رسالة مختلفة. وأخيراً، فإن النص القرآني غير مرتب حسب الموضوعات أو حسب تسلسل زمني، لأن القرآن لا يهدف إلى تحليل نظامي أو سرد أحداث أو تدوين تاريخ، فهو أولاً وآخراً، وقبل كل شيء، منظومة أدبية، كل عبارة فيه، وكل آية أو مجموعة ايات أو سُور تكوِّن وحدةً قائمة بذاتها، كاملة بنفسها؛ وتترابط الوحدات مع بعضها بالتسلسل. والتحول المفاجيء في زمن الفعل أو صيغته يؤدّي إلى أثر كبير في الخيال ويحمل الفهم على الانتقال من التلقّي إلى المشاركة ومن الإدراك الى الحكم الذي يكون دوماً إيجابياً يتفق مع القرآن. ولا يكون التكرار فائضاً ابداً، لانه يؤكد درساً جديداً يقوم على مظهر جديد من الحدث المعروف سلفاً. وليس في القرآن رواية تورد لإعطاء المعلومات. بل إن القرآن يفترض أن الجمهور على علم بالخطوط العامة للحكاية أو الحدث، فيستخدمها وسيلة لغرس درسِ جديد في ذهن السامع. وأخيراً، فإن التدفق الدائم للاخبار والأوصاف وعروض الأحموال والدروس القرآنيمة يشكّل سعياً للإقناع والحث من خلال جمال وجزالة عبارات القرآن وآياته، أو مجاميع آياته. والمرء الذي لديه الكفاءة المطلوبة في اللغة العربية قد يقاوم ما تدعو إليه آية أو مجموعة آيات بمفردها؛ ولكن ليس ثمة من يستطيع الصمود أمام الدعوة التي تصدر

عن دفق يبدو بلا نهاية. فالدفق القرآني يولد زخماً يودي بعناد السامع وانغلاق ذهنه أو تمرده، وذلك بضربات متنوعة تحمل السامع في النهاية إلى ما يريده القرآن.

رفعة المحتوى:

يظهر التعبير عن الرِّفعة في رسالة القرآن بأشكال عديدة:

أولاً، يؤكد القرآن أن كل ما يساير المنطق والعقل هو الموقف المثالي للذهن البشري كما يدعو إلى التحرر من التناقض والتشوش والغموض ومن الوهم والخرافة وجميع أشكال الإِبهام. ولا يعترف القرآن بأيّة وصاية دينيّة أو ما يشبه السلطة الكنسية التي تفرض أفكاراً مزاجية أو أحكاماً مذهبية متزمّتة. فباستثناء القليل من التوجيهات حول أداء الشعائر ، يتطابق محتوى القرآن مع العقل، وينطوي على مقوّماته الذاتية من المعقولية والصدق. ولا يعطي القرآن أفضلية للوحى ولا للعقل، بل يقول إنهما متعادلان، ويعزو التفاوت بينهما إِما إلى الإخفاق في فهم الوحى أو إلى خطأ في عمليات العقل، لذا يكون موقف القرآن متفائلاً بما يخص قدرة الإِنسان على استيعاب المعرفة. ويرى القرآن أن الحقيقة موجودة، وأنها قابلة للمعرفة وأن الزيف لا ينتهي، ويمكن التغلب عليه دوماً بمعرفة أفضل . ويؤكد الإسلام أن هذه القدرة على معرفة الحقيقة موجودة عند سائر البشر ويصرّ على أنها الأساس من شمولية الإسلام وعالميته. ويرفض الإسلام أي تصنيف للبشر يفرق بينهم عند الولادة من حيث قدرتهم أو من حيث علاقتهم بالله خالقهم.

ثانياً، يقبل القرآنُ الانسانَ على ما هو عليه، إذ أنه قد خُلق في أحسن تقويم، خالياً من أي عيب لا

يمكن التخلّص منه. بل إن القرآن يرى الإنسان مؤهّلاً بشكل متميّز للقيام بوظيفته، ويعرّف تلك الوظيفة بأنها خلافة الله في الأرض. والقرآن لا يؤلُّه الإنسان؛ ولا هو يراه مقياساً للأشياء كافة؛ بل يرى في ذلك مبالغة محضة. غير أن القرآن يؤكد أن الإنسان غاية الخليقة، وأن إنجازه الخلقي هو الهدف الأسمى للحياة والموت جميعاً. ومن أجل ذلك، يرى القرآن أن كافية المخلوقات الأخرى، بما فيها الأرض والشمس والقمر والنجوم وكل ما تضمّه تابعٌ للإنسان. كما يمنح القرآنُ الإِنسانَ حق الإِنتفاع بكل ما هو موجود . لذلك لا عهد للقرآن بأيّ خصام بين الإنسان والله أو بين الإنسان والطبيعة. ويُلزم القرآنُ الإنسانُ بالأرض، ولو أنه يحسب الإنسانُ هدفَ الخليقة وتاجُها. والأنسان حرٌّ ويتمتع بقوة غير محدودة، ولكن عليه أن يكون مسؤولاً وإلا فَقَد كرامته ومنزلته، بوصفه تاج الخليقة وخليفة الله. وهذه المسؤولية أخلاقية صرفة؛ والتزام الإنسان بالقانون الأخلاقي هو الذي سيحكم له أو عليه في نهاية الأمر. وشخص الإنسان وحياته وأحكامه مشمولة جميعاً بكمال وقداسة لا يمكن النيل منها، لأنها ذات قيمة داخلية. والحق أن هذه يمكن أن تكون ذات قيمة قصوى لولا إِرادة الله، ولولا أمره الذي هو القانون الأخلاقي الذي يعلو على الإنسان ويشكّل معياراً لقيمته.

ثالثاً، يبارك القرآن عمليات الحياة ويدعمها، ويعد معارضتها دليلاً على فساد الصحة لا على الفضيلة. فالرغبة في الطعام والشراب، والجنس والتوالد، والراحة والمنزلة، والثروة والسلطة، والمسرة والجمال، والصّحبة والأسرة والمجتمع، والحكمة والتملّك، والخلود، هي في حدّ ذاتها جميعاً نزعات شريفة غرسها الله في الإنسان لغرض تحقيقها لا

مقاومتها. وعلى الإنسان أن ينعم بما قيض الله من خير، لا أن ينكره. ويجب الا يُترك التاريخ للقياصرة ولا للقدر. بل على الإنسان أن يغيّر التاريخ ويحول وجهته نحو الرفعة الأخلاقية والسعادة الدنيوية وهناء البشر. وللحيلولة دون النيل من قيمة الدنيا بسبب ما يأمله الإنسان يوم القيامة من ثواب أو ما يخشاه من عقاب، فإن القرآن يؤكد أن هذه الدنيا هي «العالم» الوحيد الموجود، وأن « العالم الآخر» بما فيه من جنة ونار ليس بديلاً عن هذا العالم ، ولا تعويضاً عما فيه من بؤس. بل إن القرآن يؤكد على أن هذا العالم يجب أن يكون تحت سيطرة الإنسان ، الوكيل أو الخليفة، كما لو كان عالماً أبدياً وأن العالم الآخر ليس سوى « حساب» وتحقيق حساب: جنة نعيم إن الجحيم إن كان السلوك في هذه الدنيا يستحقها، أو عذاب الجحيم إن كان غير ذلك.

فإذا كان المراد ملء هذه الدنيا بالطيبة والصلاح، وجعل الأرض تكتظ بالناس الأصحّاء الأقوياء، وتعليم البشرية بحيث تغدو حياة كل امرىء تجسيداً لأكبر قدر ممكن من الإبداع والبطولة والطهر، وأن يتم ذلك بحرية وطبقاً للأوامر الأخلاقية _ فإن هذه هي المثل العليا في الجهد البشري ومعايير سعادة البشر وفضلهم.

رابعاً، تتصف الرسالة القرآنية بالقصد والتنفيذ . ومعايير قوامها الأخلاقي تذهب أبعد من المقاصد وأبعد من مُحدِّدات الموضوع. وهذه المعايير هي مجال الضمير، والضمير هو الحكم الكُفء الوحيد فيها. والإسلام لا ينكر القيم الشخصية المرتبطة بالمقاصد والضمير، بل إنه يؤكدها إذ يدرك حاجة الأخلاق الى النقاء ونُبل المقصد. وإذ يدعو الإسلام الى تنمية هذه القيم ، فإن القرآن يحمل مضموناً أخلاقياً أعمق ، مفاده أن القيمة الأخلاقية هي

مسؤولية المقصد والتنفيذ معاً. يعلّمنا القرآن أن الجهد الأخلاقي يجب أن يؤدي الى التنفيذ، أي الى التحديد الفعلي للمكان والزمان. وهنا لا يكون الضمير كافياً بالغرض، لوجود الحاجة للقانون العام والقضاء لتحديد ما هو حق وعدل. فالصالح العام وعدالة الاتفاقات والغيرية والاهتمام بالآخرين والمواطنة وممارسة حقوق الإنسان واستخدام القوة لتحقيق العدل ومن أجل خير العالم الأمّة القرآني.

خامساً، ترتبط رسالة القرآن بالأسرة ، إذ يرى الإسلام أن الإنسان قد اكتمل عندما يتزوّج، ويأخذ مكانه في المجتمع ، متمتعاً بامتيازاته ومنفّذاً التزاماته تجاهه. وينص القرآن على أن الزواج اتفاق حضاري بين شريكين متعادلين يكون قبولهما بشروطه ومسؤوليتهما تجاهها ذات طبيعة تكوينية . واهتمام القرآن بنجاح حياة الأسرة قاد الى تدعيمها بقانون شديد التفصيل والشمول ينظم كل وجه من وجوه حياة كل فرد في الأسرة . ففي نظر القرآن يشكّل الآباء والأبناء والأخوال وأبناء الأخوة وبناتهم والمناء العم والخال وبناتهم جميعاً أسرة واحدة ذات وأبناء العم والخال وبناتهم جميعاً أسرة واحدة ذات حقوق وواجبات متبادلة .

سادساً، رسالة القرآن شاملة. فهي تخاطب البشر جميعاً دون تمييز، وتعلّمهم بأنهم جميعاً من خَلْق الله، وأنهم متساوون في كونهم مخلوقين، وفي علاقتهم بالله، وفي مسؤوليتهم الرئيسة أن يعبدوه وينفّذوا أوامره في خلافتهم في الأرض. ولا تملّ الرسالة القرآنية من تذكير البشر بأنهم يوم القيامة سيقفون جميعاً سواسية أمام القانون، وأن كل امرىء سيلقى ما يستحقه بالضبط، دون ذرّة نقص أو

زيادة. ويذكّر القرآن أنه لن يكون ثمة محاباة ولا شفاعة ، ولا ذنب ولا فضل يصدر عن جماعة أو بالنيابة. ورحمة الله ليست نقيض العدالة، بل هي حكمه العادل على جميع البشر . ولا يعترف الإسلام بمنزلة « مختارة» أو «منتقاة» أو « متخلّفة» لا بالنسبة للمسلمين ولا لأي امرئ آخر. ويمقت الإسلام كل أنواع التخصيص والقبلية والتعصب القومي والعرقية والعنصرية، كما يؤكد على أنه ليس من خصيصة داخلية يمكن أن تُكسب المرء أيّة أفضلية إذ يجب أن يحصل كل انسان على ما يستحقه بالضبط.

سابعاً، رسالة القرآن عالمية. إذ يدعو القرآن البشر جميعاً أن يقبلوا رسالته عقلانياً ونقدياً وبحرّية. كما ينبههم الي أنساق الطبيعة والتاريخ ويدعو الناس أن يحكموا بأنفسهم على صحة ما يعرضه. ويأمر القرآن المسلمين أن يكونوا جادّين في الدعوة الى الإسلام وأن يؤكدوا على نواحي الاتفاق ويقيموا عليها ما يدعون اليه : ﴿ الدُّعُ إِلَى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن ﴾ (١٦ - النحل،١٢٠)، كما ينهي عن إكراه أي امرىء في أمور الدين (٢ ـ البقرة، ٢٥٦) ويوصى باحترام القرار الشخصي لكل إنسان ، واحترام حريته في المعتقد وفي تنظيم حياته حسبما يؤمن به. كما يعلن أن (الأُمّة) أُخوّة شاملة قد تنشط في داخلها في الوقت نفسه تعدّدية في الأنظمة القانونية والثقافية. وتقلّص الرسالةُ القرآنية الخلاف بين الإسلام والديانات الأخرى الي مستوى داخلي حميم كما في الأسرة الواحدة لا يمسّ جوهر ديانة منها، وتدعو العلماء من الطرفين الى الكشف عن الجذور التاريخية للاختلاف. كما تعلن الرسالة القرآنية أن البشر جميعاً قد ولدوا على الدين نفسه، وأن

خالقهم قد وهبهم حسًّا قادراً على إدراك ما هو نقيٌّ مقدُّس والعمل بمقتضى الأوامر الأخلاقية . ثم إن القرآن يقول بأن البشر جميعاً يتلقّون من الله الرسالة نفسها، وبذلك يكون القسم الأكبر من دياناتهم صحيحاً ومشروعاً وإلهى المصدر. وقد جعل هذا المبدأ من الرسالة القرآنية والديانة القائمة عليها صنواً لديانات البشر جميعاً، وهي علاقة أخوّة تتضّح في العديد من العناصر التي ما تزال قائمة في الديانات الأخرى التي يؤكد القرآن اتصالها بتلك الرسالة الأصلية. أما نواحي الاختلاف، فإن الإسلام يعزوها الى تلك الأجزاء من الرسالة الأصلية التي أصابها الضياع او النسيان أو التشويه أو الإهمال ، سواء كان ذلك عن قصد أو دون تعمّد. وتدعو الرسالة القرآنية العلماء وكبار رجال الدين أن يدرسوا تاريخ دياناتهم ليعيدوا اليها سلامة كتبها المقدسة وما قامت عليه من وحي. وهكذا يرى الإسلام أن الفروق بين ما أورثته الديانات الأخرى مسألة يمكن معالجتها وتفسيرها وكشفها وإزالتها ، مما يؤدي في النتيجة الى اتحاد الأديان جميعاً تحت الراية الإلهية. وموقف الرسالة القرآنية هذا من ديانات العالم يتّصف بالشمولية والحركة الناشطة ، ويتيح تفحصاً نقدياً شاملاً عالمياً لديانات الجنس البشري كافة.

ثامناً، الرسالة القرآنية واسعة محيطة، وكذلك الشريعة، أي النظام القانوني القائم عليها. فهي لا تقسم الواقع العالمي الى مقدّس ودنيوي، ولا الحياة البشرية الى دينية ودنيوية، ولا تضع النشاط الاجتماعي في حقول أخلاقية وغير أخلاقية. فالواقع والأحداث جميعاً تخضع الى معايير تلك الرسالة وقرارها. لكن مغزى رسالة القرآن ورسالة الشريعة كذلك ليست كتابا مطوياً. بل هي كتاب مفتوح دوماً أمام الحقائق الجديدة. وقد برهنت « أصول

الفقه » على أنها الوسيلة الضرورية لتغيير القانون أو تعليقه او توسيعه او تدعيمه. فالشريعة قانون وفلسفة قانون معاً، وهي تعين في نقد الذات وتجديد الذات معاً.

تاسعاً، تتطلب الرسالة القرآنية وجود الجمال والاستمتاع الجمالي بعبارات مطلقة الوضوح. وهي تنص على أن الجمال ضروري ، لذا فهو دليل على الوحي. وسبب الإعلاء من شأن الجمال كونه وجها من وجوه رفعة الله، إذ لا يمكن تصور موقع أعلى من ذلك. والمسلمون مأمورون بالبحث عن الجمال والإشادة به في كل مناسبة وكل مكان.

رفعة الأثر

الشكل بحد ذاته ينطوي على فراغ، وهو يتميّز بحياديّة تجعله مطواعاًبيد مؤلّف كفء يريد استخدامه. ومع ذلك، يميل الشكل الى أن يزداد جمالاً إذا ارتبطت به أفكار هي في حمد ذاتها جميلة. وكلّما نَبُلَ المحتوى، إزداد الشكل عظمة، وكلمّا تدنّى المحتوى، ازداد الشكل ضعفا. ومما ساعد في إنتاج أشكال جميلة من الشعر في جاهلية العرب قيم « المروءة » التي تجمع الفروسية والشجاعة والفصاحة والكرم والإخلاص ورفعة النسب. لكن هذه الأشكال كانت تُستخدم كذلك للتعبير عن قيم أدنى منزلة ، هي العنعنات القَبلية والعرقية، ولذائذ الخمر والنساء والشكوك المعبرة عن زوال القيم واللا مسؤولية وإنتفاء الجدوى. واستخدام الأشكال الشعرية بهذا النمط هو الذي أدانه القرآن بوصفه حطّاً من قدر الشكل الجميل (٢٦ - الشعراء، . (777-77 £

ومن ناحية أخرى يكون المحتوى بحد ذاته خاملاً، وتبقى قيمته أو رفعته خفية حتى يكشف عنه شكل

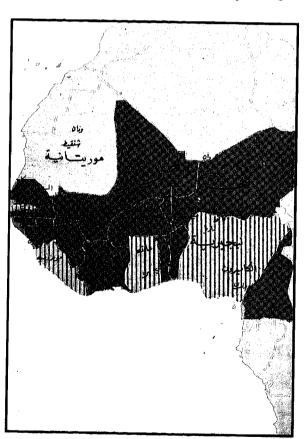
جيّد فيغدو في موضع الفهم او الاستمتاع أو الاستحسان. ويفقد المحتوى جاذبيته من دون شكل جيّد، أو إذا جرى التعبير عنه في شكل غير جذّاب. وجودة الصورة الفكرية لا تحقِّق جودتها حتى تتم تجربتها. ومع أن الأفكار الجيّدة لا يمكن أن تكون عديمة القيمة إلا أن الشكل يمكن أن ينزل بها فتغدو أفكاراً « ميتة » أو «لا تجد آذاناً صاغية » أو أنها « لا تنسجم مع السياق الذي ترد فيه ». وعندما يرد المحتوى في شكل جيد ومناسب فإنه يبعث قوة في التحريك والإلهام والتنشيط لدى المتلقي. وعند ذلك تتوهّج قيمة المحتوى أو جودته بكل ما تنطوي خليه من بهاء. والواقع أن الشكل الجيّد يؤثر في عليه من بهاء. والواقع أن الشكل الجيّد يؤثر في جاذبيته.

لذا فإن العلاقة بين الشكل والمحتوى ليست علاقة ساكنة بل متحركة . وعندما يرتبط الشكل بالمحتوى لا يبقى أيٌّ منهما على حاله وتكون النتيجة دائماً أثراً أعظم وأعمق، وأكثر إثارة ودواماً. إن أقصى أغراض الفن الأدبى هي مرامي التوصيل من استحسان لدي الفهم وتصميم في الحكم وتحفيز للفعل. ويكون الأثر نتيجة تكاتف الشكل مع المحتوى ، لا فعل كلِّ عامل على انفراد ، ولا يمكن أبداً تقدير النسبة الدقيقة لكل منهما. لكن قياس الأثر يكون بدرجة كثافة الوعي، أو عمق الإلتزام الذي يظهر عند المتلقّي نتيجة أسلوب العرض. إِن الأفكار الكبرى التي يتم التعبير عنها في شكل جميل تغدو قوى هائلة. ويغدو بمقدورها أن تبعث نظرة عالمية جديدة بشكل مقنع، وتُملي حكماً جليدا وإرادة جليدة، وتستحوذ على وعي الشخص فتبعث تحوّلاً جذرياً.

ويتبع هذا القول إن الأثر الرفيع نتيجة ارتباط

المحتوى الرفيع بالشكل الرفيع. والأثر الرفيع هو التحوّل الجذري عند المتلقّي . وينزل أسلوب العرض على الوعي بقوة ترغم المتلقّي على الخيضوع والاستسلام الى قوته الحرّكة الحاسمة . وإذ يتم إدراك الرفيع فلا مفرّ للمرء من الهتاف: هذا عين الصواب! هذا بالضبط ما يجب أن يكون! وإذ يقال إن الرفيع هو كلمة الله، تكون استجابة المتلقّي مثل استجابته عند مواجهة الحقيقة القصوى نفسها ، فيهتف : كلمتُك هي الحق! أنت وحدك القدوس! وهذا بالضبط ما تفيده عبارة المسلم « صدق الله العظيم» التي تختم كل تلاوة من القرآن الكريم.

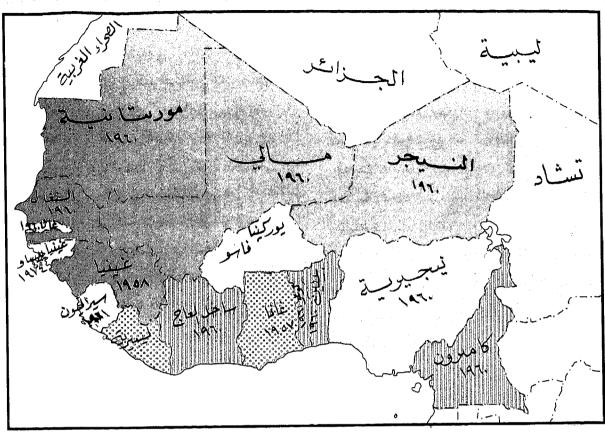
الخريطة ٥٨ إفريقيا الغربية اليوم



مناطق تتكلم الفرنسية مناطق تتكلم الإنگليزية الم

إِن إِدراك الرفيع في المحتوى والشكل وما ينجم عن ذلك من تلقّي الأثر الرفيع يؤدي الى خبرات مذهلة تقضي على المستويات والقياسات القديمة . ولكن ذلك الإدراك يؤدي أيضاً الى خبرة بنّاءة على قدر ما تُعيد تشكيل الوعى حسب المستويات والمبادئ الجديدة التي استوعبها الإدراك. لذا لا يعود المدرك على سابق حاله بعد المرور بهذه الخبرة. وتنشأ أنماط جديدة تتحكم بالمواقف ومَلَكة الحكم، تؤدي الى تحوّل نحو الرؤية الجديدة التي ولدتها الخبرة والي رغبة في توعية الآخرين كي يتحولوا نحوها. وقد يحتّم ادراك الرفيع كذلك إعادة تنظيم الطبيعة __ مثل منطقة العيش والمحيط أو نواحي الريف ــ لإضفاء شكل على الأنماط التي تنطوي عليها الرؤية . والأثرُ الرفيع يشكّل دليلَه الخاص وتسويغُه. وهو يصدر عن المرور بخبرة الرفيع في الشكل والمحتوى، فذلك نتيجة طبيعية لهما. ويكون الأثر ضرورياً وشاملاً بمعنى ضرورة وجوده وتحققه عند الشخص الذي يتوافر لديه الاستعداد المطلوب أو القدرة اللازمة.

ولنا أن نستخلص لذلك أن الرفيع ليس رفيعاً في الشكل وحده، ولا في المحتوى وحده، ولا في الأثر وحده. فهو رفيع بهذه الأمور الثلاثة جميعاً وفي الوقت نفسه. فالشكل الرفيع وحده من دون محتوى رفيع، أو المحتوى الرفيع من دون شكل رفيع لا يؤدي الى كبير أثر، ومن المؤكد أنه لا يؤدي الى أثر رفيع. ومن ناحية ثانية ، فإن « الأثر الرفيع» الذي لا يكون نتيجة رفعة في الشكل أو المحتوى لا يمكن تمييزه عن الجنون او التشوش العقلي الشديد. فبحكم الفرض، لا يكون لمثل هذا الأثر من سبب يرتبط به، ولا من مبدأ أو معيار يوجّهه. ومن هنا يؤدي مثل هذا الأثر الى تصرّف مغلوط. وعلى النقيض من ذلك ، عندما



الخريطة ٥٩ غرب إفريقيا: نسبة السكان المسلمين ١٩٨٠م

۱۰۰ – ۱۰٪ مسلمون ۱۰۰ – ۲۰٪ مسلمون ۱۰۰ – ۲۰٪ مسلمون ۱۱۱۱ – ۲۰٪ مسلمون ۱۱۱۱ – ۲۰۰ مسلم

يكون الأثر الرفيع أصيلا، فإنه يكون نتيجة شكل رفيع ومحتوى رفيع يحددان الاتجاه والأسلوب، ويكونان سببه وجوهره الثقافي.

أثر القرآن في فنون الأدب

كان لظهور القرآن في التاريخ نتائج بعيدة الأثر. فحيث كان جمهور السامعين يعرف اللغة العربية، كان محض سماع القرآن يُتلى كفيلاً بإقبالهم على اعتناق الإسلام، وهو أفضل مثال على قدرة الرفيع

في الشكل والمحتوى على إحداث الأثر الرفيع.

وإذ أصاب الذهول وعي العالم السامي، ومن ينطق بالعربية فيه بخاصة، دخلت أعداد كبيرة من الناس في الإسلام جماعات، فقد كان وعيهم الأدبي الذي هيئاته وشذّبته القرون قد أدرك واستوعب الرفيع في القرآن شكلاً ومحتوى، فانصاعوا للأثر. واستحوذ على أرواحهم وعقولهم وقلوبهم وإرادتهم الأثر الرفيع من تحوّل الذات الجذري والالتزام بقضية تحويل العالم والتاريخ الى شبيه الأنماط التي وجدوها في الوحى الإلهى.

عدد السكان المسلمين في غرب أفريقيا (إحصاءات ما قبل ١٩٨٦)

نسبة	عدد السكان	القطر
المسلمين	بالملايين	
٢٦	٣,٣	بنين
00	٧,٠	الكامرون
٨٥	٤٦٦	تشاد
7.7	د الله الله الله الله الله الله الله الل	جامبيا
٢٦	۱۲٫۰	غانا
90	٤,٩	گينيا
V • ·	او ۹ر	گینیا - بیس
۲۰	٥,٠	ساحل العاج
٣.	١,٨٠	لايبيريا
۹.	۲٫۲	مالي
١	۱۳ ۱٫٤ ۲۳	موريتانيا
91	۰٫۰	النايجر
٧٥	۹۱,۰	نيجيريا
90	٤,٦	السنغال
٨٥	٣,١	سيراليون
٥٥	۲, ٤	توجو
Y•	٦٫٣	قولتا العليا

أما قدراتهم الأدبية فقد أصابها الذهول كذلك. ومن الطبيعي أن إدراكهم للرفيع قد أدهشهم. فقد كانوا يحسبون أنفسهم في أعلى المراتب بسبب تميّزهم الأدبي ، والآن جاءهم ما يفوقهم في ذلك الميدان فألقى بهم في آخر الركب الذي لا أمل لهم في اللحاق به. ومن الطبيعي أن يكون القرآن قد أصابهم في كبريائهم. فقد بدا شعر أكبر الملهمين من نوابغ الأدب شاحباً أمام جلال القرآن. وكان من

الطبيعي كذلك أن يكشف القرآن ضعفهم ويعطل إنتاجهم الأدبي إلى حين. وإذ آلي بعض الشعراء على أنفسهم ألا يعودوا الى نظم الشعر، راح آخرون يطيلون النظر في القرآن باستمرار ويتلون آياته في جميع المناسبات ، استجابة لظرف او تعقيباً عليه . وكان كل امرىء يحفظ من القرآن أغلبه ، وهو مطّلع عليه برمته، كما كان كلّ امرئ يتلو آياته بكرةً وعشيًّا، ويبتهج أعظم ابتهاج وهو يتأمل مفرداته وعباراته. ولم يوجد قط كتاب فرض احتراماً عريضا عميقا مثل القرآن ، كما لم يُستَنسخ كتاب ويعاد استنساخه وينتقل من جيل الي جيل ويستَظهر جزئياً أو كلياً ويُتلى في خشوع مهيب في المجالس والأسواق والمدارس كما جرى للقرآن. وفوق ذلك كله لم يستطع كتاب قط كما استطاع القرآن أن يُحدث تغييراً عميقاً في الحياة الدينية والعقلية والثقافية والأخلاقية والإجتماعية والإقتصادية والسياسية لملايين من الناس من شتى الأجناس والأعراق.

وكما مر بنا سابقاً، كان ظهور القران قد جمد اللغة العربية كما جمد صنوف المنطق والفهم وصنوف الجميل الذي تحتضنه اللغة. وبين عشية وضحاها أصبحت عربية القرآن هي المستوى والمقياس في اللغة العربية بما يخص المفردات وبنية الجملة والنحو والبلاغة. وراح كل إنسان يتطلع الى القرآن بوصفه المعيار الأسمى في الإنشاء الأدبي والإبداع، فصار هداية لكل كاتب وخطيب. وغدت عبارات القرآن وصوره البلاغية وتشبيهاته واستعاراته واصطلاحاته وتراكيبه من مكونات الكلام اليومي، وجواهر ترصع كل إنشاء أدبي. وكانت النتيجة وجواها على اللغة العربية طوال أربعة عشر قرناً لم ينلها فيه ما يشين أو يغير. وإذا كانت العربية اليوم ينلها فيه ما يشين أو يغير. وإذا كانت العربية اليوم ينلها فيه ما يشين أو يغير. وإذا كانت العربية اليوم

لغة الحديث اليومي لمئة وخمسين مليوناً من العرب،
[إحصاءات ما قبل ١٩٨٦] ولغة الثقافة والأخلاق
والدين والقانون لبليون من المسلمين، فإنها كذلك
بفضل القرآن وحده، والحق أنها ظاهرة فريدة في
تاريخ الحضارة البشرية أن ننظر اليوم إلى أي شخص
من عالم الملايو أو (الزولو)، على ما يفصله من
آلاف الأميال عن بلاد العرب، وما يفصله بأربعة
عشر قرناً عن عهد النبي (عَلَيْكُ)، وما يقصيه من
أبعاد لا تُحد عن صفات العرب العرقية، فنجده قادراً
على فهم القرآن العربي، تماماً كما فهمه النبي
(عَيْكُ) ومعاصروه.

فمن الطبيعي، إذن، أن يكون القرآن قد أثر في الثقافة _ بل في آداب المسلمين جميعاً. وفي العالم العربي ظهر أثر القرآن حتى في آداب المسيحيين واليهود. وعندما دخلت الشعوب غير العربية في الإسلام فإنها اتخذت لغة القرآن ولغة العلوم الدينية التي ظهرت لاحقاً، وأدخلتها في لغاتها. وهكذا تحوّلت اللغة (الفهلويّة) الى فارسية الفردوسي، ولغة <التُرك> الي العثمانية التركية، و<السانسكريتية> الى <الأردو> كما تحوّلت لغة ﴿البانتو> الى لغة <الهاوزا> في غرب افريقيا والي <السواحيلية> في شرقها . كما تحوّلت ثقافات هذه اللغات الى ثقافات إسلامية، تحمل القيم والأنماط الإسلامية نفسها. وقد تبنّت كلٌّ من هذه اللغات الإسلامية عدداً كبيراً من الإصطلاحات والعبارات الجديدة. بلغت في بعض الأحوال نصف ثروتها اللغوية . كما تبنّت كلُّ من هذه اللغات صنوف التفكير والفهم التي يحتويها القرآن العربي ، ومنها القيم والمستويات والمعايير والمبادىء المتعلقة بالتقوى والفضيلة والطيبة والجمال. ومن الطبيعي أن تصّور آداب هذه اللغات تلك التغيرات جميعاً فتحوّلت

الى اداب إسلامية . وفي كثير من الحالات (كما في لغة التُرك والملايو والهوسًا والسواحيلي) كانت اللغات لفظية وحسب، إذ لم يكن فيها أدب مكتوب. لقد حمل الإسلام الى هذه اللغات الحروف الأبجدية، وجعل أصحابها مساهمين في تراث الأدب العربي العظيم، ووضعهم على اتصال مع التيارات الفكرية في العالم، وأوجد لهم أدباً جديداً في لغاتهم التي اشتملت بالإسلام، وحمل كتّابهم ومفكّريهم وخطباءهم وشعراءهم إلى مسارات وهاجة من التميّز والإبداع في الأدب.

على امتداد العالم الإسلامي وتاريخه، بقي القرآن المثل الأدبى الأعلى الذي لا يجارى مطلقاً. وقبل عهد الاستعمار ، عندما شرعت القوات الأجنبية في الإرغام على التحوّل من الخط العربي الى الخط اللاتيني ، وبدأت في التأثير في الأذواق الأدبية للشعوب الإسلامية، عن طريق النظام التربوي الغربي أول الأمر ثم عن طريق وسائل الإعلام ذات الصبغة الغربية، كانت الآداب الإسلامية جميعها تقريباً تصور الخصائص التراثية في القرآن. فقد انتشرت الأجناس الأدبية من الأدب الإسلامي؛ ومن ذلك «الخُطبة» و «الرسالة» و «المقامة» (تلك القصة القصيرة التي تعبّر عن تفتّح لغوي وأدبي عند البطل) و «القصّة » و «القصيدة » و «المقالة » (وهي القطعة النشرية التي تدور حول فكرة واحدة) إلى جانب أنواع محددة أخرى من الشعر، وكانت تصدر ويتمتع بها المسلمون جميعاً. وقد اتّبع الشعر الإِسلامي قواعد الشعر العربي، أي نظام الأبحر وقسمة القطعة الشعرية إلى شطرين أو ثلاثة أو أربعة أو خمسة أشطار (وعندما يزيد التأليف عن شطرين يفصل بينهما وبين ما يليهما شطر يتكرر) كما يتبع نظام القافية وحدة البيت أو المقطع. وكانت القدرات

الإبداعية عند الأدباء في كل مكان تتركّز على اختيار الكلمات والمعاني الدقيقة، وعلى تجويد التأليف والأسلوب. وكان بيت الشعر في تلك التواليف يتوهج بنوره الخاص ويبعث جماله من خلال تجويد مفرداته وعباراته.

ومن جهة ثانية ، اتَّبع النثر الإسلامي قواعد النثر العربي، وتشمل هذه القواعد مفهوم «الصياغة» أي اختيار القالب المناسب من افضل الكلمات للتعبير عن معنى محدّد، و «المقابلة» أو «التوازن» أي الموازنة أو المجاورة بين الكلمات والعبارات والمعاني المتناظرة؛ و «التكرار » أي التعبير عن شكل أو صيغة أو موضوع مرّات عديدة، يختلف كل تعبير منها عن غيره لكن يركّز على النقطة نفسها؛ و «الترسّل» أو الاستمرار غير المتوسّع، أي تلاحق الموضوعات والأجزاء أو الفصول من دون ترابط عضوي، ولكن بعبارات أو موضوعات محدّدة تستهلّ المقطع وتختمه، وتبعث تسارعاً نحو استمرار لا ينتهي؛ و«الإِيجاز» أي الاختصار والدقة والبساطة، أو استخدام الأقلّ من الكلمات لاحتواء أكبر معنى؛ و«الإيقاع» أو وضع كل كلمة في مكانها المناسب؛ و« الإِنتقال » أو التغيّر المفاجيء في زمن الفعل أو صيغة الخطاب أو المعنى إلى ما يناقضه كوسيلة لتقوية الجانبين؛ و«تمثيل المعانى » أو التعبير عن معنى مجرّد عن طريق انطباعات توجّه إلى الحواس، فتجعل الغائب حاضراً والوهمي حقيقياً والمجرّد ملموساً؛ و«البيان» أي وضوح العبارة أو غياب الإلغاز والرموز والمعاني الخفية؛ وأخيراً «مطابقة العبارة لمقتضى الحال» أي مناسبة التعبير وملاءمته للوضع، أو اختيار العبارات والأساليب التي تلاثم القارىء أو السامع كما تلاثم الموضوع الذي يتناوله الكاتب.

وكانت مراعاة هذه المعايير جميعاً مطلب

المسلمين كافة، لأنها مستقاة من القرآن، مثلها الأعلى . كما كان تحقيق هذه المعايير مقياس النجاح والإنجاز الأدبي عند المؤلف والجمهور على السواء .

مآثر في النثر

صدر الإسلام (الفترة المبكّرة ، ١ - ١٠٠٠هـ / ٦٢٢- ٧٢٠م) أو عصر البساطة

كانت هذه الفترة المبكّرة من عصر الإسلام استمراراً للفترة الجاهلية . فقد كان العرب يعرفون الكتابة وكانت معاملاتهم التجارية تتطلب تدوين بعض السجلات . لكن القسم الأكبر من تراث تلك الفترة قد انتقل شفاها بعد أن حفظته الذاكرة. وكان كتّاب القرن الثاني للهجرة هم الذين دوّنوا ما سمعوه وما وصل إليهم من الأجيال السابقة. ويمكن القول إِن رواياتهم لم تكن دقيقة دائماً، من دون أن ينال ذلك القول من الفرض بأن الأدب في مجمله كان يشكّل مادة متجانسة، تصوّر الخصائص الأدبية نفسهاالتي توجد في قلّة من المدوّنات الموثوق في أصالتها. ثم إن مجموع الإنتاج ينطوي، على دليل داخلي، تاريخي وشكلي، يثبت أصالة ذلك الإنتاج بما لا يقبل الشك. وعلى أية حال، فإن مواد الحديث بخاصة، بسبب من أهميتها الدينية وعلاقتها بالشريعة قد أُخضعت لصرامة «نقد الحديث» الذي أنتج نقداً نصياً وعدداً من العلوم لإكمال مهمّته.

يشمل «صدر الإسلام» عهد النبوة إضافة إلى عهدي الخلفاء الراشدين والأمويين. وكانت المواد التي ظهرت تشمل بلاد العرب نفسها إضافة إلى أقاليم غرب آسيا وشمال أفريقيا التي أُلحقت بالدولة الإسلامية. ومع أن تلك المناطق قد دخلت في

الإسلام إلا أنها كانت ما تزال في طور التعريب، لذا كانت مساهمة سكانها لا تكاد تذكر. وكانت تلك المواد جميعها تقريباً من إنتاج عرب الجزيرة، سواء كانوا ما يزالون يقيمون فيها أو أنهم هاجروا واستقروا في الأقاليم التي دخلت في الإسلام. وكانت مساهمات سكان الأقاليم لم تنضج بعد في هذه المرحلة، ولو أنهم تفوقوا في إنتاجهم على عرب الجزيرة في الفترة اللاحقة . وإلى جانب الرسول (عَيَّكُ) كان الكتّاب والخطباء الذين آلفوا تلك المواد هم من الصحابة الكرام في الغالب مع معاصرين آخرين؛ ويتضح أسلوبهم في الكلام والكتابة في كل مكان . ولا شك أن ذلك الأسلوب قد تطور منذ مكان ذلك الأسلوب في متناول الجميع، كبيرهم والصغير، غنيهم والفقير.

ويمكن قسمة تلك المواد إلى ثلاثة أصناف: (١) الحديث - ويشمل العهود والخطب والرسائل التي صدرت عن النبي (عَلَيْكُ) ؟ (٢) الأقوال السائرة ؟ (٣) الخُطَب ، وتشمل الأقوال والعهود والرسائل والوصايا التي صدرت عن أوائل الخلفاء والولاة . ولا يكشف أول صنفين عن كشير من أثر الإسلام في الأدب، لأنهما يمثلان المهاد الذي ولد فيه الإسلام . أما الصنف الثالث فإنه يكشف عن ذلك الأثر بشكل الصنف الثالث فإنه يكشف عن ذلك الأثر بشكل ملموس ويمثل موقعاً وسطاً بين الأدب الذي ولد فيه الإسلام وبين الأدب الذي أوجده ليحمل أفكاره وروحه .

الحديث: تم انتقاء الأحاديث وتبويبها في ست مجموعات معتمدة، تمثل إلى جانب العهود والرسائل والمواعظ أسلوب الرسول (عَلَيْكُ). ومع أن ذلك الأسلوب كان شخصياً، إلا أنه كان مألوفاً تماماً في المحيط الأوسع من بلاد العرب وعند صفوة المثقفين

في مكّة. وكان هذا المبدأ من التناسق الأسلوبي مع التراث الأدبي في صدر الإسلام هو القانون المعتمد في النقد الداخلي الذي سار عليه علماء الحديث في التفريق بين الأحاديث الصحيحة والمنحولة. وبناء على هذا المبدأ، إلى جانب قوانين أخرى من النقد النصّي الداخلي والخارجي، تمّ تبويب مواد الحديث حسب درجة الأصالة التي يتميز بها كل حديث لدى الفحص. وبصورة عامة، يميّز علماء الحديث بين ثلاثة مستويات من الصحة أو السلامة: الحديث «الصحيح» و«الحَسَن» و«الضعيف» إلى جانب عدد من الأصناف الثانوية التي تقع تحت كل واحد من هذه المستويات. وكانت المقاييس المستعملة تُطبُّق على «الإسناد» أي سلسلة الرواة الذين نقلوا الحديث من راوية إلى آخر، كما تُطبُّق على «المتن» أي النص المنقول من حيث محتواه وشكله. وقد أدّى تطبيق هذه المعايير على مئات الألوف من الأحاديث، التي انتشرت في القرنين الثاني والثالث للهجرة، إلى تأسيس «علوم الحديث» أي علوم النقد النصى والسيرة ونقد التراث الشفوي. وقد جرت تلك العملية بإخلاص بالغ وتدقيق نقدي عميق. أما الأحاديث التي على درجة أدنى من الصحة أو الأصالة فقد جُمعت وخُصِّص لها المكان المناسب في الهوامش وتعليقات التفسير لئلا تضيع في مطاوي النسيان.

يغلب أن تُطلق تسمية «الحديث» لتشمل العهود التي أبرمها الرسول (عَلَيْكُ) والنصوص التي أملاها والرسائل أو الكتب التي بعث بها إلى ولاته في الأمصار أو إلى الملوك والرؤساء في الأقاليم المجاورة، كما تطلق على المواعظ التي ألقاها في المناسبات الكبرى. ومن بين ما يتصل بالمجموعة الأولى «بيعة العقبة» (٢٢١ – ٢٢٢م) و«صلح

الحديبية (٦ هـ / ٢٦٨م) والدستور الأول للدولة الإسلامية الذي وضعه الرسول (عَلَيْكُ) عند وصوله المدينة في أول يوم من الهجرة. ومن أبرز ما يقع في المجموعة الثانية رسائله (عَلَيْكُ) التي بعث بها إلى امپراطور بيزنطة وفارس ورؤساء الكنائس في مصر والحبشة. ومن بين المجموعة الثالثة تبرز الخطبة التي القاها بمناسبة حجة الوداع في مكّة. ويتصل بهذا الصنف المعاهدات والرسائل التي أملاها الخلفاء الراشدون وأوائل الخلفاء الأمويين (١٠ - ١٢٤ هـ/ الراشدون وأوائل الخلفاء الأمويين (١٠ - ١٢٤ هـ/ ٢٢ هـ/ ٢٢ مـ/ ٢٢ مـ/ ٢٠٠).

الأمشال والأقوال السائرة: استمر المسلمون على استخدام الأمثال والأقوال السائرة التي عرفها عرب الجزيرة في جاهليتهم وذلك لما فيها من فصاحة وحكمة وثروة لغوية، شكّلت، إلى جانب الشعر الجاهلي، عوناً للمسلمين الجدد في فهم المفردات والتراكيب اللغوية في القرآن والحديث. وقد صنّف هذه المواد في مجموعات بعد ذلك كلّ من (المفضل الضبّي > (ت١٦٨ه / ٥٧٧م) و (أبي عبيدة > (ت ٢١٣ه / ٨٢٨م) و (١٣٨م).

الخطب والوصايا: الخطابة قديمة قدم البشرية. فالأحداث غير العادية مثل الحرب أو لحظات التوتر العاطفي الشديد من فرح أو حزن تستدعي في العادة ممارسة خطابية غير عادية. فعن طريق الإسلام صار لدى المسلمين قضية يسعون في سبيلها؛ وقد أخذوا بالنظرة الجديدة بحيث صار كل واحد منهم متحدثا باسمها داعية لها. ولم يكن ثمة كنيسة أو منظمة تحمل عنهم الإلتزام الشخصي في الدعوة للإسلام. لذا كانت الدعوة للإسلام الوظيفة اليومية لكل مسلم، وكان كل إنسان يقوم بها بدرجة من الفصاحة تختلف عن غيره. وكانت المناسبات

والأحداث الفائقة تبعث اللهيب في نيران كانت دائمة التوهّج في قلوب المسلمين وخيالهم. وكانت الخطبة وسيلة هداية الجماهير الجديدة للدخول في الإسلام؛ كما كانت وساطة التواصل بين الجماهير والزعامة الحريصة على اكتساب الجماهير لدعم دورها السياسي.

وقد وجد المسلم في الخطبة تحقيقاً لهذه الدعوة من أعماق وجوده؛ لذا حشد فيها كافة قدراته الأدبية؛ فعلى بلاغتها وجاذبيتها يعتمد الحضّ والإقناع وتحويل الجمهور الى المثل العليا في الإسلام. وبما أن تلك المثل كانت مصاغة في أسلوب رفيع في القرآن، صار اقتباس العبارات القرآنية وإدخالها في بنية الخطبة الطريقة الأمثل لبلوغ التأثير الأدبي والجاذبية. وهكذا نشأ فن الارتجال وتضمين كلمات وعبارات تتصل بالآيات القرآنية وبموضوعات القرآن والأحاديث النبوية وقد صدر عن هذا الموقع الجديد والنحوية وطنية لشعب بأكمله.

يضاف إلى ما تقدّم ثلاث حقائق مهمّة. الأولى هي الفتوحات التي أدخلت في الإسلام شعوباً كثيرة من جنوب شرق آسيا، كانوا يتكلمون العربية أو قادرين على فهمها. والثانية هي إندلاع الخصومات السياسية بين العرب أنفسهم، وخاصة عندما أثارت خلافة عثمان (٢٤ – ٣٦ هـ / ١٤٤ – ٢٥٦م) الحاجة إلى الخطابة لاكتساب الجماهير للوقوف وراء زعماء المعسكرات الختلفة. والثالثة هي اتساع الأقاليم وتكاثر أعداد الناس الذين حملوا وجهات نظر جديدة – دينية واجتماعية وقانونية وثقافية – ومشكلات جديدة تطلبت تفسيرات جديدة لممارسات الإسلام التي عرفتها المدينة. وقد تضافرت هذه الحقائق الثلاث على تزويد المسلمين بمزيد من

الدوافع والمناسبات والأسباب للّجوء الى الخطابة، وهي الوسيلة الجماهيرية الوحيدة في تلك الأيام. وكانت أفضل الخُطب تُستَظهر على الفور وتتلى في مناسبات عديدة، وتنتقل من جيل إلى جيل للمتعة الأدبية ، تماما كما كان الحال مع الشعر الجاهلي.

ومن ناحية الجماليات الأدبية، بقي الأدب في صدر الإسلام محافظاً على التراث القديم في النشر العربي، واضعاً الأسس للأسلوب الإسلامي الجديد. وتنحصر تلك الأسس في الخصائص الآتية:

١- الإيجاز، أو حشد الأفكار والمعاني في أقل عدد ممكن من الكلمات. فالأقل من ذلك يجعل التعبير غامضاً؛ والأكثر من ذلك يجعله مفصّلاً أو مُسهباً. وكان الإنشاء يخلو تماماً من التكرار أو التزويق أو إضافات التفسير والوعظ.

٢ – البساطة، أو انسيابية الإنشاء الذي لا يعيقه تركيب معقد، أو تمثيل ممطوط، أو توسع في التشبيه والاستعارة، أو إقحام سجع أو أساليب وصل وفصل. والنشر في صدر الإسلام يخلو دائماً من المحسنات ؛ فهو جميل من دون الحاجة إليها.

٣-التلميح، أو الإشارة إلى المعاني المقصودة من دون التعبير عنها صراحة، وبذلك يُستَدرج الذهنُ ويُستحثّ الخيال لإدراك المعاني بشكل غيرمباشر. فإذا لم يضع المعنى أو يكتنفه الغموض، يمكن أن يضيف التلميح جاذبية كبيرة على العبارة، كما يدفع الذهن إلى متعة البحث عن المعنى حتى يجده.

٤ - الجزالة، أو الحبك المتقن للأفكار والمفردات مع الحفاظ على النطق الجميل والجرس اللطيف.
 فقد كان النثر العربي في هذه الفترة يخلو

بشكل واضح من الحشو والتوسّع المفتعَل والإسهاب. وكان ينساب بشكل طبيعي ويجري بيُسر فيبلّغ الرسالة دون جهد. وقد استطاعت الخُطُب تنفيذ هذه القوانين أو المثُل الأدبية – بل زادت عليها. فقد قدّمت الخُطُب مناسبة للإبداع الأدبي والتوسّع والاقتباس المباشر من القرآن والحديث. وبالتدريج، أصبح تضمين حقائق التنزيل في والإنشاء علامة مُميّزة في البراعة الأدبية.

ضحى الإسلام (الفترة الوسطى: أواخر العهد الأموي وأوائل العهد الاموي وأوائل العهد العباسي، حوالي ١٠٠ - ٣٦١ هـ / ٧٢٠ - ٩٧٢): عصر التوازن

بدأ العصر الجديد مع الخليفة الأموي الوليد بن عبدالملك الذي حكم بين ٨٥ – ٩٦ هـ / ٧٠٥ – ٥٧١م . ويخبرنا (القلقشندي) أن الكتابة في العهد الأموي بقيت تتبع أسلوب الأقدمين حتى جاء الوليد فأدخل تحسينات كبيرة على دواوين الحكومة والمكاتبات والمراسلات الرسمية وفنون الخط(١). وقد بقى أسلوب الوليد الجديد هذا ساري المفعول حتى عام ٣٦٠ هـ / ٩٧٢م، باستثناء فترة عاد فيها الأسلوب القديم إلى الظهور في عهد عمر بن عبدالعزيز (٩٨ – ١٠١ هـ / ٧١٧ – ٧٢٠م) وفي عهد يزيد بن الوليد الذي حكم أقل من سنة بين ١٢٥ - ١٢٦ هـ / ٧٤٤م. وجرياً مع الروح الأدبية التي أوجدها الوليد قام مروان بن محمد (١٢٦ - ١٣٢ هـ/ ٧٤٤ - ٥٧٠م) آخرالخلفاء الأمويين بتكليف عبدالحميد بن يحيى، أبرز كتّاب عصره، بتطوير أسلوب في الكتابة أكثر تزويقاً، عُرف باسمه. وغدت رسائل الدولة من الطول بحيث صار يقال إن عبدالحميد كان يكتب رسالة لمولاه هي

الصورة 1 9 - 1 غلاف كتاب خُطّ للمكتبة الخاصة للسلطان العثماني محمد الفاتح في القرن الخامس عشر، محفوظ في متحف توب كباي سراي، اسطمبول، تركيا [تصوير لمياء الفاروقي].

عبدالحميد وتسلّم رئاسة مكاتبات الخلافة. يقول المسعودي إن عبدالحميد كان أول كاتب يفتتح الكتابة بالبّسملة والحمدلّة والصلاة على نبيّه (على الكتابة بالبّسملة والحمدلّة والصلاة على نبيّه فوق الحدّ المعتاد في زمانه، لا لشيء سوى التأنق في الأسلوب. ويدعى هذا الأسلوب باسم «الترسّل» أي الانغماس في إطالة الكتابة. وسرعان ما غدت هذه الخصائص، إلى جانب التوازن، هي النمط في الكتابة الذي ارتبط باسم عبدالحميد مؤسس ذلك الكتابة الذي ارتبط باسم عبدالحميد مؤسس ذلك أكثر من ألف ورقة تحوي كتاباته (٣). ومن أبرز الملكة حول فن الكتابة، ومقالة كتبها باسم الخليفة المملكة حول فن الكتابة، ومقالة كتبها باسم الخليفة يخاطب ابنه عبدالله بن مروان الذي سار لإخماد يخارجي (١٤). وتُمثّل المقالة التي سار لإخماد عبرة خارجي (١٤).

من الطول بحيث تحتاج إلى بعير ليوصلها إلى من كتُبت إليه.

دُعي هذا الأسلوب الجديد باسم «التوازن» أو التناظر الأدبي، وقد جرى محاكاةً لأسلوب القرآن الكريم. وهو يتكوّن من كتابة عبارات ذات مقاطع متساوية في العدد والطول والتركيب. وتوجد هذه الخصائص في أفضل أشكال التوازن، لكن التناظر الكامل لم يكن ضرورياً. ويمكن أن يوصف الإنشاء بأسلوب التوازن إِذ كانت بعض تجمّعات مقاطعه في كل عبارة أو جملة تلبّي هذه المطاليب. ولكن من الضروري أن تكون التجمّعات المتناظرة قريبة من بعضها بما يكفى للربط بين اثنين أو ثلاثة منها دون جهد. وعندما تردهذه التجمعات أزواجاً ، فالقاعدة ألا تكون العبارة اللاحقة أطول من السابقة، حتى لا تكون التجّمعات المتناظرة كبيرة البعد عن بعضها. وأضعف أمثلة التوازن هي تلك التي يكون فيها التجمّع الأخير من المقاطع وحده في كل عبارة أو جملة يتفق مع المطلوب. والتوازن دون شك من خصائص النثر القرآني . بل إن القرآن أفضل، بل أسمى، أمثلة التوازن. وكان التوازن معروفاً أيضاً في الأدب الجاهلي، وبخاصة في الأقوال السائرة وكلام الكهّان.

ومن أبرز المؤلفين بأسلوب التوازن عبدالحميد الكاتب (ت ١٣٠هـ / ٢٤٩م) وأبو عشمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٣هـ / ٨٦٨م) وأبو حيّان التوحييدي (ت ٢٥٠هـ / ٨٦٨م) . بقي عبدالحميد الكاتب في خدمة آخر ثلاثة من الخلفاء الأمويين بوظيفة كبير الكتبة. وقد تعلّم فن الكتابة من سليم تلميذ هشام بن عبدالملك إذ كان في خدمة هشام عندما كان والياً على أرمينيا. وعندما انتقلت الخلافة إلى هشام وعاد إلى دمشق ، عاد معه

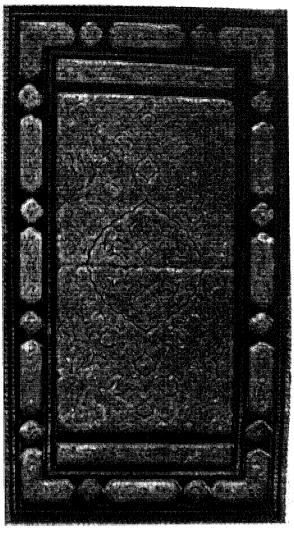
الأسلوب الجديد، حيث نجد الإسهاب يقوم على إضافة مرادفات للمفردات وعبارات مناظرة وشروح تفصيلية.

ولد أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ في البصرة (١٥٠ هـ / ٢٦٧م) ودرس على الأصمعي وأبي عبيدة. وكان فريد عصره في الخطابة والكتابة، لا يجارى في سرعة الخاطر وحدة النقد. وقد خلف الجاحظ ١٦٠ كتاباً مختلفة الأحجام، من أشهرها: اختصام الشتاء والصيف، رسالة التربيع والتدوير، مناقب الترك، في النبل والتنبيل، في المصالحة والمغفرة، البيان والتبيين، الحيوان، البخلاء، إعجاز القرآن، اسلوب القرآن، خجج النبوة.

كان أسلوب الجاحظ معبّراً عن عصره، فقد حقت كتابته مقاييس ذلك العصر إلى درجة عالية. وهو يصف تلك المقاييس كالآتى:

اتفاق العبارة والمعنى: «على المتكلّم أو الكاتب أن يدرك حدود معانيه وسامعيه ومواقعهم إذا إراد لكلماته أن تقع منهم موقعاً حسناً. وفي هذه الحال يستدعي كل موقع عبارة مختلفة.. فيجب أن تخلو العبارة من حوشي اللفظ وغريب الكلام.. فكما أن الناس يختلفون في طباعهم كذلك المفردات الناس يختلفون في طباعهم كذلك المفردات والمعاني. فالمفردات الضعيفة تؤدي معاني ضعيفة، وشريف الألفاظ يؤدي معاني جميلة مألوفة. فالكلمات والمعاني، إما أن تكون حارة أو باردة ، ولا شيء أكثر إيلاماً من مفردات ومعاني ليست بالحارة ولا بالباردة » (٥)

البيان أو المعنى الواضح: يرى الجاحظ أن المعاني كامنة في الوعي، فهي تقبع «موجودة في معنى معدومة». فإذا أُسبغ عليها التعبير المناسب دبت فيها الحركة، فتجعل



الصورة ١٩ - ٢ . غلاف جلد لديوان حافظ الشيرازي، محفوظ في المكتبة السليمانية، اسطمبول، تركيا. [ترخيص من وزارة الثقافة والسياحة، الحكومة التركية].

البعيد قريباً والغائب حاضراً والمعقد بسيطاً والغريب مالوفاً. وتكون المعاني حية ومؤثرة على قدر ما تكون مناسبة لعباراتها. والحق أن البيان هو كل ما يكشف عن المعنى ويظهره.

الإيجاز وعدم التكلف: يرى الجاحظ أن «أحسن الكلام ما كان قليله يغنيك عن كثيره ومعناه في ظاهر لفظه... فإذا كان المعنى شريفاً واللفظ بليغاً.. صنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة» (1) «والمعاني والمفردات تسير قُدُماً،

يأخذ بعضها برقاب بعض في جريها نحو قلب السامع $(^{\vee})$.

الافتنان: تحفل كتابة الجاحظ دوماً بالأمثلة والاستثناءات والتنويعات . فما يسوقه من حُجج إلى جانب مسألة أو ضدّها تنهال سيولاً غامرة متدفقة بحيث تستحوذ على القارىء أو الجمهور إذا كان هذا هو الغرض، وتحرّكهم إذا كان الكاتب يريد الإِثارة والتحريك. «فعلى امتداد كتاباته تجد المفردات والعبارات القرآنية والأفكار والمفاهيم متوهّجة كالجواهر في سيل هائل من المعدن الثمين». فقد كان الجاحظ حقاً صاحب أسلوب وخير من يمَّثله (^) . كما كان أيضاً صاحب ذلك الشكل الأدبى المعروف باسم «الرسالة» وهي مقالة ذات موضوع ظاهري هو كذلك عنوانها، لكن المقالة تعالج موضوعها في فقرات منفصلة يُعنى كلٌّ منها بأحد جوانب الموضوع. ففي «الرسالة» لا يتطوّر تناول الموضوع ليشكل بنية ذات أقسام مترابطة مع بعضها عضوياً. إذ أن كل قسم أو فقرة أو مقطع كيان قائم بذاته، ذاتي الإندفاع، ذاتي التماسك، يتبع بعضه بعضاً بالتسلسل. و (الرسالة) اسم المفعول المشتق من جذر الفعل «ترسل » الذي يفيد توجّه المرء نحو موضوع يؤلّف فيه ما يحلو له من فقرات وتحليلات ومناقشات وتعليقات. و«الرسالة» لا تتسع أو تتطور، ولا تقوم على نظام ثابت ولا تتصف بالتحريك أو الإِثارة . وتكمن قيمة الرسالة فيما تبعثه كلماتها وعباراتها وجُمُلها أو مجاميع جُملها من نظر في الأمور. وإلى جانب ما سبق وصفه من خصائص أدبية، اغتذت «الرسالة» في شكلها الأدبى بالمقاييس الأدبية في القرآن، وجاءت لتعبّر عن منظور كاتب يقف وسط حـضـارة في عـزّ الازدهار.

لقد مرّ بنا أن عبدالحميد الكاتب هو الذي ابتدة هذا الأسلوب الجديد وأن الجاحظ خير من مثلة في ذروة الفترة التي أزدهر فيها. وعندما تغير الأسلوب وبدأت مجموعة جديدة من المقاييس تسيطر على الانتاج الأدبي، برز رأبو حيان التوحيدي، ليدعم ذلك الأسلوب الذي غدا في ذلك الوقت تقليديا يقاوم التجديدات التي جاء بها الأسلوب الجديد. وكان التوحيدي يحتذي مثال الجاحظ، وقد أثنى عليه بوصفه «الأعز إلى القلب، وأنبل صديق للروح، أكبر شيوخ الأدب وفخر مفاخر العرب» (1)

نشأ التوحيدي في بغداد حيث كان يكسب دخلاً ضئيلاً من استنساخ الكتب وبيعها. وإذ كان يدرك أن الأدباء من حوله كانوا يتصلون ببعض الأمراء والأعيان ويتلقون منهم أنواع الهدايا والهبات، قرّر أن يتقرّب من كاتب البلاط الشهير والوزير (ابن العميد) على أمل الحصول على وظيفة في البلاط. وعندما أخفق في ذلك المسعى توجّه إلى منافس ابن العميد وغريمه (الصاحب ابن عبّاد) كاتب البلاط والوزير في (الريّ). وقد أخفق ثانية في ذلك المسعى. فلما بلغ به اليأس مبلغه كتب مثالب الوزيرين وهو هجاء لاذع للوزيرين معاً. مثالب الوزيرين وهو هجاء لاذع للوزيرين معاً. ثم قام بمحاولة ثالثة مع (ابن سعدان) وهو وزير آخر، فلم يُصب كبير نجاح. وعندما اغتيل ابن سعدان خشي التوحيدي على حياته فهرب الى شيراز حيث التحق بإحدى الطرق الصوفية.

وقد خلف التوحيدي تركة فائقة من الأدب الى جانب مثالب الوزيرين منها: المقابسات و الإمتاع والمؤانسة و الحمائل والشمائل و البصائر والذخائر والإشارات الإلهية إلى جانب عدد كبير من الرسائل.

كان التوحيدي أول من وضع إنتاجه الأدبي في شكل مذكرات حول مجالس متلاحقة، يسجّل في كلِّ منها أحاديث أصدقاء عن موضوع مختلف كل مرّة، بحيث تتكوّن لديه «رسالة فائقة» من عدد من الرسائل الأقصر. وكانت كتابته تطابق المقاييس الأدبية في تراثه خير تمثيل. كما كان تجديده يقع في المسائل التي كتب عنها لا في الشكل. وقد جمع المتوحيدي بين الأدب والفكر الفلسفي والأفكار الصوفية.

الذروة (أواخر العصر العباسي، حوالي ٣٦٠ - ٢٠٠ هـ / ٩٧٢ - ٣٦٠م) عصر السجع والبديع

لم يختف الأسلوب المتوسط من الاستعمال فجأة. فقد استمر عدد من كبار الكتّاب على استعماله بينما كان أسلوب «السجع» الجديد ينتشر من حولهم. فقد كتب (محمد بن يحيى الصولي> (ت ٣٥٥ هـ / ٩٤٧م) رسالة فائقة بعنوان علم الأدب يكمل بها رسالة عبدالحميد الكاتب التي وجّهها الى كتّاب المملكة. ثم كتب (علي بن عبدالعزيز الجرجاني) (ت٢٩٦هـ / ١٠٠١م) رسالة أخرى بعنوان الوساطة يفسّر فيها دور الكاتب وسيطاً بين الحاكم والحكوم. كما أخرج (أبو هلال العسكري) (ت ٩٥٥ هـ / ١٠٠١م) كتاباً بعنوان العساعتين (أي صناعة الأدب وصناعة الحكم) وقد طبّق هؤلاء الكتّاب جميعاً مقاييس «التوازن» إلى أبعد حدّ ممكن.

لقد كان السجع معروفاً قبل الإسلام وعلى امتداد التاريخ الإسلامي، لكنه لم يكن بمثل هذا البروز قبل حلول فترة الذروة هذه في القرن الخامس

الهجري. فقد بدأ بالتغلغل في أساليب الكتابة في القرن الرابع الهجري حتى بلغ السيادة القصوى على الأدب في القرن الخامس. وبما أن القرآن الكريم يحفل بالسجع، أي بالعبارات المقفّاة التي تربط هذه الصفة مع «التوازن» ومقاييس الجمال الأدبي الأخرى جميعاً، فقد راح المدافعون عن هذا الأسلوب يشيرون إلى هذه الحقيقة دعماً لأسلوبهم الخاص في الكتابة.

والسجع نثر تتكوّن عباراته المقفّاة من مجموعتين من الكلمات أو أكشر. ومن شروطه أن تكون الكلمات عذبة صافية الجرس؛ وأن تؤدي كلُّ عبارة مقفّاة معنى مختلفاً ، وأن تلبّى العبارات المقفاة شروط «التوازن» وأن تكون العبارة اللاحقة دائماً أقصر من سابقتها. و«البديع» من ناحية أخرى، وهو يشمل «السجع» ، يمكن أن يَردَ على أشكال عديدة. فقد أحصى بعض أهل الأدب أربعة عشر نوعاً من البديع، بينما ضاعف آخرون هذا العدد أو زادوا فيه. ويتكون البديع من صياغة عبارات متشابهة في بنية المقاطع، بل في شكل الأحرف أحيانا من دون الحركات، لكنها تختلف في المعنى. وقد تكون هذه الاختلافات من النوع الذي يوجد بين النظائر والأشباه، أو الأضداد والمخالفات، أو من الصنف الذي يعبّر عن الثنائية أو النوعية، أو عن الزمان والمكان (١٠) ، وهذا ما يجعل بداية الجملة إشارة إلى نهايتها في المعنى والشكل معاً - وهي صفة تعرف باسم «التوشيح». ومن أبرز أمثلة السجع والبديع ما يلي:

مراسلات الخلفاء: كانت مراسلات الخلفاء من مسؤولية ديوان البلاط أو أمانة السرّ. إذ كان بلاط الخلافة يستخدم أمهر الكتّاب ومن خلالهم يحدّد الأسلوب ويشيعه. كما كانت رسائل الدولة في

المسائل الكبرى تعتمد في نتائجها على ما في انشائها من قوة التحريك لبلوغ الغرض المطلوب، كما نجد في أمر ﴿إِبن بلكاء > الذي ثار على الخليفة (ركن الدولة) (٣٣٧ه - ٩٤٩م). فقد كتب ابن العميد رسالة اعترف ﴿ابن بلكاء > نفسه أنها أرغمته على الخضوع والتراجع عن الثورة. ومن مشاهير الكتّاب الآخرين أبو الفضل محمد بن العميد (ت ٣٨٤ م / ٩٩٠م) ، وأبو اسحق الصابي (ت ٣٨٤ م / ٩٩٠م) والقاضي الفاضل (ت ٩٦٠ ه / ٩٠٠م) والسان الدين بن الخطيب (ت ٩٠١ ه / ٩٠٠م) والصاحب بن عبّاد (٥٨٠ ه / ٩٠٩م) . وأبو أنهم لا يقلّون في ويأتي بعد هؤلاء في الشهرة ولو أنهم لا يقلّون في بلاغة كتابتهم للخلفاء عبدالعزيز بن يوسف وأبو العباس الضبّي وعلي الإسكافي وأبو الفتح البُستي وهم من كتّاب القرنين الخامس والسادس للهجرة .

المقالات الأدبية: كانت المقالات الأدبية يؤلفها أصحابها في وصف الأحاديث والخُطَب أو سرد الحكايات أوا لتفصيل في موضوعات إسلامية أو أخلاقية أو إِنسانية. ومن أشهر ما يقع في هذا الباب رسالة الغفران التي كتبها رأبو العلاء المعرّي> (ت ١٤٤٩ هـ / ١٠٥٩) يصف فيها محادثة خيالية مع أهل الجنة ، ومن بينهم كثير من المذنبين، على أساس أن الله قد غفر لهم ذنوبهم؛ ومحادثات مع أهل النار، إلى جانب مناقشات حول مختَلف أديان البشر. وقد أوجدت هذه الرسالة نمطاً من الكتابة سرعان ما انتشر في أوروپا حيث أخرج (دانته) كتاب الكوميديا الإلهية يحاكي فيها رسالة الغُفران. كما كتب المعرّي عدداً من الرسائل منها الرسالة الإغريدية التي نالت استحسانا كبيراً بسبب جمالها الأدبي الفائق. وظهرت في الأندلس رسالة ابن زيدون (ت ٤٦٣ هـ / ١٠٧٢م) ورسالة الشُكر

لأبي عبدالله الغافقي (ت ٥٤٠ هـ / ١١٤٦م) وقد كتب القلقشندي مفاخرة بين السيف والقلم عام ٢٩٤ هـ / ٢٩٨٣م. كما كتب تاج الدين البَزْيَري مقالة يصف فيها السلطان منصور بن قلاوون في خروجه للصيد، فرفع ذكره وذكر مولاه في أخبار الأدب. أما أبو بكر الخوارزمي فقد كان شاعراً وكاتب «رسالة» مشهوراً، أصاب حظاً تحت رعاية الصاحب بن عبّاد وكتب عدداً كبيراً من المقالات الأدبية الفريدة. وقد دخل في منافسة مع الحريري وفشل.

المقامات: المقامة وصف جلسة يجتمع فيها عدد من الناس يتحدثون عن موضوع معين. والعادة أن ينبري أحد الحاضرين فيروي قصة قصيرة عن رجل يتميّز بالبراعة والفصاحة في ذلك الموضوع، فيعلّق الآخرون عليه. كان هذا النوع من الجلسات الأدبية معروفاً في الماضي، لكن بديع الزمان الهمذاني (ت٣٩٨ هـ / ٢٠٠٨م) هوالذي أضفى على هذه الجلسات شكلاً، وجعل منها جنساً أدبياً. ولم يبق لدينا سوى إحدى وخمسين من ٢٠٠ مقامة كتبها الهمداني.

أما أبو محمد القاسم الحريري (ت ٥١٦ هـ / ١١١٩) فقد بلغ الكمال في هذا الجنس الأدبي، إذ كتب خمسين مقامة حازت الشهرة فور الفراغ من كتب خمسين مقامة حازت الشهرة فور الفراغ من تأليفها. ويروي ياقوت الحموي في معجم الأدباء أن الحريري وقّع باسمه على ٧٠٠ نسخة من المقامات في السنة التي أكمل فيها التأليف. ومن بين من اشتهروا واستخدموا هذا الجنس الأدبي إبن الإشتراكوني واستخدموا هذا الجنس الأدبي إبن الإشتراكوني (ت ٥٣٨٥) (م ٧٢٧ هـ / ١٣٢٧م) الذي أضاف إلى المقامة بعداً فلسفياً؛ وشهاب الدين الخفّاجي (ت ١٠٦٩م) وبقيت المقامة شكلاً مرموقاً من التعبير الأدبي حتى العصر الحديث عندما أصابها

الإهمال نتيجة لتدهور أحوال المسلمين. ومن بين الكتّاب اللاحقين أحمد البربير (ت ١٢٢٦هـ/ الكتّاب اللاحقين أحمد البربير (ت ١٢٢٦هـ/ ١٢٨١م)، و شهاب الدين الآلوسي (ت ١٢٨٨هـ/ ١٥٨٨م) وناصيف اليازجي (ت ١٢٨٨هـ/ ١٨٧١م)، وأحمد فارس الشدياق (ت ١٣٠٣هـ/ ١٨٨٧م)، وإبراهيم الأحدب (ت ١٣٠٨هـ/ ١٨٨٩م)، وعبدالله فكري (ت ١٣٠٧هـ/ ١٨٩٩م)، وعبدالله فكري (ت ١٣٠٧هـ/ ١٨٩٩م)، وقد كتب كلّ من هؤلاء بين خمسين إلى مانين مقامة.

في أشكال الكتابة الإسلامية الثلاثة جميعا بلغت الصنعة الأدبية ذرى سامقة. وكان الأسلوب القرآني هو المثل الأعلى في الأحوال جميعها، كما كانت قيَمُهُ الأدبية مستويات لا يرقى إليها الشك في الإنتاج الأدبي، وقد بلغ المعرّي درجة من الروعة الفائقة في رسالة بعنوان الفصول والغايات وهي عمل هائل في التقوى والتسبيح لله، لكن تلك الروعة جلبت على مؤلفها تهمة التجرّؤ على مضاهاة القرآن في سُوره وآياته. لكن المعرّي لم يقصد الى شيء من ذلك قط؛ وقد انبرى تلامذته وأتباعه وأصحابه إلى تبرئته والدفاع عنه ضد هذه التهمة. وكانت تلك حالة فريدة تُشكّل فيها درجةٌ عالية من ورورة الرفيع.

مآثر في الشعر

صدر الإسلام (١- ١٠٠ هـ / ٢٢٢ - ٧٧٩م) فترة النبوة والخلفاء الراشدين: لم يشجب القرآنُ الشعرَ؛ ولو أنه أنكر أن يكون القرآنُ نفسه شعراً. لكن القرآن أدان أولئك الشعراء الذين يضعون مواهبهم وشعرهم في خدمة أيّة قضية (٢٦

- الشعراء، ٢٢٤ - ٢٢٧) . لقد تعمّد (ج.ي. فون گرونَباوم> G.E.von Grunebaum أن يتجاوز الآية التي تستثني من الإدانة الشعراء الذين آمنوا وعملوا الصالحات فضلّل قرّاءه (١١١) في سعيه الحثيث ليقحم على القرآن إدانة جميع أنواع الإبداع الفني بما في ذلك الإبداع الأدبى. فقد كان الرسول (عَيَالَةُ) شديد الحساسية تجاه حال العرب في كونهم يميلون بشدة نحو العداوة والعنف بسبب شعر العصبية . لذا كان (عَيِّ) لا يشجّع الشعر والشعراء في بعض الأحيان؟ لكنه (عُلِيُّهُ) كان يثني على الشعر حيث يدعو إِلى الحكمة والفضيلة، وينظر باحترام بالغ الى كلِّ من لبيد وأُميّة بن الصلت لما في شعرهما من تقوى وخُلُق ، مع أنهما كانا من المشركين. والأكثر من ذلك أن الرسول (عُلِيَةً) دعا ثلاثة من شعراء المسلمين - هم حسان بن ثابت وكعب بن مالك وعبدالله بن رواحة - ليدافعوا عن الإسلام بالشعر، مما أثار حنقاً شديداً وعداوة من أهل مكة. ولما دخلت الإسلام أقوام غير عربية، كانت معرفتها باللغة العربية ومعانيها دون المستوى المرغوب، حثّهم الخليفة عمر بن الخطاب على تعلّم الشعر لكي تقوى سيطرتُهم على اللغة. وعندما بدأ المسلمون في تفسير القرآن نصحهم عبدالله بن عباس، أول المفسرين ، أن يطلبوا في الشعر الجاهلي ما لا يستطيعون فهمه في لغة القرآن الكريم. والحقيقة أن الخلفاء الراشدين غالباً ما كانوا ينشدون الشعر، إما لدفع المسلمين نحو الفضيلة أو لإِثارة الهمم في القتال دفاعاً عن الدين.

الفترة الأموية: شهدت الفترة الأموية ازدهاراً كبيراً في نظم الشعر وإنشاده. وقد ساهم في هذا التطور عاملان رئيسيان. الأول أن الفتوحات الأولى حملت إلى حياض الإسلام جماهير كبيرة من غير

العرب؛ وكان كثير منهم قد اعتنق الإسلام. وكانت مقدرة هؤلاء على فهم اللغة العربية ، ومن ثَمّ الإسلام، دون مستوى الكمال. ولكي يكتمل تحوّل اولئك الأقوام إلى الإسلام سعت الدولة الإسلامية الى تقوية اللغة العربية. وكانت تنمية الشعر وسيلة إضافية نحو هذه الغاية. والعامل الثاني هو محبة الخلفاء الأمويين للشعر والكرم الذي كانوا يحيطون به أولئك الذين يتغنّون بمديحهم أو يتفوّقون في به أولئك الذين معاوية وعبدالملك وهشام مولعين بالشعر بشكل خاص وعملوا الكثير في سبيل رعاية الشيرة وهما من أكبر الشعراء الأمويين، فانقسم المبتمع بأكمله إلى معسكرين في التعصب لهذا الشاعر أو ذاك، يتغنّون بأشعارهم في كل مناسبة اللبرهنة على تفوّق الشعر الذي يدعمون.

يكشف الشعر الأموي عن أربع خصائص مميّزة. الأولى أن لغته نظيفة نقيّة دقيقة. فبسبب من قربهم من عهد الرسول (عُلِيُّ) كان جميع العرب تقريباً يتكلمون لغة شديدة القرب من لغة الجاهلية وأسلوب القرآن . كما كان الشعر الأموي خالياً من العبارات الغريبة المعقدة أو الصعبة. والثانية أن الخلفاء الراشدين كانوا يصفون الشعراء بقلة الذوق إِن هم بدأوا قصائدهم بمدح محبوباتهم، لكن كثيراً من الأمويين كانوا يتساهلون في ذلك الأمر. ففي عهد الأمويين أصبح «التشبيب» عادة راسخة في الشعر. وربما ساهم في ذلك اختلاط عرب الجزيرة بالسكان المستقرين في الأقاليم المفتوحة. فقد كان مديح جميل لبثينة من العذوبة بحيث غدت بثينة محبوبة الشعراء جميعاً، فصاروا يفتتحون قصائدهم بالتغنّى بمفاتنها. وهكذا ولدت أسطورة «المرأة الخالدة» التي اسمها بثينة أو ليلي أو هند أو دعد.

وظهر حول تلك الأسطورة نوع جديد من الشعر هو «الغَزَل». والخصيصة الثالثة ان النقد والهجاء والسخرية لم تكن معروفة تقريباً في الشعر الجاهلي، على ما كان في الجاهلية من عداوات ونزاعات قبلية. أما في عهد الأمويين، فإن التوترات السياسية بين الأحزاب حرّكت الشعراء من بينهم وسمحت لهم بمهاجمة الخصوم. وكان إشراك الشعراء في ذلك الأمر قد أدّى إلى ظهور جنس من الشعر جديد، لم يكن معروفاً من قبل ، هو شعر الهجاء السياسي، وكان من نتيجة ذلك أن ما كان مذموماً من قبل بوصفه تكسُّباً وبيع موهبة غدا الآن مقبولاً، وراح الشعراء يزيدون من نظم ذلك الشعر على قدر ما يُجزل لهم العطاء أو ما يأملون. وقد أدّى الشعر السياسي، بعد ذلك إلى الهجاء الأدبي الذي صار جنساً قائماً بذاته، سواء كان الخصم حقيقياً أو متخيلاً، تماماً كما كان الحال بشأن الغزل. والخصيصة الرابعة في الشعر الأموي هي التساهل العام في أخلاق الشعراء وازدياد الشعراء المسيحيين مما فسح المجال أمام الخمرة لتصبح موضوعاً شائعاً في

وفيما يلي عدد الشعراء في كل قبيلة خلال الجاهلية وفي العهد الأموي:

وبعد أن كسبت قريش معركة الزمن السياسية، تزايد عدد الشعراء فيها، إلى جانب ظهور طبقة جديدة من الشعراء الموالي، من بين شعوب البلاد التي فتحها المسلمون، فإلى جانب الشعراء الذين سبق ذكرهم، اشتُهر في صدر الإسلام أبو الأسود الدؤلي (ت ٢٩هـ/ ٢٨٩م) وهو أول من وضع قواعد النحو العربي، كما اشتُهر الأخطل (وهو شاعر مسيحي من السلط في الأردن ومن قبيلة تغلب، توفي عام ٥٥هـ/ ٢١١م). أما جرير (ت ١١١هـ

/ ٧٣٠م) و الفرزدق (ت ١١٠ هـ / ٢٧٩م) فقد راحما يتحديبان معاصريهما من الشعراء دعماً أو معارضة. وكان ذلك يتم في الغالب بنظم قصائد من نفس الوزن والقافية، كما فعل جرير والفرزدق في «النقائض». وكانت المعارك الشعرية التي أعقبت «النقائض» ترغم الجميع على الإصغاء واتخاذ المواقف من هذا الشاعر أو ذاك. أما عمر بن أبي ربيعة (ت ٩٣ هـ / ٢١٢م) وقيس بن الملوح المشهور باسم «مجنون ليلي» فكانا زعيمين في نوع آخر من الشعر، هو الغزل.

القبيلة عدد الشعراء عدد الشعراء في في في الجاهلية العهد الأموي سي ٢٦

		
قيس	**	77
ربيعة	۲.	11
تميم	١٢	١٣
مُضرَ	71	٩
قريش	١.	44
يمن	77	١٦
قُضاعة	٤	٨
إِياد	۲	_
يهود عرب	٤	
موالي	· \	۲۱

ضحى الإسلام (١٠٠ - ٢٥٦ هـ / ٧٧٠ -١٢٥٨م)

بعد انقضاء عصر صدر الإسلام، بلغت عمليات المدينة والانفتاح الحضاري ذروتها في العصر العباسي. فقد نشأت مدن البصرة والكوفة وبغداد وبلغت أوج ازدهارها وكسفت المدن القديمة في

سوريا والأقاليم الشرقية في بلاد فارس وآسيا الوسطى. وصارت الوفرة والبذخ من سمات العصر، وحلّت محل حياة التقشف الصحراوية، فاتّخذت صورة العيش ألوف الألوان والتراكيب المعقّدة، على النقيض الآخر من البساطة والوضوح في الأيام الخوالي. وسرعان ما ظهرت اثار ذلك في الشعر، بوصفه مرآة الوعي، فراح يعبّر عن تشوّفات العصر.

وقد حدث التغيّر الأول في محتوى الشعر. فلم يعُد شعراء المدن في العصر الجديد قانعين بتراث الأفكار من العصور الخوالي التي كانت تستخدم لكسب الناس إلى جانب الإسلام والعروبة. ففي عهد الأمويين صارت الخمرة والنساء والسياسة من الموضوعات المقبولة في الشعر؛ وفي عهد العباسيين غدت هذه الموضوعات مألوفة شائعة. وكذلك اغتني الخيال بالتشبيهات والاستعارات الجديدة، وبالذهن المتسع بمعرفة وأفكار جديدة، كانت جميعها في متناول الشعراء. وإضافة إلى هذه الموضوعات، كانت علوم البستنة وحدائقها، وعلوم المياه ونوافيرها وجداولها، وفنون العمارة وقصورها ومساجدها قد بسطت أمام الخيال الشعرى أغنى الموائد. وغالباً ما كانت هذه الأمور تترك أثراً مؤذياً على أخلاق الشاعر. فقد مرّبنا أن الشعراء في العصر الأموي تعلَّموا بيع مواهبهم لأسيادهم الأمرا. وقد زاد هذا الإتجاه في العصر العباسي، وسرعان ما تدهور الشعر نحو التساهل في المستوى الأخلاقي وفي المستوى المبدئي. وكان أبو نواس (ت ١٩٨ هـ / ١١٨م) زعيم الشعراء اللا أخلاقيين؛ كما كان ابن المقفّع (ت١٠٨هـ / ٧٢٧م) زعيم الهراطقة المنشقين عن

وسرعان ما أصبح الشعراء الناجحون أصحاب

ثروات كبيرة؛ وكان كثير منهم من أغنى الناس في البلاد، بسبب الأعطيات الكبيرة والهبات التي كان يقدّمها رُعاتهم. وغالباً ما كانوا أصحاب نفوذ كبير بما يضارع قوة الخليفة في السيطرة على الحياة والموت، مماكان في متناول أيديهم. فقد دفع شعر <سديف> القيادة العباسية المنتصرة الى القضاء على بني أمية؛ كما كان شعر (مالك بن طوق> وشعر (ربيعة) سبباً في إلغاء حكم الإعدام الصادر بحقهما. هذا رغم أن الكتّاب الذين كانوا في خدمة الخليفة لم يكن لهم مثل ذلك النفوذ. وكان الشعر على كل لسان وفي كل مناسبة ومكان، إما ارتجالاً ينظمه الشعراء أو استظهاراً ينشده الآخرون. لقد عرفت الجاهلية سوق عكاظ حيث كان الشعراء يتبارون كل سنة. أما العباسيون فقد كان لهم <المربد> في البصرة حيث كانت المباريات الشعرية لا تنقطع. وفي عهد العباسيين بلغ العرب بمحبة الشعر ذري لم تُعرف من قبل. فقد كانوا من كثرة علمهم بالشعر يشيرون الى الشاعر ببيت من شعره، أو يشيرون إلى بيت معين من الشعر إذا ما ذكر اسم الشاعر في مناسبة تتصل بالبيت الشعري المذكور. وكان الشعر يزين الجدران في البيوت داخلها وخارجها، كما يزين الأبواب وحُجُب النوافة والستائر والحشايا والكؤوس وأدوات الطبخ والجموهرات والآلات الموسيمقيمة والملابس ظاهرها وباطنها وحتى الخفاف والنعال. وكانت «الحنّاء» تخضّب بالشعر دوماً الأذرع والوجوه.

عرفت الفترة العباسية عدداً كبيراً من فطاحل الشعراء. وكان سبعة من أولئك المشاهير قد اشغلوا بشعرهم القسم الأول من تلك الفترة (حتى خلافة المتوكل عام ٢٢٢ه / ٨٣٨م) ووضعوا أسلوباً جديداً

في الحياة وفي الرعاية الأدبية وفي نظم الشعر. کان بشّار بن بُرد (ت ۱۶۷ هـ / ۷۸۶م) ضريراً وابن عبد أعتقه مولاه بسبب إعجابه ببلاغته. وقد نظم الشعر وهو في العاشرة من عمره وخلّف تراثاً قوامه ١٢,٠٠٠ قصيدة. وكان السيّد الحميري (ت١٧٢هـ / ٧٨٩م) يميل إلى حرزب الإمام على، وقىد نظم ٢٠٣٠٠ قصيمدة. وكمان يرفض الأعطيات بما في ذلك أعطيات الخليفة. أما الحسن بن هانئ ، أبو نواس (۱۹۸ هـ / ۸۱۱م) فقد كان أول من حرّر الشعر من القواعد والقياسات التي عرفتها الجاهلية وصدر الإسلام في المحتوى واللغة وأسلوب النظم. وقد خلف تراثا يزيد على ١٣٫٠٠٠ قصيدة تقع في كل صنف معروف من صنوف الشعر. وثمة مسلم بن الوليد (ت ٢٠٩ هـ / ٨٢٥م) الذي كان ينظم الشعر وهو يعمل مدير بريد في رجرجان> وقد برع في الغزل. أما <إسماعيل أبو العتاهية> (ت ٢١١هـ / ٢٢٧م) فقد كان بائع شعر متجول يحمل بضاعته على ظهره. واتفق أن مر بفتية ينشدون الشعر فتحداهم أن ينظموا الشطر الثاني من عدة أبيات ينشد أشطارها الأولى. وراهنهم على قيمة بضاعته إن هم أخفقوا في الرهان، فغلبهم واشتُهر أمره. وقد ابتدع أبو العتاهية أوزاناً جديدة وكان يميل إلى حياة الزهد ويرفض النظم في الغزل حتى عندما يأمره الخليفة المهدي . أما (حبيب بن أوس الطائي)، أبو تمام (ت ٢٣٢ هـ / ٨٤٧م) فقد بدأ حياته سقّاءً بباب جامع في الفسطاط (القاهرة القديمة) وسرعان ما رحل إلى بغداد ونال الشهرة. وإذ حبسته الثلوج في دار مضيفه ابن سلامة في خراسان، راح يؤلف من

ذاكرته مرجعا ضخماً في الشعر الجاهلي عرف باسم

ديوان الحماسة، كما صنّف أربعة مجلّدات من شعره. وأخيراً ثمة ﴿ دعْبِلِ الْخُزاعِي ﴾ (ت ٢٤٦ هـ / ٨٦١ م) اللذي كمان شاعراً يخشاه الأمراء والعامة على السواء، بسبب هجائه اللاذع. وكانت أشعاره تنتشر على الفور وتدمّر سمعة من يهجوهم. وكان هو الآخر يرفض الأعطيات ويعيش مما يجود به أقاربه، مغدقاً مدائحه على آل الرسول (عَلَيْكُ).

في القسم الأوسط من الفترة العباسية (من خلافة المتوكل إلى ظهور الدولة البويهية عام ٣٣٤ هـ / ٩٤٦ م) تدهورت رعاية الحلفاء للشعراء لأن الحلفاء أنفسهم وقعوا أسرى بأيدي خدمهم وجنودهم الذين أصبحوا سلاطين. كانت تلك أياماً غاب فيها الإطمئنان عموماً كما غابت فيها حرية التعبير، أو لم يبق منها سوى القليل. ثم إن التدفّق الهائل للأفكار الواردة من الخارج عن طريق الترجمات في القرن السابق بدأت آثارها بالظهور. الترجمات في القرن السابق بدأت آثارها بالظهور. فانسحب الشعر من القضايا العامة وصار يدور حول الذات. وفي هذا الوقت كذلك اجتاح «البديع» الشعر وغمر نوابغه.

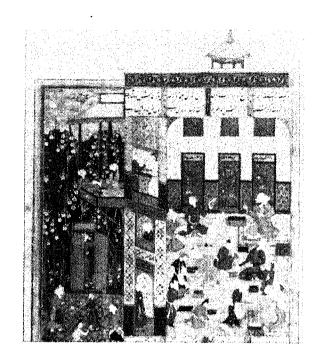
كان ابن الرومي (ت ٢٨٣ هـ / ٨٩٨م) أبرز شعراء هذه الفترة وأول من أعطى الأفضلية للمعنى والمحتوى قبل اللفظ والشكل، لكن أبا عُبادة البحتري والمحتوى قبل اللفظ والشكل، لكن أبا عُبادة البحتري (ت ٢٨٤هـ / ٩٩٩م) قاوم هذا الإتجاه وأصر على جمال الشكل وقد صنف البحتري مرجعاً في الشعر الجاهلي أكبر من تصنيف أبي تمّام (وضمنه أعمال حوالي ٢٠٠ شاعر) وأطلق عليه العنوان نفسه: ديوان الحماسة ، لكنه وضعه في ١٧٤ صنفاً بدل عشرة أصناف وضعها أبو تمام. ومن شعراء هذه الفترة ابن المعتز وهو ابن الخليفة العباسي الذي يحمل ذلك الاسم وحفيد المتوكل، وكان قد ألّف عدة كتب الى

جانب نظم الشعر، ومن بين تلك الكتب كتاب في النقد الأدبي، وآخر في تاريخ الشعر، وثالث عن أشكال «البديع» وكتابان عن الشعر أحدهما عن شعر الملوك وآخر عن شعر الخهر.

بدأت الفترة العباسية المتأخرة بتأسيس الدولة البويهية عام ٣٣٤ هـ / ٩٤٦ م وانتهت بالقضاء على تلك الدولة على أيدي السلاجقة الأتراك عام ٤٤٧ هـ / ٢٠٥٦ م . وقد تمييزت هذه الفترة بإنجازاتها في جميع الميادين الفكرية والروحية لأن الأمپراطورية العباسية تقسيمت إلى عدد من الدويلات ذات الحكم الذاتي راحت تنافس بعضها

الصورة 19 - ٣ . مقطع جانبي من (مراغة گلشان) من القرن السادس عشر، تصور الإمپراطور المغولي (جاهانجير) في الصيد [بترخيص من مؤسسة الإعلام الإسلامية، إيران].





الصورة 19 - 2 «ليلى والمجنون في المدرسة» تصوير في نسخة من خمسة للشاعر نظامي بتاريخ ١٥٧٤ . [بترخيص من متحف الجامعة - جامعة ينسلڤانيا].

في رعاية الشعر والفنون والعلوم. وأصبح الشعر أكثر ميلاً إلى الفلسفة والإلهيات، ينمّي بطرق خاصة قيم المجتمع المدني والحضارة والتاريخ والزهد. وخلافاً للعهود السابقة، صار يظهر بين الشعراء كثير من الفقهاء والأطباء والفلاسفة. وشاعت المبالغة والتطرّف في جميع الميادين بما في ذلك الشعر. فحتى أبحر الشعر دخلت عليها بحور جديدة مثل بحور الموشحات الأندلسية.

كان من بين أبرز شعراء هذه الفترة شعراء هم الأبرز في جميع العصور. ومن هؤلاء أبو الطيّب

المتنبّى (ت ٣٥٤ هـ / ٩٨٦ م) الذي كان شعره يتفجّر برغبة جامحة نحو القوة وصناعة التاريخ، وقد بقى موضوع جدل متجدّد حتى عصرنا الحاضر. وثمة إجماع بين أهل الأدب على أن شعر المتنبّي عظيم في كل ما نظم، وقد نظم في جميع الأصناف المعروفة. أما أبو فراس الحمداني (ت ٣٥٧ هـ / ٩٦٩م) فقد كان أميراً من آل حمدان الذين حكموا في الدولة الحمدانية في شمال العراق وسوريا. يشير الصاحب بن عبّاد الى أبي فراس بقوله: «بُدئ الشعر بملك (إشارة إلى الملك الجاهلي امرئ القيس) وانتهى بملك ». وقد جرح الحمداني في معركة مع البيزنطيين وأُخذ أسيراً إلى القسطنطينية حيث كتب شعراً نفيساً من محبسه. وأخيرا هناك أبو العلاء المعرّي (ت ٤٤٩ هـ / ١٠٥٨م) الذي كان آخر الفحول من الشعراء. وقد فقد المعرّي بصره وهو في الثالثة من عمره بعد أن أُصيب بالجدري، فتوقّدت ذاكرته وصار يحفظ بدقة كل ما يسمع. وقبل أن يبلغ المعرّى الحادية عشرة من عمره كان شاعراً مكتملاً اعترف به الجميع. وقضى آخر تسعة وأربعين عاما من حياته رهين داره، يعيش على طعام نباتي وينفق من بعض مال تركه له أجداده . وقد كتب المعرّي كثيراً في مواضيع غير الشعر. ففي اللزوميات وسقط الزّند توجد الوف الأشعار، وفي الرسائل يوجد أكثر من ٨٠٠ قصيدة تعالج كل ما يخطر على البال. وقد سبق الحديث عن رسالة الغفران في هذا

الفصل.

هوامش الفصل التاسع عشر

- ١ ينظر صبح الأعشى (القاهرة، المطبعة الأميرية ، ١٩١٣ ١٩١٨) ، ج ٢، ص ٣٩١.
- ٢ _ ينظر مروج الذهب (القاهرة، المطبعة النجارية ، ١٣٨٥ هـ / ١٩٦٥ م) ، ج ٦ ، ص٨١ .
- ۳ _ ينظر الفهرست لابن النديم (طبعة لايپزگ، ۱۸۷۱) ، ص
 ۱۱۷ .
- ٤ يوجد النصّان الكاملان في صبح الأعشى، ج ١، ص ٨٥ ٨٩ و ج ١٠ ص ١٩٥ ٢٣٣.
- م ـ ينظر البيان والتبيين (القاهرة ، المطبعة العلمية ، ١٣١١ هـ / ١٨٩٣م) ج ١ ، ص ٧٧ ٧٨ [بتلخيص من المؤلف .]
 - ٦ نفسه، ص ٨٣.
 - ٧ نفسه ، ص ٤٩ .
- ٨ ينظر الباقلاني، إعجاز القرآن، (القاهرة، دار المعارف،
 ١٩٦٤) ، ص ٥٥. [بتلخيص من المؤلف]

- 9 ينظر المقابسات (القاهرة ، المطبعة الرحمانية ، ١٩٢٩) ص ١٨١.
- ۱۰ تنظر قائمة بانواع «البديع» في كتاب ضياء الدين بن الاثير، المثل السائر (القاهرة ، مطبعة بولاق، ۱۲۸۲ه هـ / ١٢٨٥) ، ص ١١٤ ١٥١ ؛ وفي كتاب قابوس بن واشنكير، كمال البلاغة (القاهرة ، المطبعة السلفية، ١٣٤١ هـ / ١٩٢٢م) ، ص ١٩ ٢٢ ؛ وفي كتاب ابن شيت القرشي، معالم الكتابة (بيروت، ١٩١٣)، ص ١٨ ٨٠ .
- ١١ ينظر رد الكاتب على ادّعاء (فون گرونبام) في مقالة الفاروقي:

Misconception of the Nature of Art in Islam"

Islam" and the Modern Age (1970) pp. 29 - 49.

الفصل العشرون

فنون الخط

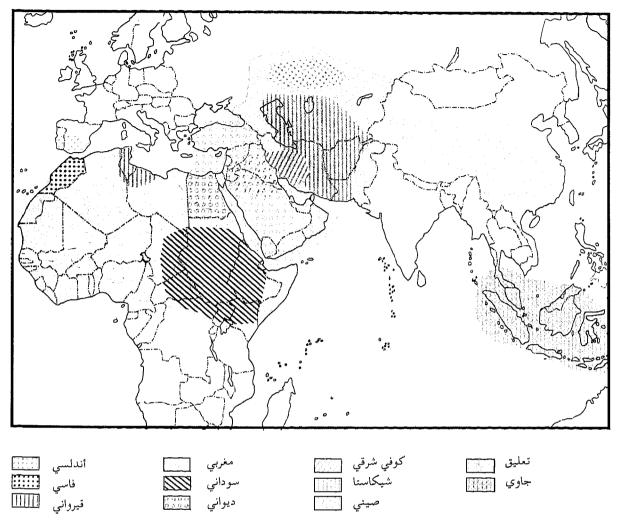
لكي ننظر في الخصائص التي تجمع بين الفنون الإسلامية، مما أوجدته رسالة التوحيد القرآنية، وننظر في التنوع الهائل والبراعة في بلوغ أشكال دائمة الجدة والإبداع من تلك الخصائص، علينا أن نستعرض ما أنتجته مصادر جغرافية عريضة، عبر قرون عديدة من التاريخ الإسلامي. تلك هي الطريقة الوحيدة للكشف عن الخصائص الفريدة للوحدة التي تشمل الفنون الإسلامية، ولإدراك الإنجازات الخاصة بالمناطق والفترات التاريخية المختلفة.

تنتشر الفنون الإسلامية على رقعة جغرافية هائلة الاتساع. وهذا يجعل من الصعوبة بمكان محاولة تقديم وصف شامل، لأن الأمثلة الفنية تنتشر من إسپانيا إلى جنوب الفليپين، ومن أواسط آسيا إلى تنزانيا (تنظر الخريطة ٢٢). ويضارع ذلك في الإتساع امتداد الفترة الزمنية التي أبدعت تلك الفنون. وتعنى دراسة الفن الإسلامي بمنتجات تنتشر من القرن السابع الميلادي حتى العصر الحاضر وتشغل أربعة عشر قرناً من التعبير الفني بشتى المواد والموضوعات وأساليب الإنتاج المعروفة على امتداد تلك الفترة من الزمان.

ولغرض تسهيل مهمتنا، نرى تقسيم العالم الإسلامي إليي سبعة أقاليم فرعية أو مناطق فنية

لدراسة الفنون المنظورة في الحضارة الإسلامية (١). ومع وجود أسباب تاريخية وجمالية لتحديد هذه المناطق، نُنبُه القارئ إلى أنه ليس من السهل تعيين حدود الأقاليم الفنية الممثلة في الخارطة ٢٢ بدقة. فالتفاعل بين تلك الأقاليم قد أدّى في الغالب الى تداخل بين الصفات الإقليمية، حتى أن أساليب إحدى المناطق قد تحمل كثيراً من المياسم التي تتجلّى في مناطق أخرى، بسبب من التأثيرات المتبادلة وما تقوم عليه من خصائص مشتركة. كما يجب أن ينتبه القارىء إلى أن الخصائص الأسلوبية تتغلغل في المناطق، لا تنشأ فيها أو تتوقف عندها بشكل واضح المعالم. وتكشف الخصائص التركيبية عموماً عن مغزى شديد الاتساع، بينما تكشف الموضوعات المحددة وأساليب التنفيذ أو المواد المستعملة عن ميل إلى تنوع أكبر.

ولم تكن الأساليب التي تمثّلها هذه التقسيمات الفرعية مستقرة بالضرورة على امتداد الزمن. فمع أن كل واحدة من هذه المناطق الفنية تكشف عن قدر كبير من الوحدة في المنتجات الفنية في فتراتها الختلفة، مع إمكان وجود فروق أيضاً. لذا فنحن نتحدث عن تخصّصات أو ميول في فترات معيّنة مثل إنتاج الفخّار المزجّج في القرن التاسع في العراق،



الخريطة ١٠ استعمال أساليب الخط العربي في العالم الإسلامي

والفسيفساء المزجّجة في القرن السادس عشر في إيران، والتطعيم بقطع «الحجارة الصلبة» في القرنين السادس عشر والسابع عشر في الهند، والمطرزات والمخمل في القرن الخامس عشر في تركيا، وهكذا. وحتى هذه التخصصات التي تميز فترة أو منطقة بعينها نجدها تقوم على إنتاج فني سابق وتشير الى إبداعات جمالية لاحقة.

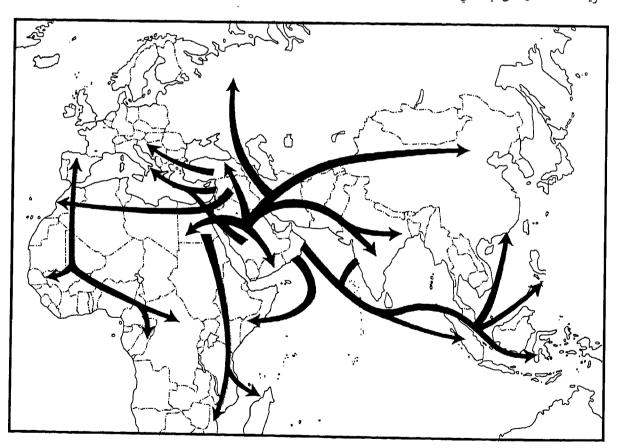
يبدأ تعداد المناطق على الخارطة من الغرب إلى المسرق ؛ دون أن ينطوي ذلك على تدرّج في المنزلة. وتتكوّن المنطقة الأولى من المغرب أو الأقاليم

[الغربية]، أي أقطار موريتانيا والصحراء الغربية ومراكش المغرب والجزائر وتونس وليبيا، إلى جانب الأندلس. كما تشمل المنطقة الثانية أقاليم افريقيا الوسطى ذات الغالبية المسلمة من السكان والتي تكشف عن مؤثرات جمالية واضحة أملتها الحضارة الإسلامية. ونفضل استعمال مصطلح «أفريقيا الوسطى» على مطلح «إفريقيا شبه الصحراوية» في الوسطى» على مطلح «إفريقيا شبه الصحراوية» في وصف المنطقة التي تشمل الأجزاء غير العربية من أفريقيا والتي تكشف عن أثر إسلامي قوي. وكما تبيّن الخارطة ٢٢ فإن هذه المنطقة تشمل الأقاليم

الصحراوية وشبه الصحراوية معاً، كما تشمل الجماعات العرقية العربية وغير العربية معاً، والشعوب الناطقة بالعربية وبغير العربية كذلك. وتضم هذه المناطق أجزاء كبيرة مما لا يقل عن خمسة وعشرين شعباً. والمنطقة الثالثة هي منطقة المشرق، أو الإقليم «الشرقي» من العالم العربي. وتشمل هذه، على وجه التقريب، أقطار مصر وفلسطين والأراضي المحتلة والأردن وسوريا ولبنان والعراق وشبه الجزيرة العربية ومنطقة الخليج. وتمثل تركيا المنطقة الرابعة في تناولنا

بسبب تنوعاتها الإقليمية التي تميّزها عن جيرانها جغرافياً. أما المنطقة الخامسة ، وهي إيران وآسيا الوسطى، فهي تضم إيران الحالية وأفغانستان، إلى جانب أجزاء كبيرة من جنوب الاتحاد السوڤياتي السابق. وتشمل المنطقة السادسة الأقاليم ذات الأغلبية المسلمة في شبه القارة الهندية وهي پاكستان وبنگلادش وبعض الأجزاء من الهند. وثمة أجزاء من شرق آسيا ذات أغلبية مسلمة من السكان مثل ماليزيا وإندونيسيا وجنوب الفليبين وأجزاء من

الخريطة ٢١ انتشار الفن الإسلامي، القرن ٧ - ٢٠ ميلادي



مسارات انتشار السمات الفنية الإسلامية تشمل:
اللغة والأشكال الأدبية
الموضوعات والبنى المنظورة
الشكال العمارة والزخرفة
الأساليب والأشكال الصوتية
الآلات الموسيقية.

الصين ـ تكوّن المنطقة السابعة من تقسيمنا. ومع أن هناك مناطق أخرى في عالم البحر المتوسط (مثل صقليا وجنوب ايطاليا وبعض المناطق في جنوب فرنسا وجنوب شرق أوروپا) قد عرضت في القرون الوسطى بعض دلائل مؤثرات الفن الإسلامي، فإننا لن نتناولها في هذا الحديث ولن نقدم ما يمثلها في خارطة المناطق الفنية. ويجب ألا يُعد هذا إنكاراً لأهمية تلك المناطق في الصورة العامة للفنون الإسلامية، بل هو تجاوز تمليه الطبيعة العامة لهذا العرض.

تقدّم المناطق المذكورة كافةً دليلاً واضحاً على سيطرة الخصائص الجمالية الإسلامية الرئيسة على إبداعاتها الفنيّة. ومع أننا سنعنى أساساً بالتمثيل لتلك الوحدة في الانتاج الجمالي، إلا أننا سنسعى كذلك لتوضيح كيف تجسّدت تلك الوحدة إبداعياً في التنوعات المهمة إقليمياً.

أمامنا الآن أربعة فصول تعنى بالفنون البصرية والموسيقية وهي: الفصل الراهن عن فنون الخط والفصل الحادي والعشرون عن الزخرفة في الفنون الإسلامية والفصل الثاني والعشرون عن الفنون المكانية والفصل الثالث والعشرون عن «هندسة المكانية والفون الصوت» أو الفنون الصوتية . وقد سبق تناول الفنون الا دبية في الفصل التاسع عشر . ومن الطبيعي أن هذه الفصول لا تشمل كافة المنتجات الفنية التي ظهرت تحت تأثير الفكر الإسلامي وبل إنها تعالج أو تحدد الأسس للميدان الارحب للإبداع الجمالي .

التاريخ والتطور

كما سبق أن مرّ بنا في الفصل الثامن، كان من تأثير القرآن أن جعل من الخط أهم

شكل فني في الحضارة الإسلامية. ويمكن تلمس أثره وأهميته في كل مكان من العالم الإسلامي، وفي كل وفي كل عصر من عصور التاريخ الإسلامي، وفي كل فرع من الإنتاج الجمالي أو الإعلامي، وفي كل نوع من القطع الفنية التي تخطر على البال. ومن بين كافة صنوف الفن الإسلامي، نجد الخط أكشرها انتشاراً وأكبرها مغزى وأكثرها استحساناً وأشدها احتراماً عند المسلمين.

في بدايات القرن السابع الميلادي لم يحصل كبير تطور في الكتابة بين شعوب شبه الجزيرة العربية. فقد بقيت الخطوط البدائية ، كما يتضح من المكتشفات الآثارية في شبه الجزيرة (نقوش على الحجر والأعمدة وغيرها.) والى جانب ذلك قد بقيت بعض الكتابات القديمة (على مواد قابلة للتلف مثل الرِّق وورق البردي) مما يبرهن على أن العرب القدامي كانت لديهم معرفة بفن الكتابة . لكن تلك المهارة لم تكن واسعة الانتشار بين معاصري محمد (عَلِيُّهُ). ومع أن بعض صحابته الكرام وأقربائه كانوا يعرفون القراءة والكتابة، إلا أن الرسول (عَيُلله) لم يتعلم هاتين المهارتين. وكان الشعر والنثر في الغالب يسجّل في الذاكرة ويروى بشكله الدقيق أو بأشكال يبتكرها المؤلفون أو غيرهم من الشعراء. وقد أدّى طول المران في مهارة الاستظهار الى قدرة عالية التطوّر في الحفظ الدقيق بين أفراد المجتمع العربي. كما كان الشّعر أول الاهتمامات الجمالية عند العرب، إذ كانت المواسم في مكّة وغيرها من المراكز توفّر مناسبة للمباراة بين شعراء المنطقة . وكان التنافس للتفوّق الشعري -اللفظي قيد ولد بين الناس اهتماماً أشد حماسة وانتشاراً مما تثيره مباراة بكرة القدم هذه الأيام في مجتمع غربي. فلا عجب ، إذن، أن يكون القرآن

الجدول ٢٠ - ١ مشاهير الخطاطين المسلمين

- ★ زيد بن ثابت، كاتب النبي محمد (عَلِكُ).
- ★ علي بن أبي طالب (ت ٦٦١ م) رابع الخلفاء
 الراشدين، وكان معروفاً بحُسن خطه.
- ★ أبو الأسود الدؤلي (ت ٦٨٨) يُعتقد أنه مبتكر نظام النقاط الكبيرة الملوّنة التي استعملت في الفترة الإسلامية المبكّرة لتمثل الحركات على الحروف.
- ★ قُطبة المحرّر، خطاط في الفترة الأموية المبكّرة،
 يعزى إليه ابتكار خطوط أربعة رئيسة هي:
 الطومار، الجليل، النصف، الثلث.
- ★ خالد بن هيّاج، الخطاط الرسمي للخليفة الأموي الوليد بن عبدالملك (٧٠٥ ٧١٥م). وقد كتب كثيراً من المصاحف الكبيرة بخط الطومار والجليل.
- ★ خالد بن أحمد (ت ٧٨٦م) الذي طور الحركات على الخطوط.
- ★ الضحّاك بن عجلان (من القرن الثامن الميلادي)
 خطاط سوري اشتهر في أوائل العصر العباسي.
- ★ إسحق بن حمّاد (من القرن الثامن الميلادي)
 خطاط سوري برع في خط الثلث.
- ★ إبراهيم السّبجزي (ت ١١٨م) خطّاط سوري،
 شقيق يوسف وخطاط قدير.
- ★ يوسف السّبجزي (ت ٢٥٨م) خطّاط سوري،
 تلميذ إسحق بن حمّاد ، برع في خط الثلث
 وحسّن في خط الجليل.
- ★ خواجا تاج السَّلماني (من القرن التاسع الميلادي)
 من أصفهان، ويعزى إليه تطوير خط «التعليق».
- ★ الأحول المحرر (من القرن التاسع الميلادي) تلميذ
 إبراهيم السجزي، وقد اشتق عدداً من الخطوط

- الجارية وابتكر الخط «الغُباري».
- ★ علي بن عبيدة الريّحاني (ت ٨٣٤م) مبتكر
 الخط الريحاني .
- ★ أبو علي محمد بن مُقلة (ت ٩٣٩ ٩٤٠م) تلميذ الأحول المحرر؛ كان بارعاً في الخطوط الجارية المعروفة في زمانه (الستّة،) وقد طور طريقة جديدة في إتقان وتقنين كتابة الحروف العربية. وقد عرفت الطريقة باسم (الخط المنسوب).
- ★ أبو الحسن علي بن هلال، المعروف بابن البوّاب
 (ت ٢٢٢ ٢م) وقد زاد في تحسين «الستّة».
 استنسخ المصحف الشريف ٦٤ مرة.
- ★ أحمد بن محمد (ابن الخازن) (ت ١١٢٤م)
 من الجيل الثاني من تلامذة ابن البوّاب، وقد برع
 في خط «التوقيع» و«الرقّاع».
- ★ ياقوت المستعصمي (ت ١٢٩٨م) من أهل الحبيشة، وكان من عبيد الخليفة العباسي المستعصم، وقد حسن في الخطوط السابقة وطور خطوطاً جديدة، كما درب كثيراً من الخطاطين اللاحقين وأدخل طريقة جديدة في قطع القلم القصب.
- ★ مير علي سلطان التبريزي (ت ١٤١٦م) يعزى
 إليه ابتكار خط «النسخ تعليق» وقد درّب كثيراً
 من مشاهير الخطاطين.
- ★ إبراهيم منيف (من القرن الخامس عشر الميلادي)
 وقد طور الخط الديواني في تركيا.
- ★ حمد الله الأماسي (ت ١٥٢٠م) ويعد أشهر خطاط في العهد العثماني، وقد حسن في الخط الديواني.

- ★ إسماعيل بن عبدالله، المعروف بابن الزمكجلي
 (ت ١٣٨٦م) وقد اشتهر بالخط «الغباري».
- ★ قاسم غباري (ت ١٦٢٤م) وقد اشتهر كذلك
 بالخط «الغباري».
- * حافظ عشمان (ت ١٦٩٨م) من تركيا، وقد

- طور الخط «الديواني جلي».
- ★ شفيع الهيراتي، يعزى إليه ابتكار الأسلوب
 المشتق باسم «شيكاستا.».
- ★ درویش عبدالجید طالقانی، أشهر الخطاطین
 بأسلوب خط «شیکاستا.»

الكريم - تلك الرائعة الأدبية، سبباً في إلهاب حماسة دينية عند عرب الصحراء وجيرانهم الساميّين في بلاد ما بين النهرين.

وعندما نزلت آيات الوحى وتجمعت لتكوّن القرآن الكريم حفظتها على الفور ذاكرة الرسول (عُلِينَةً) وصحابته الكرام. وإلى جانب ذلك، تجرَّد من يعرف الكتابة من بين الصحابة الكرام الى تدوين السُور على ألواح من الطين وقطع الحجارة والعظام ورقائق البردي أو ما أمكن العثور عليه من مواد أخرى. (٢) وقد حُفظت شذرات من القرآن الكريم في مسجد الرسول (عُلِيَّةً) أو في داره أو في دور بعض الصحابة الكرام. وعند وفاته (عَلِيَّهُ) عام ١٠ هـ / ٢٣٢م، وبعد أن استُشهد في المعارك اللاحقة كثير من الصحابة والأتباع الذين كانوا يحفظون القرآن برمّته، شعرت الجماعة الإسلامية بحاجة شديدة لتدوين التنزيل في شكل أكثر دواماً. وبناء على إلحاح عمر بن الخطاب، أمر الخليفة الأول أبو بكر أن يقوم زيد بن ثابت كاتب الرسول (عَلَيْكُ) بجمع مواد التنزيل وتدوينها حسب الترتيب الذي أملاه الرسول · (ﷺ)

وبعد ذلك ، عندما انتشر الدين إلى آفاق دائمة الاتساع، خشي المسلمون أن يضيع التنزيل أو تمتد إليه يد العبث ما لم ترسل نسخة معتمدة الى كل

مركز سياسي - ديني من مراكز الدولة الإسلامية. وإذ تلقّى رسالة القرآن من توافد على الدخول في الإسلام، وكان أغلبهم لا يعرف العربية، صار من الضروري تجهيز نسخة واحدة لتعليم الدين ونشره. لذلك أمر الخليفة عثمان عام ٣١ هـ / ١٥١٩ أن تجمع نسخة زيد ابن ثابت مع الأجزاء والشذرات الأخرى من سور القرآن الكريم، فدُققت ووُضِعَ منها عدد من النسخ الدقيقة تشمل النص القرآني بأكمله (الفصل الخامس).

وكان من شأن هذه العملية في حفظ القرآن وتعليمه للمسلمين الجدد أن استدعت حاجات جديدة لتحسين الخط وتهذيب رسمه. كانت الحروف العربية حتى بدايات القرن السابع الميلادي تكتب منفصلة، كما هو الحال الآن في العبرية وبعض الخطوط السامية. ثم تدرّجت في الظهور قواعد للربط بين كثير من الحروف العربية. ثم أضيف التنقيط الى الحروف التي تكتب بشكل واحد (مشل ب - ت - ث - ج - ح - خ - د والكسرة لتوضع فوق الحرف أو تحتها تكملة في (٢). ثم تطورت حركات الفتحة والضمة والكسرة لتوضع فوق الحرف أو تحتها تكملة للحروف الصامتة والصائتة. (١٤) ثم أضيفت بعد ذلك إشارات دقيقة تمثل الهمنزة والمدة والشدة والسكون.

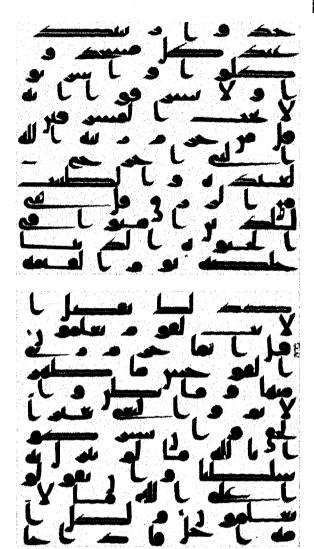
زاد الإهتمام بالكتابة مع ظهور الإهتمام الجديد بالنص القرآني وكونه هداية لكل فكر وفعل، ومع تزايد الرغبة في الحفاظ على القرآن وأدائه بشكل دقيق. وإذ كانت التحسينات الخطية تُجرى على الكتابة العربية، كان عدد من أساليب الخط وفنونه يجري تطويرها كذلك. وكان الشكل «المزوّى» أو المربّع أحمد الخطوط التي يقال إنه جري تطويرها مبكّراً في العراق، في النصف الثاني من القرن الثامن الميلادي. ويرتبط اسم هذا الخط «الكوفي» بمصدره في «الكوفة» المدينة الإسلامية الجديدة وبانتشاره في المنطقة المحيطة بها وبالبصرة . ويُظن أن هذا الخط قد تطور عن أمثلة سابقة من الخطوط الآرامية والسريانية. وثمة أساليب أخرى من الخطوط أكثر اتصالاً منذ أقدم الحقب (٥). وقد تطورت هذه الخطوط المستديرة عن كتابات سابقة وجدت في مخلّفات سيناء اللاحقة وفي آثار الأنباط. وكانت أنواع من الخطوط المستديرة منتشرة بشكل خاص حول مكّة والمدينة في العصور الأولى من العهد الإسلامي. لكن تلك الخطوط عموماً لم تستعمل في نُسخ المصحف في تلك الأيام. وقد بقي الخط الكوفي لقرون عديدة أكثر الخطوط استعمالا في استنساخ المصاحف كما في الزخرفة الفنية على الأقمشة والخزف والنقود والأدوات المنزلية وشواهد القبور والصروح التذكارية.

وفي النُسخ المبكّرة من القرآن كانت الخطوط الأفقية في الكوفي يغلب مدّها لإعطاء صورة من الرسوخ والتماسك (الصورة ٢٠-١). ويغلب أن يوصف هذا النوع باسم «الكوفي المبكّر». وفي أواخر القرن العاشر الميلادي صارت الخطوط العمودية تُمدّ بأسلوب جديد طوّره أهل فارس (الصورة ٢٠-٢). ويعرف هذا الخط عادة باسم «الكوفي الشرقي» لأن

أمثلته أكثر انتشاراً في نسخ القرآن المكتوبة في المشرق. كما كان هذا الخط يدعى كذلك باسم «الكوفي المائل» بسبب ميل سحباته العمودية القصيرة إلى اليسار. وكانت زخرفة الحروف توضع في الغالب تحت خطوط الكتابة. وبوجه عام كان هذا الخط أكثر رشاقة من أشكال الخط الكوفي الأخرى في تلك الفترة من الزمان.

وبعد حلّ المشكلات الأولى في تطوير نظام كتابة كامل ودقيق، وضع المسلمون أمامهم مهمة تجميل تلك الخطوط. فإلى جانب أنواع الأساليب التي أوجدتها الخطوط الكوفية الممدودة أفقياً وعمودياً، قام الخطاطون المسلمون بتطوير أنواع جديدة من الأشكال المربّعة الأساس. فالأنواع الثلاثة المشهورة من الخط الكوفي قد نشأت جميعها من مدّ الحروف نفسها إلى تشكيلات لا علاقة لها بفن الخط. وأحد هذه الأساليب التي تستطيل خطوطها العمودية لتتخذ أشكال الأوراق والأزهار هو ما يدعى باسم «الكوفي المزهّر» (الصورة ٢٠ - ٣). وثمة نوع آخر تتشكل الخطوط العمودية فيه بشكل ضفائر يدعى باسم «الكوفي المضفور» أو «المتشابك» (الصورة ٢٠ - ٤) كما تطور نوع ثالث دُعي باسم «الكوفي المجسّد» لأن حروفه تنتهي بتشكيلات من صور الحيوان والإنسان . وآخر هذه الأساليب كان يستعمل في إيران بشكل خاص، حيث توجد أمثلة فنية بتشكيلات محوّرة (مثل الصور المستدقّة) أكثر مما يوجد في مناطق أخرى من العالم الإسلامي.

وقد نشات أساليب أخرى عديدة من الخطوط المربّعة أو المستديرة في نظامها. وفي بعض هذه المشتقات مظاهر من صنوف فنيّة أخرى . وقد أُعطي كل خط جديد إسماً خاصاً به ووضعت قواعد دقيقة لتنفيذه. ولكن في كثير من الأحوال لم تكن

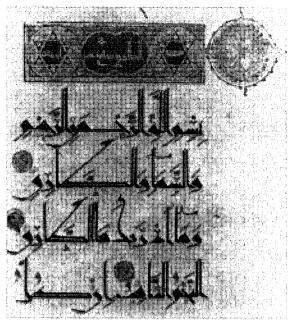


الصورة ٢٠٠٠ الصفحتان (رقم ٣٤١ و ٣٤١) من أقدم مخطوطات المصحف الموجودة التي يقال إنها إحدى النسخ الخمس التي أجازها الخليفة عثمان سنة ٢٨هـ / ٢٤٨م والخطوطة محفوظة في بخارى. وقد نشر (محمد حميد الله) عام ١٩٨٠ نسخة مصورة عن الخطوطة كلها.

(Philadelphia: Aisha Begum, Hyderabad House).

والصفحتان سورة ٧ - الأعراف، ٣١ - ١١ [بترخيص من الناشر]

الأساليب المختلفة أكثر من تنويعات فردية أو إقليمية على الصورة العامة لذلك الخط. ففي أواخر القرن التاسع الميلادي انتشر استعمال ما يزيد عن عشرين نوعاً من أساليب الخط المتصل إضافة الى الخطوط المربعة.



الصورة ٢-٢- ٧٦ - الطارق، ١ - ٣ بالخط الكوفي الشرقي، من القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي. من مجموعة الأمير صدر الدين أغاخان، جنيف، سويسرا.

وفي القرن العاشر قام الخطاط الشهير والوزير (ت ٣٢٩ هـ ، ٩٤ / م) بإصلاح وتنظيم الكتابة في ما انتشر من أنواع الخط العربي المتصل. فقد وضع قواعد نسبة لكافة الحروف التي تقوم على النقطة المعينية الشكل (*) . وحسب قواعد ابن مقلة يكون حرف الألف مساوياً لسبع نقاط قائمة عمودياً. وقد أعطيت الحروف الأخرى مقاييس دقيقة لسحباتها العمودية والأفقية والمستديرة. وبهذه الطريقة حدد ابن مقلة مقاييس ثابتة لكل من الأساليب المتصلة الكبرى المعروفة في زمانه.

بحلول القرن الحادي عشر، ومع بقاء الخط الكوفي مستعملاً في زخرفة أُطُر المخطوطات وتزيين العمارات والقطع الفنية الصغيرة، برز في الاستعمال خط أكثر اتصالا واستدارة دعي باسم «النسخي» (الصورة ٢٠-٥) (٢). ويتميّز هذا الخط بالوضوح والبساطة وسهولة القراءة، ويقال إن حابن مُقلة> قد



الصورة ٢٠ - ٣ : ٤٨ - الفتح، ٢٥ - ٢٧ بالخط الكوفي المزهّر. [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة، الحكومة التركية].

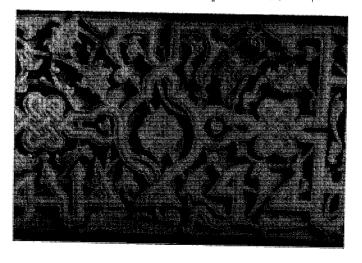
طوره وأدخل استعماله في بلاط الخلافة ببغداد. وربما كان هذا الخط مستعملاً في وقت سابق، إلا أن «ابن مُقلة» ولا شك، كان له دور كبير في تطوير ونشر استعمال هذا النوع من الخطوط المتصلة. وثمة وزير آخر هو «ابن البواب» (ت ٤٢٣هـ ١٩٨٥) وهو ثاني ثلاثة من مشاهير الخطاطين المسلمين. وقد اتبع (ابن البواب» قواعد سَلفه «ابن مُقلة» إلا أنه أخرج صيغاً أكثر رشاقة من الأساليب الستة المشهورة في الخط المتصل في زمانه. ويقال إن «ابن البواب» أول من استعمل الخط المدوّر في نسخ القرآن. وتوجد اليوم أقدم نسخة من القرآن بالخط النسخي من عمل البواب» نفسه. وهذه النسخة محفوظة في حامعة «كتبة «چستر بيتي» Chester Beatty في جامعة

(دبلن) في إيرلندا. ولأن الخط النسخي أسهل في القراءة، فقد غدا بالتدريج مفضّلاً على الكوفي في نسخ القرآن. وقد انتشر الخط النسخي، مثل الخط الكوفي، في جميع أرجاء العالم الإسلامي.

وقد تطورت وتهذبت الخطوط المستديرة والمتصلة الى درجة أعلى بجهود (ياقوت بن عبدالله المستعصمي) (ت ٦٩٨ هـ / ١٩٨٨م). ويقال المستعصمي) النا إن ياقوت هو الذي أبدع الخطوط (الستة) المتصلة المعروفة في عصره، إلا أن هذه ربما كانت معروفة قبل عهده بكثير. لكنّه قد جوّد في تلك الخطوط فعلاً بابتكار نظام جديد في تشذيب القلم القصب وإعداد طرفه المستدق للكتابة.

وإذ كانت التقاليد الكبرى في الخطوط العربية المدوّرة قد جرى ترسيخها وتكملتها وتحسينها بحلول عهد ياقوت المستعصمي، راحت الأجيال اللاحقة تستند إلى تلك التقاليد في إنتاج نسخ أكبر حجماً وأكثر زخرفة وأغلى ثمناً من المصاحف وكتب الشعر والنثر. فأناقة الخط وزخرفته مما يوجد في نسخ المصاحف التي أنتجت في العصور اللاحقة

الصورة ٢٠-٠ خط كوفي مزهّر ومضفور، محفور على الحجر في مقام عبدالله الأنصاري، [گازور گاه) افغانستان ١٤٢٨ -١٤٢٩م [تصوير لمياء الفاروقي].





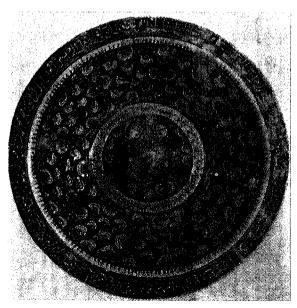
الصورة ٢٠-٥ سورة الفاتحة بالخط النسخي. في الاجزاء العليا والسفلي خط بالثلث [تصوير لمياء الفاروقي].

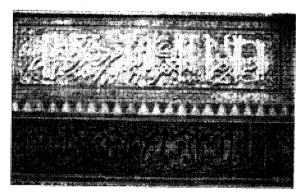
ذات روعة لا تُجارى. فقد راح كلُّ حاكم وكلُّ سلالة وكلُّ ذي نعمة ويسار من رُعاة الفنون يتبارون مع بعضهم في تكليف الخطاطين بإخراج أجمل المصاحف في أيامهم. وكان الخطاطون موضع مباهاة في أي بلاط، لذا راح كلّ متعلم يسعى إلى بلوغ أعلى منزلة في امتلاك ناصية ذلك الفن. وقد انتشر الاهتمام بالخط من إنتاج المصاحف إلى استعماله في زخرفة مصنوعات من المعدن والزجاج والعاج والأقمشة والخشب والحجارة والجص والخزف مصنوعة تزيّن باطواق (الصورة ٢٠ - ٧) أو رصائع مصنوعة تزيّن باطواق (الصورة ٢٠ - ٧) أو رصائع أو تشكيلات أو تصميمات شاملة تقوم على فن الكتابة.

وكان كلٌّ من الخطوط المربعة والمستديرة يعرض

أسلوباً محدداً ويتميّز باسم خاص (الثلث، النسخي، المحقق، الرِّقاعي، الرَّيحاني، التوقيع، وهكذا) . كما كانت خصائص الأسلوب التي أنتجت خطًّا مختلفاً تشمل طريقة رسم الرؤوس المعقوفة للخطوط العمودية وشكل نهايات الحروف وتراصها ودرجات ميلها ومقدار الاستطالات الأفقية والعمودية ودرجة الإستدارة في الزوايا، وهكذا. ومن أهم الخبطوط المدوّرة السيى تبطوّرت وعمّ استعمالها في جميع أرجاء العالم الإسلامي الخط المعروف باسم «الثُلث» (الصورة (۲۰ – ۸). والثُلث خط زخرفي يستعمل في زينة الصروح كما في القطع الفنية الصغيرة وفي خطوط الريازة أو العناوين وخواتيم المصاحف والمخطوطات الأخرى (الصورة ٢٠ - ٩ و ١١). والثُّلث خط قديم جداً، إذ انتشر استعماله في العقود الأولى من العهد العباسي، أي في أواخر القرن الثامن الميلادي. وكان الثلث يُعد أحد الخطوط الكبرى (الستّة) وبقى

الصورة ٢-٢- صحن براق من بلاد فارس، من القرن الثالث عشر صياغة بالخط النسخي [بترخيص من متحف الجامعة، جامعة پنسلفانيا].





الصورة ٢٠٧٠ ألواح خط من مدرسة العطّارين، فاس، المغرب ١٣٢٣ ــ ١٣٢٥م [تصوير لمياء الفاروقي].

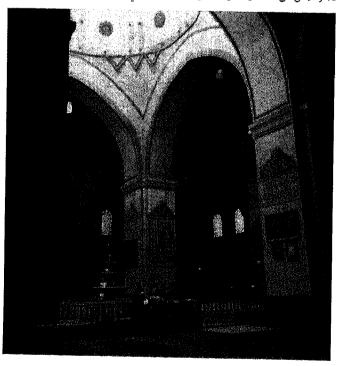
مستعملاً بأشكال عديدة حتى الوقت الحاضر، لأن فيه طواعية واضحة تسمح بمد الحروف أو قَصْرها لتناسب أي فراغ أو شكل. ومن الميزات الأخرى المعروفة في هذا الخط الحروف المنزلة فوق النص واستطالات الحروف القائمة.

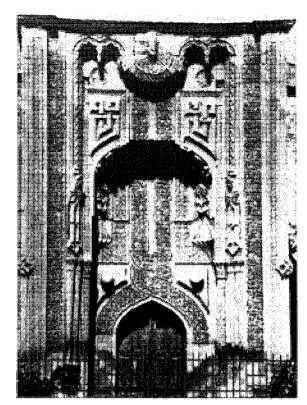
ومع أن أنواعاً من الكوفي والنسخي والثُّلث كانت مستعملة في كافة أرجاء العالم الإسلامي (تنظر الخارطة ٦٠) غير أن خطوطاً إقليمية أخرى ظهرت أيضاً. ومن هذه الأنواع خط يعرف باسم «المغربي» (الصورة ٢٠ - ١٢)، كان مستعملاً في الأندلس وغرب أفريقيا الشمالية وذلك في نسخ المصاحف والمخطوطات الأخرى وفي زخرفة القطع الفنية الصغيرة . لكن هذا الخط لم ينل شهرة، حتى في المغرب، في مجال نقوش الكتابة التذكارية ، حيث كانت الخطوط الإسلامية الشاملة هي المسيطرة . والخط المغربي، الذي يبدو أنه كان مزدهراً في حدود ٤٠٠ هـ / ١٠٠٠م، يوصف بأنه جَــمْعٌ بين خصائص الكوفي المربّعة وأشكال النسخ المدوّرة . وهو يتّميز بامتدادات شديدة الإِلتواء تحت خطوط نهايات بعض الحروف. أما نظام إضافة الحركات الى الحروف فان استعماله في المغرب لا يختلف كثيراً عما هو مستعمل في المشرق. لكن نظام «المنسوب»

في الكتابة الذي وضعه (ابن مُقلة) لم ينتشر استعماله كثيراً في الأقاليم الغربية من العالم الإسلامي.

لقد عرف تاريخ الخط أربعة أساليب فرعية من الخط المغربي، مع أنها تلتزم ببعض خصائصه العامة. وأقدم تلك الأساليب هو الخط المعروف باسم «القيرواني» نسبة إلى مركز أهميته وهي مدينة القيروان. ويتميّز هذا النوع من الخط المغربي بخطوط قائمة شديدة القصر. أما الخط المعروف باسم «الأندلسي» أو «القرطبي» فخطوطه أكثر رشاقة وتقارباً من الخطوط المشابهة، ويتميّز باستطالات خطوطه الأفقية وسحباته السفلي (الصورة ٢٠ – خطوطه الأفقية وسحباته السفلي (الصورة ٠٠ – الأندلس ومنها انتشر الي شمال إفريقيا مع خروج المسلمين من شبه جزيرة إيبيريا. والنوع الثالث من الخط المغربي يدعى بالخط «الفاسي» وهو أكثر الخط المغربي يدعى بالخط «الفاسي» وهو أكثر

الصورة ٢٠-٨ منظر داخلي ، (أولوجامع) بورصة، تركيا [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي. سي].

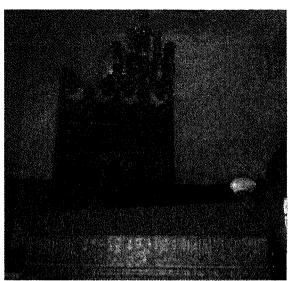




الصورة ٢٠٦٠ مدرسة إنجه منار، قونية، تركيا، ١٢٦٠ - ١٢٦٥ م ١٢٦٥ م ١٢٦٥ م.

اتساعاً وثقلاً وتفريعاً. وفي بدايات القرن السابع عسسر الميلادي ارتبط هذا الأسلوب مع الخط «الأندلسي» فيصار هذا الاندماج يعرف باسم «المغربي» وحسب. وقد انتشر هذا الخط في المغرب والجزائر وتونس، وعلى درجة أقل في ليبيا. و«الخط السوداني» نوع إقليمي من الخط المغربي طوره واستحسنه المسلمون في أفريقيا الوسطى (الصورة والخط المغربي إلا أن خطوطه أثقل وبنيته أشد كثافة. والخط السوداني هو الوحيد بين أساليب الخط المغربي والذي يحتفظ باسمه المستقل.

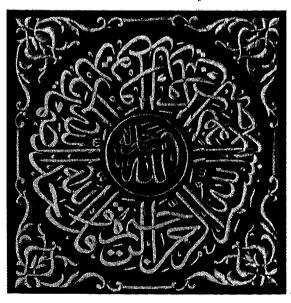
وتوجد ثلاثة خطوط إقليمية أخرى كان لها تأثير واسع ويعزى ابتكارها الى خطاطين من الفرس من القرنين الثالث عشر والرابع عشر للميلاد. وهذه الخطوط هي: التسعليق، والنسخ تعليق



الصورة • ٢ - • ١ منظر داخلي لضريح السلطان محمد الأول، بورصة ، تركيا، ١٤٢١م (بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي.سي.).

و «الشيكاستا. » ويُعدّ النوعان الأخيران اشتقاقاً من «التعليق» الذي هو الأصل. ومن بين هذه الخطوط المدوّرة المتّصلة يتميّز «التعليق» بشكل مائل أعطاه الصفة التي يتميّز بها اسمه (الصورة ٢٠ – ١٥). ويندر استعمال هذا الخط في نسخ المصاحف، لكنه

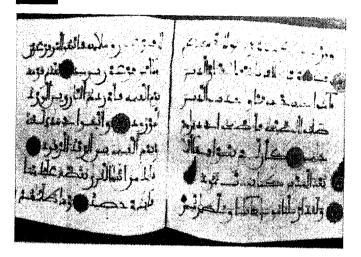
الصورة ٢٠-١١ تطريز على المخمل الأسود، من كسوة الكعبة [تصوير لمياء الفاروقي].



المفضّل في نسخ الأعمال الأدبية وزخرفة القطع الفنية الصغيرة. وربما كان ظهور «التعليق» في القرن التاسع الميلادي، لكنه لم ينتشر في الاستعمال حتى زمن الخطاط الفنان الشهير (مير علي تبريزي) <آخر القرن الرابع عشر وأول القرن الخامس عشر للميلاد).

وفى تطور لاحق لخط «التعليق» ظهر «النسخ تعليق، وهو نظام في الكتابة أكثر خفة ورشاقة. ومن بين الخصائص المميزة لهذا الأسلوب الأقواس الأفقية المفرطة الطول والانسياب، وامتلاء الدوائر الصغيرة والرقّة الشديدة في نهايات الحروف المدببة والتوكيد على الحركات الأفقية دون العمودية والفرق الكبير في عرض الخطوط (الصورة ٢٠ - ١٦). وفي القرن السادس عشر كاد «النسخ تعليق» أن يحل محل «النسخي» في خطوط الأعمال الأدبية الفارسية. واسم « النسخ تعليق » كما هو واضح يجمع بين الأسلوبين: النسخ والتعليق. ومنذ تطوّر هذا الخط في أواخر القرن الخامس عشر للميلاد غدا هو الخط الوطني في بلاد فارس (الصورة ٢٠ - ١٧) وكان «النسخ تعليق» يستعمل أساساً في الآداب الدنيوية أو في صفحات الخط «مرقّع» لغرض المجموعات الفنيّة. ولم يستعمل هذا الخط في نسخ المصاحف إِلا في النادر ولو أنه بعد ٩٠٠ هـ / ١٥٠٠م كثر استعماله في إيران وآسيا الوسطى على شواهد القبور وفي زخرفة الصروح التذكارية. وقد انتشر هذا الأسلوب سريعاً في تلك الأقاليم الشرقية التي تتحدث باللغة الفارسية وفيها أثر إيراني - إسلامي قوي. وفيما وراء هذه الأصقاع لا يكاد يوجد أي أثر للخطوط الفارسية.

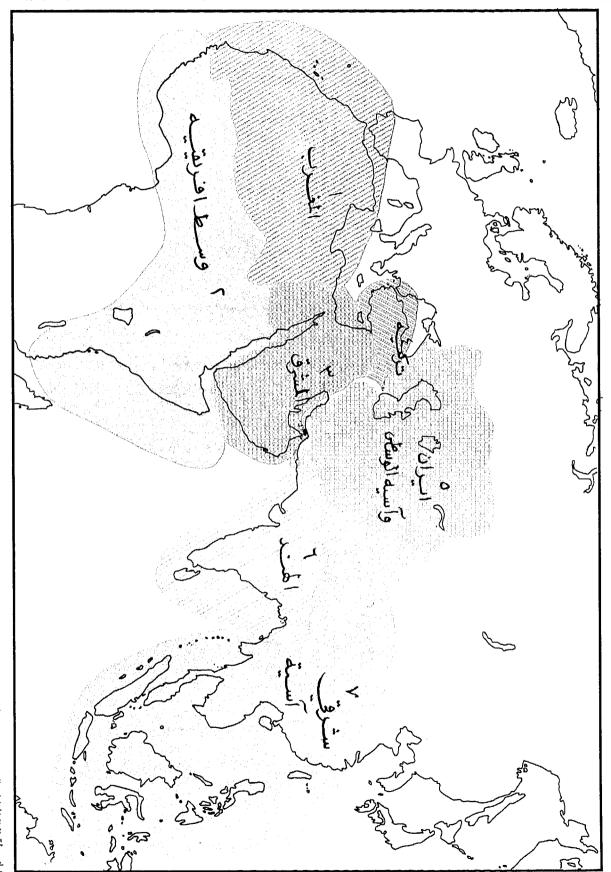
نشأ خط «الشيكاستا» (وتفيد الكلمة: الشكل المكسور) في مدينة (هيرات) في أواسط القرن الحادي عشر الميلادي. وهو





الصورة ٢٠- ١٢ صفحات من مصحفين بالخط المغربي على الرِّق، من القرن الحادي عشر – الثاني عشر للميلاد

شكل من أشكال التعليق معقد وتصعب قراءته. (٧) ويكتب هذا الخط البالغ الكثافة بحروف على زوايا مستدقة ذات خطوط عمودية مائلة بالغة القصر، ويخلو من الحركات. وتوضع الأسطر على زوايا مختلفة من الصفحة. وينحصر استعمال خط «الشيكاستا» في الأغراض الشخصية والتجارية، أو



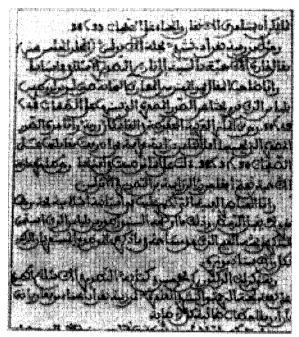
الخريطة ٣٦ المناطق الفنية في العالم الإسلامي: مواقع مهمة.

الجدول ٢٠ - ٢ مع جدول بتواريخ فنون الخط الإسلامي الخطوط الإسلامية الشاملة

		كوفي مبكّر	ي قديم	۷۰۰ کوفم		خطوط مربّع
	ر شرقي أو مائل سائل	ــــــا کیڈ				ننويعات مر
,						الكوفي
ي مزهر ً						-
ك أو مضفور	كوفي متشابل 					
كوفي مجسند						
		ٔ نسخي	ي قديم -	نسذ		خطوط
			طومار			مدوّرة
			محقق			مدوره
			ثلُث			
		ي	رُيحان			
		وقيع				
		ر قاعي				
	اري	ιέ				
				مة	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	خطوط إِق
	نيرواني	الا				.11 . ()
	ڏندلس ي					نواع المغربي المستعالا
	الفاسي					الجزيرة الايب
NI II	المغربي				ر سبط ا	شمال وو
السوداني					<u>, </u>	إفريقي

تابع: الجدول ٢٠ - ٢ مع جدول بتواريخ فنون الخط الإسلامي الخطوط الإسلامية الشاملة

19 11 17 17 10 18	18 18	11 1	۹۰۰ /	۷۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰	أنواع التعليق: ١٠٠
			تعليق		تركيا - آسيا
The state of the s		ngga sa tangga dan ang pandan ada katalan mana da tangga da mana ang panganan na mana ang panganan na mana ang			الوسط شمال
نسخ تعليق					الهند
ديواني					
شیکاستا					
ديواني جلي				ري المراجعية المراجعية المراجعية المراجعية المراجعية المراجعية المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة ا	
			تعليق		ايران واسيا
نسخ تعليق		ang padanggan ang atau ang atau ang atau ang atau ang atau at ang atau at ang at at at ang at at ang at at ang			الوسطى
ديواني					
شیکاستا					
ديواني جلي					
ني					الشرق
ي جاوي (حوض الملايو)					الأقصى
(5,7,7,0,9,7,0,7,1,7,1,7,1,7,1,7,1,7,1,7,1,7,1,7,1					

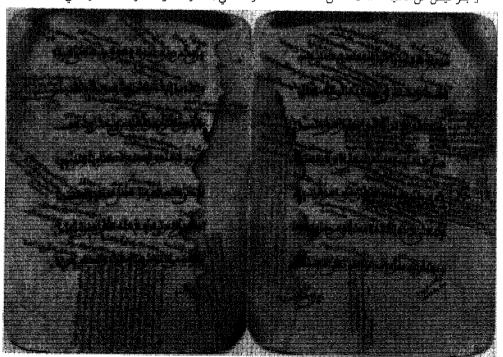


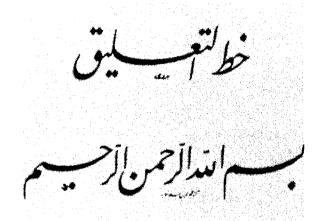
الصورة • ٢ - ١٣ خط أندلسي من كتاب حديث (القرن العشرين) عن الفن والفنانين [تصوير لمياء الفاروقي].

في المراسلات الرسمية في اللغتين الفارسية والأوردو (الصورة ٢٠ - ١٨).

وثمة خط آخر كان له استعمال واسع وأهمية في العالم الإسلامي هو الخط «الديواني» الذي أشاع استعماله كتّاب السلطنة العثمانية في أواخر القرن التاسع عشر الهجري / الخامس عشر الميلادي (الصورة ٢٠ - ١٩). ويُعدّ هذا الخط كذلك نوعاً من ((التعليق)) ولو أن علاقته بالخط الفارسي الأسبق ليست من الوضوح كما هو الأمربين «النسخ تعليق» و«الشيكاستا.» (^) وكان «الديواني» يستعمل خصوصا في الوثائق الرسمية والإعلانات وأختام التوقيع الرسمي (الطُّغراء) التي كانت تُصاغ لكل واحد من سلاطين بني عثمان (الصورة ٢٠ -٢٠). ولم ينتشر الديواني قط في تنفيذ نسخ المصاحف أو في النقوش في خواتيم الكتب. وهو خط مدور يمكن تمييزه من انسيابيته المفرطة واتساع حروفه في نهايات الأسطر (الصورة ٢٠- ٢١). وهو يعبر عن ميل واضح لإِنزال الحروف فوق بعضها

الصورة • ٢ - ١٤ صفحتان من كتاب عن الإلهيات بالخط السوداني [بترخيص من السيد عثمان حسن أحمد، المستشار الثقافي بسفارة السودان، واشنتن، دي.سي] .

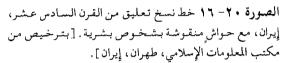


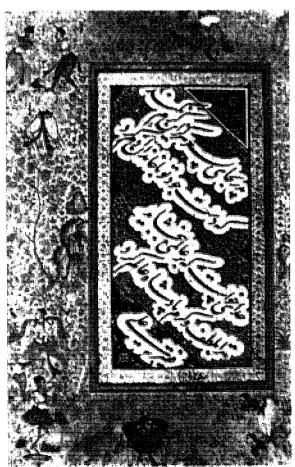


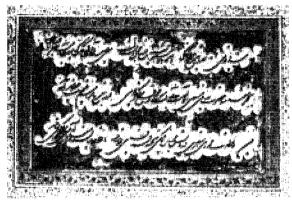
الصورة ٢٠-١٥ بسملة بخط التعليق [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٢٠-١٧ خط بالنسخ تعليق المزهّر، من القرن التاسع عشر، إيران، مير علي شيرازي [بترخيص من مكتب المعلومات الاسلامي، طهران، إيران].





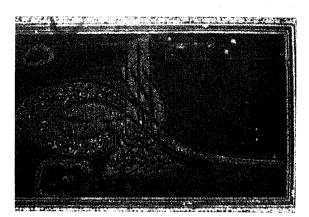


الصورة ٢٠- ١٨ خط شيكاستا بحواش غمامية، من القرن الثامن عشر، إيران (بترخيص من مكتب المعلومات الاسلامي، طهران، إيران).

الصورة ٢٠-١٩ (١) خط ديواني (٢) خط مزخرف يعرف باسم «ديواني جلي»

(الخطاهنكَ تروانية المرنب بالأمبنمانية



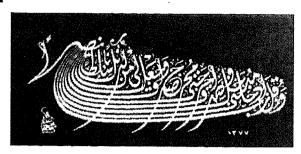


الصورة ٢٠ -٢ طغراء: محمد سيّد الكونين والثَّقَلَين [الدنيا والجُنة] متحف السليمانية، اسطمبول [بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة، الحكومة التركية].

وربطها بشكل غير تقليدي يخلو من حركات الحروف عادة.

فنون الخط المعاصر في العالم الإسلامي

مع تنامي الشعور بالوعي الإسلامي بين الشعوب الاسلامية المعاصرة، والإحساس الجديد بالهوية العرقية والوطنية والدينية الذي يحرّك العالم الثالث، استأنف الخطّاطون المسلمون عمليات الاستقصاء والتجريب في فنّهم الإسلامي. ونلمس اليوم اهتماماً متزايداً بالخط بين رعاة الفن والفنانين المسلمين في جميع أنحاء العالم الإسلامي. ومع وجود بعض سمات الإختلاف في هذه الأمثلة الجديدة من الخط، تترواح بين منطقة وأخرى، إلا أنه يصعب تلمّس أساليب إقليمية أو وطنية متميّزة في هذه المساعي الجديدة لممارسة فن إسلامي عريق. ولا يعني هذا أن أمساعي الخطاطين المعاصرين لا تكشف عن تنوع. فالأمر على العكس من ذلك تماماً! لكن هذا التنوع يقوم على اقتباسات موثرة متنوّعة من العالم غير يقوم على اقتباسات موثرة متنوّعة من العالم غير



الصورة • ٢ - ٢٦ خط بالديواني جلي، الخطاط: هاشم محمد البغدادي ١٣٧٧ هـ

الإسلامي أكثر مما يقوم على خصائص وطنية أو اقليمية. ولو شاء المرء أن يحاول تصنيف الاتجاهات في فنون الخط المعاصرة في العالم الإسلامي لوجد أن أغلب أمثلة ذلك الفن تقع في واحد من الأصناف الخمسة الآتية: (١) التراثي (٢) التشكيلي (٣) التعبيري (٤) الرمزي (٥) التجريدي الصرف.

الخط التراثي:

يواصل الخطاطون المسلمون المعاصرون إنتاج أمثلة من الخط «التراثي» في كثير من الأساليب والخطوط التي عرفتها الأجيال السابقة. وقد اخترنا صفة التراثي لأمثلة هذا الصنف لأنها تشير الى عادات عميقة الجذور والى عناصر أكثر قبولا في التراث الإسلامي. فالتراثي، إذن، لا ينطوي على التطابق مع القديم وحسب، بل إنه يفيد كذلك السير مع شكل التيار الرئيس أو السمات الغالبة في عموم ما أنتجه المسلمون من فنون الخط. أما أمثلة الخط المعاصرة الأخرى فأنها تكشف عن علاقة أقل في اتباعها سمات الموروث، وعن مؤثرات مستقاة من مصادر أجنبية.

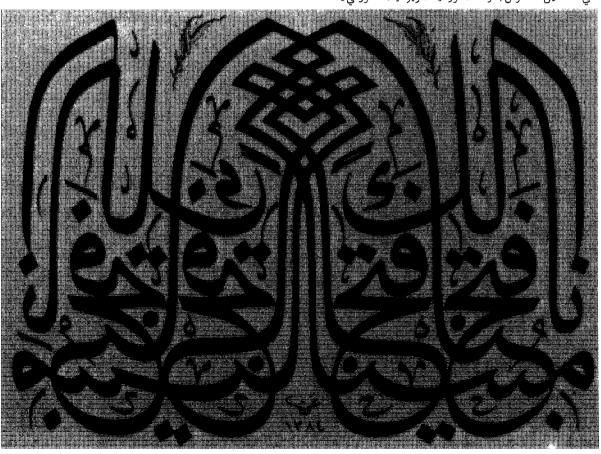
والخطاطون التراثيون المعاصرون يتدربون في العادة على يد واحد من مشاهير الخطاطين في منطقتهم. وتوجد في بعض البلاد الإسلامية مدارس لتدريب الخطاطين. الكن هذه المعاهد قد تضاءل

أثرها في العقود الأخيرة بسبب آثار الإستعمار والتغريب وما خلّفه الركود الثقافي والإقتصادي . وقد ساهمت الكتاتيب كثيرا في تدريب أطفال المسلمين وفي استمرار الإهتمام بالخط العربي الجميل وممارسته في كافة أرجاء العالم الإسلامي . لكن هذه المعاقل لتراث الخط قد أصابها الوهن بسبب انتشار معاهد التعليم الاستعمارية والتنصيرية . وثمة الكثير من مدارس الشعوب الإسلامية ، التي يديرها أهل البلاد ، نجدها شديدة الحرص على محاكاة منافسيها من المدارس الأجنبية بحيث غدت تنمية الخط العربي وتحسينه ضحية لا يؤبه لها . لكن ممثلي الخط التراثي ما يزالون في الساحة ، على الرغم من هذه الظروف المعاكسة . وربما كان أهم سبب لهذا الخراكية الخراكية المنافسيه المعاكسة . وربما كان أهم سبب لهذا

الإصرار في استمرار التراث هو التطابق الفريد بين هذا الفن وبين المطاليب الجمالية التي تسيغها الشعوب الإسلامية. فالخط بوصفه شكلا فنياً مؤهّل بدرجة مثلى للتعبير عن الخصائص الأساس التي مرّ ذكرها في الفصل الثامن مما يشكّل النسق الإسلامي اللامتناهي أو الزخرفة العربية.

ويبقى الخطاطون التراثيون في هذا العصر مخلصين في تلبية مطاليب التجريد من خلال اختيارهم موضوعات تجريدية فيما يمارسون من فن. فهم يؤكدون على الرسالة المنفتحة والترتيب الجميل للحروف دون تمشيل الأشكال والشخوص من الطبيعة. وقد توجد تحويرات ورقية أو زهرية وأشكال هندسية الى جانب تشكيلات الخطوط،

الصورة • ٣- ٣٢ تصميم بخط الثلث للخطاط عبدالغني البغدادي ١٣٨٤هـ - الآية : ﴿ إِنَا فَتَحَنَّا لِكُ فَتَحَاً مبينا ﴾ ٤٨ - الفتح ، ١ ، في تشكيل معكوس بالمرآة مضفور [تصوير لمياء الفاورقي].



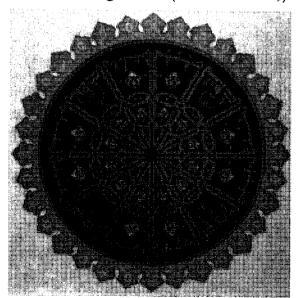


الصورة ٢٠-٢٣ خط «تراثي» معاصر للخطاط التركي (أمين بيرن) إسطمبول ، تركيا، لفظ الجلالة في صورة مرآة «مثنّى» [تصوير لمياء الفاروقي].

لكن الانطباع العام الذي تخلّفه الأعمال المعاصرة للخطاطين التراثيين هو انطباع تجريدي (الصورة ٢٠ - ٢٢).

تقدم الصورتان ٢٠ - ٢٢ و ٢٠ - ٢٤ مثالين للميزة الأساسية الثانية في الفنون الإسلامية كما نجدها في

الصورة ٢٠- ٢٤ تصميم معاصر بالخط من عمل (امين بيرن): (إنا فتحنا لك فتحا مبيناً) (٤٨ - الفتح، ١) .



تصميمات الخطاطين التراثيين، وهي الصفة القياسية. ففي الصورة ٢٠ – ٢٣ تتجلّى هذه الصفة في خط لفظ الجلالة في مقطعين (مثنّى). مثل هذا الرسم المتناظر لكلمة أو عبارة أو جملة، بحيث يناظر يمينُها يسارُها أو أعلاها أسفلها كأنها معكوسة في مرآة، هو ضرب من الخط الإسلامي كان معروفا منذ القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي وربما قبل ذلك التاريخ.

وثمة مثال آخر لصفة القياسية (الصورة ٢٠ – ٢٠) يستعمل وحدة أطول ويربطها، لا بتكرار واحد، بل بثلاثة إضافية، تكمل التصميم الدائري. وفي هذه الصورة لا يقتصر الشمثيل على الصفة القياسية وحسب، بل يضيف إليها الصفتين الثالثة والرابعة: الترابط المتتابع والتكرار.

ويجب النظر الى كلً من هذه الأمثلة من خلال التقصي الحثيث لما يكونها من وحدات قياسية. ويؤدي ذلك الى إدراك الحركية التي هي الخامسة بين الصفات الأساس في أي عمل فني إسلامي. فكل مقطع منفتح – جمالي يتم إدراكه كياناً بحد ذاته، ثم تتحرك عين الناظر وعقله الى الوحدة التالية من النسق الفني. وهكذا يمكن النظر الى عمل فني من الخط التراثي نظرة منفتحة وجمالية معاً في شكل متوالية حركية.

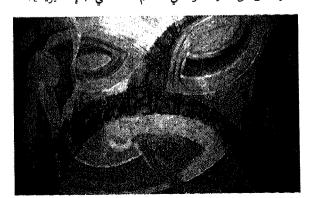
وتوجد في الخط التراثي ، في أعمال الفنانين المسلمين المعاصرين، الميزة الأساسية السادسة، وهي التفصيلات المتشابكة، ففي الصورة ٢٠ - ٢٥ قام الفنان (عادل الصغير) بتنفيذ تصميم معقد بالخط على قطعة من مادة (الأكريليك) . ومن الفنانين المعاصرين الآخرين الذين يمثلون هذاالصنف التراثي (محمد سعيد الصگار) و (محمد علي شاكر) و رعصام السعيد).

الخط التشكيلي:

ويمكن تسمية الصنف الثاني من الخط المعاصر باسم «التشكيلي» لأنه يربط عناصر شكلية الى عناصر الخط بطرق مختلفة. وتأتي بعض طرق الربط على هيئة إضافة، أي تجاور بين عناصر الخط وعناصر الأشكال في العمل الفني. وهذا هو جوهر الصفة الشكلية في مثال الخط في الصورة ٢٠ - ٢٦. وقد سبق استعمال هذه الطريقة في السابق (الصورة ٢٠ - ٢٧) مكن العناصر الشكلية كانت تقتصر عموماً على الأوراق أو الأزهار بعد تحوير صورها أو نزع على الأوراق أو الأزهار بعد تحوير صورها أو نزع الصفة الطبيعية عنها لكي تناسب الصفة التجريدية في الفن الإسلامي. أما أشكال الحيوان أو البشر فلم تستعمل في الزخرفة الخطية للمصاحف أو المساجد أو المدارس الدينية أو أثاثها، غير أن هذه الأشكال قد توجد على الأواني المنزلية.

والنوع الثاني من الترابط بين الأشكال والخطوط في فن المسلمين في ماضيهم وحاضرهم هو ذلك النوع الذي يمكن أن يوصف باسم «المُقَولُبْ» (الصورة ٢٠ - ٢٨) ففي مثل هذه التصميمات يجري مدّ الحروف أو قصرها، نشرها أو تقليصها، أو تطويرها بتوسيعات أو دوّامات أو حلقات أو علامات إضافية أو ما يملأ الفراغات، لتجعل من التصميمات

الصورة • ٢ - ٢٥. تصميم بالخط للفنان (عادل الصغير) [بترخيص من ناشر الفنون في العالم الاسلامي، بالإنگليزية].

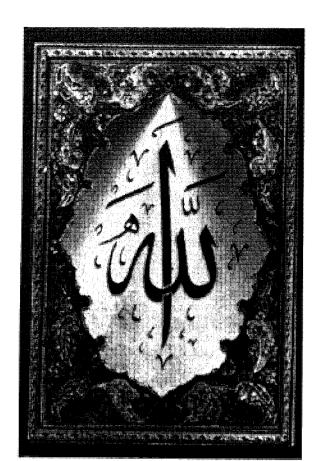


ما يطابق شكلا يغاير الخط، شكلاً على هيئة هندسية، نباتية، حيوانية أو بشرية. والبسملة التي تفتتح كل سُورة من سور القرآن الكريم، كتابة وتلاوة، كما تفتتح كل كتاب أو رسالة يكتبها مسلم، هي العبارة المفضّلة، في مثل هذه التصميمات بالخط. وثمة (سيّد نقيب العطّاس) أحد المسلمين المعاصرين الكثر الذين صمموا أمثلة (مُقولَبَة) بالخط التشكيلي (الصورة ٢٠ – ٢٩). وفي أعمال (صادقين) الخطاط الپاكستاني الشهير، نجد قولَبة الحروف للوصول الى صورة تشكيلية تمثل ناحية بارزة في أسلوبه (الصورة ٢٠ – ٣٠).

وفي الخط الإسلامي المعاصر نوع ثالث من الربط مع العناصر الشكلية يمكن وصفه بالتصميم المتكامل (الصورة ٢٠ – ٣١). ففي أمثلة هذا الربط يجري تمديد الحروف لتتخذ شكل النبات أو الحيوان أو الإنسان. والتكامل، كما تفيد الكلمة، يعني استحالة الفصل بين العناصر التي تكوّن التصميم أي الخط والأشكال. ففي هذه الأمثلة تصبح الحروف من مكوّنات العناصر الشكلية ، بحيث يؤدي استبعاد أحد العنصرين الى فشل التصميم.

الخط التعبيري:

والنوع الثالث من فنون الخط المعاصر في العالم العربي هو الخط «التعبيري» وهذا الخط، مثل غيره من إبداعات الخط المعاصرة، يتصل بما يوازيه من الحركات الجمالية في الغرب، وينضوي تحت نتاج المثاقفة بين الفن والفنانين في الإسلام وبين الفن الغربي في الأزمنة الحديثة. ومع أن الخطاطين التعبيريين يستعملون «مفردات» التراث الفني الإسلامي، إلا أنهم أبعد ما يكون عن تمثيل «قواعده» (١٠).

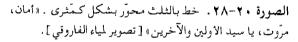


الصورة ٢٠- ٢٦. لفظ الجلالة ، مع إضافات بزخرفة ورقية في الحواشي [تصوير لمياء الفاروقي].

ونستعمل مصطلح «التعبيري» لتصنيف ذلك النوع من الخط الذي يبرز فيه التعبير عن الشعور أو العناصر الحسية من خلال تشويه عنيف ومبالغة العناصر الحسية من خلال تشويه عنيف ومبالغة (الصورة ٢٠ – ٣٢). والتعبيرية حركة فنية حديثة نشأت في العالم الغربي في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، وتتمثل في أعمال الفنانين الذين يسعون الى توصيل مشاعرهم الخاصة الى الناظر. كما أنهم أرادوا كذلك تصوير استجابة شخصية بصرية وعاطفية نحو الأشياء والأشخاص أو الاحداث التي يصورون. ولا شك أنهم ما كانوا يقصدون الى تصويرواقعي (١١). فهذه الحركة للفنية تجسد ما يمكن تمثيله كما تجسد المنحى الفردي. وهي حركة تكشف عن ابتعاد شديد عن



الصورة ٢٠-٢٧ الضريح الأخضر، خط في محراب من القرن الخامس عشر، بورصة [تركيا تصوير لمياء الفاروقي].



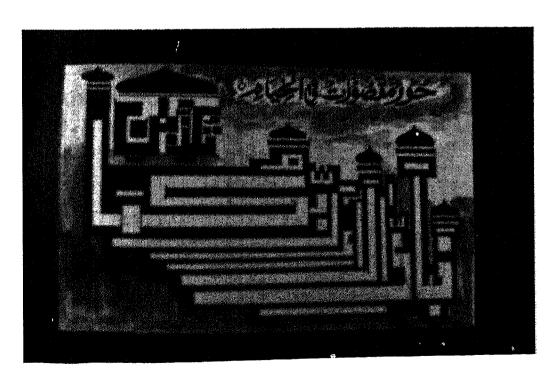


لالتوافق - بل عن عداء شديد - مع الخصائص التجريدية والشاملة في الفن الإسلامي . فقد كان الفنان المسلم يسبعي الى حمل الناظر بعيداً عن الشخصي والمخلوق باتجاه التركيز على الرفيع المتعال . لكن الفن التعبيري، على النقيض من ذلك، يؤكد الشعور البشري ويصور المزاج والأحاسيس الذاتية والاهتمامات الفردية . وهو فن يمثل «غوصاً» في الطبيعة ، وفي جوانبها الأقل مثالية ورفعاً في الغالب، لا في حوانب تدفع الى التأمل في مراتب أعلى من الوجود .

وعلى الرغم من الفرضيات شديدة الغرابة في الفن التعبيري، فإن عدداً من الخطاطين المسلمين المعاصرين قد حاول تكييف هذه الخصائص الجمالية لتناسب الخط الإسلامي. ويبدو أن أولئك الفنانين قد تشربوا بتراث أجنبي، لا بالفرضيات الأساس مما في

الإسلام من تراث وفكر، إلى درجة أنهم لا يدركون مدى عدم ملاءمة جهودهم لإبداع خطوط بهذا الأسلوب غير الإسلامي الغريب. ونجد مثل هذا التوجّه في أعمال (قتيبة الشيخ نوري). وقد وصف (بُلند الحيدري) هذه الأعمال بدقّة إذ قال إنها محاولة لاستخدام الحرف (في التعبير عن أعمق مشاعر الفنان وأفكاره، لذا يكون شكل الحرف متأثرا بما هو حيّ في وعي الفنّان » (١٢). ومع أن هذه الأعمال تستخدم مادة من التراث الإسلامي ومع أي حروفاً وكلمات من اللغة العربية - إلا أنها لا تقدّم الكثير لنهضة فنية إسلامية أو جمهور بحمور المنان عن وضع عمامة على رأس مسيحي غربي لنصفة بأنه مسلم.

الصورة ٢٠-٢٠ خط مُقَولب للفنان الباكستاني حصادقين> ٥٥ - الرحمن، ٧٢ - ٧٣





الصورة ١٠٠٠ تصميم بالخط من عمل (صادقين) ٥٥ - الرحمن، ٦٦ - ٦٧ [تصوير لمياء الفاروقي].

الخط الرمزي

يشمل الصنف الرابع من الخط الإسلامي المعاصر أمثلة مما سوف ندعوه باسم الخط «الرمزي». وعلى الرغم من صعوبة تطبيق الرمزية الحرفية في الفنون الإسلامية، فإن بعض الخطاطين المسلمين المعاصرين قد اتّبعوا هذا المسلك. وفي هذا النوع من الخط نجد الميول الغربية تتدخل من جديد في العملية الفنية واتجاهاتها. وتتضح مثل هذه المثاقفة في تصاميم الخطاطين المعاصرين الذين يستخدمون حرفاً بعينه أو كلمة لتكون رمزاً لفكرة أو لمجموعة من الأفكار. ومثل ذلك تلك الأعمال التي تختار حرفاً عربياً لتربطه بأشياء تبدأ أسماؤها بصوت ذلك الحرف، مثل حرف «س» الذي يرتبط باسم «سيف» أو «سكّين». ويوضع الحرف الرمزي أو الحروف في تشكيلات تمثل الأشياء التي ترتبط بها لكي تؤدي معنى بذاته . (١٣) وبذلك تكون الأفكار موضوع التعبير متصلة بالأشياء لا بالرسالة التي تتفتح عنها الكتابة. ويغلب أن يكون المعنى وراء الأشياء مما يبرزه شكل أو طريقة تنفيذ الحرف أو الحروف. مثل هذه الترابطات لا يكون لها مغزى الا في الكشف

عن مشاعر الفنان واختياره. وإذ تُقحم الحروف في ترابط، على هذه الدرجة المُفْتَعَلَة من تجمّع المعاني، تفقد دورها في توصيل رسالة معبّرة. وفي هذه الصورة الترابطية الرمزية، توجد الحروف عادة في تشكيلات تعبّر عن رسالة احتجاج أو إصلاح إجتماعي. ولم يكن لمثل هذا الدافع للإبداع الفنّي من دور مهم في تاريخ الفن الإسلامي. ويتساءل المرء إن كان لمثل هذه العلاقات القريبة من شؤون الحياة اليومية للجنس البشري أن تكسب صلاحية للفن الإسلامي في الحاضر أو المستقبل. فذلك أمر يشكّل ابتعاداً شديداً عن التوجّه نحو السموّ في التراث الجمالي الإسلامي.

وثمة بعض مؤرخي الفن، الذين بلغوا مستويات فائقة في دراستهم الحقائق التاريخية واللغوية والآثارية المتعلقة بفنون الخط الإسلامي، قد سقطوا في وَهدة من التفسير الرمزي غير الإسلامي لمنتجات فنون الخط الإسلامي. مثل ذلك القول إن حروف فنون الخط الإسلامي . مثل ذلك القول إن حروف (الشهادة) عندما تُكتب (تُقدِّم دليلاً خطياً على الأصول الإلهية للخط وعلى حقيقة الإيمان كذلك . » ثم يقول الكاتب نفسه: « يمكن استخدام كافة



الصورة ٢٠ ٣٢-٢٠ خط معاصر (تجريد صرف) للفنان العراقي ضياء العزّاوي، زينة جدار من القماش [بترخيص من مجلة فنون عربية].

الحروف تقريباً بصورة مجازية » (١٤) ، بل إن نقش هذه العبارة ، كما يصف الكاتب ، «يقدّ مدليلاً على الإلهي الأزلي الذي لا تدركه الحواس. » (١٥) لكن المسلم لا يعترف بمثل هذا الدليل على الذات الإلهية . فتمثيل الذات العليا بأي شكل أو شيء تعدّه غالبية الجماعة الإسلامية لا محض خطأ، بل تجديفاً صراحاً.

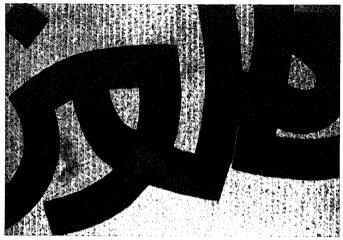
وجرياً مع ما يشبه ذلك من خط رمزي غير إسلامي، راح بعض مؤرخي الفن ينبشون «العظام النخرة» من تلك المجازات القروسطية التي تعزو الى الحروف نفسها قيمة عددية ومغزى سحرياً» (١٦) فالتشابه بين الشكل العربي لاسم الرسول (عَلَيْكُ) وبين صورة الراكع في الصلاة، وهو مما أشار إليه بعض الكتّاب في الفترة الإسلامية المبكّرة، صار يُعَدُّ دليلاً على هذا المغزى الرمزي للكلمة في الفن دليلاً على هذا المغزى الرمزي للكلمة في الفن وهذاالقول، الذي يقوم على قبول محدود بمثل هذه وهذاالقول، الذي يقوم على قبول محدود بمثل هذه الفكرة وفي فترة محدودة من الزمن، قد عُدَّ خطأ على أنه سمة شاملة في عهود التاريخ الإسلامي.

شبيه الخط أو التجريد الصِّرف:

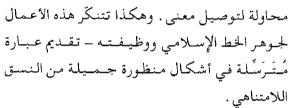
ثمة نوع خامس من الفنون المعاصرة يستعمله الخطّاطون المسلمون، يمكن أن يطلق عليه اسم «شبيه الخط» أو «التجريد الصّرف». وتشير

التسمية الأولى بالطبع إلى أن موضوعات هذا النمط من الفن تشبه الحروف أو الكلمات أو كليهما معاً، لكن الأشكال لا تحمل أيّاً من المعاني التقليدية المرتبطة بها. وعبارة «التجريد الصِّرف» هي الأخرى تسمية مُشتقّة من حركة فنية غربية من حركات القرن العشرين نطلقها على نوع جمالي ضمن الإبداع الجمالي الإسلامي. ومع أن اصطلاح التجريد قد استعمل في الأوساط الفنية الغربية لتصنيف عدد من الحركات الفنية المختلفة تماماً، إلا أن ربط الإِصطلاح مع صفة «الصِّرف» يدل عموماً على حركة بعينها داخل حركة التجريد. وكان من أهم المساهمين في هذه الحركة الرسّام الهولندي <پیت موندرایان> Piet Mondrian الذي تخصّص بالتجريد الصِّرف ذي الأشكال الهندسية. وهو يوصف بأنه ينتج فنّاً تكون فيه «الأشكال والخطوط والألوان ذات قيم وعلاقات مطلقة قائمة بذاتها، منفصلة عن أي دور ترابطي مهما يكن. » (١٧) ويصدر عن هذه الآراء مجموعة خامسة من الخطاطين المسلمين. إذ نجد الفنانين المسلمين من أتباع التجريد الصِّرف يستخدمون حروفاً وأشكالا هندسية أو أية موضوعات أخرى بوصفها أشكالاً صرفة، لا علاقة لها بما فيها من معنى أو مغزى تقليدي. وإذ تُنزع عن الحروف معانيها اللغوية تستخدم عناصر تصميم محضة. وإذا احتفظت التشكيلات الخطية بأي معنى، فمصدر ذلك خصائصها التعبيرية في طريقة عرضها أو ما يعزى اليها من مضامين أدبية رمزية.

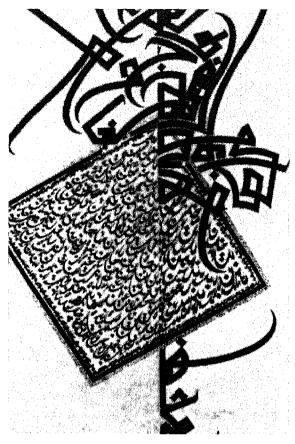
وقد حاول بعض الفنانين في العالم الإسلامي ممن يستخدمون الخط في هذه الطريقة أن يؤسسوا مدرسة فنية جديدة أطلقوا عليها اسم «جماعة البُعد الواحد» وهدف هؤلاء الفنانين أن يستخدموا الخط العربي كما لو كان غير مختلف عن موضوع



الصورة ٢٠ - ٣٤ تصميم بالخط للفنان التونسي (نجا المهداوي) [بترخيص من مجلة فنون عربية] .



ويمكن القول عموماً إِن أعمال الخطاطين من أصحاب التجريد الصِّرف تقع خارج نطاق الفن الإسلامي. كما يمكن القول إن هذا الفن «إسلامي» لأن أصحابه معدودون من المسلمين. فإنكارهم التآلف بين الحروف والكلمات المرتبطة باللغة العربية، ومن ثمُّ إنكارهم العلاقة بين فنّهم وبين الرسالة القرآنية لهو مما يعادي ذلك العنصر في الإبداع الفنّي الذي آمن به المسلمون طوال العصور على أنه أنبل ما في الفن. ثم إن أمثلة «شبيه الخط» أو «التجريد الصِّرف » التي تميل الى التعبيرية، أي التي تحاول تصوير عواطف الفنان وأحاسيسه، تتنافى مع أهداف التجريد الإسلامية. كما أن التجارب في التجريد الصِّرف التي تمثل مذهب «الفن للفن»، أي التي هي للحض تمرينات في اللون والشكل، هي كذلك غير إسلامية. إن الإسلام ومبدأ التوحيد، اللذين يشدّدان على الطبيعة الهادفة في النشاط البشري، لا يقبلان بتبنّى أو دعم فن يوجد بشكل أناني وغير



الصورة • ٢ -٣٣ تصميم بالخط للفنان التونسي (نجا المهداوي) [بترخيص من الفنون والعالم الإسلامي، بالانگليزية].

هندسي أو شكلي. وقد استغل الخطاطون من أصحاب التجريد الصرف طواعية الأبجدية فراحوا يتعاملون بحروفها كأنها أشكال يمكن التلاعب بها لا عناصر في عبارة من الترسل . (١٨) ويرى هؤلاء الفنانين أن الحروف لم تعد تلك الموضوعات ذات المعاني الثرة التي عرفها فن الخط الإسلامي في العهود الغابرة. والواقع أن النحّات (محمد غني) يحوّر في أشكال الحروف ويمزجها مع حروف قبلها أو بعدها فما يحيط بها من فراغ مما يتهدد هويّة الحروف نفسها. أما الفنان التونسي المعاصر (نجا المهداوي) فهو ينتج تشكيلات من الخطوط هي دراسات في الشكل الصرف أكثر منها شيء يُقرأ (الصورة ٢٠ – به المعالم بناتياه التعبيرية؛ بينما يخلو بعضها الآخر تماماً من أية باتجاه التعبيرية؛ بينما يخلو بعضها الآخر تماماً من أية



الصورة ٢٠-٣٥ البسملة بتصميم بالخط المعاصر للخطاط (محمد سعيد الصگار) [بترخيص من مجلة فنون عربية].

ملائم «من أجل ذاته». والواقع أن الإسلام يرى استحالة وجود مثل هذا الفن؛ لأنه إذ لا يعبّر ولا يدعم حقيقة أو مجموعة حقائق، فهو بالضرورة يعبّر عن حقيقة أو حقائق أخرى ويدعمها. فحتى التعبير عن إنكار حقيقة ودعم ذلك الإنكار يشكل تعبيراً عن حقيقة اللا شيئية. ومهما يكن من أمر، فإن الفن الذي يعبّر عن غير المبادىء الإسلامية لا يمكن أن يضمن احتراماً أو قبولاً من جانب الثقافة والشعوب الإسلامية.

ومع أن بعض أمثلة الخط المعاصرة في العالم الإسلامي يبدو عليها قرب اتصال مع الفن الغربي أكثر من الفن الإسلامي، غير أن الاهتمام الشديد والعناية بتشكيلات التجريد - في مجال الحروف والكلمات العربية - يدلّ على أهمية وبقاء والكلمات العربية الإسلامية الأساس ومغزاها الخصائص الجمالية الإسلامية الأساس ومغزاها لمستقبل النشاط الجمالي. وبدلاً من استخدام تشكيلات الشخوص التي هي موضع توكيد شديد في ثقافات أخرى، حتى أن بعض النحاتين والرسّامين في غير فنون الخط قد استخدموها مؤخراً في العالم الإسلامي، نجد كثيراً من الخطاطين المسلمين قد ظلوا قريبين من التراث في اختيارهم مواد للمُنمَّنمات

التجريدية.

وإلى جانب استعمال تشكيلات التجريد، نجد الخطاطين المعاصرين غير التراثيين أنفسهم غالباً ما يقدّمون الدليل على علاقة أعمالهم بالخصائص الأساس في الفن الإسلامي.

في قطعة «الأكريليك» للفنان (عادل الصغير) (الصورة ٢٠ - ٢٥) نجد الخصائص الإسلامية في الوحدات القياسية والترابطات المتتابعة بادية الوضوح في تنفيذ مدهش. فالخطوط المنسابة بالأصفر والأزرق والأخضر والبرونزي تتراوح في العرض وتمتد باسطر الخط ومحتوى الترسُّل في التشكيل. فكل مقطع أو شكل يكون وحدة ضمن الكل. فهذه الأطواق الملوّنة تتجمع لتبلغ مرتبة ثانية من التنظيم؛ وعلى المستوى الثالث يتكشّف التأليف عن تمثيل شكل محوّر كثيراً عن صورة انسان. فهذا العمل، لذلك، مثل أي عمل فني إسلامي ناجح، يجب أن ينظر اليه بالتتابع في أجزاء وتجمّعات الأجزاء ، أي في سلسلة من «المشاهد» لا في وحدة واحدة. وهذه البني الإضافية تتطلب استعمال التكرار، والنظرة الموقوتة، والتشابك، وهي من الخصائص الأساس الأخرى في الفنون الإسلامية.

وبالنظر الى وفرة أعمال الخطاطين التراثيين، وعلى الرغم من بعض الاستعارات النشاز لدى عدد محدود من غير التراثيين منهم، يبدو جليّاً أن ثمة اتجاهاً قوياً في العالم الإسلامي المعاصر الى الاحتفاظ بالسمات التي قام عليها الفن الإسلامي فأوجدت تراثاً كبيراً على امتداد العصور وفي كل منطقة من العالم الإسلامي. إن تجدّد الاهتمام الناشط بالخط، من جهة الفنانين والمشاهدين معاً، الى جانب التجريب الحيّ لاكتشاف طرق جديدة للتعبير عن الروح الإسلامية من خلال الكتابة الجميلة ، وهي علامات تبعث الأمل في مستقبل فن يتمتع بأوفر

هوا مش الفصل العشرين

« نَسْخَ » أي ألغى لأنه ألغى الأشكال الأخرى من الخطوط. ينظر:

- Ibn Mir-Munshi el Husayni Qadi Ahmad, Calligraphy and Painters,

trans, V. Minorsky

[Washington, D.C.: Freer Gallery of Art, 1959], pub. 4339, p. 56, n. 135).

ويرى آخرون أن الاسم يعني «الاستنساخ» أو الكتابة وهو جذر الفعل.

٧ - ينظر Safadi الصفدى، نفسه، ص ٣٠.

۸ – نفسه

 ٩ - ومن الأسماء الأخرى لهذا الأسلوب «عَينالي» (أي التكرار المتناظر) و«معكوس» أو «متعاكس».

١ - أستعمل هذا التشبيه بمفردات الكلام وقواعده في أبحاث المساهمين في مؤتمر أغاخان الرابع [العمارة رمزاً وهوية شخصية] المنعقد في مدينة فاس بالمغرب ١٩٧٩:

- Architecture as Symbol and Self - Identity.

۱۱ - بعض من يمثل هذا الاتجاه في الفن الغربي: قان گوخ، گوخ، گوخ، گوخان، سورا، روّو، كلي وكاندينسكي. وقد وصف فنهم بانه « توثيق فني لحالات عاطفية وتقاليد فكرية ». يستظر: "Umbro Apollonio, "Expressionism - في موسوعة الفن العالمي

in Encyclopedia of World Art [New York, Toronto, London: McGraw - Hill, 1965], Vol. V col. 317

فقد كان فنهم «وسيلة تعبير عن محتوى مكثّف عاطفياً؛ وتمثيلاً لظواهر خارجية تخضع بشكل كامل للتعبير المنظور عن مشاعر داخلية » (نفسه، مجموعة ٢١١).

١٢ - ينظر: بُلند الحيدري، «الخط في الفن العربي الحديث»
 بالانگليزية في:

- Arts and the Islamic World, Vol. 1, No. 1 (1983), p. 21.

۱۳ – نفسه.

١٤ - ينظر:

- Anthony Welch, Calligraphy in the Arts of the

ا - في الفصل ٢٣ عن «هندسة الصوت» أو فنون الصوت نستعمل تقسيماً فرعياً آخر للعالم الإسلامي لتوضيح العلاقة بين الأجناس الموسيقية وبين الخصائص الجمالية الأساس. لكن هذا لا يلغي ملاءمة التقسيم الفرعي السباعي في التعامل مع مظاهر أخرى من التنوع الإقليمي في فنون الصوت.

٢ - يقال إن (ببشر بن عبدالملك) و (حرب بن أمية) قد أدخلا الى مكّة فن الكتابة بالخط العربي الشمالي، المشتق من النبطي السابق عليه . ويعزى الى (حرب) فضل إشاعة هذا الخط بين علية القوم من قريش قبيلة محمد (﴿ الله على بين معاصري الرسول (﴿ الله) الذين برعوا في الكتابة عمر بن الخطاب وعثمان بن عفان وعلي بن أبي طالب الذين يشكلون مع أبي بكر الخلفاء الراشدين الكرام .

٣ - أمر بهذا التجديد الحجاج بن يوسف الثقفي، العامل الأموي القوي الذي حكم الأقاليم المسرقية من الإمپراطورية الإسلامية عند انعطافة القرن الثامن الميلادي. وربما كان نظام «التنقيط» بنقطة أو اثنتين أو ثلاث نقط سود مما أمر به الحجاج ليس بالجديد، بل كان تطويراً وتحسيناً على ما كان يجري سابقاً.

٤ ـ يقال إن (أبا الأسود الدؤلي) (ت ٦٩ هـ / ٦٩٨م) هو الذي ابتكر نظام النقاط الكبيرة الملوّنة التي كانت تشير الى الحركات في الفترة المبكّرة . وقد حلّ محلّ هذه في القرن المركات التي أدخلها (الخليل بن أحمد الفراهيدي) (ت ١٧٠هـ/ ٢٨٦م) وهي الحركات المستعملة في الوقت الحاضر.

ه ـ ينظر بالإنگليزية [دراسة في البرديّات الأدبية العربية، ١ - النصوص التاريخية].

- Nabia Abbot, *Studies in Arabic Literary Papyri, I: Historical Texts* (Chicago: University of Chicago

Press, 1957).

- وينظر كذلك بالانگليزية [الخط الإسلامي].

- Yasin Hamid Safadi, *Islamic Calligraphy* (Boulder, Colo.: Shambhala, 1979), p.14.

٦ _ يرى بعض الساحثين أن اسم هذا الخط مشتق من الفعل

۱۸ -- يرى (شاكر حسن آل سعيد) أن الحرف «قيمة تشكيلية صرف» (الحيدري al - Haidari السابق، ص ۲۰).

١٩ - «من الطبيعي جداً أن يكون بعض الفنانين في الأقطار النامية مأخوذين ، في مراحل معيّنة من تطورهم، بالأشكال الفنية التي أكتملت في أقطار أكثر تقدماً، وبابداعات تلك الأقطار في شكل المدارس الفنية والاتجاهات والمغامرات التشكيلية. ومن الطبيعي كذلك أن مثل هذا الإعجاب السطحي لا يدوم طويلاً، ففي لحظة من اليقظة يتم إدراك قيمة التراث في الإلهام وفي توكيد الهوية الوطنية» (الحيدري، al - Haidari) من

Muslim World (Austin: University of Texas Press, 1979), pp. 25 - 26.

وينظر كذلك:

- Erica Cruikshank Dodd,

"The Image of the Word," Berytus 18 (1969), pp. 35-58.

١٥ - ينظر Welch ، نفسه: ص٢٣.

١٦ - نفسه، ص ٢٥.

١٧ - تنظر المادة عن ﴿موندريانٍ في [موسوعة الفنون]

- Encyclopedia of the Arts, ed. Geoffrey Hindley and Herbert Read (New York: Meredith Press, 1966), p. 636.

الفصل الحادي والعشرون

الزخرفة فحد الفنون الإسلامية

بعد أن تحدثنا في الفصل الثامن عن الخصائص الست العامة أو الأساسية في العمل الفني الإسلامي، وبعد أن تكلّمنا في الفصل العشرين على فنون الخط، قد يتوقع القارىء أننا سننتقل إلى النظر في فنون العمارة ورسوم الخطوطات وأشغال المعدن والخزف والخشب والجلود والسجّاد والمنسوجات ـ في هذا الترتيب أو في أي ترتيب آخر. لكننا رأينا من الضروري وضع تنظيم آخر لمواد الفن الإسلامي لبلوغ تذوق صحيح لجمال الزخرفة الإسلامية ومغزاها. والواقع أن تناول الفنون المختلفة على انفراد قد يؤدي إلى الظن بأنها تلتزم بخصائص شديدة التنوع في طريقة الإِبداع والإِدراك الجمالي. لكن الأمر ليس كذلك قطعاً. فوحدة الفنون الإسلامية ذات طبيعة تجعل الفنان الذي يستخدم اللون أو الخشب أو الطابوق (الآجر"، القرميد) أو الحجر أو المعدن أو الطين أو المنسوجات ينتهي إلى نتائج متشابهة في أثرها. كما أن وظيفة التفصيل الزخرفي ومغزاه في هذه الأعمال، إلى جانب تراكيبها وأشكالها، يكشف عن تطابق بارز في الغاية

وسيكون غرض هذا الفصل دراسة الوظائف الفريدة للزخرفة في الفنون الإسلامية، مما يكشف

عن مغزى تطبيق الأنساق اللامتناهية على العمل الفنّى . ثم إن هذا الفصل يعرض لبعض التنظيمات التركيبية المهمة التي تتجلّى في جميع صنوف الفن الإسلامي. ولا يمكن بلوغ مثل هذه الأهداف بدراسة تاريخية أو آثارية محضة، تسرد تفصيلات جغرافية وعرقية ومؤثرات محلية وأساليب حرفية وسمات بارزة فريدة في التصميم. فمثل هذا التفصيل سيتطلب، بالطبع، معالجة فردية لكل واحد من هذه المجالات الفنية. لكن هذا ليس غرضنا هنا. فشمة دراسات تلبّي تلك الحاجات في كتب عامة حول الفنون الإسلامية (١). كما توجد كتابات غيرها تصف الفنون التي تنتج في إِقليم بعينه أو في قطر من أقطار العالم الإسلامي (٢) . ثم إن المكتبات المعاصرة (٣) تضم كتباً ومقالات أخرى ذات أهمية تاريخية وآثارية ، تعالج على انفراد ميداناً فنيّاً بعينه أو نمطا واحداً من أنماط الفنون الإسلامية؛ كما تضم مقالات مستقلة عن مادة واحدة من ذلك الميدان الفني، أو حتى تصميم واحد في مادة واحدة في الميدان نفسه، وهي دراسات لا يحصرها

ومن الطبيعي أن المزيد من الأبحاث في صنوف الفن الإسلامي جميعها مسألة ضرورية. فإن المواد

التي ما تزال بحاجة إلى دراسة من شأنها أن تقدّم مشاريع بحث لمؤرّخي الفن لعقود، بل لقرون قادمة. ولكن المرحلة الحالية من التطوّر تتطلب حاجة أخرى يبدو أنها أشد إلحاحاً لفهم الفن الإسلامي: حاجة لتحليل يتناول المعلومات التي أفرزتها الدراسات التخصصية المذكورة لوضعها في إطار مفهوم يمكن الرجوع إليه. وبعبارة أخرى، ثمة حاجة لتنسيق الأجزاء الكثيرة من المعلومات المتوفّرة الآن لوضعها في تشكيل جامع يتناول الفنون الإسلامية بالتحليل.

يعالج هذا الفصل العلاقة الخاصة الفريدة بين الفنون الإسلامية وبين الزخرفة. ولا تقتصر هذه العلاقة على صنف فني محدّد أو ميدان فني بعينه. فهي تتجاوز الفنون البصرية كما تتجاوز فنون الصوت والحركة. فالزخرفة الإسلامية تشمل تزيين ما يمكن حمله من أشياء مصنوعة من الصوف أو المعدن أو الخزف أو المنسوجات أو أية مادة أخرى. وهي تضم كذلك ما يسمى عموماً بالزينة المعمارية والتحسينات في فنون الصوت والحركة. وبغض النظر عن المواد والأساليب المستعملة، تكشف الزخرفة الإسلامية عن مظاهر أخّاذة من الوحدة ـ في وظائفها ومغزاها كما في البنى الشكلية التي تقوم عليها. إن استعمال الزخرفة بشكل واسع يجعل كتابة فصل عن هذا الموضوع ضرورة لفهم الفنون الإسلامية.

وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية

يقول أحد مؤرّخي الفن الغربيين عن الزخرفة إنها « ذلك العنصر في الإنتاج الفني الذي يُضاف إلى ذلك الإنتاج أو يُدخل عليه، لأغراض التجميل... وهي تتصل بالسمات السائدة أو الموضوعات

المستخدمة في الأشياء الفنية، والأبنية أو أحد وجوهها، دون أن تكون جوهرية لبنية الشيء أو الغرض منه . . . ويدخل هذا المدى من التعبير على اتساعه في أغراض الزخرفة . $(^{\circ})$

وقد يكون هذا التعريف دقيقاً في وصف الزخرفة في غالبية التقاليد الفنية الأخرى. لكن من المؤسف أن كثيراً من الباحثين الغربيين او المستغربين الذين يتعاملون مع الفنون الإسلامية قد حسبوا هذا التعريف شاملاً في انطباقه على الفنون في كافة الثقافات والحضارات، كما تأثروا به فيما قدّموه من تحليلات وأوصاف للفن الإسلامي. وقد أدّى ذلك بهم إلى سوء فهم لبعض من أهم الفرضيات في ذلك الفن. وبما أن هؤلاء الباحثين يحسبون الزخرفة محض إضافة سطحية إلى كيان جمالي، فقد ذهبوا إلى القول إن انتشار الزخرفة في الفن الإسلامي دليل على ميل الشعوب الإِسلامية الى التمتّع باللذائذ أو إلى «الخموف من الأماكن الخماليمة» الذي يَسمُّ حضارتهم (٦) . ولأن أغلب الباحثين لم يفهموا الوظيفة الفريدة للزخرفة في الإبداع الجمالي الإِسلامي كما لم يفهموا مغزاها ، فإنهم غير قادرين على تذّوق المساهمات الإيجابية لهذا الجانب من الأعمال الفنية للمسلمين لكنهم قادرون على أن يعزوا للزخرفة دوراً سلبياً ينال منها وحسب.

إن الزخرفة في الفن الإسلامي ليست شيئاً يضاف بشكل سطحي الى العمل الفني بعد اكتماله لتجميله بصورة غير أساسية. كما إنها ليست وسيلة لإشباع شهوات شعب يبحث عن اللذة. ويجب ألا ينظر الى الزخرفة على أنها محض مل فضاء لتجنّب الفراغ. بل إن ما يجده المرء من تصاميم جميلة معقدة على القطع الفنيّة في كل منطقة وفي كل معقدة على القطع الفنيّة في كل منطقة وفي كل عصر من عصور التاريخ الإسلامي إنما تؤدّي أربع وظائف مهمة ومحدّدة تعبّر عن مغزاها.

التذكير بالتوحيد:

فالوظيفة الأولى هي أن تصاميم الجمال الموجود في الفنون الإسلامية تشكل مواءمة بين الجهود الجمالية للشعوب الإسلامية في كل مكان لإبداع منتجات فنية تبعث في الناظر حدساً بالرفعة الإلهية. وزخرفة الأعمال الفنية هي النتيجة والجوهر من ذلك الجهد. وبما أن الحاجة للتذكير بما يقوم عليه الفكر الإسلامي من مبدأ التوحيد تُعَدُّ إضافة مهمّة الى المحيط، سواء في العمل أو المسكن أو المسجد، فان الأنساق اللامتناهية التي تشكّل الزخرفة في الفنون الإسلامية توجد في كل مكان. ولا يقتصر ذلك على صفحات القرآن الكريم المزخرفة بأمثلة رائعة من الخط الموشى؛ بل إن نسخة من مجموعة قصص أو أشعار تُقدّم لخليفة أو أمير تكون مزخرفة بطريقة مشابهة . والزخرفة التي توحي بالسمو لا يقتصر وجودها على المسجد وحده، بل إِنها تتجلّى في بناء نُزلِ أو مدرسة ِ أو دار سكني. كما لا تقتصر الأنساق اللامتناهية على تغطية «الكرسي» الذي تستند عليه نسخة المصحف في المسجد؛ بل إنها توجد حتى في الصحن الذي يتناول منه المسلم طعامه، وعلى درع الجندى أو سيفه أو منديل غطاء الرأس، المزخرفة جميعها بطريقة مماثلة. لذا يكون من المناسب تماماً أن نعد الفن الإسلامي شاملاً بنوع فريد سائر أنواع الجميل والأشياء الجمّلة، بغضّ النظر عن الاستعمال الذي صُممّت من أجله.

وإذ يمكن القول إن الإبداعات الدنيوية في أية حضارة تساهم في التطابق مع ما أُبدع لأغراض دينية خلال فترة معينة من الزمان، فإن من المقبول عموماً القول بأن تعبير «الفن المسيحي» لا يتصل إلا بما أُبدع من قطع فنية وما أُقيم من أبنية لغرض ديني خالص في الحضارة المسيحية. ويصدق هذا القول

بشكل خاص بعد عصر الانبعاث الأوروپي، عندما تفككت وحدة الحياة في العالم المسيحي بفعل تزايد التوكيد على الفصل بين الديني والدنيوي. والواقع أن بعض الباحثين يرى أن إنتاج «الفن المسيحي» قد توقف بعد عصر الانبعاث (٧). وقد يكون الفن الذي ظهر في الفترات اللاحقة من انتاج فنانين مسيحيين بالاسم، لكن فنهم لم يُعُد ينفذ أغراض الجماليات المسيحية أو يتصل باللاهوت المسيحي. وجرياً مع الإتجاه الذي استمر في عزل الأنشطة الدينية عن الدنيوية بعد القرن الرابع عشر للميلاد، صار ميدان الفن الديني يتزايد في ابتعاده عن ميدان الفن الدنيوي ويتطور كلٌ منهما بطريقة مغايرة. وقد بلغ ذلك مبلغاً جعل الميدان الأول وحده يُعدّ اليوم من «الفن المسيحي».

ولم يكن بالإمكان حدوث تطوّر مماثل في الحضارة الإسلامية. فمنذ قيام الدين الإسلامي، ترسيخت الفكرة القائلة بأن كل فكرة ومناسبة وشيء يجب أن يكون تحت تأثير الفكر الإسلامي وملتزماً به. والفن، مثل أي شيء آخر، يُعدّ جزءاً متمّماً من النظام الشامل الذي يسري في تضاعيف حياة «الأمّة. » ولهذا السبب تكون أنماط الأشياء جميعها مما يستعمله المسلمون أو يصنعون مزخرفة بشكل غامر بتلك الأنساق اللامتناهية التي تربط تلك الأشياء بالدين وبالكلّ الإِسلامي. وبذلك تكون الزخرفة حماية بوجه انشعاب الحياة إلى ميدان ديني، يكون التوحيد فيه ذا قوة وأثر، وميدان دنيوي لا يكون للمذهب الفكري فيه من علاقة ذات شأن. وبدلاً من أن تكون الزخرفة عنصراً غير أساسي يضاف سطحياً إلى عمل فنّي بعد اكتماله، فإنها تكون في اللبّ مما يضفي مسحة روحية على الإبداع الفني الإسلامي وعلى محيط المسلم. وإذ

تقدّم الزخرفة أنساقاً لا متناهية توجد في كل مكان، فإنها ترفع الشيء من مجال الانتفاع الصرف وتجعل منه تعبيراً عن النظام الفكري في الإسلام.

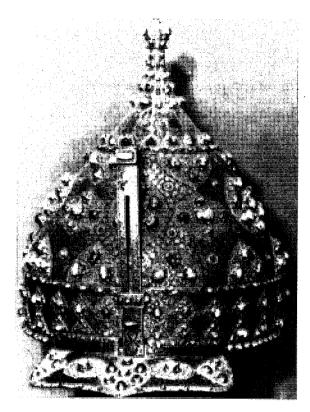
تغيير مظهر المواد:

لقد حدّدنا صفة الفنون الإسلامية بتوكيدها على التجريد أو نزع الصفة الطبيعية في اختيارها الموضوعات واستعمالها. لكن الموضوع لم يكن الشيء الوحيد الذي تقرّره رغبة الفنانين المسلمين في التعبير عن التوحيد. فاستخدامهم المواد كان يتأثر بشكل بالغ كذلك بالرغبة في نمط من التعبير يتفق مع إطارهم الفكري. ونحن نفضًل استعمال عبارة «تغيير المظهر» في وصف الأساليب التي تكوّن الوظيفة الثانية للزخرفة في الفنون الإسلامية. ونرى أن هذه العبارة مناسبة هنا، أولاً، لأنها تفيد بأن المادة التي تغيّر مظهرها بفعل الزخرفة قد جرى عليها تغيير في الشكل أو المظهر لا في الجوهر. ويصدق هذا تماماً على الأعمال المزخرفة في الفن الإسلامي. فالخشب الذي تُصنع منه القطعة الفنية لم يفقد خواصه الطبيعية؛ والحجر الصلد ما زال على صلابته؛ والمعدن ما زال يستعصى على التخريم كما كان قبل بدء عملية الزخرفة. لكن الشكل والمظهر من تلك المواد قد تغيّرا بشكل جذري.

وثانياً، لا تقتصر عبارة «تغيير المظهر» على التغيير بوصفه محض تغيير، بل إنها تفيد الإعلاء والتعظيم أو إضفاء الصفة الروحية. وهذا ما يناسب كذلك مساهمة الزخرفة في الفنون الإسلامية. فالعمل الفني الذي يتزين بأنساق لا متناهية له منزلة سامقة فعلاً في ذهن المسلم، وبخاصة إذا كانت التصاميم الزخرفية تشتمل على عناصر من الخط تمثل نصوصاً قرآنية أو دينية.

وبما أن الغرض الجمالي في الفن الإسلامي توجيه الناظر بعيداً عن التركيز على الذات والدنيا، والأخذ بيده في التأمّل في التوحيد وفي الله الذي يسمو على الطبيعة ويختلف عنها تماماً، فإن بالفنان حاجة للتعامل بمواد فنّية بطرق خاصة ثابتة. فاذا كانت معالجة المواد تؤدي بالناظر الى التركيز على خصائصها الطبيعية، فإن ذلك لن يخدم الغرض الجمالي من التوحيد، كما ينفي الالتزام بالصفة التجريدية . لقد كُتب الكثير عن طبيعة التجريد والتحوير في الفن الإسلامي، وعن رفضه تصوير الشخوص لتكون مادة مهمة في تعبيراته الإبداعية. ولكن لم يُلْتَفَت كثيراً إلى الأساليب الأخرى التي طورها المسلمون لنزع الصفة الطبيعية وتغيير مظهر الطبيعة في فنونهم. وقد تحدثنا في الفصل الثامن عن كيفية اختيار وتحوير السمات السائدة والموضوعات في الفن الإسلامي من أجل بلوغ هذه الأهداف. وسوف ننظر الآن في الطرائق التي طوَّرها الفنّانون المسلمون في استعمالهم الزخرفة من أجل تغيير مظهر المواد التي يتعاملون بها ـ تحويرها ونزع صفتها الطبيعية وتجميلها.

الطلاء (التلبيس): من الطرق الشائعة في شتى الفنون الإسلامية طلاء المواد الأساس من أية قطعة فنيّة أو بناية بطلاء يزينها بأنساق لا متناهية (الصورة ٢١ - ١) فعلبة الخسب التي تضم مجموعة من أدوات الكتابة تُغطّى برصائع متشابكة من الصدّف أو العاج أو قطع الخشب الملوّنة. والمرء لا يلتفت الى المادة التي صنعت منها العلبة نفسها أو لا يعبأ بها. فلا يهم الناظر إن كانت العلبة مصنوعة من خسب البلوط أو الساج أو الصنوبر أو الماهو گني، إذ كانت الأجزاء المرئية جميعها مغطاة بانساق لا متناهية من الزخرف. وفي أعمال الخزف،

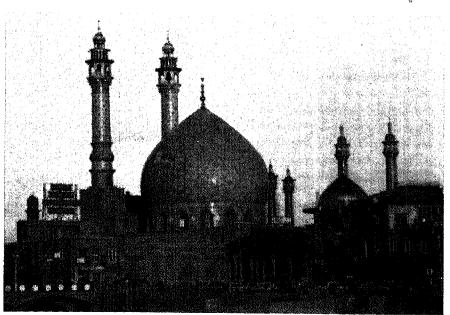


الصورة ٢١-١ خوذة مزخرفة بالذهب والياقوت والفيروز، من القرن السادس عشر. متحف (توب كپاي سراي> اسطمبول، تركيا. [تصوير لمياء الفاروقي].

تلصق أنساق متشابكة أو مضفورة على تلك القطع الفنية المعروفة باسم «باربوتاين.» وفي هذا النوع من الخزف، يُحقن الطين نصف السائل من أنبوب على القطعة الخزفية بعملية تشبه تزيين الكعكة.

ويمكن أن تتجلّى عملية الطلاء كذلك في الصروح التذكارية. ففي كل نُصب مُهمّ أو هيكل بسيط تقريباً تتجلى عملية تغيير المظهر هذه (الصورة ٢١ - ٢). فمواد البناء الفعلية في عمارة لا تبرز على الإطلاق _ سواء كانت العمارة قصراً أو مسجداً أو مدرسة أو نُزلاً أو ضريحاً أو سرادقاً. فالتوكيد على تلك المواد يُبعد الانتباه عن هدف فالتوكيد على تلك المواد يُبعد الانتباه عن هدف الفن الإسلامي الذي يسعي لتذكير الناظر بملكوت الله الذي يختلف عن الطبيعة تماماً؛ ويجذب انتباهه الى مادة الطبيعة، لا إلى الرفعة والسموّ. إذ يمكن إقامة بناء من الطابوق (القرميد) أو الحجارة الخشنة أو حتى من كُسارة الحجر؛ ولكن ليس من معمار أو حتى من كُسارة الحجر؛ ولكن ليس من معمار اهتمام الناظر الى تلك المواد الأولية التي يعمل بها.







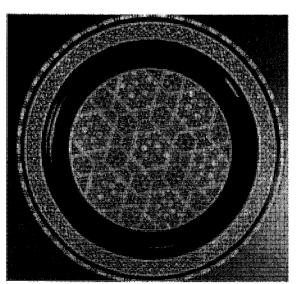
الصورة ٢٠٦١ تخريم «مشبّك» من الحجر المحفور في زخرفة بالخط والأشكال الهندسية. البوّابة الرئيسة في جامع علاء الدين ، (نكده) تركيا (١٢٢٣م) [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي. سي].

بل إنه يؤكد على الأنساق متغيّرة المظهر التي تغطي تلك المواد الأولية. ويمكن أن يُخفي تلك المواد غطاء من زخرفة بالطابوق، أو بلاطات الخزف، أو قشرة من الحجارة المنحوتة بشكل معقد، أو من الجص، أو من الخشب المحفور الملوّن. والطلاء واحد من أهم وأعم الوسائل لتغيير مظهر المواد في الفنون الإسلامية. فهو يتماشى مع المطلب الحضاري العام الذي يسعى لتجريد العالم المخلوق ونزع الصفة الطبيعية عنه.

إخفاء الصفات الكامنة في المواد: تستفيد عملية تغيير مظهر المواد في الزخرفة الإسلامية من

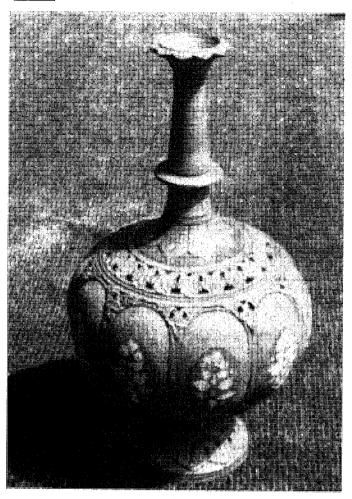
وسيلة ثانية لدعم عملية نزع الصفة الطبيعية وتغيير المظهر. ويتضمن ذلك معالجة المواد بطرق تُبعد التوكيد على خصائصها الطبيعية _ وبعبارة أخرى ، تُظهر تلك المواد أكثر تجريداً وتحويراً. فالحفر المفصّل على واجهة من الحجارة يغلب أن يبعث شعوراً بالخفة والرهافة، يشبه الشعور بملمس نسيج مخرم، أكثر منه شعوراً بالثقل والجمود، وهما من الصفات الطبيعية في مادة الحجر (الصورة ٢١ - ٣). ويمكن لطابوق الزخرفة أن يغدو شبكة تغطى بناية. والخزف المستعمل في القطع الفنية الصنغيرة أو الزخرفة المعمارية يمكن أن يعالَج بطلاء مزجّج يضفي على القطعة ألقاً ولمعاناً معدنياً . وعروق الخشب ولونه، مما يحدّد نوعه ويؤكد خصائصه الطبيعية ، يمكن تقليصهما الى الحد الأدنى بتطعيم الخشب بالتصاميم الزخرفية أو بنقشها (الصورة ٢١ - ٤). وفي كافة الأحوال يُسترعى انتباه الناظر بعيداً عن المادة نفسها ليتركّز على الأنساق الزخرفية المشغولة في تلك المادة، وهي أنساق تؤدي الى الحدس برفعة الله وعليائه.

الصورة ٢١-٤ صحن، مواده الخشب مغطاة بتطعيم بديع، من القرن العشرين، مصر. [تصوير لمياء الفاروقي].



عدم الاكتراث بغنى المادة: وثمة دليل آخر على التجريد أو تغيير مظهر المواد وعدم التوكيد عليها في الفن الإسلامي فيما يجده المرء من قلة اهتمام بعلو قيمة المواد المستعملة نفسها. ومع أن الذهب والفضة والفسيفساء والرصاص والبلور وغيرها من المواد الشمينة تستعمل أحياناً، فإن العمل في الفن الإسلامي يستمد خصوصيته وامتيازه من «أثر» تلك المواد لا من قيمتها الداخلية.

إِن وفرة المعادن قليلة القيمة، في قطع فنّية تخلّفت من العصور الخوالي، كانت مما يُعزي أحياناً إلى ميل الى الزهد في دين الإِسلام وحضارته. لكن هذا لا يستند إلى أساس كبير من الصحة. حقاً إن بعض المقاطع من أدب الأحاديث الشريفة لا يشجّع على الإفراط في استعمال أدوات الذهب والفضة (٨)، وقد أدّى ذلك بغير المسلمين وببعض المسلمين كذلك الى اعتبار هذا دليلاً على هيمنة روح الزهد والتقشف في الدين الإسلامي. لكن هذه النصوص يجب أن ينظر اليها في ضوء آيات من القرآن نفسه تقدّم بوضوح توجيهات ضد الزهد⁽⁹⁾. والتفسير الأكثر قبولاً لأمثلة هذه الأحاديث أنها تشير إلى ميل حضاري أصيل للتقليل من أهمية الثروة والمقتنيات المادية من أجل التوكيد على أمور أكثر أهمية. إن استعمال المواد العادية ، بل المبتذلة، في إنتاج قطع فنّية ذات تعقيد وغني في التفاصيل، يشكّل تجلّياً آخر من تغيير مظهر المواد في الفنون الإسلامية. إن الإفراط في دقة الصناعة يقف على نقيض تام من الاقتصاد الظاهر في اختيار المواد الأساس. فقدر الطين القرويّة والمقلاة الحديد والباب الخشب ـقد تُعالج جميعها بتصاميم زخرفية مفصّلة، يبدو أن الجهد المبذول فيها يذهب أبعد بكثير مما تستحقه تلك المواد وما



الصورة ٢١-٥ زهرية بغلاف مخرّم ، پاكستان، من القرن العشرين. [تصوير لمياء الفاروقي].

صُنعت من أجله. فالحِرَفي أو الفنّان المسلم يرفض النظر الى المادة على أنها عنصر مهم في التذوّق الجمالي للعمل الفني. وعوضاً عن ذلك، تُعطى الأفضلية للأنساق اللامتناهية التي تغطي القطعة الفنّية وتواجه العين حيثما نظرت اليها.

تغيير مظهر البني

بينما تحاول كثير من التقاليد الفنية في العالم إبراز ما يقوم عليه العمل الفني من بنية، يسعى الفن الإسلامي إلى إخفاء تلك البنية الأساس. والمساهمة في هذه الخصيصة يمكن أن تُعَد وظيفة ثالثة من

وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية. وهي مظهر آخر في الإنتاج الفني يقصد الى تحويل الاهتمام بعيداً عن العناصر والخصائص المبتذلة وتوجيهه الى منزلة أسمى من التعبير والمعنى.

تؤدي الزخرفة في أي عمل فنّي إِسلامي دوراً في تغيير مظهره بنيوياً، بإخفاء الأشكال الأساس أو التقليل من أثرها في الناظر. فمثلاً، قد يكون السطح الخارجي لجرّة ماء غلافاً مخرّماً يغطي الإناء الذي يحفظ الماء بداخله (الصورة ٢١ - ٥) والغلاف الخزفي لواجهة مبنى أو جدار داخلي قلما يحدد الأجمزاء المعممارية . ولا تنكشف هذه الأجراء المعمارية إلا عندما تشكّل حدوداً لوحدات تصميم في الأنساق اللامتناهية . لكنها في هذه الحالات تُعَدّ كيانات داخل بنية التصميم ومن ضمن النسق اللامتناهي، لا وحدات أو أجزاء من بنية معمارية. إن توكيد بنية التصميم في عمل فني إسلامي أمر مرغوب دائماً، لأنه يبرز التوحيد الذي يقوم عليه الإدراك الجمالي لذلك العمل الفني. والتوكيد على هيكل البناء الفعلي مرفوض ، لأنه يقود الى التوكيد على العناصر الطبيعية الدنيوية الفجّة، أي العناصر العضوية البدئية للعمل الفني أو البنية المعمارية. وهو لا يستطيع تقديم تذكير جمالي بصفات الألوهية المختلفة عن الطبيعة. من أجل ذلك ، كان الفنانون المسلمون يميلون الى إخفاء تفاصيل البنية بأنواع الطلاء من زخارف تغيّر المظهر.

التجميل

والوظيفة الرابعة للزخرفة في الفنون الإسلامية تشترك فيها التقاليد الفنية في الحضارات كافة وبذلك تكون وظيفة عامة في الإبداع الجمالي. تلك هي استخدام الزخرفة للتجميل والتحسين. ويمكن

القول إن الزخرفة الإسلامية تقوم بهذه الوظيفة بنجاح كبير لأن الأنساق التي تبدعها في القطعة المزخرفة نفسها تنطوي على ما يبهج النظر. وهذه الحقيقة التي تقوم على تناظر الأنساق وألوانها المفرحة وأشكالها الرشيقة المتنوّعة كانت موضع إعجاب غير المسلمين، الذين لا يستطيعون تذوّق تلك الفنون من داخل المنبت الحضاري، كما كانت موضع إعجاب المسلمين أنفسهم. فالزخرفة الموجودة على هذه الأعمال الفنية تعبّر عن بُعد إضافي من الجمال عند المتلقي المسلم؛ لأن أية صورة أو شيء أو عبارة أو حركة أو خط أو أحدوثة تعبّر عن التوحيد هي عند المسلم تعبير عن حقيقة وخير. لذا، فهي من باب أولى، تعبير عن الجمال.

لقد أدرك وحدة الفن الإسلامي كشير من الباحثين (١٠). ومع ذلك، فإن تفصيلات أمثلة تلك الوحدة نادراً ما يشار اليها. وقد حاولنا في الفصل الثامن وفي هذا الفصل إثبات عدد من الخصائص السائدة التي تتصل بالفنون الإسلامية عامة. وهذه الخصائص هي التي تكوّن وحدة تلك الفنون. وهي التي يمكن أن تُرى في أي مجال أو أسلوب وفي كل منطقة من العالم الإسلامي وفي كل عصر من العصور الإسلامية.

ولم يكن الباحثون أقل إدراكاً للتنوع في الفنون الإسلامية. فقد كان هذا التنوع يُعزى في العادة إلى أثر الفروق في الأعراق والأجناس والأقاليم. وعلى الرغم من الاعتراف بوجود هذه العناصر من التنوع داخل الوحدة الشاملة، فإنها قلّما نالت ما تستحقّه من الإشارة أو التحليل من أجل فهم أفضل. فقد كان ثمة «شعور» بوجود توكيد إقليمي أو تفرد مع قليل من الرغبة في فهم طبيعته. وسوف نحاول هنا وصف عناصر التنوع هذه التي تميز استخدام الزخرفة

في مختلف أجزاء العالم الإسلامي، من دون إهمال الخصائص المتعدّدة التي تضفي استمراراً شاملاً على الزخرفة في الفنون الإسلامية. ولهذه الغاية، سوف نستخدم المناطق السبع نفسها المحدّدة في الخارطة رقم ٦٢، التي تقترب من تعيين تقسيمات فنّية فرعية ملحوظة داخل الصورة الكلّية. ومع أن الحدود المرسومة على الخارطة ٦٢ تبدو حدوداً دقيقة للمناطق السبع، إِلاَّ أنه يجب أن يُفهم أن مثل هذا التحديد للمظاهر الحضارية يبقى عرضة «للتسرّب» الناتج عن المثاقفة والإنتشار . لذا، فإن أي عنصر يوصف بأنه من خصائص منطقة بعينها قد لا تتفرّد به تلك المنطقة إحصائياً؛ بل إن انتشار استعماله هناك واستعماله المحدود وغير المألوف في مناطق أخرى يساهم في خصوصية الأسلوب في تلك المنطقة. وسوف ننظر هنا في ثلاثة عوامل بوصفها عناصر يُحتمل أنها تشكّل الخصوصية الإقليمية . وهذه العوامل هي: الأساليب والمواد والسِّمات الرئيسة.

ثمة القليل في ميدان أساليب الزخرفة مما يميز منطقة عن أخرى. فالحَفْر والرسم والحياكة والتلبيس (١١) والنقش أو الرقش (١٢) والزخرف الناتئ (١٣) والتجليد والطلاء بالمينا (١٤) والتخريم (١٥) ونفخ الزجاج والقولبَة (١٦) توجد في كل منطقة من المناطق. ويستحيل تقديم دليل على تفرد أية منطقة بواحد من هذه الأساليب. والواقع أن هذا التطابق في الأساليب في المناطق المختلفة يشكّل أحد مظاهر الوحدة في الفن الإسلامي.

أما المواد المستعملة فهي أقل تجانساً بقليل في الفنون الإسلامية على اختلاف المنطقة والزمان. وهذا العنصر من التخصص الإقليمي المحتمل يخضع، بالطبع، الى توفّر المواد في المناطق المختلفة. فالجص والدهان والخشب والمعدن وغزول الحياكة والطين

لإنتاج الخزف جميعها واسعة الانتشار في مصادرها بحيث يمكن أن تُعَدّ من خصائص المناطق السبع جميعاً. ويمكن أن يستثنى من ذلك إنتاج السجّاد لتزيين المساحات العامة والخاصة. ففي تركيا وإيران وآسيا الوسطى وشبه القارة الهندية كان إنتاج السجاد بالغ الأهمية. فالزخرفة بالحجر، سواء بالحفر أو بالتلبيس، كانت بالطبع واسعة الإنتشار في تلك المناطق حيث تتوافر فيها كميات كبيرة من الحجر المناطق حيث القارة الهندية. ولأن الحجر أقل وجوداً وتركيا وشبه القارة الهندية. ولأن الحجر أقل وجوداً في المغرب ووسط إفريقيا وإيران وآسيا الوسطى وشرق إفريقيا، فقد استخدمت هذه المناطق الطابوق والخرف والزخرفة بالجص بصورة أكبر.

أما ثالث هذه المظاهر وآخرها _ أي الموضوعات أو السّمات السائدة في العمل الفني _ فهي التي يمكن أن توجد فيها أشد الإختلافات بين الفنون في المناطق المختلفة. وسنعرض للمناطق السبع على انفراد لكي نبيّن العناصر الرئيسة في مفردات الموضوعات. (للاطّلاع على أنماط الموضوعات في الفنون الإسلامية، ينظر الشكل ٢١ _ ١).

ومع أن الموضوعات التي تصور الشخوص أو لا تصورها موجودة في المنطقة الأولى ، أي المغرب، فإن فنون تلك المنطقة تبيّن تفوّقاً في استخدام الصنف الثاني. وجميع التقسيمات الفرعية من الموضوعات التي لا تصور الشخوص ـ مثل الخط ومختلف أنماط الأشكال الهندسية، المربّعة منها والمستديرة ـ تبرز في زخرفة العمارات والقطع الصغيرة معاً في تلك المنطقة. فالمضلّعات والأشكال النجمية توجد بكثرة في المغرب. أما موضوعات الشخوص والأشكال المستعملة فيغلب أن تمثل أشكالاً نباتية أو جامدة، لا ما يوحى بأشكال كائنات بشرية أو حيوانية أو

مخلوقات هجينة. أما صور الشخوص فإنها تحوّر بشكل شديد وتُجرّد من أشكالها الطبيعية.

وإضافة إلى هذه الخصائص العامة في اختيار الموضوع في المغرب، ثمة بعض الموضوعات التي يتكرّر استعمالها حتى صارت تميّز الأسلوب المغربي في الزخرفة. وتوجد هذه الموضوعات على القطع الصغيرة كما توجد على الهياكل الكبرى من «فنون المكان. » وربما كان أكثر تلك الموضوعات تميّزاً هو شكل التشابك الخاص. وتدخل في هذا التنسيق أشكال معينيّة ومقوّسة في تصاميم متواشجة. وهو يظهر بشكل خاص بصورة زخرفة معمارية على جدران الأبنية والصروح (الصورة ٢١ - ٦) حيث توجمه هذه التصاميم في عمدد لا ينتمهي من التنويعات البديعة. وثمة موضوعات يكثر استعمالها حتى صارت عنصراً يميِّز الاسلوب الإقليمي المغربي وهو استعمال شكل الصّدفّة أو الطاق المعقود أو الذي يشبه حدوة الحصان أو الأطواق الأخرى (الصور ۲۱ – ۷ و ۸ و ۹).

وشمة صفتان مميّزتان في تصوير الموضوعات في المنطقة الثانية، أي إفريقيا الوسطى الإسلامية، وهي بروز الأشكال الهندسية المستطيلة والتصرّف الحرّ في تشكيلها (الصورتان ٢١ – ١٠ و ١١). فصور الإنسان والحيوان المحوّرة بشكل شديد دائماً، توجد هنا أكثر مما توجد في كثير من أجزاء العالم الإسلامي الأخرى (الصورة ٢١ – ١١). ويمكن القول إن هذا أثر قوي من حضارة فنية كانت موجودة في المنطقة قبل دخولها في الإسلام. وفي غرب افريقيا تتضح رؤية الأثر المغربي في اختيار موضوعات الزخرفة.

وفي المنطقة الثالثة، أي في المشرق، توجد جميع العناصر من مفردات الموضوعات الفنية الإسلامية. ويصعب تحديد تميز

واحد من تلك العناصر، لأن جميعها قد استخدمت بعناية في بعض الفترات أو في جميعها.

الجدول ٢١ - ١ الموضوعات الفنية في العالم الإسلامي (توجد أمثلة كل أسلوب من الزخرفة في الشكل ٢١ - ١)

أساليب الزخرفة المستعملة على امتداد العالم الإسلامي:

الخط

الأنساق الهندسية

الصور المحوّرة عن الطبيعة (نباتية، حيوانية، جوامد)

موضوعات معمارية

الزخرفة المستعملة في المنطقة الأولى (المغرب ، شمال إفريقيا ، الأندلس)

التشابك المعيني

صور الصَّدفَة

الأطواق المعقودة / الأطواق المعمدة الأطواق المعمدة الأطواق المتشابكة

الزخرفة المستعملة في المنطقة الثانية (افريقيا الوسطى)

الأساليب المتأثرة بموضوعات المنطقة الأولى

أشكال هندسية مستطيلة تصرّف حرّ في تنفيذ التصاميم الزخرفة المستعملة في المنطقة الثالثة (المشرق)

القباب المحزّزة القباب المنحوتة الأطواق المعقودة / الأطواق المعَمَّدة

أشكال زهرة نيلوفر مقلوبة في نهاية القباب.

صفات طبيعية أوضح عند تمثيل الأشكال من

قباب بصلية الشكل

الزخرفة المتعملة في المنطقة السابعة (شرق

آسیا)

أشكال متماوجة

أشكال نباتية وحيوانية بهيجة

أشكال مظلّية

أشكال التنين

أحزمة متبادلة من الألوان

الزخرفة المستعملة في المنطقة الرابعة (تركيا)

الأطواق المثلَّثة

المثلّثات التركية

القباب المثلَّثة أو المخروطية

الزخرفة المستعملة في المنطقة الخامسة (إيران

وآسيا الوسطى)

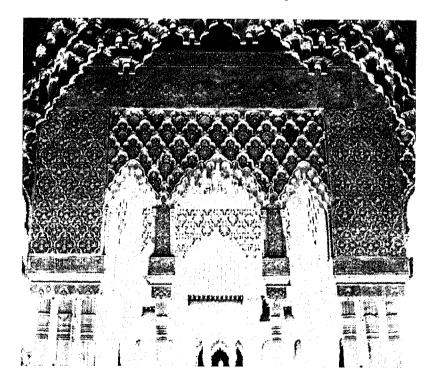
أشكال محورة من الطبيعة (مهمة جدا)

رهافة التشكيل والرسم.

الزخرفة المستعملة في المنطقة السادسة رشبه

القارة الهندية)

الصورة ٢١-٦ زخرفة بالجص المحفور، قصر الحمراء ، غرناطة، إسپانيا. [تصوير لمياء الفاروقي].



الشكل ٢١-١ مفردات الموضوعات الفنية الإسلامية

١- موضوعات تجريدية أو غير تصويرية

أ – الخط



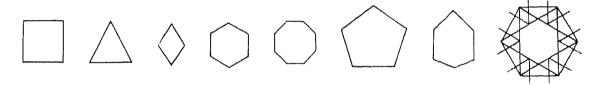


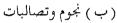


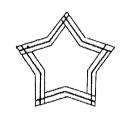
ب - الأشكال الهندسية

۱ - مربعة

(أ) مضلّعات

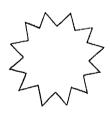


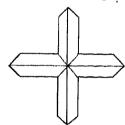














(ج) تصالبات معقوفة وتحفيرات











(د) زوایا متعرّجة ۱- تعرّجات بصورة مفتاح



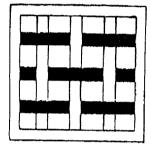


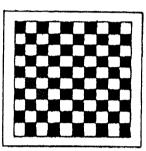
(هـ) أنساق الشارة العسكرية

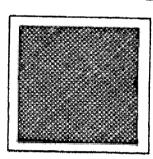


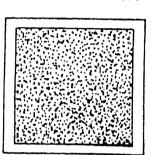


(و) تشبيك، صفحة الشطرنج، ترقين، تنقيط















۲ ــ مدوّرة (أ) دوائر (مفردة، متمركزة، ومتداخلة)



(ب) نتوءات مدوّرة





(ج) تعرّجات مستديرة وأقواس ١- شريطية أو متموّجة

٢_ أمواج

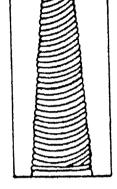




٣- ضفائر

٤- لولبية:





ثلاثية الأبعاد

٣ - مختلطة

(أ) أنساق متعاكسة



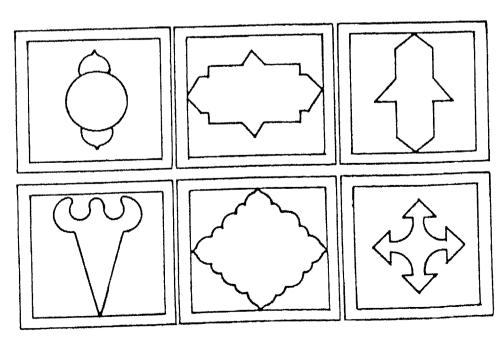


ذات زوایا



ذات استدارات

(ب) رصائع، مستطيلات، معينات



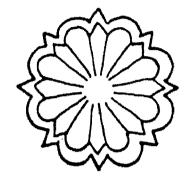
۲ - موضوعات شكلية

أ- صور أشكال حية

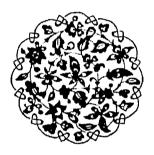
۱ ـ نباتية

(أ) زهيرات





(ب) أزهار





(ج) أوراق











(د) أشجار

(ہ۔) کروم



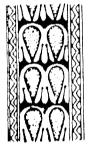


(و) فواكه









ا كائنات ىشرىة











٣- حيوانات













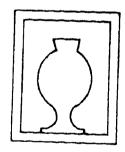
٤ - مخلوقات هجينة

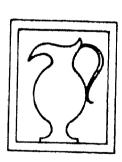
(أ) أبو الهول

(ب) قنطور [رجل - فرس]

(ج) گريفن [أسد - نسر]

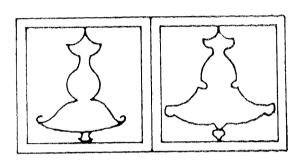
(د) هارپي [امرأة – طائر]

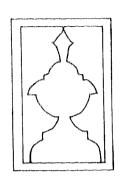


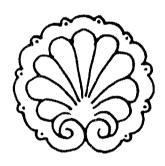


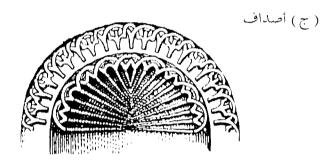
ب - جوامد من الطبيعة
 ۱ - أشكال محورة
 (أ) زهريات وأباريق ماء

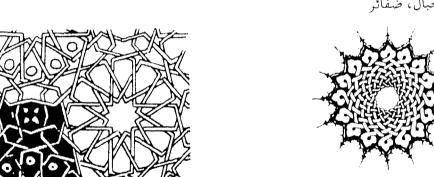
(ب) مصابيح

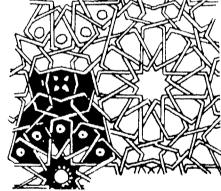


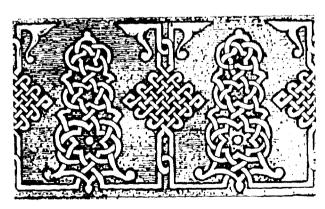






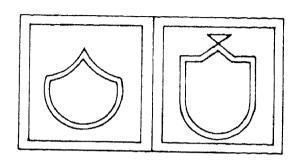


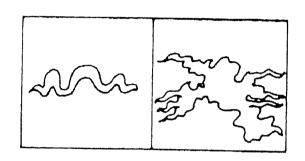


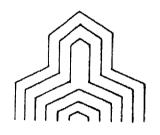


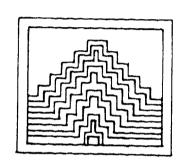
(هـ) دروع ، شعارات

(و) استطالات غيوم

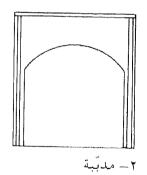


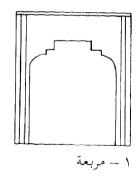




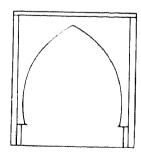


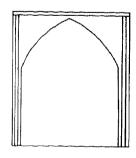
(ز) تشکیلات میاه وأمواج





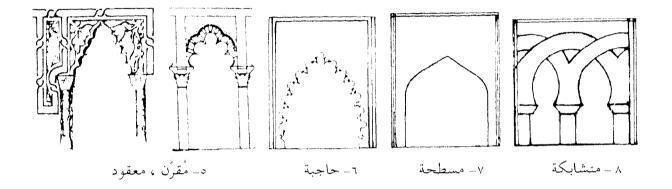
۲ - أشكال معمارية
 (أ) أطواق (مسدودة ومفتوحة)



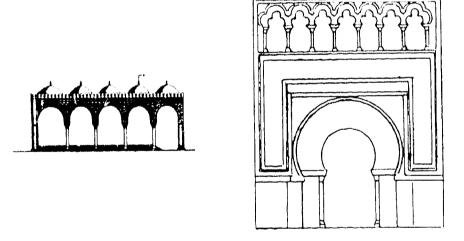


٤ - حدوة الحصان

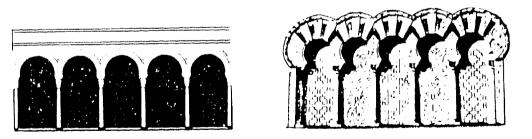
٣ _ مدوّرة



(ب) أطواق ذوات أعمدة (مسدودة ومفتوحة)



(ج) دعائم وأعمدة (معمارية وغير معمارية)



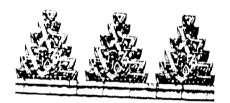
(د) قباب كروية ومدبّبة

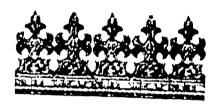




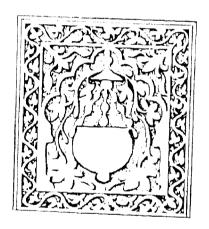


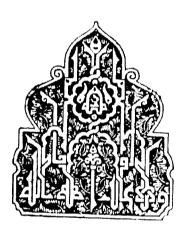




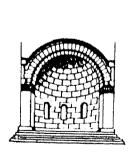


(هـ) فتحات جدران وفواصل



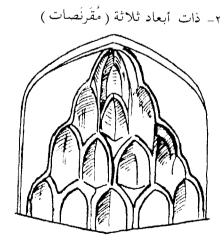


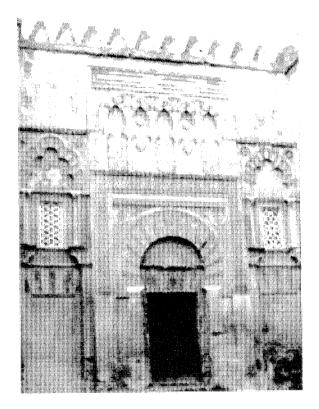
(و) محاریب ۱- ذات بعدین



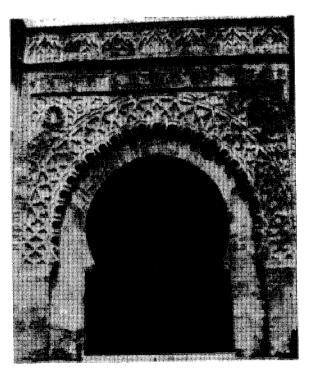




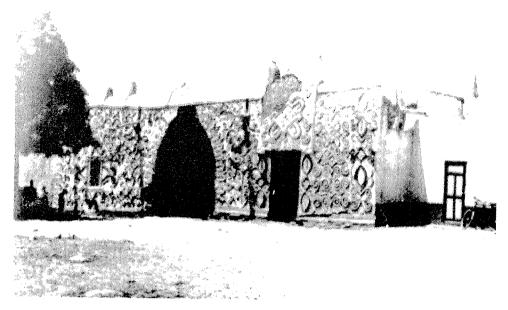




بالصورج ٢١-٩ بوَّابة القصيَّبة، الرباط، المغرب، من القرن الثاني عشر. [تصوير لمياه الفاروقي].



الصورة ٢١-٨ بوابة باطواق بشكل الحدوة معقودة ومتشابكة، جامع قرطبة، مع فتحات جندارية ، إسبانيا [تصوير لمياءالفاروقي].



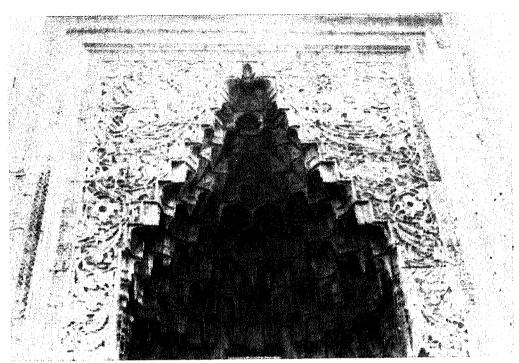
الصورة ٢١-١٠ زخرفات على بناء بالطين في قصر أمير زاريا، زاريا، نايجيريا. [بترخيص من آ.ر.دوي].

الصورة ٢١-٢١ زخرفة بوابة مسجد من الطين، زاريا، نايجيريا. [بترخيص من آ.ر.دوي].



الصورة ٢١-٢١ شخوص محوّرة ، تصميمات هوْسًا، نايجيريا. [بترخيص من آ.ر .دوي].





الصورة ٢١-١٣ زخارف بوابة بالمُقَرْنصات، الجامع الأخضر، بورصة، تركيا، ١٤١٤ – ١٤٢٤م. [تصوير لمياء الفاروقي].

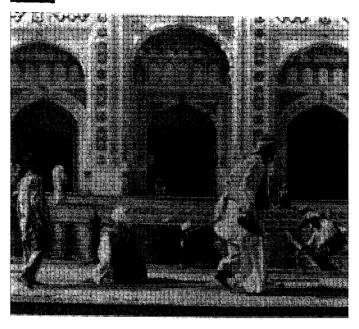
ولو شئنا انتقاء بعض هذه الخصائص بوصفها تميّز إقليماً بعينه، لكان عليها أن تضم في الأرجح زخرفة القباب المحزّزة والمنحوتة وأحزمة الألوان المتبادلة، التي يغلب أن توجد في زخرفة العمارات والقطع الصغيرة معاً.

أما المنطقة الرابعة، أي تركيا، فهي مثل جاراتها في المشرق، كانت تستعمل مفردات عريضة في الموضوعات الفنية. وكان الخط الفني يتميز في هذه المنطقة بشكل بارز. كما كانت الأشكال الهندسية والنباتية مثل الجوامد المأخوذة عن الطبيعة جميعها موضوعات شائعة في الفن التركي سواء في الفترة السلجوقية (١٠٧٨ – ١٠٧٨م) أو في الفترة العثمانية (١٣٠٠ – ١٩٢١م). ومن الموضوعات المرتبطة بتركيا بشكل خاص الطاق المثلث المدبّب الصورة ٢١ – ١٧ والأشكال المتميّزة المعروفة باسم «المثلّث المدبّب السم «المثلّث المدبّب المسم «المثلّث المدبّب المدبّب المدبّب المثلّث المدبّب المدب

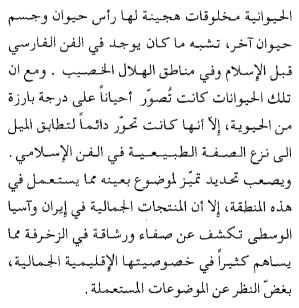
وهذه سطوح منشورية الشكل تشبه النطاق حول القاعدة الداخلية للقباب لتسهل الانتقال بين الكيانات المستديرة والمربعة وبين الأصغر والأكبر منها. ومع أن هذه من العناصر المعمارية في الأساس والوظيفة، إلا أنها تقدم موضوعاً للزخرفة المعمارية كذلك.

ويمكن القول عن المنطقة الخامسة التي تشمل إيران وآسيا الوسطى إنها منطقة تُعرف أكثر من غيرها بكثير بتوكيدها على الشخوص البشرية والحيوانية المحورة (الصورة ٢١ – ١٥) . ويغلب أن تكون هذه الصور متصلة بحياة البلاط ـ مثل صورة حاكم يجلس وحوله الخدم أو الأصحاب، أو خارجاً في رحلة صيد، أو في مشاهد الحرب والنزال .

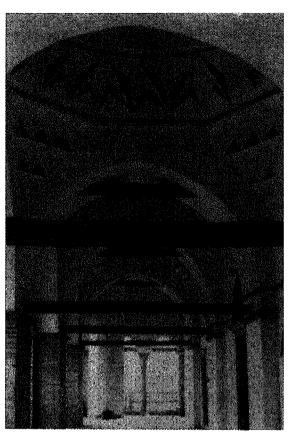
ومن الموضوعات الشائعة كذلك في زخرفة جميع أنواع المنتجات الفنية الحيوانات المتناظرة المتقابلة والطيور ذوات الرأسين. وكثير من هذه الأشكال



الصورة ٢١-٢١ جامع محبّت خان، پيشاور، پاكستان . [تصوير لمياء الفاروقي].

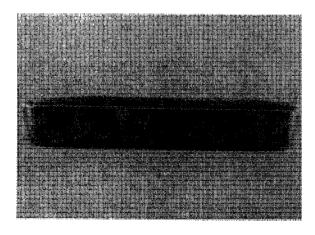


وفي المنطقة السادسة، التي تضم شبه القارة الهندية، تُعامل الموضوعات الفنية الإسلامية، من الصنف الذي يصور الشخوص، بصورة أكثر طبيعية في العادة مما يجري في بقية مناطق العالم الإسلامي. وينطبق هذا على الشخوص البشرية والحيوانية وعلى الأشكال النباتية كذلك (الصورة ٢١ – ٢١).



الصورة ٢١-١٤ «مثلَّثات تركية» في قباب الرواق، مسجد ومدرسة مراد الأول، بورصة، تركيبا، ١٣٦٥ – ١٣٨٥م. [تصوير لمياء الفاروقي].

الصورة ٢١-١٥ علبة أقلام بطلاء اللدائن تصور طبيباً مع مريضه، من عمل محمد ابراهيم حسيني، أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر [بترخيص من مكتب المعلومات الإسلامي - إيران].



وإضافة الى ذلك تتميّز موضوعات الأطواق والمطوقات المعمّدة من الأنواع المعقودة والبصلية الشكل في هذه المنطقة (الصورتان ٢١ – ١٧ و ١٨). وتكثر في شبه القارة الهندية كذلك الأشكال الزهرية المحرزة والمقلوبة التي تزيّن أعالي القباب الكروية والقباب المدبّبة، ولو أن موضوعات كثيرة غيرها قد تكرر استعمالها كذلك.

بما أن كشيراً من أقاليم شرق آسيا ذات الأغلبية المسلمة قريبة من البحار، فقد نتج عن ذلك كثرة استعمال صُور حيزوم السفينة أو الأشكال المتماوجة في الزخارف في المنطقة السابعة. فحتى الأشكال النباتية والحيوانية توجد هنا بشكل متدفّق متماوج. كما أن الخضرة الغنيّة في بلاد مثل ماليزيا واندونيسيا وجنوب الفليبين قد ساهمت بمعالجة الأشكال النباتية بطريقة تكاد تكون حسّية، وهو ما يميز زخرفة المنتجات الفنية في تلك الأصقاع (الصورة ٢١ - ١٩). ويضاف إلى هذا العنصر من الخصوصية الإقليمية مؤثرات من الهند والإسلام الهندي في شكل الأطواق المعقودة والبصلية الشكل والقباب (الصورة ٢١ - ٢٠). إن استعمال المظلات وقايةً من الشمس والمطر وعلامةً على المنزلة الملكية في جنوب شرق آسيا جعل الصورة المظلية من الطيّ والتجعيد بارزة في الزخرفة المعمارية. وفي الأعمال الفنية للمسلمين في الصين تكون العناصر الزخرفية مستقاة بشكل رئيس من آسيا الوسطى أو من الفن الصيني الأصلي (الصورة ٢١ - ٢١).

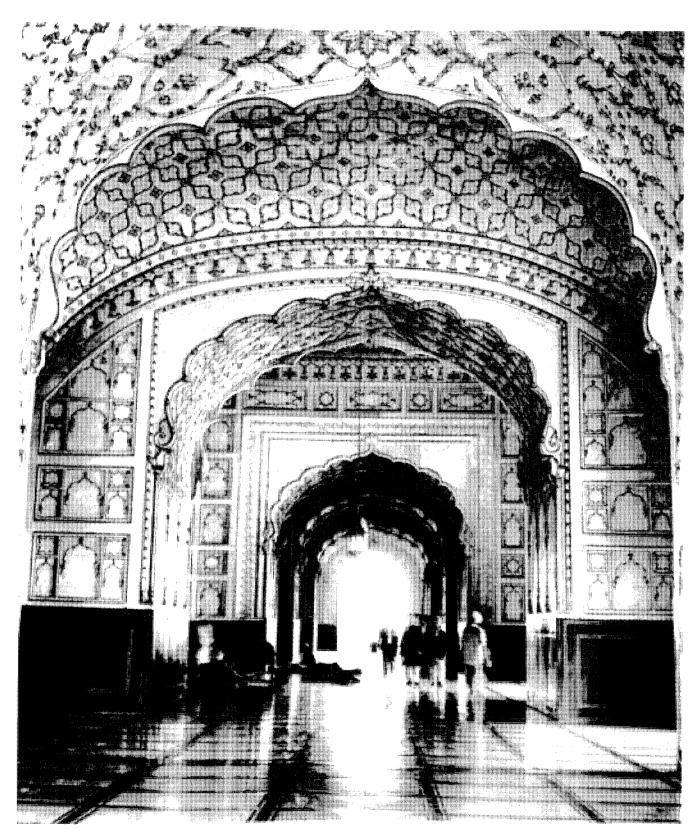
الى جانب هذه الخصائص المعيِّزة في المناطق المختلفة، نجد الأشكال النباتية تتنوع من منطقة إلى أخرى، حسب أنواع النباتات في كل جزء من أجزاء العالم الإسلامي. فزهرة الدُّلبان مشلاً تميِّز الزخرفة التركية، لكنها لا تكاد توجد في زخارف مناطق

أخرى من العالم الإسلامي. وثمرة «المانگو» التي تدعى كذلك «نقش الكُلْية» لها أهمية خاصة في إيران وآسيا الوسطى وشبه القارة الهندية. ومع وجود اختلافات طفيفة في استعمال هذه الأشكال أو بروزها، فإن درجة التجانس شديدة الوضوح حتى في هذا الجانب من المواد الفنية المنظورة. والواقع أن استعمال جميع الأصناف من مفردات الموضوعات الفنية الإسلامية في المناطق جميعها هو من التشابه بحيث يشكّل عنصراً آخر من عناصر الوحدة في الفن الإسلامي.

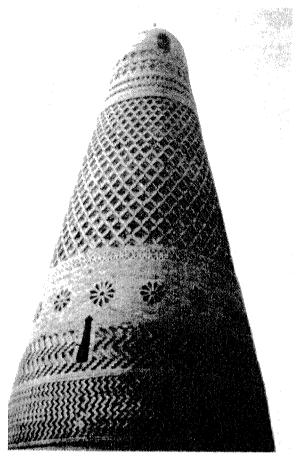
أشكال الزخرفة العربية

إضافة إلى فهم الوظائف المهمة الأربع للزخرفة الإسلامية مما يؤدي الى إدراك موقعها، من الضروري دراسة تنظيماتها البنيوية التي تقوم عليها أنساقها اللامتناهية . إن النسق الإسلامي اللامتناهي، أو الزخرفة العربية، سواء كانت مستعملة في زخرفة مخطوطة المصحف، أو في مستعملة في زخرفة مخطوطة المصحف، أو في تصميمات سجّاد، أو في ارتجالات العازف على العود، أو في الزخرفة المتشابكة على الخزف أو على بناية، تكون متطابقة مع عدد من الأنماط البنيوية التي تتكرر في تنوعّات لا حصر لها. ويمكن التي تتكرر في تنوعّات لا حصر لها. ويمكن الأعمال الفنية التي ظهرت في أرجاء العالم الإسلامي على امتداد القرون الأربعة عشر الماضية.

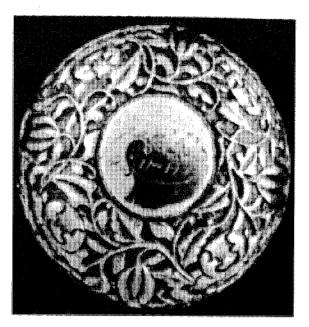
وقد أمكن تحديد أربعة أصناف عامة تمثل الزخرفة العربية. لكن هذا لا يعني وجود نظام مغلق لا يمكن أن تدخل عليه تشكيلات إضافية. فالعكس تماماً هو الصحيح. فإن أي «جنس» تشكيلي جديد يلبّى المطاليب الجمالية في الأنساق الإسلامية



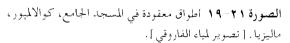
الصورة ٢١-١٧ منظر داخلي لجامع ربادشاهي> لاهور، پاكستان [بترخيص من سفارة پاكستان، واشنتن، دي .سي ا.

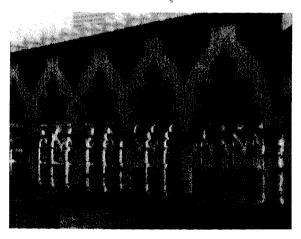


الصورة ٢٠-٢١ مئذنة جامع (ترفان) باقليم (شينجيانك) جمهورية الصين الشعبية، القرن السابع عشر .[تصوير انگريد لارسن].

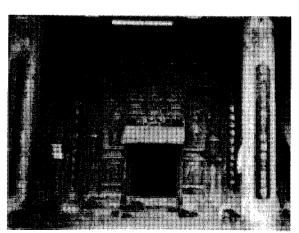


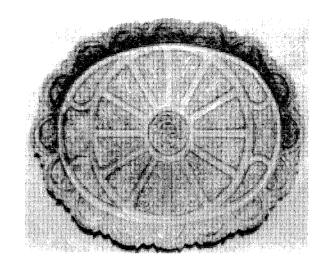
الصورة ٢١-١٨ جفنة فضية بخط جاوي يبيّن التاريخ الهجري لصناعتها (١٩٠١ه / ١٩٠١م) جوهر، ماليزيا. (مجموعة خاصة ملك (پوان آزاه عزيز) كوالالمپور، ماليزيا. [بترخيص من متحف الفن الوطني، كوالالمپور].



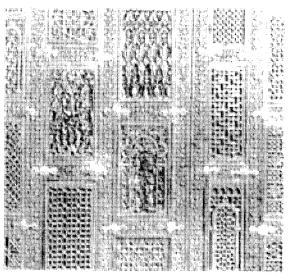


الصورة ٢١-٢١ مدخل جامع «شيان» جمهورية الصين الشعبية [بترخيص من روبرت هـ. گارڤن].





الصورة ٢١-٢١ صينية من ذهب مصنوعة في إيران، أوائل القرن التاسع عشر. [بترخيص من مكتب المعلومات الإسلامي، إيران].

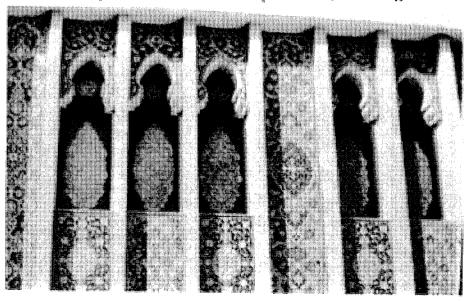


الصورة ٢١-٢٣ ألواح بأشكال زهرية وهندسية محفورة على محراب خشب، الجامع الكبير، القيروان، تونس، القرن الناسع عشر للميلاد. [تصوير لمياء الفاروقي].

اللامتناهية ويتطابق مع خصائصها الأساس يكون موضع ترحيب وإضافة إبداعية الى ذخيرة الفن الإسلامي. فالفن الذي يستوحي التوحيد يقوم على توجّه في المفهوم تكون تجلّياته المحتملة لا نهاية لها

في الواقع. إن فهم طريقة استخدام هذه البنى الأربع في الزخرفة، مما سنعرض له، يعين في توضيح التنوع والإمكانات اللا محدودة في النمط الجمالي الإسلامي.

الصورة ٢١- ٢٤ واجهة مزخرفة في دار بالكويت. [تصوير لمياء الفاروقي].



فالفنون البصرية _ ومثلها الفنون الإسلامية في الأدب والصوت والحركة _ تكشف عن وجوه شبه ملحوظة مع اللغة العربية التي نزل بها الوحي على محمد (عليه) . والعربية التي نزل بها الوسيلة نحو مصالح المسلمين وحاجاتهم ، هي أداة المساهمة في الشعائر الدينية إضافة إلى كونها اللغة المشتركة في العالم الإسلامي لأربعة عشر قرنا مضت . فحتى فيما يدعى باللغات الإسلامية الأخرى (مثل التركية والفارسية والأردو والسواحيلية ولغة الملايو وغيرها) يبدو أن أبنية اللغة العربية قد كان لها اهمية كبيرة .

والعربية لغة معقّدة تقوم على نظام من المعاني الأساس تعبّر عنها جذورها الثلاثية. وبما أن جذور الكلمات هذه لا حصر لها، يغدو اتساع المعاني في اللغة غير محدود. فالجذور ثلاثية الصوامت تبلغ بالمعنى الأساس ظلالاً إضافية حسب أشكال من التفعيلات تحكمها قواعد اللغة العربية المتقدمة. فبإضافة السوابق أو اللواحق أو بإدخال الصوائت والصوامت والتشديد تعبر هذه التفعيلات عن جميع أقسام الكلام من دون أن تفقد علاقتها بالجذر الثلاثي. فالجذر الثلاثي (ضررب) مثلاً يفيد معنى «الضرب»؛ و (س _ب _ق) يفيد معنى «السباق أو التقدم. » فاذا أضفنا الألف الممدودة بعد الصامت الأول، والياء القصيرة أو الكسرة على الصامت الثاني يغدو الجذر بصيغة «ضارب» و «سابق . » وباضافة صوائت أخرى نشتق من الجندر الشلاثي صيعة أمر الخاطب المذكر: «اضرب» و «اسبق. » ولكل معنى يتّصل بالفعل أو الاسم أو الصفة أو الظرف صيغته المحددة. كما يضيف الى اللغة العربية بُعداً آخر غير محدود ما يزيد على ستّين من التفعيلات الشائعة الاستعمال. وقد وصف علماء اللغة صيغاً أخرى كثيرة، ويمكن إضافة المزيد منها عند اقتضاء الحاجة.

إن الأنماط أو الأشكال البنيوية في الفنون الإسلامية تشبه هذه التفعيلات في اللغة العربية. وإذ تقدّم التفعيلات اللغوية إطاراً متكرّراً جميل النظام يجمع الحروف في كلمات، تشكّل التفعيلات الجمالية إطاراً للموضوعات والأشكال الفنّية لتكوين أنساق الفن الإسلامي.

وكما هو الحال في الصيغ اللغوية، تكشف بنى النسق اللامتناهي عن لا محدودية ذات مستويين. فشمة أربع بنى أساسية من الزخرفة العربية شاع استعمالها في الفنون الإسلامية، لكن اكتشاف بنى جديدة من الزخرفة العربية تعبّر عن الخصائص الأساس في الفن الإسلامي أمر مُستَحبّ. وفي الوقت نفسه يكون التنوع في تنفيذ هذه البنى لا حدود له. فالأساليب والمواد والموضوعات الممكنة لا نهاية لها؛ كما أن الطرق المختلفة في تناول البنى الأساس لا تحديد عدود كذلك. ونظراً للتنوع الشرّ في هذه البنى في تاريخ الفن الإسلامي، يغدو من الواضح أن تجسدها في نسق لا متناه يقدم إمكانات إبداعية غير محدودة.

وفي بعض أمثلة الأنساق اللامتناهية يبدو أن الفنان قد استعمل أكثر من واحد من الأشكال الأساس في تصميم واحد من الزخرفة العربية، واضعاً كلاً من تلك الأشكال في مقطع مختلف من العمل الفني، أو جامعاً بين خصائص تلك الأشكال في بنية شاملة في تصميمه. وفي مثل هذه الحالات يمكن في العادة تبين أثر سائد من أحد البنى، أو وصف التصميم بأنه يمثل جمعاً بين اثنين أو أكثر من البنى التضميم بأنه يمثل جمعاً بين اثنين أو أكثر من البنى المتضحة في التصميم.

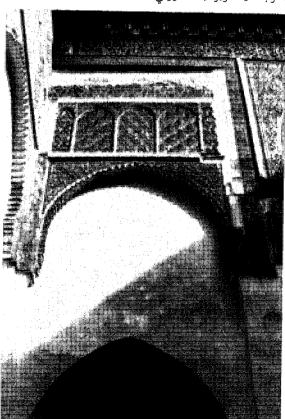
ومن بين أصناف البنى الأربع الأساس في الأنساق الفنية الإسلامية اللامتناهية، مما يتضح في العديد من الأعمال، ثمة صنفان منفصلان أساساً، أو غير

متصلين في التنظيم، واثنان آخران متصلان في الأساس، أو متواصلان. وهذا التخصيص، مثل هُوية الأنماط البنيوية، يمكن تحديده بدقة في بعض الأعمال، بينما يكون تمثيله في غيرها مُموَّهاً أو محاذياً لجنس آخر. وعلى الرغم مما قد ينشأ من مشكلات التصنيف، فإننا سنحاول تعيين الأنماط الكبرى وربط أمثلة محدّدة من الفن بواحد أو أكثر من الأنماط النظرية.

البنية متعددة الوحدات

يمكن تسمية أولى البنى المنفصلة باسم الزخرفة العربية «متعددة الوحدات» أو النسق اللامتناهي، وهي تتكون من أجزاء أو وحدات متميّزة ترتبط مع بعضها بأسلوب منضاف أو متكرّر، ويندر أن تُفضّل

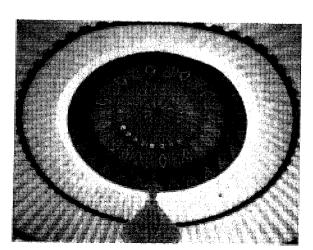
الصورة ٢١- ٢٥ زخرفة بالجص المحفور، مدرسة الشرّاتين، سلا، المغرب. [تصوير لمياء الفاروقي].

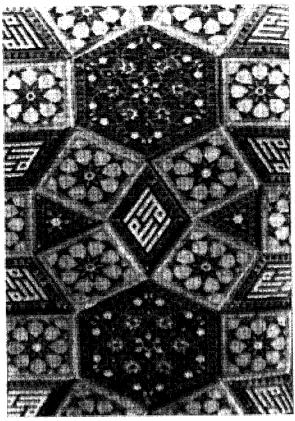




الصورة ٢١- ٦ صورة مُنمنَمة تبيّن مشهداً من «جوكان بازي» من عمل حسين بيهزاد، طهران، أوائل القرن العشرين [بترخيص من مكتب المعلومات الإسلامي، ايران].

الصورة ٢١-٢٧ السقف الداخلي لقبّة مسجد معاصر في الكويت. [بترخيص من عصام تاجي].

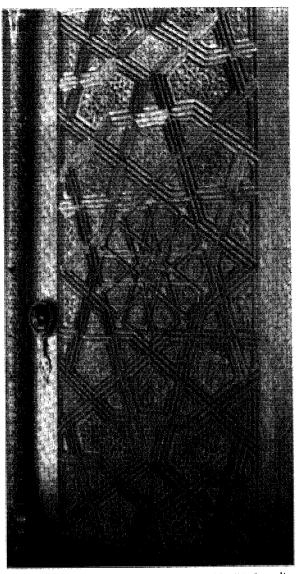




الصورة ٢١- ٢٨ زخرفة بالبلاط في بهو الصلاة في ضريح عبدالله الانصاري في (گازور گاه) أفغانستان، ١٤٢٨ -١٤٢٩م. [تصوير لمياء الفاروقي].

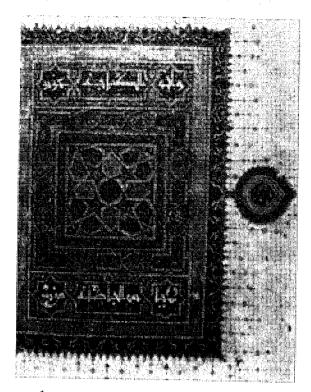
إحدى هذه الوحدات على غيرها. وتحتفظ كل وحدة بهوية شديدة الانفصال عن سواها، ولو أنها قد ترتبط مع وحدات غيرها لتكوين ترابط أوسع. وكما هو الحال في أي تصميم إسلامي، ليس من المناسب أن يتركز النظر أو الذهن في نقطة واحدة دون سواها عند النظر الى هذه البنية أو استيعاب تصميمها.

وهذه البنية، التي يسهل استعمالها في أي وسط أو طريقة، واسعة الانتشار في الفن الإسلامي. ويمكن رؤية التنظيم متعدد الوحدات في زخارف الأواني الخزفية والمعدنية (الصورة ٢١ – ٢٢)، وعلى أسلحة الجند أو دروعهم، وفي الصفحات المزينة في المصاحف أو الكتب الأخرى، وعلى تصاميم الأثاث (الصورة ٢١ – ٢٦) وعلى السجّاد والأنسجة،



الصورة ٢١-٢٩ تفصيل من تصميم هندسي، باب خشب، الجامع الأخضر، بورصة، تركيا. [تصوير لمياء الفاروقي].

وكذلك في الطلاء الزخرفي على الصروح التذكارية (الصورتان ٢١ – ٢٧ و ٢٨). وحتى رسوم المُنَمْنَمات، التي قد يحسبها أغلب الناس أقل الأشكال الفنية تأثراً بالفرضيات الجمالية الإسلامية، يغلب أن تُمثِّل نظام بنية متعدّد الوحدات. وقد يكون التمثيل مجموعة من «زوايا نظر» منفصلة يكون التمثيل مجموعة من «زوايا نظر» منفصلة تبتعد عن بعضها بعناصر معمارية (مثل قواطع الغرف والأطواق والنوافل والمداخل وغيرها) أو



الصورة ٢١-٣٠ الصفحة الأولى من مصحف في مكتبة السليمانية، إسطمبول.[بترخيص من وزارة الثقافة والسياحة، الحكومة التركية].

بحواجز طبيعية (الصورة ٢١-٢٩). مثل هذه القواطع تفصل التجسيدات الشكلية في البنية متعددة الوحدات الى وحدات مستقلة. ويجري استيعاب كل مشهد مصغّر على حِدَة، إذ يُسترعى النظر والذهن من وحدة إلى أخرى.

يمكن للمرء أن يتذوق وحدات الزخرفة العربية متعددة الوحدات بشكلها المنفرد، على أحد مستويات الاستقصاء، ولكنها يغلب أن تنتظم كذلك في شكل مستوى ثان (بل ثالث) من الترابط. وقد يؤدي هذا الى ترتيب متناظر من الوحدات الى اليمين أو اليسار (الصورة ٢١ – ٢٨) أو إلى الأعلى والأسفل بدءاً من نقطة مركزية. وقد يتخذ الترتيب شكل ترابط الوحدات في حلقة أو يتخذ الترتيب شكل ترابط الوحدات في حلقة أو سلسلة من البنى (الصورة ٢١ – ٣٠).

البنية المتداخلة

والبنية الثانية التي تشكل مبدأ في التنظيم الأساس في نسق الزخرفة الإسلامية يمكن أن تدعى باسم «البنية المتداخلة. » وفي هذه البنية، كما في البنية متعدّدة الوحدات، يترابط عدد من الوحدات؛ لكن تغلغل عناصر التصميم الناجم عن ترابط هذه الوحدات يعوض عن التجاور البسيط المضاف في التصميمات متعددة الوحدات. والتكرار وتعدّد نقاط التركيز عاملان مهمان هنا كذلك، لإعطاء انطباع بتتابع لا ينتهي. وقد يحدث تداخل عناصر التصميم على أي مستوى من المستويات، كأن يكون على صعيد ترابط الموضوعات الفردية، أو ما يشمل تنظيمات الوحدات بصورة أكثر تعقيداً، أو ما يشمل التعقيدات في داخل النسق نفسه. وكل وحدة أو ترابط وحدات في هذه الزخرفة يمكن أن يُنظر اليه بشكل مستقل، لكن أجزاء كل كيان، أو الكيان بمجمله يمكن أن يُنظر اليه كذلك على أنه يؤدي دوراً مختلفاً في جزء آخر من التصميم. مثال ذلك أن كل وحدة من الوحدات مسدّسة الأضلاع الصغيرة، التي تضم تشكيلات هندسية تشكّل الزخرفة العربية المتداخلة في الصورة ٢١ - ٤ ، يمكن استيعابها والتمتّع بمنظرها بشكل مستقل. وعلى مستوى آخر، يمكن النظر الى كلِّ من هذه الأشكال على أنه جزء من مضلع سداسي أكبر. وعلى مستوى بنيوي آخر، تقوم كل وحدة جانبية في المضلّع السداسي الأكبر بوظيفة مزدوجة في البنية؟ فهي تتغلغل (تتداخل) في ترابط سداسي آخر. ويغدو هذا التداخل بالغ التعقيد في كثير من أنساق الزخرفة الإسلامية.

إن كلاً من البنى المنفصلة ـ البنى متعددة الوحدات والبنى المتداخلة _ تشكّل تنظيمات من

عدد من الوحدات التي تحتفظ بهويتها المستقلة المتميّزة، على الرغم من ترابطها مع كيانات فنّية أوسع. وتلبّي كلٌّ من البِنيَتَين متطلبات النسق اللامتناهي في عدد من نقاط التركيز في أنساقها المتكرّرة وتعطي انطباعاً باستمرار لا ينتهي. كما تمثل كلٌّ منهما الخصائص الست الأساس في الفنون الإسلامية، وهي: التجريد، الوحدات، الترابطات المتتابعة، التكرار، الحركية، التعقيد.

إما البنيتان الثالثة والرابعة مما يُستعمل في الفنون الإسلامية فيمكن تصنيفهما تحت اسم «المتصلة» دون «المنفصلة .» وهاتان البنيتان هما كذلك من أمثلة النسق اللامتناهي، لكنهما تمثلان تعبيراً جمالياً منظوراً عن التوحيد، هو أكثر إيحاء بالإستمرار منه بالإنقطاع.

البنية المتعرّجة

من البنيتين المتصلتين، تكون الأولى والأقل تعقيداً هي الزخرفة (المتعرجة) التي تحوي ما يبدو تلاحقاً لا نهاية له من أشكال الخط والأوراق والأزهار والعساليج والتجريدات. لكن هذه لا تنقسم في الحال الى وحدات مستقلة أو متميزة في توريق مستعدد الوحدات. وقد تُركَّب هذه التشكيلات على مُتدلّيات الكروم أو قد تُشكّل وحدها «مسرباً» لتطور متواصل. ولا تنقسم هذه الشكيلات الى بداية أو وسط، أو ذروة أو خاتمة للتصميم. وهذه التنظيمات المتواصلة المتزايدة من المتصميم. وهذه التنظيمات المتواصلة المتزايدة من مكونّات الموضوع يمكن أن توجد في ألواح زخرفية على قطع فنية صغيرة، أو على ألواح أو أطراف أجزاء معمارية أو وحدات تصميم. ففي الحالة الأولى، حيث تعرض الألواح تنظيماً متعرجاً لعناصر حيث تعرض الألواح تنظيماً متعرجاً لعناصر التصميم، نجدها في الغالب مترابطة مع وحدات

أخرى ذات أشكال مشابهة أومختلفة، وذلك لغرض إيجاد مستوى آخر من ترابط وحدة التصميم. والبنية الداخلية لهذا النوع من الزخرفة العربية متصل، بينما قد تكون البنية الشاملة للعمل الفني قائمة على «تفعيلة» فنية مختلفة أو شكل مغاير.

البنى التَّسعة

والجنس الثاني من البني المتّصلة، والرابع من الأشكال الأساس التي يكثر استعمالها في الزخرفة الإسلامية ، هو ما سنطلق عليه اسم الزخرفة العربية «المتسعة» لأنها تعطى انطباعاً بإشراق دائم التفتّح أو بتصميم متفجِّر. فوحدتها المركزية الأساس تعطى «زاوية نظر» واحدة ضمن نسق لا متناه، لكنها ليست زاوية النظر الوحيدة بحال. فالحافات والأشكال تتزايد باستمرار، منضافةً الى تلك الوحدة المركزية الأساس، إما بفعل الفنان أثناء عمله، أو من خلال إدراك الناظر. وتوفّر كل إضافة تعقيداً جديداً ومنظوراً جديداً للزخرفة. وفي نهاية الأمر، لا بد من الوصول إلى طرف الصفحة أو حافات الصحن أو نهايات صفحة الجدار أو واجهة البناية، ممّا يستلزم قطع التصميم دون إتمام أو نهاية. ولا يجوز إخفاء عدم الشمولية هذا أو تجنبه؛ إذ أن من جوهر النسق الإسلامي أن يتطلّب التصميم، من خلال عدم الشمولية، استمراراً أبعد من حدوده المنظورة، عن طريق خيال الناظر. ومن ثُمّ لا يقدر الذهن على مواصلة هذه العملية، ولا بدّ له من التسليم بتقصيره إزاء هذا الطلب. وفي هذه الممارسة الجمالية، وفي إدراك ما تثيره من دهشة، يتوصّل المتلقّي إلى فهم مفاده وجود حقيقة لا يمكن تفسيرها، تقع أبعد من حدود المكان والزمان، لكنها المصدر والفيصل في كلّ ما يكوّن الخليقة.

وبناء على أهمية الزخرفة في كل فرع من فروع

فروع الإنتاج الفنّي. فهذا العنصر الجوهري، إذن، ليس محض نتيجة لمؤثرات وعوامل اجتماعية أو اقتصادية أو جغرافية. وهو ليس محض جزء مكون يمكن أن «يُدخَل في» تضاعيف الإنتاج الفنّي «لأغراض التجميل.» بل إنه عنصر ينجم عن تحفيز كامن، هو سبب وجود مجموع الثقافة والحضارة عند الشعوب الإسلامية، ألا وهو رسالة التوحيد التي جعلت من كل ذلك ضرورة وأمراً محتوماً.

الفن الإسلامي، يغدو بالإمكان اعتبارها واحدة من أهم العناصر في التراث الجمالي عند الشعوب الإسلامية، إن لم تكن أهم العناصر جميعاً. وهي ليست إضافة زائدة على القطعة الفنية بحيث يمكن إثباتها أو نزعها دون أن تترك ضرراً جمالياً. بل إنها تقع في اللّب من جوهر الفنون الإسلامية – وهو جوهر يقرر استعمال المواد ويُقولب إدراك الأشكال ويولّد سلسلة من البني يمكن ملاحظتها في جميع

هوامش الفصل الحادي والعشرين

- Arthur Urbane Dilley, *Oriental Rugs and Carpets: A Comprehensive Study*, revised by Maurice Dimand (Philadelphia: J.P. Lippincott Co., 1959);
- Martin Lings. *The Quranic Art of Calligraphy and Illumination* (London: World of Islam Festival Trust, 1976);
- Arthur Lane, Later Islamic Pottery, 2nd ed. (London, 1971).

٤ نذكر مثالين:

- Arthur Upham Pope "Foliate Patterns on the Alp Arslan Salver," *Bulletin of the American Institute for Persian*Art and Archaeology, 4 (1980), pp. 75 78;
- R. Nath, "Depiction of Fabulous Animals (Gaj Vyala) at the Delhi Gate of Agra Fort," *Medieval India*, 2 (1972), pp. 45 52.

ه ـ ينظر:

- Vinigi L. Grottanelli, "Ornamentation," *Encyclopedia of World Art* (New York: McGraw-Hill, 1965), Vol. 10, col. 831.

٦- ينظر:

- E. Herzfeld, "Arabesque," Encyclopedie de L'Islam (Paris: Picard, 1913), Vol. 1, pp. 367-372;
- M.S. Dimand, A Handbook of Mohammedan Decorative Arts (New York: Metropolitan Museum of Art, 1930), p. 12;

١ - ينظر مثلا:

- Titus Burckhardt, Art of Islam: Language and Meaning (London: World of Islam Festival Publishing Co., 1967);
- Ernst Grube, *The World of Islam* (NewYork: McGraw-Hill, 1966):
- Enrst Kühnel, *Islamic Art and Architecture*, trans. Katherine Watson (London: G. Bell and Sons, Ltd., 1966);
- G. Marçais, L' Art msulman (Paris: 1962);
- David Tablot Rice, *Islamic Art* (NewYork: Praeger, 1965).

٢ - ينظر مثلا:

- Oktay Aslanapa, *Turkish Art and Architecture* (New York: Praeger, 1971);
- G. Marçais, L'Architecture musuluane d'occident: Tunisie, Algerie, Maroc, Espagene, et Sicile (Paris, 1954);
- Arthur Upham Pope, *Persian Architecture: The Triumph of Form and Color* (New York: George Braziller, 1965):
- A. Vollwashen, Living Architecture: Islamic Indian (New York: 1970).

٣- ينظر:

- Thomas W. Arnold, *Painting in Islam* (New York: Dover Publications, 1965);



- فيما بينها عن روح الأسرة الواحدة ».
- (George MarÇais, *L'Art musulman* (Paris: Presses Universitaires de France, 1962), p. 2.
- ١١ تشير هذه الكلمة الى صنف يشمل جميع هذه الأنماط من الزخرفة الفنية التي تضم تجميع قطع من المواد لإنتاج قشرة تغطي ما تحتها ومنها النطعيم وفسيفساء الحجارة والقطع الخزفية والمعدنية وأمثالها.
- ١٢ الحفر هو المصطلح الأكثر شمولاً. وهو يتضمن عملية قص التصميم على سطح العمل الفنّي أو استعمال محلول حامض لإخراج التصميم، وتعرف هذه العملية باسم «الرقش».
- ١٣ في هذه العملية تُصنع التصاميم النافرة في القطع المعدنية
 بوساطة الطرق من الجهة المعاكسة .
- ٤ وهي عملية صهر مادة زجاجية ملوّنة نصف شفّافة وإنزالها
 على سطح من المعدن أو الزجاج أو الخزف.
- ٥١ -- تتكون الزخرفة بالتخريم من أسلاك ناعمة من الفضة غالبا أو من النحاس أو الذهب نادراً. وعندما تثبت تصاميم الزخرفة بالأسلاك على قطع صلبة من المعدن -- مثل العلب أو الحقاق أو الأواني -- تسمى هذه العملية : تلبيس القشرة.
- ١٦ -- القوللبة (في المعدن والطين واللدائن) هي تشكيل المادة في
 هيئة محددة عن طريق صب أو كبس المادة في قالب.

- Anthony Hutt, *Islamic Architecture, North Africa* (London: Scorpion Publication, 1977), p.21;
- Derek Hill and Lucien Golvin, *Islamic Architecture in North Africa* (Hamden, Conn. : Archon Books, 1976), p. 64.

٧- ينظر:

- Titus Burckhardt, Sacred Art in East and West: Its Principles and Methods, trans. Lord Northbourne (London: Perennial Books, 1967), Introduction:
- Ananda K. Coomaraswamy, *Christien and Oriental Philosophy of Art* (New York: Dover Publications, 1956), chap.2.
- ۸- ينظر: صحيح البخاري (النسخة العربية الإنگليزية)
 ترجمة محمد محسن خان (المدينة المنورة: الجامعة الإسلامية، ١٩٧٤)، مجلد ٧ ص، ٣٦٥ ٣٦٧.
- ٩ _ ينظر على سبيل المثال ٧ سورة الاعراف ، ٣٠ _ ٣٣ و ٥٧ _ سبورة الحيديد ، ٢٧ و ١٨ _ سبورة الكهف، ٧ و ١٦ _ سبورة الحيجير، ١٦ و ٣٧ _ سبورة الحيجير، ١٦ و٣٧ _ سبورة الحيجير، ٢١ و٣٧ _ سبورة الحيجير، ٢٠ و٣٠ _ سبورة الحيجير، ٢٠ و٣٠ _ سبورة الحيجير، ٣٠ و٣٠ _ سبورة الحيجير، ٢٠ و٣٠ _ سبورة الحيجير، ٢٠ و٣٠ _ سبورة الحيجير، ٢٠ و٣٠ _ سبورة الحيجير، ٣٠ و٣٠ _ سبورة الحيجير.
- . ١- «لقد تعلّمنا أن هذه الاعمال، التي أُبدعت على بُعد الوف الكيلومترات من بعضها وبفارق زمني يبلغ عدة قرون، تعبّر

الفضل الثائي والعشرون

فنون المكان

بعد أن نظرنا في جوهر الفن الإسلامي (الفصل الشامن)، وفي الخط بوصفه أهم أشكال الفن في المخصارة الإسلامية (الفصل العشرون)، وبعد أن عرضنا لوظائف الزخرفة الإسلامية ومغزاها وبناها (الفصل الحادي والعشرون)، نأتي الآن الى ميدان آخر في الفنون المنظورة في الحضارة الإسلامية، وهي «فنون المكان.» وتشمل هذه العبارة عدداً من منتجات الشعوب الإسلامية وجهودها الإبداعية، وفيها الكثير من السمات المشتركة التي تجعل دراستها مجتمعة أكثر ملاءمة من عرض كل شكل فني منها على انفراد.

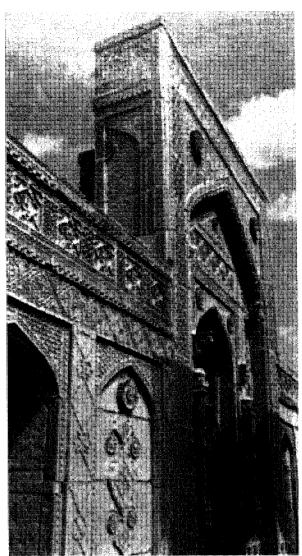
ماذا تعني «فنون المكان»؟

كان المكان بمعنى الفراغ يوصف أحياناً بأنه عكس الكتلة بمعنى الحجم، وبأنه عكس الجامد في فن العمارة (١). وحسب هذا التعريف، تغدو فنون المكان مقتصرة على منجزات العمارة التي فيها فراغات داخلية يمكن ولوجها. وفي رأي آخر، شديد الإختلاف، يمكن اعتبار جميع الفنون المنظورة من «فنون المكان» لأنها تجسّد اثنين وأحيانا ثلاثة من الأبعاد المكانية. (٢)

وليس بين هذين التفسيرين لعبارة «فنون المكان» ما يفي بغرضنا. فالتفسير الأول محدود أكثر مما يجب، لأنه يستثني الإبداعات ذات المكان الظاهر، وينكر أهمية إقامة الجدران وزخرفتها والمغزى الجمالي لظواهر الأبنية. وهذه السمات جميعاً كان لها أهمية حاسمة لدى العيش في محيط إسلامي البناء والتمتع به. والنظرية الثانية مرفوضة عندنا كذلك، لأنها تحول بيننا وبين تنظيم الفنون الإسلامية المنظورة في الأقسام الفرعية المطلوبة، حيث تكون ملائمة وذات معنى.

ما هي إذن حدود «فنون المكان» التي تناسب دراسة الفن الإسلامي بالشكل الأفضل؟ وهل يشمل هذا الصنف، مثلا، النحت بجميع وجوهه، وهو فن يمثّل شخوصاً حيوانية أو بشرية أو ما يأخذ من الطبيعة فيخرجه في الحجر أو المعدن أو الطين؟ ولا شك أن هذه الأعمال تنطوي على أبعاد مكانية، ولكنها لا تكاد توجد في الفن الإسلامي (٣). لذا سيكون إدخال هذه الأعمال أمثلة من «فنون المكان» خارجاً عن حدود هذا العرض. إن تمثيل الأشياء الطبيعية لم يكن موضع قبول في التعبير عن الفكر الإسلامي ولم ينل استحسانا واسعاً.

لكن هذا لا يعني عدم وجود النحت في الفن



الصورة ۲۲-۱ نحت إسلامي على طاق وواجهة ضريح (جان بابا> (ت ١٦٠٨م) تاتًا، پاكستان (تصوير لمياء الفاروقي).

الإسلامي، كما ادّعى بعض مؤرخي الفن. فالواقع أن ثمة قدراً كبيراً من الفن الإسلامي المنحوت؛ ولكن، تمشياً مع ما يميز الفن الإسلامي من الحاجة للتجريد، لا تعرض أمثلة هذا الفن اهتماما كبيرا بالأمثلة التشكيلية والشخوص الطبيعية وعوضاً عن ذلك، كانت أكثر أمثلة النحت تكراراً وقبولاً هي تلك لنحوتات البارزة التي أبدعها المسلمون مما تمثّل انساقاً لا متناهية. وهذه الأعمال توجد بشكل وافر في جميع أنحاء العالم الإسلامي؛ وهي تستخدم

أنواعاً كثيرة من المواد والموضوعات (الصورة ٢٢ - ١). ومع أهمية أمثلة النحت الإسلامي، فاننا لن نعرض لها في هذا الفصل عن فنون المكان، لأنها في الحضارة الإسلامية تقع تحت صنف الزخرفة (الفصل ١٢). وهي تستند في خصائصها ووظائفها وأشكالها الى ذلك الجانب من الإبداع الفني.

فالصنف الأول، إذن، الذي يجب أن تشمله « فنون المكان » الإسلامية هو ذلك الفن الذي يقوم بدور يفوق دور الزخرفة في الفن الإسلامي، على ما فيه من خصائص النحت والزخرفة. وتستفيد أمثلة هذا الفن من الأبعاد الأفقية والرأسية في المكان، كما تستفيد من الطبيعة التشكيلية في الحجم. وتشمل «وحدات الحجم» هذه، كما سنشير إليها، أنصاباً قائمة بذاتها أو شبه متصلة بغيرها، مثل النوافير والأعمدة التذكارية والأبراج وأقواس النصر والجسور وقنوات المياه. ولأن هذه الأعمال ثلاثية الأبعاد، فقد صُمِّمت لكي تُرى من الخارج وحسب. كما يمكن تأمُّلها وتحسُّسها من زوايا نظر عديدة إِذ ينتقل الناظر الي مواقع شتى حول تلك الأعمال، شأنها في ذلك شأن النحت في وجوهه المختلفة. وليس في هذه الأعمال عادة مكان داخلي يمكن الولوج فيه. وتواجه هذه الأعمالُ الناظرَ بسلسلة من المشاهد التي يغلب أن تضم عدداً من الجوانب والسطوح أو ما يطوِّقها من إضافات، إلى جانب عدد كبير من الوحدات التي تكمل الزخرفة العربية التي تغطى السطوح . وتختلف هذه التشكيلات عن فنون الزخرفة، لأنها تنطوي على خصائص مكان بارزة من حجم وكتلة. وهي أعمال مؤثّرة ، لا بحدّ ذاتها وحسب، بل بالتعديل الذي تدخله على الفضاء المحيط بها بكل واجهاته واجزائه الداخلية.

ويشمل الصنف الثاني من فنون المكان تلك

الإِبداعات الفنية التي تضيف مكاناً داخليا وكَنفاً إلى الأبعاد الأفقية والرأسية وتعطي انطباعاً بالعمق والحجم والكتلة. وهذه الفنون هي ما يعرف عادة بفنون «العمارة».

تشكّل هندسة المناظر الطبيعية عنصراً ثالثاً من فنون المكان، وهذا شكل فنّي طوّرته الشعوب الإسلامية بشكل واسع ونجاح متمّيز. وتُعنى هندسة المناظر الطبيعية بالجوانب الإبداعية الجميلة من البَسْتَنة (أي زراعة النباتات والعناية بها) وبهندسة المياه (أي العلم الذي يُعنى بالاستعمال الفنّي لقنوات المياه والبرك والنوافير ومساقط المياه).

وتنطوي المعالجة الجمالية للمكان على عنصر رابع، يمكن أن يوصف بأنه العلاقة بين البناء وما يجاوره من أبنية، وبالمساحات المكشوفة من حولها، وبالجمُّع السكني أو القرية أو الحيّ من المدينة أو الحاضرة التي يشكل البناء جزءاً منها. وهذه الصفات في الحيط المبنيّ ليست قليلة الأهمية بالنسبة للفن الإسلامي. وتستعمل عبارة «تخطيط المدن» أحيانا للدلالة على هذا القسم الفرعي من فنون المكان. لكن هذه التسمية مضلِّلة ، لأنها تتجاهل أهمية بعض الخصائص في تصاميم الريف والمدينة معاً. ولإغراض هذا البحث، سوف نشير الي هذا الصنف الرابع من فنون المكان بعبارة أكثر دقّة، على ما فيها من ثقّل، فندعوه «تصميم المدينة والريف». وسوف تتضمن فنون المكان في الحضارة الإسلامية، لذلك ، أربعة أقسام فرعية مهمة في الإِبداع الفنّي: (١) وحدات الحجم، أي الأنصاب القائمة بذاتها أو شبه المتصلة، من دون فراغ مكاني داخلي؛ (٢) العمارة، أو المُشيّدات ذات الفراغ المكانى الداخلى؛ (٣) هندسة المناظر الطبيعية (مما يتعلّق بالبَستَنة والمياه معاً)؛ (١) تصميم المدينة والريف.

خطط الهساجد الأساس المنطقة ١ قاعة ذات سقف مُعَمَّد (بفناء ذي أطواق عادةً)

مراكش جامع القَصْبة (حوالي ١١٨٥ - ١١٩٠م) الكُتُبيّة (١١٢٥ - ١١٣٠م)

الرباط جامع الحسن (١١٩٥ - ١١٩٦م)

تنمال المسجد الجامع (١١٥٣ – ١١٥٤م)

الجزائر الجامع الكبير (نهاية القرن ١١١م)

طرابلس جامع الناقة (القرن الثامن - التاسعم)

قرطبة الجامع الكبير (٧٨٠ - ٩٨٧)

فاس بوعنانيّة (١٣٥٠ - ١٣٥٥م)، مع أطواق مقبّية

القرويين (٥٥٨م)

القيروان الجامع الكبير (١٣٦م)

تونس جامع الزيتونة (٢٦٤م)

سوسة، تونس الجامع الكبير (٨٥٠ - ١٥٨م)

صفاقس الجامع الكبير (٩٩٨)

المهديّة، تونس الجامع الكبير (٩١٦م)

تلمسان مسجد المنصور (القرن الرابع عشرم)

الجامع الكبير (١٠٨٢ - ١١٣٦م)

وحدات مقببة

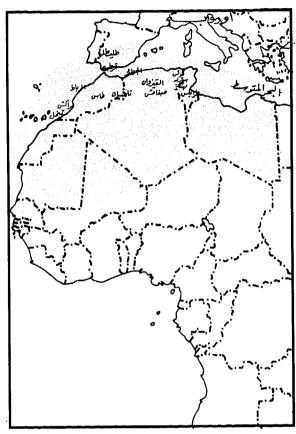
طليطلة باب مردون (٩٩٩٩) و مدينة الجزائر جامع السمّاكين (١٦٦٠م) وتكشف فنون المكان، مثل غيرها من الفنون في الحضارة الإسلامية، عن حقيقة كونها محكومة بنظرة الإسلام الى العالم والله، أي بمبدأ التوحيد. فوحدات الحجم والعمارة وهندسة المناظر الطبيعية وتصميم المدينة والريف يجري تنفيذها بحافز من الحضارة الإسلامية، وهي تعبيرات عن الإسلام وأساسه الفكري مثل فنون الخط وتلك الزخارف ذات البعدين أو الثلاثة أبعاد التي تغيّر مظهر منتجات الفن الإسلامي. وسوف نرى فيما يلي أن هذه الصنوف الأربعة من الإبداعات الفنية تقوم على الخصائص الأساس نفسها التي تقوم عليها الفنون الإسلامية جميعاً.

الخصائص الجوهرية

التجريد

قد يسهل على القارىء أن يتصور ويدرك نتائج التجريد في فنون الزخرفة ــ رفض شامل للأشكال التي تصور الأشخاص، وتحوير الموضوعات المستعملة أو نزع صفتها الطبيعية ــ ولكن قد لا يكون على نفس الدرجة من الوضوح تمثّل التجريد في بُرج أو بناية أو تصميم منظر طبيعي أو مدينة. وفي فنون المكان الإسلامية جرى تطوير واستعمال طرائق خاصة وأساليب لإزالة التوكيد على الطبيعة، وبذلك تتحقق الأهداف الجمالية في الإسلام. وتغييرات مظهر الطبيعة كما تتمثّل في فنون المكان تتصل بخمسة أصناف رئيسة في الأقل.

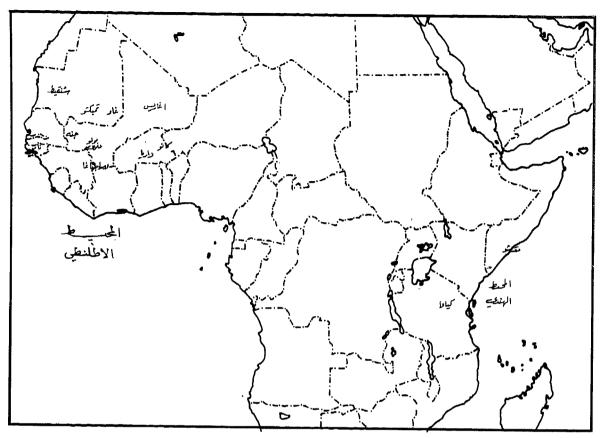
الطلاء (التلبيس): تتشابه إحدى وسائل التغيير هذه مع الطريقة الموصوفة في الفصل الحادي والعشرين، وهي طلاء المواد المستعملة. وينطبق هذا على وحدات الحجم والأبنية الفردية ودور الاستراحة



الخريطة ٦٣ خطط المساجد المستعملة في المغرب

والمقاصير التي تشكّل جزءاً مهماً من هندسة المناظر الطبيعية الإسلامية، كما ينطبق على مجمّعات الأبنية التي تشكّل أجزاء كبيرة أو صغيرة من المحيط المبني في الريف أو المدينة. وبما أن الأفكار التي عُرضت في الكلام على الزخرفة تنطبق هنا كذلك، فليس ثمة من حاجة كبيرة لمزيد من التفصيل حول هذه الوسيلة. ولكن نود تكرار القول هنا إن التجريد في فنون المكان لا يكتمل من دون وسائل الطلاء التي بقي المعماريون المسلمون يصرون على استعمالها.

تغيير مظهر المواد: إِن تغيير مظهر المواد

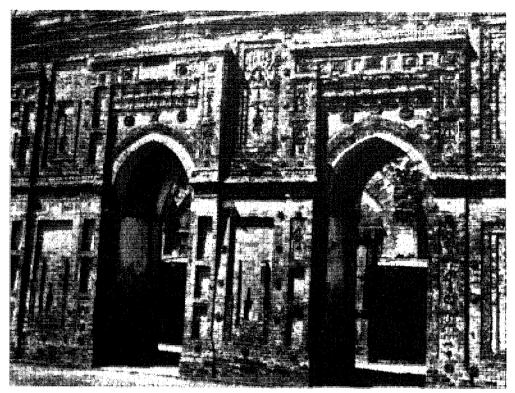


الخريطة ٢٤ حطط المساجد المستعملة في إفريقيا الوسطى

جامع سنكور (القرن ١٤ - ١٥م)	
المسجد الجامع (القرن ١٩م)	زاريا
وحدات مقبّبة	
مسجد صغير مقبب (القرن ١٥٥)	كيلوا
ذو قبة مركزية	
المسجد الجامع (القرن ١٨ – ١٩م)	نامو

المستعملة في فنون المكان يتطابق كذلك مع ما سبق الكلام عليه بخصوص فنون الزخرفة، وذلك بعدم التركيز على القيمة الجمالية للخصائص الطبيعية للمواد المستعملة، ويُوجّه اهتمام الناظر عوضا عن

	_
المنطقة ٢:	قاعة ذات سقف مُعمّد
كيلوا - تنزانيا	الجامع الكبير (القرن ١٥م)
آگاديز	الجامع الكبير (القرن ١٦ - ١٩ م)
بوبو ــ ديولاسّو	المسجد الجامع (القرن ١٩م)
شينگيتي [شنقيط]	الجامع الكبير (القرن ١٣ - ١٥م)
جيني	الجامع الكبير (القرن ١٤ -٢٠م)
^ب گاو	آسكيا الحج ـ ١٣٢٥م)
كانو	المسجد الجامع (القرن ١٥–١٩م)
لارابانگا	المسجد الجامع (القرن ١٧ - ١٩م)
<u>ٻِ</u> اسکا	المسجد الجامع (القرن ١٩م)
مواكاديش [مقديشو]	فخر الدين (القرن ١٣م)
تمبكتو	الجامع الكبير (١٣٢٥م)



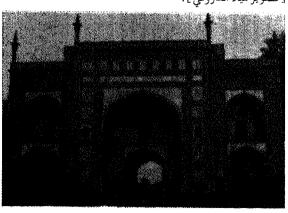
الصورة ٢٠-٢ زخرفة بالطين المفخور، (جامع بَغا) (بني عام ١٥٢٣م) إقليم (راجشاني) [بترخيص من دائرة الآثار بحكومة بنگلاديش].

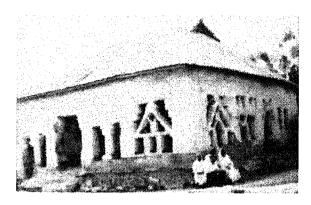
ذلك نحو جمال الأنساق اللانهائية وتعقيداتها. فالنسيج والتعريق وغير ذلك من الخصائص الطبيعية في مواد البناء لا تعود تسترعي الانتباه إزاء الأنساق اللامتناهية التي تغطّي سطوحها.

ويكون من نتائج التجريد، الذي يتم بلوغه عن طريق تغيير مظهر المواد، إن مُشَيَّدات المكان الإسلامية، التي يجدها المرء في قرية أو مدينة، لا تسترعي الانتباه إلى ما في مواد بنائها من ثقل أو خفّة ، أو صلابة أو ليونة، أو مناعة أو قابلية اختراق. ويتبدد ثقلُ الواجهة بصرياً بفعل التثليم والأطواق المسدودة والنوافذ والمداخل وأنساق الزينة (الصور 17 - 7 و ٣ و ٤). فالأعمدة النحيلة التي تسند جداراً تخفي حجمه الحقيقي ووزنه (الصورة ٢٢ - ٢ والقباب التي تُبنى بفتحات وزينات لا تعكس حجم وثقل الطابوق أو الحجارة أو الخرسانة التي بُنيت

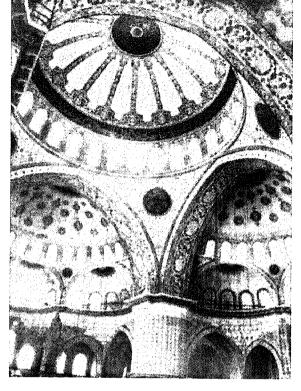
بها (الصورتان ٢٢ – ٦ و٧). فبالإضافة الى الزينات ذات البُعدين ، المنقوشة بالخزف أو الطابوق أو الجص، ثمة المَقرُنَصات ثلاثية الأبعاد التي تغطّي ما تحتها من مواد البناء (الصورة ٢٢ – ٨).

الصورة ٢٢-٣ بو ابة ضخمة تؤدي الى المساحة المحيطة بضريح <جاهانجير فرب لاهور، پاكستان، من أوائل القرن السابع عشر. [تصوير لمياء الفاروقي].



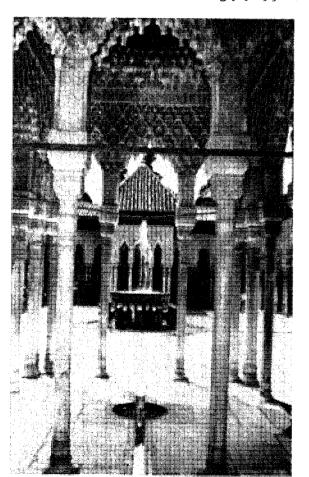


الصورة ٢٧-٤ مسجد قروي مبني بالطين من طراز «العمارة المكسورة» (إيلورين ، نايجيريا). يتناقص أمثال هذه المباني سريعاً ويحلّ محلها أبنية بقطع الإسمنت .[بترخيص من أ.ر. دوي].

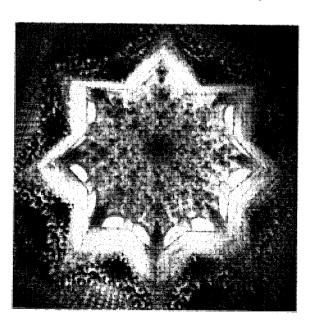


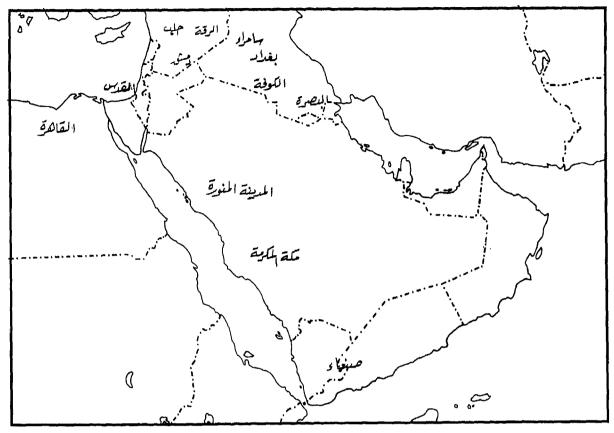
الصورة ٢٢-٦ منظر داخلي لمسجد السلطان أحمد، اسطمبول (١٦١٧ م) [بترخيص من السفارة التركية، واشنتن، دي. سي].

الصورة ٢٢-٥ ساحة الأسود في قصر الحمراء، غرناطة، إسبانيا [تصوير أنمار الزين].



الصورة ٢٢-٧ قبّة مدببة في قاعة الشقيقتين، قصر الحمراء، غرناطة، إسپانيا [بتصوير أنمار الزين].





الخريطة ٦٥ خطط المساجد المستعملة في المشرق

المؤيد شيخ (١٤١٥ - ١٤٢٠م)		قاعة ذات سقف معمّد	المنطقة ٣:
الناصر محمد (۱۳۱۸م)		ا الجامع الكبير (٧٧٢م، أُعيد بناؤه	الرقّة ، سوريا
الظاهر بيبرس (١٢٦٧ - ١٢٦٩م)		٥٢١١ – ٢٢١١٦)	
أمير التون بُغا (القرن ١٤م)		جامع الكاظمية (القرن ١٩م)	بغداد
عمرو بن العاص (٦٤١م)		جامع أبي دَلِّف (٨٥٩ - ٨٦١م)	سامرّاء
ابن طولون (۸۷٦ – ۸۷۹)		جامع المتوكّل (٨٤٧ – ٨٦١م)	
ہرقوق (۱۳۹۲)		الجامع الكبير (٧٠٥ - ٧١٥م)	دمشق
الجامع الكبير (القرن ٧ - ١٧م)	صنعاء	الجامع الكبير (١٠٩٠م)	حلب
جامع عمر (القرن ٨م)	البصرة	جامع الصالح التلاعي (١١٦٠م)	القاهرة
وحدات مقبّبة		جامع السلطان محمد بن قلاوون	
جامع الجيوشي (١٠٨٥ – ١٠٩٢م)	القاهرة	((1110-1111)	
ذو قبّة مركزيّة		الأقَّمُر (١١٢٥م) .	
محمد علي (۱۸۲۶ – ۱۸۵۷)	القاهرة	الأزهر (۹۷۰ - ۹۷۲م)	
الباقرية (القرن ١٦م)	صنعاء	الحاكم (۹۹۰ – ۱۰۱۲م)	

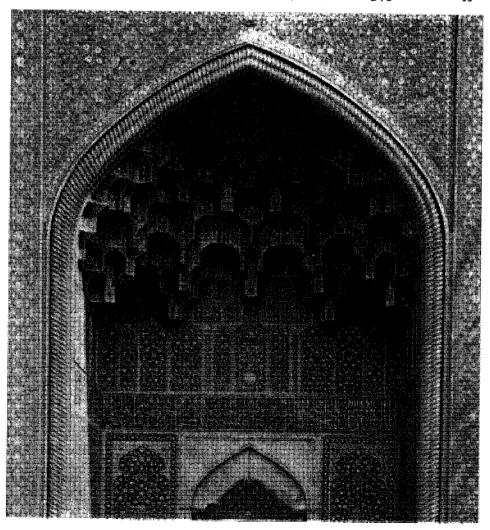
وتستفيد هندسة المناظر الطبيعية من بعض مواد البناء في إقامة المقاصير وغيرها من المشيدات التي تدخل في نظام الحدائق الإسلامية. وعلى صغر حجم مُ شَيدات الحدائق، يوجد فيها كذلك بعض الخصائص القريبة من تغيير مظهر المواد مما يوجد في البنايات الكبرى. وتتميز هندسة المناظر الطبيعية

بطريقة في تغيير المواد التي تختص بها دون غيرها. إن «المواد» التي يتعامل بها البستاني في الحديقة هي الأشجار والشجيرات والأثمار والأزهار والكروم والأعشاب والمياه والنوافير. وفي التعامل بهذه المواد أظهر المصمّمون المسلمون طرائق متميزة مجدّدة

بشكل مذهل في بلوغ صفة التجريد.

فيوجد، مثلاً، جهد بارز لإظهار العجيب وما نرعت صفته الطبيعية في فن هندسة المناظر في الحضارة الإسلامية. والحديقة الإسلامية حديقة نظامية تطبق فيها فنون البستنة وتنظيم المياه لإبداع أنساق محوّرة لا متناهية. فمهندس المناظر المسلم لا يحافظ على حالة الطبيعة البدئية ولا يحاكيها مهما تكن هذه جميلة في بعض الأحيان. وعوضاً عن ذلك، تُزرع الأشجار والشُجيرات وتُقلَّم وتُنظَّم بطريقة تجعل منها أنساقا متناظرة لا تنتهي. فالمسعى ليس نحو محيط دنيوي، بل إلى محيط فردوسي.

الصورة ٢٢-٨ المدخل إلى رمسجدي شاه> إصفهان، إيران، (١٦١٢ - ١٦٢٠م [بترخيص من محمد الثقفي].



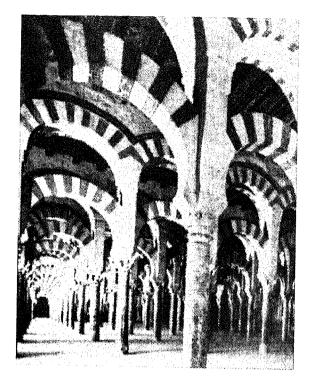
فالأغراس والمياه لا تجتمع في حالتها الطبيعية البدئية. والنبع لا يُترك متدفّقاً في جنب الجبل دونما سيطرة عليه، والحديقة لا تُختَط لتضم المجرى الطبيعي لجدول أو غدير. وحتى مساقط المياه يندر أن تكون نتيجة ظواهر طبيعية في الحدائق الإسلامية. وإدخالها في المشهد يؤدي دائماً الى السيطرة على مواد الطبيعة وتحويرها. فالسيطرة والتنسيق في استعمال الماء تنظم الخصائص الطبيعية في المحيط وتزيلها بدل التوكيد عليها. وهكذا تكون معالجة هذه المواد تعبيراً عن رغبة المسلمين في تشكيل الأشياء والمحيط عما يُصور الهويّة الإسلامية و عثل الأنساق اللامتناهية.

تغيير مظهر البني: إِن تغيير مظهر البني ، مثل خصائص الطلاء وتغيير مظهر المواد، يغلب أن يكون من وظائف الزخرفة في الفنون الإسلامية. وبهذا المعنى يتصل التغيير بالتحسين في فنون المكان وفي المنقولات ، إذ يوفّر وسيلة أخرى للتجريد أو نزع الصفة الطبيعية في الفنون الإسلامية. لقد تناولنا في الفصل الحادي والعشرين تغيير مظهر البني المعمارية، ولكن ثمة بعض المظاهر في هذه الطريقة بالذات من تغيير مظهر الطبيعة تنطبق بشكل خاص على فنون المكان وتساهم في بلوغ الأهداف الجمالية الإسلامية. فلننظر، إذن، في هذه الطرائق الإضافية من التجريد التي أدخلها المسلمون على البرج أو الجسر أو المسجد أو القصر أو الحديقة، أومخطط المدينة التي تضم مساحات مبنيّة، أو ممّرات للانتقال والحركة، أو الممرات المكشوفة لأغراض التجارة والتسلية.

لا توجد إشارة كبيرة الى خطة شاملة في وحدة الحجم أو البناية أو الحديقة أو المحمّع السكني أو المدينة، سواء كان النظر إليها أو تحسّسها من نقطة

داخلية أو خارجية. ولا يفيد هذا القول بعدم وجود خطة. بل على العكس من ذلك، تمتلك فنون المكان في الحضارة الإسلامية بني معقّدة متقنة التنظيم، تغدو واضحة جليّة عند تفحّص خارطة مفصّلة، أو تحسّس العمل الفنّي المكاني بطريقة زمنية، أي بالطواف حوله وفي داخله. فشمة مثلاً البهو ذو المماشي، وهو كثير الاستعمال،أو خطّة السقف الْمُعَمَّد الذي يتجسّد في جامع قرطبة (الصورة ٢٢ - ٩) مما لا يمكن تحسُّسه الا بالسير الوئيد خلال مراته العديدة (الشكل ٢٢ - ١) (٤). فعند الدخول الى الجامع من جهة الصحن، لا تتكوّن عند الزائر العابر أية فكرة عن خطة شاملة للبناء أو عن أعمال الزخرفة المعقّدة في المنطقة القريبة من المحراب. وعلى الرغم من ثراء زينة المحراب والمساحات القريبة منه، فإن الهيكل لا يكشف عن بؤرة جمالية واحدة للبناء برمّته. بل إن هذا الجامع تكوين متزايد من أطواق وممرات متكرّرة. وقد مكّنت هذه الحقيقة من إجراء توسيعات متلاحقة على البناء الأصلي من دون إضرار بصفته الجمالية وكماله. (٥)

إن الانطباع الخارجي الذي يعطيه أي مثال من فنون المكان الإسلامية لا يقل كشفاً عن تغييره مظهر البنى. إذ يندر أن يوجد بناء إسلامي على قمة جبل، أو منعزلا عما يحيطه بأشكال تجعل من المكن إدراك خطّته الشاملة بصرياً. بل على النقيض من ذلك، لا يمكن استيعاب الكُلّ حتى يتم تحسّس كلّ من أجزائه، بالتحرّك في داخل البناء وخارجه وخلاله وحوله، وفي المساحات القائمة بين أجزائه. فواجهة «الإيوان» (الصورة ٢٢ – ٨) أو البوّابة التذكارية (الصورة ٢٢ – ١) هي من هول الحجم بحيث تحجب بقية البناء أو ما خلفه من أبنية. فالمشيّدات تندمج مع ما يحيط بها بطريقة تخفي فالمشيّدات تندمج مع ما يحيط بها بطريقة تخفي



الصورة ٢٢-٩ جامع قرطبة، إسپانيا، منظر داخلي [تصوير لميا، الفاروقي].

معالمها الخارجية. فحتى الحدود الخارجية تختلط بالأبنية المجاورة، كأن تلتصق جدران الجامع بظهور الحوانيت أو المساكن، أو تتداخل جدران حيّ مع جدران حيّ آخر (الشكل ٢٢ - ٢).

تغيير مظهر الكَنفُ : وثمة طريقة رابعة في فنون المكان الإسلامية تعزّز من التجريد أو نزع الصفة الطبيعية من خلال تغيير مظهر الكَنَف. ولا يتم هذا عن طريق تدمير أو إزالة جُدران الكَنَف بصورة فعلية بل بطريقة تزيل التوكيد عن صلابة حجمها مما يزيل الإنطباع بالتحديد والحصر. لقد سبق أن تحدثنا باختصار عن أثر الزخرفة الإسلامية في تخفيف الشعور بالضخامة واللاشفافية في الجدران والأطواق والقباب والسقوف. وهذه الصفات هي، بالطبع، مهمة كذلك في إزالة التوكيد على صلابة الكَنَف ومناعته.

> قاعة ذات سقف مُعمَّد المنطقة ٤:

الجامع الكبير (١٣٩٤ - ١٤١٣م) بور صة

جامع أشرف أوغلو (١٢٩٧ -بيشهر

(1799)

جامع أولو (١٢٢٨ - ١٢٢٩م) ديڤريغي

> علاء الدين (٢٢٠١م) قونيه

وحدات مقبّبة / متعدّد الوحدات

بایزید یاشا (۱٤۱٤ - ۱۹۹۹م) آماسيا

يورگوك پاشا (١٤٢٨م)

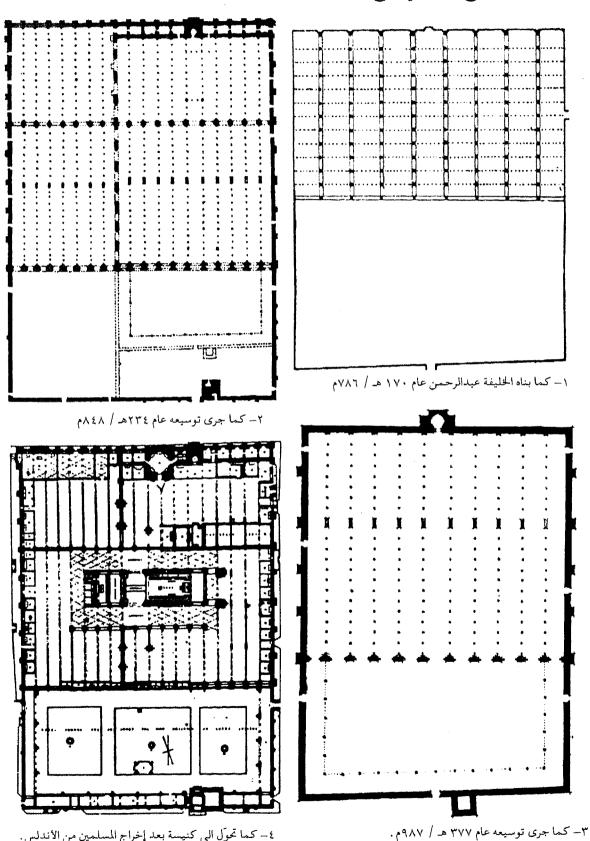
محمد پاشا (۱٤٨٦م)

جامع أورهان (١٣٣٩ - ١٣٤٠م) بورصة

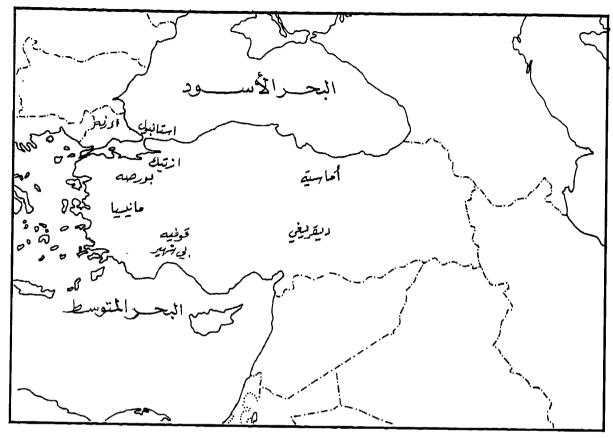
يلديريم (۱۳۹۰ – ۱۳۹۰م) جامع یشیل (۱۲۱۲ – ۱۹۱۹م) مراد الثاني (۱٤۲٤ – ۱٤۲٦م) حمرة بك (أواسط القرن ١٥م) متعدد الوحدات مع أواوين متصالبة الأقطاب المرادية (١٤٣٥م) أدرنة أسكى جامع [القديم] (١٤٠٢م) إسطمبول مراد پاشا (۱۶۲۹م) محمود باشا (۱٤٦٢) جامع یشیل (۱۳۷۸ – ۱۳۹۲م)

إزنك

الشكل ٢٢ - ١ جامع قرطبة في أربع فترات من تاريخه

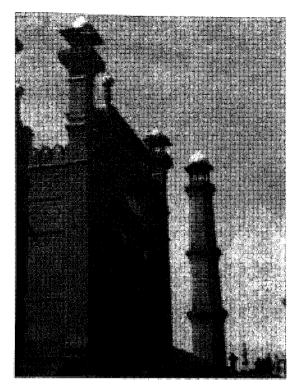


٤- كما تحوّل الى كنيسة بعد إخراج المسلمين من الأندلس.



الخريطة ٦٦ حطط المساجد المستعملة في تركيا

سوكولّو محمد (القرن ١٦م)		حاجي إزبك (١٣٣٣م) وحدة	
سليمانية (١٥٥٠ – ١٥٥٦م)		مفردة .	
سلطان أحمد (١٦٠٩ - ١٦١٧م)		ذو قبّة مركزية	
رستم پاشا (۱۵۲۰م)		سليميّة (١٥٦٩ – ١٥٧٥م)	أدرنَة
يَني جامع [الجديد] (١٩٩٧م)		أوچ شريفلي (١٤٤٧م)	
المرادية (القرن ١٦م)	مانيسا	نورعثمانية (١٧٤٨ - ١٧٥٥م)	اسطمبول
جامع شريف الدين (٦٣٦ ١م)	قونية	شیهزاد محمد (۱۰٤۸م)	



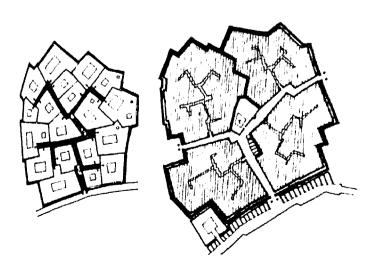
الصورة ٢٢-١٠ بوابة جامع (بادشاهي) لاهور، پاكستان (١٦٧٤م) [تصوير لمياء الفاروقي].

الشكل ٢٢ - ٢

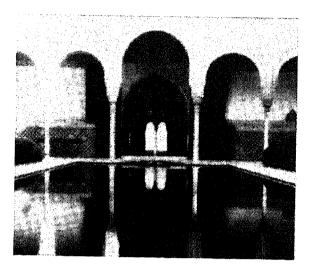
مثال خطة من تنظيم المدينة والريف

أ ـ تجمّعات من وحدات سكنية - تجارية حول شارع نافذ ؛

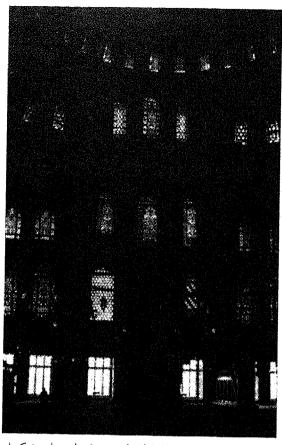
ب - تجّمعات متتابعة من تلك الوحدات في مجمّع يمكن الدخول البيه من شارع أوسع <حسب تخطيط[ستيفانو بيانكا]>.



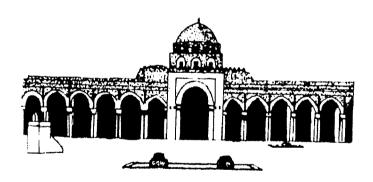
وثمة صفة مميّزة أخرى تمثّل تغيير الكَنَف توجد في تلك المُشَيَّدات التي تضم فناءً داخلياً. فحيث تكون الجدران الصلدة محيطة بثلاث جهات في مساحة مغطاة، تُترك الجهة الرابعة مفتوحة على الفناء المجاور. ولهذه الوسيلة في تغيير مظهر الكَنَف أثر بصرَي يُنكر وجود أي عداء أو تعارض بين الإنسان وبين الكَنف المكاني أو الحيط . وتكثر الغرف التي تشبه المحاريب في الأبنية الإسلامية. وإِذ تحتفظ هذه الغرف بصفة الأكناف والأكنان، فهي تشكّل في الوقت نفسم جرءاً لا يتجرّاً من الفناء الجاور المكشوف أو المغطى الذي تتوسّع باتجاهه وتكوّن له عنصر حماية وتوسيع مساحة. وقد تتخلل النوافذُ الجدرانَ أحياناً (الصورتان ٢٢ - ١١ و ١٢) حتى يمكن أن توصف بدقة بأنها ستائر نوافذ لا جدران مبنيّة تحجز المكان البشري عما خلفه من عالم أوسع وتتوسع مداخل الأطواق والأبواب وتتضاعف لتسهيل الحركة الجسدية والجمالية من وحدة مكانية إلى أخرى (الصورة ٢٢ - ١٣) ولتمنع أي انطباع بالحصر والتحديد (الشكل ٢٢ - ٣). وتربط الممرات المطوّقة بين الغرف الحيطة وبين الفناء أو المسكن أو الجامع أو المدرسة، وبذلك تنفى أي شعور بوجود مساحات داخلية أو خارجية شديدة التحديد (الشكل ٢٢ - ٤). فالشُرُفات والمطلاّت والأفنية والساحات توفّر إضافات خارجية الى مساحات المعيشة والعمل في المبنى. فحتى القباب تفقد ما توحى به من تعطية وحصر لأن الزخارف المطلية وانتشار النوافذ تحمل الناظر على الانتقال جمالياً وخيالياً الى ما بعدها من مكان. ونجد أحياناً سلسلة من أنصاف القباب والمقاصير تتبرعم من القبّة المركزية لتوسّع حدودها بَصَرياً (الصورتان ٢٢ – ١٤ و ١٥؛ الشكل ٢٢ - ٥) ، أو سلسلة من القباب



الصورة ٢٢-٢٣ ساحة الآس، قصر الحمراء، غرناطة، أسبانيا [تصوير لمياء الفاروقي].

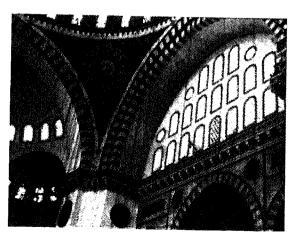


الصورة ٢٧-١١ جامع السلطان أحمد، اسطمبول، تركيا، منظر النوافذ من الداخل (١٦١٧م) [تصوير لمياء الفاروقي].

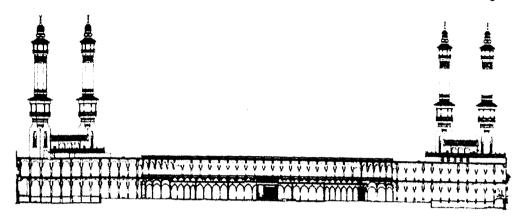


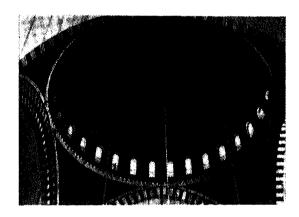
الشكل ٣-٣ بمرّات مقنطرة تحيط بفناء الجامع الكبير في القيروان، تونس (٨٣٦م) .

الصورة ٢٢-٢٢ جامع السليمانية، قناطر وجدار جانبي بنوافذ، اسطمبول، تركيا (١٥٥٧م) [تصوير لمياء الفاروقي].

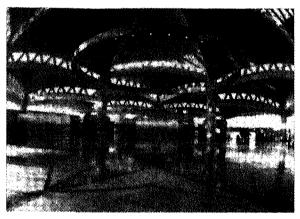


الشكل ٢٢-٤ مرات مقنطرة تحيط بصحن الحرم الشريف.

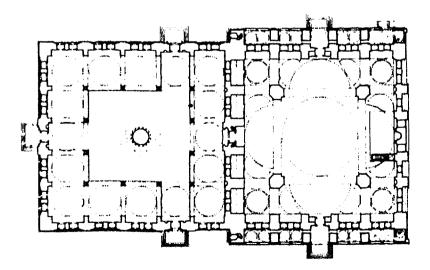




الصورة ٢٧-١٤ قبّة جامع السليمانية، اسطمبول، تركيا (١٥٥٧م). [تصوير لمياء الفاروقي].



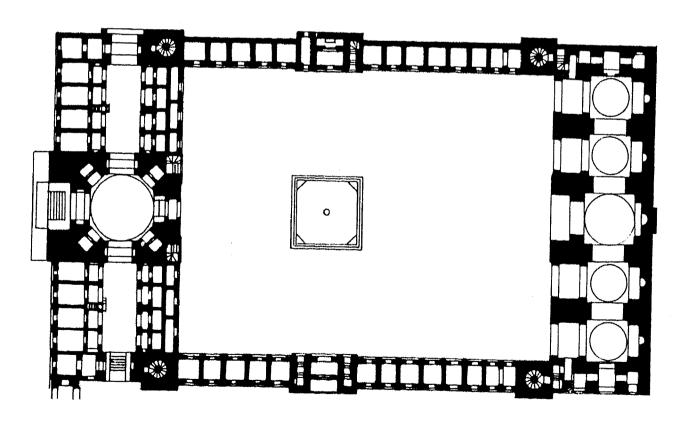
الصورة ٢٢-١٥ مطار الملك خالد الدولي، الرياض، المملكة العربية السعودية [بترخيص من أحمد توتونجي].



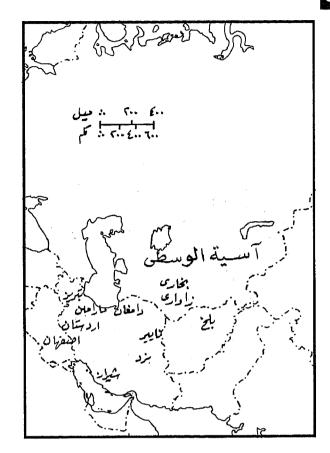
الشكل ۲۲-٥ جامع صهزاد محمد (ذو قبّة مركزية) اسطمبول (١٥٤٨م) [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٢٢-١٦ (أولو جامع) بورصة ، تركيا (١٣٩٦-١٣٩٩م) [تصوير لمياء الفاروقي].



الشكل ٢٧-٦ خطة مسجد وزير خان (وحدات مقببّة) لاهور (١٦٣٤-١٦٣٦م) .



الخريطة ٦٧ خطط المساجد المستعملة في إيران وآسيا الوسطى

المنطقة ٥: قاعة ذات سقف مُعَمّد

بخارى مسجد الكلان (١٠١٤م)

آردستان المسجد الجامع (١٠٧٢ – ٢٠٠١م) مع صحن وأربعة أواوين بلخ مسجد التاريخ (حوالي ٨٣٠ – ٨٤٥)

دمغان تارك خانة (أواسط القرن الثامن للميلاد) مع أقواس مقبّبة

قارامن المسجد الجامع (١٣٢٢ -

١٣٢٦م)، سقف معمد مع قُبّة أواوين وصحن

إصفهان المسجد الجامع (القرن ١١ – ١٨م) قاعة ذات سقف مُعَمّد مع أقواس مُقبّبة وأربعة أواوين

نايين المسجد الجامع (٩٦٠م) مع أقواس مقببة

شيراز مسجد الوكيل (القرن الثامن عشر) مع إيوانين

زواري المسجد الجامع (١١٣٥ – ١١٣٦)، دواري المسجد الجامع (١١٣٥ معمد معمد معمد معمد وأربعة أواوين

وحدات مقبّبة

إصفهان مسجدي شاه (۱۲۱۲ – ۱۳۲۸م)

شيخ لطف الله (۱۲۰۲ – ۱۲۲۸م)

نايين مسجدي باب عبدالله (۱۳۰۰م؟)

يزد المسجد الجامع (۱۳۲۶ – ۱۳۲۱م)

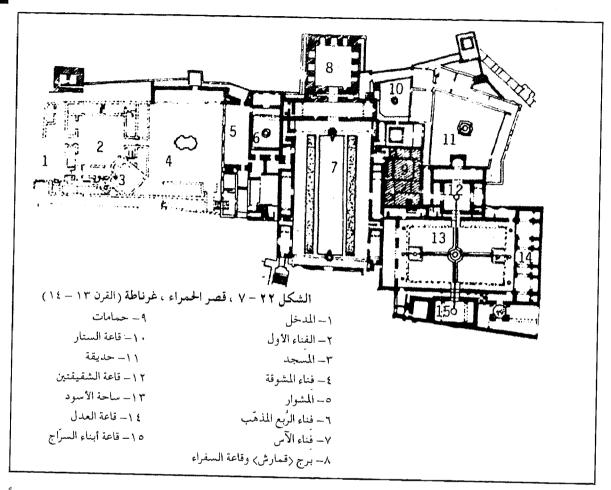
مقصورتان مقبّبتان وإيوان واحد

ذوات قبّة مركزية

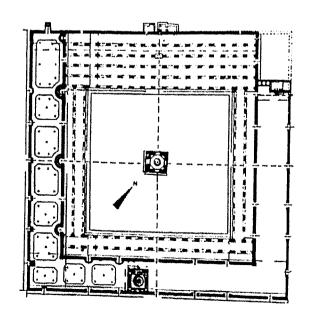
بلخ أبو نصر پارسا مسجد (القرن ١٥م) إصفهان مسجدي على (١٥٢٢م)

تبريز الجامع الأزرق (١٤٦٢ – ١٤٦٥م) مع ثماني قبب أصغر

يزد مسجدي وقت وساعات (١٣٢٦م)



الشكل ۲۲ - ۸ ، خارطة بناء مسجد ابن طولون (بناء ذو سقف مُعمّد) القاهرة (۸۷٦ – ۸۷۹).

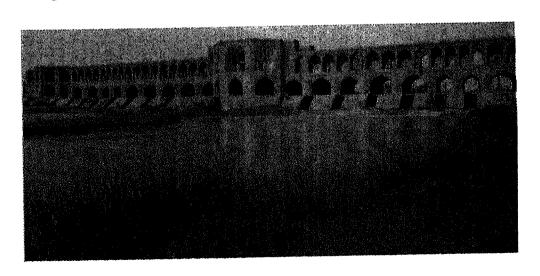


الصغيرة لتحلّ محل السقف المنبسط الأكثر حصراً (الصورة ٢٢ – ١٦ ؛ الشكل ٢٢ – ٦). ويبدو أن فضاء المكان قد غدا طليقاً أمام حركة الإنسان والإدراك الجمالي في هذه الأمثلة من فنون المكان.

تغيير المظهر أو غموض الوظيفة: ويتخذ التجريد سمة خامسة في فنون المكان الإسلامية إذ يمثل تغييراً في مظهر الوظيفة أو غموضها. فالغرفة الواحدة لا يحددها استعمال واحد (٦). فالأثاث فيها متفرق ويفسح مجالاً كبيراً لاستعمالات متنوعة. وقد تُلبّي الغرفة الواحدة حاجات عامة وخاصة في أوقات مختلفة من النهار. واستعمال الغرف قد يتغيّر من فصل الى آخر مع تبدّل الطقس إذ تفيد الأجزاء الأكثر دفاً من الدار في استعمالات عامة أكثر خلال أشهر الشتاء، والأجزاء الأبرد



الصورة ٢٢- ٢٧ جسر (خواجو) على نهر (زايانده) إصفهان، إيران، روعة هندسية وفنية من القرن السابع عشر.



خلال الصيف. ولا يوجد في البناء الإسلامي من دليل كاف على قصر استعماله لغرض معيّن دون غيره، سواء كان البناء مدرسة أو مسكناً أو مسجداً. فالأجزاء المعمارية التي تميز بناء الجامع لم يقتصر استعمالها على ذلك السياق وحده. فثمة أنوع عديدة من مُشَيّدات أخرى أُقيمت للاستعمالات

قاعة ذات سقف مُعَمَّد المنطقة ٦ موتی مسجد (۱۳٤٦ - ۱۳۰۳م) آگرا

المسجد الجامع (١٤٢٣م) أحمد آباد

مسجد ساث گمباد (حوالي باگرهات

> المسجد الجامع (١٥٢٣م) چامپانیر (فی گجرات)

المسجد الجامع (١٦٤٤ - ١٦٥٨م) دلهی مع أقواس مقبّبة

مسجد کیرکی (حوالی ۱۳۷۰م) مع أقواس مقبّبة

مستجد موتي (القرن ١٧) مع أقواس مقببة

قوّة الإسلام (١٣١١ - ١٣١٦م)

فاتيهيورسيكرى المسجد الجامع (حوالي ١٥٧٠ -١٥٨٠م) مع أقواس مقبّبة

تانتيپارا، مع أقواس مقبّبة

گاور مسجد باراسونا (۲۲۵م) مع

أقواس مقببة

هازارت یاندوا مسجد قطب شاهی (۱۵۸۲م)

مسجد آدینا (۱۳۷۰م) سقف (فيروز آباد) مُعَمَّد حول فناء مركزي

مستجد بابا آدم (۱٤٨٣م) مع

أقواس مقببة

ماندو

مسجد ظفر خان غازي ، مع تريبيني أقواس مقببة

وحدات مقببة داکا

مسجد الله كورى (أواخر القرن ١٧م) وحدة مفردة

مسجد لالباغ (١٦٧٨ - ١٦٧٩م) ثلاث وحدات مقببة

مسجد بيبي مريم ، ثلاث وحدات مقبّبة گاور مسجد لاتّون (١٤٧٥م) قبّة مفردة لاهور

مسجد باد شاهی (۱۹۷۶م)

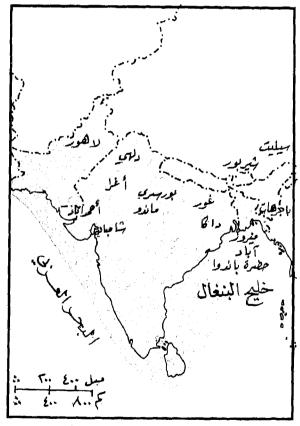
مسجد وزير خان (١٦٣٤ - ١٦٣٦م) شيرپور مسجد خيروا (١٥٨٢م) ثلاث وحدات

سيلهيت مقبّبة

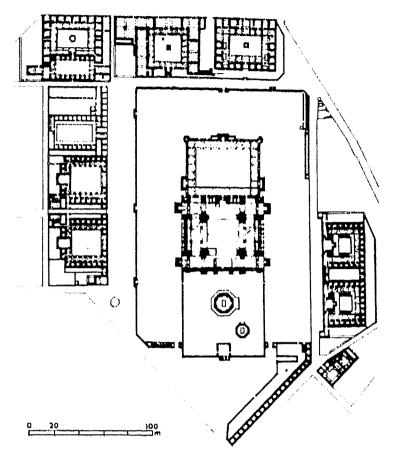
مسجد سانكارياسا

ذو قبة مركزية گاو ر

مسجد چامکاتی (۱٤٧٤م)



الخريطة ٦٨ خطط المساجد المستعملة في شبه القارة الهندية



الشكل ٢٢ - ١٠ مجمّع السليمانية، اسطمبول (١٥٥٠ - ١٥٥٧م) يشتمل المجمّع على أربع مدارس لدراسة الحديث ومدرسة ابتدائية ومدرسة للطب ومستشفى وخان ودور ضيافة عامة للمسافرين ومسجد ومقابر وحمّام تركى ومطبخ للفقراء وسوق.

العامة والخاصة تحتوي على العناصر المعمارية نفسها. فالصحن، أو الفناء المفتوح مثلاً، ما زال السمة البارزة في أبنية المنازل، قصوراً كانت أم مساكن متواضعة، على امتداد عصور التاريخ الإسلامي (الشكل ٢٦-٧). وما زال الصحن كذلك صفة معروفة في الأبنية العامة مثل الجامع والفُندق والمدرسة والنُّزل وبناية المكاتب (الشكلان ٢٢-٨ و٩). والحراب، الذي يشير الى وجهة الصلاة في المسجد، يعين المصلي حيثما يعيش أو يعمل. لذلك يدخل هذا العنصر المعماري في الأبنية التي لم تُشيّد هذا العنصر المعماري في الأبنية التي لم تُشيّد لأغراض العبادة أساساً. ففي الواقع إن شكل الحراب

العماري قد استُعمل لأغراض متعددة _ مَدخَلاً أو بوّابة، فسحة لبيع السلع، أو مساحة شبه منعزلة للنوم أو الأكل أو الحديث. والمماشي المطوّقة عنصر آخر في بناء المسجد، لكنه يوجد كذلك في الأبنية الخاصة والعامة. بل إنها من العناصر البارزة في مشيّدات المكان التي لا تضم فضاء داخلياً، مثل أقنية الماء والجسور والنوافير وأقواس النصر وغيرها مما يمثل وحدات الحجم (الصورة ٢٢ - ١٧). وتعرف القبة عادة بأنها من المميزات البارزة في عمارة المسجد، لكنها تقوم بدور لا يقل أهمية في تسقيف أبنية من أنواع أخرى.

ومما يغيّر مظهر الوظيفة في فنون المكان أو يخفيها أن الأساليب والمواد وموضوعات الزخرفة هي نفسها تقريباً مما يطبّق في الأبنية جميعاً، سواء أقيمت لما يُعدّ بالدرجة الأولى غرضاً دينياً أو دنيوياً. وإذ تخلو المباني المقامة لأغراض دينية صرف من أية فنون تمثل الشخوص، نجد أغلب الأمثلة الأخرى من فنون المكان الإسلامية تستعمل موضوعات فنية تخلو من الشخوص كذلك. بل نجد الخط والأشكال الهندسية والموضوعات النباتية في كل مكان تشكّل مفردات التزيين على امتداد التاريخ الإسلامي وفي كل منطقة من مناطق العالم

المنطقة ٧ قاعة ذات سقف مُعمَّد جاكارتا الجامع الجديد ترفان مسجد ترفان (القرن ١٧م)

برقال مسجد برقال (القرل ۱۷م

وحدات مقبّبة

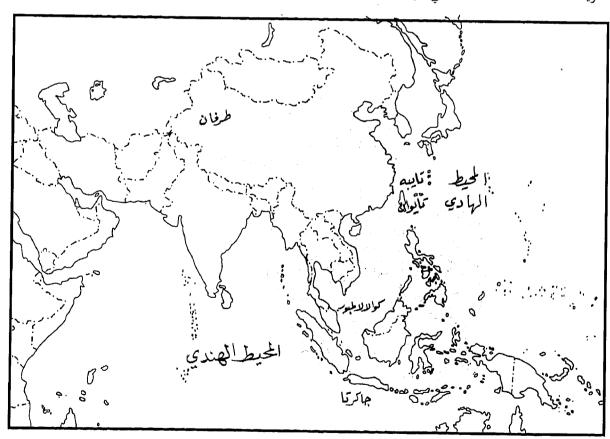
كوالالمپور المسجد الجامع (أوائل القرن ٢٠م)

ذو قبّة مركزية

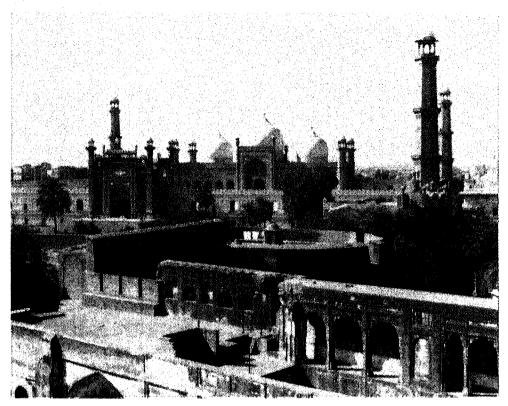
كوالالمپور مسجد نيگارا (أواسط القرن ٢٠م)

تايپيه مسجد تايپيه

الزيطة ٦٩ خطط المساجد المستعملة في شرق آسيا



قاعة ذات سقف معمد وحدة مقبّبة خطّة مركزية القبّة.



الصورة ٢٢- ١٨ منظر عام لمدينة لاهور يظهر فيه جامع «بارشاهي» [بترخيص من سفارة پاكستان ، واشنتن، دي .سي].

الإسلامي، بغض النظر عن وظيفة البناية أو الجمّع المعماري. وقد اختلفت أساليب البناء ومواده حسب المكان وتوفّر المواد، ولكن قطعاً ليس بسبب وظيفة البناء المشيد.

ومما يتصل بتغيير مظهر الوظيفة أنه، في السياق الإسلامي، لا توجد كبير رغبة في تخصيص محيط منعزل لنشاط إنساني بعينه. فحياة الجماعة الإسلامية، في الواقع، تداخل مستمر بين الأنشطة الدينية والاهتمامات الدنيوية. ويتضح هذا التكامل بين الديني والدنيوي في فنون المكان كذلك.

ويتميز المحيط إسلامي البناء باستعمال متعدّد الفوائد للمكان على المستويين العام والخاص.

ومع أن «السوق» جزء من المدينة، حيث تتم أغلب عمليات الشراء والبيع في المدينة الإسلامية،

إلاّ أنه غير معزول عن أنشطة الحياة الأخرى. ففي السوق توجد الحوانيت والمصارف ومخازن البضاعة الضرورية لأصحاب التجارة، كما يوجد المسجد على مقربة منه، يؤمّه الزبائن وأرباب العمل. ويسكن أصحاب الحوانيت فوق مخازنهم أو في مساكن قريبة رخيصة الإيجار. ويغلب أن تتخلل السوق مرافق سكنية وخانات، هي نفسها أبنية أو مجمعّات متعددة الأغراض. وقد كانت الخانات أو الفنادق في العالم الإسلامي تضم في العادة مساكن للمقيمين والمسافرين في الطوابق العليا، كما تخصّص في الطوابق السفلى مساحات للمخازن والحوانيت وحتى مرافق للحيوانات. وفي كل مدرسة والحوانيت وحتى مرافق للحيوانات. وفي كل مدرسة مسجدها الخاص، وتبيّن المجمّعات في جميع المناطق والعصور هذه الصفة متعددة الأغراض مما ينطوي

على تغيير مظهر الوظيفة (الشكل ٢٢ - ١٠) (٧٧).

والمسجد نفسه يمثّل تغيير مظهر الوظيفة بطريقة أخرى، لأنه يغلب أن يكون محاطاً بمحلات تجارية، تشكل إيجاراتها مورداً دائماً لصيانة البناء. ويغلب أن يلحق بالمسجد مرافق تعليمية أو سكنية أو لأغراض دفن الموتى.

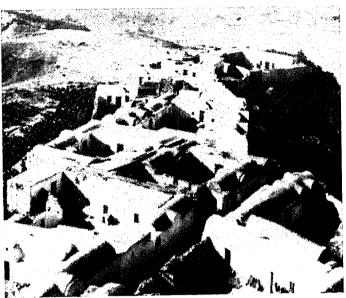
إن هذا العوز للتحديد في وظيفة البناء، وهو مظهر آخر من مظاهر التجريد، لم يكن مطلوباً لرغبة في إيجاد تعبيرات فنّية عن التوحيد وحسب، بل إنه كان من متطلبّات الحاجات الاجتماعية والدينية لدى الشعوب الإسلامية. فالمسلم يؤمن أن للدين دوراً مهماً في كل جانب من الحياة، ويتبع ذلك القول بأن جميع وجوه الحياة دينية بمعنى من المعانى. ولا يوجد تفريق حادبين المقدس والدنيوي ولا انفصام بين الديني والعُلماني. إِن تغيير المظهر الجمالي لوظيفة البناء، عن طريق استعمال الأبنية والعناصر المعمارية لأغراض متعدّدة، قد أضفى طبيعة متعدّدة الوظائف عموماً على الصروح المعمارية المستقلة وعلى الحيط المبنى كذلك. إن جميع الأبنية التذكارية، حتى ما أُقيم منها لأغراض عَلمانية أساساً، ترتبط بشكل من الأشكال بالبُعد الديني في الحياة الإسلامية وذلك بتضمين مكان للصلاة، وبئر ماء أو نافورة يوقفها أحد الصالحين عوناً للفقراء، أو بإضافة كتابة ذات مغزى ديني زخرفة على أحد الجدران.

الوحدات / المفردات

في حديثنا عن مظاهر التجريد المختَلفة في فنون المكان الإسلامية، تناولنا عدداً من الخصائص الجوهرية الخمس الأخرى في الفنون الإسلامية عموماً. وفيما تبقّى من هذا المقطع عن فنون المكان سنبحث في أمثلة محدّدة من هذه المظاهر الجمالية

الأخرى حسب علاقتها بفنون المكان.

تؤدي أنساق الزخرفة تغييراً في مظهر الأشياء الصغيرة أو المشيَّدات المعمارية إذ تعرض عدداً من المفردات أو الوحدات الداخلية تترابط بالتزايد والإِضافة؛ ومثل ذلك شأن فنون المكان التي تتكون من تجمعًات من كيانات وحدات أصغر. فالقصر الإِسلامي ليس كتلة واحدة من الغرف تؤدي الي، قاعة مهمة أو غرفة عرش . بل إنه يغلب أن يكون مجموعة من الأفنية، كل فناء مكشوف منها بمثابة نواة تحيط به غرف ملحقة. وتتكون المدرسة من عدد من المقاطع القائمة بذاتها؛ أحدها للصلاة؛ أربعة أجنحة لكلِّ من المدارس الفقهية، قسم للسكني؛ وربما قسم آخر فيه مجموعة شقق سكني أو مدافن. وتتكون الحديقة المنظمة من سلسلة من الوحدات المزروعة الخططة بدقّة، تخللها برك مستقلة ومقاصير وشجيرات. وتوجد في المجمّع السكني مقاطع داخلية مختلفة، بعضها لاستقبال الضيوف، وبعضها الآخر لاستعمال الأسرة أو للمخازن أو للتجارة. وفي الخان توجد وحيدة تنضم غرف الضيوف وأخبرى مخصصة للمسجد وغيرها للحوانيت ومرافق الحيوانات وهكذا. وحمتي جرزء المدينة أو المدينة بأكملها تكون مقسمة الى عدد من الوحدات المعمارية -الاجتماعية - الإدارية - المعيشية القائمة بذاتها. و تعرف كلُّ من هذه الوحمدات باسم «حمارة» أو «حي. » وتتكوّن «الحارة » عادة من شارع صغير مفتوح من طرف واحد، يؤدي الى عدد من الدور أو الأماكن التجارية. أما «الحي» فهو ما يُطلق على مقطع أكبر من المدينة أو الحاضرة ، وله استقلاله الخاص. وفي الحيط الإسلامي، يكون كل جوار كياناً تاماً متكاملاً، يشكّل وحدة بحد ذاتها، فيها



الصورة ٢٢-١٩ قرية (تكرونه) تونس. [تصوير لمياء الفاروقي].

المسجد والحوانيت والمطاعم والمساكن ومحلات التسلية.

الترابطات المتتالية

تترابط الوحدات في فنون المكان لتشكّل ترابطات أوسع على عدد من المستويات. فالغرف المستقلة في مسكن، مثلا، وهي من أبسط العناصر الأساسية في وحدات المكان، تترابط لتشكّل الغرف المحيطة بفناء مكشوف. وعلى مستوى من الترابط يتزايد بالاتساع، يشكّل عددٌ من الأفنية والغرف يتزايد بالاتساع، يشكّل عددٌ من الأفنية والغرف للسكن أو القصر. وعلى مستوى أكثر اتساعاً من ذلك تُضاف هذه الوحدات الى وحدة حديقة مجاورة أو بناء أو أكثر في الجوار (٨). وقد يشكّل المسجد سلسلة إضافية من الوحدات المقبّبة على المسجد سلسلة إضافية من الوحدات المقبّبة على أو بوابة أو مقصورة على مستوى أكثر شمولا أو بوابة أو مقصورة على مستوى أكثر شمولا المحسورة على المستوى أكثر شمولا المحسّع الديني على قاعة للصلاة ومدافن وصحن المخصّع الديني على قاعة للصلاة ومدافن وصحن

ومساكن ومستشفى ومتحف الى جانب مقاطع أو وحدات مستقلة لأغراض التدريس. وتحتفظ كلٌّ من هذه الأقسام بهويّتها وحدةً قائمةً بذاتها، مُشكِّلةً جزءاً من هويّة أوسع، إذ ترتبط بما حولها من وحدات مشابهة أو مختلفة. ويكشف تخطيط المدن عن سلسلة مشابهة من الترابطات تحقق « تقسيماً ثانوياً وظيفيا واضحاً في نظام المدينة، كما تحقق تكاملاً تاماً للابنية المستقلة مع تركيبة المدينة الشاملة. » (٩) ويشكّل كلُّ مسكن كَنَفاً منيعاً يضمن الخصوصية والأمن، ويغلب أن تتلاصق جدرانه ظهراً لظهر مع بناء مجاور (الصورة ٢٢ -١٩). وإذ يتجمّع عدد من هذه الأبنية، وأحياناً مع مساحات مكشوفة للحركة والتسلية، فإنها تكوّن ترابطاً مدينيّاً أكثر شمولا. وتترابط هذه بدورها لتشكل جزءاً من المدينة، كما يتجمّع عدد من هذه الترابطات المجاورة لتشكّل المدينة أو الحاضرة. ولا يكون لأي من هذه المقاطع المضافة أفضلية جمالية على غيرها. بل إن الأجزاء المتكاملة من محيط مبنى تشكّل ما يشبه المفاصل في فسيفساء عملاقة.

التكرار

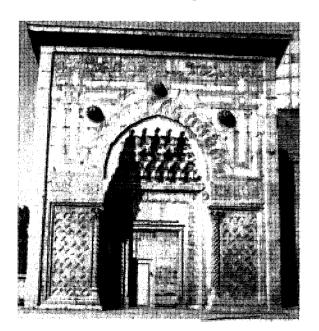
وسِمَة التكرار هي كذلك عنصر شائع في فنون المكان، إذ وُجِد أنها ذات أهمية بالغة في عمل زخرفة ذات بُعدين أو ثلاثة أبعد في الفن الإسلامي. فالوحدات التي تكوّن ترابطات متتالية في المساحات المكشوفة أو المغطاة تتكرّر بأنماط متشابهة أو مختلفة في هذه التشكيلات المكانية المتسعة بالإضافة. ويحدث هذا أيضاً في الوحدات الداخلية للأبنية المستقلة والحدائق، كما يحدث في ترابطات الأبنية التي تكوّن مجمّعاً عاماً أو خاصاً لأغراض دينية أو سكنية أو اقتصادية أو تعليمية؛ أو

في حيّ من أحياء المدينة؛ أو في قرية أو حاضرة برمّتها. فتكرار الغرف والأفنية المفتوحة والحدائق والساحات والنوافير والأحياء ومناطق الجوار تساهم جميعها في التنظيم المتناظر في التصميم الإسلامي، وتنكر خصوصية أجزائه، وتثبّت صفة الإضافة في الزخرفة المكانية العربية.

الحركية

إن إدراك أي مثال في فنون المكان الإسلامية واستيعابه يجب أن يجري بالتحرّك المتوالي خلال وحداته المكانية. ولا يمكن أبداً بلوغ انطباع شامل أو نظرة عامة من بعيد. إذ لا يوجد تطوّر أو تصعيد معماري نحو ذروة جمالية واحدة. فالبناء المستقل يندمج أو يتلاحم مع ما يحيط به بحيث يصعب أن نرى أين ينتهي ذلك البناء وأين يبدأ البناء الملاصق. فحتى أسوار المدينة «لا تكاد تظهر للعيان، ولا نتبيّنها إلا من وجود البوّابات.. وإلا فهي داخلة في

الصورة ۲۲- ۲۰ مدرسة (كاراتاي) قونية ، تركسيا (۱۲۵۱م) [بترخيص في سفارة تركيا، واشنتن دي سي].



تضاعيف هيكل المدينة، إذ تتكون من جمدران البيوت المستقلة الواقعة على حدود المنطقة المكانية الملاصقة. » (١٠) لذا فإن مشال الفن المكاني الإسلامي يجب تحسنسه بطريقة حركية، لا في لحظة واحدة ثابتة من الزمان. كما يجب إدراكه من خلال تذوق متتابع لأجزائه المتعددة، شأن غيره من الفنون الإسلامية.

التعقيد

إن ترابطات وحدات المكان التي تشكّل وحدة حجم أو بناية أو حديقة أو محيط بناء إسلامي تشبه في تعقيدها ما يوجد في زينات الفن الإسلامي ذات البعدين أو الثلاثة أبعاد. وتتكوّن أمثلة فنون المكان من تنظيم معقّد من العناصر الفنية، شأن تصاميم التطعيم أو النحت أو الرسم.

ومما يقوي خاصية التعقيد جزئياً وجود أنساق الزينة الداخلية والخارجية في كل مكان (الصورة ٢٢ – ٢٠). ويصدق ذلك على جميع فنون المكان. لكن تعقيد البنى موجود كذلك.

إن تأمّل أو تحسّس إنتاج جمالي ذي وحدة شاملة قد يعين المتلقّي في بلوغ فهم أسرع وأسهل لذلك العمل الفني بمجمله مما هو الحال في عمل لا يقبل التطور. لذا فإن العمل الفنّي الإسلامي ينطوي على درجة من التعقيد في عملية فهمه. فنظامه المتعدّد الطبقات، وما فيه من تكرار وما يتطلب من حركة لتحسّسه تساهم جميعها في إعطاء الإنطباع بالتعقيد.

تُوفِّر الوحدات ، على كل مستوى من الترابط ضمن الخيط المبني، أقساماً مستقلة تضمن انفصالاً داخلياً وخصوصية . لكن هذا الاستقلال لا يتم

بلوغه عن طريق عزل الأبنية عن بعضها من الخارج. بل إن الأبنية المتجاورة في مدينة إسلامية تقليدية تكون كتلة متلاحمة معقدة، لا تتخللها سوى فتحات للهواء والشمس توفّرها الأفنية الداخلية. ولا يبدو واضحاً للعيان سوى الممرات الكبرى التي تجري فيها الحركة، لأن ممّرات المشاة شبه خصوصية في المغالب، أو أنها ممّرات مسقوفة توفّر مدخلاً من المقاطع العامة الى المكان الخاص.

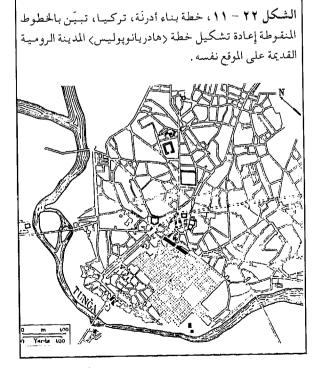
وثمة عنصر آخر يعطي الانطباع بالتعقيد في فنون المكان وهو أن الأبنية في قرية أو مدينة إسلامية لا تلتزم بالمناطق المربّعة المتشابهة التي يحدثها تقاطع الطرق المتعامدة. بل إن شرايين الحركة تتحكم بها الأطراف ودواعي الوصول الى الوحدات الداخلية والوحدات المترابطة. ويمثّل هذا تناقضاً شديداً مع الخطط الرومية السابقة وما فيها من شبكات شوارع متوازية ومتعامدة. يبيّن الشكل ٢٢ - ١١ إعادة تشكيل بالخطوط المنقّطة لمدينة (هادريانوپوليس) الرومية مع خارطة لمركز (أدرنة) اللاحقة، وهي المدينة الإسلامية التي بُنيت في تركيا على الموقع نفسه. والعوز للانتظام أو الخطة الشبكية الواضحة عنصر مهم يساهم في التعقيد في المحيط الإسلامي البناء.

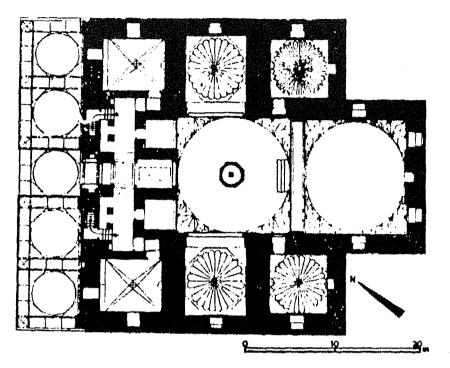
كان الزّوار الذين لا يدركون المنطق الداخلي في المدينة الإسلامية يقولون إنها تشبه المتاه. والمدينة الإسلامية معقَّدة حقّاً ، مثل غيرها من الأنساق اللامتناهية الإسلامية؛ لكنها ليست صورة من الفوضى. إن الدراسات الحديثة، التي تناولت الحيط التقليدي البناء في المدن الإسلامية قد أثبتت المنطق الإجتماعي والإقتصادي والسياسي والديني في هذه المدن والحواضر، كما أثبتت ملاءمتها للناس الذن كانوا يسكنون فيها (١١١). وكل ما نتمنّاه اليوم أن

نجد أولئك المسؤولين عن مشاريع البناء والتجديد على درجة معادلة من المعرفة، ليسعوا الى جعل ما يحيطنا من أبنية يطابق ويدعم ويمثّل حياة السكان وتقاليدهم.

استعمال تشكيلات الزخرفة العربية في فنون المكان

إن البنى الأربع التي وجدناها تتجسد في تصاميم الزخرفة الإسلامية (الفصل ٢١) تتصل كذلك بفنون المكان عند الشعوب الإسلامية. ويستحيل في هذا الجال أن نصف ونناقش كافة الأنواع المختلفة من البنى التي أبدعها المسلمون، من معماريّن ومهندسي مناظر طبيعية ومخططي مدن وقرى، على امتداد أكثر من أربعة عشر قرناً من التاريخ الإسلامي. ولا بد من القول، إذن، إن الأمثلة الكثيرة لأنماط الآتية ليست سوى عيّنة من الأمثلة الكثيرة لأنماط هذه البنى. ونحن لا نحاول أن نستنفد الحديث عن





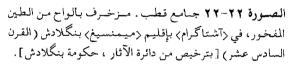
الشكل ٢٢-٢٢ خطة (جامع يشيل) (بنية الوحدات المقبّبة) بورصة، تركيا ١٤١٢-١٤١٩م.

مواد فنون المكان التي توجد في العالم الإسلامي. بل إن هذه الأمثلة تبيّن أهمية تلك الأنماط التنظيمية وبذلك تعين القرّاء على أن يكتشفوا ويميّزوا بأنفسهم غيرها من الأمثلة.

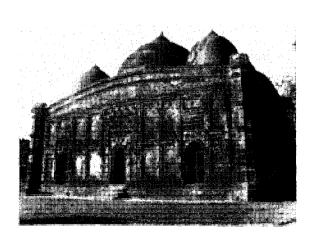
البنية متعدّدة الوحدات:

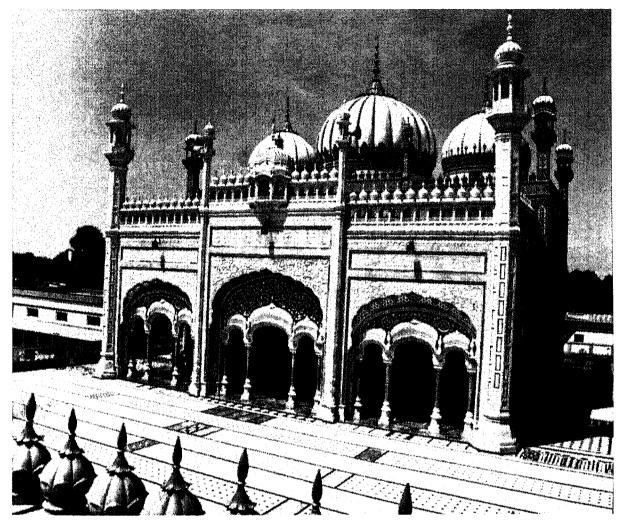
تتمثّل الخطة المنفصلة «متعددة الوحدات» في أشكال واسعة التنوّع في فنون المكان الإسلامية. فقد استُعملت إطاراً في أبنية مستقلة وفي خطط

الصورة ٢٢-٢٦ جامع مراد الثاني «المرادية» في بورصة، تركيا (٢٤٢٥) [تصوير لمياء الفاروقي].







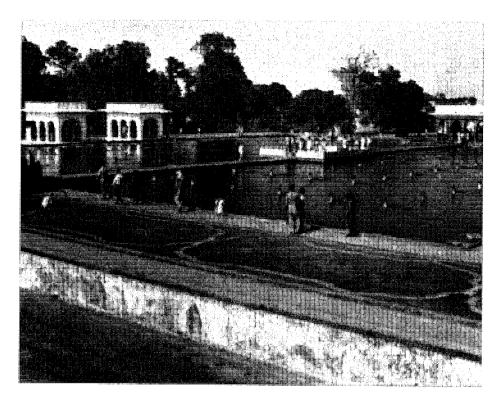


الصورة ٢٢-٢٣ جامع في ﴿بهونك› قرب صادق آباد ، پاكستان . [بترخيص من سفارة پاكستان ، واشنتن، دي .سي] .

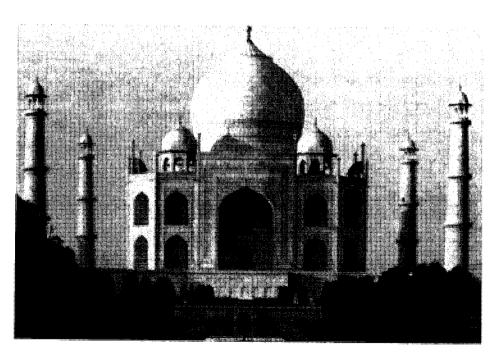
الحدائق، كما في مجمّعات القرى والمدن. ومن أكثر الأمثلة المعمارية شيوعاً في استعمال البنية متعددة الوحدات هو المسجد ذو القباب المضاعفة . وتشكّل هذه الأبنية مثالاً بالغ الأهمية في تركيا (الشكل ٢٢ – ٢١)، وفي شبه القارة الهندية (الصور ٢٢ – ٢١ و ٢٢ و ٣٢). وتتكوّن بعض هذه الأبنية من سلسلة من غرفتين أو ثلاث، تغطّي كلَّ احدة منها قُبّةٌ وتشكّل وحدة من الخطة الشاملة. وثمة خطط أخرى تقوم على البنية متعددة الوحدات تجمع عدداً كبيراً من الوحدات المقبّبة الأصغر وتسقّف مساحة مسيّجة

(الصورة ٢٢ - ١٦) روتستند قباب هذا النمط على أساطين ثقيلة أو دعائم، فتوفّر بذلك تقطيعاً لساحة الأرضية والسقف والحجم المكاني من دون تقسيم المنطقةالداخلية الى غرف منفصلة.

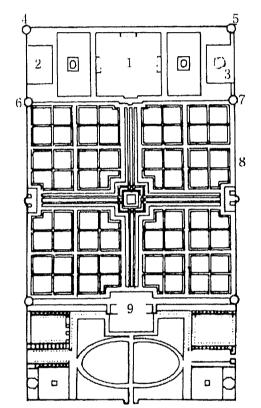
ولم يقتصر استعمال خطة الوحدات المتعددة على الأبنية ذات الأغراض الدينية؛ إذ يشكّل سوق إصفهان مشالاً على بناء مشابه ولكن لأغراض دنيوية. وتتكون خطط الحدائق من عدد من القطع المنفصلة، مع نقاط توكيد على شكل نوافير وبرك ومقاصير (الصورة ٢٢ – ٢٤). ويتضح من



الصورة ٢٢-٢٤ حدائق (شاليمار) في لاهور، پاكستان، بناها (شاه جاهان) (القرن السابع عشر) [بترخيص من سفارة پاكستان، واشنتن، دي.سي].



الصورة ٢٢-٢٥ تاج محل، آگرا، الهند [تصوير لمياء الفاروقي].



الشكل ۲۲ - ۱۳ تاج محل - آگرا (۱۲۳۱ - ۱۲۶۸م)

٤ ــ٧ مآذ	١ الضريح
۸_ حدائق	۲ – المسجد
٩ - دار المدخا	٢ ـدار الضييافة

الأوصاف والخرائط المتعلقة بالمدن التقليدية أن الحدائق ليست أقل تمثيلاً للبنية المنفصلة. وفي هذه الأحوال تكون الوحدات التكوينية مناطق الجوار لا الغرف المنفردة.

البنية المتداخلة:

يغلبُ أن تربُط المعماريات الإسلامية وحدات بطرق تؤدي إلى دور غامض للمقاطع المفردة في البناء، شأنها في ذلك شأن الزخرفة الإسلامية. وبدلاً من أن تنال هذه الصفة من تأثير التصميم، فإنها تقوي منه بإثارة تفسيرات متعددة وطرق مختلفة في النظر الى الأجزاء المكونة. إن هذه الطريقة في الربط، التي أشرنا إليها بعبارة «البنية المتداخلة» أو الزخرفة العربية، تحقق جميع الحصائص الجوهرية المهمة في العمل الفنّى الإسلامي.

ويوجد في مجمّع (تاج محل) مثال مذهل من الفن الإسلامي في بنية الزخرفة العربية المتداخلة (الصورة ٢٢ - ٢٥). وهو يضم ضريحاً بناه الحاكم المغولي رشاه جاهان > عام ١٦٣١ - ١٦٤٨م لزوجته ﴿ممتاز محل إضافة الى حدائق بديعة وعدد من الأبنية الملحقة. ويتكوّن البناء الرئيس، الذي يضم الضريح، من قاعة مركزية مقبّبة، تلحق بها أربع غرف مقبّبة (الشكل ٢٢ - ١٣). وتشكّل كل غرفة وحدة واحدة ضمن ترابط الوحدات في هذه التحفة المعمارية. وللقاعة المقبّبة الوسطى عدد من الوظائف . فهي كيان مريح المظهر يضم كثيرا من الزخارف الإسلامية على الجدران والألواح. كما أنها تشكل نواةً للغرف الأربع المتكررة التي تحيط بها. ولا يعرض البناء سوى مستوى واحد من الترابط في تصميم كبير الإتساع. وتوجد أربع مآذن ، طول الواحدة منها ١٤٠ قدماً تقريباً، تقوم على زوايا الوطيدة التي يستقر عليها الضريح. وتمثّل هذه المآذن وحدات إضافية تساهم مع الضريح المقبّب في تشكيل مجمّع بنائي أوسع. ويمكن التمتّع بمنظر كل مئذنة بوصفها وحدة مستقلة أو جزءاً من ترابط أوسع، شأنها في ذلك شأن الغرف المفردة في البناء الرئيس.

وفي ترابط أكثر اتساعاً، يقوم بناءان على جانبي قاعة الضريح في طرفين متقابلين من مساحة مستطيلة. ففي الطرف الأيسر يقوم المسجد؛ وفي الطرف الأيمن تقوم دار ضيافة في توازن متناظر في الحجم والشكل. ويكوّن كلٌّ من الأبنية الثلاثة -الضريح والمسجد ودار الضيافة - وحدة تصميم قائمة بذاتها وجزءاً من التنظيم الأوسع في الوقت ذاته. وقريباً من ذلك توجد مساحة أخرى تكاد تبلغ ثلاثة أضعاف المنطقة السابقة تشكّل مقطعاً آخر من هذا التصميم «المكاني». وهذه المساحة هي حديقة المجمّع. وفي داخل هذه المساحة المنتظمة المنظر يوجد عدد من ترابط الوحدات الأصغر منظمة في تصميم إسلامي معقد متناظر. وبدلاً من التوكيد على الخصائص الطبيعية للنهر الذي يجري على مقربة من المكان، قام مهندس المناظر الطبيعية بسحب مياه النهر إلى سواقي صغيرة وقنوات تقسّم مساحة الحديقة إلى أربع وحدات واسعة متعادلة في الحجم. وتنقسم كلٌّ من الوحدات الصغيرة الى أربع مقاطع أخرى أصغر من السابقات. ويمثل كل مقطع صغير كيان وحدة بذاتها وجزءاً مكوّناً في الوقت نفسه من سلسلة متتابعة من الترابطات الأوسع. ويوجد عدد من مقاصير الحدائق والأضرحة الأصغر التي تعود لأقارب أو وصيفات إلى جانب دار المدخل، تشكِّل بمجموعها وحدات إضافية داخل الخطة الشاملة.

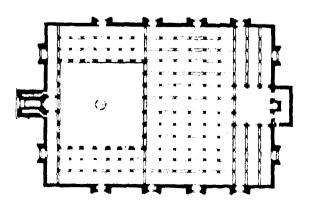
البنية المتعرجة

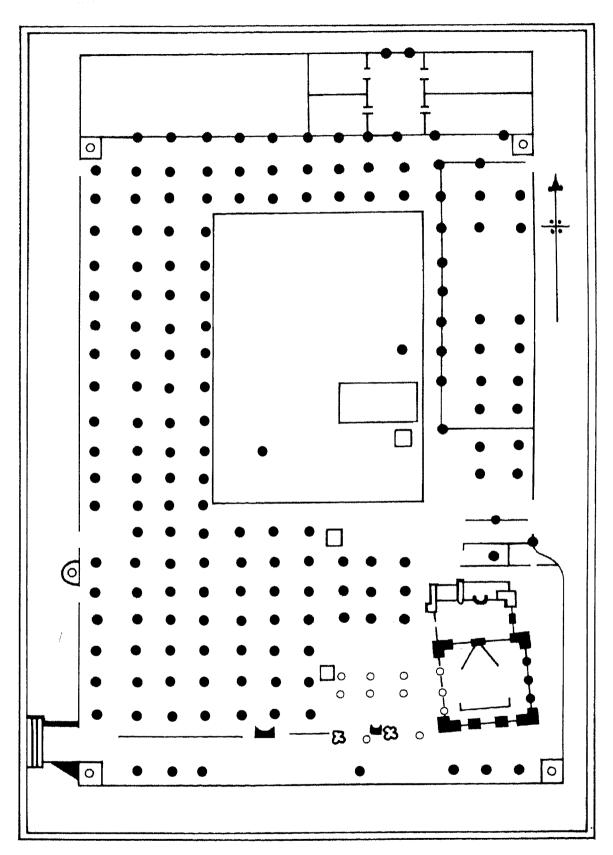
إِن بنية الزخرفة العربية «المتعرّجة» التي نجدها في فنون المكان، مثل نظيرتها في تصاميم الزخرفة، تكشف عن نظام من الأجزاء الداخلية أقل اتساقاً

وتناظراً مما يوجد عموماً في البنى متعدّدة الوحدات أو البنى المتداخلة. ويتضح ذلك مثلاً في خطط الأبنية التي توجد فيها وحدات تصميم داخلية من دون انفصال بارز. والخطة المعمارية التي تمثّل الزخرفة العربية المتعرّجة بنجاح كبير هي خطة القاعة ذات المرّات أو ذات السقف المعمّد (الشكل ٢٢ - ١٤). وهذه الخطة التي استعملت منذ زمن الرسول (عُلِيهُ) (في مسجده في المدينة الذي يعود الى القرن السابع الميلادي) كانت هي الخطة المفضلة في بناء المساجد على امتداد العالم الإسلامي (الشكل بناء المساجد على امتداد العالم الإسلامي (الشكل المغرب وافريقيا الوسطى والمشرق. (١٣)

وجامع قرطبة (الشكل ٢٢ – ٩) مثال على زخرفة متعرجة مكانية . وتنظيم المرات أو وحدات الأقواس في ذلك البناء الذي شُيّد في القرن الثامن، ثم جرى توسيعه وتحسينه في القرنين التاسع والعاشر، يحمل الناظر على التحرك بصرياً في جميع الاتجاهات: الى الأمام والوراء، الى اليسار واليمين، وكذلك بانحراف، في اتجاه النهايات غير المرئية في البناء. ولا توجد حدود فاصلة بشكل حاد بين الوحدات المكوّنة ولا نظام في التشكيلات المتغلغلة.

الشكل ٢٢-١٤ خطة جامع المنصورة (ذو سقف معمَّد) تلمسان (١٣٠٣-١٣٣٦م).





الشكل ٢٢ - ١٥ مسجد الرسول (عَيَّكَ) بناء ذو سقف معمَّد، المدينة المنوّرة

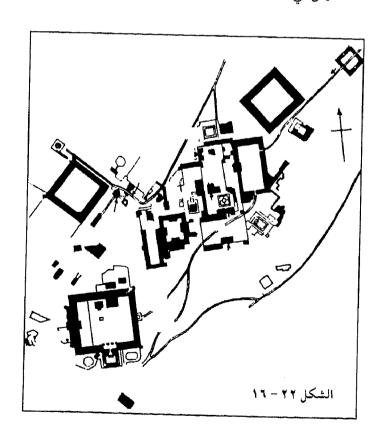
البنية التَّسعة

والزخرفة العربية «المتسعة» هي النوع الرابع من البنى التي أثبتت أهميتها في تصاميم الزخرفة وتغيير المظهر في فنون الشعوب الإسلامية. فهي تعطي انطباعا بوجود مركز أو نواة تتوسع باستمرار من خلال ارتباطها بموضوعات أو وحدات إضافية. وتنتج الإضافات الى النواة سلسلة من الكيانات الجديدة التي تتزايد في الاتساع. مثل هذه البنى توجد كذلك في فنون المكان في الحضارة الإسلامية. فهنا تتكون بنية المكان المتسعة في غرف مفردة، أو حجوم مكانية داخلية، أو مقاطع أو أجزاء من مدينة.

ومن الأمثلة الناجحة في التعبير عن البنية التسعة جامعٌ بُني للسلطان سليم الثاني في أدرنة بتركيا (١٥٦٩ - ١٦٧٤). وقد صمَّم الجامع كبير المعمارين في السلطة العثمانية (سنان) عندما كان

وعوضاً عن ذلك، يقوم القوس بعد القوس والممرّ بعد الممرّ بتوفير وحدات متجاورة في الزخرفة المتعرجة. كما لا يوجد انطباع جمالي بالانتهاء عند مواجهة آخر قوس أو ممرّ في أي جهة من الجهات. وكان بوسع المعمار إضافة قوس آخر أو ممر آخر دون النيل من جمال هذا النسق اللامتناهي. والواقع أن عدداً من المعماريين اللاحقين الذين وسعوا في جامع قرطبة قد أدخلوا مثل هذه الإضافات بالفعل. وكانت البنية الخصاية يُزاد عليها باستمرار طولاً وعرضاً دون المساس بالجاذبية الجمالية والنظام الأساس في البناء.

ويمكن أن تمثّل خصائص الزخرفة المتعرجّة حديقة منسقة أو مجمّع من المباني. ومن الأمثلة التي تفيد من المساحات المكشوفة والمغطاة مجمّع (فاتيهبور سيكري> في الهند، وهي مدينة بُنيت للحاكم المغولي (أكبر) الذي حكم بين ١٥٥٦ و١٦٠٥ (الشكل ٢٢ - ١٦) . وتتكون الأبنية في تلك المدينة الملكية من أكثر من أربع وعشرين وحدة. وتقع هذه الوحدات في عدد من الأفنية وحولها، وتضم قصوراً ومساكن، وقاعات استقبال عامة وخاصة، وداراً لسك العملة وبيت مال، ومدرسة وملاعب، ومساجد ومدافن، ومستشفى وحمامات، ودار بوّابةمدخل وخان، ومقاصير، وحدائق، ومساكن للخدم. وتتوالى المباني والحدائق وتنتشر الساحات المفتوحة. وتمثّل كل بناية أو حديقة في المجمّع وحدة ذات تصميم متعرّج. ولا تشغل أيّة وحدة موقعاً ذا أهمية فريدة أو تستأثر بالاهتمام، كما لا يوجد انطباع بوجود بؤرة تركيز جمالية واحدة. ومن المؤسف أن الأمپراطور قد هجر المدينة الملكية بعد مدة قصيرة من بنائها عندما تبيّن أن شبكة المياه لم تكن كافية للاغراض الملكية.



في الثمانين من العمر. وهذه الصيغة من الزخرفة العربية المتَّسعة تقوم على مركز مثمّن الأضلاع تحت قبّته الشاسعة. وثمة ترابط أوّلي من مقاطع أرضية وحمجوم مكانية يضيف أربع أنصاف قباب الي المساحة الواسعة ذات القّبة المركزية، وتقع هذه على زوايا جدران البناء الخارجية المستطيلة (الشكل ٢٢ -١٧). وعلى مستوى ثان من الترابط، توجد شُرفات مقنطرة على الجانبين الشرقي والغربي من البناء تتصل بالمساحة المركزية المتَّسعة. وهذه الشرفات مبنية بطريقة تجعلها تبدو كأنها على وشك الإندماج مع المساحة تحت القبة، لأنها تملأ المسافة بين أنصاف القباب التي تربط الزويا الأربع من البناء. ويخترق الجدران الجانبية تحت القبة عدد كبير من النوافذ تعطى الانطباع أنه «لم يبق شيء من مساحة الجدار.» (١٤) وهكذا نجد حتى الحدود المبنية من هذه الزخرفة المعمارية المتَّسعة تجتذب خيال الناظر نحو المكان الخارجي ونحو مستوى آخر من الترابط.

بوسع المرء أن يجد أمثلة كثيرة من البنى المتسعة في فنون المكان. فثمة الكثير من خطط الحدائق، مثلاً، تتضمن إضافات متكررة متلاحقة الى مركز بشكل النجمة (الشكل ٢٢ – ١٨). ويمكن أن توجد هذه في كثير من مناطق العالم الاسلامي، حيثما عاش المسلمون وازدهرت الحضارة الإسلامية. فخطة الخليفة المنصور لمدينة بغداد في القرن الثامن مثال تاريخي على تخطيط المدن ذات البنى المتسعة مثال تاريخي على تخطيط المدن ذات البنى المتسعة عن قصد أو دون قصد، فإنه كان محاولة أخرى لتكوين محيط يتطابق مع المبدأ الفكري الإسلامي لتكوين محيط يتطابق على المستوى السياسي والاقتصادي والاجتماعي.

(الشكل ٢٢ - ١٦ خطة فاتح پور سيكري) ١- <خوابگاه> أو جناح النوم، حرفياً «بيت الأحلام.»

٢ - مدرسة البنات.

٣- <پانچ محل> وقد يكون قصر التسليمة لسيدات البلاط.

٤- (ديواني خاص) بهو المقابلات الخاصة،
 ويدعى أحيانا (عبادت خانه) أي « دار
 العبادة. »

٥- ﴿آنخ ميچاولي﴾ وربما كان يستعمل لحفظ السجلات.

٦- دار مريم، والدة الإمبراطور (جاهانگير) ،
 وبجوارها حديقة وحمّام.

۷- دار (راجا بيربال) وهو هندوسي ذو مكانة،
 اعتنق ديانة الامپراطور (أكبر).

٨- دار (جمسودباي) زوجمة الإمسيسراطور حجاهانگير.

٩- ضريح الشيخ (سالم چشتي) (ت ١٩٧١م).

٠١- ضريح ﴿إِسلام خان› حفيد الوليّ حاكم (البنگال›.

١١ - بوابة النصر <بُلند دروززة > وهي «البوابة العليا» على السور الجنوبي للمسجد الجامع.

17- دار فضل وفيضي، وهما الشقيقان المفضّلان عند <أكبر>.

۱۳- دار الحكيم (الطبيب) قرب حمّامات الحكيم.

١٤- دار الحمائم.

٥١ – مستشفى.

١٦ – ضريح ابن (سالم چشتي>

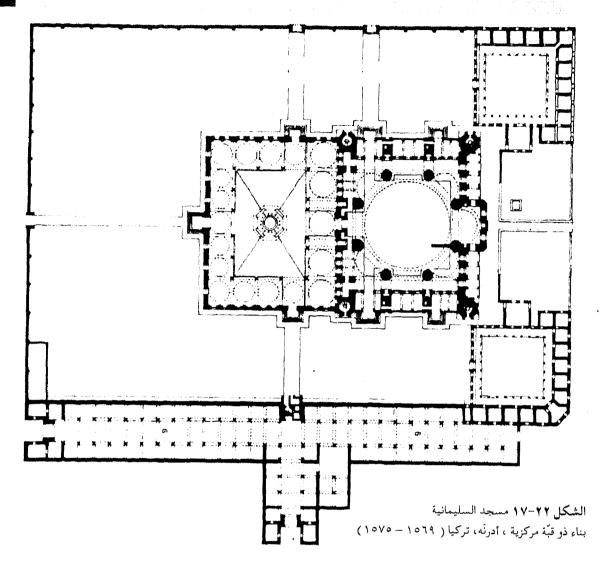
١٧- (ناجينا) أو مسجد النساء

۱۸ - خان.

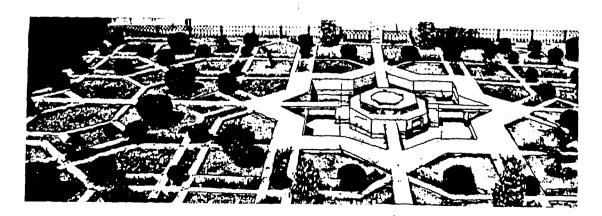
١٩ - دار سكّ العملة.

٠٠- ساحة رقعة الشطرنج.

٢١ - « ديواني عام » ، قاعة المقابلات العامة .



الشكل ٢٢ - ١٨ حديقة إسلامية تمثّل الزخرفة العربية المتسعة



هوامش الفصل الثاني والعشرين

في اسطمبول ، تركيا.

۸- يطلق (بيانكا) Biancaعلى هذه الترابطات المتوالية اسم
 « المستويات المتدرجة. » ينظر:

- Stefano Bianca,

"Unity and Variety in the Domestic Architecture of Islam,"

وهو بحث غير منشور قدّم في مؤتمر:

"The Common Principles, Forms and Themes of Islamic Art," Istanbul, April, 1983, p.7.

وينظر كذلك خطط دار الإمارة في الكوفة (العراق) وقصر المستى في عمّان (الأردن) وقصر الأخيضر (قرب بغداد) وقصر العاشق في سامراء بالعراق ومدرسة السلطان حسن (القاهرة) و (توب كباي سراي) في اسطمبول وقصر الحمراء في غرناطة، وذلك في كتاب:

-John D.Hoag, Western Islamic Architecture (New York: George Braziller, 1963).

9 - ينظر (بيانكا) السابق ص ٧.

١٠ - ينظر:

- Stefano Bianca, "Traditional Muslim Cities and Western Planning Ideology: An Outline of Structural Conflicts,"

وهو بحث غير منشور قُدِّم الى:

Symposium on the Arab City, Its Character and Islamic Cultural Heritage."

الذي عقد في المدينة المنوّرة عام ١٩٨١ ، ص ١٢ - ١٥. ١١- ينظر بالألمانية:

- Stefano Bianca,
- Architektur und Lebensform im islamischen Stadtwesen (Zurich: Verlag für Architektur Artemis, 1979); وينظر بالفرنسية:
- A. Raymond, "La Geographie des haras du Caire," B.I.F.A.O (Cairo, 1980);

 ١- «المكان، على النقيض من الليونة، يواجه محدوديته عند اصطدامه بالكتل اللينة ؛ وهو يتحدد من الداخل. » ينظر بالألمانية:

- A.E. Brinckmann, Baukunst des 17. und 18. Jahrhunderts in der romanischen Landern (Berlin, 1915); «المكان هو القيمة الدائمة للعمل المعماري... إذ يجب أن يُرى ويُحسَ ويُفهم من الداخل الى الخارج» ينظر:

- E. W. Rannels, "The Study of Architecture as Art," College Art Journal, 3 [1949]

ويرد هذان المقتطفان في تقرير يلخّص فيه (برونو زيفْي) Bruno Zevi هذا الرأي في "Spatial Concept" وهي قسم ثانٍ من دراسة له بعنوان "Architecture" في :

- Encyclopedia of World Art (New York: McGraw-Hill, 1959), Vol. 1, cols. 633ff.

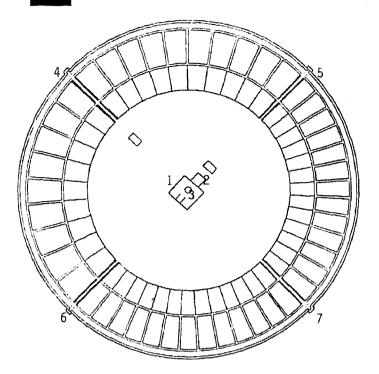
- ٢- تتبع هذه النظرية تصنيفاً قديماً يقسم الفنون الى مكانية أو زمانية. وقد ظهر الدليل على أنها غير متوازنة ومربكة للطبيعة الصحيحة لكل من العمارة والفنون الاخرى. ينظر (زيفي> السابق .636 .636 .636 .
- ٣- أما تماثيل إبراهيم باشا ومصطفى كامل وسليمان باشا ومحمد
 علي في ميادين القاهرة بمصر فلا يمكن النظر اليها إلا بوصفها
 مستوردات من فن المستعمر الى البلاد المستعمرة.
- ٤- ومن الأمثلة البارزة الاخرى على القاعة ذات السقف المعمد أو ذات الممرات جامع ابن طولون في القاهرة والجامع الكبير في دمشق والجامع الأزهر في القاهرة وجامع القرويين (فاس) والجامع الكبير في القيروان والحرم الشريف في مكة.

٥- وقد بُني في القرن الثامن ثم جرت عليه تجديدات وتوسيعات كبرى في القرنين التاسع والعاشر م.

٦- ينظر مثلاً وصف الغموض في غرف القصور الإسلامية : Oleg Grabar, *The Alhambra* (Cambridge, Mass, Harvard -

٧- مثال ذلك المجمّع الذي بني لجامعة الكويت ومسجد إنيكارا
 > وي كوالالمپور، ماليزيا ومجمّع السلطان حسن في القاهرة ومجمّع مدرسة القرويين في فاس بالمغرب ومجمّع السليمانية

University Press, 1978), pp. 48 - 90.



الشكل ٢٢ - ١٩ بغداد، خريطة المدينة المدورة التي اختطّها الخليفة المنصور (٧٦٢ - ٧٦٧م)

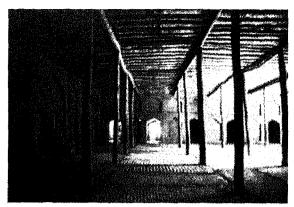
١- القصر الذهبي
 ٢- مسجد المنصور
 ٣- قبة القصر الخضراء

٤ - باب دمشق

الثلاث المذكورة. لكن هذا لا يعني أنها غير موجودة في مناطق أخرى، فإن هذا النظام يمكن أن يوجد حمتى في المساجد التي بناها المسلمون الصينيون في الشرق الاقصى (الصورة ٢٢ - ٢٦).

۱٤ - ينظر:

- Oktay Aslanapa, Turkish Art and Architecture (New Yourk, Praeger, 1997), P. 224.



الصورة ٢٢-٢٦ جامع ترفان في زنيانغ جمهورية الصين الشعبية (القرن ١٧) [بترخيص من انگريد لارسن].

وينظر:

- Besim Hekim, ed., Sidi Bou Said, Tunisia: A study in Structure and Form (Halifax, Nova Scotia: School of Architecture, 1978);

كما تنظر أعمال المعماريين والمخططين المشتغلين على «خطة فاس الكبرى» (١٩٧٥ - ١٩٧٨) أو في «مركنز الحج» بجامعة الملك عبدالعزيز، جدّة، المملكة العربية السعودية.

۱۲ - مثال ذلك (جامع أولو> في رسيواس> و (بورصة> بتركيا وجامع رساث - گكمباد> في (باگرهات> بنگلادش.

۱۳ - ينظر:

- Nader Ardalan, "The Visual Language of Symbolic Form: A Preliminary Study of Mosque Architecture," Architecture as Symbol and Self-Identity.

من أعمال الندور الرابعة في سلسلة

"Architectural Transformations in the Islamic World" المنعقدة في فاس بالمغرب، ٩ – ١٢ تشرين الأول، ١٩٧٩، ص ١٨ – ٤٢ حيث يقدم المؤلف صوراً لخرائط المساجد توثّق لكثرة وجود المساجد ذوات السقوف المعمدة في المناطق

الفصل الثالث والعشرون

هندسة الصوت أو في الصوت

لقد وضعنا عبارة «هندسة الصوت» أو «فن الصوت » عنواناً لهذا الفصل الذي يتناول المواد الجمالية التي يطلق عليها عادة اسم «الموسيقي». ونشير إلى أن كلمة «موسيقي» العربية لا تنطبق على جميع ضروب الأداء الفني بالأصوات والآلات من حيث طبقات الصوت والإيقاعات الأخرى. بل إن كلمة «موسيقي» لا تنطبق إلا على أجناس محدّدة من فن الصوت؛ ولا تشير في الغالب إلا نحو من تشوب سمعتَه أو منزلتَه شائبةٌ في عُرف الثقافة الإسلامية. (١) لذا فإن تناول «الموسيقي» كما هي مفهومة في الثقافة الإسلامية سيقصر البحث على مقطع محدّد من أجناس فنّ الصوت عند الشعوب الإسلامية، ويستثنى الأصناف الأكثر أهمية وقبولا. ومن ناحية أخرى، إِنَّ من شأن استعمال ذلك المصطلح بحيث يشمل ترتيل القرآن الكريم وأشكالاً أخرى من فنون الصوت لا تعدّها الثقافة الإسلامية في باب الموسيقي، سيؤدي، بالنسبة للمسلم، لا إلى عدم الدقّة وحدها، بل الي ما يقارب التجديف. ورغبةً في تجنّب هذا النوع من إساءة التعبير أو التشويه أو الإزعاج، سننظر الى مواد الصوت الفنّية الموصوفة في هذا الفصل على أنها

أمثلة على «هندسة الصوت». وسوف يكون هذا المصطلح العربي المصاغ حديثاً تعبيراً عن جميع تشكيلات الأنغام والإيقاعات الناشئة في الثقافة الإسلامية (٢). ولكن يجب ألا يُفهم من هذا المصطلح أنه يعادل «الموسيقي» وهي الكلمة الأكثر تحديداً. وبما أن مصطلح «موسيقي» بمعناه المحدد يثير ترابطات لا يمكن تفاديها، فاننا سنتجنب استعمالها بصفتها تعادل مجموع فنون الصوت في السياق الإسلامي. وعندما نستعمل الكلمة الإشارة الى الموسيقي بوجه عام، أو إلى ما لدى الشعوب غير الإسلامية منها، فإن الكلمة ستعبر عن المشعوب غير الإسلامية منها، فإن الكلمة ستعبر عن من ذاك «الإسم» في الحديث عن فن الصوت في من ذاك «الإسم» في الحديث عن فن الصوت في السياق الإسلامي، فاننا سنستعمل صفة «صوتي» بدل «موسيقي» بالمعني الواسع الشامل.

ينص الدين الإسلامي على وحدة الفكر والعمل جميعاً في إطار الانصياع لأوامر الله، وهو ما يسعى المسلمون الى بلوغه. ومثلما قدم القرآن الكريم مثالاً لتعبيرات جمالية أخرى، فإنه قد قدم تجسيداً لجوهر التصوير الجمالي في فن الصوت. ويظهر أثر القرآن الكريم في هندسة الصوت في شكلين مهمين: الأول،

في شكل اجتماعي، يجعل المؤدّين والسامعين ينظرون إلى الفن الصوتي ويستعملونه بطرق إسلامية فريدة؛ والثاني، بطريقة نظرية، تضع قوالب للأمثلة الفعلية من فن الصوت كما تؤديها الشعوب الإسلامية وتستمتع بها وسنعالج المواد الاجتماعية وهي التي تمثّل أول الشكلين من أثر القرآن الكريم، في مقطعي «فن الصوت في المجتمع الإسلامي،» و«مثال من الإبداع: ترتيل القرآن .» أما المقطع بعنوان «الخصائص الجوهرية كما تتجلّى في هندسة الصوت » في عالج المواد المتصّلة بالشكل الثاني أو الضوت .

فنون الصوت في المجتمع الإسلامي

على الرغم من غياب مصطلح عام للتعبير الموسيقي، فإن المواقف تجاه هندسة الصوت واستعمالها في المجتمعات الإسلامية في أرجاء العالم تكشف عن كثير من عناصر التجانس. وتشمل هذه الأصناف (١) أصناف الأجناس الموسيقية (دينية، دنيوية، شعبية، فنّية، وهكذا)؛ (٢) سياقات الأداء؛ (٣) المؤدّين في الأجناس المختلفة؛ (٤) مشاركة الجمهور؛ (٥) التوسع التاريخي؛ (٢) العلاقات بين الأقاليم.

أصناف الأجناس الموسيقية

إن رفض الحضارة الإسلامية الفصل بين الميدانين الديني والدنيوي قد امتد كذلك الى مجال فن الصوت. ولا يقتصر مغزى علاقة التوحيد على استعمال الأجناس الدينية من هندسة الصوت، بل إن

التوحيد يحرّك ذهن المسلم ويدفعه للمشاركة في أشكال أخرى من فن الصوت. من أجل ذلك، نرى أن الأصناف المستعملة للتفريق عادة بين نوع من الموسيقي ونوع آخر ـ مثل تفريق الموسيقي الدينية عن الدنيوية، أو الموسيقي الفنية عن الشعبية، أو الموسيقي الكلاسية عن الرائجة _ هي أصناف لا تعبّر عن التفريق نفسه في سياق إسلامي . وكما حاولنا أن نبيّن في دراسة أُخرى (٣)، فإن هندسة الصوت تكشف عن «وحدة شاملة» تربط بين أنماط الجنس Signell أن «موسيقي المسجد» تشكل «صنفاً ثانوياً من الموسيقي الكلاسية »(٤). ويتحدث <آمنون شيلواه> Amnon Shiloah عن «روابط شديدة » و « تفاعل » بين الموسيقي الدينية والموسيقي الفنية عند الشعوب الإسلامية (٥)، وعن تسرُّب الموسيقي الفنية الى ذخيرة الموسيقي الشعبية (٦).

سياقات الأداء

يتضح التجانس في استعمال هندسة الصوت عند المجتمعات الإسلامية كذلك في العوز الى سياقات دقيقة في أداء كثير من الأجناس. ففي سياق ديني دقيق في الثقافة الإسلامية لا يوجد كبير معنى للانفصال بين ما يدعى بالأجناس الدينية من فنون الصوت. فترتيل القرآن مثلاً جنس ديني من هندسة الصوت له أهمية واسعة (الصورة ٢٣ – ١). فهو يؤدى كل يوم في الصلاة. ثم إن الترتيل يُسمع في كثير من المناسبات الدينية المهمة مثل صلاة عيد كثير من المناسبات الدينية المهمة مثل صلاة عيد الفطر وعيد الأضحى، وفي شعائر دفن الموتى ومجالس الفاتحة على روح المتوفّى التي يقيمها الأصدقاء والأقارب، وفي صلاة التراويح كل مساء

الصورة ٣٣-١ الرجل الفائز في مباراة تلاوة القرآن ، ماليزيا، ١٩٨١ بترخيص من وزارة الإعلام الاتحادية، حكومة ماليزيا].

خلال شهر الصيام (رمضان) وهكذا. لكن ترتيل القرآن أو «القراءة» لا ينحصر في السياقات الدينية وحدها. فهو يُسمع كذلك في الاجتماعات العامة والجلسات الودية وفي الاحتفالات ومن مناهج الإذاعة اليومية المسموعة والمرئية. وثمة أمثلة كثيرة من الفن الصوتي تؤدى في مجال واسع من السياقات حمثل إنشاد الشعر والإرتجال بالأصوات والآلات وغناء القصائد الموزونة ذات المعاني الجادة. أما تلك الاجناس المقبولة على نطاق محدود فهي مقصورة على سياقات أداء محدودة. ويجب أن نشير إلى أن ترتيل القرآن الذي يؤدى في محال واسع من السياقات هو وحده الجنس المقبول في هندسة الصوت في تشكيل جزء من فعل العبادة الرسمي وهو الصلاة.

المؤدّون في الأجناس المختلفة

إِن التمييز بين المؤدّين في الأجناس أقل بروزاً في المجتمع الإسلامي منه في المجتمعات الأخرى. فعازف مثل (بنی گودمَن) Benny Goodman یستطیع أن يتجاوز الحدود الفاصلة بين الموسيقي الكلاسية وموسيقي الجاز يمثل استثناء في الثقافة الموسيقية الغربية. وفي الثقافة الإسلامية يغلب أن نجد المؤدّين يعزفون أو يغنون أجناساً مختلفة لأغراض مختلفة (٧). وكثير من المغنّين الناجحين في مجال ما يدعى بالموسيقي الدنيوية قد بدأوا تدريبهم الفعلى في تلاوة القرآن. وكانت المرحومة أم كلثوم واحدة من ْ أشهر مَنْ برز في هذا الجال. وبسبب من الاستخفاف الثقافي الذي يلحق بالموسيقي المحترف في المحيط الإِسلامي ، لا نجد الكثير من المتخصصين الذين تفرّغوا تماماً للأداء الموسيقي. لذا تغدو مشاركة غير المحترفين في جميع أنواع فنون الصوت ـ سواء في ترتيل القرآن أو الإنشاد الديني، أو الأداء بالصوت أو الآلات في المناسبات الاجتماعية ذات أهمية خاصة ، لا تقل غالباً _وفي الأداء الصوتي _عمّا للمحترفين (٨).

مشاركة الجمهور

تمثّل مشاركة الجمهور كذلك ملمحاً من ملامح التجانس في استعمال فن الصوت في المجتمعات الإسلامية. وبما أنه لا يوجد الكثير مما يفرّق أصناف الأداء الصوتي عن بعضها بصورة حادّة، فليس هناك صنف بين الأشكال التقليدية يصعب على أي فئة من الناس تذوّقه جمالياً. والواقع أنه لا يوجد سوى الموسيقى المعاصرة ذات المسحة الشعبية والكلاسية، القادمة من تراث غريب، مما يجتذب جمهوراً

محدوداً مخصّصاً. فهذه وحدها تنطّلب تدريباً خاصاً لمن سيستمع اليها. أما فنون الصوت التقليدية، فإن تطابقها مع المثال القرآني وضَعَها في متناول الجميع من الناحية الجمالية. لذا فهي لا تتطلّب إصغاءً مفروضاً أو تدريباً رسمياً على التذوّق.

التوسع التاريخي

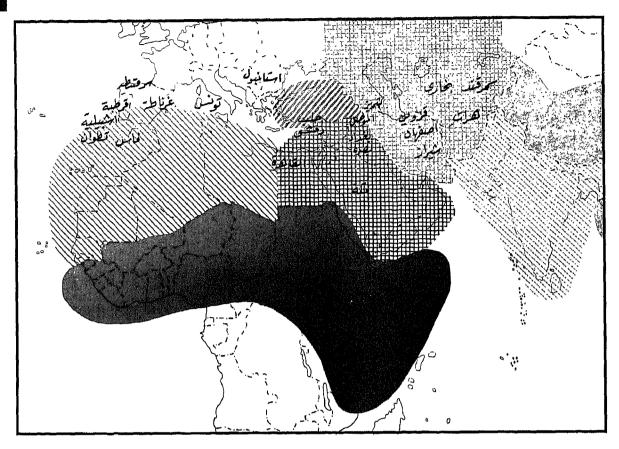
ثمة بُعد تاريخي كذلك في الوحدة الجوهرية أو التجانس في هندسة الصوت. فكثير من الخصائص التي يجدها المراقب المدقّق في الأمثلة الموسيقية في القرن الحالي يمكن توثيق أصولها في مواد تصف الأداء الصوتى في عصور سالفة. يقول «البارون ديرلانجسيسه> Baron d'Erlanger إِن الحسسائص اللحنيّة والإيقاعية عموماً في موسيقي العرب البدو المعاصرين يمكن أن تُعدّ «صدى صادقاً» لما كان جارياً في العصر الجاهلي (^{٩)} ؛ كما يقدِّم (جورج ساوا> George Sawa تفصيلاً للتواصل بين أساليب الأداء العربية القروسطية والمعاصرة (١٠). يتحدث <آمنون شيلواه> عن عمل حول نظرية الموسيقي العربية لمؤلف مجهول فيقول إِن تلك الوثيقة «هي المفتاح . . لفهم نظرية الأدوار التي تعود في الزمان إلى أيام حصفي الدين الأُرموي> من (القرن ٧ هـ / ١٣م) وإلى عهد عبدالقادر الغيبي (ت١٣٩هـ/ ١٤٣٥م) وتشكّل الأساس في النظام الذي ما يزال متّبعاً إلى اليوم. » (١١)

العلاقة بين الأقاليم

إضافة إلى ما سبق ذكره من عناصر التجانس، تكشف التعابير الصوتية في المجتمع الإسلامي عن

تجانس بين الأقاليم. ومع وجود اختلافات في النظرية الموسيقية والآلات والأجناس وأساليب الأداء بين بلد وآخر وبين مدينة وأخرى، فإن عدداً من الخصائص البارزة توحد بين الثقافات الموسيقية للشعوب الإسلامية. وتتضح هذه الخصائص في تلك الأقطار التي تسكنها غالبية من المسلمين، بل في كثير غيرها حيث يشكّل الإسلام أقلّية دينية مهمة.

ثمة بعض الخصائص الصوتية التي يمكن بلوغها بصورة أفضل أو أسهل على بعض الأنواع من الآلات دون عيرها. وقد أدّت هذه الحقيقة الى انتشار الآلات الأكثر استعمالاً عند المسلمين الأوائل في بلاد العرب الى جميع مناطق العالم الإسلامي. وقد ساعد انتشار الآلات ودَعَمه تزايدُ التفاعل بين الشعوب التي اعتنقت الإسلام عند أول ظهوره. وقد شجع هذا التفاعل تزايد التجارة والفتوحات السياسية والأسفار لأغراض الحج وطلباً للعلم. وشيئاً فشيئاً صارت أهم الآلات التي استعملها المسلمون الأوائل توجد في كل منطقة (الصورة ٢٣ - ٢). وكانت هذه الآلات أحياناً تحتفظ بأسماء وخصائص ما تطوّرت عنه من آلات؛ وفي أحيان أخرى كنان يعاد تسميتها وتكييفها لتناسب الأوضاع الإقليمية وما يتوفّر من مواد. وتبيّن الخرائط ٧١ - ٧٧ التجانس بين المناطق في استعمال الآلات في هندسة الصوت (الصورتان ٢٣ - ٣ - ٨). ففي كل خريطة ثلاثة وجوه: يبيّن الأول استعمال الآلات الوترية (أي الآلات التي يصدر الصوت عنها باهتزازا الأوتار)؛ ويبيّن الوجه الثاني استعمالات الآلات الهوائية (أي التي يصدر الصوت عنها بنفخ الهواء) ؛ كما يبيّن الوجه الثالث آلات الطرق (أي التي تصدر الأصوات بطرق المادة الجلدية المشدودة



الخريطة ٧٠ مشاهير المؤلفين في هندسة الصوت.

عليها). ومن بين الآلات المستعملة عند الشعوب الإسلامية آلات الاهتزاز، وهي آلات مصنوعة من مواد رنّانة تحدث الصوت بالهزّ أو النّقر أو الرَّج. لكن هذه الآلات لم يكن لها دور مهم في أداء الأجناس الصوتية مثل الوتريات والهوائيات وآلات الطرق. لذلك لم نُفرد خريطة لهذا الصنف من الآلات الموسيقية.

وربما كمان التجانس بين الأقاليم في العصور السابقة أقوى منه في هذه الأيام. ففي الفترات الأولى من التاريخ الإسلامي لم تكن ثمة حدود وطنية تعيق حركة الأشخاص والأفكار. فقد كان كثير من الناس

يعرفون اللغة العربية، لغة القرآن. فقد كانت وسيلة مشتركة للتبادل الثقافي بين المسلمين، وحتى بين كثير من غير المسلمين، على امتداد البلاد التي كانت الثقافة الإسلامية فيها قوةسائدة. فقد كانت هذه اللغة المشتركة، والتشابه في الأداء الصوتي، على الرغم من الفروق الإقليمية، مما أكسب الكثيرين من أصحاب النظريات الصوتية في العالم الإسلامي تأثيراً واسعاً. ولم تقتصر قراءة رسائلهم على أهل عصرهم وأهل منطقتهم السياسية أو الجغرافية وحسب. بل إن الذين ألفوا في هندسة الصوت مثل وحسب. بل إن الذين ألفوا في هندسة الصوت مثل إلفارابي> (ت ٣٣٩هـ/ ٥٩٥) وحصفي الدين

مشاهير المؤلفين في هندسة الصوت

۱ – الأنقــراوي: گــالاتـا (اسطمبول)

٢- العطّار : دمشق

٣- البسطامي: حلب

٤ الفارابي : حلب

٥- الفاسي : فاس

٦- الغزالي (أبو حامد): بغداد

٧- الغزالي (مجد الدين): بغداد،

قزوين

٨- الحائك: تطوان

٩- ابن عبد ربه: قرطبة

١٠ - ابن أبي الدنيا: بغداد

۱۱ – ابن أبي أصيبعة: دمشق، القامة

١٢ – ابن باجّة: سرقسطة، اشبيلية

۱۳ – ابن غيبي : سمرقند ، تبريز ، بغداد ، هيرات

١٤ - ابن الجوزي: بغداد

٥ ١ – ابن الجزاري: القاهرة، شيراز

١٦ – ابن الكيّال: دمشق

۱۷ - ابن خلدون: فاس، غرناطة، تونس، القاهرة

۱۸ – ابن الخطيب: فاس

١٩ - ابن خرداذبه: بغداد

٢٠ - ابن المنجِّم: بغداد.

٢١ – ابن النديم: بغداد

۲۲ - ابن قَيسراني: بغداد

۲۳ - ابن سلامة : بغداد

۲۲ - ابن سینا: بخاری

٥٧ – ابن تغري بردي : القاهرة

۲٦ – ابن تيميّة: دمشق

۲۷ – ابن زَیْلَه: بخاری

٢٨ - إخوان الصفا: البصرة

٤٣- الشيرواني: اسطمبول ٤٤- السُّيوطي: القاهرة

٢٤ – الشيرازي: شيراز، تبريز

٢٩ – الإربيلي: الموصل

٣٠ - الإصفهاني: بغداد

٣٢ - الكندي: بغداد

٣٤ - مُشَاقة: دمشق

٣٥ المسعودي: بغداد

٣٧ - النابلسي: دمشق

٣٨ - القارئ: مكة

القاهرة.

٣٦- المسلم الموصلي: الموصل

٣٩ - صفى الدين الحلّى: بغداد

. ٤- صفي الدين الأرموي · بغداد

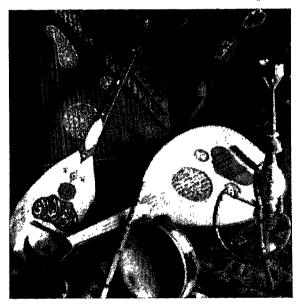
٤١ - شهاب الدين: دمسق،

٣٣ - اللاذقي: اسطمبول

٣١ - الخوارزمي: بخارى، إصفهان

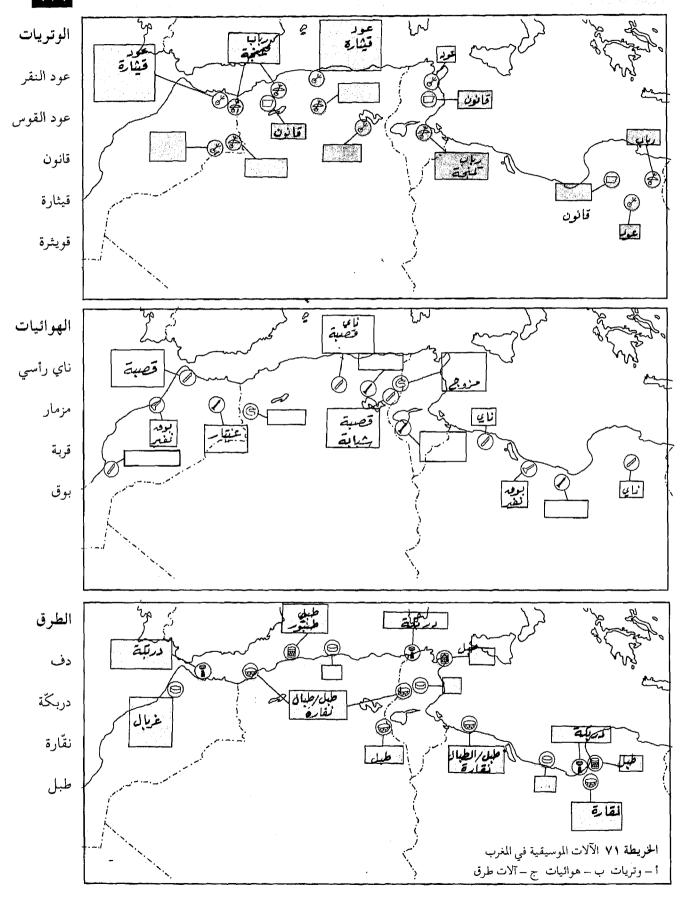
٥٤ ـ الطوسي: بغداد.

الصورة ٢-٢٣ خمس من أكثر الآلات الموسيقية انتشاراً مي العالم الإسلامي (من الأعلى باتجاه عقرب الساعة) قانون، عود قصير الرقبة. [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٣٣-٣ عود قصير الرقمة، بيد العازف العراقي المعروف منير بشير. [بترخيص من وزارة النقافة، مغداد، العراق].





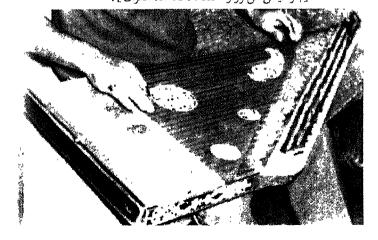
الأرموي> (ت ٦٩٣ هـ / ٢٩٤ م) كانوا ينقلون عنهم لقرون عديدة بعد وفاتهم؛ وقد فعل مثل ذلك المعنيون من أصحاب النظربات وغيرهم على السواء (الخريطة ٧٠). ويبيّن الشكل ٣٣ - ١ المدى الواسع للمؤلفات المتعلقة بهندسة الصوت.

الجدول ٢٣ - ١ مؤلفون بقيت كتبهم بالعربية عن هندسة الصوت

(۲ - ۱۳۰۰ هـ / ۸۰۰ - ۱۹۰۰)

نورد في هذا الجدول أسماء المؤلفين حسب العصر الذي عاشوا فيه أهم فترة من حياتهم. وتوجد معلومات إضافية عن مؤلفاتهم في عدد من المراجع أهمها و فيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان لأحمد بن محمد بن خُلكان (القاهرة ، طبعة بولاق، ١٨٥٨م) مجلدان. وتوجد ترجمات ومؤلفات بالانگليزية نوردها بعد الهامش ١١ من هذا الفصل مؤشرة بنجمة بوفي الشكل ٢٣ - ١ يوجد استعراض سريع بعنوان «أنماط المؤلفات التي تضم مواد عن هندسة الصوت.»

الصورة ٢٣-٤ القابون، آلة وترية كئيرة الاستعمال. [بترخيص من ورارة التقافة، بغداد، العراق].



الوتريات الهوائيات الطرق

عق = عود النقر نس = ناي رأسى دفّ = دفّ

عس = عود القوس مز = مزمار در = دربكّة

قن = قانون قر = قربة نق = نقارة

قت = قيثارة بق = بوق طب = طبل

قو = قويثرة

الهوائيات الموجودة في المنطقة - ١

نس : قَصَبة / قصّابة ، ناي، شبّابة، ليرا، عَوّادة . مز : غَيطه، زوكره .

> قر: زُكره / زوكره، مِزوَد / مِزود، مِزوج. بق: نفير، بوق.

> > الوتريات الموجودة في المنطقة - ١

عق: قويطرة (كويتره) قيتاره، عود، لوتار، گينبري، / كنبري.

عس: رباب، غونما، كمنجه.

قن: قانون

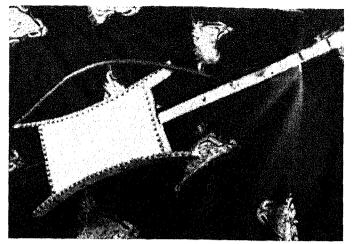
آلات الطرق الموجودة في المنطقة - ١

دفّ : بىدىر / باندىر، طار، غِربال، قُوّال.

در: دَرَبُكّة، أقوال، تعريجة.

نق: طبل / أطبَل، نقّارة، قَصعة.

طب: أطمبور، طبل.

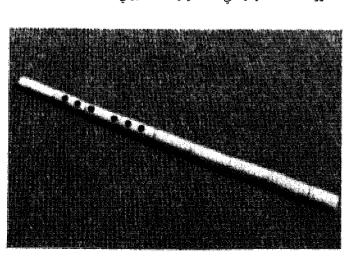


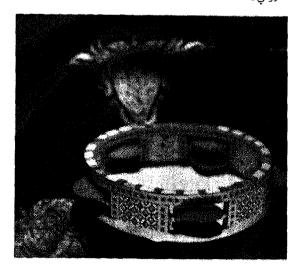
الصورة ٣٧-٥ آلة وترية شعبية ذات قوس من نوع الرباب (لبنان). [تصوير لمياء الفاروقي].



الصورة ٣٧-٧ طبلة، من آلات الطرق الشعبية في العالم الإسلامي [بترخيص من وزارة الثقافة، بغداد، العراق].

الصورة ٢٣-٨ الدفّ، آلة طرق شعبية أخرى [تصوير لمياء الفاروقي].





الصورة ٢٣-٦ ناي رأسي. [تصوير لمياء الفاروقي].

تتضح العلاقة بين المناطق حتى في مواقف الداخلين إلى الإسلام حديثاً في أوروپا الغربية وأميركا. ويحاول هؤلاء المسلمون الجدد ما وسعهم للتثاقف والاتصال مع أمة المسلمين. وقد كان من شأن (وُثبتهم) الروحية المفاجئة باتجاه الإسلام أن أثرت في اهتماماتهم الجمالية وأذواقهم كما أثرت في معتقداتهم الدينية. ففي مجال الفنون الصوتية، في معتقداتهم الدينية. ففي مجال الفنون الصوتية، يشكّل ترتيل القرآن أهمية حاسمة بالنسبة لهم. فهو أحبّ جنس من التعبير الفني بالأصوات في خياة المسلمين الجدد، بغضّ النظر عن ماضيهم حياة المسلمين الجدد، بغضّ النظر عن ماضيهم الحضاري. وقد كان من شأن الرغبة في القرب

الثقافي عند هؤلاء الداخلين في الإسلام أن صارت أجناس هندسة الصوت في شتى مناطق العالم الاسلامي موضع اهتمام جديد لديهم.

مثال من الإبداع: ترتيل القرآن

مع أن المسلمين لم ينظروا قط إلى ترتيل القرآن على أنه من «الموسيقى،» إلا أن الترتيل جنس من هندسة الصوت يستمع اليه الناس كافة، وفي كل سياق تقريباً في أرجاء العالم الإسلامي جميعها.

المجال الرئيس	المكان الرئيس	تاريخ الوفاة	الاسبم
لتآليفه	لحياته وتأليفه		,
			القرن ٩م
شرعيّة السماع، الآلات	بغداد	127/3827	ابن أبسي الدنيا، أبـو بكـر
الموسيقية -			عبدالله بن محمد
الموسيقي، الآلات الموسيقية	بغداد	۳۰۰ هـ / ۱۱۱۹م	ابن خُسرداذبه (خُسرّاداذبه)
u u			عُبيد الله بن عبدالله
نظريّة الموسيقي	بغداد	۰۰۰ هـ/ ۱۱۴م	ابن المنجِّم، يحيى بن علي بن
			يحيى بن أبي منصور
ترتيل القرآن وسير المرتّلين	بغداد	٤٧٢ هـ/ ٧٨٨م	ابىن قُتىبة، أبو محمد
			عبدالله بسن مسلم
			الديناوري
الآلات الموسيقية	بغداد	? 7874_ \ 0.87	ابن سلامة، ابو طالب بن
			عاصم الضبّي المفضّل
الأدب	البصرة	٥٥٦ هـ / ١٦٩٩م	الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن
			بحر الفُقيمي

الكِندي، أبو يوسف يعقوب بعد ٢٥٦ هـ / ٨٧٠م البصرة ، بغداد نظريّة الموسيقى ابن اسحق

القرن ١٠م

الفارابي، أبو نصر محمد ٣٣٩ه / ٩٥٠م حلب نظريّة الموسيقي

ابن محمد بن طرخان

ابسن عبد ربّه ، أبو عمر ٣٢٨هـ / ٩٤٠ قرطبة الأدب

أحمد ابن محمد

إخوان الصفا جماعة ازدهرت في البصرة موسوعة في العلوم والفلسفة

النصف الثاني من

القرن ١٠

الإِصفهاني، أبو الفَرَج على ٣٥٦ه / ٩٦٧م بغداد، حلب الأدب، السيرة، الأغاني

ابن الحسين بن محمد

الخوارزمي، أبو عبدالله ٣٨٧ه / ٩٩٧ بخارى موسوعة الآداب والعلوم

محمد ابن أحمد بن يوسف

المكّعي، أبوطالب محمد ٣٨٦ه/ ٩٩٦١ البصرة ، بغداد التصوّف

ابن على الحارثي

المسعودي، أبو الحسن ١٤٥ه / ١٩٥٦ الفسطاط (القاهرة) التاريخ

عـــلي الحسين

الرّفاء، السريّ بين أحمد بعد ٣٣٦هـ/٩٧٦م حلب، بغداد الأدب

الكندي الموصلي

السرّاج، أبو نصر عبدالله ٢٧٨ه / ٩٨٨ طوس التصوّف، السماع

ابن علي بن محمد بن

يحيى طاعوس الفقراء

التصوّف	نَيسابور	713a-/17.17	السُّلامسي، ابسو عبدالرحمسن
	(نیشاپور)		محمد بن حسين الأزدي
			النيسابوري
			القرن ١١م
علوم الدين	طوس، بغداد	٥،٥هـ/ ١١١١١م	الغزالي، أبو حامد محمد
			ابىن محمد الطوسي
شرعيّة السماع	طوس، بغداد	٠٢٥هـ / ١٦١١م	الغزالي، مجد الدين أحمد
			ابىن محمد الطوسي
نظريّة الموسيقي	شمال سوريا	القرن ١١م	الحسن، بن أحمد بن علي الكاتب
الأدب	المنصورية	۱۱۶ هـ / ۱۲۲۰م	الحُصـري، أبـو اسحق ابراهيم علي
	(قرب القيروان)		بن تميم القيرواني
			ابن القيسراني، ابو الفضل محمد
شرعيّة السماع	بغداد	٧٠٥هـ / ١١١٢م	ابسن طاهسسر بسن علسي بن
			أحمد
معجم	دينيا (الأندلس)	٨٥٤هـ / ٢٢٠١م	ابن سِيدُه، ابـو الحسـن عـلي ابــن
			اسماعيل
موسوعة	بخارى	٨٢٤هـ / ٣٣٠١م	ابن سينا، ابـو عـلي الحـسن ابـن
			عبدالله
نظريّة الموسيقي	إِصفهان، بخاري	٠١٠٤٨ / ١٠٤٨	ابـن زَيلــُه، أبـو منصور الحسين بن
			محمد بن عمر
التصوّف	بغداد، نيسابور	٥٢٤هـ / ٤٧٠١م	القشّيري، ابو القاسم عبد الكريم
			ابن هوازن

الأدب	غير معروف	۲۰۰۸/۰۰۲	الراغب الإصفهاني، أبو القاسم الحسين
			بن محمد بن المفضّل
شرعيّة السماع	بغداد، نیسابور	٥١٠٥٨ / ٥١٠١م	الطبري، ابسو الطيّب طاهسر ابس
			عبدالله بن طاهر

القرن ۲۲م

نظرية الموسيقي	دينيا (الأندلس)	١١٥هـ / ١٣٤	ابسن أبسي المسلت، أُمسيّة ابس
<i>"</i>	القاهرة		عبدالعزيز
الصوتيّات	' سرقسطة ،	7700-1 177	ابن باجّة، أبو بكر محمد
	اشبيلية		ابن يحيى بن الصائغ الأندلسي
الدين، الأدب	بغداد	٧٩٥هـ / ٢٠٠٠م	ابن الجوزي، عبدالرحمن ابن علي
			بن محمد أبو الفَرَج
شرعية السماع	دمشق	۲۲۰هـ / ۱۲۲۳م	ابن قُدامة، موفق الدين أبو محمد
			عبـدالله بــن أحمــد
			ابـن محمد
مجموعة من الأغاني	مصبر	٨٠٢هـ / ١١٢١م	ابن سناء الملك، هبة الله بن
موسوعة			جعفر
	الــــريّ، خــوارزم،	٠ ٢٠٦هـ / ٢٠٢١م	الرازي، فخر الدين أبو عبدالله محمد
	هيرات		بن عمر بن الحسين
التصوّف	بغداد	7500 / 15117	السُه روردي ، ضياء المدين أبو
			نجيب عبدالقاهر
شرعيّة السماع	الإسكندرية	٠٢٥هـ / ٢١١١٦	الطُرطوشي، ابس أبسي رَنْدَقة
		أو ٢٥٥هـ / ١٣١١م	أبو بكر محمد بن الوليد
			بن محمد

خوارزم	1700-133119	الزمخشـري، ابـو القاسم محمد ابن	
		عمر	
		القرن ١٣م	
سوريا	1950-119717	الفِركاح، عبدالرحمن بن إِبراهيم	
دمشق، القاهرة،	۸۶۶هـ/ ۲۲۷۰م	ابس أبي أُصيبعة، موفق الدين ابو	
شرخد		العباس احمد بن القاسم ابن	
		خليفة بن يونس الخزرجي	
اشبيلية، دمشق	٨٣٢هـ/٠٤٢١م	ابن العربي، محيي الدين عبدالله	
		محمد بن علي بن محمد	
دمشق، القاهرة	115-1719	ابن خلكان، أحمد بين محمد	
		ابن إبراهيم أبو العباس شمس	
		الدين برمكي	
حلب	۲۶۲هـ / ۲۲۲م ۱۳۶۲هـ / ۲۶۲۱م	ابن القفطي، جمال الدين أبو	
		الحـــسن عـلـي بــن يوسف ابن	
		ابراهيم	
مصر	٩٧٧هـ / ٩٣٣١م	ابن الأخوة، ضياء الدين محمد بن	
		محمد بن أحمد	
القاهرة	٨٧٢هـ/ ١٢٧٩م	المقسدسي، ابن غسانم عسر الدين	
		عبدالسلام بن أحمد بن غانم	
نوی،	۲۷۲هـ / ۲۷۲۱م	النَوَوي، محبي الدين أبو زكريا	
جـنوب دمشق		یحیی بن شرف	
بغداد	7986-139719	الأُرموي، صفي الدين عبدالمنعم ابن	
		يوسف بن فاخر	
سوريا؟	اشتهر في	الساقزي، محمد بن يوسف الحلبي	
	? ٣٩٣ه / ١٢٩٤		
	سوريا دمـشق، القـاهرة، شرخد دمشق، القاهرة حلب مصر القاهرة بوى، بوى، بغداد	۱۹۶ه / ۱۲۹۱م سوریا دمشق، القاهرة، شرخد شرخد شرخد ۱۲۶۰م اشبیلیة، دمشق ۱۸۶ه / ۱۸۶۱م دمشق، القاهرة ۱۸۶ه / ۱۸۶۱م حلب ۱۸۶ه / ۱۸۶۱م حلب ۱۸۶۵ مصر ۱۸۶۵ میلاد جنوب دمشق بخداد به ۱۲۹۵ میدوب دمشق اشتهرنی سوریا؟	القرن ۱۳ م سوريا القركاح، عبدالرحيمن بن إبراهيم ١٩٢١م سوريا الفركاح، عبدالرحيمن بن إبراهيم ١٩٢١م سوريا البياس أصيعة، موفق اللدين ابيو ١٢١٨ ١٩٦٨ دمشق، القاهرة، خليفة بن يونس الخزرجي ابن العبياس محمد ابن العبي، محبي اللدين عبدالله ١٢٦٨ ١٨٢٨ اشبيلية، دمشق ابن إبراهيم أبو العبياس شحمد ابن القفطي، جمال اللدين أبيو ١٤٦٨ حلب البن القفطي، جمال اللدين أبيو ١٤٦٨ حلب ابن الاخوة، ضياء الدين محمد بن الإماميم المقددين ١٢٥٨ ١٢٢٨ مصر ابن الاخوة، ضياء اللدين محمد بن المحمد المهم عبدالسلام بن أحمد بن أحمد المناقرة عبدالسلام بن أحمد بن غانم الأرموي، محبي اللدين أبو زكريا الأرموي، صفي اللدين عبدالمنعم ابن ١٢٦٨ بغداد يوسف بن فاخر الساقزي، محمد بن يوسف الحلبي اشتهرني سوريا؟

شرعيّة السماع	دمشق	٤٧٢ه / ٥٧٦١م	الصرخدي، تاج الدين محمد
			ابن عابد بن الحسين التميمي
معجم علوم	شيراز	١١٧هـ / ١٣١١م	الشيرازي، قطب الدين محمد
			ابن مسعود بن مصلح
التصوّف	بغداد	1777 - \ 37717	السهروردي، شهاب الدين
			أبو حفص عمر
نظرية الموسيقي	مراغة، بغداد	7756 / 37717	الطوسي، نصير الدين أبو جعفر
4			محمد بسن محمد بسن
,			الحسن
معجم سيكر	حلب، بغداد	775 - \ P7717	الحمسوي، ياقسوت الرومي شهاب
			الدين أبو عبدالله يعقوب
			ابن عبدالله
. u			القرن ٤ ١م
شرعيّة السماع	القاهرة	۸٤٧هـ / ۲٤٣١م	القرن ٤ م الأدفُــوي، جعفـر بـن ثعلـب
	القاهرة	۸۶۷۵ / ۲۶۳۱م	
شرعيّة السماع شرعيّة السماع	القاهرة حلب	۸۶۷۵ / ۷۶۳۱م	الأدفُوي، جعفر بن ثعلب
			الأدفُــوي، جعفـر بـن ثعلـب ابــن جعفر
شرعيّة السماع			الأدفُوي، جعفر بن ثعلب ابن جعفر ابن تعلب ابن جعفر البسطامي، بدر الدين محمد
			الأدفُوي، جعفر بن ثعلب ابن جعفر ابن تعلب ابن جعفر البسطامي، بدر الدين محمد ابن أحمد بن الشيخ محمد
شرعيّة السماع الأدب	حلب	٧٠٨٥ / ٤٠٤١م	الأدفُوي، جعفر بن ثعلب ابن جعفر ابن تعلب ابن جعفر البسطامي، بدر الدين محمد ابن أحمد بن الشيخ محمد الحلبي
شرعيّة السماع	حلب	٧٠٨٥ / ٤٠٤١م	الأدفُوي، جعفر بن ثعلب ابن جعفر الدين محمد البسطامي، بدر الدين محمد ابن أحمد بن الشيخ محمد الحلبي الحلبي الدّميري، محمد بن موسى
شرعيّة السماع الأدب	حلب القاهرة	٧٠٨٥ / ٤٠٤١م	الأدفُوي، جعفر بن ثعلب ابن جعفر البن جعفر الدين محمد البسطامي، بدر الدين محمد ابن أحمد بن الشيخ محمد الحلبي الحلبي الدَميري، محمد بن موسى ابن عيسى كمال الدين
شرعيّة السماع الأدب شرعية السماع	حلب القاهرة دمشق	۷۰۸ه / ۲۰۶۱م ۸۰۸ه / ۲۰۶۱م ۸۶۷ه / ۱۳۶۸م آو ۲۰۷ه / ۲۰۲۱م	الأدفُوي، جعفر بن ثعلب ابن جعفر البن جعفر البسطامي، بدر الدين محمد ابن أحمد بن الشيخ محمد الحلبي الحلبي الدَميري، محمد بن موسى الدَميري، محمد بن موسى الذهبي، شمس الدين ابو عبد الله محمد عنمان بن قيماز بن عبد الله
شرعيّة السماع الأدب شرعية السماع	حلب القاهرة دمشق	٧٠٨ه / ٤٠٤١م ٨٠٨ه / ٥٠٤١م ٨٤٧ه / ٨٤٣١م أو ٣٥٧ه / ٢٥٣١م	الأدفُوي، جعفر بن ثعلب ابس جعفر البن جعفر البسطامي، بدر الدين محمد ابن أحمد بن الشيخ محمد الحلبي الحلبي الدَميري، محمد بن موسى الدَميري، محمد بن موسى الذهبي، شمس الدين ابو عبد الله محمد عتمان بن قيماز بن عبد الله
شرعيّة السماع الأدب شرعية السماع	حلب القاهرة دمشق	۷۰۸ه / ۲۰۶۱م ۸۰۸ه / ۲۰۶۱م ۸۶۷ه / ۱۳۶۸م آو ۲۰۷ه / ۲۰۲۱م	الأدفُوي، جعفر بن ثعلب ابس جعفر البن جعفر البسطامي، بدر الدين محمد ابن أحمد بن الشيخ محمد الحلبي الحلبي الدَميري، محمد بن موسى الدَميري، محمد بن موسى الذهبي، شمس الدين ابو عبد الله محمد عتمان بن قيماز بن عبد الله

نظريّة الموسيقي	سوريا	القرن ١٤	الذهبي، شمس الدين الصيداوي
شرعيّة السماع	دمشق	٩٧٨ه / ٢٧٤١م	الحِصني، تقسي الدين أبو بكر
			ابن محمد بن عبدالمنعم
مجموعة شعرية	القاهرة	٢٧٧هـ/ ٥٧٣١م	ابن أبي حَجَلَة، أبو العباس احمد
			ابىن يحسيى شسهساب المديس
			التلمساني
موسوعة علوم	القاهرة	۹۶۷هـ / ۱۳٤۸م	ابن الأكفاني، أبو عبدالله
er e			شمس الديس محمد
			بن ابراهيم السنجاري
شرعيّة السماع	دمشق	٤٢٧هـ / ٤٢٣١م	ابـن الـعطّار، أبـو الحسـن عـلي
			ابن إِبراهيم بن داود
رحلات	فاس	۷۷۰هـ / ۱۳۳۱م	ابن بطّوطة، شمس الدين عبدالله
		او ۲۷۷هـ / ۱۳۷۷م	بن محمد بن إبراهيم
			بن يوسف اللواتي الطنجي
الشريعة	فا <i>س</i>	٧٣٧هـ / ٢٣٣١م	ابن الحاج، أبو عبىدالله محمد
			العبدري الفاسي
شرعيّة السماع	دمشق	٠٩٧٩ / ٨٨٣١م	ابن جماعة، برهان الدين
			أبرو استحق ابراهيم
			بن عبدالرحمن
فلسفة التاريخ	فاس، غرناطة	٨٠٨هـ / ٢٠٤١م	ابن خلدون، وليّ الدين
	تونس، القاهرة		عبدالرحمن بن محمد بن
			أبىي بكسر محمسد بسن
			الحسن
نظرية الموسيقي	فاس، غرناطة	٢٧٧هـ / ١٣٧٤	ابسن الخطيب، لسان السديسن
			أبو عبدالله بن سعيد بن علي
			ابن أحمد

الشعر	تعز، زبيد (اليمن)	٧٣٨هـ/ ٣٣٤ ام	ابن الْمُقرئ، سراج الدين إسماعيل
,	(0 %) 40 -5-	(1411)	
al 115° - s	.11		ابن أبي بكر
شرعية السماع	دمشق، بغداد	٥٩٧هـ/١٣٩٢م	إِبن رجب، زين الدين أبو الفَرَج
			عبدالرحمن بن أحمد
شرعيّة السماع	دمشق	۸۲۷هـ / ۸۲۳۱م	ابن تيميّة، تقي الدين أحمد
نظريّة الموسيقي في شكل	الموصل	اشتهر حوالي	الإربيلي، شمس الدين محمد
شعري		٢٢٩هـ / ٢٣١٩م	ابن علي بن أحمد الخطيب
شرعيّة السماع	دمشق	١٥٥١م / ١٣٥٠م	ابن قيّم الحوزيّة، شمس الدين
			أبو بكر محمد بن أبي بكر الزرعي
التصوّف	عدن،	7710- / 27317	الجيلي أو الكيلاني، عبدالكريم قطب
	زبيد (اليمن)		الدين بن إبراهيم
معجم مصطلحات علمية	شيراز	٢١٨هـ/ ١٤١٣م	الجرجاني، علي بن محمد
نظريّة الموسيقي في شكل	دمشق	٩٠٨هـ/ ٢٠٤١م	المارديني، عبدالله بسن خليل
شعري ونثري			ابن يوسف جمال الدين القاهري
موسوعة	طرابلس، القاهرة	۲۳۷هـ / ۲۳۳۱م	النُويري، شهماب الديمن أحمد بن
			عبدالوهاب البكري الكندي الشافعي
الجغرافيا، دليل إداري	دمشق	P3Va- 1 P3717	العُمري، ابس فضل الله
			شهاب الدين أحمد
			القرن ١٥م
نظرية الموسيقي	غير معروف	بعسد	العَجَمي، شهاب الدين
		۹۱٤٩٤/ ١٤٩٤	• •
مجموعة شعرية	طرابلس	اشتهر حوالي	الحَمَوي، أُوَيس
		1.90- / 29319	
نظرية الموسيقي	غير معروف	اشتهر في القرن ١٥	الحصكفي، مظفّر بن الحسين
			**

بـن المظفر

٠			
نظريّة الموسيقي	بغداد، سمرقند،	٩٣٨هـ / ٥٣٤١م	ابن غيبي، عبدالقادر الحافظ
	تبريز، هيرات		المراغي
الأدب	القاهرة	٢٣٨هـ / ٤٣٤ ١م	ابن حِجّة، أبو البكر تقي الدين
			الحموي الأزراري
تجويد القرآن	دمشق، شیراز	٣٣٨هـ / ٢٩١٩م	ابن الجزري، شميس الدين
			أبسو الخيسر مجمد
1			بن محمد بن علي بن يوسف
الأدب	اسطمبول	٠٤٩٨ / ٣٣٥١م	ابن الخطيب، محيي الدين محمد
			قاسم بن يعقوب
التاريخ	القاهرة	٤٧٠ / ١٤٧٠	ابن تَغمري بِردي، أبو المحماسن
			جمال الدين يوسف
شرعيّة السماع	تونس، القاهرة	٢٨٨هـ / ٧٧٤١م	ابسن زغمدون، جمسال الديسن
			أبو المواهب بن أحممه
			بن محمد ألتونسي الوفائي
			الشاذلي
مجموعة في الأدب	المحلة الكبرى بالقاهرة	يعد ٥٠٨هـ / ٢٤٤٦م	الإِبشيهي، أو الأبشيهي،
			بهاء الدين أبو الفتح محمد
			بــن أحمــد
			بن منصور
نظرية الموسيقي	اسطمبول	٠٠٠هـ/ ٥٩٤١م	اللاذقي، محمد بن الحامد
مجموعة من السماع	غير معروف	7812 / 11317	المقدسي، أبو حامد بن محمد
نظرية الموسيقي	اسطمبول؟	القرن ١٥	الشيرواني ، مولانا فتح الله المؤمن
موسوعة تاريخية وعلوم القرآن	القاهرة •	11192/0.019	السيوطي، أبو الفضل عبدالرحمن
			ابن أبي بكر بن محمد جلال
			الدين

القرن ١٦

			J
موضوعات دينيّة	مصر	٧٩٠٠ / ٢٢٥١م	العادلي، بدر الدين أبو عمر
			محمد ابن عمر بن أحمد
كتابات في الطب	انطاكية، دمشق،	٨٠٠١هـ / ٩٩٥١م	الأنطاكي، داود بن عمر الضرير
	القاهرة، مكّة		
شرعيّة السماع	الهند	اشتهر في القرن ١٦	البرهانپوري، شيخ محمد عيسي
			سندهي
الشريعة	حماة (سوريا)	۲۳۹هد/ ۲۵۲۷م	" الحمّـوي، علـوان علي بن عطية
			ابن حسن بن محمد الحدّاد
شرعيّة السماع	القاهرة، مكّة	3480-147017	الهيثمي، أبو العباس أحمد
			ابسن محممد بسن على بن حُجُر
شرعية السماع	أدنة، اسطمبول	1386-10801	ابن كـمـال، أو كـمـال پاشـازاده
			شمس الدين أحمد بن سليمان
الترتيل / تجويد القرآن	دمشق	٨٣٩هـ / ٢٣٥١م	ابن الكيّال، شمس الدين
			أبو البركات محمد بن أحمد
			بن محمد الشافعي
موسوعة في الآداب والعلوم	دمشق	٣٥٩ه / ٢٤٥١م	ابن طولون، شمس الدين محمد
			ابن علي بن أحمد الصالحي
نظريّة الموسيقي	غير معروف	القرن ١٦	جمال الدين، حسن بن أحمد
التصوف	حماة (سوريا)	0000 / 12019	الخيزواني، على بن أحمد
			ابن محمد الحموي الشاذلي
التصوّف	زبيد (اليمن)	اشتهر ۹۷۳ه / ۵۳۵ م	المقصري، عفيف الدين
		. •	عبدالسلام ابن شيخ الإسلام وجيه
			المدين عبدالرحمسن
			بن عبدالكريم بن زياد

) مجموعة أمثال وحكم	برهانپور (الهند)	٥٧٩هـ / ٢٢٥١م	المتَّقي الهندي، علي بن هشام
	ملتان، مكّة		الدين عبدالملك بن قاضي خان
شرعيّة السماع / الغناء	مكّة أ	31.14/0.719	القارىء، علي بن سلطان محمد
			الهروي
الشريعة	بخارى	اشتهر	الشامي، عمر محمد بن عوض
		٣٩٩هـ/ ٥٨٥١م	
الشريعة	سوريا	القرن ١٦	شمس الدين بن حامد الشافعي
موسوعة في العلوم	بوسنيا	٧٠٠١هـ / ١٩٥١م	السيگيتواري ، علي بن مصطفي
			علاء الدين البوسناوي
موسوعة في العلوم، علوم	اسطمبول	1500	تاشـكوپـروزاده، احمـــد
القرآن			ا بسن مصطفى بن خليل
			القرن ۱۷م
شرعيّة السماع	گالاتا (تركيا)	73.10-177717	الأنقراوي، الشيخ اسماعيل
			بن محمد المولوي
النظريّة الموسيقيّة في شكل	سمرقند	القرن ١٧	الدلوسي، مولى جهاد الدين
شعري			
النظريّة الموسيقيّة في شكل	فا <i>س</i>	rp.1a/01/19	الفاسي، عبدالبرحمين
شعري			ابن عبدالقادر
مراجع كتب	اسطمبول	47.10-14	حاجي خليفة، مصطفى
			ا بن عبدالله
شرعية السماع	دمشق	٥٨٠١-/٤٧٢١م	الحُصري الحسيني، نصري
			بن أحمد
الشريعة	غير معروف	۲۹۰۱هـ / ۱۳۸۰	ابن بسطام، محمد الخشّابي واني
			أفندي ونقولي
مقتطفات أدبية	غير معروف	القرن ۱۷ – ۱۸م	الكّي، علي بن محمد
			المقرّي، أبو العباس أحمد

التاريخ الأدبي	فاس، القاهرة	١٤٠١هـ/ ١٣٢١م	ابـــن محمد بسن احمد
			بن يحيى التلمساني
شرعيّة السماع، التصوّف	دمشق	١١٢٣هـ / ١٣٧١م	النابلسي، عبدالغني بن اسماعيل
التصوّف	غير معروف	١٤١١هـ/ ١٣٢١م	الرومي، أحمد بن عبدالقاهر
شرعيّة السماع	الهند	اشتهر ۱۰۸۹ه/	السهارانبوري، عصمة الله
		۸۷۲۱۶	ابن أعظم بن عبدالرسول
شرعيّة السماع	تركيا	177.12	الشيرواني ملاّ زاده، محمد أمين
			ابن صدر أمين
شرعيّة السماع	تركيا	٨٣٠١هـ / ٨٢٢١م	الأُسكداري ، عزيز محمود
			ابن فضل الله الهُدائي

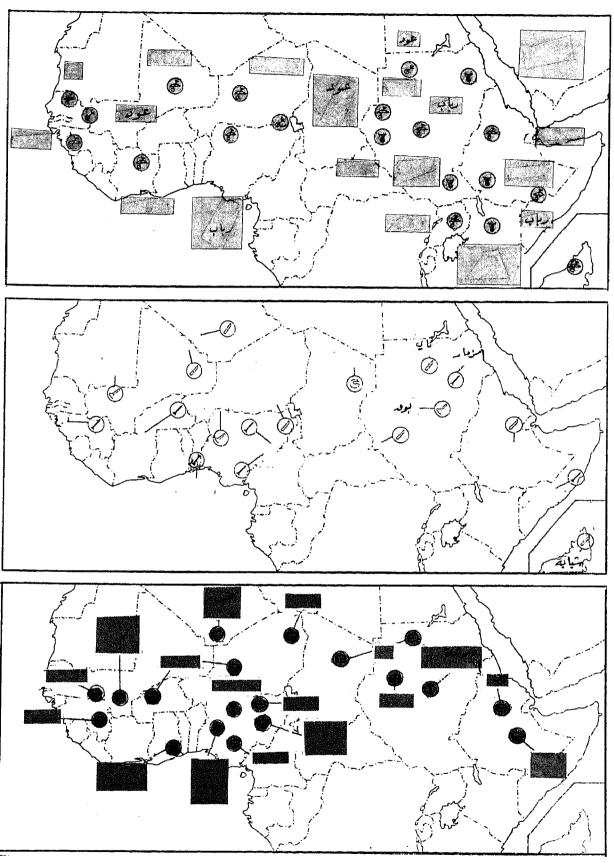
القرن ۱۸م

نظريّة الموسيقي	دمشق	73716/2721	العطّار، محمد بن حسين
شرعيّة السماع	دمشق، اسطمبول	۱۱۸۹هـ / ۲۷۷۰م	الدكدكچي، عبدالوهاب
نظريّة الموسيقي	تطوان	اشتهر في القرن ١٨	الحائك، ابن أحمد
نظريّة الموسيقي في شكل شعري	؟ تونس	نهاية القرن ١٨	القبيسي، حسين بن الشيخ أحمد
التصوّف	دلهي	۲۱۱۱ه / ۲۲۷۱م	كليم الله ، بن نور الله بن أحمد
نظريّة الموسيقي	الموصل؟	37110-171719	المسلم الموصلي، أبو صالح أحمد
			الرفاعي بن عبدالرحمن
شرعيّة السماع	الهند	١٨١٤ / ١٨١ ٩	الرامــــوري، ســــلام الـله بـن شـــيخ
		او ۱۲۰۳هـ/۱۷۸۸م	الإسلام
شرعيّة السماع	القدس؟	١٩١١هـ/ ٧٧٧١م	التافلاتي، محمد بن محمد المغربي الأزهري

شرعية الآلات والغناء	القاهرة	٣٢٦١هـ/٧٤٨١م	القرن ١٩م
			البولاقي، مصطفى بن رمضان
			ابن عبدالكريم البُرُلُسي
شرعيّة السماع	مصر	اشتهر ۱۲۱۵هـ/	الداموني، محمد بن محمد
		٠١٨٠٠	
نظرية الموسيقي	دمشق	٥٠٦١ه / ٨٨٨١م	مشاقمة، ميخائميل بمن جرجس
			ابن ابراهیم بن جسرجس
			بن يوسف البطراقي
نظريّة الموسيقي	القاهرة	37712/20119	شهاب الدين، محمد
			بن اسماعيل الحجازي
شرعيّة السماع	مراكش	٨٣٢ (هـ/ ٢٢٨١م	سليمان بن محمد
			بن عبدالله ابن إسماعيل أبو الربيع
			الشريف العلوي، سلطان مراكش
	,		

الموضوع الرئيس في الكتاب	الشكل ٢٣- ١ أنواع الكتب التي تورد معلومات عن هندسة الصوت
الصوتيّات	
الأدب	
دليل إداري	
مجموعات	
مراجع كتب	
كتب ومراجع السيرة	
مجموعة أمثال وشعارات	
معاجم	
موسوعات	
تاريخ	
شريعة	
شرعيّة السماع	
تاريخ أدبي	
علوم طبيّة	
موسيقي والآت موسيقية	
نظرية الموسيقي	
فلسفة التاريخ	
علوم القرآن	
موضوعات دينيّة	
مجموعات غنائية	
تصوّف	
ترتيل، تجويد القرآن	
رحلات وجغرافيا	
	· 0 1 · 10 T · TO T · TO

عدد المؤلفين الذين أخرجوا مثل هذه الكتب



الخريطة ٧٧ الآلات الموسيقية في أواسط إفريقيا أ - وتريات ب - هوائيات ج - آلاتف طرق ج - آلات طرق

وهو من فنون الصوت التي لا يمكن حستى لغير المسلمين تجنّبها، إذا كانوا يعيشون في منطقة ذات أغلبية مسلمة. وترتيل القرآن، لذلك، أكثر الأجناس من هندسة الصوت ذيوعاً في الثقافة الإسلامية. ومع أن آيات القرآن وسُوره لا تقول الكثير مما يشير الى تحديد الخبرة الصوتية (١٢)، إلا أن سماع الترتيل في كل مكان له دور حاسم، رهيف دون مستوى الوعي في العادة، يحدد خصائص الأجناس الأخرى من فنون الصوت في الثقافة الإسلامية. والقرآن هو المثل الأعلى للتعبير الفني في هندسة الصوت.

ومع وجود عناصر التجانس المذكورة سابقاً، فإِن خصائص التوحيد في هندسة الصوت المتمثّلة في ترتيل القرآن تتبع نسقاً متنوّع المغزي. ونعني بذلك أن بعض أجناس هندسة الصوت تكشف عن مستوى من التطابق مع تلك الخصائص أعلى من غيرها. ويمكن فهم ذلك على أحسن وجه في تصوّر عدد من الحلقات أو الإسطوانات المتدرِّجة فوق بعضها تمثّل أصنافاً مختلفة من أجناس هندسة الصوت (الشكل ٢٣ - ٣). وفي مركز القمة من ذلك التدرّج يوجد ترتيل القرآن، الذي يمثّل الخصائص الأساس في كل زمان ومكان. وفي مجال تلاوة القرآن صُرفت أكبر الجهود وتحقق أعظم نجاح في تجنّب الخروج على قواعد الترتيل التي تحدّدت في زمن الرسول (عَلَي). فهذا هو الجوهر واللبّ من التراث الصوتي، والمركز من الإسطوانات المتراكزة التي تمثل تأثيره المتغيّر المتدرّج. فالترتيل هو الدعامة الرئيسة والشكل الأصفى من الخصائص الأساس في هندسة الصوت.

وكان في كل عصر «حَفَظَةٌ» لتراث «القراءة» القرآنية، كتبوا أو وعظوا أو اجتهدوا في الحفاظ على سلامة هذا التراث الصوتي (١٣). ومن حُسن الحظ

الوتريات الموجودة في المنطقة ٢:

عق: گارايا، گورمي، كونتنگي، مولو (هوسا)، عود، خالام، (قبائل وولوف في السنگال وگامبيا).

عس: آمزهاد (الطوارق) رباب (غرب وشرق افريقيا) ريتي (السنگال) ماسنكو (إثيوبيا) ، تامباري (هوسا) ، گوگي / گوجي (هوسا) ، گوگي / گوجي (هوسا) ، گوگيرو (فولاني)، انديگيدي (يوگاندا) أمكيكي (غرب السودان)، منگولي، كاليگو، (ملاوي).

قو: طنبور، سمسمية (شرق افريقيا)، كرار، باكانًا (إثيوبيا) اوبو كينو، سيريري، كيبوگاندر (كينيا)، بريمبيري (غرب السودان)، شانگار بانگيا (جنوب السودان)، كيسير (السودان).

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٢:

نس: ساريوا، مابوسا، شيشي (هوسا)، واسانت (إِثيوپيا)، سوبابا (مدغشقر)، ايمبيلتا (اثيوپيا) قَصَبة (الطوارق) زمبارة (السودان).

مز: الگیتا (هوسا، یوروبا، شرق إفریقیا، الگایتارو (فولاني) آلیگیتا (توگو)، مزمار.

قر: زوكرا (قرب بحيرة چاد).

بو: بورو (ماندينگو في غرب إفريقيا) كاكاكي (هوسا).

آلات الطرق الموجودة في المنطقة ٢:

دف: طار (السودان) ، بانديري (هوسا) ، ساكارا (يوروبا)، دافت (إثيوبيا)، بنديري وبندو

(غرب إفريقيا).

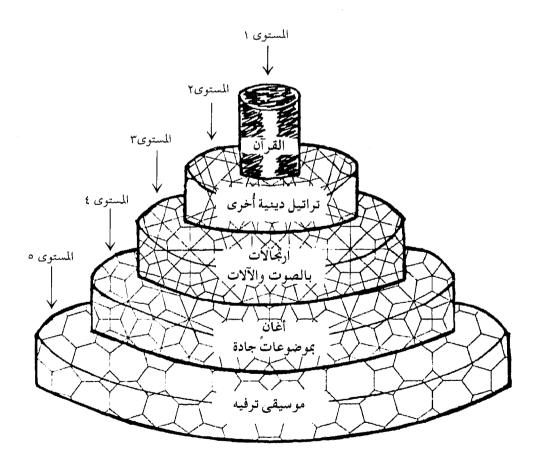
در: زامبونا (هوسا)، دالوكه (السودان).

نق: بانگا، باندیري، تامباري (غرب افریقیا)،

تُبِّل / توبول وتندي (الطوارق)، تابالده
(فولاني)، تامباري (نایجیریا)، تُمبُل
(ماندینگو في غرب أفریقیا)، دوبي
ونگاریت (إثیوبیا)، قَصْعة وَنحاس
(السودان).

طب: كوريا، كانگا، كانگار، الگايتا (هوسا)، بريكيتي، گويڤيمي (غانا) ومنها أنواع كثيرة.

ن جهودهم لم تُؤدّ الى تراث متحجّر؛ فقد أمكن تجنّب ذلك بفعل طبيعة الإرتجال في هذا الفن الصوتي، وهي صفة بقيت موضع حرص حتى أيامنا هذه (١٤). بل إن تلك الجهود وفّرت الإستمرار والتجانس في تراث الترتيل الذي جعل من الممكن للمسلم أن يشعر بالراحة لدى سماع تلاوة قرآنية كفوءة في أي مكان من أرجاء العالم الإسلامي. ولا يعني هذا عدم إمكان التمييز بين قارئ وآخر، أو يعني هذا عدم إمكان التمييز بين قارئ وآخر، أو أنهم جميعاً موضع قبول لدى السامعين، لأن القرّاء يختلفون كثيراً في قدراتهم اللغوية والصوتية والجمالية. بل إن ذلك يعني أن تلاوة القرآن لها حدود منيعة يحميها من الاختراق «الضمير



الشكل ٢-٢٣ علاقة الأجناس بالخصائص الأساس في هندسة الصوت.

الجمالي» في الثقافة. لذا فإن الترتيل في ماليزيا لا يختلف بشكل ملحوظ عنه في مصر أو تركيا أو إيران؛ وما نقرأ عن الترتيل القرآني في العصور المبكّرة لا يشير إلى خروج ملحوظ عن القاعدة (١٥٠). والمستوى الثاني أو الحلقة الثانية في مثالنا تشمل الأصوات المنغّمة المتّصلة بالأذان أو شعائر الحج أو إنشاد القصائد الدينية. وقد ترد بعض هذه القصائد في شكل مدائح نبوية، وأحيانا في شكل «تحميد» أو «حمد» لله أو في عبارات صوفية. وتكشف هذه الأنواع من الأداء الصوتي عن مستوى من التطابق مع الخصائص الأساس في الإبداع الجمالي التطابق مع الخصائص الأساس في الإبداع الجمالي الخصائص. وتُنشَد هذه القصائد الدينية في أرجاء العالم الإسلامي كافة، في الاجتماعات الخاصة والعامة، في الدور أو في المساجد، في المناسبات

الدينية المهمة، كما في مناسبات أخرى. وقد تكون

هذه القصائد بالعربية، كما قد تكون ببعض اللغات

المحلية. ومن أمثلة ذلك «النعت» أو «النعتية» في

أفغانستان، و«مرحباً، بارزانجي، ربّنا، كومپانگ،

هادره، ورودات» في ماليزيا، و«مرسيا وسوز» في

پاكستان، و«نعت وميراثيه وميڤليت» في تركيا،

كما تدعى في تلك الأقطار.

والإسطوانة أو الحلقة الثالثة في مثالنا تشمل الإرتجال بالآلات والأصوات (الصورة ٢٣ - ٩)، ومن ذلك مثلاً «التقاسيم والليالي والقصيدة» في تركيا والمسرق، و«آفاز» في إيران، و«شكل» في أفغانستان، و«دائرة واستخبار» في المغرب، و«سايل أو بقات» من الموسيقى الصوتية في جنوب شرق آسيا، و«روكؤان الله وجنجن» عند قبائل (هاوزا> في غرب إفريقيا. ومع أن بعض هذه الأجناس قد تبتعد عن الأداء الصوتي الصرف في الصنفين

الأولين، إلا أن هذه الأمثلة من الأداء المرتجل الطليق الإيقاع تكشف عن تطابق بارز مع الخصائص الأساس في الفنون الإسلامية وفي هندسة الصوت والمثال القرآني . لكن عناصر الاختلاف الإقليمي تميل الى الكثرة والبروز في أمثلة الأداء بالصوت والآلات معاً.

والصنف الرابع المذي يبتعم عمن الخصائص الأساس التسي يمشلها التسرتيل القرآني يشمل الأناشيم ذات الموضوعات الدينية: من ذلك «القصيدة» في ماليزيا »، و «الغزل » في إيران وآسيا الوسطى وشبه القارة الهندية، و«إلهي ونفس وصوغول» في تركيا، و«الموشح الديني» في المشرق، و «النشيد » في جنوب شرق آسيا (الصورة ٢٣ -١٠) ، و (كآ الديني) عند قبائل (هوسا) وهكذا. وهذه مؤلفات موزونة تؤديها في العادة جماعات من الذكور أو الإِناث، أو من الجنسين معاً، ينشدون سوية ، أي على لحن واحد تؤديه جميع الأصوات في الوقت نفسه. وقد تصاحب الآلات الموسيقية في أداء النشيد أو قد لا تصاحبه. ويغلب أن تكون القصائد بالعربية، ولكن اللغات الإقليمية في العالم الإسلامي تستعمل في هذا الأداء كذلك. وفي بعض الأحيان تكون الكلمات مزيجاً من العربية واللغات المحلية. ومع وجود الأساس الإيقاعي واحتمال استعمال الآلات الموسيقية (وهما مُستَبعدان في «القراءة»)، تكشف هذه الأناشيد عن كثير من خصائص الترتيل القرآني.

أما الأغاني الفردية أو الجماعية ذات الموضوعات الدنيوية والمؤلفات الموسيقية، التي يشملها المستوى الخامس، فهي تكشف عموماً عن ابتعاد التواصل مع المحتوى القرآني، شكلاً وأسلوب أداء. أما حيث تكشف بعض الأجناس من هذا الصنف عن مستوى

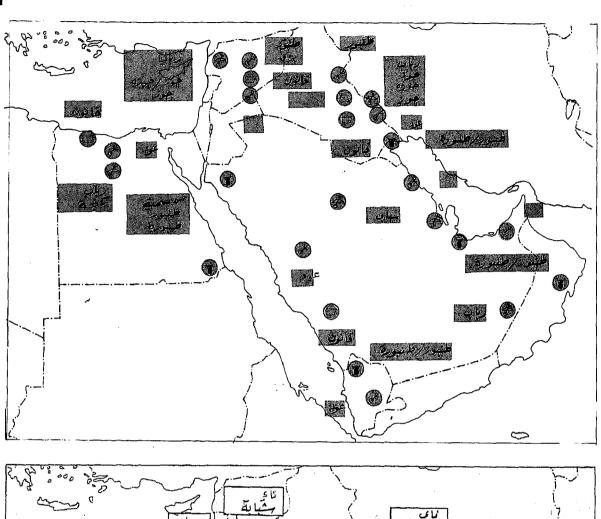
عالٍ من ذلك التواصل، فلأنها قد تأثّرت دون شك بالقرآن وبالأساليب الموسيقية التي أدخلها الرحّالة أو الحجّاج أو المستوطنون من المسلمين. وتوجد أجناس أخرى في هذاالصنف تبيّن سمات أوضح من ثقافات غريبة سابقة على الإسلام (١٦٦). وتكون درجة تطابق هذه الأجناس مع الخصائص الأساس هي ما يقرّر تقبّلها أو رفضها بوصفها تسلية وتعبيراً جمالياً. إن بعض أجناس الأداء التي تقع في هذا المستوى، وما يصاحبها من أعمال غير مقبولة، مثل تعاطي الكحول والمخدّرات، والاختلاط الشائن، هو من بين الأسباب التي تدعو الى شجبها والشعور بأن من بين الأسباب التي تدعو الى شجبها والشعور بأن المؤدّين والسامعين على السواء (١٧).

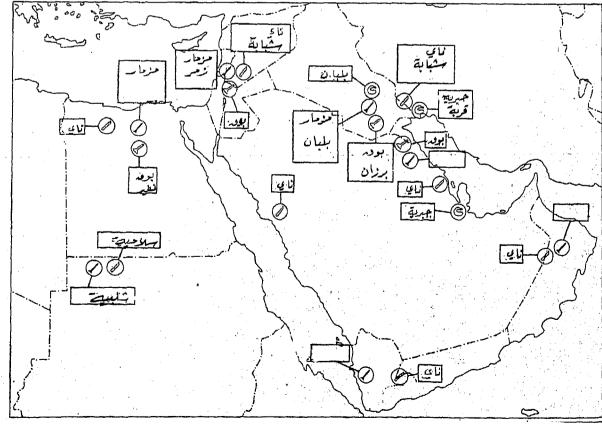
إن هذه المستويات المتراكزة، المتناقصة في انطباقها مع الخصائص الأساس في الفنون الإسلامية، يمكن تطبيقها في مناطق العالم الإسلامي جميعاً. وفي المناطق والأرجاء كافة، توجد أعلى درجة من التطابق في أمثلة من الترتيل القرآني. ومع وجود ميل الي التزايد في الابتعاد عن التطابق، عند الاتجاه بعيداً عن المستوى الأول، فإن هذا العامل نفسه يختلف بين أنحاء العالم الإسلامي، فالابتعاد عن الخصائص الأساس في بعض المناطق نادراً ما يلاحظ، حتى في موسيقي المستوى الخامس؛ بينما في مناطق أخرى قد يبىدو ذلك فى سىمات مستوى داخلى أو أكثر. ولغرض الوصول إلى فهم أوضح لهذه الصفة في ثقافة هندسة الصوت الإسلامية ، نقسم العالم الإسلامي إلى ثلاث مناطق من هندسة الصوت، تمثل درجات مختلفة من تطابق أجناس فنون الصوت مع المثال القرآني (الشكل ٢٣ - ٣). ومع ما يبدو من حدود واضحة المعالم في هذا التقسيم، يجب ألا يُفهم على أن هذه المناطق توجد فعلاً بحدود دقيقة.

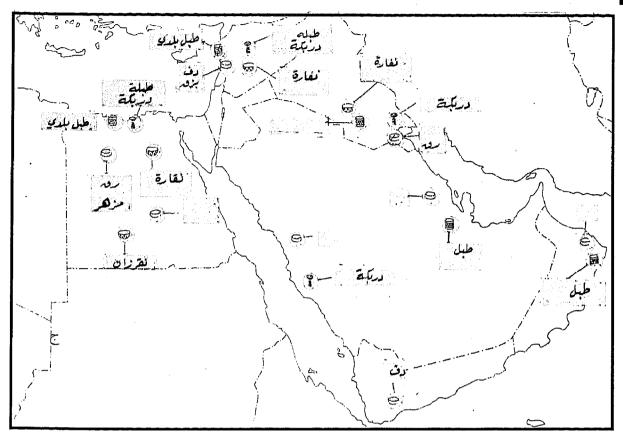
بل إن المنطقة منها تندمج مع غيرها دون تعيين حدود معلومة. كما أن التقسيم لا يعني تحديد أسلوب في الأداء داخل الأجزاء الثانوية في أيّ من تلك المناطق. وعلى النقيض من ذلك، قد تكشف كل منطقة عن تطابق شديد الوضوح في الأجناس الأعلى أو الأدنى من مستويات الشكل ٢٣ – ١، لكنها قد تكشف عن اختلاف مهم في أنماط أداء فنون المستوى الخامس.

تعتمد هذه الفروق في تطبيق المثال القرآني وبيان أثره على أربعة عبوامل بالدرجة الأولى. وهذه العوامل هي: (١) القرب من منبت الدين والثقافة في المسرق الأوسط ؛ (٢) درجة التطابق مع الأساس الثقافي الجاهلي؛ (٣) مدى ما استغرقته عملية التحوّل الى الإسلام؛ (٤) كثافة الوجود الإسلامي في المنطقة (١٨). إن المناطق الثلاث من هندسة الصوت في العالم الإسلامي، التي يمثلها الشكل ٢٣ مع الخصائص الأساس الست في التعبير الجمالي في مع الخصائص الأساس الست في التعبير الجمالي في من تلك المناطق تكون متجاورة جغرافياً، أحياناً وليس دائماً. أما تلك الأجزاء الثانوية البعيدة عن وليس دائماً. أما تلك الأجزاء الثانوية البعيدة عن بعضها، فهي، بطبيعة الحال، أكثر اختلافاً عن بعضها من المناطق التجاورة.

تشمل المنطقة الفرعية الأولى المشرق والمغرب وتركيا وإيران بشكل تقريبي. كما تبيّن أوضح تماثل مع الخصائص القرآنية الأساس. ويعود هذا التطابق الى الأسباب الآتية: أولاً، تشمل هذه المنطقة تلك الأقسام من العالم الإسلامي الشديدة القرب من منبت الإسلام. وثانياً، إن الأساس الثقافي السابق على الإسلام في هذه المناطق كان بالغ التطابق مع ما نزل عليه من القيم الإسلامية لاحقاً. فباستثناء







الخريطة ٧٣ الآلات الموسيقية في المشرق أ - وتريات ب - هوائيات ج - آلات طرق

تركيا، ساهمت هذه المناطق في تشابك أوسع من الشعوب والشقافات لألوف السنين قبل ظهور الإسلام؛ لذا فقد تشاركت في الثقافة التي تطوّرت تحت راية الإسلام. وكانت هذه الشعوب مستعدة جمالياً وموسيقياً لتقبّل الإسلام. كما كانت قادرة على تقبّل الدوافع من تلك الخصائص الجمالية والموسيقية التي جرى تبنّيها خلال العهد الإسلامي. وكما أن الخصائص الموسيقية ، مثل غيرها من السمات ولما أن الخصائص الموسيقية ، مثل غيرها من السمات الثقافية، تنتقل بسهولة كبيرة حيث يوجد تطابق كبير، فإن التماثل مع الخصائص الأساس كان كبيراً في المنطقة الأولى. وثالثاً، تشمل هذه المنطقة البلاد

التي عرفت الإسلام مدة أطول من غيرها، حيث دخلت في الدين أعداد كبيرة من سكانها خلال القرن الأول من ظهور الإسلام. ورابعاً، إن النسبة العالية من السكان في هذه المنطقة التي اتبعت

الوتريات الموجودة في المنطقة ٣:

عق: عود (قصير الرقبة) طنبور، بُزُق (طويل الرقبة) عس: رباب، كمنجة، جَوْز / جَوزَة، جوزِه قن: قانون

قث: سنطور

الإِسلام ديناً وسُعت في الأثر الثقافي في المجتمع.

وتضم المنطقة الفرعية الثانية آسيا الوسطى وشبه القارة الهندية. وهنا يقلّ تأثير الخصائص الأساس لأجناس هندسة الصوت للأسباب الآتية: أولاً، إن هذه المناطق من العالم الإسلامي بعيدة جغرافياً عن مهاد الشرق الأوسط أكثر من المنطقة الفرعية الأولى، ونجم عن ذلك أن التفاعل والتأثير الجمالي غدا أكثر صعوبة. ثانياً، إِن الأسس الثقافية السابقة على الإسلام، التي بني عليها الإسلام نظامه الفكري، كانت أشد تنوعاً في هذه المنطقة منها في المنطقة الفرعية الأولى. ثالثاً، إن التأثير الإسلامي لم يكن طويل العهد في هذه الأصقاع، لأنه اعتناق الإسلام في هذه المنطقة جاء في فترة متأخرة . رابعاً، توجد أعداد كبيرة من غير المسلمين بين سكان هذه المنطقة. وبما أن هذه الشعوب أقل تأثراً بالإسلام من المسلمين، فإن المظاهر الجمالية الإسلامية هنا أقل بروزاً منها في المنطقة الفرعية الأولى. وبالنظر الي هذه الاختلافات في البعد الجغرافي والتقاليد الثقافية السابقة على الإسلام وطول مدة الحضور الإسلامي وبروز المظاهر الإسلامية، فإن مستوى تغلغل

قو: سمسميّة، طنبور / طمبوره الهوائيات الموجودة في المنطقة ٣: نس: ناى، شبّابة، شمشال، سلاميّة.

مـز: مـزمـار، زُرنا، سُـرناي (دول الخليج) بَلَبان، أو قِرناطة (العراق) جَورا، أبا، سبس (مصر)، شَلَبيّة (الصعيد)

قر: جربه، قربه (العراق)، بَلَبان (شمال العراق)

بق: بوق، نفير، شَيبور، بَرَزان، (العراق) آلات الطرق الموجودة في المنطقة ٣:

دف: دَف، مَزهر، رِق، طار (دول الخليج) در: دَرَبُكّة، طَبَله

نق: نقّارة، كونيدا (جنوب العراق)، نَقررُ ال

طب: طبل (دول الخليج) طبل بلدي (مصر وشرق المتوسط) ، مرواس (دول الخليج)، كاسر / كسار (جنوب العراق، عُمان)، رحماني (عُمان)، حُقة (صعيد مصر)

الصورة ٢٣-١١ جماعة من المؤدّين بالصوت والآلات، فرقة ﴿شادليكي› الشعبية، ازبكستان [تصوير لمياء الفاروقي].



الخصائص الأساس ، المتمثلة في الترتيل القرآني ، في أجناس هندسة الصوت يكون أقل عمقاً منه في المنطقة الفرعية الثانية عما هو الحال في المنطقة الفرعية الأولى . وتشترك أواسط آسيا وشمال الهند في كثير من التقاليد الموسيقية مع المشرق والمغرب وتركيا وإيران . ففي أصناف هندسة الصوت القريبة من مركز الدوائر المتراكزة (ترتيل القرآن ، الأناشيد الدينية ، الارتجالات بالصوت والآلات) لا نلمس فرقاً كبيراً في الخصائص الأساس عما يوازي ذلك من مستويات في المنطقة الفرعية الأولى . أما في الأجناس التي تبتعد كثيراً عن المركز ، فيوجد تأثير

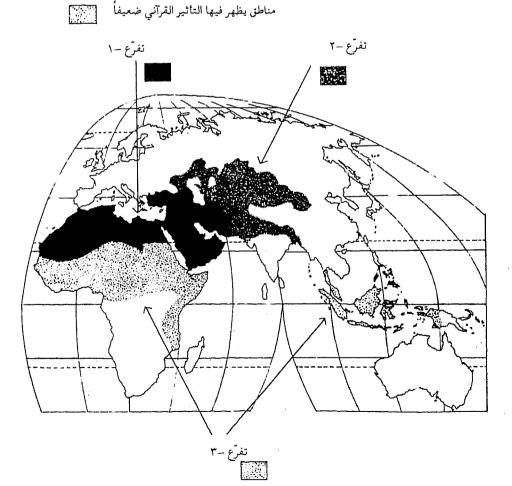
متزايد من الأساس الثقافي المحلّي، وتوكيد متناقص على الخصائص الأساس، لا في عدد الأجناس المتأثرة وحسب، بل كذلك في شدة المؤثرات التي تتضّح في الأجناس المختلفة.

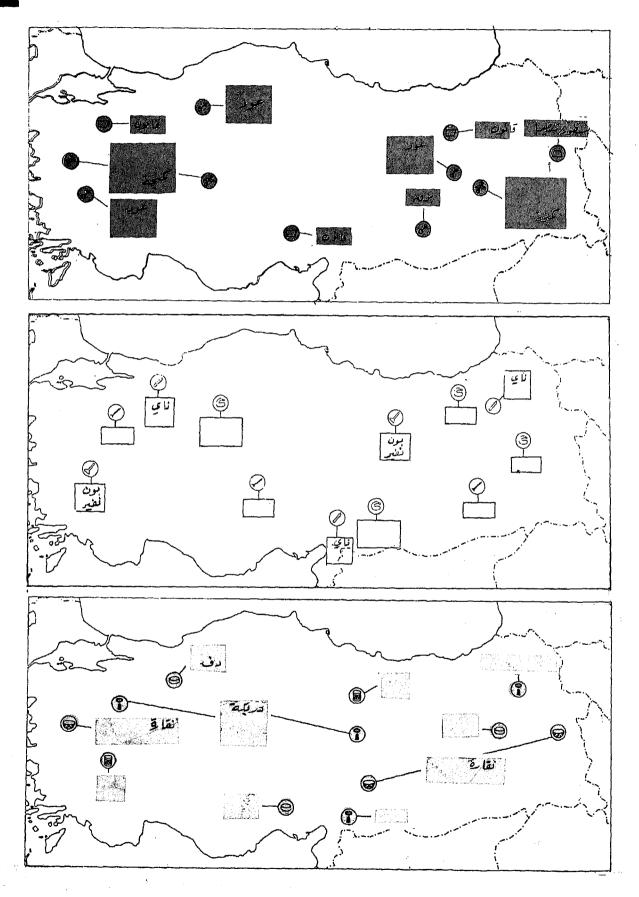
أما المنطقة الفرعية الثالثة فتشمل أواسط افريقيا والشرق الأقصى حيث يشكّل الإسلام قوة دينية والشرق الأقصى حيث يشكّل الإسلام قوة دينية تقافية مهمّة. ففي هذه الأصقاع ما تزال الخصائص الأساس شديدة الوضوح في بعض أجناس الفن الموسيقي، مع وجود اختلافات عن المستوى القياسي في الأجناس نفسها، وفي استعمالها في تلك الثقافة، بشكل أشدّ بروزاً عما هو الحال في المنطقتين

الشكل ٢٣ - ٣ هندسة الصوت: أقسام فرعية في العالم الإسلامي

مناطق يظهر فيها شدة التأثير القرآني في أجناس هندسة الصوت

مناطق يظهر فيها التأثير القرآني أقل شدة





الأخريين. ففي أواسط أفريقيا كما في الشرق الأقصى، تقع هاتان المنطقتان، أولاً ، على بعد شديد من المنابت الجغرافية للإسلام. كما تكشفان، ثانياً، عن عناصر أخسلاف بين الإسلام وبين ثقافاتهما المحلية السابقة على دخولها في الإسلام أكثر بكثير مما هو الحال في غيرها من المناطق. وثالثاً، كان وصول الإسلام الي هذه الأصقاع متأخراً بشكل عام، كثيراً عنه في المنطقتين السابقتين، ورابعاً، مع أن هذه الأصقاع ذات أغلبية مسلمة، فإن نسبة غير المسلمين فيها أكثر بكثير مما يوجد في المنطقتين السابقتين. وتستثني إندونيسيا في هذا الخصوص لأن نسبة المسلمين من سكانها تبلغ ٩٩ بالمئة. لكن تأثير العوامل الثلاثة الأخرى موضوع البحث ـ وهي البُعد الجغرافي، والاختلاف الأكبر مع التراث الثقافي والتأخّر في اعتناق الإسلام _ يَنال من أثر النسبة العالية في هذا المجال.

على الرغم من وجود العناصر التي تعمل ضد استمرار العناصر الأساس في المنطقة الفرعية الثالثة، فإن أجناس المستويات الداخلية شديدة الاتصال بتلك الخصائص في المنطقة الفرعية الأولى. فتلاوة القرآن متشابهة في المنطقةين. إذ نجد مثلاً أن كثيراً من القرّاء والقارئات من جنوب شرق آسيا يتفوّقون في مباريات القراءة بين جميع مناطق العالم الإسلامي (الصورتان ٢٣ – ١٢ و ١٣) (١٩٩). فالأناشيد الدينية والارتجالات الفردية على تلك الآلات الموضوعات الجادة، وحتى بعض أمثلة موسيقى التسليمة الصرّف ، يغلب أن تمثّل تلك الخصائص الأساس بصورة شديدة الوضوح.

ومن ناحية أخرى، ثمة مفردات من التقاليد الموسيقية في المنطقة الفرعية الثالثة تشكّل ابتعاداً جذرياً عن المستويات القرآنية. من ذلك موسيقى

<كولينتانگ> في الفيليپين و<گاميلان>في إندونيسيا والموسيقي متعددة الأصوات والإيقاعات في وسط افريقيا، مما يمثل أنماطاً من هندسة الصوت شديدة الإرتباط بالتقاليد التي سبقت دخول الإسلام في تلك البلاد. وكان من نتيجة ذلك في الغالب إهمال أو مناقضة الخصائص الإسلامية الأساس، والإحتفاظ بالعديد من المؤثرات الغريبة أو الإضافة اليها للإتيان بأمثلة ذات سمات شديدة التناقض. ولا بد من وجود شيء من الإدراك ، الذي قد يكون دون وعي، بوجود قصور من التوافق الثقافي مع الهوية الإسلامية لتلك الشعوب. إذ نرى الإِندونيسيين يجادلون حول محاسن تبنّي تراث <كَاميلان> الموسيقي (٢٠٠)، فيقدّم عليةُ القوم فيهم أُعطيات للمساجد تكفيراً عن تقديم ﴿ كَاميلان > خلال شهر الصيام (٢١)؛ كما يمتنع المسلمون في الفيليپين عن عزف موسيقي <كولينتانگ> خلال شهر الصيام كذلك، سواء داخل المسجد أو مع الشعائر الإسلامية أو الأعياد (٢٢).

ويجب أن نذكر كذلك بعض الحالات التي يقوم فيها من يحمل اسم الإسلام بممارسة شعائر وأنشطة تخلفت عن معتقدات وممارسات دينية غير إسلامية، أو كانت موجودة قبل دخول الإسلام. وغني عن القول إن الموسيقى المرتبطة بمثل هذه المعتقدات والأنشطة يغلب أن تشذ عن الخصائص الأساس في الثقافة الإسلامية. وحيث أن مثل هذه الممارسات الدينية وما يرافقها من موسيقى سابقة في الزمان على المحيط الإسلامي، مما دعا إلى تحاشيها في هذا العرض. ولو كان لنا أن نُدخلها في بحثنا، لشغلت مستوى آخر من الأجناس (هو مستوى سادس يضم من الأجناس ما يتصل بالطقوس الدينية غير الإسلامية) يقع على أبعد مدى من المركز القرآني في المستوى الأول **.

الوتريات الموجودة في المنطقة ٤:

عق: عود، بُزُق، ساز، باغلَمَه

عس: كمانچه / كيمينجه، غيزهاك / جيجيك / جيجيك

قن: قانون

قث: سنطور ، سنطير

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٤:

نس: ناي

مز: زُرنه

قر: غيده / گايده، تولوم (شرق تركيا).

بق: نفير، بوغو

آلات الطّرق الموجودة في المنطقة £ :

دف: دَفّ

در: دَرَبُكّة، تومباك / دُمبِك، دُمبِلك، دِبلك (جنوب تركيا)

نق: نقّارة، نكاره، قدوم / كُدوم

طب: داوول / داڤول، طَبَل

يشكّل عناصر في تقاليد موسيقية أخرى. كما أنها ليست بالضرورة صادرة عن الثقافة الإسلامية، لأن كثيراً من تلك العناصر مستعارٌ مما سبق الإسلام أو من ثقافات مجاورة، عندما تكون هذه ذات طبيعة مناسبة. لكن التوكيد الخاص و«المزج» بين الخصائص مسألة فريدة؛ فهي تكشف عن توليفة انتقائية بين العناصر القديمة والجديدة، مع استيعاب الأخيرة في إطار ثقافي محدد المعالم. وقد شكّل هذا الإطار مبدأ التوحيد، كما يتمثّل في أول صورة

الصوتية التي تمثّل هذا التطابق لا تقتصر بالضرورة

على فنون الصوت في الثقافة الإسلامية فكثير منها

التجريد:

وأفضلها: القرآن الكريم .

يشكّل التجريد، أو صفة اللا محدودية، إحدى الخصائص القرآنية التي تحدّد التعبير الفنّي في الثقافة الإسلامية. وإذ ينصّ التوحيد على أن الله لا يمكن أن يتماثل مع أي شيء أو موجود في الطبيعة، لذا لا يمكن أن يترابط موسيقياً مع أصوات تبعث حركات في النفس أو الجسد، تتواصل مع ما في الطبيعة من موجودات وأحداث وأشياء أو أفكار. وقد عرضنا لكثير من المظاهر في الفنون البَصرية التي وقد عرضنا لكثير من المظاهر في الفنون البَصرية التي تتجريد في الربط الفني بين طبيقات الصوت التحديد في الربط الفني بين طبيقات الصوت والفترات الزمنية الموسيقية.

إن العناصر اللحنية والإيقاعية في فنون الصوت في الثقافة الإسلامية لا تُستعمل أو تُغيّر لكي توازي كشفاً مثيراً للأحداث والأفكار. فأجناس هندسة الصوت قليلاً ما تحاول محاكاة مخلوقات الطبيعة موسيقياً. كما أن هذه العناصر لا تُستخدم لإيجاد حالات نفسية محددة ومتغيّرة. فدرجة الصوت وحجمه وأسلوبه وطبقته وقدرته، أو المؤدّي الفرد أو

الخصائص الأساس المتمثلة في هندسة الصوت

سنقدم في هذا المقطع وصفاً للخصائص الأساس في الفنون الإسلامية كما تتمثّل في هندسة الصوت. وكما سيبدو واضحاً في الحال، فإن العناصر

جماعة المؤدين قد تتغيّر ؛ لكن هذه التغيّرات تأتي نتيجة لمطالب البنية الجمالية ، لا بناءً على أفكار خارجة عن الموسيقى ، ذات طبيعة باطنة أو ظاهرة . ويندر وجود محتوى دقيق أو مادة موضوع في أداء فنون هندسة الصوت . فالأداء بالصوت أو بالآلات يُسمّى ويعرّف بالنمط اللحني أو بمطلع القصيدة . فالعناوين الوصفية نادرة حتى في مستويات الأجناس شديدة البُعد عن المركز . ويكثر وجود المقاطع الصوتية قليلة المعنى أو عديمته ، مثل الكلمات والعبارات السائرة ، فتشكّل إضافات خارجية بل والعبارات السائرة ، فتشكّل إضافات خارجية بل داخلية على المسار اللحني (ينظر الشكل ٢٣ – ٥ ، وحيث أن التشكيل اللحني لا يرتبط بشكل قاطع بمجموعة كلمات دون غيرها ، فقد ارتبطت ألحان مختلفة مع قصيدة واحدة في الغالب ؛ كما ارتبطت قصائد مختلفة مع خن واحد .

ويظهر التجريد بشكل خاص في ترتيل القرآن، إذ لا يظهر تغيّر في نمط الأداء من بداية القراءة الى نهايتها، أو من قراءة إلى أخرى. أما في الأناشيد الدينية الأخرى وفي الإرتجالات بالصوت أو بالآلات، وحتى في موسيقى التسلية الخفيفة، فلا وجود عموماً لأي «تصوير» موسيقي ظاهر أو تشخيص بالرمز لمظاهر غير موسيقية.

وإذا وجد شيء من ذلك، فيمكن العثور عليه في أقاصي أطراف مستوى الأجناس، وأبعد ما يكون عن المثال القرآني والتقبّل الثقافي.

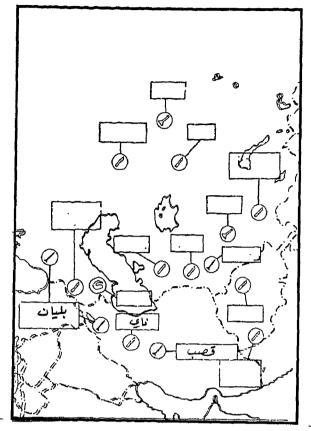
وبغض النظر عن وسيلة الأداء (بالصوت أو بالآلات) ، وعن السياق (لمناسبات دينية أو دنيوية ، أو اجتماعية بسيطة أو فنية متقدّمة)، تتكون هندسة الصوت دائماً من أنساق لا متناهية ، مؤلّفة أو مُرتَجَلة . وعن طريق التنويع في طبقة الصوت والمدة الزمنية يحاول التسلسل الموسيقي أن يوصل الى

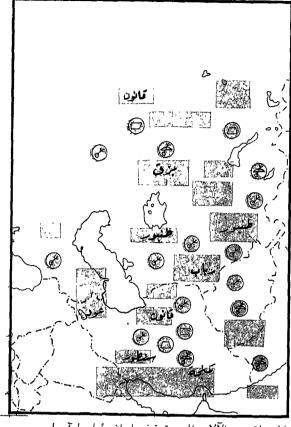
السامع انطباعا بنسق متفتّح لا ينتهي أبداً. وهذا التأليف بالنغمات واللدّد يمكن أن يدعى بالزخرفة العربية. وهو شبيه بما يدعى كذلك توليفات بالخطوط والألوان والأشكال في الفنون البَصَرية في الثقافة الإسلامية.

بنية المقام

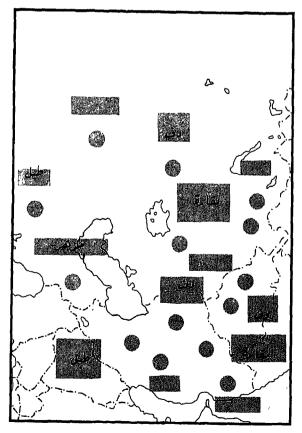
تشكِّل بنيةُ المقام ثانيةَ الخصائص الجمالية الأساس، وتلقى مزيداً من الضوء على الأداء في هندسة الصوت. والتقسيم الى وحدات داخلية، وهو من أهم السمات البنيوية في الزخرفة العربية المنظورة، يتحقق في فن الصوت بطرق منوّعة كثيرة. ففي ترتيل القرآن مثلا، تكون العبارات التي تطابق آية أو جزءاً منها مفصولة عن بعضها بفترات من الصمت. ويدعى هذا الفصل المهم جمالياً باسم «الوقفة. » ويمكن أن تأتى الوقفة حيث يريد القارئ، إذا لم يؤتّر ذلك في الإدراك المنطقي للنص المرتّل. وإذ تقترب الوحدة الصوتية من نهايتها، يتّسم ختامها بهبوط في طبقة الصوت وإيقاع على نغمة بارزة في تدرّج المواد المرتّلة. وكسما سبق أن تحدثنا في مناسبة أخرى (٢٣)، يغلب أن يقع النَّبْر على نهايات الوحدات هذه بحركات من التكرار النغمي والمدّ تساير وتدعم القافية وتَوَاتُرَ الصوائت. وعند إشباع المد الصوتى في نهايات الوحدات يستجيب السامعون بصيحات إعجاب تردّد: الله الله، أو الله أكبر.

وتنقسم، بطريقة مشابهة، الأناشيدُ الدينية في المستوى الشاني، مثل الإرتجالات بالصوت والآلات في المستوى الثالث. وتفصل بين العبارة والأخرى بشكل واضح فتراتٌ من السكون ذات





الخريطة ٧٥ الآلات الموسيقية في إيران وأواسط آسيا أ ـ وتريات ب ـ هوائيات ج ـ آلات طرق



الوتريات الموجودة في المنطقة ٥:

عق: ستار / سیتار، تار، دامبور، دمبراك، دوتار، طنبور، عود، كومز / كوموز، ساز، چوگار، روباب (افغانستان)

عس: كامانجاي، غيجاك / غايجك، ساروز، ساريندا (افغانستان)، كياك (كيرغيز)، گوبيز/كوبيز

قن: قانون

قت: سنطور، چانگ، كالين

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٥:

نس: ناي / نَي، تويدوك، چوء ور، سارباساني (كيرغيز)، سيبيزگا (كازاخ)، تولا (پاشتون وبالوچ)، شمشال أو بلوير (كردي)، قوراي (إزبك)

من : سورناي، سورنه / سورنا، نرمي نَي أو بالابان (آذربايجان وكردستان)

قر: زورنه

بق: كارناي

آلات الطرق الموجودة في المنطقة ٥:

دف: دَفّ، دويرا، دايره

در: تومباك / دومباك، ضرب، زرباغلي

نق: نقّ ارة / نغاره، دوتبله / دوتبل (كردستان)، داڤالباس

طب: داهال، دمّام (جنوب بلاد فارس)، داڤول (آسيا الوسطى)

أطوال مختلفة، وتزدحم عند الختام ضروب من التنويعات النغمية لأغراض التوكيد والتشديد. ويكون التنازل الصوتي لمجمل العبارات مع الختام على نغمة مستقرة، شبيها بما يجري في تلاوة القرآن، على ما بين هذين الجنسين من الأداء الصوتي من اختلافات في الوسيلة والوظيفة. ويكون تكرار عبارات الختام، مثل «القَفْلة» و«التسليم» و«فرود» وما أشبه، مما يؤكد بنية المقام في هذه الإرتجالات التي لا تتقيد بوزن.

ومن الطُرق التي يكثر استعمالها لإبراز الفصل بين العبارات، في أجناس الإرتجال بالصوت والآلات، تدخُّلُ مقطع موسيقي يُسمى «اللازمة». (٢٤) وهذا المقطع الفاصل يتكون من عبارة نغمية،

أو قد يكون حركة إيقاعية متكرّرة تؤدّى على آلة نَقْرٍ في نهاية كل وحدة صوت فنية. وتختلف اللازمة في الطول من بضعة نغمات الى قرار كامل. وفي جميع الأحوال تؤكد اللازمة ختام الوحدة الموسيقية وتحضّر المؤدّي والسامعين للوحدة التالية. ومع أن اسم هذا العنصر الصوتي قد يتغيّر، فإنّ اللازمة تُسمع في أداء الأصوات الفنية في جميع أرجاء العالم الإسلامي.

في الأجناس المحكومة بوزن موسيقي، أي من المستويين ٤ و ٥ (الشكل ٢٣ - ٢) ، تشكّل بنيةً المقام عنصراً قياسياً بحد ذاته، خلافاً لصفة الإيقاع الطليق في أشكال الإِرتجال، ولو أن ذلك يظهر بوسائل مختلفة قليلاً. فهنا لا يكون سكون «الوقفة» مما يميّز أجناس هذين المستويين، بل إِن النزول الى نغمة الإستقرار والحركات الايقاعية المتكررة يأتي مع ختام المقطع الموزون، كما يحدث في أشكال الإيقاع الطليق. وإذا كانت القطعة تقوم على دورة إيقاعية على شيء من الطول (عشر ضربات أو أكثر) ، يغلب أن يتماشى المقطع الموسيقي مع تكرار أحد الأنساق الإيقاعية، مما يزيد في دعم التقطيع اللحني. وفقرة الختام المتكررة، سواء كانت من داخل الوحدة أو كانت تملأ الفراغ بين الوحدات، هي من السمات العامة في هذا النوع من الموسيقي (الشكل ٢٣ - ٦ ، ينظر تكرار اللازمة) (٢٥). ويمكن أن تودي هذه الفقرة آلمة موسيقيمة واحمدة أو أكثر ، كما يمكن أن تؤدّيها الجوقة. وقد تتكون من جملة واحدة تتكرر بعد كل مقطع صوتي، أو قد تكون تركيبة إيقاعية ضمن الوحدة الصوتية. وقد تمتد كذلك الى لازمة معاكسة تفصل الوحدة الصوتية عن الأخرى (الشكل ٢٣ - ٢٦)

أجناس مهمة في نظام الموسيقي العربية

أجناس ذات نصف (١/٢) فترة نغميّة وذات فترة نغميّة (١) واحدة كاملة:



أجناس ذات (١/٢) فترة نغميّة:



أجناس ذات ٤/٣ فترة نغمية (تفيد الإشارة السفلى تخفيض النغمة بحوالي (١/٤))



لهذه الأجناس أهمية كبرى في العالم الإسلامي، مع أن الجمع بينها لتكوين سُلَّم ثُماني واحد أو سُلَّمين، وأسماءها، قد تختلف من قطر الى قطر ومن منطقة الى منطقة.

الأهمية الدولية

نجد في تركيا تغيّرات في الأسم وطبقة الصوت كالآتي:

كوردي تركي (يشبه الكُرد العربي المنقول)

چارگاه تركي (يشبه العجم العربي المنقول)

پوسيليك تركي (يشبه النهاوند العربي المنقول)

رُست تركي (يشبه الراست العربي المنقول)

ويمكن إيراد أمثلة أكثر من تركيا وغيرها من أنحاء العالم الإسلامي.

الجمع بين الأجناس

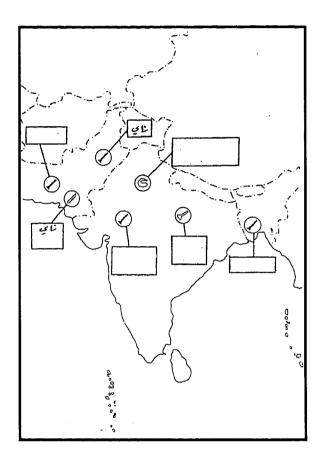
يمكن الجمع بين الاجناس لتكوين سُلَّم مقام كما في السلالم الآتية من مقامات الموسيقى العربية في المشرق:



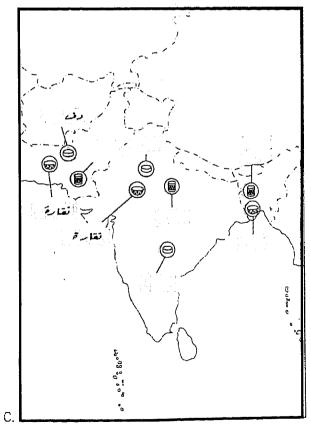
إضافة إلى الفترات وطريقة جمعها، توجد صفات أخرى كثيرة في الموسيقى العربية . وتشمل هذه نغمة البداية أو النغمة المقرَّرة أو نغمة الوقفة الأخيرة وغيرها من نغمات الإستقرار المهمة والطبقة والمدى والموضوعات النمطية الى جانب التتابع المقرّر واستخدام المادّة النغميّة .



يُعادلُ كلُّ سطرٍ لحني دورةً ايقاعيةً بتسع ضربات وثلاثة أجزاء داخلية في كل منها ثلاث ضربات. الشكل ٢٣ - ٥ مثال من الموشح



الخريطة ٧٦ الآلات الموسيقية في شبه القارة الهندية أ - وتريات ب - هوائيات ج - آلات طرق



ناي، (پنجاب)، مورلا

قر: مَشَق، ناكابادها (شمال الهند)

بق: كارنا، نافاري

آلات الطرق الموجودة في المنطقة ٦:

دف : دَف دُف، دايره، كانجيرا (جنوب الهند)

در: نگاره، نقّارة، نهابات، ماهاناگارا، تیکاره (بنگال)

طب: دوهْل (السند) ، ضولاك (شمال السهند)، دهول (بنگلدش)

الوتريات الموجودة في المنطقة ٦:

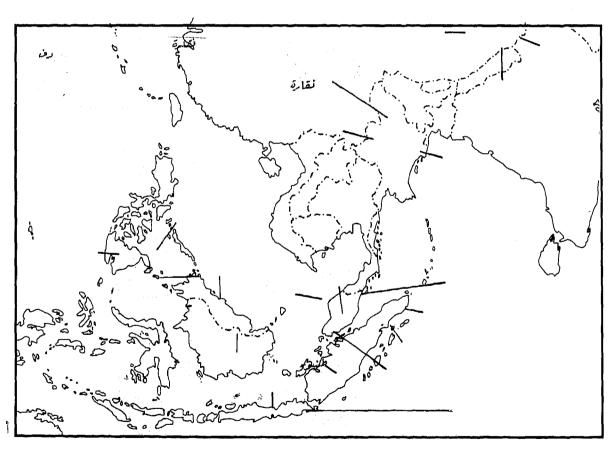
عق: ستار، سارود، تامبور، بين، نَدّ، دانبورو / تانبرو (السند) رباب، إكتارا، دوتاره (بنگلادش)

عس: سارانگي، ياكتارو (السند)، دلروبا، سارندا / سورندا، إسراج، كيمانچي قن: سفاراماندال.

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٦:

نس: ناي، نَدٌ (السند)

مز: شاهناي، شارناي (السند) ، سورناي ،

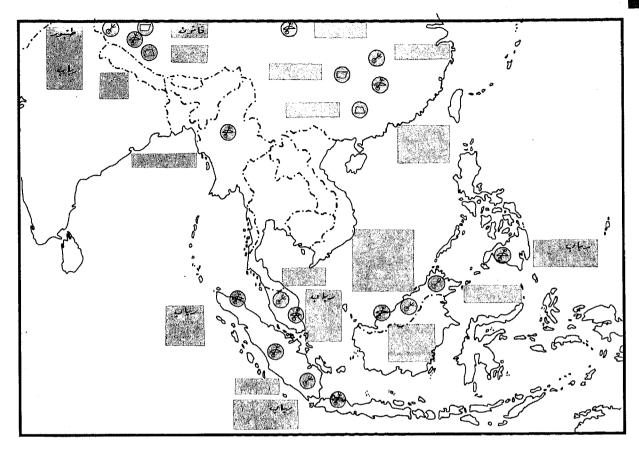


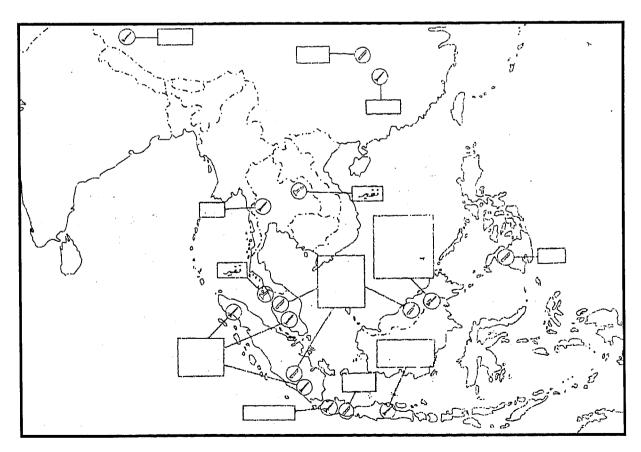
الخريطة ٧٧ الآلات الموسيقية في شرق آسيا

أ – وتريات

ب - هوائيات

ج - آلات طرق





الوتريات الموجودة في المنطقة ٧:

عق: گامبُس، سونداتنك (صباح)، بیلکان (ایبان، مالیزیا) تنتن (ساراواك)، سان ــ هسین (الصین)، سیتار، رباب، دوتار، تانبور (ویغور).

عس: بيسولا، رباب، گت گت (جنوب الفيليپين) سو سام ساي (بورما)، باليكان، إنسيروناي، إنكيرابال وميريبا (إيبان، ماليزيا) رباب وتيگا تالي (ماليزيا)، هوچن، نان هو، چنگ هو، وأنواع كثيرة غيرها (الصين)، تاراونگسا (غرب جاوه) ساتو، هيجاك (ويغور)، خلخور (منغوليا)

قن: كو اره ناي (الصين)، كانون (ويغور) قت: يانگ - چن (النصين)، چانگ (ويغور)

الهوائيات الموجودة في المنطقة ٧

نس: سولنگ (حوض الملايو)، إنسي (الفيليپين)، هسياو (الصين)، سيرولنگ، كيسولنگ ونابات (ماليزيا)

میز: سارونای / سیبرونای /سارونی (حوض الملایو)، تارومپیت (غرب جاوه)، سیلومپریت / سیرومپریت (شرق. جاوه) سیونا (الصین)، سورنای (ویغور)، کونگ کوفاك وپومپواك (صباح، مالیزیا)

بق: نفيري (ماليزيا، بورما)

آلات الطرق الموجود في المنطقة ٧:

دف: رابانا / ریبانا (حوض الملایو)، راپائی وتربانگ (اندونیسیا)، تار، ریداپ، کومپانگ (مالیزیا)، إندانگ (اندونیسیا)، دف، داپ، دول باس (ویغور)

در: دَبكان (الفيليپين) ثوم أو ثاپ (بورما)، گيدومباك (ماليزيا، جنوب تايلاند) دومباك (ويغور) دوگدوگ (غرب جاوه)

نق: نیگاره / ناهاره / ننکاره ولنگ کاره (مالیزیا) ننگاره (بورما) ، ناگوره، تیقیلباس (ویغور)

طب: مرواس / مرقاس / ماروس (حوض الملايو)، تامبورو (إندونيسيا) ،نگاره (بورما)، دمباك (ساراواك، ماليزيا)

والمقابلات بين التركيب الموسيقي والأسلوب وسيلة مهمة أخرى في الفصل بين مقطع وآخر من أمثلة هندسة الصوت. فقد تتراوح المقاطع المتتابعة بين الأداء بالصوت والآلات، أو بين الأداء المفرد وأداء المجموعة المصاحبة أو الجوقة، أو بين الصوت الرجالي والنسائي، أو بين مختلف المؤدين أفراداً أو جماعات على الآلات، أو في المقابلة بين المقام اللحني والإيقاعي، أو بين الأداء المرتَجَل والمؤلّف، أو بين طبقة أو الموزونة الإيقاع، أو بين بنية من طبقة أصوات أدني وأعلى.

الترابطات المتتابعة

صنوف الأداء في هندسة الصوت أنواعاً شتى من الخصائص الجمالية في الفنون الإسلامية. وتضم الترابطات الإضافية _ مثلإضافة مواد لحنيّة لتكوين

يشكّل الترابط المتتابع بين الوحدات المكوّنة ثالثةَ

يا هلالاً غاب عنّي



تنقسم الدورة الإِيقاعية ذات السبع ضربات الى قسمين في أوّلهما ثلاث ضربات وفي الثاني أربع. الشكل ٢٣ - ٦ مثال من الموشّح

جُمل موسيقية؛ أو إضافة مقاطع لتكوين ارتجال أو تأليف؛ أو إضافة ارتجالات أو تواليف لتكوين ما يشبه المتواليات الموسيقية في مقام لحني مُختار (مثل الفصل أو الوصلة أو النوبة أو الصنعة أو الشاش مقام أو الجاشني في مختلف أنحاء العالم الإسلامي). إن هذا الترابط المتكرّر في أجزاء كل مستوى من الأداء عثل وسيلة بنائية مهمة لتقوية الانطباع بوجود نسق لا متناه. ويجد الموسيقيّون المسلمون، مثل غير المسلمين المتأثرين بالمحيط الثقافي نفسه، أن إبداعهم يتحقق بصورة أكبر في الترابط الفنّي والتكرار لهذه الوحدات الداخلية اكثر مما يتحقق في إبداع كيانات حديدة تماماً.

التكرار

يمثل التكرار رابعة الخصائص في الفنون الإسلامية عموماً، وفي هندسة الصوت بشكل خاص. والتكرار، بالطبع، صفة في كل تراث موسيقي، لكن كثرة استعماله في أمثلة هندسة الصوت مسألة بارزة في العلامات الموسيقية تتكرر بالتتابع أكثر من بقائها على وتيرة واحدة . كما يجري إبراز النغمات المهمة في سُلَّم المقام بتكرار العودة اليها . وتشكّل الألحان في سُلَّم المقام بتكرار العودة اليها . وتشكّل الألحان الرئيسة مادة متكررة أخرى، سواء كان استعمالها بصفة عناصر متمّمة في مسار الإرتجال أو التأليف أو بصفة عناصر متمّمة في مسار الإرتجال أو التأليف أو الموسيقية التي تشكّل اللازمة تكثر في الوحدات الصوتية المؤلّفة والمرتجلة معاً، الموسيقية للتكرار في كثير كما تؤلّف مقاطع الردة مادة إضافية للتكرار في كثير من السياقات والأساليب .

وكثرة استخدام التكرار ليس نتيجة فقر في الأفكار الموسيقية بين المسلمين. بل إنه أحد

الخصائص البنيوية التي تراها الشعوب المسلمة ضرورية لإبداع أنساق لا متناهية. فالتكرار لا يقتصر على إنكار التخصيص والتفرّد في الكيانات الموسيقية بل يساهم كذلك في صفة اللا تناهي التي يجب أن يبرزها التعبير الجمالي عن التوحيد. وبالإضافة الى ذلك، يؤكد التكرار الترابطات المتتابعة في الوحدات الموسيقية على جميع المستويات من أداء الإرتجال والتأليف.

الحركية

بما أن أشكال فنون الصوت جميّعها يجب أدراكها من خلال الزمن، فإن عنصر الطبيعة الحركية يدخل في كل مثال من أمثلة هندسة الصوت. ولا توجد عيّنة من الفن الموسيقي تخفق في التمثيل لعنصر الحركية هذا. لذا يجب أن تكون صفة الحركية الخاصة بهندسة الصوت نتيجة أسباب إضافية، لكن كثيراً من الأسباب التي يفترض أنها قد تساهم في هذه الصفة ليس لها تأثير كبير في الواقع في هذا الاتجاه.

فمثلاً، إن المدى الشامل الواسع، أو الامتداد اللحني، ليس هو الذي يوحي بالحركية في هندسة الصوت. فالأجناس عموماً تقصر التنويع اللحني والإيقاعي على مقطع صغير من السلّم، يغلب ألا يشمل أكثر من أربع أو خمس نغمات (الشكل يشمل أكثر من أربع أو خمس نغمات (الشكل ثماني أو أكثر، فإن الإرتجال أو التأليف يعامل مقاطع ثماني أو أكثر، فإن الإرتجال أو التأليف يعامل مقاطع ذلك المدى بالتتابع بوصفها مقاطع وحدات مختلفة، لا بشكلها الكلّي. فالقارىء يرتجل متصرّفاً في «الجنس» الواحد مرات غير محدّدة، و«الجنس» هي الكلمة العربية التي تقابل المقطع الثلاثي أو الخماسي على السنّلم الموسيقي، ثم ينتقل بعد ذلك الى

«جنس» آخر أو إلى مجموعة من النغمات المتقاربة. وتمثل هذه الصفة كذلك صنوف أخرى من الأناشيد الدينية ومن الإرتجال بالصوت أو الآلات. وحتى الأغاني والتواليف الموسيقية يغلب أن تستعمل جنساً واحداً من السلّم اللحني في أحد المقاطع ثم تنتقل الى جنس أعلى أو أدنى ليكون عنصر تضاد في مقطع لاحق. لذلك لا يمكن النظر الى المدى الشامل على أنه عنصر تقرير الحركية في هذا الفن الصوتي.

ولا يمكن كذلك أن ننظر الى الطفرات العريضة في المسار اللحني على أنها من عوامل الحركية في هندسة الصوت. فالأنغام المتآلفة لا تكاد توجد في الأجناس التي تمثل الحصائص الإسلامية الأساس، والفترات التي تزيد عن الثُلث يندر وجودها إلا في بداية الجملة الموسيقية.

ومضاعفة المسارات اللحنية عنصر موسيقي ثالث يمكن أن يُرى على أنه يؤدّي الى الإنطباع بوجود الحركية الموسيقية. لكن هذا العنصر لا يتمثل في هندسة الصوت، لأن هذا الفن أحادي الصوت بشكل عام. ومعنى ذلك أنه يتكوّن من خط لحنى واحد يخلو من تعدد الأصوات أو المصاحبة الْمُتَناعَمة. فالترتيل القرآني أداء بصوت منفرد دائماً، ومثل ذلك الكثير من الأجناس الشعرية الدينية الأخرى والإرتجالات بالصوت والآلات، التي يؤديها شخص واحد. وحتى عندما يشترك اثنان أو أكثر في العزف أو الغناء معاً، فإنهم يتبعون خطاً لحنيّاً واحداً، مع خروج بسيط عن الأداء المشترك الذي تسمح به طبيعة الارتجال في أدائهم. وعندما توجد آلة ذات طاقة لحنية بمصاحبة مسار مفرد، فإنها تؤدي بالإشتراك مع المنشد الفرد أو «تظلّل» ذلك المسار بصيغ مخفّفة أو موسّعة من المحتوى اللّحني الرئيس. مثل هذه الأصناف من الأداء المقرَّب، غير المقتصر

على مسار واحد دقيق، توصف بأنها مختلفة الأصوات. ويمكن الاستماع الى هذا الصنف في كثير من مناسبات الأداء التي يقدمها اثنان أو أكثر بالصوت أو بالآلات. والعناصر الموسيقية الأخرى التي تمثّل خروجاً عن البنية أحادية الصوت عموماً في هندسة الصوت هي الدندنات واستمرار المقاطع وبعض أنماط التفريع.

وإذا كان جميع ما ذكرناه من عناصر الحركية لا ينطبق هنا، فما هي الصفات في هذا الفن التي تمثل الصفات الخمس الأساس في الفنون الإسلامية؟ إضافة الى ما تنطوي عليه جميع صنوف التعبير الموسيقي من خاصية قائمة على الزمن، ثمة ثلاث صفات تدعم هذه الخصيصة: (١) كثافة الفعالية؛ (٢) التوكيد على معالجة مواد اللحن الرئيس لا على عرض الموضوعات الموسيقية؛ (٣) الشكل غير المتطور.

كثافة الفعالية: إِن النسق اللا متناهى الذي يميّز جميع الفنون الإسلامية يركّز انتباه السامع على لحن مفرد المسار، سواء كان أداء ذلك بالصوت أو الآلات أو بالجوقة أو مجموعة الآلات. لكن هذا اللحن، إذ يتجنّب التعقيدات من المدى المتّسع والفترات العريضة ومزج الألحان والتناغمات متعددة الأقسام، يصبّ التوكيد بدل ذلك كلِّه على كثافة الفعالية في ذلك المسار المفرد. فالسامع العارف بالموسيقي ينجذب، في مفتتح وحدة صوت فنية، الى «التقاط» المسار اللحني عند المؤدي ومتابعته خلال متاه كثيف من النَقَلات في الأنغام والمُدَد. ومع وجود القليل من النغمات والوقفات الطويلة، إذا ما وجدت، يتقدم اللحن باستمرار حتى تتحقق نهاية الجملة الموسيقية أو المقطع بالرجوع الى نغمة قرار أو حركة إيقاعية متكرّرة أو إِشارة أخرى الى انقطاع في مسار المقام. وهنا «يلتقط الأنفاس» كلٌّ من المؤدّي والسامع،

استعداداً لرحلة لاحقة ذات فعالية كثيفة مشابهة. وتقوم مقاطع المقام، مثل الإرتجال أو التوليف عموماً، بالكشف عن تزايد في الكثافة يرافق التقدم في الأداء.

معالجة السّمات اللحنية القصيرة لا الموضوعات المتسعة: والصفة العامة الثانية التي تعزى الى صنوف الأداء في هندسة الصوت، مما يدعم الحركية، هي التوكيد على معالجة السّمات القصيرة المتميزة في اللحن أو الإيقاع دون عرض الموضوعات اللحنية المتسعة (٢٨). ويتيح هذا الفن الصوتي للمؤدي مجالاً أكبر للإبداع في «استنباط» المواد اللحنية دون عرض موضوع لحني متسع. ويؤدي انتشار المقاطع عرض موضوع لحني متسع. ويؤدي انتشار المقاطع الصغيرة الى إعطاء انطباع بتزايد في الفعالية والحركية.

الشكل غير المتطور: ومما يدعم الحركية أيضاً أسلوب الإدراك الجمالي الذي تثيره. فبدلاً من عرض شكل يتطور وينمو باستمرار الى ذروة واحدة شاملة شكل يتطور وينمو باستمرار الى ذروة واحدة شاملة خاتمة حاسمة، نجد أداء الفن الصوتي في الثقافة الإسلامية يتحدّى أن يُدرك في شكل وحدة مفردة. وبما أن أجزاء ذلك الفن ليست متصلة بشكل لا فكاك منه، بل إنها تتبع بعضها بصفتها كيانات مستقلة، فإن الإنطباع الجمالي الذي تخلّفه هو طمر أثر «الكُلّ» الشامل من أجل توكيد الوحدات المستقلة التي تؤلّف ذلك الكُلّ. فكل جزء مكتف بذاته يجري إدراكه والنظر فيه مستقلاً عن غيره؛ وكل جزء يعرض وجهاً من الكُلّ بينما يكون مستقلاً بالحركية والسيولة لا تعرفه البنية المتطورة بشكلها بالحركية والسيولة لا تعرفه البنية المتطورة بشكلها بالحركية والسيولة لا تعرفه البنية المتطورة بشكلها المحدّ المغلق.

إن وحدة الفنون الإسلامية عموماً، وفي أجناس هندسة الصوت بشكل خاص، هي وحدة من نوع

مختلف. إذ لا يسع المرء وصف تلك الوحدة بالإشارة الى موضوع بعينه؛ أو بتفصيل محدّد لسمات شخص أو شيء أو مشهد؛ أو بإنشاد لحن يعرفه كثيرون. بل على المتلقّي أن يتحسّس العمل الفنّي بوصفه غير مغلق وذا بنية تتسّع بلا حدود. وعلى السامع أن يسير مع العمل الفنّي خلال بعض مكوّناته من المقاطع، يتذوِّق كلاًّ منها بالتتابع، تثيره الدهشة إِذ يأخذ التوتّر بالتصاعد تدريجاً عند نهاية كل وحدة، ويأخذه العجب إزاء البراعة والإبداع في ترتيب السمات المرئية والمسموعة . وتساهم مثل هذه البنية بشكل مهم في الصفة الحركية في أجناس هندسة الصوت. لكن هذه ليست حركية توتّر مفرط، أو قلق أو إحباط عاطفي. بل هي حركية تنشّط الذهن البشري باكتشاف الأنساق الجميلة، وتبعث على التأمّل في قضية أعظم، تُبعده عن الإهتمام بالأمور الدنيوية والمشكلات الشخصية وتتجُّه به نحو حقيقة أسمى.

التعقيد:

بما أن هدف الأداء بالصورة أو بالآلات في السياق الإسلامي هو السير بالسامع نحو حدس بحقيقة مطلقة تختلف عن الطبيعة؛ وبما أن أفضل وسيلة جمالية لبلوغ مثل هذا الحدس هو إبداع أنساق مجردة تنطوي على استمرارية لا تنتهي؛ وبما أن مثل هذه الأنساق تكون أبلغ تأثيراً في اجتذاب اهتمام السامع وتركيز انتباهه إذا كانت أنساقاً كافية متشابكة ومعقدة، فقد وجدت الشعوب المسلمة في تعقيدات النغم ومُدَدها ما يفي بأغراضها بشكل متميز. وهذا التعقيد، الذي يتشابه كثيراً مع التوسع في تفصيل الإبداع الإسلامي في الفنون المنظورة، يتمثل موسيقياً في أعمال الزينة وفي عدد من العناصر النظرية.

وفي صنوف هندسة الصوت تزدحم الأشكال الإيقاعية واللحنية الزخرفية . وينطبق هذا القول على كافة أشكال الغناء الديني، والأداء الجاد بالصوت أو بالآلات ، كما ينطبق على موسيقى التسلية والاجتماعات في محيط الدار أو المقهى . فما يتصف به المسار اللحني من زخرفة بالغة قد غدا من يتصف به المسار اللحني من زخرفة بالغة قد غدا من ضار وجوده دليلاً على وجود التأثير الاسلامية حتى صار وجوده دليلاً على وجود التأثير الاسلامي (٢٩). ولكن لا يصح النظر الى أشكال السمات اللحنية والتكرار في كثير من أجناس الإيقاع الطليق والإرتجال على أنها زخرفات طارئة على لحن أكثر أصالة ويمكن الاستغناء عنها . فهذه الأشكال ، التي تحفز أو تؤخر أو تؤكد الوصول الى موقع طبقة معينة في حدود السلّم اللحني، إنما تشكّل المادة الحقيقية لمساراتها اللحنية .

وفي أنواع أخرى من الأداء ــمثل المؤلفات الموزونة والأنغام التقليدية ــ لا تكون الزخرفة أقل جلاءً ، مع أن الأنغام الأساس، بتتابعها المنتظم في طبقات الصوت ومُدَده، تكون في متناول التوسيع. فالارتعاشات، والإِنزلاق من طبقة صوت الى أخرى، وتكرار نغمات مفردة للحفاظ على الفعالية في طبقة العزف ، والنغمات القصيرة الإحتياطية ، سواء كانت نغمات مجاورة أو على بعد كبير ــ هي بعض الوسائل اللحنية الكثيرة التي يقوم عليها التحسين والتعقيد في ألحان هندسة الصوت. أما الزخرفات بُمُدَد الصوت فهي كثيرة ومنوّعة. ومنها تحويل النَّبْر وإدخال نقرات إضافية بين الضربات في الدور الموزون وتغيير قيم الإشارات الموسيقية مع الحفاظ على طبقات الصوت والإسراع او الإبطاء وغير ذلك. (٣٠) وثمة مصدر غني آخر للتفصيل المعقّد هو مجال الاختيار الواسع من المُدَد الصوتية المختلفة الأطوال،

التي يؤخذ منها المطلوب لإبداع المسارات اللحنية.

فبدلاً من استعمال السُلَّم الأوروپي أو الغربي النظري، المؤلف من اثنتي عشرة نصف خطوة متعادلة في كل ثماني، تؤخذ منه نغمات معينة لتشكيل سُلَّم، يقسم المسلمون الثُماني الى نغمات مُستدقّة يأخذون منها ما يكوّن كثيرا من المدد الصوتية المختلفة الأطوال. وقد تنوّعت هذه التقسيمات واختيار المُدد المفضلة لتكوين السلالم والمقامات في مختلف أنحاء العالم الإسلامي وعلى امتداد القرون. كما ساهم هذا المبدأ في خاصية التعقيد، بينما تسبّب تحقيقه بأشكال منوعة في الاختلافات تسبّب تحقيقه بأشكال منوعة في الاختلافات التاريخية والإقليمية.

إضافة الى التعقيد في تقسيم الثُّماني ومفردات المُدد، يكون انتشار التقدم اللحني على خطوات سبباً آخر في تعقيد الحركة اللحنية في أداء هندسة الصوت. والتقدم اللحني متعرّج في حركته من نغمة الى أخرى مجاورة أعلى منها أو أدنى. أما الفترات العرضية في اتجاه ثالث فيبدو أنها تمثّل تقابلاً مع التقدم المتدرِّج المتماوج السائد (الشكلان ٢٣ – ٥ و التقدم المتدرِّج المتماوج السائد (الشكلان ٢٣ – ٥ و ٢). وبدلا من التركيز على موضوعات لحنية ذات مدى متسع ، تتكون هذه الموسيقي من تعدّد في التكرار والتنوع في السمات اللحنية القصيرة. الشكرار والتنوع في السمات اللحنية القصيرة. فنسقُها المتصل المعقّد يوجد في حدود مقطع من السُلَّم لا يزيد عن أربع أو خمس نغمات. كما أن الزخرفة المفرطة التي تزيد من الكثافة تساهم كذلك في تعقيد هذا الفن الصوتي.

ويمكن أن توصف بالتفصيل والتعقيد كذلك العناصر الإيقاعية في أجناس هندسة الصوت. ففي التواليف الإيقاعية المنتظمة يمكن أن توجد أوزان معقدة تتألف من أدوار ذات ضربتين أو ثلاث أو أربع ضربات، بل ذات ٥ و ٧ و ١٠ و ١٢ و ٢٤ ، ٣٢ ضربة أو أكثر. وتنقسم الأدوار داخلياً الى مقاطع

صوتية مختلفة الأطوال. كما أن الدور يحد و كذلك مواقع الوقفات والضربات الأقوى والأضعف (الشكلان ٢٣ – ٥ و ٦). وقد تكون التقسيمات الداخلية في الدور الايقاعي ذات تجمعًات ثنائية أو ثلاثية، أو قد تشمل النوعين معاً في الدور الواحد. والمؤدون بالصوت أو الآلات لا يقتصرون على أداء النمط الإيقاعي وحسب. بل هم يملأون النبضات في الوزن بما تقدر عليه مواهبهم الإرتجالية من نقر وزخرفة إضافيّين.

وتعبّر صنوف الأداء المرتجَلَة غيسر الموزونة عن الطباع مشابه في التعقيد والتفصيل في الإيقاع. وبالنظر لعدم وجود نسق محدّد من الإظهار الإيقاعي ومدّته، فإن للمؤدي حرية في استخدام أي تتابع من الضربات والوقفات التي يختارها. وتتكوّن أجناس هذا الأسلوب من عدد من المُدد القصيرة التي تشابه الامكانات النغمية المعقّدة التي يتكون منها المسار اللحني. والإشارات النغمية الطويلة نادرة الوجود في أجناس هندسة الصوت، هذا إن لم تكن غيسر موجودة أصلاً.

إن ما تقدّم من وصف لتجلّيات الخصائص الأساس في الفنون الإسلامية في أجناس هندسة

الصوت يؤكد أن الفنون الصوتية في الثقافة الإسلامية لم تكن محض تجميع لأساليب إقليمية مستعارة من شعوب شتى وضعت بجوار بعضها لتؤلف «موسيقى الشعوب الإسلامية. » بل إنها تجلّيات لعلاقات متكاملة مع الدين الإسلامي والتوحيد والقرآن وتلاوته المرتّلة.

ومثلما كان يوجد «مهاد» ديني - ثقافي انطلق منه الإسلام في القرن السابع للميلاد، كان ثمة مهاد موسيقي نمت فيه أجناس هندسة الصوت في العصور الأولى من العهد الإسلامي. وعندما اجتمعت حول هذا المهاد حوافز النظام الفكري الجديد وما بعثته من هذا المهاد حوافز النظام الفكري الجديد وما بعثته من الصوت ما تزال آثاره واضحة في كل أرجاء العالم الإسلامي المعاصر وقد كان دين الإسلام عاملاً حاسماً في هذا الأزدهار. فالتوحيد وصُوره في القرآن الكريم لم يقتصر على التأثير في العديد من الجوانب لم يقتصر على التأثير في العديد من الجوانب الاجتماعية من الموقف والاستعمال الذي يتعلق بالفنون الصوتية، بل صاغ طبقات الصوت ومُدُدها وترابطاتها لكي تجسد الخصائص الست الأساس في الفنون الإسلامية.

هوا مش الفصل الثالث والعشرين

۱ – تنظر مادة MUSIQA أو MUSIQI عند:

- Lois Ibsen al-Faruqi, An Annotated Glossary of Arabic Musical Terms (Westport, Conn.: Greenwood Press, 1981), p. 209;

- وينظر كذلك مقطع عن Terminology للكاتبة نفسها، ي:

- "The Shari' ah on Music and Musicians, "

Islamic Thought and Culture, ed. I.R. al- Faruqi (Washington, D.C.: International Institute of Islamic Thought, 1982), pp. 29ff.

وقد وجد رمارك سلوبن> Mark Slobin مصطلحاً آخر رساز> يستعمل للدلالة على الموسيقى في مكان آخر من العالم الإسلامي (شمال افغانستان)، لكن هذا المصطلح يستثني كذلك «أغلب التجلّيات (البريئة)... ويميل الى التركيز على المجال الذي قد - Amnon Shiloah, "The Status of Traditional Art Music in Muslim Nations," *Asian Music*, 12 (1981), pp. 46 - 49.

٦- نفسه، ص ٤٤ - ٤٦.

٧- ينظر:

- L.I.al- Faruqi, "The Status of Music in Muslim Nations," pp. 56 - 84;
- Kristina Nelson, "The Art of Reciting the Quran," Ph.D. Dissertation (University of California, Berkeley, 1980), pp. 102 - 104;
- Regula Burckhardt Qureshi, "Islamic Music in an Indian Environment: *The Shi'a Majlis," Ethnomusicology*, 25 (1981), pp. 45 47;
- Ja- Fran Jones, "The Isawiya of Tunisia and their Music," University of Washington, Ph.D. dissertation, 1977, pp. 56 59,

وذلك للتدليل على الموضوع في كشير من مناطق العالم الإسلامي.

۸- يتحدث (برنارد لورتات - جيكوب> - Bernard Lortat في أعالي الأطلسي في المغرب للمسلمين في أعالي الأطلسي في المغرب فيقول: «الموسيقى تعود لكل فرد منهم وكل فرد منهم موسيقي. وفي مثل هذا المجتمع لا وجود للاحتراف تقريباً. » ينظر:

- "Community Music as an Obstacle to Professionalism: A Berber Example, " *Ethnomusicology*, 25 (1981), p. 88;
- Bruno Nettl, "The Role of Music in Culture: Iran, A Recently Developed Nation," *Contemporary Music and Music Cultures*, ed. Charles Hamm et al. (Englewood Cliffs, N.J.: Prentice Hall, 1975), p. 75.

٩ - ينظر:

- La Musique arabe, Vol. 5 (Paris: Paul Geuthner, 1949), p. 64.

١٠ – ينظر:

- "The Survival of Some Aspects of Medieval Arabic Performance Practice," *Ethnomusicology*, 25 (1981), pp. 73 - 86.

١١ - ينظر:

- Amnon Shiloah, *The Theory of Music in Arabic*Writings (c. 900 - 1900) (Munich: G. Henle Verlag, 1979),
p. 367

* وينظر كذلك: إ

تقوم الموسيقي فيه بدور خطر...» ينظر:

- Music in the Culture of Northern Afghanistan, Viking Fund Publications in Anthroplogy, No. 54 [Tuscon: University of Arizona Press, 1976], p. 26.
وقد جرى توثيق أوضاع مشابهة في دراسات حول المسلمين في شبه الصحراء الإفريقية. ينظر:

- David W. Ames and Anthony R. King, Glossary of Hausa Music and Its Social Contexts [Evanston, Ill.: Northwestern University Press, 1977], pp. IX-X);

وفي جنوب الفيليين ، ينظر:

- Ricardo Diosdada Trimillos, "Some Social and Musical Aspects of the Music of the Taosung in Sulu, Philippines" University of Hawaii unpublished Master's thesis, 1965, p. 16;
- Thomas M.Kjefer, Music from the Tausung of Sulu, Moslems of the Southern Philippines [Ethnosound Anthology EST 8000/1, 1970], p. 1.

٢- وقد استعمل هذا المصطلح للمرة الأولى في:
 "Music, Musicians and Muslim Law,"

وهو بحث أعدّته الكاتبة لمؤتمر حول الموسيقي في المجتمع الإسلامي المحاتفة في جامعة The Musician in Muslim Society عقد في جامعة كولومبيا في الفصل الداراسي الثاني، ١٩٨٢.

٣- ينظر للكاتبة:

- Lois Ibsen al-Faruqi,

"The Status of Music in Muslim Nations: Evidence from the Arab World," *Asian Music*, 12 (1981), pp. 56 -84;

وذلك حول عدم مناسبة إطلاق المألوف من أسماء صنوف الموسيقى الدينية والفنية والشعبية والدارجة على فنون الصوت عند الشعوب العربية، بوصفها جماعة عرقية إقليمية واحدة ضمن الشقافة الإسلامية. وحول رأي مشابه يستند إلى دراسة عن المسلمين في اندونيسيا، ينظر:

- Margaret J. Kartomi, *Matjapat Songs in Central and West Java* (Canberra: Australian National University Press, 1973), pp. 12 - 13.

٤-- ينظر:

Makam: Modal Practice in Turkish Art Music
 (Seattle, Wash.: Asian Music Publications, 1977), p. 12.

٥- ينظر:

لموسيقى (كيلانتان) في ماليزيا بما فيها من أجناس تكشف عن مستويات من التأثير الإسلامي والهندي والمحلّي . ينظر بحثه بعنوان:

- "Music in Kelantan, Malaysia and Some of Its Cultural Implications," *Studies in Malaysian Oral and Musical Traditions* [Ann Arabor: University of Michigan, 1974], pp. 1 - 46;

وينظر كذلك:

- Margaret J. Kartomi, "Musical Strata in Sumatra, Java, and Bali," *Musics of Many Cultures: An Introduction*, ed. Elizabeth May [Berkeley: University of California Press, 1980], pp. III - 133;

وينظر حول «المناطق الموسيقية في افريقيا » في دراسة توتّق لنتائج التفاعل بين الإسلام والثقافات الأفريقية المحلية وذلك في:

- Alan P. Merriam, "African Music, " Continuity and Change in African Cultures, ed. William R. Bascom and Melville J. Herskovits [Chicago: University of Chicago Press, 1970], pp. 76 - 79.

۱۷ - إن الخلاف بين أهل إندونيسيا حول تراث (گاميلان) المرسيقي ليس قضية تقاليد وطنية في مواجهة الحداثة كما ترى

- Judith Becker, Traditional Music in Mordern Java [Honolulu: University Press of Hawaii, 1980], ch.3. ويدلُ الإضطراب السطحي على صراع أعمق، واع وغير واع، من أجل التجانس الثقافي عند الاغلبية المسلمة من السكان التي تعاني من انشقاق واسع في المستويات الاجتماعية والسياسية والثقافية المتبقية من ازمان قديمة، كما تعاني من تحدّ معاصر شديد من جانب الثقافة الغربية. وتوجد مشكلات مشابهة في مناطق اخرى كثيرة من العالم الإسلامي.

١٨ - يرى (ديڤد إِيمس) أن التكنولوجيا والبيئة لهما تأثير في مختلف انساق التثاقف عند المسلمين في إفريقيا. ينظر:

- *Biographical Dictionary*, Trans. Mac Guckin de Slane (Paris, 1843 1871) 4 vols;
- Dodge, Bayard, ed. and trans. *The Fihrist of al Nadim* (New York: Columbia University Press, 1970), 2 vols.:
- Farmer, H, G. *The Sources of Arabian Music* (Bearsden, 1940; 2nd ed., Leiden: E.J.Brill, 1965);
- Shiloah, Amnon, The Theory of Music in Arabic Writings (c. 900 1900), International Inventory of Musical Sources (Muich: G. Genle Verlag, 1979);
- Encyclopedia of Islam (Leiden: E.J. Brill, rev. ed. (1960 19);
- The New Dictionary of Music and Musicians ed. Stanley Sadie (London: Macmillan, 1980).

١٢ – الآيات الوحيدة التي تشير الى التعبير الصوتي هي تلك التي تامر بالترتيل (٧٣ – المزمل، ٤ ؛ ٢٥ – الفرقان، ٣٢) ؛ أو التي تفيد التلاوة، من جذر الفعل «تلى» (٢٩ – العنكبوت ٤٤)
 ١٨ – الكهف ٢٧ وغيرها).

۱۳ - ينظر:

- Lamya al - Faruqi, "Tartil al - Quran al - Karim,"

Islamic Perspectives: Studies in Honour of Sayyid Abul A'la Mawdudi (Leicester, England: The Islamic
Foundation, 1979), pp. 108 - 113.

١٤ - من أجل الحفاظ على الإبداع في الإرتجال ، كان زعماء الدين يعارضون دوماً التدوين الموسيقي للقرآن المرتل. ينظر: لمياء الفاروقي، السابق، ص ٩ آ١٦ هامش ٣٠.

١٥ - ينظر:

- M. Talbi, " La qira'a bi - l - alḥan," *Arabica* (1958), Vol. 5, p. 185.

١٦ - تنظر دراسة أكثر شمولاً حول أسباب التباين في المثاقفة بين العناصر الموسيقية في مختلف بقاع العالم الإسلامي، وذلك في بحث للكاتبة:

- Lois Ibsen al-Faruqi, "Factors of Continuity in the Musical Cultures of the Muslim World," *Progress Reports in Ethnomusicology*, I (1983 - 1984).

ويتضح التاثير السابق على الإسلام في تقليد استعمال النواقيس في جنوب شرق آسيا، وفي الموسيقى متعددة الاصوات والأوزان في افريقيا شبه الصحراوية؛ وفي الموسيقى ذات الطابع الكلاسي الغربي في مصر وما تضمه من موضوعات وألحان وآلات قومية. ويعرض (وليم ب. مالم) William P. Malm وصفاً

١٩٨٢ كان الفائزان من ماليزيا.

٢٠ - ينظر الهامش ١٧ أعلاه.

۲۱ - ينظر:

- Jaap Kunst, Music in Java: Its History, Its Theory , and Its Technique, ed. E.L. Heins, 2 Vols.)The Hague: Martinus Nijhoff, 1973), vol. 1, p. 267,, n. I)

۲۲ – ينظر:

- Usopay H. Cadar, "The Role of Kulintang Music in Marano Society, " *Ethnomusicology*, 17 (1973), pp. 234 - 249.

* المقطع عن إمكانات التطبيق المختلفة لأجناس في ثلاثة المسام فرعية لهندسة الصوت هو صيغة منقّحة من بحث للكاتبة سبق نشره بعنوان:

"Factors of Continuity in the Musical Cultures of the Muslim World," *Progress Reports in Ethnomusicology*, Vol. I, No 2 (1983 - 1984), pp. 1 - 18.

۲۳ – ينظر:

- Lois Ibsen al - Faruqi, "Accentuation in Quranic Chant: A study in Musical Tawazum, " Yearbook of the International Folk Music Council, 10 (1978), pp. 53 - 68.

ع - ك المنافذة الإسلامية الظاهرة موسيقية لها مثل هذه الأهمية الجمالية في النظافة الإسلامية.

٢٥ - ينظر:

- Habib Hasan Touma, *La Musique Arabe*, trans. / Chastel, 1977), Christine Hetier (Paris: Editions Buchet pp. 87 - 88;

وينظر في كتاب Signell مادة «مقام» ص ٨٩ – ٩٢ حول أوصاف «التسليم» في المناطق المختلفة. وفي الموسيقى الفارسية يدعى التسليم باسم (فرود). ينظر:

Ella Zonis, Classical Persian Music: An Introduction
 [Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1973], pp. 45 - 46.

٢٦ - توجد أسماء مختلفة للردّة بالصوت أو بالآلات . تنظر مادة Refrain في «مسرد المصطلحات الموسيقية الإنگليزية» L. al. Faruqi, An Annotated Glossary

وردة الجوقة التي تفصل بين أجزاء الأداء تعرف باسم «آمشي» عند قبائل (هوسا) ينظر:

- Ames and King, Glossary of Hausa Music, p. 132.

٧٧ - تتكون «الدندنة» من ترديد نغمة مهمة في المقام باحدى الآلات أو بالصوت بينما يستمر لحن آخر بالصوت او بالآلة بشكل مستقل. و«استمرار المقطع» نغمة إيقاعية أو مرفوعة ، تتردد باستمرار مصاحبة لمسار الصوت المفرد. ويغلب استخدام هذه الوسيلة لتقع في الأساس من ارتجال غير موزون. أما الزخرفات التي تربط لحناً مع آخر على بُعد ثُماني واحد، أو ربع كامل، أو خُمس كامل فهي مما كان يستعمل منذ أقدم العصور حتى يومنا هذا. ويطلق ابن سينا (ت ٤٢٨ هـ / ٢٣٧م) على هذا التحسين اسم «التركيب» عندما يتخذ شكل نغمة زخرفية على بُعد ربع كامل أو خُمس كامل من النغمة الأساس. وعندما تكون النغمة المساعدة على بعد ثُماني، يدعوها ابن سينا «التضعيف» أي المضاعفة. وكانت مثل هذه النغمات الزخرفية تؤدى أحيانا في الوقت نفسه مع نغمة اللحن؛ وفي أحيان أخرى كانت تسبقهما في شكل نغمة احتياطية منفصلة (ينظر: ابن سينا ، كتاب النجاة، مع مقدمة بالألمانية:

Ibn Sina's Musiklehre, ed. Mahmud A. al Hafni
 [Berlin: Otto Hellwig, 1930], p. 99.

7۸ - اللحن الرئيس موتيف «مادة قصيرة ذات تصميم مميّز تتكرر على امتداد التأليف أو المقطع في شكل عنصر توحيد. ويختلف اللحن الرئيس عن الموضوع اللحني ثيم أو الموسيقي بكونه أقصر بكثير مُستدق الأجزاء عموماً... ويمكن أن يقوم اللحن الرئيس على نغمتين وحسب، إذا كانتا تمثلان اللحن أو الإيقاع.» ينظر:

- Willi Apel, "Motif, Motive, " *Harvard Dictionary of Music*, 2 nd. ed. [Cambridge, Mass. The Belkamp Press of Harvard University Press, 1977], pp. 545 - 546.

۲۹ – ينظر:

- Alan. P. Merriam, "African Music," p. 83.

- ٣٠ يوجد تلخيص للأنواع المختلفة من الزخرفة بالنغمة والمدّة مما يصفه ابن سينا وما يزال قيد الاستعمال وذلك في:

- Lois Ibsen al - Faruqi, An Annotated Glossary of Arabic Musical Terms, pp. 335 - 336

مادة «تحسين اللحن».

الهسرد العام

728-98-98 6

إِباض، عبداللَّه ٢١٣ آشور ۷۷ ـ ۷۸ ـ ۹۳ الإِباضية ٤١٣ آخ، لاكوم الأبحر إبراهيم، النبي ٤١ ـ ٥٩ -- 9A - A · - Y7 - 7 · -110-118-1.0 -114-114-117 - 104- 188- 188 . 779 - 777 - 777 إبراهيم، ابن الرسول (ص) . 177 - 198 - 198 الإبراهيمي الإبراهيمية اليهودية إبراهيم الجعبري ٣٤٨. إبراهيم الأحدب ٥٠٠. إبراهيم أحمد المروزي . 499

إبراهيم على

. ٤ . ١

إبراهيم بن محمد

الأصطخري ٢٥٥ ـ ٢٧٧.

الفيروزآبادي ٣٤٥ _

إبراهيم الإقليدسي ٤٧٥ .

. 27 . آثینا ۲۷۹. إثيوپيا ٣٨ - ٣٨٢ - ٩٠٤ . 7 7 7 _ الإجازة الإجتهاد ٤٣٢ الأجرومية أجزاء ٦٦١ ـ ٦٦٦ ـ ٦٤٠ .704-أجين ٣١٥ الإجساع ٢٠٢ ـ ٣٧٩ ـ . 499 - 49X - 497 آجمر ۳۱۵ ـ ۳۲۷. أجنادين ٣٠٩. الأحباش ٥٥ ـ ١١٢ ـ .171 أحُد، حملة ٢٠٩. الإحرام ٥١٤. الأحاديث النبوية: ٣٣٥. الإحسان ٢٩٤. أحزاب ١٥٢ ـ ١٦٠. أحمد آباد ٩٣٥.

.040

إبراهيم باشا، تمثال ٦١٠. إبراهيم، مقام ٢٣٦. أبراهيم النظّام ٤١٦ _ . 212 - 791 إبراهيم بن الوليد ٢٠٤. إبراهيم بن يحيى المدنى . ٤١٦ أبرهة ٥٢ ـ ١٠٥. الأبشيهي، بهاء الدين .74. أحمد آباد ٩٣٥. إبليس ٢٢٥. أُبِلُّه ٣٠٦. الأبواء ٢٩٦. آپسو ۹٤. آبل، ولي ٦٦٦. الأپولينارية ١١٢. أبيلوس، ج.ب. أُبِيّ بن كعب ٣٥١. أبى قير ٥١. الأبيونيّون ١٠٨. الأشهر الحرم ٢٩٦. اتنغهوسن ريشارد ٢٦٦. الأتراك ٣١٤ ـ ٣٢٠ آتپه ۳۳۰. أتوم ٩٠. إِثبات القياس. أثناسيوس ١٢٦.

. ٤ • ١ أحمد بن حجر العسقلاني . 479 - 477 أحمد بن حنبل ١٧٠ ــ 191-1913. أحمد الدرفوري أحمد زكي ١٢٦. أحمد بن طولون ٤٦٦. أحمد عبدالله ، ٥٥ . أحمد بن عمر سريج . ٣99 أحمد بن فارس ٣٤٥. أحمد بن ماجد ٢٥٦. أحمد محمد الإسفراييني . 2 . 1 أحمد بن محمد (إبن الخازن) ۱۱٥. الأمبراطورية الفارسية . ٣ . ٦ أحمد محمد المعافري . ٤ . ١ أحمدية ٢٩ ٤. الأحناف ١٩٨. أحمد الأول، السلطان أحوال ٤٧٨. الأحول المحرِّر ٥١١. أحمد أمين ، ٤٥. أحوال النفس أحمد البدوي ٤٢٩. أحياء أحمد البربيري ٥٠٠. أخ ٧٦. أحمد البلخي. إختياري الإخشيدية، الإِثناعــشـرية، الأئمـة | أحمد حسين البيهقى

أستجه ٣١٣. إرمان، آدولف ٥٦. أذان السلالة ٤٠٠. استحسان ۳۸۱ - ۳۹۸ -آرکا ۷٤ _ آذربایجان ۳۷۲ ـ ۳۸٤. الأخطل ٥٠١. . 499 أراكون ٣١٣. الآذربايجانية، اللغة ٣٧٢. الأخلاق، فلسفة ١٥٢. أركان الإسلام ٢٢٩. إستخبار أذرح ٤١٣. أخلامو إستدلال ٤٦٢. الأرقام العربية أذرعات ۲۹۷. الأخمينيين، الملوك ٤٩ -أستراليا ٣٨٣ ـ ٣٨٤. آرل ۳۱۳. أرابور، آنّ ٢٦٥. . ٧9 إستشراق الإمبراطورية ٥٢. أرميا ١٦٩ ـ ١٦١ ـ ١٦١ أرّايخا ٥٤. إستصحاب الحال أخناتون ٤٦ ـ٧٥ ـ٧٦. . 170 - 177 -آرارات ۸۳ - ۸۶. إستقراء ٤٦٢. أرمينيا ٣٦ ـ ٧٩ ـ ١٠٨ ـ إخوان الصفا ٤٤٠ ـ ٤٤١ أرادس ٤٧٠. -733 -, 03 -777. الإستقراء الناقص ٣٨١. . ٤٩٥ - ٣٨٤ الأراضي المنخفضة ٦٠. أخوّة ٢٣١. إستنباط ٢٦٢. آرنولد، توماس ۲۹۲ ــ أرام نهاريم ٢٠ -٧٦ -آداد نیراري ۷۱. إستنباط الأحكام ٣٩٩ ـ . 447 - 441 .99 إدارة المستع . ٤ . ٣ الآراميون ٧٥ ـ ٧٦ ـ ٧٧ ـ أرياط ٥٢. البريطانية. إستورياس الأريانية ٣٢٢ ـ ٣٢٤. . TIA - A & إدارة المستعمرات إسحق الإسطرفي ٤٧٨. أرنولد، توماس ۲۹۱. أرض السواد ٣٠٧. الهولندية ٣٧٢. أريحا ٥٣ _ ٧٤ _ ٧٥ . الآرامية، اللغة القديمة ٥٧ إستحق (النبي، إبن أدب ٤٣٠ ـ ٤٧٩ ـ ٤٨٠ إبراهيم) ٤١ - ١٣٤ -آريوس ١١٠. ٠٥٨_ - 291-29.- 211-أرخبيل الملايو ٣٢٩. . 779 - 727 أربيلا ٧٩. - 299 - 291 - 292 أرشذونه ٣١٣. الأرموي صفي الدين الإربيلي، شمس الدين .77.-777 أشدونه ٣١٣. ۲۲۲. 115-975. الأدب العربي ٤٦١. أريتريا ٣٨٤ ـ ٣٩١. اشتوریش ۳۱۳. الإرتقاء ٢١٩. الشعر الآريون الأوزاعي ١٩٨. الإرتقائية الأرتوكيون قواعد الشعر إسحق بن حماد ٥١١ . . 312 أرينيوس قواعد النثر أزبك، لغة ٣٧٢. أسد (بنو) ۳۹ ـ ۲۰ ـ أرتوكيس الإدريسي، الشريف ٢٤٥ أزبكستان ٣٨٤ ـ ٦٤٣ . . 198: أرثودوكس ١٢٧ ــ٣١٨ ــ . £YA_ أسد بن سامان البلخي أزد، قبيلة ٣٨ ـ ٤٤. . 47 5 - 474 أدرنة، أدنة ٣٠٠ ـ ٥٨٥ ــ . 470 أزد عُمان ٣٨. أرجنتينا ٣٨٤. - 7.7 - 7.7 - 0 17 أسد بن عبد العزى الأزهر ٨٠٥. أرخيدونيا . 7 . 9 إسراء ١٨٤. أزنك (نيقية) ٣١٤. الأردن، نهر، وادي ٤٣ ــ أدمنتن (ألبرتا) إسرائيل ٧٦ - ٨٨ - ٨٥ -أسامة ٢٠٤. -117-77-71-79 أدموند هوسيرل ٢٥. .1.7 إسبانيا ٢٤٦ ــ ٢٨٤ ــ - T.E - YAT - 19A... الأدوميون ١٠١ ـ ١٠٢. إسرائيل (ضابط مسيحي - 0·1 - E1· - T·A - WIE - WIW - YAV الأدرياتيك، بحر ٣٢٣. في جيش المسلمين) - TTY - TTY - TT1 .71 . _ 0 . 9 أدريانوپول ٥١٥ ـ٣٢٣. الأرنية، القبائل . ٣٣٢ - £1 · - TAX - TOY آدم ۱۱۶ - ۲۷۲ - ۲۷۸ ، الأســرة ٢٢٦ ــ ٢٢٨ ــ أردستان، مسجد ٥٩٠. _ 000 _ 0 EV _ 0 . V أدَمَانا ٣٢٨. . 22. آردلان، نـادر ۲۵۰ ـــ الأدراكية ١٣٢. إِسرَاج ٢٥٥. .727-090 . . ٢٦٦ أديب ٣٣٧ ـ ٣٣٨. إسطمبول ٧٠ ـ١٤٨ ـ أسباب النزول ١٦٣ . أرابيسك ٢٤٦ ـ ٢٦٥. آدیساً ۱۱۱. -171-171 الأسباط ٢٧٩. أرسطو ٤٣٢ ــ ٤٤٥. آدینه، جامع ۹۳ه.

```
_ £71 _ £7. _ £0A
                                                                              - 707 - 788 - 788
                                                                                                                    - 407 - 410 - 470
                             علوم
                                        - 177 - 170 - 177
                                                                              - Y7. - Y0X - Y07
                                                                                                                    - mas - myr - my1
                            عمارة
                                        - £XY - £YX - £YY
                                                                               -070- 290- 271
                              فكر
                                        - £ 1 1 £ 1 0 - £ 1 £
                                                                              - TVE - TVT - TVT
                                                                                                                    - 079 - 0E1 - 0TV
                                                                                                                    _ 014 _ 010 _ 049
                                فن
                                        - 297 - 291 - 29.
                                                                              - ۲۷۸ - ۲۷۲ - ۲۷۰
                             قانون
                                        -0..- ٤٩٨- ٤٩٣
                                                                              - 71 - 71 - 779
                                                                                                                          111-098-011.
                            قواعد
                                        __017__0.7__0.1
                                                                                                                                الإسكافي ١٤٠٤.
                                                                              الإسكداري، عزيز الهدائي
                          مجتمع
                                        -- 0TT- 0T. -- 0TA
                                                                              - 7AY - 7A7 - 7A0
                                                                                                                       مدرسة اسطنبول ٤٦٣.
                           محيط
                                        - 0 2 7 - 0 2 . - 0 7 2
                                                                              - Y4 - YA9 - YAA
                                                                                                                          الأساس النصى ١٧٩.
                       منمنمات
                                        -- 077 -- 071 -- 087
                                                                              - 798 - 79m - 791
                                                                                                                   الإسكندر الكبير ٤٩ ـ
                         مواجهة
                                        -175-177
                                                                              - 79X - 79Y - 797
                موسيقي سابقة
                                                                                                                    TIN-187-181-0.
                                        - 788 - 78F - 78F
                                                                             - T.1 - T. - T99
                     نظام فكري
                                                                                                                                          . 289 -
                                        -777-757-757
                                                                             - T. E - T. T - T. T
                نظرة إلى العالم
                                                                                                                    الإسكندرية ٣١١ ـ ٣١٢
                                                                 .770
                                                                             _ W. N _ W. 7 _ W. 0
                                                                                                                       -177-073-973.
                                        الإسلام والديانات الأخرى
                             وحي
                                                                             - "1"- "11- "1·
                                                                                                                   أسكي جامع ٧٧٥ ــ
     إسلامپول ٣١٥ ـ٣٢٣.
                                                                  . ٤1
                                                                             - TI7 - TIO - TIE
                                                                                                                                            . 017
                      إسلن ٧١.
                                                   إسلام خان ۲۰۸.
                                                                             - TI9 - TIX - TIV
                                                                                                                                     آسكيا الحاج
     إسلاناپا، أوكتاي ٧١٥.
                                       الإسلام والمسيحية ٢٦ -
                                                                             - mrr - mr1 - mr.
                                                                                                                   إسلام ١١ - ١٥ - ٢٥ -
 إسماعيل ٥٩ ـ ٦٠ ـ ١٠١
                                             . 07 - 77 - 77 - 79
                                                                             - TTO - TTE - TTT
                                                                                                                   - 71 - 09 - 01 - 05
 -177-117-110-
                                                  إسلامي، إسلامية.
                                                                             - TTA - TTV - TT7
                                                                                                                   115-114-114-44
- TT7 - 17· - 17E
                                             الأسود العنسى ١٩١.
                                                                             _ mm1 _ mm. _ mra
                                                                                                                   - 178-178-117-
                          . ٤٢.
                                               أخلاق إضفاء الصفة
                                                                             _ TTO _ TTE _ TTT
                                                                                                                   - 189 - 180 - 181
 إسماعيل (ابن إبراهيم
                                                      أصفهان ۱۱٥.
                                                                            __ WEE_ WWA __ WW7
                                                                                                                   -101-189-181
النبي) ٤١ ـ ٥٩ - ٦٠ -
                                       إنجازات علمية تعددية
                                                                            - TO1 - TO. - TE9
                                                                                                                   117-110-1.1-91
                                                                137.
                                                                            _ moo_ mom_ mor
                                                                                                                   <u> — ۱۷۲ — ۱٦٩ — ۱٦٦ </u>
- 128- 122- 114-
                                                                 تعبير
                                                                             - T71 - T09 - T0X
                                                                                                                   - 1 / · - - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 / · - 1 
-- 777 -- 737 -- PY7
                                                        تقويم ۲۸۲.
                                                                            - ٣٦٨ - ٣٦٤ - ٣٦٣
                                                                                                                   . ٣ ١٧ - ٢ ٨٧
                                           ثقافة جماليات حضارة
                                                                            — ٣٧٧ — ٣٧٦ — ٣٦٩
                                                                                                                   - 198- 189- 188
إسماعيل بن جعفر
                                            خط، خطاطون ۱٦٤.
                                                                            -197-190-198
              الصادق ٤٢٠ .
                                             دستور ۱۸۰ ـ ۲۸۲.
                                                                            - may - mas - ma.
                                                                                                                  - T.7 - T. T - 199
  إسماعيل الجوهري ٣٤٥.
                                                        دعوة ١٦٧.
                                                                            - 8 - 8 - 2 - 8 - 7
                                                                                                                  - TIT - TII - TI.
إسماعيل أبو العتاهية
                                                                  دولة
                                                                            - T10 - T18 - T18
                         .0,4
                                                                            - 113 - X13 - P13 -
                                                                  دين
                                                                                                                  -- Y 1 9 -- Y 1 X --- Y 1 Y
إسماعيل بن الناصر ٢٢٩.
                                                               سياسة
                                                                            - 777 - 771 - 777
الإسماعيلية (الأئمة
                                     شعسائر ١٦٤ – ١٨٤ –
                                                                            - 577 - 571 - 57.
                                                                                                                  -777-770-777
    السبعة) ١٩٨ - ١٥٠.
                                                               . 117
                                                                            - TT. - TT9 - TTV
                         إسناد.
                                                                شريعة
                                                                            - 201 - 220 - 224
                                                                                                                  أسوان ٦٦ ــ ٧١ ــ ٣٧٤·
                                                     صليبيون ٥١.
                                                                            - 202 - 207 - 207
                                                                                                                   آسيا ٣٣ _ ٣٥ _ ٤٤ _ ٢٦
                                                                           - 207 - 207 - 200
                                                                                                                  -727-721-779
```

الأقمر، الجامع ٥٨٠. -07- E9- EX- EV-الإمبراطورية السلوقية ا أصبغ بن فرج ٣٩٨. -117-79-71-01 الأقباط ٣٢١. . 1 20 الإصطخري ٢٧٧. - TAY - TO . - TTT أسكيا الحج ٥٧٧. أقوال ٦٢٠. أصفهان ۲۲۱ ـ ٤٠١ ـ - 771 - 717 - 711 أكاديميا أثينا ١١١. الفاو ٤٨. - 491 - 417 - 440 الويس ريكل ٢٦٥. 140-190-790. إكباتانا ٣١١. -080-019-0.9 أكبر ٣١٦ ـ ٣٠٧ ـ ٦٠٨. الچار الأصفهاني، أبو الفرج -071-071-07. آچاز Γ 77 - Λ 1 Γ . إكتارا ٥٥٥. _ 700 _ 789 _ 7٣9 الإفتتان أكد ٩٦. الأصمعي ٣٣٦ ـ ٣٣٧ ـ 191-174-17-770 الأكديون، هجراتهم ٤٣، أفريقيا ٣٣ -٥٢ - ٥٣ -_ £97 _ TE1 _ TE. .0.7- 298-_ ٧٠ _ ٦٧ _ ٦٥ ، ٥٦ - 117-111-0A-0E . ٤97 آسيا الوسطى ٣١٤-٣٩١ أصولية، أصوليون ٣٥٨ _ __ YVY __ Y٣٩ __ Y٣٣ . ٤ • • -. ٣71 . TIA - 9V - 9T _ TIT _ TIT _ TAA آسيا الصغرى ٣١٤ الأضفوري، جعفر بن سلالاتهم الأولى - TT9 - TTA - TTV آسيوي ثعلب ٦٢٧ . دولتهم العالمية _ TOV _ TT7 _ TT. أسد بن حضير ٢٩٨. أطَبْل ٦٢٠ . إضفاء صفاتهم _ TAI _ TAY _ TAI إشبسيلية ٣١٣ ـ ٤٣٦ _ أطَمبور ٦٢٠. الأكلية، القلية ٥٤، - 270 - 218 - 2.9 . 227 الإعتبار ٤٦٣. .77,72,07,29 __ £ \ 9 __ £ \ \ \ __ £ \ \ \ أشتكرام (بنكلادش) إعجاز القرآن ١٦٨ ـ ٢٥٢ اللغة _ 0 · A _ £91 _ £9 · . 7 . 1 - 177 - 177 - PY3 -تراث الإشراق ٤٣٧. أكاد ٢٠ ـ ٩٦. ٠٨١ ـ ٢٩٦ ـ ٢٠٥. -- 779 -- 7.0 -- 027 الأشعث بن قيس ٣٠٥. أكاديز، الجامع الكبير الأعسشي ١٢٤ _ ١٢٦ _ . 771 _ 72. الأشمري، أبو الحسن . 0 7 7 أفريقيا الجنوبية . 111 أفريقيا الشمالية الإغريق، الإغريقية ٣٦ ــ آکرا ۹۳ - ۲۰۳ - ۲۰۶. الأشعري، علي بن أفريقيا شبه الصحراوية أكرانيا ٣٨٦. _ 0 . _ 0 £ _ V9 _ £V إسسماعيل ٤٢١ ـ ٤٢٢ ـ أفريقيا الوسطي - 188-118-1.7 إكراه ٢٧٤. . 17 5 _ 27 7 آچستان أكناتيوس ١١١. - TAE - 1E9 - 1EV الأشعرية أفشانة ٤٤٣، الكندي ٦١٨. أشعيا ١٠٣ ـ ١٦٠. آكو المدرسة الإفريقية ٧٤٧. أشمرف أوغلو، جمامع أفغانستان ۳۱۵ ـ ۳۲٦ ـ أكى ٦٨ . . 0 1 7 الأُكيدر ٣٠٤. - E. . - 791 - 77. أشنونّنا ٧٠. أكينور، الملك ٤٥. __010__0.9__ 2.9 - £77 - ££A - £77 أشهد أن ألمانيا الغربية ٦٣٧. 177 - P77 - 777. _ £ Y 0 _ £ Y · _ £ 79 الآشورية ١٣٨. الألمانية، اللغة ٦٣ ــ ٨٥ ــ . ٤٨٧ _ ٤٧٦ الأفغان ٣٢٥. آشور أبليت الفلسفة آچنیون ۸۳۱۳ . 491 - 470 آشور، بلاد ۲۷،٤٥. اللغة أفلاطون ٤٤٢. اللاذقي ٦١٨ . آشور ناصربال ۷۰-۷۱_ المذهب الإِنساني ٤٦١. الأفلاطونية المحدثة ١٠٩ _ الإله - 9Y - V9 - VX - VV مدرسة ألبرايت، آ، ف ٥٥ ـ ٨٥. . 11. .1.7-97 الأسكداري ٦٣٣. إلهي أفلوطِين ٤٤٣. الآشوريون ٥٦ -٥٧ -٧٧ الإسكندرية ١٠٩. الأقرباذين آل سعيد، شاكر حسن . AY - V9 -

الآمر بأحكام اللَّه ٤٢٢ _ | امورو ٦٩ _٧٣. .000 إنسى ۲۵۷. الأمّة ٥٣٩. اللات أنسيروناي ٢٥٧. . ٤ ٤ ٤ آلالاخ أمية ٤٠ ـ ١٩٣. امرؤ القيس ٤٨ ـ ١٢٣ ـ أنشر ۹۲. ألبرايت، وليام ٥٠ -٥٦. الأنصار٢٠٢ _ ٣٠٠ _ أمية بن خلف ٢٩٦. .0.0_177 الآلوسي، شهاب الدين . ٣ . ٣ أمية بن أبي الصلت ٥٠٠ . أمزهاد ٦٣٧. ألبانيا ٣٢٣ ـ ٣٨٨. الأناضول ٣٦ - ٤٦ - ٧٠ -الأمين (خليفة) ٣٤٠. أم سلامه ٣٩٦. الچارو ٣٢٢. . ۷۷ إنجيل يوحنا ١٠٧ ـ ١١١. إمشى ٦٦٦. البيرة الأنطاكي، داوود بن عمر الأناجيل المسيحية ٢٧٨ _ أم كلثوم ١٩٢ ـ ١٩٣. اللَّه أعلم ١٣٨ ـ ١٧٤ _ أمكيكي . 477 - 779 الضرير ٦٣١. أنطاكية ٣١٧ _ ٦٣١ . إناتًا ٤٢ ـ ٥٥ ـ ٩٨ ـ ٩٠ ـ الأمم المتحدة ١٤٦. الله أكبر ٢١٢ ـ ٦٤٨. أمميون ٣٢٣. الأنقراوي، الشييخ . 771 - 7. 7 الكايتا ٦٣٧ . آمنحوتب الثالث ٤٥. إسماعيل ٦١٨ ـ ٦٣٢. الأنبار ٤٨ ـ ٣٠٧ ـ ٣١٠ ـ الكيتارو ٦٣٧ . أنقرة ٤٦. . 441 آمنحوتب الرابع ٧٥. آلور ستار، ماليزيا ١٤٧. إمكيكي ٦٣٩ . الإنتقال آمنة ٤٠ _١٩٣. آلورين ٧٩٥. إنجه منار مدرسة ١٨٥. أمير زرابا، قصر ٥٥٥. إكى ٩٤. الياس ٣٩. انكيميدو ٤٢ ـ ٩٤. إندانك ٢٥٧. أمهات المؤمنين ١٩٤. أُلِّيس ٣٠٧. أنكولا ٣٨٤. الأمة المسيحية ٢٨٤ _ الأمسر والسهي ٣٥٨ _ أليزابيت (ملكة) ١٦٦. إنكليرابال ٢٥٧. ٠٨٢ - ٢٨٢. اليسانا الأمية البهودية ٢٨٣ _ أميرالتون بغا، جامع إنليل ۲۸ ـ ۷۰ ـ ۲۱ ـ ۹۰ ـ إليك خانس . 91 - 97 - 92 - 98 -. 110 إليوت، أ.م. ٢٩٢. إنكلترا ٢٨٧. الأناضول ١٢٧ ـ ٣١٤. أميركا الجنوبية ٦٢٢. إيريخ ٥٥. الأنكلوسكسونية ٢٤٠ _ أميركا الشمالية إندرا ٥٧. إيكيتا ٦٣٧. الأندلس، لغة ١٩٨ ـ٣١٣ أمسيسركا، داخلون في . 778 إليزابيت ماي ٦٦٥. أنمار ٣٩. _ 179 _ 117 _ 177 _ الإسلام نسبتهم في الإمارات العربية المتحدة آنو ۷۱ – ۹۲ – ۹۳ – ۹۶ . - 0. A - £99 - £VV الحسجاج ٣٣١ ـ ٣٨٤ ـ . 11 . _ 477 _ 474 أنُّوناكي ٧١ ـ٧٢. . OA & - OIY . 2 . 1 الإماسي، حمد الله ٤٥٣ إنياد الأندلسي، الخط ١٧٥ ــ الأمين (لقب الرسول ص) .017-011-الأنية .011 أمين: بيرن ١٨١ ـ ٢٦٥ ـ إماسية أهل الكتاب ٣١٧ ـ ٣٢٤ إندونيسي، إندونيسية .077 إمام ٤٧ _ ٤٠ ٤ . . 40 . - 477 -- 770- ٣٨٨- ٢٣٣ الأمهرية الإمامة أهل الحديث ٣٥٩. - E1 · - 791 - 777 الأمسويون ٦٩ ــ٣١٨ ــ إمام شاه ۳۲۷. أهل الحل والعقد ٣٠٤. - 787-077-0.9 __ { · · · _ ~~~ ~~~ أمانة ٢٠٠. أهل الذمة ٣٢٦. . 21 - 791 - 772 - 113-113-113 إمبر، آرون ٥٦. آهورامازدا ۴۹. -0.1- 277- 290 إندكيدي ٦٣٧. أمبرو أيولونيو ٥٣٥. أنس بن مالك ٢٥١ ـ أوبنهايم ليو ٥٨. .0.7 الأمَّة ١٤٦ _٥٣٩ . أوبو كينو . ٣97 خلافة الأمّة الزيدية ٣٢٨. أودو المديسولسي ٣١٩ --الإنسان الكامل سلالة الأمثال الإنسانية، في الإسلام . 44. عشيرة أمة الإسلام ٢١٣. أوتو ٤٢ _ ٥٥ _ ٩٤ _ الإنسانية، عند المعتزلة عهد أمر

أوتيكا (تونس) أولياء، ولي إيلوهيم ١٠٠. ابن أبي الصلت، أُمية أونوم، قناة ٥٥. أوجُه ٥٨٥. آيله ١٦٧ ـ ١٦٨ ـ ١٨٧ ـ أوبوكينو ٦٣٧. .770 أويسترلي ١٧٧. أوبنهايم، ليو ٨٥ - ٨٦ -ابن الأثير، ضياء الدين ۸۰۳. أوس، قبيلة ٥٢ ـ٢٠٢ ـ .0.7_ 78. _ 771 إيليا ٨٣ ـ ٢٨٥ ـ ٢٨٦. __ Y9V __ Y9E __ YAT أوتاوا، جامع ١٦١. ابن أحمد المزّى . . 799 ایمان ۱۸۵ – ۲۱۲ – ۲۱۲ – أوج شيرفلي ٥٨٥. أوس ـ خزرج، تحالف ٣٨. ٩٧٧ - ، ٥٣ - ٨ . ٤ . ابن الأدهم، إبراهيم ٢٦٦ _ أور (أوريم) ٤١ ــ ٤٤ ــ إيمبلتا ٦٣٧. أوكتي أسلانابا . ٤ 7 \ _ ٤ 7 \ - 91-11-07 إيمون، جيمس ٢٦٦. أوكج ٣١٥. ابن إسحق، حنين ٢٦٥. .109-188 إينوما _إيليش إيا ٩٤ ـ ٩٥. ابن إسحق، محمد ٢١٦. إوراتو ٨٦. إياد، قبيلة ٣٩ ـ٣٠٧. ابن الإشتراكوني ٩٩٦. إيموزيدج ٣٢٨. أوردو، لغة ٢٣٥ ـ ٥٦٥. أيام العرب ٥٢ _ ١٢٠. ابن الأكفاني، أبو عبدالله إيميس، ديچـد ٥٦٥ _ أورشليم (القدس) ٧٩ _ أيبريا، شبه الجزيرة ٣١٣ _ .770 ۸۲۲. . 1 . 2 - 17 - 17 - 11 ابن إباض، عبدالله إيميا ٣١٧. .017 أورنثوس، نهر ابن باجّـة، أبو بكر إيوان إيبيفانوس أورهان غازي ٣١٤. الأندلسي ٦١٨ ـ ٦٢٥. أيوب ١٢١ ـ ٢٧٩. إيجه، بحر، جزر ٤٧. أستراليا ابن برهان الفارسي ٣٩٨. آیة، آیات ۱۸۲ ــ ۱۸۳ ــ إيدوبا أورانكزيب ٢٦٥. إيدوم ٩٩ ـ ١٠١. ابن بسطام، محمد ٦٣٢. - 117 - 707 -أورليان ٢٦. ابن بطوطة، شمس الدين _ 2 · A _ 709 _ 70 £ إيران ٥٢ ـ ٣٨٧ ـ ٣٨٧ ـ أوروبا ٤١ ــ ٥١ ــ ٥٤ ـــ . ٤١ • . 777 _ 278 _ 277. . ٤ 1 ٢ _ TAE _ TTT _ 117 إيران _آسيا الوسطى ٣٦ _ آيخهورن ٥٥. ابن بلكا ٩٩٩. ابسن أُبسيّ، داوود ١٦٩ ـــ 078-019-0.9-07 ابن البواب، أبو الحسن _ 5V0 _ 57A _ 7T1 . ٤١٧ - ١٧٠ _07._080_081_ .010_011 .777-01 . - 299 ابن أُبيّ، عبداللَّه 150-050-110-ابن البيطار المالقي ٢٦٩ ـ إيرلندا ١٥٥٥. -- 788 -- 789 -- 097 ابن أبي حجلة التلمساني .٤٧٠ أوروبيون ٢٦٠ ـ ٣٦٩. ابن تخري بردي، أبو . 778 .777_729 أورونيس، نهر ابن أبي الخطاب ٣٤٠. إيراني ٥٢ ـ ٣٨٢. المحاسن ٦١٨ ـ ٦٣٠. أوستريا (النمسا) ابن التلميذ ٤٦٩. ابن أبيي داوود ١٤٤ ـــ إيرميا أوسيريس ٩٠. إيريثريا ٣٨٤. ابن تيمية، تقى الدين ابن أبي الدنيا ٦٢٢. إيريخ ٥٥. . 71X - ETY - TOY أو كاريث ٧٤ - ٨١. إيزابيلا ٢٨٧ ـ ٣٢٢. ابن جُبير ٤٧٨ . ابن أبي الدنيما، أبو بكر أوكستين، القديس ١١١. إيساغوجيا ابن جبيرول ٢٨٤. .777 أولبرايت، أ.ف. ١٢٤. ابن جرير الطبري ٣٥٢. ابن أبي دؤاد، أحمد ١٥٥ إيسين ٧٠ ـ ٧٤ ـ ١٢٣ . الأولمب ١٤٤. إيطاليا ٥١ ــ ٣٨٥ ــ ابن الجزري، شمس الدين . ٤١٧ -أولو جامع ١٧٥ ـ ٨٩٥ ـ . ٤٦٩ . 77. _ 71. ابن أبي إسحق الحضرمي 117. إيطالية، اللغة ١٢٥. ابن جماعة، برهان الدين ٣٤. بورصة ابن أبي أُصيبعة ٤٦٧ ـ إيقاع ٢٥٧. . 777. سيواس آيلة كاپيتولينا $\Lambda I \Gamma = \Gamma \Upsilon \Gamma$. ادنّا: ٣٤٣. ابن جني ٣٤١. ابن أبي أُصيبعة، موفق ايلورين ٣٢٨ ـ ٥٧٩ . ابن الجوزي، عبدالرحمن أولوغ باك ٣٠٨ ـ ٤٧٦.

ابن هشام ۲۹۱ ـ ۲۵۳ . ابن العميد، الفتح ٤٩٧ -ابن سعد ۳٦۸ . .711-779 ابن هشام، محمد إبن سعدان ٤٩٧ . ابن الحاج، أبو عبدالله ابن الهيّاج، خالد ٥١١. ابن العميد، أبو الفضل ابن سلامة أبو طالب الفاسي ٦٢٨. ابن الهيشم، الحسن ٤٦٣ -الضبّى ٦٢٢ . . ٤99 ابن حجر العسقلاني . ٤٧٣ ابن أعظم بن عبد الرسول ابين سيلامية (ت . ٣٤٨ ابن واشنكير، قابوس . 744 ابن حجّة، أبوبكر الحموي ۲۲۰هـ/۸۳۰م) - ۵۰۳ ابن الغيبي، عبدالقادر . 71A-أبو أحمد المهرجاني ٤٤٠. المراغي ٦١٨ - ٦٣٠. ابس سلامسة ابن حداد أبو إسحق الصابي ٩٩٩. ابن الفارض، عمر ٤٢٧ -(ت٤٧٧هـ/١٣٧٥م) -ابن حزم، على ٣٦١. أبو أميّة . 24. ابن حنبل، أحمد ١٨٠. أبو براء بن عامر ١٨٩ -ابن سناء الملك ٦٢٥. ابن قدامة، أبو محمد إبن حوقل، محمد ابن الخسازن ٣٢٦ ـ ٣٢٩ ـ . ۲91 ابن سَيِّده ۳۳۷ ـ ۳٤٥ . .770 أبو بصير ٢١٢. ابن قدامة الدينواري ابن سيده، أبو الحسن . £ V A أبو بكر الأصم ٤١٦. ابن خالویه ۳٤۱. ابن القفطي ٦٢٦. أبو بكر الزبيدي ٣٣٧. ابن خرداذبه ۱۱۸ - ۲۲۲. ابن القيسراني، أبو الفضل ابن سينا ٤٣٣ _ ٤٣٤ _ أبو بكر الصدّيق ١٦٤ -ابن الخطيب، لسان الدين 175-375. - 220 - 227 - 227 - 7.7 - 7.8 - 197 . ٦٢٨ ابن ا**ل**كلبي - 204- 257- 257 _ 4.4 _ 710 _ 71. ابن الخطيب، محي الدين ابن كمال، شمس الدين _ 277_ 278_ 209 _ ٣.7 _ ٣.0 _ ٣. ٤ . 74. - 714 175. - 778 - £79 - £7A _ ٣١٠ _ ٣٠٩ _ ٣٠٨ ابن خلدون ٤٤٦ -٤٤٧ -ابن الكيّال، شمس الدين . 777 - EIT - T97 - T01 - £0. - £ £9 - £ £A 177. ابن الشاطر٢٧٦. . 777 .040-014 ابن ماجة ١٨٢. ابن شيث القرشي ٥٠٦. ابن خلّکان ۲۲۰ ـ ۲۲٦. أبو بكر علاء القشيري ابن ماسویه، یوحنا ابن الصوري، رشيد الدين ابن درید ۲٤٥. . 499 ابن المرتضى ٤٢٤. . ٤٧٠ ابن رجب زين الدين أبو بكرة نفيع ٣٩٦. ابن مسعود ۲۵۱ ـ ۳۵۲. ابن الصيرفي ٣٤٧. .779 أبو تمام، حبيب بن أوس ابن المعتز ٤٠٥. ابن الصيرفي، على الطائي ٥٠٣ ـ ٥٠٤. ابن رشد ٤٤٢ ــ ٤٤٥ ــ ابن المقرىء، سراج الدين ابن طولون، شمس الدين - 209 - 227 - 227 أبو ثوابة اوسدي ٣٣٨. .779 .781 . ٤٦٩ أبو الجاموس ثور بن يزيد ابن عباس ۳۳۸ ـ ۳۰۱ ـ ابن المقفع ٣٣٨ ـ ٥٠٢ . ابن الراوندي ٢٢٤. ابن مُـقلة ١٤هـ٥١٥ ــ . ٣٣٨ ابن الرومي ٤٤٠ ـ ٢٠٥. أبو جعفر الإسكافي ٤١٧. ابن عبد الحكم ٣٣١. ابن زغدون، أبو المواهب أبو جعفر التهانوي ابن المنجّم، ابن أبي منصور ابن عبد ربه ۱۱۸ - ۲۲۳. . 77. أبو جعفر الطحاوي ٣٧١. . 777 _ 718. ابن عبدالوهاب ٤٢٧. ابن الزمكجلي (عبداللَّه أبو جعفر المنصور ٢٠٧. ابن منير منشى الحسيني ابن عبيده الريحاني ٥١١. ابن إسماعيل) ١٢٥. أبوجهل ١٦٨ - ١٦٩ -قاضي أحمد ٥٣٥. ابن عربي، محيي الدين ابن زيدون ٤٩٩. ابن ميرمنشي الحسيني . ۲97 . 271 - 277 - 722 ابن زیله، أبو منصور ٦١٨ أبو حسن الجرجاني ابن النديم ٣٣٨ _ ٤٩٥ _ ابن عطاء الله السكندري. .778_ أبو الحسن علي بن هارون ابن العطار، أبو الحسن .0.7 ابن الساكت، يعقوب الزنجاني ٤٤٠. ابن النفيس ٤٦٣. .778 السالك

أبو الحسن الأشعري ٣٩٩ أبو عبيدة بن الجرّاح ٢١٣ . ٤١٦ بارهبراي كريكوري ۲۹۱. أبو مسعود الأشعري البيوريتان ٢٦٥. - 791- 790- 710-. 4 . 9 - 4 . 4 البتراء ٣١٤. . 401 باسكوم، وليم ٥٦٥ ــ أبىو هىريىرة ١٧٩ ــ ٣٥١ ــ أبو عبيدة بن مسعود . 11. . 770 . ٣97 أبو هلال العسكري ٤٩٨. أبو عُبيدة معمّر بن المثنى باسم حاكم أبو الوفا البوزجاني ٤٧٦. ۸۳۳. باسیلیدیس ۱۱۰. باطنى الباطنية (مذهب) أبو عبيدة (النحوي) أبو يحيى البطريق ٤٧٦. أبو يزيد البسطامي ٤٢٦ _ _ 194- 411-45. - ET1 - E . . - Y09 . ٤ ٢ ٨ . ٤٩٦ . 277 أبو يزيد البلخي أبو على الجبائي ٤١٦ _ باغرمي (قبيلة) أبو يعقوب الشحّام ٤١٦. . 2 7 1 باغلمه ٦٤٧. أبو يعُلى الفرّاء ٤٠١ _ أبو عمرو بن العاص ٢٠٤. الباقرية ٨٠٠. . 2 . 7 أبو عمرو بن العلاء ٣٣٨. الباقلاني ٤٠١ _ ٤٢٤ _ أبو الفتح البستي ٩٩٩. ٠٨١ ـ ٢٨٠ أبو يوسف ٣٣١. أبو الفداء ٣٢٩ - ٤٧٨. باكتريا ٧٩. أبو الفرج بن الجروزي باكانًا ٦٣٧ . .770 باكرهات (بنكلادش) باب المردون ٣٥٢ _ ٣٥٣ _ أبو القاسم عبدالله بن .040 .711-098 بابا آدم، جامع ٥٩٣. بالابان ٥٥٠. جرداذبة ٤٧٨. أبو القاسم البلخي الكعبي بالى ٥٦٦. بابل ٥٥ ـ ٢٦ ـ ٩٩ ـ ٢٥ _ YA _ Y7 _ Y0 _ Y · _ . ٤١٧ بالیکان ۲۵۷. أبو قير، خليج، معركة -1.7-90-17-1. بامبره، لغة بالمعروف ٣٧٢. .01 .109-1.0-1.8 بابل الثانية (الجديدة) أبو ركاب، أسعد بانکیا ٦٣٧. أبولهب ٤٠ ـ ١٩٢. بایزید باشا ۵۸۳. بابلي، بابليون غزو أبو محمد ناصرالحق بابليون (مصر) ٥٦ _ بايزيد الثاني ٢٥٣. . 711 أبو معمّر بن مثني بايزيد يلدرم ٢٥٣. بابور ۵۲۳. أبو موسى الأشعري ٢٩٥ _ بثینة (لیلی، هند، دعد) البابلية ١٣٨. _ 112 _ TO9 _ TTA .0.1 باد شاهی، جامع ۵۲۳ _ . ٣97 بجاية ٢٤٤. .098-017 أبو مـوسى المردار ٤١٤ ـ بجيلة، قبيلة ٣٨. . ٤١٧ البحر الميت ٧٦ ـ ٨١ ـ باراسونا، مسجد ٥٩٣. أبو نصر پارسا، مسجد . T. A - Y 1 E بالرأي أبو نعيم الإصبهاني ٤٢٧. البحر المتوسط ٣٣ _ ٥٤ _ باربوتين، خزف أبو نواس، الحسن بن هاني - YVV- 110- VA- Y7 بارتن، جورج .0.7-0.7 - m1m- m1r- m.a بارزان ۵٦. أبو هاشم الجُبّائي ٤١٦. بانیا لو کا ۳۰۶. - TEI - TTY - TIE أبو عبيد القاسم بن سلام أبو الهذيل العلاّف ١٤٤ _ .01 . _ 279 بارهبرايوس ٢٨٧ ـ ٣٣١.

. ٤١٦ -أبو طالب المكي ٤٢٧ . أبو بكر محمد الرازي _ 240 _ 279 _ 271 . ٤٨٠ أبو الهول ٥٥٣. أبو الحسن علي بن هلال (ابن البوّاب) ١١٥. أبو الحسين الخياط ٤١٧. أبو حنيفة ٣٣١_ ٣٥٩. أبو داوود أبو دجانة ٣٠٥. أبو ذر الغمفاري ٢٥٥ ــ أبو الريحان البيروني ٢٥٣ . ٤7٣ -أبو زرعة ١٩٨. أبو زيد الأنصاري ٣٣٨. أبو زيد البلخي ٤٦٨ _ . £YA أبو سعيد الخدري ٣٩٦. أبو سفيان بن حرب ٤٠ _ - Y9V - Y97- 19T . ٣ . ٢ أبو سلامة بن عبد الأسد 191 أبو سليمان محمد بن معشر البستى (المقدسي) . 2 2 + أبوطالب ٤٠ ـ ١٩١ ـ . 198 أبو العاص ٢٠٤. أبو العباس السفاح ٢٠٧. أبو العباس الضبّي ٩٩٩. أبو العباس الهيئمي أبو عبدالرحمن السلامي .772

٠ ٣٤٠

البحر الأحمر ٣٣ ـ ٥٤ - | برازيلر جيورج ٢٦٦ - | بشربن المعتمر ٤١٤ --YY - 79 - 7X - 7Y-- Y7 - Y0 - Y1 - YT . 114 - 17 115. . 41. - ^L - V - VY - VA البصرة ١٢١ ـ ٣٣٨ ـ براهما ٩١ - ١٤٢. البحر الأسود ٧٧ - ٧٩ -- ^V - ^7 - ^0 - ^£ - 271 - 212 - 707 براومن، رنيه٢٦٦. . 444 - 410 90-98-98-91-19 -0.7- 297- 22. برايت، جون بحر ایجه ۳۲۳. -99-91-97-97-.0.4 بحر العلوم ٣٥٢. برزان ٦٤٣. -111-1.0-1.7 البصري، محمد على البربر ٣١٣ ـ ٣٢٧ ـ ٣٢٨ بحرالعين ٣٢٥. -110-118-117 البصرية، مدرسة التفسير بحري الظاهر بيبرس . 772 - 170 - 17E - 11V . 217 . ٤ ٤ ٤ اعتناقهم الإسلام بصری ۲۱۶. - 177 - 17· - 17E البحرين، دولة ٥٢ – ٦٨ – موسيقي - 789- 781- 7.7 بصري (الشام) ٤٨ – برتوس ۲٦٦. . £ . Y _ TA9 _ To7 برج الحَسَن ٣٠٤. - r. \ - r. \ - 111 . 2 . 9 إضفاء صفة البحرين، قبائل، ملك . ٣ . 9 برديّات جزيرة الفيَلة تراث البطّاني ٤٧٦. برزانپی حضارة البطاح ١٩١. بحيرا برشلونة ٤٥. دولة البطالسة، دولة ١٤٧. بحيرة جاد البرقوق، جامع بحيرة وان دين بطليموس ٤٧٦. برقه ۳۱۲. البحيرة ٣١٣. فن بعليك ٣٠٩. بركهارت، تيتوس ٢٦٦ -بعل لبنان ٤٥ - ٦١. البحتري ٤٠٥. البلاذري ٣١١. .077_071 البلاغة ١٨٧ ـ ١٨٨ – بـخــاري ١٦٥ ــ ٣١٢ ــ بُغا ــ جامع ٣٩٣ ـ ٥٧٨ . برمبيري ٦٣٧ . . 707 - 717 .018-884-8.. بغاث، يوم ٥٢. برنکمان، أبي برهانپور البخاري ۱۸۲ ـ ۳٦۸ ـ بلبان ٦٤٣. بغداد ۲۱ ـ ۲۲۱ ـ ۴٤٥ ـ .777_07. بلجيكا ٣٩١ - ٤٢١ -. 0 77 - 77 2 - 118 - 113 - 797 البرهانپوري، شيخ ٦٣١. . ٤٨٣ - ٤٢٨ بختیشوع، جرجی بن - 271 - 279 - 271 بروناي ٣٢٦ — ٣٨٢ — بلخ ۳۱۲ ـ ۳۲۰ ـ ۲۲۱ ـ بختيار، خالجي ٣١٥. - ETX - ET7 - ET7 . ٤ • 9 - ٣٨٨ بختيار، لاله ٢٥٠ ـ - £7X - £77 - £77 بریکیت ٦٣٨ . بلغاريا ٣١٥ ـ ٣٨٤. -0.1- 897- 877 بزاخة ١٩١. بدر، معركة - ۲۰۷ -البلقان، وسط ٥١ ـ ٨٠ ـ -014-018-0.4 البردوي، على محمد . 710 - 711 - 71. - 7.A . 2 . 7 . 77. بلكاوارا، قصر 111 بزق ٦٤٢ . بدو بلوپستان ۳۱۱ ـ ۳۱۰. البغدادي، عبدالغني البزياري، تاج الدين بديع ٤٩٨ . بلوير .077 البسطامي، بدر الدين بديع الزمان الهمذاني بناراس ۳۱۵. البغدادي، هاشم محمد 111-775. البراء ٥٠٣٠ بنج الأسرار ٤٣٠. البسملة ٥٩٥ ـ ٢٢٥ ـ بقاء البرادعي، يعقوب بندر بقات .078_07. البرادعي، كريكوري بندير ٦٢٠. البكتاشية ٤٢٩ . البسوس، يوم ٥٢. البرامكي، داوود البندقية ٣١٩ ـ ٣٢٠ _ بكر، قبيلة ٣٩ ـ ١٢٢. بسيم حكيم ٦١١. بئر السبع ٣٠٨ ـ ٣٠٩. . 474 - 374. بلاد ما بين النهرين ٤٩ -بشار بن برد ۵۰۳. بئر المعونة ١٨٩ ـ٢٩٨. بندو ٦٣٧. 77-70-7-08-04 بشر عبدالملك ٥٣٥. البرازيل ٣٨٤.

بنو عثمان ۵۲۳. بنديري ٦٣٧. البوسناوي علاء الدين بواس، فـرانـتـز ٢٤٩ _ . 777 . ٢٦٦ بنو عامر ۱۸۹ ـ ۲۹۸. بنديرة بنو عذرة ٤٦. بنديكت من پيتربورو بواط، حملة بيانكا. ستيفانو ٨٦٥ _ . 471 بنو غُزيّة ٣٠١. بوبر، مارتن ۸٦. .71. بنکا ٦٣٨. بيّاتي ١٥١. بنوغسان ٤٨ ـ ١١٢ ـ بوبو ديولاسو المسجد بنکال ۳۱۰ ۳۲۷_ الجامع ٧٧٥. بيت الأحلام ٢٠٨. ۸•۲. بلاد فارس ۲۸۳ ـ ۲۸۶ ـ بنو غطفان ٤٨ ـ ٢٩٩. بیتنسون، هنري ۱۲۵. بنكلادش ٣٨٢_٣٨٨_ _ ٣٠٤ _ ٣٠٠ _ ٢٨٩ بنو أمية ٣١٩. بیت جبرین ۳۰۹. _0.9_2.9_49 بنو العباس ٣١٩. . 44 - 47 5 البيت الحرام ٢١١ ـ ٢١٣. .711-7.1 بنو هذيل ۲۹۸. بوتسوانا ۲۸٤. بيت المقدس ١٨٤ _ بنو ايلوهيم ١٥٩. بوتيس ٧٤. بنو عمرو ۲۹۸. ٠ ٢٨٥ بنو أسد ٤٨ ـ ١٩١ ـ بنو صحرة ٢٩٦. بيبلوس ٧٤. بوذا ٣٣٩ ـ ٢٢٨. بنو قريظة، حملة ٥٢ _ البوذية ١١٤ ـ ٣٢٦ _ بيت إبل ٩٩. . 799 بیت شان (بیسان) ۵۳. . ٣٤ . بیت شیان ۷٤. _ ٤٣٠ _ ٤٢٧ _ ٣٨١ بنو قينقاع، حملة، يهود بنو بالي ٢٦ ـ ٣٠١. . ۲9٧ . 207 _ 201 بيجين، جامع (الصين بنو بحرة بنو كنانة ٤٨ ـ ٢٩٩. الشعبية) ٢٣٨ - ٤٣٧. الثيرجادية بنو بكر ٤٧ ـ ٤٨ ـ ٥٢ ـ بنو لحيان ١١٩ ـ ٢٩٨. رأي في الطبيعة المهايانية بيروت ٥٠٠. _ ٣19 _ ٣.7 _ 171 بنو محارب ۲۹۸. البوذيون ٢١٤. البيروني، أبو الريحان ٢٥. بنو مدلج ۲۹٦. مرصد ٤٧٦. بورصه ٥٦٠ ـ ٢١٥ _ بتو تغلب ٤٧ _٥٢ _ بنو المصطلق ١٩٣. 770-010-077 بيريتوس ٧٤. . 117 بيزنطة ٤٧ ـ ١١٢ ـ ١١٣ .717 بنو مضر ٤٧ . بن تمیم ۱۹۱ ـ ۳۰۵. بنو نصر ۳۸. بورما ۳۸٤ ـ ۲۵۷. _ 111 _ 7.9 _ 191 _ بن تعلبة ٢٩٨. بنو النضير، حملة ١٩٧. بورو ۲۵۷ ـ ۲۳۷. 317 - FA7 - PA7 -بنو جديلة ٧٤. بنو نمر ٤٧ . _ ".7 _ ".1 _ ".. بورو بدور ۳۸٤. بنو حارثة بنو هاشم ۲۰۱ _ ۲۹۶ _ _ T19 _ T18 _ T. E بوروندي بنو حمدان ٤٠٠. . ٤17 بوسنيا ٦٣٢. _ 279 _ 270 _ 77. بنو حفص بنو هوازن ۱۹۱. بوصرا . ٤9٣ بنو حنيفة ٣٠٥. بنو يربع ٣٠٥ البيزنطية ٤٨ ـ ٣٢١ ـ ٣٢١ بوغو بنو ساعدة ٣٠٣. بنين، الجمهورية الشعبية .0.0_ 474_ بوق ۲۱۹ ـ ۲٤۳. بنو سبا ٥٦. 7 7 7 - P . 3 - P 13 . بوكوميل الإمبراطورية ٣٢٤. بنو سعد ۱۸۷ ـ ۱۹٤. البولاقي، مصطفى بهاتندا ۳۱۵. الحكومة بنو سعد بن بكر ١٨٧. بهرا ۳۰۱. البُرلُسي ٦٣٤. المسيحية بنو سُليم، حملة ١٩١_ ېومبي ۸۳ ـ ۵۰۰. بهرا، قبيلة ٣٨. بيسيهر ۸۳ه. _ ٣.0 _ ٣.1 _ 799 البيضاوي، عبدالله ٣٥٣. بهرام كور (ابن يزدجرد) البويب ٣١٠. . 2 7 2 . YO1 - EV البضاوي، على محمد البويهية، سلالة ١٠٤. بنو شيبان ٣٠٦. بوابة النصر ٢٠٨. دولة ٤٠٥. . ٣71 بن شيبه ٤٠. بهوتان ۳۸٤. البيعة ٣٠٣. سلاطين بنو ضمرة ۲۹٦. بهونك، جامع ٢٠٢. البيان بنو عارض ٣٠١. بيعة الرضوان ٢١١.

التجريد في الفن ٢٤٧ ـ پروچنس ۳۱۳ - ۳۱۶ -بيعة العقبة ١٩٥٠ . 0 77 بيکر، جودث ٦٦٥. . ٣٤٨ تجسويد القسرآن ٦٣٠ _ تابالد ٦٣٨ . پریپارد، جیسمس ٥٥ ـ بيلو روسيا ٢٨٤. تابعون ٣٣٦. .771 البيزنطيون ٢٤٤ - ٢٨٤ -٥٨. تابوت العهد ١٠١. التجريبية ٢٢٤٠ - T.A - 790 - TAO پساميتيخوس ٧٩. تاج محل ۲۰۳ ـ ۲۰۶. التحليلية ٢٦٢. . T19 - T1 - T . 9 پنتاپولس (برقة) تاجيك، لغة ٣٧٢. التاويل ٢٨٢ -٣٥٣ -بیهار ۳۱۵. ينجاب ٢٨٩ -٣٢٦. تاجىكستان . 217 _ 497 بيهزاد، حسين ٥٦٧. پواتييه ٣١٣. التجريد الصرف، خط ظاهرة « تأتي بعد » ٤٥٩. بيولا ١٥٧. يوان ٢٤٥. .077_077 التبعيّة ١٥١ ـ ١٥٤ ـ البيرة ٣١٣. تاراوانكسا يوليناريوس ١٢٧. . 207 البيروني ٤٦٩ ـ ٤٧٥ . پوب، آرثر أُپهام ٢٦٦-تارك خانه، مسجد ٥٩٠. تحسينات تارومپيت ۲۵۷. . 0 ٧ ١ تحمّل تاشكوبروزاده، أحممد پورفيريوس ٤٤٣ . التحميد ٦٣٩. يولندا ٣٢٣ ـ ٣٨٦. . 777 تحوتمس الرابع ٥٤٠ التافلاتي، محمد المغربي پولس الشاموشاطي ١٠٨ -التدريب الأزهري ٦٣٣. .117 پاتاني ۳۹۱. التدنيس (معركة) ١٢٣. تاليفو ٣٢٦. پولس، القديس ١٠٧ -پادّان _ آرام ۲۰ _ ۷۲ _ ۸۰ _ تدمر ۲۱ – ۵۷ . تامبور .111 التراثي، خط ٥٢٥-٢٦٥ .99-تامبورو ٥٥٥ ـ ٧٥٧. الپولسية، المسيحية ١٠٨ -یاران (فاران، مکة) . 074_ تانيپارا، جامع ٩٣٥. . 478 _ 474 ياراثيا ٧٩. ترانسو كسانيا ٣٢٥. تآنك، سلالة ٥٣٢٠. پومپي ۸۳. پازي جــوكــان ٦٧٥ -تـراويــح ۲۲۰ ـــ ۲۰۹ تانها يوميواك ٧٥٧. .711 . 77 ._ تاوى ٤٣٠ ـ ٤٥١. بوسنيا ٣٢٣. پارس ۷۹ ـ ۳۱۱ ـ ۳٤٤. تراونكسا ٧٥٧. تايپيه، جامع ٥٩٥. پارو أندريه ٢٦٦. ييدمونت تربانك ٧٥٥٠. تایلاند ۳۳۱ ـ ۳۸۹ ـ بيبي مريم مسجد ٥٩٣. پاسار كاداي ٧٩. ترتیل ۲۲۲ – ۱۳۱ – ۱۳۸ .770- 11. ياشهور پیرانا ۳۲۷. **_ 7を人_ 7をを_ 7下9**_ تايوان ٣٨٦. یاکستان ۲۹۶ ـ ۲۹۹ ـ پيرسيپولس ٣١١. . 77. التبريزي مير على سلطان _ TAA _ TAT _ TY. الترسل پيريزيت .011 - 2.9 - 2.2 - 791 ترفان، إقليم جنجيانك پیشاور، جامع، معرکة تبريز، الجامع الأزرق ٩٠٥ -071-058-0.9 .071-710 .090 . 78. _ - 0 N 7 - 0 Y N - 0 7 T ترفان، مسجده ٥٩٥ ـ ييرلاك ٣٣٩. تبّع (ملوك اليمن) ٤٨. . 789_7.8~7.8 .711 ييلا (الفحل) ٣٠٩. يالمباك ٣٣٠. تركسستسان ٣٦ ـ٣١٢ ـ الپيلاجيانية ١١٢ -١٢٧. تــــوك ٢٨٦ ــ ٣٠٢ ــ ينما ٣٨٦. . 770 پيلاجيوس ١١١ ـ ١٢٧. ۸٠٣. پانتيالاکي ۷۹. پيلوسيوم (الفَرَمه) ٣١١. تركسمانسستان ٣٧٢ ـ تثنية سفر ١٥٧. پانیپات ۲۱۵. . WA & تتر، لغة ٣١٤ ـ٣٦٣ ـ پيروس، مطران، روما يترا ترکیا ۲٤۸ ـ ۳۱۴ ـ ۳۷۱ . ٤٣٨ الپروتستانتية ١١٤ -_ TAA _ TAT _ TVT _ جمهورية . YAY

,		ı	; !
تنوخ، قبيلة ٣٨ ـ ٤٧ ـ	تکاره ۲۵۰.	۸۲۵.	1.3 _ 673 _ 773 _
. ٣١٩	تكبيرات	تصریف	_0.9_ 197_ 207
تهامات زوجة آيسو ٩٤.	تکرار ۱٤۸ ــ ۹۸	تصــوَف ۲٦٣ ـ ۲٦٤ _	-014-014-011
تهامة ۹۶ ـ ۹۰ ـ ۱۹۱.	.709	- 577 - 577 - 570	-011-079-07V
التهانوي ٤٤٣.	تكررو ٥٥٧.	_ £ T Y = £ T T }	-07050 - 057
توازن	تكرونه، تونس ٥٤ ــ	. ۲۲٦ ـ ۴۳۸	150 - VL0 - 0V0 -
توباكو	. 091	تضعیف ۲۲۳.	- 019 - 011 - 011
توبول ٦٣٨ .	تكري	تطوان	-7.1-7099
توپ کپاي ۷۰ _۳۷۳ _	تكليف ١٤١ ـ ٢٧٣.	التطهر ١٤٩.	— 71· — 7· 9 — 7· V
.71081_798	التكوين، سِفر ١٥٩ _	تعازير	_ 78· <u>_</u> 7٣٩ _ 711
توبه	. 7 £ 7	تعبّد	.701_750_755
توحـیــد ۱۳۶ ــ ۱۳۵ ــ	تکیه ۲۸ ک	تعريجة ٦٢٠.	التركي، التركية ٣٧٢ -
1 2 7 1 2 1 2 9	تلا	تعلیق، خط ۵۱۱ – ۵۱۸	. 93 _ 770.
-121 - 031 - 731 -	تلاوة ١٦٤ ــ ١٦٥ ــ ١٣٨	- 10 - 770 - 370.	پوسیلیك
- 111 - 101 - 117 -	. 7 £ 7 _	التعبيري، خط ٥٢٥،	راست
<u> </u>	تل حلف ٣٦.	۸۲۰، ۲۹۰، ۳۰۰،	الفن
۲۰۲ ـ ۳۲۲ ـ ۱۸۲ ۸۰۶	تل العبيد	. 077	کردي
_ 773 _ 970 _ 070 _	تل العمارنة	تعز	کرکاه
.718_077_071	التل، صفوان	تغلب، قبيلة ٣٩ ــ ١٢١ ــ	اللغة
التوحيدي، أبو حيان ٤٤٠	تلمسان، الجامع الكبير	٣١٩ ٣٠٧ ١٢٢	ترکیب ۱۹۹.
_	.7.0_0٧0	.0.1	الترمذي ١٨٢.
. ٤٩٨	تلميح	تغيّر الصورة، في الفن	التركمان ٣١٤.
تور ۳۱۳.	تماجيك، لغة	والحضارة ٨٧ _ ١٣٢ _	الترغيب والترهيب ٢٧٣.
توراة ٥٢ ـ ٥٦ ـ ٦٣ ـ ٧٦	التلمساني ابن محمد بن	_ 177_ 170_ 178	التراث ٤٣١.
- 99 - 10 - 11 - 10 - 1	یحیی ۳۳۳.	. 1 2 .	التــراث الإسكنـدري
_ 1.0_ 1.8_ 1	تمباري ٦٣٧ ـ ٦٣٨ .	التفسير ٢٣١ ـ ٢٤٦ ـ	والمسيحي ٤٤٢.
- 171 - 170	تمثيل المعانى	_ Y78 <u>_ Y71 _ </u> Y0T	تريبني ۹۳ ه .
. ۲۸٤	التمسّك بالأصل	~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~	تىرىمىلوس، ريىكاردو ۲٦٤.
تو شیح	تمبكتو الجامع الكبير	٣٩٦ ٣٦٣ ٢٥٣	۲۲۷ . ترینکانو، صخرة ۲۳۱ .
التوقّف	.077	. ٤٠٠ _ ٣٩٨	ترینیداد ۳۸٦.
توقيع، خط ٥١١.	التعليم والتربية ٢٤٠ .	التفسير بالمأثور ٢٥١ _	تزيين ۱۸۶ ـ ۲۹۱.
تو گُل تو گُل	التداخل ٢٥٠ _ ٢٥٤ .	. 707	تسخير
توكو ٣٨٣ ـ ٣٨٧ ـ ٤٨٩	تميم، قبيلة ٣٩.	التثليث المسيحي ٢١٥.	التسامح ١٣٨.
. 777_	تنتن ۲۵۷.	التفسير الحرفي	تسليم ١٥٠ ـ ٢٦٦.
توكيد العالم والحياة ٢١٨	تنجار ۳۲۸.	التفسيرة	تسونك، امپراطور
. 771 - 787 - 777.	تندي ٦٣٨ .	التفعيلات	تشبيب
تولا ٦٤٩ .	تنزانیا ۳۸۳ ـ ۲۸۷	التفتازاني، سعدالدين	تشراطا، الملك ٧٥.
ر تورنتو ۲۱۷ ـ ۲۲۱ .	.0.٧_	. ٤٧٨	تشريع
التنزيل ٢٩٣ ــ ٢٩٤ _	تنمال ٥٧٥ .	و تقاسیم	التشكيلي، خط ٥٢٥ _
		1 .	" ي

.014-019 107-701 ثابت الأشعري ٦٦. - TEA - TTO - TTE جامع سليمان الكبير الجابية ٤٨ ـ ٣٠٩. - 404 - 401 - 459 ثاب ۲۵۷. ثاتا، ياكستان _ 2.7 _ 709 _ 708 . 172 جامع بيبي مريم ٩٣٥. جامع السمّاكين ٥٧٥. الجاحظ، أبو عثمان عمرو ثاقب . 227 _ 277 التواليف المتلاحقة ٢٤٧ _ جامع الرشيد ١٦٢. ثالوث المقدس ١٠٧. بن بحسر ٤١٦ ــ ٤٨٠ ــ الجامع الكبير في دمشق _ 297 _ 297 _ 290 ثانیسار ۳۱۵. . 70 . _ 7 & A التوحّد ٤٣١. .71 - 4.1-177 . 777 ثراسيا تولوم ٦٤٧. جار الله زهدي حسن جامع كنزهين ٢٨٨. الثعالبي ٣٣٧. توماس آرنولد ۲۸۷ ــ جامع الكبير في دجيان ثعلب، أبو العباس ٣٤١. . 27 _ 217 _ 717. جاكوبسان توركيلد ٨٥ ـ -070 - ETV - ETE ثعلبة، قبيلة توما، حبيب حسن ٦٦٦. .71.-01 ثعلسة تومباك ٢٥٠. جاكارتا ٣٤٢. جامع المركزي ٣٣٤. ثقيف، قبيلة ٣٩ ـ ٣٠٢. تو مبو ل جامع سمبلان، ماليزيا جاد ۳۲۸. ثلث، خط ٥١١. تونس ٥١ ـ ٣١٢ ـ ٣٢٨ ـ جامع شريف الدين ٥٨٥. الثلابية ٣٠١. جالينوس ٤٦٧ ـ ٤٦٧ . _ £1. _ TAY _ TAT جامع صالح التلاعي جامع باد شاهی ۳۲۵. ثلاثية الحروف ٦٢. - \$ \$ \$ - \$ \$ 7 - \$ 1 7 جامع أبو دلف ٥٨٠. ٠٨٥. ثمامة بن الأشرس ٤١٤ _ _ 070 _ 070 _ 0. V الجامع الأخيضير ٥٦٠ _ جامع إبن طولون ٦١٠. . ٤١٧ - TTI - 09A - 0AV جامع عمر ٥٨٠. ثُمُلة، قبيلة .071 جامع علاء الدين ٥٤٢ _ الجامع الأزهر ٤٠٠. ثمود، قوم ۱۱٦. توي، كروفورد هاول .012-017-017 جامع آلتون بغا ٣٩٣ ـ ثمود، قبيلة ١١٩. تويدوك ٦٤٩. جامع فرهديجة ٣٠٦. . 0 7 A ثنائية ١٣٢. تيتوس ٨٣ ـ ٧٧ ٥. جامع القصبة ٥٧٥. جامع أولو ٥٨٩. ثوم ۲۵۷. تيجانه ٣٢٨ ـ ٤٢٩ . جامع قرطبة ٥٥٨ ـ ٥٨٢ ـ جامع أورهان ٥٨٣. ثیم ۲۲۲. تيدا، لغة ٣٧٢. .70. _ 012 _ 017 جامعة منداناو ٣٩٩. ثــــودورا، ابــنـة تيربانك جامع الكاظمية ٥٨٠. جامع بوعنانيّة ٥٧٥. كارتاكوزينوس ٢١٤. تيچلباس ۲۵۷. جامع البصرة ٢١٤. جامع جيان . ثيودورا، الإمبراطورية تیکاتالی ۲۵۷ . جامع المتوكل ٥٨٠. جامع رفان ٤١٣ ـ ٥٦٤ . . T 1 & = 1 · A تيكلاث _ يليزر الأول جامع ومدرسة مراد الأول جامع الجيوشي ٥٨٠. ثيودوروس ٣٠٨. تيكلاث _ پلينزر الشالث جامع الحاكم ٥٨٠. ثيودوريت . ٧٩ - ٧٨ - ٧٦ جامع الحسن ٥٧٥. جامع محمد بن قلاوون ثيودوسيوس، الإمبراطور تیم ۶۰. .01. جامع خيروا ٩٣٥. . 717 تيماء ٤٨ ـ ٥٢ ـ ٣٠٠. جامع الملك فيصل ٣٩٩. جامع دلهي ٩٣. الثلابية ٣١٠. تيمور الپرتغالية ٣٨٦. جامع المنصورة ٥٠٥. جامع زهير تيمورلنك ٢١٤ ـ ٤٤٧. جامع زاريا ٧٧٥. جامع الناقة ٥٧٥. تيلر الكاهن ٢٨٨. جامع النبي جامع الزيتونة ٥٧٥. جامعة الدول العربية ٥٨ -الجامع الكبير في الجزائر جامع آذيلة ٩٣٥. . ٣0 ٤ جابربن حيّان ٢٦٣ ـ ٤٦٩ .040 ثابت بن قرّة ٤٧٤ . جامعة شيكاكو ٢٥. جامع السلطان أحسد . £ \ \ _ £ \ . _ ثابت بن قیس ۲۰۵.

جابربن عبداللَّه ١٧٩ -

ثابت بن يزيد

جامنيا ٥٢.

- ETT - TV1 - 1EA

جامّي، أ. جرفت جلال الدين الرومي ٢٦٦ ـ . 0 10 جان بابا، ضريح ٥٧٤. جرم، قبيلة ٣٨. الجامع الكبير، المهديّة، . 24. - 279 - 277 جلال الدين السيوطي الجاهلية، بلاد العرب جرمانية، قبائل تونس ۵۷۵. الجيش البيزنطي ٣١١ـ .019 137-707-707. الجامع الكبير، تلمسان عرب . 0 7 0 الجلدكي، عزالدين ٤٠٧. . 417 الجيش الإسلامي ٣٠٦. عصر جلَّق ٤٨ . جامع سنكور ٧٧٥. جاوه ۳۳۰. الجبهة البيزنطية ٣٠٨. الجماليات ٦٤ _ ٦٥ _ ٨٥ جلولاء ٣١١. جاوي، خط ۲۵۷. جنوب آسيا ٥ ٣١٠. الجليل، خط ٥١١. _ 1 7 5 _ 1 5 7 _ 1 1 7 _ الجبائي، أبو على ٤١٤. جرهم، قبيلة ٥٩ ـ ١٠١ ـ جون دالتون ٤٧١. __ YOA __ YEA __ YEV جبال الألب ٣١٣ _ ٣١٤. جمال الدين، حسن بن . 70 A _ Y09 جبال الأطلس العليا أحمد ٦٣١. الجرهميون، الجراهمة ٥٩. جمح، قبيلة ٤٠. جبال هيمالايا ٣١٥. جمهورية الصين الشعبية جرير ٥٠١ ـ ٥٠٢. جمدة _ نصر الجبرية ٢١٢. جزء ۲۲۱. _ 7 E · _ 7 T A _ 7 T V جمرات جبريل الملك ١٦٤ ـ ١٦٥ جزالة جمعة .170-177-الجزائر ٥١ - ٣٢٨ - ٣٨٢ _ 272 _ 217 _ 7.9 جمهرة جبل أحد ٢٠٩ ـ ٢٨٨ _ _ 21T_ 2.9_ TAY_ .074- 284 جمهرة أشعار العرب ٣٤٠ . ۲97 1.0V0_0.9_0.A جامعة الملك عبدالعزيز . 48 . _ جبل ياران جزر فیجی ۳۸۵. الشاعر جميل ٥٠١. .711 جبل قاسيون ٤٧٦. جزر القمر ٣٨٢ ـ ٣٨٧. جامع السليمانية ٥٨٧ _ جن ۱٦٩ ـ ٣٢٩. جبل طارق ٣١٣ ـ ٣٢٢. جـــزيــة ٢٨٦ ــ٧٠٧ ــ . 0 \ \ جنجی ۳۱٦. جبل ميسون . 417 جامع مهزاد محمد ٥٨٨. جنجين جبل أسود ٣٢٤. جستين الأول ١١١ ـ ١١٢ جامع يشيل ٦٠١. جنديسابور ١١١ _ ٤٦٥. جبل شمّر، قبيلة ٣٨_ . 771 - 711 -جامع مراد الثاني ٦٠١. جنس، أجناس ٣٨. الجسر، معركة ٣١٠. جنکیزخان ۵۰ ـ ۳۱٤ ـ جامع بهونك ٢٠٢. جبلة بن الأيهم ٤٨ _ ٥٢ الجصّاص، أبو بكر الرازي جامع السلطان سليم الثاني . ٣7 ٤ . Y £ _ . 499 - 471 جننك، جامع جت جت الجصّاص بن مُرّة ٥٢ . جامع القاهرة ٦١٠. جنبيري الجحفة ٢٥٠ ـ ٤٠٦. جعفر بن حرب ٤١٤ _ جامع القرويين (فاس) جنيد البغدادي ٤٢٧ __ جدكه، قبيلة ٣٢٨. .71. . ٤ ٢ ٨ جدّه ۲۲۰ ـ ۲۱۱. جامع ترقان ٦١١. جعفر الصادق ٢٠٠ _ جنوب الفيليبين ٢٦٥. جذام، قبيلة ٣٨ ـ ٤٦ _ جسر خواجو ٥٩٢. جهانجير ضريح ٥٠٤ _ . ٣ . ١ جورج ساوا ٦١٦. جعفر بن أبي طالب ١٨٩ . 0 ٧٨ جربة ٦٤٣. الجامع الكبير، قرطبة .198-19.-جهم بن صفوان ٤١٢. جرجان ٥٠٣. جعفر بن مبشّر ٤١٤ ـ .040 الجهمية ٢١٤. الجرجاني عبدالعزيز ٤٩٨. الجامع الكبير، القيروان . £ 1 V جهينة، قبيلة ٣٨. الجرجاني، على بن محمد جغبوب ٣٢٨. جواد على ١٢٦. .040 . ገ ሃ ዓ 🗕 ሂ አ • الجامع الكبير، سوسة جلال موسى٤٧٨. جرجي بن نجتيشوع جوديت بيكر ٦٦٥. جلال الدين، الملك (ابن جورا ٦٤٣. .040 . 270 کانس) ۳۲۷. جرجي زيدان ١٢٦. جورجيا ٣٨٥. الجامع الكبير، صفاقس

جهاتكير ضريج ٤٠٤. جنوب شرق أوروبا ١٠٥. ج.ي ـ قـوان كـرونياوم .0.7_0.. جونز جا _فران ٦٦٤. جناكونك ٣٢٧. جوز ٦٤٢. جوزة ٦٤٢. الجوزيّة، ابن قيّم ٣٦٩ -.779- 771 الجوف (دومة الجندل) . ۲91 جوليان ١٢٥. جويرية ١٩٣. الجويني، إمام الحرمين . 247- 272 2.1 الجويني، عبدالملك الجويني، أبو المعالي جينّى، الجامع الكبير جنجيانك، إقليم جيبوتي، جمهورية ٣٨٢ . 2 . 9 _ جيپيك ٦٤٧. جيهان ٣٢١. جيزير ٧٤. الجيزية، لغة ٨٥. جيش العُسرة ٣٠٢. الجيلاني، عبدالقادر .779 الجيلي، عبدالكريم (الكيلاني) ٦٢٩. جيلبير، ستوارث ٢٦٦. جيمس (اللك) ١٦٦. جوهر ٤٦٤.

7

چاد، جمهورية ۳۷۲ ــ ۳۸۲ ــ ۲۸۳ ــ

بن عبداللَّه ٦٣٢ . . ٤٨٩ الحاجّة، راجي چارامين، مسجد ٥٩٠. الحاجيات چارونا ٥٧. الحــارث ٤٠ ــ١٩٣ ــ چاشنی ۲۵۹. چامچانير ۹۳٥. . * . . الحارث بن أسد المحاسبي چامكاتى، جامع ٩٣٥. چان کوخ ٥٣٥. . 277 الحارث بن حلزة ٤٧ ــ چانك ٦٤٩. . ۱۲٦ چزلاك هنل جـ ٦٦٤. چستربيتي، مكتبة ٥١٥. الحارث بن زينب ٣٠٠. حارة ٢٣٣ _ ٢٣٤ _٢٣٥ _ چسیاسیان ۸۳. چلترز، ديوالد ٤٢٤. .09V چلكوفسكى، چيتر حاريبو حاصداي بن شيروط چنك هو ۲۵۷. چنكويتي، الجامع الكبير . Y A £ حاصور ۷٤. چوۇر ٦٤٩. الحافظ ٢٢٢. چو، البارون كارّادي حافظ الشيرازي (الشاعر چولتا العليا ٣٨٣ _٣٨٧ _ الصوفي) ٤٣٠ ـ ٤٩٦. . 149 - 11 . الحاكم چون هامر ۱۲۵. حاكم مصر ٢١٤ ـ ٤٢٢ -چوکار ٦٤٩. چيتا كونك ٣٢٧. حام ٥٢ - ٥٦. چیتنام ۳۸٦. حبیب حسّان توما ۲۱٦. چيتور ٣١٦. چينّا ٣١٥. حاماث حامي ٥٣ _ ٥٥ _ ٥٦ . چيموش حامية ٥٣ ـ ٥٥ . الچينيسيون، أهل حبرون (الخليل) ٩٩ -البندقية يحكمون كريت . 188 بناة سفن چىلى ۳۸٥. الحبشة، الحبشى ١١٥ _

-117-177-

الحج ٢٢٦ - ٢٢٥ - ٢٢٦

الحج، مركز ٢٣١ ـ ٢٣٣ ـ

الحسجم الكافي ٦٠٧ _

. ٤٩٣ - ٢٨٧ - ٢٨٦

الحتمية ٢٦٠.

. 21 . _ 2 . 9 _

. ۲۸۳

۸ ۰ ۲ .

7

چيکوب، برنارد۲۶٤.

چیرا،

حاتم الأصمّ ٤٢٦ . الحائك، إِبن أحمد ٦٣٣ . حاجي أوزبك ٥٨٥ . حاجى خليفة، مصطفى

حجابة ١٢٠. الحجاج بن يوسف الثقفي .000_ 447_ 417 حُجال ٤٠. حجُّر ٥٢ - ٣٠٢ ـ ٥١٠ . الحجاز ٣٣ _ ٣٥ _ ١٠١ _ - 1797 - 189 - 117 197 - A . T . T . حجاز (مقام) ۲۵۱. الحُجويري، على بن عثمان . 777 الجُلاّبي الحجر الأسود ١٩٩ ـ ٢٢٩ . 2 . 7 _ حــمــلات المسلمين التاريخية ٣٠٣. الحملات الصليبية ٣١٩ -. 77 - 77. حد ۳۶۸. الحديبية، صلح ٣٥٠. حدود حديث ٤٩٨. حديث الأفك ١٩٧. حذيفة ١٩١ ـ ٣٠٥. حرب بن أمية ٤٠ ـ ١٩٣ -.040 حرام ۱۳۹ - ۲۱۰ - ۳۰۹ . 498_ حــرّان ٧٦ ــ ٩٩ ــ ٩٩ ــ . 270 TIV_1TT حرب الفجار ٥٢ - ١٢٣. الحركية في الفن ٢٤٩ ـ .771-709-77. الحرم المكي ١٣٩ -٢٢٦. حرم ۱۳۹. الحسرم الشريف ٤٠٦ ـ

.71 . _ 0 \ Y _ \ \ Y

حرمون (جبل الشيخ)

الحصُّكَفي، مظفر بن حمَّاد الراوية ٣٣٨. حوریب ۳٦ ـ ۸۰ ـ ۱۰۱. ۸۰۳. حوريبيون، قبيلة حمدان، بلاط الحسن ٦٢٩. الحريري، أبو القاسم حوريون، قبيلة، لغة ٥٥ _ حمدان، سلالة بنى حصن سعدة محمد ٩٩٤. ۷۵ _ ٤٧ الحمداني، أبو فراس الحصني، تقى الدين أبو حزب ۲۵۲. .0.0 بکر حزقيا، الملك ١٥٧ - ١٥٩ حی حيثيون ٤٤ _ ٥٥ _ ٢٤ _ الحـمـداني، القـاضي حصيص، قبيلة ٤٠. .17 . -حزقيال ١٥٧ ـ ١٥٩ ـ _ XT _ Vo _ V & _ VT عبدالجبار ابن أحمد حضر ٤٨. 31-1-1-7-1. . ٤١٦ الحضر ٤٧. .17. حيدر آباد حمدلة ٥٩٥. حسان بن ثابت ٤٨ ــ الحفر ٢٩٥. الحـيـدري، بلند ٥٣٠ _ حـمراء الأسد، حـملة الحصن ٢٩٤_٢٩٩. حسان بن نعمان ٣٤٣. .077_070 .197 حديقة مسجد خيان حسبة ٢٣٦. الحيرة ٤٧ ـ ٣٠٧ ـ ٣٠٧ ـ حمزة ٤٠ ـ ١٩٣ ـ ٢٩٦ ـ . ٣ . 9 الحسن بن أحمد بن على . 270_ 71. حضرموت ١١٦. . 4.0 الكاتب ٦٢٤ . حيرام الصوري ١٠٢. حمزة بك ٥٨٣. حضرة حُسْنِ الإيقاع حى بن يقظان ٤٤٤. حمزة بن حبيب حضرة ياندوا الحسن البصري ٤٠٢ -حُيِي بن أخطب ٢٩٨. حمل بعير ١٨٠. حطين، معركة ٣٢١. 713-073-773. حمص ۳۰۹. الحفر، معركة ٢٩٤. الحسن بن حامد البغدادي حمورابي، شريعة ٦٩ ـ حفص بن سالم ٤١٦. _ ٧٨ _ ٧٧ _ ٧٣ _ ٧١ حفصة حسن ۱۱٥. حفصة (زوجة سليم الخابور، نهر ٧٦ 17.-104-1.1-91 الحرية والحتمية ٤١٨. خابيرو ٧٦. -171-771. الأول) ٤٥٣. الحرية ٢٤٠ ـ ٢٧٤ . الحموي، علوان الحدّاد حقة ٦٤٣ . خاتم ۱۷۵. الحــسن بن حــبـيب الحفير ٣٠٦. خارجي ٣٣٨. .781 النيسابوري الخاص والعام ٢٥٨ ـ ٣٩٦ الحموي، عويس ٦٢٩. حكم بن ضبيه ١٩١. الحسن بن زكوان ٤١٦. . 499-حمير، مملكة، قبيلة ٣٨ ــ الحكم بن أبي العماص الحسن العسكري ٢٠٠ . . ٢ . ٤ خالد بن صفوان ٤١٦. . 171 - 117 حسن بن على ٣٢٥. الحكّم بن سليمان ٢٠٤. خالد بن الوليد ١٩١ -حنبلی (مندهب) ابن الحسن (بن علي) ١٩٢_ الحكم الأول (إبن هشام) حنبل ١٩٩ ـ ٣٦٨ _ - 717 - 717 - P77 . 198 . ٣9 X - ٣٧ £ - T. E - T. I - T9V . 7 . 0 الحسين ٢٢٤_ . ٤٢٠ الحكم الشاني (ابن _ ٣.٧_ ٣.٦ _ ٣.0 حنفاء حسين، الشريف ٨٠٣ - ٩٠٣ - ١٣٠٨ عبدالرحمن) ۲۰۵. أبو حنيفة ٣٩ ـ ٣٠٥ ـ حسيني، محمد إبراهيم الحكيم النيسابوري ٣٦٩. خالد بن يزيد ٤٦٩ . . ٣9 X _ ٣9 Y .071 خالد بن سعيد بن العاص الحنفي، محمد حلال ۲۲۸. حسين بن مسعود البغوي الحنفية (مذهب) ١١٥ ـ حلب، الجامع الكبير ٤٦ _ . 191 . 407 خالد بن هياج ٥١١. _ ۲۹۸ <u>_ ۲۸۰ _ ۱</u>۹۸ . ٤ . . الحشمونيون ٨٣. خالد بن أحمد ١١٥. . 2 . 7 - 499 حلقيا ١٠٩. الحصري، أبو إسحق حنين، غزوة ١٨٩ ـ ٣٠٢. حليمة خان، محمد حسن ٥٧٢ . القيرواني الحصري، الحسيني _ خثعم، قبيلة حماة ٧٦ _ ٢٠٩ _ ٢٧٤ . حوران ۲۰۸.

حوريب، جبل ١٠١.

حمد

نصري ابن أحمد ٦٣٢ .

خديجة ١٩٢ ـ ١٩٣ ـ

دايابومي، مجمّع ٥٤٥. _ . . 9 خلف الأحمر ٣٣٨. . ٢ . ١ داي، قبيلة خيچا (خيوا) ۲۰۰ . خلدة ١٥٩. الخرّار، حملة خلف اللُّه، محمد أحمد دايرة ١٥٠. خيروسا، جامع ٩٣٥. خراسان ۳۱۱ ـ ۲۰۰ ـ دَبَكان ١٥٧. خیری، مسجد ۹۳ . . ٤٨٠ دُبلك ٦٤٧. الخلق ٥١ ـ ٤٥٣. الخيزواني على بن أحمد الخرطوم ٣٢١. الدبوسي، عبدالله ٤٠٢. خزرج، قبيلة ٥٢ ـ ٢٠٢ ـ ۱۳۲. الدبوسي، عبيداللُّه ٢٠٤. - Y9Y - Y9E - YAT خليج كريمو ٣١٣. دُتار ٦٤٩. الخليج العربي ٣٣ ـ ٤٣ ـ . 4.4-4. الخزاعي، دَعْبَل ٤٠٥. داپ ۲۵۷. دجلة، نهر، حوض ٣٣ _ __ 0.9__ 818__ 08 الخلفاء الراشدون ٢٠٤ ـ - T.V - TA9 - 70 داثین ۳۰۸. . 728 - TI9 - TAO - TT. خليج العقبة ٣٣. داحس والغبيراء ٥٢ _ درابــکــة ٦١٩ ـــ ٦٢٠ - E9T - T97 - T01 .174 خليفة ٢٨٤ ـ ٣٠٤ ـ 1.0-110. . 72 -دائرة ١٥٠ ـ ٥٥٠ . . 217-211 الخلفاء العباسيون ٢٠٧ _ دراية دار الإمارة ٦١٠. الخليل بن أحمد ٣٣٧ _ الدروز ۱۹۸. دار الحكمة ٤٦٥. .000_ 788_ 78. خزاعة، قبيلة ٣٨. درعا ۳۰۸ ـ ۳۰۹. دارد الخندق، معركة ٢٩٠ _ خزيمة، قبيلة ٣٩. درفور ۳۲۸. داروين ٤٤٢. . ٣ . . خسرو ۲۲٤ ـ ۲۶٤. درهم ۲٤۷. دار الشفاء، مستشفى خواجاتاج السلماني خصوصية، تعصّب ٣٥٨. دريم ۳۹. . ٤٦٧ .011 الخط العربي ٩٠٠ ـ ٤٩٤. دعد (بثينة، ليلي، هند) داگا ۹۳ ه . الخليفة المهدي ٢٢٩. الخط المنسوب. .0.1 دار الكسوة ٢٢٩. الخلافة الأموية ١٢٢. الخط العربي اللاتيني ٩٠. دعوة ۲۷۳ - ۲۷۶ - ۲۷۵ داريوس ٤٩ ـ ٧٧ ـ ٨٢ . الخطيئة الأصلية ١٤٢. الخطابّي ٤٨٠. . 277 - 277 -داعية ١٨٩. خواجو، جسر ٥٩٢. خُطِب ۲۱۵ ـ ٤٠٨. الخوارج ٤١٢ ـ ٤١٤. دف ۱۱۹ ـ ۲۲۰ ـ ۲۲۱ ـ داچالباس ۲۵۰. الخطيب، عبدالكريم .728 خوارزم ۳۱۲. داچول ۲۵۰. الخوارزمي، أبو بكر ٢٧٢ ـ دفت دالتون ٦٣٨ . خويلد ١٩٣. دچاراسامو درا ۳۱۵. دالو که خفاجة ٥٤. دگا الخوارزمي، أبو عبدالله دامبورة ٦٤٩. الخفاجي، شهاب الدين الدكدكيي، عبدالوهاب الداموني محمد بن محمد .774 . 299 .744 . 782 الخوارزمي، محمد بن الخسلاص ۸۲ ـــ ۱۰۳ ــ دلائل الإعجاز دانشماندس ۲۱۶. موسى ٥٧٥ ـ ٤٧٦ . -1.9-1.1-1.7 دلالة دانوب ٤٩. الخورنق ٤٨. -177-117-11. دلالة بالإقتداء دانته، اليكييري ٤٩٩ . خوزستان ۳۱۱. . 1 2 7 دلالة بالمفهوم داوود ۸۱ ـ ۸۲ ـ ۱۰۲ ـ الخوف الخلافة والتصوف دلالة بالمعنى المعقول . 7 V A - 19 . خونام (زوجة سليمان) خنجيانك ٢١٣. دلمون ۲۸. داوودي ۱۰۱. . 204 خلام ۲۳۷. داوود بن عملي الظاهري دلروبا ٥٥٥. الخيّاط، عبدالرحيم ٤١٤ -خلجي، سلطنة ٣١٥ دلهی ۲۱۰ ـ ۲٤٤ ـ . ٣91 . 2 7 2 . 440_ .094 خيبر، حملة، يهود ٥٢ - | داوول ٦٤٧. خلخور ۲۵۷.

الذهبي شمس الدين ٦٢٧ الدينوري، أبو حنيفة دولت آباد ۳۱۵. دلوسي، مولى جهاد الدين . 771 -الدؤلي، أبو الأسود ٣٣٦ _ ذي قار، معركة ٣٠٦. _01._0.1_ TE. الدينوري ٤٧٦. دلى، آر ثراربين دينيا ٢٦١ ـ ٦٢٤. دمّام ۲۵۰. . 700 ديوان، خط ٥١١. دومباك ٦٤٧ ـ . ٦٥٠ . دماند، موریس دايا سكوريدس ٤٦٩ . الديواني، خط ٥٢٣. دومبيك ٦٤٧. الرازي فخرالدين ٦٢٥ . ديچيهيوم ٥٥٩. دول هاوزا بوكوي ٣٥٧. دمبراك ٦٤٩. دمدم الغفاري ٢٩٦. دومة الجندل ۲۹۸ ـ ۳۰۶ راحيل ٧٦. ديوجيليس دمشق ۷٦ _ ۸۲ _ ۲۵۱ _ راشى ٨٠. ديوسكوريديس ٣٣٢. · ٣ · ٨ -- T.9 - T.A - TA9 الدوناتية ١١٢. رابغ ۲۲۹ ـ ۲۹۹. _ TEO _ TIT _ TIT دونكولا ٣٢١. رباب ٦٣٧ - ٦٤٢. <u> - ٤٣١ - ٤١٣ - ٣٩٦</u> رباط ۲۵۲ _ ۳۰۶. دوهل ٥٥٥. _ 111 _ 111 _ 111 الرباط، المغرب ٣٤٥ -دويرا ۲۵۰. ذات أنواط ٥٢. _ 277_ 27._ 20. .000_000_ 271 ذات الرِّقاع ٢٩٨ . ديابومي، مجمّع . 190 - 177 ربانا ۲۵۷. ذات السلاسل ٣٠١. ديار بكر ٣١٤. دمغان، مسجد ٥٩٠. راج شاهین ۳۹۳. ذات الطلح ۲۱۶ ـ ۳۰۱. ديانة الأسرار دمّـوزى ٤٢ _ ٥٥ _ ٩٤ _ ربيعة بن أميّة ٢١٥ ـ الديانة الطبيعية ١٧٢. ذات عرق ٤٠٦. ذبيان، قبيلة ٣٩ ـ ٥٢ ـ ٥ دي بور، ت. ج الدموني، محمد ربيعة، قبيلة ٣٩ ـ ١٢٢. . 4.0 ديبول ٣١٢ ـ ٣٢٦. الدميري، محمد بن ربيع بن أمية ٢١٥. الذرائع، الذرائعية ٤٦٢. ديتز، أرنست ٢٦٦. موسى دنبورو ٦٢٧ . رأس الرجاء الصالح ٣٢٩. ذكر ٤٣٨ ـ ٤٣٦ ـ ٤٣٦ ـ ديرسياي، قبيلة دنس ۳٦٦. رجا بربال ٦٠٨. . £ T A _ £ T V ديروزيا ٧٩. دنیا ۲۷۴ ـ ۲۷۳ ـ ۲۷۴ ـ رجال الحديث ديچاجيري (دولت آباد) . 41 - 494 - 177. الرجيع، حملة ١٨٩ -الذمة، أهل ٢٤١. دهر . ۲91 ذمّی ديچالد ـ چتسرس ٦٦٤. دنكان، أليستير ٢٩١. ذات الصواري ٣١٢. ديچريکي ٥٨٣. رحماني دهل ۲۵۰. رانیل، أ ۲۱۰. ذو أمرّ، حملة ٢٩٧. ديچدايس ٦٦٥. الدهلوي، وليّ الدين ذات الحُلَيفة ٤٠٦. دیکارت ٤٣١. الرحمن الرحيم ٢٨٥. . 2 7 7 الردّة، حروب ١٩١ ـ٣٠٣ ذو خُلاصة ١٢٠. ديمان . م .س . ۷۱ . دوب ٦٣٨. ذو الرِّجل ١٢٠. ديلم ۲۲ - ۳۲۰. . 41. - 4.7 - 4.0 -دوتار ٦٤٩. ذات الشَّراة ٥٢ ـ ١٢٠. رسائل، رسالة ديلي، أوريان ٧١ه. دو تارا ۱۹۵ ـ ۲۹۷. ذو التاج لقيط بن مالك رسائل، إخوان الصفا ديلمون ٦٨. دوتَپَل ۲۵۰. رسائل العمارنة ٥٥ ـ٧٥ ـ ديموكريستوس ٤٢٤. .191 دوتپلة ٢٥٠. ذوق ۲۳۲. دین ۲۵. دورم ۱۲٤. ذو القَصّة ٣٠٥. رستم ۳۱۰ ـ ۳۱۱. الدين ٤٣٢. دوسيتيه رستم باشا، مسجد ٥٨٥. ذو الكفّين ١٢٠. الدين الحنيف ١٣٨. دود إيريكا ٢٦٢. الرفّاء، السريّ (الشاعر الدينونة ٥١١ ـ ٢٥٢ _ ذولاك دوفين ٣١٤. الموصلي) ٦٢٣. ذو نواس ٤٤ - ٥٢ - ١١٢. . 207 دوكدوك ٢٥٧. الرِّفادة ١٥٠. ذو النون المصري ٤٢٦. دين الفطرة ١٧٢ ـ ٢٨٢ . دول ـباس

_02._0T9_0TA . 195 روح ۲۸۲ - ۲۸۲ . ۳۱۷. ريكولدوس دي ۲۸۷. _010_011_017 الزجّاج، أبو إسحق ٣٤١. روما ٤٦ _ ١١٢ _ ١١٥ _ رهبان الدومينكان ٢٨٨. - 150 - 150 - 750 -زرادشت (زراثوسترا) ۲۵ رهبان سانت دنیس ۳۱۹. 131-131-111. - 0V. - 079 - 077 -7 A - 4 P - P A Y -الرمپوري سلام اللَّه ٦٣٣ . الرياض ٥٨٨ . - 0 NY - 0 V7 - 0 V & الزرادشتية ٤٩ ـ ٥٢ - ٨٢ رومان ٤٧ ـ ٥٠ ـ ١٠٦ ـ و راجيتاني ٧٨٥. _7.._091_090 - YA9 - 1.0- 9Y --110-117-1.4 رابعة العدوية ٢٥ -_7.7_7.0_7.2 . YAV - YA £ - Y . 9 -- 78A-- 7.9-- 7.A زرادشتیون ۷۷ ـ ۲۱۶ ـ رومانسية ٤٦١. الرِّفاعي، أحمد ٤٢٩. .777 الرِّفاعية ٤٢٩. رومانیا ۲۱۵ ـ ۳۸۶. . 8 . ٧ _ ٣٣ ٤ _ ٣٢0 زید بن ثابت ۳۵۱ – ۳۹۶ رق ۱۸۹ – ۹٤۳. الرومي، أحمد عبدالقاهر زرباغالي ۲۵۰. رقاعي، خط ٥١١. -110-710. زَرنا/سُرنا ٦٤٣ ـ ٦٤٧. زید بن حارثهٔ ۱۹۳ ـ الزركلي خيرالدين ٥٠٠. الرومية، الكنيسة رقص ۱٦٠ - ۲٥٠. . 4 - 5 - 7 - 1 - 7 - 1 الرضا السلبي ٤٣٨. الإمبراطورية ١٣٦ _ ززیانغ ۲۱۱. زيد بن الخطاب ٣٠٥. الرقّة (سوريا) ٤١٣. زقورات أور ۹۲. . 1 2 7 زید بین عملی ۳۲۸ س رقيّة زكاة ٢٢١ - ٢٢٢ - ٢٢٣ روّو ٥٣٥. _ 177 _ 777 _ 771 _ , كعة . 27 . الإمپراطورية ركن الدين يربلاشاه زيد بن رفاعة ٤٤٠. . 4.0 روجو الثاني ٤٧٨ . الزيدية، مذهب ١٩٩. ۲۸۱. زکره ۲۲۰ - ۲۳۷. الريّ ٤٦٨ ـ ٤٩٧ . ركن الدولة ٤٩٩. زيدية اليمن زمباره ٦٣٧ . ریتی ۲۳۷. روقية ١٩٢ ـ ١٩٣. ریحانی، خط ۱۱٥. الزيدونيون الزمخشري، أبو القاسم زيلع، قبيلة ٣٢٩. رمضان ۲۱۵. .777- 217 ريو دي أورو ٣٩٣. الرمزية ٤٣١. زينب ١٩٢. زمزم ۲۲٦. ريو نيون ٣٨٦. الرّها ٥٤٦٠. زينب بنت جحش ١٩٣. الزملكاني ٤٨٠ . رواة ATT _ 377 _ 776 _ 777 _ 9 زينة ٦٦١. زنبیل ۳۱۲. زيوس ٤٥. زخرف ۱۵۲. رواية ٣٩٧ ـ ٤٠٢ . الزخرفة العربية ٦٦٢ . زائير ٣٨٦. روبات ٦٤٩. زاراكوسا (سرقسطة) روبرت من سانت أولبنز الزهراء ٤٦٩. زارانکا ۷۹. . 471 سابيلوس ١١٠. آل زهر ٥٤٥. زاریا (نایجیریا) ۷۷۵ -روجر الثاني، ملك صقليا ساتو ۲۵۷. زهرة ٤٠. ,009 رودات ساتورنيوس ١١٠. الزهراوي، أبو القاسم ٢٦٨ زامبونا ۲۷۹. رودريكه ٣١٣. ساتوق بغراخان ٣٢٥. . 279_ زامبيا ٣٨٦. رودريك، الملك (لذريق) سات ـ كمباد، جامع ٩٣٥ زهير بن أبي سلمي ١٢٤ -زاوية رودس، جــزيـرة ٣١٥ ــ -117. . 177 زایاندا، نهر ۹۲ . . ٣77 سرجيوس ٣٠٨. زونيس إيللا ٦٦٦. زبيد، قبيلة ٥٠٥. روديسيا _ زمبابوي ٣٨٦. ساحل العاج ٣٧٢ - ٣٨٢ زواري ۹۰ ٥. زبيد (اليمن روسیا ۵۱ - ۳۱۳ - ۳۲۳ . ٤٨٩ - ٤١ . - ٣٨٧ -زبير (حصن في شمال زيج . ٣٨٦_ ساحة الأسود في قبصر زيد بن أسلم ٣٥٢. غرب بلاد العرب) ۳۰۱. روسلر، أوتو ٥٦. الحمراء ٧٩٥. الزخرفة الإسلامية: ٥٣٧ -الزبير بن عبدالمطلب ٤٠ ـ ركعوان الله

سفيان بن حرب ٢٠٤. الدين .777 - 27. سادى، ستانلى ٧٩ه. سفر الرؤيا ٣٢٢. السرّاخسي، أبوبكر ٣٦١ ساحة الآس ٥٨٧. الساميون ٤١ ـ ٥٤ - ٥٧ -سفيان بن عُيَينة ٣٥٢ ـ سارانجي ٦٥٥. ٠٤٠١_ . 707_ 7 £ £ _ 79 _ 7 £ ساراواك ٢٥٧. . ٣91 سرديس ٤٩. المسيحية ٢٦١ - ٢٦٣ -سقاية ١٢٠. سردينيا ٣١٣. ساربسنای ۲٤۹. 2 7 7 - V 7 7 - X Y 7 -- 3 سجادة أوشاك، تركيا سركون ٦٠ - ٦٦ - ٦٨ -- TAV - TAO - TV9 ساذكرياسا، مسجد . ٤ . . _ ٣٦٦ .098 - V9 - VA - VV - V. . ۲91 سارود ۲٤٩ ـ ٥٥٥. سـجـادة صـلاة، لاديك .99_90 سانتايانا، جورج ٢٥٩. ترکیا ۲۱۸. السركونية، الدولة ٦٩ ـ الساسانيين ٢٤٤. سريانية ٥٧ . السببيّه ٤٢٣ ـ ٤٣٥ _ سقراط ۱۱۰. ٠٧٠ سانتدنیس ۳۱۹. _ 207 _ 200 _ 227 السقراطية سرهندي، أحمد ٤٢٧. سانت کال ۳۱۶. . 27 . _ 209 سكران بن عمرو السرّوج، يعقوب سانت بیرنار ۲۱۶. ساحة المركز الإسلامي سري پادوكا سلطان، سکون ۱۸٦ ـ ۲٤۸. سانت ریمی ۳۱۶. سكينة ١٨٦. . 477 مملكة سانكرياسا، جامع ٩٣ ٥. ساروز ۲٤٩. سکین سراسنة ٣٢١. سانكور، جامع ساروناي ٥٥٥ ـ ٢٥٧. سلا (المغرب) ٥٦٧. سري لانكا ٣٨٦ ـ ٤١٠ . سان _ هسين ٢٥٧. ساروني ۲۵۷. السلاحية، اللغة ٧٧٥. سريري ٦٣٧ . ساوا، جورج ساريندا ٦٤٩. السلالم ٣٠٠. سعد بن عبادة الأنصاري ساوده، (شاعرة بالأردو) ساريوا ٦٣٧. . 4. 4 - 1 79 السلام الإسلامي ٢١٤ _ ساوشيانت ١٠٣. ساز ۲٤٧ ـ ۲٤٩. . 778 سعد بن معاذ ۲۹۹. سايل ساعة ٨٣. سلام بن أبي حقيق ٢٩٨ _ سعد بن أبي وقّاص ٤٠ ــ سبأ ٣٨ - ٢٣ - ١١٩. الساقزي، محمد بن -- T.1 -- T9X -- T97 سبأيون. يوسف الحلبي ٦٢٦. سلام بن مشكام ٣٠٠. 117- 797. السبأية، اللغة المملكة سرقسطة ٣١٣. السلمان ٢١٠. سعدى الشيرازي الثانية ٧٥. سامكارا ٦٣٧ . السَّلْط ٥٠١. سعدالدين التفتزاني سپایسر ۸٦. سام (شيم) ٤١. سلمان الفارسي ٢٨٩ ـ . £ V A سبس سامان البلخي ٣٢٥. . 497 - 499 (الشاعر الصوفي) سبع آبار ۳۰۸. سامانية، السلالة ٣٢٥ _ سلاميّة ٦٤٣ . السعودية، المملكة العربية ستار ٦٤٩. . ٤ . . سلجوق، سلاجقة الروم TAA - 7AT - 19 · - 79 ستّة، خط ٥١١ . سامرّاء ۱۹۲ ـ ۲۱۰. 317_..3_.70. سترابون، ولانريد ٨٦. . 211 - 2 . 9 -السامري السلاجقة الأتراك ٤٠٥. السجمتواري، على بن السّعة ١٣٨. سامرية ٧٥. سلطان أحمد، جامع، السعى ١٣٨ _ ١٣٩ _ مصطفى البوسناوي الساميّة، السامي ٣٨ ـ ٥٣ اسطمبول ٥٨٥. - 777- 7.7- 188 السجزي، إبراهيم ٥١١. _ 71. _ 779 _ 00 _ سلطان تلمسان . ٤ . ٧ السجزي، يوسف ٥١١. .017 السلطان حسن، مجمع، سعير ١٠١. السيجع ٢٠٠ ـ ٤٨٠ ـ الألفباء مدرسة ٦١٠. سعید بن جبیر ۳۵۲. . ٤٩٨ التراث السفّاح ٢٠٦. سلطان قسنطينة ٤٤٦. سدیف (شاعر عباسی) الحضارة سلطان محمد الأول، السفاري، سلالة ٣٢٥. نحو اللغة ضریح ۱۸۵. سجاراماندال السراج، أبو نصر ٤٢٧ _ الأدب

سورا ٥٣٥. سنّة الآحاد السليمانية مكتبة ١٦٨ -سلطان مراكش ٤٤٦. سورنا ۲۰۰ ـ ۲۰۷. حكميّة ١٨١ ـ ١٨١. .079- 297- 171 السلوقية، الأمبراطورية غير حكميّة ١٨٠. سورناي ۲۵۰. السليمية، جامع ٥٨٥. . 411 سورة ۲۷. مبينة دى سلين، ماك كوكن السلاقي، خط ٣٧٢. سورة العصر ١٥٣. متواترة السماع، شرعية ٢٠٠٠. سلطان الكنيسة ٤٦٠ -سورة الفتح ١٥٢ - ٢١١. مشبوهة سمرقند ۲٤۸ – ۲٤۹ – . 270 - 271 سوريا ٤٢ ـ ٤٣ ـ ٥٥ -السنوسي، محمد ٢٧٧. - 417 - 4.4 - 409 سفر الملوك الثاني ١٥٩ -- 71 - 7 - 0 - 2 4 السنوسيّة ٣٢٨. . 277 _ 2 . . . 770 .17. - 40 - 44 - 4. - 79 سنّى (الأشعرية) سمره بن جندب ۱۷۹. سلوقيا ٣١١. -10.-10-71-71 السهارانپوري، عصمت السلوقيون ٨٣ ـ ٣١٨. سمسمية ٦٣٧ - ٦٤٣. - 7EV - 777 - 19A الله ٦٣٣. سلمان ۲۱۰ ـ ۳۹۳. السمؤال ٤٨ . - T. N - TAT - TOI سلیم (تلمیل هشام السهروردي، ضياء الدين سميرا ٧٤. - TAX - TAT - TI9 الأول) ٤٣٠. .770 سمیث سیدنای ۸٦. - ٤٧٦ - ٤٧٤ - ٤١. سليم الأول السهروردي، شهاب الدين سنان (العمار العثماني). سليم الثاني ٣٠٠. .0.9_0.0_0.7 .777 سنان بن ثابت ٤٦٧ -سورينام ٣٨٦ - ٣٨٨. سليم شيشتي، الشيخ سهل بن عمرو ۲۰۰ -. 7 . ٧ - ٤٧٧ سُليم، قبيلة ٣٩ ـ ٢٩٧. سوريندا . 717 السورية، اللغة القديمة سليمان ٨٢ _ ١٠٢ _ سهم، قبيلة ٤٠. . 710 سهيل بن عمرو ۲۰۰ -سنداتنك ۲٥٧. سلمان (ت؟ الجمهورية العربية سند _هند، کتاب ٤٧٦. ۸۰۱ه_/۲۲۷م) ۲۰۰۰. السواحيلية ٥٨. سوا ۳۰۸. السنسكريتية، اللغة ٥٩ ـ سليمان (ت السوريون ١٠١. سواد . ٧٧ - ٦٣ ٢٦٩هـ/٠٢٥١م) ١٦٧ سوز ۹۳۹. سوتسونك ٣٢٥. السنكيانك ٣٨٤. . 449 -سو _سام _ساي ۲۵۷. سواحيلي، لغة ٥٦٥. سنطير، سنطور ٦٤٢ -سليمان ياشا، تمثال ٢٠١. سوسة، تونس ٨٤ -١٦٢ -سواحل الأطلسي ٤٤٧. .759-757 سليمان بن الحكم ٢٠٥. .040 سواع ۱۲۰. سنغافورة ٣٨٦ ـ ٤٠٩ . سليمان شاه ٤٤٤. سوسيانا ٦٨. سوازيلاند ٣٨٦ ـ ٥٥٥. السنكال ٥٨ ـ ٣٧٢ ـ سليمان بن عبدالرحمن السوچياتي، الاتحاد ٥٠٩. سوبا ۳۲۱. - £ · 9 - TAY - TAT . 7 . 0 سو ق سوبابا ٦٣٧ . . ٤٨٩ سليمان بن عبدالملك سوق عكاظ ١٢٤. سوپارتو ۹٦. سنكانو ٣٢٦. (۹۹هـ/۷۱۷م) ۲۰۰ سوكارتين، قبيلة ٧٩. سوبليليموس ٥٥ - ٤٦. سنة الوفود ٢٨٩ ـ ٣٠٢ . سليمان بن محمد، سوكولو، محمد، جامع السمودان ٣٢٨ ـ ٣٨٣ ـ السنّة ٢٧ _ ١٧٩ _ ١٨٠ _ سلطان مراكش ٣٢٣. .010 . £ . 1 _ TAY - 117- 117- 111 سليمان، هيكل سو _نا سوداني، خط ۱۸٥٠ - 175 - 175 - 1XE السليمانية، مسجد ٥٨٥ سولنك ٢٥٧. - 401 - 547 - 547 . 0 \ \ \ _ سومر ۲۹ ـ ۹۰. السودان، قبائل وثنية السليمانية، مجمّع ٥٨٧ -سومري . ٣٢٨ - man - man - mva .71 - - 098 السومريون ٦٥ - ٦٦ - ٧٠ سُوُر ۱۶۳ –۱۹۸ –۱۹۰ – - 10- 1.7 - 1.7 السيلمانية، مدرسة . A £ - VV - VT - VI -. 707 .011-207 .070

شُرحبيل بن حسنة ١٩١ ـ شامسی -آداد ۷۷. السومريات، أبحاث ٤٢ _ . ٣71 . T . A _ 790 شانكار ٦٣٧. سيچيروس ۸۳. سومطرة ٢٠٥ _ ٣٣٠. شرعة شاؤول ۷٦ ـ ۱۰۲ ـ سیکاه ۲۵۱. سومناث ۲۱۵. شرف ۳۱۰. شاهنامه ۲۹۲. سيليتيوس ١١١. سوید بن مقرن ۱۹۱. الشرق الأقصى ٦١١ -شاه تیپه ۳٦. سيليسيا سويد بن غفلة ٣٣٦. . 7 2 7 شاه زنوه ۲٤۸. سیلهیت ۲۸۲. سولو إقليم ٢٥٤. شاه جهان ۳۱۹ ـ ۲۰۳ ـ الشرق الأدنى ٤١ ـ ٥٥ ـ سيلومپير ۲۵۷. سويسسرا ٢١٤ ـ ٣٤٨ _ .7.2 سيناء، جبل قبائل كتابه . 491 - TA. - TY9 - 10A شاه نامه ۲۹۲. .1.0-1.1 السويق، حملة ٢٩٧. شبَّابة ٦٢٠ ـ ٦٤٣ . __ T\A__ TA7 __ TA5 سيواس ٦١١. سيبو كتيجين ٣١٥. شبه الجزيرة الإيبيرية السيوطي، جلال الدين السيادة الوطنية ١٤٦. - 279 - 270 - 210 170. . 74. _ 707 _ 72. سيبويه ٣٣٧ _ ٣٤٠ . . 274 - 249 شبه جزيرة العرب ٣٣ _ سيراليون، جمهورية ٣٨٣ سيبيزكا ٦٤٩. -07-08-04-04 الشرق الأوسط ٦٤٣. . 2 . 9 - 477 -سيتار ٦٤٩. شرك ۹۸ ـ ۲۸۸. _97_7._09_01 سيّد أجلّ ٣٢٥ ـ ٣٢٦. شرناي ٦٤٣. -114-114-1.8 السيّد، سلالة ٥١٥. شريح -117-110-118 السيد الحميري ٥٠٣. الشريعية ١٧٣ ـ ١٧٤ _ _10/_17._119 شابور، ج سيرولنك٧٥٦. __ 777 __ 777 __ 717 <u>__ ۲۱۲ __ ۲・۹ __ ۱</u>٦٤ شادلكي فرقة ٦٤٣ . سيرنيتوس ١٠٨. __ 7XT __ 777 __ 7\o الشاذلي ٤٢٩. سيرومپير ۲۵۷. __ 7 TV __ 7 TT 1 الشاذلية ٢٩ . سيراليون ٤٨٩. __ ~.~_ ~. ~ _ ~. . الشاش (طاشقند) ٣١٢. سيرونا - TAT - TAT - TYT _ ٣.٦ _ ٣.٥ _ ٣.٤ شاش مقام ۳۲۵ ـ ۲۵۹. سيروس ٤٩ ـ ٦٩ ـ ٧٧ ـ - TTT - TT1 - T9. الشاطبي، إبراهيم - 97 - 77 - 79 - 79 - MIN - MO9 - MYE الشافعي، الإمام ١٩٨ _ .01.-0.9 - T9. - TV9 - TV1 . ٣٤1 شبه القارة الهندية ٣٢٦ ـ _ m9 E _ m9 m _ m9 r . ٣99 _ ٣9A ســـــــروس، مـطـران _ 1.._ 499 _ 490 __077__080__0.9 الشافعي، هيرات الإسكندرية _ 2.7_ 2.7_ 2.1 __ 748 __ 7.7 __ 094 الشافعية، مدرسة سیرة ابن هشام ۲۹۱. .700_789 _ 277 _ 271 _ 2.7 شاليمار، حدائق ١٩٩ _ شبيه الخط ٥٣٢. سيريري __ £\\\ __ £\\\\ __ £\\\\\ __ £\\\\\\ _ . 499 سيريل، الإسكندراني شُبيل بن عرعرة ٣٣٨. _ 11 _ 11 _ 11 _ 179 شاكر حسن آل سعيد .170 شدادپور ۳۲٦. شبه جزيرة ماليزيا ٣٢٥. سيرينثوس ١٠٨. - 110- 177- 117 الشام، سوريا ٢٩٦ _ ٣٠٤ شدّه . ሂለገ _ ٣١ . _ ٣ . ٩ _ ٣ . ٥ _ سيف ١٩٩. الشريعة الإسلامية الشدياق، أحمد فارس . ٤١٣ - ٤٠٠ - ٣09 سميف الدولة ٤٤٢ ــ شريعة حمورابي ١٧٦. الشامي، عمر محمد بن . ٤٦٨ شرياك ٦٦. السيرة ٣٦. الشريعة والفلسفة ١٩٨. عوض ٦٣٢. شاليمار، حدائق ٦٠٣. شريعة محققه شرپور ٦٤٣. سيف الدين الأموي

صحف ۱۵۷. محمد أمين ٦١٨ - ٦٣٠ شمال حضرموت الشريف حسين ٢٢٩. صحن ۸۸۵. .744_ شمال شرق بلاد العرب الشطرة ٣٠٧ . صربيا ٥ ٣١ ـ ٣٢٣. الشيرواني مولانا فتح اللَّه شمال افريقيا ٢٣٣ ـ ٢٨٤ شط العرب ٢٨٩ ـ٣٠٦. صربو كرواتيا ٣٢٤. الششتيّة ٢٩ ٤ . -177-777-773-شعباد، الملكة ٥٣. الصابئة ٢٩١ ـ ٣٢٤ -شينكيتي، الجامع الكبير الشعراء المسيحيون ١ - ٥. . 279 . 270 _ 272 _ 2 . V . 0 / / شعبة بن الحجاج ٣٥٢. شمال غرب افريقيا٣١٣. الصابئون ٢٧٩. شيخ الطرتية ٤٢٨. شهاب الدين العجمي الشعر العربي ٤٩٠ – الصفا والمروة ٣٩٧. شيهزاد محمد ٥٨٥. . 0 . 7 . 710 الصحاح، معجم ٣٩٧. شيش محل ٣١٩. شعر ۱۷۱ – ۱۷۶ – ۱۷۶ شهاب الدين ابن غياث صعب بن معاذ ۳۰۰. شيشتى، معين الدين الدين ٥٣١٥. - EX - EV9 - ET . -صہ خد شيشه -0.1-0.1- 217 شهاب الدين محمد ابن الصرخدي، تاج الدين شيخيانك ٢٥٠. اسماعيل الحجازي ٦١٨ -_01._0.0_0.٣ .710-010 شيع . 772 محمد التميمي شعیب ۱۱۲. الشيعة ١٩٨ ـ ٢٥٤ _ الشهادة ۲۱۷ ـ ۲۱۸ ـ صدالدين آغا خان ١٤٥٠. شعيب، قبيلة . 210 . 771 صدر الإسلام ٤٩١ - ٤٩٢ شفيع الهيراتي ١٢٥٠ شیلواه، آنون ۲۱۶ – ۲۱۶ شهربانو ۳۲٤. .0.7-0.1- 298-الشق ۳۰۰. .770-778-شهنای ۲۵۵. شقيق البلخي ٢٦٦. صدقة شیم ۲۱. شورى ۲۰۲ _ ۲۶۲ _ الصغير، عادل ٥٢٧ -الشقيقين، قاعة ٦١٠. . 777_ 7 2 2 . OTE _ OTA شكل شوق السك ٤٣١. شکیم ۷۱ – ۷۱ – ۸۰ – صفا ۱۱۹ ۲۲۳ - ۲۲۳. شولكي ٦٩. صفات ۱۱٦. الصاحب بن عبّاد ٣٤٢ ـ شيبان ٣٩. شيكاستا، خط ١١٥ – الصفاتية ٤١٢ ـ ٤١٤. . 299 - 297 الشيباني، أبو عمرو 10-110-770-صفاقس ٥٧٥. صابور بن سهل ٤٦٩. . 72. الصقافسي ٢٦٠. .072 صاحب الكبيرة الشيباني، أبو ملحم شلبية ٦٤٣ . صفد ٥٢. صادق آباد، باكستان . ٣٣٨ شلكوفسكي بيتر ٢٦٦. الصفدي، ياسين حامد .7.7 شيپور ۹۳ ٥. شلمانصر ۷٦. .040 صادقَين ۲۸ ٥ ــ ٥٣٠ ــ شيخ، الشيخ الشماسية ٢٧٦. .081 الشيخ، جبل (حرمون) صفي الدين الأرموي ٦١٦ شماس ۷۷ – ۷۱ – ۹۸ – الصالح الأيوبي، الملك ۸۳۰۸ .104 .717_ . ٤٧٠ - ٣٢١ الشيخ لطف الله، جامع شمس الدين بن حامد صفي الدين الحلّي صالح (نبي عربي) ١١٦. .09. . 777 - 177 صفّين ٣٣٦ ـ٤١٣ . صبا ۲۵۲. شيراز ٤٩٧ ـ ٩٠ . شمسی ـ آداد ۷۷ . صقليا ٥٤ - ٣١٤ - ٤٧٨ . صباح، جامع الدولة، شيان، جامع ٢٥٥. شمشال ٦٤٣ ـ ٦٤٩. الصكار، محمد سعيد ماليزيا ٤٤١. الشيرازي، قطب الدين شمال بلاد العرب ٥٢. .078-077 شمس الدين يوسف شاه صبحي، الصالح ٣٧٦. صلاح الدين الشيسرازي، مير علي . ۱ ۸ ٦ صلاة العيد التراويح ٢٢٠ صبور بن سهل . 714 الشمولية والمساواة ٢٣٩. - 177 -الصحراء الغربية ٣٤٣. الشيرواني، ملا زاده، الشمولية ٢٦٧.

.٦٤٧ طولونية، سلالة ٤٠٠ . صلح الحديبية ٢١٠ -ديانات طهران ۲۵ - ۲۷۰. الضحّاك بن عجلان ١١٥. - 199 - 79F - 711 طومار، خط ٥١١. ضحى الإسلام ٤٩٤ _ . 294-4. علوم طيّ، قبيلة ٣٨ ـ ٣٠٥ ـ صلح العقبة معرفة صليبا، جميل ٤٥٠. طرابلس ٥٥ ــ ٣١٢ ــ ضرار ٤٠. الصليبيون ٣١٩ ـ ٣٢٠ ـ طيسفون (المدائن) ٣٠٧ _ ضروريات ٦٦٦. ضعیف ۲۰۱ ـ ۲۰۳ ـ . 479 - 471 . 711 طرب صموئيل ١٠٢ ـ ١٦٠. طلحة والزبير٣٩٦. طرسوس ٤٥. . ٢ . 9 صنعاء، الجامع الكبير ضريح الأخضر ٥٢٩. طرفة بن العبد ٤٧ _ . 117 . 177 صنهاجة، قبيلة ٣٢٧ _ ضياء الدين محمد بن الطرطوشي، ابن أبي رندقة محمد ٦٢٦. الظافر ۲۰۸. .770 صهزادة محمد، جامع الطائف ٥٢ - ٦٩ - ١٨٩ ضياءالدين العطّار الظاهر الفاطمي ٢٢٤. . O A A ضياء العزّادي ٥٣٢. الظافر، الخليفة الفاطمي . 40 . - 41 . - 4 . 4 -صهيون ١٠٤. الطريقة الحلونية الجراحية . ٤ ٢ ٢ صوتي الظافر، الخليفة العباس . 279 صور ۵۳ ـ ۵۵ ـ ۷٤. الطاعة ٤٣٨ . . ۲ • ۸ طريـقـــة ۲۲٤ ــ ۲۵۱ ــ صـــوفى ٣٢٧ ـ ٣٢٨ ـ الظاهر بيبرس، جامع الطائي . 499 - 497 __ YEE __ YTA __ YTT طشقند ۳۱۲ ـ ۳۲۵. . \ ٤٧ طابخة ٣٩. 103-493-493. طالبي ٦٦٥. الظاهري، ابن داوود ۳۹۹. طغراء صوفية ٤٢٨ _ ٤٣٠ _ الظاهرانية، فلسفة ٢٦. طغلق، سلطنة ٣١٥. طارق بىن زياد ٣١٣ __ _ 277 _ 277 _ 277 الظاهرانية، طريقة ٢٥. طغلق، فيروز . 454 - 414 . £ 4 X - £ 4 Y ظفرخان غازي، جامع السطسرق، آلات ٦٢٠ __ الطالقاني، درويش ١٢٥. الصبومال ٣٨٣ ـ ٣٨٧ _ طاهر ۱۹۲. .094 .724 . ٤ . 9 ظنّ ١٣٦. طلاق ۲۲۷. طاووس ۲۵۲. صو کو ل طلحة النبى الكذاب الطبّاع ظنّی ۳۵٦. صياغة الظنّية ١٨١. . 41. طبرستان ۳۲۵ ـ صيام ٦ - ٦٤٦. طُليحة بن خويلد ١٩١. الطبري، أبو الطيّب ٣٣١ صیدا، صیدونیون ۵۳ _ طليطلة ٣١٣ _ ٣٥٣ _ .770- 270-. 1 · 7 - X7 - YE طبل ٦١٩ - ١٦٠ - ٦٤٧. .040_ 227 الصين ٤٦ ــ ١٧٥ ـ ٣٢٥ طبل بلدي ٦٤٣. عائشة ١٦٤ _ ١٩٢ _ طمأنينة _01._ ~~._ ~~7. طبلة ٦٢١ -٦٤٣. طمبورة ٦٤٣. .497-401-4.4 عاتك، قبيلة ٣٨. طنبور ٦٣٧. الطبيعة ٦٤ _ ١٣٢ _ ١٣٤ الصينيون، المسلمون طنطا، مصر ٤٢٩. -127-128-127-. 470 طوس ٤٣١. - 101 - 10. - 184 العادلي، بدرالدين ٦٣١. الطوسى، نصرالدين ٦١٨ - 110-117-107 العاصى ٧٦. _ 72. _ 789 _ 710 عاصم بن أبي النجود .777_

الطوفسان ٥٥ ــ ١٢٣ ــ

.199

__ 7 7 2 7 2 7 2 7 2 7 5

ضارب ۱۵۳ – ۱۵۸ –

. 777

. ٣٤٧

العاضد ٢٢٤.

عبدالكريم المصري عبداللَّه بن سعد بن أبي عبد خبا ٧٦. عالم الأسطرلابي ٤٧٢. سرح ۳۱۲ ـ ۳٤۳. عبدالدار ٤٠ - ٩٣. العالم الأكبر ٤٣٦. عبد الكعبة ٤٠. عبدالرحمن الأول عبدالله بن سعيد الكلابي العالم الأصغر ٤٣٦. عبدالطلب ٤٠ -١٩٣. (الخليفة) ٥٨٤. . 217 عالم الإسلام ٢٢٥ -٢٢٧ عبداللطيف البغدادي عبدالرحمن (الثاني ٢٠٥. عبداللَّه بن سلام - 777 - 777 - 709 -. £ V A _ £ 7 V _ T 1 Y عبدالرحمن (الثالث) عبدالله الأنصاري ٥١٥. العالمية (مذهب) ٥٢ -عبدالملك (الخليفة . YA £ عبدالله بن سهل بن ربان - Y· - 7A - 7Y - 70 الأموى) ٣٣٦. عبدالرحمن (الرابع) .199-194-40-47 الطبري عبدالملك (سلالة قرطبة) عام الفيل ١١٢. . 7 . 0 عبدالله بن عريف ٣٣٠. . 7.0 عبدالرحمن (الخامس) عبدالله بن كثير ٣٤٧. العام عبدالملك الأصمعي ٣٣٨. . 7 . 0 عبدالله وهب الراسبي العامر عبدالملك بن جريج ٣٨٩. عبدالملك الجويني ٣٦١. عامر بن الزرب ١٢١. . 217 عبدالملك بن مروان ٦٤ -عاملة ٣٨. عبيدالله الديوسي ٣٦١ ـ عبداللَّه النسفي ٣٥٣. . 777 _ 707 عبداللَّه الكرخي ٣٦١. عبّاد بن سليمان ٤١٦. عبد مناف (ابن زهرة) عبداللَّه بن كيني ٣٧١. عبادة ١٢٠ - ١٣٥ - ١٤٢ عبدالله الأنصاري، ضريح . 198- 2. - 110- 111- 121-10. عبداللَّه بن العاص ٢٠٥. عبد مناف (ابن قصى) عبدالرحمن (حاكم - TA7 - TIT - 197 عبدالله بن عامر ٣٤٧. . 497 الصين) عبدالله بن عباس ٤٠ -عبدالوهاب على البغدادي عبادة بن الصامت ٣٩٦. عبدالرحمن الأشعث ٣١٢ .0.,_ 11. . ٤ . ١ العبياس ٤٠ ــ ١٩٣ -. ٣97 -عبدالله بن على ١٩٣. عبيد بن الأبرص ١٢٦. عبدالرحمن الأوزاعي . 710 عبدالله بن عمر ٣٥١ -عباس بن عبدالمطلب عبيدالله ٢٠٥٠ . ٣٨٩ عبيداللَّه بن المهدي ٤٢٢ . عبدالرحمن بن زيد ٣٥٢. عبدالله بن عمرو ١٧٩ . ابن العميد، الفتح ٤٩٧ -عباسة بنت حديج عبدالرحمن بن عُبيداللُّه عبدالله بن فكري ٥٠٠. العباسية ٦٦. . 299 . 7 . 0 عبدالله بن قتيبة ٦٢٢٠ فترة الخلافة ابن العميد، أبو الفضل عبدالله بن مبارك ٢٦٦. عبدالرحمن بن عوف ٤٠ الدولة - 777 - 777. عبدالله بن مروان ٩٥٥ – عبدالله (والد محمد ابن عربي، محيي الدين عبدالرحمن بن ملجم .0.1 (ص) ٤٠ ـ ١٩٤. . 777 _ ٣ ٤ ٤ . ٤ 1 ٣ عبدالله بن مسعود ٣٩٦. عبدالله (ابن محمد ابن عطاء الله السكندري عبدالرحمن الحجري ٧١. عبدالله بن ياسين ٣٢٧ -الأول) ٢٠٥. ابن العطار ٦٢٨. عبد شمس ٤٠ -١٩٣٠ ۸۲۳. عـبـداللَّه بن أبيّ ١٨٩ ــ أبو العاص ٢٠٤. عبد العزّى ٤٠ ـ١٩٣. عبدالجبار القاضي ٣٦١ -أبوالعباس السفاح عبدالعزيز بن مروان ٢٠٤. - 2.0 - 2.7 - 2.1 عبدالله بن أبي رواحة أبو العباس الضبّي ٤٩٩. عبدالعزيزبن يوسف . ٤ ٢ ٤ .0.,_ ٣.1_ ٢1 ٤ أبو عبدالرحمن السلامي . ٤99 عبد بن حامد ٣٥٢. عبداللَّه بن أوفي ١٧٩. . 772 عبدالحق بن عطية ٣٥٢. عبدالعريز بن موسى عبداللَّه بن جحش ٢٩٦. أبو عبيد القاسم بن سلام عبدالحميد بن يحيى . 727 عبداللَّه بن أُنيس ٢٩٨ . . ٣٤ . عبدالقاهر الجرجاني ٣٤٠ الكاتب ٤٩٤ ــ ٤٩٥ ــ عبدالله بن الزبير ٤٠ -أبو عبيدة بن مسعود . 2 2 2 _ . 291- 297 107 - 797.

عضد الدولة ٣٣١. الخط ۳۷۱. العجمي شهاب الدين . 71. أبو على الجبائي ٤١٦ _ العضدي، المستشفى الشعر ١٦٩. .779 قواعد الشعر ١٦٩. . ٤٦٧ عجوز ٣٤٣. أبو عمرو بن العاص ٢٠٤. قواعد النثر ١٦٩. عُجَين عزالدين الأثير٣٦٦. أبو معمّر بن مثني عصر السجع والبديع عدالة ٦٨ -٧٣ ـ ١٥٧ ـ النحو ١٦٩. العبرية، توكيد الذات المعجم ١٦٩. . ٣٨ عصر الإنبعاث الأوروبي العربية، الأرقام . ٣٨٩ - ٣٨١ الديانة الجزيرة عدل (الوضع القانوني) الخطوط الحضارة عطاء بن أبي رياح ٣٥٢. العدل (مذهب المعتزلة) العبرانيون ٧٦ _ ٨٠ _ ٨١ - TVT - TTX - 1VE العطار، محمد بن الحسين السعودية ٤١١. 1.1-1..-99-94-السعيدة (اليمن) ٣٣. . TTX _ TTY _ TIT . 777- 717 -1.8-1.8-1.7-العطاس، سيد محمد شبه الجزيرة العدل الإلهي ١٨٤ _ _110_118_1.0 عرب الصحراء ١٢٥. نقیب ۲۸ ه ـ ۵۳۰ . . 2 77 -17. - 109 - 178 العقبة، بيقه ٤٩٢. العبارة عدم ۲۳۸. . 788 _ 170 اللغة الدينية الثقافية عقبة بن نافع ٣١٢ ـ عدن القبائل . 454 اللغويات عدنان ۲۸ ـ ۱۲۰. اللغة العقل ١٣٥ ـ ١٣٨ ـ ١٣٦ المكتوبة عدوان، قبيلة ١٢١. الملكية الملكة عدى، قبيلة ٤٠. - T71 - T77 - 17. عبس ٣٩ _ ٥٢ _ ١٢٢ _ عذرة، قبيلة ٣٨. عرف 737 _ . P7 _ TEV. _ 110 _ 19. _ 17. العثمانيون ٢٢٩. العرف والعادة ٣٨١. العقلانية ١٣٥ ـ ١٧٥ ـ . 4.0 عرف ات ۲۲۵ – ۲۳۱ – - TIA- ETV- TV0 العراق ٦٦ ــ ٨٥ ــ ١٦٢ ــ العُبيد، فترة ٨٤. . £ . V _ TT. _ TIV__ 19A __ T7X __ T0T __ TAT عتبة بن ربيعة ١٨٧ _ عرفجة ١٩١ ـ ٣٠٥. - 777 - 0P7 - AP7 -. 449 . \ \ \ عقيل ٣٩ _١٩٣. العزّى ١٢٠. عثمان، آل ٥١. عكا ٧٦. العزّة ٥٢. _0.0_ 11. _ 1.. عثمان الأول ٣١٤. عكاظ، سوق ٥٢ ـ١٢٤. _71._0.9_0.٧ عزّالدين بن قيقاوس عشمان دان فودیو ۳۲۸ ـ 117 عكرمــة ١٩١ ــ ٢٥٢ ــ عزرا ۸۲ ـ ۱۵۹. . £ T V . ٣.0 العراق، مدرسة ٣٩٨. العزيز ٢٢٢. عثمان، حافظ ١٢٥. علاء الدين، جامع عسقلان ۷۶ ـ ۷۹. عرب الجنوب ٦٠ -٦٣. عثمان الطويل ٤١٦. عُشر ۲۵۲. عرب الشمال ٦٠. العلاء بن حضرمي ١٩١. عشمان بن عفان ۸۲ ـ عرب الجزيرة ٣٤٤. علم أسباب النزول ٣٤٧ _ عشتار (عشتوریت) ۲۸ ـ - TO1 - T11 - T.E .771-751 . 1 · Y - VA - V £ - V · العرب البائدة ٢٠. - £17 - £17 - T97 علماء الحنابلة ٤٠١. عشيرة، حملة ٣٠٥. العرب ١٥٠. __ 018__ 017__ 889 علماء المعتزلة ٤٠١. العاربة ٣٨ ـ ٦٠. عصام السعيد ٥٢٧. علم الرواية ٣٦٤. المتعرّبة عصيبة العثمانية، الدولة ٣١٤ _ العصبية اليهودية عملم رجسال الحسديث المستعربة ٤٠ ـ ٥٩ . . 474 - 410 والسيرة ٣٦٩. العصر البرونزي الحجري المسيحيون عشمان حسن أحمد علم مختلف الحديث العربي، الأدب .075 العصور الوسطى ٤٦. التراث . ٣٧ • عجم ۲۷۸.

العماد علوم اللغة وعلوم القرآن -73-73-70-17 عيسى بن عمر الثقفي عمادالدين بن كثير ٣٥٢. . 72. - VE- VT- V. - 79 . ٣٧1 علم الجرح والتعديل العيلاميون ٧٢ - ٨٤ - ٨٨ - VA - VY - V1 - V0 العسارنة، رسائل ١٥ ــ ۸۲۳. - 91- 97- 9F- AE . ٧٤ ٥٧ . 177 -علم الدراية ٣٦٥. العهد العباسي ٤٩٤ _ . TIA - 1 TE - 1 . T العمالقة ١٠١. - YEY - YEI alande العمري، ابن فضل الله عـمربن الخطاب ٨٠ ـ .0.7 . 7 2 7 العهد الأموي ٥٠٢. _ 111 _ 7 . 2 - 111 علم الفقه ٤٦٢. العمونيون ١٠٢ ـ ٣٥٨. _ 710 _ 717 _ 710 عيسي بن الهيثم الصوفي علوم الحديث ٣٦٣. العناق ٤٣١. . ٤ ١ ٧ _ T.9 _ T.T_ TAV القرآن ٥٢ ـ ٥٥ . عنبر بن عبدالله ٤٥٣. - 217 - 211 - 21. عـيـسـي بن مـريم ١٠٦ ـ العلوم الشرعية عنترة بن شدّاد ٣٩ ـ ٥٢ ـ ٥ __ Y \ 7 \ __ Y \ Y \ __ Y \ \ \ _ TO1 _ TT1 _ TIA على بن أبي طالب ٤٠ ـ . 177-178 . 777 - 777 _ 117 _ 207 _ 797 T. E - 198 - 198 - AF عيسي بن يحيي ٤٤٣. عنجر ٧٤. .040 - 49. - 401 - 441 -العنسى عبدالقادر ٦١٦. عمر الخيام ٤٧٤. - £17 - £ · · - ٣97 العهد الجديد (الإنجيل) عمر بن أبي ربيعة ٥٠٢. -0..- 27. - 214 171. عمر بن عبدالعزيز ٣٢١ ـ -017-011-0.7 عهد سيناء . 292 _ 277 _ 270 الغافقي، عبدالرحمن .040 العهد القديم (التوراة) ٣٨ . 7 2 7 عمر بن يوسف ٣٣١. على بن أحمد الواحدي غالب ٤٠. 17.-11.-00-11-عمران بن حَصنين ٣٩٦. النيسابوري ٣٤٨ ـ ٣٦١. عمروبن بحرالجاحظ غاليسيا ٣١٣. . 177-177171-عملی بسن حسزم ۳۶۱ -غانا الاستوائية ٣٣٨ _ _ 190 _ 117 عوّادة ٢٢٠. .777 - 297 - 297 . 470 العوام ١٩٣. على الإسطرلابي ٤٧٦. غايبيك ٦٤٩. عمرو بن العاص ١٩١ _ عود ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۳۷ -عليالإسكافي ٤٩٩ . غبار - 17 - 717 - 097 -. ٦٤٧ على الأسواري ٤١٦. الغباري، الخط ٥١١. عنبسة بن سحيم ٣٤٣. - 411 - 4.4 - 4.1 على الرضا ٢٢٠. الغباري، قاسم ١٢٥. العوقى ٤٤٠. - 177- 771- 717 على زين العابدين ٢٠٠. الغبراء عيد الأضحى ٢٢٦. . 217 - 212 على بن عشمان الجلابي غُديّ ٣٠١. عيد الفطر ٦١٤. عمروبن عبيد ١١٤ ـ العرب، اتخاذ الأرقام عيدان ٤٠. . ٤١٦ على بن عبيدة الريحاني العربية عين ٣٤٣. عمرو بن كلثوم ٣٩ ــ ٤٧. .011 والتجانس مع اليهود عين التمر ٣٠٧ ـ ٣١٠. عمروبن محمد الليثي على (بن السلطان حسن) الحديث عين حازم الحضارة عمروبن معديكرب عين حسب ٣٠٩. على بن حمزة الكسائي الفن عـيــلام ۲۸ ـ ۲۸ ـ ۹۶ ـ .4.7-4.0-191 . 44- 45. السلم النغمي . 411 العمورية، الدولة ٧٠. على بن عباس المبالغة عُمان ۱۹۱ ـ ۳۰۰ ـ ۳۸۳ عينالي على بن عبدالعريز المذهب الطبيعي العيس ٢٩٦. . 2 2 1 - 2 . 9 - 4 1 - 4 1 -الجرجاني ٤٩٨. غربال ٦٢٠. عيسى بن إِبّان ٣٩٨. عمّان ۲٤٥ ـ ۲۱۰. على المديني ٣٦٩. الغربية، إفريقيا عيسى بن سليمان العموريون (عمورو) ٣٦ على الهادي ٢٠٠.

غياث الدين، محمد فرود ۲۵۰ ـ ۲۲۲. عبدالقادر ٦١٨ ـ ٦٣٢ . الفاسي، خط ١٧٥ _ . 710 بلاد العرب فروید، زیکمُنْد ۸٦. الغازي، السلطان أوهران غيب فريجيا ٣٢٠. .077 الغيبيات ٩٨ _ ٤٢٥ . غـرناطة ٢١٤ ـ ٤٣٦ ـ الفسرس ٣٠٦ ــ ٣٠٧ _ الفزاري، إبراهيم ٤٧٦. _ 0 V 9 _ 0 E V _ E E V _ ~19 _ ~11 _ ~1. غيبة ٤٣٦. الفزاري، محمد ٤٧٦. .71 - - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 غيزهاك ٦٤٧. .011-670-8410. الفسطاط ٣٩٦. الغزالي، أبو حامد الطوسي الفاطميون ١٩٨ ـ ٠٠٠ . ابن غيبي، عبدالقادر فلورنسا ۲۸۸. _ 272 _ 2.7 _ 2.1 .77. _ 711 فندق ۳۰۰. فرسان الهيكل ٣٢١. _ £٣1 _ £٣. _ £7V الفاروقي اسماعيل ١٥٣. فاطمة ١٩٢_١٩٣. المراغي - 270 - 272 - 277 غيدا ٦٤٧. ضريح ٥٤١. الفرنسيون ٣٢٣. _ 209_ 220_ 271 غيطة ٦٢٠. الفاطمية، خلفاء القاهرة الفصاحة، الفصحاء . TY = 11 A - 27 F. غيرتز كلينورد ٢٦٦. الفصل ١٨٢. الفتحة الغرالي، محد الدين فشمور ۱٦٠. غيزهاك ٦٤٧. الفعلية ١٨٢. الطوسى ٣٦١ ـ ٣٢٤. غيلان بن مروان الدمشقي الفحل (پيلاً) الفقى ٣٣٨. الغزل الفقعسي (من بني أسد) فحوى الخطاب . ٤ • ٨ غزنة ٥١٥ ـ ٣٢٥ ـ ٤٠٠٠ غينيا ٤٨٩. الفقه، علم فخرالدين الرازي ٣٥٣ _ . ٤٧٦ -غينيا بيساو ٤٨٩. . ٣71 فون کرونبام ٥٠٦. الغزنوية (السلالة) ٣١٥. فدك، غزوة الفقيه الغزو ٣٦٤. الفرات، نهر، مصب ٣٣ _ فلاح غزّة ٣٠٨. _ V7 _ 79 _ 70 _ £A فُلبي ٣٢٨ . غسان، قبيلة ٣٨ ـ ٤٨ . ابن برهان الفارسي ٣٩٨. _ ٣.٧_ ٣.٦ _ ٢٨٩ فلسطين، مسيحية ٥٣ _ غسل الفائز ٢٢٢. . 117-711-713. _ V7 _ V ~ _ V . _ 79 غطفان ۳۹ ـ ۲۹۸ _ الفاتح محمد ٤٩٥. فراکسینی ۳۱۳ ـ ۳۱۴. 1.0-1.8-1.1-1. . . . الفاتح، مستشفى الفرامة (پيلوسيوم) ٣١١. _ \ 9 \ _ \ \ \ - \ \ \ -سيوم، ألفريد ٢٩١. فاتيهپور سكري ٦٠٧ _ فرج بن سليم ٤٦٨. __ ٣·٩ __ ٣·٨ __ ٢٨٣ غناء ٢٥٩ _ ٤٣٨ _ ٩٥٩ ۸۰۲. - 2 · 9 - T91 - TAE فرديناند وايزابيلا ٢٨٧ _ .77. -الفارابي، أبو نصر محمد . 477 .01 . _ 0 . 9 غنی مجد ۵۳۳. _ { \$ \$ \$ ~ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ فريدريك ٣١٤. فلسطينيون ٨١ ـ ١٠١. الغنوصية، الفلسفة ١٠٩ _ _ 117 _ 110 _ 111 الفرزدق ۱۲۱ ـ ۰۰۱ ـ ا فيليپس، وندل 111-013-773. _ 717 _ 209 _ 227 .0.7 الفيليبين ٥٨ _ ٢٤٦ _ الغوري ٣١٥. .775 فرغانة ٣١٢. - £ . 9 - TA7 - TO £ غوغا ٢٢٠. الفركاح، عبدالرحمن بن فاران (مكة) ١٠١. _757_0.9_0.Y غياث الدين، جمشيد فارسى (لغة التاجيك) إبراهيم . 772 الكاشي ٥٧٥ . .077 غياث الدين، طغلق ٣١٥ فرنسا ۱۲۳ _ ۲۱۶ _ ۳۸۰ الفناء الفارسي، الخط ٤٧٣. .01 . _ 8 . 9 _ 491 -. 207 -فرينية ٣١٣. كمال الدين الفررنسية، إدارة غزوات محمد ۲۹۲. فنحاس، حادثة فاس (المغرب) ٣٤٥ _ المستعمرات الغبائيسة ١٣٢ _ ٤٥١ _ فنلندا ٥٨٥. . 207 _ 202 .040-040-887 فرنکفورت، هنري ۸۵ _ فهر ۲۹ ـ ۲۰ ـ ۱۹۳ . الفاسي، عبدالرحمن بن غياث الدين، قاي خسرو . 172 فهلوي ۹۹۰.

القرادة، غزوة قتادة بن دعامة ٣٣٨ . القادسية ٣١١. قراقر ۸۰۳. قتبان قسارىء ١٧٥ ــ ٦١٨ ــ القرآن ۲۷ ـ ۸٥ ـ ۹٥ ـ قتيبة بن مسلم ٣١٢ ـ ۸۳۲ - ۵۲۲. - AT - A. - 78 - 77 . 470 _ 47. قايتباي، ضريح السلطان 177-117-117-17 قتبان بن مسلم . 777 قتيبة الشيخ نوري ٣٤٠ _ قُطب منار ٣٤٤. -178-177-104-- 177- 177- 170 القارة الهندية ٥٠٩. .04. القارىء، محمد بن - 1V. - 179 - 17A قَثام ٤٠. -175-177-171 قحطان ۳۸ ـ ۹ ه . سلطان ٦٣٢. - 11. - 179 - 170 القاضى قاموس ۳۰۰. - 7.7 - 197 - 187 قدر ۱۳۲ ـ ۱۳۶ ـ ۱۳۹ ـ القاضي الفاضل ٩٩٩. - TOE - TOT - TIT 131-991-177. القالي ٣٤٥. _ 770 _ 709 _ 707 قدراً مقدوراً قسانون ۷۳ ـ ۹۵ ـ ۹۸ - TVA - TVO - TVT -177-1.0-1.1-قدرة - Y9X - YAY - YY9 القبة الخضراء ٢٣٤. - TTT - 177 - 177 - 475 - 475 - 4.0 القبائل الآرية ٣٥. - TYY - TE1 - TTA _ TTA _ TT7 _ TT0 قبائل قرقويونلو ٣١٤. - T9 E - T9 T - T9. - TEV - TEE - TE. قبائل قره مان ٣١٤. - £ · · - ٣٩9 - ٣90 _ TO . _ TE9 _ TEA قصر المرأة ٣١٩. . 11 - 2 . 7 - ror - ror - ro1 قصر الأخضر ٦١٠. قاسم ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۳۸۹ _ TOA _ TO7 _ TOO قصر العاشق ٦٠١. .017_ - TY1 - T70 - T71 القدرية ٤٠٨ ــ ٤١٢ ــ القافية ٦٤٨. __ ٣٩٦ __ ٣٩0 __ ٣٧٨ . 279 - 212 القاهر ۲۰۸. - £ · 7 - ٣٩٨ - ٣٩٧ القادس ۱۵ - ۷۲ - ۶۲ -القاهرة ٦٦ ـ ٢٤٨ ـ ٢٦٣ - £14 - £17 - £17 - ^Y - ^\ - ^Y - ^\ - 277 TEO - TTI -- ET1 - ETY - ET1 _ TI. _ TIT _ TOT - 277 - 20 - - 222 - 289 - 281 - ETV - ETI - TO . - TIA 103 - 203 - 203 . 277 -097-091-0.5 _ 207_ 207_ 200 قىدمىوس (الملك) ٥٤ ــ . 17 - 71. - £7£ - £7. - £0A . 710 قبرص ٤٧ ــ ٥٤ ــ ٣١٢ ــ قدوم ٦٤٧. - 17- 17- 170 . T91 - TA0 - 41 - 41 - 479 القبطية، الكنيسة ٥٢. قدید ۵۲. - £A£ - £AT - £AY القدير قبلة ٧٧٤. القديس أغسطين١٢٧. - £91 - £17 - £10 قىلة خان -011- 291- 290 القديس، ريمي القَبَلية ٣٢ ـ ٢٠١٩ ـ ٢٠١ - EA9 - EAA - 01. القديس شمعون ٢٥. - 771-091-178-القدّيس كول -017-017- 29. . ٣ - ٦ - ٣ - ٤ - ٢٨٢ قُراء ١٦٥ ـ ٣٣٥. -019-010-018 قبة الصخرة ٦٤ - ٢٥٦ -قراءة ١٦٥ - ٣٢٥. -718-715-085 . 777

فونجي، إمبراطورية ٣٢٢. فيروز آباد ٩٣٥. فيلو الإسكندراني ١٠٧ . فينقيا ٤١ ـ ٥٢ - ٥٧ ـ . Y 2 الفينيقيون ٥١ – ٥٦ .1.1-فيليب حتى ٣٣١. فهيمة ٣٣٧. فيثاغوروس ٥٢٥ ـ ٤٣٢. الفلسفة الكلامية ٤٢١. الفن الفارسي ٦١ ٥ . الفلسفة ٢٦١ ـ ٤٣٢ _ - £ £ 1 - £ T A - £ T T . 20 . _ 224 الفلسفة الماوراطبيعية . 277 - 277 - 277 الفلسفة الإغريقية ٣٩٧ ـ . 220 - 22 - 249 الفكر التأملي ٤٣١ . فارسية الفردوسي (لغة) . 29. فارس الإمبراطور ٤٩٣. فترة النبوءة والخلفاء الراشدين ٥٠٠.

ق

القائم (العباسي) ۲۰۸. القائم (الفاطمي) ۲۲۶. القائم (الفاطمي) ۲۲۲. أحمد ۳۳۳. قابوس، جامع (بروناي) قابوس بن وشامكير ۲۰۰. القادر ۲۷۲ ـ ۲۹۹. القادرية ۳۲۸. قادس ۵۶.

قوة الإسلام، جامع القصيدة ٦٤ ـ ١٢٤ ـ ١١٥ _ ٦١٧ _ ٦٢٢ _ القرغيز، لغة ٣٧٢. قرغيزيا ٣٨٤. - 7E. - 7TA - 7TY قويطرة ٢٢٠. .781-189 قـــــادة ١٢٠ ــ ١٨٤ ــ قُضاعة، قبيلة ٣٨ ــ ١٩١. قرغيرستان ٣٧٢. _757_757_755 قرقرة الكُرد ٢٩٧. _ 777_ 70. _ 751 قطالونيا ٣١٣. . ۲9 ٤ القرماني . 770 القيامة ٤٣٣ . قطب شاهی، مسجد القرآن، القراني، القرآنية قرمونة ٣١٣. قياس ٣٨١. .7.1-098 أثره في الناطقين بالعربية قرن المنازل ٤٠٦. قیتاره ۲۱۹ ـ ۲۲۰. القطب، مسجد ٥٩٣ _ أساس الثقافة قرناطة ٦٤٣. .7.1 القيروان (تونس) ٣١٢ _ أساس القانون قطبان وشيبا القروسطية ٥٣٢. أساس العلم قُطبة المحرَّر ٣٢١ ـ ٥١١ . القرويين، مدرسة ٦١٠. .71. أساس الفن والثقافة الجامع الكبير قطر، دولة ٣٨٣ ـ ٣٨٨ _ القريتين٨٠٣. بداية التنزيل وختامه القيرواني، خط ٥١٧. . ٤ . 9 - ٤ ٤ ٤ قریش (شخص) ۲۰۲۸ و تصوير التوحيد قيس، قبيلة عيلان ٣٩ _ قطري بن الفجاءة ٤١٣ . . 17 . _ تفسير بالعقل قبيلة ١٢٢ ـ ١٢٣ ـ ١٨٨ قطعي . 175 تفسير بالحديث _ 778_ 711_ 7.٧_ القطعية ١٨١ ـ ٣٥٦. بن الملوح (مجنون ليلي) تلاوة قعود _ Y9X _ Y9E _ YAO مضر ۳۹. ترتيل .000_ 727 القفلة ٥٥٠. قیصری الخصائص الأساس قيصرية ٣٠٩. القفطي ٤٠٠. القريشي، ابن شيت دروس .0.7 قلاوون، مستشفى ٩٢ ٥ . القين ٣٠١. جوهر قـلاوون، ضريح ٤٦٧ _ قزوين ٤٩. القينيون ١٠١. الرسالة القزويني ٤٧٨. الأسلوب القسطنطينية ١١١ ـ ٣١٥ قلعة لاهور (پاكستان) و السنّة القلقشندي ٤٩٤ ـ ٤٩٩. .0.0_ ٣79_ والشعر قسمة قُم (إيران) ٤١. کابل ۳۱۲ _ ۳۲۰ . طبيعة قُشير ٣٩. الكاثوليكية، الكنيسة قمبيز ٤٩. عربية القُشيري، أبو القاسم والإِيارنية في اسبانيا ١١٤ قمعة ٣٩. القانون ٦٤٩. . 277 _ 273 _ 799 قنغاي، إقليم ٢٤٠ ـ ٢٧٦ الفنون الفُشيري، عبدالكريم بن . ۲۸ . _ . ٤ ٢ ٤ مثال الفن هوازن ٤٣٠ ـ ٦٢٤. الكاتدرائيات ٢٦٧. قنزين، جامع مثال الرفيع في الأدب قصَّابة ٢٢٠. كادرا، أوسوياي ٦٦٦. قوَّال ٦٢٠. مخطو طات القصبة ٥٥٨. القوقاس ٣٥ ـ ٣٨ _ ٤٥ _ کادیکوي ۱۱۲. النص قصبان ۱۱۹. كارتومي، ماركريت ٦٦٤ . 474-110 قُرب ۹۱۹ ـ ۹۶۳ . القرامطة ١٩٨. قصر البرقع .770_ قربة ٦١٩ ـ ٦٤٣. قصر الحمراء ٤٧٩ ـ ٤٧٥ قیس بن مکشوح ۱۹۱. كاراديفو ٤٢٤. قرطاج ٥٤ ـ ٣١٢. -091-01-01-019-القوقاسي، الجنس كاركاسون ٣١٣. قرطبة ٥٤ ـ ٢٨٤ ـ ٣١٣ ـ القوليّة ١٨٢. .71. _ 277 _ 2.1 _ 777 كاركايونلو قصيّة كارل سيكنال ٢١٤. قوموروس (جزر القمر) _ 201 _ 227 _ 220 قُصيّ ٤٠ _١٩٣ . قونية ٧٤٨ ـ ٤٢٩ ـ ٨١٥ کارنا ٥٥٥. .040_ 279 القعقاع ٢٩٥. كاراتا في مدرسة ٩٩٥. .000-099-قرطبي، خط

كثير، عبدالله بن کنعان ۱۳۶ ـ ۱۲۰. كفاجة کارناي ۲۵۰. كراتاي، مدرسة کنست جاب ۲۲۵. الكعبة، مفتاح ٣٩٤. كازاخ، لغة ٣٧٢ ـ ٦٤٩. الكنعانيون٥٥ ـ ٥٦ ـ ٥٨ كازاخستان ٣٧٢ ـ ٣٨٤. كفتور ٨١. کراجی ۳۱۲. کازوکا ۱۰ ۵ – ۲۸۰. الكفتوريون ٥٦. - ٧٧ - ٧٦ - ٧٤ - ٧٣ -کرار ۲۳۷. كمفرأ بواحاً فيه برهان كراك، كينث كاسر ٦٤٣. -1.7-1.1-99-AT کاشکار ۳۱۲. . 1 . 0 . ۲ . ۳ كرامات الكاشيون ٥٥ ـ٧٧ ـ ٧٢ الكنعانية، اللغة ٥٧ . کلاب ۳۹ ـ ۲۰. كرايتس كنكوفا ١٥٧. . A & _ YY _ Yo _ الكلام، علم الفلسفة كربلاء ٦٦. الكرخي، عُبَيدالله دلال كاظمة (الكويت) ٣٠٦_ کنکو ۹٤. الإغريقية . ٤١٠ - ٣٨٨ الكنيسة الرومية ١٠٨ _ كلب، قبيلة ٣٨. . 409 كفركافر ١٠٨. .111-11. کُرد ۲۵۱. الكلدانيون ٧٨ ـ ٧٩ ـ ٨٠ ـ ٨٠ کاکاکی ۲۳۷. سيادة . 777_ کرمانی ۷۹. كالسيدون ١١١. المسحية الكلدانية، اللغة كمرز بن جمابر الفمهري كالن ٦٤٩. الحبشية كلمة ٦٣. . ۲97 كالنجار ٣١٥. الكلّيات ٢٣٩. رئيس كرسي كاليس، فانز القسطنطينية كليب ٣٩ - ١٢١ - ١٢٢. كراوفورد هويل ٨٥. كاليكو ٦٣٧. كليم اللَّه، ابن نور اللَّه بن المصرية کرك ۹۰۹. كاموش ٢٠٢. أحمد ٦٣٣. رئيس کرکمیش ۷۰ ـ ۷۹ . كامان، شويلر چان ٢٦٦. کلی ۳۰ه . كهلان، قبيلة ٣٨. كرواتيا ٣٢٤. الكاميرون، جمهورية کو _ إر ناي ۲۵۷. کارل رانر ۲۸۰. کریا _ £ • 9 _ TAY _ TAY كوالالميور، ماليزيا مسابقة كمال ياشا زاده کریستین هینییه ۲٦٦. . ٤٨٩ الإنشاد المسجد الجامع الكمّاني ٤٨٠. كـــريــت ٤٧ ــــريـــ ٢٢٣ ـــ كاميلان ٥٦٥. مسجد نيكارا ٥٤٥ _ كمان، شويلرفان ٢٦٦. . ٣٢٤ کانّاوج ه ۳۱. كريمر صموئيل، نوح ٨٥. .770_71._078 كمبوديا ٣٣١ ـ ٣٨٤. كانتاكوزينوس ٢١٤. كوبيز ٦٤٩. كمنجاي، كمنجة ٦٢٠ ـ كالا ٢٢٩. كو تاكينا بالو، ماليزيا . 714-714 کسری ۳۰۰. كلكتا ٤٤٣. كودوم الكنائس المسيحية ١١٠ -كسرة کاینم ۳۵۷. كورسيكا ٣١٣. . ۲۸٧ - 110 كسوة ٢٢٩ ـ ١٨٥. الكاكويهي ٤٤٤. كوريا الجنوبية ٣٣٨ -كنانة ٣٩ _١٢٣ _٢٩٦. كشف كانس الملك ٣٢٧. كنَّلُو ٩٤. . 410 کشمیر ۳۲۱ ـ ۳۲۷ ـ کانتون ۳۲۰ ـ ۳۳۰ . كناكي كورنث ٤٥. . T91 - TAE كانجيرا ٥٥٥. الكوشيدون ٥٦ ـ ٧٢ ـ کعب ٤٠ . كنتجى کاندنسکی ۳۰ ه . كـنـدا ١٦١ ـــ ٣٠٥ ــ كعب بن الأشرف ٢٩٧. . ٧0 کانکرا ه ۳۱. کو فرا . كعب بن مالك ٥٠٠. . ٣٨٤ كانو ٢٥٩ ـ٧٧٥. الكوفة، جامع ٤٧ ـ ٢٥٢ كندة، قبيلة ٨٤. الكعبة ٤٨ ـ ٥٢ ـ ٥٩ ـ کانون ۲۵۷. الكندي، أبو يوسف - T97- TTX- T... -11.-117-117 كاهن 10-73-7.0-يعقوب ابن إسحق ٤٣٩ ـ - 117 - 117 - 178 کُتّاب ۲۳۰ ـ ۲۳۷ . .711-018 _ 270_ 220_ 224 - 777 - 777 - 778 الكُتُبيّة، جامع ٥٧٥. كوفور .774- 579 . 2 . ٧ - 2 . 7 - 779 کجراث، مسجد ۹۳ ٥.

گوبلا عبدالقادر الكيلاني لاموريين ٣١٤. الكوفي، الخط ٢٥٥ _ گوبيز لان، آرثے ۳۸۲ ـ ۳۸۷ ـ . 279 - 01F - 2TA - 2TT .041- 11. گوتى ۸۰. كىنا .014-010 لاوس ٥٨٥. گوتيا أبو هاشم کینیا ۳۷۲ ـ ۳۸۲ ـ ۳۸۵ لو كالزكيزي ٨٦. گوتيون ٦٩ -٧٧ - ٧٢ -کو کان ۵۳۵. . 7 TY - 113 - TAY -كوكوما ٦٣٧ . لاهور ۲۹۶ ـ ۲۹۹ ـ ۳۱۰ . 1 1 V - A E الكتاب المقدس ١٦٦ _ كو لنتانك - 270 - 277 - 219 -گوجي ٦٣٧ . . ۱۷۱ - 0VA - 07T - 1. £ كوميانك ٦٥٧. ج.ي. قوان كرونياوم٠٠٥ كونل انرست ٧١٥. كمونارا سموامي، أناندا -- 097 -- 019 -- 017 .0.7_ . 7 . ٣ گورمي ٦٣٧ . كنيسة الإنكليان ٢٨٨. لايبيريا ٥٨٥ ـ ١٠٠. گوش، قبيلة ٥٦. لبنان ٤٧ ـ ٥٣ ـ ٥٤ ـ ٩٦ کارد _فرینیه ۳۱۳. گو گان الكويت ٥٦٧ ـ ٦١٠ . گوگی ۲۳۷. TA7-19A-VT-V.-قابون ٥٨٥. اكونت، اوكست ٤٤٧ _ - 0 · 9 - E1 · - TAA -گولچان، لوسيان. گاربار، أوليگ . ٤٦١ .771 گوندوانا گاربینی، جمیلوچانی كونست، جاب لبيد بن ربيعة ٤٨ _ گو گيرو ٦٣٧. . ٢77 الكونكر ٥٨٥. . 177 گونبري گالاتا ۱۱۸ - ۲۳۲. لبّيك اللَّهم لبّيك ٤٠٦. الكويت، دولة ٣٠٦ _ گاليس، فرانتز ٥٦ . گويچيمي ٦٣٨ . . 27 . 270 _ 277 لحن الخطاب ٢٥٩. كى (ملك أورشليم) گامبوس ۲۵۷. جامع معاصر لحيان گیاننا ۳۸۵. گامبیا ۳۸۷ ـ ٤٠٩ ـ جامعة لخم، قبيلة ٣٨ ـ ٤٧ ـ ٨٤ گىدمىاك ۲۵۷. . ٤٨٩ كويترا ٦٢٠. - 4.1 - 111 - 01 -گيز گاملان ۲۶٦. كويندا ٦٤٣. . 419 - 4.7 گيزير توماس ٦٦٤. گانا ۱۰ ۱۶ ـ ۲۸۹. کی ۹٤. لخيش ٧٤. گاندرا ۷۹. كياك ٦٤٩. لسان الدين بن الخطيب گانگا ۲۳۸. كيبو كاندر ٦٣٧. گانگار، الگاتیا ۲۳۸. الكيزواني، على بن أحمد لسان العرب، معجم گاو ۷۷ه. الحموي الشاذلي . 720 كوتفريد جوهان إيشورن اللاتينية، لغة ٣٧٢. كيسولنك ٧٥٧. لقشس ٢٦. لاتون، مسجد ٩٣٥. .00 کیش ۲۰ ـ۸٦. لكش، وثائق ٦٦. اللاذقي، محمد بن حامد گاور ۹۳ ه . كيشار٩٢. السلات ۱۱۹ ــ ۳۰۲ ــ گایدا ۲٤۷. .77. کیکان یول ۸۵. . ٣ . ٣ گے۔ رات ۳۱۵ ـ ۳۲۹ ـ اللاهوت المسيحي ٤٤٢ _ كيفر، توماس ٦٦٤. اللاتينية، اللغة ٣١٧ _ . ٤٣٧ .049 كيلوا، الجامع الكبير ٣٢٨ 1773 - 77Y. گروتانيللي فينجي ٧١ه. لارابانكا ٧٧٥. .044_ التحول إليها من الخط لارسا ٧٠. گريمو، خليج كيلوا، مسجد صغير العربي ٣٧١. گروپ ساتكوسكو ٢٦٦. لازمة ٥٠٠ _ ٢٥٩. مقبّب ۷۷۰. الليث بن سعد الفهمي گواليور ٥٣١٠. لالباغ، مسجد ٥٩٣. (تنزانیا) . ٣91 لامبونكس، قبيلة ٣٣٠. گوبارو ۸۰. كيلانتان (ماليزيا) ٣٣١ ـ اللفظ لامتونا ٣٢٨. گوبرياس ۸۰. .770

محارب، قبيلة ٤٠.

متدرج ما بين النهرين، إضفاء لنكزمارتن ٥٧١. متّصلة مالك بن عبداللطيف صفة ٣٧٤ _ ٤٧٤ . لنكارا المتعاكسة . 477 بلاد لواء ١٢٠. المتناهية، علل ٣٦٩. المالكية، مدرسة ١٩٨ -تراث لورانت، ج.س.م. ۲۹۲. المتّقي ٢٠٨. . 2 . 1 - 499 حضارة، فن لودي، سلالة ٥٣١. المتقى الهندي مالم، وليم دولة لوقا الطبسيب ١٠٦ – المتكلّمون ٤٣٢. مالنكه، لغة ٣٧٢. ديانة 171. المأمون (الخليفة) ١٦٩ -متن الماتريدي، أبو منصور اللوكوس ٤٣٣ ـ ٤٤٣. متی ۱۰٦. - 112 - 72. - 770 . 272 _ 799 لؤي ٤٠. المتنبّي؛ أبو الطّيب ٤٤٠ -. 270 _ 210 ما تيسّر ليالي ماندو ۹۳ ه. ماتيوازا ٥٥. لابيريا ٤٨٩. المتوسط، البحر الأبيض الماندلا ٥٥٢. مالابار (ساحل) ٣٢٥. لبئة ٧٦. الماندية ٥٧ . ماردة ٣١٣. ليبيا، ليبي ٤٨ ـ ٣١٢ ـ ساحل الماندالا ٢٥٩. ميورقة (جزر) ٣١٣. - 01A - 0·A - TTA شرق. ماندنكو، قبيلة ٣٢٨. ماثيو ٥٤. .770 المتوكل (الخليفة العباسي) المانكية، ديانة. مادورة ٥٣١٠. - £10 - 75. - 177 لوکالزکیز*ي* ۸٦. ماركوبولو ٣٢٦ ـ ٣٣٠. مأرب ٤٣ ـ ٣٠٥. ليبيث _عشتار .0.5 مانویل ۳۱۱. مارتر، جستين متى اللاواني ١٦١. ليديا ٧٩. مانيسا مارتل، شارل ۳۱۳. الجامع الكبير الليديون مالي، جمهورية ٣٥٧ _ مارك بلوبن ٦٦٣. المتولِّي ٢٣٠. - £1 · - TAY - TAT ليكيا ٧٩. مارسي، ك ٧١٥. مثرا ٥٧. . ٤٨٩ ماري ٦٥ - ٦٩ - ٧٠ -ليرا مثنى، مثنوية ٢٣٠. ماليزيا ١٤٧ ـ ٢٥٨ _ ليس ٠٧٦ المثنى بن حارثة ٣٠٦ --- TAX -- TAT -- TT. يس كمثله شيء ٢٤٤. مارسی، جورج ۷۲۰. - £ £ 1 - £ · 1 - ٣91 ماسپى، قبيلة ٧٩. ليسوتو ٥٨٥. المثلثات التركية ٥٦٠ --035-077-880 ماكام ٢٦٤. الليسيون 150. - 789- 710- 71. ماكران ٣١١ ـ ٣١٢. ليلى (بثينة، دعـد) المجاهد ٣٥٢. . 777 - 770 ماکس شیلر ۲۰. .0.1 مجدالدين الفيروز آبادي ماهون ٥٤. مالتجا ليلة القدر ٢٢٠. مجدي بن عمرو الجيهاني الماهانية ١٥١. مارقش الهاروني ١٦١. ليون ٣١٣. . ۲97 ماونت پاران (جبل پاران، ماليچ، جمهورية ٣٨٣ ـ لذريق ٣١٣. مجدّو ٥٣ - ٧٤ - ٧٩ . مكة) . ٣٨٨ لويس السابع ٣٢٠. مجذوب الماوراطبيعية ٢٦٠. مالة ٣٨. لويس الرابع عشر ٢٨٧. مجلس الإحبار ٢٠٩. مايوركا مالطة ٥٨٥. ليفز مارتين ٢٦٦. مجلس الأمن مباح مالك ٣٩. مجلس الشورى ٢٤٢. المبتدىء مالك بن أنس ٢٥٢ – مجموع العهد المبّرد، أبو العباس ٣٤١. . 79V - 7VE - 77A مجنون ليلي متداخلة مالك بن طوق ٥٠٣.

متدارك

مالك بن نويرة ١٩١ -

مئذنة ٣٠٨ ـ ٣٧١.

مابوسا ٦٣٧.

			V
١٣٦١.	السلطان	TE9 TEV TTO	محبّة
المدينة ١٣٦ ــ١٦٣ _	المحيط الأطلسي ٣١٢.	_ ~~~ ~~~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	محبت خان، جامع ٥٦١.
- Y · · - 1 / 9 - 1 / ·	المحيط الهندي ٣٢٥ _	- 778 - 777 - 707	المحتسب ٢٣٦ ـ ٢٣٧.
- 7. 7 - 2 . 7 - 7 . 7	. ۲۵۷_ ۳۲٦	~~~ ~~~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	محراب ۲۲۰.
-717-717.9	الحقيقة المحمدية ٤٣٦ .	_ ٣٩ ٣٧٦ _ ٣٧٥	المحقق، خط ٥٢١.
-777-710-717	محمد بن سلاّم ٣٤٠.	_ T9V _ T97 _ T90	محكمة المظالم
<u> </u>	محمد بن عبداللَّه ٤٠.	- E.A - E.T - T9A	المحلة الكبرى ٦٣٠.
3 A 7 — P A 7 — 3 P 7 —	محمد بن عبداللَّه الأبهري	- 277 - 277 - 270	محمد أحمد الهدي
- 79X - 779 - 790	. ٣٩٩	_ 207 _ 207 _ 229	. ٤٢٧
_ ٣.1 _ ٣ ٢٩٩	محمد بن عبدالله	_ £7£ _ £0 \ _ £0 \	محمد باشا ۵۸۳.
- 4.0 - 4.5 - 4.7	الصيرفي ٣٩٨.	_ £9 £1 £VT	محمد (الرسول ص)
- 40 459 - 41.	محمد بن عبدالرحمن ابن	_0 ٤٩٥_ ٤٩٢	-117-117-1.0
. ٣٩٦ _ ٣٥٢	أبي ليلى ٣٩٨.	_010.8_0.1	17F 17F 1FF
المدينة المنورة ٢١٥ _	محمد بن عبدالملك	070_077_017	177
٢٢٦.	. ۲ . 0	٢٢٥ _ ٥٠٢.	- 179 - 179 - 171
المدينة، أهل ٣٩٩.	محمد بن عثمان الميرغني	محمد الأول ٢٠٥.	_ \ \ \ \ - \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
مدرسة التفسير	۸۲۳.	محمد الباقر ٢٠٠ .	- \^ - \^ \ \ - \^ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
المديح	محمد بن علفي ٣٢٦.	محمد الثاني	_ \
مذحج ۳۸ ـ ۱۲۱.	محمد بن علي البصري	(٥٥٥هـ / ١٥٤١م ٢٣٤.	
المرابطون ٣٢٨ ـ ٤٤٦.	۲۳۱ ـ ۲۰۱ .	محمد الثاني (ابن هشام)	190 198 198
مُر، عاصمة السلاجقة	محمد علي، تمثال ٦١٠.	(FAAa/1A319)	- Y 199 - 197
. ٤	محمد علي، جامع	. ۲ . ٥	
مراد پاشا ۵۸۳.	محمد علي، والي مصر	محمد الثالث ٢٠٥.	
مراد الثاني ٥٨٣ .	. ۲۲۹	محمد الخامس (ضريح)	_ 711 _ 71 7.9 _ 712 _ 71" _ 717
المرادية ٦٠١.	محمد علي شاكر ٢٧٥.	.001_101	717717710
مراغة ٤٧٦ .	محمد علي بن حامد ابن	محمد بن إبراهيم	- 772 - 719 - 71A
مــراكـش ٢٦٤ ــ ٤٤٥ ــ	أبي بكر الكوفي ٢٩٢.	الدمشقي ٤٩٩.	_ 779 _ 777 _ 77.
. • . ٨	محمد بن علي بن عبدالله	محمد بن آجرًوم ٣٤١.	7 ° 1 7 £ 7 7 £ 1
مراوي، مدينة ٣٩٩.	محمد بن القائم	محمد بن أحمد ٣٦٦.	_ 777 _ 777 _ 707
المربد ٥٠٣ .	محمد بن قاسم ۲۸۹ ـ	محمد بن إِدريس الشافعي	TV9 TVA TV0
مرتضى الزبيدي ٣٤٥.	. ٣٤٧	محمد بن أحمد الذهبي	<u> </u>
مرثة ٣١٦.	محمد بن القاسم ٢٨٩ ـ	.٣٦٦	
المرجئة ٤١٤.	. ٣٢٦ _ • ٢٠ _ ٣١٢	محمد بن أحمد المزي	791 79 789
مرج راهط ۲۹۰ ـ ۳۰۸.	محمد بن قاسم الأنباري	. ٤٧٧	792 <u></u> 797 797
مرج السفّار ٣٠٩.	٠٣٤٧ .	الأزهري ٣٤٥.	<u> 797 797 790</u>
مرحب ۳۰۰.	محمد حسين هيكل	محمد الجواد ٢٠٠.	_ T., _ T99 _ T9A
مرحبا		محمد بن ختلج الموصلي	_ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
مـردوك ٧٢ ــ ٩٤ ــ ٩٤ ــ	محمد الباقلاني ٣٦١.		_ T. N _ T. O _ T. E
. 91 _ 97 _ 90	محمد أحمد السراخسي	محمد دشمانظور،	_ WY E _ WI7 _ WI.

المستعربة ٣٩. مردي، قبائل مسجد الله كورى ٥٩٣. المسيحيون ٢٨٠ ـ ٢٨١ ـ المرديني، عبدالله القاهري مسجد نور عثمانیة ٥٨٥. المستعصم ٥١١. - TA7 - TAE - TAT المستعين ۲۰۸. .779 مسجد سوكولو محمد __ TIA__ TA9 __ TAA المستعلى ٢٢٢. مرقص ۱۰٦. . 0 \ 0 - TTT - TT1 - T19 مرسليس الأول ٤٤ ـ٧٦. المستكفى ٢٠٨. مسجد المنصور ٥٧٥. _ mo. _ mra _ mrs مرسيليا ٣١٣. المستنجد ٢٠٨. مستجد نیکارا ۱۸۷ _ _ £ · A _ £ · Y _ ٣79 مرسية (الأندلس) ٤٣٦. المستنصر (العباسي) _ 170 _ 171 _ 170 .71. مرسيون ١١٠. ۸٠٢. . 7 × - 7 1 × - 2 9 · مسجد الحاره ۲۳٤. مرغة، كلشان ٤٧٦ ـ المستنصر (الفاطمي) مسجد وزير خان ٩٣٥ _ مشاقة، ميخائيل بطرقي .0,2 المشاهدة . 2 7 7 المرقد (مخدر) ٤٦٨. المشبِّهة ٤١٤. مسجدي وقت وساعات مسجد الرسول ١٣٦ _ المشبّهة اليهود ٤١٥. .717_710_777 .09. مُرلة ٥٥٥. المشتّى، قصر ٦١٠. مسجد باب عبدالله مسعدة (حصن) ۸۳. مرو ۳۱۱ – ۶۲۱ . مستجد الحرام ٢٣٦. مشرق ۲۵۲. مسعود الغزنوي ٣٢٧. المروءة مشق ٥٥٥. مسجد التاريخ ٥٩٠. المسعودي، أبو الحسن مرواس ٦٤٣. المصالح المرسلة ٣٨١. -71A- £90- £YY مسجد خينين ۲٤٠. مروان (بن الحكم) ٢٠٤. مسجد جامع ۲۵ ـ ۵۷۵ مصر، جمهورية ٤١ ـ ٤٦ .775 مـــروان (مـن آل زُهـر) .09 . _ مسقط، جامع ٤٤٨. -07-01-89-8٧-. 2 20 مسكة مسجد سليمان ١٩٦. -7.-01-07-07 مروان (بن محمد) ٤٩٤. مسجد خركي كيناخي مسلم (صحيح) ١٨٢. مروة ١١٦ ـ ٢٢٦ ـ ٢٣٣. المسلم الموصلي ٦١٨ $- \wedge \cdot - \vee \circ - \vee \wedge - \vee \urcorner$ مرّة، قبيلة ٤٠. $-91-9\cdot-\lambda7-\lambda1$. 777-مسجد ساتكمباد ۲۰۲. المريد ٤٢٨. مسلم بن الوليد ٥٠٣ . مسجدي شاه ۸۱ه ـ _110_1.1_1.. المريسي، حملة - 1 TE - 1 TT - 1 TT مسيلمة ١٩١ ـ ٣٠٥. .09. ميريام، آلان ٢٦٦. المسلمون، الراسنة ٢٩١. مسجد بن طولون ۹۱ ه . مريم ٣٢٤. مسند ۱۸۰. مسجد السليمية ٣٠٠ _ المريني، أبو عنا ٢٤٦. مسنكو ٦٣٧ . - "TI - "II - TAT . 7 . 9 المرينيون (سلالة) ٢٤٦. المستجد الجامع، نامو المسيحية ١٠٤ ـ ١٠٥ ـ _ E.._ TAY_ TE1 مزدلفة ٧٠٤. - £17- £.9- £.A -111-1.4-1.4 .044 المزامير ۲۷۸. - £7V- ££V- £Y9 -118-118-117 مسجد شيهزاد محمد مزمار ۲۱۹ ـ ۲٤۳. - 0 · 9 - £9 T - £ V T - 475 - 477 - 110 مزوج ۲۲۰. -71.-050-057 - 201 - 2T. - TYA مسجدي علي ۹۰. مزود ۲۲۰. .770_787_789 المسجد الجامع، زاريا مزهر ٦٤٣. المصري بن يونس ٢٦٢. ۰۵۷۷ المسيح ٢٩ ــ ٤٦ ــ ٤٨ ــ مريم القبطية ١٩٢ ـ ٢١٦. المصريون ٤٨ ـ٥٦. - 1 . 1 - 1 . 4 - 0 . - 0 . المسجد الجامع، أصفهان مسادة مصطفى كامل، تمثال .09. -117-117-11. المسبح ٢٩٩. .71. المسجد الجامع، فاثيهبور -17. - 109 - 107 المسترشد ۲۰۸. مصطفى صادق الرافعي 171-107-171 سيکري ۹۳ ه . المستظهر ۲۰۸. . £A. مسجد الكلان ٩٠٠. . 474 - 414 - 414. المستضىء ٢٠٨.

_ 170_ 177_ 170	_317_717_077.	المعراج ١٨٤ ــ ١٩٥.	مصلحة
_ 178_ 174_ 177	المغيث الرومي ٣١٣.	معركة الخرّار	مضر، قبيلة ٣٩ ـ ١٢١.
19 189 188	المغيرة بن أبي شُعبة ٣١١.	معركة الخزار ١٢١.	مضيق السويس ٣٣.
7 • 1 197 191	المفضّل الضبّي ٣٤٠ _	معركة الخندق ٢٠٩ _	مضيق ملقا ٣٢٥.
7 . 7 7 . 7 7 . 7		. ۲۱.	مطران القدس ٣٠١_
_ 717 _ 711 _ 71.	٤٩٣ . مچلت	معركة صفّين ٣٣٦ ـ	۳۱۸.
717 317 017	المقابلة	. ٤١٣	مطابقة العبرة لمقتضى
-777 777 777	مقادير	معركة الفِجّار ١٩٤ _	الحال
- 777 - 777 - 779	مقاصد الشريعة	. 777	مطار الملك خالد الدولي
737 3 \ \ 7 \	مقالة ٩٠ .	المعري، أبو العلاء ٤٤٠ ـ	۸۸۵.
<u> </u>	مقام	.0.0_ ٤99	المطلب ٤٠.
<u> </u>	مقام فاطمة، قُم، إيران	المعزّ ٢٢٢.	المطيع ٢٠٨.
٣٠٢ ٣٠١ ٢٩٩	مقامات، مقامة ۲۵ ـ ۲۰.	المُعَطِّلة	المظالم
٣٥ ٣٤٩ ٣.٣	المقتدر، الخليفة ٣٣٢ ـ	معكوس	معاذ بن جبل ۳۹٦.
707_0.3_7.3	. ٤٦٧	معلّقات ۱۲۳ ـ ۱۲۶.	معان ٤١٣.
- ETI - E10 - E·V	المقتدي ۲۰۸.	المعلقة ١٢٤.	المعاني ٦٣ _ ٦٤ _ ١٥١ _
- 297 - 297 - 277	المقتفي ۲۰۸.	معمّر بن عبّاد ٤١٦ .	٣٣٤ ٢٥٤ ٢٣٠
0700170	المقدسي، ابن غانم ٤٧٧ _	المعنى ١٦٥ _ ١٨٥ _	
. 7.1	۸۷۶ ـ ۲۲۲ .	. ٤ . ٧ _ ٣ ٤ ٤ _ ٢ 0 9	معاوية بن أبي سفيان ٦٩
المكّي، علي بن محمد	المقدسي، أبو حامد ٦٣٠.	معونة	_ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
أبوطالب الحارثي ٤٣٠ _	المقدسي محمد	معین ۵۲ ـ ۱۱۹ .	۳۹۳ ـ ۱۳ ۱۵ ـ ۱۰۰ .
۲۲۳ .	مقديشو ٣٢٨ ـ ٧٧٥.	معين الدين الشيشتي	معاوية الثاني ٢٠٤.
المكّية، الديانة ١١٦.	المكتفي ۲۰۸.	۷۲۷ ـ ۲۲۹ .	معبد بن خالد الجهاني ٤٠٨.
مدرسة التفسير ٣٥٢.	المقرنص	معن بن حاج السلمي	المعبد الهندوسي ٢٦٧.
مكتبة الإسكندرية ٣١٢.	المقصري، عفيف الدين	.191	معبر (ملبار)
القوافل	. 771	معيني ٥٩ .	المعتز ۲۰۷.
مڭية حكمها مدنية	المقرّي، أبو العباس	المغرب (شمال شمال	المعتزلة، حركة ١٧٠_
. ۳۰ ،	التلمساني ٦٣٢ .	غرب إِفريقيا) ٢٥٢ _	_ ٣٩٧ _ ٣٥٩ _ ٣٥٤
الملاّعلي ٣٢٧.	مـقطع ٢٥٠ _ ٢٥٧ _	- 414 - 4, 5 - 415	_ 210_ 212_ 799
ملاوي، جمهورية ٣٨٥.	. 77.	_ TAV _ TEO _ TEI	_ 211 _ 217 _ 217
لغة ٩٠٤ ـ ٢٦٥.	المقريزي ٢٦٦.	_ 27 279 _ 2.9	- 277 - 271 - 219
الملايو، حموض ٣٢٩ _	المكاتبة	_070_01V_0.1	. \$ \$ - \$ \$ 9 - \$ 7 \$
. ٤٩٠ – ٣٣٠	مکران ۳۲۷.	_ 001 _ 027 _ 020	مدرسة
ملبار، ساحل		_ 7.0 _ 077 _ 077	المعتصم ٣٢٥ ـ ١١٤ ـ
ملتـان ۳۱۲ ـ ۳۱۰ ـ	مكروه	_719_711_71.	. ٤١٥
۲۲۳.	مكلفون	.778_788_789	المعتضد ٣٣١.
الملحمة السومرية ١٢٣.	مگة ٤٨ ـ ٢٠ ـ ٥٩ ـ ٠٦	المغــربي، الخبط ٣١٥ ــ	المعتمد ٣٣٢.
ملحمة الفردوس	_119_110_117_		المعجز
ملحمة كلكامش ٦٤ .	<u> </u>	المغول، سلالة ٥٠ ـ ٣١١	معد ۳۸.

. ٤ ٢ ١ مو اقيت منصوب ملقا ٤٥. موالي ٥٠٢. موضوع المنصور، أبو جعفر الملك ٣٠٠. مظفر، الشيخ مؤتة، غزوة ٥٨٥ ـ ٣٠١ -(الخليفة العباسي) ٣٢٥ ملك عبداللطيف الموقّر، قصر . ٣ . ٤ ملكارت ٥٤. مو لا خ موتى مسجد ٥٩٣. ملكاسي، جمهورية .711 مولدافيا ٣٨٦. منصور الحلاج ٤٣٢. الموحدون ٥٤٥. . ٣٨0 المولدون ملكوم ١٠٢. المؤذِّن ٢٣٠. منصور بن إسحق مولو ۳۳۷. مورافي، قبيلة ٧٩. المنصور، إسماعيل ملكوت مولوية ٢٩٩. (الخليفة الفاطمي) موران، وليم ٨٥. الملوكيون ١١٠. مونتانية ١١٢. موريتانيا، جمهورية ٣٨٣ ملّة . 2 7 7 موندريان، بيت ٥٣٢. . ٥٠٨ ٤١٠ - ٣٨٧ -الملكمة المنصبور بن قلاوون مونفيرًا ٣١٤. ملمان، دین۸۳۱. موریشیوس ۲۸۵ – ۲۰۹. (السلطان) ٤٩٩. مونتي نيكرو ٣٢٤. موزمبيق ٣٨٣ ـ ٣٨٦. ممتاز محل ۲۰۶. المنصورة ٣٢٦. المؤيد شيخ، جامع مـوسـی ۱۰۱ – ۱۰۱ – ممرّ سانت برنار المنصورية ٦٢٤. ميتاني ٤٥ _ ٧٥ _ ٧٦ . -171-171-17. مملكة سومروأكد المنفصلة ميثاق المدينة ١٨٠ - ٢٩٤ الملكة المتحدة ٣٨٦ -- 788 - 197 - 17Y المنطق الأريطي ٣٥٨. . 499_ . 2 . 1 - 891 . TOY - PYY - YYA منك، سلالة ٣٢٦. الميثاق (ميثاق عمر لمطران مَّو ٩٤. موسى جلال ٤٧٨. منكولي ٦٣٧ . القدس) ۳۱۰. المملكة العربية السعودية موسى الكاظم ٢٢٠. منهاج ۳۳۳ -۳۷۲. ميناك كماله بومي ٣٣٠. - OAA - 19· - 79 موسى بن ميمون ٢٨٤. منورقة میدیا، میدیون ۷۸ – ۷۹ – موسى بن نصير ٣١٢ -.711 منيف، إبراهيم ١١٥. ٠٨٤ ممر القناطر ٣٢٧. . 454_ 414 منیر بشیر ۱۱۸. مير علي شيرازي ٢٤٥. المنائيّة ٥٥. موثي، مسجد ٥٩٣. الموسوية، الفترة ١٠٠. ميرسيا إيلاد ٢٥. المنارة موسوعة الفن العالى المهاجر بن أبي أمية ١٩١ -ميراسية مناك، كمالة بومي مير علي، سلطان تبريزي .040 . 4.7 _ 4.0 مناة ٥٢ - ١٢٠. موسيقى ٤٣٠ ـ ٤٦٨ -المهاجرون ۲۰۲ ـ ۲۹۶. .019 مناولة -710-718-711 مهاناكارا المطران ميخائيل الكبير منی ۲۰۷. - 777 - 777 . ٣ ١٧ - ٢٨٧ المهتدي ۲۰۷. المنتصر ۲۰۷. - 70 - - 787 - 788 المهدي، محمد المنتظر ميريام. ب. آلان ٦٦٥. مندانو ۲۵۹ ـ ۳۹۱ ـ - 709 - 707 - 701 ميرغنيّة ٣٢٨. . ٣99 المهدية، الجامع الكبير - 770- 778- 778 میثاق سیناء ۱۰۱. مندلة . 777 (تونس) ۵۷۵. ميسرة ١٩٢. المنبوذون ١٤٢. موشّح، موشّحات ۲٥٣. المهدية، السلالة میمنسیغ ۲۰۱. مندوب الموشح الديني مهدوي، نجا ٣٣٥. المنارة الملوية ١٦٢. موسكاتي باثينو ٥٥ -مهرة، لغة ١٩١ ـ ٣٠٥. المنذر ٢٠٥. الهلهل ۳۹ _ ۵۲ _ ۱۲۲ . . 178 المنذر بن عمرو ۲۹۸. موسيقي الشعوب موآب ۱۰۱. المنزلة بين المنزلتين ١٨٠. النابغة الذبياني ١٢٤ -الموآبيون ١٠١ - ١٠٢. الإسلامية ٦٦٣. المنسوب، خط ٥١١. الموصل ٣١١ ــ ٤٠٠ ــ .177 موريتانيا ٩٨٤. المنسوز

النظام ٥١ ٤ ـ ٤٥٤ _ ٤٥٤ النحت الإسلامي ٧٤ . النابلسي، عبدالغني ٦١٨ نهاوند (اکباتانا) ۳۱۱. نحميا ٨٢. النهضة . 207_ .777-نهر الراين ٣١٤ ـ ٣٤٨. نظر نخلة ٥٢. نادر، أ.ن. ٤٢٤. النظام الأخوي ٢٢٨ . نخَو الثاني ٦٣ ــ ٧٩. نهر إندس ٣٢٦. نايوليون، بونابارت ٥١ -نهر السنكال ٣٢٨. النظام نخُّو، الفرعون ٥٤ ـ ٧٩. . 277-129 نظام الملة ٢٩٠. النَدّ ٥٥٥. نهـر الأردن ٨١ ـ ٨٨ _ غزوات نظام الملك ٢١١ ـ ٤٣١. الندوة ١٢٠. .109 ناث. ر ۷۱ه. نظام الذمة ٢٩٠. نرچانا ۲۸ ٤. نهر، قبيلة ناربون ٣١٣. النظاميّة، المدرسة ٤٢١ _ نوی، أثر ۲۰۱. نرم ـ سن ٧٦. الناصر ٤٦٩. النواوي، محى الدين بن . 2 7 1 نرَمي ـ ناي ۲۵۰. ناصرالدين الطوسي ٤٧٤ نظام التنقيط ٥٣٥. النساء في الإسلام شرف ۱۲۶. . 277 -النسق اللامتناهي ٦٤٨ _ نوبخت ۲۷٦. نعت ۲۳۹. الناصر محمد ٢٠٨ _ نَوبة ٣١٢. .777-709 النعتيّة ٠٨٥. نوبة ٤٨ ـ ٤٩. نعمة نزار ۳۹. ناصيف، عمر النسائي ١٨٢. النوبيُّون ٤٨. نعيم (حصن) ٣٠٠. نافع بن الأزرق ٤١٣. نـوح ٤١ ــ ٥٥ ــ ٥٥ ــ نسب، النسبية ٢٦٠. النصاري ۲۷۹ ـ ۲۸۰ . نافع بن أبي نُعيم ٣٤٧. نسخ ۱۷۳. 311-977-933. نفاري ناڤابدَّة نسخ تعليق، خط ٥١١. نورالدين جيواخان ٥٥٠. نفقة ناكارة، ناغارة ٢٥٠ ـ نسـخی، خط ۱۱۵ ـ نوفل ٤٠ ـ ١٩٣. نفير ٦٢٠ _٦٤٣ _٦٤٧ . .707 النورمان (النورمنديون) نفيري ۲۵۷ . نامیبیا ۳۸٦. النسطورية ٤٧ ـ ١١٢ ـ . 41 8 نفيسة بنت مُنية ١٩٢. نای ۲۱۹ - ۲۲۱ - ۲۶۷. 771 - 7P7 - XIT. نيبال ٣٨٦. نچارة ٦٤٣ . نانكين ٣٢٦ . النسفى، عبدالله ٣٥٣. نقرزان ٦٤٣. نيبرك ٤٢٤. ناصرالحق أبومحمد ٣٢٥. النسسق الإسسلامي نيبور ٧٠ ـ ١٢١ ـ ١٢٣ ـ نڤاركوت نانهو ۱۹۷. . £ . 9 _ TAY _ TAT نڤارة ٦١٩. اللامتناهي ٥٣٩ _ ١٥٥ _ نايحيريا الاتحادية، نقاریت ۲۳۸. -077-071-025 النيجر، جمهورية ٣٨٣. جمهورية ٥٨ ـ ٢٨٣ ـ نقدة، تركيا ٤٢٥. _ 075 _ 07. _ 077 نيرون _ TAY _ TE · _ TTE .7.٧_7.._0٧٨ نيوزيلندا ٣٨٦. نڤورة ٦٤٧. .079-009-2.9 نسيبة خاتون، السلطانة نيس ٣١٣ ـ ٣١٤. نکیو ۳۱۲. ناير*ي* ۷۸ . النيسابوري على بن أحمد نلسن، كرستينا ٦٦٤. النسق الإلهي ٤٦٠ . نايين، مسسجد جامع . 281 - 271 - 811 نمرود ٤٤. نشوة ٤٣٠. .09. نیشابور (نیسابور) نمّة ٩٤. نشید ۲۴۹ - ۲۶۶ - ۲۶۳ نبطية ٥٧ . النمسا ٤ ٨٣. . 77 - 787 - 78 / -نيفيس النبطيون ٢٦. نيقية (أزنك) ١١١ – نمير، قبيلة ٣٠٧. النصر ٣٩. نبوخذ نصّر ۷۸ ـ ۷۹. ننسار ۹٤. نصر حسين، سايد ٢٦٦. نتل، برونو ٦٦٤. نيكولسون، رينولد ٢٦٦. ننفرا نصروبن ملحمد النثر المطلق ٤٩١ ـ ٤٨٠. ننفسيا ٢٣٧. السمرقندي ٣٥٢. النيل، نهر ٥٤ ـ ٩٢ _ نجاشى الحبشة ١٨٩ _ . 274-411-411 ننليل ٩٤. نصر بن مضر ۳۳۸. · P 1 - 3 1 7 - · · T. وادي ٥٣. نلسون، كريستينا ٦٦٤. نصربن هارون ۳۳۱. نجد ۱۸۹ ـ ٤١٣. النصف، خط ٥١١ . نیم ۳۱۳. ننمة ٩٤. نجدة بن عامر ٤١٣. نورسيمانية، جامع نهابات ٥٥٥. نطاط (حصن) ۳۰۰. نجران ۵۲ ـ ۲۸۶ ـ ۳۰۵. نَهارا ۲۵۷. نظام (شاعر) ٥٠٥. نوزي ٥٥ ـ٧٦. نجف ۳۱۰. نینوی ۷۷ ـ ۷۸ ـ ۹۹. نظار نجير ٣٠٥. نهاس

هرسكوفيتز جد. ملفيل النويري، شهاب الدين .070 .779 الكندي الشافعي هرمس تريسميجيستوس ٤٧٦ . نيسابوري (حاكم) الهرارية، لغة ٨٥. . ٣97 هزاعيل ٧٦. نيجهوف مارثينوس - 190 - 172 gland . 777 . 197 هشام الفواطي ٤١٦. الهندوس ۲۱۶ – ۲۶۱ – هشام بن عبدالجبار ۲۰۵. هاجَـر ١١٦ ــ١٣٣ ــ هــــــــــام الأول (ابــن . 777 عبدالملك) ٤٤٤ ـ ٩٥ ـ ع هادریان ۲۶. .0.1 هادريانا بالميرا ٢٦. هــشـــام الأول (ابـن هادريانوپوليس ٦٠٠. عبدالرحمن) ۲۰۵. الهادي ۲۰۷. هشام الثاني (ابن الحكم) هارون ۲۷۹. . 7 . 0 هارون الأمين ٢٠٧. هشام الثالث (ابن هارون الرشيد ٣٤٠. عـبدالرحمن الرابع) هارون بن موسى ٣٤٠. . 7 . 0 هازارت بندوا ۹۳ ٥. هكسوس ٤٨ ــ ١٢٢. هاشم ٤٠ ـ ١٩٣ ـ ٢٠٦. الهراطقة ٥٠٢. هاشم الأول ٣١٣. الهلال الخصيب ٣٣ ـ ٣٥ هاشم، قبيلة بني هاكيلي - 25 - 5T - TX - T7 -هاليچيتي جرّاحي (فرقة - £9- £1- £V- £0 صوفية) _ 07 _ 07 _ 07 _ 0. هام، پارلس - 79 - 7r - 7· - 0A هانيياي (الأحناف - 9V - VA - VO - VT بالآرامية) ١١٦. 1.0-1.7-1..-91 هوسا، قبائل، لغة ٤٩٠ ـ -117-117-111-- 777 - 777 - 009 - 11-011-9.7-. 777 - 789 - T. . - 790 - 710 هُبَل ٥٢ ـ ١٢٠ . . 271 - 4.9 هتّوسيليس الأول ٤٦. همايون هتّوشا ۸٤. همدان ۲۸. هتوشيليش ٧٦. همزة هذيل، قبيلة ٣٩ ـ ١٨٩. همان الهمداني ٩٩٩. هـجــرة ٤٢ ــ ٦٥ ــ ٦٧ ــ هند (بثینة، لیلی، دعد) - Y1 - Y · - 79 - 7A .0.1 هوت، أنطوني ٧٧٥. - 110-118-A·-Y9 الهند، الهنود، المحيط ٤٩ . 790_ 7.7 -91-1.-V9-08-هرتسيكوفينيا ٣٢٤. -101-191-110 هرمس (هرمز) ۱۲۶.

هيراكليوس (هرقل) ٢١٤ . T. 9 - T. A - T. . -ميركانيا ٧٩. هيرزيكوفينا هیروماس ۱۰۸. هيرودوتس ٥٤ ـ ٥٦. الهيلينية، إضفاء الصفة الثقافة ٥٠ - ٨٣ - ١٠٥ -- 117- 171 - 110 - £71 - 17 - 72 £ . 270 هيلفيريخ أدولف ٣٣٢. هیل، دیریك ۷۲ه. الفلسفة المسيحية ٣٧٨ -. 24. الهيلينيون

- TAY - TTT - 10T

- TTO - TIO - TA9

_ ~~. _ ~~~ ~~~

- £1. - T9A - TEE

- 177- 171-- 179

- EVE - E79 - E70

- 0.9 - 0. A - EVA

-7.7-7.7-077

- YTV - YTT - YOA

الدولة الهندية ٢٦٣ -

الهندوسية ١١٤ - ٢٨٩ -

-- TT9 -- TTV -- TT7

-- TVA -- TTO -- TTT

هنشاریا ۷۹ -۳۲۳ -

هوازن، قبيلة، حملة ٣٩ ـ

.4.0-4.1-177

المتقى الهندي ٦٣٢.

هولاڤو ١٤٦ ـ ٣٦٤.

هوك د. جون ٦١٠.

هولندا ۲۲۹ ـ ۳۹۱.

الهون ٣٩ ـ ٣١٤.

هونك كونك ٣٨٥.

هونڤوو، الإمبراطور ٣٢٦.

الهوية ٤٤ ـ ٦٠ - ٦٧ -

الهيئمي، أبو العباس

الهون، قبائل

. 1 7 8 - 1 2 7

177.

هيبو ٥٤ ــ ٣٢٥.

هيرات ٤٢١ ـ ١٩٩.

هوجيئين، روجر ٣٣٢ -

هود ۵۰ ـ ۱۱۳ ـ ۲۷۹.

124-103-473.

هندوروپي ٥٥ ـ ٧٥.

الهنقاريون ٣١٤.

PAY _ FYY _ YA9

. 7 £ £

. 710

. 410

هولدا

.707

هوليود ٣١٦.

وائل ٣٩. الواثق ٢٠٧. * واجب ١٧٦ - ٢٣٠ -- T90 - TVV - TA9 . E · A - T9 E واداي ۳۲۸. وادي حنين وادي النيل ٣٢٩. سرحان ۳۰۸. عَرَبه ۳۰۸ – ۳۰۹. القرى ٣٠٠. وان (بحيرة) ٨٤. الوازع الخليفة الواثق ١٤٤. واشنتن ۲۸۶ ـ ۳۲۷. واصل بن عطاء ٣٩٧ _ . 217 - 212 الواقفية ٣٥٨. والأثا ٢٢٨. وجادة وحشى ٣٠٥. وحی ۱۳۲ –۱۵۷ –۱۷۲ - 197- 117- 110-- 717 - 717 - 779

- Y9V - Y9E - Y9I يزيد الأول يزيد الشاني الوهّابية ٤٣٨. - T9V - T90 - T9E واقعة الخزار ١٢١. . 7 . 2 - 20V - 207 - T9A وادي الرافدين ٣١٨. یزید بن هارون۲۵۳. - TO . - TTE - TTT وهب بن عبد مناف ٤٠. يزيد بن الوليد (الثالث) . 272 _ 210 _ 779 .72 - 077 وهب بن منبه ۱۷۹. یه و دا ۲۷ - ۸۲ - ۲۰۱ -وَدّ ٥٢ - ١٢٠. وهراز ۲۵. یّسر ۱۳۸. .1.8-1.4 ودَّان، غزوة ٢٩٦. ويغور ٣٧٥ _ ٦٥٧. يسوع ١٠٦ – ١٠٨ يهوه ۱۰۱ - ۲٤٤. ودّاي، قبيلة ٧٩. ويلش، أنطوني ٢٦٦ --117-118-117-يهودية ٩٧ - ٩٨ - ١٠٤ -ورانفل - 171 - 17. - 177 <u>- ۲7۳ - 118 - 1.7</u> ورع . 177 -- TV9 --- TVX --- T75 ورقة بن نوفل ١٩٢. يشجب ٣٨. وحدة ١٣٤. يشيل جامع ٥٨٣ ـ ٦٠١. _ £ 7 0 _ £ · A _ £ · V اليابان ٥٨٥. ورود يعرب بن قحطان ٣٨ ـ ٩ ٥ . 29 . _ 207 _ 201 اليازجي، ناصيف ٥٠٠. وزيرخان، مسجد ٥٨٩ _ . 1 . 7 -يواقيم ١٥٩. اليانيّة ٣٧٨. .098 يعقوب (النبي) ٧٦ ـ ٩٩ اليوتكية ١١٢. الوسطيُّون ٣٥٨. یاسر بن رزام ۳۰۰. . 779 - 109 - 177-يوحنا الدمشقى ٣١٩. وسانت ٦٣٧. ياقوت الحموي ٤٧٨ _ يعقوب بن الليث ٣٢٥. وَّسُّكاني (وشُّكاني) ٥٤ يوحنا بن رؤبة، المطران .777 يعوق . ٣ . ٢ . Yo_ ياقىوت بن المستعص يعقوب السروج ١١٢. يوڤاندا (أوغندا) ٣٣٧ ـ .010_011 وصايا اليعاقبة ٣٢١. . \$1 . _ ٣٨٦ وصاية الحافظ ٢٢٢. بانڤجئين ۲۵۷. يعقوب بن إسحق الساكت يوحنا ابن سيذاي ١٦١. وصلة ٥٥٩. ياهو ٧٦. . 72. اليمن ١٩١ - ٢٨٤. يَبِنَه ٥٢ - ١٥٩. وصية اليسانا ٥٤٤. يوسف ١٣٣. اليبوسيون ٥٦ ـ ١٠١. وضوء يغوث ١٢٠. يهوذا ٩٥١. يشرب (المدينة) ٥٢ ــ الوطيح ٣٠٠. يفثة يامنيا (مجمع) ١٥٩. الوعد والوعيد ٤١٨. يقين ٤٣١ _٤٣٥ . اليانية ٢٦٣. وقف (أوقاف) ۲۵۲. یکتارو ۲۵۵. يهود خيبر ٣٠٠. _ 7.0 _ 0 > 7 - 0 1 " وقفة (وقنفات) ٦٦٠ -يلدرم٨٨٥. اليوتيكيانية ١٢٧ . .71.-7.7 . 778 يلَمُّلَم ٤٠٦. يوتيكيز ١٢٧. يثرو ١٦٠. و كأة أدّيني اليمامة، معركة ١٢١ _ يوتيخي ٣١٨. وكيع بن الجرّاح ٣٥٢. يحيى بن معين ٣٦٨. . 4.0 يوحنا بن ماسويه ٤٦٥. يحميى بن زياد الفرا وكيل مسجد ٥٩٠. ملك اليمن ٣٠٠. يورڤوك پاشا، جامع ٥٨٣. . 45. ولاته يمن، قبيلة ٣٣ ـ ٣٥ ـ ٤٤ يوروبا ٣٢٨. يدّش ١٨٥. الولايات المتحدة ٣٨٦. -1.0-11-7.-01-يوسف بن عبدالبَرّ ٣٦٦. یربع ۳۹. ولاية .4.0-117 يوشعيا ١٥٩. يرسيبوليس ٤٩. اليمنية، الجمهورية العربية وَلَجَه (شطرة) ٣٠٧. يوڤوسلافيا ٣٧٢ ـ ٣٨٦ ـ اليرموك، نهر ٣٠٩. · ٤ 1 · - ٣٨٨ - ٣٨٣ ولسون، جون ٦٦. اليرموك (معركة) ٣٠٢ _ . ٤1 . يَنّان وليّ (أولياء) ٣٣٣ . يو ليان .77. ينبع ٢٩٦. وليد ۱۹۳. يوليوس قيصر ٣١٢. يني جامع ٥٨٥. یزد ۹۰۰. الوليد الثاني ٢٠٥. يهود ٤٨ ـ ٥٠١ - ٢٧٩ ـ يزدجـرد ٣١٠ ـ ٣١١ ـ الوليد بن عبدالملك ٤٦٦ يوهان ٣٨. . 47 8 -393-110. يونّان (إقليم) ٣٢٥ -- 7A7 - 7A8 - 7AF یزید بن آبی سفیان ۲۹۰ ـ الوليد بن المغيرة ١٦٨ – . 117 _ OA7 _ 113. . ٣ • ٨ . 179

هسرد الخرائط

لا يقتصر هذا المسرد على أسماء الأماكن وحسب، بل إنه يضم معلومات تحتويها الخرائط كذلك. فأسماء المعارك وقادتها وأسماء الآلات الموسيقية والخطوط العربية المختلفة ترد جميعها هنا بالإشارة إلى الخريطة التي تظهر فيها. وتشير الأرقام اللاحقة إلى الخرائط لا إلى أرقام الصفحات.

أرارات ، جبال ١	و٩١	(فرقة) ٣٦	
أراضي الجنوب ٢٧	أحمد آباد ۲۸و ۲۲	أبو عبيدة حمزة A ٣٢	إِب ٢٢
الأراضي الشمالية ٢٧	أخميم ٣٠	أبو قبيس ٣٤ D و ١٨	v۳B ابا
آراکوسیا ۱۶B و ۱۲۸	الأخمينية، الإٍمبراطورية	أبو موسى الاشعري ٣٥	إبراهيم ١٤
الآرامية (الفباء النبطيين)	10	أبيجان ٩٥ و ٥٨ و ٧٧	
	أداب ۱۱و۱۰	أترب ۳۰	ابراهيم بن محمد الاصطخري
أراوون (أروان) ٥٩	أدرنة (أدنة) ٦٦ و ٦٢ و	أتكالا ٣٩	۲۲ و ۲۷
أربيلا B او ۱۶۸	ا إِدفو ٣١ و ٣٠	ا أثينا ٢٦	ابن يونس المصري ٣٠
آرتاكاونا ١٦A	إِدُورُ ١٠ و ١٠ أدليڤاز ٦٢	أثيوبيا ٥١ و ٥٠ و ٤ و ١	أُبُلّه ٣٥ و٦
أرخيدونا ٤٢		الإجابة ١٩	إبلا ٣
أردبيل ۲۲ و ٤٦ و ٣٧	أدنة ٤٨	أجدبيّة ٦٢	أبو بكر الصديق ٥٣ و ٣٧
أردستان ٦٧ و ٦٢	ا دولیس ۷ و ٦	آجمر (أجمير) ٦٢ و ٣٩	الأبواء ٣٠ و ٢٠
الأردن ٥٦ و ٥٠ و ٤٩ و٢ و١	آدیس أبابا ۱۰ و ۵۰	ا أجنادين ٣٥	أبو ظبي ١
ارگاني ۲٤A	إديسا ٤٨ و ٣٧	ا اجیاد ۱۸	
آرل ٤٦ و ٤٢	آذربایجان ۲۷ و ۲۹ و ۲۰ و ۲۹ و ۳۰ و ۲۹	اجيو ۱۸ آجه ٤٠	أبو عبيدة بن الجراح (فرقة عسكرية) ٣٠ و
ارمینیا ۳۰ و ۲۲ و ۲۰ و ۱٦E	ا اذرح ۳۳ C	اچه ۲۰ اُحُد، جبل ۳۴ C و ۳۴B	۳٤D أبو عبيدة وشُرحبيل

اً گني ٥٧	الاغريق بلاد ٣٢ و١٧وه	إسلام آباد ٥١ و٥٠ و٤٦	ا جبال B ۱۲ و۱۲۸ و۱۲
آلات النفخ	أغمات ٤٢	ره ۲	آریا B ۱۶۸ و ۱۶۸
B، ۱۹۲۷ و B۲۷ و ۷۱B	إِفْريقيا ٣١ و٣٠و ٢٥	اسنا ۳۰	أريدو ١٠و١٠
۷۰B, ۷٦B, ۷۷B	أفريقيا ٧	أسوان ۱۰و۷ و۳و ٤٤ و ٤١ و ۳۱ و ۳۰ و ۲۶	أريحا ١٤و١٣و١٢ و٨
וצע או	ا فريقيا الوسطى	الأسود العنسي عمرو	أرز روم ٦٢
ألبانيا ٥٢ و ٤٩	۷۲A و ۲۲۷ و ۱۶ و ۱۶	 بن معدي كرب ٢٢	إريتيريا ٢٥
آلكساندريتا ٣٢	٦٢٠ - ت .	آسیا ۳۸ و۳۷	أُزبگستان ٥٢
الكوليا ٥٦	أفغان، عرق ٥١	أسيوط ٤٤	أزد ؛
أُلَّيس ٣٥	أفغانستان ٥٦ و٥١ و٥٠ و٤٩ آڤينيون ٤٢	أشانتي ٥٧	إِزمير (طرواده) ٤١ إِزنك ٦٦ و٦٢
الگايتا ٧٢Cو٧٢B	الأقصر ٣١ و٣٠	إشبيليه ٦٤	إرانت ١١ و١١ أسانتي، إمبراطورية ٤٥
الگايتارو vrB	ا ما المرابع ا	أشجع ٢	أستورگا ٤٢
آلیگیتا ۲۲B	إكباتانا C اوB۱٦C و١٦٨	أشخبال ١٦B	ر. إسرائيل ١و١٤
أماج ٢٠	و ۸ و ۲	إِشنونًا ١١	إسراج ٧٦ <i>A</i>
الإمارات العربية المتحدة	۱ کد ۸	آشور ۱۱و۶ و ۶	إسطنبول (إستانبول)
۲۰ و ۱	الأكدية،الإمپراطورية١١و١	بلاد ۱۲و۸	۷۰ و ۲ ۲ و ۵۰ و ۲۹
أماسيّه ٦٦ و٦٢ و٥٥	۱ و ۹	دولة ،إمپراطورية ١٣٥٥ ١٣٥	أسفجاب ٣٨
أمالفي ٢٦	الأكديون، الغابرون ١٠ و٩	أصفهان (إِصفهان)	أُسكدار ٦٢
أمايا ۲۲	أكرا ٥٩ و٥٨ و٥٧ و٥٩	۷۰ و۱۷ و۱۲ و A۲۸ و۳۷ و۲۳	الإسكندر الكبير ١٥
إمبليتا B۲۷	أكسراي ٦٢	إصطخر ٣٧	حملا <i>ت ۱۶ A</i>
الإمپراطورية الرومية الشرقية ١٦E	اکسوم ۷و٤ أگاد ۱۰	الأطلس الصغير ٣١	إِمپراطورية ١٥
أم درمان ۲۲	ا کاد ۱۰ اگادیز ۲۶ و۲۲ و۹ه وه ۶	الأطلس الكبير ٣١	الإسكندرية ٦٦٨ و٧ و٦ و ١٦٤ و ٢١ و ١٦D
المريه ٢٦و٦٦ و٣٢ و٢٣C	2 2 3	الاطلنطي، المحيط ٢٤ و٩٥	وC، ۱۲B و۳۷ و ۳۰
أمزهاد V۲A	أگرا ٦٨و٢٢	أطوم الدحيان ١٩	و۲۹ و۲۲ و۸٤۲ و۶۲ و ۶۱ و۳۸
•			

Ļ	أوكسيي B ١٦٨و	أنكيرا ٧	أمكيكي ٧٢A
بابايسكي ٦٢	أوَل، جزيرة ٣٢	إنكيرا بال ٧٧A	الأمهريه ، ه
بابل (العراق) ۱۰ و۸ و۲ و۱۲A ۱۲B و۱۹ و ۱۳ و	أولى ٣١	الأهواز ٤٦و٣٧	أمورّو (العموريون) ١٢٩٣
۱۱و۱۱ وه ۳ و۱۹۲	أويو ٤٥	أواگاداوگو ۹۹ و۸۵ و۷۷	
بابیلیون (مصر) ٦	إياخارتس، نهر ١٦Bو١١٦	اوبوكينو A ٧٢	غزوات ۱۳
باتا ۷۰	ر ۱۶A	أوداغوست ٤٦	أمونيوم B١٦٨و١٦٨
باتندا ۳۹	إِياجا ٤٢	أُور١٤و١٣و١٢و ١١١و١١و٨	الأنبار٣٧ و٣٥ و٣
باغلمه ۷٤A	إِياد بن غانم ٣٥	أُوراتو ٨	إندانگ ۷۷ C
باز ۷۳C	إيبو ٥٧	أوربا ٤٣	الأندلس ٣٠ و٢٦ و٢٥
باکترا ۱۶B و۱۶۸	إيجه ، بحر ١٦E	أورشليم (القدس) ١٦٨	أندلسي ٦٠
باکتریا ۱٦B و۱۲۸	إيران ٢٦٢ه و ٥١ و ٥٠ و .	و ۱۶۵و و ۱۶۲ و ۱۶۵ و ۲۵ و ۱۶۵ و ۱۶۵	إندو ٨
باگانّا ۷۲A	۹۶ و ۱ وCه۷ و Bه۷ و ۸۰۷ و ۶۷	و ۳۵ و ۳۰ و ۲۱ و ۲۱	إندوس، نهر
باگرهات ۱۸ و ۱۲	آیرلندا ۲۹ و ۲۸	مملكة ٤٨	۳۹ وC،۱ وB ۱۶۸ و۱۶۸
البالنه ۳۰	إيريخ ١٠ و٨	أورفه ٤٨	إندونيسيا ٥١ و٥٠ و٤٩
بالوچستان ۳۸	إيزيخ ١١	أورنوس 16B و١٦٨	ا إنديگيتي ۷۲ A
بالیکان ۷۷A	آیسلندا ۲۰	أوروپا ٤٢	إِنسيروناي A۷۷
باماکو (بمباکو) ۹۹ و ۹۸ و	إيفيسوس ١٦ C	ا أورونتس ٨ و١	
۷۵ و ۵۰	إيسين ١٢ و١١ و١٠و٨	أوڤيخو ٥٦	إنسيء VVB
بانتام ١٠	ا إيكتارا ٧٦A	أوڤييدو ٤٢	أنطاكيا،بلدية و١٦E و١٦Cو٦
ا بانتو ٥١	اٍيكلاتو ١١	أوك ٢٢	۸۵ و ۵۱ و ۳۷ و ۲٤A
بانجو (گامبيا) ٥٨	أيله (العقبة) ٤٨	أوگاريت (أوغاريت) ١٣و١٢و٨	أنقرة ٢٢و١٥و٠٥و١
بانجول ۹۹ و۷۷	أيله ٣٦ و٣٣ و٣٢ و ٧ و ٦	ا أو گانت ١١	إنگلترا ٢٩ و٢٥
باندا آچه ۱۲	و٤		أنگوانا ٦٢
باندیر ۷۱ C	إيوب ٦٢	أوكسوس، نهر C اوB ا ١٦٨	أنكونا ٢٩
	·	'	,

و البحر الميت ٤٨ و ١٥ و ٥٠ و و ١٥ و ١	بئر عا
ر ٣٤٨ بحر اليابال ٧ بريبه ٥٧ البلغار ٢٦ البلغار ٢٦ بريكيت ٧٢C ي ٤٤٥ البلغار ٤٤٠ البحيرة الأولى ٣١ براخه ٢٦ براخه ٢٦ البحيرة الأولى ٣١ براخه ٢٦ براخه ٢٦ البحيرة الأولى ٣١ براخه ٢٦ البحيرة الأولى ٣١ براخه ٣١ البحيرة الأولى ٣١ براخه ٣١ البحيرة الأولى الأولى ٣١ البحيرة الأولى ٣١ البحي	بئر عا
عي ٤٥ البحير ١٩ بريكيت ٢٧٠ براخه ٢٢ البحيرة الأولى ٣١ بزاخه ٢٢ براخه ٢٢ بلنسيا ٢٤و٢٢	
البحيرة الأولى ٣١ بزاخه ٢٢ البحيرة الأولى ٣١ بزاخه ٢٢ بلنسيا ٢٩٥٢	
بلنسيا ٤٢و٢٩	بئر ک
۱ بلویر B میرة چاد ۷۵ و و و و و و و و و و و و و و و و و و	
و ۱۶۲ و ۱۶۸ و ۱۹۸ بحیرة خوارزم ۳۰ و۲۶ بسطامي ۶۲	тЕ
۳۲ و ۳۲A و ۳۸ و ۳	و 2 دو
۲۰ و ۲۰ بندره ۲۲ بندره ۲۲ بندره ۲۲ و ۲۰ و ۳۵ بندره ۲۲ بندره ۲۰ بندره ۲۲ بندره ۲۰ بن	وة
المنظمير ۱۱ استان الله الله على الكوان ۲۶ الله الله ۲۲ الله الله ۲۲ الله الله ۲۲ الله الله	البحر
الأدنى (خليج بحيرة وان ٨ و و ٦٦ و ٦٦ و ٩٦ و ٣٧ و ٣٧ و ٣٧ و ٣٠ و ٣٠ و ٣٠ و ٣٠ و ٣٠	البحر
۷۱Cرر ایندیر ۱۰۶۱۰۲۲ ۲۳B، ۲۲۰ ایندیر	
البطالسة، دوله ١٦D) البطالسة، دوله ١٦D) بنديري ٧٢C) بنديري ٧٢C)	
۱۹۰ اید ، وقعة ۳۳۸،۳۶۸ استفازي ۶۶ و ۲۳C	
الأعلى (المتوسط) بنگا ٧٠٢ ٧٠ ٧٠ ٧٠ ٧٠ ١٥ ٧٠ ٧٠ ١٥ ١٥ ١٥ ٧٠ ٧٠	
٧٠ و٧٧ و ٢٦ و ٤٦ و ٧٣ الله ٣٠ الله ١٠ اله ١٠ الله ١٠ الله ١٠ الله ١٠ الله ١٠ الله ١٠ ا	
ربارة ٢٦ البربر ٣٠ البربر ٣٠ خليج ٦٨ و٧	
عرجان ۳۰ و۲۹ مملکة ، ۳۱ ووده و ۳۰ و ۲۶ و ۳۰ و ۲۶ و ۲۹ و ۲۹ و ۲۰ و ۲۰ و ۲۰ و ۲۰ و ۲۰ و ۲۰	
لجليل ٣٦ بربره ٤٦ بربره ٤٦ بنگلاديش ٥٢ و٥١ و٥٠ بنگلاديش ٥٢ و٥١ و٥٠	بحر ا.
فوارزم ۳۰ و۲۱ و۲۰ بروه ۶۱ بروه ۶۱	بحر -
شام (المتوسط) ٢٥ برزان ٣B برزان ٣٦	بحر ال
ظلمات الشرقي ٢٥ برشلونه ٤٢ برشلونه ٤٢	بحر ال
ارس ۳۲ و ۳۰ و ۲۳ و ۲۸ و ۲۱ و ۳۱ و ۳۰ و ۳۰ و	بحر ف
زوین ۲۲ م و ۲۳ بلبار B ۷۳B بنو أسد ۲۲ و۲	بحر ق
المحيط ٢٩ ورم برمبيري ٧٢A بلبان B ٧٠ بنو أشجع ٣٤C	البحر

البيروني، أبو الريحان ٢٦	بوردو ٤٢	بنو عبس ٢	بنو إياد ٢
بیزنطهٔ ۲۸ و۳۷ و۳۰ و۲۲	بورنو ١٥	بنو عدوان ٢	بنو بالي ٢
773	بورو B۲۷	بنو عذرة ٢	بنو بکر ۲
البيزنطيون ٤١ و٣٥	بورنیو ۶۹ و۶۰ و۷	بنو غازي (بنغازي) ۳۷	بنو بجيله ٢
البيزنطية ، الجيش	(بروناي، بندر سري باگوان)	بنو غسان ٢	بنو بهرة ٢
والبحرية ١١	باگوان)	بنو غطفان۳٤C و۲	بنو تغلب ٢
الخطوط ٣٦	بوزو يوك ٦٢	بنو فزارة ٣٤C	بنو تمیم ۲۲ و۲
بیزییه ٤٢	بوسيفاليا B١٦٨و١٦٨	بنو قريظة ٣٤C و١٩	بنو جُديلة٢
بیساو ۵۹ و۷۰	بورسا ٢٦و٢٢وه ه	بنو قضاعة ٢	بنو جذام ٢
بيسيهر ٦٦و٦٢	بوغو 8£٧	بنو کلب۲	بنو الحارث٢
بیشه ۲	بورسيپا ١١و١١	بنو کنده ۲	بنو حارثة ١٩
بىلىچىك ٦٢	بوق B۳۷وB۲۲ و۷۱B	. ر بنو لحیان ۲	بنو حنيفة ٢
بيميم ٤٥	بوگىي ٢٣Cبولاق ٣٠	. ر . بنو لخم ۲	بنو خثم ۲
بینین ۹ ه و ۸ ه و ۲ ه و ٤٤	بولاق ۳۰	بنو مراد ۲	
بيولا Avv	البياضية ١٨	بنو مُردً ٢	بنو خزاعة ٢
	بيبلوس ه		بنو خولان ۲
پ	بیت لحم ٤٨	بنو مُزينة ٢	بنو ذبیان ۲
پاتالا B ۱۶۸ و	بيجاپور ٦٢	بنو نمر ۲	بنو ربيعة ٢
پادان آرام ۸	بيجايا ٤٢و٣٣	بنو مضر ۲	بنو رهوان۲
	بيجا ٤٢	بنو همدان ۲	بنو ريل ٢
پاریتونیوم B۱۶۸ و ۱۶۸	بير شيبا (بئر السبع) ٨	بنو هوازن ۲۲ و۲	بنو زفر۱۹
پاساراگاد B ۱۶۸ و۱۲۸		بنو يربع ٢	بنو سليم ٣٤C و٣٠ و٢٢ و٢
پاکستان ۲ه و۱ه و ۰ ه و۹۹ _	بیرگی ۲۲	بهو پال ٦٢	بنو طي ٢
پالمیرا (تدمر) ۳۵ و۱٦E	بیروت (بیریتوس) ۴۸ و ۳۲ و ۲۲ ۲٤A و ۱۹و	بوبوـ ديو لاسو ٢٤و٢٢	بنو عامر٢
پامپلونا ٤٢	و١	بودا پست ٤٧	بنو عبد الأشهل ١٩

تنتن A۷۷	ترقه ۱۱	تارومپیت B۷۷	پاندورانگا ۶۶
ا تندا ۷ه	ترکمان، ترکستان ۳۰ و۲۶	تازه ۲۲	پایاس ۲۲
تن <i>دي</i> ۷۲C	ترکمانستان ۰۲	تاكسيلا B، و ١٦٨	پترا (البتراء) ٤٨ و١٥ و٦
تنمال ٦٣ و٢٢	ترکیا ۵۰و۲۰ و ۵۱و.ه	יטט y	وه
تنزانیا ۵۰ و ۵۰	و ۶۹ و ۱ و V&A و ۷۶۸ و ۷۶۲ و ۲۲ و ۲۲	تانس ۳۰	پراغ ۶۶
تهامة ٣٠ و٢٢	ترمذ ٦٢	تانورة ، تاراني ٣٩	پروب ۳٤A
تهامة اليمن ٢٢	تریبیني ۱۸ و ۱۲	تاوروس ، جبال ۸ و ۱	پروڤنس ٤٣
توانا ۳۸	ترينگانو ٤٠	تایاباد ۲۲	٦٢ لبميا
توبول أ٧٢Ć	تطوان ۷۰	تايبيرياس ٤٨ و٣٠	پنتابولیس ٤١
تورتوسا (طرطوشة) ٤٨	تعریجه ۷۱C	تایپیه ۲۹	پنجاب ۳۹
تورودمان ، بلاد ٢٥	تعلیق ، خط ۲۰	تايروس ٢٤A	پواتییه ۲۲
تورین ۴۳	تفلیس ۲۶ و۷	تایلاند ۱ه	پورا ۱۶B و۱۲A
توگو ۹۹ و ۵۸ و۲۹	تکرور ۱۶	تبالده ۷۲C	پومپواك B٧٧
تولوز ، تور ۲۶	رور تل أڤيڤ ١	تبریز ۷۰ و۲۷ و ۹۲ و ۳۷	پیرسیپولیس (اصطخر)
تولوم B؛٧	تلمسان ٦٣ و ٢٢ و ٢٤٨ و	وA۲۲ و ۷.	۱۶C و ۱۶۵ و ۱۶۸ و ۸ و ۲
تولیدو (طلیطلة) ۲۳	74	تبوك RTB و٢٦ و٢٥ و٤	پیرگاموم ۱۶C
و ۲۲ و ۲۲ و ۳۰ و ۲٤A	تل العبيد ١١ و ١٠	معرکة ۳۳C	پیریوس ۱۶
تومباك Cه٧ و ٧٤C	تل محمد ۱۱ و۱۰	تتر ٤٧ و٤٠	پیلا ۳۹ و۳۰
تونس (القطر) ٥٥ و٥٠ و٤٩	تمباري ۷۲C و۷۲A	تدمر ۱۵ و ۸ و ۷ و ۳ و ۳	پیلوسیوم ۱۶D
ر تونس (المدينة) . ه و ٤٦ و	تمبکتو ۶۲و ۲۲ و ۵۹ وه ۶	ترانسو کسانیا ۳۸	
عوص (۱۳۰ه یعد) ۱۰۰ و ۲۰ و ۲۰ و	وA٤A	تراپيزوس ٧	ت
۳۳ و ۲۳	تمبور ، تمبوره ۸۲A	تراپیزونت ۲۶	تاجیکستان ۲ه
تويدوك ، تولا Bه٧	تمبورو ۷۷C	تُربتي شيخ ٦٢	تارّاگوان ٤٢
تياريت ٤٦	تمنه ه	ترفان ٦٩ و٦٢	تاراوانگسا ٧٧A

جوز، جوزة ٧٣A	الجزائر ٥٧ و ٥٦ و ٥٠ و ٤٩	جاکارتا ۶۹ و۲۲ و ۵۱ و ۵۰	تیبت ۳۰ و ۲۷ و ۲٦
جولان ٣٦	الجزائر (العاصمة)٦٣ و٦٢ و ٥٠ و٢٩	جام ۲۲	تیربانگ ۷۷C
جولو ٦٢	İ	جامع القبلتين ١٩	تىقلباس vvC
جونیه ٤٨	الجزيرة (الشام) ٢٧	الجانب الشرقي ٥٦	تیگاتالی ۷۷A
جيان ٦٢	جزيرة العرب ٣٠ و ٢٦	الجانب الغربي ٥٦	- تیکاره ۷۱C
جيجيك A٤٧	جزيرة الفِيَلَة ١٦D	جانپور ٦٢	تیکین، تکریت ۲۹
جیحون، نهر ۳۷ و۳۲ و ۳۰ و۲۷ و۲۰	جزيرة كومورو (القمر) ٢٥ و٣٠	جاوه ۵۱ و ۶۹ و ۲۸ و ۲۸	تیماء ۳۳C و۸و۲ و۸و۲
جير جوفت ٣٧	جستنیان ۳۸	جاوي ، خط ٦٠	و ٥ و ٤
. بير بر جيرونا ٢٢	الجلندي ، جَيفر ٢١	جبال پونتوس ۱	_
جير يفت A۷A	جلولاء ۳۷ و۳۰	جبال الحجاز ۲۰ و ۸ و۱	ٿ
م.ر جيسيك ٧٥A	جمّاع أم خالد ١٩	جبرین ٦	ٹاپ vvC
- <u></u> .	جمّاع تُضارع ١٩	جبل الحبشة ١٩	ثاپساكوس ۱۶B و ۱۶۸
ह	جمّاع عقيل ١٩	جبل الرحمة ٥٣	ثاپیسار ۳۹
چاد ۹۹ و ۹۲ و ۹۰ و ۶۹	الجمرات ٥٣	جبل عسير ٣٤C و١٩٩	לוט זר
پاراکس B ۱۶۸	الجمعة ١٩	جبل كومورو (القمر) ٢٩	ثانس ۲٦
پاري، نهر د٤ چاري، نهر د٤	جمهورية افريقيا الوسطى	جبلة ٤٨	ثلث، خط ۲۰
 چانك VVAوAە۷	٥٢	جبيل ٣٢	ثمود، کتابات ه
پ چمپنیر ۱۸و۲۳	جنگيزخان ٤٧	جت جت ۸۷۸	ثنيّة العرج ٢٠
پ پ ير چنك هو ۷۷A	جنوا ۲٤A	جحفة ٤٥	ثور، جبل ۵۳ و ۲۰ و۱۹
پ چنگ ويتي (شنقيط)	جنوب شرق آسيا ٤٠	جدّة ٤٥ و ٤٦ و ٣٤D و ٣٢	ثوم ۷۷C
۱۶ و ۲۲ و ۹۰	جنيڤا ٤٣	جربه ۷۳B	
چهوتا پندوا ۲۲	جهانیانا ۲۲	جرجان ٢٦	E
جؤور Bه٧	الجهرا ٦	الجرف ١٩	الجابية ٣٥ و٣٠
چیتور ۳۹C	جورا ٧٣B	جروال ۱۸	الجار ٤

ح	الحنفية، مذهب ٢٣C	الخزر ، بحر	داڤول Cه۷ و۷٤C
الحارث الغساني ٢١	۲۳B و	۲۶ و B ۱۶۲ و ۱۲۸ و ۸ و ۷	دالوكه ٧٢C
حاطب بن أبي بلطعة ٢١	حوران ۳۱	و٦ و١ و٣٧ و٣٠ و٢٧ و٢٦ و١٧	داملي ، بلاد ۳۱
حامات (حماة)	الحيثية ٨	الخزر ۳۰ و۲۹ و۲۷ و۲۲ و ۲۰	دامیتا ۳۰
۷۵و۱۳و۲ او ۸	الغزوات ١٣	خلم ۷۲A	الدانوب ، نهر ١٦E
الحبشة ٤٦ و٣٠ و٢٨ و٢٧	حیدر آباد (نیرون) ۵۱		ر. دايرة ٧٦C و٧٥c
و۲۱	و ۳۸ ا	الخليج العربي ١٤ و٦ و٢ و١	دیره ۱۰۰ و ۷۰۷ دبکان ۷۷C
الحجاز ۳۰ و۲۱ و۹	الحيرة ٣٧ و ٣٥ و ٢٦ و٢٣C،و ٦ و٣	الخندق ، معركة ٣٤C	·
الحجر ٦ وه و٤	.5 . 5	الخندمة ، جبل ٣٤D و١٨	دبلك ٧٤C
حذيفة بن محسن ٢٢	ے	الخوارج ۲۳A	دثیر ۳۰
حران ۶۸ و۱۶ و۱۳ و۱۲ و۱۱	C	خوارزم ۳۸ و۲۹ و۲۹	دجلة ، نهر ١٠ و٩ و٨ و٢
ولم و ٦	الخابور ۱	الخوارزمي ٣١	و۱ وB ۱۱ وA۱۱ و۲۹ و۱۱ که و۳۲ و۲۹
الحرم ۱۹و۱۸	الخالجي ، سلالة ٣٩	خود جاند ٤٦	17C, 17E,
حُــرّة الوبرة ١٩	خالد بن سعيد بن العاص ۲۲	خوزستان ٢٦	دحية الكلبي ٢١
حسان بن نعمان ٤٢		خيبر ٣٣C و٣٣B و٣٣A و ٤	دراپساکا ۱٦B و۱٦A
الحضر ١١و١١	خالد بن الوليد ٣٥ و٣٤B و٢٢	الخيف ٥٣	درانجيانا B و١٦٨
حضرت پاندوا ۸۸ و۲۲	فرقة ۳٤D	۔ خیوہ ۹۲ و۳۸	درعا ۳۲
الحكم بن ضبيعة ٢٢	خانبالك (پكين) ٧	5	درت ۲۰۲ و۷۰C ۷۰C
حلب ۱۱و۸ و۲ ۳۷ و ۳۰	خاندس ۲۲	د	وC به ۷۳C و ۷۳C و ۷۶C و ۷۳C
وA٤٨ و٢٣C و١٤٦٤ و١٤٨ و٧٠ و٥٥ و٢٢ و٤٨	خانفو (کانتون) ۷	- دائرة ۷۳C	دڤاراسامودرا ۳۹
و٧٤ و٤٦			دفت ۷۲C
حمص ٤٨ و٤٦ و٣٥ و٣٠	الحنرّار ۲۰	داپ ۷۷C	
وA ۲ ۲	خراسان ۲۹ و۲۶ و۲۰	دربوكه، دُرُبكة	دڤريىجى ٦٦ و٦٢
حمورابي، شريعة ١٣	الخرطوم ٥١ و٥٠ و١	۷۱۲ و ۷۲۲ و ۷۱۲	دقلباس C۰۷
حمير٣	خریق نعمان، جبل ۱۸	دارتوس، نهر ۳۱	الدفينة ٤
الحنبلية ٢٣C و ٢٣B	خلخور A۷۷	دافني ۱٦D	دکا ۲۸ و۲۲

رغا (الرقّة) ١٥ و٦٢	ی	الدول الاسلامية (ايام	د کار ۲۲ و۹۹ و۵۸ و۷۷
وA۶۲ و۷	رابانا ۷۷C	الصليبيين) ٤٨	دلروبا ٧٦A
رقاب A۷۷	رابغ ٤٥ و٣٣A	دولت آباد (ديڤاجيري) ۳۹	دلمون ۱۱ و۸
رق ۷۳C	راج محل ٦٢	الدولة الصليبية ٤٨	دلهي ٤٧ و٣٩ و٢٣B و٧
الرمثا ٣٦	راجپوتانا ۳۹	دومة وم و ۳۳C و ۸۶ و ۸۶	و ۱۸ و ۱۶ و ۱۲ و ۱۵ و ۵۰
رمله ۲۲	راس العين ٤٨	و٦	دمام ۷oC
الرها ٣٠	رامپال ۹۲	دونگولا ۱۱ و۳۷ و ۳۱ و۲۲	دمبك ۷۷C وCه۷
رودس ٤١ و ٣٨ و٢٦ و٧ ،	رامشوارا ۳۹	دیار بکر ۶۲	دمبوره Aه۷
و؛ رودیس ، نهر ۳۱	رانوناء، وادي ١٩	دياوارا ٧٥	دمشق ۱۲ و ۸ و۷ و ۱ و ۲۲ و ۲۸ و ۲۸ و ۳۵
روسیا ۲۶ و۲۰	الراين ، نهر ٤٣	ديبول ٤٦ و٣٩ و٣٨ و٢٨ و٧	و۳۰ و۲۶ و۲۳C و۱۶E
روما ٤٦ و٣٠ و٢٩ و٢٧ و٢٦	الراية، جامع ١٨	ديجون ٤٢	و۷۰ و ۲۵ و ۲۲ و ۱۹۹ و ۳۷ و ۳۲
رومانيا ٤٧	رباب A۷۷۸ و۷۳۸ و۷۳۸	ديلم ٣٠ و٢٩ و٢٧	دمغان ۲۷ و۲۲
الرومية ، الامپراطورية ١٥	وA۲۷ و ۷۱A	ديمك ٦٢ و٤٠	دمیاط ۲۹
الريّ ٦٢ و٤٦ و٣٧	الرباط ٦٣	الدين (في الشرق الأدنى القديم) ١٧	دنبورو ۲۸
الرياض ٥١ و٥٠ و١	مقبرة ٥٦		دهل ۷۵C
رياو ٦٢	الربد ٥٦	ديواني، خط ٦٠	دهلك ٤
ريار ۸۰ ريتي ۷۲A	رپاعي ۷۷C	ديوب ٧٢ <i>C</i>	دوتاره ۸۲۸
	الربع الخالي ٤	ۮ	دوحه ۱
ريوگوادالكيڤير (نهر الوادي الكبير) ٥٦	رحماني ٧٣C		د دودوما ۷ه
	الردّة ، حروب ٢٢	ذات عرق ٥٤	دوربان بورونگ ۲۸
ن	رشید ۲۹،۳۰	ذو التاج لقيط بن مالك	دوگ دوگ ۷۷C
زائير، ه	الرصافة ٥٦	ذو الحليفة (بئر علي) ٥١	دوگون ۷ه
زارایا ۲۶ و۲۲ و۹۹	رعي ۲۲	ذهب ۳۰	دول باس ۷۷C
زاگروس (جبال) ۸ و۱	مناطق ۲۳A		دول العرب في الجاهلية ٣

السلوقية ، الامبراطورية	سپار ۱۰و۱۰	ساحل العاج ٥٩ و٥٨ و٥٢	امبونا ٧٢C
17C	ستار A۲۷وA۰۷	سارانجي ٧٦٨	نو ۶٦
سُلیل ۳	سجستان ۲۹ و۲۷ و۲۹	ساربسناي B ه٧	بگ ۷
سُلیله ۳۰	۳۰ لخشا	سارود A۲۷	يب ٤٦
سُلَيم ٣٠	سرد جان ٤٦	ساروز Aه٧	ربير بن العوّام ٤١ و ٣٤A
السمح بن مالك الخولاني ٤٢	سردینیا ۳۰	سارونايBvv	قة ٣٤D
سمرقند ۲٦ و۲٤A و۷	سعد بن عباده، فرقة ٣٤D	ساريندا ۸۶۸ وA٥٧	دراکارتا ۱٦B و۱۲A
۷۰ و ۲۲ و ٤٧ و ۲۵ و ۳۷	السعودية العربية ٥٢ و١	ساريوا B۷۲B	زرادشتیه ۱۷
سمسمية A۳۸و۷۲A	السُغد ٣٨	ساز ۹۵۷و ۹٤۷	راگوسا (سرقسطة) ٤٢
السند ۳۸ ۳۲و۳۰و۲۹و۲۷	سفرانبولو ٦٢	ساسا رام ٦٢	و۷ و ۲۲
نهر۲٦	سڤاراماندل ۲٦A	سافه ۸۷۸	رباغالي ٧٥C
سنداتنگ ۷۷A	سكارا V۲C	ساڤه (ساواه) ٦٢	رنا Bە٧ و8٤٧ و٧٣B
سنده ۱۸	سكاكا ٤	سالونيكا ٤١	کره ۲B و۷۱B
سنس ٤٢	سكوتاري ٣٨	سامراء ٥٦و٦٢ و٤٦	مبر ه ۲ B
سنطور Aه۷ وA۶۷وA۳۸	 السلاف ۲۷	سامو دراپاساي ٦٢	مر ۷۳B
سنطير ٧٤A	عرق ۵۱	سانتاريم ٤٢	زنج، بحر ۳۲ و۲۷ و۲۹
سنغافوره ٦٢	السلاميه vrB	سان ـ هسين ٧٧A	نجبار ۶۶ و۲۸ و۷
السنگال ۹ه و۸ه و۲ه وه	السلجوقية الامبراطورية	ساوسام سا <i>ي</i> ۷۷۸	وان ۱۶
سنگباست ۶۲	٤٨	ساونه ٤٣	ويله ٤١
سنگورا ٧	السلطان محمد ٣٩	سبأ ١٥وه و٣	يلع ٢٦ و٧
السهلة ٥٦	سلطانية ٦٢	السبأيه، المملكة ٢٥	
سواحيلي ٥٠	سلع، جبل ۱۹	سبته ٤٤و٤٢	<u> </u>
سواكين ٦٢	السلمية ٢٣C	سبسVrB	
سوبابا VYB	سلوقيا ٦	سُبيتله ٤٢	باتو A۷۷

الشرق الأدنى القديم ٨		سومر ۸ وه	سوبارتو ۸
شرق آسیا ۷۷C و۷۷B و۷۷A و۲۹ و۲۲	سيليبس ٤٩ و٤٠	السومريون ٩	سوجالا ٤٦
	سیلیسیا ۶۸	سومطره ۵۱ و ۶۹ و ۶۰ و ۲۸	السودان ٣٠ و٢٧ و٢٦ و٢٥
الشركس ، بلاد ٢٥	سیناء N7D و ۸ وه	سومناث ۳۹	و ۱ و ۸۲ و ۵۰ و ۵۰ و ۵۰
شرناي ٧٦B	جبال ۱	سو _ نا vvB	و٤٩ و٤٦
شروپاك ۱۱ و۱۰	ألف باء ہ	سونغاي، امبراطورية ٥٠	السوداني، خط ٢٠
الشريف ١٨	سیمارانگ ۶۲	سونگو مناره ۹۷	السودانية ، اللغة ٠٠
شعب (شعوب) البحر	سییرادي کوردوڤا ٥٦	سوید بن مقرن ۲۲	سورنا Bه٧
14	سينوفو ٥٧	السويس ٣٦ و٣٦ و ٣١ و٣٠	سوریا ۵۲ و ۱۵ و ۵۰ و ۹۹ و ۳۰ و ۱
شِعب عامر ۱۸	سيؤل ٦٢		
شِعب علي ١٨	سيون ۱۱	سويسرا ٤٣	السورية ، الألفباء ه
شِعب بني هاشم ١٨	ش	سیام ۷	سوره ۲۲
شکیم ۱۲ و۸		سيباستوپولس ٣٨	سوريندا ٧٦A
شلبيّة vrB	شاش (طاشقند) ٤٦ و٧	سیواس ۱۲ و۵۰ و۶۸	سوسو ٥٧
شمشال Bه٧ و٧٣B	الشافعية ، مذهب ٢٣	سيو ٦٢	سوسه ۱۲۸وB۱۲۲ و۱۲۸
شنگر ۷۲A	الشام ٣٠ و٢٦ و٢٥ و١٩	$^{ m V}$ سیبزگا $^{ m B}$ ه	و٣٦ و ٢٦ و ٤٢ و ٢٩
ا شیراز A ۲۴۸ و۲۳ و ۷ و ۷۰	شاموشطة ٤٨ و٣٥	سيجلماسه ٤٦ و٤٤ و ٣١	السوق الصغير ١٨
و٧٦ و٢٦ و٤٦ و ٢٦	الشامه ۱۸	و 4 ٤A	سوقطرة ٢٨
شیرپور ۲۸ و۲۲	شاه جهان آباد ۲۲	سیحون، نهر ۳۰ و ۲۰	سوق الليل ١٨
سیشه ۷۲B	شاهنا <i>ي</i> ۷۱B	سيراليوني ٥٩ و٥٨ و٥٢	سوکوتو ٦٢ و٩٥ و٤٥
شیعه ۲۳A	شبّابه ۷۳B و۷۱B	سيراف ٤٦ و٣٢ و٧	سوگدیانا ۱۶B و۱۶۸
شیکاستا، خط ۲۰	الشبكة ١٨	سيرته ٤٢و٤١	
شهر ٧	شجاع بن وهب الأسدي	سیریر <i>ي</i> ۷۲A	سوكورتا ٧
شهري سابز ۲۲	71	سیکوندا ۵۰	سولنگ Bvv
J. \$36.	شُرحبيل بن حسنة ٣٥	سیلان (سرندیب)۳۲ و	سولو ۲۲
ĺ	ا وه۲	۲۸ و ۲۱ و ۲۰ و۷	سولو ٤٠

سرح ٤٢	Y £ A ,	ط	م ن
عبدالرحمن الغافقي ٤٢	طهران ۲۲ و ۵۱ و ۵۰ و C	الطائف ۳۷ و۳۳C و۱۸ و ۲	صالح ٦
عبدالعزيز بن موسى ٤٢	و۲۳ و ۱	و٤	صُحار ٤٦ و٣٧ و ٣٢ و٧ و٦
عثمان بن عفان ۳۷	الطوارق ٥٧	طار ۷۲C و ۷۱C و۷۷C	و٤
عُجين ٣٩	طوس ۶۲	و A ه ۷ و ۷۳C	الصحراء ٥٢
عدن A ۲٤A و٧ و٦ و٤ و١	طولون ٤٣	طارق بن زیاد ۲۶	الصريف ٥٣
۲۵ و ۳۲ و ۳۱ و ۳۰ و ۲۸	طي ۳۰	طاشقند ٦٢ و٣٨	الصفا ه
العرب ٥٧ و٣٠	طيّبة ٣٠	طاهر ٤٢	صفاقس ٦٣ و٦٢
العاربه ٩	طیّع ٤	طبرق ۳۱	- الصفاقسي ٢٩
	طیبة D ر ۱۶C و ۸	طبرستان ۲٦	ي الصفوي، الخط ه
المستعربه ۹	طيسفون (مدائن خسرو)	طبل ٧٤C	صقلية ٤١ و٣٠
عرق ۱ه	£	طبله ، طبل بلدي ٧٣C	
العربية ، الالفباء ه		طحا ٣٠	صلاله ۷ و ٦
الخطوط ٢٠ و٤٩	ظ	طخارستان ۳۸ و۲۶	الصُّليت بن عمرو العامري
اللغة . ه			* 1
العرج ٢٠	ظفار ۳۰ و۲۲ و۲۰	طرابلس و۳۰ و۲۲ و ۲٤A و۲۳ و ٤٤ و ٤٢ و٤١	الصليبيون ٤٨ و٤٠
عرفات ۵۳ و۱۸	_	و۲۲ و ۳۱ و ۲۳	صنعاء ۷ و ۲ و ۶ و ۱ و ۲ و ۲ و ۲ و ۳۷ و ۳۰ و ۲۲
عرفجة بن حرثمه ٢٢	ع	و ٥١ و ٥٠ و ٤٨	
العرق الافغاني المختلط ٥١	العالم الإِسلامي ٦٢ و٢٠	طرسوس، طرطوس ٤٨	الصومال ٥٢ و٥١ و٤٩ و٧
العرق التركماني المختلط	عانات (عانه) ۱۱	طرواده (إِزمير) ٤١	صیدون (صیدا) ۱۳ و۱۲ و۸ و ۶۸ و۶۱ و۳۲ و۲۹
۱ه	عبادان ۳۲ و۲۶	طغلق ٣٩	ر ر ۲ D
العرق العربي المختلط ٥١	العباسية ، الدولة ٤٨	طغلق آباد ٦٢	صيدونيا ٤٢
العرق القفقاسي المختلط	العباسيون ٣٩	طليحة بن خويلد الأسدي ٢٢	الصين ٣٠ و٢٩ و٢٨ و٢٧
٥١			و۲۲ و۲۵
العرق الهندي المختلط ٥١	عبدالله بن حذافه السهمي ٢١	طمبوره ۸۳۸ وA۲۷	الصيني، الخط ٢٠
العريش ٢٩	عبدالله بن سعد بن أبي	طنجه ٤٤ و ٤٢ و ٣١ و ٣٠	

عسفان ۲۰	عوّاده ۷۱B	غيطة ٧١B	 فزارة سعد ۲
عسقلان ٤٨ و٣٢ و٣١ و٣٠	العوالي (قربان) ١٩		فسطاط ٤١ و٣٧ و٣٠
العقبة ٤٨ و٣٠	عود ۷۱۸ و ۷۵۸	ڡ۫	الفشاخيان ١٨
عقبة بن نافع ٤٢	و A3 ۷ و ۷۳۸ و A۲۷	فاتیهپور سیکري ٦٨ و٦٢	الفضيخ ٩ إ
العُقير ٤	عين التمر ٣٥	فاراب ۲٦	فقس ، جبل ۳۱
العقيق، قصور ١٩	عين جالوت ٤٧	فارس ، بلاد ۳۰ و۲۷ و۲۹	فلسطين ۲ د و۳۸ و۳۳
عکا ۶۸ و۶۲ و۳۲ و۲۲		فاس ۲۶A و۲۳C و۷۰ و۳۳	الفلسطينيين ، دولة ١٣
وA ٤٢	ۼ	و ۲۲ و۲۱ و۲۲	فنتوه ، جزيرة ٣١
العلا ٣٣C		فاسي، خط ٦٠	فنسور ٤٠
العلاء بن الحضرمي ٢٢	الغابه ۱۹	فاسيليس ١٦C	فوسيا ٢٦
و۲۱ .	غانا ۹ و۸۰ و۶۶ و۵۶ و ۶۶ و۳۰	فانتي ٥٧	فولاني ۷ه
علموت ٤٧	غانا ، نیل ۳۰	فانگ ۷۰	فيران ٢٨
علي عبيده حمزه ٣٥A -	۷۰A غایچك	الفاو ٦ و٤ و٣	فیروز آباد ۲۸
عمّان ۳٦ و۱	غرناطه ۷۰ و۲۲ و۶۲ و۳۰	الفتح ١٩	
عُمان ۲۲ و۲۰ و ۲۳B و۲۲		فجر ٤	فیض ۳۰
و ۲۱ و ۶ و ۱ و ۲ ه و ۱ ه و ۵ ه و ۶۹ و ۳۲ و ۳۰	الغرية ١٨		الفيليپين ٥١ و٥٠
عُمان، خليج ١٧ و٧	غزنه ۲۲ و۳۹ و۲۲	فحص السرادق ٥٦	فينكس (العنقاء) ٤١
عمر، جبل ۱۸	غزنويون ٣٩	فدك ٤	وه۳
عمر بن الخطاب ٣٧	غزة A۱۲ و۱۳ و۱۲ و۷ و۲	الفرات ، نهر ۱۰ و۹ و۸ و۲ و۱ و۱۶B و۱۲A و۱۲	الفينيقية، الألفباء ه
عمرو بن امية الدمري ٢١	۸۱ و ۳۱ و۲۹ و۲۳C و ۱۶B	و١١ و٤٨ و٢٩	الفيّوم ٤١ و٣٠
	غسان ۳	و ۱۹۲	
عمرو بن العاص ٤١ و٣٥ و٢٢ و٢٦	الغورية ، السلالة ٣٩	فرغانه ۳۸	ٺ
فرقة ٣٦	غوغا ۷۱A	فرنسا ۲٦	قالیه ۶۳
عنبسه بن سحيم ٤٢	غيجاك V٤A	فریتاون ۹۹ و۵۹ و۹۷	قاراناسي ٣٩
عنجر۲۲	غیدا B۷	فريجوس ٤٣	قارامین ۲۷ و۲۲

			e e e
قويطره V۱B	قصر الحَير ٦٢	قراقر ۳۰	ا قردان ۶۶
قیتاره ۷۱B	قُصير عمرة ٦٢	القرامطة (مذهب شيعي)	ڤلنسيا (بلنسيه) ٤٢ و٢٩
القيروان ۳۱ و ۳۰ و۲٤A	قضاعه ۲۲	7.7	قولتا العليا ٥٩ و٥٨ و٢٥
و۲۳ و ۲۳ و ۲۲ و ۲۶ و ۲۶	القطب الجنوبي ٢٦	قربه VTB	ڤينيس (البندقية) ٤٦ و
خط ۲۰	قطبان ه و۳	قرطاج ٤٢	۲٤ و ۲۶
قیس بن مکشوح ۲۲	كتابات ه	قرطبة ٤٢ و٣٠ و٢٦ و٢٣	خلیج ۲۵
قیسري ۹۲ وه ه و ۶۸	قطر ۵۲ و ۵۰ و ۶۹ و ۱۸ و ۱	و۷۰ و ۱۳ و ۲۲ و ۵۱ و ۵۱	_
قیصریة ٤٨ و ٤١ و ٣٥ و ٢٦	القعقاع بن عمرو ٣٥	القرعه ٣٠	ق
و ٦	فرقة ٣٦	قرقر ۱۱	قابس ٤٢ و٤١
ك	قُعَيقعان ، جبل ١٨	القرم ٧٤	القادسية ٢٦
	قفط ۳۰	قرمه ۳۰	القاع ٣٠
کابل ۲۲ و ۵ ه و ۵۰ و ۳۸ و ۲۹ و۷	القفقاس ، جبال ١٦E	قرن المنازل ٤٥	قانون A75 و ۷۶۸ و ۷۳۸ و ۷۱۸
کابورا B ۱۶۸	وC، و B، دو A، دو ۸	قرناطة ٧٣B	القانون والشريعة ٢٣B
کادش (قادس) ۱۱	قلزم (البحر الاحمر) ٣١	ةُرَ <i>ي</i> Bهv	رA۳۸
کادش ــ بارنیا ۱۶	و۸۲	قریتین ۳۵	القاهرة A؛ و٢٣C و٢٣B
کاراپینا ۱۲	قلعة بني حماد ٦٢ °	قریش ۳٤C و۳۳A	و۱ و۵۰ و۶۲ و۱۱ و۳۰ و۷۰ و۲۵
کارا کوروم ۱۷	قَم (ایران) ۲۲	قُريظة ٣٤C	قُباء ۲۰ و۱۹
י בענפן איז ארט אונין VaB	القمر، جزر ۲۸	قزوین ۷۰ و ۲۲	قبائل الحلف المقدس ١٣
عرد ح. ۱ کارناي ۲۰۵	جبل ۳۰	القسطنطينية ٤٦ و٤١ و٣٠	قبرص ۱۲C و ۱۲B
کارا مار ۶۲	قنا ۳۰	و۲۱ وKŁ و۲۲ و	و٤
کارکاسون ٤٢	قنابه، جبل ۳۱	حصار ۳۸	17E, 70, 77, 77
	قندهار ۳۹ و ۳۰ و ۱۶B . ۸ . ۸	خلیج ۲۷	و ۱۶D و ۱۵ و ۱۸ و ۱۸ و ۱۸
کازاخستان ۰۲	و ۱۶۸	قصّابة قصبه ۷۲C و۷۱B	قتيبة بن مسلم ٣٨
کاسار ۷۳C	قوص ۳۰ و۲۶		القدس ٦٥ و٢٢ و٤٨ و٤٦
کاشان ۲۲	قونیه ۲۳ و۲۳	القصر ٣٠	قدوم ۷٤C

كيسو لنگ 8vv	كوراي 8ه٧	كراك دي شڤالييه ٤٨	کاشگار ٤٧ و ٣٨ و ٢٦ و٧
کیسورا ۱۱و ۱۰		کردستان ۲۵	کاشیین، غزوات ۱۳
کیسیر ۷۲A		کرکمیش ۱۳ و۱۲ و ۱۱و	كاظمة ٣٥
کیش ۱۱و ۱۰و ۸		۸و ٦	کاکاکي ۷۲B
کیلوا ۶۶ و ۶۲و ۶۹	l .	کرو ۵۷	كالارنا ١١
كيلواني ٢٨	· ·	كورسا ١١	كاله ٤٦ و٧
كينشاسا ٥٠		کریا ۷۲C	کالنAه۷
کییڤ ٤٧ و ٤٦	کولمبو ۷	کریت ۳۸ و ۲۶ و ۱٦Eو ٤	كالنجار ٣٩
•	کومپانگ ۷۷C	کشمیر ۳۹ و ۲٦	کالنگا ۳۹
ک	کوموز A۰۷	كعب بن الاشرف ،قلعة	کالیکوت ۲۸ و ۷
گارایا ۷۲A	کوناکري ۹ه و ۸ه و ۷ه	19	کامرون ۹۹ و ۹۳
گازور گاه ٦٢	کونتنجي ۷۲ A	الكعبة ٥٣ و ١٤	ک تروی ، از . کانابي ۳۹
گامبوس Avv	كونگوڤاك B٧٧	كمنجة Aه٧ و٧٤A و٧٣A و١٧٨ الكناري جزر	کاناوج ۳۹
گامبیا ۹۰ و۰۲ و۶۵	کویت ۵۲ و ۷ و۱	٣١	کانتون ٦٣ و ٤٦ و ٤٠
گاندانگ ۷۷C	کویندا ۷۳C	کنده ۳	کانگون ۱۱ و ۲۱ ر ۲۰ کانجیرا ۷۲ C
گاندهارا ۷	کو۔ یرہ ۔ناي ۷۷A	کنعان ۸ و ۵ و ۳	کاجیرا ۲۰۰
VrC گانگا	۷۰A غالی	كوالاكا نگسار ٦٢	کانگرا ۳۹
گانگار الگایتا ۷۲C	کیبو گاندر ۷۲A	كوالا لمپور ٦٩ و ٥١ و ٥٠	
گاو ۲۶ و ۲۲ وه ۶ و ۲٤A و۷	كيراك ٤٨	کوپتس ۷	کانو ۶۶ و ۶۲ و۹۹ و ۵۷ و ۵۶
گاور ۱۸ و ۲۲	كيرغيزيا (القرغيز) ٥٢	كوبيستان ٢٦	کانوري ۷ه
گاوگامیلا ۱۶B و ۱۲A	کیزیمکازی ٦٢	کوبیز A۰۷	کانون ۷۷A
گایتا ۶۶	کیر مان ۲۲ و ۳۷ و ۲۹ و۲۷	کوتابارو ۶۲	۔ کاولي ٦٢
گایچیك Aه۷	کینیا ۵۱ و ۵۰	کوثا ۱۱ و ۱۰	کدا طریق ۱۸
ا گایدا ۷٤B	کیسار ۷۳C	کودوم ۷٤C	ري کرار 72 A
		•	

الماسه ١٨	لومي ۹ ه و ۹ ه و۷ ه	J	گجرات ۳۹ و۲۸ و۲۲
ماكاسّر	ليبيا ٥٢ و٥١ و٥٠ و٤٩	اللاذقية ٣٢ و٢٤A	گرينوبل ٤٣
مالاز كرت ٤٨	ليرا V۱B	لارابانگا ۲۶ و۲۲	گنبري ۷۱A
مالاگا ۲۲ و ٤٢ و ۳۲ و ۲۹	ليگوريا ٤٣	لارده ٤٢	الگنج ، نهر ۴۹
مالدا ۲۲	لیلی ٦	لارسا ۱۲ و۱۱ و۱۰ و۸	گواليور ٣٩
مالدیڤ ۵۲	ا ليو ١	لاگوس ۵۸ و۷ه وه ۶	گوبيز A ه٧
مالك بن أنس ، مولد ٢٣		لألاء ، جبل ١٨	الگوتيون ١٢
تلامذة ٢٣	۴	لامو ۲۲ و٤٦	گورفي V۲A
مالك بن نويره ٢٢	مابوسا ٧٢B	لانگریس ٤٢	گوزانا ۱۱
المالكية ، مذهب ٢٣B	مابوتو ٥٠	لاهور ۱۸ و۲۲ و۳۹ و۷	گوك وماگوك ٢٩ و٢٥
مالندي ٤٦ و٢٨	ما بين النهرين ، بلاد ١٧	لايبيريا ٥٩	(يأجوج ومأجوج)
مالوا ٣٩	و۱۲	لبده ۲۲	گوگي، گوجي ۲A×
مالي ه؛ و٤٤ و١٦B و١٦A	ماترام ٤٠	لبنان ۲۰ و۶۹ و۱	گوگیرو A۲۷
٥٩ و٥٨ و٥٢ و ٥٠ و٩٩	ماثورا ۳۹	لبنان ، جبال ۸	گولا شكيرد ۱٦B و١٦A
مالیزیا ۵۲ و ۵۱ و ۵۰ و ۶۹	مادورا ۳۹	الخيم ه و۳	گونجا ۷ه
مأمن الله ٤٠	ماراس ٤٨	لگش ۱۱ و۱۰ و۸	گوندام ۲۲
ماملیج ٤٨	ماراکاندا B۱۲B و۱۶۸	لنگارا ۷۷C	گويجيلو ٤٢
ماندو ۲۸ و۲۲	مأرب ٦ و٤	لوبي ٥٧	گیدروسیا ۱٦B و۱۲A
ماندینگو ۷ه	ماردین ۶۸ وه۳	لوبيم ٨	گيدومباك ٧٧C
مانیسا ۲۶ وه ه	مارسيليا ٤٣ و٢٩	لوتار ۷۱A	گیدی ۲۲
مانیلا ۵۱ و ۵۰	ماري ۱۳ و۱۲ و۱۱ و۸	لوديس ٣٩	گويڤيمي ٧٢C
مانینا ۹۲	مازندران ۲۳	لورين ٦٢	گینیا (غینیا) ۹۰ و۸۰
ماهورا ٢٦	ماساگیتا <i>ي</i> ۱٦B	لوگين ٧	گینیا بیساو ۹۹ و۸۹ و۲۹
ما وراء النهر ٢٧	ماسنكو ٧٢A	لوليبورگاز ٦٢	

التوسط، حوض ٢٦ مرو ٦٦ و ١٦ و ٧٦ و ٧٦ مغيي ١٠ التوسط، حوض ١٦ مرو ١٦ و ١٦ و ٧٦ و ٧٢ مغيي ١٠ التوسط، البحر ٧ و ١ و ١٦ مرو ١٦ و ١٦ مغيي ١٠ المغيل ١٦ و ١٦	عِرق ۱ه	وC،۷ و ۷۱B و ۷۱A	مرداي ۱۶A	مبوکو ٥٧
المنوسط ، البحو ٧ و و و و و و و و و و و و و و و و و و	الغة . ه	و۳۳ و۲۳	مرسيا ٤٢	مبوم ٥٧
الغول ١٩٦١ و ١٩٥٠ و ١٩٠٥ و ١	ملبار ۲۸	معین ، نقوش ۱۵ وه و۳	مرو ۲۲ و ۶۹ و۳۷ و۷	المتوسط، حوض ٣٢
المناد ا	ملتان ۲۲ و۳۹ و۳۸ و۷		مرواس ۷۷C و۷۳C	المتوسط ، البحر ٧ و٦ و٤
المنتي بن حارثة ١٦٥ مرود ١٦٠ مرود ١٦٥ مرود ١١٥	ملقا ۲۲ و ۲۰ و۲۸	المغول ٣٩	مروة ۳۱	
اللتني بن حارثة ٥٠ مريوط ٣٠ الققاسي ٢٦ رو و ١٦٤٠ و ١٦٤ و ١٦	الملوية ٢٢	مقبرة المُعلاة ١٨	مُرَة ٢	
المتنى بن حارثة ٥٠ مردلفة ٥٠ مردلفة ٥٠ مردلفة ٥٠ مردلفة ٥٠ مردلفة ٥٠ مردل ١٦٤ مرد ١٦٤ مرد ١١٤	ممفیس وBرا و ۱۶۸ و ۸	المقداد بن عمرو ٣٤٨	مريوط ٣٠	
المحسّب ٥٠ معدد بن القاسم ٨٠ مورار ٨٠ و ١٦ و ١٩٠ و ١٩٠ المتامة ١ المتامة ١ المتامة ١ منداراني ٢٢ منداراني ٢٦ مكران ٨٩ و ١٦ و ١٩٠ منداراني ٢١ منداراني ١٩٠ منداراني	وة وLaDو ۱۶۲ و۱۶۲	المقدّسي ٤٦		İ
المحسب ١٥ الخاصة ١٠ مندا ١٥ مندا ١٥ مندا ١٥ مندا ١٥ مندا ١٥ مندا ١١ مندا ١٥ م	مناراني ٦٢	المقطّم، جبل ٢٥		
مخا ۱۸ و و و و و و و و و و و و و و و و و و	المنامة ١	مكدونيا ٢٦ وه٢ و١٦E	1	المحسّب ٥٣
مُخا ۱۸ و و و و و و و و و و و و و و و و و و	مندا ۷ه			محمد بن القاسم ٣٨
المدائن ١٦٧ و ١٦ و ١٦ و ١٦ و ١٦ و ١٦ و ١٦ و ١٦	منداناو ۵۲ و ۶		, ,	مُخا ۲۸ و۷ و٦ و٤
مدائن صالح ٣٣٥ و ٣٣ و ٣٣٠ و ٣٣ و ٣٣٠ و ٣٣ و ٣٣٠ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١	المنذر بن ساوا ٢١	المكلا ٢		المدائن ٣٧ و٣٥ و٢٣ و٦
مدين (مديان) ٣٣ و ٣٦ مشرق ٣٦ و ٥٦ و ٢٦ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ١	منی ۹۳	مکناس ۹۲		مدائن صالح ٣٣C و٣٣B
مدينة الزهراء ٢٦ و٥٥ مشق طالا الزهراء ٢٦ و٥٥ مشق طالا الزهراء ٢٦ و٥٥ مشق طالا الزهراء ٢٦ و٥٥ مشق طالا الزهراء ٢٦ و٥٥ و١٦ و٥٦ و٢٦ و٥٦ و١٦ و٥٦ و١٦ و١٦ و١٦ و١٦ و١٦ و١٦ و١٥ و١٥ و١٥ و١٥ و١٥ و١٥ و١٥ و١٥ و١٥ و١٥	منصورة ٤٦ و٢٦	مكة المكرمة B ٢٣B و؛ و٣		مديَن (مديان) ٣٢ و٣١
مدينة مراوي ٢٦ مشهد ٢٦ و٧٧ و ١٦٦ و ٣٣٠ و ٣٣٠ و ٣٠٠ و	منصوري ٢٦			و۸
مدينة مراوي ٢٢ و ٢٦ و ٢٦ و ٢٦ و ٢٦ و ٢٦ و ٣٣٠ و ٣٣٠ و ٣٣٠ و ٣٠ و ٣٠ و ٣٠ و ٣٠	منوف ۳۰	_		مدينة الزهراء ٦٢ و٥٦
المدينة المنورة و 1 1 و 1 و 1 و 1 و 1 و 1 و 1 و 1 و 1	المهدية ٦٣ و٢٢ و٢٦	_		مدينة مراوي ٦٢
وه و ۲۶ و ۳۵ و ۱۶ و ۳۷ و ۱۹ و ۳۷ و ۱۹ و ۳۷ و ۳۷ و ۳۷ و ۳۷ و ۳۷ و ۳۷ و ۳۷ و ۳	مهاجر بن أبي أمية ٢٢		مصرات ۲۹	
وه و و ۳ و ۳ و ۳ و ۳ و ۳ و ۳ و ۳ و ۳ و ۳	مهران (مکران) ، نهر ۳۲		المصرع ١٩	وA،۲ و ۲۳B و ۱۱ و ۳۷
و٤٢ المهرة ٢٢ و٤ معرّة النعمان ٤٨	و۲۹ و۲۷	المكية ، الديانة ؛		
	المهرة ٢٢ و٤	المضارب ٣٤A		
مراغه ۲۲ مون بن حاجز السُّلمي ۲۲ معن بن حاجز السُّلمي ۲۲	موانزا ٦٢	ملاطية ٤٨		مراغه ۹۲
مراكش ٦٣ و٦٦ المغرب ٣٠ و٢٧ و٢٦ و٣٣	موپتي ۹ ه	ملایا ٤٠		مراکش ۹۳ و۹۲
مرج راهط ۳۰ و ۷۰ و ۱۰ و ۹۰ و ۴۹ الملايو، جزيرة ۲۰ مؤته، معركة ۳۳B	مؤته ، معركة ٣٣B	الملايو، جزيرة ٢٥		مرج راهط ۳۵

مقبرة ٦٦	المينائية ـ الحِميرية ، الفباء	ندروما ٦١٢	نیقسیهر ۲۲
مورلا v1B	٥	نسخي، خط ٦٠ وه	النيل ۱٦٨ و٩ و٧ ٣٠ و٢٨
موریشیوس (الجزیرة المنوّرة) ۲۸	•	نغارا ، نغاري ٧٦	و۲۲ و۱۶C و۱۲C
	ن	النفا ١٨	دلتا ۲۵
موریتانیا ۹ ه و۸ ه و۲ ه و ۹۹	نابلس ۳۰	نفیر ۷۲B و۷۲B و۷۱B	النيلوتية، العرقية ١٥
موزمبيق ٠٠	ا ناپولي ٤٦	نقرزان ۷۳C	نیم ۵۲
موسكو ٤٧	ناتانز ۲۲	نگاریت ، نهاس ۷۲C	نیمیت عشتار ۱۱
موستي ۵۷ وه ۶	ناربون ۶۱ و۶۲	نگده ۲۲	نینوی ۱۱ و۸ و۶ و۶
موسی بن نصیر ٤٢	نامو ۲۶ و۲۲	نگور، نفيري ، نگاره	نصیبین ٤٨ و ٣٥ و ٣٠
الموصل و ۲٤A و٧ و٦ و٤	نانهو Avv	vvB	
۹۰ و ۱۲ و ۲۶ و ۳۷ و ۳۰	ناي ۷٦B و Bه۷	النميرة ٥٣	
موگادیشو ۲۶ و ۲۲ و ۵۱ ۲۰۰۰	نایجر ۹۹ و ۹۲ و ۵۰ و ۹۹	نهاوند ۳۷	هاجر
و۶۶ و۷ د ۱ ۵ م	وه ٤	نهروان ۲۶	هارون الرشيد ٣٨
مولو ۷۲A	ا نایین ۲۷ و ۲۳	النوبة ٤٦ و٣١ و٢٨ و٢٦	هاليس ٤٨ و١٦C و١٦B
مومباسا ۲۱ و۶۱ و۲۸	نَبُت BvvB	و≏۲ و۷	وA٦٨
موناستیر ۹۲	النبطية ، يترا ١٥	نوپه ۱۷	هاوزا ۱۷
مونتريال ٤٨	النبي (ﷺ) ٣٧	النور، جبل ٥٣	لغة ، ه
مونروڤیا ۹۹ و۸۵ و۵۷	وفود ۲۱	نوز <i>ي</i> ۱۱ و۸	هاوزا بكووي ، دول ١٥
ميتانّي ١٣ و٨	الهجرة الى يثرب ٢٠	نيامي ٥٩ و٥٨ و٥٧ و٥٠	الهبير ٣٠
موهیمبو ۲۲	۳. <u>ن</u> جد	نیپور ۱۱ و۱۰ و۸	هتوشا ۸
میدیا ۱۶B و۱۲۸	نجران ۲۶	نیروبي ۵۰ و ۵۰	الهجون ۱۸
غزوات ۱۳	نج لامتا ٤٦	نیس ٤٣	هجرة ٥٣
ميريبا Avv	نجمینا ۵۸ و ۵۷ و ۵۰		هذیل ٤
میریدا ۲۲	نخجوان ٦٢	نیسابور (نیشابور) ۶۶ و۳۷ و۳۳	هرمز ۳۲ و۷ و٦
ميقات الإحرام ٥٤	نَدْ ، نگابدًا ۲۳۵	نیسیبس B۲۱ و۱۶۸	هسايو B

فرقة ٣٦	هیرکانیا ۱۶B	۲۹ و ۲۶ و ۲۸ و ۲۲ و ۲۵	هكسوس، غزوات ١٣
یکتارو ۷٦A	هیکاتومپیلوس ٦	الهندية، شبه القارة ٦٨	الهلال الخصيب ٣٥
يلملم ٤٥	هیروان ۹ ه	و۲۲ و ۷۲C و ۲۲B و ۲۲A	هليوپوليس ١٦D و١٦B و٤
اليمامة (البحرين) ٢٥ و٢٢ و٢١	هيو B۷۷	هو ۳۰	همدان ۲۲ و۶۲ و۳۷ و۳۲
اليمن TrB و۲۲ و۱۸ و۹ و۷	هیفاسیس، نهر ۱۶C و ۱۶A	هو چئين ۷۷A	هند ۲۹
وه	,	هوازن ، قبيلة ٢٢	جبل ٣٤D
۳٤D و ۳۰ و ۲۸ و ۲۶		هوانگ _ هو ٧	الهند C و ۱۶۸ و ۱۶۸ و ۱۶۸
اليمن الجنوبي ٥٦ و٥٠ و٤٩	ي	هوذه بن علي ٢١	V 9
. و١	یافا ۶۸ و ۳۲ و ۲۹ و ۸	هورميا ٣٠	۳۹ و ۳۰ و۲۸ و۲۲ و۲۵ و۱۷
ینبع ۳۳۸ و۱۹و؛	یانگ چئین ۷۷A	هولاگو ٤٧	۸۲ و ۵۱ و ۵۰
ینه ۱۶ و۲۲	ياوندي ۹ ه و۸ ه و۷ ه	هیت ۳۰	العة . ه
يهودا ١٤	یشرب ۵۳ و۲۲ و ۲۰ و ۶ و ۶	هیرات ۷۰ و ۲۲ و ٤٧ و ٤٦	هندوكوش، جبال ١٦B
اليهودية ، المملكة ١٦D	اليرموك ، نهر ٣٦	و۳۷	وArA
یوپا (یافا) Bتا و۱۲	معركة ٣٦	هيراكليا ٢٦	الهندي، جبل ١٨
یوروبا ۵۷	یزد ۲۷ و ۶۲	هیراکلیوپولیس ۱۶D	العرق ٥١
یو گجاکارتا ۶۲	يزيد بن أبي سفيان ٣٥	هيراكليوس ٢١	المحيط ١٦C و١٦B و١٦A
		'	

المحتوك

٧	المحتويات
٩	قائمة الخرائط
۱۳	مقدمة الطبعة العربية الأولى: المعهد العالمي للفكر الإسلامي
19	كلمة الناقلكلمة الناقل
40	مقدمة الكتاب
4 4	كلمة حول التواريخ والإحالات القرآنية
۲	لقسم الأول : السياق
٣٣	الفصل الأول : بلاد العرب : المهاد
40	صورة الأرض
" 人	التوزيع السكاني
٤٢.	حركات السكان الداخلية
٤٢.	من التنقل في الصحراء إلى الإستقرار في الزراعة
۲.	من الاستقرار في الزراعة إلى التنقل في الصحراء
£ £ .	- حركات السكان الخارجية غزوات من الخارج
۲.	الغزوات السامية في الخارج (مصر، أفريقيا، فينقيا، الإسلام)
. 00	هوامش الفصل الأول
۰۷	الفصل الثاني : اللغة والتاريخ
٧ _	اللغة مالأدرى

طبيعة اللغات السامية	
التاريخ : المشاهد والمُمَثِّلون	
الأكدية الغابرة(إلى ٢٨٠٠ق.م) وفترة السلالة المبكّرة	
(۲۸۰۰ ۲۳۲ ق.م)	
الدولة الأكدية العالمية (٢٣٦٠-٢١١٢ق.م)	
العموريون (القرن ٢٠ - ١٤ ق.م)	
الكنعانيون (ابتداء من القرن العشرين ق.م.)	
الآراميّون (ابتداء من القرن الثالث عشر ق.م)	
الآشوريّون (من القرن الرابع عشر إلى سقوط نينوى عام ٦١٢ ق.م)	
الكلدانيّون (٦٢٦-٣٩٥ق.م)	
العبرانيّون (القرن ١٩-١ق.م)	
توابع بلاد مابين النهرين	
العلاقة مع الحضارات الأخرى	
هوامش الفصل الثاني	
عل الثالث : الدين والحضارة	الفد
ديانة بلاد مابين النهرين	
مساءلةُ المنهج	
الجوهر	
التجلي	
ديانة بلاد مابين النهرين في شبه جزيرة العرب	
"	
اليهودية	
ديانة بلاد مابين النهرين في شبه جزيرة العرب اليهودية العرم الجوهر العرم التجلي التجلي التجلي التجلي التجلي التجلي التجلي التعلق التجلي التعلق	

·

l	المسيحية	1.0
l	الجوهر	1.4
	التجلي	1.4
	المسيحية في بلاد العرب	111
	مساهمة التراث اليهودي - المسيحي في الإسلام	115
	الديانة المكية	117
	الجوهر	111
	التجلي	119
	هوامش الفصل الثالث يستستست ١٢٤	175
	هوامش المترجم	144
القسم الث	ناني: الجوهر	179
الفصل	الرابع : جوهر الحضارة الإسلامية	141
	التوحيد بوصفه نظرة تفسر العالم	141
	الثنائية	144
	الإدراكية	١٣٢
	الغائيّة	184
	قدرة الإنسان وطواعية الطبيعة	144
	المسؤولية والحساب	188
	التوحيد بوصفه جوهر الحضارة	188
	جانب المنهج	145
	المحتوى	144
	التوحيد بوصفه أول مبدأ في الفلسفة الماوراطبيعية	144
	التوحيد بوصفه أول مبدأ في فلسفة الأخلاق	1 2 +
	التوحيد بوصفه أول مبدأ في علم القيم	154
	التوحيد بوصفه أول مبدأ في وحدة الأمة	150

1 6 7	التوحيد بوصفه أول أساس في الجماليات
101	٠ هوامش الفصل الرابع
100	القسم الثالث : الشكل
107	الفصل الخامس : القرآن
107	حقائق الوحي وتاريخ النبوّة
171	ظاهرة النبوّة في أوجها
177	القرآن كلمات الله نفسها
179	تجميد اللغة العربية وتصانيفها
177	المحتوى الفكري في القرآن "كيفية" الوحي و "ماهيّنه"
175	نسيج صور الأفكار
177	هوامش الفصل الخامس
179	الفصل السادس: السُنّة
179	الأساس النصّي
144	المحتوى
١٨٤	محمد عبد الله
171	محمد داعيةً لله
191	محمد ربُّ أسرة
199	محمد زعيماً
	. هوامش الفصل السادس
*1 V	الفصل السابع : الأركان والمؤسسات
Y1V	الشهادة
	الصلاة
	الصيام
	1 "

الزكاة	YY1
الحج	YY£
الأسرة	777
المسجد والمدرسة والوقَفْ	Y**
الأخوّة	Y#1
الحارة	Y**
الحسبة	Y#1
الخُلافة : الدولة والنظام العالمي	YYV
الشمولية والمساواة	
الكلّية	749
الحريّة	Y & • · ·
التعليم والتربية	Y £
التعددية	
حكم القانون	Y£1
الشوري	7 £ 7
هوامش الفصل السابع	Y £ Y
الفصل الثامن : الفنون	
المستوى الأول: القرآن يعرّف التوحيد أو السموّ	
التعبير الجمالي عن الرسالة : التوحيد	
خصائص التعبير الجمالي عن التوحيدخصائص التعبير الجمالي	Y £ V
المستوى الثاني: القرآن مثالاً فنيّاً	
المستوى الثالث : القرآن مثالاً للتصوير الفنّي الدقيق	
هوامش الفصل الثامن	170

 القسم الرابع : التجلِّبات
الفصل التاسع : نداء ال سلام
نظرية الإسلام في الرسالة
أمر الله
 الدعوة أجلٌ أعمال الإحسان
الدعوة ضرورية للدين
 طبيعة الدعوة الإسلامية
 الحرية
 العقلانية
 الشمولية
نظرية الإِسلام عن الأديان الأخرى
 على مستوى الأفكار
 على مستوى التطبيق
 هوامش الفصل التاسع
الفصل العاشر: الفتوحات وانتشار الإسلام
غزوات محمد (عَلِيْهُ)
حملات المسلمين التاريخية
 في شبه الجزيرة العربية
على الجبهة الفارسية
 على الجبهة البيزنطية
 عودة إلى الجبهة الفارسية
 فتوحات مصر وشمال إفريقيا
 الفتوحات في الشرق والغرب
الفتوحات في الشمال
 " الفتوحات في جنوب آسيا

717	استمرار الفتوحات	
	الهلال الخصيب	
441	شمال إفريقيا وإسبانيا	
444	أوروپا الشرقية	
44 5	بلاد فارس	
770	الصين	
	الهند	
	إِفريقيا	
779	ءِ ربي حوض الملايو	
441	أوروبا الغربية والعالم الجديد	
	هوامش الفصل العاشر	
, , ,		
444	فصل الحادم عشر : العلوم الهنهجية	ا ك
	 الإسلام وطلب العلم المنّظم	
770	علوم اللغة	
440	مقدمة	
447	علم الأدب	
٣٤.	علم النحو والصرف	
727	· ·	
727	علم المعاجم	
	· ·	J
7 £V	علم المعاجم القرآن الثاني عشر : علوم القرآن	L
7£V 7£V	علم المعاجم القرآن عشر: علهم القرآن عشر علم القرآة علم القراءة القراءة القراءة القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم	L
71V 71V 71V	علم المعاجم عشو : علوم القوآن علم القراءة علم القراءة علم أسباب النزول	L
7 £ V 7 £ V 7 £ V 7 £ 9	علم المعاجم القرآن عشر: علهم القرآن عشر علم القرآة علم القراءة القراءة القراءة القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم القراءة المعاجم	L

701	التفسير بالرأي
400	علم استنباط الأحكام
400	التصنيف القانوني
707	المعنى المباشر والمعنى غير المباشر
401	(المنطوق والمفهوم/اللفظ والمعني)
401	العام والخاص
401	الأمر والنهي
411	إعجاز القرآن
411	هوامش الفصل الثاني عشر للسلمان الشاني عشر المسلمان المسلمان الفصل الثاني عشر المسلمان المسلما
474	لفصل الثالث عشر : علوم الحديث
414	السنّة: المصدر الثاني للدين الإسلامي
415	علم الرواية
410	علم رجال الحديث (السيرة)
۲٦٨	علم الجَرح والتعديل
419	علم علل الحديث وغريب الحديث
*49	نتائج الحروب الصليبية
" V •	علم مختلف الحديث (التنسيق بين الأحاديث)
"	علوم اللغة وعلوم القرآن
"	نتائج الدراسات الإسلامية في علوم الحديث
۳۷٦	هوامش الفصل الثالث عشر
*	الفصل الرابع عشر: القانون
'	الحاجة إلى القانون
۱۸۱	قيم الشريعة
" 从1	الشريعة والعدالة

474	الشريعة والعقلانية	
	الشريعة وتوكيد العالم	
	الشريعة والمساواة الشاملة	
497	الشريعة والمجتمع	
49 8	الشريعة والإحسان	
49 8	شمولية الشريعة	
490	القانون في التاريخ	
	التكوين ً	
447	الازدهار	
٤٠٣	فصل الخامس عشر : علم الكلام]
٤٠٣	التجلّيات الأولى	
٤٠٣	ظهور علم الكلام	
٤٠٨	أوائل مدارس علم الكلام	
٤٢١	الإِزدهار	
£ Y 1	الأشعري	
£ Y £	هوامش الفصل الخامس عشر للمستسمس	
240	فصل السادس عشر : التصوّف	11
540	الأصول	
277	الأزدهار	
£ 7 V	السيادة	
£ Y V	التدهور	
£ 7 V	الإِصلاح	
٤٢٨	التطوّر	
£YA	النظام الأخرى	

قوسقوس	الطة
.ب	
كر التأملي	
- زاليزالي	
ر و ر و لاهور	
السابع عشر : الفلسفة الإغريقية	ل ا
يعقوب الكندي	أبو
وان الصفا	إخو
ﺎﺭﺍﺑﻲ–ﺍﺑﻦ ﺳﻴﻨﺎ– ﺇﺑﻦ ﺭُﺷﺪ	الفا
ن خلدون	ابن
م الاجتماع الجديد عند ابن خلدون	عل
إمش الفصل السابع عشر	
الثامن عشر : نظام الطبيعة	ـل ا
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟	ـل ا ما
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟	ـل ا ما الد
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟ -نيوية	ل ا ما الد الخ
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟ ـنيوية ـنلق ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـل ا ما الد الخ
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟ -نيوية طام الطبيعة طام الطبيعة على الطبيعة	ل ا ما الد الن الغ
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟	ـل ا ما الد الن الن الن
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟ -نيوية طام الطبيعة طام الطبيعة على الطبيعة	ل 1 ما الد النع الغ الت
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟	ل ا ما الد الند الت التر كي
الثامن عشر: نظام الطبيعة الطبيعة ؟	ما الك الك النا النا الت كي ضر

	كيف يمكن استخدام الطبيعة ؟	£74
	إنجازات المسلمين في التاريخ	٤٦٤
	الطب والصحة العامة	£7£
	الصيدلة والكيمياء	£79
	الفيزياء	£ Y 1
	الرياضيات والفلك	٤٧٣
	الجغرافيا	٤٧٦
	هوامش الفصل الثامن عشر	£ YA
الفد	ل التاسع عشر: فنون الأدب	£Y9
	مَنْبتُ العربية	£ 4
	القرآن مثال الرفيع في الأدب	٤٧٩
	طبيعة الرفيع في الأدب	
	رفعة الشكل	٤٨٠
	رفعة المحتوى	٤٨٣
	رفعة الأثر	£ 1
	أثر القرآن في فنون الأدب	٤٨٨
	عدد السكان المسلمين في غرب أفريقيا (احصاءات ماقبل ١٩٨٦م)	£
	مآثر في النثر	£91
	صدر الإِسلام (الفترة المبكّرة ، ١٠٠٠هـ/٢٢٢-٧٢٩م) أو عصر	
	البساطة	£91
	ضحى الإسلام (الفترة الوسطى: أواخر العهد الأموي وأوائل العهد	
	العباسي، حوالي ١٠٠-٣٦١هـ/٧٢٠-٩٧٢م): عصر التوازن	£9£
	الذروة (أواخر العصر العباسي، حوالي ٣٦٠-٣٦٠هـ/	
		£9.A
	مآثر في الشعر	

٥.,	صدر الإسلام (١-٠٠١هـ/٦٢٢ - ٧٢م)
0.4	ضحى الإِسلام (١٠٠-١٥٦هـ/٧٢٠-١٢٥٨م)
۶،۹	هوامش الفصل التاسع عشر
٥٠٧	الفصل العشرون : فنـون الخط
01.	التاريخ والتطور
070	فنون الخط المعاصر في العالم الإسلامي
070	الخط التراثي
047	الخط التشكيلي
011	الخط التعبيري
041	الخط الرمزي
041	شبيه الخط أو التجريد الصِّرف
٥٣٥	هوامش الفصل العشرون
047 047	الفصل الحادي والعشرون: الزخرفة في الفنون ال سلامية والعشرون: الزخرفة في الفنون الإسلامية وطائف الزخرفة في الفنون الإسلامية
049	التذكير بالتوحيد
01.	تغيير مظهر المواد
0 5 4	تغيير مظهر البني
0 £ £	التجميل
770	أشكال الزخرفة العربية
٧٢٥	البنية متعددة الوحدات
०५९	البنية المتداخلة
٥٧٠	البنية المتعرّجة
٥٧.	البني المتَّسعة
۱۷۵	هوامش الفصل الحادي والعشرون

ل الثاني والعشرون : فنون المكان ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ص
ماذا تعني « فنون المكان؟»	
خطط المساجد الأساس	
الخصائص الجوهرية	
الوحدات/ المفردات	
الترابطات المتتالية	
التكرار	
الحركيّة	
التعقيد	
استعمال تشكيلات الزخرفة العربية في فنون المكان	
البنية متعدّدة الوحدات	
البنية المتداخلة	
البنية المتعرجّة	
البنية التَّسِعة	
هوامش الفصل الثاني والعشرون للمستسلم	
ل الثالث والعشرون : هندسة الصوت أو فن الصوت	ص
فنون الصوت في المجتمع الإسلامي	
أصناف الأجناس الموسيقية	
سياقات الأداء	
المؤدون في الأجناس المختلفة	
مشاركة الجمهور	
التوسع التاريخي	
العلاقة بين الأقاليم	
مثال من الإبداع: ترتيل القرآن من الإبداع:	
الخمائم الأساس التمثلة في هندسة الصوت	

	التجريد	7 8 7	
	بنية المقام	ጓέአ	
	الترابطات المتتابعة	Xo7	
	التكرار	409	
	الحركية	409	
	التعقيد	771	
	هوامش الفصل الثالث والعشرين للمستسلم	444	
الهسر	رد العام	777	
Jura	د الخرائط	V•V	
اامحن		Y Y Y	

and the second s